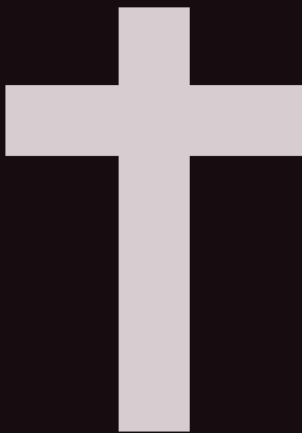


Umureco pacu
wederique



New Testament in Waimaha

Umareco pacu wederique
New Testament in Waimaha
El Nuevo Testamento en waimaja de Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaha

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
 578d10cf-36f5-57a0-9c73-7cf116b01c7e

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	66
SAN LUCAS	106
SAN JUAN	174
LOS HECHOS	227
ROMANOS	286
1 CORINTIOS	312
2 CORINTIOS	335
GÁLATAS	351
EFESIOS	360
FILIPENSES	369
COLOSENSES	376
1 TESALONICENSES	383
2 TESALONICENSES	389
1 TIMOTEO	393
2 TIMOTEO	401
TITO	407
FILEMÓN	411
HEBREOS	413
SANTIAGO	434
1 PEDRO	441
2 PEDRO	449
1 JUAN	454
2 JUAN	461
3 JUAN	463
JUDAS	465
APOCALIPSIS	468

SAN MATEO

Jesucristo yee quetire ca owaricarã cõrora, “Atere mani ca owaro añuruga,” ñicãri, cãja ca ñarica wãmeri cõrora owaupa.

Añurije queti ca nii jãorije: “Ñicũ, Mesías, yu yaa pooga macãrãre ca ametñenerẽre yu tiicojorucu, Ëmureco Pacu tĩramaru cã ca ñiquĩricarore birora cã ca tiiricu niimi JESÚS,” ñi wede. O biro wede nunna waa:

—Ca nii jãori wãme, Jesucristo ñicũ jãmna ca nii jũo dooquĩricãre, to biri Jesús cã ca bauarique maquẽre wede. Tee jirore yoari cuu wedeticãcojo, treinta cãmari jiropu Uwo Coeri majũ Juan, Jesús yee maquẽre cã ca wede jũguerique mena wede jũo waa ñucã (1.1—3.12).

Jesús, cã paderiquere bau niiro cã ca tii jũo nunna waariquea, cã ca uwo coe dotirique, to biri Satanás ñañoaro cãre cã ca tii dotimirique mena wede jũo waa (3.13—4.11).

Jiro Jesús, Galileapu Ëmureco Pacu yee quetire bojocare cã ca wederiquere, cãjare cã ca bueriquere, ca diarique cutĩrãre cã ca catoriquere, wede nunna waa (4.1—18.35), Jesús, Jerusalén cã ca waa tãjarique menapu wede yapano ea (caps. 19—20).

Jesús cã ca nii tãjari semanare ca biiriquere, cãre cãja ca ñĩariquere, ñucã cã ca cati tuarique, to biri cã buerãre cã ca baa eariquere wede (caps. 21—28).

Ate añurije queti wede yapano ea, cãre ca nunãrãre, “Ati yepa niipetiropu yu yee quetire wederãja,” Jesús cã ca ñirique mena.

Jesucristo yee Añurije Quetire Mateo cã ca owarique

*Jesucristo ñicũ jãmna ca niiricarã
(Lc 3.23-38)*

¹ Atea, David, Abraham pãrami ca niiricu, Jesucristo ñicũ jãmna ni-iquĩricãre owa tuurique nii:

² Abraham, Isaac pacu niupũ.
Isaac, Jacob pacu niupũ.

Jacob, Judá, to biri cã bairã pacu niupũ.

³ Judá, Fares, Zera jãa pacu niupũ.
Cãja paco Tamar niupũ.

Fares, Jezrón pacu niupũ.

Jezrón, Aram pacu niupũ.

⁴ Aram, Aminadab pacu niupũ.

Aminadab, Naasón pacu niupũ.

Naasón, Salmón pacu niupũ.

⁵ Salmón, Booz pacu niupũ.

Booz paco Rajab niupũ.

Booz, Obed pacu niupũ.

Cã paco, Rut niupũ.

Obed, Isai pacu niupũ.

⁶ Isai, Israel yepa macãrã wioyu ca niiricu David pacu niupũ.

Wioyu David, Salomón pacu niupũ. Cã paco pea Urías nũmo ca niirico niupũ.

⁷ Salomón, Roboán pacu niupũ.

Roboán, Abías pacu niupũ.

Abías, Asá pacu niupũ.

⁸ Asá, Josafat pacu niupi.

Josafat, Jorán pacu niupi.

Jorán, Uzías pacu niupi.

⁹ Uzías, Jotán pacu niupi.

Jotán, Acáz pacu niupi.

Acáz, Ezequías pacu niupi.

¹⁰ Ezequías, Manasés pacu niupi.

Manasés, Amón pacu niupi.

Amón, Josías pacu niupi.

¹¹ Josías, Jeconías to biri cã bairã pacu niupi, israelitas're, Babilonia yeparu cãja ca ñee waari cuure.

¹² Babiloniaru cãja ca ñee waaro jiro Jaconías, Salatiel pacu niupi.

Salatiel, Zorobabel pacu niupi.

¹³ Zorobabel, Abiud pacu niupi.

Abiud, Eliaquín pacu niupi.

Eliaquín, Azor pacu niupi.

¹⁴ Azor, Sadoc pacu niupi.

Sadoc, Aquín pacu niupi.

Aquín, Eliud pacu niupi.

¹⁵ Eliud, Eleazar pacu niupi.

Eleazar, Matán pacu niupi.

Matán, Jacob pacu niupi.

¹⁶ Jacob, José pacu niupi.

José, María manu niupi. María, Jesús, Mesías mani ca ñigu paco niupo.

¹⁷ To biri, Abraham niiquiricu cã ca niiri cuu mena, David menapure pua amo peti, ðupore baparica penituario niiri punaari peti nii wajoa nãña waaupa. Ñucã David niiquiricu cã ca niiri cuu mena, to biri israelitas're Babiloniaru cãja ca ñee waari tabe menapure pua amo peti, ðupore baparica penituario niiri punaari peti nii wajoa nãña waaupa. Ñucã Babiloniaru israelitas're cãja ca ñee waari tabe mena, to biri Mesías cã ca bauari taberu menare, pua amo peti, ðupore baparica penituario niiri punaari peti nii wajoa nãña waaupa.

Jesucristo cã ca bauarique

(Lc 2.1-7)

¹⁸ Jesucristo cã ca bauarique o biro biiupa: Cã paco María, Josere manu cutirugo bii niupo. José mena cõ ca niiparo jũgueropura, Añuri Yeri cã ca tii maji niirije jũori, mee ãtaagaru nii yerijãaupo. ¹⁹ Cõ manu Josẽ pea, ca bojoca añugũ niiri, bau niropu Mariare, “‘To biro biimo,’ ñi wede batetigũra cõre ca cõacãpe niicu,” ñi tũgoeñaupi.

²⁰ “‘To biro yũ tiigũda,” cã ca ñi tũgoeña niiri tabere, cã ca quẽñaropu, jĩcũ ðmũreco Pacu pũto macũ cãre baua eari, o biro cãre ñiupi:

—José, David pãrami, Mariare namo cutirugũ uwiticãña. Cõ ca macũ jãñagua Añuri Yeri cã ca tii maji niirije jũori cõ ca bauaricu niimi. ²¹ María jĩcũ macũ cutirucumo, “Jesús” cõ ca wãmeo tiipure. O biro wãme cutirucumi, cã yaarã ñañarije cãja ca tii niirijere ca ametãeneru niiri —ñiupi. ²² Ate niipetirije biiupa, ðmũreco Pacu cã yee quetire wede jũgeri maju mena:

²³ “‘Jĩcõ nomio, ãmũ mena ca nii ñaatigora, ãtaaga nii, jĩcũ macũ cutirucumo,

Emanuel cõ ca wãmeo tiipure,” cõ ca ïiricarore biro to biijato ïiro.

(“Emanuel” ïiro, “Umureco Pacu mani mena niimi,” ïirugaro ïi.)*

²⁴ To biri José cãni wãcã, Umureco Pacu puto macã cãre cõ ca tii dotiricarore birora Mariare cõre numo cutiupi. ²⁵ Ména, cõ macã Jesús cõ ca wãmeo tiiricu cõ ca baaaparo jũguero, cõ mena niitiupi.

2

Ca majirã Jesús're cãja ca ïarã earique

¹ Tii yepa macã wiogu Herodes cõ ca niiri cuure, Judea yepa macã macã Belén'pu Jesús cõ ca baaaricaro jiro, jĩcãrã ca majirã,* muipũ cõ ca mna doori nãña macã yepa macãrãpu, ñocõa cãja ca biirijere ca buerã, Jerusalén're, ² o biro ïi jãña eaupa:

—¿Noo cõ niiti, judíos wiogu ca baaaricu? Cõ ñocõre muipũ cõ ca mna doori nãñaru niirã ïari, cãre jãa ïi nãcũ bũogã doojãwu —ïiupa.

³ To biro cãja ca ïirijere tuogu, wiogu Herodes pea ñee pee ïi majiticã, bũaro tũgoeña paicoaupi. Ñucã Jerusalén macãrã cãa niipetirãpura to birora biuupa.

⁴ To biri wiogu Herodes pea, paia uparãre, doti cũuriquere jũo bueri majare, jũo nea poori:

—Mesías, ¿nooru cõ baaarugaupari? —cãjare ïi jãñiãupi.

⁵ To biro cõ ca ïi jãñiãaro:

—Judea yepa macã macã Belén'pu. O biro ïi owaupi Umureco Pacu yee quetire wede jũgueri maju:

⁶ “Mn Belén, Judea yepare ca niiri macã, tii yepa macã macãri ca nii majuropeeri macãri watoare, watoa macã macã méé mũ nii.

Mũre jĩcã wiogu baaarucumi, yũ yaarã, Israel yaa pooga macãrãre ca ïa nũnũjeeru,”† ïi —ïiupa.

⁷ To cõroa Herodes pea, ca majirã wadore jũo cojori, ñocõ cõ ca bau ea jũorica cuure añuro cãjare jãña tuoupi. ⁸ To biri Herodes Belén'pu cãjare tiicojogu, o biro ïi cojoupi:

—Waarãja, wimagu yee maquẽre añuro mũa jãña tuo peticãwa. Cãre bũarã, yũ cãare mũa queti tiicojowa, yũ cãa, cãre yũ ca nãcũ bũogu waapere biro ïirã —cãjare ïiupi Herodes.

⁹ Wiogu to biro cãjare cõ ca ïirijere tuo yapanori jiro, ca majirã pea waa-coaura ñucã. Ñocõ, muipũ cõ ca mna doori nãña macã yeparu niirã cãja ca ïaricu pea ñucã cãjare jũgue nũña waa, wimagu cõ ca niiri tabe jotoa tua nãcã eaupi. ¹⁰ Ñocõ to biro cõ ca biiro ïarã, ca majirã pea bũaro ujea niuupa. ¹¹ Tii wiipũ earã, wimagure, cõ paco María mena ca niigure ïaupa. Cãre ïarã, cãja ãjũo jupeari mena ea nuu, cãre ïi nãcũ bũoupa. To biro tii, cãja acacũuarire pãa, oro,‡ yucũ díi ca jutí añurije, mirra, cãre tiicojo nãcũ bũoupa. ¹² Jiro quẽñaricaru, “Herodes puto peera waaticãña,” ca ïi wede majio ecoricarã niiri, cãja yaa yeparu tua waarã, ape maa pee waacoaura.

Egiptoru cãja ca duti waarique

¹³ Ca majirã cãja ca tua waaro jiro, jĩcã, Upu yũ cãre queti wede bojari maju Josere cõ ca quẽñaroru cãre baua eari, o biro cãre ïiupi: “Wãcãña. Wimagure, cõ pacore, Egiptoru jũo duti waaguja. Tooru mũ niicãrucu ména. Jiro mũre yũ wederucu ñucã. Herodes wimagure cãre jãa cõarugũ majare amagu doogu tiimi,” ïiupi.

* 1:23 Is 7.14. * 2:1 Magos. † 2:6 Mi 5.2. ‡ 2:11 Ca wapa pacarije.

14 To cōrora José pea wācā, wimagure ami, cū pacore j̄uo, tii ñamira waa-coaura Egiptop̄u. 15 Toop̄u niicāupa, Herodes cū ca bii yairop̄u. O biro bii eaupa, Ʋm̄areco Pacu cū yee quetire wede j̄ugueri maj̄u mena: “Egiptop̄u ca niigure ȳu j̄uo cojow̄u ȳu Macāre,” cū ca ñi owa cūu j̄ugueqūirique. §

Wimarāre Herodes cū ca j̄ia dotirique

16 Herodes pea ca majirā cūre cāja ca ñi ditoriquere majiri, ajia ametuacoari, Belén macārā, tii macā wejari macārā niipetirā um̄ua wimarāre p̄ua cūma ca c̄uorā, cāja jiro macārā cāare j̄ia peoticā dotiupi, ca majirā cāja ca wedericarore biro, “To cānacā cūma ca c̄uoḡu niicum̄i,” ñi majiri.

17 O biri wāme bii eaupa, Ʋm̄areco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maj̄u Jeremias̄ niiqūiricu o biro cū ca ñi owarique:

18 “Ramáp̄ure acaro buirique wedeo, yacó, ñañaro tam̄uo t̄ugoeña pai otirique, wedeo.

Raquel ñimo, cō punare otigo. ‘Otiticāña,’ ñiriquere bootimo, mee, cō puna cāja ca bii yaicoarique ca niiro macā,” ñiupi.*

19 Herodes cū ca bii yairo jiro, j̄icū Ʋp̄u ȳu cūre queti wede bojari maj̄u, José, Egiptop̄u cū ca niiro cū ca quēñarop̄u cūre baua eari, o biro cūre ñiupi:

20 “Wācāña. Wimagure, cū pacore, j̄uo tua waaguja ñucā Israel yepap̄u. Mee wimagure ca j̄iarugamiricarā bii yai peticoama,” cūre ñiupi. 21 To biri José wācā, wimagure, cū pacore, Israel yepap̄u j̄uo tuacoaupi ñucā. 22 To biro bii pacagu, Herodes macū Arquelao, cū pacu wajoaye Judea yepa macārā wioḡu cū ca niirijere queti tuori, toop̄ure waaraḡu uwi jañuupi. To biri cū ca quēñarop̄u Ʋm̄areco Pacu cū ca wede majioricu niiri, Galilea yepa pee waacoaupi. 23 Toop̄u eaḡu, Nazaret macāp̄u niiḡu waaupi. O biro bii eaupa, Ʋm̄areco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maja, “‘Nazaret macū niimi,’ ñiricu niirucumi,” cāja ca ñiricarore birora biro.

3

Juan, ca bopori yepap̄u cū ca biirique (Mc 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Tii ḡum̄arire Uwo Coeri maj̄u Juan, Judea yepa macā yepa, ca yucu maniri yepap̄ure Ʋm̄areco Pacu yee quetire wede eaupi. 2 O biro ñiupi:

—Ñañarije m̄aja ca tii niirijere t̄ugoeña yeri wajoaya. Mee, Ʋm̄areco Pacu cū ca dotipa cuu eacoaro bii —ñiupi.

3 Juan, Ʋm̄areco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maj̄u Isaías o biro cū ca ñi owa j̄uguericu niupi:

“Ca yucu maniri yepap̄u j̄icū cū ca acaro buirije o biro ñi wedeo:

‘Ʋp̄ure maa queno yueya; díamacū maari cūre queno bojaya,’ cū ca ñiqūiricu.”*

4 Juan jutiro camello poa mena tiiricarō niupa. Ñucā waib̄uc̄u quejero daa menara wēñaupi. Cū baarique pea yejeroa, macāñucū macārā dobea oco, niupa. 5 Cū ca wederijere tuorugarā, Jerusalén macārā, Judea yepa niipetiro macārā, dia Jordán p̄utori macārā, niipetirā bojoca cū p̄utorp̄ure earucuupa.

6 Ñañarije cāja ca tiiriquere cāja ca wede ametuenero, Juan pea dia Jordán p̄u cājare uwo coeupi.

7 Pañ fariseos, to biri saduceos, cūre uwo coe dotirugarā cāja ca dooro ñagu, o biro cājare ñiupi Juan:

§ 2:15 Os 11.1. * 2:18 Jer 31.15. * 3:3 Is 40.3.

—Aña punaa, ¿ñiru mujare, Ɛmureco Pacu ñañaro cū ca tiipe ca cōña doori-jere, “Muja ametuacārucu,” mujare cū ñijāri? ⁸ Ñañarije muja ca tiirucurijere tii yerijāari, muja ca tugoeña yeri wajoarijere ññorā, ña majiricarora añuro niirique cūti ñño niña. ⁹ Muja majuropeera, “Jāa, Abraham pāramerā jāa nii,” ñi tugoeñaticāña. Yee méé mujare yu ñi: Ɛmureco Pacua, ate ũtāgaarirena Abraham pāramerā tii jeeñocā majimi. ¹⁰ Mee, Ɛmureco Pacu bojoca ñañarāre, ñañaro cū ca tiipe nii yerijāa. † Niipetirije yucu, añurije ca dica catitirijera, paa juderi pecameñ joe cōacārique nii.

¹¹ Yna, añuro petira, ñañarije muja ca tii niirijere cūja tugoeña yeri wajoajato ñigu, oco mena mujare yu uwo coe. Yu jiro ca doogu pea yu ametuenero do biro ca tiyya manigu niimi. Yna, cū yee dapo juti ũno cāare cūre ca jee coteru ũno méé yu nii. Cūa, Añuri Yeri mujapare cū ca ñaajāa nucāro tiiri, ca ñañarije manirā muja ca tuaro tiirucumi. ¹² Trigo quejerire cū ca maa mēene batepa tabere ami doomi. Ca ape peera † teere queno cūurica taberu queno cūu, tee quejeri peera pecame ca ũn yatitiri pecameñ joe bate, tiirucumi —ñiupi.

Jesús cū ca uwo coe ecorique

(Mc 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³ Jesús, Galilea ca niiricu, dia Jordán Juan cū ca niioru waaupi, “Yure cū uwo coejato,” ñigu. ¹⁴ Juan pea cūre uwo coerugatigu, o biro cūre ñiupi:

—Yu pee yu nii, mñ ca uwo coerua. ¿Ñee tiigu mñ pee yu peere mñ uwo coe dotigu dooti? —ñiupi.

¹⁵ To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñi yuñupi Jesús:

—Añurucu. Mura yure uwo coecāña, Ɛmureco Pacu cū ca ña cojorore añurije mani ca tiipera niiro bii —ñiupi.

To biro cū ca ñiro, Juan pea Jesús're uwo coeupi.

¹⁶ Juan cū ca uwo coe yapanoro, Jesús cū ca maa nucāgora, Ɛmureco quejero pāa nucācoaura. To biro ca biiro Ɛmureco Pacu yuñ Añuri Yeri, buare biigu bau duwi doo, cūre ca ñaapea eagere ñaupi Jesús. ¹⁷ To cōgora Ɛmureco tutirñ o biro ñi wedeoupa:

—Ani niimi yu Macā, yu ca maigu. Cū mena bñaro yu ñjea nii —ñiupa.

4

Satanás Jesús're cū ca ñi buiyeemirique

(Mc 1.12-13; Lc 4.1-13)

¹ Jiro, Añuri Yeri ca bopori yeparu Jesús're amicoaupi, Satanás're ñañarije cū tii doti eco ñaajato ñigu. ² Toopare cuarenta gumari, cuarenta ñamiri, baari méé biima ñigu, queya tugoeñaupi. ³ To biro cū ca biiro, Satanás, Jesús puto eari, cūre ñi buiye ñaagu, o biro cūre ñiupi:

—Díamacāra Ɛmureco Pacu Macāra mñ ca niijata, ate ũtāgaarire “Pan jee ñaña,” ñiña —cūre ñiupi.

⁴ To biro cū ca ñiro, Jesús pea o biro cūre ñi yuñupi:

—Ɛmureco Pacu wederique o biro ñi: “Bojoca, baarique mena wado catitima. Niipetirije Ɛmureco Pacu wederique mena cāare caticā majima,” ñi —cūre ñi yuñupi.*

† **3:10** Mee comea, yucare ca nucōripura ca paa judepaga nii yerijāa. Niipetirā bojoca ñañarije wado ca tii niirā, yucugu pecameñ ca joe ecorore birora, pecameñ joe ecorucuma. † **3:12** Bojoca añurāre Ɛmureco Pacu cū ca doti niiri taberu jee cojo, ca ñañarā peera pecame pee ñañaro peti cūja ca tamuroo tii, tiirucumi. * **4:4** Dt 8.3.

⁵ Jiro Satanás, ca ñañarije maniri macã Jerusalén'pu cãre ami waa, Æmureco Pacu yaa wii jotoa buaro ca emuari taberu ami mua waari, ⁶ o biro cãre ïupi:

—Díamacãra Æmureco Pacu Macãra mu ca niijata, anoru menara bupu duwi waaguja. Æmureco Pacu wederique o biro ïi:

“Æmureco Pacu, cã puto macãrãre mare ïa nunajee doti cojorucumi, cãja amori mena mare tuu ñeerucuma,

ñicãga ütãga uno mena peera mu ca puata ñaatipere biro ïirã,” ïi —cãre ïupi Satanás.†

⁷ To biro cã ca ïiro, Jesús pea o biro cãre ïi yunupi:

—Ñucã Æmureco Pacu wederique o biro ïi: “Æru, mu Æmureco Pacure ïi buiyee ñaaticãña,” ïi —ïupi Satanás're.‡

⁸ Jiro ñucã Satanás, ütãgu ca emuaricu jotoapu Jesús're ami waa, ati yepa macã macãri, to biri tii macãri ca cãorije niipetirijere cãre ïño peoticãri, ⁹ o biro cãre ïupi:

—Ate niipetirije mare yu tiicojorucu, mu ãjuro jupea mena ea nuuri, yare mu ca ïi nacã buojata —cãre ïupi.

¹⁰ To biro cã ca ïirora:

—Waaguja Satanás. Æmureco Pacu wederique o biro ïi: “Æru, mu Æmureco Pacure ïi nacã buoya. Cã ñicãrena cã ca ïirore biro tii nunajeeya,” ïi —cãre ïi yunupi Jesús.§

¹¹ To cõrora Satanás pea, Jesús're camotaticoaupi. To biro cã ca biiro, ñicãrã Æmureco Pacu puto macãrã Jesús're tii nemorã eaupa.

Galileapu Jesús cã ca pade juorique

(Mc 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹² Jiro Jesús, Juan're cãja ca tia cãuriquere queti tuori, Galilea yepa pee tuacoaupi. ¹³ Nazaret macãre tuatigura, Zabolón, Neftalí jãa yaa yepa macã macã utabucara tujaro ca niiri macã Capernaúm pee niigu waaupi. ¹⁴ Ate to biro biuupa Æmureco Pacu yee quetire wede jãgueri maju Isaiás, o biro cã ca ñiquícarore biro bii earo:

¹⁵ “Zabolón, Neftalí jãa yaa yepa, Jordán ape nuña, dia pairi yaa buuro jotoare, Galilea, judíos ca niitirã cãja ca niiri yepa,

¹⁶ Æmureco Pacure majitima ïirã, ca naitiaroru ca niirãre biro ca niiricarã, pairo ca boe baterijere ïawa. Ñañaro ca bii yaiparã ca niirãre, ca boerije cãjare boe bate ñaacũmu eawu,” cã ca ïirique.

¹⁷ Tii tabe mena Jesús, añurije quetire o biro ïi wede juoupi: “Ñañarije mija ca tii niirijere tagoeña yeri wajoa, Æmureco Pacu peere tuo nunajeeya. Mee Æmureco Pacu cã ca dotirije eacã dooro bii,” ïupi.

Wai wajari maja, bapari Jesús cã ca juorique

(Mc 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Jiro Jesús, Galilea utabucara tujaro waa nunna waarucugu, puarã ñicã punare ïa buaupi. Ñicã Simón, ñucã cãra Pedro ca wãme cutigu, apí Andrés, niuupa. Wai wajari maja niiri, cãja bapari yucare cõañua niirã tiuupa. ¹⁹ Cãjare ïa, o biro cãjare ïupi Jesús:

—Yu mena dooya. Yu pea waire mija ca waja bua majirore birora, bojoca, yare ca tuo nunajeerã cãja ca niiro ca tii majirã mujare yu tiirucu —ïupi. ²⁰ To biro cãjare cã ca ïiro, cãja bapari yucare cãu, cã mena waacoaupi.

† 4:6 Sal 91.11-12. ‡ 4:7 Dt 6.16. § 4:10 Dt 6.13.

²¹ Ñucã too jũguero jañũuroacã pñarã ãa bñaupi, Zebedeo puna Santiago, Juan, cãja pacu mena cũmuaru cãja bari yucure ca jia jãa queno niirãre. Jesũs pea cãjare jũoupi. ²² To cõrora cãja pea cũmuare, cãja pacure, cũu, cã mena waacoaura.

Pau bojocare Jesũs cã ca buerique

(Lc 6.17-19)

²³ Jesũs, Galilea yepa niipetiropu cãja ca nea poo juu bueri wiijeripu cãjare bue, Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquẽ añurije quetire wede, ñucã niipetirije bojoca cãja ca diarique cutirijere, cãjare ca punirijere, cãjare ametuene, ti yujuupi. ²⁴ To biro Jesũs cã ca tiirije pea, Siria yepa niipetiropu queti bate nucã peticoaura. To biri Jesũs putore bojorica wãmeri ca diarique cutirã niipetirã, upuri ca ñejerãre, ca wãtã jãa ecoricarãre, ñama diarique ca diarique cutirãre, ca bñuricarãre, jee dooupa. Jesũs pea cãjare catioupi.

²⁵ Pau bojoca, Galilea macãrã, Decãpolis yepa macã macãri macãrã, Jerusalén macãrã, Judea macãrã, to biri dia Jordán ape ñña muipũ cã ca mua doori ñña macã yepa macãrã, niipetirã Jesũs're cãre ññũupa.

5

Buuropu Jesũs cã ca buerique

(Lc 6.20-23)

¹ Pau bojocare ãari, Jesũs pea ãtãgu ca nii mua waari buuropu maa waa, ea nuu waawi. To biro cã ca biiro cã buerã cãa cã puto pee nea poo waawa. ² Cã pea o biro cãjare ãi bue jũo waawi:

³ —Ëjea niima, ca boo pacarã yeri ca yeri cutirã; Æmureco Pacu cã ca dotiri tabea cãja yaa tabe nii.

⁴ Ëjea niima ñañaro ca tamuorã, tũgoeña tutuariquere tiicojo ecorucuma.

⁵ Ëjea niima “O biro ca biirã jãa nii,” ca ãtirã; Æmureco Pacu “Yũ tiicojorucu,” cã ca ãirica yepare cõo earucuma.

⁶ Ëjea niima, añurijere tiirũgarã, oco jinirũga, aua boa, biirãre biro ca bii tũgoeñarã; cãja ca tiirũgarore biro cãjare ca bii bojaro ãjea niirucuma.

⁷ Ëjea niima ca boo paca ãarã; Æmureco Pacu cãa cãjare boo paca ãarucumi.

⁸ Ëjea niima, cãja yeripu añurije wado ca tũgoeñarã; cãja, Æmureco Pacure ãarucuma.

⁹ Ëjea niima, añuro jicãri mena niirique maquẽre ca pade niirã; Æmureco Pacu, “Yũ puna,” cãjare ãirucumi.

¹⁰ Ëjea niima, añurijere tiima ãirã, ñañaro cãja ca tiirũga ññũjeerã; Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabea cãja yaa tabe nii.

¹¹ Ëjea niirã muja niirucu, yũ yee jũori, bojoca ñañarije mujare ãi tuti, ñañaro mujare ti, ñucã ãi ditorãra muja menare niipetirije ñañarije ãi, cãja ca ãiro.

¹² Ëjea niina; añuro ãjea niirã niina. Æmureco tutipu añurijere paio muja tiicojo ecorucu. Muja jũguero ca dooricarã Æmureco Pacu yee quetire wede jũgueri maja cãare o birora ñañaro cãjare tiirũga ññũjeepa.

Moa, to biri ca boerije

(Mc 9.50; Lc 14.34-35)

¹³ Muja ati yepa macãrã moa muja nii. ¿Moa, ca ocarije to ca peticoajata, do biro pee biicãri ñucã nemo to oca eabogajati? Ca ocatirijepna ñee uno pee añuti. To biri macãpu cãja ca cõarijere bojoca pea teere uta yai batecãma.

¹⁴ Muja ati yepare ca ãũ boerije muja nii. Jicã macã ãtãgu jotoa ca niiri macã do biro pee bii yai majiti. ¹⁵ Ñucã jã boericagare upa coro doca pee cũurũgarã

mée j̄a tuama. To biro tiitirā, em̄aro pee peoma, wii ca niirā niipetirāre to ũ boejato iirā. ¹⁶ Teere birora m̄aja cāa, bojoca cāja ca ĩa cojoro añurijere tii niĩña. Añuro m̄aja ca tii niirijere ĩari, niipetirā cāja Pacu em̄areco tutir̄u ca niigure cāja ca baja peopere biro iirā.

Doti cūurique maquēre Jesús cā ca buerique

¹⁷ "M̄aja, "Doti cūuriquere, Em̄areco Pacu yee quetire wede jugueri maja cāja ca wede cūuquiriquere, cōagu doogu doojacupī," ĩi t̄ugoeñaticāña. Teere cōagu doogu mée yu biĩwu. Tee ca ĩrore biro tiigu doogu pee yu doowu. ¹⁸ Yee mée m̄ajare yu ĩi: Ména, ati em̄areco, ati yepa, ca niiro, doti cūuriquea, j̄icā tabeacā unora, j̄icā wāmeacā unora, yai n̄ucācoa biitirucu, tee niipetirije ca ĩrore biro ca biiparo juguerore. ¹⁹ To biri doti cūurique ca dotirijere b̄aro ca biitirijeacā unorena tee ca ĩrore biro tii n̄un̄jeeti, aperā cāare "Tee ca ĩrore biro tii n̄un̄jeeya," ĩi bue majiotti, ca biigua, Em̄areco Pacu cū ca doti niiri taber̄u "Watoa macū niimi," ĩi ecorucumi. Doti cūurique ca ĩrore biro tii n̄un̄jeje, ñucā aperā cāare "Tee ca ĩrore biro tii n̄un̄jeeya," cājare ca ĩi bue majio ca tiigua, Em̄areco Pacu cū ca doti niiri taber̄u "Ca nii majuropeegu niimi," ĩi ecorucumi.

²⁰ "To biri doti cūuriquere juo bueri majare, fariseos're, Em̄areco Pacu cū ca ĩa cojoro añurije tii niiriquere cājare m̄aja ca tii amet̄ua n̄ucātijata, j̄icāti unopeera Em̄areco Pacu cū ca doti niiri taber̄u m̄aja eatirucu.

Ajarique maquēre Jesús cā ca wederique (Lc 12.57-59)

²¹ "M̄aja, m̄aja ñicū j̄um̄ar̄u: "J̄aticāña. Ca j̄agua, jāiña bejeri majaru cāja ca jāiña beje niigu tuacārucumi," ĩiriquere m̄aja t̄uojacupa.* ²² Yu pea o biro m̄ajare yu ĩi: No ca boogu cū yee wedegu mena ca ajiağa, jāiña bejeri majaru cāja ca jāiña beje niigu tuacārucumi. Ñucā cū yee wedegure ñañarije ca ĩi tutigua, uparā ca nii majuropeer̄u† cāja ca jāiña beje niigu tuacārucumi. Ñucā no ca boogu cū yee wedegure, "Ca t̄ugoeña majitigu," ca ĩi tutigua, pecame ca ũ yatitiri pecamer̄u ñañaro ca bii yair̄u niirucumi.

²³ "To biri Em̄areco Pacure mu ca tiicojo n̄ucū b̄orijere joe m̄uenerica tutur̄u teere mu ca jee waajata, tooru niigura mu yee wedegure ñañaro mu ca tiiriquere mu ca t̄ugoeña buajata, ²⁴ tii tutu putora tii n̄ucū b̄orugu mu ca jee waariquere cūu, mu yee wedegure ñañaro mu ca tiiriquere, cū mena wederique queno juoḡaja. To biro tii yapanorip̄u docare tua doo, tiicojo n̄ucū b̄orugu mu ca jee waariquere joe m̄ueneña. ²⁵ Ñucā m̄ure ca ĩa tutigu, uparāre m̄ure cū ca wedej̄ar̄ugajata, yoari méeera ca jāiña bejegu putoru ami waarugu cū ca tii niipor̄u cū mena ameri wede quenoña, cū putoru m̄are cū ca ami waatipere biro ĩigu. To biro mu ca tiitijata, ca coterā uwamar̄ar̄u m̄are tiicojo, ñucā cāja pea m̄are tia cūu, tiicārucuma. ²⁶ Yee mée m̄are yu ĩi: "Wapa tiirica tii ca t̄ajari tiicāru mu ca wapa tiitijata, toore mu wititirucu".

Tii epericarā c̄tirique maquēre Jesús cā ca wederique

²⁷ "Ñucā, "Mu n̄umo ca niitigop̄u tii epeticāña," ĩiriquere m̄aja t̄uojacupa. ²⁸ "Yu pea, no ca boogu j̄icō nomiore, cōre tiirugariquere mena ca ĩagua, mee cū yeri cū ca t̄ugoeñarijer̄u cō mena tiicā yerijāa waami," yu ĩi. ²⁹ To biri mu carega díamacū nuña macāga ñañarije mu ca tiiro to ca tiijata, jade wee amiri yoaroru cōacāña. J̄icā tabera mu upu macā tabe to ca bii yairo añujañu. Niipetiri upu menar̄u pecame ca ũ yatitiri pecame pee mu ca cōa joe

* 5:21 Ex 20.13; Dt 5.17. † 5:22 Junta Suprema.

ecojata docare añuti. ³⁰ Ñucã m̄ amo díamacũ ñũa ñañarije m̄ ca tiiro to ca tiijata, paa taari, yoarop̄m̄ cõacãña. Jicã tabera m̄ up̄m̄ macã tabe to ca bii yairo añujãñu. Niipetiri up̄m̄ menap̄ara pecame ca ñu yatitiri pecame pee m̄ ca cõa joe ecojata docare añuti.

Ameri cõariquere Jesús cã ca wederique

(Mt 19.9; Mc 10.11-12; Lc 16.18)

³¹ "Ñucã o biro ñirique niipua: "No ca boogu cũ ñumore cũ ca cõajata, 'To biro cõ ca biirije jwori cõre yu cõa,' ñirica pũurore tiicojoriq̄ue niirucu," ñirique niipua. ³² Yu pea o biro m̄jare yu ñi: Jicũ cũ ñumore, ap̄i mena cõ ca tii ep̄eti pacaro cõre cũ ca cõajata, cõ man̄ ca niitigup̄are cõ ca tiiro cõre tii buiyeeḡu tiimi. Ca man̄ cõaricore ca ñumo catiḡua, cũ ñumo ca niitigop̄are tii epeḡu tiimi.

"Yee méé yu ñi," ñiriquere Jesús cã ca wederique

³³ "Ñucã m̄ja ñicũ j̄m̄up̄are, o biro c̄jare cũ ca ñiriquere m̄ja t̄ojacupa: "Yee méé j̄a ñi," ñirique mena, j̄a tiicojorucu Up̄are m̄ja ca ñiriquere, m̄ja ca ñiricare biro tiya," ñiriquere.† ³⁴ Yu pea o biro m̄jare yu ñi: Díamacãra "Yee méé yu ñi," ñiti majuropecãña. "Up̄areco quejero§ mena yu ñi," ñiticãña. Up̄areco quejera, Up̄areco Pac̄u cũ ca duwiri tabe ni. ³⁵ Ñucã, ati yepa mena cãare ñiticãña. Ati yepa cãa, Up̄areco Pac̄u cũ ca uta c̄uri tabe niiro bii. Ñucã, "Jerusalén mena yu ñi," ñiticãña. Tii macã, Wioḡu do biro Ca Tiya Maniḡu yaa macã niiro bii. ³⁶ Ñucã, m̄ja d̄up̄aga mena cãare ñiticãña. M̄ja poare jicã daarena ca botiri daa, ca ñiiri daa, ca niiro m̄ja tii majiti. ³⁷ Mee, "Yu tiirucu," "Yu tiitucu," ñirique menara añucã. Atere m̄ja ca camotatijata, ca ñañagu yeere tiirã m̄ja tii.*

Ñañaro tii amerique maquẽre cã ca wederique

(Lc 6.29-30)

³⁸ "O biro ñiriquere m̄ja t̄ojacupa: "M̄ capere cũ ca ñañojata, m̄ cãa to birora c̄re tii ameña. Ñucã m̄ up̄ire cũ ca paa peejata, m̄ cãa to birora c̄re tii ameña," ñiriquere. ³⁹ To biro ca ñimijata cãare, yu pea o biro m̄jare yu ñi: "Ñañaro m̄jare cãja ca tiimijata cãare, ameticãña. Jicũ ñno m̄ja wajopuare cũ ca paajata, ape ñũa cãare paa dotiya. ⁴⁰ Ñucã jicũ ñno m̄jare wedejãacãri, m̄ja jutirore cũ ca emar̄gajata, jotoa m̄ja ca jãñarito cãare cũ amicoajato," ñicãña. ⁴¹ No ca boogu, apeye ñno jicã kilómetro m̄jare cũ ca jee waa dotijata, p̄na kilómetro c̄re jee waa bojaya. ⁴² No ca boogu apeye ñno m̄jare ca jãiḡure, c̄re tiicojoya. M̄ja yeere ca wajorã cãare, "Jãa wajoti," ñiticãña.

Ca ña tutirãre mairique

(Lc 6.27-28, 32-36)

⁴³ "Ñucã o biro ñiriquere m̄ja t̄ojacupa: "M̄ mena macãre mai, m̄re ca ña tutiḡu peera ña tuti, tiya," ñiriquere.† ⁴⁴ To biro ca ñimijata cãare, yu pea o biro m̄jare yu ñi: M̄jare ca ña tutirãre mai, ñañaro tiir̄garã m̄jare ca ñun̄rãre juu bue boja, tiya. ⁴⁵ To biro tiirã m̄ja Pac̄u up̄areco tutir̄u ca niiḡu puna m̄ja niirucu. Cãa, cũ muip̄ure ca bojoca ñañarã, ca bojoca añurã, cãja ca niiro cãare cũ ca ajiro tii, ñucã to birora ñañarije ca tiirã, añurije ca tiirã, cãja ca niiri taberi cãare oco ca pearo tii, tiimi. ⁴⁶ M̄jare ca mairã wadore m̄ja ca majata, ¿ñee ñno añurije m̄ja tiicojo ecorãti? Roma maquẽ ca niipere wapa

† 5:33 Nm 30.2. § 5:34 "Jãa ca ñire biro jãa tiirucu," ñirã ñirique. * 5:37 Stg 5.12. † 5:43 Lv 19.18.

jee bojari majarꝯ cāa, to birora biirique cūtima. ⁴⁷ Ńucā mꝯja yaarā wadore mꝯja ca aŋu dotijata, ꝯŋee uno pee aŋurijere tii ametuene nꝯcārā mꝯja tiiti? Ŭmureco Pacure ca majitirāꝯ cāa, to biirijera biima. ⁴⁸ Mꝯja Pacꝯ, Ŭmureco tutirꝯ ca niigu aŋuꝯ cā ca niimore birora, mꝯja cāa, aŋurā niina —ŋi wedewi Jesús.

6

Ca boo pacarāre tii nemorique maquēre cā ca buerique

¹—Aŋurijere tii niirā, bojoca cūja ŋajato ŋirā wado tiiticāña. To biro mꝯja ca tiijata, mꝯja Pacꝯ, Ŭmureco tutirꝯ ca niigu, ŋicā wāme ūnora aŋurijere mujare tiicojotirucumi. ² To biri ca boo pacarāre tii nemorā mꝯja ca tiicojoriquire, bojoca niipetirāꝯ to biro mꝯja ca tiirijere wede bate cojoticāña, watoara ca bii dito pairā, “Ca bojoca aŋurā niima” jāare cūja ŋi nꝯcū buojato ŋirā, nea poo juu buerica wiijerirꝯ, wiijeri watoa macā yeparirꝯ, cūja ca ŋi nucū yujurore biro. Díamacū mujare yꝯ ŋi: To biro ca ŋirā, mee bojoca to biro cūjare cūja ca ŋi nꝯcū buorijera niicā, cūja ca wapa taarije. ³ To biri mꝯ, ca boo pacarāre mꝯ ca tii nemojata, mꝯ mena macū ca nii majuropeegꝯ cāare wedeticāña. ⁴ Yaioroacā mꝯ ŋicāra tiicā niina. To biri mꝯ Pacꝯ yaioropꝯ mꝯ ca tiirijere ca ŋagu, to biro mꝯ ca tiirije wapare aŋurije mure tiicojorucumi.

Juu buerique maquēre Jesús cā ca buerique (Lc 11.2-4)

⁵ Ńucā juu buerā, watoara ca bii dito pairā, bojoca jāare cūja ŋajato ŋirā, nea poo juu buerica wiijerirꝯ, ŋucā wiije watoa macā yeparirꝯ nucūcāri, cūja ca juu bue nucū yujurore biro biiticāña. Yee méé mujare yꝯ ŋi: To biro ca tiirāra, mee, bojoca cūjare cūja ca ŋi nꝯcū buorijera niicā, cūja ca wapa taarije. ⁶ Mꝯ pea mꝯ ca juu buejata, mꝯ yaa jawirꝯ jāa waa, jope bia, mꝯ Pacꝯ mꝯ mena yaioropꝯ ca niigu wado cū ca majiro juu bueya. To biri mꝯ Pacꝯ yaioropꝯ mꝯ ca tiirijere ca ŋagu, aŋurijere mure tiicojorucumi.

⁷ Ńucā juu buerā, Ŭmureco Pacure ca majitirā cūja ca ŋiore biro, “ŋicāti méé jāa ca ŋiro Ŭmureco Pacꝯ jāare tuorucumi,” ŋi tugoŋari, tii wāme wadorena buaro jaŋuro cūja ca ŋicā dia waarore biro ŋiticāña. ⁸ Cūjare biro biiticāña. Mujara, mee mꝯja Pacꝯ mꝯja ca jāiparo juugoropꝯ mꝯja ca boorijere maji yerijāami. ⁹ Mꝯja o biro ca ŋi juu bueparā mꝯja nii:

“Jāa Pacꝯ, Ŭmureco tutirꝯ ca niigu, mꝯ wāme ŋi nꝯcū buorica wāme to niijato.

¹⁰ Mꝯ ca dotirije to doojato. Ŭmureco tutirꝯ mꝯ ca boori wāme mꝯ ca tiiore birora tiya ati yepa cāare.

¹¹ Mecū jāare tiicojoya, to cānacā rꝯmura jāa ca baapere.*

¹² Ńañarije jāa ca tiiriquere jāare acoboya, aperā ñañaro jāare cūja ca tiirijere jāa ca acoborucurore biro.

¹³ Ńañarije ca bii buiyerijere jāa ca tiiro tiiticāña; tiitigura ñañarijere jāare ametueneña. Ŭꝯꝯ niirique, do biro ca tiigu manigu niirique, ca aŋu majuropeegꝯ niirique, mꝯ yee to birora ca niicā niirije nii. To biro to biijato,” ŋiña.

¹⁴ “Aperā ñañaro mujare cūja ca tiiriquere mꝯja ca acobojata, mꝯja Pacꝯ Ŭmureco tutirꝯ ca niigu cāa, ñañarije mꝯja ca tiirijere mujare acoborucumi.

¹⁵ Aperā ñañaro mujare cūja ca tiirijere mꝯja ca acobotijata, Ŭmureco Pacꝯ cāa, ñañarije mꝯja ca tiiriquere mujare acobotirucumi.

Betiri juu buerique maquēre Jesús cā ca wederique

* **6:11** To cānacā rꝯmura jāare baarique tiicojocā niina.

16 "Betiri juu bue niirã, watoara ca bii dito pairã, bojoca, "Betiri juu buerã tiima," jāare cūja īi ĩajato ĩrã, tũgoeñarique pairã cūja ca niiroro biro biiticãña. Yee mée m̃jare yu īi. To biro ca biirãra, "Teere tiirã tiima," bojoca cūjare cūja ca īi ñcũ b̃uorijera niicã, cūja ca wapa taarije. 17 M̃u pea betiri m̃u ca juu buejata, m̃u poare w̃uã peo queno, ca juti añurije wada, m̃u diãmacũre waa coe, tiya, 18 bojoca, "Betiri juu bue niig̃u tiimi," cūja ca īi ĩa majitipere biro ĩgu. To biro m̃u ca tiiro, m̃u Pac̃u yairop̃u ca niig̃u, yairop̃u tiiriquere ca ĩagu wado, añurijere m̃ure tiicojorucumi.

*Um̃ureco tutip̃u apeye c̃uti niirique
(Lc 12.33-34)*

19 "Ōp̃ec̃oarã baa yaicã, no ca boorora bii yaicã, jee dutiri maja jāa waa jee duticã, cūja ca tii niiri yeparena paio apeye c̃uti, jee c̃uũ c̃uo, tii niiticãña. 20 Apeye m̃uja yee ca niipere, um̃ureco tutip̃u, ōp̃ec̃oa unora baati, boati, jee dutiri maja cãa jāa waari jee dutiti, cūja ca biiri tabep̃are queno c̃uũña. 21 To biri m̃uja apeye ca niiri tabera niirucu, m̃uja yeri cãa.

*Up̃u maquẽ ca j̃ã boerije
(Lc 11.34-36)*

22 "Capegaaria, up̃u maquẽ ca j̃ã boericari nii. To biri m̃uja cape añurije to ca niijata, m̃uja up̃u niipetiro ca boerijere c̃uorucu. 23 M̃uja cape ñañarije to ca niijata, m̃uja up̃u niipetirop̃ara ca nait̃iarop̃u niicãrucu. Ca boerije m̃jare ca niimiriquera ca nait̃arije to ca bii ñañacoajata, ĩno c̃oro peti to nait̃agajati, ca nait̃ia majuropeerijep̃uã?†

*J̃icũ uño peera p̃uarãp̃ure pade ñuñjee majitimi
(Lc 16.13)*

24 "J̃icũ uño peera, p̃uarã p̃uarãp̃ure pade cote majitimi. To biro c̃u ca biijata, j̃icũre ĩa tuti, ap̃i peere mai, ñucã j̃icũ c̃u ca dotirijere tii boja, ap̃i c̃u ca dotirije peera tiiti, biicãcumi. To biri Um̃ureco Pac̃u yeere tii pacagu, ñucã apeye c̃uti niirique pee cãare tii ñuñjee majiña mani.

*Um̃ureco Pac̃u c̃u punare ĩa cotemi
(Lc 12.22-31)*

25 "To biri o biro m̃jare yu īi: "Catirugarã, baa, jini, m̃uja ca tii niiperena, ñucã juti m̃uja ca jãñaperena, tũgoeñarique paiticãña. ĩMani ca catirijea baarique amet̃enero wapa c̃uti, ñucã mani up̃u cãa, juti amet̃enero wapa c̃uti, to biititi? 26 Minia, um̃ureco quejerore ca w̃uñãre ĩañaaquẽ: Oteti, ote dicare jeeti, ote dica queno c̃uũrica w̃ijerip̃u queno c̃uũ c̃uot̃i, biima. To biro cūja ca bii pacaro, m̃uja Pac̃u um̃ureco tutip̃u ca niig̃u pea, cūja ca baapere cūjare tiicojomi. ĩM̃uja pee doca, minia amet̃enero m̃uja wapa c̃uti! 27 ĩTo biicãri, m̃uja mena macã niipe, b̃uaro c̃u ca tũgoeña pato wãcãrije menara, j̃icã cuu c̃u b̃uc̃uã m̃ua nemo majicãgajati?

28 "ĩÑee tiirã juti m̃uja ca jãñaperena to c̃oro b̃uaro m̃uja tũgoeñarique paiti? ĩañaaquẽ. Do biro to b̃uc̃uati oori taa yeparip̃ure. Padeti, juti ca jãñapere juati, bii. 29 To ca bii pacaro, wiog̃u Salom̃on peti cãa niipetirije añurije c̃uocã pacagu, tee amet̃enero añurijep̃ara juti jãñatiquĩupi," m̃jare yu īi. 30 Mecãre nii, ñucã boero unora joe bate ecocã yaiwa, ca biirije taa cãare ĩaricaro añurije juti jãami Um̃ureco Pac̃u. M̃uja docare tee amet̃enero añurije m̃jare juti jãarucumi, petoacã peti diãmacã ca t̃uo ñcũ b̃uorã.

† 6:23 "M̃uja capegaari añurije to ca niijata," ĩro, ca apeye maitigure ĩro īi. Dt 15.9; Pr 23.6; 28.22; Lc 11.34-35.

31 "To biri, "¿Ñee mani baarāti? ¿Ñee mani jinirāti? ¿Ñee mani jāñarāti?" İi tugoēnarique pai, jāiña nucū yujuticāña. 32 Ɛmureco Pacure ca majitirā niima, ate niipetirije ca ama nucū yujurā. Mee, muja pea umureco tutipm ca niigure, jicū muja Pacu cati, muja ca boorije niipetirijere ca majigure. 33 To biri muja, Ɛmureco Pacu cū ca doti niirije peere, Ɛmureco Pacu cū ca İa cojorore añurije tii niirique peere, ama juoya, ñucā ate niipetirije cāare muja tiicojo ecorucu.

34 "To biri boero ca biipere tugoēna pato wācā bñañaaticāña. Boero cāare niirucu ñucā, apeye muja ca boo tugoēnarije. To cānacā gumra tugoēnarique pairique mena wado niicā —İi wedewi Jesús.

7

Aperāre İa bejeticāña (Lc 6.37-38, 41-42)

1 —Jicū uno peerena, "To biro biimi," İi İa bejeticāña, muja cāa, muja ca İa beje ecotipere biro İirā. 2 Aperāre muja ca İa bejericarore birora Ɛmureco Pacu cāa, mujare İa bejerucumi. Ñucā aperāre ñañaro muja ca tiiricarō cōrora, Ɛmureco Pacu cāa ñañaro mujare tiirucumi. 3 ¿Ñee tiigm mμ yee wedegure taa daacā cū caregarure ca niiri daa peere mμ İa nunjeeti, mμ carega peere yucū dncaro ca jāñari dncā peera "To biro bii," İiti pacagm? 4 Mμ caregare yucū dncaro ca jāñagm nii pacagm, ¿Ñee tiigm mμ yee wedegure, "Taa daa mμ caregarure ca jāñari daare yure ami cōa dotiya," cāre mμ İibogajati? 5 İWatoara ca bii dito paigū! Mμ caregare ca jāñari dncaro peere ami cōa juoya. To biro tiicāri jiropm, mμ yee wedegm caregarure taa daa ca jāñari daare ami cōarugm, añuro mμ İa majirucu.

6 "Ñucā, Ɛmureco Pacu yee añurije quetire ca tuo junarārena wedeticāña, teere tuo ajima İirā, mujare ñañaro cūja ca paa jude batetipere biro İirā. Ñucā muja yee ūtā ca wara pacarije cāare,* yejeapure cōa cūuticāña, teere cūja ca ūta yaio batetipere biro İirā —İi wedewi Jesús.

Ɛmureco Pacure jāirique (Lc 11.9-13; 6.31)

7 —Jāiña, Ɛmureco Pacu mujare tiicojorucumi. Amaña, amarā muja bnarucu. Jopere eari juoya, muja pāa jōene ecorucu. 8 To biri ca jāigū tiicojo ecomi. Ca amagm cāa bñami. Ñucā jopere eari ca juogm cāa pāa ecomi. 9 ¿To docare, jicū muja mena macū uno, cū macū pan† cāre cū ca jāiro, ūtāgara cūre cū tiicojocābogajati? 10 ¿Ñucā wai cū ca jāiro, añarena cūre cū tiicojocābogajati? 11 Muja ñañarā nii pacarā, muja punare añurijere muja tiicojo maji. İMuja Pacu umureco tutipm ca niigū pee doca, ametuenero añurijere tiicojorucumi, cāre ca jāirāre!

12 "To biri muja, aperā añuro mujare cūja ca tiiro muja ca boorore birora, añuro cūjare tiiya. Atera niicā, doti cūurique, ñucā Ɛmureco Pacu yee quetire wede jūgueri maja, cūja ca İirique.

Ca ejatiri jope (Lc 13.24)

13 "Ca ejatiri jope peere jāa waarāja. Jope ejari jopero, maa eja añuri maaro, nii, ñañaro bii yairica tabepure ca nii waarijea. Teepure pam jāa waama. 14 Jope, maa, to birora caticōa niirica tabepure ca nii waarije pea ejati, ñucā

* 7:6 Perlas. † 7:9 Pan: Judíos to cānacā gumra cūja ca baarique, wuabe uno.

do biro bii waa majiña manirijeacã nii, bii. Paucã méé niima, tii jopere, tii maare, ca buarã.

Yucugure tiigü dica mena ãa majirique nii

(Lc 6.43-44)

¹⁵ Umareco Pacu cü ca ñirijere ca wederãre biro ca ñi dito yujurã menare tuo majiña. Ovejare biirã baurã maja putore dooma. Bii pacarã cüja yeripura macãncü yaia† ca wuarã petire biro ca niirã niima. ¹⁶ Maja pea cãja ca tii niirijerare maja ãa majirucu. Pota yucupure, ujere jeeya mani. Ñucã higo cãare, pota woopure jeeya mani. ¹⁷ Niipetirije yucu añurije, añurije dica cuti. Yucu ñañarije cãa, ñañarjera dica cuti. ¹⁸ Yucu añuri yucura, ñañarije dica cutiti. Ñucã to birora ñañari yucu pee cãa, añurije dica cutiti. ¹⁹ To biri niipetiri yucu añurije ca dica cutitiri yucara queti, pecameru joe batecãrique nii. ²⁰ To biri maja, cãja ca tii niirijerare maja ãa majirucu.

Niipetirãruga ea waatirucuma

(Lc 13.25-27)

²¹ “¡Wiogu, Wiogu!” yure ca ñirã niipetirãruga Umareco Pacu cü ca doti niiri taberure ea waatirucuma. Yü Pacu, umareco tutiru ca niigu cü ca boogore biro ca tiirã wado ea waarucuma. ²² Umareco Pacu cü ca ãa bejeri ramu ca niimore, paü o biro yure ñirucuma: “Wiogu, Wiogu, jãa cãa, mü ca dotiro mena ca biipere wede jügu, mü wãme mena ñiri wãtia, bojocarure ca ñaajãa ncãricarãre cõa wiene, ñucã mü wãme mena ñiri, paü wãmeri ca ãa ñaaña manirije tii bau nii, jãa tiiwü,” ñimirucuma. ²³ To cõroa yu pea o biro cüjare yu ñirucu: “Jicãti uno peera mujare yu ãa ñaatiwü. Yure camotati waarãja maja ñañarije ca tiirã,” cüjare yu ñirucu.

Ca tugoeña majigu, ca tugoeña majitigu

(Mc 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴ “To biri yu ca ñirijere tuori, yu ca ñiire biro ca tiigua, ca tugoeña majigu, ãtãga jotoara ca wii buaricare biro niimi. ²⁵ Oco pea, diari pai, tii wiire buaro wino paa puu cõa tuu, tiiupe. To biro to ca tiicã pacaro, ãtãga jotoarena wii botarire cü ca ncõrique niiri ñaatiupe. ²⁶ Yu ca ñirijere tuo pacagu, yu ca ñiire biro ca tiitigua, ca tugoeña bojoca catitigu, jita dupari yeparena ca wii buaricare biro niimi. ²⁷ Oco pea, diari pai, wino buaro to ca paa puurora, cague batecã ñaaduwi waupe. To biro ca biirije pea do biro tii majiña maniro tugoeñarije paorije biupe —ñi wedewi Jesús.

²⁸ Atere Jesús cü ca wede yapanoro, niipetirã bojoca cü ca bue majiorijere tuorã, ñee pee ñiticãwa, ²⁹ doti cüriquere ca juo buerãre biro méé, añuro doti majirique mena cü ca bue majioro macã.

8

Ca cami boagure Jesús cã ca catorique

(Mc 1.40-45; Lc 5.12-14)

¹ Ëtãga ca nii müa waari buuropu ca niiricu Jesús cü ca duwi dooro, paü bojoca cãre nãnãupa. ² Tii tabere jicã ca cami boagu, Jesús puto ea, cü ãjuro jupea mena cü jüguero ea nuu waari, o biro cãre ñipi:

—Wiogu, mü ca boojata, yu ca boa diarique catirijere yure ametueneña — ñipi.

³ To biro cü ca ñiro, Jesús pea cü amo mena cãre padeñari:

† 7:15 Lobos feroces. § 7:18 Bojoca añurã añurijere tii, ñañarã ñañarije tii, tiima.

—Yn boo, camí manigu tuaya —cüre iipi. To biro cü ca iirora, ca camí boamiricu jicãto camí manigupu tuacãupi. ⁴ To biro tii yapano, o biro cüre ií nemoupi Jesús:

—Tuoya, jicü ano peerena wedeticãña. Díamacüra pai putope waari, iñoña mü ca biiriquere. Ñucã Moisés niiquiricu cü ca tiicojo dotiriquere jee waagüja, paiaru cüja ca majipere biro iigu —iipi.

*Uwamarã upure pade bojari majure Jesús cã ca catorique
(Lc 7.1-10)*

⁵ Jesús, Capernaüm macãre cü ca piya nñña waaro, jicü romano uwamarã upu yare tii nemoña iigu, Jesús puto dooupi. ⁶ O biro iíwi:

—Wioyu, wiipure yu paderi majü bñcãri, waa majiri méé, ñañaro peti punirije tamno niijãwi —cüre iíwi.

⁷ To biro cü ca iiro, Jesús pea:

—Jau. Cüre yu catiogu waarucu —cüre ií yñwi.

⁸ To biro cü ca iiro, uwamarã upu pea o biro cüre ií yñwi:

—Wioyu, yua, yu yaa wiire müre ca jãa dotiru ñno méé yu nii. Yure pade bojari majü cü ca diarique ametuape wadore doti cojoya. Yure pade bojari majü caticoarucumi. ⁹ Yn cãa, yu wiorã cüja ca dotirijere ca tiigu yu nii. Yn cãa ñucã, uwamarã yu ca dotirije ca tiirãre yu cno. To biri jicü cüja mena macãre, “Waagüja,” yu ca iiro, waami. Ñucã apire, “Dooya” yu ca iiro, doomi. Yure pade bojari majü cãare, “Teere tiya” yu ca iiro, yu ca iirore biro tiimi —iíwi Jesús're.

¹⁰ Jesús pea atere tuogu, tuo uñacoawi. To biri o biro iíwi cüre ca nñurãre:

—Yee méé mujare yu ií: Ano Israel yepare jicü ano peerena ani to cõro bñaro “Yure tii nemocãrucumi,” cü ca ií tugoeña bayirore biro ca biigure yu bña ea ñaati. ¹¹ To biri pañ, muipü cü ca müa doori nñña macãrã, cü ca ñaajãa waari nñña macãrã, doori, Abraham, Isaac, Jacob jãa mena, Umureco Pacu cü ca doti niiri tabepure baa duwirucuma. ¹² Umureco Pacu cü ca doti niiri tabepure ca niiboricarã pea, * ca naitiari yepa pee cõa wiene ecorucuma, oti, cüja upi baca ñuro, cüja ca biipa yeparure —iíwi Jesús.

¹³ To biro ií, uwamarã upu peera o biro iíwi:

—Tua waagüja mü yaa wiipü. “Yure catio bojacãrucumi,” mü ca ií tugoeña bayirore birora to biijato —cüre iíwi. Uwamarã upure pade coteri majü pea to biro cü ca iiri nimarora caticoaupi.

*Pedro mañicõre Jesús cü ca catorique
(Mc 1.29-31; Lc 4.38-39)*

¹⁴ Jiro Jesús, Pedro yaa wiipü waagu, Pedro mañicõ wiorique ca dia yojagore bña eaupi. ¹⁵ To biro cõ ca biiro, Jesús pea cõ amore cü ca padeñarora, wiorique jicãto yerijãacoaura. To biri wãmu ñucã, “¿Müja doocãjãri?” cüjare ií jãi boca juo waaupo.

*Ca diarique cutirã paure Jesús cü ca catorique
(Mc 1.32-34; Lc 4.40-41)*

¹⁶ Ca naio doori tabe ca niiro pañ bojoca ca wãtia jãa ecoricarãre jee waaupa Jesús putope. Jesús pea cü ca wederije menara yeri ñañarãre cõa wiene, ñucã niipetirã ca diarique cutirã cãare cüjare catio, tiupü. ¹⁷ Atea Umureco Pacu yee quetire wede juguerí majü Isaías niiquiricu:

* **8:12** Judíos, Umureco Pacu cü ca jee dica wooricarã peti ca niirã pea ca naitiari yepa pee cõa wiene ecorucuma.

“Cū majuropeera mani ca diarique cutirijere jee, puniro mani ca tamuorijere jee ura, tiwi,” cū ca iiquirique ca iirore biro to biijato iiro, bii earo biiupa.†

Jesús're ca nannuḡamiricarã
(Lc 9.57-62)

18 Paḡ peti bojoca cãre cãja ca nucũ amojodero iari, “Utabucura ape nuḡaru mani tã waaco,” iwi Jesús. 19 To biro cū ca iiri tabera, jicũ doti cūriquere bueri majũ cū puto doori, o biro iwi Jesús're:

—Bueḡu, yḡ cãa, noo mḡ ca waari taberi cõro mḡ mena yḡ waa yujuruga —iwi.

20 To biro cū ca iiro, o biro cãre iḡ yḡwi Jesús:

—Buu yairoa† cãja ca cãniri operi cõma. Minia cãa cãja die batiri cõoma. Yḡ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ pea, yḡ ca cãniri tabe unora yḡ cuoti —cãre iwi.

21 Nũcã apĩ jicũ cū buerã mena macũ o biro cãre iwi:

—Wioḡu, yḡ pacure yḡ yaa juogũ waaruga mēna —iwi.

22 To biro cū ca iiro, Jesús pea o biro cãre iḡ yḡwi:

—Yḡ mena pee dooya. “Ca bii yairã majuropeera cãja yaarã ca bii yairãre cãja yaajato,” icãña —iwi.

Winore, oco ca jaberijere, Jesús cã ca yerijãa dotirique
(Mc 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 To biro iḡ yapano, cūmuaru ea jãacoawi. Cū buerã cãa cãre jãa nḡnḡ waawḡ.

24 Too jãa ca tãa nḡnḡa waaro, ca niiro tujarora, utabucurare buaro wino paa puu, buaro oco jabe, biima iiro, ca duacoaparo cõropũ cūmuare oco jabe jãawḡ. Jesús pea cãnicoaupi. 25 To biro ca biiro, cū buerã pea o biro cãre jãa iḡ wãcõrã waawḡ:

—Bueḡu, jãare ametueneña. Dua waarã mani bii —jãa iḡ acaro buiwa.

26 To biro jãa ca iiro, cū pea o biro jãare iḡ yḡwi:

—¿Nee tiirã to cõro buaro maja uwiti? ¿“Manire ametueneñarucumi,” iḡ tũgoeña bayiriquere no cõro petoacã peti maja cuocãti? —jãare iwi. To biro jãare icã, wãmũ nuçãri, winore, oco ca jaberijere to cõroa yerijãa dotiwi. To biro cū ca iirora, jicãto añuropu yerijãa peticoawḡ. 27 To biro ca biirijere jãa pea iḡ ucũacoari, jãa majurope o biro jãa ameri iḡ jãiñawḡ:

—¡Ayó nija! ¿Niru unõ peti cū niigajati ania, winopura, oco ca jaberijepura, cū ca dotiire biro añuro ca tuo nḡñjee ecogna? —jãa iwi.

Puarã Gadara yepa macãrã ca wãtã jãa ecoricarã
(Mc 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Utabucura ape nuḡaru Gadara yeparure Jesús cū ca tãa earo, puarã ca wãtã jãa ecoricarã, maja operi watoaru ca niiricarã ũmaa witi doori, Jesús puto eawa. Buaro peti uwiro ca tiirã cãja ca niiro macã, jicũ unõ peera tii maare waatirucuupa. 29 Cãja pea o biro iḡ acaro buiwa:

—Jesús, Umarecõ Pacũ Macũ, jãare pato wãcõḡu dooticãña. ¿Tii cuu ca eatirora ñãñaro jãare tiigu doogũ anõpu mḡ doojãri? —iwi. 30 To biro cãja ca iḡ niiri tabe juguero jañuro peere ecaricarã yejea pau baa niwa. 31 To biri wãtã pea buaro Jesús're o biro iḡ jãiwa:

—Jãare mḡ ca cõa wienejata, yejeapure jãare jãa dotiya —iwi.

32 To biro cãja ca iiro, “Waarãja,” cãjare iwi Jesús. To biro cū ca iirora, wãtã, unuarure ca niiricarã witi waari, yejeapure ñaajãa nuçã eawa. To cõroa yejea pea, niipetirãpura upa tãdipũ ũmaa bua waa, utabucuraru ñaãña, dua

† 8:17 Is 53.4. ‡ 8:20 Zorras.

yai peticoawa. ³³ Yejeare ca cote niiricarã pea to biro ca biirijere İa ucna ũmaa duti tua waa, macãpũ earã, to biro ca biirique niipetirore, ñucã ca wãtia jãa ecomiricarã cãja ca biirique cãare wedeupa. ³⁴ To biro cãja ca İirijere tuori, tii macã macãrã niipetirã Jesũs cũ ca niiri tabepare İarã dooupa. To biri cãre İarã, tii yepare cũ ca niiro bootirã, “Aperopũ waacoaguja,” buaro cãre İiwa Jesũs're.

9

Ca buuricure Jesũs cã ca catorique (Mc 2.1-12; Lc 5.17-26)

¹ Ate jiro Jesũs cũmuapũ ea jãa, utabuara ape nyãaru İia waa, cũ yaa macãpũ eaupi. ² Toopũ cũ ca earo, İicũ ca buuricure ca diagure ami waarica quejero mena cãre yoo waupa. Jesũs pea, “Jesũs cãre caticãrucumi,” cãja ca İi tũgoeña bayirijere İa majiri, o biro İiupi ca buuricure:

—Macũ, tũgoeña tutuaya. Mee, ñañarije mũ ca tii bui cutirique acoboriquepũ nii —İiupi.

³ To biro cũ ca İiro tuorã İicãrã, doti cũuquĩriquere juo bueri maja pea o biro İi tũgoeñaupa: “Ani cũ ca İirijea Ŭmãreco Pacũre ñañaro İi tutirique niiro bii,” İiupa.

⁴ Jesũs pea to biro cãja ca İi tũgoeñarijere majiri, o biro cãjare İi jãiñaupi: “İÑee tiirã mũa to cõro peti ñañarije mũa tũgoeñarique cuticãti? ⁵ İÑee pee İiricaropopiye mée to niiti, ‘Mee, ñañarije mũ ca tii bui cutirique acoboriquepũ nii,’ İirique, ‘Wãmũ nũcãri waaguja,’ İirique pee?” ⁶ Too docare, “Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ, ati yera cãare ñañarije İiiriquere yũ ca acobo majirijere mũa ca majipere biro İignũ, mũjare yũ İĩnorucu,” İiupi. To cõrora o biro İiupi ca buuricure:

—Wãmũ nũcãña. Mũ ca pejarica quejerore ami, mũ yaa wiipũ tua waaguja —cãre İiupi Jesũs.

⁷ To biro cũ ca İiro cũ pea wãmũ nũcã, cũ yaa wiipũ tuacoaupi. ⁸ Bojoca pea atere İarã, buaro uwi, Ŭmãreco Pacũre baja peoupa, to cõro peti doti majiriquere bojocare cũ ca tiicojorique juori.

Mateore Jesũs cã ca juorique (Mc 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹ Too ca niiricũ waagũ, yũ, Mateo ca wãme cutigũ, Roma maquẽre wapa jee bojagũ duwirica tabepũ yũ ca duwiro yũre İa buari:

—Jamũ. Yũ mena dooya —yũre İiwi Jesũs. To cõrora wãmũ nũcã, cãre yũ nũnũcoawũ.

¹⁰ Jesũs, yũ yaa wiipũ cũ ca baa niiro, paũ Roma maquẽ wapa jee bojari maja, aperã bojoca ñañarije ca tiirique cutirã, eari cãja cãa, Jesũs, to biri jãa cũ buerã mena baa duwiwa. ¹¹ Atere İarã, fariseos pea o biro jãare İi jãiñawa:

—İÑee tiigũ mũjare ca buegũ pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena, ñañarã mena, cũ baa bapa cuti niiti? —İiwa.

¹² Jesũs pea to biro cãja ca İirijere tuori, o biro cãjare İiwi:

—Añurã, ca diarique manirã, uco tiiri majũre bootima. Ca diarique cutirã uco tiiri majũre booma. ¹³ Waari, ate ca İirugarijere to biro İirugaro İi, İi bue majirãja: “Mũjare yũ ca boo jãarije, ca İa maĩrã mũa ca niipe pee nii. Waibũcãrã İjari maja ca joe juti añũ mũenerucurijere yũ booti,” ca İirijere. Yũa añurãre juogũ doogũ mée yũ doowũ. Ñañarã peere juogũ doogũ yũ doowũ —İiwi.

Betiri juu buerique maquẽre cãja ca jãiñarique (Mc 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Jĩcã rãmũ Juan buerã Jesús pũto eari, o biro cãre ïi jãĩñawa:

—Jãa, to biri fariseos, pãm tiiri betiri jãa juu buerucu. ¿Ñee tiirã mũ buerã pea betiri cãja juu buetiti? —ĩiwa.

15 To biro cãja ca ïiro, Jesús pea o biro cãjare ïi yũwĩ:

—¿To docare amo jãarica boje rãmũre cãja ca jũo cõjoricã, ca amo jiarũ cãja mena cã ca niĩ pacaro, bũaro tũgoeñarique paĩ yara puarã cãja niĩ cotebogajati? Biĩropũa earucu jĩcã rãmũ, ca amo jiarũre cãja ca ami weo waari rãmũ. To cõro docare betirucuma. 16 Jĩcũ mo peera, jutiro bũcũrore wãma quejero mena sere tuu quenõ majitimi. To biro cãja ca tiijata, wãma quejero pee tãa dũoma ïiro, jutiro bũcũro peere tãa yegacãcu; ca yegari ope pea pairi ope waacu yua. 17 Ñucã uje oco wãmare, waibũcu quejero poa bũcu poapũre pio jãaña mani. To biro tiijata, tii poa yega yaicoacu. To biri uje oco cãa jite batecoa, tii poa cãa yegacã yai waa, biĩcu. To biri uje oco wãmare waibũcu quejero poa wãma poapũ ca pio jãape niĩ. To biro tiiricarõ, pũa wãmepũra añuro niĩcã —ĩiwi.

Jairo macõ, to biri Jesús jutirore ca padeñarico
(Mc 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Mena Jesús to biro cãjare cã ca ïi niĩrora, jĩcã judĩos upũ ea, cã ãjũro jupearĩ mena cã jũguero ea nuu waari, o biro ïiwi Jesús're:

—Yũ macõ mecũacãra bii yaicã yerijãa waamo. To ca bii pacaro doori, mũ amo mena cõre ñia peogu dooya, caticoarucumo ñucã —ĩiwi.

19 To biro cã ca ïiro Jesús pea wãmũ nũcã, cã mena waagu, jãa, cã buerã mena bapa cati waawi. 20 Too jãa ca waaro Jesús jiro pee, jĩcõ nomio pũa amo peti, dũpore pũaga penituario niiri cãmari peti díi ca waa yerijãatirije ca diarique cutigo doori, cã jutiro yaparũ padeñaupo, 21 o biro ïi tũgoeñari: “Cũ jutiro wadorena yũ ca padeña eyocãjata, tee menara diarique manigo yũ tuarucu,” ïiri.

22 Jesús pea amojode nũcã cõre ïari, o biro ïiwi:

—Macõ, tũgoeña tutuaya. “Jesús yũre caticõarucumi,” mũ ca ïi tũgoeña bayirije juori mũ diarique ametũene eco —ĩiwi. Cõ pea to biro cõre cã ca ïiri tabe mena, diarique manigo tuawo.

23 Jesús pea judĩos upũ yaa wiipũ eagu, cõre cãja ca yaaro ca baja coteparã ca quenõ yuericarãpũre, to biri bojoca bũaro ca oti yugui niirãre ïari, 24 o biro cãjare ïiwi:

—Anore wĩticoarãja. Atio wãmo bii yaitimo. Cãnigo tiimo —cãjare ïiwi. To biro cã ca ïiro tũorã, bojoca pea cõre boca buicãwa. 25 Cũ pea cãjare wiene peticãri, ca bii yairico cõ ca niĩropũ jãa waa, cõ niĩquĩrico amore ñeewi. Cõ pea cati tua wãmũ nũcãcoawo. 26 To biro Jesús cã ca tiirije, tii yepare queti jeja nũcã peticoaupã.

Pũarã ca ïatirãre, cãja ca ïaro Jesús cã ca tiirique

27 Jesús too ca niiricu cã ca waa nũnũa waaro, pũarã ca ïatirã o biro cãre ïi acarõ bui nũnũjeewa:

—Jesús, David Pãrami, jãare boõ paca ïaña —ĩiwa.

28 Wiipũ Jesús cã ca jãa waaro, ca ïatirã cã pũto pee doowa. Cũ pea o biro cãjare ïi jãĩñawi:

—“¿Atere jãare ametũenecãrucumi,” mũja ïi tũgoeña nũcũ bũoti? —cãjare ïiwi. To biro cã ca ïiro, cãja pea:

—“Ugã Wiogu,” cãre ïi yũwã.

29 To cõrora Jesús pea cãja capere padeñari, o biro cãjare ïiwi:

—“Jesús jāare catiocārucumi,” mǎja ca ĩi tǔgoeña bayirore birora to biijato —ĩwi. ³⁰ To biro cǔ ca ĩirora, añuro ĩacoawa. Jesús pea buaropura:

—Atere aperǎ cǔja ca majiro tiiticǎña —cǔjare ĩi wede majiomwi. ³¹ To biro cǔ ca ĩi pacaro, cǔja pea too ca niiricarǎ witi waarǎra, Jesús cǔ ca tiiriquere tii yepa macǎrǎ niipetirǎpure wede bato peoticǎupa.

Ca wedetigǔre cǔ ca wedero Jesús cǔ ca tiirique

³² Ca ĩatirǎ ca niiricarǎ cǔja ca witi waari tabera, ĩicǎrǎ ĩicǔ ca wedetigǔ, ca wǎti ĩǎa ecoricure Jesús pǎto ami doowa. ³³ Jesús, wǎtǎre cǔ ca cǔa wienerora, ca wedetigǔ ca niirucumiricǔ pea wedecoawi. Bojoca pea teere ĩa, ñee pee ĩi majiticǎ, o biro ĩiwa:

—ĩicǎti ǎno peera, ǎno Israel yepapure ate ǎnore ĩaña maniwǎ —ĩiwa.

³⁴ To biro cǔja ca ĩicǎro, fariseos pea o biro ĩi cotewa:

—ǎnia wǎtia wiogǔ majuropeera wǎtǎre cǔa wiene majiriquere cǔ ca tiicojoricǔ niiri to biro tiimi —ĩiwa.

Paderi maja mani jañucǎma

³⁵ Jesús to cǎnacǎ macǎripǔrena paca macǎri, ðcǎ macǎriacǎ cǎare, nea poo juu buerica wiijeripǔ bue majio, añurije queti ǔmǎreco Расǎ cǔ ca doti niiri tabe maquǔre cǔjare wede, ñucǎ niipetirije diarique, cǔja upǎri ca punirijere ametǎene, tii yujuwi. ³⁶ Рǎǎ bojocare ĩari, cǔjare boo paca ĩawi, tǔgoeñarique pairǎ, do biro bi majiti, oveja cǔjare ca cotegǔ manirǎ cǔja ca biirore biro cǔja ca biiro macǎ. ³⁷ To biri ĩǎa cǔ buerǎre, o biro ĩǎare ĩiwi Jesús.

—Añuro petira, ote dica рǎǎ peti niicǎ. Paderi maja pee рǎǎcǎ méé niima. ³⁸ To biri mǎja, oterique ǔpǎre ĩǎiña, paderi maja teere ca jeeparǎre cǔ tiicojojato ĩirǎ —ĩiwi.

10

Cǔ buerǎ ca niiparǎre Jesús cǔ ca beje jeerique
(Mc 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Jesús, рǎǎ amo peti, ðpore рǎǎga penituario ca niirǎ cǔ buerǎre jǎo cojori, yeri ñañarǎre cǔa wiene majiriquere, diarique ca niirije cǔroreña, upǎri ca punirijere, ametǎeneriquere ĩǎare ǔpowi. ² Ate nii, ĩǎa cǔ buerǎ, рǎǎ amo peti, ðpore рǎǎga penituario ca niirǎ wǎme:

ca nii juogǔ Simón, ñucǎ cǔra Pedro ca wǎme cutigǔ,

cǔ yee wedegǔ Andrés,

Zebedeo puna, Santiago, cǔ yee wedegǔ Juan,

³ Felipe,

Bartolomé,

Tomás,

yǎ Mateo, Roma maquǔre wapa jee bojari majǔ ca niiricǔ,

Alfeo macǎ Santiago,

Tadeo,

⁴ Zelote yaa puna macǎ Simón,

Judas Iscariote, jiro Jesús're ca wedejǎa buiyee cǔpǎ.

Jesús cǔ buerǎre cǔ ca doti cojorique
(Mc 6.7; Lc 9.1-6)

⁵ Jesús ĩǎa cǔ buerǎ рǎǎ amo peti, ðpore рǎǎga penituario ca niirǎre o biro ĩi majiocǎri, ĩǎare tiicojo cojowi:

—ǔmǎreco Pacure ca majitirǎ cǔja ca niiri macǎrire, ñucǎ Samaria yepa macǎ macǎri cǎare, waaticǎña. ⁶ Israel yaa pooga macǎrǎ, oveja ca maa wijia yairicarǎre biro ca niirǎ peere waarǎja. ⁷ Noo mǎja ca waari taberi cǔro,

“Mee, Ƴmureco Pacu cū ca doti niiri cuu eacā doo,” cūjare īi wedeya. ⁸ Ca diarique cūtirāre cūjare diarique ametuene, ca bii yairicarāre cūja ca cati tuaro tii, camī boarique ca diarique cūtirāre catio, wātīare cōa wiene, tiya. Mūja atere tii maji tutuarique wapa maniro mūja űeewu. To biri to biuro mūja ca tiirijere wapa jāiticaña.

⁹”Mūja wēnarica daare mūja ca yoori poare oro, plata, cobre unora, jee jāa waa, ¹⁰ wajoa unora, juti mūja ca wajoa jāñape unora, dūpo juti mūja ca wajoape unora, űucā tuericagu unora, jee waaticaña. Paderi majua tee wapara baarique eca eco majimi. ¹¹ Jicā macā, pairi macā unore, peti macācā unore, earā, bojocu ca aűugu unore amari, cū yaa wiira niicaña. Apero mūja ca waari rumu tii wiire witiya. ¹² Wiire jāa waarā, tii wii macārāre aűu doti jāa eaya. ¹³ Tii wii macārā teere ca boorā uno cūja ca niijata, aűuro niirique cūjare mūja ca boo jāarije mūja ca boorore birora cūjare biirucu. Teere ca bootirā cūja ca niijata, mūja peera aűuro niirique yai nūcātirucu. ¹⁴ Mūjare booti, mūja ca wederijere tuogugati, cūja ca biijata, to cōrora tii wiire, tii macāre, witi waarā, jita mūja dūpore ca niirijere paa bate cūu, waacoarāja. ¹⁵ Yee mēe mūjare yu īi: Ƴmureco Pacu cū ca īa bejeri rumu ca niuro, tii macā macārā Sodoma, Gomorra macāri macārā űañaro cūja ca tamuoricaro ametuenero, űañaro tamuorucuma.

Ñañaro cūja ca tiiruga nūñjeeper

¹⁶”Īaña. Ovejare biro ca niirāre, macānucū yaia ca uwiorā* watoapure mūjare yu tiicojo. To biri aña cū ca biurore biro ca bii majirā niña. Bii pasarā, búa cū ca biurore biro űañarije ca tiitirā niña. ¹⁷ Bojoca catiri niña, uparā putoru mūjare jee waa, nea poo juu buerica wiijeripura mūjare bape, ¹⁸ űucā yu yee juori, macāri uparā putoripū, wiorā putoripū mūjare jee waarucuma. To biro cūja ca tiuro, yu yee maquēre wiorāre, Ƴmureco Pacure ca majitirāre, mūja wederucu. ¹⁹ Mūjare űeeri, uparāpure mūjare cūja ca tiicojoro, mūja ca ĩpere, “¿Do biro mani ĩrāti?” ĩ tuogoeñarique paiticaña. Mūja ca wedepa tabe ca earo, Ƴmureco Pacu mūja ca wedepere mūjare majiorucumi. ²⁰ Mūja mēe mūja wederucu. Mūja Pacu yuu Añuri Yeri, mūjapure űaajāa nūcāri, mūjare wede bojagu ĩrucumi.

²¹”Cū yee wedegu, cū yee wedegurena cūja ca jīa cōaro tii, cū pacu cū macārena wedejāa buiyee cōacā, űucā cūja puna cāa cūja pacūarena īa junari, cūjare cūja ca jīa cōaro tii, tiirucuma. ²² Yu yee juori, niipetirā mūjare īa tutirucuma. To biro ca biirije watoara ca tuogoeña bayi yapano nūcācāgna, ametuarucumi. ²³ űucā jicā macāre űañaro mūjare tiirugarā cūja ca nūñjata, ape macā pee duticoarāja. Yee mēe mūjare yu īi. Israel yepa macā macārire mūja ca waa yuju petitirora, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, yu eacā doorucu.

²⁴”Jicā bueri majū peera, cūre ca buegu ametuenero majitimi. űucā jicā pade coteri majū peera, cū upu ametuenero niitimi. ²⁵ Ca buegna, cūre ca buegu cū ca biurore biropu cū ca bii earo aűu. Ca pade coteri majū cāa, cū upure biropu cū ca bii earo aűu. Wii upurena, “Beelzebū”† cūja ca ĩcājata, cū yaa wii macārā pee docare ametuenero ĩcuma.

¿Nirure ca uwipe to niiti? (Lc 12.2-9)

²⁶”Bojocarena uwiticaña. Jicā wāme uno peera jicārāra majirique, majiña manirijera biicā yerijāa waa, ca biirije mani. űucā yaioropu ca niirije cāa,

* **10:16** Lobos: Ca bojoca űañarāre ĩgu cū ca ĩrica wāme nii. Lc 10.3. † **10:25** “Wātīa wiogu,” ĩrugaro ĩi.

majiña manirijera biicã yerijãa waa, biiti. ²⁷ Yaïoropu mujare yu ca ïirijere pau cãja ca tuo cojoropu wede bateya. Ñucã muja wadorena yu ca ïirije cãare, wiijeri jotoapu mua peari, acaró bui wede bateya.

²⁸ Upure ca jã cõarãrena uwiticãña. Mani yeripura jã cõa majiticuma. Upure, mani yeripu cãare, pecame ca ñu yerijãatiri pecameru ca joe cõagu pee docare uwiya.† ²⁹ Jĩcã tiicã, wapa tiirica tii warapa puarãru miniare to noniña maniti? To ca bii pacaro, muja Pacu cã ca bootijata, jĩcũ ño peera ñaacoa, biitima. ³⁰ Cãa, muja cãare, muja dpuaga maquẽ roare tii daari cõorena cã ca cõo peotiriqueru cuocãmi. ³¹ To biri uwiticãña. Muja, pañ minia ametuenero ca wapa cutirã muja nii.

Jesucristo yeere bojocare ca wederã

(Lc 12.8-9)

³² "No ca boogu yure ca tuo nunjeegu yu yee maquẽre bojocare cã ca wedejata, yu cãa, yu Pacu umareco tutipu ca niigure, cãre yu wede bojarucu.

³³ Bojoca cãja ca tuo cojoro, "Jesús're yu majiti" ca ïigura, yu cãa, "Cãre yu majiti" yu ïiguru, yu Pacu umareco tutipu ca niigure.

Jesús, dica watiricaro ca tiigu

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ "Ati yepare añuro niiriquere jee doogu biijacupi," yure ïi tugoeñaticãña. Añuro niirique jee doogu méé yu biiwu. Añuro jĩcãri mena ca nii majiña manirije peere jee doogu yu doowu.

³⁵ "Jĩcũ umu, cã pacurena ïa juna,
cõ macõ cõ pacorena ïa juna,
cõ macũ numo cõ mañicõrena ïa juna,
cãja ca biipere jee doogu yu doowu.

³⁶ To biri cãja ca niiro cõorena cãjare ca ïa tutirã, cãja yaarãra niirucuma."§

³⁷ Yure cã ca mairo ametuenero, cã pacure, cã pacore ca maigua, yu yeere tii nunjee majitimi. Ñucã yure cã ca mairo ametuenero cã macãre, cã macõre, ca maigua, yu yeere tii nunjee majitimi. ³⁸ Yu yee juori, ñañaro tamuo ca bii nunjeetigua, yu yeere tii nunjee majitimi. ³⁹ Cã ca cati niirijere ca maigua, cã ca catipere buatirucumi. Yu yee juori, ñañaro ca tamuo yaigua, cã ca caticõa niipere buarucumi.

Mani ca wapa taape

(Mc 9.41)

⁴⁰ "Añuro mujare ca ñeegua, yurena ñeegu tiimi. Yure ca ñeegua, yure ca tiicojo cojoricurena* ñeegu tiimi. ⁴¹ Umareco Pacu yee quetire wede juguerí majure, Umareco Pacu yee quetire wede juguerí maju cã ca niiro macã, añuro ca jãi bocagua, Umareco Pacu yee quetire wede juguerí maju cã ca wapa taaro cõrora wapa taarucumi. Ñucã ca añugure añugu cã ca niiro macã, añuro cãre ca jãi bocagua, añugu cã ca wapa taaro cõrora wapa taarucumi. ⁴² Yee méé mujare yu ïi: No ca boogu, yure ca tuo nunjeerã mena macãre petoacã ca oco tiagua, jĩcũ yure ca tuo nunjeerã mena macãre cã ca tiirije ca niiro macã, tee wapa wapa ñeetigara tua, biitirucumi —jãare ïwi Jesús.

11

Jesús, to biri bojocare Uwo Coeri maju Juan

(Lc 1.17; 7.18-35)

† 10:28 Umareco Pacu. § 10:36 Mí 7.6. * 10:40 Umareco Pacu.

¹ Jesús, jáa cū buerā pua amo peti, dupore puaga penituario ca niirāre wede majio yapano, too ca niiricu Galilea yepa macā macāripu cūjare bue majio, añurije quetire wede, tii yujugu waacoawi.

² Uwo Coeri maju Juan tia cūurica wiipni niigu, Cristo cū ca tii niirijere queti tñori, cū buerā mena macārā puarāre:

³ —¿Mura mu niiti, “Mesías doorucumi” cūja ca iiricu? ¿Mena apīre jáa yuerātiqué? —Íi jáiña dotigu tiicojo cojoupi.

⁴ To biro cūja ca iiro, Jesús pea o biro cūjare íi yuñwi:

—Waari, mūja ca iarijere, mūja ca tuorijere, Juan're wede dooya. ⁵ Ca iatirā íama; upa yuriri cāa waa majima; ca cami boamiricā cūja diariquere ametñene ecoma; ca tuotirā cāa tuocoama; ca bii yairicarā cāa cati tuama; ñucā ca boo pacarā cāa, añurije quetire wede ecoma. ⁶ ¡Ujea niiña, yu yee juori ca tugoña maa wijiatigua! Cāre íi wede dooya —íwi Jesús.

⁷ Juan buerā cūja ca waaro jiro, Juan yee maquēre bojocare o biro íi wede juo waawi Jesús:

—¿Ñeere íarā waarā, ca yucu maniri yeparu mūja waari? ¿Íicā wājo wino ca paa puurije mena ca yugui nucūri wājore íarā waarā mūja biiri? ⁸ Tee méere íarā mūja ca biijata, ¿Ñeere íarā waarā mūja biiri? ¿Íicū, añurije ca juti jáñagure íarā waarā mūja waari? Mūja maji. Bojoca añurije ca juti jáñarā, wiorā yaa wiijeripu niima. ⁹ To docare ¿ñee peere íarā waarā mūja waari? ¿Íicū ðmureco Pacu yee quetire wede juguerí majure íarā waarā mūja biiri? Cū petire íarā waarā mūja biijacupa. ðmureco Pacu yee quetire wede juguerí maju ametñenero ca niigure íarā mūja biijacupa. ¹⁰ ðmureco Pacu wederiqueru: “Yu yee quetire wederi majure mu juguero cāre yu tiicojo, mure cū maa queno yuejato íigu,”* cūja ca íi owaquírícara niimi Juan.

¹¹ “Yee méé mujare yu íi: Íicū unopeera ati yeparu ca banaricu, Uwo Coeri maju Juan ametñenero ca nii majuropeegu maniupi. To ca bii pacaro, ðmureco Pacu cū ca doti niiri taberā watoa macū ca niigura, Juan ametñenero ca nii majuropeegu niimi. ¹² Uwo Coeri maju Juan cū ca niirica tabe mena, to biri mecāru mena ðmureco Pacu cū ca doti niirije, ñañaro ca tamorije watoara bii nunna waa. Teere ca tuorugatirā, teere tii yaigoragamima. ¹³ ðmureco Pacu yee quetire wede juguerí maja niipetirā, to biri doti cūurique, cūja ca wede juguerique Juan menara bii yapano eaupa. ¹⁴ Yu ca iirijere díamacū mūja ca tuorugajata, Juan, ðmureco Pacu yee quetire wede juguerí maju, “Eliás doorucumi” cūja ca iirícara niimi. ¹⁵ Ca amoperi cutirā tuoya yu ca iirijere.

¹⁶ ”¿Ñee mena ati cuu macārā bojocare yu íi cōñabogajati? Wimarā macā yeparu† epe duwirā, cūja mena macārāre o biro ca íi acaro bui duwirāre biro niima:

¹⁷ “Tōrogare jáa putimijāwñ,
mūja pea mūja bajatijāwñ;
boori bajare jáa bajamijāwñ,
mūja pea mūja otitijāwñ,”

ca íi ameri acaro bui duwi yujurāre biro niima. ¹⁸ Juan baati, hje ocore‡ jiniti, ca biigu dooupi. § Teerena cūja pea “Ca wātí jáa ecoricu niimi,” cāre íima.

¹⁹ Jiro yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, baa, jini ca tiigu yu doowñ. Teerena cūja pea, “Ca baa pacagu, ca cūmu paigu, ñañarā mena macū, ñucā Roma maquēre

* **11:10** Mal 3.1. † **11:16** Macā decomacā macā yepa, apeye noniri maja cūja ca niiri tabe. ‡ **11:18** Vino. § **11:18** Lc 1.21.

wapa jee bojari maja mena macū niimi,” yure ĩima. Βιιροπα, Ὑμρεco Pacu cū ca majirijea tee ca tii niirije menapu bii bau nii ĩño —ĩwi Jesús.

Ca ametuene nũcāri macāri

(Lc 10.13-15)

²⁰To cōrora Jesús, paũ peti ca ĩa ñaaña manirije cū ca tii bau nii ĩñorica macāri macārā, teere ĩa pacarā tũgoeña yeri wajoari, Ὑμρεco Pacare cūja ca tũo nũnũjeetirije juori, o biro ĩi tuti juo waawi:

²¹—¡Abé nija, Corazín, Betsaida ñañaro peti mũaja biirucu! Mũaja watoare, ca ĩa ñaaña manirije yũ ca tii bau niiriquere Tiro, Sidón macāri macārā peere yũ ca tii bau nii ĩñojata, mee tĩrũmũpũra ñañaro cūja ca tiiriquere, ñañaro bii tũgoeñarique pai, tũgoeña yeri wajoa, biibojacura. ²²“Ὑμρεco Pacu cū ca ĩa bejeri rũmũ ca niiro, Tiro, Sidón macārā ametuenero ñañaro mũaja tamũorucu,” mũajare yũ ĩi. ²³Mũaja Capernaúm macārā, ¿“Ὑμρεco tutipũ jāa ami mũa waa ecorucu,” mũaja ĩi tũgoeñati? “Ca ũcũari opere ca ũcũa majuropeeri taberu mũaja cōa duwio ecorucu. Mũaja watoare ca ĩa ñaaña manirije yũ ca tii bau niiriquere, Sodoma macārā peere tii bau nii ĩñorique to ca niijata, ati rũmũripũ cāare niicābocuma. ²⁴Ὑμρεco Pacu cū ca ĩa bejeri rũmũ ca niiro, Sodoma yera macārā ametuenero, ñañaro mũaja tii ecorucu,” mũajare yũ ĩi —ĩwi Jesús.

Yũ mena doori yerijāaña

(Lc 10.21-22)

²⁵Tii rũmũrire o biro ĩwi Jesús:

—Añũro mũre yũ ĩi nũcũ bũo Cáacu, ati nũmũreco, ati yera Ὑpũre, ca majirāre, ca tũgoeña puorāre, mũ ca yaoriquire watoa macārā peere mũ ĩño. ²⁶Ἐγjá, Cáacu, o birora ca biiro mũ boowa.

²⁷“Yũ Pacu, niipetirijerũrena yure tiicojowi. Jĩcũ uno peera, cū Macũ yũ ca niirijere majitima. Yũ Pacu wado majimi. Ñũcā jĩcũ uno peera, yũ Pacu cū ca niirijere majitimi. Yũ cū Macũ, to biri cū Macũ yũ ca boorā wadore cūja ca majiro yũ ca tiirā wado, majima.

²⁸“Yũ mena pee dooya mũaja niipetirā, mũaja paderiquere juti, tũgoeñarique pai, ca biirā. Yũ, mũaja ca yerijāaro mũajare yũ tiirucu. ²⁹Yũ ca dotirijere tii nũnũjee, yũ ca biirique cutirijere ĩa cōo, tiuya. Yũa, ca bojoca añũgu, ca yeri pato wācātigu, yũ nii. To biro biirā, mũaja ca cati niirijerũ yerijāarique mũaja bũarucu. ³⁰Yũ ca dotirijea, yũ ca biirore biro mũajare yũ ca bii dotirijea, ropiye méé nii —ĩwi Jesús.

12

Yerijāarica rũmũ Wiogu

(Mc 2.23-28; Lc 6.1-5)

¹Tii rũmũrire Jesús, yerijāarica rũmũ ca niiro, oterique watoare waa nũnũa waawi. Jāa, cū buerā pea queyama ĩirā, trigore tune jeeri jāa baawa. ²Teere ĩari, fariseos pea o biro ĩiwa Jesús're:

—Īaña. Mũ buerā yerijāarica rũmũre ca tii dotirijere tiima —ĩiwa.

³To biro cūja ca ĩiro, cū pea o biro cūjare ĩi yũnũwĩ:

—¿Mũaja, jĩcāti David, cū mena macārā mena queyama ĩigu cū ca tiiriquere mũaja bue ñaatiti? ⁴Ὑμρεco Pacu yaa wiipũ jāa waari, Ὑμρεco Pacu yee cūja ca jee dica woorique pan're,* cū, cū mena macārā cāa, cūja ca baatipe unorena, paia wado cūja ca baarijerena baaupa. ⁵Ñũcā Moisés cū ca doti

* 12:4 Pan consagrado para Dios.

cūurique, “Paia ñañarije tiirã méé tiima, Ɖmureco Pacu yaa wiipure, yerijāarica rãmurena cãja ca yerijāaticãjata cãare,” ¿Ca ñirijere mũaja bue ñaatiti? ⁶ “Anora Ɖmureco Pacu yaa wii ametuenero ca nii majuropeegu yu nii,” mũjare yu ñi. ⁷ Ate: “Mũjare yu ca boo jãarijea, ca ña mairã mũaja ca niipe pee nii, waibucurã jãari mũaja ca joe muenerucurijere yu booti,” ca ñirijere mũaja ca tuo puocãjata,† ñañarije ca tiitirãrena, ñañaro mũaja tiitibocu. ⁸ To biri yu, Ca Nii Majuropeegu Macãa, yerijāarica rãmure ca doti majigu yu nii —cãjare ñiwi.

Ca amo bũricũre Jesús cã ca catorique
(Mc 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹ To ca niiricu waagu, tii tabe macã wii, nea poo juu buerica wiipũ jãa waawi. ¹⁰ Tii wiipure niipuri jĩcũ, ca amo bũricũ. “¿Do biro cũ ca tiiro cãre mani wedejãarãti!” ca ñi niirã niiri, o biro cãre ñi jãñiawa Jesús're:

—¿Judíos cãja ca yerijãari rãmurena ca diarique cutirãre to catio doticãti?‡
—ñiwa.

¹¹ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuñwi:

—¿Nii mũaja mena macũ, jĩcũ oveja ca cuogu, cũ yuñ oveja yerijāarica rãmurena operũ cũ ca ñaajãacoaro, jĩcãtora waari, cãre cũ ami muenetiti?

¹² Bojocu pee doca oveja ametuenero wapa cutimi. To biri yerijāarica rãmure ñurijere tii doti —ñiwi.

¹³ To biro ñi, ca amo bũricũre o biro cãre ñiwi:

—Mu amore juu pooya —ñiwi. To biro cũ ca ñiro, cũ pea cã amore cũ ca juu poorora, ape amore biro añuri amo tuawu. ¹⁴ To biro cũ ca tiiro ñarã, fariseos pea witi waari, Jesús're cãja ca jãapere ameri wede peni juo waaupa.

Ɖmureco Pacu cã ca beje amiricu

¹⁵ To biro cãja ca ñi niirijere majiri, Jesús pea too ca niiricu waacoawi. Pau bojoca cãre nũnu waa, cũ pea ca diarique cutirã niipetirãre catori, ¹⁶ cã yee maquẽre “Pau cãja ca tuoropu wedeticãña,” cãjare ñiwi. ¹⁷ Ate pea Ɖmureco Pacu yee quetire wede jũguerĩ majũ Isaiãas, o biro cũ ca ñiquĩrique cũ ca ñicarore biro to biijato ñiro biiwu:

¹⁸ “Ani niimi yare pade bojari majũ, yu ca beje amiricu, yu ca maigu, cũ ca tii niirijere yu ca ña ujea niigu.

Yu Yerire cãre yu tiicojorucu. Cũ pea bojoca poogaari niipetirãpũre añurije quetire wederucumi.

¹⁹ Ameri tuti, acaro bui, ñitirucumi.

Jĩcũ uño peera wiijeri watoa macã maaripu cũ ca wederijere tuotirucuma.

²⁰ Ca tuũgoẽña bayitirãre, ñucã wãma ca tuo maji juo doorã cãare, “To birora cãja biicãjato,” ñitirucumi.

Añurije pee wado ca bii ametũa nũcãropu tii nemo yerijāarucumi.

²¹ Bojoca poogaari cõrora, ‘Cũ ca ñirore biro manire tii nemorucumi,’ ñi yue niirucuma,” cũ ca ñirique.§

Jesús, to biri Beelzebú
(Mc 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²² Jĩcũ uñu ñati, wedeti, ca biigu ca wãti jãa ecoricũre Jesús puo cãre ami dooupa. Jesús pea, cũ ca ñaro tii, cũ ca wederi tii, cãre tii catiowi. ²³ To biro cũ ca tiiro, niipetirã bojoca do biro pee ñi majiticã, o biro ñiwa:

—¿Ania, David Pãramira cũ niigajati? —ñiwa.

† 12:7 Os 6.6. ‡ 12:10 Judíos cãja ca yerijāarica rãmũa viernes're muipũ cũ ca ñaajãa waari tabe bii juo, ñucã sãbado peera muipũ cũ ca ñaajãa waari tabe peti. § 12:21 Is 42.1-4.

24 To biro cūja ca ĩirijere tuori, fariseos pea o biro ĩiwa:

—Ania Beelzebú,* wātĭa wĭogũ majuropeera cū ca yeri tutuarijere cū ca tiicojoricũ niiri, wātĭare cōa wiene majimi —ĩiwa.

25 Jesús pea to biirije cūja ca ĩi tũgoeñarijere ca majicāgũ niiri, o biro cājare ĩiwi:

—Īcā yepa macārāra cūja majuropeera camotaticāri cūja ca ameri ĩa juna niijata, cūja majuropeera ameri ĩia peticā yai waacuma. Nūcā ĩcā macā macārāra, ĩcā wii macārāra, cūja ca ameri ĩa juna niijata, añuro nii majiticuma. 26 To birora Satanás cāa, Satanás'rena cū ca cōa wienecājata, cū majuropeera camotaticũ tiimi. ¿To biro cū ca tiijata, do biro pee tiicāri, to birora cū doti tutuacōa nii majibogajati? 27 “Mũja, Beelzebú cū ca yeri tutuarije mena wātĭare cōa wienemi,” yure mũja ĩi. To biro to ca biijata, mũja ca buerijere ca tuo nũñjeerā peera, ¿ñiru cū tiicojoti, wātĭare cūja ca cōa wiene tutua majipere? To biri cūjara bii ĩñocāma, no ca boorora mũja ca ĩi maa wijiarijere.† 28 Үмүреко Расу уһи Аһури Yeri ĩuori, wātĭare уи ca cōa wienejata, “Mee, Үмүреко Расу cū ca doti niiri tabe mũjapure ea yerijāa,” ĩirugaro bii. 29 Үҫцәһи, ĩcā ca tutuagure cū ca jia dopo ĩuotijata, do biro tiicāri cū yaa wiire jāa waari, cū yeere cū jee duti majibogajati? Cūre jia dopocā ĩuoripũ doca, cū yeere jee duti majibocumi. 30 Уи mena ca niitigũ, yure ca junagũ niimi. Уи mena ca jee neotigũ, no ca boorora ca dee batecāgũ niimi. 31 To biri mũjare уи ĩi: Үмүреко Расу, bojoca ñañarije cūja ca tiirije niipetirore, ñañarije cūja ca ĩirije niipetirore, acoborucumi. Аһури Yerire ñañaro ca ĩi tutigũ docare, acobotirucumi. 32 No ca boogũ, уи, Ca Nii Majuropeegũ Macāre, ñañarije cū ca ĩimijata cāare, to biro cū ca ĩiriquere acobocārucumi Үмүреко Расу. Аһури Yerire ñañarije ca ĩi tutigũ docare, ati cuu cāare, to biri ati yepare cū ca wajoaro jiro macā cuupũ cāare, to biro cū ca ĩiriquere acobotirucumi.

Үсүгүре тигү dica mena ĩa majirique nii
(Lc 6.43-45)

33 “Үсүгү аһурицә то ca niijata, аһуриje dica cütirucu. Ñañaricũ to ca niijata, ñañarije dica cütirucu. Yucare ca dica mena ĩa majirique nii. 34 ¡Añaa punaa! Mũjapara ñañarā niicā pacarā, ¿do biro pee biicāri, аһуриje mũja ĩibogajati? Yeripũ ñañarije tũgoeñariquerena wede, ҫjero. 35 Bojocu ca añugũ, аһуриje wedemi, cū yeripure аһуриje ca niiro macā. Ñañagũ cāa, ñañarije wedemi, cū yeripure ñañarije ca niiro macā. 36 To biri o biro mũjare уи ĩi: Үмүреко Расу bojocare cū ca ĩa bejeri rumu ca earo, niipetirāpura no ca boorije docuorije cūja ca ĩirica wāmeri cōrorena cūre wederucuma. 37 Mũja ca wederije ĩuorira, “Ca ñañarije manirā,” ĩi eco, tee ĩuorira ñañaro tii eco, mũja biirucu —ĩiwi Jesús.

Jonás cū ca bii ĩño ĩuguerique
(Mc 8.12; Lc 11.29-32)

38 To biro cū ca ĩiro, ĩcārā fariseos, to biri doti cūuriquere ca ĩuo buerā mena macārā, o biro ĩiwa Jesús're:

—Buegũ, ĩcā wāme, ca bii ĩñori wāme mũ ca tii bau niirijere jāa ĩaruga† —ĩiwa.

39 To biro cūja ca ĩiro o biro cūjare ĩi уһиwi Jesús:

* 12:24 Beelzebú. Wātĭa wĭogũ. Hebreos, cananeos уһи жүгүе Baal're, Baal-zebub “becoa ұру” ĩirā cūja ca ĩirica wāme niipura. 2R 1.2-3. † 12:27 Cūjara niicārucuma mũjare ca ĩa bejerā. ‡ 12:38 “Үмүреко Расу cū ca tiicojo cojoricura mũ ca niirijere ca bii ĩñori wāmere mũ ca tiiro jāa ĩaruga.”

—Anija bojoca ñañarã Ëmureco Pacure ca tuo nunujeetirã, jicã wãme ca ïa ñaaña manirije tii bau niiriquere jãima. To biro cõja ca ïimijata cãare, jicã wãme ñno peera, Ëmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ Jonãs cõ ca biirique ametueneropura, ca ïa ñaaña manirije tii bau nii ñno ecotirucuma. ⁴⁰ Jonãs itia rũmũ, itia ñami, wai paigũ paa totipũ cõ ca jãñaricare birora yũ, ca Nii Majuropeegũ Macũ cãa, yũre cõja ca yaa cõora ca bii yairã cõja ca niiri tabepũre itia rũmũ, itia ñami niiri jiro yũ cati tuacoarucu ñucã. ⁴¹ Nĩnive macãrã, ati cuu macãrãre Ëmureco Pacu cõ ca ïa bejeri rũmũ ca niiro cati tuari, ñañaro mujare tiirucuma. Nĩnive macãrã, Jonãs cõ ca wederijere tuo, ñañaro cõja ca tiiriquere tũgoeña yeri wajoari, Ëmureco Pacu peere tuo nunujeepura. Ano ca niigũ pea, Jonãs ametuenero ca niigũ niimi. ⁴² Ñucã jõcũ jiro macã yepa macõ ñpo niiquĩrico cãa, ati cuu macãrãre cõ ca ïa bejeri rũmũ ca niiro cati tuari, ñañaro mujare tiirucumo. Cõa, ca yooropũ macõra dooupo, Salomõn cõ ca majirijere tuoũgo. Ano ca niigũ pea, Salomõn ametuenero ca majigũ yũ ca niimijata cãare, yũre mũa tuo juna.

*Wãtĩ yeri cã ca tua earije
(Lc 11.24-26)*

⁴³ Jicũ wãtĩ bojocũpũre ca niiricu witi waari jiro, ca bopori yeparipũ waa yujucumi, cõ ca yerijãa niipa tabere ama yujugũ. Cõ ca buatijata, o biro ïi tũgoeñacumi: ⁴⁴ “¡Agõ nija! Yũ yaa wii, yũ ca witi weorica wiipũra yũ tua waarucu ñucã,” ïicumĩ. Tua eagũ, ca bojoca maniri wiire aũuro woa batecã, aũuro quenocã, tiirica wiire biro cãre ïacumi. ⁴⁵ To biri waa, aperã wãtĩ, cõ ametuenero ñañarã petire jicã amo peti, ape amore pũaga penituario ca niirã peti cãjare juo neo, cõja mena jicãri cũpũre niirã jãa waacuma. To biri jũguero cõ ca biiricaro ametueneropũ ñañaro tamocumi. O biri wãmera cãjare biirucu, anija bojoca ñañarãre —ĩwi Jesũs.

*Jesũs paco, to biri cã bairã
(Mc 3.31-35; Lc 8.19-21)*

⁴⁶ Mena Jesũs bojocare to biro cõ ca ïi wede niirora, cõ paco, cõ bairã, cõ mena wede penirũgarã dooupa. Macãpũra cõja ca tua nũcãro macã, ⁴⁷ jicũ Jesũs're o biro ïi wedewi:

—Mũ paco, mũ bairã, mũ mena wede penirũgarã, õo macãpũ yue nucũjãwa —ĩwi.

⁴⁸ To biro cõ ca ïiro, Jesũs pea cãre ca wedegũ eagũre o biro cãre ïi yũwĩ:

—¿Nĩruo cõ niiti yũ paco? ¿Noa cõja niiti yũ bairã? —cãre ïwi. ⁴⁹ To biro ïi, jãa, cõ buerã peere juu pua cojori, o biro ïwi:

—Yũ paco, yũ bairã, anija niima. ⁵⁰ No ca boorã, yũ Pacu, ñmureco tutipũ ca niigũ cõ ca boorore biro ca tiirã niima, yũ bai, yũ baio, yũ paco, ca niirã —ĩwi Jesũs.

13

*Oteri mujare cã ca ïi cõõña wederique
(Mc 4.1-9; Lc 8.4-8)*

¹ Tii rũmũrena Jesũs, wiipũ ca niiricu witi waa, utabũcũra tũjaropũ ea nuu eawi. ² Paũ bojoca cãre cõja ca nea pooro macã, Jesũs pea cũtuapũ ea jãa, ea nuu waawi, bojoca pea jita dupari yeparũra cõja ca tua nũcãro ñno. ³ Toopũ niicãri, paũ wãmeri ïi cõõñarique mena cãjare wede juo waawi. O biro ïwi:

—Jicũ oteri majũ otegũ waaupũ. ⁴ Cũ otere cõ ca dee bate ote nũnũna waaro, ote ape jicãgaari maapũ ñaaupũ. To biro ca biirijere minia eari, baacãuparã.

⁵ Apeye ãtã watoa ca jita mani jañũropũ ñaaupũ. Tee oterique yoari mée

wiicoaupe. Ca jita uje meniroacã ca niiro macã, ⁶ muipũ aji mua doogura, teere aji jãa batecãuru. Nucõri manima ñiro jinicoaupe. ⁷ Apeye oterique pota watoapu ñaaupe. Pota yucu pee teere bucua ametuene, wii buato yaioacãupe. ⁸ Apeye oterique pea añuri jitapu ñaaupe. Tee pea añurije wii, bucua, añurije dica cãtiupe. To biri jicã jati cien'gaari dica cãtiupe. Ape jati setenta, ape jati treinta, dica cãtiupe. ⁹ Ca amoperi cãtirã tãoya yu ca ñirijere —ñiwi Jesús.

¿Ñee tiiro ñi cõõñarique to niiti?

(Mc 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jiroy jãa, cã buerã pea Jesús puto pee waa:

—¿Ñee tiigu bojocare ñi cõõñarique mena cãjare mu wedeti? —jãa ñi jãañawu.

¹¹ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi yuwi Jesús:

—Mujara, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquẽ ca majiña manirije ca niimiriquere, maja ca majiro mujare tiimi. Cãja peera to biro tiitimi. ¹² To biri yu yee quetire aperãre ca wede majiogura, buaro jañuro tão majirique cãre tiicojoriquere niirucu. To biri majiriquere paio cãorucumi. To biro ca tiitigara, petoacã cã ca tão majimirique menapura emacãrique niirucu.

¹³ To biri ñi cõõñarique mena cãjare yu wede. Ca ñacãrã nii pacarã, ca ñatirãre biro biima. Ñucã ca tuocãrã nii pacarã, ca tuotirãre biro tão majiti biicãma.

¹⁴ O biro cãja ca biirije, Umureco Pacu yee quetire wede jãgueri maja Isaias niiquiricu o biro cã ca ñiquiricare biro biiro bii:

”Buaro ca tuocãrã nii pacarã, tão puotirucuma.

Buaro ca ñacãrã nii pacarã, ña majitirucuma.

¹⁵ Ati pooga macãrã, cãja yeripura ca tão nunujeerugatirã jeeñacã yai waama. Cãja amoperi tiarique cuocãma.

Cãja capegaari cãa biarique niicã, to biro cãja ca biitijata,

cãja cape mena ña,

cãja amoperi mena tão,

cãja ca cati niirijeru teere tão puo,

tãgoeña yeri wajoa, biibocuma,

yu pea cãjare yu catiobocu.*

¹⁶ ”Muja, maja ca ñarije cape cuti, maja ca tuorije amoperi cuti, ca biirã pea, ujea niñã. ¹⁷ Yee méé mujare yu ñi. Pacu Umureco Pacu yee quetire wede jãgueri maja, ca bojoca añurã, maja ca ñarijere ñaruga, maja ca tuorijere tuoruga, biimiupa. To biro bii pacarã tuoti, ñati, biiupa.

Oteri majure cã ca ñi cõõñariquere cã ca wede majiorique

(Mc 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ ”Tãoya. Oteri majure ñi cõõñari yu ca wedejãrije o biro ñirugaro ñi:

¹⁹ Umureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquẽ quetire tão pacarã, ca tão puotirã, oterique maapure ca ñaariquere biro niima. Umureco Pacu wederiquere cãja yeripuru añuro cãja ca tão ñeemiriqueacãre, Satanás doori, cãjare emacãmi.

²⁰ Oterique atã watoapu ca ñaarique pea, añurije quetire tuorã, jicãtora ujea niirique mena ca tão ñeerã niima. ²¹ Oterique ca nucõri mani jañuricare birora, cãja cãa tãgoeña tutuatima. Añurije queti jãori ñañaro cãjare ca biirora, ñucã aperã ñañaro cãjare cãja ca tiiruga nunujeero uwima ñirãra, to cõrora teere camotaticãma. ²² Oterique pota watoapu ca ñaarique pea, añurije quetire añuro tão nunjee pacarã, ati yepa maquẽ peere buaro boo tãgoeña,

ñucã paio apeye cãtirique peere boo ametuene biima ñirã, pota watoapu ca ñaariquere, ca dica manirora ca wii biato yaio ecoriquere birora biicãma. To biri ate niipetirije cãja ca boo tãgoeñarije pee nii ametuena ñiro, añurije

* 13:15 Is 6.9-10.

queti peera, cū ca otemiriquere ca dica manirora ca wii bñato yaioricarore biro cājare tii yaiocā. ²³ Oterique añuri jitaru ca ñaarique pea, añuro dica cūti, jicā jati cien, sesenta, treinta apegaari ca dica cūtiricarore birora biima, añurije quetire tuori, añuro ca tuo nñuñjeerā —jāare ñi wedewi Jesús.

Taa ñañarijere cū ca ñi cōña wederique

²⁴ Ape wāme ñi cōñari wedewi ñucā Jesús:

—Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jicū cū yaa wejere ote añurije ca otericare biro nii. ²⁵ To biro cū ca tiimiriquere jicū cūre ca ña tutigu, niipetirā cūja ca cāni ditoye eari, trigo watoapure taa ñañarijere ote, waacoauru. ²⁶ Jiro, trigo cū ca oterique wii, bñca yapano, oo yucu nacā, ca biiri tabera, taa ñañarije cāa tee watoare wiiupe. ²⁷ To biro ca biiro, paderi maja pea tii weje ure o biro cūre ñirā waauparā: “iWiogu! Mu yaa wejere añurije mu ca oterique nii pacaro, ¿do biro biicāri, taa ñañarije cāa to wiijapar?” cūre ñiuparā.

²⁸ “To biro cūja ca ñiro, tii weje uru pea o biro cājare ñiuru: “Jicū ure ca ña tutigu to biro tiijacupi,” ñiuru.

“To biro cū ca ñiro, paderi maja pea o biro cūre ñi jāñiuparā: “¿Waari, taa ñañarijere jāa ca wēe batecāro mu booti?” ñiuparā.

²⁹ “To biro cūja ca ñiro, cū pea o biro cājare ñiuru: “Waaticāña. Taa ñañarijere wēe batema ñirā, trigo menara mūja wēe batecābocu. ³⁰ Tee menara jicāri to bñcaacājato. Ca dicare jeerica taberu trigore ca jeerāre: “Taa ñañarije peere jee juori, upa dotori jiaya, teere joe baterugārā. To biro tii yapanoripu trigore jeeri, yu yaa wii baarique queno cūurica wipu queno cūña, cājare yu ñiuru,” cājare ñiuru tii weje uru —ñi wedewi Jesús.

Mostaza apegare ñi cōñari cū ca wederique

(Mc 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Ape wāme ñi cōñari wedewi ñucā Jesús.

—Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jicū cū wejere mostaza apegacāre cū ca otericarore biro nii. ³² Niipetirije ote apegaari ametuenero petigaacā peti nii pacaro, bñca waaropna, ote, wejere ca niiri yucu ametuenero pairicu bñca. To biri minia tiigu dūruripure cūja die batiri queno, cūja ca tii niirore birora bii —ñi wedewi Jesús.

Ca wuaro ca tiirije mena ñi cōñarique

(Lc 13.20-21)

³³ Ati wāme ñi cōñari wedewi ñucā Jesús:

—Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabea, jicō nomio trigo wetare itia bapa cōori, † niipetiri bñuapara to waua peticoajato ñigo, ca wuaro ca tiirijere cō ca ayiarore biro bii —ñiwi.

Jesús cū ca ñi cōña wederije

(Mc 4.33-34)

³⁴ Ate niipetirore ñi cōñarique mena wado ñiri wedewi Jesús, bojocare. Dije ano peerena, ñi cōñatigura cājare wede, tiitiwi. ³⁵ Ate pea Ūmureco Pacu yee quetire wede jūguer maju:

“Ñi cōñarique mena wado yu wederucu.

Ūmureco Pacu, ati ūmurecore cū ca jeeño juori tabepara ca majiña manirije

ca niiriquere cājare yu wederucu.” †

cū ca ñi jūguericarore biro bii earo biwu.

† 13:33 8 kilos. ‡ 13:35 Sal 78.2.

Taa ñañarije maquëre cã ca wede majiorique

³⁶ Jiro Jesús bojocare waarique wui yapano, waa, wiipũ jãa waawi. To biro cã ca biiro, jãa, cã buerã pea cã puto waari, o biro cãre jãa ñi jãñawũ:

—Jãare wedeya, do biro ñirugaro to ñiti, taa ñañarije wejepure ca wiiriquire ñi cõñari mũ ca wedejãrije —jãa ñiwũ.

³⁷ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi wedewi Jesús:

—Ote añurijere ca otegua, yũ Ca Nii Majuropeegu Macũ yũ nii. ³⁸ Oterica yepa pea, ati umureco nii. Ote añurije pea Umureco Pacũ yaarãre ñiro ñi; taa ñañarije pea Satanás yaarãre ñiro ñi. ³⁹ Ca ña tutigu taa ñañarijere ca otericu pea Satanás niimi. Ote dicare jeerique pea, ati umureco ca peti peere ñiro bii. Ca dicare ca jeerã pea, Umureco Pacure pade bojari maja§ niima.

⁴⁰ "To biri taa ñañarije jeeri, pecamepũ joe batericarore birora biirucu, ati umureco ca petiro. ⁴¹ Yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũ, yũ ca doti niiri yepare ñañarije tii, aperãre ñañaro cãja ca tiiro tii, ca tii niirã niipetirãre, yũ jee neo doti cojorucu, yũre ca pade bojari majare. ⁴² Cãjare jee neo yapano, pecame ca ñũ yatitiri pecamepũ cõa joerucuma, cãja upire baca ñapo tuu, otĩ, cãja ca biipa tabepure. ⁴³ To biro cãja ca biiri tabere, ca ñañarije manirã pea, muipũ umureco macãre biro boe bate niirucuma, cãja Pacũ cã ca doti niiri tabepure. Ca amoperi cãtirã tũoya yũ ca ñirijere.

Ca wapa pacarije yaigoropũ ca niirijere cã ca ñi cõñarique

⁴⁴ Umureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, ca wapa pacarijere jicã yepapũ yaio cũricarore biro nii. Jicũ umũ teere bũ, ñucã toora teere yaio cũu, bũaro ujea niirique mena waa, cã yee apeye niipetirijere noni peticã, tee wapa mena tii yepare wapa tii ami, cã ca tiitore birora bii.

Perla mena cã ca ñi cõñarique

⁴⁵ Ñucã Umureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, jicũ, apeye noniri majũ, perlas añurijere ca ama yujugare biro nii. ⁴⁶ To biri jicãga bũaro ca wapa pacaricare bũari, waa, cã yee apeye niipetirijere noni peticã, tee wapa mena tiigare wapa tii ami, cã ca tiitore birora bii.

Bapigũre cã ca ñi cõñarique

⁴⁷ Ñucã Umureco Pacũ cã ca doti niiri tabea, jicãgu bapigũre dia pairi yaapũre cõañua cojoricaro, wai cãja ca niiro cõrora cãja ca yoorore biro nii.

⁴⁸ Bapigũre wai cãja ca jãa dadaro ña, wai jãari maja pea, jita dupari yepa pee wee maa waa, añurãre piwupũ jee jãa, ñañarã peera cõañuacã, cãja ca tii duwirore biro bii. ⁴⁹ O biri wãmera biirucu, ati umureco ca petiro. Umureco Pacũ puto macãrã, niipetiri taberipũ waari, añurã watoare bojoca ñañarãre bojoricaro cãjare jee dica woorucuma. ⁵⁰ Ñañarãra pecame ca ñũ yatitiri pecamepũ cãjare cõa joerucuma. Bũaro otĩ, cãja upire baca ñapo tuu, cãja ca biiparopure —ñi wedewi Jesús.

Wãma wãme, bũcũ wãme

⁵¹ To biro ñi yapano, o biro ñi jãñawi Jesús:

—¿Ano yũ ca ñirije niipetirijere mũa tũo puoti? —ñiwi.

To biro cã ca ñiro, "Egã Wiogu," jãa ñi yũñawũ.

⁵² To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñiwi Jesús:

—Jicũ, doti cũriquire ca jũo buegu, Umureco Pacũ cã ca doti niiri tabe maquëre cã ca buejata, wii upure biro biimi. Cã yaa wii maquë cã ca queno cũrije wãmare, to biri bũcare, jee wiene majimi —jãare ñi wedewi Jesús.

Nazaret'pɯ Jesús cã ca biirique

(Mc 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Jesús atere ñi cõña wede yapano, too ca niiricɯ waacoawi. ⁵⁴ Cũ yaa yepa majuropeere eagn, cõja yaa wii cõja ca nea poo juu bueri wiipɯ waari, bojocare bue jɯo waawi. Too macãrã pea teere tɯo, do biro pee ñi majitima ñirã:

—¿Ania, ate niipetirije cã ca majirijera, noopɯ cã buejapari? ¿Do biro biicãri, ca ña ñaaña manirije tii bau nii majirique cãare cã tii majiti? ⁵⁵ ¿Ania, yucɯ pñiri paderi maju José macã,* ñucã María macã méé cã niiti? ¿Santiago, José, Simón, Judas jãari jũwɯ méé cã niiti? ⁵⁶ ¿Ñucã ano mani watoa ca niirã cãa, cã bairã romiri méé cõja niiti? ¿Ate niipetirije cã ca majirijere noopɯ cã buajapari? —ameri ñiwa. ⁵⁷ To biirije cãre ca ñirã niiri, cã ca wederijere tɯo nɯñjeerugatiwa.

To biro cõja ca biiro ñari, Jesús pea o biro cãjare ñiwi:

—Jicũ Ñmãreco Pacɯ yee quetire wede jɯgueri majure niipetiri taberipɯre cãre nɯcũ bɯoma. Cũ yaa macã majurope macãrã, cã yaa wii macãrã majurope pea, cãre nɯcũ bɯotima —ñiwi. ⁵⁸ To biri cã ca wederijere díamacũ cãre cõja ca tɯo nɯñjeetiro macã, tii macãre niigɯ ca ña ñaaña manirijere paɯ tii bau niitiwi.

14

Juan're cõja ca paa taa cõarique

(Mc 6.29; Lc 9.7-9)

¹ Tii ɯmãrira Galilea yepa wiogɯ Herodes, Jesús cã ca tiirijere cõja ca wedero tɯori, ² cãre ca pade coterãe o biro ñiupi:

—Cãa, Uwo Coeri maju Juan ñiiquiricɯ, ca cati tuaricɯ niicumii. To biri ca ña ñaaña manirije tii bau nii majiriquere cɯocumi —ñiupi. ³ Herodes pea, cã bai Felipe nãmo Herodías jɯori, Juan're ñee dotiri, come daa mena jãari, tia cũurica wiipɯ cãre cũu dotiupi. ⁴ Ména, Juan pea to biro cã tiijato ñigɯ: “Cõre nãmo cãtigɯ, doti cũurique ca tii dotitirijere mɯ tii,” ñiupi Herodes're. ⁵ Herodes pea Juan're jãaruga nii pacagu, bojoca peere uwiupi, niipetirã “Juan Ñmãreco Pacɯ yee quetire wede jɯgueri majura niimi,” cõja ca ñi nɯcũ bɯogɯ cã ca niiro macã.

⁶ To ca bii pacaro, Herodes cã ca bañarica ɯmɯ ñno ca earo cã ca tiiri boje ɯmure, Herodías macõ pea niipetirã Herodes cã ca jɯo cojoricarã cõja ca ña cojoropɯ bajago wia waauo. Herodes pea cõ ca bajarijere ña mecãma ñigɯ, o biro cõre ñiupi: ⁷ “No ca boorije mɯ ca jãirijere mure ya tiicojo majuropeecãrucu. ¡Yee méé mure ya ñi!” cõre ñiupi. ⁸ Cõ pea cõ paco cõ ca wede majiorico niiri, o biro ñiupo Herodes're:

—Jotɯ bapapɯ Juan dɯpɯgare jãari, yare tiicojoya —cãre ñiupo. ⁹ To biro cõ ca ñiro tɯogɯ, bɯaro tɯgoeña paupi Herodes. Bɯari, niipetirã cã ca jɯo cojoricarã cõja tɯo cojoropɯ: “Mɯ ca jãirijere ya tiicojo majuropeecãrucu,” cã ca ñirique ca niiro macã, cõ ca ñiire biro tii dotiupi. ¹⁰ To biri cã ñmãre tia cũurica wiipɯ ca niigɯ, Juan dɯpɯgare paa taa doti cojoui. ¹¹ Jiro jotɯ bapapɯ ami jãa ami waari, wãmore cõre tiicojoupɯ. Cõ pea, cõ pacopɯre tiicojoupɯ. ¹² To biro cãre cõja ca tiiriquere queti tɯo, cã buerã ca niiricarã eari, cã upɯri niiquiriquere ami waa, yaa cõa yapanori jiro, Jesús're wederã waaua.

Paɯ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique

(Mc 6.30; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

* 13:55 Carpintero.

¹³ Jesús pea teere cãja ca queti wedero tãori, too ca niiricu, jãa, cã buerã mena cãmuaru ea jãa, juo waacoawi ca bojoca maniro pee. Tooru jãa ca waariquere majiri, tii macãri macãrã pea maaru jãare nunu waaupa. ¹⁴ To biri Jesús utabucara ape nuñaru tãa ea maa nucãgu, paru bojoca cãja ca niiro ãawi. Cãjare ãa boo pacari, ca diarique cutirã cãja ca jee waaricarãre cãjare catio bojawi.

¹⁵ Jãa, cã buerã pea, naiocoaro ca biiro ãarã Jesús puto pee waa, o biro cãre jãa ãiwu:

—Mee ñamica niicoa. Anoa ca bojoca manioru nii. Bojocare, “Waarãja,” cãjare ãña. Macãru waari, cãja ca baapere cãja wapa tiirã waajato —cãre jãa ãiwu.

¹⁶ To biro jãa ca ãiro, Jesús pea o biro jãare ãi yuuwi:

—Ñeere ãrã waaticuma. Mũjara cãjare baariquere ecaya —ãwi.

¹⁷ To biro cã ca ãiro, jãa pea:

—Jãa, anora jãcã amo cõro pan'gaariacã, wai puarãacã to cõrora jãa cão —cãre jãa ãiwu.

¹⁸ To biro cãre jãa ca ãiro tão:

—Ano pee ami dooya —jãare ãwi Jesús. ¹⁹ Ñi yapano, bojocare taa yeparu cãjare duwi dotiwi. Duwi doti yapano, pan jãcã amo cõro ca niiricarire, wai puarã mena jeeri, amureco pee ãa mæne cojori, umureco Pacare:

—¡Añu majuropeecã! Añurije jãare ãa cõa peo bojaya —ñi juu bue yapano, pan'garire pee batori, jãa cã buerãre noniwi. Jãa pea bojocare jãa batowu.

²⁰ To biro jãa ca tiirijere, niipetirãpara baa yari peticoawa. Jãa pea ca dũjarijere jee neo, puã amo peti, dũpore puaga penituario niiri pijeeri peti jãa jee jãa dadowu. ²¹ Teere ca baaricarã pea jãcã amo cõro mil unna niwa, nomia, wimarã cõña maniro niirã.

Oco jotoara Jesús cã ca waarique (Mc 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Ate jiro Jesús, jãa, cã buerãre cãmuaru ea jãa dotiwi, bojocare cã ca waarique wui ditoye, cã juguero ape nuñaru cãja tãa waa yuecãjato ãgu.

²³ Bojocare waarique wui cojo yapano, utãgu jotoaru jãcãra juu buegu mæacoari Jesús. Ména, ca naioro jiro jãcãra toora niicãupi. ²⁴ Mee, jãa pea yoaroru jãa tujacã tãa waawu. Wino buaro jãa ca waaro peera paa puu dooma ãiro, jãa cãmuare uwioro, oco jabe cõa tuu niwu.

²⁵ To biro jãa ca bii paja yujuro, ca boeparo jugueroacã jãa puto pee doo nunna doowi Jesús. “¡Níjã! Oco jotoara doocã nunna doowi.” ²⁶ Oco jotoara cã ca doo nunna dooro ãa ucacoari, buaro uwirique mena:

—Wãtãro doo béé —jãa ãi acaro buicoawu. ²⁷ To biro jãa ca ãiro, Jesús pea o biro jãare ãi cojowi:

—Yerijãa waarãja. Yura yu nii. Uwiticãña —jãare ãwi.

²⁸ To biro cã ca ãiro, Pedro pea o biro ãwi Jesús're:

—Wiogu, marga mã ca niijata, oco jotoara mũ putoru yure waa dotiya —ãwi.

²⁹ To biro cã ca ãiro:

—Dooya —cãre ãwi. To biro cã ca ãiro, Pedro, cãmuaru ca jãñaricu wãcã ñaa, oco jotoara Jesús cã ca niiro díamacũ waacã nunna waawi. ³⁰ Too waa nunna waagu, wino buaro ca paa puuro ãa uwima ãgu, duacã nunna waawi. “Duacã yai waagu yu bii,” ãima ãgu, o biro ãi acaro buiwi Pedro:

—Wiogu, yure ñeegu dooya —ãwi Jesús're.

³¹ To biro cã ca ãiro, Jesús pea cã amore juu cojo, cãre ñeeri, o biro cãre ãwi:

—iPetoacã peti yure mu t̄wo n̄n̄ujeeecã! ¿Ñee tiigu, “Yure tii nemocãrucumi,” mu ñi tugoeña bayitijãri? —ñiwi. ³² Cũmuar̄u cãja ca ea jãarora, wino paa puu yerijãacoaw̄u.

³³ To cõrora, jãa, cũmuar̄u ca niirã pea:

—M̄ua diãmacãra, Æmureco Pac̄u Macãra mu nii —jãa ñi n̄ucũ buow̄u Jesús're.

Genesaret'pu ca diarãre Jesús cã ca catorique

(Mc 6.53-56)

³⁴ To biro bii t̄ia waa, Genesaret yeparure jãa eaw̄u. ³⁵ Toor̄u jãa ca earo, too macãrã pea Jesús're ña majiri, too cã ca earo, too p̄utori macãrã niipetirãp̄ure queti wede bate peotica cojoupa. Niipetirã ca diarique cutirãre jeecãri, Jesús p̄uto ³⁶ “Jãa cãare petor̄ura, mu jutiro yapaacã ñnorenã, jãare padeña dotiya,” ñi eawa. Niipetirã cã jutirore ca padeñarã cõrora cati peticoawa.

15

Bojocare ca ñañorije

(Mc 7.1-23)

¹ Jicãrã fariseos, to biri doti cũuriquere ca j̄uo bueri maja, Jerusalén'pu ca dooricarã Jesús p̄uto eari, o biro ñi jãñawa:

² —¿Ñee tiirã mu buerã pea mani ñicũ j̄umua cãja ca tii j̄uo dooriquere cãja tii n̄n̄ujeetiti? ¿Ñee tiirã baarugarã j̄uguero amo coeriquere cãja tii n̄n̄ujeetiti? —ñiwa.

³ To biro cãja ca ñiro, Jesús pee cãa o biro cãjare ñi jãñawi:

—¿Ñee tiirã m̄uja cãa, m̄uja ñicũa cãja ca tii j̄uo doorique peere tii n̄n̄ujeerugarãra Æmureco Pac̄u cã ca doti cũuriquere m̄uja tii n̄n̄ujeetiti? ⁴ O biro ñiupi Æmureco Pac̄u: “Mu pacure, mu pacore n̄ucũ buoya.* Cũ pacure, cã pacore ñañaro ca ñigna, jã cõacãricu niirucumi.”† ñiupi. ⁵ To biro cã ca ñi cũuriquere ca nii pacaro, m̄uja pea o biro m̄uja ñirucu: “Jicũ, cã pacure, cã pacore, ‘Ȳu yee niipetirije Æmureco Pac̄ure ȳu ca nonijãrije wado nii. To biri m̄ujare ȳu tii nemo majiti,’ ñicã majimi. ⁶ To biirije ca ñigna, cã pacure, cã pacore cã ca tii nemorucuricarore biro tii nemo majitimi yua,” m̄uja ñi wederucu. O biirije ñicãri, Æmureco Pac̄u cã ca doti cũuriquere peere tee jãa ñiri méé m̄uja bii yaiocã, m̄uja majuropeera m̄uja ca ñirije pee wadore tii n̄n̄ujeema ñirã.

⁷ iWatoara ca bii dito pairã! Diãmacãra ñiquiupi Æmureco Pac̄u yee quetire wede j̄ugueri maj̄u Isaías, m̄uja yee maquere ñigu:

⁸ —“Anija, ñjero ñirique wado yure ñi n̄ucũ buoma.

Cãja yeri pea aperop̄u niicã.

⁹ Yee petira yure ñi n̄ucũ buocãma.

Cãja ca buerijeã, cãja majuropeera cãja ca tii doti niirije nii,”‡ cã ca ñiquiquera —cãjare ñiwi Jesús.

¹⁰ To biro cãjare ñi yapano, bojocare j̄uo cojori, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Atere t̄zori añuro t̄wo puoya: ¹¹ Baarique ñjero pee ca jãa waarije méé bojocare ñañarã cãja ca niiro tii. Cãja ñjero mena pee ñañarije cãja ca wede wienerije pee nii, bojocare ñañarã cãja ca niiro ca tiirije —ñiwi.

¹² To biro cã ca ñiro jãa cã buerã pea cã p̄uto pee waari, o biro cãre jãa ñi jãñaw̄u:

* **15:4** Ex 20.12; Dt 5.16. † **15:4** Ex 21.17; Lv 20.9. ‡ **15:9** Is 29.13. Cãjara cãja ca ñirijerena, “Ate nii Æmureco Pac̄u manire cã ca tii dotirije,” ñi wederucuma.

—¿M̄ ca ĩjārĭjere tuori, fariseos c̄ja ca ajiacoajārĭjere m̄ majiti? —c̄re jāa ĩwi.

¹³ To biro jāa ca ĩro:

—No ca boorĭje ȳ Pac̄, um̄reco tutip̄ ca niiḡ, c̄ ca otetiriquea, niipe-tirĭjep̄ra ca n̄c̄ōri menap̄ra w̄e bate ecorucu. ¹⁴ To birora c̄jare ĩac̄ña. Ca ĩatir̄re biro nii pacar̄, aper̄ ca ĩatir̄re ca j̄guer̄re biro ca niir̄ niima c̄ja. No ĩc̄c̄ n̄o ca ĩatiḡra, ap̄ ca ĩatiḡre c̄ ca j̄gue waajata, c̄ja p̄ar̄p̄ra op̄ep̄ n̄aaj̄acoarucuma —j̄are ĩwi Jes̄s.

¹⁵ To biro c̄ ca ĩro jiro, Pedro pea: “M̄ ca ĩi c̄oña wedejārĭjere jāare wede majioña,” ĩwi Jes̄s're.

¹⁶ To biro c̄ ca ĩro, o biro ĩi ȳm̄wi Jes̄s pea:

—¿M̄ja c̄a m̄na m̄ja tuo puotic̄ti? ¹⁷ ¿Ujero pee ca jāa waarije niipetiro uta miji daari pee waa, jiro witi baterugaro m̄ja ĩi majititi? ¹⁸ Ujero pee ca witiĭje doca, bojocare n̄añar̄ c̄ja ca niiro ca tiirĭje nii, c̄ja yerip̄ n̄añarĭje tugoeñac̄ri c̄ja ca wede wienerĭje niima ĩro. ¹⁹ Bojoca c̄ja yerip̄ n̄añarĭje tugoeñama. ĩarĭquere, ap̄ n̄mop̄re tii eperiquere, tiirica w̄ame c̄o m̄eep̄ n̄e epericar̄ cati yai waariquere, jee dutiriquere, ĩi ditorique, aper̄re acaro bui tutiriquere, ĩi wienema c̄ja ujero mena. ²⁰ Ate nii, bojocare n̄añar̄ c̄ja ca tuaro ca tiirĭje. Amo coetiḡra c̄ ca baarijea bojocare n̄añaḡ c̄ ca niiro tiiti —ĩwi.

Cananea díamac̄ c̄ ca tuo n̄c̄ b̄orĭque

(Mc 7.24-30)

²¹ Jiro, too ca niiricar̄, Tiro, Sidón ca w̄ame cutiri yepa pee jāa waacoaw̄.

²² Toop̄ jāa ca earo, ĩc̄o nomio tii yepa mac̄o cananea, Jes̄s p̄atore o biro ĩi acaro bui eawo:

—Wioḡ, David P̄rami, ȳre boo paca ĩaña. Ȳ mac̄o w̄at̄i jāa ecoc̄ari n̄añaro peti tam̄omo —c̄re ĩi eawo.

²³ To biro c̄ ca ĩi pacaro, Jes̄s pea c̄re ȳm̄tiwi. To biro c̄ ca biiro ĩa, jāa, c̄ buer̄ pea, c̄ p̄toac̄ waari, o biro c̄re jāa ĩwi:

—C̄re tii nemoc̄ña nija. Mani jiro acaro bui n̄n̄j̄ee doomo —jāa ĩwi.

²⁴ To biro jāa ca ĩro tuo, o biro ĩwi Jes̄s:

—Um̄reco Pac̄a, Israel yaa pooga mac̄ar̄, oveja ca yairicar̄re biro ca niir̄ wadore tii nemo dotiḡ ȳre tiicojowi —ĩwi.

²⁵ To biro c̄ ca ĩi pacaro, nomio pea c̄ j̄guero c̄o āj̄ro jupeari mena ea nuuri:

—Wioḡ, ȳre tii nemoña —c̄re ĩwo.

²⁶ Jes̄s pea o biro c̄re ĩi ȳm̄wi:

—C̄a puna c̄ja ca baarije pan're ēmari, yaia peere c̄ ca ecajata, añuti —c̄re ĩwi.

²⁷ To biro c̄ ca ĩro, o biro c̄re ĩwo c̄o pea:

—To birora bii birop̄ra, Wioḡ. To biro to ca bii pacaro, yaia c̄a, c̄ja upar̄ c̄ja baa baterĭjere baama —ĩwo Jes̄s're.

²⁸ To biro c̄ ca ĩro, o biro c̄re ĩwi Jes̄s:

—ĭNomio, díamac̄u peti m̄ tuo n̄n̄j̄ee majuropec̄a! M̄ ca boori w̄amere birora to biijato —ĩwi.

To biro c̄re c̄ ca ĩrije menara, c̄o mac̄o pea ĩc̄ato caticoauo.

Pañ bojoca ca diarique cutir̄re Jes̄s c̄ ca catiorique

²⁹ Too ca niiricar̄ waa, Galilea utab̄c̄ra t̄jarop̄ jāa eaw̄. Jiro, buuro jotoap̄ maa waa, ea nuu waawi Jes̄s. ³⁰ To biro c̄ ca biiro, pañ bojoca c̄re nea poo eawa. C̄ja yaar̄ ca diarique cutir̄, upa yuriri, ca ĩatir̄, ca dicari

pojaricarā, ca wedetirā, to biri aperā paꝝ ca diarique catirāre, Jesús pꝛto jee eawa. To biro cāja ca tiirāre, Jesús pea cājare catio bojawi. ³¹ Bojoca pea ca wedetimiricarā wede, ca dicari pojaricarā cāa añucoa, upa yuriri añuro waa majicoa, ñucā ca ñatimiricarā cāa ñaoca, cāja ca biiro ñarā, ñee pee ñiticāwa. Teere ñari, Israel Ɛmureco Pacure ñi ñucā buowa.

*Paꝝ bojocare Jesús cā ca baarique ecarique
(Mc 8.1-10)*

³² Jiro Jesús, jāa, cū buerāre ĩho cojori, o biro jāare ñiwi:

—Anija bojocare buaro cājare yꝝ boo paca ña, mee itia ĩmꝝ ñiicoa yꝝ mena cāja ca niiro. Baarique ʼno cꝛotima. Baari méé ca biirārena cāja yaa wiijeripu yꝝ tuenecojoꝛugati. To biro yꝝ ca tijata, waa bayiti, maa decomacāriꝛa dia ñaacoabocuma —ñiwi.

³³ To biro jāare cū ca ñiro, jāa pea o biro cāre jāa ñiwi:

—To cōro paꝝ bojoca ca niirāre mani ca ecapere, ano ʼno ca bojoca maniroꝛꝛe ꝛdo biro pee tiicāri baariquere mani buarāti? —jāa ñiwi.

³⁴ To biro jāa ca ñiro, o biro jāare ñi jāiñawi Jesús:

—ꝛMꝝja pea no cōro paꝝ pan'gaari mꝝja cꝛoti? —ñiwi. To biro cū ca ñiro:

—Jicā amo peti, ape amore ꝛꝛaga penituario niirije pan'gaari, to biri no cānacārā mééacā jāa wai cꝛo —cāre jāa ñiwi.

³⁵ To biro jāa ca ñiro, bojocare yepaꝝ duwi doti cojowi. ³⁶ To biro ñi yapano, jicā amo peti, ape amore ꝛꝛaga penituario ca niirije pan'gaari, to biri wai menare jeeri, Ɛmureco Pacure: “Añu majuroꝛeꝛcā,” ñi yapano, pee bato noni cojowi, jāa cū buerāre. Jāa pea bojoca peere jāa noni bato cojowꝝ ñucā.

³⁷ To biro cū ca tiirijere niipetirāꝛꝛa baa yaꝛi peticoawa. Ca dꝛjariquere jāa ca jee neoro, jicā amo peti, ape amore ꝛꝛaga penituario niiri pijeeri peti dadawꝝ. ³⁸ Teere ca baaricarā pea bapari mil peti ʼmꝝna niwa, nomia, wimarā, cōñña maniro niirā. ³⁹ Jiro Jesús, bojocare waarique wui, cūmuapꝛa ea jāa, jāa waacoawꝝ, Magadán ca wāme catiri yepa pee waarā.

16

*Tii bau niiriquere cāja ca ñarugarique
(Mc 8.11-13; Lc 12.54-56)*

¹ Fariseos, to biri saduceos, Jesús pꝛto doori, cāre ñi buiyee ñaarā, Ɛmureco Pacꝝ cū ca tiicojoꝛicꝛa cū ca niirijere ca bii ññorije jicā wāme ca ña ñaaña manirije cāre tii bau nii dotiwa.

² To biro cāja ca ñiro, Jesús pea o biro cājare ñi yꝝñwi:

—Ɛmureco ca jūa naio waaro ñari, “Boerore añuri ĩmꝝ niiruga,” mꝝja ñi.

³ Ñucā boeri tabere, ʼmꝝreco quejero jūa, bueri buꝛgari nii, ca biiro ñarā, “Oco ĩmꝝ niiruga,” mꝝja ñi. Ɛmureco to biro ca biirijere ñari, to biirije biiruga añuro ca ñi majirā nii pacarā, ꝛñee tiirā ati yatearire ca bii niirije peera mꝝja ña majititi? ⁴ Anija bojoca ñañarā, Ɛmureco Pacure ca tuo ñunñeetirā, jicā wāme ca ña ñaaña manirije tii bau niiriquere ñarugama. To biro cāja ca ñimjata cāare, jicā wāme ʼno peera Joncā cū ca biiriquere biro apeye ca ña ñaaña manirije tii bau nii ñño ecotirucuma —ñiwi. To biro ñi, toora cāja ca niiro cājare waa wecoawi.

*Fariseos, saduceos, cāja ca tii niirije
(Mc 8.14-21)*

⁵ Jāa, cū buerā, ʼmꝝreco aꝛe ñañapꝛa waarā, acoboma ñirā pan jāa jee waatiupa. ⁶ Jesús pea:

—Fariseos, saduceos, cāja ca tii niirije, pan're ca wuaro ca tiirijere biro ca niirijere ña majiri niñña —jāare ñiwi.

7 To biro cū ca ĩiro, jãa, cū buerã pea:

—¡Agó nija! Pan mani jee dootijapa —jãa ameri ĩiwu. 8 Jesús pea to biro jãa ca ameri ĩirijere majiri, o biro jãare ĩwi:

—¿Ñee tiirã, “Pan mani c̄oti,” muja ameri ĩiti? No cõro petoacã peti díamacã muja tuo nucã buocãti. 9 ¿Muja tuo jeeñoticãti ména? ¿Jĩcã amo cõro niiricari pan menara, jĩcã amo cõro mil ca niirãre yu ca ecarique cãare muja majititi? ¿No cãnacã pijeeri peti muja jee neori? 10 ¿Ñucã pan'gaari jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario ca niiricari menara bapari mil ca niirãre yu ca batorique cãare muja majititi? ¿No cãnacã pijeeri peti muja jee neori? 11 ¿No cõro peti pan méere yu ca ĩi pacaro muja tuo majititi? Fariseos, to biri saduceos, cūja ca tii niirije baarique ca wuaro ca tiirijere biro ca niirije menare ĩa majiri niĩña —jãare ĩwi.

12 To biro cū ca ĩiropu pan're ayiarique méere, fariseos, to biri saduceos, cūja ca ĩi dito buerijere tuo majiri niĩña ĩigu, Jesús to biro jãare cū ca ĩirijere jãa tuo majiwa yua.

Pedro, “Mesías mu nii,” Jesús're cū ca ĩirique

(Mc 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 Jiرو Jesús, Cesarea de Filipino yeparu eari, o biro jãare ĩi jãiñawi:

—¿Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, “Ñiru niimi,” cūja ĩirucuti bojoca? —ĩi jãiñawi.

14 To biro cū ca ĩiro, o biro cãre jãa ĩi yuwwu:

—Jĩcãrã, “Uwo Coeri maju Juan niimi,” ĩima. Aperã, “Elías niimi,” ĩima. Aperã, “Jeremías niimi; ñucã apĩ ũmureco Pacu yee quetire wede juqueri maju niimi,” ĩirucuma —cãre jãa ĩiwu. 15 To biro jãa ca ĩiro:

—Muja pea, ¿“Ñiru niimi,” yare muja ĩiti? —jãare ĩi jãiñawi Jesús.

16 To biro cū ca ĩiro, Simón Pedro o biro cãre ĩi yuwwi:

—Mua Mesías, ũmureco Pacu to birora ca caticõa niigu Macã mu nii —ĩwi.

17 To biro cū ca ĩiro, o biro ĩwi Jesús:

—Ūjea niĩña mu, Simón, Jonás macã. Jĩcã bojocu uno peera atere mare wede majiotjacupi. Yu Pacu ũmureco tutipu ca niigu, atere mare majiomi. 18 To biri yu pea: “Pedro mu nii,” mare yu ĩi. Atiga ũtãga juorira yare ca tuo nunujeerã cūja ca nii nũaa waaro yu tiirucu. Bii yairicaró ca tii tutua niirijeru cãa, cūjare ametene ñucãtirucu. 19 ũmureco Pacu cū ca doti niirõpore ca waarãre ca jope pãa juogegure biro mare yu cūu. Ati yepare niigu tii niiriquere mu ca bootijata, ũmureco tutipu cãare boo ecotirucu. Ñucã ati yepare niigu tii niiriquere mu ca boojata, ũmureco tutipu cãare boo ecorucu —ĩwi Pedore.

20 To biro ĩi yapano, jãa cū buerãre:

—Mesías yu ca niirijere jĩcã uno peerena wedeticãña —jãare ĩwi Jesús.

Cū ca bii yaipere cū ca wederique

(Mc 8.31—9.1; Lc 9.22-27)

21 Jesús, tii tabe mena, jãa cū buerãre, Jerusalén'pu cū ca waapere to biri bojocare ca juo niirã, paia uparã, doti cūuriquere ca juo bueri maja, ñãñaro cãre cūja tiipere, ñucã cãre cūja ca jãa cõapere, to biro cãre cūja ca tii cõacãmijata cãare ñucã itia ramu biro cū ca cati tuapere, jãare wede juowi.

22 To biro cū ca ĩiro tuo, Pedro pea apero pee cãre ami waari, o biro cãre ĩi tuti juo waawi Jesús're:

—¡Agó nija Wiogu, ũmureco Pacu teere mare cū camotajato! ¡Atea jĩcãti uno peera to biirije peti mare biitirucu! —cãre ĩwi.

23 To biro cū ca ĩiro, Jesús pea Pedore amojode ĩari, o biro cãre ĩwi:

—¡To cōrora yure camotatiya, Satanás! Mña, apewe pee yu ca bii maa wijiario yure tiirugy mñ ñi. Mña, Ëmureco Pacu cñ ca boorore biro méé mñ tugoefña. Bojoca cñja ca tugoefñari wáme pee wado mñ tugoefñacã —cüre ñiwi.

²⁴ To biro cñre ñi yapano, jãa, cñ buerãre, o biro jãare ñiwi:

—Jicã, yu buegy ca niirugy ñnoa, mñ majurope mñ ca tiirugarijere to cōrora acobori, to cñnacã ramura yu yee juori ñañaro tamño pacagy, to birora yure tño nññjееcōa niñña. ²⁵ Cñ ca catirijere ca maigua, cñ ca catipere bñatirucumi. Yu yee juori ñañaro ca tamño yaigua, cñ ca catipere bñarucumi. ²⁶ ¿Bojocare ñee ñno peere to tii nemoti atí yepa maquẽ niipetirijerparena cñocã pacagy, cñ yerire cñ ca tii yaio nñcōcãjata? ¿Ñucã cñ ca cati niipe wapare, no cōro paio mena cñ wapa tii majibogajati? ²⁷ Yu, Ca Nii Majuropeegy Macã, yu Pacu cñ ca boe baterije mena, ñucã yu yaarã yure queti wede bojari maja mena, yu doorucu. To cōrore to cñnacãrãparena cñja ca tii niirica wãmeri ca niirore biro, cñja yee ca niirijere cñjare yu noni wapa tiirucu. ²⁸ Diãmacũ mñjare yu ñi: Jicãrã ano ca niirã, yu, Ca Nii Majuropeegy Macã, Wiogy yu ca niigy dooro ñatirãra mña bii yaitirucu —jãare ñiwi Jesús.

17

Jesús cã ca baurije ca wajoarique (Mc 9.2-13; Lc 9.28-36)

¹ Jicã amo peti, ape amore jicãga penituario ca niiri ramuri jiro Pedro, Santiago, cñ bai Juan're, bojoricaro cñjare juo cojori, ãtãgy bñaro ca emñaricu jotoapu cñjare juocoawi. ² Тоорñ, cñ mena cñja ca niiro, Jesús cñ ca baurije wajoacoaupi. Cñ diãmacũ muipũ ñmureco macãre biro boe bateupe. Biicã, cñ jutiro cãa ca boe baterijere biro botirito biicoaupe. ³ To biro cñ ca biiri tabera Elías, Moisés, Jesús mena cñja ca wede peni niiro ñaupa. ⁴ To biri Pedro pea o biro ñiupi Jesús're:

—Wiogy, anopy mani ca niiro añu majuropeecã. Mñ ca boojata, itia wii mñjare yu quenno bojarucu. Jicã wii mñ yaa wii, ape wii Moisés yaa wii, ape wii Elías yaa wii, mñjare yu quenno bojarucu —cüre ñiupi.

⁵ Pedro, Jesús're to biro cñ ca ñi niiri tabera, bueri bñña bñaro ca boe bateri bñña duwi doo, cñjare paa ñma nñcãcoaupe. To biro ca biiri tabera wederique bueri bñña watoapure o biro ca ñi wede cojorijere tñoupa:

—Ani yu Macã, yu ca maigy, yu ca beje amiricu niimi. Cñ ca ñirijere tño nññjееya —ñi wedeoupa. ⁶ To biro ca ñirijere tñorã, cñ buerã pea uwima ñirã, yepary muu bia ñaacũmucoaupe.

⁷ To biro cñja ca biiro ña, Jesús pea cñja puto waa, cñjare padeña:

—Wãmñ nñcãña. Uwiticãña —cñjare ñiupi.

⁸ To biro cñ ca ñiro ña cojorã, aperã peera ñatiupa yua. Jesús wadore cñre ñaupa.

⁹ Jiro ãtãgyu ca niiricãrã duwi nñña doorã:

—Mecã mña ca ñajãrijere jicã ñno peerena mña wedetirucu ména. Jiro yu, Ca Nii Majuropeegy Macã, ca bii yaicoaricu nii pacagy, yu ca cati tuaro jiropu docare mña wederucu —cñjare ñiupi Jesús.

¹⁰ To biro cñ ca ñiro, cñ buerã pea o biro cñre ñi jãññaupa Jesús're:

—¿Ñee tiirã doti cñuriquere juo bueri maja pea, “Elías doo juogucumi ména,” cñja ñiti? —cüre ñiupa.

¹¹ To biro cñja ca ñi jãññaro, o biro cñjare ñi yuñupi Jesús:

—Diãmacũra ñma. Elías'ra doo jugue, cãra niipetirijere quenno, tiirucumi.

¹² Yu pea, “Mee, Elías doo yerijãaupi,” yu ñi. Cñja pee cñre ña majitiupa. To biri no cñja ca tiirugarije cōro cñre tiupa. To biri wãmera cñjare yu tii ecorucu yu,

Ca Nii Majuropeegu Macū cāa —īiupi. ¹³ To biro cū ca ĩiro: “Uwo Coeri maju Juan niiquiricure ĩgu ĩimi,” ĩi tuo majicāupa cū buerā.

Wāmū ca wātī jāa ecoricure Jesús cū ca catorique
(Mc 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴ Bojoca cāja ca niiorū cāja ca earo, ĩicū umū Jesús puto ea, cū ājuro jupearī mena ea nuu waarī, o biro ĩwi Jesús're:

¹⁵ —Wioḡū, yū macāre boo paca ĩaĩa. Nāñaro mecū yai waamī. Paū tiiri pecamerū ñaajoesoa, ñucā ape tabera diarū ñaañuacoa, biimī. ¹⁶ Mū buerāre cāre yū amī eamijāwū. Cāre ametūene majitijāwa —īwi.

¹⁷ To biro cū ca ĩiro, o biro ĩi yūwī Jesús:

—ĭAgó nija, díamacū tuo nūcū buoti, ca tiiya manirijepū tii nūnūjeecā yai waa, ca biirā cāja ca niiri suu macārā! ĭNo cōro yoaro mūja mena yū niigūti? ĭNo cōro yoaro to biro mūja ca biirijere yū nūcā niigūti? Jau, wāmure ano pee cāre amī dooya —īwi. ¹⁸ To cōrora wātīre tuti, wāmūpūre ca niigūre cāre cōa wiene, tiwi Jesús. Cū pea to biro cū ca tiiri nimaro mena diarique manigū tuawi.

¹⁹ Jirow jāa, cū buerā pea, bojoricaro jāa wado Jesús mena niirā, o biro cāre jāa ĩi jāiñawū:

—ĭNee tiirā jāa pea wātīre jāa cōa wiene majitijaparī? —jāa ĩiwū.

²⁰⁻²¹ To biro jāa ca ĩiro, o biro jāare ĩi yūwī Jesús:

—Mūja petoacā peti díamacū mūja tuo nūcū buocā.* Díamacū mūja ca tuo nūcū buorije, mostaza arega cōroacā to ca niicāmijata cāare, atigū ūtāḡure, “Pīa waari, aperopū ea nūcāroja,” mūja ca ĩirora, mūja ca ĩirote biro biicābocu. ĩcā wāme ūno peera mūja ca tii majitirije nii, biitibocu —jāare ĩwi.

Cū ca bii yaipere pūati Jesús cū ca wederique
(Mc 9.30-32; Lc 9.43-45)

²² Galilea yeparūre cū mena ĩcārī jāa ca waa yujuro, o biro jāare ĩwi Jesús:

—Yū, Ca Nii Majuropeegu Macūre ñeeri, apearūre yure tiicojorucuma.

²³ Cāja pea yure jāa cōacārucuma. To biro yure cāja ca tii pacaro, itia rāmū jiro yū cati tuacoarucu ñucā —jāare ĩwi. To biro cū ca ĩiro, jāa pea buaro jāa tūgoeñarique paiwū.

Ūmureco Pacū yaa wii maquē ca niipere wapa tiirique

²⁴ Jirow Capernaūm'pū Jesús, jāa, cū buerā mena jāa ca earo, Ūmureco Pacū yaa wii maquēre wapa jeeri maja Pedroro ĩarā waari, o biro cāre ĩi jāiñaua:

—ĭMūjare ca buegūa, Ūmureco Pacū yaa wii maquē wapa jāiriquere cū wapa tiiti? —cāre ĩiupa.

²⁵ To biro cāja ca ĩiro, o biro cājare ĩiupi Pedro:

—ĭĖḡjā! Wapa tiirucumi —īiupi. ĩi yapano, Pedro wiipū cū ca jāa earije menara Jesús pee o biro cāre ĩi jāiñaua jūḡuecāwi:

—Simón, ĭdo biro mū tūgoeñati mūa? Ati yepa macārā wiorā ĭnoare cāja wapa jāirucuti? ĭCāja punarena, ape yeparū macārā peere, cāja jāirucuti? —cāre ĩwi.

²⁶ To biro cū ca ĩiro, Pedro pea o biro ĩi yūwī:

—Ape yepa macārāre jāirucuma —cāre ĩwi.

To biro cū ca ĩiro, o biro ĩi nemowī ñucā Jesús:

—To birora bii, cāja puna peera petoacā ūnora wapa tiirique mani.

²⁷ Biirāpūa, cāja ca wede pairo mani ca bii buiyeetipere biro ĩirā, utabacurapū waari, wai wajagūja. Mū ca jāa jūḡū ūjerore ĩcā tii, wapa tiirica tii mū

* **17:20-21** Biirāpūa, wātīa anija ūnoa, beti, juu bue, tiicārīpū cōa wienericaro ca witiirā niima.

buarucu, yu yee wapa cãare, mu yee wapa cãare, ca wapa tiicãpa tiipure. To biri tii tiire ami waari, cãjare mu noniwa —ĩwi Pedrore.

18

*Ñiru cã niiti ca nii majuropeegu
(Mc 9.33-37; Lc 9.46-48)*

¹ To biro cãre cã ca ñi niiri tabera, Jesús're nea poo eari, o biro cãre jãa ñi jãĩñawu:

—¿Umureco Pacu cã ca doti niiri taberure ca nii majuropeegu ca niigu niipe cã niiti? —jãa ñiwu.

² To cõrora Jesús pea, jĩcũ wimagure juo cojo, jãa watoa cãre nucõri, ³ o biro ñiwi:

—Díamacũ mujare yu ñi. Tugoeña wajoa, wimarãre biro pee muja ca biiti-jata, Umureco Pacu cã ca doti niiri taberure muja ea waatirucu. ⁴ Umureco Pacu cã ca doti niiri taberure ca nii majuropeegu ca niigũ, ani wimagũ ca nii majuropeegu cã ca nii tugoeñatirore biro ca biigu niimi. ⁵ Jĩcũ ñno, yu yee quetire, ani wimagure biro ca ñeegu, yurena ñeegu tiimi. ⁶ Ñucã no ca boogu, wãmaacã yure ca tuo nunjee juo doorã mena macãre ñañoaro cã ca tiiro ca tii buiyeegu ñnora, ãtãga pairica mena cã amãtuture jia tuuri, dia pairi yaa ca ñcãaropũ cãre duu cõacãjata, añubocu.

*Ñañarije tiirique ca bii buiyerije
(Mc 9.42-48; Lc 17.1-2)*

⁷ "Ñaña majuropeecã ati yepare, to cõro paũ ñañarije cãja ca tiiro ca tii niirje. Ca bii buiyee niirjea do biro tii camotaarique ñno méé niiro bii biirõpũ. To ca bii pacaro, apearãre ñañarije cãja ca tiiro ca tii buiyeegu pea ñañoaro peti tamõrucumi. ⁸ To biri mu amo, mu ñuro, ñañarije mu ca tiiro to ca tiijata, patari yoaropũ cõacãña. Amo manigũra, ñucã upa yuriara, Umureco Pacu pãtopũ mu ca ea waaro añujãũ. Pũ amo, ñucã pũ ñuro menapũra pecame ca ñũ yatitiri pecame pee mu ca cõa joe ecojata docare, añuti. ⁹ Ñucã mu carega ñañarije mu ca tiiro to ca tiijata, jade wee amiri, yoaropũ cõacãña. Jĩcã carega menara Umureco Pacu pãtopũre mu ca earo añujãũ. Pũ carega menapũra, ñañoaro tamõrica pecame pee mu ca cõa joe ecojata docare, añuti.

*Oveja ca yairicũre cã ca ñi cõõñarique
(Lc 15.3-7)*

¹⁰ "Anija wimarãre jĩcũ ñno peerena watoa macãrãre biro cãjare ñaticãña. Cãja yaarã Umureco Pacu pãto macãrã, yu Pacu umureco tutipũ ca niigu diãmacũre, to birora ñacõa niima. ¹¹ Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãa, ca maa wijia yairicarãre ametũenegu doogu yu doowu.*

¹² "¿Do biro muja ñiti muja? Jĩcũ bojocu, cien oveja ca cõogu, jĩcũacã cãja mena macũ cã ca maa wijiaro, jĩcãto, noventa y nueve ca niirãre toora cãjare cũuri, cãre cã amagu waatigajati? ¹³ Oveja ca maa wijiaricũre cã ca buacãjata, apearã noventa y nueve ca niirãre cã ca ña ujea niiro ametũenero ujea niicumĩ. ¹⁴ To birora muja Pacu, umureco tutipũ ca niigu cãa, jĩcũ ñno peera anija wimarã mena macũ cã ca yairo bootimi.

*Mani yee wedegu mena ameri quenorique
(Lc 17.3)*

¹⁵ "Mu yee wedegu ñañoaro mure cã ca tiijata, cã jĩcũ menara wede peniri, ñañoaro cã ca tiiriquere "Ñañoaro yu tiijapa," cã ca ñi tugoeña yeri wajoaro

* **18:11** Lc 19.10.

cāre tiya. To biro m̄ ca ĩirijere cū ca tuo n̄n̄jееjata, ĩcū punare birora m̄ja niirucu ñucā. ¹⁶ To biro m̄ ca ĩirijere cū ca tuorugaticājata, ĩcū ʎno, p̄arā ʎno, m̄ mena c̄jare j̄o waaḡja, ñañaro m̄re ca tiiric̄ mena m̄ ca wederique quenorije, p̄arā, itiarā c̄ja ca nii nemorije mena m̄ ca quenopere biro ĩgu.† ¹⁷ C̄ja c̄are cū ca tuorugaticājata, ȳre ca tuo n̄n̄jееrā ca nea poorāp̄re wedeya. C̄ja c̄are cū ca tuorugaticājata, ʎm̄reco Pac̄re ca majitiḡre biro, ñucā ĩcū niirique wapare wapa jee bojari majure biro, c̄re ĩac̄ña yua. ¹⁸ Díamacū ȳ ĩi: Ati yepar̄re tii niiriquere m̄ja ca bootirije niipetirijep̄ra, ʎm̄reco tutip̄ c̄are boo ecotirucu. Ñucā ati yepar̄re tii niiriquere m̄ja ca boorije niipetirijep̄ra, ʎm̄reco tutip̄ c̄are boo ecorucu.

¹⁹ Ñucā ate m̄jare ȳ ĩi: M̄ja mena macārā ʎno p̄arā ati yepar̄re niirā, “ʎm̄reco Pac̄re atere mani jāico,” c̄ja ca ĩi jāi juu buejata, ȳ Pac̄ ʎm̄reco tutip̄ ca niigu, c̄ja ca jāirijere c̄jare tiicojorucumi. ²⁰ P̄arā ʎno, itiarā ʎno, ȳ wāme mena ĩiri nea poo, c̄ja ca juu bee niiri tabere c̄ja watoara ȳ nii —ĩiwi Jesús.

P̄arā ca wapa moorā

²¹ To biro cū ca ĩiro, Pedro pea Jesús p̄to waa, o biro c̄re ĩi jāiñawi:

—Wioḡu, ȳ yee wedeḡ ñañaro ȳre cū ca tiijata, ʎno c̄nacā tii peti ñañaro ȳre cū ca tiirijere ȳ acobogajati? ‡ ĩcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirijera ȳ ĩigajati? —ĩiwi.

²² To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro ĩiwi Pedreore:

—“ĩcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirijera ȳ ĩiti. Niipetirije ñañarije cū ca tiirije c̄rorena,† cū mena wede quenof̄a,” ȳ ĩi.

²³ “To biri ʎm̄reco Pac̄ cū ca doti niiri tabea, ĩcū wioḡu c̄re ca pade coterā, c̄re c̄ja ca wapa moorijere cū ca wapa jāirugariquere biro nii. ²⁴ To biri c̄ja mena quenor̄gu, c̄jare cū ca j̄o neo cojo j̄o waaro paio, millones ca wapa mooḡu ea j̄our̄u. ²⁵ Cū pea cū wioḡure cū ca wapa moorijere cū ca wapa tiipe ʎno cū ca c̄otiro macā, cū wioḡu pea, “Wapa manirora, m̄ n̄mo, m̄ puna, m̄ ca c̄orije niipetiro mena ȳre pade n̄n̄jееya, ȳre m̄ ca wapa moorije wapa tiicarore biro to tuajato ĩgu,” c̄re ĩup̄u.

²⁶ “Cū pea, cū wioḡu to biro c̄re cū ca ĩiro tuoḡu, cū ājuro jupea mena ea nuu waari, b̄aro o biro c̄re ĩup̄u: “ĩWioḡu! M̄re ȳ ca wapa moorijere jāi pato wāc̄ticāña. Ȳ wapa tii peticārucu,” c̄re ĩup̄u.

²⁷ “To biro cū ca ĩiro tuo, wioḡu pea c̄re boo paca ĩari, c̄re cū ca wapa moorijere acobo, ca wapa mootiric̄re biror̄u cū ca tuo c̄re tiup̄u.

²⁸ “To biro c̄re cū ca tiiro jiro witi waaḡu, cū pea cū mena macū petoacā c̄re ca wapa mooḡure b̄a eaup̄u. C̄re b̄a eari, “Ȳre m̄ ca wapa moorijere wapa tiya,” ĩiḡra, c̄re ñeeri, cū amatuture c̄re ñee taa j̄o waaup̄u. ²⁹ To biro cū ca tiiro, cū mena macū pea cū ājuro jupeari mena ea nuu waari: “M̄re ȳ ca wapa moorijere jāi pato wāc̄ticāña. Ȳ wapa tii peticārucu,” c̄re ĩmiup̄u. ³⁰ To biro cū ca ĩi pacaro, c̄re ȳntiup̄u. C̄re ȳnricaro maniro tia c̄urica wiip̄u c̄re c̄u doticāup̄u, “Ȳre cū ca wapa moorijere cū wapa tii peotijato,” ĩgu.

³¹ “To biro cū ca tiirije, aperā cū mena macārā paderi maja peera b̄aro t̄goeñarique paioupe. To biri to biro cū ca tiirique niipetirore c̄ja wioḡure wederā waaup̄arā. ³² To biro c̄ja ca ĩiro tuo, wioḡu pea c̄re j̄o cojo dotiri, o biro c̄re ĩup̄u: “ĩPade coteri maj̄u ca añutiga! Ȳre m̄ ca wapa moorije niipetirore ȳ acobo peoticāj̄aw̄u, ȳre m̄ ca jāiro macā. ³³ M̄re ȳ ca boo

† 18:16 Dt 19.15. ‡ 18:22 Setenta veces siete.

paca ãajãrore birora, m̃ cãa, m̃ mena macãre ca boo paca ãap̃ m̃ niijapa,” cãre ãiup̃. ³⁴ Wiogu pea b̃arop̃ra ajia ametuacoa, cãre ñee doti, niipetiro cãre cã ca wapa moorijere cã wapa tiijato ãigu, ñããaro cãre tii dotiup̃ — ãi wedewi Jesús.

³⁵ O biro ãi nemowi:

—M̃ja ca niiro cõrora, m̃ja yerip̃ mena m̃ja yaarã ñããaro m̃jare cãja ca tiirijere m̃ja ca acobotijata, ỹ Pac̃ um̃reco tutip̃ ca niigu cãa, to biri wãmera tiirucumi m̃ja cãare — ãiwi.

19

Ameri cõarique maquẽre Jesús cã ca wederique

(Mc 10.1-12; Lc 16.18)

¹ Atere ãi yapano, Jesús, Galilea ca niiric̃, Judea yepa dia Jordã'nre, muip̃ cã ca m̃a doori ñããa pee ca niiri yeparãre eawi. ² Too cã ca waaro, pã bojoca cãre nãna waawa. Toop̃ ca diarique cutirãre catiowi Jesús.

³ Jicãrã fariseos, Jesús puto eari, cã ca ãi maa wijiaro cãre wedejãarugarã, o biro cãre ãi jãããawa:

—¿Doti cõurique, jicã um̃re, no ca boorije j̃orira cã namore to cõa dotiti? — ãiwa.

⁴ To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãi ỹãwi:

—¿M̃ja, Um̃reco Pac̃ wederique cãja ca owarica p̃urore, “Jicãto bojocãre tii joop̃ra mee um̃, nomio tiiupi Um̃reco Pac̃,” ca ãirijere m̃ja bue ñãããiti?*

⁵ O biro ãiupi: “Ate j̃ori, jicã um̃ cã namo mena niiragu, cã pacare, cã pacore witi weorucumi. Cãja p̃arã nii pacarã, jicã up̃ra niirucuma,” ãiupi.†

⁶ To biri p̃arã mée niima. Jicãra niima yua. To biro biicãri Um̃reco Pac̃ jicã up̃ra cã ca cõuricã ca niirãrena, bojocãra cãja ca ameri camotatiro tii majitimi — ãiwi Jesús.

⁷ To biro cã ca ãiro, o biro cãre ãi jãããawa:

—¿To docare, ñee tiigu Moisés niiquiric̃, “Ate j̃ori mare ỹ cõa,” ca ãiri p̃uro cã namore tiicojori, “Waagoja,” ãicã majimi, cã ãi cõuquãpari? — ãiwa.‡

⁸ To biro cãja ca ãiro, Jesús pea o biro cãjare ãi ỹãwi:

—Añuro petira, wedericaro ca ametuene ñcã paigrã m̃ja ca niiro macã, m̃ja numoare cõa dotiupi Moisés. Ména jicãtop̃ra to biri wãme biitiupa. ⁹ To biri ỹ pea o biro m̃jare ỹ ãi: Jicã cã namore, ap̃ mena cõ ca tii epeti pacaro cõre cõa, ap̃eo cã ca namo cutijata, cã namo ca niitigop̃re tii epegu tiimi. Ñucã ca manã cõaricore ca namo cutigu cãa, cã namo ca niitigop̃re tii epegu tiimi — ãiwi Jesús.

¹⁰ To biro cã ca ãiro, jãa cã buerã pea o biro cãre jãa ãiwi Jesús're:

—To docare um̃ cã namore to biirije cã ca biijata, ca namo cuticãpe nii — jãa ãiwi.

¹¹ To biro jãa ca ãiro, Jesús pea o biro ãi ỹãwi:

—Atera niipetirãp̃ra: “To biirije biima ãiro bii,” ãi majitima. Um̃reco Pac̃ cãja ca majiro cã ca tiirã wado teere majima. ¹² Bojorica wãmeri ca biirije j̃ori, namo cuti majitima um̃na: Jicãrã, mee baãarãp̃ra to biirã ca baãaricãrã niiri namo cutitima. Aperãra bojocara to biro cãja ca biiro cãjare tiima. Ñucã aperã Um̃reco Pac̃ cã ca doti niiri tabe maquẽre padema ãirã, namo cutitima. Atere ca tuo puo majigu ãno cã tuo puojato — ãiwi Jesús.

* 19:4 Gn 1.27; 5.2. † 19:5 Gn 2.24. ‡ 19:7 Dt 24.1.

*Wimaräre Jesús cã ca juu bue peorique
(Mc 10.13-16; Lc 18.15-17)*

¹³ Ñucã jïcãrã, wimaräre Jesús putoꝝ ami doowa, cã amori mena cãjare ñia peori, cãjare cã juu bue bojajato ñirã. To biro cãja ca tiiro, jãa cã buerã pea, wimaräre ca jee doorãre cãjare jãa boca tuti camotaawu. ¹⁴ To biro jãa ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñiwi:

—Wimaräre yu puto tiicojaya. Cãjare camotaaticãña, Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabea, cãjare biro ca niirã cãja ca niipa tabe niiro bii —ñiwi. ¹⁵ To biro ñi, wimaräre cã amori mena cãjare ñia peo yapano, too ca niiricu waacoawi Jesús.

*Wãmu ca apeye paigu
(Mc 10.17-31; Lc 18.18-30)*

¹⁶ Jïcũ wãmu Jesús're ñagu doori, o biro cãre ñi jãñiawi:

—Buegu añugu, ¿ñee unõ añuriye yu tiigajati, to birora caticõa niiriquere cuõõõgu? —ñiwi.

¹⁷ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuñwi:

—¿Ñee tiigu, “Añugu,” yare mu ñiti? Ca añugna jïcũra niimi, Æmureco Pacu wado. Caticõa niiriquere buarugna, Æmureco Pacu cã ca doti cãurique ca ñirote biro tiia —cãre ñiwi.

¹⁸ To biro cã ca ñiro:

—¿Dijere? —ñi jãñiawi wãmu pea. Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Bojocare jãaticãña. Ca manu cãtigopurena eperico cãtiticãña. Jee dutiticãña. § Aperãre watoara ñi dito buiyeeticãña. ¹⁹ Mu pacure, mu pacore nacũ buoya. * Ñucã, mu puto macãrã cãare mu upure mu ca mairore birora cãjare maiña† —ñiwi.

²⁰ To biro cã ca ñiro tão:

—Mee, tee niipetirijepura yu tii peticãwu. ¿Ñee apeye yare to dajati ména? —cãre ñi jãñiawi.

²¹ To biro cã ca ñi jãñiawo, Jesús pea o biro cãre ñi yuñwi:

—Añugu peti mu ca niirugajata, waari mu ca cuõõõõ niipetirijere noni peticã, tee wapare jeeri, ca boo pacarãre cãjare noniña. To biro tiigu, amureco tutipure paio mu apeye cãtirucu. To biro tii yapano, yu mena dooya —cãre ñiwi Jesús. ²² Wãmu pea to biro cã ca ñirijere tuõgu, ca apeye paigu niiri, buaro tuõgoña pairique mena waacoawi.

²³ To biro cã ca biiro ña, Jesús pea o biro ñiwi jãa cã buerãre:

—Yee méé mujare yu ñi: Jïcũ, ca apeye paigu, Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabepure biirique peti ea waarucumi. ²⁴ O biro mujare yu ñi nemo ñucã: Jïcũ ca apeye paigu pea Æmureco Pacu cã ca doti niiri tabepure do biro cã ca bii ea waatirije to ca nii pacaro, jïcũ camello peera, popiye méé niicã, ãjipõa potaga opeacãre cã ca jãa ame witi waaro —jãare ñiwi Jesús.

²⁵ To biro cã ca ñiro tuorã, jãa cã buerã pea, buaro jañuro tãõ ucãacoama ñirã, o biro jãa ñiwi:

—To docare ¿ñiru peti cã ametua majiguti? —jãa ñiwi.

²⁶ To biro jãa ca ñiro, Jesús pea jãare ña, o biro ñiwi:

—Atea, bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii, Æmureco Pacu peera cã ca tii majirije wado niicã —ñiwi.

²⁷ To biro cã ca ñiro, Pedro pea o biro ñiwi Jesús're:

—Jāa, jāa ca ɔɔɔrijere cūu peticā, mɔ mena pee jāa doowɔ. To biri, ɔ̄ñee jāa tiicojo ecorāti? —cāre īi jāiñawi.

²⁸ To biro cū ca ĩro, Jesúś pea o biro īi yɔñwi:

—Yee méé mujare yɔ ĩi: Ati ɔmɔresco niipetiro ca wajoari cuu ca niiro, yɔ, Ca Nii Majuropeegɔ Macā, ca doti majuropeegɔ cū ca duwiri taberɔ yɔ ca ea nuu eari rɔmɔre, mɔɔɔɔ, yɔre ca nɔnɔricarā cāa, ca doti majuropeera cūja ca duwirijerɔ mɔja ea nuu waarucu, Israel yaa poogaari pɔa amo peti, dɔpore pɔaga penituario ca niiri poogaari cūja ca tii niiriquere jāiña bejerɔgarā. ²⁹ Ñucā niipetirā yɔ yee juori, cūja wiijerire, cūja yaarāre, cūja yaarā romirire, cūja pasnare, cūja pacoare, cūja punare, cūja yaa yeparire cūja ca waa weojata, cūja ca ɔɔɔricaro ametɔenero cien niirije cōro peti ɔɔo nemorucuma. Ñucā to birora caticōa niirique cāare ɔɔorucuma. ³⁰ To biri mecārire pɔɔ ca nii majuropeerā ca niirā, watoa macārā tuarucuma. Ñucā mecārire, pɔɔ watoa macārā ca niirā pee, ca nii majuropeera tuarucuma — īi wedewi Jesúś.

20

Paderi majare cū ca ĩi cōñā wederique

¹—ɔmɔresco Pɔɔ cū ca doti niiri tabea, ĩcū ote wejeri ɔɔɔ, cū ɔje wejerɔ ca pade bojarā waparāre meerpacā ca amagɔ waaricure biro nii. ² Cū pea cūja mena bɔa ea, “ĩcā rɔmɔ paderique maquē mujare yɔ wapa tiirucu,” cūjare īi yapano, cū ɔje wejerɔ cūjare pade doti cojourɔ.

³ Ñucā jiro muipū cū ca aji mɔa tua petiri tabe witi waagɔ, wiijeri watoa macā yeparɔ, ñee tiiri méé ca niirāre ĩaurɔ. ⁴ Cūjare ĩa: “Mɔja cāa, yɔ ɔje wejerɔ paderāja. Cōoricaro mujare yɔ wapa tiirucu,” cūjare ĩaurɔ. To biro cū ca ĩro tɔo, cūja cāa, paderā waacoaparā. ⁵ Jiro jotoa decomacā ca niiro witi waurɔ ñucā. Jiro ca naio waari tabe yucɔ jotoa muipū ca niiro waurɔ ñucā, cū ca bɔa earā mena cāare to birora cūjare ĩaurɔ. ⁶ Jiro ñucā muipū yucɔ decomacā cū ca niiro, wiijeri watoa macā yeparɔ ñee tiiri méé ca duwirāre bɔa eari, o biro īi jāiñaurɔ: “ɔ̄Ñee tiirā paderi méé anora mɔja duwi naiocoati?” cūjare ĩaurɔ.

⁷ “To biro cū ca ĩro tɔo, o biro cūre īi yɔñuparā: “ĩcū ɔno peera jāare paderique tiicojotimi,” cūre ĩuparā. To biro cūja ca ĩro, “Mɔja cāa, yɔ ɔje wejerɔ paderāja,” ĩaurɔ cūja cāare.

⁸ “Ca naio waaro ĩa, tii weje ɔɔɔ pea paderi majare ca doti niigure, o biro cūre ĩaurɔ: “Paderi majare juo cojori, cūjare wapa tiya. Jirorɔ ca paderā eajārā peere wapa tii juo waa, ca pade juorā eajārāre wapa tii yapano cojoja,” cūre ĩaurɔ. ⁹ Yucɔ decomacā muipū cū ca niiro ca paderā earicarā wapa jeerā earā, cūja ca niiro cōro, ĩcā rɔmɔ paderique wapa cōrorɔ wapa ñeeuparā. ¹⁰ Jiro, ca paderā ea juoricarāre cū ca wapa tiiri tabe ca earo, “Cūja ametɔenero manire wapa tiirucumi,” īi tɔgoeñuparā. To biro cūja ca īi tɔgoeñamijata cāare, cūja cōrorena, ĩcā rɔmɔ paderique wapa cōro wapa tiipurɔ cūja cāare. ¹¹ Teere wapa jee, tiicāri, tii weje ɔɔɔre o biro cūre īi wede paiuparā: ¹² “Anija jirorɔ ca paderā eajārā, ĩcā nimaroacā ca padejārārena, jāa, ɔmɔresco yoari rɔmɔ muipū cū ca ajicāro ca pade naio waajārāre mɔ ca wapa tiiro cōro mɔ wapa tiicā, mɔ añuti,” cūre ĩuparā.

¹³ “To biro cūja ca ĩro tɔo, tii weje ɔɔɔ pea ĩcū cūja mena macāre o biro cūre ĩaurɔ: “Yɔ mena macā, ñañaro mɔre tiigɔ méé yɔ tii. ‘ĩcā rɔmɔ maquē mɔre yɔ wapa tiirucu,’ mɔre yɔ ca ĩjārore birora mɔre yɔ wapa tii. ¹⁴ Mɔre yɔ ca wapa tiijārijere jee, tuacoagɔja. Ani mɔ jirorɔ ca padegɔ eajāgɔ cāare,

mure yu ca wapa tiiro cōrora cāre yu wapa tiiruga. ¹⁵ Yu ca tiirugari wāme yu tii maji, yu yee wapa tiirica tiiri menare. ¿Ca bojoca añugu yu ca niirijere ia tutirā mija iiti?” cāre iipru.

¹⁶ ”To biri mecārire watoa macārā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma. Ñucā mecārire ca nii majuropeerā ca niirā, watoa macārā tuarucuma —jāare ñi wedewi Jesús.

Cā ca bii yaipere itia tii cā ca wederique

(Mc 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷ Jiro Jesús Jerusalén'pu waa nunna waagu, jāa, cā buerā pu amo peti, dupore puaga penituario ca niirāre bojoricaro jāare juo cojori, o biro jāare iwi.

¹⁸ —Mee, mija ca iarora Jerusalén'pu waarā mani bii. Yu, Ca Nii Majuropeeru Macāre ñeeri, paia araparare, doti cūiriquere juo bueri majarare noni cōa, yare tiirucuma. Cāja pea yare jāa cōa dotirā, ¹⁹ aperāre noni cōacārucuma, yare bui epe, yare bape, yuca tenipu yare paa pu tuu cōa, cāja tiijato iirā. To biro cāja ca tii yaiocāmijata cāare, itia rupu jiro yu cati tuacoarucu ñucā —jāare iwi Jesús.

Juan, Santiago jāa paco cō punare cō ca jāi bojarique

(Mc 10.35-45)

²⁰ Jiro Zebedeo puna paco, cō puna mena* Jesús puto eari, cō ājuro jupeari mena ea nuu eawo, jicā wāme cāre jāirugo.

²¹ To biro cō ca biiro ia:

—¿Ñee mu booti? —cōre ñi jāiñawi Jesús.

Cō pea o biro cāre iwo:

—Mu ca doti niiri taberare, yu punare jicū mu díamacū nuña, apire mu ācō nuña pee, cājare mu ca duwi dotiro yu boo —cāre iwo.

²² To biro cō ca iiro, Jesús pea o biro ñi yuñwi:

—Mija, mija ca jāirijere mija majiti. ¿Ñañaro peti yu ca tamuo yaipe unore mija ca tamuojata, mija nucācārāti? —cājare iwi. To biro cū ca iiro, cāja pea:

—Ėgjā, jāa bii bayicāruca —cāre ñi yuñwa Jesús're.

²³ Jesús pea o biro cājare ñi yuñwi ñucā:

—Mija ca iirore birora ñañaro peti mija biirucu, biirāru. Yu díamacū nuña, yu ācō nuña, mija ca duwirugarije docare, yu, yu ca duwi dotipe méé nii. Tea yu Pacu, “To biro biirucuma,” cā ca iiricarā cāja ca duwipe nii —cājare iwi.

²⁴ Jāa, Jesús buerā pu amo cōro ca niirā pea Santiago, Juan jāari to biro Jesús're cāja ca iirijere tuori, buaro cāja mena jāa ajiawu.

²⁵ Jesús pea cū puto pee jāare juo neo cojori, o biro iwi:

—Mee, mija maji. Ati yepa macārā wiorā ũmureco Pacure ca majitirā, cāja bojocare tutuaro mena cāja ca dotirijere cāja ca tii nunujeero booma. Ũparā ca nii majuropeerā pea, cāja ca doti niirije mena cājare ñi epecāma.

²⁶ Mija pea to biro ca biitiparā mija nii. To biro biitirāra, mija watoare ca nii majuropeeru ca niirugu unoa, aperāre pade nemori majare biro pee cū niijato. ²⁷ Ñucā mija watoare ca juo niigu ca niirugu unoa, majare ca pade coteri majare biro pee cū niijato. ²⁸ To birora, yu, Ca Nii Majuropeeru Macā cāa, yare cāja pade bojajato iigu méé yu doowu. Yu pee bojocare pade boja, ñucā pañ ñañaro ca biirāre bii yai ametuene boja, biigu doogu yu doowu —jāare iwi Jesús.

Puarā ca iatirāre cāja ca iaro cā ca tiirique

(Mc 10.46-52; Lc 18.35-43)

* 20:20 Juan, Santiago. Mt 4.21.

²⁹ Jericó macãre ca niiricarã jãa ca witi waaro, paɯ bojoca jãare nɯɯwa.
³⁰ Too jãa ca waaro, ca ïatirã puarã maa puto ca duwiricarã, Jesús cū ca ametua waaro tɔorã:

—iWiogɯ, David Pãrami jãare boo paca ïaña! —ïi acaro buiwa. ³¹ To biro cūja ca ïiro, “Cūja yerijãa waajato,” ïirã, cūjare tutimiwa bojoca pea. To biro cūjare cūja ca ïi pacaro, buaro jañuro:

—iWiogɯ, David Pãrami jãare boo paca ïaña! —ïi acaro buiwa.

³² Jesús pea to biro cūja ca ïiro tɔori tua nɯcã, cūjare juo cojori, o biro cūjare ïi jãñawi:

—¿Ñee uno mujare yɯ ca tiiro mɯja booti? —ïwi.

³³ Cūja pea, o biro cūre ïi yɯɯwa:

—Wiogɯ, jãa ca ïaro mɯ ca tiiro jãa boo —cūre ïiwa. ³⁴ Jesús pea cūjare boo paca ïari, cūja capere padeñawi. Cū ca padeñarora ca ïatimirarã añuro ïa, Jesús jiro nɯnucã doowa.

21

Jerusalén're Jesús cã ca jãa waarique (Mc 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén macãre ea waarã, Olivos Buuro puto ca niiri macã Betfagé taja waagɯ, ² Jesús, cū buerã puarãre:

—Ano díamacū ca niiri macãpɯ waarãja. Toopɯ earã, burra jia nɯcõrico cõ macū mena ca niigore mɯja buarucu. Cõre popiori mɯja ami doowa. ³ Jĩcãrã, “¿Ñee tiirã mɯja popioti?” cūja ca ïijata, “Wiogɯ boomi. Yoari méera mujare tuenecãrucumi ñucã,” cūjare mɯja ïiwa —cūjare ïi cojowi Jesús. ⁴ Atea Ëmureco Pacɯ yee quetire wede jɯgueri majɯ:

⁵ “Sión macãrãre o biro ïiña: ‘Ïaña. Mɯja Wiogɯ mɯja puto pee doomi. Watoa macūre biro burro, waibucɯ ca apeye ïmago macū jotoapɯ pejari doomi.’”*

cū ca ïi owa cūuquĩrique ca ïirore biro to biijato ïiro biiwɯ.

⁶ Cū buerã pea waa, Jesús cūjare cū ca ïi cojoricarore biro tiupa. ⁷ Burrare cõ macãacã menara cūjare jee doo, cūja juti jotoa maquẽre cūja jotoa tuu wee peori, Jesús're cūre peja dotiwa.

⁸ Paɯ bojoca niiwa. Jĩcãrã maare cūja yee juti jotoa maquẽ mena ejo cūu jɯgue, aperiã yucɯ dɯpuri paa jude jeeri cūu jɯgue, tii nɯnɯa waawa. ⁹ To biro tii nɯnɯa waarã, Jesús jɯguero ca waarã, cū jiro pee ca doorã cãa, o biro ïi acaro bui nɯnɯa waawa:

—iAñu majuropecã, jãare ametueneña† Wiogɯ David Pãrami‡!

—iAñuro ca biigɯ niimi, Ëmureco Pacɯ wãme mena ca doogɯ!§

—iAñu majuropecã, jãare ametueneña Ëmureco tutipɯ ca niigɯ! —cūre ïi baja peo nɯnɯa waawa.

¹⁰ Jesús, Jerusalén're cū ca piyã ea waaro, tii macã macãrã niipetirãpɯra wede mecãrora waawa. To biri paɯ:

—¿Ania, ñiru cū niiti? —ameri ïi jãñã niiwa.

¹¹ To biro cūja ca ïi jãñaro bojoca pea:

—Jesús, Ëmureco Pacɯ yee quetire wede jɯgueri majɯ, Galilea yepare ca niiri macã Nazaret macū niimi —cūjare ïi yɯɯwa.

* **21:5** Zac 9.9. † **21:9** Hebreo wederique menara “Hosanna” ïi. ‡ **21:9** Hijo de David. § **21:9** Sal 118.26.

*Ɔmureco Pacu yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cã ca cõarique
(Mc 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

¹² Jesús, Ɔmureco Pacu yaa wiiru jãa waari, tooru noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirã niipetirãre acu wienewi. Ñucã wapa tiirica tiiri wajoari maja cãja ca duwiri piirire, bua noniri maja cãja ca duwiri piirire, tuumicõa cõa cõu peoticãwi. ¹³ To biro tiicã, o biro cãjare ñiwi:

—Ɔmureco Pacu wederiquepu o biro ñi owarique nii: “Yu yaa wii juu buerica wii wado niirucu,”* ñi. Maja pea, jee dutiri maja cãja ca niiri ope maja jeeñocã† —cãjare ñiwi Jesús.

¹⁴ Jesús, Ɔmureco Pacu yaa wiiru cã ca niiru, ca ñatirã, upa yuriri, cã puo eawa. Jesús pea cãjare catiowi. ¹⁵ Paia aparã, doti cõuriquere ca juo buerã pea, Jesús, ca ña ñaña manirije cã ca tii jeeñorijere ña, ñucã wimarã Ɔmureco Pacu yaa wiipare, “Añu majuropeecã Wiogu David Pãrami,” Jesús're cãja ca ñi acaro buirijere tao ajiari, ¹⁶ o biro ñiwa Jesús're:

—¿Ñijã cãja ca ñirijere mu tuoti? —cãre ñiwa. To biro cãja ca ñiro, Jesús pea:

—Ɔju, yu tuo. ¿Maja, Ɔmureco Pacu wederique o biro cãja ca ñipe maquẽ cãja ca owariquere maja bue ñaatiti? O biro ñi:

“Wimarã, ca ñpũrãacã, cãja ca bajarije mena, mure cãja ca baja peo nucã buoro mu tii,”‡ ñi —cãjare ñi yuñwi.

¹⁷ To biro cãjare ñi yapano witi, waacoawi Jesús, Betania macãpu cãnigu waagu.

*Higueragu ca dica maniricu
(Mc 11.12-14, 20-26)*

¹⁸ Ape rumu boeri tabe meerucã Jerusalén'pu waa nunna waagu, queya tugoeñaupi Jesús. ¹⁹ To biro bii nunna waagu, jicãgu higueragu maa puoacã ca niiricure ña buari, tiigu dicare ñagu waamiwi. Dica manirora, ca puu wado ca niiru ña, o biro ñiwi:

—¿Puati maja dica cuti nemotirucu! —ñiwi. To biro cã ca ñirora, jicãto jinicã nucã waawu tiigu pea.

²⁰ To biro ca biirijere ñarã, jãa, cã buerã pea ucacoari, o biro cãre jãa ñi jãñawa Jesús're:

—¿Tiigu pea do biro biicãri, jicãto to jinicajãri? —jãa ñiwa.

²¹ To biro jãa ca ñiro, o biro jãare ñi yuñwi Jesús:

—Yee méé mujare yu ñi: “Mani ca ñirore biro tiirucumi” yure ñi tugoeña tutuacã, “Yeera mani ñicãbocu” ñi tugoeñati, maja ca biijata, higueragure yu ca tiijãrije uno wado méé maja tiirucu. Atigu ñtãguru cãare: “Toore pãa ñmaa waari, dia pairiyapu ñañuñuñu,” maja ca ñijata, maja ca ñirore birora biirucu.

²² Juu buerã, “Mani ca jãirijere manire tiicojorucumi,” ñi tugoeña bayiri maja ca jãijata, maja ca jãirijere niipetiro maja tiicojo ecorucu —jãare ñiwi.

*Jesús cã ca doti majirije
(Mc 11.27-33; Lc 20.1-8)*

²³ Jiuro Ɔmureco Pacu yaa wiiru jãa waawi Jesús. Tooru bojocare cã ca bue niiru, paia aparã, to biri judíos're ca juo niirã, cã puo eari, o biro cãre ñi jãñawa:

—¿Ñee doti majirique cõocãri atere mu tiiti? ¿Ñiru tee doti majiriquere mure cã tiicojori? —cãre ñi jãñawa.

²⁴⁻²⁵ To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñi yuñwi Jesús:

* 21:13 Is 56.7. † 21:13 Jer 7.11. ‡ 21:16 Sal 8.2.

—“Yn cāa, jīcā wāme mājare yn jāiñarucu: ¿Ñiru Juan're cū uwo coe doti cojoupari? ¿Umareco Pacu? ¿Bojoca pee? Yure maja ca yññjata, yn cāa, tee doti majirique mena atere to biro yn tii,” mājare yn ñirucu —cājare ñiwi.

To biro cū ca ñiro, cāja pea:

—“Umareco Pacu cūre doti cojoupi,” mani ca ñi yññjata, “¿Ñee tiirā cāre maja tuo nññjeetiri?” manire ñirucumi. ²⁶Ñucā, “Ati yera macārā cāre uwo coe doti cojoupa,” mani ñi majiti. Bojocare mani uwi jañu. Mee niipetirāpura, “Juan, Umareco Pacu yeere wederi maja niwi,” ca ñirā wado niima —ameri ñiupa.

²⁷To biri, “Jāa majiti,” cāre ñi yññwa Jesús're.

To biro cāja ca ñiro:

—Yn cāa, tee doti majirique mena, “Atere to biro yn tii,” mājare yn ñiti —cājare ñi yññwi Jesús.

Jīcā puna pñarāre Jesús cū ca ñi cōñarique

²⁸To biro ñi yapano, o biro cājare ñi jāiñawi Jesús:

—¿Do biro maja ñiti maja atere? Jīcā pñarā puna cñtiupn. Cū macā jīcāre o biro cāre ñiupn: “Macū, mecāra yn ñje wejeru padeguja,” cāre ñiupn. ²⁹To biro cū ca ñiro, cū macū pea, “Yn waarugati,” cāre ñiupn. To biro ca ñiricu nii pacagn, jiro tugoēña wajoa, padegu waacoaupn. ³⁰To biro cū ca ñiro tuo, cū macū apñ pñto pee waa, to birora ñiupn cū cāare. Cū pea, “Jan, mecācā yn waarucu,” cāre ñiupn. To biro ca ñiricu nii pacagn, padegu waatiupn. ³¹¿Niipe cāja pacu cū ca boorijere cū tiijapari? —cājare ñi jāiñawi.

To biro cū ca ñiro, cāja pea:

—Cū ca doti ñuoricu pee —cāre ñi yññwa.

To biro cāja ca ñiro, o biro cājare ñiwi Jesús:

—Yee méé mājare yn ñi: Roma maquēre wapa jee bojari maja, to biri nomia, ñña mena ca tii epe wapa taarā romiri pee, Umareco Pacu cū ca doti niiri taberare maja jūguero ea ñuorucuma. ³²Uwo Coeri maja Juan añurije tii niirique maquēre mājare buegu doomiupi. Maja pea cū ca ñirijere maja tuo nññjeetiupa. To biro maja ca biicāro, niirique wapare wapa jee bojari maja, to biri ñña mena ca tii epe wapa taarā romiri pea, cāre tuo nññjeeupa. Maja pea ate niipetirijere ñacā pacarā, cū ca ñirijere tuo nññjeerugatirā, maja tugoēña wajoatiupa.

Paderi maja ñañarāre cū ca ñi cōñarique

(Mc 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³“Apeye ñi cōñarique tuoya: Jīcā yera ñn, jīcā weje ñje weje oteri, tii wejere jāni jāa, ñje oco dipericarore queno, tii weje niipetiropñrena cāja ca ña cote niira wii cāare, emñari wii queno yapano, aperāre tii wejere paderique cñu, aperopñ waa yujugu waacoaupn. ³⁴Jiro, ñje ca bññari cuu ca earo, cāre pade bojari maja jīcārāre tiicojoupn, tii wejere paderi majare cū yee ca niirijere jāi doti cojogn. ³⁵Tii weje paderi maja pea cū ca doti cojoricarā cāja ca earo, cājare ñeeri, jīcāre cāre quēe, apñra cāre jīa cōacā, apñ peera ūtā mena cāre dee, tiiparā. ³⁶Jiro tii weje ñn, cū pade bojari majare cū ca tiicojo joricarā ametñenero tiicojoupn ñucā. Tii wejere paderi maja pea cū ca tiicojo joricarāre cāja ca tiiricarore birora tiicāuparā ñucā cāja cāare.

³⁷“Jiro, “Yn macāra, yn macū cū ca niiro macā cāre ñucā bñuorucuma,” ñi tugoēñari, cū macū majuro peere tiicojoupn.

³⁸“Paderi maja pea cū macū majurope cū ca dooro ñarā, o biro ameri ñiuparā: “Anira niimi, cū pacu cū ca bii yairo jiro ati wejere ca cño nññjeerpu. Cāre mani jīa cōacāco. To biro tiirā, manirā ati weje uparā mani tuarucu,” ameri ñiuparā. ³⁹To biri tii weje tajaropñ cāre ñee witi waari, cāre jīa cōacāuparā.

40 "To biri yua, mɔja ca tɔgoeñajata, tii weje ʉpɔ tua eagɔ, ¿"Paderi majare, do biro cɔjare tiirucumi" mɔja ʉ tɔgoeñati? —cɔjare ʉ jãĩñawi Jesús.

41 To biro cɔ ca ʉ jãĩñaro, cɔja pea:

—ʉa mairicarano maniro, cɔja, ca bojoca ñañarãre jãa batecã, aperã, ɔje ca dica cãtiri cuu ca eari taberi cõro cɔ yee ca niirijere cãre dica woo, ca tii niirã peere cɔjare tiicojorucumi —ʉi ʉñɔwa Jesús're.

42 To biro cɔja ʉiro, Jesús pea o biro cɔjare ʉiwi:

—¿Mɔja jĩcãti ɔno peera ʉmɔreco Pacɔ wederiquere mɔja bue ñaatiti? O biro ʉi:

ʉtãga, wii bɔari mɔja cɔja ca beje cõamiricagara, ca nii majuropeerica nii ea. ʉpɔ atere to biro tiupi. Teere ʉarã, mani ʉi ʉa ɔñacoa," ʉi. §

43 To biri o biro mɔjare ʉ ʉi: ʉmɔreco Pacɔ cɔ ca dotiri tabe macãrã mɔja ca niimirijere mɔjare ẽmarĩ, aperã, ote ca bɔɔari cuu ca earo, cɔ yeere ca dica woo cojorã peere tiicojorucumi. 44 Ñucã ɔtãga mena peera, jĩcã ɔno tiiga jotoa cɔ ca ñaapeajata, doca jude batecã yai waarucumi. Ñucã tiiga pee, jĩcã ɔnore to ca ñaapeajata, doca abo yaioçãrucu —ʉiwi.

45 To biro Jesús cɔ ca ʉi cõõña wederijere tɔorã, paia ɔparã, to biri fariseos pea, cɔjarena cɔ ca ʉi cõõña wederijere tɔo majicãwa. 46 To biri Jesús're cãre ñeerɔgamiupa. To biro cãre tiiruga pacarã, bojocare uwi jañuupa, "ʉmɔreco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri mɔja niimi," bojoca cɔja ca ʉigu cɔ ca niiro macã.

22

Amo jiarica boje ɔmɔre cɔ ca ʉi cõõña wederique (Lc 14.15-24)

1 Ñucã Jesús ʉi cõõñarique mena o biro ʉi wede jɔo waawi:

2—ʉmɔreco Pacɔ cɔ ca doti niiri tabea, jĩcã wiogɔ, cɔ macɔ cɔ ca amo jiarĩ boje ɔmɔre quenogɔ cɔ ca tiiricarore biro nii. 3 Cãre ca pade coterã mena, cɔ ca jɔoricarãre jɔo doti cojorɔ. Cɔ ca jɔomicarã pea doogatiuparã. 4 Jiro, aperã cãre ca pade coterã mena, cɔ ca jɔoricarãre o biro cɔjare ʉi doti nemo cojomipurɔ ñucã: "Mee, baariquere niipetiro queno ɔpanoriquerɔ ʉ ɔno. ʉ ɔno, aperã waibɔñarã, añuro ca dí cãtirã ʉ jãa dotijãwɔ. Mee, niipetiro queno ɔpanoriquerɔ nii. ¡Ñee pee dɔjati! 'Yoari méé boje ɔmɔ dooya,' ʉi wede dooya," cɔjare ʉi doti cojomipurɔ. 5 Cɔ ca jɔomicarã pea cãre ʉniuparã. Jĩcã cɔja mena macɔ cɔ wejeri pee waacoaurɔ. Apĩ pea cɔ ca padero pee waacoaurɔ. 6 Aperã pea wiogɔ ɔmɔre cɔjare ñeeri, ñañaro cɔjare tii, cɔjare jãa bate, tiicãuparã.

7 "Wiogɔ pea teere tɔo ajiarĩ, bojoca jãari majare jãa batecã, cɔja yaa macã cãare joe cõacã, tii doti cojorɔ cɔ uwamarãre. 8 Jiro, cɔ ɔmɔre o biro ʉipurɔ ñucã: "Boje ɔmɔ maquẽ ñee ɔno pee dɔjati. ʉ ca jɔomijãrã pea ca dooparã ɔno méé niijara. 9 To biri wiijeri watoa macã maaripɔ waari, noo mɔja ca bɔa earã cõrorena jɔorãja," cɔjare ʉi cojorɔ.

10 "To biro cɔ ca ʉiricarã, cɔ ɔmɔ pea wiijeri watoa macã maaripɔ waari, noo cɔja ca bɔa earã niipetirãre, añurã, ñañarãre jɔo neouparã. To biri boje ɔmɔ cɔ ca quenopa jawire bojoca dadacoauparã. 11 Jiro wiogɔ, cɔ ca jɔo cojoricarãre ʉagu jãa waagu, jĩcã, amo jiarica boje ɔmɔ maquẽ méera juti jãñari ca niigure ʉaurɔ. 12 Cãre ʉari: "ʉ mena macã, ¿amo jiarica boje ɔmɔ maquẽ juti jãñati pacagu, do biro biicãri anopãre mɔ jãa doojãri?" cãre ʉipurɔ. To biro cɔ ca ʉiro, wedetiurɔ cɔ pea. 13 To cõrora wiogɔ pea, bojocare baarique

batori majare o biro ïupũ: “¡Anire ñeeri, cã amori, cã dupori jiarì, ðo macã ca naitiaropũ cãre cõa wienecã cojoya! Too ca naitiaropũre oti, cã upire baca dupo, cã ca bii buañapa tabepũ,” ïupũ. ¹⁴ Biiãpũra paũ niima, Æmũreco Pacũ cã ca jũorã. Cã ca beje jeerã pea, paũacã meé niima —ïi wedewi Jesús.

Wiogũ César're niirique wapa wapa tiirique maquẽ

(Mc 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵ Ate jiro fariseos waari, Jesús're wedejãarugarã, jĩcã wãme Jesús cã ca ïi maa wijiaro cãja ca tiipere ameri wede peniupa. ¹⁶ To biro ameri ïicãri, jĩcãrã cãja mena macãrãre, Herodes yaarã mena o biro cãjare ïi doti cojoya:

—Buegũ, díamacũ ca niirije ca ïirore biro ca tigũ nii, Æmũreco Pacũ cã ca boorore biro niiriquere díamacũ ca niirijere ca ïirore biro wede, mũ ca tiirijere jãa maji. Ñucã bojoca cãja ca bii ïño niirijerena ca ïa nũnũjeetigũ niiri, bojoca cãja ca ïirijerena tuo nũnũjee, mũ tiiti. ¹⁷ To biri mũ ca tugoeñari wãmere jãare wedeya. ¿Wiogũ romanore niirique wapa jãa ca wapa tiurucuriye to añu jañuti? ¿To añutitiqué? —cãre ïi jãñawa.

¹⁸ Jesús pea ñañari wãme tugoeñacãri cãja ca ïirijere majiri, o biro cãjare ïi yũwĩ:

—Watoara ca bii dito pairã, ¿ñee tiirã, “Ñañaro cã ïi bui cutijato,” ïi tugoeñarique mena yũre mũa jãñati? ¹⁹ Wiogũre* mũa ca wapa tiurucuri tiire yũre ïñoñaaquẽ —cãjare ïiwi. To biro cã ca ïiro, jĩcã tii cãre noniwa. ²⁰ Tii tiire amiri:

—¿Ati tiire ñiru díamacũ, ñiru wãme, owa tuurique to tujati? —cãjare ïi jãñawi Jesús.

²¹ To biro cã ca ïi jãñaro, cãja pea:

—Wiogũ César yee tuja —cãre ïi yũwã.

To biro cãja ca ïiro, Jesús pea:

—To docare César yee ca niirijere César're tiicojoya. Æmũreco Pacũ yee ca niirijere Æmũreco Pacũre tiicojoya —cãjare ïiwi. ²² To biro cã ca ïiro tuorã, ñee pee ïiticãwa. To biri witi, cãre waa weocoawa yua.

Cati tuarique maquẽre cãja ca jãñarique

(Mc 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³ Ñucã tii rãmũrena jĩcãrã saduceos Jesús're ïarã dooupa. Ména cãja pea: “Ca bii yaicoaricãrãpa, puati cati tuaticuma,” ca ïi niurucurã niiri, atĩ wãme cãre ïi eawa Jesús're:

²⁴ —Buegũ, Moisés niiquĩricũ: “Jĩcã, puna manigãra cã ca bii yaijata, cã niiquĩricũ bai pee, cã nũmo ca niiricore nũmo cutirucumi, cã jũwãre puna cuti bojarũgũ,” ïiupi. ²⁵ To biri, ano jãa watoare jĩcãti niĩwa jĩcã puna jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario niirã. Ca nii jũogũ nũmo cuti jũomiupi. Puna manigãra bii yaicoaupi. Ca puna maniricũ niiri, cã bai peere cũu yaiupi. ²⁶ Cã cãa to birora bii, ñucã cã jiro macũ cãa to birora bii, niipetirãpũra to biro wado biicãupa. Cãja jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario ca niimiricãrãpũra, to biro wado bii yai peticoaupã. ²⁷ Cãja niipetirã jiro cãja nũmo ca niimirico cãa bii yaicoaupo. ²⁸ To biri yua, cati tuarica tabe ca niioropũre, ¿anjia jĩcã puna jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario ca niiricãrã niipetirã cãja ca nũmo cutimirico pea, nii nũmo pee cõ niigoti yua? —ïi jãñawa Jesús're.

²⁹ To biro cãja ca ïiro, o biro cãjare ïi yũwĩ Jesús:

—Mũa, Æmũreco Pacũ wederiquere, cã ca tutuarijere, mũa majiti. To biri no ca boorora mũa ïi maa wijiacã. ³⁰ Bojoca ca bii yairicãrã cati

* 22:19 César, Emperador.

tuarãpna unna, nomia, manã cuti, namo cuti, tiitirucuma. Umareco tutipna ca niirã, Umareco Pacu puto macãrãre biirã niicãrucuma. ³¹ Apeyera ñucã ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije maquẽre, ¿Umareco Pacu majuropeera, ³² “Yna, Abraham, Isaac, Jacob jãari Umareco Pacu yu nii,”† cã ca ñiriquere maja bue ñaatiti? Cãa, ca bii yairicarã Umareco Pacu mée niimi. Ca catirã Umareco Pacu niigu biimi —cãjare ñiwi Jesús.

³³ To biro Jesús cã ca ñi wederijere tuorã, bojoca pea ñee pee ñiticãwa.

Doti cãurique ca nii majuropeerije

(Mc 12.28-34)

³⁴ Jesús, saduceos're do biro cãja ca ñi majitiropna cãjare cã ca ñiriquere majicãri, fariseos neupa ñucã, ameri wede peniragarã.

³⁵ Jicã cãja mena macã, doti cãuriquere ca juo buegu, “Ñañoaro cã ñi bui catijato” ñigu, o biro ñi jãinãwi Jesús're:

³⁶ —Buegu, ¿dije to niiti doti cãurique ca nii majuropeerije? —ñiwi.

³⁷ To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñi yunãwi Jesús:

—“Upna mã Umareco Pacure mã yeri niipetiro mena, mã ca tugoeñarije niipetiro mena, mã ca cati niirije niipetiro mena, cãre maiña,” ñi.† ³⁸ Ate nii, ca nii majuropeerije doti cãurique niipetirore ca juo niirije. ³⁹ Ate jiro ca dotiri wãme cãa teere bii jañurora nii. O biro ñi: “Mã upãre mã ca mairore birora maiña mã puto macãre,” ñi.‡ ⁴⁰ Ate pna wãme nii, doti cãuquĩrique niipetirore, Umareco Pacu yee quetire wede jugueri maja cãja ca buerique niipetirore, ca juo nii majuropeerije —cãre ñiwi Jesús.

¿Ñiru pãrami cã niiti Mesías?

(Mc 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹⁻⁴² Ména, fariseos toora cãja ca nea poo niiro, o biro cãjare ñi jãinãwi Jesús.

—¿Maja do biro maja ñi tugoeñati Mesías're? ¿Ñiru pãrami niimi maja ñiti? —ñi jãinãwi.

To biro cã ca ñiro:

—David pãrami niimi —cãre ñi yunãwa.

⁴³ To biro cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—To docare, ¿ñee tiigu David majuropeera, Añuri Yeri cãre cã ca majiorije juroi “Yn Wiogu,” cãre cã ñiquĩupari? O biro ñiupi David:

⁴⁴ “Upna o biro ñiwi yn Wiogure:

‘Año, yn diãmacã ñuña pee duwiya ména,

mã waparãre cãja ca doca cãmuro yn ca tiitropna,* cãre ñiwi.”

⁴⁵ To docare ¿Mesías, do biro pee biicãri, David pãrami cã niibogajati, David majuropeera “Yn Wiogu,” cã ca ñimijata cãare? —cãjare ñiwi.

⁴⁶ To biro cã ca ñiro, jicã uno peera jicã wãme unora cãre yunã cojorucu tiitiwa. To biri tiĩ ramã mena jicã uno peera apeye cãre jãinã nemotiwa yua.

23

Fariseos, doti cãuriquere ca juo buerã, cãja ca biirije

(Mc 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

¹ Ate jiro Jesús, bojocare, jãa cã buerãre, o biro ñi wedewi:

² —Doti cãuriquere ca juo buerã, fariseos, Moisés cã ca doti cãurique ca ñirijere ca wede majiorã niima. ³ To biri maja, cãja ca ñirijere tuo nãnjee, cãja ca

† 22:32 Ex 3.6. ‡ 22:37 Dt 6.5. § 22:39 Lv 19.18. * 22:44 Sal 110.1.

tii dotirije niipetirore tii nūnūjee, tiya. To biro bii pacarā, cūja ca tii niirije pee docare cūjare biro tiiticāña. Cūja, “O biro ca bii niiparā mani nii,” ca ĩrā nii pacarā, cūja ca ĩrore biro tiitima. ⁴ Buaro ca nucārĳjere, do biro ca tii jee waa majiña manirije unore ca jia peorāre biro tiirique cutima, cūja ca buerije mena. To biro ĩi pacarā, cūja pea ĳicā wāmeacā uno peerena tii nūnūjeeragati majuropeecāma.

⁵ “Ate niipetirije tiima, “Bojoca jāare cūja ĩa nucū buojato,” ĩrā. Cūja diāmacūripū, ĩucā cūja dicaripū ejari quejeri bucu tiicāri, ũmureco Pacu wederique cūja ca owa tuurica daarire dūña tuu, ĩucā cūja juti yapari cāare paca sitiri ee tuu doo nemocāri jāña yujuma. ⁶ Nea poo juu buerica wiijeripū cāare wiorā cūja ca duwirije unopū wado duwiruga, baarica taberī cāare añuri taberipū baa duwiruga, ⁷ ĩucā macā decomacā macā yeparipū cūja ca amejuayata cāare, bojoca, nucū buorique mena cūjare jāi nucū buo, “Jāare ca buerā,” cūjare ĩi, ĩi nucū buoriquere booma. ⁸ Mūja pea, “Jāare ca buerā,” bojoca mūjare cūja ca ĩi nucū buorije unore amaaticāña. Mūja niipetirāpura ĳicū punaarā nii, ĳicūra mūjare ca bue majiogure cwo, mūja bii. ⁹ ĩucā ati yepare ĳicū uno peerena, “Cáacu,” ĩiticāña. ĳicūra niimi mūja Pacu, ũmureco tutipū ca niigū wado. ¹⁰ Apera mūjare, “Jāare ca buegu,” cūja ca ĩirije uno cāare amaaticāña. ĳicūra niimi mūjare ca buegu, Cristo wado. ¹¹ Mūja watoare, ca nii majuropeegu ca niigua, ca pade cotejure biro pee cū niijato. ¹² Cū majuropeera, “Ca nii majuropeegu yū nii” ca ĩigua, watoa macāre biro ĩa ecorucumi, “Watoa macā yū nii,” ca ĩigu pea, ca nii majuropeegu niirucumi.

¹³ ĩañaaro biirucu mūja, doti cūuriquere ca juo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā, apera ũmureco Pacu cū ca doti niiri tabepure ca waarugarāre, ca boca jope bia camota niirāre. Mūja majuropeecā jāa waa majiti, ĩucā ca jāa waarugarā cāare, cūjare jōeneti, mūja bii. ¹⁴ ĩañaaro mūja biirucu mūja, doti cūuriquere ca juo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā! Ca wapearā romiri yaa wiijerire ca emarā nii pacarā, tii ditorā, yoaro mūja juu buecā dia nuu waarucu. Ate juori, ametuenero ñañaaro mūja tii ecorucu.

¹⁵ ĩañaaro mūja biirucu mūja, doti cūuriquere ca juo buerā, fariseos, watoara ca bii dito pairā! Dia paca yaaripū, yeparipū, mūja waa nucū yuju, ĳicūacā mūja ca wederijere ca tuo nūnūjeerū buarugarā, cūre buacārāpna, mūja ametuenero ñañaagu, pñati cōgorū pecame ca ũn yatitiri pecamerū ca ũpū cū ca niiro mūja tiicā.

¹⁶ ĩañaaro peti mūja biirucu mūja, ca ĩatirā nii pacarā, bojocare ca juo waarāre biro ca niirā. O biirije mūja ĩi wederucu: “ĳicū uno, ũmureco Pacu yaa wii mena yū ĩi,” cū ca ĩjata, cū ca ĩrore biro cū ca tiiticājata cāare buaro biiti. ũmureco Pacu yaa wii maquē oro mena yū ĩi,” cū ca ĩjata docare, cū ca ĩrore birora tii majimi,” mūja ĩi. ¹⁷ Ca ĩa bojoca catitirā, ĳidije pee to niiti ca nii majuropeerije, oro pee, ũmureco Pacu yaa wii, orore añurije ca tuaro ca tiiri wii pee? ¹⁸ ĩucā o biirije mūja ĩi: “ĳicū uno, ‘Waibucārāre joe mūenerica tutu* mena yū ĩi,’ cū ca ĩjata, buaro biiti. ‘Tii tutu jotoa ca pejarije mena yū ĩi,’ cū ca ĩjata docare, cū ca ĩricarore birora tii majimi,” mūja ĩi. ¹⁹ Ca ĩa bojoca catitirā, ĳiñee pee to niiti ca nii majuropeerije, tiicojo nucū buoriquere pee, waibucārā joe mūenerica tutu, tiicojo nucū buoriquere, añurije ca tuaro ca tiiri tutu pee? ²⁰ “Waibucārā joe mūenerica tutu mena yū ĩi” ca ĩigua, tii tutu wado méere ĩigu tiimi; tii tutu jotoa ca pejarije niipetiro menare ĩigu tiimi. ²¹ ũmureco Pacu yaa wii mena yū ĩi” ca ĩigu cāa, tii wii wado méere ĩigu tiimi. ũmureco Pacu tii wiipū ca niigū menarena ĩicāgu tiimi. ²² ĩucā “ũmureco quejero mena yū ĩi”

* 23:18 Altar

ca ñigu cãa, Ɛmureco Pacu cã ca duwiri taberena, ñucã Ɛmureco Pacu toopu ca duwigu menarena ñicãgu tiimi.

23 "¡Ñañaro muja biirucu muja, doti cūriquere ca juo buerã, fariseos, watoara ca bii dito pairã! Ɛmureco Pacu yee ca niipere, pũu† ca juti añurijere, pua amo cõro ca niirijere jicã tabe ca jee dica woocãrã nii pacarã, doti cūrique ca ñirije ca nii majuropeerije, añurijere, boo paca ñariquere, ca niimore biro tii nũna waarique peera, muja tii nũnjeeti. Atere ca tii niiparã mjuca nii, apeye pee cãare tii yerijãtirãra. 24 ¡Ca ñatirã nii pacarã ca juo waarã! Becoacã peera wee cõacã pacarã, camello peera upara mjuca uu yuucã cojo.‡

25 "¡Ñañaro mjuca biirucu mjuca, doti cūriquere ca juo buerã, fariseos, watoara ca bii dito pairã! Jinirica bapare, jotu bapare, jotoa peera coecã pacarã, jee duti, cõo pacarã pai jañuro boo jãa waa, mjuca ca biirije peera, "To biro jãa tiicu," mjuca ñiti. 26 ¡Fariseos, ca ñatirã! Jinirica bapare, jotu bapare, jupea peere coe juoya. To biro mjuca ca tiiro, jotoa pee cãare õweri manirije tuarucu.

27 "¡Ñañaro mjuca biirucu mjuca, doti cūriquere ca juo buerã, fariseos, watoara ca bii dito pairã! Maja operire, ca botirije mena wadarique, bau niiro peera añuro wãmoriquere biro nii pacarã, jupea peera ca bii yairicarã owa, ca boarije, ca niimore biro ca niirã. 28 Teere birora mjuca cãa, bau niiro peera ca bojoca añurãre biroru mjuca baucã. Bii pacarã mjuca yeri peera, ca bojoca añurãre biro mjuca ca bii ditorije, ñañarije mjuca ca tugoeñarije, nii ametenecã.

29 "¡Ñañaro mjuca biirucu mjuca, doti cūriquere ca juo buerã, fariseos, watoara ca bii dito pairã! Ɛmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja niiquiricarã maja operire queno, ca bojoca añurã ca niiquiricarãre cãjare biirã cãja ca wee nucõricarãre wãmo, ca tii niirãre. 30 To biro tiicãri, o biro mjuca ñi: "Mani pea, mani ñicũ jãa cãja ca niirica cuupare mani ca niijata, Ɛmureco Pacu yee quetire wede jugueri majare mani jãara cãjare mani jãa nemotibojacupa," mjuca ñi.

31 "To biro mjuca ca ñirije mena, "¡Ɛmureco Pacu yee quetire wede jugueri majare ca jãa batericarã pãramerã peti mani nii!" ñirã mjuca tii. 32 To biri mjuca ñicũ jũmua cãja ca tii juo dooriquere tii yapanocãña. 33 ¡Aña! ¡Aña! punaa! ¿Do biro pee tiicãri, pecame ca ñu yatitiri pecameru ñañaro mjuca ca biipere mjuca duti majirãti? 34 To biri Ɛmureco Pacu yee quetire wede jugueri majare, ca majirãre, ca juo buerãre, mjuare yu tiicojorucu. To biro yu ca tiirãre mjuca pea, jicãrã cãja mena macãrãre jãa, yucu teniripu cãjare paa pua tuu cõa, aপরãra nea poo juu buerica wiijeripara cãjare bape, ñucã ñañaro tiirugarã macãri ca niiro cõro cãjare nũnu yuju, mjuca biirucu. 35 To biro mjuca ca tiirije juori, niipetirã bojoca añurãre ati yepare mjuca ca jãa dũ tii baterique, ca ñañarije manigu Abel niiquiricu dũ menapara, ñucã Berequias macũ Zacarías're, Ɛmureco Pacu cũ ca bojoca cuti niiri wii,§ to biri waibucãrã joe mænerica tutu* watoare mjuca ca jãaricu dũ wapa menaru ñañaro mjuca ca tamõope niirucu. 36 Díamacũ mjuare yu ñi: Ate niipetirije wapa, bojoca ati cuu macãrãpãre ñañaro cãjare bii ñaapea earucu.

*Jerusalén're Jesús cã ca otirique
(Lc 13.34-35)*

† 23:23 Menta, anís, to biri camino. ‡ 23:24 Ɔo ca biirijeacã peera añuropu tii nũnjeje peoticã pacarã ca nii majuropeerije peera, "To biro biicu" mjuca ñiti. § 23:35 Santuario. * 23:35 Altar.

³⁷”Jerusalén, Jerusalén, Ɛmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majare jĩa, Ɛmureco Pacu, queti wederi maja mure cũ ca tii cojorãre ătã mena dee jĩa, mũ tii! jĩcãti méé mũ bojocare ăboco cõ punare cõ quedãpuri doca cõ ca jee neorore biro, cãjare yũ jee neorugamiwũ! jĩcãja pea bootiwa! ³⁸ ĩaĩa. Mũja ca niimiri tabe bojoca maniri tabe tuarucu. ³⁹ Mecã menare puati yũre mũja ĩa nemotirucu, “Aũuro ca biigũ niimi, Ɛmureco Pacu wãme mena ca doogu,” mũja ca ĩiri rumũ ca earopũ mũjare yũ ĩi —ĩiwi Jesũs.

24

“Ɛmureco Pacu yaa wii cõa ecorucu,” Jesũs cã ca ĩirique

(Mc 13.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesũs Ɛmureco Pacu yaa wiipũ ca niiricu witi waa, mee waagu doogu cũ ca biiri tabera, jãa, cũ buerã pea cũ puto waari, Ɛmureco Pacu yaa wiire cãja ca tiirica wiijerire cũ cãa cũ ĩajato ĩirã, cãre ĩĩorugarã cũ puto jãa waawũ.

² Cũ pea o biro ĩiwi:

—¿Ate niipetirijere mũja ĩati? Díamacũra mũjare yũ ĩi: Ano ca niirije jĩcãga ătãga peera, apega jotoa pejaricaro maniropũ tii yaio ecocoarucu —ĩiwi.

Ati Ɛmureco ca petiparo jũguero ca biipe

(Mc 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jirolivos buuropũ jãa waacoawũ. Toorpũ ea, Jesũs cũ ca ea nuu waaro ĩa, cũ puto waari, jãa wado o biro cãre jãa ĩi jãĩlawũ:

—Jãare mũ ca ĩĩjarijere jãare mũ ca wedero jãa boo. ¿Tea no cõropũ to biiroti? ¿Mũ ca tua doori rumure, ĩucã ati Ɛmureco ca petipere, do biirije to bii ĩĩo jũgueroti? —jãa ĩiwi.

⁴ To biro jãa ca ĩiro, Jesũs pea o biro jãare ĩi wede majiowi:

—Bojoca catiri niĩña, jĩcũ uno peera mũjare cãja ca ĩi ditotipere biro ĩirã.

⁵ Paũ doorucuma. Yũ wãme mena ĩicãri, o biro ĩirucuma: “ĩYũra yũ nii, Mesias!”* ĩiri, paũ bojocare ĩi ditorucuma. ⁶ Aperoripũ cãja ca ameri jĩarijere, “Ameri jĩarique niirucu” cãja ca ĩirijere, mũja queti tuorucu. Biirãpũa, teere tuo ucuatĩcãña. To biirijera ca biipe niiro bii. To bii pacaro ati Ɛmureco petiro méé biirucu. ⁷ Jĩcã pooga macãrã, ape pooga macãrã mena ameri jĩa, jĩcã yepa macãrã ape yepa macãrã mena ameri jĩa, tiirucuma. ĩucã paũ taberipũre aua boarique, ca jita jaberije, biirucu. ⁸ Ate niipetirije, ñaũaro tamũorique bii jũo nũna waaro biirucu.

⁹”To biri mũja peera, aperãpũre mũjare tiicojorucuma, ñaũaro mũjare tii, mũjare jĩa bate, cãja tiijato ĩirã. Yũ yee juori, niipetirã mũjare ĩa tutirucuma.

¹⁰ To biro ca biiri cuure yũre ca nũnũrã paũ yũre tuo nũnũjee yerijãa, cãja majuropeera ameri ĩa tuti, ameri wedejãa buiyee cõa, tiirucuma. ¹¹ Paũ Ɛmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majare biro bii dito eari, paũre ĩi ditorucuma. ¹² Ñaũarije tiirique bũaro jaũuro ca bii nũna waaro macã, paũ bojoca cãja ca ameri maimiriquere ameri mai yerijãacãrucuma. ¹³ To biro ca biirije watoara ca tũgoeña tutua yapanocãgũa ametũarucumi. ¹⁴ Ate aũurije queti Ɛmureco Pacu cũ ca doti niirije maquẽre, ati yepa niipetiropũre wede bato peticãrique niirucu, bojoca poogaari cõrora cãja ca tuo peticãpere biro ĩirã. To cõropũ docare ati Ɛmureco petirucu.

¹⁵”Ɛmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ Daniel niiquĩricũ, “Ɛmureco Pacu yaa wiire, ca Ñaũarije Maniri Jawipũre ĩaricaro docuorijere mũja ĩarucu,” ĩi owaquĩupi.† Atere ca buegu tuo majiĩa. ¹⁶ Teere ĩarã, Judea

* **24:5** Ɛmureco Pacu cã ca tiicojo cojogu. † **24:15** Dn 9.27; 11.31; 12.11.

ca niirã ãtã yucũpũ cãja duti waajato. ¹⁷ Wii jotoapũ ca niigũ cãa, cũ yaa wii maquẽ apeyere jeegũ duwi waatigũra cã waacoajato. ¹⁸ Ñucã wejerpũ ca niigũ cãa, cũ jutĩ unorena cũ jeegũ tua waaticãjato. ¹⁹ Tii rãmũrire ñaãaro peti biirucuma nomia, ca puna jãñarã, ñucã ca ùpũrãacã, ca puna cãtirã romiri. ²⁰ To biri Ùmũreco Pacũre jãĩña, mũja ca dutiri rãmũri pue bũcũ, yerijãarica rãmũ, ca niitipere biro ñarã. ²¹ Tii rãmũrire bũaro peti ñaãaro biirique niirucu. Bũaropũra ñaãaro peti tamũrique ati yepa ca nii jũori tabepũra jĩcãti uno peera ca biitirique, ñucã jiro ca bii nemotipe biro biirucu. ²² To biirije ca biiri rãmũrire Ùmũreco Pacũ cũ ca ðuotijata, jĩcũ uno peera catitibocuma. Cũ ca beje jeericarãre maimã ñigũ, ðũorucumi.

²³ "To biri jĩcũ uno mũjare, "¡Ñãña! Ani niimi Mesías." "¡Ñãña! Ñi pee niimi," cãja ca ñimijata cãare, cũjare tuo nunãjeeticãña. ²⁴ Pacũ mesías're biro ca bii ðitorã, Ùmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majare biro ca bii ðitorã, doorucuma. Paca wãmeri tii bau nii, ca ña ñaãña manirije tii jeeño, tiirucuma, ñi ðitorũgarã. Ùmũreco Pacũ cũ ca beje jeericarã menapũrena ñi ðitorucuma. ²⁵ Mee mũjare yũ wede majio jũgucã.

²⁶ "To biri: "Ñãña. ¡Ca yucũ maniri yepapũ niimi!" mũjare cãja ca ñimijata cãare, waaticãña. Ñucã: "¡Ñãña! Anopũ duti duwijapi," mũjare cãja ca ñimijata cãare, díamascũ cũjare tũoticãña. ²⁷ Yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ yũ ca doori rãmũna, muirũ cũ ca mũna doori ñũña pee bũpo cũ ca yabe cojorije, muirũ cũ ca ñaajãa waari ñũñapũ ca boe ãpõtiocã cojorore biro biirucu. ²⁸ Ca bii yairicũ cũ ca niiri tabere, yucãá wũũ nea poorucuma.

*Ca Nii Majuropeegũ Macũ cã ca tua doope
(Mc 13.24-37; Lc 17.26-30, 34-36; 21.25-33)*

²⁹ Ñaãaro tamũrica rãmũri ca bii yapano waari tabera:

"Muirũ ùmũreco macũ naitĩacoa,

ñami macũ cãa boeti,

ñocõa ùmũreco tutirũ ca niirã cãa ñaabatecoa,

ñucã ùmũreco tutirũre ca niirã ca tutuarã yugui peticoa, biirucuma."†

³⁰ "To biro ca biiri tabera, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũre ca bii ñño jũguerije ùmũreco tutirũre baua earucu. To cõrora ati yepa macãrã bojoca poogaari niipetirã bũaro uwirique mena oti, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ, bueri bũũgĩ jotoa yũ ca tutuarije mena, yũ ca boe baterije mena, yũ ca dooro ñarucuma. ³¹ Yũ pea yũ yaarã Ùmũreco Pacũ pũto macãrãre, § putirica wũũ * putiricaro ca bũjũrije menara cũjare yũ tiicojorucu, yũ ca beje jeericarã ati ùmũreco niipetirõpũ ca niirãre cãja neojato ñigũ.

³² Higueraũ ca biirijere ña cõõña majiña. Tiigũ ðũpũri, abari ðũpũriacã bii, wãma pũũ wãjõa, ca biirijere ñarã, "Mee cãma jũguero niicoaro bii," mũja ñi ña maji. ³³ To biri wãmera ate niipetirije ca biro ñarã, "Mee Ca Nii Majuropeegũ Macũ ati yepapũre doogũpũ biimi," mũja ñi majirucu. ³⁴ Yee méé yũ ñi: Ati cuu macãrã cãja ca bii yaiparo jũguero biirucu, niipetirije ano mũjare yũ ca ñirije. ³⁵ Ati ùmũreco, ati yepa, peticoarucu. Yũ wederique pea, yũ ca ñiõre birora biicõa niirucu.

"To cõro doorucumi," ñi majiña mani

³⁶ "Biirõpũna tii rãmũ ca niõro, too muirũ cũ ca niõro, "To biro biirucu" ñiriquerũra, jĩcũ uno peera majitima. Ùmũreco Pacũ pũto macãrã peti cãa, ñucã yũ, cũ Macũ cãa, yũ majiti. Ùmũreco Pacũ wado majimi.

† 24:29 Is 13.10; 34.4; Jl 2.10. § 24:31 Ángeles. * 24:31 Trompeta.

³⁷ "Noé cū ca niiri cuupare ca biiquīricarore biro biirucu, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, yu ca tua doori r̄um̄are. ³⁸ Tii cuupare, ati yera ca duaparo j̄ugero, baarā, j̄inirā, amojiarā, ameri nomi cūurā, tii niiquīupa. Noé, cūmua pairicarū cū ca ea jāari r̄um̄aru bojoca to biro tii eyoupa. ³⁹ "To biro biibocu" īiri mée cūja ca bii niiri tabera ca duurije doo, niipetirāp̄urena duu bate yaio peticāquīupa. To biri wāmera biirucu yu, Ca Nii Majuropeegu Macū, yu ca tua doori r̄um̄u cāa.†

⁴⁰ "To biro ca biiri tabere, p̄uarā um̄a wejeru ca niirā, j̄icū ami waa eco, āp̄ia ami waa ecoti, biirucuma. ⁴¹ Nūcā p̄uarā nomia ca wāñia niirā, j̄icō ami waa eco, apeco ami waa ecoti, biirucuma. ⁴² To biri m̄aja, bojoca catiri niīña, m̄aja Wiogu cū ca doopa r̄um̄are m̄aja majiti.

⁴³ "Biirāp̄ura, atere majiña: J̄icū wii ur̄u, "Jee dutiri majū ñamire to cōro doorucumi," cū ca īi majijata, cāniri mée, ca īa cotege niiri, j̄icū uno peerena cū yaa wii maquēre cūja ca jee dutirā jāa dooro tiiticumi. ⁴⁴ To biri m̄aja cāa, añuro queno yue niīña. Tee jāa, m̄aja ca īitiri tabere yu doorucu, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū.

*Pade coteri majū ca añugū, to biri ca añutigū
(Lc 12.41-48)*

⁴⁵ "¿N̄igu cū niiti pade coteri majū, īiricarore biro ca tiigu, ca t̄ugoeña bojoca catigu, cū wiogu cū yaa wii macārare īa cote, baarica tabe ca earo cūjare baarique eca, cū ca tii doti cūigu pea? ⁴⁶ B̄uaro ujea niimi pade coteri majū, cū wiogu tua eagū, cū ca tiipe cū paderiquerena ca tii niigure cū ca b̄ua eagua. ⁴⁷ Yee mée m̄ajare yu īi, wiogu pea cū yee niipetirijere ca īa n̄un̄jeegu cāre tiirucumi. ⁴⁸ Paderi majū ñañagu cū ca niijata, "Yu wiogu yeto tua eatirucumi," īi t̄ugoeñari, ⁴⁹ aperā paderi majare ñañaro cūjare paa epe j̄uowa, ñucā ca jini cūmu pairā mena pee waari cūja mena baa, jini, cūmu nucū yuju, ⁵⁰ "Tii r̄um̄u ca niiro, tii tabe muipū cū ca niiro, earucumi," cū ca īi majitiri r̄um̄are cū wiogu eari, ⁵¹ ñañaro cāre tii, cāre bape, watoara ca bii dito pairā cūja ca tii ecorore birop̄u ñañaro ca biip̄u cāre tiirucumi. To biri toop̄are B̄uaro otī, upi baca d̄uro, biirique niirucu.

25

P̄ua amo cōro niirā nomiare īi cōñarique

¹ "Um̄areco Pacu cū ca doti niiri tabea p̄ua amo cōro niirā wāmarā romiri amo j̄iarica boje r̄um̄are, ca n̄umo catip̄are bocarā waarā, cūja romiri cōrora j̄ia boericagaari ami, cūja ca waaricarore biro biirucu. ² J̄icā amo cōro niirā romiri, "To biro manire biibocu," ca īi t̄ugoeñatirā niiparā. Aperā j̄icā amo cōro ca niirā romiri pea, "To biro manire biibocu" ca īi t̄ugoeña bojoca catirā niiparā. ³ Ca t̄ugoeña bojoca catitirā romiri cāa cūja ca j̄ia boepagaarire jee waauparā. Jee waa pacarāra, uje cūja ca pio jāa wajoape peere jee waatiuparā. ⁴ Ca t̄ugoeña bojoca catirā romiri pea, uje cūja ca pio jāa wajoape cāre apegā mena pio jāa, jee waauparā. ⁵ Ca amo j̄iap̄u yeto eatiupa. Tee jāa īiricarō maniro, cūja niipetirāp̄urena w̄goa ca earo macā, cānicouparā. ⁶ N̄ami decomacā ca niiro, "īMee, doo yerijāami ca amo j̄iap̄u! īCāre bocarā dooya!" cūja ca īi acaro buirijere t̄ouparā.

⁷ "Teere t̄uo, wāmarā romiri niipetirāp̄ura wācāri, cūja j̄ia boericagaarire quenouparā. ⁸ To cōrora, "To biro biibocu" ca īi t̄ugoeña bojoca catitirā romiri pea o biro īimiuparā cūja mena macārā ca t̄ugoeña bojoca catirā romiri peere:

† 24:39 Gn 6.5-12; 7.6-24.

“Jāa jīa boericagaari yati waaropu bii. Jāa cāare muja yee uje petoacā jāare tiicojōya,” cājare iimiuparā. ⁹ To biro cāja ca iiro, ca bojoca catirā romiri pea: “Jāa tiicojoti. [Mujare jāa ca tiicojojata, jāa cāare eati, muja cāare eati, biicābocu! Uje ca nonirā putoṛu waari wapa tiirāja, muja ca jīa boepere,” cājare iuparā.

¹⁰ To biro cāja ca iiro tuo, cāja romiri cāja ca uje wapa tiirā waa ditoyera, eaupu ca amo jiaru. Cū ca earo, ca tugoēna bojoca catirā romiri pea, amo jiarica boje ruṁu cāja ca tiiri wiipu cū mena jāacoauparā. Cāja ca jāa waaro jiro, tii wii jopere biacāuparā. ¹¹ Jiropu aperā romiri pea eari: “iWiogu, wiogu, jāa cāare jope pāaṅa!” cūre iimiuparā. ¹² To biro cāja ca iiro, “Mujare yu majiti. Yee mēe yu i,” cājare i i uṁuṁu —iwi Jesús.

¹³ To biro iicā: “Tii ruṁu, tii tabe muipū cū ca niiro, earucumi ca i i majitirā niiri, añuro tugoēna bojoca ca tiiri niiña,” i i nemowi Jesús.

*Wapa tiirica tiiri mena i cōñarique
(Lc 19.11-27)*

¹⁴ O biro i i nṁṁa waawi ṅucā:

—Uṁureco Pacu cū ca doti niiri tabea jīcū ṁṁu ape yepapu waaragu jūguero, cū paderi majare juo cojori, cū yee wapa tiirica tiirire, “Muja iā nṁṁjeewa,” cū ca i i cūu waaricarore biro biirucu. ¹⁵ Jīcū cāja mena macāre iicā amo cōro niiri poari peti wapa tiirica tiiri, oro tiiri cūre tiicojōru.* Apīre puā poa tiicojōru. Apī peera jīcā poara cūre tiicojōru. Cāja ca niiro cōrorena “Año cōrorira iā nṁṁjee bayirugama,” i i majiri cājare tiicojōru. To biro tii yapano, waacoapu yua. ¹⁶ Jīcā amo cōro niiri poari cū ca tiicojoricu pea, tee mena apeye wapa tii, noni wapa taa nemoupu ṅucā cū ca tiicojoricaro cōrora. ¹⁷ To birora tiirupu puā poa ca ṅeericu cāa, cūre cū ca tiicojo waaricarō cōrora wapa taa nemoupu. ¹⁸ Jīcā poa ca ṅeericu pea, cū wiogu yee wapa tiirica tiirire jee waari, yepapu ope coa, yaa cūcāupu.

¹⁹ Paderi maja wiogu pea ca yoa waaro jiropu tua eaupu ṅucā. Tua ea, cū paderi maja mena cāja ca paderiquere quenoupu. ²⁰ Jīcā amo cōro niiri poari ca ṅeericu ea juoupu. Ea, apeye jīcā amo cōro niirije cū ca wapa taa nemoriquere cū wiogure cūre noniri, o biro cūre iupu: “Wiogu, jīcā amo cōro niirije peti yure ṁu tiicojōru. Ate nii apeye jīcā amo cōro yu ca wapa taa nemojārije,” cūre iupu. ²¹ To biro cū ca iiro, cū wiogu pea o biro cūre iupu: “iAñuro ṁu tiijapa! Paderi majū añugu, iiricarore biro ca tiigu ṁu nii. Mee, petoacārena ca iā nṁṁjee majiricu ṁu ca niiro macā, puā ca niirijepure ca iā nṁṁjeegu ṁure yu cūurucu. jīā doori, yu mena ujea niigu dooya!” cūre iupu.

²² Cū jiro, cū paderi majū puā poa ca ṅeericu cāa ea, o biro cūre iupu: “iWiogu, puā poa yure ṁu tiicojōru! Ate nii apeye puā poa yu ca wapa taa nemojārije,” cūre iupu. ²³ To biro cū ca iiro, cū wiogu pea o biro cūre iupu: “iAñuro ṁu tiijapa! Paderi majū añugu, iiricarore biro ca tiigu ṁu nii. To biri petoacārena ca iā nṁṁjee majiricu ṁu ca niiro macā, puā ca niirijepure ca iā nṁṁjeegu ṁure yu cūurucu. jīā doori, yu mena ujea niigu dooya!” cūre iupu.

²⁴ Jiro, jīcā poa ca ṅeericu eari, o biro iupu cū wiogure: “iWiogu, do biro ca tiya manigu ṁu ca niirijere, ṁu ca otetiri taberena ca dica jee, ṅucā ote dicare ca cūñā maniri taberena ca jeegu, ṁu ca niirijere yu majiwu! ²⁵ To biri ṁure uwima iigu, ṁu yee wapa tiirica tiirire, ope coari yu yaio cūcāwu. Iāñā. Ate nii ṁu yee ca niirije,” cūre iupu.

* **25:15** Talentos: Jīcā talento, jīcū pade coteri majū veinte cāmari peti padegu cū ca wapa taaro cōro niipu. Jīcā talento treinta y cuatro kilogramos nii, oro tiiri ṁil niirije peti.

26 "To biro cū ca ĩiro, cū wioḡu pea o biro cāre ĩi yuñuru: "¡Mna, paderi maju ca añutigu, ca junañe paigu mñ nñi! Yu ca oterrica taberena ca dicare jee, ote dicare ca dee bate cūña maniri tabe unorena ca dicare jee, ca tiḡu yu ca niirijere maji pacagu, 27 ¿Ñee tiḡu yu wapa tiirica tiirire, wapa tiirica tiirire cūrica wiipñ jee waari mñ cūtiri? To biro tiḡu, yu ca tua earo pai jañuro ca bññ nemorique mena yure mñ tuenebojacupa," cāre ĩuru. 28 To biro ĩi yapano, too ca niirāre o biro ĩuru: "¡Wapa tiirica tiiri cū ca cñorijere ēmari, pñ amo cōro niiri poari ca cñogu peere cāre tiicojoya!" cājare ĩuru. 29 Ca cñogñra pai jañuro tiicojo nemorique niirucu. To biri paio cñorucumi. Ca cñotigñra, petoacā cū ca cñomirije menapñra ēma ecorucumi. 30 Ani paderi maju ca añutigu peera macā ca naitñaropñ cōa wienecā cojoya. To biri toopñre bñaro oti, upi baca dñpo, biirique niirucu.

Bojoca poogaari cāja ca ĩa beje ecope

31 "Yu, Ca Ni Majuropeegñ Macū, yu ca boe baterije mena, ñucā yu yaarā yure queti wede bojari maja niipetirā mena, yu ca doori rñmñre, wioḡu cū ca duwiri cūmuroñ† yu ea nuu earucu. 32 To biro yu ca biiro, ati yepa macārā niipetirā bojoca poogaari cāja ca niiro cōro yu juḡuore nea poo earucuma. To biro cāja ca biiro yu pea, oveja coteri maju, cabra watoa ca niirā ovejare cū ca jee dica woorore biro cājare yu tiirucu. 33 Yu yaarā ovejare biro ca niirā peere, yu díamacū ñña pee cājare cū, cabra peera yu ācō ñña pee cājare cū, yu tiirucu. 34 To biro tii yapano yu pea, yu díamacū ñña pee ca niirāre o biro cājare yu ĩurucu: "Dooya mñja, yu Pacñ añuro cū ca tiiricarā, Ũmñreco Pacñ ati Ũmñrecore jeēño juogñpñra, mñjare cū ca queno yuerica yepare niirā dooya. 35 Yu ca queyaro, yure mñja baarique ecañ. Oco jiniḡu yu ca biiro, yure mñja oco tñawñ. Nucū yujuri maju yu ca niiro, cānirica tabe yure mñja tiicojowñ. 36 Yu ca juti cñotiro, yure mñja juti tiicojowñ. Yu ca diaro cāare, yure mñja ĩarā eawñ. Tia cūurica wiipñ yu ca niijata cāare, yure mñja ĩarā eawñ," cājare yu ĩurucu.

37 "To biro yu ca ĩiro tño, ca añurā pea o biro yure ĩi jāiñarucuma: "Wioḡu, ¿di tabe unō pee mñ ca queyaro ĩari, mñre jāa baarique ecarī? ¿Di tabe unō pee mñ ca jiniḡaga nucū yujuro, mñre jāa oco tñari? 38 ¿Di tabe unō pee nucū yujuri maju mñ ca niiro, 'Jāa pñto niñña,' mñre jāa ĩiri? ¿Di tabe unō pee mñ ca juti cñotiro, mñre jāa juti jāari? 39 Ñucā, ¿di tabe unō peti mñ ca diaro, tia cūurica wiipñ mñ ca niiro, mñre jāa ĩarā earī?" ĩi jāiñarucuma. 40 To biro cāja ca ĩi jāiñaro, yu, Wioḡu pea, o biro cājare yu ĩurucu: "Yee mée mñjare yu ĩi. Anija, yu yaarā boo pacoro ca niirāre mñja ca tii nemorique, yurena tii nemorā mñja tiwñ," cājare yu ĩurucu.

41 "To biro ĩi yapano, Wioḡu pea, yu ācō ñña ca niirā peera o biro cājare yu ĩurucu: "Yure camotatiya, mñja ñañaro ca biiparā, pecame ca ũñ yatitiri pecame, Satanás, cū yaarā† ca añutirā menare, Ũmñreco Pacñ cājare cū ca queno yuerica taberñ waarāja. 42 Yu ca queyaro, yure mñja baarique ecatiñ. Yu ca oco jiniḡago, yure mñja oco tñatiñ. 43 Nucū yujuri maju yu ca niiro, cānirica tabe yure mñja tiicojotiwñ. Yu ca juti cñotiro cāa, yure mñja juti jāatiñ. Ñucā yu ca diaro, tia cūurica wiipñ yu ca niiro cāare, yure mñja ĩarā eatiwñ," yu ĩurucu.

44 "To biro yu ca ĩiro tño, o biro ĩi jāiñarucuma: "¡Wioḡu! ¿Di tabe unō pee mñ ca queyaro, mñ ca jiniḡago, nucū yujuri maju mñ ca niiro, mñ ca juti cñotiro, mñ ca diaro, tia cūurica wiipñ mñ ca niiro, mñre jāa tii nemotiri? ¡To biro mñ

† 25:31 Trono. ‡ 25:41 Satanás cū ángeles mena.

ca biiro jāa ĩatiwul!" ĩrucuma. ⁴⁵ To biro cāja ca ĩiro, o biro cājare yu ĩi yu ĩrucu: "Yee mée mujare yu ĩi: Anija, yu yaarā mena macārā boo pacoro ca biirāre tii nemotirā, yu cāare tii nemotirā mūja biiwu," cājare yu ĩrucu. ⁴⁶ Cāja pea to birora ñañaro cāja ca biipa taberu waarucuma. Añurā pea, to birora cāja ca caticōa niipa taberu waarucuma —ĩi wedewi Jesús.

26

Jesús're ñeerugarā cāja ca wede penirique

(Mc 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Ate niipetirije ĩi yapano, o biro ĩwi Jesús, jāa, cū buerāre:

² —Mee mūja maji, pua ruma jiro Pascua boje ruma ca niirijere. Yu, Ca Nii Majuropegu Macūre noni cōacārucuma, yucu tenipu yure cāja paa pua tuu cōajato ĩrā —ĩwi.

³ Tii rumarirena, paia uparā, to biri judíos're ca juo niirā, paia wiogu Caifás yaa wiipu neari, ⁴ watoara ĩcā wāme ĩi dito buiyeeri Jesús're ñeeri cāja ca ĩia cōapere ameri wede peniupa. ⁵ Biirāpua, "Boje ruma petira mani tiiticājaco, bojoca ajiari uwiorije cāja ca tiitipere biro ĩrā," ameri ĩupa.

Nomio, ca juti añurije Jesús're cō ca pio peorique

(Mc 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Jesús, Betaniapue Simón ca cami boagu cāja ca ĩigu yaa wiipu cū ca niiro, ⁷ ĩcō nomio ũtāga* mena cāja ca quenorica ruacā dadaro ca juti añurije ca wapa pacarijere ca ami doorico jāa eawo. Jāa ea, Jesús baarique peorica pīi pto cū ca duwiro, ca juti añurijere cū dupuga jotoare pio peowo. ⁸ Jāa, cū buerā pea, to biro cō ca tiiro ĩari, ajiamā ĩrā:

—ĩNjáj! ¿Ñee tiigo ca wapa pacarijere to biro peti cō tii batecāti? ⁹ Ca boo pacarāre tii nemorugo wapa pacaro noni wapa jee bojapo cōa —jāa ameri ĩiwa.

¹⁰ Jesús pea to biro jāa ca ĩirijere majiri, o biro jāare ĩwi:

—¿Ñee tiirā atiore to biro mūja ĩi pato wācōti? Yu menare añurijere tiigo tiimo. ¹¹ Ca boo pacarāra mūja watoare to birora mūja cōocōa niirucu. Yu pee docare yoaro yure mūja cnotirucu.† ¹² Atio, ca juti añurijere yu upure pio peogo, yure cāja ca yaa cōapereguo queno yuego tiimo. ¹³ Yee mée mujare yu ĩi: Ati yepare noo ca niiri taberipu ate añurije quetire cāja ca wederi taberipu, atio cō ca tiirije cāare wederucuma. To biro cāja ca ĩiro, cō cāa majirico niirucumo —ĩwi.

Judas, Jesús're cū ca wedejāarique

(Mc 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴ ĩcū, jāa cū buerā pua amo peti, dupore puaga penituario ca niirā mena macū, Judas Iscariote ca wāme cutigu, paia uparāre ĩagu waari, ¹⁵ o biro cājare ĩiupi:

—Jesús're mujare yu ca tiicojojata, ¿no cōro yure mūja wapa tiirāti? —ĩiupi. To biro cū ca ĩiro, cāja pea treinta tiiri, plata tiiri cāre wapa tiupa Judas're. ¹⁶ To biro cāre cāja ca tiiri tabera, Judas pea Jesús're cū ca ñee doti majipa tabe anore ama juo waaupi.

Jesús cū ca baa tujarique

(Mc 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

* 26:7 Alabastro. † 26:11 Dt 15.11.

17 Pascua boje r̄m̄m̄ ca n̄i j̄h̄ori r̄m̄m̄re, pan ca wauarije ca ayiaya manirije baarica r̄m̄m̄ ca earo, j̄āa cū buerā pea cū p̄t̄o ea, o biro cūre j̄āa īi j̄āiñawu:

—¿Noor̄m̄ Pascua man̄i ca baapere j̄āa ca quenoro m̄m̄ booti? —j̄āa īiwi.

18 To biro j̄āa ca īiro, o biro j̄āare īi ȳm̄wi:

—Jerusalén macāp̄m̄ waari, j̄īcū yaa wiire eari, o biro cūre īiñā: “Bueḡm̄ o biro īimi: ‘Mee, ȳm̄ yaa r̄m̄m̄ cōñacā doo, to biri m̄m̄ yaa wiip̄m̄ ȳm̄ buerā mena Pascua boje r̄m̄m̄re ȳm̄ amet̄eneḡm̄ waarucu,’ īimi,” cūre m̄m̄ja īirucu —j̄āare īiwi Jesús. 19 To biro cū ca īiro j̄āa pea, Jesús cū ca t̄i dotirote biro j̄āa tīiwi. To biri t̄i wiip̄m̄ j̄āa quen̄o yuew̄m̄, Pascua boje r̄m̄m̄ j̄āa ca baapere.

20 Naiori tabe ca niiro, Jesús pea t̄i wiip̄m̄, j̄āa, p̄m̄ amo peti, d̄m̄pore p̄naga penituario ca niirā cū buerā mena baarique peorica p̄i p̄t̄o bii duwiwi. 21 J̄āa ca baa niiro unora, o biro j̄āare īiwi Jesús:

—Yee m̄éé m̄m̄jare ȳm̄ īi: J̄īcū m̄m̄ja mena macāra ȳre wedejāa buiyee cōacārucumi —īiwi.

22 To biro cū ca īiro j̄āa pea, buaro t̄agoēñarique pai, j̄āa ca niiro cōro o biro cūre j̄āa īi j̄āiñawu:

—¿Wioḡm̄, ȳm̄ra ȳm̄ niicā tiimigati? —j̄āa īiwi.

23 To biro j̄āa ca īiro, o biro j̄āare īiwi Jesús:

—J̄īcū, ȳm̄ ca joari baparena cū pan're ca weyoḡm̄ niimi, ȳre ca wedejāap̄m̄.

24 Biiḡm̄p̄m̄ ȳm̄, Ca Nii Majuropeeḡm̄ Macāa, Ūm̄reco Pac̄m̄ wederiquere c̄ja ca owarique ca īirote birora biiḡm̄ dooḡm̄ ȳm̄ t̄i. Ȳre ca wedejāa buiyee cōaḡm̄ pea, ñañaro peti biiḡm̄ dooḡm̄ tiimi. Cāra, cū ca bañatijata, añucābojara —īiwi.

25 To biro cū ca īirora, Judas, Jesús're ca wedejāa buiyee cōap̄m̄ pea, o biro cūre īi j̄āiñawu:

—¡Bueḡm̄! ¿Ȳm̄ra ȳm̄ niicātimiti? —cūre īiwi.

To biro cū ca īiro:

—Mee, m̄m̄ra m̄m̄ īi —cūre īi ȳm̄wi Jesús.

26 J̄āa ca baa niirora Jesús pea pan're ami, Ūm̄reco Pac̄m̄re: “Añu majuropeecā” īi yapano, pee bato, j̄āa cū buerāre o biro j̄āare īi tiicojowi:

—Amiri baaya. Atea ȳm̄ up̄m̄ nii —īiwi. 27 Jiro ñucā, ʋje oco bapare ami,

Ūm̄reco Pac̄m̄re, “Añu majuropeecā” īi yapano, o biro īiḡm̄ra j̄āa peere noni cojowi:

—M̄m̄ja niipetirāp̄m̄ra ati bapare jiniña. 28 Atea ȳm̄ d̄i nii, Ūm̄reco Pac̄m̄ “Wāma wāme ȳm̄ tiirucu,” cū ca īiriquere cū ca īiricare biro to biijato īiro ca biirije, pan bojoca c̄ja ca ñañarije wapare amet̄ene bojaḡm̄ ȳm̄ ca bii yaire.

29 O biro m̄m̄jare ȳm̄ īi: Ate ote ʋje ocore p̄m̄ati ȳm̄ jini nemotirucu, m̄m̄ja mena ȳm̄ Pac̄m̄ cū ca doti niiri tabep̄m̄ wāma ʋje ocore ȳm̄ ca jiniparo j̄m̄guero —j̄āare īiwi Jesús.

*Pedro cū ca īi ditopere Jesús cū ca wederique
(Mc 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

30 Jiro, salmos baja yapano, Olivos buorop̄m̄ j̄āa waacoawm̄. 31 Toor̄m̄ o biro j̄āare īiwi Jesús:

—Ati ñamire m̄m̄ja niipetirāp̄m̄ra ȳre m̄m̄ja waa weocoarucu. O biro īi owarique nii:

“Oveja ca cotegure ȳm̄ j̄āa cōacārucu.

Cū yaarā oveja pea no ca boorora waa bateoarucuma,” īi. †

32 Biiḡm̄p̄m̄, cati tuari jiro, m̄m̄ja j̄m̄guero Galileap̄m̄ ȳm̄ waarucu —īiwi.

33 To biro cū ca īiro, Pedro pea o biro cūre īi ȳm̄wi:

—Niipetirā m̄re c̄ja ca waa weocoamijata cāare, ȳm̄ m̄re ȳm̄ waa weotirucu —cūre īiwi.

† 26:31 Zac 13.7.

³⁴ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Yee méé mare yu ñi: Ati ñamira ãbocu cã ca wedeparo jũguero, itiami peti, “¡Cãre yu majiti!” mu ñi ditorucu —ñiwi Pedrore.

³⁵ Cã pea o biro cãre ñiwi:

—Mu menara yu ca bii yaipe to ca niijata cãare, “¡Cãre yu majiti!” yu ñi ditorucuru yu —ñiwi Pedro. To biro cã ca ñiro, jãa Jesús buerã niipetirãpura to biro wado jãa ñiwu.

Getsemaní Jesús cã ca juu buerique

(Mc 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶ Jiro Jesús jãa mena Getsemaní ca wãme catiropu waa, toopu eagu, o biro jãare ñiwi:

—Õo pee waari yu ca juu buegu waaro uno, anora duwiya ména —ñiwi.

³⁷ To biro ñi, Pedrore, Zebedeo puna purãre, juo waawi. Too waagu, buaro tugoeñarique pai yaja pua bii juo waaupi Jesús. ³⁸ To biri o biro cãjare ñiupi:

—Yu ca cati niirjepura bii yaicoaricare biroru yu tugoeña yapa pua. Anora tuari, cãnitirãra yu menara ñacã niñña —ñiupi.

³⁹ To biro ñi yapano, cãja jũguero jañuro waa, yepapu muu bia cõmu waari, o biro ñi juu bueupi:

—¡Cãacu! Ametuerique anora to ca niijata, ñañauro yu ca tamõoro yure tiiticãña. Biigupua, yu ca boorore biro tiiticãña. Mu ca boorore biro pee to biijato —ñiupi. ⁴⁰ Juu bue yapano, cã buerã puto pee tua waagu, ca cãnitirãpura cãjare bua eari, o biro ñiupi Jesús, Pedrore:

—¿Ñicã nimaro uno peera, cãnitirãra yu mena muja ña bayitijãri? ⁴¹ Cãnitirãra juu bueya, ñañarije ca bii buiyeeerijere jãa tiire ñirã. Añurijere muja tiiruga tugoeña biirãpua, buari muja tugoeña bayiti majuropeecã —ñiupi.

⁴² Waa, ñucã o biro ñi juu bueupi Jesús:

—¡Cãacu! Ano ñañauro yu ca biipere do biro tii camota majiña manirije to ca niijata, mu ca boori wãme tiia —ñiupi. ⁴³ Juu bue yapano tua waagu, ca cãnitirãpura bua eacãupi ñucã. Buaru ca wũgoa eyoro macã, cãja capegaari ña pãa bayiri méé bii niipua.

⁴⁴ To biro cãja ca biiro ña, Jesús pea toora cãjare cõu, juu buegu waacoaupi ñucã. Cã ca ñiricare birora ñi juu bueupi. ⁴⁵ To cõrora cã buerã puto pee tua waa, o biro cãjare ñiupi:

—¿Ména to birora cãni, yerijãa, muja biicõa niiti? Mee, yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, ñañarije ca tiirãpura yure cãja ca noni cõari tabe eacoa.

⁴⁶ ¡Wãmu ñucãña! ¡Jam! ¡Mee, ñirã tãja doomi, yure ca wedejãa buiyee cõagu! —ñiupi Jesús.

Jesús're cãja ca ñeerique

(Mc 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús to biro cã ca ñi niiora, Judas, jãa, Jesús buerã pua amo peti, dupore puaga penituario mena macãra, pañ bojoca, jaderica piiri, yucu ñucari, beju cuticãri, paia uparã, to biri judíos're ca juo niirã cãja ca tiicojoricarã mena bapa cuti eawi. ⁴⁸ Ména, wedejãari maju Judas pea, o biro cãjare ñiupi Jesús're ca ñeeparãre:

—Cã wajopuare yu ca ñpũgu niirucumi. Cãre muja ñeerucu —ñiupi. ⁴⁹ To biri Judas, Jesús puto eagu:

—¡Buegu mu niimite! —ñiwi. To biro ñigara, cã wajopuare ñpũ, cãre tii añu doti eawi.

⁵⁰ To biro cã ca tiiro, Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Y_u mena macā, m_u ca tiiruga dooriquere jīcāto tiya —īwi. To biro cū ca ĩrora aperā pea doo, Jes_us're cūre ñeewa. ⁵¹ To biro cūja ca tiirora jīcā jāa mena macā, cū niipīi tūa wee amiri, paia wiogure pade coteri maj_u amoperore paa taa ñoocā cojowi.

⁵² To biro cū ca tiiro, Jes_us' pea o biro cūre ĩwi:

—M_u niipīire ca niiricaropara queno cūuñā. Niipīiri mena ca ameri quēerā niipetirāpara, niipīi menara jāa ecorucuma. ⁵³ Tii nemorique y_u ca boojata, y_u Pac_ure y_u ca jāiro, “Mee, p_ua amo peti, ñupore p_uaga penituario ca niiri poogaari peti cū p_uto macārā uwamarāre tiicojo yerijāabocumi,” ¿m_u ĩi majititi? ⁵⁴ To biro to ca biijata, do biro pee biicāri ũmureco Pac_u wederique: “To biro biirucu,” ¿cūja ca ĩi owa cūquĩrique cūja ca ĩiricare birora to biibogajati? —īwi Jes_us.

⁵⁵ ĩi yapano, o biro ĩi jāiñawi bojocare:

—¿Ñee tiirā jee dutiri majure ca tiirāre biro niipīiri, yuc_u ñucari, jeeccāricarā yure muja ñeerā doojāri? To cānacā gumara ũmureco Pac_u yaa wiip_u y_u bue niirucujāw_u. Jīcāti ũno peera yure ñee, muja tiitirucujāw_u. ⁵⁶ Biirop_ua, ate niipetirije ũmureco Pac_u yee quetire wede j_ugueri maja “O biro biirucu,” cūja ca ĩi owaquĩricare biro to biijato ĩiro bii —īwi. To cōrora jāa, Jes_us' buerā pea, jāa niipetirāpara cūre jāa duti weocoaw_u.

Jes_us're uparā p_utop_u cūja ca ami waarique

(Mc 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jes_us' re ca ñee waaricarā pea, paia wiog_u Caifās yaa wii, doti cūuriquere ca j_uo buerā, judíos' re ca j_uo niirā, cūja ca nea poo niirop_u cūre ami waaupa. ⁵⁸ To biro cūja ca tiiro, Pedro pea yoarop_ura cūjare ñ_un_u waa, paia wiog_u yaa wii macā yerap_u easoauri. Jāa waa, ũmureco Pac_u yaa wii coteri maja uwamarā mena ea nuu waaupi, “¿Do biro peti Jes_us' re cūja tii ñ_un_ua waamirāti?” ĩi ĩaruga.

⁵⁹ Paia uparā, uparā ca nii majuropeera niipetirā, Jes_us' re jīa dotirugarā, watoara ĩi buiyeerica wāmeri ama niupa. ⁶⁰ To biro ĩi pacarā, watoara p_ua cūja ca wedejāa niirije ca nii pacaro, jīcā wāme ũno peera buaticāupa. Biirique peti p_uarā, ⁶¹ o biro ca ĩirā eaupa:

—Ania o biro ĩwi: “Y_ua, ũmureco Pac_u yaa wiire wee batecā, ñucā itia gum_u jirora y_u queno yapanocā maji,” ĩwi —ĩi wedejāupa.

⁶² To cōrora paia up_u pea wām_u ñacā, o biro ĩiupi Jes_us' re:

—¿Ñee tiigu m_u y_untiti? ¿Do biro ĩrugaro to ĩiti, ano o biirije m_ure cūja ca ĩi wedejāarije? —ĩiupi. ⁶³ Jes_us' pea wedetiupi. To biro cū ca biiro, paia wiog_u pea o biro cūre ĩiupi:

—“ũmureco Pac_u, to birora ca caticōa niigu wāme mena díamacū jāare wedeya,” m_ure y_u ĩi. ¿Díamacāra m_ua, ũmureco Pac_u Macū Mesías' ra m_u niiti? —ĩiupi.

⁶⁴ To biro cū ca ĩiro, Jes_us' pea o biro cūre ĩi y_uupi:

—Mee, m_ura m_u ĩi: Y_u, Ca Nii Majuropeegu Macūre, niipetirijep_ure Ca Doti Tutua Niigu cū ca duwiro díamacū ñ_uña pee ca duwigure, * ñucā ũmureco quejero maquē bueri b_uarip_u y_u ca dooro, muja niipetirā yure muja ĩarucu —ĩiupi.

⁶⁵ To biro cū ca ĩrora, paia wiog_u pea ajia amet_uacoama ĩigu, cū jutirore tūa yega, o biro ĩiupi:

§ 26:53 ũmureco Pac_ure queti wede bojari maja doce legiones. Uwamarā romanos jīcā punare 4,200 to biri 6,000 cōro peti niupa. Doce legiones peti cūja ca niijata yua niipetirā niirā 72,000 bojoca peti niupa. * 26:64 Sal 110.1; Dn 7.13.

—Ania, Ɛmureco Pacure ñañarije peti ii tuticāmi. Ñee peere ïirā cōro ca wede nemoparāre pau jañuro mani ama nemotirucu. Mee, mujara ñañarije cū ca ïi tutirijere mija tuo, ⁶⁶ atere ¿do biro mija ïi tugoefñati? —ïupi. To biro cū ca ïiro:

—Ñañarije cū ca ïi tutirije wapa, ca ïia ecorpara niimi —ïi yuupa.

⁶⁷ To biro ïirā, cū diamacūre ujeoco eo tuu, cūre ñoje, ñucā aperā cūre paa, tiirāra, ⁶⁸ o biro cūre ïiupa:

—Mɛ, Ɛmureco Pacu cū ca tiicojoricu Mesías ca niigua ïi buaya, ¿ñiru mare cū paajāri? —ïi epeupa.

“Jesús're yu majiti,” Pedro cū ca ïirique

(Mc 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ To biro cūja ca ïi nii ditoye, Pedro pea macā yeparpara cū ca duwirucuro, jicō pade coteri majo cū puto eari, o biro cūre ïiupo:

—Mɛ cāa Galilea macā Jesús menara mɛ waa yujurucujāwɛ —ïiupo.

⁷⁰ To biro cō ca ïiro, Pedro pea niipetirā cūja ca tuo cojoro, o biro ïi ditoupi: —Yu majiti nija, ¿ñee unore mɛ ïiti? —ïupi.

⁷¹ Jiro jope pee cū ca witi waaro, ñucā apeo pade coteri majo cūre ïari, o biro ïiupo, aperā to ca niirāre:

—Ani cāa, Nazaret macā Jesús menara niirucuwi —cūjare ïiupo.

⁷² Cū pea ñucā:

—Yee méé yu ïi nija. Yu majiti majuropecā cāra —ïi ditoupi.

⁷³ Ñucā jiro jañuroacā too ca niirā Pedro puto doori, o biro cūre ïiupa:

—Yee méé jāa ïi. Mɛ cāa, cūja mena macāra mɛ nii. Mɛ ca wederijepara tuo majiricarora Galilea macārā cūja ca wederijera mɛ wede —cūre ïiupa.

⁷⁴ To biro cūja ca ïiro, cū pea ñañarije cūjare ïi tuti jañuripɛ:

—Yee méé yu ïi “Yu majiti,” mujare yu ïijāwɛ —cūjare ïiupi. To biro cū ca ïi niirora, ābocu wedeupi. ⁷⁵ To cōrora Pedro pea: “Ābocu cū ca wedeparo jūguero, itiati peti ‘jCūre yu majiti!’ mɛ ïi ditorucu,” Jesús cūre cū ca ïiriquere tugoēña buaupi. To cōrora Pedro too ca niirucu witi waa, buaro tugoefñarique pai añuro méé otupi.

27

Pilato pɛtopɛ Jesús're cūja ca ami waarique

(Mc 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹ Ca boerije mena, paia uparā niipetirā, to biri judíos're ca juo niirā mena, Jesús're cūja ca ïia cōa dotipere ameri wede peni niuupa. ² To biro ïi, Jesús're jiacāri ami waari, wiogu romano Pilatorpe cūre noniupa.

Judas cū ca bii yairique

³ Judas, cūre ca wedejāa buiyee cōaricu pea, Jesús're ïia cōacārugarā cūja ca tiirijere ïa, “Ñañaro peti yu tiicājapa,” ïi tugoefñarique pai, treinta niirije plata tiirire, paia uparā, judíos're ca juo niirāre, ⁴ o biro ïi tueneupi:

—Ñañarije yu tiijapa, ñañarije ca tiitigurena wedejāa buiyee cōagu —cūjare ïimiupi Judas. To biro cū ca ïiro, cūja pea o biro cūre ïi yuucāupa:

—jāa teera “To biro biicu” jāa ïiti! Mɛ yee wapa nii —ïiupa. ⁵ To cōrora Judas pea, Ɛmureco Pacu yaa wiipara wapa tiirica tiirire dee bate cūu, witi waa, yucgɛpɛ mɛa waa, ca dɛpɛpɛ pūugu dɛpo jia tuuri, cū majuropeera cū amɛtuture jia tuu, bupu ñañūmu, biicā yai waupɛ. ⁶ Paia uparā pea tee wapa tiirica tiirire jee, o biro ïiupa:

—Ate wapa tiirica tiiri, ca díi tujarije nii. Ùmareco Pacare tiicojo nucù bʉorā jāarica cūmuapure mani jāa majiti —iupa. ⁷ To biro ñi, ameri wede peni yapano, tee wapa tiirica tiiri mena jicā yepa, “Jotari Weeri Maju Yaa Yepa ca wāme cutiri yepare ca wapa tiipe niicu, ape yepa macārā ca bii yairāre yaaragarā,” iupa. ⁸ To biri tii yepa mecāripa cāare, “Díi Yepa” wāme cuti. ⁹ O biro bii eaupa, Ùmareco Paca yee quietire wede jūgueri maju Jeremías: “Wapa tiirica tiiri plata, treinta niiri tiirire, israelitas, ‘To cōro wapa cutirucu,’ cūja ca iiricarō cōro ca niirijere jeeri, ¹⁰ tee mena, ‘Jotari Weeri Maju Yaa Yepa ca wāme cutiri yepare wapa tiwa,’ Ùpa yure cū ca tii dotiricare birora,” cū ca ñi owaquiriue.*

Pilato Jesús're cū ca jāiñarique
(Mc 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Jesús pea tii yepa macārā ùpa Pilato patoru cū ca nucūro, cū pea o biro ñi jāiñaupi Jesús're:

—¿Mū, mū niiti, judíos Wiogu? —cāre iupi. To biro cū ca ñiro:

—Mee, mēra mū ñi —cūre ñi yūaupi Jesús.

¹² Paia uparā, judíos're ca jūo niirā, cāre cūja ca wedejāmijata cāare, Jesús pea jicā wāme unora cūjare yūarucu, tiitiupi. ¹³ To biri Pilato pea o biro cāre ñi jāiñaupi:

—¿Ñañaro mare cūja ca ñi wedejārijere mū tʉotiti? —iupi. ¹⁴ To biro cū ca ñimijata cāare, Jesús pea jicā wāme unoacāra yūarucu, tiitiupi. To biro cū ca biiro Pilato pea, “Uwioro ca biigu cū niiti ania,” cāre ñi iupi.

Jesús're cūja ca jā cōa dotirique
(Mc 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38—19.16)

¹⁵ Ména, tii yepa macārā ùpa pea Pascua boje ramari ca niiro, jicū tia cūurica wiipu ca niigu bojoca cūja ca boogure wienerucuupi. ¹⁶ Tii tabere niupi jicū tia cūurica wiipure, Jesús Barrabás ca wāme cutigu, cūja ca jānoogu. ¹⁷⁻¹⁸ To biri Pilato pea too ca nea poo niirāre o biro ñi jāiñaupi, Jesús're ña tutima ñirā, cūja ca wedejā cōarijere majiri:

—¿Niipere yū ca wienero mūja booti, Jesús Barrabás peere, Jesús, Mesías mūja ca iigu peere? —iupi.

¹⁹ Ména, Pilato pea bojocare cū ca jāiña bejeri tabepura cū ca duwiro, cū nūmo pea o biro cāre ñi cojouro:

—Mū menara ca ñañarije manigūrena ñañaro cūre tiiticāña. Meeru macā ñamire ñañarije yū quēñajāwū, cū yee jūori —iupa.

²⁰ Paia uparā, to biri judíos're ca jūo niirā, Pilato pea Barrabás're wiene, Jesús peera jā cōa doti, cū ca tiipere biro ñirā, teere cūre cūja jāijato ñirā, bojocare wedejāa niupa. ²¹ Tii yepa macārā ùpa pea cūjare jāiña nemoupi ñucā:

—¿Anija pūarāre, niipere yū ca wienero mūja booti? —iupi. To biro cū ca ñiro:

—jBarrabás're mū ca wienero jāa boo! —ñi yūupura.

²² To biro cūja ca ñiro, Pilato pea:

—To docare Jesús, Mesías peera, ¿do biro yū tiigajati? —cūjare ñi jāiñaupi.

To biro cū ca ñiro, niipetirāpura:

—jYucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāña! —iupa.

²³ To biro cūja ca ñiro, Pilato pea ñucā:

* 27:10 Zac 11.12-13; Jer 19.1-13; 32.6-9.

—¿Ñee uno ñañarije cã tiijapari? —cãjare ïupi.

To biro cã ca ïimijata cãare:

—¡Yucũ tenipũ cãre paa pua tuu cõacãña! —ĩ acaro bui nemoupa ñucã.

²⁴To biri Pilato pea cã ca tiirugari wãme peere, “¡Do biro yũ tiiricarõ mani!” ïima ñigu, bũaro jaũuro bojoca cãja ca acaro bui nunũa waaro ñari, oco jee doo dotiri, niipetirã cãja ca ña cojoro o biro ñigũra amo cõeupi:

—Ani, ñañarije ca tiitiricurena mũa ca ñarijere, yũa, yũ wapa tuaticu. Mũa yee nii —cãjare ïupi Pilato.

²⁵To biro cã ca ñiro, niipetirã bojoca o biro ñi acaro buiupa:

—¡Cã ca bii yairije wapa, jãare, to biri jãa punare, to bii ñaapejato! —ïiupa.

²⁶To cõrora Pilato pea Barrabás're wiene, Jesús peera cãre bape doti yapano, cãjare nonicãupi, yucũ tenipũ cãre cãja paa pua tuu cõajato ñigu.

²⁷Tii yepa macãrã upũ yaarã uwamarã pea, upũ cã ca niiri wiipũ Jesús're ami waa, cã wejare† uwamarã niipetirãre jũo neoupa. ²⁸To biro tii, cãre juti tuu weeri, ca jũari quejero pee cãre jãa, ²⁹cã ñupuga peera pota daari mena juarica betore peo, cã amo diãmacũ peere yucũgnacã paa jua, tiicãri, cãja ãjũro jupeari mena cã pũto ea nuu waari, o biro cãre ñi bui epeupa:

—¡Judíos wioꝝu to birora cã caticõa niijato! —ïiupa. ³⁰Ñucã to biro ñirãra, cãre ujeꝝo eo tuu, yucũgnũ cãre cãja ca tiicojoricagurena amiri cã ñupugare paa, tiuupa. ³¹Jesús're to biro ñañaro cãre tii epe yapano, cãre cãja ca juti jãaricarore tuu wee, cã juti majurope peere cãre jãa, cãre paa pua tuu cõarugãrã amicoaupã.

Jesús're cãja ca paa pua tuu cõarique

(Mc 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³²Too ca niiricarã witi waarãra, jicũ, Simón ca wãme cutigu, Cirene† macã macãre bũa eari, Jesús're cãja ca paa pua tuu cõa paagure cãre ami waa nemo dotiwa. ³³Gólgota ca wãme cutiri tabe ea waarã, (“Ñupuga Ôaro,” ñirugaro ñi),

³⁴ujee oco ca jũguerije mena cãja ca ayariquere cãre tiawa. Jesús pea teere jini ñaari jiro, ñi jiniugatiwi. ³⁵Uwamarã pea Jesús're paa pua tuu ñacõ yapanori jiro, ñi bũarique mena tiiri, cã juti ca niiriquere ameri dica woowa. ³⁶To biro tii yapano, cãre ña coterugãrã toora ea nuucoawa. ³⁷Ñucã cã ñupuga jotoa peere, “Tee juori jãa ecomi,” cãja ca ñi owa tuurica piire paa pua tuuwa. Tii piirure: “ANIA JESÚS NIIMI, JUDÍOS WIOGÛ,” ñi owa tuurique tujawũ.

³⁸Ñucã Jesús mena, jee dutiri maja pũarã, jicũ cã diãmacũ ñũña pee, apĩ cã ãcõ ñũña pee, paa pua tuu ñacõ ecowa. ³⁹Bojoca too ca ametũa waarucurã pea Jesús're ñi tutirã, cãja ñupugare yureri, o biro cãre ñi buiwa:

⁴⁰—Mũ, Ëmũreco Pacũ yaa wiire wee bate, itia gũmũ jirora wãma wii ca quenogua, mũ majuropeera ametũaya. ¡Ëmũreco Pacũ Macãra mũ ca niijata, duwicã dooya! —ïiwa.

⁴¹Ñucã paia uparã, doti cũuriquere ca jũo buerã, to biri judíos're ca jũo niirã mena jicãri, to biiri wãmera cãre ñi buiwa. O biro ñiwa:

⁴²—Aperãpũra mũ ametũene majicãwũ biigũpũ. Mũ majuropeera mũ ca biirije peera mũ ametũene majiti. ¡Cũa, Israel yepa macãrã wioꝝu niimi, cã duwicã doojato! To cõro docare diãmacũ cãre mani tuo nunũjeerucu. ⁴³Cũa, Ëmũreco Pacũre ca tuo nunũjeegũ niimi. Mecã docare Ëmũreco Pacũ cãre cã

† 27:27 “Pretorio,” cãja ca ñiri tabe. Tii yepa macãrã upũ Cesareapũ ca niigu jicã cuuri Jerusalén pee cã ca maa waarucuri taberi cã ca cãniri wii niuupa. † 27:32 Africa yepare diãmacũ macã tuapere ca

niiri macã niiquiupa. Mc 15.21; Lc 23.26. § 27:35 Sal 22.16.

ametɛnejeato, díamácūra cūre cū ca mai majuropeecājata. Ania, “Ŭmureco Pacu Macū yu nii,” ¿cū itiri? —cūre īi buiwa. ⁴⁴ Ŋucā jee dutiri maja, Jesús mena cāja ca paa pua tuuricarā menapūra, ñañarije cūre īi tutiwa.

Jesús cū ca bii yairique

(Mc 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Jotoa decomacā ca niiro, ati yepa niipetiropu ca naitīa peticoarique, ñucā muipū bñaro cū ca aji ñaacūmu duwi waari tabe unopu boewu. ⁴⁶ Tii tabera Jesús pea tutuaro mena o biro īi acaro buiwi:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?* (Yū Ŭmureco Pacu, yū Ŭmureco Pacu, ¿ñee tiigu yure mu waa weocoati?) —īgu īiwi.

⁴⁷ Jicārā too ca niirā to biro cū ca īiro tñorā, o biro ameri īiwa:

—Ania, Ŭmureco Pacu yee quetire wede jūgeri maju Elías niiquiricure juogu tiimi —īiwa. ⁴⁸ To biro cū ca īirora, jicā cāja mena macā ūmaa waa, upa jitiā mena uje oco ca piyarijere joa amiri, yucugupu tii jitiare jia tuuri, cūre juu mēne cojowi, “Cū jinijato,” īigu. ⁴⁹ To biro cū ca tiiro, aperā pea o biro cūre īiwa:

—Tiiticāña ména. Mani ĩaco, no cōro Elías cūre cū ca ametɛnegeu dooro —īiwa.

⁵⁰ Ŋucā, Jesús pea tutuaro mena acaro bui taja, bii yaicoawi. ⁵¹ To biro cū ca biiri tabera Ŭmureco Pacu yaa wii jupea macā jawire cāja ca yoo camotaarica quejero, decomacā emñaro pee yega taticā duwi waaupa. Ŋucā ati yepa cāa bñaro nana, ūtāgaari cāa wati batecoa, ⁵² maja operi pāacoa, pañ bojoca ca ñañarije manirā ca bii yaiquiricarā cati tua, biiupa. ⁵³ Jesús cū ca cati tuaro jiro, cāja maja operipu ca niiricarā witi, ca ñañarije maniri macā Jerusalén'pu jāa waa, pañ bojocare baua īño, biiupa.

⁵⁴ Uwamarā upu, to biri cū unña, Jesús're ca ĩa cote niiricarā, ati yepa ca nanarijere, ñucā niipetiro ca biirijere ĩarā, bñaro uwirique mena:

—¡Díamácūra ania, Ŭmureco Pacu Macū peti niijapi! —īiwa.

⁵⁵ Ŋucā nomia pañ romiri Jesús're ca tii nemoricarā Galilea yeparūra ca nññ dooricarā romiri cāa, toora yoaropūra ĩa cojocā niywa. ⁵⁶ Cāja menare niywa, María Magdalena, Santiago, José jāari paco María, apeo Zebedeo puna paco, niywa.

Jesús're cāja ca yaarique

(Mc 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Tii rñmu naiori tabere eaupi jicā ca apeye paigu, Arimatea macā José ca wāme cutigu, cū cāa, Jesús're ca tño nññjeegu ca niiricu. ⁵⁸ To biri Pilato putoru waari, Jesús upuri niiquiriquere yaa cōarugu, cūre jāiupi. To biro cū ca ĩro, Pilato pea Jesús upuri niiquiriquere cūre tiicojo dotiupi. ⁵⁹ To biri José pea Jesús upuri niiquiriquere ami, ūmaarica quejero ca ōweri maniri quejero mena cūre ūmaari, ⁶⁰ maja ope, wāma ope ūtā tñipure cū ca coa dotirica operu cūre cūuupi. Jiro maja ope jāa waarica jopere ūtāgaaro mena tunuo biato, tuacoaupi. ⁶¹ María Magdalena, apeo María jāa pea, maja ope āpōtīñarora ĩacā duwiupa.

Uwamarā, maja opere cāja ca coterique

⁶² Ape rñmu, yerijāarica rñmu maquēre cāja ca queno yueri rñmu jiro macā rñmure, paia uparā, to biri fariseos mena jicāri, Pilato putoru waari, ⁶³ o biro cūre ĩupa:

* 27:46 Sal 22.1.

—Wioḡu, ðo ca niiquiḡu ca ïi ditorique paigü niiquiriçu, ména catigaru, “Itia rumu jiro yu cati tuarucu,” cü ca ïiriquere jāa tugoēña buajāwu. ⁶⁴ To biri mu unuare, cü niiquiriçu maja opere itia rumu peti cājare cote dotiya, cü buerā waari, cü upari niiquiriquire ami duticāri, bojocare, “Mee, cati tuacoajāwi,” ïi ditobocuma. To biro ca biijata docare yua, cü ca ïi dito juorique ametæenero ïi ditorique niibocu —ïiupa.

⁶⁵ To biro cüja ca ïiro, Pilato pea o biro ïiupi:

—Mee, cājara muja cæo coteri maja uwamarāre. Cüja mena waari, muja ca bayiro cōro maja opere coteya —ïiupi. ⁶⁶ To biri waa, maja opere añuro bia queno, ïa majirugarā, cüja ca biaricaga ütāgare juḡo ñee nemo,† uwamarāre cote dotiupa.

28

Jesús cā ca cati tuarique

(Mc 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Yerijārica rumu jiro macā rumu ape semana ca nii juori rumu ca boe doori rumuere, meerucā Mariā Magdalena, to biri apeo Mariā, maja operu ïarā waacoaura. ² Ca niiro tajarora, buaro yepa nanawu. Jicü Ūmæreco Pacu puto macā, unæreco tutipu duwi doo, maja ope puto ea, tii opere cüja ca biaricaga ütāgare ami woo, tiiga jotoara ea nuucoaupi. ³ Cü pea buro cü ca yaberijere biro ajiyaaupi. Cü juti cāa oco weta* ca botiroke biro buaro botiupe. ⁴ Uwamarā pea cüre ïarā uwima ïrā, buaro nana, ca dia waaricarāre biro biicā cümü waaupa. ⁵ Ūmæreco Pacu puto macā pea o biro ïiupi nomiare:

—ïUwiticāña! Yna, yucu tenipu cüja ca paa pua tuucōajāḡu Jesús're amarā muja ca biirijere yu maji. ⁶ Manimi anora. Mujare cü ca ïiricarore biro cati tuacoajāwi mee. Cüre cüja ca cūrica tabere ïarā doo ñaaquē. ⁷ Yoari méé waari, cü buerāre: “Mee, ca bii yairicarā watoare cati tuacoajapi Jesús. Muja juḡuero Galilearu waami. Tooru cüre muja ïarucu,” cājare ïi wede dooya. Mee, mujare yu wede yerijāa —cājare ïiupi.

⁸ To biri nomia pea yoari méé maja operu ca niiricarā buaro uwi pacarā, ujea niirique mena ūmaa tua dooupa, jāa, Jesús buerāre wederā doorā. ⁹ To biro cüja ca bii tua waari tabera, Jesús pea cājare añu doti jāiña baua ea nucāupi. Cüja romiri pea cü puto waa, cü daporire paabario, cüre ïi nucā buoupa.

¹⁰ Jesús pea o biro cājare ïiupi:

—ïUwiticāña! “Yu yee wederāre, Galilearu waarāja,” cājare ïi wederāja. Tooru yure ïarucuma —cājare ïiupi Jesús.

Uwamarā cüja ca wederique

¹¹ Nomia cüja ca tua nunna waaro unora, jicārā uwamarā maja opere ca cotericarā macāru waari, cājare ca biirique niipetiro wedeupa paia uparāre. ¹² Paia uparā pea ñucā, judíos're ca juo niirā mena nea, wede peni yapanori jiro, uwamarāre paio wapa tiirica tiiri tiicojori, ¹³ o biro cājare ïi wede majioupa:

—Maja pea, “Ñami jāa ca cāni ditoye cü buerā doori, Jesús upari ni-iquiriquire ami duticājapa,” ïi wedeya. ¹⁴ Ñucā ati yepa macārā upa† atere cü ca maji buacājata, jāa, mujare jāa wede bojarucu. To biro tiiri, teere mujare jāa

† 27:66 ïa majirugarā upa daacā uno, ape tabera ure uno mena, ñucā jita ca abarije uno mena, bia menorucuupa. * 28:3 Nieve. † 28:14 Gobernador.

ametenerucu —cājare ĩiupa. ¹⁵ Uwamarã pea, wapa tiirica tiirire ñee, cājare cāja ca tii dotiricarore biro tiupa. O biro cāja ca ĩriquere, judíos watoare mecārip̄ cāare to birora ĩicōa niima.

Jesús cā buerāre cā ca doti cojorique

(Mc 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ To biri jāa, Jesús buerā, p̄na amo peti, ðap̄ore ĩicāga penituario ca niirã pea Galileap̄, “Тоор̄n̄ ȳn̄ niirucu,” Jesús jāare cā ca ĩi wederica macāncā buuor̄n̄ jāa waacoaw̄n̄. ¹⁷ Jesús're ĩarā, cūre jāa ĩi ncā buow̄n̄, ména, ĩicārā “Cāra niimi” cāja ca ĩiti pacaro. ¹⁸ Jesús pea jāa p̄to pee doo, o biro jāare ĩiwi:

—Ūm̄reco Pac̄n̄, ūm̄reco tutip̄n̄ cāare, ñucā ati yera cāare, ȳn̄ ca doti niipere ȳare tiicojo jāw̄i. ¹⁹ Tee tiirã waari, bojoca poogaari niipetirāp̄rena, ȳre ca tuo n̄n̄jeerā cāja ca niiro tiirāja. Ūm̄reco Pac̄n̄ wāme, cā Mac̄n̄ wāme, to biri Añuri Yeri wāme mena cājare uwo coe, ²⁰ ñucā m̄jare ȳn̄ ca dotirique cōrorena tee ca ĩirote biro cāja ca tii n̄n̄jeepere biro ĩirã cājare wede majio, tiya. Ȳn̄ pea, to cānacā r̄m̄ra, ati yera ca petirop̄n̄ m̄ja menara ȳn̄ niicōa niirucu —ĩiwi Jesús.

To biro to bújato.

Mateo

SAN MARCOS

Añurije Queti, Marcos cū ca owarique, aperā ape pūrori cāja ca owaparo jūguero cū ca owarique nii. To biri Mateo, Lucas jāa pea, Marcos cū ca owariquere Iari, cāja cāa ñucā cāja ca niiro cōro owaupa. Bapari Añurije Queti watoare, paio ca ñi mani waarije méé nii atea.

Paio ñi mani waatirora, “Añurije Queti bojoca niipetirā yee ca niipe o biro bii jɔupa Jesucristo mena,” ñi wedecā jɔo.

Ate Añurije Quetia, bojocare Uwo Coeri majɔ Juan ca yucu maniri yeparɔ cū ca tii niirique mena (1.1-8), Jesús cū ca uwo coe ecorique, tee jiro Satanás cūre cū ca ñi buiyee ñaamirique mena, wede jɔo (1.9-13).

Bojocare wātia cāja ca doti tutua niirijere tii yaio bate (1.27, 34, 39; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), ca diarique cūtirāre cūjare diarique ametuene (1.29-34), ca aua boarāre cūjare baarique eca (6.30-44; 8.1-10), cū buerāre uwiorije cūjare ca biiro cūjare ametuene (4.35-41), tiimi. Jesús cū ca doti maji niirije pea bojorica wāme bii ñño: doti majirique mena bojocare bue (1.27), ñañarije tiiriquere acobo (2.5), yerijāarica rɔmure doti majicā (2.28), doti cūurique ca ñrugarijere diāmacū wede majio (7.1-23; 10.1-12; 12.18-34), jirorɔ ca biipere wede majio jūgucā (13.1-37), ca tiigɔ niimi.

Jesús cū paderiquere bau niiro cū ca tii jɔoriquera Galilearɔ Añurije Quetire cū ca wede jɔoriquere (1.14—9.50), Jesús, Galilea ca niiricɔ Jerusalén'pɔ cū ca waariquere (11.1-52), Jesús cū ca nii tɔjari semanare ca biiriquere, cū ca bii yairiquere, cū ca cati tuariquere (12—16) wede yapano ea.

Ate añurije quetira, Jesús cū majuropeera, “CA NII MAJUROP EEGŨ MACŨ YŨ NII” ñi wedemi. Ũmureco Pacɔ pea, “YŨ MACŨ YŨ CA MAIGŨ NIIMI,” ñimi. Wātia pea, “Ũmureco Pacɔ Macɔ niimi,” cūre ñi ña majima. Paia urɔ pea, cāja ca ñeericɔrɔre, “¿Mɔa, MESÍAS, Ũmureco Pacɔ Macɔ mu niiti?” Jesús're cū ca ñi jāiñaro, “Ũju. Cūra yɔ nii,” cūre ñi yɔmɔi (14.61, 62).

Jesucristo yee Añurije Quetire Marcos cū ca Owarique

Juan cū ca wederique

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9; Jn 1.19-28)

¹ Jesucristo, Ũmureco Pacɔ Macɔ yee añurije queti ca nii jɔorije, ² Isaías, Ũmureco Pacɔ yeere wede jūgueri majɔ, o biro cū ca ñi owaricarore biro biipupa:

“Yɔ yee queti wederi majure,* mu jūguero yɔ tiicojo, mure cū maa queno yuejato ñigu.†

³ Jicā, ca yucu maniri yeparɔ o biro ñi acaro bui wederucumi:

‘Añuro tūgoeñarique mena Wiogure yueya.

Wiogɔ cū ca eaparo jūguerore, cū ca doopa maare diāmacū maa cāja ca queno yuerore birora, mɔja cāa mɔja yerire añuro cūre queno yueya.’”‡

⁴ Ate ca ñirore biro Juan, ca yucu maniri yeparɔ uwo coe, ñañarije tiiriquere acobo ecorogará, tūgoeña yerí wajoari uwo coe dotirique maquere wede, bii eaupi. ⁵ Judea yepa macārā niipetirā, Jerusalén macā macārā, cū ca

* 1:2 Juan Bautista. † 1:2 Mal 3.1. ‡ 1:3 Is 40.3.

wederijere tʰorā waarucuupa. Ñañarije cāja ca tiiriquere wede ametʰene, cāja ca tiiro Juan pea dia Jordán'pʰ cājare uwo coeupí.

⁶ Juan juti pea camello poa mena tiirique nii, waibʰucʰ quejero daa wēña, tiupi. Cā ca baarije pea yejeroa, macānucā macārā dobea oco, niupa. ⁷ O biro ñi wedeupi Juan: “Yʰ jiro doomi jīcā, yʰ ametʰenero do biro ca tiya manigʰ. Cā dʰpo juti jiarica daari ʰno cāare muu biari ca popio coterʰ ʰno méé yʰ nii yʰa. ⁸ Yʰa, oco mena mʰjare yʰ uwo coe. Cā pea Añuri Yeri mʰjapʰre cā ca ñaajāa nʰcāro tiiri, mʰja ca tʰgoeña yeri wajoaro tiirucumi,”[§] ñiupi.

Jesús cā ca uwo coe ecorique

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Tii rʰmʰrira Jesús, Galilea yepa macā macā Nazaret ca niiricʰ eaupi. Juan pea dia Jordán'pʰ cāre uwo coeupi. ¹⁰ Uwo coe eco yapano, maa nʰcāgʰra, ʰmʰreco tuti pāa nʰcācoa, Añuri Yeri buare biigʰ bau duwi doo, cāpʰre cā ca ñaapea earo ñaupi. ¹¹ Ñucā ʰmʰreco tutipʰ wederique o biro ca ñi wedeorijere tʰoupi: “Mʰa, yʰ Macā, yʰ ca maigʰ mʰ nii. Mʰ mena bʰaro yʰ ʰjea nii,” ñiupe.

Satanás, Jesús're ñañarije cā ca tii dotimirique

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹² Ate jiro Añuri Yeri pea ca yucʰ maniri yepapʰ Jesús're amicoaupi. ¹³ Toopʰ cuarenta rʰmʰri peti, waibʰucʰrā ca uwiorā watoa bii niigʰ, Satanás're ñañarije tii doti eco niupi Jesús. ʰmʰreco Pacʰ pʰto macārā pea cāre tii nemo niupa.

Galileapʰ Jesús cā ca pade jʰorique

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴ Juan're tia cūrica wiipʰ cāja ca tia cūuro jiro, Jesús Galilea yepapʰ ʰmʰreco Pacʰ yee añurije quetire wedegʰ waaupi. ¹⁵ O biro cājare ñi wedeupi: “Cā ca cōrica cuu eacoa. Mee, ʰmʰreco Pacʰ cā ca doti niirije eacoaro bii. Ñañarije tʰgoeña yeri wajoa, ʰmʰreco Pacʰ yee añurije quetipere tʰo nʰñjeeya,” ñiupi.

Wai jīari maja baparire Jesús cā ca jʰorique

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶ Galilea ʰtabʰcʰra tʰjaro waa nʰnʰa waagʰ, Simón, cā yee wedegʰ Andrés mena wai jīari maja niiri, cāja bapi yucʰ mena ca wai waja niirāre ñaupi Jesús.

¹⁷ Cājare ña:

—Dooya yʰ mena. Yʰ pea waire mʰja ca waja bʰa majirore birora, bojocare ca waja bʰa majirā mʰja ca niiro mʰjare yʰ tiirucu* —cājare ñiupi.

¹⁸ To cōgora cāja pea jīcāto cāja bapi yucʰre cūu, cā mena waacoaura.

¹⁹ Ñucā too jʰgueroacāra ñaupi Jesús, Zebedeo puna Santiago, cā bai Juan, cūmʰapʰ cāja bapi yucʰre ca jia jāa queno niirāre. ²⁰ Ñucā cāja cāre jʰoupi Jesús. Cāja pea, cāja pacʰ Zebedeore, cāre ca pade nemori maja menara cūmʰapʰra cāre cūu, waacoaura.

Ca wātī jāa ecoricʰre Jesús cā ca catorique

(Lc 4.31-37)

²¹ Capernaúm'pʰ earā yerijārica rʰmʰ ca niiro, nea poo juu buerica wiipʰ jāa waari, cājare bue jʰo waaupi Jesús. ²² Doti cūuriquere ca jʰo buerāre biro

§ 1:8 Cā pea Añuri Yeri mena mʰjare uwo coerucumi. * 1:17 “Waire añuro mʰja ca waja bʰa majirore birora bojoca añurije quetire cāja ca tʰo nʰñjeero ca tiirā mʰja ca niiro yʰ tiirucu.”

mée, doti maji majuropeerique mena cū ca buerijere tuorā, bojoca pea do biro pee ĩticiaupa. ²³ Tii macā macā wii nea poo juu buerica wiipure niupi jicū ca wātia jāa ecoricu. O biro cūre ĩi acaro buiupi:

²⁴ —Jesús, Nazaret macā, ĩñee tiigu jāare ma pato wācōgu dooti? ĩñāñaro jāare tiigu doogu ma biijāri? Mure yu maji. Ma, Umureco Pacu yu, ca ñañarije manigu ma niu —cūre ĩupi.

²⁵ To biro cū ca ĩro Jesús pea:

—ĩWedeticāña! To cōrora cūre camotiya —cūre ĩi tuti cōa wieneupi.

²⁶ To biro cū ca ĩrora, wātī pea cū ca yugui mecāro cūre tii, tutuaro acaro bui, witicoaupi. ²⁷ Teere niipetirāpura ĩa ucuaocari, cūja majurope o biro ameri ĩi jāiñaua:

—ĩÑee to niiti atea? Wāma wāme doti majirique mena bue, wātīaru cāare doticā, cū ca dotirijere tuo nunjee, biima —ĩupa.

²⁸ To biro Jesús cū ca tiirique yoari méé Galilea yepa niipetiropare queti jeja nucācoaura.

Simón Pedro mañicōre Jesús cū ca catorique

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹ Nea poo juu buerica wiipure ca niiricarā witi waarā, Santiago, Juan mena waaupi Jesús, Simón, Andrés jāa yaa wiipure. ³⁰ Simón mañico pea buaro wiorique dia yojaupo. Teere Jesús're wedeupa. ³¹ To biro cūja ca ĩro, cū pea cō putoru waa, cō amore ñeeri, cōre tūa wāmoupi. To biro cū ca tiirora, jicāto wiorique yerijāacoaura. Cō pea cūjare jāi, baarique eca, tii waaupo.

Ca diarique cutirā paurē cū ca catorique

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³² Naiori tabe muipū cū ca ñaajāaro jiro, niipetirā ca diarique cutirāre, ca wātia jāa ecoricarāre, Jesús putoru jee waaupa. ³³ Nucā tii macā macārā niipetirā Simón yaa wii jope pūtoe nea pooupa. ³⁴ Jesús pea pau bojoca bojorica wāmeri ca diarique cutirāre catio, nucā pau wātiare cōa wiene, tiupi. Wātia peera cūja ca wedero bootiupi, cūre cūja ca majiro macā.

Galilea yepare añurije queti cū ca wede yujurique

(Lc 4.42-44)

³⁵ Boeri tabe ca naitia jañuropara wācā, waacoaupi Jesús, macā tujaro ca bojoca maniropu juu buegu waagu. ³⁶ Jiro, Simón, cū mena macārā mena cūre amarā waa, ³⁷ cūre bua earā, o biro cūre ĩupa:

—Niipetirā mure amarā tiima —ĩupa.

³⁸ To biro cūja ca ĩro Jesús pea o biro cūjare ĩi yuupi:

—Jamā. Ano puto jañuro ca niiri macāri pee mani waco. Tii macāri macārā cāare añurije queti cūjare yu ca wedepe niu. Teere ĩigura yu doowu —ĩupi.

³⁹ To biri Jesús, Galilea yepa niipetiropu nea poo juu buerica wiijeripu añurije quetire wede, bojocapare ca niirā wātiare cōa wiene, tii yujuupi.

Ca cami boagure Jesús cū ca catorique

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰ Jicū ca cami boa diarique cutigu Jesús putoru ea, cū putoru cū ājaro jupea mena ea nuuri:

—Ma ca boojata, yu ca boarijere yure ametueneña —cūre ĩupi.

⁴¹ To biro cū ca ĩro cūre boo paca ĩari, cū amo mena cūre ĩia pea:

—Ma yu ametuenerucu, cami manigu tuaya —cūre ĩupi Jesús.

⁴² To biro Jesús cū ca ĩrora, cami yaticoa, añugu, ca cami manigu tuaupi.

⁴³ Cūre catio yapano, o biro cūre ĩupi Jesús:

44 —Тһоуа. Јісү Һно peerena wedeticãña. Waari, paire йһо, аһуғи мһ ca tuarije Һуори Моисѣс сү ca тii dotirique jee waагуја, паia сүја ca majipere biro йіғи —сүре йиupi.

45 Сү pea waa, дһјарісаро маніро ca биіриқуere wedecãupi. Tee Һуори Јесүс pea, јісă macă peerena bau ниіро ea majitima йіғи, macă тјјаро ca бојоса маніропра туacăрусуupi. То сү ca биі pacаро, ниіpetiri taberi macără бојоса сүре йарă earucuupa.

2

Ca бһуғицүре Јесүс сă ca catorique (Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Нүсă јісă рӱмӱри јиро Јесүс Capernaúm'pӱ сү ca earo, “Тii wii нијјағи,” сăја ca йіријере бојоса тһо petică coјoupa. 2 То сӱрора рау, macă yepare noo pee нүсү majiña маніро dada нӱсăсоаupa. Сү pea аһуғије quetire сăјаре wedeupi. 3 Тоо сү ca wede ниіро бapari ниірă, јісү ca бһуғицүре сүре ami eaupa. 4 Рау бојоса сүја ca ниіро macă, Јесүс рӱтopӱ сүре ami ea waa majitima йірă, wii jotoa pee мһа waa, Јесүс сү ca нүсүро јотоа јісă јоје jee woopi, ca бһуғицүре сү ca yoјari queјero menara сүре yoo duwio coјoupa. 5 Јесүс pea, “Јесүс сүре caticăруcumi,” сăја ca йі тӱгоеña bayirijere йари, o biro йиupi ca бһуғицүре:

—Macă, йһағије мһ ca тii буй cătirique acoboriquerpӱ ниі mee —сүре йиupi.

6 Јісără doti сүуриқуere ca јуо буерă тоо ca duwiră pea o biro йі тӱгоеñaupa: 7 “¿Нее тiiғи ania то биірије peti сү йіcăти? Ҳмӱреco Pacure йһағије йі tutiғи тиіми. Ҳмӱреco Pacure wado йһағије тii буй cătiriquere acobo majimi,” йиupa. 8 То biro сүја ca йіри нимарора, Јесүс pea то biro сүја ca йі тӱгоеñaғијере majiri, o biro сăјаре йі јăйһаupi:

—¿Нее тиірă то биірије мӱја йі тӱгоеñати? 9 ¿Di wăme pee то ниіти popiye мее ca бһуғицүре йіrica wăme: “Йһағије мһ ca тii буй cătirique acoboriquerpӱ ниі,” йіrique, “Wămӱ нӱсă, мһ ca сүари queјероре ami waагуја,” йіrique pee? 10 Уһ, Ca йіи Majuropegӱ Macă ati yepapure йһағијере тii буй cătiriquere ca acobo majiғи уһ ca ниіријере мӱја ca majipere biro йіғи мӱјаре уһ йһорucu —йиupi Јесүс.

То biro йіғиға, ca бһуғицүре o biro сү йиupi:

11—Мӱре уһ йі: йwămӱ нӱсăñа! Мһ ca сүарісароре ami, waагуја мһ yaa wiipӱ —сүре йиupi Јесүс.

12 То сӱрора сү pea wămӱ нӱсă, сү ca сүаріса queјероре ami, ниіpetiră сăја ca йа сојоро witi, waacoаupi. То biro сү ca биіро йарă, ниіpetiră йа нсăсоари, Ҳмӱреco Pacure o biro йі нӱсă бһоupa:

—Јіcăти Һно peera ate Һноре manі йатиwӱ —йиupa.

Јесүс, Levіre сă ca јуоріқуе (Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 јиро waаupi йнүсă Јесүс Һtabнсүра тјјарopӱ. Рау бојоса сүре nea рооupa. То biro сăја ca биіро сү pea сăјаре бuecăo ниіupi. 14 Тоо ametӱа waағи, Alfeo macă Levі, Roma maquere wapa jee бојағи сү ca duwiri taberpӱ ca duwigure йа, o biro сүре йиupi: “Уһ mena dooya.”

То biro сүре сү ca йірора, Levі pea wămӱ нӱсă, сүре нӱнӱсоаupi.

15 Јесүс, Levі yaa wiipӱ сү ca баа ниіро, рау Roma maquere wapa jee бојари мӱја, “Йһағије ca тиірă ниіма,” бојоса сүја ca йі йарă, Јесүс, сү буерă menare баа бapа căти duwiupa. Сүре ca нӱнӱғă рау бојоса ниіupa mee. 16 Сүја mena

cū ca baa bapa cutiro ĩari, ĩcārã doti cūriquere ca juo buerã fariseos ca niirã, o biro ĩi jãĩñaupa cū buerãre:

—¿Ñee tiigu mũjare ca buegu pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena, ñañarije ca tiirã mena, cū baa bapa cuti niiti? —ĩiupa.

¹⁷ Jesús pea teere tuo, o biro cūjare ĩi yũũupi:

—Ca diarique manirã uco tiiri majare amaatima. Ca diarique cutirã amaama. Yna, añurãre juogu doogu mée yu doowu. Ñañarã peere juogu doogu yu doowu —cūjare ĩiupi.

Betirique maquẽ
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸ ĩcãti Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buerã tiuupa. To biro cūja ca tiiro ĩari, ĩcārã Jesús puto waari, o biro ĩi jãĩñaupa:

—Juan buerã, fariseos buerã, betiri juu buema. Mũ buerã pea ¿ñee tiirã cūja betititi? —ĩiupa.

¹⁹ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yũũupi:

—¿To docare, ĩcũ ca amo jagu cū ca juoricarã, cūja mena cū ca niirora cūja beti cotebogajati? Ca amo jagu cūja mena cū ca niirora beti majitima.

²⁰ Biirõpũ niirucu ĩcã rumu, ca amo jagure cūja ca ami weo waari rumu. Tii rumu docare betirucuma.

²¹ ĩcũ uño peera jutiro bucuore wãma quejero mena sere tuu quenotimi. To biro tiijata, wãma quejero pee bucuõ peere tãa yega, pairi ope yega nemocoacu. ²² Ñucã uje oco wãma cãare, waibucu quejero poa, bucu poaru pio jãaña mani. Bucu poare uje oco wãmare pio jãajata, tii poare tii yegacãcu. To biru uje oco cãa pio batecoa, tii poa cãa yega yaicoa, biicu. To biro biire ĩirã, uje oco wãmare waibucu quejero poa wãma poaru ca pio jãape nii —cūjare ĩi wedeupi Jesús.

Yerijãarica rumu Wiogu
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ ĩcã rumu, yerijãarica rumu ca niiro,* Jesús ote wejerire cū ca ametua waaro, cū buerã pea to waa mũnũa waarã, ca dicare tune jee mũnũa waaupa.†

²⁴ To biro cūja ca tiiro, fariseos pea o biro cūre ĩi jãĩñaupa:

—ĩaña! ¿Ñee tiirã mũ buerã pea, yerijãarica rumure ca tii dotitirijere cūja tiiti? —ĩiupa.

²⁵ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩiupi:

—¿ĩcãti uño peera mũja bue ñaati, ĩcãti David cū mena macãrã mena ñee jãa mani, queya, biima ĩirã cū ca tiiriquere? ²⁶ Abiatar, paia wiogu cū ca niiri tabere David, Umureco Pacu yaa wiipu jãa waa, Umureco Pacu yee cūja ca jee dica woorique pan, paia wadore cūja ca baa dotimiriquerena baa, cū mena macãrã cãare eca, tiuupi‡ —cūjare ĩiupi.

²⁷ O biro cūjare ĩi nemoupi ñucã:

—Aũuro mani ca niipere ĩigu, yerijãarica rumure cūuupi Umureco Pacu. Yerijãarica rumu pee manire too dotijato ĩigu mee, yerijãarica rumure cūuupi.

²⁸ To biri yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ, yerijãarica rumu cãare yu doti majicã —ĩi wedeupi Jesús.

* **2:23** Judíos cūja ca yerijãari rumu, viernes nairi tabe muipũ cū ca ñaajãa waari tabe bii juo, to biri ñucã sãbadore muipũ cū ca ñaajãa waari tabe peti. † **2:23** Cũ buerã pea trigo dicare tune jee mũnũa waauparã. ‡ **2:26** 1S 21.1-6.

3

*Ca amo bħnricħre Jesús cħ ca catorique
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

¹ Jiro, nea poo juu buerica wiipħre jħa waaupi ĩucħ Jesús. Tii wiipħre niipuri ĩicħ, cħ amo ca bħnricħ. ² ĩicħrħ Jesús're ca wedejħarugarħ, ĩicħ wħme cħ ca tii bui cħtirijere ca ama niirħ, “ĶYerijħarica ģmħreħna cħ cħtiocħgħti?” ĩirħ, cħre ĩa doe niipura. ³ To cħrora Jesús pea o biro ĩiupi, ca amo bħnricħre:

—Wħmħ ĩucħ doori, decomacħ pee ea ĩucħħa —ĩiupi.

⁴ Apherħ peera o biro cħjare ĩi ĩħħħaupi:

—ĶYerijħarica ģmħre ĩeere to tii dotiti, aħurijere, ĩħħarije peere, bojocare cħtoriquere, ĩħ cħarique peere? —ĩiupi. Cħja pea wedetiupa.

⁵ Jesús pea, aĳiarique mena cħ weja ca niirħre ĩa, cħja ca tħo ĩħħjeerugħtirijere bħaro tħgoeħarique paari, o biro ĩiupi ca amo bħnricħre:

—Mħ amore juu pooya —ĩiupi. To biro cħ ca ĩiro, cħ amo cħ ca juu poorora aħuri amo biicoaupħ. ⁶ Fariseos pea witicoarħpħa, Herodes cħ ca ĩirijere ca tħo ĩħħjeerħ mena nea poori, Jesús're cħja ca ĩħpere ameri wede peni ĩħo waaupa.

Ħtabucħra tħjarore paħ bojoca cħja ca nea poorique

⁷ Jesús, cħ buerħ mena ĩtabucħra tħjaro cħ ca waaro, paħ bojoca Galilea yepħ macħrħ cħjare ĩħħħ waaupa. ⁸ Niipetirije Jesús cħ ca tiirijere queti tħori, paħ bojoca, Judea macħrħ, Jerusalħn macħrħ, Idumea macħrħ, dia Jordħn ape ĩħħa macħrħ, Tiro, Sidħn yepari macħrħ Jesús're ĩarħ dooupa. ⁹ To biirije cħja ca biiro macħ, Jesús pea, bojoca yħre wħa tuumicħobocuma ĩgh, cħ buerħre: “Petigacħ cħmua mħja poo yuewa,” cħjare ĩiupi. ¹⁰ Paħre cħ ca cħtioro macħ, niipetirħ ca diarique cħtirħ cħre padeħarugarħ, tuu jua ĩħħħa dooupa.

¹¹ ĩucħ wħħħ bojocapħre ca niirħ cħa, Jesús're ĩarħra, cħ ĩħguero cħja ĩħero ĩupari mena ea nuuri:

—ĩMħa, Ħmħgeco Paħ Macħ mħ ĩi! —cħre ĩi acaro buirucuupa.

¹² Jesús pea cħjare wede dotitiupi, cħra cħ ca niirijere wede majiorema ĩgh.

*Cħ buerħ ca niiparħre Jesús cħ ca beje jeerique
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

¹³ Jiro Jesús ĩtħgħpħ mħa wħa, cħ ca boorħre ĩħupuri. ¹⁴ Cħja pea cħ pħto pee nea waaupa. Pħa amo peti, dħpore pħaga penituario ca niirħ cħre bħpa cħti, aħurije quetire wede doti cojo, ¹⁵ wħħħre cħa wiene doti majirique cħjare ĩpħ, cħ ca tiiparħre beje jeepuri. ¹⁶ Anija niipura pħa amo peti, dħpore pħaga penituario niirħ cħ ca beje jeericarħ: Simħn, ĩucħ cħreħna Pedro cħ ca ĩiricħ, ¹⁷ Zebedeo pħna “Boanerges” cħ ca ĩiricarħ, Santiago, cħ bai Juan, “Bħpo Pħna” ĩħrugaro ĩi, ¹⁸ Andrħs, Felipe, Bartolomė, Mateo, Tomħs, Alfeo macħ Santiago, Tadeo, ĩucħ apħ Simħn celote bojocħ, ¹⁹ apħ Judas Iscariote jiro Jesús're ca wedejħa buiyee cħaricħ, niipura.

*Jesús to birħ Beelzebū
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

²⁰ Jiro Jesús wiipħ cħ ca jħa waaro, paħ bojoca neaupħ ĩucħ, Jesús, cħ buerħ, do biro tii cħja ca bħa majitiropħ. ²¹ “Mecħcħ yai waami Jesús,” cħja ca ĩirijere tħori, cħ yaarħ pea cħre ĩħorħ waaupa.

²² Ñucã doti cūriquire ca j̄uo buerã Jerusalén'p̄u ca dooricarã cãa, o biro ïiupa: “Beelzebú,* wãt̄ia wioḡu majuropeera cū ca yeri tutuarijere cū ca tiicojoricu niiri, wãt̄iare cõa wiene majimi,” ïiupa Jesús're.

²³ To biro cãja ca ïiro, Jesús pea cãjare j̄uo cojo, ïi cõõnarique mena cãjare wedeupi: “¿Do biro tiiḡu Satanás cū majuropeera cū cõa wienebogajati? ²⁴ J̄icã yepa macãrãra cãja majuropeera ameri camotati, cãja ca ameri ïa juna niijata, añuro nii yapano ñucãticuma. ²⁵ J̄icã wii macãrãra ameri camotati, cãja ca ameri ïa juna niijata, añuro nii yapano ñucãticuma. ²⁶ Tii wãmere birora Satanás cãa cū yaarãrena cū ca ïa junajata, añuro j̄uo nii majiticumi. To cõrora yapano ñucãḡu biicumí. ²⁷ J̄icū ñno peera bojoc̄u ca tutuaḡu yaa wiire jãa waari, cãre jia cūu j̄uotiḡura cū yee apeyere jee duti majiticumi. Cãre jia cūucã j̄uorip̄u docare, cū yee apeyere jee duti majibocumi. ²⁸ Díamacū mujare ȳu ïi: Niipetirije ñañarije cãja ca tiiriquere, ñañarije cãja ca ïirije ca acoborucumi Æm̄ureco Pac̄u. ²⁹ To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca ïi tutiḡu doca, ñañarije cū ca ïi bui cūtiriquere, j̄icãti ñno peera coe ecotirucumi. To birora ñañaro cū ca ïi bui cūtirique menara bii yai ñucãcãrucumi,” ïiupi.

³⁰ “Ca wãt̄i jãa ecoricu niimi” cãre cãja ca ïirije j̄uori, atere to biro cãjare ïiupi Jesús.

*Cã paco, cã yaarã
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

³¹ To biro cū ca ïi niiri tabera, Jesús paco, cū bairã, eaupa. Macãp̄ura tua ñucãri, j̄icãre cãre j̄uo dotirã tiicojo cojounpa. ³² Pañ bojoca cū weja ca duwirã pea o biro cãre ïiupa:

—M̄u paco, m̄u bairã m̄ure amama. Macãp̄u niima —ïiupa.

³³ To biro cãja ca ïiro, o biro cãjare ïi ȳuñupi:

—¿Noa cãja niiti, ȳu paco, ȳu bairã? —ïiupi.

³⁴ To biro ïi, cū weja ca duwi amojoderãre ïa, o biro ïiupi:

—Anija niima ȳu paco, ȳu bairã, ca niirã. ³⁵ No ca boorã Æm̄ureco Pac̄u cū ca boorijere ca tiirã niima, ȳu bai, ȳu baio, ȳu paco, ca niirã —cãjare ïiupi Jesús.

4

*Oteri majure cã ca ïi cõõña wederique
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

¹ Ñucã Jesús, utabucara tujarop̄u bojocare bue j̄uo waaupi. Bojoca cū weja ca nea poorã pañ cãja ca niiro macã, Jesús pea cūmua tiira weja ca pajaricare ea jãa, ea nuu waaupi, bojoca pea utabucara tujaro cãja ca niiro ñno. ² To cõrora pañ wãmeri ïi cõõnarique mena cãjare wedeupi Jesús. O biro ïiupi:

³ —Añuro t̄uoya. J̄icū oteri maj̄u cū otere oteḡu waaup̄u. ⁴ Cū ca otero, j̄icã apegari maap̄u ñaaupe. Minia ea, teere baacãuparã. ⁵ Ape gaari ùtã watoa, ca jita mani jañuri tabere ñaaupe. Tee pea yoari meéra wiicoaube, ñje meniroadã jita niima ïiro, ⁶ noo pee ñucõri waa majiti, muip̄u cū ca aji m̄ua doorora jinicã yai waaupe. ⁷ Ape gaari pota yuc̄u watoap̄u ñaaupe. Ca dica manirora pota yuc̄u pee teere wii biato yaiocãupe. ⁸ Ape gaari añuri jitar̄u ñaaupe. To biri añurije wii, buc̄na, añuro dica cūtiupe, j̄icã jati treinta apegari, ape jati sesenta niiricari, ape jati cien'gaari peti dica cūtiupe —ïi wedeupi.

⁹ To biro ïi, “Muj̄a ca t̄uo majir̄ugajata, añuro yare t̄uo ñañjeeya,” cãjare ïi nemoupi Jesús.

* 3:22 Satanás, ape wãme Beelzebú.

¿Ñee tiuro ñi cõõñarique to niiti?

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jicãra Jesús cã ca tuaro, cã puato ca niiricarã, cã buerã pua amo peti, dupore puaga penituario ca niirã mena, cã ca ñi cõõña wederiquere: “¿Do biro ñirugaro to ñiti?” cãre ñi jãñaupa.

¹¹ O biro cãjare ñiupi cã pea: “Mujara, Umureco Pacu, cã ca doti niiri tabe maquẽ, ca majiña manirijere mija ca majiro tiimi. Aperã peera ñi cõõñarique mena wado cãjare wedemi.

¹² “*Ïa pacarã, Ìa jeeñoti,*

tuo pacarã, tuo puoti,

ñucã ñañarije cãja ca tiirijere tugoeña yeri wajoa,

cãja ca biro Umureco Pacu pea cãja ca ñañarije acobo, cã ca tiitipere biro

ñigu, cãjare ñiupi Jesús.*

Oteri majare cã ca ñi cõõñariquere cã ca wede majiorique

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³ O biro ñi nunua waaupi:

—¿Ate yu ca ñi cõõñajãrijere mija tuo puotiti? ¿Do biro pee tiicãri apeye peera mija tuo puo majirãti? ¹⁴ Oteri majua añurije quetire wederi maju niimi.

¹⁵ Jicãrã, añurije quetire tuorã maa puato oterica tabere biro ca biirã niima. Jiro Satanás doo, añuro cãja yeripu cãja ca tuo ñeemiriquere cãjare emacãmi.

¹⁶ Aperã, ca ãtã cutiri yepare otericarore biro ca biirã niima. Añurije quetire tuorã, añuro ujea niirique mena tuoma. ¹⁷ Pacu nucõri manima ñiro, añuro tutua añurije ca niitirore birora tugoeña bayitima. To biri añurije queti juori ñañaro cãjare ca bii earora, ñañaro cãjare cãja ca tiruga nunujeerora, añurije quetire tuo nunujee yerijãacãma. ¹⁸ Aperã, pota watoa oteriquere biro biima: Añurije quetire tuoma, ¹⁹ tuo pacarã, cãja ca catiri ramurire cãja ca cuoruga tugoeñarije, paio apeye cutirugarique, niipetirije cuoruga tugoeñarique pee cãjare bii ametuene, añurije queti cãja ca tuomiriquere, ca dica manirora ca wii buato yaioricarore biro teere tii yaiocã. ²⁰ Aperã añuri jitaru oteriquere biro niima. Añurije quetire tuo, nucã buoriquere mena cãja yeripu tuo ñeema. Cãja niima, jicã jati treinta, sesenta, cien ca dica cutiricarore biro ca biirã — cãjare ñi wede majiupi Jesús.

Ïa boericagare cã ca ñi cõõña wederique

(Lc 8.16-18)

²¹ Cãjare ñiupi ñucã:

—¿Ïa boericagare upa cãmua docaru, cãni pejarica tabe doca pee, doporagarã ami doirique to niiti? ¡Biiticu! To ãu boe pejajato ñirã emuaro pee peorique nii. ²² Teere birora yaioropu ca niirije majiña manirijera biicã yerijãa waa, ca biirije mani. Ñucã jicãrãra majirique cãa, niipetirãpu majiña manirijera niicã nunua waa, ca biirije mani. Yu wederique majiña manirora yai nucãcoa biitirucu. ²³ Ca amoperi cutirã tuoya yu ca ñirijere —ñiupi. ²⁴ O biro cãjare ñiupi ñucã:

—Mija ca tuorijere añuro tuoya. Yu yee quetire aperãre mija ca wede majioro cõrora, mujare majiorucumi Umureco Pacu. Buaro jañuro mija ca majiro tiirucumi. ²⁵ Yu yee quetire aperãre ca wede majiogua, buaro jañuro majiriquere tiicojo ecorucumi. To biro ca tiitigua, petoacã cã ca majiruga tugoeñamirijecã menapura ema ecocoarucumi —ñiupi Jesús.

Ote ca buñarijere cã ca ñi cõõña wederique

* 4:12 Is 6.9-10.

jiaricu uno méé niupi. ⁴ Biirãpna pañ tiiri come daari mena cū ðaporire, cū amorire cūja ca jiamijata cāare, tūa jude batecārucuupi, jīcū uno peera do biro cūja ca tiitropu. ⁵ Æmurecori, ñamiri, ãtãgũrĩpu, maja operi watoarĩpu cū majuropeera ãtãgaarĩpu ñaatua, acarõ bui, waa nucū yujurucuupi. ⁶ To biri Jesús're yoarõpna cūre ñari, ũmaa doo, cū ãjuro jupeari mena cū jũguero ea nuuri, ⁷ o biro cūre ñi acarõ buiupi:

—Jesús, Æmureco Pacu ati ãmureco niipetiropare Ca Doti Niĩgu Macū, yure pato wãcõticãña, Æmureco Pacu mena mure yu ñi, ñañoaro yu ca tamũoro yure tiiticãña —ñiupi.

⁸—To cõrora anipure witi waaguja —Jesús cū ca ñiro macã, atere to biro ñiupi.

⁹To biro cū ca ñiro:

—¿Do biro mu wãme cutiti? —cūre ñi jãĩñaupi Jesús. To biro cū ca ñiro cū pea: —Pañ jãa ca niirije niiri, Legiõn yu wãme cuti —cūre ñi yũupi.

¹⁰“Ape yepapu jãare tiicojo cõaticãña,” bũaro ñi jãĩupa Jesús're.

¹¹Tii tabe jũguero, ãtãgu pũtore pañ ecaricarã yejea baa niupa. ¹²Wãtĩa, bojocũpũre ca niirã pea:

—Ñijã, yejeapũre jãare jãa dotiya —cūre ñi jãĩupa.

¹³To biro cūja ca ñiro, cūjarũre cūjare jãa dotiupi. To biri cũpũre ca niiricarã witi waari, yejeapũre jãaupa. Yejea dos mĩl peti ca niiricarã pea, wãtĩa cūjarũre cūja ca jãarora ũmaa mecū bua waa, ãtabũcũrapũ ñaãña, dua peticoaupa.

¹⁴To biro cūja ca biiro ñarã, yejeare ca cote niiricarã pea yoari méé ũmaa tua waari, macã macãrãre, ñucã macã tũjaro macãrãre, to biro ca biiriquere cūjare wederã waaupa. Bojoca pea teere tũorã, to biro ca biiriquere ñarã waaupa. ¹⁵Jesús cū ca niiropu earã, pañ wãtĩa ca jãa ecomiricure juti jãñacãri, aũuro tũgoeña bojoca catĩgũpu cū ca duwiro ñari, bũaro uwiupa. ¹⁶Ca wãtĩa jãa ecomiricu cū ca biiriquere, yejea cūja ca biiriquere ca ñaricarã pea, “O biro biijãwu,” cūjare ñi wedeupa. ¹⁷Teere tũori, “Aperõpu waacoaguja. Jãa ca niiri tabere niiticãña,” cūre ñiupa Jesús're.

¹⁸To biro cūja ca ñiro Jesús waagu, cū ca bua jãarora, pañ wãtĩa cūja ca jãñagure cū ca catoricu pea, cū mena waarũgu cūre jãimiupi. ¹⁹To biro cū ca ñiro Jesús pea:

—Mu yaarã pũto pee tua waari, Æmureco Pacu mure cū ca tiirique niipetirijere, mure cū ca ña boo pacariquere, wede peoticãña mu yaarãre —cūre boca ñicãupi.

²⁰To biro Jesús cūre cū ca ñiro tua waa, Decãpolis yepare ca niiri macãri macãrãre niipetirije Jesús cūre cū ca tiiriquere wedeupi. Teere tũorã, niipe-tirã bojoca do biro pee ñi majiticãupa.

Jairo macõ, to biri Jesús jutiro ca padeñarico (Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹Jesús ãtabũcũra ape ñaũrapũ ca niiricu cū ca tua tĩa earõ jiro, pañ bojoca cūre nea pooupa. Cū pea tiira tũjarõpna tua ñacãupi. ²²Tii tabere jīcū nea poo juu buerica wii wĩogu, Jairo ca wãme cutĩgu eaupi. Jesús're ñari, cū pũto cū ãjuro jupeari mena ea nuu waa:

²³—Yu macõacã dia waagõpu tiijãwo. Doori, mu amo mena cõre ñia peogu dooya, diarique ametua, cati, cõ biijato ñigu —bũaro cūre ñiupi.

²⁴To biro cū ca ñiro Jesús, Jairo mena cū ca waa ñũna waaro, pañ bojoca cūre bapa cuti waarã, ãta bijaroacã ameri tuutu ñũna waaupa. ²⁵Cūja patoacã watoare niipuro jīcõ nomio, pna amo peti, ðũpore pnaaga penituario

niiri cāmari peti ca dīi tatitirije* ca diarique cuti niigo. ²⁶ Paa uco tiiri majare uco tii doti, wapa tiima iigo, cō ca cuomiriquere noni peoticāupo. To biro tii pacago ametaaricarō maniro, b̄uaro jañuro ñañaro bii n̄n̄na waaupo. ²⁷ To biri Jesús yee maquēre queti t̄uori, bojoca watoapu cū jiro pee waari, cū jutirore padeñauo, ²⁸ “Cū jutirore yu ca padeña eyorije mena wadora, yu diarique ametaarucu,” ñi t̄ugoeñari, to biro tiupo. ²⁹ Cū jutirore cō ca padeñarije menara, ca dīi waarije tatiupe. To cōrora cō up̄ari diarique manigo cō ca tuarijere t̄ugoeña majiupo. ³⁰ Jesús pee cāa, cū ca t̄ugoeña tutuarije to ca witi ūmaa waaro t̄ugoeña majiri, bojoca peere amojode ña:

—¿Ñiru yu jutirore cū padeñajāri? —ñi jāiñaupi.

³¹ To biro cū ca ñiro t̄uori, cū buerā pea o biro ñiupa:

—¿Paa bojoca ūta bijaroacā cūja ca tuumicōa n̄n̄na dooro ña pacagu, “¿Noa yure cūja padeñati?” mu ñiti? —ñiupa.

³² To biro cūja ca ñi pacaro, Jesús pea cū weja ca niirāre ñacā niupi, “¿Noa peti cūja padeñabujapari?” iigu. ³³ To cōrora cō pea, b̄uaro uwi nanarique mena cōre ca biiriquere majiri, cū p̄ato waa, ājuro jupea mena ea nuu waari, cōre ca biiriquere diámacā cūre wede peoticāupo. ³⁴ Jesús pea o biro cōre ñiupi:

—Macō, “Jesús yare caticārucumi,” mu ca ñi t̄ugoeña bayirijera mu diariquere ametaene. Mee, diarique manigoru t̄ugoeñarique paitigora tua waagoja —ñiupi.

³⁵ Mēna Jesús cū ca wede niirora eaupa jicārā nea poo juu buerica wii wiogu yaa wii macārā, wimago pacure:

—Mee, mu macō bii yaicoajāwo. Ñee tiigu cōro ca buegure b̄uaro mu pato wācōticu —cūre ñirā earā.

³⁶ Jesús pea to biro cūja ca ñirijere tuo n̄n̄ajeeitigara, o biro ñiupi nea poo juu buerica wii wiogure:

—Uwieto. Díamacūra tuo n̄n̄ajeeecāña —cūre ñiupi.

³⁷ To biro ñi, Pedro, Santiago, cū bai Juan, cūja wadore bapa cuti waarique boopi. ³⁸ Nea poo juu buerica wii wiogu yaa wiip̄u ea waarā, bojoca cūja ca oti acaro bui niiro ³⁹ jāa eari, o biro cūjare ñiupi Jesús:

—¿Ñee tiirā to biirije peti m̄ja acaro bui oti yugui niiti? Wāmo bii yaigo mēé biimo. Cānigo tiimo —ñiupi.

⁴⁰ To biro cū ca ñiro, bojoca pea boca buicāupa. Jesús pea too ca niirā niipetirāre witi waa dotiri, cō pacu, cō paco, to biri cū ca bapa cuti waaricarā mena wado wāmo cō ca niirōp̄ure jāa waaupi. ⁴¹ Jāa ea, cō amore ñeeri, o biro cōre ñiupi:

—Talita cumi. (“ ¡Wimago, wāmu n̄cāña! mure yu ñi,” ca ñiri wāmere).

⁴² To biro cū ca ñiro jiroacāra, wāmo, p̄na amo peti, d̄upore p̄naga penituario ca niiri cāmari ca cuogo pea, wāmu n̄cā, waaupo. To biro cō ca biiro, bojoca pea ña uc̄uacoa, do biro pee ñi majiticāupa. ⁴³ Jesús pea, jicū ūno peerena teere wede dotitiupi. Jiro wāmore baarique eca dotiupi.

6

Jesús Nazaret'pu cū ca biirique (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

¹ Jesús, too ca niiric̄u witi, cū yaa yeparu waacoaupi cū buerā mena. ² Yeriñārica r̄umu ca earo, nea poo juu buerica wiip̄u cūjare bue juo waaupi. Paa bojoca Jesús cū ca wederijere ca t̄uorā, do biro pee ñi majiticā, o biro ameri ñi jāiñaupa:

* 5:25 Beti oco. Lv 15.25-27.

—¿Ania nooru to cõro paũ cã buejapari? ¿Ate majirique cã ca boca amiriquea ñee uno to niiti? ¿Do biro pee tiicãri, ca ãa ñaaña manirijere to cõro cã tii bau nii majiti? ³ ¿Ania yucu pĩiri paderi majũ José macã, ñucã María macã, Santiago, José, Judas, Simón jãari jũwũ mée cã niiti? ¿Cã bairã romirira ano mani watoa cãja niititi? —Ïupa.

To biro ca ñirã niiri, cã ca wederijere tuo nunajeetiupa.

⁴ To biri Jesús pea o biro cãjare ñupi:

—Jicã ca biipere wede jũgueri majũre niipetiri taberipure cãre ñucã ñuoma. Cũ yaa yepa majurope macãrã, cã yaarã ca nii cojorã, cã yaa wii macãrã majurope pea, cãre ñucũ ñuotima —Ïupi.

⁵ To biri toore jicã wãme uno peera ca ãa ñaaña manirijere tiitiupi, jicãrãacã ca diarique catirãre cã amori mena ñia peo, cã ca tii catiorije ca niitirijepura.

⁶ Cũ pea díamacũ cãre cãja ca tuo nunajeetirijere ñagu, “Uwiorije ca biirã cãja niiti,” cãjare ñi ñupi. To biri too pãtori ca niiri macãri pee añurije quetire wede yujurucuipi.*

Jesús cã buerãre cã ca tiicojo cojorique

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

⁷ Jiro Jesús, cã buerã pũa amo peti, ñupore pũaga penituario ca niirãre jũo cojo, wãtiãre cãja ca cõa wiene majiperẽ cãjare upori, pũarãri wado cãjare tiicojo cojo jũo waaupi.

⁸ O biro cãjare ñi wede majioui:

—Maa waarã pũgue cati waarique ñnora, wajopoa ñnora, baarique ñnora, wapa tiirica tiiri ñnora, jee waaticãña. Tuericagu wado ami waa waarãja.

⁹ Dũpo jutira jãña waarãja. Bii pacarã, juti mũa ca wajoa jãñape docare jee waaticãña.

¹⁰ Ñucã, jicã wiire earã, tii wiira niicãña. Apero mũa ca waari ñũmũ tii wiire witiya. ¹¹ No ca boori tabe macãrã mujare booti, mũa ca wederijere tuorugati cãja ca biijata, tii tabere witi waarãra, mũa ñuporire jita ca tujarijere paa bateya, “Jãa ca wederijere mũa ca tuorugatirije juori mũa yee wapa ñãñaro mũa tamũorucu,” cãjare ñi majiorã —cãjare ñupi Jesús.

¹² To biro cã ca ñiro jiro cã buerã waari, bojocare: “Tũgoeña yeri wajoa, Ñũneco Pacũre tuo nunajeeya,” cãjare ñi wede majio, ¹³ ñucã bojocapure ca niirã wãtiãre paũ cõa wiene, paũ bojoca ca diarique catirãre ñje mena wadari cãjare diarique ametũene, tii catio yujuupa.

Juan're cãja ca paa taa cõarique

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴ Wiogu Herodes, Jesús yee maquẽre cãja ca wedero queti tuoupi, cã ca tii niirije queti niipetiri taberipũ ca jeja ñucã peticoarije ca niiro macã. Jicãrã: —Uwo Coeri majũ Juan cati tuajapi. Tee tiigu —ate ca ãa ñaaña manirije tii maji tutuariquere cõomi —Ïupa.

¹⁵ Apeã: —Ñũneco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ Elías niimi —Ïupa.

Apeã:

—Tũmũmũ macãrã ca biipere wede jũgueri mũa mena macã ñno niimi —cãre ñupa.

¹⁶ To biro cãja ca ñirijere tuogu, Herodes pea o biro ñupi:

—Juan niicumĩ. Cũ ñũpũgare yũ ca paa taa dotiricũ cati tuagu biicumĩ —Ïupi.

¹⁷ Mẽna Herodes pea, Herodías juori Juan're ñee dotiri, tia cũurica wiipũ come daari mena cãre jia cũu dotiupi. Herodías pea, wiogu Herodes bai

* 6:6 Mt 9.35; Lc 13.22.

Felipe namo niimiupo. Cõrena cãre ãmari, namo catiupi Herodes. ¹⁸ To biro cã ca tiiro Juan pea: Doti cãurique m̃u bai namorena namo cati dotiti† —cãre ãiupi.

¹⁹ Tee j̃uori Herodías, Juan're buaro ãa tuti, cãre ãaruga coterucuupo. Bii pacago, do biro tii majitiupo. ²⁰ Herodes'para Juan're uwi, añuro cãre ãa coteupi, ca bojoca añuga, ca ãañarije manig̃u cã ca niirijere majiri. Herodes, Juan cã ca wederijere tuog̃u, do biro ãi majiticãruucuupi. To biro bii pacagu añuro cãre tuorucuupi. ²¹ Biirique peti, Herodías peera cõ ca tiiruga coterucurique cõ ca tiipa gum̃u ea bojaupa. Herodes, cã ca baarica gum̃u ca eago, cã mena macãrã wiorã, uwamarã uparãre, Galilea yepa macãrã uparã ca nii majuropeerãre juo nea poori, cãja mena baa, boje gum̃u tii niupi. ²² Herodías macõ pea Herodes cã mena macãrã uparã niipetirã mena cã ca baa boje gum̃u tii niiri tabep̃u jãa waari, bajaupo. Cõ ca bajarijere Herodes, ñucã cã mena ca baa bapa cati duwirã cãa, buaro peti ãa ujea niupa. To biri Herodes pea o biro cõre ãiupi:

—No m̃u ca booriye yãre jãiña. M̃ure yã tiicojorucu —ãiupi.

²³ To biro cõre ãicãri, j̃icãti méé, “Yee méé m̃ure yã ãi. No ca boori wãme m̃u ca ãairijere m̃ure yã tiicojo majuropecãrucu. Yã ca doti niiri yepa cãare decomacã mena yã tiicojo maji,” cõre ãiupi Herodes. ²⁴ To biro cõre cã ca ãiro:

—¿Ñee ãno cãre yã jãigoti? —ãi jãiñago witi waaupo cõ pacore.

To biro cõ ca ãiro, cõ paco pea:

—Uwo Coeri maj̃u Juan d̃upugare jãiña —ãi yãuupo.

²⁵ To biro cõ ca ãiro, uwaro wiog̃u p̃utor̃u jãa waa, o biro cãre ãiupo:

—Mecãacãra mee, Uwo Coeri maj̃u Juan d̃upugare jot̃u barap̃u jãari, yãre m̃u ca tiicojoro yã boo —cãre ãiupo.

²⁶ To biro cãre cõ ca ãirijere tuog̃u, Herodes pea buaro tugoeñarique paiupi. To biro bii pacagu, pañ cã ca juo cojoricarã cãja ca tuo cojoro, “Yãre m̃u ca ãairijere m̃ure yã tiicojo majuropecãrucu” cã ca ãicãrique ca niiro macã, cõ ca ãairijere, “Yã tiicojoti” cõre ãi majitiupi Herodes. ²⁷ To biri to biiro cõ ca ãiro jiroacãra mee, j̃icã uwãmure Juan d̃upugare paa taa ami doo dotiupi. Uwam̃u pea Juan're cãja ca tia cãurica wiip̃u waari, cã d̃upugare paa taa ami, ²⁸ jot̃u barap̃u ami jãa, ami waari tiicojoui Juan d̃upugare ca ãairicop̃ure. Cõ pea ñucã cõ pacop̃ure tiicojo ametãeneupo. ²⁹ Juan're to biro cãja ca tii cõariquere queti tuori, cã buerã pea doo, cã upari niiquiriquere ami, yaarã waaupa.

Pañ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰ Jiro Jesús buerã tua earã, cã mena nea poo, niipetirije cãja ca tiiriquere, cãja ca bue yujuriquere, cãre wedeupa. ³¹ Cãre cãja ca wede yapanoro:

—Dooya. Jam̃u, ca bojoca manior̃u mani wado mani yerijãaco petor̃uga —cãjare ãiupi.

Pañ bojoca waacoarucu, doocã doorucu, biirã, do biro tii baa yeri puna jãña majiña maniro cãjare biiupa. ³² To biri Jesús cã buerã mena cãtuar̃u ea jãa waacoaupa, ca bojoca manior̃u waarã. ³³ Tor̃u cãja ca waaro, pañ bojoca cãjare ca ãaricarã majicãupa. To biri niipetiri macãri macãrã maar̃u cãja jaguero, cãja ca ãa ea waaparop̃ure ãmaa eacoaupa. ³⁴ Jesús ãa ea, maa ñucãgu pañ bojocare ãa, buaro cãjare ãa boo pacaupi, oveja cãjare ca cotegu manirãre biro cãja ca biiro macã. Jesús pea pañ wãmeri cãjare bue juo waaupi. ³⁵ Ca naio doori tabe ca niiro, cã buerã pea cã p̃uto pee doo, o biro cãre ãiupa:

† 6:18 Lv 18.16; 29.21.

—Naio waaropu bii. Ca bojoca maniropu nii anoa. ³⁶ Bojocare, “Tua waarāja,” cūjare iña. Ano putori ca niiri macāripu waari, baarique cāja wapa tii baarā waajato —cūre iūpa.

³⁷ To biro cāja ca iiro tūo:

—Mujara cājare baarique ecaya —cūjare iūpi Jesús.

To biro cū ca iiro, o biro cūre iū yūpu:

—¿To docare doscientos ramuri pade wapa taaricaro cōro mena cūjare ecarugarā jāa ca baarique wapa tiirā waaro mu booti? —iūpa.

³⁸ To biro cāja ca iiro:

—Īa ñaarāja. ¿No cōro paū pan muja cuoti? —iūpi.

Īaña yapano:

—Pan jicā amo cōro niiri caari, wai puarā, to cōrora jāa cuo —cūre iūpa.

³⁹ To biro cāja ca iiro Jesús pea, “Bojocare, upa poogaari taa yeparu duwi dotiya,” iūpi cū buerāre. ⁴⁰ To biri cāja pea cien, ñucā aperāre cincuenta ca niirā duwi dotiupa. ⁴¹ Cāja ca duwi doti yapanoro jiro, Jesús pea jicā amo cōro ca niirije pan're, wai puarā ca niirāre ami, emuaropu Īa muene, “Añurije to nijato” iū juu bue peo yapano, pan're pee bato, cū buerāre tiicojoui, bojocare cāja bato cojojato iigu. Ñucā wai puarā ca niiricarā cāre, cāja niipetirāparena bato peoticā cojoui. ⁴² To biro cū ca tiirijere, niipetirāpura baa yapicoaupā. ⁴³ Cū buerā pea ñucā cāja ca baa dñarije pan're, wai menare, pua amo peti, dūpore puaga penituario niiri pijeeri peti jee jāa dadoupa. ⁴⁴ Atere ca baaricarā pea jicā amo cōro mil peti muu niūpa.

*Oco jotoa Jesús cā ca waarique
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

⁴⁵ Tee jiro Jesús bojocare cū ca waarique wui ditoye, cū buerā Betsaida macā ca niiri tabe pee cāja waa yuejato iigu, cūmuaru cūjare ea jāa dotiupi. ⁴⁶ Bojocare waarique wui yapano, ātāgu pee juu buegu waacoaupi. ⁴⁷ Ca naio ñaacūmuri tabe ca niiro, cū buerā pea mee ūtabucara decomacāpu tujacā tīa waaupa. Jesús pea ména toopura niicāupi. ⁴⁸ Ca boe doori tabere cū buerā, wino ca paa puu tuenero macā tutuaro ca waa tūa pua pajarāre iūpi. To biro cāja ca bii paja yujuro, Jesús pea cāja puto pee oco jotoara waacā muu waaupi. Cūjare ametuacoagu doogu cū ca biirora, ⁴⁹ cū buerā pea oco jotoa cū ca dooro Īarā, “Wātī niicumī” Īirā, acaro buicoaupā, ⁵⁰ cāja ca Īarijere buaro uwima Īirā. To cōrora Jesús pea, o biro iū cojoui:

—Tūgoeña bayiya. Yura yu nii. Uwiticāña —iūpi.

⁵¹ To biro cūjare iū, doo, cāja puto cūmuaru cū ca ea jāarora, wino ca paa puurique yerijācoaupe. Cūja pea buaropura Īa muca yaicoa, do biro pee iū majitcāupa, ⁵² cāja ca tūo maji niirijepure ca boe taatiro macā, pan mena cū ca tiiriquere ca tūo puotiricārā niiri.

*Genesaret'pu ca diarique cutirāre Jesús cā ca catorique
(Mt 14.34-36)*

⁵³ Ūtabucurare tīa ea waarā, Genesaret yepare ea, too maaupa. ⁵⁴ Cāja ca maa nucārije menara, bojoca pea Jesús're Īa majicāupa. ⁵⁵ To biri jicāto tii yepa niipetiropu waari, “Jesús toopu niimi,” cāja ca Īirijere tuorā, cū ca niiri tabepura ca diarique cutirāre cāja ca pejari taberi menara jee waaupa. ⁵⁶ Jesús, ōcā macāriacā, paca macāri, macā manirori cū ca waari taberi cōro cāja yaarā ca diarique cutirāre, wije caari watoa macā maaripu cūjare cūre cūu yueri, “Petopura mu jutiro yapaacā cūjare padeña dotiya,” cūre iūpa Jesús're. Niipetirā cū jutirore ca padeñarā cōrora, cati peticoarucuupa.

7

Bojocare ca ñañorije
(Mt 15.1-20)

¹ Jiro fariseos, jīcārā doti cūuriquere j̄uo bueri maja Jerusalén'p̄n ca dooricarā mena, Jesús p̄uto eaupa. ² Cūja pea, Jesús buerā jīcārā, cāja ca tii j̄uo dooriquere biro tiitirāra, amo coeri mée cāja ca baaro ĩari cājare wede paiupa. ³ Fariseos, to biri niipetirā judíos ca nii cojorā, cāja ñicū j̄um̄na cāja ca tii j̄uo dooricarore biro tiirā, amo coetirāra baa, tiitima. ⁴ Ñucā apeye ca wapa tiirā waaricarā tua earā cāa, cāja amorire coetirāra baa, tiitima. Apeye to biro cāja ca tiirique cūtiri wāmerire, pañ c̄uoupa cāja ñicū j̄um̄na p̄n cāja ca tii j̄uo dooriquere, jota bapari coerique, pio j̄aaricar̄uñire coeriquere, come baparire coeriquere, duwirica quejerire coerique anore tiima. ⁵ To biri fariseos, doti cūuriquere j̄uo bueri maja, o biro ĩi jāiñaua Jesús're:

—¿Ñee tiirā m̄u buerā pea mani ñicū j̄um̄na cāja ca tii j̄uo dooriquere tiitirāra, amo coeri mée cāja baati? —ĩi jāiñaua.

⁶ To biro cāja ca ĩiro, Jesús pea o biro cājare ĩi ȳuñupi:

—Yee méera ĩiquĩjapi Ūm̄ureco Pac̄u yeere wede j̄ugueri maj̄u Isaiás, m̄uja, watoara ca bii dito pairāre ĩigu o biro cū ca ĩi owaquĩriquera:

“Anija, ujero ĩirique wado ȳure ĩi ñacū b̄uoma;

cāja yeri pea aperop̄u niicā.

⁷ Watoa petira ȳure ĩi ñacū b̄uocāma;

cāja ca bue majiorijea, bojocara cāja ca tii dotirije nii,” cū ca ĩiquĩriquera.*

⁸ “M̄uja, Ūm̄ureco Pac̄u cū ca doti cūuriquere tiitirāra, m̄uja ñicū j̄um̄na cāja ca tii j̄uo doorique peere m̄uja tii ñañuje,” cājare ĩupi.

⁹ O biro ĩi nemoupi ñucā:

—M̄uja, jāa ñicū j̄um̄na cāja ca tii j̄uo doorique yai ñacāre ĩirā, tee peere tii ñañujeema ĩirā, Ūm̄ureco Pac̄u cū ca doti cūurique peera, “To biro biicu” m̄uja ĩiti. ¹⁰ Moisés o biro ĩupi: “M̄u pac̄ure, m̄u pacore ñacū b̄uoya.† Cū pac̄ure, cū pacore ñañaro ca ĩi tutigua, ca j̄ia cōa ecor̄u niirucumi,”‡ ĩupi. ¹¹ M̄uja pea: Jīcū, cū pac̄ure, cū pacore, “‘M̄ujare ȳu ca tii nemoboriquere, Ūm̄ureco Pac̄ure ȳu ca tiicojoriquerp̄n wado nii, § to biri m̄ujare ȳu noni majiti,’ ĩicā majimi,” m̄uja ĩi bue majio. ¹² Ñucā to biirije ca ĩigua, “‘M̄u pac̄ure, m̄u pacore tii nemoña,’ ca ĩi ecor̄u mée niimi,” m̄uja ĩi. ¹³ Ate m̄uja ñicū j̄um̄na cāja ca tii j̄uo doorique pee wadore ameri wede majio, tii ñañua waama ĩirā, Ūm̄ureco Pac̄u wederique peera ca wapa manirije ca tuaro m̄uja tii. Ñucā apeye tee anore pañ m̄uja tiicā —cājare ĩupi Jesús.

¹⁴ To biro cājare ĩi, bojocare j̄uo cojo, o biro ĩupi:

—Niipetirā ȳure tuori, atere añuro tuo puoya. ¹⁵ Baariquea, jīcā wāme uno peera bojocare ñañoti. Bojoca, yerip̄u ñañarije t̄ugoñari cāja ca ĩirije doca bojocare ñaño. ¹⁶ Ca amoperi cūtigua t̄uoya ȳu ca ĩirijere —cājare ĩupi.

¹⁷ Jiro Jesús bojocare camotati, waa, wiip̄u cū ca earo, cū buerā pea cū ca ĩi cōoña wederique maquēre cāre jāiñaua.

¹⁸ Cāja ca jāiñaro, Jesús pea o biro ĩupi:

* **7:7** Is 29.13. † **7:10** Ex 20.12; Dt 5.16. ‡ **7:10** Ex 21.17; Lv 20.9. § **7:11** Hebreos wederique menara Corbán, ĩi. Moisés cū ca tii doti cūurique ca ĩiri wāme peera Ūm̄ureco Pac̄ure tiicojo ñicū b̄uoḡarā cāja ca jee dica wooriguer̄na cū yee tuacāro biip̄u (Nm 30.1-2). Teerena fariseos pea “Ūm̄ureco Pac̄u yee m̄uja ca jee dica wooriguer̄na cū yee niiro bii, to biri m̄uja pac̄u peti cāre m̄uja tii nemo majiti,” ĩicāupa.

—¿Mujá cãa mena to birora mujá tuo jeeñoticãti? ¿Baarique jĩcã wãme uno peera bojocare ca ñañotirijere mujá majititi? ¹⁹ Baariquea yeripũ waati. Ûtapoa pee waa, jiro witi batecoa —ĩupi.

Atere o biro iĩgu: “Niipetirije baarique añurije wado nii,” iĩgu iĩupi Jesús. ²⁰ O biro iĩ nemoupi ñucã:

—Ñañarije tugoeñacãri wede wienerique pee doca, bojocare ca ñañorije nii. ²¹ Bojoca yeripũ, ñañarije tugoeñarique, tiirica wãme cõro mééru ñee epericarã cuti yai waarique, jee dutirique, jĩarique, ²² manũ cuti, nũmo cuti bii pacarã epericarã cutirique, paio apeye cõorugarique, ñañarije tiiruga tugoeñarique, watoara iirique, bobo tugoeñaricarõ maniro tii yai waarique,* ãa tutirique, queti pairique, ca nii majuropeegure biro tugoeñarique, noo ca booro bii nucũ yujurique, nii. ²³ Ate niipetirije ñañarije bojoca cãja yeripũ cãja ca tugoeñarije witima iĩro, bojocare ñaño —ĩupi Jesús.

Sirofenicia macõ díamacã cõ ca tuo nũcã bũorique (Mt 15.21-28)

²⁴ To ca niirica Jesús Tiro, Sidõn yepari pee waacoaupi. Toorũ ea, bojoca cãja ca majiro bootigũ jĩcã wiipũ jãa waaupi. Bii pacagũ, do biro pee bii, duti majitiupi. ²⁵ Mee yoari mééra, jĩcõ nomio, ca wãtĩ jãa ecorico paco Jesús cã ca earijere queti tuocãuro. Teere tuori waa, cã pũto muu bia ea nuu waaupo. ²⁶ Cõ pea judio bojoco méé, Sirofenicia macõrũ niũuro. Ape majorũ nii pacago, Jesús're, “Yũ macõrũre wãtĩ ca jãñagure cõa wiene bojaya,” cãre iĩuro. ²⁷ To biro cõ ca iĩro, Jesús pea o biro cõre iĩ yũũurũ:

—Nijá. Ména cũ puna majurope pee cãja baa juojato iĩña. Cũ puna baariquerena emari yaia peere ecajata, añuti —cõre iĩupi.

²⁸ To biro cã ca iĩro:

—Ûgjá Wiogu. To birora bii. To ca bii pacaro, cã puna cãja ca baa baterije yerarũ ca ñaarijere yaia cãa baama —cãre iĩuro.

²⁹ To biro cõ ca iĩro, Jesús pea o biro cõre iĩupi:

—To biirije yure mũ ca iĩ yũũurije juori, tugoeñarique paitigora tua waagoja. Mee, wãtĩ mũ macõrũre ca niimiriũ witicoami —ĩupi.

³⁰ Cõ pea, cõ yaa wiipũ eago, cõ macõ cãni pejarica taberũ cõ ca pejaro bũa eaupo. Cõrũre ca niiricũ wãtĩ pea witicoaupi mee.

Tuotĩ, wedeti, ca biigũre Jesús cã ca catorique

³¹ Jesús, Tiro yepa ca niiricũ waagũ, Sidõn yepare ametũa, waa nũnũa waa, Galilea ãtabũcũrãre Decãpolis ca niiri yepare eaupi. ³² Toorũ cã ca earo, jĩcũ tuotĩ, wedeti, ca biigũre ami waari, “Mũ amori mena cãre ñia peoya,” iĩupa Jesús're.

³³ To biro cãja ca iĩro Jesús pea, apero ca bojoca maniro pee cãre ami waa, cã amo jũari mena cã amoperire juu jõene, ãjeco mena cã ñemerore padeña, tiĩupi. ³⁴ Jiro, emũaro pee ãa muene, yeri jini jãa, o biro cãre iĩupi: “¡Efata!” iĩupi. (“¡Tujuya!” iĩrugaro iĩ). ³⁵ To biro Jesús cã ca iĩrora, jĩcãto cã amoperi tujucõa, cã ñemero cãa abacoa, añuro wede majicoaupi. ³⁶ Jesús pea, “Jĩcũ uno peerena wedeticãña,” cãre iĩupi. Bũaro jañuro, “Wedeticãña,” cã ca iĩrora, bũaro jañuro wede bato nũnũa waaupa. ³⁷ Bojoca pea ãa ãcũacoa, do biro pee iĩ majiti, o biro iĩupa: “Niipetirijepũrena añuro wado tiicãmi. Ca tuotirãrũ cãa tuocõa, ca wedetirãrũ cãa wedecõa, cãja ca biiro tiimi,” iĩupa.

* 7:22 Æbocũ cã ca tiirõre biro bobo tugoeñaricarõ maniro tiirique.

8

*Cuatro mil ca niirāre Jesús cā ca baarique ecarique
(Mt 15.32-39)*

¹ Tii ɾamɾirire ɾiucā paɾ bojoca nea pooupa. Baarique cɾori méé cāja ca biiro ɾari cā buerāre juo cojo, o biro ɾiupi Jesús:

² —Anija bojocare yɾ ɾa boo pacacoa. Mee, itia ɾamɾu peti yɾ mena ni-coama; baarique ɾnora cɾotima. ³ Baari méé ca biirārena, cāja yaa wiijeripɾu yɾ ca tuenecojojata, maa decomacārira dia ɾnaacoabocuma. ɾɾcārā yoaroripɾu ca dooricarā niima —ɾiupi.

⁴ To biro cū ca ɾiro, cū buerā pea o biro ɾi yɾɾupa:

—¿Ano ɾno ca bojoca manirɾpɾe noopɾ baarique buacāri, ecarique niicu ma ɾiti? —ɾiupa.

⁵ To biro cāja ca ɾiro, Jesús pea:

—¿No cānacāga pan muja cɾoti? —cūjare ɾi ɾaiɾupa.

Cāja pea:

—ɾɾcā amo peti, ape amore pɾaga penituario niiri caari ɾāa cɾo —cūre ɾiupa.

⁶ To biro cāja ca ɾiro, bojocare yepaɾu duwi doti, ɾɾcā amo peti, ape amore pɾaga penituario ca niirije pan're ami, ɾmɾreco Pacɾe, “Añu majuropeecā” ɾi juu bue yapano, teere pee bato, cū buerāre noni cojoupɾi bojocapɾe cāja bato cojojato ɾigu. Cāja pea to birora tiupa. ⁷ Wai cāre no cānacārā meeacāra cɾoupa. Jesús pea cūjare ami, ɾmɾreco Pacɾe, “Añu majuropeecā” ɾi, cāja cāre cū buerāre bato dotiupi. ⁸ To biro cū ca tiirijere, niipetirāpɾa baa yapicoaupā. Cū buerā pea ɾiucā ca dɾajarijere ɾɾcā amo peti, ape amore pɾaga penituario niiri pijeeri jee ɾāa dadoupa. ⁹ Teere ca baaricarā pea bapari mil peti niupa. Jiro Jesús bojocare waarique wui, ¹⁰ cū buerā mena cūtuapɾu ea ɾāa, Dalmanuta yepa pee waacoaupi.

*Fariseos ɾɾcā wāme cāja ca tii bau nii dotirique
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

¹¹ Jiro fariseos Jesús pɾoto eari, cū mena buaro wede peni juo waaupa. ɾaɾarije cū tii bui cutijato ɾirā, ɾɾcā wāme ɾmɾreco tutipɾu maquē ca ɾa ɾaaɾa manirije cāre tii bau nii dotiupa, “¿Díamacāra ɾmɾreco Pacɾu cū ca tiico-joricɾa cū niiti?” ɾi majrugarā. ¹² To biro cāja ca ɾiro, Jesús pea yeri jini ɾāa, o biro ɾiupi:

—¿Ñee tiirā anija bojoca ɾɾcā wāme ca ɾa ɾaaɾa manirije tii bau niiriquere cāja ɾaiti? Yee méé yɾ ɾi. ɾɾcā wāme ɾnoacā peera tii bau nii ɾiñoɾa manirucuma —ɾiupi. ¹³ To biro cūjare ɾi, cūtuapɾu ea ɾāa, ɾtabucɾa ape nuña pee ɾiacoaupi.

*Fariseos cāja ca tii niirije
(Mt 16.5-12)*

¹⁴ To waarā, cū buerā pea baarique jeeri méé acobo, waacoaupā. Cūtuapɾe ɾɾcāgaacāra pan'ga cɾoupa. ¹⁵ Jesús pea o biro cūjare ɾi majioupɾi:

—Mujā tɾgoeña majiwa, fariseos, to biri Herodes, cāja ca tii niirije menare* —ɾiupi.

¹⁶ To biro cū ca ɾiro, cū buerā pea: “Agó nija, pan mani cɾoti,” ameri ɾi niupa.

¹⁷ Jesús pea to biro cāja ca ameri ɾirijere majiri, o biro cūjare ɾiupi:

—¿Ñee tiirā, “Pan mani cɾoti,” muja ɾiti? ¿Ména, ɾa jeeñoti, tuo puoti muja biicāti? ¿Mujā ca tɾgoeɾarije to pāati majuropeecāti? ¹⁸ ¿Cape cuti pacarā ɾati, amoperi cuti pacarā tuoti, muja biicāti? ¿Yoari méé muja acobocoti? ¹⁹ ɾɾcā

* **8:15** Fariseos yee to biri Herodes yee, baarique ca wauaro ca tiirijere ɾa majiɾa.

amo cōro niirije pan menara jīcā amo cōro mil ca niirāre yu ca baarique batorique ca dajarijere ¿no cānacā pijeeri peti mija jee jāa dadori? —cūjare iūpi.

To biro cū ca iiro cūja pea:

—Pua amo peti, dūpore puaa penituario niiri pijeeri —iūpa.

²⁰ —Nucā, jīcā amo peti, ape amore puaa penituario ca niirije pan menara, bapari mil ca niirāre yu ca baarique batorica tabera, ¿no cānacā pijeeri mija jee jāa dadori? —iūpi.

To biro cū ca iiro:

—Jīcā amo peti, ape amore puaa penituario niiri pijeeri —iūpa.

²¹ —¿To docare ména, mija tuo puoticāti? —iūpi Jesús, cū buerāre.

Betsaidapu ca itigure Jesús cū ca catorique

²² Jiro Betsaida cūja ca earo, jīcārā jīcū ca itigure Jesús puto ami waari, “Cūre padeñaña,” iūpa Jesús're. ²³ To biro cūja ca iiro Jesús pea, ca itigure macā tujaropu cūre tūacā witi waupi. Toopu cū ujeco mena cū capere weyo, cū amori ména cū capere nīa peo, “¿Mee apeye uno mu īati?” cūre īi jāiñaupi.

²⁴ To biro cū ca tiiro, ca itimiricu pea īa pāari, o biro cūre iūpi:

—Bojocare yu īa biigapua. Buari, yucara waa yujurore biro biicā —cūre iūpi.

²⁵ To biro cū ca iiro, Jesús pea cū capere nīa peo nemoupi nūcā. To biro cū ca tiiro, nēe jāa maniro añuro īa, diarique manigapu tuacāupi yua. ²⁶ To cōrora Jesús pea cū yaa wiipū cūre tuenecojogu, o biro cūre iūpi:

—Macā pee piya waari, jīcū uno peerena wedegu waa, tiiticāña —iūpi.

Jesús're “Mesías mu nii,” Pedro cū ca iirique

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷ Ate jiro Jesús cū buerā mena, Cesarea de Filipo yepa macā macāripu waupi. Maapu waa nūna waagu, Jesús cū buerāre:

—¿Bojoca, ‘Niru niimi,’ yure cūja iirucuti? —cūjare īi jāiñaupi.

²⁸ To biro cū ca īi jāiñaro:

—Jīcārā: “Uwo Coeri majū Juan niimi.” Apeā: “Elías niimi.” Apeā: “Jīcū ca biipere wede jūgeri mija mena macū niimi,” mure īima —cūre īi yūnupa.

²⁹ To biro cūja ca iiro:

—Mija pea, ¿“Niru niimi,” yure mija īiti? —cūjare īi jāiñaupi Jesús.

To biro cū ca iiro, Simón Pedro pea:

—Mua, Umareco Pacu cū ca tiicojo cojorica Cristo mu nii —cūre iūpi.

³⁰ To biro cū ca iiro: “Teere jīcū uno peerena wedeticāña,” iūpi Jesús cū buerāre.

Cū ca bii yaipere cū ca wederique

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹ Jiro Jesús cū buerāre o biro cūjare īi wede majio juo waupi:

—Yu, Ca Nii Majuropeegu Macā, buaropura ñañaro tamuo, judíos're ca juo niirāre, paia wparare, doti cūuriquere ca juo buerāre īa juna eco, yu ca biipera niiro bii. Nucā yure jāa cōa, cūja ca tiī pacaro itia rmtu jiro yu cati tuacoarucu —cūjare iūpi. ³² Atere tuo majiricarora cūjare wede majioui. To cōrora Pedro pea, apero pee cūre ami waa, to biro cū ca iirije juori cūre tuti camota juo waupi. ³³ To biro cū ca iiro, Jesús pea amojode nūcā, cū buerāre īari, o biro īi tutiupi Pedrose:

—iYure camotati waaguja Satanás! Mua Umareco Pacu cū ca tiirugari wāmere mu majiti. Bojoca cūja ca tūgoeñarore birora mu tūgoeñacā —cūre iūpi.

³⁴ To biro cäre ñi, cã buerãre bojocare j̄uo cojori, o biro ñiupi Jesús:

—Jicã yu buegu ca niir̄egu unoa mu majurope mu ca tiir̄ugarijere acobori, yu yee j̄uori ñañaro tam̄uo pacagu, to birora t̄ugoeña bayi, yue n̄un̄ña. ³⁵ Cã ca cati niir̄ijere ca maiḡua, cã ca catipere buatirucumi. To ca bii pacaro yu yee j̄uori, añurije quetire cã ca t̄uo n̄un̄jeerije j̄uori, ñañaro ca tii eco yaiḡua, amet̄uarucumi. ³⁶ ¿Ñee un̄o peere to tii nemoti ati yepa maquẽ niipetirore paio c̄uo amet̄uenecã pacagu, Æmareco Pacure t̄uo n̄un̄jeetigura ca bii yaiḡura? ³⁷ Ñucã, ¿no cõro paio mena cã wapa tiibogajati, cã ca cati niipe wapare? ³⁸ Ati cuu macãrã ñañarije tii, Æmareco Pacure t̄uo n̄un̄jeeti, ca biirã watoare niirã, yu yee quetire, yu yee maquẽre bobo jãa, ca biirãra, yu, Ca Nii Majuropeegu Macã cãa, yu Pacu cã ca boe baterije, cã p̄uto macãrã ca ñañarije manirã mena yu ca doori rum̄are, yu yee quetire wederugarã cãja ca bobo jãaricarore birora cãjare yu bobo ñarucu —cãjare ñiupi Jesús.

9

¹ O biro ñi nemoupi ñucã:

—Yee meé mujare yu ñi: Jicãrã ano ca niirã mena macãrã, Æmareco Pacu cã ca doti niiri tabe, cã ca tutuarije mena ca earo ñatirãra bii yaitirucuma —ñiupi.

Jesús cã ca baurije ca wajoarique
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Jicã amo peti, ape amore jicãga penituario niiri rum̄ari jiro, Jesús, cã buerã Pedro, Juan, Santiago jãa wadore, ãtãgu ca em̄aricaru j̄uo waaupi. Tooru, cãja ca ña cojoro cã ca baurije wajoacoaupi. ³ Cã juti cãa buaro boti ajiyaarije biicoaupe. Jicã un̄o peera buaro coecã pacagu, añuro botiritoru cã ca tii majitiro amet̄eneroru botiupe. ⁴ Ñucã Elías, Moisés baua eari, Jesús mena wede peni niupa. ⁵ To biro cãja ca biiro ñagu, Pedro pea o biro ñiupi Jesús're:

—Buegu, anoru mani ca niiro añu majuropecã. Itia wii, wii p̄iri jãa quenorucu. Mu yaa wii, Moisés yaa wii, Elías yaa wii, jãa tiirucu —ñiupi. ⁶ Cã ca wederijere, “To biirije yu ñicu,” ñi majiticãupi, niipetirãpura uc̄na yaicoama ñirã. ⁷ To biro cãja ca bii niirora, bueri bur̄ua doo, cãjare paa ñmaa n̄ucõcãupe. To biro ca biirora bueri bur̄aru wederique o biro ca ñirije wedeoupe: “Ania, yu Macã, yu ca maiḡu niimi. Cãre t̄uo n̄un̄jeeya,” ñiupe. ⁸ To biro ca ñiri nimarora ña cojorã, Jesús jicãrena ñaupa.

⁹ Ætãgu ca niiricarã duwi n̄un̄ua doorã, Jesús pea: “Muja ca ñajãrijere jicã un̄o peerena wedeticãña, yu, Ca Nii Majuropeegu Macã ca bii yairicarã watoare yu ca cati tuaro j̄iropu muja wederucu,” cãjare ñiupi. ¹⁰ Tee j̄uori, cãja wadora atere majicõa niirucuupa, biirãpua cãja majurope, “Do biro ñirugaro to ñibuti, ca bii yairicarã watoare cati tuarique,” ameri ñi jãña nii pacarã. ¹¹ To biri o biro cäre ñi jãñaupa:

—¿Ñee tiirã doti cūriqueru ca j̄uo buerã pea: “Elías doo j̄uorucumi,” cãja ñirucuti? —ñiupa.

¹² To biro cãja ca ñi jãñaaro, o biro cãjare ñi yun̄upi Jesús:

—Yee meé ñima, Elías'ra doo j̄ugue, cãra niipetirijere queno, tiirucumi. To docare, ¿ñee tiro Æmareco Pacu wederique, “Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, ñañaro tam̄uo, ña juna eco biirucumi,” ñi owarique to niiti? ¹³ Yu pea, “Mee, Elías doo yerijãaupi,” yu ñi. Cãja pea niipetiro cäre cãja ca tiirugari wãmeri cõro cãre tiupa. Cãre ca biipere to biro tii ecorucumi, cãja ca ñi wã tuaricarore birora —ñiupi.

Wãmu ca wãñi jãa ecoricure Jesús cã ca catorique
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Apera cū buerā puto peere tua earā, paḥ bojoca watoapḥ nii, ñucā jīcārā doti cūuriquere ca juo buerā cūja mena cūja ca wede peni niiro bua eaupa.

15 Jesús're ĩacārāḥna, ḥjea niirique mena cūre ũmaa boca jāiupa. 16 To biro cūja ca biiro, cū pea o biro cūjare ĩi jāiñauipi:

—¿Ñee unore cūja mena mūja wede peniti? —Īupi.

17 To biro cū ca ĩiro, jīcū too cūja watoa ca niigḥ, o biro cūre ĩi yḥuupi:

—Buegḥ, yḥ macāre wātī cūre ñaajāa nūcā earī, ca wedetigḥ cū ca tuaro cū ca tiigure, mḥ yḥ ami doojāwḥ. 18 Noo cū ca niiri tabe ñaajāa nūcāri, cū ca ñaacūmu yugui mecūro tii, cū ḥjeropḥ jopo witi, upi baca dḥpo tuu, tutua pḥyḥacoa, cū ca biiro cūre tiimi. Mḥ buerāre, “Wātīre cōa wieneña,” cūjare yḥ ĩimijāwḥ. Do biro tii majitijāwa —Īupi.

19 To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro cūre ĩi yḥuupi:

—¡Agó nija, díamacū ca tuo nḥnḥjeetirā! ¿No cōro yoaro mūja mena yḥ niiguti? ¿No cōro yoaro to biro mūja ca biirijere yḥ nūcā niiguti? Ano pee cūre ami dooya —Īupi.

20 To biro cū ca ĩiro, Jesús puto cūre ami waaupa. Wātī pea Jesús're ĩagura, wāḥ yeparḥ ñaacūmu waa, yugui mecā, cū ḥjeropḥ jopo witi, cū ca biiro cūre tiupi. 21 To biro cū ca biiro, Jesús pea o biro ĩi jāiñauipi cū pacare:

—¿No cōropḥ atere to biro cū bii jḥori? —cūre ĩupi. To biro cū ca ĩiro cū pacu pea:

—Wimagḥ niigupara to biro bii jḥowi. 22 Paḥ tiiri cūre jīarugḥ, pecamerḥ tii cōa joe, ñucā diarḥ cū ca ñaañuaro cūre tii, tii mecōrucumi. No jīcā wāme unḥ mḥ ca tii majijata, jāare boḥo pacā ĩari, jāare tii nemoña —Īupi Jesús're.

23 To biro cūre cū ca ĩiro tuogḥ:

—¡Níjā! ¿Ñee tiigḥ mḥ ca tii majijata, mḥ ĩiti? Díamacū ca tuo nḥnḥjeegura niipetirije tii majirique wado nii —cūre ĩupi Jesús.

24 To cōroga cū pacḥ pea o biro ĩi acaro buiupi:

—¡Buaro jañuri yḥ ca tuo nḥnḥjeero yare tii nemoña! —Īupi.

25 Bojoca paḥ cūja ca nea poo nḥnḥa dooro ĩari, wātī yerire o biro ĩi tuti cōa wieneupi:

—“Wātī, wedeti, tuoti, ca biigḥ yoari méé witi waagujā. Pḥati cūre ñaajāa nūcā nematicāña,” mure yḥ ĩi —Īupi.

26 To cōroga wātī pea buaro acaro bui, ñañaropḥ cūre tii wēe yaye cōa cūu cojo, witicoaupi. Cū pea ca dia waaricure biropḥ biicā cūmu waaupi. To biri paḥ, “Dia yaicoami,” ĩupa. 27 Jesús pea cū amopḥ ñee, cūre tūa wāḥuupi. To biro cū ca tiiroga, cū pea wāḥmḥ nūcācoaupi.

28 Jiro Jesús wiipḥ cū ca jāa waaro, cū buerā pea cūja wado niirā, o biro cūre ĩi jāiñauipa:

—¿Ñee tiirā jāa pea wātīre jāa cōa wiene majitijapari? —Īupa.

29 To biro cūja ca ĩiro Jesús pea:

—Wātīa anija unḥa, betirique mena juu buecāripḥ wado cōa wienericaro ca witrā niima —Īupi cū buerāre.

*Cū ca bii yaipere pḥati cū ca wederique
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

30 Too ca niiricarā waarā, Galilea yepa pee ametḥa waaupa. Jesús pea jīcū unora cūja ca majiro bootiupi, 31 cū buerāre buema ĩgḥ. O biro cūjare ĩi wedeupi:

—Yḥ, Ca Nii Majuropegḥ Macāre, aperiaḥre yḥre tiicojorucuma. Cūja pea yḥre jīa cōacārucuma. To biro cūja ca tii cōacāmijata cāare, itia rḥmḥ jiro yḥ cati tuacoarucu ñucā —cūjare ĩupi.

32 Cūja pea to biro cū ca ĩirijere t̃uo majitiupa. Cūre jāiñarugarā cāa uwi jañuupa.

¿Ñiru pee cū niiti, ca nii majuropeegu?
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Too ca waaricarā, Capernaúm macār̃u eaupa. Wiip̃u niig̃u, o biro cūjare ĩi jāiñauri Jesús cū buerāre:

—Maar̃u doorā, ¿ñeere m̃uja wede pai ññna doojāri? —ĩiupi.

34 Cūja pea maar̃u doorā, “¿Ñiru pee cū niiti, ca nii majuropeegu?” ca ameri ĩi ññna dooricarā niiri, wedetiupa. 35 To biro cūja ca biiro ĩa, Jesús pea ea nuu waa, cū buerā r̃na amo peti, d̃upore r̃naga penituario ca niirāre j̃uo cojo, o biro ĩiupi:

—ĩicū, ca nii majuropeegu ca niir̃aga t̃ugoeñagu ũnoa, niipetirā jiro macār̃u nii, niipetirāre pade coteri maj̃u nii, cū biijato —cūjare ĩiupi.

36 To biro ĩi, ĩicū wimagure cūja watoa cūre ñacō, cūre ami apa, o biro cūjare ĩiupi Jesús:

37 —Ỹure ca t̃uo ññujeegu, ĩicū ani wimagure* biro ca biigure ca ñeeg̃ua, ỹurena ñeeg̃u tiimi. Ñucā ỹure ca ñeeg̃ua, ỹure ca tiicojoricure ñeeg̃u tiimi —ĩiupi.

Manire ca junatig̃ua mani mena macū niimi
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

38 Juan pea o biro ĩiupi Jesús're:

—Bueg̃u, ĩicū m̃u wāme mena ĩicāri, wāt̃iare ca cōa wiene niigure jāa ĩajāw̃u. Jāa pea mani mena macū meé cū ca niiro macā, “Teere tiiticāña,” cūre jāa ĩijāw̃u —ĩiupi.

39 To biro cū ca ĩiro, o biro cūre ĩi ỹuñauri Jesús:

—Camotaaticāña. ĩicū ũno peera ỹu wāme mena ĩicāri, ca ĩa ñaaña manirije ca tii bau niig̃ua, ñañaro ỹure ĩi majitimi. 40 Manire ca junatig̃ua, mani mena pee ca niig̃u niimi. 41 No ca boorā, m̃uja Cristo yaarā ca niirāre, oco bapa ũnoacāra m̃ujare ca t̃iarā, to biro cūja ca tiirique j̃uori, cūja yee ca niipere b̃ñarucuma.

Ñañaro ca bii buiyeerije
(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

42”No ca boogu, anija mena macū wāmaacā ỹure ca t̃uo ññujee j̃uo doogure ñañarije cū ca tiiro ca tiig̃ura, ũt̃āga pairica mena cū am̃t̃utture jia tuuri, dia pairi yaar̃u cōañua cōacājata, añucābocu. 43 M̃u amo ñañarije m̃u ca tiiro to ca tiijata, tii amore paa taa cōacāña. Amo d̃ucara caticōa niirica taber̃ure m̃u ca earo añujāñu. 44 R̃na amo menar̃ura ñañaro bii yairica tabe pecame ĩicāti ũno peera yaticoa, becoa cāa diacoa, cūja ca biitiri taber̃ure m̃u ca waaborica tabe ũnoreña. 45 M̃u d̃upo ñañarije m̃u ca tiiro to ca tiijata, paa taa cōacāña. D̃upo manig̃ura to birora caticōa niirica taber̃ure m̃u ca earo, añujāñu. 46 R̃na d̃upo menar̃ura ñañaro bii yairica tabe pecame ĩicāti ũno peera yaticoa, becoa cāa diacoa, cūja ca biitiri taber̃ure m̃u ca waaborica tabe ũnoreña. 47 Ñucā m̃u capega ñañarije m̃u ca tiiro to ca tiijata, jade wee amiri cōacāña. ĩicāga capega manig̃ura ũm̃ureco Pacu cū ca doti niiri taber̃ure m̃u ca earo, añujāñu. R̃na capega menar̃ura ñañaro bii yairica tabe:

48 “Too macārā becoa diati,

pecame cāa yatiti, ca biiri taber̃ure m̃u ca cōa joe ecora tabe ũnoreña.”†

* 9:37 Arameo wederique menara wimag̃u to ca ĩijata, pade coteri maj̃u cāre to biri wāmera ĩicā. 1Ti 4.12; Mt 17.4. † 9:48 Is 66.24.

49 "Niipetirā, ñañaro tamuo ametuari jiro buaro jañuri ca tugoeña bayirā nii nunna waarucuma.† 50 Moa añurije nii. To biro bii pacaro to ca oca yerijāacoajata, ¿do biro pee tiicāri ñucā, ca ocarije ca nii earo muja tii majibogajati? Muja majuropeera moare biro niña. Niipetirā mena añuro niirique cūti niña —ñiupi Jesús.

10

Ameri cōarique

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaúm ca niiricu, Judea yepa, dia Jordán ape nuña, muipū cū ca mña doori nuña peere ca niiri yepa pee waacoaupi. Ñucā toopure pañ bojoca cūja ca nearo, cū ca tiirucuricarore birora, cūjare bue juo waaupi. 2 To biro cū ca ñi niiro, jicārā fariseos Jesús puto ea, cūre ñi buiyeerugarā, "¿jicū cū numore cū ca cōaro to añucāti?" ñi jāiñaua. 3 To biro cūja ca ñiro, cū pea:

—Moisés ¿ñeere mujare cū tii dotiupari? —ñiupi.

4 Cūja pea:

—Moisés: "Ate juori mure ya cōa," ca ñiri pūuro owari cōre tiicojo, cōacāña," ñiupi —ñiupa.

5 To biro cūja ca ñiro, Jesús pea o biro ñi yñupi:

—Moisés atere to biro mujare tii dotiupi, ca wederique ametuene nucā pairā mña ca niiro macā. 6 Jicāto Umureco Pacu ati yepare tii jeeño juoguruga, mña, nomio tiupi.* 7 To biri mña, cū pacure, cū pacore, camotatiri, cū numo mena pee niirucumi. 8 Puarā nii pacarā, jicā upura nii earucuma. To biri puarā méé niima. Jicāra niima.† 9 To biri Umureco Pacu jicā upura cūja ca niiro cū ca tiiricararena, bojocura cūja ca ameri camotatiro tii majitimi —cūjare ñiupi.

10 Ñucā cū buerā pea wiipū niirā, tee maquērena jāiñaua Jesús're. 11 To biro cūja ca ñiro, Jesús pea:

—Cū numore cōari, apeo ca numo cūtiga, cū numo ca nii juorico menare ñañarije tiigu tiimi. 12 Ñucā nomio pee cāa, cō manure cōacāri apī cō ca manu cūtijata, cō cāa, ñañarije tiigo tiimo —cūjare ñiupi.

Wimarāre Jesús cū ca juu bue bojarique

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Jicārā, Jesús puto wimarāre jee waaupa, cūjare cū padeñajato ñirā. Cū buerā pea wimarāre ca jee waarāre bocā tuti camota niupa. 14 Jesús pea to biro cūja ca ñiro ña ajiari, o biro cūjare ñiupi:

—Wimarāre camotaatirāra ya puto pee cūjare tiicojoja. Umureco Pacu cū ca doti niiri tabea cūjare biro ca niirā yaa tabe nii. 15 Yee méé ya ñi: Jicū wimagū cū ca biimore biro Umureco Pacu cū ca dotiri tabe maquēre ca tuo nunñeetigua, tii tabepure ea waatirucumi —ñiupi.

16 To biro cūjare ñi yapano, wimarāre jee apa, cū amori mena cūjare ñia peori, añuro cūjare ca bii mña nucāpere cūjare jāi bojaupi.

† 9:49 "Niipetirāpura peca ca ñarije mena moa tuu jāaricaro biro tii ecorumuma. Ñucā waibucurā jiri tiiujo nucā buorique cōroa moa mena tuu jāa ecorucu. Ca wetapure jeerugarā peca mena joe abo, ñucā moa, baariguere ca poaro tii, ca boatiro tii, ca tiitore birora tii ecorucuma. Ñucā moare to ca ijata, majirique maquērena ñicāro ñi. Tee majiriquera Umureco Pacu cū ca boorore biro mani yaarā mena añuro mani ca niiro ca tiirije nii." Mc 9.33-37. * 10:6 Gn 1.27. † 10:8 Gn 2.24.

Wām̄ ca apeye paiḡu
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷ Jesús, waagu doogu cū ca biiri tabera, jīcū um̄ ūmaa ea, cū ājuro jupeari mena cū juguero ea nuuri, o biro cūre īi jāiñaupi:

—Buegu Añugu, ¿lee uno yu tiigajati, to birora caticōa niiriquere buagugu? —īiupi.

¹⁸ To biro cū ca ĩiro, Jesús pea:

—¿Nee tiigu “Añugu” yure m̄ ĩiti? Jīcū peera ca añugu manimi; ca añugua jīcāra niimi, Ūmureco Pacu wado. ¹⁹ Mee, Ūmureco Pacu cū ca doti cūriquere m̄ maji: Jīaticāña. Namo cati, manū cati, bii pacarā tii epericarā catiticāña. Jee dutiticāña. Watoara īi dito buiyeeticāña. ĩi dito jeeticāña. M̄ pacure, m̄ pacore, n̄cū buoya† —cūre īiupi Jesús.

²⁰ To biro cūre cū ca ĩiro cū pea:

—Buegu, wimagū niigupura tee niipetirijere yu tii peticāw̄u mee —īiupi.

²¹ To cōrora mairique mena cūre ĩa:

—Jīcā wāmera m̄re d̄ja. Waagūja. M̄ ca c̄orije niipetirijere noni peoticā, wapa jeeri, ca boo pacarāre noniña. To biro tiigu, Ūmureco Pacu cū ca doti niiri taber̄re pairo m̄ apeye catirucu. To biro tii yapano, yure bara catigu dooya —cūre īiupi.

²² Teere tuogu, cū pea bijaatigura t̄goeñarique pai, waacoaupi ca apeye paiḡu niiri.

²³ To cōrora Jesús pea cū weja ĩa amojode, o biro īiupi cū buerāre:

—¡Ca apeye pairāra Ūmureco Pacu peere cūja ca tuo n̄n̄jeerugamijata, popiye peti niicāro dooro bii! —īiupi.

²⁴ O biro cū ca ĩirijere, cū buerā pea do biro pee īi majiticāupa. N̄cū Jesús pea o biro cūjare īi nemoupi:

—Yu puna, cūja apeyerena ca wederique paiorāra, Ūmureco Pacu peere cūja ca tuo n̄n̄jeepe pea do biro tii majiña manirije peti to niicāti. ²⁵ Camello pea, ājip̄a potaga opere popiye méé cū ca jāa ame witicoa pacaro, jīcū ca apeye paiḡu peera Ūmureco Pacu peere cū ca tuo n̄n̄jeerugarije popiye peti niicā —cūjare īiupi Jesús.

²⁶ To biro cū ca ĩiro, cū buerā pea buaro jañuri tuo uc̄acā yai waa, do biro pee īi majiticā, o biro īiupa:

—Too docare ¿ñiru peti cū ametuagati? —īiupa.

²⁷ To cōrora Jesús pea cūjare ĩa, o biro īiupi:

—Bojocara do biro ca tii majiña manirije niiro bii. Biiti Ūmureco Pacu peera. Niipetirijepura cū ca tii majirije wado niicā —īiupi.

²⁸ To biro cū ca ĩiro, Pedro pea:

—Jāa, jāa yeere cūu peticā, m̄re jāa n̄n̄u doowu —īiupi.

²⁹ To biro cū ca ĩiro, Jesús pea:

—Yee méé majare yu īi. No ca boogu yu yee juori, ñucā añurije queti juori, cū yaa wiire, cū yaarāre, cū yaarā romirire, cū pacure, cū pacore, cū punare, cū yaa yepare, cū ca waa weojata, ³⁰ ati yepare cati niigura, ñañaro cūre cūja ca tiiguga n̄n̄jeerije watoara, cū ca waa weorique ametuenero wiijeri, cū yaarāre, cū yaarā romirire, cū pacure, cū pacore, cū punare, cū yaa yeparire, cien cōro peti tiicojo nemo ecorucumi; ñucā ape tuti macā yepar̄re cū ca niipe peera to birora caticōa niiriquere tiicojo ecorucumi. ³¹ Pacu, mecārire ca nii majuropeerā ca niirā, cūja ca ĩiña manirā tuarucuma. N̄cū mecārire

† 10:19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

cāja ca ĩĩña manirā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma —cājare ĩi yũũupi Jesús.

*Cā ca bii yaipere itiati cā ca wederique
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

³² Jiro, Jerusalén pee maa nũña waaupa. Jesús pea cā buerā jũguero waacā nũña waaupi. To biro cā ca biiro, cāja pea, “Uwiorije ca biigu cā niiti” ĩi nũñjeepa, cāja jiro ca doorā pea cāja ca boca uwi nũñjeecāro. Nũcā Jesús, cā buerā rna amo peti, ðyore rnaaga penituario ca niirāre bojoricaro jno cojo, o biro cājare ĩiupi cāre ca biipere: ³³ “Mũja ca ĩarora, Jerusalén rna waarā mani bii, yũ, Ca Nii Majuropeegu Macāre, paia ɱparāɱre, doti cũriquere ca jno buerāɱre, yũre wedejāarucuma. Cāja pea yũre cāja ĩa cōajato ĩirā, ape yepa macārāɱre yũre tiicojorucuma. ³⁴ Cāja pea ñañaro yũre ĩi ere, yũre ɱjeco eo bate tuu, yũre bape, yũre ĩa cōa, tiicārucuma. To biro cāja ca tiimijata cāare, itia rnmũ jiro yũ cati tuacoarucu ñucā,” cājare ĩi wedeupi Jesús.

*Santiago, Juan, ĩcā wāme Jesús're cāja ca jāimirique
(Mt 20.20-28)*

³⁵ Zebedeo puna, Santiago, Juan, Jesús puto pee waari, o biro cāre ĩiupa: —Buegu, mũre jāa ca jāirijere jāare mũ ca tii nemoro jāa boo —ĩiupa.

³⁶ To biro cāja ca ĩiro:

—¿Ñee ɱnore mũjare yũ ca tii bojaro mũja booti? —cājare ĩi jāĩĩaupi Jesús.

³⁷ To biro cājare cā ca ĩiro, cāja pea:

—Mũ ca doti niiri tabe ca añu majuropeeri tabepure, ĩcā, mũ díamacũ ñña, apĩ mũ ācō ñña pee, jāare mũ ca duwi dotiro jāa boo —cāre ĩiupa.

³⁸ To biro cāja ca ĩiro:

—Mũja, mũja ca jāirijere mũja majiti. To docare mũja, do biro bii majiña mani ro ñañarije yũ ca tamore ɱnore ñañaro peti tamocā, ñañari wāmerũ tii ecori yũ ca ĩa eco yaipse ɱnore tamorā, ¿mũja bii bayicārāti? —cājare ĩiupi Jesús.

³⁹ To biro cājare cā ca ĩiro t̄orā:

—Ūgǵá, jāa bii bayicārucu —cāre ĩiupa.

Jesús pea o biro cājare ĩiupi:

—Biirā rna mũja, yũre birora b̄aror̄na ñañaro peti tamuo, bii yai, mũja bii amet̄arucu. ⁴⁰ B̄ari, yũ díamacũ ñña, yũ ācō ñña mũja ca duwir̄garije docare, yũ, yũ ca duwi dotipe méé nii. Mee tea, “To biro biirucuma,” ĩiricarā cāja ca duwipe nii —cājare ĩiupi Jesús.

⁴¹ Aperā rna amo cōro ca niirā pea teere t̄orā, Juan, Santiago jāa mena ajia jāũupa. ⁴² Jesús pea cājare jno cojo, o biro ĩiupi:

—Mee mũja maji, ati yepa macārā Ūmureco Pacure ca majitirā, “Wiorā jāa nii” ca ĩirā, cāja bojocare tutuaro mena doti epema; ñucā ɱparā ca nii majuropeera pea, cāja ca dotirije mena cājare ĩi epecāma. ⁴³ Mũja mena peera to biro méé biirucu. Mũja watoare ca nii majuropeegu ca niir̄gu ɱnoa, mũjare pade coteri majure biro pee ca biir̄u niimi. ⁴⁴ Nũcā mũja watoare ca jno niigũ ca niir̄gu ɱnoa, niipetirāre pade coteri majure biro pee ca biir̄u niimi. ⁴⁵ Yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũ cāa, yũre cāja pade cotejato ĩigu méé yũ doowũ. Yũ pee cājare pade cote, ñucā rau bojoca ñañarije cāja ca tiiriquere bii yai boja amet̄enegu doogu yũ doowũ —ĩiupi Jesús.

*Ca ĩatigu Bartimeore Jesús cā ca catorique
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

⁴⁶ Jiro Jericó macāre eaupa. Tii macāre Jesús, cū buerā, aperā paṃ bojoca mena cū ca witi nṃṃṃa waaro, jīcū ca ĩatigu Bartimeo ca wāme cutigu Timeo macū, maa puto wapa tiirica tiiri jāi duwiupi. ⁴⁷ “Jesús, Nazaret macū niimi,” cūja ca ĩro tuori:

—Jesús, David Pārami, yure boo paca ĩaña! —ĩi acaro buiupi.

⁴⁸ To biro cū ca ĩro, cū yerijāa waajato ĩirā, paṃ cāre tuti camotaamiupa. To biro cūja ca ĩi pacaro, cū pea bṃaro jañuro acaro buiupi:

—David Pārami, yure boo paca ĩaña! —ĩiupi.

⁴⁹ To cōrora Jesús pea tua nṃcā, “Cāre jṃo cojoya,” ĩiupi. To biro cū ca ĩro, o biro cāre ĩi jṃo cojoya:

—Níjā. Tṃgoeñarique paitigara wāṃṃ nṃcāri, dooya. Jesús mure jṃomi —cāre ĩiupa.

⁵⁰ To cōrora ca ĩatigu pea cū jutiro jotoa macārore tuu wee cōa cūu, bupu wāṃṃ nṃcā, Jesús puto pee waaupi. ⁵¹ Jesús pea:

—¿Ñeere mure yṃ ca tii bojaro mṃ booti? —cāre ĩi jāiñaupi.

To biro cū ca ĩro, ca ĩatigu pea o biro ĩi yṃṃupi:

—Buegṃ, yṃ cape ca ĩaro yṃ boo —ĩiupi.

⁵² Jesús pea:

—Tua waagṃja. “Jesús yure caticōcārucumi,” mṃ ca ĩi tṃgoeña bayirijera mṃ diariquere ametuene —cāre ĩiupi.

To biro cāre cū ca ĩiri nimarora, ca ĩatimiricu añuro ĩa, Jesús're nṃṃcoaupi.

11

Jerusalén're Jesús cū ca jāa waarique (Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jerusalén macāre ea nṃṃṃa waarā, Betfagé, Betania macāri Olivos Buuro puto eagu, cū buerā pṃarāre ² o biro cūjare ĩi cojoyi Jesús:

—Waarāja ano díamacū ca niiri macāṃṃ. Tii macāṃṃre earā, jīcū burro, ca peja ĩañaṃ manigṃ, cūja ca jia tuu nṃcōricare mṃja bṃarucu. Cāre popiori mṃja ami doowa. ³ Jīcū, “¿Ñee tiirā cāre mṃja popiotti?” mṃjare cū ca ĩijata: “Wioṃṃ cāre boomi. Yoari méé mṃjare tuenecārucumi ñucā,” cāre mṃja ĩiwa —ĩi cojoyi.

⁴ To biro cū ca ĩi cojorā waa, burrore jope puto, maa putoacā cūja ca jia nṃcōricu ca nṃcūgare bṃa eari, cāre popioura.

⁵ Cāre cūja ca popioro ĩarā, jīcārā too ca niiricarā:

—¿Ñee tiirā burrore mṃja popiotti? —cūjare ĩi jāiñaupa.

⁶ Cūja pea, Jesús, cūjare cū ca ĩi doti cojoricarore biro cūjare ĩiupa. To biro cūjare cūja ca ĩro, to birora cūjare ĩacāupa. ⁷ Jesús puto ami ea, cūja juti jotoa maquē burro jotoare peoupa. Jesús pea cū jotoa ea pea waaupi. ⁸ Cū ca waa nṃṃṃa waaro, paṃ cūja juti, jotoa maquēre tuu weeri maare cūu jugue nṃṃṃa waa, ñucā aperā macānṃcāṃṃ cūja ca paa jude jeerica queerire cūu jugueupa. ⁹ To biro tii nṃṃṃa waarā, cū juguero ca waarā, cū jiro pee ca doorā cāa o biro ĩi acaro buiupa:

—Jāare ametueneña!† Añuro ca biigu niimi, Ḥṃṃ wāme mena ca doogu.‡

¹⁰ Ca añu majuropeerije nii, mani ñicū David cū ca doti niiquiricarore biro ca bii mṃṃ nṃcā doore. Jāare ametueneña, mṃ, ṃṃṃreco tutiṃṃ ca niigu —cāre ĩi nṃṃṃa waaupa.

* **11:6** Zac 9.9. † **11:9** Hebreo wederique mena “Hosanna” ĩirā, jīcātoacāpura “Yure ametueneña” ĩirā cūja ca ĩirique niupa. ‡ **11:9** Sal 118.25-26.

11 Jesús, Jerusalén're ea, ʘmureco Pacu yaa wii pee waaupi. Tii wiipu jãa ea, niipetiro ãa yuju peticã, ñamipu ca niiro macã, cã buerã pua amo peti, ðapore puaga penituario ca niirã mena Betania pee waacoupi ñucã.

Higueragu ca dica maniricu
(Mt 21.18-19)

12 Ape gumu Betaniaru ca niiricu, Jerusalén'pu waa nunna waagu, buaro queyaupi Jesús. 13 To biro bii queya nunna waagu, yooropu jicãgu higueragu, ca pũu cuti nucũro ãari, “Dica cuticu” ñigu, ñagu waamiupi. Tiigu puto eagu, ca pũu wado ãaupi, ca dica cutiri cuu méé ca niiro macã. 14 To cõrora o biro ñiupi Jesús, higueragure:

—Jicã ñno peera mu ca dica cutirijere baa nemo tiitirucuma —ñiupi.
To biro cã ca ñirijere tauoupa cã buerã.

ʘmureco Pacu yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cã ca cõarique
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

15 Jesús Jerusalén'pu ea, ʘmureco Pacu yaa wiipu jãa waa, tii wiipu noni wapa taa, wapa tii, ca tii niirã niipetirãre cõa wiene juo waaupi. Wapa tiirica tiirire wajoa, buare noni wapa jee, cãja ca tii duwiri taberire tumicõa cõa cũu bate peoticãupi. 16 Ñucã ʘmureco Pacu yaa wiipure jicã ñno peera apewe jeeçãri, cãja ca tẽo taaro bootiupi Jesús. 17 O biro cãjare ñi wede majiourpi:

—O biro ñi owarique nii:

“Yu yaa wii, bojoca poogaari cõrora cãja ca juu bue nea poori wii niirucu,” ñirica wii nii,” ñi. § Maja pea, jee dutiri maja cãja ca niiri ope maja jeeñocãjara* —cãjare ñiupi Jesús.

18 Atere tauorã, paia uparã, doti cũuriquere juo bueri maja, cãre cãja ca ñiapa wãmere ama juo waaupa. Bii pacarã uwi jañuupa, mee, bojoca niipetirãpura cã ca bue majiorijere cãja ca tuo ujea nii niiro macã. 19 Naiori tabe ca niiro Jesús, cã buerã mena, tii macãre witicoaupi ñucã.

Higueragu ca jinirique
(Mt 21.20-22)

20 Ape gumu boeri tabe, higueragu puto ametua waarã, tiigu nucõri menapura ca jini waaricagupure ãaura. 21 To cõrora Pedro pea, Jesús cã ca ñiriquere tugoeña bua:

—Buegu, ñañaaqué. Higueragu ñañaro mu ca ñi tutijãricu, jini yaicoajara —ñiupi.

22 To biro cã ca ñiro, Jesús pea:

—ʘmureco Pacu cã ca tii nemoro mena, “Jãa ca ñiire birora biirucu,” ñi tugoeña bayicãña. 23 Yee méé mujare yu ñi: Jicã, “Yeera yu ñicãbocu” ñi tugoeñatigara, “Yu ca ñiire birora biirucu,” ñi tugoeña bayicãri atigu utãgure: “Pia waari, dia pairi yaaru ñañaña” cã ca ñijata, cã ca ñiire birora biirucu. 24 To biri, “Niipetirije, juu buerã maja ca jãirijere, ‘Mee, mani bua yerijãa,’ ñiña, maja tiicojo ecorucu,” mujare yu ñi. 25 Juu buerã, aperã, ñañaro mujare cãja ca tiiriquere acoboja, maja Pacu ʘmureco tutipu ca niigu cãa, ñañarije maja ca tiiriquere mujare cã ca acobopere biro ñirã. 26 Ñañaro mujare cãja ca tiiriquere maja ca acobotijata, maja Pacu ʘmureco tutipu ca niigu cãa, ñañaro maja ca tiiriquere mujare acobotirucumi —ñiupi cã buerãre.

Jesús cã ca doti majirije
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷ Ate jiro Jerusalén'ru eaupa ñucã. Ƴmureco Pacu yaa wiipru Jesús cã ca waa yujuro, paia uparã, doti cūquĩrique jwo bueri maja, aperã judíos're ca jwo niirã, Jesús puto eari:

²⁸ —¿Ñee doti majirique cūcãri, atere to biro mru tii niiti? ¿Ñiru to biro mru ca tiirije doti majirique cã tiicojojãri? —cãre ñi jãĩñaupa.

²⁹ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yũupi:

—Yũ cãa, jĩcã wãme mujare yũ jãĩñarucu. Yũre yũya. Mũja ca yũjata, yũ cãa, “Tee doti majirique mena atere to biro yũ tii,” mujare yũ ñirucu. ³⁰ ¿Ñiru Juan're cã uwo coe doti cojoupari? ¿Ƴmureco Pacu? ¿Bojoca pee? Yũre wedeya —ĩupi.

³¹ To biro cãjare cã ca ñiro, cãja majurope:

—“¿Do biro cãre mani ñi yũrãti? Ƴmureco Pacu cãre doti cojoui,’ mani ca ñijata, ‘¿Ñee tiirã cã ca wederijere mujã tão nũñjeetiri?’ manire ñirucumi”.

³² “ ‘Bojoca cãre uwo coe doti cojupa,’ mani ñi majiti,” ñiupa. Bojocare uwi jãñupa, mee niipetirã, “Juan, Ƴmureco Pacu yee queti wederi majũ niwĩ,” ca ñirã wado cãja ca niiro macã.

³³ To biri Jesús're:

—jBaa! Jãa majiti —cãre ñi yũcãupa. To cõrora Jesús pea:

—To docare yũ cãa, “Tee doti majirique mena to biro yũ tii,” mujare yũ ñiticu —cãjare ñi yũupi Jesús.

12

Paderi maja ñañarãre cã ca ñi cõõñarique

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

¹ To cõrora Jesús ñi cõõñarique mena cãjare wede jwo waaupi:

—Jĩcũ uje weje oteupru. Tii wejere jãni jãa amojode, uje oco cãja ca quenopa tabe cãare queno, ñucã tii weje niipetirore ca ña coterã cãja ca niipa wii cãare emũari wii quenocã, tiupru. To biro tii yapano, paderi majare tii wejere cũu, waacoaupru. ² Ƴje ca dica catiri cuu ca earo, jĩcã cã pade bojari majare cã ca pade dotiricarã putoru tiicojo cojupru, cã yeere cãja dica woo cojojato ñigu. ³ Paderi maja pea cã ca earo, cãre ñee, cãre paa, ñee jãa manigu cãre tii ãcũ tuenecã cojuparã. ⁴ Jiro tii weje upru apĩ cã umre tiicojupru ñucã. Cã cãare to birora ñañaro cãre ñi tuti, cã ñupugare camĩ tuu, cãre tii ãcũ tuenecã cojuparã. ⁵ Jiro apĩ tiicojupru ñucã. Cãra jãa cõacãuparã yua. Jiro aperã pau tiicojo nemomiupru ñucã. To biro cã ca tiicarãre jĩcãrãre cãjare quẽe, aperãra jãa bate, tiicãuparã.

⁶ “To biro cãja ca tiimijata cãare, jĩcũ ñajupru mēna, cã macũ majurope bũago cã ca maigu. To biri: “Yũ macãra nũcã bũogucuma,” ñi tũgoẽñari, cã macãre tiicojomupru.

⁷ “Paderi maja pea cã ca dooro ñari, “Ani niimi, ati wejere ca cão nũñjeerũ, cãre mani jãa cõacãco. To biro mani ca tiiro, mani yaa weje tuarucu,” ameri ñiuparã. ⁸ To biri cãre ñee, cãre jãa, cã upru niiquĩrique tii weje tũjaropru cõacãuparã.

⁹ “¿Ƴje weje upru do biro tiirucumi mujã ñi tũgoẽñati? Waa, paderi majare jãa batecã, uje wejere aperẽre tiicojorucumi. ¹⁰ ¿Mujã o biro cãja ca ñi owa cũriquire mujã bue ñaatiti? O biro ñi:

“Ƴtãga, wii bũari maja cãja ca beje cõaricagara, ca nii majuropeerica nii ea.

¹¹ Atere Ƴpu tiupi. Teere ñarã, mani ña ucũacoa,” ñi, * —cãjare ñi wedeupi Jesús.

* 12:11 Sal 118.22-23.

¹² Teere tuorã, Jesús're ñeerugamiupa, to biro cã ca ñi cõõña wederije mena “Manirena ñi tutigu ñimi,” ñi majiri. Cãre ñeeruga pacarã, bojocare uwima ñirã cãre ñeetirãra waa weocoaupa.

Wioḡu César're niirique wapa wapa tiirique

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³ Jiro jicãrã fariseos, Herodes yaa pooga macãrãre Jesús puto tiicojupa, cãja ca wedejãapa wãme unore cã ca ñi bui catiro cãja tijato ñirã.

¹⁴ To biri Jesús puto eari:

—Bueḡu, mu ca wederije diãmacãra mu ca ñirijere jãa maji. Bojocarena mu tuo nunujeeti. Cãja ca baurijerena ca ña nunujeetigu niiri, Umureco Pacu yee macuere ca niire birora mu bue majio. To biri, çto añu jañuti wioḡu Roma macãre niirique wapa jãa ca wapa tiirucuri? çTo añu ñañutiqué? çCãre jãa wapa tiigajati? çJãa wapa tiigajatiqú? —cãre ñi jãañaupa.

¹⁵ Jesús pea to biro watoara cãja ca ñi ditorijere ña majiri, o biro cãjare ñiupi:

—çÑee tiirã, “Ñañarije cã ñi bui catijato,” ñi tagoẽñari, to biri wãme yare muja ñi jãañati? Jicã tui wapa tiirica tui yure ami dooya, yu ñañama —ñiupi.

¹⁶ To biro cã ca ñiro, wapa tiirica tiire ami waa, cãre cãja ca tiicojoro, o biro ñi jãañaupi:

—çÑiru diãmacã, ñiru wãme, owa tuurique to tujati? —ñiupi.

To biro cã ca ñiro, cãja pea:

—Wioḡu romano César† yee —cãre ñi yuupa.

¹⁷ To biro cãja ca ñiro:

—To docare, César yee ca niirijere, César're tiicojoya. Umureco Pacu yee ca niirijera, Umureco Pacure tiicojoya —cãjare ñiupi Jesús. To biro cã ca ñi yuuro, do biro pee ñi majiticãupa.

Cati tuarique macuere cãja ca jãañarique

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸ Ñucã saduceos, “Ca bii yairicarã cati tuaticuma,” ca ñirã, Jesús're ñarã waari, o biro cãre ñi jãañaupa:

¹⁹ —Bueḡu, Moisés: “Jicã nãmo cati, puna manigãra cã ca bii yai weojata, cã nãmo ca niiricore cã bai pee cã nãmo catijato, cã jũwu niiquiricãre puna cati wajoa bojaruḡu,” jãare ñi owa cãuquũupi. ²⁰ To biri jicãti jicã puna jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirã peti niuwa. Ca nii juoḡu nãmo catimiupi. Puna manigãra bii yaicoaupi. ²¹ Cã ca bii yairo jiro, cã jiro macã cõrena nãmo catimiupi. Cã cãa puna manigãra bii yaicoaupi. Cãja puarã jiro macã cãa to birora biicãupi ñucã. ²² To biro wado cãja, jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niimiricarã cõ menare puna manirã wado bii yai peticoaupi. Cãja jiro cãja nãmo ca niimirico cãa bii yaicoaupo. ²³ To docare yua, cati tuarica tabe ca niiro cãja ca cati tuaro, cãja, jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirãpuara cãja ca nãmo catimirico pea, çnii nãmo pee cõ niigoti? —ñiupa.

²⁴ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuupi:

—Muja no ca boorora muja ñi maa wijiacã, Umureco Pacu wederiquere, cã ca tutuarijere majitima ñirã. ²⁵ Ca bii yairicarã cati tuarãpu, unã, nomia, manã cati, nãmo cati, tiitirucuma. Umureco tutipu ca niirã Umureco Pacu puto macãrãre† biirã wado niicãrucuma. ²⁶ Ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije queti, çMoisés, yucũḡu un pacaro ca un pettirije queti, cã ca owariquere muja bue ñaati? O biro ñiupi Umureco Pacu Moisés're: “Yua, Abraham, Isaac, Jacob jãari

Umureco Pacu ya nii,” Iiupi. § 27 Umureco Pacu ca bii yairicarã Umureco Pacu meé niimi. Ca catirã Umureco Pacu niigu biimi. Maja no ca boorora maja ñi maa wijiacã —cãjare Iiupi Jesús.

Doti cūrique ca nii majuropeerije

(Mt 22.34-40)

28 Añuro cãjare cã ca yaa majiro tãori, jĩcã doti cūriquerẽ ca juo buegu Jesús puto waari, o biro cãre ñi jãĩñaupi:

—¿Umureco Pacu cã ca doti cūrique niipetirore dije peti to niiti, ca juo nii majuropeerije? —Iiupi.

29 To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yaaupi:

—Umureco Pacu cã ca doti cūrique ca nii majuropeerije ate nii: “Tuoya Israel: Urũ manĩ Umureco Pacu, cã jĩcãra Urũ niimi. 30 Urũ mu Umureco Pacu me yeri niipetiro mena, mu ca tugoeñarije, mu ca cati niirije, mu ca tutuarije niipetiro mena cãre maiña.”* 31 Jiro macã wãme: “Mu puto macãrã cãare mu upare mu ca mairore birora maiña,” ape wãme doti cūrique† ate ametenero ca nii majuropeerije manĩ —cãre Iiupi.

32 To biro Jesús cãre cã ca ñi yaauro:

—Añu majuropeecã Buegu. “Jĩcãra niimi Umureco Pacu; apĩ manimi,” mu ca Iijata, diãmacãra mu ñi. 33 Umureco Pacu me yeri niipetiro, manĩ ca tugoeñarije niipetiro, manĩ ca tutuarije niipetiro mena cãre mai, manĩ puto macãrãre manĩ upare manĩ ca mairore birora mairiquea, waibucãrã joe mæene, waibucãrã jĩari tiicojo nacũ buo, tiirique‡ niipetirije ametenero ca nii majuropeerije nii —Iiupi Jesús're.

34 Añuro majirique mena cã ca yaauro taogũ, o biro cãre Iiupi Jesús: “Petoacã daja, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquẽre mu ca tao majiro,”§ cãre Iiupi. To cõrora jĩcã uno peera cãre jãĩña nemotiupa yua.

¿Ñiru pãrami cã niiti Mesías?

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35 Jesús, Umureco Pacu yaa wiipũ bojocare bue niigu, o biro ñi jãĩñaupi:

—¿Ñee tiirã doti cūriquerẽ ca juo bueri maja pea, “Mesías,* David pãrami niimi,” cãja Iirucuti? 36 David majuropeera Añuri Yeri cãre cã ca majiorije juori o biro Iiquĩupi:

“Urũ o biro Iiwi ya Wiogare:

‘Yũ diãmacũ ñaña pee duwiya,

Mũ waparãre cãja ca doca cūmuro ya ca tiiorũ,’”

Iiupi David.

37 ¿To docare do biro pee biicãri Mesías, David majuropeera “Yũ Wiogu,” cã ca Iiricu nii pacagu, David pãrami cã niibogajati? —cãjare Iiupi Jesús.

To biro cã ca Iirijere ca tao niirã pea, añuro ñjea niirique mena taoupa.

Doti cūriquerẽ ca juo buerã cãja ca biirijere Jesús cã ca wederique

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

38 Bue majio niigu, o biro Iiupi Jesús:

—Doti cūriquerẽ juo bueri maja cãja ca biirique cuti niirijere ña maji bojoca catiri niña: Juti yoerije jãñacãri waa yuju, wiijeri watoa macã yeparipũ cãja ca waa yujuro, nacũ buorique mena cãja ca jãiro boo, 39 nea poo juu buerica wiijeripũ cãare wiorã cãja ca duwiri taberipũ wadore duwiruga, baarica

§ 12:26 Ex 3.6. * 12:30 Dt 6.4-5. † 12:31 Lv 19.18. ‡ 12:33 Sacrificio. § 12:34 Mee Umureco Pacu cã ca doti niiri taberige eaguũ mu tiĩ. * 12:35 Mesías: Umureco Pacu cã ca tiicojo cõjorica.

taberi cãare añuri taberi wado baa duwiruga, biima. ⁴⁰ Ñucã ca manũ jãmua bii yai weoricarã romiri yaa wiijeri cãare emarucuma. To biro tii pacarã, tii ditorã yoaro juu buema. Cãja, ametuenero ñañaro tii ecorucuma — ïi wedeupi Jesús.

Ca manũ bii yai weorico ca boo pacago cõ ca tiicojorique

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jesús, Umureco Pacũ yaa wiipũ, Umureco Pacũre tiicojo nucũ buorã cãja ca jãari cũmuari díamacũ, bojoca wapa tiirica tiiri cãja ca jãaro ïa duwiupi. Pau ca apeye pairã, pairori wapa tiirica tiiri jãaupã. ⁴² To biro cãja ca tii niiro watoare, jicõ ca manũ bii yai weo ecorico ca boo pacogo eari, wapa tiirica tiiri pua tiiacã ca wapa mani jañuri tiiriacã jãaupõ. ⁴³ Cõre ïa, Jesús pea cã buerãre juo cojori, o biro cãjare ïiupi:

—Yee méé mujare yũ ïi: Atio ca manũ bii yai weorico ca boo pacago pea niipetirã ametuenero tiicojomo. ⁴⁴ Niipetirãpura ca dajarije ca bii baterije unopure tiicojoma. Cõ pea, ca boo pacago nii pacago, cõ ca wapa tii baa cati niiboriqueacãrena jãa peoticãmo — ïiupi.

13

Umureco Pacũ yaa wii ca cõa ecopere Jesús cã ca wederique

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús, Umureco Pacũ yaa wiire cã ca witi waaro, jicũ cã buegu o biro cãre ïiupi:

—Buegu, ïañaaquẽ, ¿no cõro pairi wii, paca utã mena cãja weejapari? — ïiupi.

² To biro cã ca ïiro, Jesús pea:

—¿Ati wiijeri bucũ niipetirijere mũ ïati? Tii wiijeri maquẽ, utãga jicãga unõ peera jotoa pejaricaro maniro tii yaio ecorucu. Niipetirije tii bate ñoo yaio ecocoarucu — ïiupi.

Umureco ca petiparo jũguero ca biipe

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jiro Umureco Pacũ yaa wii apõtĩñaro ca niiri buuro Olivos Buuropũ waacoaura. Toopũ Jesús ea, cã ca ea nuu waaro, Pedro, Santiago, Juan, Andrés jãa wado bojoricaro o biro cãre ïi jãiñaupã: ⁴ “¿Jãare wedeya, ano mũ ca ïirjea no cõropũ to biiroti? ¿Do biro to biiroti, ano mũ ca ïirje niipetiro ca biiparo jũguero?” ïiupa. ⁵ To biro cãja ca ïiro, Jesús pea o biro cãjare ïi unũupi:

—Bojoca catiya, jicã unõ peerena mũja ca ïi dito ecotipere biro ïirã. ⁶ Pau doorucuma, “Yara yũ nii Umureco Pacũ cã ca tiicojo cojogu,” ca ïi dito yujuparã. To biro ïicãri, paũ bojocare ïi ditorucuma.

⁷ “Ñucã, cãja ca ameri jãarije queti, “Ameri jãarique waarucu,” cãja ca ïirje quetire tuorã, ucuatcãña. To birora ca biipe niiro biirucu; biiorpua ati umureco petiro méé biirucu ména. ⁸ Jicã puna macãrã, ape puna macãrã mena ameri jãarucuma. Jicã yepa macãrã, ape yepa macãrã mena ameri jãarucuma. Yepa ca jaberije cãa paũ taberipure biirucu. Ñucã aua niirucu. Atea ñañaro tamõorique bii juo nanũa waaro biirucu.

⁹ “Mũja pea bojoca catiri ñiĩña. Mujare ñeeri, jãiñã bejeri majapure noni, nea poõ juu buerica wiijeripura mujare bape, tiirucuma. Yũ yee jũori, wiorã patoripũ,* bojocare ca juo niirã patoripũ,† mujare jee waarucuma, cãja patoripũ yũ yee maquẽre mũja ca wedepere biro ïirã. ¹⁰ Ate añurije quetire, ati yepa ca petiparo jũguero, bojoca poogaari cõrorena wederique niirucu.

* 13:9 Reyes. † 13:9 Gobernadores.

11 Mũjare ñeeri, uparã patoripũ cãja ca jee waaro, cãjare mũja ca yũmpere, “¿Do biro mani ñirãti?” ñi tũgoeñarique paiticãña. To biro mũjare cãja ca tiiri tabere Æmũreco Pacũ mũjare cã ca ñi dotirijere cãjare ñiña. Mũja majuropeera wederã mée mũja ñirucu. Añuri Yeri wedegu ñirucumi. 12 Cãja yee wederãra, cãja yee wederãre cãja ca ñi cõaro tiirucuma. Cãja pacũara, cãja punarena cãja ca ñi cõaro tiirucuma. Cãja puna cãa, cãja pacũa menara ameri ña juna, cãjare ñarucuma. 13 Yũ yee jũori, niipetirã mũjare ña tutirucuma. To biro ca biirije watoara, to birora ca tũgoeña bayicõa niigũa, ametũarucumi.

14 “Ñucã Æmũreco Pacũ yaa wii ca ñañarije maniri jawipũre ñaricaro docuorije ca niipa tabe uno méeena ca niiro ñarã, atere ca buegu tũo majiña, Judea yepa ca niirã ãtã yucũũ cãja duticoajato.” † 15 Cũ wii jotoarũ ca niigũ cãa, duwi doo, cũ yaa wii maquẽ apeyere jeegu ñaa waa, cũ tiiticãjato. 16 Wejepũ ca niigũ cãa, cũ juti unorena cũ jeegu tua waaticãjato. 17 Tii rãmũrire ñañaro peti biirucuma nomia ca puna ñañarã, ca ãpũrãacã ca puna cutirã romiri. 18 To biri Æmũreco Pacũre ñiña, mũja ca dutiri rãmũri pue bũcu rãmũri ca niitipere biro ñirã. 19 Ñañaro biirica rãmũri, ñicãti uno peera Æmũreco Pacũ ati yepare cã ca tii jeeñoro jiro ca bii ñaatirique, ñucã jiro ca bii nemotipe, biiro biirucu. 20 Æmũreco Pacũ to biro ca biiri rãmũrire cũ ca ãotijata, ñicũ uno peera catitibocuma. Cũ yaarã cũ ca bejericarãre maima ñigũ, ãuorucumi.

21 “To biri ñicũ uno mũjare, “Ñañã. Ani niimi Mesías. Ñañã, ñi pee niimi,” cũ ca ñijata cãare díamacũ cãre tũoticãña. 22 “Yũa, Cristo yũ nii,” “Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgeri majũ yũ nii,” ca ñi ditorã doorucuma. Pacũ tii bau nii ñño, ca ña ñañã manirije tii bau nii, tiirucuma ñi ditorũgarã. Ñucã Æmũreco Pacũ cũ ca bejericarã menapũrena ñi ditorucuma. 23 Bojoca catiri niñã. Mee, ate niipetiro mũjare yũ wede majio jũgucã.

*Ca Nii Majuropeegu Macũ cã ca tua doope
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-26)*

24 “Tii rãmũrire ñañaro tamũorica cuu jiro, “muipũ ãmũreco macũ ñaitãcoa, ñami macũ cãa boeti,

25 ñocõa ãmũreco tutipũ ca niirã cãa ñaacõa,

ãmũreco tutipũre ca niirã ca tutuarã yuguicoa, biirucuma.” S

26 “To cõrora yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũre, bueripũ, bũaro yũ ca tutuarije mena, yũ ca boe bate duwi dooro ñarucuma.* 27 Yũ ca beje jeericarã ati ãmũreco niipetiroũ ca niirãre cãja jee neojato ñigũ, yũre pade bojari majare yũ tiicojorucu.

28 “Ñigueragũ ca biirijere ña majiña. Tiigũ ãpũri, abari ãpũriacã bii, wãma pũũ wajoa ca biiro ñarã, “Mee, cũma jũguero ñicã doo,” mũja ñi ña maji. 29 To biri wãmera, ate yũ ca ñirije ca biiro ñarã, “Mee, Ca Nii Majuropeegu Macũ ati yeparũre doogũũ biimi,” mũja ñi majirucu. 30 Yee mée mũjare yũ ñi: Ate niipetirije ati cuu macãrã cãja ca bii yaiparo jũguero biirucu. 31 Ati ãmũreco, ati yepa, peticoarucu. Yũ ca ñirije pea yũ ca ñirore birora bii ñũũa waarucu.

32 “Biiorũra, tii rãmũ ca niiro, too muipũ cã ca niiro, “To biro biirucu,” ñiriquerũra, Æmũreco Pacũre queti wede bojari maja cãa, ñucã yũ, cũ Macũ cãa, yũ majiti. Æmũreco Pacũ wado majimi.

33 “To biri tũgoeña bojoca catiri, ca cãñirãre biro niitirãra, to birora juu buecõa niñã. Mũja, to biirije ca biipa rãmũre mũja majiti. 34 Atea, ñicũ ape yeparũ waarũgũ jũguero cã paderi majare cã yaa wiire cote doti, ñucã cãja

† 13:14 Dn 9.27; 11.31; 12.11. S 13:25 Is 13.10; 34.4. * 13:26 Dn 7.13.

ca niiro cōrorena paderique cūu, jope pāa coteri majū peera ĩa cote doti, cū ca tiiricare biro nii. ³⁵ To biri bojoca catiri niĩña, “Naiori tabe ca niiro, ñami decomacā ca niiro, ābocū cū ca wācāri tabe ca niiro, boeri tabe ca niiro, earucumi wii upu,” mūja ĩi majiti, ³⁶ “Doocumi,” mūja ca ĩitiri tabera doori, ca cānirārena mūjare cū ca bua eatipere biro ĩirā. ³⁷ Mūjare yu ca ĩirijere, niipetirāpure ĩgu yu tii: Añuro tugoēña bojoca catiri niĩña —cūjare ĩi wedeupi Jesús.

14

Jesús're ñeerugarā cūja ca wede penirique
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Mee, pua rumu dūjacā dooupe Pascua boje rumu, ñucā baariquere ca wauarije ca ayiaya manirijere baarica boje rumu. Tii rumarire paia uparā, doti cūuriquere ca juo buerā, ĩicā wāme ĩi ditorique mena Jesús're ñeeri, cūja ca ĩia cōacāpere ama niuupa. ² To biri o biro ĩi niuupa:

—Boje rumu petira mani tiiticājaco, bojoca ajiama ĩirā uwiorije cūja ca tiitipere biro ĩirā —ĩiupa.

Nomio ca jūti añurije Jesús're cō ca pio peorique
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesús, Betaniaru, Simōn ca cami boagu ca wāme cutigu yaa wiipu baarique peorica pīi pūto* cū ca duwiro, ĩicō nomio alabastroga dadaro, ca jūti añurije nardogu† maquē ca dia peti ca niirije, ca wapa pacarijere cūocārico ea, tiiga ñacōre tuu peeri, Jesús dūpugare pio peoupo. ⁴ ĩicārā too ca niirā, to biro cō ca tii batero ĩa ajiari, o biro ameri ĩiupa:

—ĩÑee tiigo ca wapa pacarijere to birora cō pio batecāti? ⁵ To biro tiitigora, ĩicā cūma pade wapa taaricaro cōro noni wapa jeeri, ca boo pacarāre ca tii nemo poo niimijapo —cōre ĩi wede paiupa.

⁶ Jesús pea o biro ĩiupi:

—To birora ĩacāña. ĩÑee tiirā to biro cōre mūja ĩi pato wācōti? Yu menare añuro tiigo tiimo. ⁷ Ca boo pacarāra to cānacā rumura mūja mena cūja ca niiro, mūja ĩarucu.‡ No mūja ca boori rumu cūjare mūja tii nemo maji. Yu peera to cānacā rumura yure mūja cūotirucu. ⁸ Atioa cō ca tii bayiro cōro tiimo. Yure cūja ca yaa cōapere ĩigo, ca jūti añurije mena yu upare pio peo jūguemo. ⁹ Yee mēe mūjare yu ĩi, ati yepare añurije quetire cūja ca wederi taberipu, atio o biro yure cō ca tiirijere wederucuma. To biro cūja ca ĩiro, cō cāa majirico niirucumo —cūjare ĩiupi Jesús.

Judas, Jesús're cū ca wedejāarique
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, Jesús buerā pua amo peti, dūpore puaga penituario ca niirā mena macāra, paia uparā pūtoru wede penigu waaupi, Jesús're ñee dotirugu. ¹¹ Cūja pea teere tuorā, buaro ujea nii, “Tee wapa wapa tiirica tiiri mure ĩaa tiicojorucu,” cāre ĩiupa. To biri cū pea cāre cū ca ñee dotipa tabe unore ama juo waaupi.

Jesús cū ca baa tujarique
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

* **14:3** Mesa. † **14:3** Nardo. Upu wadarique ca wapa pacarije, India maquē cūja ca jee doorique, nardogu maquēra cūja ca tiirique. ‡ **14:7** Dt 15.11.

12 Pan're ca wauaro ca tiirije ca ayiaya manirije baarica boje r̄m̄ ca ni j̄uori r̄m̄, Pascua macā oveja macāre j̄arica r̄m̄are, Jesús buerā pea o biro cāre īi jāiñaua:

—¿Noor̄ Pascua boje r̄m̄are m̄ ca baapere jāa ca quenorā waaro m̄ booti? —īupi.

13 To biro cāja ca īiro, cā buerā p̄arāre tiicojori, o biro cājare īi cojoupi Jesús:

—Macāp̄S waarāja. Toor̄ earā, j̄cū m̄ ocor̄ ca ami waaḡre m̄ja b̄arucu. Cāre m̄ja n̄n̄ waawa. 14 Cāre n̄n̄ waa, cā ca jāa waari wii ar̄are, “¿Noor̄ to niiti yu buerā mena Pascua boje r̄m̄are yu ca baapa jawi?” īi jāiña doti cojojāwi Bueḡ,” m̄ja īiwa. 15 To biro m̄ja ca īiro, jotoa macā jawi, pairi jawi, mee, añuro queno yuerica jawip̄are m̄jare īñorucumi. Toor̄ mani ca baapere m̄ja quenowa —cājare īi cojoupi.

16 To biro cā ca īiro, cā buerā pea wauara macāp̄. Toor̄ earā, niipetiro Jesús cā ca īiricare birora b̄auara. Toor̄ Pascua boje r̄m̄ cāja ca baapere quenoupa.

17 Naiori tabe ca niiro, cā buerā p̄a amo peti, d̄pore p̄aga penituario ca niirā mena eaupi Jesús. 18 Baarique peorica p̄i p̄to baa duwiḡra, o biro cājare īupi:

—Yee méé m̄jare yu īi: J̄cū m̄ja mena macā yu mena ca baa duwiḡra yare wedejāa c̄barucumi —īupi.

19 To biro cā ca īiro, cāja pea b̄aro t̄goeña pairique mena, cāja ca niiro c̄ro:

—¿Yara yu niicā tiimiti? —cāre īi jāiña j̄o wauara.

20 To biro cāja ca īiro, Jesús pea o biro cājare īi ȳupi:

—J̄cū m̄ja mena macā, pan'gare yu ca weyori baparena ca weyoḡ niimi.

21 Biiḡra yu, Ca Nii Majuropeeḡ Macā, Ūm̄reco Pacu wederique yu ca biipere “To biro biirucumi,” ca irore biro biiḡ dooḡ yu ti, yare ca wedejāaḡ pea ñañaro peti biiḡ dooḡ tiimi. Cāra cā ca b̄aticājata, añucābojapa —īupi.

22 Baa niiḡra pan're ami, teere juu bue peo yapano, pee bato, o biro iiḡra cā buerāre tiicojoupi:

—Ūja, ate yu up̄ri nii —īupi.

23 Jiro jinirica bapare ami, Ūm̄reco Pacure, “Añu majuropecā,” īi yapano, cājare tiicojoupi, niipetirāp̄ra teere jiniupa. 24 O biro īupi:

—Ate yu d̄i nii. “Ūm̄reco Pacu, bojocare wāma wāme yu tii bojarucu,” cā ca īiricare biro to biijato iigu, pañ cāja ca ñañarije wapare yu ca bii yai bojarije.

25 Yee méé m̄jare yu īi, p̄ati m̄ja mena ūje ocore yu jini nemotirucu, niipetirā mena ūje oco wāmare Ūm̄reco Pacu cā ca doti niiri taber̄ yu ca jinipa r̄m̄ ca eaparo juguero —cājare īupi Jesús.

Pedro cā ca īi ditopere cā ca wederique

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 Salmos baja yapano, Olivos macāncū buuroḡ waacoaura. 27 O biro īupi Jesús cā buerāre:

—Ati ñamire m̄ja niipetirāp̄ra yare m̄ja waa weocoarucu. O biro īi owarique nii:

“Ovejas're ca cotebare yu j̄ia c̄acārucu.

Ovejas pea ūmaa batecoarucuma,” īi.*

28 Biiḡra, cati tuari jiro, Galilear̄ m̄jare yu j̄o neorucu ñucā —īupi.

29 Teere t̄oḡ, Pedro pea o biro īupi Jesús're:

—Niipetirā mure cāja ca weocoamijata cāare, yua mure yu waa weotirucu —īupi.

³⁰ To biro cū ca ĩro:

—Yee mée mure yu ĩi: Ati ñamira puati ābocu cū ca wedeparo jūguero, itiati peti “Cāre yu majiti,” mu ĩi ditorucu —īupi Jesús.

³¹ To biro Jesús cāre cū ca ĩmijata cāare:

—Mu menara yu ca bii yaipe to ca niijata cāare, “Cāre yu majiti,” yu ĩi ditoti majuropeecāruca —īupi Pedro.

To biro cū ca ĩro, niipetirāpura cāre biro wado ĩicāupa.

Getsemanípu Jesús cū ca juu buerique

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Jiro Getsemaní ca wāme cūtiro pee waacoaupā. Jesús pea cū buerāre o biro ĩupi:

—Yu ca juu buegu waa ditoye anora duwi yueya —īupi. ³³ To biro ĩi, Pedro, Santiago, Juan jāa wadore juo waa, buaro uwi, tūgoeñarique pai, bii juo waaupi. ³⁴ O biro ĩupi:

—Yu yeri, bii yaicoarica wāmeru buaropura tūgoeñarique paicā. Mūja anora tuari, to birora ĩacā niīña —īupi.

³⁵ To biro cūjare ĩi, cūja jūguero jañuro pee waa, yeparu muu bia ea cūmu waari, “Ape tabera ñañaro yu ca biipe ‘ametuacābocu,’ ĩima ĩgu,” ūmāreco Pacare jāiupi. ³⁶ O biro ĩi juu bueupi: “Abbā† Cáacu, mura niipetirije mu ca tii majirije wado nii. Ano ñañaro yu ca biipere yure ameteneña. Biigupua, yu ca boori wāme tiiticāña. Mu ca boori wāme pee tiya,” ĩupi.

³⁷ To biro ĩi juu bue yapano, cū buerā puto pee tua waagu, ca cānirāpura bua eaupi. Cūjare ĩa, “¿Simón, cānigu mu tiiti? ¿Yoa jañuroacā cānitigura mu ĩa cote bayiti majuropeecājāri? ³⁸ Cānitirāra juu bueya, ñañarije ca bii buiyeerijere mūja ca tiitipere biro ĩirā. Añurije mūja tiiruga tūgoeña biirāpura; mūja tūgoeña bayiti majuropeecā tee peere,” cūjare ĩupi.

³⁹ To biro ĩi yapano waa, cū ca ĩricarore birora juu bueupi ñucā. ⁴⁰ Juu bue yapano, tua doogu, ca cānirāpura bua eaupi ñucā. Buaro peti cūjare wūgoa eyocāupe. To biri do biro cāre ĩi yu majiticāupa. ⁴¹ Ñucā itiati waa, tua eagu, o biro cūjare ĩupi:

—¿Ména, toora cāni, yerijāa mūja tiicōa niiti? To cōrora cāniña. Mee, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū ñañarije ca tiirāpura yu ca noni cōa ecori tabe easoa.

⁴² Wāmu ñucāña. Jamu. Yure ca wedejāa buiye cōagu, mee ĩirā tūja doomi —īupi.

Jesús're cūja ca ñeerique

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Ména, Jesús to biro cū ca ĩi niirora, Judas Iscariote, Jesús buerā puā amo peti, dūpore puaga penituario ca niirā mena macāra, pañ bojoca, paia uparā, doti cūuriquere ca juo buerā, to biri judíos're ca juo niirā, cūja ca doti cojoricarā mena, yucā ducari, niipīri, beju cūticāri eaupi. ⁴⁴ Wedejāari majū Judas pea o biro cūjare ĩi wede majio yerijāaupi: “Cū wajopuare yu ca ūpūgu niirucumi. Cāre ñee, añuro jiacāri mūja ami waawa,” ĩupi. ⁴⁵ To biri Jesús puto waa, o biro cāre ĩupi:

—Buegu —ĩigura, cū wajopuare ūpūupi. ⁴⁶ To cōrora Jesús're cāre ñeecāupa. ⁴⁷ To biro cūja ca tiiro, ĩicā too ca niigu, cū niipīre yoo wee amiri, paia wiogure pade bojari majū amoperore paa taa ñocā cojoupī.

† 14:36 “¡Abbá!” Arameos, cūja pacuare “Cáacu” ĩirā cūja ca ĩirije.

48 Jesús pea o biro cājare ñi jāiñauipi:

—¿Ñee tiirā jee dutiri majare ca tiirāre biro, yuca ducari, niipñiri, beju cuticāri yare mūja ñeerā doojāri? 49 To cānacā rumura Ũmureco Pacu yaa wiipū añuriye quietire yu bue niurucujāwū. Jicāti uno peera yare mūja ñeetiwū. Biirōpua, Ũmureco Pacu wederique ca ñiire birora ca biipe niiro bii —ñiupi.

50 To cōroa cū buerā niipetirāpura duti peticoaua. 51 To ca bii pacaro, jicū wāmū, ũmaarica quejero mena ũmaacāri, cājare nūnū waaupi. To biro cū ca biiro, cāre ñeēcāupa. 52 Cū pea tii quejerore piti cōa cūu, juti manigūra duticoauipi.

Ũparā putopu Jesús're cāja ca ami waarique

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Jesús're paia wiogu putopu ami waaupa. Toopare paia ũparā, judíos're ca juo niirā niipetirā, doti cūuriquere ca juo buerā, nea pooupa. 54 Ména, Pedro pea cāja jiro yoarōpura nūnū waa, paia wiogu yaa wii jupea macā yeparū eacoauipi. Toopu uwamarā, Ũmureco Pacu yaa wiire ca coterā mena peca jumacā duwiupi.

55 Paia ũparā, to biri niipetirā ũparā ca nii majuropeerā pea, Jesús're jīa cōarugarā jicā wāme cū ca tii bui cutirique ũnore amamiupa. Bii pacarā buatiupa. 56 Pau, ca manirijerena cūre wedejāa niimiupa. To biro ñi pacarā, cāja majuropeera ameri ñi maa wijiacā niuiupa. 57 To biro ñi ñami waarā, jicārā, watoara o biro cāre ñi wedejāaupa:

58 —Jāa o biro cū ca ñirijere jāa tuowū: “Ati wii Ũmureco Pacu yaa wii, bojoca cāja ca tiirica wiire cōacā, ñucā itia rumū jirora ape wii bojoca méé cāja ca tiirica wii yu tiiruca.” ñiwi —ñiupa.

59 To biro ñicā pacarā, ñucā to biro cāja ca ñirijerena maa wijiacāupa.

60 To cōroa paia wiogu[†] pea niipetirā watoa wāmū nūcāri, Jesús're jāiñauipi: —¿Ñee tiigu mū yuutiti? ¿Ñeere ñirugaro to ñiti, o biro mure cāja ca ñi wedejāarije? —ñiupi.

61 To biro cū ca ñi pacaro, Jesús pea wedeti, cāre yuuti, biicāupi. To biro cū ca biiro, paia wiogu pea o biro cāre ñi jāiña nemoupi ñucā:

—¿Mua Mesías, Ũmureco Pacu ca añu majuropeegu Macū mū niiti? —ñiupi.

62 To biro cū ca ñi, Jesús pea:

—Ũju, cāra yu nii. Mūja, yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre Ũmureco Pacu niipetirijepure ca doti tutuagu diāmacū naña pee duwi, ñucā ũmureco tuti maquē bueri buraripu doo, yu ca biiro mūja larucu —ñiupi.

63 Jesús to biro cū ca ñi ro tuogu, paia wiogu pea cū jutirore yegari, o biro ñiupi:

—¿Ñee tiirugarā cōro ca wede nemoparāre pau mani boo nemobogajati?

64 Mee, mūjara Ũmureco Pacure ñañarije cū ca ñi tutirijere mūja tuo. ¿Mūja do biro mūja ñiti? —ñiupi.

To biro cū ca ñi ro niipetirāpura:

—Mee, ca jīa ecopara niigu tiimi —ñiupa.

65 Jicārā cāre ũjeco eo bate tuu, cū capere juti quejero mena jia biatori cāre paa, tiicāri:

—ñi buaya! ¿Ñiru mure cū paati? —cāre ñi epeupa.

Ñucā Ũmureco Pacu yaa wiire ca coterā cāa cāre paaupa.

—Jesús're yu majiti —Pedro cū ca ñi ditorique

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

[†] 14:60 Sumo sacerdote.

66 Ména, Pedro pea macā yeparura cū ca niiro, jīcō, paia wiogure pade coteri majo ametua waaupo. 67 Too ametua waago, Pedro cū ca peca juma duwiro ĩa, o biro cūre ĩiupo:

—Mā cāa, Jesús, Nazaret macā mena ca waa yujurucujāgura mā nii —cūre ĩiupo.

68 To biro cō ca ĩiro, Pedro pea:

—Ñee unore yare mā ĩiti. ¡Cūre yā majiti! —cōre ĩi ditoupi.

To biro ĩi, tii wii jāa dooricaro pee witicoaupi. 69 Cōra toorū cū ca niiro cūre ĩari, o biro ĩicāupo ñucā, too ca niirāre:

—Ani cāa cūja mena macāra niimi —ĩiupo.

70 Pedro pea ĩi ditocāupi ñucā.

Ñucā jiroacāra too ca niirā o biro cūre ĩicāupa ñucā:

—Mā cāa, cūja mena macāra mā nii. Galilea yepa macā mā nii cājī, mā wederiquerū cāa tuo majiriquera niicā —ĩiupa.

71 To biro cūja ca ĩiro, Pedro pea cūjare ĩi tuti jañuri, o biro cūjare ĩiupi:

—Yee méé yā ĩi nija. Yā majiti majuropeecā to biro yare māja ca ĩigara —ĩiupi.

72 Pedro to biro cū ca ĩi niiri tabera ābocū pūati wedecoaupi. To cōrora, “Pūati ābocū cū ca wedeparo jūguero itiati peti, ‘Cūre yā majiti,’ mā ĩi ditorucu,” Jesús cū ca ĩiriquere tūgoeña bñari, bñaro otiupi.

15

Pilato pūto Jesús're cūja ca ami waarique (Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Ca boeriye mena, paia uparā, judíos're ca jūo niirā, to biri doti cūriquere ca jūo buerā mena neari, cūja uparā niipetirāpura “To birora ca tiipe niicu,” ĩi ameri wede peniupa. To biri Jesús're jiacāri ami waa, Pilatorūre noniupa.

2 Pilato pea:

—¿Māa, judíos Wiogura mā niiti? —cūre ĩi jāiñaupi. To biro cū ca ĩi jāiñaro, Jesús pea:

—Mee, māra mā ĩi —cūre ĩi yñupi.

3 Paia uparā pañ wāmeri cūre cūja ca wedejāa niiro macā, 4 Pilato pea o biro cūre ĩi jāiñaupi ñucā:

—Pañ wāmeri peti ñañariye mure ĩi wedejāama. ¿Ñee tiigu mā yñutiti? —ĩiupi.

5 To biro cū ca ĩimijata cāare, Jesús pea jīcā wāme unocāra yñurucu tiitiupi. To biro cū ca biiro, Pilato pea: “Uwiorije ca biigu cū niiti ania,” cūre ĩi ĩaupi.

Jesús're cūja ca ĩa dotirique (Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38—19.16)

6 Ména Pilato pea Pascua boje ramurire jīcū tia cūurica wiipū ca niigure bojoca cūja ca boogure wienerucupui. 7 Tii tabere niipi jīcū Barrabás ca wāme cūtiḡū, uparāre ametuene ñucā, jīacā, cū ca tiirique jūori, tia cūurica wiipū cū mena macārā mena ca niigu. 8 Bojoca pea Pilato pūto eari, cū ca tiurucicarore biro cū tijato ĩirā, cūre jāiupa. 9 To biro cūja ca ĩiro, Pilato pea:

—¿Judíos wiogure yā ca wienero māja booti? —cūjare ĩi jāiñaupi, 10 paia uparā Jesús're ĩa tutima ĩirā cūja ca wedejāa cōariquere majiri. 11 Paia uparā pea bojocare wedejāa mecōupa, Pilatore “Barrabás peere wieneña,” cūre cūja ĩi jāijato ĩirā.

12 Ñucā Pilato pea o biro cūjare ĩi jāiñaupi:

—¿Judíos wiogũ m̃ja ca ñigu mena peera do biro yũ ca tiiro m̃ja booti? — ñiupi.

¹³ To biro c̃ũ ca ñiro, c̃ũja pea:

—Yucũ tenipũ c̃ũre paa pua tuu c̃õacãña —ñi acaro buiupa.

¹⁴ To biro c̃ũja ca ñiro, Pilato pea:

—¿Ñee ñno ñañarije c̃ũ tiijapari? —c̃ũjare ñiupi.

To biro c̃ũ ca ñiro, c̃ũja pea b̃uaro jañuro, “¡Yucũgu tenipũ c̃ũre paa pua tuu c̃õacãña!” ñi acaro buiupa.

¹⁵ To c̃õrora Pilato pea bojoca mena añuro tuarũgama ñigu, Barrabás're wiene, Jesús peera c̃ũre bape doti yapano,* yucũ tenipũ c̃ũre c̃ũja paa pua tuu c̃õajato ñigu, c̃ũjare tiicocãupi.

¹⁶ Uwamarã pea wiogũ c̃ũ ca niiri tabe pretorio† ca wãme c̃utiri wii macã yepapũ Jesús're ami eari, c̃ũja mena macãrã uwamarã niipetirãre j̃uo neoupa.

¹⁷ To biro tii, jutiro, wiorã c̃ũja ca jãñarito ñno, b̃uaro ca j̃uaritore c̃ũre jãa, pota daa mena upa beto queno, c̃ũ d̃apũgare peoupa. ¹⁸ To biro tiicãri:

—Judíos wiogũ to birora c̃ũ caticõa niijato —ñi acaro buiupa.

¹⁹ To biro ñirãra, c̃ũ d̃apũgare yucũgu mena paa, c̃ũre ñjeco eo tuu, c̃ũja ñjuro jupearĩ mena ea nuuri, wiogũre tii ñacã b̃uorã c̃ũja ca tiirore biro c̃ũre tii epeupa. ²⁰ To biro c̃ũre tii epe yapano, ca j̃uari quejero c̃ũre c̃ũja ca j̃aaricarore tuu wee, c̃ũ juti majurope c̃ũre jãa, c̃ũre amicoupa, c̃ũre paa pua tuu c̃õarã waarã.

Jesús're c̃ũja ca paa pua tuurique

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹ J̃icũ amũ Cirene macã, Simón ca wãme c̃utigu, Alejandro, Rufo jãari pacũ, macã t̃ujaropũ ca niiricu tua doogũ, too ca ametũa waagure b̃ua eari, Jesús're c̃ũja ca paa pua tuu paa tenire c̃ũre p̃uja dotiupa. ²² Jesús're, Gólgota ca wãme c̃utiri buuropũ ami waaupa, (“D̃apũga Ōaro” ñrugaro ñi). ²³ Toorũ ñje ocore, mirra c̃ũja ca ñirije mena ayiari, Jesús're t̃iamiupa. C̃ũ pea jinitiupi. ²⁴ To biro tii, yucũ tenipũ c̃ũre paa pua tuu ñacõ yapano, uwamarã pea, c̃ũja majurope c̃ũ jutirore ameri dica woo, ¿dii taberi ñno peti mani b̃uarãti? ñirã, ñi b̃uarique mena tii niuupa.

²⁵ Muipũ c̃ũ ca aji m̃ua tua petiri tabe‡ ca niiro, c̃ũre paa pua tuuupa. ²⁶ Ate j̃uori jãa ecomi, c̃ũja ca ñi owa tuurica p̃i: JUDÍOS WIOGŨ NIIMI, ca ñiri p̃lire paa pua tuuupa. ²⁷ Ñucã c̃ũ mena p̃uarã jee dutiri majare, j̃icũre c̃ũ diãmacã ñña, ap̃ira c̃ũ ñcõ ñña pee c̃ũjare paa pua tuu ñcõupa. ²⁸ O biro bii eaupa, o biro c̃ũja ca ñi owarique: “Ñañarã watoapũ biicã yai waawi,”§ c̃ũja ca ñirique.

²⁹ To ca ametũa waarucurã c̃ũja d̃apũgare yureri, o biro c̃ũre ñi tutiupa:

—¡Níjál! Mũ, Ũmureco Pacũ yaa wiire wee bateri, itia r̃umũ jirora wãma wii ca quenocãgua, ³⁰ m̃ũ majuropeera ametuari, m̃ũre c̃ũja ca paa pua tuuricarop̃are duwicã dooya —ñiupa.

³¹ Paia aparã, doti c̃ũuriquere ca j̃uo buerã cãa, to birora c̃ũre ñi buiupa. O biro ñiupa:

—Aperãp̃ura ametuencãwi. C̃ũ majurope pea ametũa majitimi. ³² Yucũ tenipũ niigura c̃ũ duwicã doojato, c̃ũ, Mesías, “Israel wiogũ yũ nii,” ca ñigua, teere ñari diãmacã c̃ũre mani ca t̃uo ñuñjeepero biro ñigu —ñiupa.

* **15:15** Is 52.14. Waibucãñã ña joyorica wacari c̃ũja ca jia yoorica daari, bapericaro paca camirori ca tiirije niuupa. † **15:16** Pretorio: Gobernador c̃ũ ca niiri wii. Mt 27.27. ‡ **15:25** Nueve de la

mañana. § **15:28** Is 53.12.

Ñucã cū mena cūja ca paa pua tuuricarã menap̄ura ñañarije cūre ñi tutiupa.

Jesús cū ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³ Jotoa decomacã ca niirora ati yepa niipetiorop̄u ca naitīa peticoarique, muipū yuc̄u jotoa cū ca niirorū* boeupa ñucã. ³⁴ To biro ca biiri tabera, tutuaro mena o biro ñi acaro buiupi Jesús:

—“Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani?” —ñiupi. “Ȳu ̄Um̄ureco Pac̄u, ȳu ̄Um̄ureco Pac̄u, ¿ñee tiigu ȳure m̄u waa weocoati?” ñirugaro ñi.

³⁵ Jicãrã to ca niirã Jesús to biro cū ca ñirijere tuorã, o biro ñiupa:

—jãa, tuoya! Elías[†]re[†] j̄noḡu ñimi —ñiupa.

³⁶ To cōrora jic̄u cūja mena mac̄u, ūmaa waa, buja bur̄ua mena uje oco ca piyarije weyo, yuc̄uḡu yapa jia tuuri, cū jinijato ñigu, o biro ñigura juu m̄uene cojoui:

—jMani ña ñaacoquẽ ména! No cōro Elías cūre cū ca ami duwioḡu dooro —ñiupi.

³⁷ To cōrora Jesús pea tutuaro acaro bui taja, bii yaicoaupi. ³⁸ ̄Um̄ureco Pac̄u yaa wiire cūja ca yoo camotaarica quejero pea decomacã yega taticã duwi waupa. ³⁹ To biro cū ca bii yai waaro ñaḡu, uwamarã ur̄u romano pea:

—jYee méera ania, ̄Um̄ureco Pac̄u Mac̄u peti niimijari! —ñiupi.

⁴⁰ Ñucã jicãrã nomia yoarop̄ura ña cojocã niuupa. Cūja menare María Magdalena, Santiago ca tujaḡu cūja ca ñigu, to biri José jãa paco María, Salomé, niuupa, ⁴¹ Jesús^{re} Galilear̄ura cūre n̄un̄u doo, cūre tii nemo, ca tiiricarã romiri. Ñucã toore, ran̄ cū mena Jerusalén^{re} ca dooricarã romiri cãa niuupa.

Jesús^{re} cūja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴² Ti r̄um̄u pea yerijãarica r̄um̄u maquẽre cūja ca queno yueri r̄um̄u yerijãarica r̄um̄u ca nii j̄uo waari tabe niuupa. ⁴³ To biri naiori tabe ca niiro, José, Arimatea mac̄u, uparã ca nii majuropeerã mena mac̄u, ñucã ̄Um̄ureco Pac̄u cū ca dotiri cuu ca eapere ca yue niurucuricu, “To biro biibocu” ñi uwiricaro maniro Pilato p̄utor̄u waaupi, Jesús up̄ari niiquiriquere jãiruḡu. ⁴⁴ Pilato pea, “¿Mee, cū bii yaicoajapari?” ñi uc̄uama ñigu, uwamarã up̄ure j̄uo cojori, “¿No cōror̄u cū bii yaicã yerijãa waajãri?” cūre ñi jãiñaupi. ⁴⁵ Uwamarã ur̄u, “Mee bii yaicoajãwi” cū ca ñiro tuo, Jesús up̄ari niiquiriquere Josere tiicojoui. ⁴⁶ To biro

cū ca ñiro, José pea Jesús up̄ari niiquiriquere ami duwio, juti ca botiri quejeri[†] cū ca wapa tiirique mena cūre ūmaa, utãgar̄u maja ope cū ca coarica oper̄u cūre cūuupi. Jiro maja ope jãa waaricarore utãga mena tunuo biatocãupi.

⁴⁷ María Magdalena, María, José paco jãari pea, Jesús up̄ari niiquiriquere cūja ca cūuri tabere añuro ñaupa.

16

Jesús cū ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Yerijãarica r̄um̄u ca ametuaro,* María Magdalena, Santiago paco María, apeo Salomé, ca jat̄i añurije wapa tiuupa, Jesús up̄ari niiquiriquere wadarugarã. ² To biri ape semana ca nii j̄uori r̄um̄ure, meer̄ucã, muipū cū

* 15:33 Tres de la tarde. † 15:35 Elías, ̄Um̄ureco Pac̄u yee quetire wede jugueri maju ca niiquiricu.

† 15:46 Lino mena tiirique. * 16:1 Seis de la tarde, muipū cū ca ñaajãa waaro jiro.

ca mña doorije mena maja operu waacoaura. ³ Tooru waarã, o biro ameri ïi nũna waaupa:

—¿Ñiru maja ope biaricaga ãtãgare manire cã ami woo bojaguti? —Ïiupa.

⁴ To biro ïi nũna waa, tii operure ïa cojorã, ãtãga pairica cãja ca tiaricagara aperoru ca niiro ïaura. ⁵ Maja operu jãa waarã, diãmacũ ñña peere jĩcũ wãmu, juti botirije jãñacãricu ca duwigure ïaurarã. Cãre ïarãra, ucua yaicoaura. ⁶ To biro cãja ca biiro:

—Ucuaaticãña. Maja, Jesús, Nazaret macã, yucu tenipu cãja ca paa pua tuu cõajãgure mja ama. Manimi anora. Mee, cati tuacoajãwi. Cãre cãja ca cõujãri tabere ïãñaaquẽ. ⁷ Tua waari, cã buerãre, Pedrore, o biro ïi wede dooya: Mja juguero Galilearu waami. Tooru cãre mja ïarucu, mjure cã ca ïiricare birora —Ïiupi.

⁸ To cõrora cãja romiri pea maja operu ca niiricarã, do biro ïi majiti, nanarãra duticã tua waaupa. To biri bũaro uwima ïirã, jĩcũ ñno peerena jĩcã wãme ñno peera wederucu, tiitiupa.

María Magdalenare Jesús cã ca baua earique

(Jn 20.11-18)

⁹ Tii semana ca nii juori gũmu boeri tabe, Jesús cati tuari jiro María Magdalena, jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirã wãtã cã ca cõa wiene catioricore baua ea juupi. ¹⁰ Cõ pea waa, Jesús mena ca waa yujurucuricarã bũaro tugoeñarique pai, oti, ca tii niirãre wedeupo. ¹¹ Cãja pea, “Jesús caticãjãwi. Cãre yũ ïajãwũ,” cõ ca ïirijere diãmacũ tãotiupa.

Cã buerã puarãre Jesús cã ca baua earique

(Lc 24.13-35)

¹² Ñucã ate jiro, cã buerã puarã macã tujaroru waarã, maaru ca waa nũna waarãre bojoricaro baugu, cãjare bii baua eaupi Jesús. ¹³ Cãja cãa tua waa, cãja mena macãrãre wedemiupa. Cãja cãare, “To biro ïicãrã ïicuma” cãjare ïicãupa.

Jesús cã buerãre cã ca doti cojorique

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴ Jiro Jesús, cã buerã puã amo peti, dupore jĩcãga penituario ca niirãre, cãja ca baa niiro cãjare baua eari, diãmacũ tuo nũcũ buoti, ca cati tuaricupure ca ïaricarã cãja ca wederijere diãmacũ tuorugati, cãja ca biirique juori cãjare tuti, ¹⁵ o biro cãjare ïiupi: “Ati yepa niipetiroru waari, niipetirãpũre añurije quetire wedeya. ¹⁶ Teere tuo nũnũjee, uwo coe eco, ca tiigu ametaarucumi. Ca tuo nũnũjeetigua, ñãñaro tii yaio ecorucumi. ¹⁷ Diãmacũ ca tuo nũnũjeerãre, o biri wãmeri tii majirique bapa cutirucu, ‘Jesús cã ca dotiro mena atere yũ ïi,’ ïiri wãtãre cõa wiene, wãma wederique wede, ¹⁸ cãja amori mena añaaare ñee, punirije cãja ca jinijata cãare cãjare ñãnoti, ñucã ca diarique cutirãre cãja amori mena cãjare cãja ca ñia peorora caticoã, biirucuma,” ïiupi.

Umaruco tutipu Jesús cã ca tua mña waarique

(Lc 24.50-53)

¹⁹ To biro cãjare ïi wede yapano, Wiogu Jesús umareco tutipu ami mña waa eco, Umaruco Pacũ diãmacũ ñña pee duwi eaupi. ²⁰ Cã buerã pea niipetiri taberipu añurije quetire wede yujuupa. To biro cãja ca tii yujuro, Wiogu

† 16:9 Cãja ca owa juoquĩrica pũurori griego mena cãja ca owariquepũra versículo 8 nii yapanocã, ati pũurore ca owaricua to cõrora owa yapanocãjacupi. To ca biitijata cã ca owa yapanomirique yaicoajacupa. Too ca bii pacaro mee tĩgũtũpũga owa tuu nemoupa atera.

pea cāja paderiquere tii nemo, añurije queti cāja ca wederijere, ca ĩa ñaaña manirije tii bau niirique mena, “Díamacāra nii,” cāja ca ĩi majiro tii niupii.

To biro to biijato.

Marcos

SAN LUCAS

Lucas Añurije Queti cū ca owarique, Jesús're, “Israel yaa pooga macārã wadore ca ametueneru niirucumi; t̄r̄m̄m̄ c̄ja ca ñi yue juo dooricu niimi,” ñi wedeti. “Niipetirã bojocare ca ametueneru niimi,” ñi wede. Ate Añurije Queti, Jesús ati yeparu niigu cū ca tiiriquere, aperã c̄ja ca owarique ametuenero wede.

Ati p̄uore ca owaricu, “Jesús cū ca biipere c̄ja ca owaq̄iriquere ña c̄oña peticã, ñucã cū ca tii niirique c̄are añuro p̄ jãña tuo peticãri jiro p̄ cū ca bii juo dooricarore bii jañuro ȳn owaw̄n,” ñi wedemi (1.1-4).

To biri cū ca banariquere, daquegu niigu cū ca biiriquere, ñucã Uwo Coeri maju Juan, Jesús yee maq̄ere cū ca wede juquerique c̄are, Mateo cū ca wederique ametuenero p̄ wedecã (1.5—2.52).

Mateo, Marcos c̄ja ca owaricarore birora Lucas c̄a, bojocare Uwo Coeri maju Juan cū ca tii niiriquere (3.1-20), Jesús cū ca uwo ecoriquere, ñucã Satanás're cū ca ñi buiyee ecoriquere (3.21—4.13), wederi jiro, Galiliearu cū paderiquere bau niiro cū ca tii juoriquere wede n̄n̄a waa (4.14—9.50). Tee jirore Galilea ca niiricu Jerusalén'p̄ cū ca waa t̄jariquere wede n̄n̄a waa (9.51—19.27), c̄are ñeeri ñañaro c̄are c̄ja ca tii c̄arica semanare ca biiriquere (19.28—23.56), to biri bii yairi jiro cati tua, cū buerãre cū ca bau eariquere, um̄reco tutip̄ cū ca tua m̄a waariquere, wede yapano ea (cap. 24).

Ate Añurije Queti wadore, pañ wãmeri owarique ni, aperã c̄ja ca owatiriquere. Jesús bau niiro cū ca paderique maq̄e peera, nea poo juu buerica wi, Nazaret macã wiire cū ca laḡ eariquere, to biicãri c̄jare buegu, Isaías niiquiricu cū ca owariquere ñi paa tuuri cū ca wederiquere, ñucã Um̄reco Pac̄ ȳn Añuri Yeri cū ca majoro mena ca boo pacarãre, “Añurije Quetire yare wede dotimi,” cū ca ñiriquere, “Ȳn ca tiipere ñigu ñupi,” cū ca ñiriquere wede. Ca boo pacarã yeere, ñañaro ca biirã yeere, ñañaro ca tii ecorã yeere, cū ca owarique maq̄e, cū ca ni majuropeerije niiro bii, ati p̄urore. Jesús cū ca banaparo juero ca biiriquere, ñucã um̄reco tutip̄ cū ca m̄a waariquere wedero, Añuro mani ca ujea niiro manire tii, ate Añurije Queti.

Ca bojoca añugu samaritanore, cū macã ca waa yairicu cū pac̄ p̄to cū ca tua eariquere, cū ca ñi c̄oña wederique ati p̄uro wadore ni.

Jesucristo yee Añurije Quetire Lucas cū ca owarique

¹ Pañ, Um̄reco Pac̄ mani watoare cū ca tii niirique quetire, ca bii n̄n̄a dooricarore birora owa n̄n̄a dooupa, ² jicãto cū mena ca ni juoricarã cū ca tiirijere ca ñaricã, jiro p̄ra yua tee quetire cū ca wede dotricarã, manire c̄ja ca wedericarore birora. ³ Ȳn c̄a, jicãtop̄ra Jesús cū ca bii juo doorique niipetirore añuro jãña bue t̄goeña maji peticãri, “Añu majuropecã, to birora biijapa,” ñi majiri, cū ca bii n̄n̄a dooricarore birora m̄re ȳn owa sojo Teófilo, ⁴ m̄re c̄ja ca bueriquere “To birora biijapa,” m̄ ca ñi majipere biro ñigu.

Um̄reco Pac̄ p̄to macã, Juan cū ca banapere cū ca wederique

⁵ Herodes, Judea yepa wiogu cū ca niiri cuure niup̄ri jicã pai, Zacarías ca wãme cutigu, Abías niiquiricu yaa puna macã, cū namo Elizabet c̄a, Aarón niiquiricu yaa puna macã niup̄ro. ⁶ C̄ja p̄raḡp̄ra, Um̄reco Pac̄ cū ca ña sojoro ca bojoca añurã niup̄ra; Um̄reco Pac̄ cū ca dotirijere, doti c̄urique

ca ĩirijere, tee ca ĩirote biro ca tii n̄n̄ūjeerā, to biri noa pee, “Ñañarā niima,” c̄jare ĩi majitiupa. ⁷ Tee peere c̄ n̄mo Elizabet, ca puna manigo c̄o ca niiro macā, ca puna manirā niuupa. Ñucā, c̄ja p̄arāp̄ara mee b̄c̄arā peti niuupa.

⁸ Jicā r̄m̄u Zacarías c̄u mena macārā paia mena Ũm̄areco Pac̄u c̄u ca bojoca c̄ti niiri jawip̄are c̄jare paderique ca niiro, ⁹ Ũm̄areco Pac̄u c̄u ca bojoca c̄ti niiri jawip̄are, yuc̄ d̄i ca j̄ti añurije ca joe m̄enegu waap̄are c̄ja ca bejerucuricare biro tiirā, Zacarías're c̄re beje b̄uaua. ¹⁰ Ca j̄ti añurijere joe j̄ti añu m̄enerica tabe ca earo, macā yepa peera bojoca niipetirā boca juu bue cote niuupa.

¹¹ Zacarías, ca j̄ti añurijere c̄u ca joe m̄ene niiro, ca j̄ti añurijere joe m̄enerica tutu díamac̄u ñaña peere j̄c̄u Ũm̄areco Pac̄u p̄to mac̄u c̄re baua ea n̄c̄aupi. ¹² C̄u ca baua ea n̄c̄aro ĩagu, Zacarías pea uc̄na yaicoa, b̄uaro uwi, biupi. ¹³ To biro c̄u ca biiro, Ũm̄areco Pac̄u p̄to mac̄u pea o biro c̄re ĩupi:

—ĩZacarías, uwieto! M̄u ca j̄ai juu buerucurijere t̄omi Ũm̄areco Pac̄u. To biri m̄u n̄mo Elizabet, j̄c̄u m̄re mac̄u c̄ti bojarucumo, Juan c̄re m̄u ca wāmeo tiip̄are. ¹⁴ B̄uaro m̄u ūjea niirucu. Ñucā p̄a ūjea niirucuma, c̄u ca b̄uaro ĩarā. ¹⁵ M̄u mac̄u, watoa mac̄u méé niirucumi Ũm̄areco Pac̄u c̄u ca ĩa cojorore. Ūje ocore, jinirique ca ññaarijere, jinitirucumi. Mee, c̄u ca b̄uap̄aro j̄guerop̄ara, Añuri Yeri mena niic̄arucumi. ¹⁶ Ñucā p̄a israelitas, Ũp̄u c̄ja Ũm̄areco Pac̄u c̄ja ca t̄o n̄n̄ūjeero tiirucumi. ¹⁷ C̄u Juan, Wiogu c̄u ca doop̄aro j̄guerore, Elías niiquiricare biro yeri c̄ti, c̄re biro tutua, bii j̄gue waarucumi, ca pac̄na c̄ja puna mena añuro c̄ja ca niiro tii, ca amet̄ene n̄c̄arāre ca ñañarije manirā c̄ja ca majirije pee c̄jare tii majio, tiiragu. O biro tiiri, c̄jare wede majio j̄guerucumi, Wiogu c̄u ca earo añuro c̄ja ca ĩa majipere biro ĩgu —ĩupi.

¹⁸ To biro c̄u ca ĩro, Zacarías pea o biro c̄re ĩi j̄añuipi:

—¿Do biro pee biic̄ari, atere “Yee méé ĩimi,” yu ĩi majibogajati? B̄uc̄u peti yu ni. Ȳu n̄mo c̄a, b̄uc̄uo niimo —c̄re ĩupi.

¹⁹ To biro c̄u ca ĩro, o biro c̄re ĩi ȳuupi:

—Ȳua Gabriel yu ni, Ũm̄areco Pac̄u ȳre c̄u ca dotirijere tiigu yu tii. C̄ra, m̄u mena wede peni, ate añurije quetire m̄re wede, ȳre tii doti cojojāwi. ²⁰ To biri mec̄ara, m̄re yu ca wedejārijere díamac̄u ȳre m̄u ca t̄otirije wapa, ca wedetigu m̄u tuarucu, m̄re yu ca wedejārijere yu ca ĩj̄arore biro m̄re ca bii petirop̄u, m̄u wederucu ñucā —ĩupi Zacarías're.

²¹ To biro c̄re c̄u ca ĩi nii ditoye, macā peera Zacarías're yue niirā bojoca pea, “¿Ñee tiigu to c̄ro yoaro tii jawip̄are c̄u biic̄a niigajati?” ameri ĩi j̄añu niuupa. ²² To biro c̄ja ca ĩi niirucuro witi eagu, do biro tii wede majitiupi. To biro c̄u ca biro ĩari, “Ũm̄areco Pac̄u c̄u ca bojoca c̄ti niiri jawip̄are j̄c̄a wāme c̄re ca bii ĩñorijere ĩajacupi,” ĩi majiupa. Ca wedetigu niima ĩgu, c̄u amori mena tii c̄oñarique mena wado wedeupi.

²³ Ũm̄areco Pac̄u yaa wiip̄u c̄u ca paderi r̄m̄ari ca petiro, c̄u yaa wiip̄u tuacoaupi ñucā Zacarías. ²⁴ Ate jiro, c̄u n̄mo Elizabet ūtaaga nii j̄uo dooupo. Jicā amo c̄ro niirā muip̄ua peti wii witi méé, o biro ĩi t̄agoñacā niirucuupo: ²⁵ “Mec̄ara, Ũm̄areco Pac̄u o biro ȳre tiimi, ‘Ca puna manigo niimo,’ ȳre c̄ja ca ĩi wede paitipere biro ĩgu,” ĩupi.

Ũm̄areco Pac̄u p̄to mac̄u, Jesús c̄u ca b̄uap̄are c̄u ca wederique

²⁶ Jicā amo peti, ape amore j̄c̄aga penituario ca niirā muip̄ua jiro, Ũm̄areco Pac̄u, c̄re queti wede bojari maj̄u Gabriel're, Galilea yepa macā macā Nazaret'p̄u tiicojoui, ²⁷ María, j̄c̄u um̄u mena ca nii ñaatigore wiogu David

niiquiricu pārami José ca wāme cutigu mena ca manu cutipore wii jāa doti cojogu. ²⁸ To biri Gabriel, María cō ca niiri tabepu jāa waa, o biro cōre iūipi:

—Ma, Ūmureco Pacu añurije cū ca tii bojagore yu añu doti. * Wiogu mu mena niimi. Niipetirā nomia watoare añuro cū ca tiigo mu nii —cōre iūipi.

²⁹ María pea o biirije cōre cū ca iirijere t̄ori, do biro pee i majiti, “¿Do biro iirugaro to iibuti, to biri wāme yure cū ca i añu doti jāa earijea?” i t̄ogoeñarique paicoaupo.

³⁰ To biro cō ca i uwi t̄ogoeñaro iagu, Ūmureco Pacare queti wede bojari maju pea:

—Uwieto María. Ma, Ūmureco Pacu añuro cū ca tii bojarijere ca bii ujea niigo mu nii. ³¹ To biri ūtaaga nii, amu macū cati, “JESÚS” cūre mu wāmeo tiirucu. ³² Do biro ca tiya manigu nii, ati ūmureco niipetirōp̄re Ca Doti Niigu Macū, cūja ca iigu niirucumi; Ūpu Ūmureco Pacu pea, cū iicū David niiquiricare wiogu ca nii majuropeegu cū ca niiro cū ca tiiquiricare birora cāre tiirucumi. ³³ Jacob yaa pooga macārāre to birora ca doticōa niigu niirucumi; cū ca doti niirije peti nacātirucu —iūipi Mariare.

³⁴ To biro cōre cū ca iiro t̄o:

—¿Año yure mu ca iirijea, iicū amu mena yu ca niiti pacaro, do biro pee biicāri to biibogajati? —cāre i i jāiñauo.

³⁵ To biro cāre cō ca i jāiñaro:

—Añuri Yeri mure cotegu doorucumi. Ūmureco Pacu ati ūmureco niipetirōp̄re Ca Doti Niigu cū ca tutuarije, mure paa ūmaa nacā earucu. To biri wimagū ca ñañarije manigu ca banap̄re, “Ūmureco Pacu Macū” iiricu niirucumi. ³⁶ Вѣснор̄u nii pacago, mu yee wedego Elizabet cāa, “Puna manimo,” cūja ca iimirico, mee iicā amo peti, ape amore iicāga penituario muipūa ūtaaga niicā taja waamo. To biri cō cāa, macū cutigo doogo tiimo. ³⁷ Ūmureco Pacura, iicā wāme ūnoacā cū ca tii majitiri wāme mani —iūipi Mariare.

³⁸ To biro cū ca iirijere t̄ogō:

—Ūmureco Pacare pade coteri majo yu nii. To biro yure mu ca i wederi wāme birora, yure cū tiijato Ūmureco Pacu —iūipo María. To biro cō ca iirora, waacoaupi Ūmureco Pacare queti wede bojari maju.

Elizabet're, María cō ca iago waarique

³⁹ Tii ramurira pato wācāro mena, Judea yepare ūtā buurori watoa ca niiri macāpu waacoaupo María. ⁴⁰ Tii macāp̄re eago, Zacarías yaa wiipu jāa ea, cū namo Elizabet're añu doti jāa eaupo. ⁴¹ María cō ca añu doti jāa earijere cō ca t̄orora, wimagū cō paa totipu ca niigura yuguip̄u, Elizabet're. To biro cū ca biiri tabera, Añuri Yeri Elizabet're ñaajāa nacā eaupi. ⁴² To cōrora tutuaro wederique mena o biro iūipo Elizabet, Mariare:

—Nomia niipetirā amet̄enerop̄u añuro mure tiijapi Ūmureco Pacu; iicūcā mu macū cāre añurije cāre tiijapi. ⁴³ ¿Yua ñiruo ūno yu niiti, yu Wiogu paco yure mu ca iago eajata? ⁴⁴ Yure mu ca añu doti jāa earijere yu ca t̄orije menara, yu Macū, yur̄re ca jāñagnacā, ujea niigu yuguimi. ⁴⁵ Ujea niina mu, cū ca iirijere ca t̄o ñun̄ajeerico, Wiogu mure cū ca iirique cū ca iiricare biro biirucu —cōre iūipo.

⁴⁶ To cōrora María o biro iūipo:

* 1:28 “Salve” Griego wederique menara, “¿Mu niimite? ¿Mu wācāmite?” iirā cūja ca iiri wāme nii; biirōpa iicā, “Ujea niina,” iirugaro i.

—Y_u ca cati niirije $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ do biro ca tiya manigu cū ca niirijere baja peo nucā bno .

⁴⁷ Y_u yeri, yare Ca Amet μ eneg_u y_u $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ p μ re buaro μ jea nii.

⁴⁸ Cūre pade coteri majo watoa macō y_u ca nii pacaro, yare ĩajapi $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$. To biri mecū mena, bojoca ca nii $\text{n}\mu\text{na}$ waarā cōroa, to birora “ $\text{U}\mu$ jea niirique ca buarico niimo,” y μ re ĩcōa niirucuma.

⁴⁹ $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ niipetirijep μ re ca doti tutuag_u, do biro ca tiya maniri wāmere yare tiimi. Cūa, “Ca $\text{N}\mu\text{narije Manigu}$,” wāme cutimi.

⁵⁰ Cūre ca ĩi $\text{nucū b}\mu\text{orāra}$, bojoca cūja ca nii $\text{n}\mu\text{na}$ waaro cōroa cūjare ĩa maimi $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$.

⁵¹ Cū ca tutuarije niipetiro mena a μ urijere tiupi. “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩirā cūja ca tiirugarijere tii acobocāmi.

⁵² Wiorā cāare, wiorā cūja ca niimirijere ēma, watoa macārā peere ca nii majuropeerā cūjare tiimi.

⁵³ Ca a μ a boarāra, niipetirije cūja ca c μ oro tii, ca apeye pairā peera ĩeeja manirā cūja ca tuaro cūjare tiimi.

⁵⁴ Israel, cūre pade coteri majo yaa pooga macārāre, cūjare tii nemoupi. ĩa mairique mena cūjare tii nemo acobotiupi.

⁵⁵ Mani $\text{n}\mu\text{cū jāa niiquiricārā}$, Abraham're, to biri cū pāramerā ca nii $\text{n}\mu\text{na}$ waaparāp μ cāare. “O biri wāmera mūjare y μ tiirucu,” ĩiquiupi $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ —ĩiupo Elizabeth're.

⁵⁶ María itiarā muipūa Elizabeth mena nii, jiro cō yaa wiip μ tuacoaupo nucā .

Juan cū ca b μ arique

⁵⁷ Cō ca macū cutiri $\text{r}\mu\text{m}\mu$ ca earo, ĩicū macū catiupo Elizabeth. ⁵⁸ Cō yaarā, cō yaa macā macārā, $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ a μ uro cōre cū ca tii nemoriquere t μ ori, cōre μ jea nii peorā waaua.

⁵⁹ Cū ca b μ aricaro jiro, ĩicā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri $\text{r}\mu\text{m}\mu$ ri ca nii waaro, wimag μ jeyua quejero yapare wide taa dotirā waaua. Cū pac μ wāmera Zacarias cūre cūja ca wāmeo tiirugaro macā cū paco pea, ⁶⁰ o biro cūjare ĩi camotaupo:

—Biiticu. Juan, wāme cutirucumi —cūjare ĩiupo.

⁶¹ To biro cō ca ĩiro t μ orā:

—M μ yaarā, ĩicū peera m μ ca ĩiri wāme ca wāme cutigu manimi doca —cōre ĩiupa.

⁶² To biro ameri ĩi, cū pac μ pea “ μ Di wāme cū macūre cū wāmeo tiirugati?” ĩirā, ca wedetig μ cū ca niiro macā tii cōo μ arique mena cūre jāi μ aua. ⁶³ To biro cūre cūja ĩiro, cū pea ĩicā p μ i yuc μ p μ i jāiri, tii p μ ip μ re: “Cū wāme nii Juan,” ĩi owa tuuupi. To biro cū ca tiiro, to ca niirā niipetirā do biro pee ĩi majiticāupa.

⁶⁴ “Cū, wāme cutirucumi,” ĩi owa tuugura, ca wedetig μ ca niimiricū wede, $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ re ĩi nucū bno baja peo j μ o waaupi. ⁶⁵ Cū yaa macā macārā niipetirā to biro cū ca biirijere queti t μ orā, t μ o μ c μ acoaupa. Nucā Judea yepa maquē ca μ tā yuc μ cutiri yepa niipetiro macārāp μ ra to biro ca biiriquere ameri queti wede bato peoticā cojoupa. ⁶⁶ Teere ca t μ orā niipetirāp μ ra, “ μ Ani wimag μ a, do biro ca biip μ peti cū niigajati?” ĩi jāi μ arucuupa cūja majurope, a μ uro petira, $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ cūre cū ca tii nemorije ca niiro macā.

Zacarias cū ca b μ arique

⁶⁷ Wimag μ pac μ Zacarias pea, A μ uri Yeri cūp μ re cū ca $\text{n}\mu$ ajāa nucā earo macā, ca biipere o biro ĩi wede j μ geupi:

⁶⁸ —A μ uro ĩiricu cū niijato $\text{U}\mu$ ri, Israel $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ cū yaa pooga macārāre ca amet μ eneg μ dooricu.

- 69 Cäre pade coteri majä ca niiricu David päramire, manire ca Ametüeneru do biro ca tiya manigare manire tiicojomi.
- 70 Tīramūra atere, cū yee quetire ca wede jüguerä ca ñañarije manirä menapara “O biro yu tiirucu” iiquūpi Ūmureco Pacu.
- 71 Maja waparäre, mujare ca ia junaräre, mujare yu ametüenerucu.
- 72 Mani ñicü jätmaräre ia mai, “ ‘To biro yu tiirucu,’ cū ca ñirique ca ñañarije manirijere acoboti, yu biirucu” iiquūpi Ūmureco Pacu.
- 73 Ñucä, ate nii, mani ñicü Abraham niiquiricūpare, “Yu tii majuropecāruca,” cū ca ñirique:
- 74-75 “Uwi tūgoñaricaro maniro, ca ñañarije manirä niirique mena, ca niimore biro tii niirique mena, cäre tii ñucü buo nunūjee, ñucä mani ca catiri ramari cōroa cū ca bojoca cūti niiri tabere nii, mani ca biipere biro ñigu, waparä manirä cūja ca niiro yu tiirucu,” iiquūpi Ūmureco Pacu, o biro manire cū ca tii bojarere —iūpi Zacarias.
- 76 To biro ñicä, cū macä peera o biro iūpi ñucä:
—Mu, yu macäcä pea, “Ūmureco Pacu ati ūmureco niipetiropare Ca Doti Niigu yee quetire ca wede jüguegu niimi,” ñiricu mü niirucu. Wiogu cū ca dooparo jüguero, bojocare mü wede majio jüguerucu,
- 77 Ūmureco Pacu, “Cū yaa pooga macāäre, ñañarije cūja ca tiiriquere acobo, ametüene, tiimi,” cūjare i majiorūgu.
- 78 Mani Ūmureco Pacu buaro ca ia maigu niiri, jicä ramu muipū añuro cū ca boe bate müa doori ramure biro manire tii bojami,
- 79 buaro ca naitiari taberepe ca niiräre biro ca niiräre, Ūmureco Pacu cū ca booro biro niiriquere wede majio, añuro niiriquere manire ñno jügue, manire tiirūgu —iūpi Zacarias.
- 80 Wimagu bucua nunua waagura, yeri jañariquepu buaro tutua añugu bii nunua waaupi. Ména, israelitas're Ūmureco Pacu yee queti cū ca wedeparo jüguero ca bojoca maniro ca yucu maniri yerapu niicārucupi Juan.

2

Jesús cā ca banarique (Mt 1.18-25)

¹ Tii ramarirena wiogu César Augusto bojoca niipetiräre cūja wāmere owa peo dotiupi. ² Ate, wāme owa peoriquera, Siria yepa wiogu Cirenio cū ca niiri tabere tii juoupa. ³ To biri niipetirāpura cūja ca biiro cōro cūja yaa macāripu cūja wāmere owa peo dotirä waarique niuupa.

⁴ Tee juori José cāa, David niiquiricu yaa puna macä niiri, Galilea yepa macä macä Nazaret ca niiricu waaupi Judea yepa macä macä Belén ca wāme cutiri macä, wiogu David niiquiricu cū ca banarica macāpu. ⁵ Tooru José, cū numo María menara cūja wāmere owa peorä waaupa. To biro cūja ca biiri tabere María pea ūtaaga niuupo. ⁶ Belén'pu cūja ca biii niiro, María peera cō ca macä cutiri ramu eaura. ⁷ Tooru baaupi cō macä ca nii juogu. Cū ca bauro, juti quejeri mena cäre ūmaari, wescare baarique ecarica coropu cäre peouro, cānirica wiipare cānirica taberi ca maniro macä.

Ovejas coteri majare Ūmureco Pacu puto macārä cūja ca baa earique

⁸ Ovejas coteri majare baa eauri Ūmureco Pacu queti bojari maju. ⁹ Tee jāa cūja ca iitiri tabera, jicü Ūmureco Pacu queti wede bojari maju cūjare baa eauri. Ūpu cū ca boe baterije pea cūja wejare boe bate ñaacūmu eaura. To biro ca biiro, cūja pea buaro uwiupa. ¹⁰ To biro cūja ca biiro, Ūmureco Pacu queti wede bojari maju pea o biro cūjare iūpi:

—Uwiticāña. Añurije queti niipetirā bojoca cāja ca űjea niipere mǎjare wede doogu yu biijāwu. ¹¹ Mecāre, David niiquiricu yaa macāpüre bañami jicū mǎjare Ca Ametñeneru, űmureco Pacu cū ca tiicojogu Mesías, Wiogu ca niigu. ¹² Cūra niimi mǎja ca űi majipere biro ĩirā, juti quejeri mena cāja ca űmaaricure wescare ecarica coropu ca pejagure mǎja baarucu —ĩiupi.

¹³ To biro cū ca űi niiri tabera pañ aperā űmureco Pacure queti wede bojari mǎja cū pǎtore baua ea, űmureco Pacure o biro űi baja peoupa:

¹⁴ “Ĵmureco Pacu cū ca añu majuropeerije niipetiropu nii. Añuro cū ca tiirijere ca bii űjea nii niirāre, añuro niirique cǎjare to niijato!” ĩiupa.

¹⁵ űmureco Pacu pǎto macārā űmureco tutipu cāja ca tua mña waaro jiro, ovejas coteri mǎja pea o biro ameri ĩiupa:

—Jamñ Belén'pu. Ate queti űpu manire cū ca wederije ca biiriquere mani ĩaco —ĩiupa.

¹⁶ To biro ameri űi, jicāto waa, Mariare, Josere, wimagu peera, wescare baarique ecarica coropu ca jāñagure bña eaupa. ¹⁷ Cāre ĩarā, űmureco Pacu pǎto macā wimagu cū ca biipe maquēre cǎjare cū ca wederiquere bojocare wedeupa. ¹⁸ Ovejas coteri mǎja to biro cāja ca ĩirijere ca tǎorā niipetirā do biro pee űi majiticāupa. ¹⁹ María pea to biro cāja ca ĩirije niipetirore cō yeripu tǎgoeñacā niirucuupo. ²⁰ Ovejare coteri mǎja pea ĩa, tǎo, cāja ca tiirique niipetirije juori, űmureco Pacure űi nǎcū bño, cāre baja peo, tiicā tua waupa, niipetirijepura cǎjare cū ca ĩiricarore birora ca biirijere ĩari.

Jesús're űmureco Pacu yaa wiipñ cāja ca ami waarique

²¹ Jicā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri ramari jiro, cū jeyua quejero yapare wide taa dotirā waupa. Ñucā María, űtaaga cō ca niiparo jǎgueropura, űmureco Pacu pǎto macā cōre cū ca ĩirica wāmera JESÚS cāre wāmeo ĩiupa.

²² Moisés cū ca dotirique ca ĩirore biro, cāja ca macū cǎtiro jiro ca amori jurije ca petiri ramari jirore, wimagu Jesús're, Jerusalén'pu cāre ami waaupa cū pacua, űmureco Pacure, “Mu yuñ niimi” cāre űi, ĩñorā waarā. ²³ Atere to biro ĩiupa, űpu cū ca doti cūuriquerure o biro űi owa cūurique ca niiro macā.* “Niipetirā űmña mǎja ca macū cǎti juorā, űmureco Pacu yaarā niirucuma,” űi owaupa. ²⁴ To biri ñucā, űpu cū ca dotirique ca ĩirore biro waiñacu ĩari, tiicojo nǎcū bñorā waupa: “Jicā bapa weje bua, tiirǎgatirā, bua űmña űno mena tiirique niirucu,” cū ca ĩiricarore biro.†

²⁵ To biro ca bii niiri cuure niupi Jerusalén're, jicū űmu Simeón ca wāme cǎtigu, ca añugu, űmureco Pacure ca űi nǎcū buogu, Israel yepare ñañaro ca tiirāre ca ametñenerure ca yue niirucugu. Cū mena niupi Añuri Yeri. ²⁶ To biri, “űmureco Pacu cū ca tiicojogu Mesías're ĩatigara mu bii yaitirucu,” cāre űi wede majio jǎgueupi. ²⁷ Añuri Yeri cāre cū ca ami waaro macā, űmureco Pacu yaa wiipñ waaupi Simeón. Wimagu Jesús pacua, doti cūurique ca ĩirore biro tiirā waarā cāre cāja ca ami waari tabere, ²⁸ Simeón pea cāre ami pǎja, űmureco Pacure o biro űi baja peo nǎcū buoupi:

²⁹ űpu, mecāra “To biro yu tiirucu,” yure mu ca ĩiricarore birora mu tii: Mure pade coteri mǎjare añuro cū ca bii yairo mu tii maji yua.

³⁰ Bojocare ca ametñeneru mu ca tiicojogure mee yu ĩa yerijāa,

³¹ Bojoca niipetirā cāja ca ĩa cojoro mu ca tii ĩño juo waarijere,

³² Bojoca poogaari, űmureco Pacu yee díamacū ca niirijere cāja ca majiro tii,

* 2:23 Ex 13.2, 12. † 2:24 Lv 12.8, tórtolas.

Mu yaa pooga Israel macārãre ca nii majuropeera cãja ca niiro tii, ca tiipare —ĩupi Simeón.

³³ Cũ pacna pea to biirije wimagure Simeón cũ ca ĩirijere tuo ucnacoa, do biro pee ĩi majiticãupa. ³⁴ To cõrora Simeón, “Añuro mujare to biijato,” cãjare ĩi, o biro ĩupi ñucã Jesús paco María peera:

—Ani wimagu, pañ Israel macārã ñañaro tamño, ametua, cãja ca biro tii, † ñucã bũaro cãre ĩa juna, cãja ca biiro tiirucumi. ³⁵ O biro cãja ca biiro, pañ, cãja yeripũ cãja ca tũgoeña niirijere ca bii bau niipere biro ĩgu. Mu peera, ate niipetirije mu yerire niipĩi mena jade ame wioricarore biro puniro mu ca tũgoeñape niirucu —cõre ĩupi.

³⁶ Ñucã, Ana ca wãme cutigo, Ƴmũreco Pacu yee quetire wede jũgueri majo, Fanuel macõ, Aser niiquĩricũ yaa puna macõ cãa, toora niuipo. Mee bũcũo peti niuipo. Wãmoacã niigopũ manũ cutĩ, ĩicã amo peti, ape amore puaga penituario niiri cãmariĩra cõ manũ mena cõ ca nii taja waarora, cõre cũ ca bii yai weorico niuipo. ³⁷ Cõ manũ cũ ca bii yai weorico jirore, ochenta y cuatro cãmari peti nii taja waaupo. Cõ pea Ƴmũreco Pacu yaa wiipare witiĩrĩ meé, ñamiri, umũrecori, baarique betirique mena Ƴmũreco Pacure jãĩ juu bue, tii ñucã bũocã niirucuipo. ³⁸ Ana cãa, Simeón to biro cũ ca ĩi niiri tabera ea, Ƴmũreco Pacure: “Añu majuropeecã,” ĩi ujea nii, Jerusalén're ca ametuenerũre ca yue niirucurã niipetirãre wedeupo, wimagu Jesús yee maquẽre.

Nazaret'pũ cãja ca tua waarique

³⁹ Ƴmũreco Pacu dotirique ca dotirore biro tii yapanori jiro, Galilea yepa cãja yaa macã majurope Nazaret'pũ tuacoaupa ñucã. ⁴⁰ Wimagu pea añuro tutua añugũ bũcũa, bũaro ca majiũ, Ƴmũreco Pacu añuro cãre cũ ca tiirije mena bii ñũña waaupi.

Ƴmũreco Pacu yaa wiipũ Jesús cũ ca biirique

⁴¹ Jesús pacna to cãnacã cãmara Jerusalén macãpũ Pascua boje rũmũ ĩarã waarucuupa. ⁴² Jesús, puã amo peti, dũpore puaga penituario ca niiri cãmari ca cũogũ cũ ca niiro, cãja niipetirã tii boje rũmũre cãja ca waarucuricarore birora waaupa ñucã Jerusalén'pũ. ⁴³ Tii boje rũmũ ca petiro, cãja yaa wiipũ cãja ca tua waaro, Jesús pea cũ pacna cãja ca majitirora, Jerusalén'pũra tuacãupi. ⁴⁴ Cãja pea, “Aperã mena doocumi” ĩi tũgoeñari, ĩicã rũmũ waaupa. Jiro cãja yee wederã, cãja ca majirã watoa cãre amañami, ⁴⁵ cãre buati, Jerusalén'pũra cãre amarã tuacoaupa ñucã. ⁴⁶ Itia rũmũ jiropũ Ƴmũreco Pacu yaa wiipũ doti cũiriquere ca jũo buerĩ maja watoapũ cãja ca wederijere tuo, cũ cãa cãjare jãĩña, ca tii duwigure cãre bũaupa. ⁴⁷ Cũ ca ĩirijere ca tuorã niipetirã, cũ ca majirijere, cãjare cũ ca yũñ majirijere tuorã, tuo ucnacoaupa. ⁴⁸ Toorpũ cãja mena cũ ca ĩi duwiro ĩarã, cũ pacna pea ĩa ucnacoari, cũ paco pea o biro cãre ĩuipo:

—Macũ, ¿Ñee tiigũ to biirije jãare mu bii tua ñucã weoquĩjãri? Mu pacu, uñ, bũaro tũgoeña pairique mena mũre jãa ama yujujãwũ —cũre ĩuipo.

⁴⁹ To biro cõ ca ĩiro o biro ĩi yũũupi Jesús:

—¿Ñee tiirã yure muja amajãri? ¿Yũ Pacu yeere ca tiipũ niiri yũ ca biirijere muja majitijãri? —ĩupi. ⁵⁰ To biro cãjare cũ ca ĩirijere tuo majitiupa cãja pea.

⁵¹ To birĩ cũ pacna mena Nazaret'pũ tua waa, niipetirije cãja ca ĩirore biro tiicã niirucuipi. Cũ paco pea ate niipetirijere cõ yeripũ tũgoeñacã

† 2:34 Ani wimagu, Israel're pañ cãre juna mairã ñañaro bii yai ñucã, aperã pañ díamacũ cãre tuo ñũñjeeri ametua, cãja ca biiro tiirucumi.

niirucuupo. ⁵² Jesús cã ca бѹсѹа нѹнѹа waaro cõrora, cã ca majirije cãа бѹсѹа нѹнѹа waaura. To biri Ҫмѹreco Pacu menare, bojoca mena cãare, аӦuro bii ujea nii, bii бѹсѹа нѹнѹа waaupi Jesús.

3

*Juan, ca yucu maniri yeparu añurije quetire cã ca wederique
(Mt 3.1-12; Mc 1.1-8; Jn 1.19-28)*

¹ Tiberio quince cãmari wiogu cã ca nii нѹнѹа waari cãmare, Poncio Pilato Judea yepa wiogu niupi. Herodes pea Galilea yepa wiogu niupi. Cũ bai Felipe pea, Iturea, to biri Traconite yepari wiogu niupi. Nũcã Lisaniás pea Abilinia yepa wiogu niupi. ² Cãja wiorã cãja ca niiri tabere Anás, to biri Caifás paia wiorã niupa. To biro cãja ca bii niiri cãmari, ca yucu maniri yeparu ca niigu, Zacariás macũ Juan're wedeupi Ҫмѹreco Pacu. ³ Cãre cã ca wedero jiro, Juan pea dia Jordán puto macã yepa niipetirõpõre waari:

—Ñañarije mɔja ca tiirijere tũgoeña yeri wajoari, uwo coe doti tiya, Ҫмѹreco Pacu ñañarije mɔja ca tiiriquere cã acobojoato ñirã —cãjare ñi wede yujuupi.

⁴ Atea, Ҫмѹreco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ Isaías o biro cã ca ñi owaquĩricarore birora biipã:

“Ca yucu maniri yeparure jĩcã, o biro ñi acaro bui wedemi: ‘Añuro tũgoeñarique mena Wiogure yueya,’ Wiogu cã ca eparo jũguerore, cã ca doopa maare díamacũ maa cãja ca queno yuerore birora, mɔja cãa, mɔja yerire añuro cãre queno yueya.

⁵ Upa coraari бѹсѹа ca nii ñaajãa duwi waarije cõrorena, jita mena maa jãa dado queno peoticãrique niirucu.

Ҫtã yucu, ca em̃ari buurori ca niirije cõrorena, coa queno cũu peoticãrique niirucu.

Upa beto maari ca niirijera, díamacũ maari queno cojorique niirucu.

Docuori maari ca niirijera, añuri maari quenorique niirucu.

⁶ Bojoca ñañarije cãja ca tiirijere Ҫмѹreco Pacu cã ca ametũenerijere bojoca niipetirã ñarucuma,”

ñi owaquĩupi Isaías.*

⁷ Paũ bojoca cãre ca uwo coe dotirã earãre, o biro cãjare ñiupi Juan:

—Añaa punaa ç“Ñiru, Ҫмѹreco Pacu ñañaro cã ca tiipe ca cõña doorijere mɔja duti majicãrucu,” mɔjare cã ñijãri? ⁸ Díamacũra ñañarije mɔja ca ti-irucurijere tii yerijãa tũgoeña yeri wajoari, Ҫмѹreco Pacu peere mɔja ca tuo нѹнѹеerijere ñorã, ña majiricarora añuro niirique cõtĩ ño niĩña. Mɔja majuropeera: “Jãa, Abraham pãramerã jãa nii,” ñi tũgoeñaticãña. Ҫмѹreco Pacu, ate ùtãaarirena Abraham pãramerã cãja ca niiro tii jeeñocã majimi.

⁹ Mee comea, yucũguarire ca queti paga, tee нѹсõripõre paa pua tuuricaga tuja yerijãa. Yucu añurije ca dica cõtĩtĩri yucu cõrorena quetĩri, pecamerũ paa jude joerique niirucu —cãjare ñi wedeupi.

¹⁰ To biro cã ca ñiro tuorã, o biro cãre ñi jãĩñaupa:

—çTo docare ñee jãa tiigajati? —ñiupa.

¹¹ To biro cãre cãja ca ñi jãĩñaro:

—Pãaro jutiro ca сѹогũ, ca сѹотигũre jĩcãro tiicojoya. Baarique ca сѹогã cãa, ca сѹотирãre ecaya —cãjare ñi yuũupi Juan.

¹² Jĩcãrã Roma maquẽre wapa jee bojari maja cãa, uwo coe dotirã earã, o biro ñi jãĩñaupa Juan're:

* 3:6 Is 40.3-5.

—Buegu, jãa pea çñee jãa tiigajati? —Ïiupa.

¹³ To biro cãre cãja ca ïi jãiñaro:

—Mujare cãja ca wapa jãi dotiricaro ametueneropu wapa jãiticãña —cãjare ïi yuupuri Juan.

¹⁴ Ñucã jicãrã uwamarã cãa:

—Jãa pea, çñee jãa tiigajati? —cãre ïi jãiñaua.

To biro cãre cãja ca ïi jãiñaro:

—Jicũ uno peerena ïi uwiori, cãja ca cuorijere jicã wãme uno peerena cãjare ema, cãja ca titiriquerena wedejãa, tiiticãña. Maja ca wapa taaro cõrora cuoya —cãjare ïi yuupuri Juan.

¹⁵ Bojoca pea, “Do biirije peti to ca biicãro,” ïi yue niirã, niipetirãpura cãja majurope: “¿Juan, Mesías doorucumi,’ cãja ca ïiquiricãra cã niicã tiimiti?” ïi jãiñaua. ¹⁶ To biro cãja ca ïiro, Juan pea niipetirãre o biro ïiupi:

—Yuã oco mena mujare yu uwo coe. Ména, doorucumi jicũ, yu ametuenero niipetirijepure ca doti tutua majuropeegu. Yuã, cã dupo jutire jiarica daari cãare ca popio coteru méé yu nii. Cãa, Añuri Yeri mujapure cã ca ñaajãa nucã earo tiiri, ñañarije manirã maja ca tuaro tiirucumi. ¹⁷ Trigo quejerire cã ca maa muene batepa tabere amí doomi, ca quejerire jee dica woo, ca ape peera teere queno cõurica taberu queno cõu, tiirugũ. Tee quejeri peera pecame ca ñu yatitiri pecameru joe batecãrucumi† —Ïiupi. ¹⁸ Ate mena, ñucã apeye paũ wãmeri mena cãjare wede majiori, añurije quetire bojocare wedeupi Juan.

¹⁹ Apeyera ñucã, Herodes're cã yee wedegu Felipe numo Herodías're cã ca numo cutirije juori, ñucã apeye niipetirije ñañarije cã ca tiirique juori, cãre tuti bojoca cationiupi. ²⁰ Herodes pea niipetirije ñañarije cã ca tii niirije watoara, Juan're cãre tia cõu nemocãupi ñucã.

Jesús're cã ca uwo coerique

(Mt 3.13-17; Mc 1.9-11)

²¹ Jicã ramu bojoca niipetirã Juan're cãja ca uwo coe doti niiri tabere Jesús cãa, cãre uwo coe ecoupi. Uwo coe eco yapano, cã ca juu bue niiri tabera umureco quejero ca pãa nucãro, ²² Añuri Yeri pea buare biigu bau duwi doo, bii ñaapea eaupi Jesús'pãre. To biro cã ca biiri tabera, umureco tutipũ:

—Mu mu nii yu Macũ, yu ca maigu; mu mena buaro yu ujea nii —Ïi wedeoupe.

Jesús ñicã jamua ca niiquiricãrã

(Mt 1.1-17)

²³ Jesús, treinta cãmari cuogu, cã paderiquere tii juoupi. Cãja ca ïirucurõpura niijata, Jesús,

José macũ niuipi.

José, Elí macũ niuipi.

²⁴ Elí pea, Matat macũ niuipi.

Matat pea Leví macũ niuipi.

Leví pea Melqui macũ niuipi.

Melqui pea Jana macũ niuipi.

Jana pea José macũ niuipi.

²⁵ José pea Matatías macũ niuipi.

Matatías pea Amós macũ niuipi.

Amós pea Nahúm macũ niuipi.

† 3:17 Umureco Pacu cã yaarãre jee dica woo yapanori, ca ñañarãre pecame ca ñu yatitiri pecameru ñañaro peti cãja ca tamuroo tiirucumi.

Nahúm pea Esli macū niupi.
Esli pea Nagai macū niupi.
²⁶ Nagai pea Máat macū niupi.
Máat pea Matatías macū niupi.
Matatías pea Semei macū niupi.
Semei pea Josec macū niupi.
Josec pea Judá macū niupi.
²⁷ Judá pea Joanán macū niupi.
Joanán pea Resa macū niupi.
Resa pea Zorobabel macū niupi.
Zorobabel pea Salatiel macū niupi.
Salatiel pea Neri macū niupi.
²⁸ Neri pea Melqui macū niupi.
Melqui pea Adi macū niupi.
Adi pea Cosam macū niupi.
Cosam pea Elmadam macū niupi.
Elmadam pea Er macū niupi.
²⁹ Er pea Josué macū niupi.
Josué pea Eliezer macū niupi.
Eliezer pea Jorim macū niupi.
Jorim pea Matat macū niupi.
³⁰ Matat pea Leví macū niupi.
Leví pea Simeón macū niupi.
Simeón pea Judá macū niupi.
Judá pea José macū niupi.
José pea Jonán macū niupi.
Jonán pea Eliaquín macū niupi.
³¹ Eliaquín pea Melea macū niupi.
Melea pea Mainán macū niupi.
Mainán pea Matata macū niupi.
Matata pea Natán macū niupi.
Natán pea David macū niupi.
David pea Isaí macū niupi.
³² Isaí pea Obed macū niupi.
Obed pea Booz macū niupi.
Booz pea Salmón macū niupi.
³³ Salmón pea Naasón macū niupi.
Naasón pea Aminadab macū niupi.
Aminadab pea Aram macū niupi.
Aram pea Esrom macū niupi.
Esrom pea Fares macū niupi.
Fares pea Judá macū niupi.
³⁴ Judá pea Jacob macū niupi.
Jacob pea Isaac macū niupi.
Isaac pea Abraham macū niupi.
Abraham pea Taré macū niupi.
Taré pea Nacor macū niupi.
³⁵ Nacor pea Serug macū niupi.
Serug pea Ragau macū niupi.
Ragau pea Peleg macū niupi.
Peleg pea Heber macū niupi.

Heber pea Sala macā niuipi.
³⁶ Sala pea Cainán macā niuipi.
 Cainán pea Arfaxad macā niuipi.
 Arfaxad pea Sem macā niuipi.
 Sem pea Noé macā niuipi.
 Noé pea Lamec macā niuipi.
³⁷ Lamec pea Matusalén macā niuipi.
 Matusalén pea Enoc macā niuipi.
 Enoc pea Jared macā niuipi.
 Jared pea Mahalaleel macā niuipi.
 Mahalaleel pea Cainán macā niuipi.
³⁸ Cainán pea Enós macā niuipi.
 Enós pea Set macā niuipi.
 Set pea Adán macā niuipi.
 Adán pea, Ɔmureco Pacu macā niuipi.

4

Satanás Jesús're ñañaro cū ca tiiro cū ca tiirugamirique (Mt 4.1-11; Mc 1.12-13)

¹ Jesús pea Añuri Yeripu cāre cū ca doti niirije mena niicāri, dia Jordán'pu ca niiricu cū ca tua maa waaro, Añuri Yeri pea ca yuca maniri yepapu cāre amicoaupi. ² Toopare cuarenta rəmuri peti niuipi. Satanás pea ñañarijere cū ca tiiro cāre tiirugamiupi. To biro cū ca biiri rəmuri baari méé biima ñgu, buaro queya tugoñaupi Jesús.

³ To biro cū ca biiro, Satanás pea o biro cāre ñuipi:

—Díamacūra Ɔmureco Pacu Macūra mu ca niijata, “Atiga utāgare pan jeeñaña, ñña” —cāre ñuipi.

⁴ To biro cāre cū ca ñiro, o biro cāre ñi yuupi Jesús:

—Ɔmureco Pacu wederique o biro ñi: “Bojocua, baarique mena wado cati niitimi. Niipetiro Ɔmureco Pacu wederique mena cāre caticā majimi,” ñi —cāre ñuipi.*

⁵ Ji-ro Satanás macānacū ca emuri buuro jotoapu cāre juo waari, jīcā nimarora ati yepa macā yepari niipetirore cāre ñño peticā cojori, ⁶ o biro ñuipi Jesús're:

—Ati yepari niipetirijere, ti yepari maquē ca ñi majuropeerijere, mu ca doti maji tutua niipere mare yu tiicojorucu. Ate niipetirije yu ñeewa. Noo yu ca tiicojorugagure yu tiicojorucu. ⁷ Ate niipetirijepu mu yee wado niirucu, mu ñjuro jupeari mena tuetuu ea nuuri yare mu ca ñi nacū buojata —cāre ñuipi Satanás.

⁸ To biro cū ca ñiro Jesús pea o biro cāre ñi yuupi:

—“Ɔmureco Pacu wederique o biro ñi: Ɔpu mu Ɔmureco Pacu wadore ñi nacū buoya. Cū jīcārena cū ca dotirore biro ti nūñjueeya,” ñi —cāre ñuipi.†

⁹ Ji-ro Satanás, Jesús're Jerusalén macāpu ami waa, Ɔmureco Pacu yaa wii jotoa ca emuri taberu ami maa waari, o biro cāre ñuipi:

—Díamacūra, Ɔmureco Pacu Macūra mu ca niijata, anopu menara bupu duwi waaguja. ¹⁰ Ɔmureco Pacu wederique o biro ñi: “Ɔmureco Pacu, cāre queti wede bojari majare, mare cūja ña nūñjeejato ñgu, mu puto cūjare tiicojorucumi,‡

* 4:4 Dt 8.3. † 4:8 Dt 6.13. ‡ 4:10 Sal 91.11.

11 cūja, cūja amori mena mure boca tuu ñeericuma, jĩcāga ũtāga ñno peerena m̄u ca p̄ua taatipere biro ĩirã,” ĩi —cāre ĩiupi. §

12 To biro cū ca ĩiro o biro cāre ĩi ȳuupi Jesús:

—O biro ĩi ñucā ũmureco Pacu wederique: “Ŭru, m̄u ũmureco Pacare, ‘To biro cāre mani ĩi ñaaco’ ĩi epeticāña,” ĩi —cāre ĩiupi.*

13 To biro cū ca ĩiro Satanás pea, ape wāme Jesús're, ñañaro cū ca tiiro cū ca tii doti ñaape b̄uatima ĩigu, jĩcā cuu cāre waa weocoaupi.

Galileap̄u Jesús cū ca pade j̄uorique
(Mt 4.12-17; Mc 1.14-15)

14 Tee jiro Jesús, Añuri Yeri cū ca doti tutua niirijep̄are yeri jãñacāri, Galilea pee tuacoaupi. Jesús cū ca bii niirijere tii yepa niipetirop̄u wede bato peticā cojoupa. 15 To cānacā taberip̄arena nea poo juu buerica wiijerip̄u cūjare buerucuupi Jesús. To biro cū ca ĩirijere t̄worã, niipetirã añuro cāre ĩi n̄uc̄ b̄uorucuupa.

Jesús Nazaret'p̄u cū ca biirique
(Mt 13.53-58; Mc 6.1-6)

16 Jiro Jesús, cū ca b̄uc̄arica macã Nazaret'p̄u waaupi. Jĩcã r̄um̄u yerijārica r̄um̄u ca niiro, cū ca biirucuricarore biro cūja ca nea poo juu bueri wiip̄u jãa waa, ũmureco Pacu wederiquere buer̄ugu ea n̄uc̄a waaupi. 17 To biro cū ca biiro, ũmureco Pacu yee quetire wede jugueri maj̄u Isaías cū ca owarica p̄uore cāre bue dotiupa. To biro cūja ca tiiro Jesús pea tii p̄uore p̄aagu, o biro cū ca ĩi owa tuurica tabere b̄uauipi:

18 “ũmureco Pacu ȳu Añuri Yeri ȳup̄ere niimi, ca boo pacarãre añurije quetire ca wedep̄u ȳure cū ca ami d̄ica wooro macã.

Tia cūuricarã ca niirã, ‘Tia cūuricarã cūja ca niirijere wiene ecorucuma,’ ȳure ĩi wede doti cojomi. Ca ĩatirãre cūja ĩaro ȳure tii dotimi.

Aperã ñañaro cūja ca doti eperãre, amet̄ene dotigu ȳure tiicojomi.

19 ũmureco Pacu bojocare añuro cū ca tii bojapa tabe ea yerijãa, ȳure ĩi wede doti cojomi.”†

cū ca ĩi owariquere bueupi Jesús.

20 Bue yapano, tii p̄uore b̄uato, tii wii ca pade nemoḡure tiicojo, ea nuucoaupi ñucã. To biro cū ca biiro to ca niirã niipetirã cū pee wadore ĩa jocã niĩupa. 21 Cū pea o biro cūjare ĩi wede j̄uoupi:

—Mec̄ara, Isaías cū ca owariquere ȳu ca buero m̄uja ca t̄worije ca ĩiore birora bii ea —cūjare ĩiupi.

22 Niipetirã Jesús yee maquẽre añuro ameri wede, ñucã añurije peti cū ca ĩirijere t̄wori, do biro pee ĩi majitĩcã, o biro ameri ĩi jãĩnarucuupa:

—¿Ania José macã méé cū niiti? —ĩiupa.

23 To biro cūja ca ĩiro Jesús pea o biro cūjare ĩi ȳuupi:

—M̄uja, o biri wāme ȳure m̄uja ĩicu: “Ŭco tiiri maj̄u, m̄u majuropeera m̄u ca diarique c̄tirijere amet̄eneña,” m̄uja ĩicu. O biro m̄uja ĩicu ñucã: “Año m̄u yaa yepa cāare, Capernaúm'p̄u niigu m̄u ca tiirijere jãa ca t̄woriquere tiia,” ȳure m̄uja ĩicu —ĩiupi.

24 To biro ĩicã, o biro cūjare ĩi n̄un̄ua waaupi ñucã:

—Yee méé m̄ujare ȳu ĩi, jĩcū ñno peera ũmureco Pacu yee quetire wede jugueri maj̄u cū yaa yepa macãrã petira ĩi n̄uc̄ b̄uo ecotimi. 25 Yee méé ȳu ĩi. ũmureco Pacu yee quetire wede jugueri maj̄u Elías cū ca niiri cuure, itia cāma decomacã peti oco peati, tii yepa niipetirop̄arena āua boarique

nii, ca biiri tabere, ca manꝯ jãmꝯa bii yai weo ecoricarã romiri paꝯ niupa Israel're. ²⁶ To biro cãja ca biicã pacaro, Elías peera, israelitas romiri ca manꝯ jãmꝯa bii yai weo ecoricarã romirire jĩcõ ʼno peerena tii nemo doti cojotiupi. Sidõn macã pꝯto macã macã Sarepta macõ pee wadore tii nemo doti cojoui.

²⁷ Ñucã ʼmꝯreco Pacꝯ yee quetire wede jꝯgueri majꝯ Eliseo cã ca niiri cuu cãare, Israel'pꝯre paꝯ cami boarique ca diarique cãtirã niupa. To biro cãja ca biimijata cãare, jĩcũ ʼno peera cãja diariquere ametæene ecotiupa. Siria macõpꝯ Naamán wado cã diariquere ametæene ecoupi —cãjare ïupi Jesús.

²⁸ To biro cã ca ïirijere tꝯrã, nea poorica wiipꝯ ca niirã niipetirãpꝯra bꝯaro ajiaupa. ²⁹ To biri niipetirã wãmꝯ nꝯcã, Jesús're macã tꝯjaropꝯ cãre amicã witi waaupa, tii macã weja macã tꝯdipꝯ cãre tumicõa cõa jãa cojorugarã. ³⁰ To biro cãre cãja ca tii pacaro, Jesús pea cãja watoara ametæa waacoaupi.

Ca wãtĩ jãa ecoricãre Jesús cã ca cãtorique

(Mc 1.21-28)

³¹ Jesús pea Galilea macã macã Capernaúm'pꝯ waacoaupi. Toopꝯ bojocare, yerijãarica gãmꝯri ca niiro cãjare buerucuupi. ³² Doti maji majuropeerique mena cã ca buerijere tꝯrã, bojoca pea do biro pee ïi majiticãrucuupa.

³³ Nea poo juu buerica wiipꝯre niupi jĩcũ, ca wãtĩ jãa ecoricã. To biri tutuaro mena o biro ïi acaro buiupi:

³⁴ —¡Jesús, Nazaret macã! To birora jãare ïacãña. ¿Ñee tiigu jãare mꝯ pato wãcõgꝯ dooti? ¿Jãare tii yãio bategꝯ doogꝯ mꝯ biijãri? Yna mꝯre yna maji. Mna, ʼmꝯreco Pacꝯ yna Ca Ñañarije Manigꝯ mꝯ nii —cãre ïupi.

³⁵ To biro cãre cã ca ïirora, Jesús pea wãtĩre o biro cãre ïi cõa wieneupi:

—¡Wedeticãña! To cõrora cãre camotatiya —ïupi.

To biro cãre cã ca ïirje menara, wãtĩ pea niipetirã cãja ca ïa cojoro, cãre ñañoricaro maniro yepapꝯ cãre tii cõa cũucã ïmaa witi waaupi.

³⁶ To biro cã ca tiirijere, niipetirã ïa ʼcꝯacoa, o biro ameri ïiupa cãja majurope:

—¿Ñee ʼno wederique to niiti nija atea? Doti maji tutuarique mena wãtĩare “Witi waarãja,” cã ca ïirora, cãja pea to cõrora witicoarucuma —ïupa. ³⁷ To biri Jesús cã ca tii niirije pea tii yepa niipetirõpꝯre jeja nꝯcã peticoaupi.

Simón Pedro mañicõre Jesús cã ca diarique ametæenerique

(Mt 8.14-15; Mc 1.29-31)

³⁸ Jesús, nea poo juu buerica wiipꝯ ca niiricã witi waagꝯ, Simón Pedro yaa wiipꝯ waaupi. Cã mañicõ pea bꝯaro wiorique diaupo. To biro cõ ca biiro, Jesús're: “Cõre catioya,” cãre ïiupa. ³⁹ To biro cãre cãja ca ïiro, Jesús pea cõ jotoa pee muu bia ea nꝯcã, wioriquere “¡Yerijãa waaroja!” cã ca ïirora, yerijãacoaupi. To cõrora cõ pea wãmꝯ nꝯcã, cãjare baarique eca jno waaupo.

Ca diarique cãtirã paꝯre Jesús cã ca cãtorique

(Mt 8.16-17; Mc 1.32-34)

⁴⁰ Muipũ cã ca ñajãa waari tabe ca niiro, bojorica wãmeri ca diarique cãtirãre ca cꝯo niiricarã niipetirã Jesús pꝯto cãjare jee waaupa. Cũ pea, cãja ca niiro cõrorena cã amori mena cãjare ñia peori, cãjare diarique ametæeneupi.

⁴¹ Ñucã paꝯ ca diari majapꝯre ca niiricarã wãtĩa cãa:

—¡Mna, ʼmꝯreco Pacꝯ Macũ mꝯ nii! —ïi acaro bui, witicoarucua. To biro cãja ca ïiro Jesús pea wãtĩare tuti, cãjare wede dotiticãupi, Mesías cã ca niirijere cãja ca majiro macã.

Galilea macãrãre Jesús cã ca buerique

(Mc 1.35-39)

⁴² Ape rumu ca boe mua doorije mena, macã tujaro bojoca cãja ca maniropu waagu witi, waacoaupi Jesús. To biro cã ca biiro bojoca pea, cãre ama, cã ca niiri taberu earã, aperoru cã ca waaro bootirã, cãre tuenerugamiupa. ⁴³ To biro cãja ca tiirugamijata cãare, o biro cãjare iupi Jesús:

—Ape macãri macãrã cãare, Umureco Pacu cã ca doti niiri tabe maquẽ añurije quetire yu ca wedepe niiro bii. Aterena iigu, cã ca tiicojoricu yu nii —iupi. ⁴⁴ To biri Jesús, judíos cãja ca niiri macãripure, cãja ca nea poo juu bueri wiijeripu añurije quetire cãjare bue yujurucuupi.

5

Cãja ca wai wajarique (Mt 4.18-22; Mc 1.16-20)

¹ Jicã rumu Jesús, Genesaret utabucara tujaroru cã ca niiro, Umureco Pacu yee quetire cã ca wedero ca tãorugarã pau bojoca do biro tii majiãa maniro, ata bijaroacã ameri tuutu nea poo nunua dooupa. ² To biro cãja ca bii nea poo dooro, Jesús pea cãmua puaga, wai iãari maja cãja bapi yucure coerã waarã jita dupari yeparu cãja ca maa weoricagaarire ia buaupi. ³ Tiigaarire, jicãga, Simón yaa cãmuaire ea jãa, ðo jañuroacã juu wiyo dotiupi. Jiro tii cãmuaru ea nuu waari, tooru menara bojocare Umureco Pacu yee quetire cãjare bueupi.

⁴ Cãjare bue yapano, o biro iupi Simón're:

—Wai ñeëugarã, atira ca ãcãari tabe pee cãmua mena wia waari, tooru mja bapi yucure cõañuaña —iupi.

⁵ To biro cã ca iirora Simón pea o biro cãre i iupipi Jesús're:

—Buegu, meeru macã ñamire jãa waja boecoamijãwu mee. Jicã unora jãrucu, jãa tiitijãwu. Mu, yure mu ca dotiro macã mu ca dotirote biro yu tiirucu —iupi.

⁶ To biro tiirã, pau cãja bapi yucu yegabororu wai waja buaupi. ⁷ To biro cãja ca biiro, cãja mena macãrã ape cãmuaru ca niirãre, “Jãare wai jee nemorã dooya” iirã, cãjare bua juo cojoupa. To biro cãja ca tiuro ea, waire cãjare jee nemorã, puagarurena cãmua duucãboupa.

⁸ To biro ca biiro iagu Simón Pedro pea, Jesús puo cã ãjuro jupeari mena tuetuu ea nuu waari, o biro cãre iupi:

—Wiogu, yure camotati waaguja. Ñañarije ca tiigu yu nii yua —iupi. ⁹ Atere to biro iupi, Simón, to biri cã mena macãrã cãa, to cõro paio cãja ca wai iãarijere cãja ca ia wuacoarije ca niiro macã. ¹⁰ Ñucã Zebedeo puna Santiago, Juan, Simón mena macãrã cãa to birora biupia.

To biro cãja ca biiro, Jesús pea o biro iupi Simón're:

—Uwiticãña. Mna mecũ mena, waire mu ca waja majirote birora mu tiirucu bojoca cãare* —cãre iupi. ¹¹ To cõroga cãja cãmuaire waa pãa waa, wee moene cũu, cãja yee niipetirore cũu peticã, waacoaupi Jesús mena.

Ca cami boagure Jesús cã ca cãtorique (Mt 8.1-4; Mc 1.40-45)

¹² Jicã rumu Jesús jicã macãru cã ca niiro, jicã ca cami boa diarique cãtigu cã puo eupi. Jesús're iãgura, yeparu muu bia cãmua waa, o biro cãre i iupipi: —Wiogu, mu ca boojata, yu ca diarique cãtirijere yare ameteneña —cãre iupi.

¹³ To biro cã ca iiro Jesús pea, cã amo mena cãre ñia peo, o biro cãre iupi:

—Yu boo, diarique manigu tuaya —iupi.

* **5:10** Mecũ mena, wai wajarica tabe unora, bojoca peere mu juo neogucu yure cãja ca tuo nunjeepere biro iigu.

To biro cäre cü ca ñirora, cü ca cami boa diarique cutimirique jïcãto peticoaube.

¹⁴ Cäre catio yapano:

—Jïcü uno peerena wedeticãña. Pai p̄top̄u wado waari, m̄are ca cami yatiriquere ñoña. Ñucã diarique maniḡu m̄u ca tuarije j̄uori, Moisés cü ca tii dotiriquere, m̄u ca ticcojo nucã buope jee waaguja, mee m̄u ca diarique manirijere paia cãja ca majipere biro ñigu —cäre ñiupi Jesús.

¹⁵ To biro cü ca ñicã pacaro, Jesús cü ca tii niirije pea, buaro jañuro queti jeja nucã waaube. To biri, cü ca wederijere tuo, cãja ca diarique cutirijere ametene doti, tiirugarã pañ nearucuupa. ¹⁶ To biro cãja ca bii pacaro, Jesús pea ca bojoca maniri taberi pee waari, juu bueḡu waacoarucuupi.

Ca buñricure Jesús cü ca catiorique

(Mt 9.1-8; Mc 2.1-12)

¹⁷ Jïcã rum̄u, Jesús bojocare cü ca bue niiro, jïcãrã fariseos, Moisés cü ca doti cūriquere ca j̄uo buerã, niipetirije Galilea yepa, Judea yepa, macã macãri macãrã, to biri Jerusalén macãrã ca dooricarã too duwi cojoura. Æm̄areco Pacu cü ca tutuarije pea Jesús mena ca diarique cutirãre cü ca catiorije mena bii ño niupa. ¹⁸ Too cãjare cü ca bue niiro, jïcãrã ca buñricure, p̄uḡu quejero mena cüre ca yoo dooricarã cüre ami eaupa. To earã, wiip̄u ami jãa waa, Jesús j̄uogero cüre cūrugamiupa. ¹⁹ Pañ bojoca cãja ca niiro macã, do biro tii, cüre ami jãa waa majitiupa. To biri wii jotoa pee m̄ua waa, jïcã jope jee woo tiicãri, pañ bojoca watoara, cü ca yojaricaro menara, Jesús cü ca niiri tabe diãmacã cüre yoo duwio cojoura.

²⁰ Jesús pea, “Jesús cüre catiocãrucumi,” cãja ca ñi tãgoeña bayirijere ñari, o biro ñiupi ca buñricure:

—Yñ mena macã, ñañarije m̄u ca tiiriquere yñ acobocã —cäre ñiupi Jesús.

²¹ To biro cü ca ñirora, Moisés cü ca doti cūriquere ca j̄uo buerã, to biri fariseos: “¿Ania ñiru uno cü niiti, Æm̄areco Pacure ñañarije ca ñi tutiḡua? Bojoca jïcü uno peera ñañarije tiiriquere acobo majitimi; Æm̄areco Pacu wado niimi ñañarije tiiriquere ca acobo majigu,” ñi tãgoeñaupa.

²² Jesús pea to biro cãja ca ñi tãgoeñarije majiri, o biro cãjare ñi jãñaupi:

—¿Ñee tiirã to biirije m̄uja tãgoeñati? ²³ ¿Di wãme pee to niiti popiye méé ñirica wãme: “Ñañarije m̄u ca tiirique acoboriqueru tua,” ñirique, ñucã to biro ñitiḡura: “Wãm̄u nucã, waaguja,” ñirique pee? ²⁴ Yñ, Ca Nii Majuropeegu Macã, bojoca ati yeparure ñañarije cãja ca tii niirijere ca acobo majigu yñ ca niirijere m̄uja ca majipere biro ñigu m̄ujare yñ ñhorucu —ñiupi Jesús.

To biro ñi, ca buñricure o biro cäre ñiupi:

—“Wãm̄u nucã, m̄u yojaricarore ami, m̄u yaa wiip̄u tua waaguja” m̄are yñ ñi —cäre ñiupi Jesús.

²⁵ To biro cüre cü ca ñirije menara, niipetirã cãja ca ña cojoro wãm̄u nucã, cü ca yojarica quejerore ami, cü yaa wii pee Æm̄areco Pacure baja peo nucã buo, ñicã tua waaupi. ²⁶ Teere niipetirãp̄ura do biro pee ñi majiticã, Æm̄areco Pacure baja peo nucã buo, buaro uwi tãgoeñarique mena o biro ñiupa:

—Mecãra añurije ca ña ñaña manirijere mani ñajãwu —ameri ñiupa.

Jesús, Levíre cü ca j̄uoriquere

(Mt 9.9-13; Mc 2.13-17)

²⁷ Ate jiro Jesús witi waaguñ, jïcü Roma maquere wapa jee bojari maja mena macã Leví ca wãme cutigu, wapa jãirã cãja ca duwiri taberu ca duwiḡure ña:

—Yñ mena dooya —cäre ñiupi.

²⁸ Leví pea to biro cäre cū ca ĩirora wāmu nūcā, niipetirije cū yee paderiquere toora cūu waacoaupi Jesús mena.

²⁹ Jiro jañuro Leví, cū yaa wiipū pairi boje ramū Jesús're boje ramū tii peoupi. To biro cū ca tiiri tabere, pañ Roma maquēre wapa jee bojari maja, aperā, cāja mena baa bapa cuti niupa. ³⁰ To biro cāja ca biiro, fariseos, doti cūriquere ca jao buerā, tii wāme wadorena ca tao nūñjeerā, Jesús buerāre o biro cājare ĩi wede pai jao waaupa:

—¿Ñee tiirā mūja, ñañarije ca tiirā, wapa jee bojari maja mena, baa, jini, mūja tii niiti? —Īupa.

³¹ To biro cāja ca ĩiro, Jesús pea o biro cājare ĩi yūñupi:

—Añurā ca niirā, ca diarique manirā, uco tiiri majure bootima. Ca diarique cutirā wado booma. ³² Yna, añurā, ca ñañarije manirāre juogu doogu mée yu doowu. Ñañarā peere juogu doogu yu doowu, ñañarije cāja ca tiirijere cāja tūgoeña yeri wajoajato ĩigu —Īupi.

Betirique maquē

(Mt 9.14-17; Mc 2.18-22)

³³ To biro cū ca ĩiro, ĩicārā o biro ĩiupa Jesús're:

—Juan're ca nūñarā, to biri fariseos're ca nūñarā, pañ tiiri baarique beti, to birora juu bue, tiicā niima. Mū buerā pea, to biro tiitirāra jinirā, baarā, tiicā niirucuma —cäre ĩiupa.

³⁴ To biro cāja ca ĩiro, Jesús pea o biro cājare ĩi yūñupi:

—To docare mūja, ¿amo ĩarica boje ramūre cū ca jao cojoricarāre, ca amo jiagu cāja mena cū ca niirora, cāja ca betiro mūja tiicābogajati? ³⁵ Earucu ĩicā ramū ca amo jiagure cāja ca ami weo waari ramū. Tii ramūri docare betirucuma —Īupi.

³⁶ To biro ĩi, ati wāme cājare ĩi cōña wedeupi ñucā:

—ĩicū uno peera, jutiro bucūrore sere tuurūgu, jutiro wāmarore taa amitimi. To biro cū ca tiijata, wāma quejerore to birora tii yaicāgu tiimi. Wāma quejero, bucu quejero menare añuro āpōtīoti. ³⁷ Ñucā ĩicū uno peera uje oco wāmare, waibucu quejero poari, bucu poaripure pio jāatimi. To biro cū ca tiijata, uje oco wāma, tii poarire tii yega batecācu. To biri uje ocoa jite batecoa, tii poari cāa yega yaicoa, biicācu. ³⁸ To biri uje oco wāmarā, wāma poaripū pio jāaricaro añu. ³⁹ ĩicū uno peera uje oco ca pāmūrijepure ca jinirā, wāma biperique peera jinitima, “Ca pāmūrijepū wado añu” ca ĩirā niiri —Īupi Jesús.

6

Yerijāarica ramūre trigo cāja ca tunerique

(Mt 12.1-8; Mc 2.23-28)

¹ ĩicā ramū Jesús, yerijāarica ramū ca niiro, ote wejeri watoapu cū ca waa nūña waaro, cū buerā pea trigo dicare tune jee, cāja amori mena ca apere ĩiquē jeeri, baa nūña waaupa. ² To biro cāja ca tiiro, ĩicārā fariseos o biro cājare ĩi jāiñaua:

—¿Ñee tiirā, yerijāarica ramūre ca tii dotitirijere mūja tiiti? —Īupa.

³ To biro cāja ca ĩiro, o biro cājare ĩi yūñupi Jesús:

—¿Mūja, ĩicāti David, cū mena macārā ména queyama ĩigu cū ca tiiriquere, ĩicāti uno peera mūja bue ñaatiti? ⁴ Umureco Pacu yaa wiipū jāa waa, pañ, Umureco Pacu yee cāja ca jee dica woariquerena jee, paia wado cāja ca baarijerena baa, cū mena macārā cāare eca, tiupi —Īupi.

⁵ O biro cājare ĩi nemoupi ñucā:

—Yn, Ca Nii Majuropeegu Macãa, yerijãarica rãmũ cãare yn doti majicã — cãjare ïupi Jesús.

Ca amo bũricũre Jesús cã ca cãtorique

⁶ Ape rãmũ yerijãarica rãmũ ca niiro, nea poo juu buerica wiipũ jãa waari, bue jũo waaupi ñucã Jesús. Toopũre niipuri jĩcã, díamacũ ñaãa peere ca amo bũricũ. ⁷ To biri doti cũuriquere ca jũo buerã, fariseos, cũre cãja ca wedejãapa wãmere amarã, “¿Yerijãarica rãmũrena cã cãtiocãgũti?” ñirã, cã jĩcũrena boca ãa cote niipura. ⁸ Jesús pea to biro cãja ca ñi tũgoeñarijere majiri, o biro ïupi ca amo bũricũre:

—Wãmũ ñucã doori, ano decomacã pee ea ñucã waagũja —cũre ïupi. To biro cũre cã ca ñiro, wãmũ ñucã doo, cã ca ea ñucã waaro ãa, ⁹ o biro cãjare ïupi Jesús:

—Jĩcã wãme mũjare yn jãiñarucu: ¿Doti cũuriquea, yerijãarica rãmũre ñee to tii dotiti, ñañarijere, añurije peere? ¿Bojocare cãtoriquere, jãa cõarique peere? —cãjare ñi jãiñaupi.

¹⁰ To biro ñi, cã weja ca niirã niipetirãre ãa, o biro ïupi ca amo bũricũre:

—Mũ amore juu pooya —ïupi. Cã ca ñirore biro tiipuri cã pea. To cõrora ca bũmirica amo añucoapa ñucã. ¹¹ To biro cã ca tiirijere ñarã, fariseos pea bũaro ajiari:

—¿Do biro peti Jesús're mani tiirãti? —ameri ñi wede peni jũo waaupa.

Cã buerãre Jesús cã ca beje jeerique

(Mt 10.1-4; Mc 3.13-19)

¹² Tii rãmũrrena Jesús, ãtãga jotoapũ waaupi, juu buegu waagu. Tii ñamire Ëmũreco Pacũre juu bue ñami cati boeocoaupi. ¹³ Ape rãmũ boeri tabe, cã buerãre jũo cojori, cãja mena macãrãre pũa amo peti, dũpore pũaga penituaro ca niirã beje jeeupi, cã yee quetire ca wedeparãre. ¹⁴ To biri anija niipura: Simón, ñucã cãrena Pedro cã ca wãmeo tiiricu, Simón bai Andrés, Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵ Mateo, Tomás, Alfeo macã Santiago, Simón celote puna macã, ¹⁶ Santiago macã Judas, Judas Iscariote Jesús're ca wedejãa cõapũ, to cãnacãrã niipura Jesús cã ca beje jeericarã, cã yee quetire ca wede nemoparã.

Paũ bojocare Jesús cã ca buerique

(Mt 4.23-25)

¹⁷⁻¹⁸ Jiro Jesús ãtãgu jotoapũ ca niiricu, cãja mena duwi doo, ca buuri maniri yepare tua ñucã eaupi. Toore, paũ cãre ca ñũnrã, paũ Judea yepa niipetiro macãrã, Jerusalén macãrã, dia pairi yaa buuro jotoa macã macãri Tiro, Sidón, ca wãme cãtiri macãri macãrã, Jesús cã ca wederijere ca tũorã dooricarã, cãja diariquere cã ametũenejato ñirã ca dooricarã, niipura. Ñucã wãti yeri jũori ñaãaro ca tamũorã cãa catio ecoupa. ¹⁹ To biri bojoca niipetirã Jesús're padeñarũgamiupa, cã ca yeri tutuarije cãpũre ca witiirijera niipetirã ca diarique cãtirãre ca ametũenero macã.

Ëjea niirique, tũgoeña pairique

(Mt 5.1-12)

²⁰ To cõrora Jesús pea cã buerã peere ãa, o biro cãjare ïupi:

“¡Ëjea niĩña mũja, ca boo pacarã. Ëmũreco Pacũ cã ca doti niiri tabea mũja yaa tabera niĩ!

²¹ ¡Ëjea niĩña mũja mecũre ca queyarã, añuro yapi ãjea niirã mũja niirucu!

¡Ëjea niĩña mũja, mecũre ca otirã. Jiropũre mũja bui ãjea niirucu!

22 ¡Ujea niíña mɔja, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ yee j̄nori, mɔjare ãa tuti, mɔjare cõa wiene, mɔjare acaro bui tuti, ñañarãre biro jeeñori, mɔjare cãja ca ãa junaro!”

23 To biro mɔja ca tam̄ori ram̄ure ujea niíña. Buarop̄ara ujea niirique mena niíña, um̄reco tutip̄are añurijere mɔja tiicojo ecorucu. Cãja ñic̄ar̄u cãa, Um̄reco Pacu yee quietire wede j̄gueri majare o biri wãmera ñañaro cãjare tiupa.

24 “¡Mɔja ca apeye pairã pea ñañaro mɔja tam̄orucu, mee ujea niiriquere mɔja bua yerijãa!

25 ¡Mɔja mecãre añuro yapí añurã ca niirã, j̄rop̄are mɔja queya nucũ yuju buañarucu!

¡Mɔja mecãre ca bui ujea nii niirã, j̄rop̄are ñañaro t̄goeñarique pai mɔja otirucu!

26 ¡Mɔja mecãre niipetirã cãja ca ãi nucũ buorã, ñañaro mɔja tam̄orucu! ¡To birora tiiquũupa cãja ñic̄ar̄u cãa, Um̄reco Pacu yee quietire wederi mɔja jãa nii, ca ãi dito nucũ yujurã mena cãare!”

cãjare ãupi Jesús.

Ca ãa tutirãre mairique
(Mt 5.38-48; 7.12)

27 —Mɔja yure ca tuorã peera, o biro mɔjare yu ãi: Mɔjare ca ãa tutirãre maiña; ñañaro mɔjare ca tiirã cãare añuro cãjare tiya. 28 “Ñañaro mɔja bii bua ñaarucu,” mɔjare ca ãi tutirãre, “Añuro mɔjare to biijato,” cãjare ãiña. Ñañaro mɔjare ca tii eperã cãare, juu bue bojaya. 29 J̄icũ, mure, j̄icã nuña wajopuare cũ ca paajata, ape nuña cãare cãre paa dotiya. J̄icũ mu jutiro jotoa macãrore cũ ca emajata, “Doca macãro cãare cũ amicoajato,” ãicãña. 30 No ca boogu cũ ca boorijere mure cũ ca jãiro, cãre tiicojaya. Mu yeere ca emagu cãare, “Yure tueneña,” cãre ãicãña. 31 Aperã añuro mɔjare cãja ca tiuro mɔja ca boorore birora, mɔja cãa añuro cãjare tiya.

32 “Mɔjare ca mairã wadore mɔja ca maijata, ¿ñee uno pee añurijere tii ametuene nucãrã mɔja tiiti? Ñañarije ca tiirã cãa to birora tiirique cõtima.

33 Añuro mɔjare ca tiirã wadore, añuro cãjare mɔja ca tiijata, ¿ñee uno peere añurije to bii ametuene nucãti? Ñañarije ca tiirã cãa to birora tiirique cõtima.

34 “Apeye unore jãare tiicojorucuma,” mɔja ca ãi t̄goeñarã wadore mɔja ca wajojata, ¿ñee uno peere añurije tii ametuene nucãrã mɔja tiiti? Ñañarije ca tiirã cãa, “Apeye uno jãa tiicojo ecorucu,” ãi t̄goeñari ameri wajoma. 35 Mɔja pea to biro tiitãra, mɔjare ca ãa tutirãre mai, añurijere tii, apeye unore wajorã cãa. “Tee wapa jãare tiicojorucuma,” ãi yuericaro maniro tiya. To biro mɔja ca tiuro, paio niirucu, mɔja yee ca niipe. Mɔja pea Um̄reco Pacu ati um̄reco niipetip̄are Ca Doti Niigu puna mɔja niirucu. Cãa, añu ca ãitirã, ca bojoca ñañarã mena cãare, ca bojoca añugu niimi. 36 Mɔja cãa, ca ãa mairã niíña, mɔja Pacu ca ãa maigu cũ ca niimore birora.

Aperãre ãa bejeticãña
(Mt 7.1-5)

37 “Aperãre, “To biro biima,” ãi ãa bejeticãña. Um̄reco Pacu cãa, “To biro biima,” mɔjare ãi ãa bejetirucumi. Nucã aperãre “Ñañaro ca tii ecomparãra niima,” cãjare ãi wedejãaticãña. Um̄reco Pacu cãa, “Ñañaro ca tii ecomparãra niima,” mɔjare ãitirucumi. Ñañarije mɔjare cãja ca tiirijere acoboya. Um̄reco Pacu cãa ñañarije mɔja ca tiirijere acoborucumi. 38 Ca cuotirãre cãja ca boo pacarije cãjare tiicojaya. Um̄reco Pacu cãa mɔjare tiicojorucumi. Mɔjare

tiicojorucumi upa poap̄a añuro ũta bijaro ñia jua dadocãrica poa. Aperãre m̄jja ca tiicojoricaro cõrora, Ëm̄areco Pac̄a cãa m̄jare tuenerucumi —cãjare ïupi.

³⁹ Ñucã ati wãme ïi cõõñari cãjare wedeupi:

—M̄jara, ¿jicũ ca ïatigura, ap̄i ca ïatigure cã j̄uo j̄ugue waa majicãgajati? ¿Cãja p̄uarãp̄ura op̄er̄u cãja ñaajãacoatigajati? ⁴⁰ Jicũ bueri maj̄u ñno peera cãre ca bueḡu amet̄enero maji amet̄enetimi. Biiḡur̄ua, cã ca buerijere yaranoḡur̄u doca, cãre ca bueḡure birora bii eacumi.

⁴¹ ”¿Ñee tiiḡu m̄u pea m̄u caregar̄ure yuc̄u d̄ucaro m̄u ca c̄orige peera ïa majiti pacaḡu, m̄u yee wedeḡu carega peere taa daacã ca jãñari daa peere m̄u ïa n̄un̄jeeti? ⁴² M̄u caregarena yuc̄u d̄ucaro m̄u ca c̄origere ïa majiti pacaḡu, ¿ñee tiiḡu m̄u yee wedeḡure, “Ȳu yee wedeḡu m̄u caregar̄ure taa daa jãña, tii daare ȳare ami cõa dotiya,” cãre m̄u ïiti? Watoara ca bii dito paiḡu, m̄u caregare ca niiri d̄ucaro peere ami cõa j̄uoya. To biro tiicãri j̄irop̄u docare, añuro m̄u ïa majirucu, m̄u yee wedeḡu caregar̄ure taa daacã ca jãñari daare ami cõaruḡu.

Yuc̄uḡure tiiḡu dica mena ïa majirique nii

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ ”Jicãḡu ñno peera, yuc̄uḡu añuricu ñañarije dica cutiti; yuc̄uḡu ca ñañaricu cãa, añurije dica cutiti. ⁴⁴ To cãnacã yuc̄ur̄p̄urena ca dica mena ïa majirique nii. Higore pota yuc̄ur̄p̄ure ca niirijere jeeya mani. Ëje cãare pota daarip̄ure ca niirijere jeeya mani. ⁴⁵ Bojocu ca añuḡu, añurije wedemi, cã yerip̄ure añurije ca niiro macã. Ñañagu cãa, ñañarije wedemi, cã yerip̄ure ñañarije wado ca niiro macã. To biri yerip̄ure ca nii amet̄ene n̄ucãrijera ñjerore witi.

Ca t̄ugoeña majiḡu, ca t̄ugoeña majitiḡu

(Mt 7.24-27)

⁴⁶ ”¿Ñee tiirã ȳu ca ïirijere tiiti pacarã “Wiogu, Wiogu,” ȳare m̄jja ïiti? ⁴⁷ Ȳu p̄uto pee doori, ȳu yee quetire t̄uo, ȳu ca ïirote biro ca tiiḡua, “O biirije ca tiiḡure biro biimi,” m̄jare ȳu ïirucu. ⁴⁸ Jicũ wii b̄uagu ñcãaro ope coa j̄uo, ñtãga jotoara wii botarire wee ñee peo, ca tiiricure biro biimi. Dia pai, duama ïiro, tutuaro tii wiire oco ca ñmaa cõa tuu pacaro, petoacã yuguirucu tiitiupe, añuro tutua añuro cã ca quenorica wii niiri. ⁴⁹ Ȳu ca ïirijere t̄uo pacaḡu, ȳu ca ïirote biro ca tiitiḡua, jicũ wii b̄uagu, yepara tii pacaḡu, wii botari ca nucũ ñeera tabe cõu j̄uotiḡura ca tiiricure biro biimi. Dia pai, duama ïiro, tutuaro oco ñmaa cõa tuuma ïirora, jicã bota, wii bota d̄ujaricaro manirop̄u ñmaa yuu bate yaicãupe —cãjare ïupi Jesús.

7

Uwamarã ur̄p̄ure pade coteri maj̄ure Jesús cã ca catorique

(Mt 8.5-13)

¹ Bojocare to biro cãjare ïi wede yapano, Capernaúm̄'p̄u waacoaupi Jesús. ² Tii macãre niip̄u jicũ Roma macã, uwamarã wiogu, cãre ca pade bojari maj̄u b̄uaro cã ca maiḡu, ca bii yaiḡur̄p̄ure ca c̄oḡu. ³ Uwamarã ur̄p̄u pea Jesús cã ca tii niirijere cãja ca wedero t̄uori, jicãrã judíos're ca j̄uo niirã mena cã pade coteri maj̄ure cã catioḡu doojato ïiḡu, Jesús're cãjare j̄uo doti cojoup̄u. ⁴ Cãja pea to biro cã ca ïi cojoricarã Jesús p̄uto earã, o biro cãre ïiupa:

—Ani uwamarã ur̄p̄u m̄u ca tii nemop̄u ñnora niimi. ⁵ Cãa, mani yaa pooga macãrãre b̄uaro maimi. Cãra jãa ca nea poo juu bueri wiire tii dotiwi —ïi eaupa.

⁶ To biri cāja mena waaupi Jesús. Mee, wiire ea waagu doogu cū ca birora, uwamarā wioḡu pea jīcārā cū mena macārare o biro īi doti cojoui:

—Wioḡu, tee jworira pato wācārique mena biiticāña. Yua, yu yaa wiire mure ca jāa dotipu uno méé yu nii. ⁷ To birira mee, yu majuropeera mure yu amagu waatijāwu. Yure pade coteri maju cū ca diarique ametaape wadore doti cojoya. ⁸ Yu majurope cāa yu wiorā cāja ca dotirijere ca tiigu yu nii. Yu cāa uwamarāre yu cwo, yu ca dotirijere ca tiirāre. To biri cāja mena macū jīcūre, “Waagūja” yu ca īiro, waami. Ņucā apīre, “Dooya” cūre yu ca īiro, doomi; yure ca pade cotegu cāare, “Teere tiya” yu ca īiro, yu ca īirore biro tiimi —īiupi.

⁹ Teere tūogū, Jesús pea do biro pee īi majiticā amojode nūcāri, cūre ca nūnūrāre o biro īiupi:

—Yee méé mūjare yu īi. Ano Israel yepare jīcū uno peera ani uwamarā upu to cōro buaro “Yure tii nemocārucumi,” cū ca īi tūgoeña bayirore biro ca biigure yu bua ea űaati —cūjare īiupi Jesús.

¹⁰ Uwamarā wioḡu cū ca doti cojoricarā pea wiipu tua earā, uwamarā wioḡure pade coteri maju bii yaigupu ca biimīricure añuro cati añugupu cū ca niiro tua eaupa.

Ca manu bii yai weo ecorico macāre Jesús cū ca catorique

¹¹ Ate jiro Jesús, Naín ca wāme cūtiri macā pee, cū buerā, aperā bojoca pau mena waaupi. ¹² Tii macāre ea waarā, pau bojoca tii macā macārā mena ca manu bii yai weorico macū jīcāra ca niimīricu, ca bii yairicure cūja ca yaarā waaro ĩaupa. ¹³ Cūjare ĩa, ca bii yairicu pacore boo paca ĩari, o biro cōre īiupi: —jOtieto! —īiupi Jesús.

¹⁴ To cōro waa, maja potire padeña, cū ca tiirora tii potire ca ami waarā pea tua nūcāupa. Jesús pea, o biro īiupi ca bii yairicure:

—Wāmu, wāmu nūcāña mure yu īi —cūre īiupi.

¹⁵ To biro cū ca ĩirije menara, ca bii yairicu pea cati tua wāmu nuu, wede juo waaupi. To biro tii, Jesús pea cū pacore cūre tueneupi. ¹⁶ Atere ĩarā niipetirāpura ĩa uwima ĩrā, Ūmureco Pacure o biro īi nūcū buoupa:

—Jīcū Ūmureco Pacu yee quetire wede jugueri maju do biro ca tiya manigu mani patore baua eami —īiupa.

Ņucā o biro īiupa:

—Ūmureco Pacu cū yaarāre tii nemogu doogu doojapi —īiupa.

¹⁷ To biro Jesús cū ca tiirijere Judea yepa niipetiro macārā, űucā too wejari macārā cāa queti tuo peticā cojoupa.

Juan cū ca jāiña doti cojoricarā (Mt 11.2-19)

¹⁸ Cū buerā cūre cāja ca wedero macā ate niipetirijere queti tūoupi Juan. To biri cū buerā mena macārā puarāre juo cojo, ¹⁹ Jesús're o biro īi jāiña doti cojoui:

—¿Mura mu niiti “ ‘Mesías doorucumi,’* cāja ca ĩiricu, ména apīre jāa yuegajatiqué?” cūre īi jāiñarāja —īiupi Juan.

²⁰ To biro cū ca īi cojoricarā Jesús puto ea, o biro cūre īiupa:

—Juan, bojocare uwo coeri maju, “¿Mura mu niiti, ‘Mesías doorucumi,’ cāja ca ĩiricu, ména apī ca yueparā jāa niiti qué?” cūre īi jāiñarāja jāare īi cojojāwi —cūre īiupa.

²¹ To biro cūre cāja ca ĩiri tabera, Jesús pea pau bojoca ca diarique cūtirāre, ca upari punirāre, catioupi. Ņucā cūja yeripu ca wātia jāiñarā cūre cūjare

* 7:19 Ūmureco Pacu cū ca tiicojo cojogu.

catío, paꝝ ca ĩatirãre cãja ca ĩaro tii, cãjare tiuupi. ²² To biro tii yapano, o biro cãjare ĩi yuꝝupi Jesús:

—Waari, mũaja ca ĩajãrijere, mũaja ca tũojãrijere wedeya Juan're. Ca ĩatirã ca niimicarã ĩa, upa yuriri cãa añuro waa maji, ca cami boarã cãa cami yati eco, ca tũotimicarã cãa tũo, ca bii yairicarã cãa cati tua, ñucã ca boo pacarã cãa añurije quetire wede eco, biima. ²³ “ĩUjea niĩña, yu yee juori ca tũgoeña maa wijiatiũa!” ĩi wederãja Juan're —ĩiupi, Juan cũ ca jãĩña doti cojoricarãre.

²⁴ Juan, cũ ca jãĩña doti cojoricarã cãja ca tua waaro jiro, too ca niirã bojocare o biro cãjare ĩi wede juo waaupi Jesús, Juan yee maquẽre:

—ĩÑeere ĩarã waarã, ca yucu maniri yepapu mũaja waari? ĩĬcã wãjo wino ca paa puurije mena ca yugui nucũri wãjore ĩarã waarã mũaja biiri? ²⁵ Tee meẽre ĩarã mũaja ca biijata, ĩÑeere ĩarã waarã mũaja biiri? ĩĬcũ añurije ca juti jãñagure ĩarã waarã mũaja biirique? Mũaja, añurije juti jãñacãri ca niirã, cãja upuri ca boorore biro ca tii nucũ yujurã, wiorã yaa wiijeripu cãja ca niirijere mũaja maji. ²⁶ ĩTo docare ñee peere ĩarã waarã mũaja waari? ĩĬcũ Ũmũreco Pacu yee quetire ca wede juꝝueri majure ĩarã waarã mũaja biirique? Cũ petire mũaja ĩarã waajacupa. Ũmũreco Pacu yee quetire wede juꝝueri maja ca niirã ametũenero ca niĩgure. ²⁷ Juan, Ũmũreco Pacu wederiqueꝝu o biro cãja ca ĩi owa tuuricãra niimi:

“Mũre cã maa queno yuejato ĩĩgũ, yu yuꝝu queti wederi majure mu juꝝuero cãre yu tiicojo.”†

²⁸ ĩĬcũ peera ati yepa macã, Juan ametũenero ca nii majuropeegu maniupi. To biro cũ ca biicã pacaro, Ũmũreco Pacu cũ ca doti niiri tabepura watoa macã ca niĩgũ pee, Juan ametũenero ca niĩgũ niimi —ĩiupi Jesús.

²⁹ O biro cũ ca ĩiro tuorã, bojoca niipetirã, ñucã Roma maquẽre wapa jee bojari majapu cãa, “Ũmũreco Pacu cũ ca ĩirije díamacũra nii,” ĩi majiri, Juan're uwo coe dotiupa. ³⁰ Cãja pea o biro cãja ca biicãro, fariseos, doti cũriquere ca juo buerã pea, Juan're uwo coe dotiupa. To biro biirã, Ũmũreco Pacu cãjare cũ ca tii nemorũgamirijere junaupa.

³¹ O biro ĩi nuũa waaupi Jesús:

—ĩAti cuu macãrã bojocare, ñee mena yu ĩi cõoñaguti? ĩÑiruare biro cãja biiti? ³² Wimarã ĩĩcã yepapu epe duwirã cãja mena macãrãre:

“Tõrogare jãa putimijãwu; mũaja pea mũaja bajatijãwu.
Boori bajare jãa bajamijãwu; mũaja pea mũaja otitijãwu,”

ca ĩi ameri acaro bui cojo niirãre biro niima. ³³ Bojocare Uwo Coeri maju Juan, baariquere baati, uje ocore jiniti, ca biigu dooupi. To biro cũ ca biirijerena, “Ca wãti jãñagu niimi,” cãre mũaja ĩiupa. ³⁴ Cũ jiro yu doowu ñucã, yu, Ca Nii Majuropeegu Macã, baariquere ca baagu, uje ocore ca jinigu. To biro yu ca biirijerena ñucã mũaja pea: “Ca baa pacagu, ca jini pacagu, ñañarã mena macã, Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena macã niimi,” yure mũaja ĩi. ³⁵ Biiroru Ũmũreco Pacu yee majiriquea, cãre ca nuũgã menapu bii ĩĩocã —ĩiupi.

Simón fariseo yaa wiipu Jesús cã ca waarique

³⁶ ĩĬcũ fariseo Simón ca wãme cutigu Jesús're: “Yu puto baagu dooya,” cãre ĩiupi. To biro cũ ca ĩiricu cũ yaa wiipu waari, baarique peorica pi puto ea nuu eaupi. ³⁷ Tii macãre niũpo ĩĩcõ nomio, ñañarije ca tiigo. Cõ pea, “Fariseo yaa wiipu baagu waajagu Jesús,” cãja ca ĩirijere tuori, alabastro cãja ca ĩirica dadaro, ca juti añurijere caocãrico, jãa eaupo Jesús puto. ³⁸ Otigora, Jesús

† 7:27 Mal 3.1.

ɔɔpori puto pee waari, cō cape oco menara cū ɔɔporire weyoupo. To biro tiicā cō poa menara tuu bopo, cū ɔɔporire ūpū, ca juti añurije pio peo, tiuipo.

³⁹ To biro cō ca tiiro ñagu, “Yñ yaa wiipũ baagu dooya” Jesús're ca ñiricu fariseo pea:

—Ania díamacūra, Ëmureco Pacu yee quetire wede jøgueri majura cū ca niijata, to biro ca biigo yare padeñacumo, “Ñañarije ca tiigo niimo atio,” ñi majibocumi doca —ñi tugoeñauipi.

⁴⁰ To cōrora Jesús pea o biro cüre ñiupi fariseore:

—Simón, jicā wāme mure yñ ñiruga —ñiupi.

To cū ca ñiro:

—Jau, Buegu, yñre wedeya —cüre ñiupi Simón.

⁴¹ Jesús pea o biro cüre ñi wede nñña waaupi:

—Puarā ñmua, wapa moouparā wapa tiirica tiiri ca wajogure. Jicā quinientos gamari pade wapa taaricaro cōro, apī pea, cincuenta gamari pade wapa taaricaro cōro, cüre wapa moouparā. ⁴² Cāja ca wajoricu pea cüre cāja ca wapa tiipe ñno cāja ca cõtiro macā, cāja puarāprena “Yñre mña ca wapa moorijea to birora to biicājato,” cājare ñiupi,” mñ pea ñiñaaque yua. Mñ ca tugoeñajata, çniipe buaro peti cüre cū maigajati? —cüre ñi jãñiñauipi Jesús.

⁴³ To biro cū ca ñi jãñiñaro:

—Yñra, paio cüre ca wapa moomiricu pee cüre mai ametñenecumi —ñiupi.

To biro cüre cū ca ñi yñro tugũ:

—Díamacūra mñ ñi —cüre ñiupi Jesús.

⁴⁴ To biro cüre ñi, nomio peere ñari, o biro cüre ñiupi Jesús, Simón're:

—çMñ ñati atiore? Mñ yaa wii yñ ca jãa dooro, yñ ɔɔpori yñ ca coepe oco yñre mñ tiicojotijãwñ. Cō pea, cō cape oco menara yñ ɔɔporire weyori, cō poa ñarõ menara tuu coe bopomo. ⁴⁵ Yñ ca earo, yñ wajopuare ūpū boca, mñ tiitijãwñ. Cō pea, yñ ca jãa earopura yñ ɔɔporire ca ūpū jøjãgo, ūpū yerijãatimo. ⁴⁶ Ñucā yñ ɔɔpuga cāare ca juti añurije yare pio peo, mñ tiitijãwñ. Cō pea, yñ ɔɔporire ca juti añurije pio peomo. ⁴⁷ To biri mure yñ ñi: Pau ñañarije cō ca tiirijere acobo ecomo, buaro yñre cō ca mairo macā. Petoacā ñañarije ca tiiricñre acobojata, petoacā cū ca mairijere ññomi —ñiupi.

⁴⁸ To biro cüre ñi, o biro ñiupi nomio peere:

—Ñañarije mñ ca tiirique acoboriquepñ nii —cõre ñiupi.

⁴⁹ To biro cū ca ñiro tãorã, aperã cū ca jøoricarã pea o biro ameri ñi jãñiñauipa:

—çAnia ñiru ñno peti cū niicãti nija, bojoca ñañarije cāja ca tiirijepñ cāare ca acobocãgna? —ameri ñiupa.

⁵⁰ Jesús pea o biro ñiupi ñucā nomio peere:

—“Yñre ametñenecãrucumi,” mñ ca ñi tugoeña bayirije jøori, mñ ametñene eco. Tugoeñarique paitigora tua waagoja —cõre ñiupi.

8

Jesús're ca tii nemorucuricarã romiri

¹ Ate jiro Jesús pau macãripure Ëmureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquẽ añurije quetire wede yujuupi. Cū buerã pña amo peti, ɔɔpore puaga penituario ca niirã, ² ñucā nomia jicãrã ca wãtña jãa ecoricarãre cū ca cãtoricarã romiri, cüre bapa cãti yujuupa. Cāja watoare waaupo María, ñucā cõra Magdalena ca wāme catigo, jicā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirã peti wãtña cāja ca witiirico. ³ Apeo, wiogñ Herodes yeere ña nññjee bojari majũ ca niiricu Cuza nãmo Juana, to biri apeo Susana niuipa. Aperã pau romiri cāja ca cõrije mena cüre ca tii nemorucuricarã niuipa.

*Oteri majure ñi cõõñari cã ca wederique**(Mt 13.1-9; Mc 4.1-9)*

⁴ Paũ bojoca macãri macãrã cõrora Jesũs're ñarugarã waaupa. To biri paũ cãja ca nea pooro ati wãme ñi cõõñari, cãjare wedeupi Jesũs:

⁵ —Jicũ oteri majũ cũ otere otegu waaupa. Cũ ca dee bate otero jicãgaari maapu ñaaupe. To biri bojoca teere uto yaio batecã, ñucã minia cãa doo, teere baacã, tiicãuparã. ⁶ Apeye ñaaupe utã watoapu. Wiiñami, jita uje menirocã ca niiro macã, oco manima ñiro jinicoaupe. ⁷ Ape gaari pota watoapu ñaaupe. Pota mena jicãrira bucuañami, pota pee teere bucua ametua biato yaiocãupe. ⁸ Apeye pea añuri jitarupe ñaacũmuupe. Tee añuro bucua, jicã jati cien apegaari peti dica cutiupe —ñupi.

Atere o biro ñi yapano, tutuaro wederique mena o biro ñupi Jesũs:

—¡Ca amoperi cutirã tãoya yũ ca ñirijere!

*¿Ñee tiiro ñi cõõñarique to niiti?**(Mt 13.10-17; Mc 4.10-12)*

⁹ Cũ buerã pea, “¿Ate ñi cõõñarique, do biro ñirugaro to ñiti?” cãre ñi jãñiupa.

¹⁰ Jesũs pea o biro cãjare ñupi:

—Mujara ðmureco Pacũ cũ ca doti niiri tabe maquẽ ca majiña maniriquere majã ca majiro mujare tiimi. Aperã peera ñi cõõñarique mena cãjare yũ wede, “Yũ ca tiirijere ca ñarã nii pacarã ña majiti,

yũ ca wederijere tão pacarã tão majiti, cãja biijato ñigu,” ñupi.*

*Oteri majure ñi cõõñari cã ca wederiquere Jesũs cã ca wede majiorique**(Mt 13.18-23; Mc 4.13-20)*

¹¹ Ate nii ñi cõõñari yũ ca wedejãrijere ca ñirugarije: Ote apegaaria, ðmureco Pacũ wederique nii. ¹² Ote ape ca ñaarica maa pea, ðmureco Pacũ yee quetire ca tãorã niima. Jiro Satanãs doo, añurije queti cãja ca tãomiriquere ãmacãcumi, teere diãmacũ tão nũñujeeri ametuarema ñigu.† ¹³ Ca utã cutiri yepa pea añurije quetire tãorã, ujea niirique mena ca tãorã niima. Bucuarucu ñami, nucõri manima ñiro ca jiniriquere birora, tee juori ñañaro cãjare to ca bii earora, cãja ca tão nũñujeemiriquere yerijãacãma. ¹⁴ Ote ape ca ñaarica yepa ca pota yuca cutiri yepa pea, añurije quetire ca tãorã niima. Tão pacarã tãgoeñarique pai, paio apeye cãoruga tãgoeña, ati yepare cati niirã cãja upuri ca boorore biro cãja ca tii ujea niirije mena teere tii yaio batecãma. To biri dica manirora ca yairicare birora biicãma. Bucua yapanotirora ca bii yairijere biro biima. ¹⁵ Ote ape ca ñaarica yepa ca jita añuri yepa pea, bojoca añuro yeri tãgoeñarique cutiri, añurije quetire tão, tee ca ñirote biro tii nũñuje, to birora tãgoeña bayicõa nii, ca biirã niiri añuro ca dica cutiricare biro biima —cãjare ñi wedeupi Jesũs.

*Ña boericagare ñi cõõñari cã ca wederique**(Mc 4.21-25)*

¹⁶ —Jicã peera ña boericagare jotũ mena buato dopo, ñucã cãni pejarica tabe doca pee dopo, tiirũgu meẽ ña boemi. Emuaro pee peorũgu, ca ña doorãre to boejato ñigu pee dopo, ña boemi. ¹⁷ Teere birora yaioropũ ca niirije, majiña manirijera biicã yerijãa waa, biiti. Ñucã jicãrãra majirique cãa niipetirãpu majiña manirijera niicã nũña waa, biiti.† ¹⁸ To biri añuro tãoya: Yũ yee

* **8:10** Is 6.9. † **8:12** To biri maa puto ca ñariquere minia cãja ca baa batericare biro biima.

† **8:17** To biri yũ wederique ca majiña maniriquere niipetirãpu majirucuma.

quetire aperãre ca wede majiogura, buaro jañuro cã ca majipere tiicojorucumi Æmareco Pacu. To biro ca tiitigua, cã ca majiruga tugoeñamirijepura Æma ecocoarucumi —cũjare ïupi Jesũs.

Jesũs paco, cã bairã

(Mt 12.46-50; Mc 3.31-35)

¹⁹ Jesũs paco, cã bairã cãre ïarã waamiupa. Pau bojoca cãja ca niiro macã, cã patoru ea waa majitiupa.

²⁰ To biri to ca niirã mena macã jĩcũ:

—Mu paco, mu bairã mre ïaragarã, macãru mre yue niima —cãre ïupi.

²¹ To biro cã ca ïiro, Jesũs pea o biro cãre ïi yuupi:

—Yu paco, yu bairã, Æmareco Pacu yee quetire tuori, tee ca ïirore biro ca tii nuñjeerã niima —ïupi.

Winore, oco ca jaberijere, Jesũs cã ca yerijãa dotirique

(Mt 8.23-27; Mc 4.35-41)

²² Jĩcã rumu Jesũs cã buerã mena cãmua paicaru ea jãa, o biro cãjare ïupi: —Jamũ. Utabucara ape nuñaru mani tã waaco —ïupi. To biri tã waaua.

²³ Cãja ca tã nuña waaro, Jesũs pea cãnicoaupi. To biro cã ca bii ditoye tiirare, buaro ca wino paa puu cõa pooro oco jabe nuña dooupe. To biro ca biiro, cãmua peera paio oco ñaajãa duuropu tiicãupe. ²⁴ To cõrora cã buerã pea Jesũs're wãcõrã, o biro ïupa:

—¡Buegu, Buegu dua waarã mani bii nija! —cãre ïupa.

To biro cãja ca ïiro Jesũs pea wãcã, winore, ca jaberijere, yerijãa dotiupi. To cõrora wino, oco ca jaberije añuropu yerijãa peticoaupi.

²⁵ To biro ca biiro cã buerãre o biro ïupi Jesũs:

—¿“Manire ametuencãrucumi” maja ca ïi tugoeña bayirije do biro to biijãri? —ïupi.

Cãja pea to biro ca biirijere ïa uca, ñee pee ïi majiticã, o biro ameri ïi jãifãupa:

—¿Ñiru uno peti cã niibuti ania, winopura, oco ca jaberijepura, cã ca dotirore biro añuro cãre ca tuo nuñjeero ca tiigua? —ïupa.

Gerasa macã ca wãtã jãa ecoricu

(Mt 8.28-34; Mc 5.1-20)

²⁶ Biirique peti Gerasa yepa, utabucara ape nuña peere Galilea yepa ãpõtĩñaro ca niiri yeparure tã ea waaua. ²⁷ Jesũs cã ca maa nuçãrije menara, jĩcũ bojocu, tii macã macã, ca wãtã jãa ecoricu cãre ũmaa bocaupi. Mee, yoaro juti jãñati, wiipure niiti, maja operi watoaripu nii, ca biigu niuipi. ²⁸ Jesũs're ïacãgurã, cã ãjuro jupearĩ mena cã juguero ñaanuu waari, o biro ïi acaro buiupi:

—“¡Yure pato wãcõtĩcãña Jesũs, Æmareco Pacu ati Æmareco niipetiropru Ca Doti Niigu Macã! ¡Ñañaro yure tiiticãña,” mre yu ïi! —cãre ïupi.

²⁹ Wãtĩ atere to biro ïupi, “To cõrora cãre witi waaguja,” Jesũs cãre cã ca ïiro macã. Pau tiiri wãtĩ cãpru ñaajãa nuçã earucuupi. To biri no ca booro biiremi ïirã, cã dẽporire, cã amorire, come daari mena cãja ca jiacãmijata cãare, teere tãa jude batecã, ca yuca maniri yeparipu cã ca ũmaa duticã yai waarucuro, cãre tiirucuupi wãtĩ.

³⁰ Jesũs pea o biro cãre ïi jãifãupi:

—¿Do biro mu wãme cutiti? —cãre ïupi. To biro cã ca ïi jãifãro, cã pea:

—Yua, Legiõn yu wãme cuti —cãre ïi yuupi. Atere o biro ïupi, pau wãtã cãpru cãja ca jãarique ca niiro macã.

³¹ Cãja pea:

—Ca ūcāri opɛpɛ jāare tiicojoticāña —īi jāiupa Jesús're.

³² Tii tabe macā buuro peere paɛ ecaricarā yejea baa niuipa. To biri wātīa pea:

—Cūjapure jāare jāa dotiya —īiupa. Jesús pea cūjapure cūjare jāa dotiupi.

³³ To cōrora wātīa pea bojocɔpɛre ca niiricarā witi waa, yejea peere űaajāa űucā eaupa. Cūja ca jāarora, yejea pea tii buuro macā tɔdipɛ űmaa mecā bua waa, tiirapɛ űaafūa, dua yaicoaupa.

³⁴ Yejeare ca cotemiricarā pea to biro ca biirijere ĩari, űmaa duti tua waa macā macārāre, macā tujaro macārāpɛ cāare teere cūjare wedeupa. ³⁵ Bojoca pea to biro ca biiriquere ĩarā waaupa. Jesús pɛto earā, wātīa cūja ca witi weoricɛ peera juti jāñacāricɔpɛre, űucā aűuro bojoca cati aűugɛpɛ, Jesús pɛto ca duwigure cāre ĩaupa. To biro cū ca biiro ĩarā, buaro uwiupa. ³⁶ Ca wātīa jāa ecoricure Jesús cāre cū ca catorio ca ĩaricarā pea:

—O biro tii catio ecojāwi —cūjare ĩi wedeupa. ³⁷ Teere tɔorā, Gerasa yepa macārā niipetirāpɛra uwima ĩirā:

—Waacoagɔja. Anore niiticāña —īiupa. To biri Jesús cūmuapɛ ea jāa, waacoaupi.

³⁸ To biro cū ca biiro, ca wātīa jāñagure cū ca catoricɛ pea:

—Yɛ cāa, mɛ mena yɛ waarucu —buaro Jesús're ĩi jāimiupi.

³⁹ To biro cū ca ĩiro tɔogɛ, o biro cāre ĩiupi Jesús:

—Dooticāña. Mɛ yaa wii pee tua waari, űmɛgɛco Pacɛ aűuro mɛre cū ca tiirije niipetirore mɛ yaarāre wedeya —cāre ĩiupi.

To biro cū ca ĩiro waa, macā macārā niipetirāre Jesús cāre cū ca catoriquere cūjare wede peticāupi.

*Jairo macō, to biri Jesús jutirore ca padeñarico
(Mt 9.18-26; Mc 5.21-43)*

⁴⁰ Jesús, űtabɛcɛrā ape űña peere cū ca tua tīa earo, bojoca pea űjea niirique mena cāre bocaupa, niipetirā cāre ca yue niiricarā niiri. ⁴¹ To biro cū ca biī tīa eari tabera jīcā, nea poō juu buerica wii wiogɛ Jairo ca wāme catigɛ, Jesús pɛto eari, cū dɛpori pɛto cū ājuro jupea mena ea nuu waari:

—Yɛ yaa wiipɛ dooya —cāre ĩiupi. ⁴² Cū macō jīcōra ca niigo, pɛa amo peti, dɛpore pɛaga penituario ca niiri cāmari ca cɔogo bii yaigopɛ biūpo.

Toopɛ waagɛ cū ca bii űñɛa waaro Jesús mena paɛ bojoca űta bijaroacā tuutu űñɛa waaupa. ⁴³ Cūja watoare niūpo jīcō, pɛa amo peti, dɛpore pɛaga penituario ca niiri cāmari peti ca dīi waa yerijāatirije ca diarique catigo. Cōre űco tiiri majare wapa tiima ĩigo, cō ca cɔomirique niipetirije tiicojo pɛoticāupo. Jīcā peera cōre űco tii cātioticāupa. ⁴⁴ To biri Jesús jiro pee doo, cū jutiro yapare padeñaupo. Cō ca padeñarora, cōre ca dīi waa niirije jīcāto dīi taticoaupe.

⁴⁵ To cōrora o biro ĩi jāiñaupi Jesús:

—¿Ñiru yare cū padeñajāri? —īiupi.

Niipetirāpɛra: “Jāa padeñatijāwɛ,” cūja ca ĩiro macā, o biro cāre ĩiupi Pedro pea:

—Buegɛ, paɛ bojoca mɛre ca űñɛrā, űta bijaroacā cūja ca tuumicōa űñɛa waa pacaro, “¿Ñiru yare cū padeñajāri mɛ ĩi jāiñati?” —cāre ĩiupi.

⁴⁶ To biro cāre cū ca ĩi pacaro Jesús pea:

—Yee méé yɛ ĩi nija, jīcā yare padeñabujāwi. Yɛ ca tɔgoeña tutua maji niirije to ca waa űmaa waaro yɛ tɔgoeñajāwɛ —īiupi.

⁴⁷ Nomio pea to biro cū ca ĩiro, do biro bii duti majitima ĩigo, nanagora cū puto pee waa, cū d̄p̄ori p̄top̄ cō ājuro jupeari mena tuetuu ea nuu waari, niipetirā cūja ca t̄orop̄:

—O biirije diarique cutima ĩigo, m̄ jutirore ȳ padeñajāw̄. Ȳ ca padeñarora, ȳ ca diarique cutirije ȳre ametuacoa —ĩi wedeupo.

⁴⁸ To biro cō ca ĩiro, Jesús pea o biro cōre ĩupi:

—Macō, “Ȳre catiocārucumi,” m̄ ca ĩi t̄goeña bayirijera m̄ ca diarique cutirijere m̄re ametuene. T̄goeñarique paitigora waagoja —ĩupi.

⁴⁹ Ména, Jesús to biro cū ca ĩi niiri tabera, nea poo juu buerica wii wioḡm̄ Jairo yaa wii mac̄ ea, o biro cāre ĩupi:

—Mee, m̄ macō bii yaicoajāwo. Bueḡre pato wācō nemoticāña —cāre ĩupi.

⁵⁰ Jesús pea teere t̄ori, o biro ĩupi Jairore:

—Uwiticāña. Díamacū t̄o n̄n̄jeeya, m̄ macō ametuacārucumo —cāre ĩupi.

⁵¹ Jairo yaa wiip̄ eaḡ, ca bii yairico pac̄, cō paco menare, Pedro, Juan, Santiago jāri wadore jāa waa dotiupi Jesús. ⁵² Niipetirā b̄aro t̄goeñarique pairique mena cōre oti niupa. Jesús pea o biro cūjare ĩupi:

—Otiticāña. Daquego bii yaigo méé biimo. Cānigo tiimo —ĩupi.

⁵³ To biro cū ca ĩiro t̄orā, niipetirā cāre boca buicāupa Jesús're:

—Mee, bii yaicoajāwo —ĩima ĩrā. ⁵⁴ To biro cāre cūja ca ĩi bui pacaro, cō amore ñeeri, tutuaro wederique mena o biro ĩupi Jesús:

—Daquego, wām̄ n̄cāña —cōre ĩupi.

⁵⁵ To biro cū ca ĩirora, cō pea cati tua eaupo; cati tua eagora wām̄ n̄cā cō ca biiro Jesús pea:

—Cōre baarique ecaya —cūjare ĩupi. ⁵⁶ Ca bii yaicoaricop̄ra cō ca cati tuaro ĩarā, cō pacua pea ĩa ucua yaicoa, ñee pee ĩiticāupa. Jesús pea, to biro ca biiriquere: “J̄cū peerena wedeticāña,” cūjare ĩupi.

9

Jesús cā buerāre cā ca tiicojo cojorique

(Mt 10.5-15; Mc 6.7-13)

¹ Jesús cā buerā, p̄a amo peti, d̄p̄ore p̄naga penituario ca niirāre neori, yeri tutuarique, doti majirique cūjare tiicojoui, wāt̄a cūja ca niiro cōrorena cōa wiene maji, diariquere ametuene maji, cūja ca tii majipere biro ĩḡ. ² To biro tii, t̄m̄reco Pac̄ cū ca doti niiri tabe maquēre wede, ca diarāre cūja diarique ametuene, cūjare tii dotiḡ tiicojoui. ³ O biro cūjare ĩupi:

—Maa waarā m̄ja ca c̄o waape unora jee waaticāña: tuericaḡ unora, wajoroo unora, baarique unora, wapa tiirica tiiri unora, to biri juti m̄ja ca wajoa jāñape unorena, jee waaticāña. ⁴ Noo m̄ja ca eari wiira niicāña. Tii wiira nii, apero waarāp̄ ñucā tii wiire m̄ja w̄tirucu. ⁵ J̄cā macā macārā uno m̄jare cūja ca bootijata, tii macāre w̄ti waarāra, tii macā maquē jita m̄ja d̄porip̄re ca ea tuarijere paa bate cūu, waacoarāja, “M̄jare jāa ca wederijere m̄ja ca t̄orḡgatirije j̄ori, m̄ja yee wapa ñañaro m̄ja tam̄orucu,” cūjare ĩi majiorā —cūjare ĩi cojoui Jesús. ⁶ To biri cūja pea, macāri niipetirijep̄ waa, añurije quetire wede, ca diarique cutirāre cūja diarique ametuene, tii yujuupa.

Herodes cā ca t̄goeña amarique

(Mt 14.1-12; Mc 6.14-29)

7 Wiogũ Herodes, Jesús cã ca tii niirije niipetirijere queti tãoupi. Teere tãogũ, do biro ñi majitiupi: “Jĩcãrã Juan niiquĩricũ cati tuajapi,”⁸ aperã pea: “Elías baua eagũ biijapi,” ñucã aperã: “Tĩrũmũpũ macãrã, Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja niiquĩricãrã mena macã cati tuagũ biijapi,” cãja ca ñiro macã.⁹ To biro cãja ca ñiro tãori, o biro ñiupi Herodes pea:

—Yũra, Juan dũpũgare yũ paa taa dotiwũ doca. To docare, ¿ñiru peti cã niigajati, to cõro pãũ cã ca tii niirijere cãja ca wederucurijere yũ ca tãogũ pea? —ñiupi. To biri Jesús're bũaro cãre ñarũgarucumiupi Herodes.

Pãũ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique
(Mt 14.13-21; Mc 5.30-43; Jn 6.1-14)

¹⁰ Cũ buerã tua earã, cãja ca tiiriquere wedeupa Jesús're. Cũ pea cãja wadore jũo cojo, Betsaida ca wãme catiri macã pee cãjare jũo waacoaupi.
¹¹ Bojoca pea toopũ cã ca waariquere majiri, cãre nũnũcoaupi. Toopũ cãja ca ãmũ ea waaro, añuro cãjare boca, Æmũreco Pacũ cã ca doti niiri tabe maquẽre cãjare wede, ca diarique cutirãre cãjare catio, cãjare tiupi Jesús.

¹² Ca naio waaro ñarã, cã buerã pũa amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã pea Jesús puto waa, o biro cãre ñiupa:
—Bojocare “Waarãja,” cãjare ñiña. Waa, puto jañuri ca niiri macãri pee cãja ca cãnipa taberi, cãja ca baapere, cãja amarã waajato ñigu. Ano manĩ ca niiri tabera ñee ano manĩ —cãre ñiupa.

¹³ To biro cãja ca ñiro:

—Mũjara cãjare baarique ecaya —cãjare boca ñiupi Jesús.

Cãja pea o biro cãre ñiupa:

—Pan jĩcã amo cõro niirije, pũarã wai, to cõroacãra jãa cũo, ano ca niirã niipetirã cãja ca baapere jãa ca wapa tiirã waatijata —ñiupa Jesús're.¹⁴ Æmũa wadora jĩcã amo cõro mil peti niũupa. To cõro pãũ cãja ca niiro ña pacagũ:

—Cincuenta niirãri wado cãjare duwi dotiya —ñiupi Jesús, cã buerãre.

¹⁵ Cãja pea cã ca tii dotirore birora bojocare cãjare duwi dotiupa.¹⁶ To biro cãja ca tii yapanoro ña, jĩcã amo cõro ca niirije pangãarire, wai pũarãre ami, ãmũreco tuti pee ña mũeneri, “Ate jãare mũ ca baarique tiicojorijere añurije jãare ña cõa peo bojaya” ñi jãĩ yapano, teere pee bato, cã buerãre tiicojoupĩ bojocare cãja bato cojojato ñigu.¹⁷ Bojoca niipetirã pea teere baa yapĩ peticoaupi. Ca dũjarije peera pũa amo peti, dũpore pũaga penituario niiri piĩjeeri peti jeeupa ñucã cã buerã pea.

Pedro: “Cristo mũ niĩ,” Jesús're cã ca ñirique
(Mt 16.13-19; Mc 8.27-29)

¹⁸ Jĩcã rũmũ, Jesús bojoricaro cã ca juu bue niiro cã buerã cãa cã mena niũupa. Cũ pea o biro cãjare ñi jãĩñaupi:

—¿Bojoca, “Ñiru niimi,” yure cãja ñirucuti? —ñiupi.

¹⁹ To biro cã ca ñi jãĩñaro, o biro cãre ñi yũũupa cãja pea:

—Jĩcãrã, bojocare Uwo Coeri majũ Juan niimi; aperã Elías niimi; ñucã aperã pea, “Tĩrũmũpũ macũ Æmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja ca niiquĩricãrã mena macã ca cati tuaricũ niimi,” mũre ñima —cãre ñiupa.

²⁰ To biro cãja ca ñiro:

—Mũja pea ¿“Ñiru niimi,” yure mũja ñiti? —cãjare ñi jãĩñaupi.

To biro cã ca ñi jãĩñaro, Pedro pea:

—Mũa, Æmũreco Pacũ cã ca tiicojoricũ, Cristo mũ niĩ —cãre ñiupi Jesús're.

Cã ca biĩ yaipere cã ca wederique
(Mt 16.20-28; Mc 8.30—9.1)

²¹ Jesús pea:

—Atere jīcū peerena wedeti majuropeecāña —cūjare iūipi.

²² To biro iīcā ñucā:

—Yū, Ca Nii Majuropeegu Macūa, pañ ñañarije tamuo, judíos're ca jūo niirāre, paia wparāre, doti cūriquere ca jūo buerāre, ĩa juna eco, jīa cōa eco, yū ca biūpera niicāro bii. To biro cūja ca tiimijata cāare, itia rūmū jiro yū cati tuacoarucu ñucā —īi wedeupi Jesús, cū buerāre.

²³ Jiro niipetirāre o biro iūipi Jesús:

—Jīcū, yū buegu ca niirūgu űnoa, mū majurope mū ca tiirūgarijere yerijāari, to cānacā rūmūra yū yee jūori ñañaro tamuo pacagu, to birora tūgoeña bayicōa niīña. ²⁴ Cū ca cati niirijere ca maigua, cū ca catipere buatirucumi. Yū yee jūori ñañaro ca tamuo yaigua, ametūarucumi. ²⁵ ¿Bojocūre ñee pee añurije to tiiti, ati yepa maquē apeye niipetirijerūrena cūocā pacagu, cū majuropeera cū ca cati niirijere cū ca tii yaio nucōcājata? ²⁶ Jīcū yare ca tuo nūñūjeegu nii pacagu, yū yee maquēre, yū yee quetire, wederūgatigu ca bobo nucū yujugūra, yū, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, yū ca boe baterije, yū Pacū cū ca boe baterije mena, ñucā űmureco Pacū puto macārā ca ñañarije manirā cūja ca boe baterije mena, yū ca doori rūmūre yare ca tuo nūñūjeegu cū ca niirijere wederūgu, yū bobo jañurucu. ²⁷ Díamacū mujare yū īi: Jīcārā ano ca niirā, űmureco Pacū cū ca doti niirijere ĩatirāra bii yaitirucuma —īi wedeupi.

Jesús cū ca baurije ca wajoarique
(Mt 17.1-8; Mc 9.2-8)

²⁸ Atere cū ca ĩiricarō jiro, jīcā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rūmūri ca nii waaro, űtāgūpū juu buegu waagu, Pedro, Santiago, Juan jāare bapa cati waauipi Jesús. ²⁹ Toopū cū ca juu bue niirora, cū díamacū cū ca bojoca baurije wajoacoaupe. Cū jutiro cāa buaro boti ajiyaroti biicoaupe. ³⁰ To biro cū ca bii niiri tabera, űmūa pwarā bāua ea nucā, Jesús mena wede peni niūpa. Cūja pea Moisés, Elías niūpa. ³¹ Buaro ca ajiyaa boe baterije watoapū niicāri, ñañaro Jerusalén'pū Jesús cū ca bii yaipere wede peni niūpa. ³² Pedro, to biri cū mena macārā pea buaro cūjare ca wūgoa eyo pacaro, to birora ĩacā niima ĩirā, Jesús cū ca boe baterijere, ñucā űmūa pwarā cū mena ca niirāre ĩaupā. ³³ Cūre cūja ca camotati waarora, Pedro pea cū ca ĩirijere “To biirije yū ĩcū” ĩiti pacagu, o biro iūipi Jesús're:

—Buegu, anopū mani ca niijata, añū majuropeecā. To biri itia wii, wii pīiri mani tiico. Mū yaa wii jīcā wii, ape wii Moisés yaa wii, Elías yaa wii, mani tiirucu —īipi.

³⁴ To biro cū ca ĩi niirora, bueri buña cūjare duwi ñaapea ea, paa űmaa nucōcāupa. Bueri buña watoapū niirā, buaro uwiupa. ³⁵ To biro cūjare ca biiri tabera, bueri buña watoapū wederique o biro ĩi cojoupa:

—Ani niimi yū Macū, yū ca beje amiricū. Cūre tūoya —īi wedeoupa. ³⁶ Tee wederiquere cūja ca tūoro jiro, Jesús jīcūra tua nucācāupi. Cūja pea atere cūja wado majicā niūpa. Jīcā cuu, to biro ca biirijere cūja ca ĩariquere, jīcū űno peerena jīcā wāme űnora wederucu tiitiupa.

Wāmū ca wātī jāa ecoricūre Jesús cū ca catorique
(Mt 17.14-21; Mc 9.14-29)

³⁷ Ape rāmū, űtāgū jotoapū ca niiricarā cūja ca duwi waaro, pañ bojoca Jesús're bocarā wāupa. ³⁸ Jīcū bojoca watoapū, Jesús're o biro ĩi cojoupi:

—Buegu, yū macū jīcūra ca niigūre, cūre ĩañā petopūra. ³⁹ Wātī cūpūre ñaājāa nucā eari, cū ca acaro bui mecūro tii, cū ca dia ñaaro tii, ñucā cū űjeropū jopo witi, cū ca biro cūre tiimi. Ñañaro peti cūre tiicāmi. Cūre pitirūgati

majuropeecāmi. ⁴⁰ M̄ buerā cāare, “Wātīre cōa wiene bojaya,” cājare yu ĩimijāw̄u. Cāre cōa wiene majitijāwa —cāre ĩiupi.

⁴¹ To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro ĩi ȳūūupi:

—ĭAgó nija, díamacū t̄uoti, ca bojoca ñañarā peti nii, ca biirā! ĭNo cōro yoaro m̄aja mena nii, to biro m̄aja ca bii niirijere nacā, yu bii niiḡati? Ano pee m̄ macāre ami dooya —ĩiupi.

⁴² Jesús p̄uto cū ca ea n̄n̄na waarora, wātī pea ñucā yepap̄u cāre tii cōa c̄iui cojori, tutuaro cū ca yugui mecāro tiupi. To biro cū ca tii pacaro, Jesús pea wātīre tuti cōa wiene, cāre tii catio yapano, cū pacāre cāre tueneupi.

⁴³ To ca niirā niipetir̄p̄ara Ḥm̄areco Pac̄u do biro ca tiya maniḡu cū ca niirijere ĩa uc̄na, do biro pee ĩiticāupa.

*Cū ca bii yaipere p̄uati Jesús cū ca wederique
(Mt 17.22-23; Mc 9.30-32)*

Niipetir̄p̄ara Jesús to biro cū ca tiirijere ĩa uc̄na, do biro pee ĩi majiti, cāja ca bii ditoye, o biro ĩiupi Jesús cū buerāre:

⁴⁴ —Atere añuro t̄uori, acoboticāña. Ȳu, Ca Nii Majuropeegu Macāre ĩia dotirā, aper̄p̄are yare tiicojorucuma —ĩiupi.

⁴⁵ Cāja pea to biro cū ca ĩirijere t̄uo majitiupa, cāja ca t̄uo majitipere biro ĩiro, cāja ca t̄uo puoborijere tii acoboriquere biro cājare ca niicāro macā. Ñucā apeyera “To biro m̄ ca ĩirijere jāare wede majioña,” Jesús're ĩi ĩañaragarā cāa, uwi jāñuupa.

*ĭÑiru pee cū niiti, ca nii majuropeegu?
(Mt 18.1-5; Mc 9.33-37)*

⁴⁶ Ñucā Jesús buerā cāja majurope:

—ĭNiipe mani mena macū ca nii majuropeegu cū niiḡati? —ameri ĩi wede pai niuupa. ⁴⁷ Jesús pea to biro cāja ca ĩi t̄ugoeña wede pai niirijere majiri, ĩicā wimagure cāre ami, cū p̄uto nac̄ori, o biro cājare ĩiupi:

⁴⁸ —No ca booḡu yu wāme mena ani wimagure ca ñeeḡua ȳurena ñeeḡu tiimi. Ñucā yare ca ñeeḡua, yare ca tiicojoric̄u cāre ñeeḡu tiimi. To biri m̄aja niipetirā watoare, watoa macāre biro ca niiḡu pee, ca nii majuropeegu niimi —ĩiupi Jesús, cū buerāre.

*Manire ca junatiḡna, mani mena macū niimi
(Mc 9.38-40)*

⁴⁹ Juan pea o biro ĩiupi:

—Bueḡu, ĩicū m̄ wāme mena ĩicāri, ca wātīa cōa wiene niiḡure jāa ĩajāw̄u. Mani mena macū m̄éé cū ca niiro macā, to biro cū ca tiirijere, “To biro tiiticāña” cāre jāa ĩimijāw̄u —ĩiupi.

⁵⁰ To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro cāre ĩi ȳūūupi:

—Cāre camotaaticāña. Manire ca junatiḡna, mani mena macū niimi —cāre ĩiupi Jesús.

Santiago, Juan're, Jesús cū ca tutirique

⁵¹ Mee, Jesús am̄areco tutip̄u cū ca tua m̄ua waapa tabe ea waaro ca biiro t̄ugoeña tutuarique mena Jerusalén'p̄u waagu, waa juo waupi. ⁵² To waa n̄n̄na waagu, cāja juguero tiicojoui queti wede jugueri majare. Cāja pea Samaria yepa macā macāp̄u waupa, cānirica tabe ama yuerā waarā. ⁵³ To biro cāja ca biiro, samaritanos pea “Jerusalén'p̄u waari m̄aja niima,” ĩi ĩa majiri, cājare ñeerugatiupa. ⁵⁴ To biro cāja ca biirijere ĩari, Jesús buerā Juan, Santiago jāa, o biro ĩiupa Jesús're:

—Wiogŋ, ¿Elías cū ca tiiquīricarore biro umareco tutipŋ maquē ca ūarijere duwi doo dotiri, cūjare to ca joe batero jāa ca tiiro mŋ booti? —Īiupa.

⁵⁵ To biro cūja ca ĩiro Jesús pea amojode nŋcāri, o biro cūjare ĩi tutiupi:

—Mŋja, wātī cū ca tŋgoeñari wāmerena ĩicārā mŋja ca ĩirijere mŋja majiti.

⁵⁶ Yŋ, Ca Nii Majuropeegŋ Macā bojocare jġagŋ doogŋ méé yŋ doowŋ. Cūjare ametŋenegŋ doogŋ pee yŋ doowŋ —cūjare ĩiupi Jesús. To biro cūjare ĩi, ape macā pee waacoaupŋ ŋucā.

Jesús're ca nŋnŋrŋgamiricarā
(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Maarŋ cūja ca waa nŋnŋa waaro, jġcū o biro ĩiupi Jesús're:

—Wiogŋ, noo mŋ ca waari taberi cōro mŋ mena yŋ waarucu —cāre ĩiupi.

⁵⁸ To biro cū ca ĩiro, o biro cāre ĩi yŋŋupi Jesús:

—Buu yairoa, cūja cāniri operi cŋoma. Minia cāa, cūja die batiri cŋoma. Yŋ, Ca Nii Majuropeegŋ Macū pea cānirica tabe ŋnora yŋ cŋoti —cāre ĩiupi.

⁵⁹ Apī peera:

—Yŋ mena pee dooya* —cāre ĩiupi Jesús.

To biro cū ca ĩiro:

—Wiogŋ, yŋ pacare yŋ yaa juogŋ waaruga ména —cāre ĩiupi.

⁶⁰ To biro cāre cū ca ĩiro, o biro cāre ĩi yŋŋupi Jesús:

—“Ca bii yairā majuropeera, ca bii yairāre cūja yajato” ĩicāña. Mŋ pea waari, ūmareco Pacŋ cū ca dotiri tabe maquē quietire wede yujugŋja —cāre ĩiupi Jesús.

⁶¹ Apī o biro ĩiupi ŋucā:

—Wiogŋ, mŋ mena yŋ waaruga. Ména, yŋ yaa wii macārāre yŋ waarique wii juogŋ waaruga —ĩiupi.

⁶² To biro cū ca ĩiro, o biro cāre ĩi yŋŋupi Jesús:

—Ca jee cūu nŋnŋa waagŋ nii pacagŋ, cū jiro pee wado ca ĩa tuenecā niigŋa, ūmareco Pacŋ cū ca dotiri tabe maquēre ca tiipŋ ŋno méé niimi —cāre ĩiupi.

10

Setenta y dos peti niirāre Jesús cā ca tiicojo cojorique

¹ Ate jiro ŋucā Wiogŋ, setenta y dos peti beje jeeri, pŋarāri wado cū ca waara taberi macā macāriŋ cūjare tiicojo jugueupi. ² O biro cūjare ĩiupi:

—Díamacū petira ote ca bŋcŋa yapanorije paŋ peti niicā. To ca bii pacaro, paderi maja pea petoacā niima. To biri oterique ūpŋre ca dicare ca jeerā dooparā paderi majare cū tiicojojato ĩirā, mŋja cāre jāiña. ³ Waarāja mŋja.

Tŋoya. Ecaricarā oveja punare biro ca niirāre, macānŋcū yaia* ca wiorā watoarŋre mŋjare yŋ tiicojo. ⁴ Wajoroa ŋnora, wapa tiirica tiiri mŋja ca jāari roari ŋnora, dŋpo juti mŋja ca wajoa jāiña pee ŋnora, jee waaticāña. ŋucā maarŋ cāare jġcū peerena jāiña tua nŋcā, tiiticāña.

⁵ ”Jġcā wiire jāa waarā, o biro cūjare ĩi aŋu doti juoya: “Ati wii macārāre aŋuro niirique to niijato,” ĩiña. ⁶ Tii wiire jġcāri cōro aŋuro ca niirā cūja ca niijata, aŋuro cūja ca niiro mŋja ca boorije mŋja ca boorore birora cūjare biirucu. Teere ca bootirā cūja ca niijata, aŋuro niirique mŋja peera yai nŋcātirucu. ⁷ Mŋjare cūja ca nii dotiri wiira niicāña. Tii wii macārā cūja ca cŋorijera baa, jini, tiicā niña. Paderi majŋa, cū ca paderije wapare wapa ŋee majimi. Wiijeri cōro waa nučŋ yuju tiiticāña.

* 9:59 Mt 8.22. * 10:3 Lobos.

⁸ “Jicã macãre mũa ca earo, añuro mũjare cũa ca bocajata, baarique mũjare cũa ca ecarijera baa, ⁹ tii macã macãrã ca diarique cutirãre catio, ñuscã o biro cãjare ñi wedeya: “Mee, Ëmãreco Pacũ cũ ca doti niirije mũa pũtora nii yerijãa,” cãjare ñiña. ¹⁰ Jicã macãre mũa ca earo, tii macã macãrã mũjare cũa ca bootijata, macã yepa pee waari, o biro cãjare ñiña: ¹¹ “Mũjare jãa ca wederijere mũa ca tũogãtĩrije jũori mũa yee wapa ñaño mũa tamũorucu, mũajare ñirã, mũa yaa macã maquẽ jita, jãa dũporĩpũre ca ea tuarique menapũrena jãa paa bate. Biĩrãpũna atere majiña, Ëmãreco Pacũ cũ ca doti niirije mee mũa pũtora nii yerijãa,” cãjare mũa ñi wederucu. ¹² Yũ pea o biro mũajare yũ ñi: “Ñaño tamũorica gũmũ ca niiro, Sodoma macãrã ametũenero ñaño tamũorucuma tii macã macãrã,” yũ ñi —cãjare ñiupi Jesús.

Ca ametũene ñucãri macãri

(Mt 11.20-24)

¹³ —¡Abé nija mũa Corazín, Betsaida macãrã! Mũa watoare ca ña ñaaña manĩrije yũ ca tii bau niiriquere Tiro, Sidón macãrã peere cãjare yũ ca tii ñiõjata, tũgũmũpũra ñañoarije cũa ca tiiriquere tũgoeña yeri wajoari, Ëmãreco Pacũ peere tũo ñũnũjeebojacupa. Cũa ca tũgoeña wajoarijere ñiõrã, boori juti jãña, õwarena duwi, biĩbojacupa. ¹⁴ To biri Ëmãreco Pacũ cũ ca ña bejeri gũmũ ca niĩore, Tiro, Sidón macãrã ametũenero ñaño mũa ca tamũore ñiirucu. ¹⁵ Mũa Capernaũm macãrã, “¿Ëmãreco tutipũ jãa ami mũa waa ecorucu,” mũa ñi tũgoeñati? Mũa biiticu. Ca ãcũari opere bũaro ca ãcũa majuropeeri tabepũ mũa duwi ñucãcoarucu.

¹⁶ “Mũa ca wederijere ca tũorã, yũrena tũorã tiima. Mũajare ca junarã, yũrena junacãrã tiima. Yũre ca junarã, yũre ca tiicojoricũpũre cãre junarã tiima —cãjare ñi wedeupi Jesús.

Setenta y dos niirã cũa ca tua earique

¹⁷ Jiõ, setenta y dos niirã, bũaro ãjea niirique mena o biro ñi tua eaupa:

—Wiõgũ, mũa wãme mena jãa ca ñijata, wãtĩarũ cãa, jãa ca dotiõre biro biĩcãma —ñiupa.

¹⁸ To biro cũa ca ñiõ, o biro cãjare ñiupi Jesús:

—Satanás, ãmãreco tutipũ ca niimĩricũ, bũpo cũ ca yaberore biro cũ ca bii ñaaduwi dooro cãre yũ ñajãwũ. ¹⁹ Tũgoeña yeri tutuariquere mũajare yũ tiicojowũ, añã, cotiapa jotoara waa, ñuscã mani waparã yũ wãtĩ cũ ca tutuarijere ñaño tamũoricaro manĩõ, mũa ca bii ametũa ñucãpere biro ñiõ. ²⁰ Wãtĩã yeri mũa ca dotiõre biro cũa ca biirijerena ña ãjea niitĩcãña. Mee, mũajare wãme Ëmãreco Pacũ pũtorũ owa tuarique ca niirije pee docare ãjea niĩña —ñiupi.

Jesús cũ ca ãjea niirique

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Tii nimarora, Añuri Yeri jũori bũaro ãjea niirique mena o biro ñiupi Jesús:

—Mũre yũ baja peo ñucã bũo Cáacũ, ati ãmãreco, ati yepa Ëpũre. Ca majĩrãre, ca tũo puorãre, mũa ca yaiõriquere watoa macãrã peere mũa ñiõ. Ëgã, añũ Cáacũ, o biirijera ca biiro mũa boowũ.

²² “Yũ Pacũ, niipetĩrijepũrena yũre tiicojowĩ. Jĩcũ ãno peera, cũ Macũ yũ ca niirijere majitima. Yũ Pacũ wado majimi. Ñucã jĩcũ ãno peera, yũ Pacũ cũ ca niirijere majitimi. Yũ cũ Macũ, to biri cũ Macũ yũ ca boorã wadore cũa ca majiõ yũ ca tiirã wado majima —ñi ãjea niupi.

²³ To biro ñi yapano, amoõjode ñucã, cũ buerã wadore o biro cãjare ñiupi:

—Hjea niiña mąja, ano mąja ca İarijere ca İarā. ²⁴ Паи Үмәреко Расау yee quetire wede југуери мaja, wiorā, ate мaja ca İarijere İarugamiupa. To biro bii pacarā İatiupa. Nūcā ate мaja ca тәorijere тәorugamiupa. To biro bii pacarā тәotiupa —cūjare İiupi Јесус.

Ca bojoca añugн samaritanore İi cđoñari cā ca wederique

²⁵ Jicā doti cūuriquere ca јuo bueri мајu Јесус мена wede penign waaupi. Cā pea, “¿Do biirije peti yare cā yнugati?” İigu, o biro cāre İi jāiñauri:

—Buegn, ¿ñee yн tiigajati, to birora caticđa niiriquere сәorugн? —İiupi.

²⁶ To biro cā ca İro Јесус pea o biro cāre İi yнiupi:

—¿Doti cūuriquere do biro İi owarique to niiti? ¿Mнa teere, “Do biirije İi,” mн İi bue тәo jeeñoti? —İiupi.

²⁷ To biro cāre cā ca İro, doti cūuriquere јuo bueri мајu pea o biro cāre İi yнiupi:

—“Үрн, mн Үмәреко Расауre mн yeri niipetiro мена, mн ca catirije niipetiro мена, mн ca tutuarije niipetiro мена, mн ca тәgoeñarije niipetiro мена, cāre maiña.† Nūcā mн рuto macārā cāare mн upәre mн ca mairore birora cūjare maiña,” İi owarique niit‡ —cāre İi yнiupi.

²⁸ To biro cā ca İro тәogн, o biro cāre İiupi Јесус:

—Díamacāra mн İi. Teere mн ca tijjata, to birora caticđa niiriquere mн сәorucu —İiupi.

²⁹ Cā pea, “Ca bojoca añugн niimi” yәre cā İijato İigu, o biro cāre İi jāiñau nemoupi nūcā Јесус're:

—¿Niru cā niiti, yн рuto macā? —İiupi.

³⁰ To biro cā ca İro, o biro cāre İi yнiupi Јесус:

—Jicā bojocu Јerusalén ca niiricu Јericó pee waagn bua nнnнa waaupн. Toopн cā ca waaro, jicārā jee dutiri мaja cāre ñeeri, cā ca сәomiriquere, to birī cā јuti menapura ёma peti, cāre paa, ca bii yaibogupн cāre tii cđa cūu, waacoaparā. ³¹ To biro cāre cāja ca tii cđa cūu waaro јiro, jicā pai tii maarena waaupн. Cāre İagura, woa ametнa waacoaupн. ³² Cā ca ametнa waaro јiro nūcā levita cāa cā ca niiri tabere eaupн. Cū cāa cāre İagura, woa ametнa waacoaupн. ³³ Cāja јiro, Samaria macā cāa tii maarena ca waagn, cāre İagura, бнaro cāre boo paca İaupн. ³⁴ To biri cā рuto pee waa, cū camire нje oco, to biri нje мена cāre нco тiiupн. Cāre нco тii yapano, јutiro daa мена cū camire dнdнa, јiro cā yнн burro јotoara cāre ami peo, amicoaupн, waa yujuri мaja cāja ca cāniri wiipн. Toopн cāre ami eari, cāre coteupн. ³⁵ Ape rнmн Samaria macā pea waa yujuri мaja cāja ca cāniri wiī upәre рna rнmн pade wapa таaricarо cđo wapa тiirica тiiri cāre тiccojo, o biro cāre İupн: “Anire añuro cāre coteya. Apeye cā јhori mн yeere mн ca тii batejata, tua doogu mәre yн wapa тiirucu,” İiupн. ³⁶ To biicāri yua, ¿anija itiarā watoare, jee dutiri мaja cāja ca paa jā cđa cūuricare, niipe cā рuto macāre biro cā tijjapari? —cāre İi jāiñauri Јесус.

³⁷ To biro cāre cā ca İi jāiñaro, doti cūuriquere ca јuo buegn pea:

—Cāre ca boo paca İaricu pee —cāre İi yнiupi.

To biro cā ca İro:

—Mн cāa, waa, cā ca тiicarare birora tiiguja —cāre İiupi Јесус.

María, Marta jāa yaa wiipн Јесус cā ca earique

³⁸ Јесус cā buerā мена waa nнnнa waagn, jicā macārн cā ca earo, Marta ca wāme cutigo, cō yaa wiipн cāre cāni dotiupo. ³⁹ Marta, jicō baio cutiupo,

María ca wāme cutigo. Cō pea Jesús puto ea nuuri, cā ca ĩirijere t̄uocā duwiupo. ⁴⁰ Marta pea pañ paderique cō ca tiirije pee wadore ĩa n̄n̄ujee pade niima ĩigo, cō baio to biro cō ca bii weoro ĩari, Jesús puto pee waa, o biro cāre ĩiupi:

—Wiogu, ζm̄ura, yñ baio ate niipetirije paderiquere yñre tii nemori méé, yñ ĩicōrena cō ca cūjata, to añucāti? “Cōre tii nemogoja,” cōre ĩiña petopura —cāre ĩiupo.

⁴¹ To biro cō ca ĩiro t̄uogu, o biro cōre ĩi yññupi Jesús:

—Marta, m̄na pañ peti paderique c̄uoma ĩigo, buaro m̄u t̄ugoeñarique pai.

⁴² ĩicā wām̄era tiiricaro añu. Ca nii majuropeerije peere buamo María. To biri ĩicā ñno peera cōre ēmatirucumi —cōre ĩiupi.

11

Juu buerique maquēre Jesús cā ca buerique (Mt 6.9-15; 7.7-11)

¹ ĩicāti, ĩicā taber̄u juu bue niupi Jesús. Cā ca juu bue yapanoro, ĩicā cā buegu o biro cāre ĩiupi:

—Wiogu, Juan cā buerāre cā ca buericarore biro jāa cāare juu bue bueya —ĩiupi.

² To biro cā ca ĩiro, o biro cājare ĩiupi Jesús:

—Juu buerā o biro ĩiña:

“Cáac̄u, ñm̄reco tutip̄u ca niigu, m̄u wāme ĩi n̄cū buorica wāme to niijato. M̄u ca dotirije to doojato. Ūm̄reco tutip̄ure m̄u ca boori wāme m̄u ca tiitore birora tiiya ati yepa cāare.

³ Jāa ca baapere to cānacā r̄m̄ura jāare tiiojoya.

⁴ Ñañarije jāa ca tiiriquere jāare acoboya, jāa cāa, niipetirāpurena ñañaro jāare cāja ca tiirijere jāa ca acoborucurore birora.

Ñañarije ca bii bui yeerijere jāa ca tiiro jāare tiiticāña; tiitigura ñañarijere jāare amet̄eneña,” ĩi juu bueya —cājare ĩiupi Jesús.

⁵ O biro cājare ĩiupi ñucā:

—ĩicū m̄ja mena macū, cū mena macū cū ca c̄uojata, ñami decomacā cū puto waari, o biro cāre ĩibocumi: Yñ mena macū, itiaga pan'gaari yñre wajoya. ⁶ Yñ mena macū yoarop̄u ca dooric̄u yñ yaa wiire eami, yñ pea cāre yñ ca escape ñno yñ c̄uoticā. ⁷ To biro cā ca ĩiro, wii jupear̄u ca niigu pea: “Yñre pato wācōticāña. Mee, jope biaricarop̄u nii. Yñ puna, yñ cāa, cānirā jāa tii. Wācāñari m̄re yñ tiiojogu waa majiti,” cāre ĩi yññobocumi. ⁸ Cū mena macū nii pacagu, wācāri cū ca tiiojorugatirije ca nii pacaro, to birora cāre cū ca ĩi pato wācōcā niirije ca niiro macā, wācāri, cū ca boorije cōro cāre tiiojocumi.

⁹ ”To biri o biro m̄jare yñ ĩi: Ūm̄reco Pac̄ure jāiña, m̄ja ca jāirijere m̄jare tiiojorucumi. Amaña; amarā m̄ja buarucu. Joper̄u eari m̄jaya, m̄ja pāa ecorucu. ¹⁰ To biri ca jāigu cōrora, cū ca jāirijere tiiojo ecomi; ca amagu cāa, cū ca amarijere buami. To biri ñucā jopere eari ca m̄ogu cāa, jope pāa ecomi.

¹¹ ”¿To docare m̄ja, ca puna c̄utirā, m̄ja puna, baarique cāja ca jāijata, űt̄āgarena m̄ja tiiojocāgajati? ¿Wai cūja ca jāijata, añarena m̄ja tiiojocāgajati? ¹² ¿Ñucā ābocu die cāja ca jāijata, cotiaparena cājare m̄ja tiiojocāgajati?

¹³ M̄ja, ca bojoca ñañarā nii pacarā, m̄ja punare añurije cājare m̄ja tiiojo maji. M̄ja Pac̄u ñm̄reco tutip̄u ca niigu doca, amet̄enero Añuri Yerire m̄jare tiiojorucumi, cāre ca jāirāre —cājare ĩiupi Jesús, cū buerāre.

Jesús, to biri Beelzebú (Mt 12.22-30; Mc 3.20-27)

14 Jicāti Jesús, jicū umure ca wedetigu cū ca tuaro ca tiiricu wātīre cōa wienegu tiupi. Wātī cū ca witi waarora, ca wedetimiricu wedecoapi. To biro cū ca biiro, bojoca pea ĩa ucna, ñee pee ĩticāupa. 15 To cū ca biiro, jicārā o biro ĩiupa:

—Anira, Beelzebú, wātīa wlogu majuropeera cū ca yeri tutuarijere cūre tiicojojapi. To biri wātīare cōa wiene majimi —ameri ĩiupa. 16 Aperā pea, “¿No cōro majicāri cū tiiti?” ĩrā, cūre ĩi ñaarā, “Umureco tutipū maquē ca bii ĩñorije ca ĩa ñaaña manirije jāare tii bau nii ĩñoña,” ĩiupa Jesús're.

17 Cū pea to biirije cūja ca ĩi tūgoēñarijere ca majicāgu niiri, o biro cājare ĩiupi:

—Jicā yepa macārāra, cūja majuropeera camotaticāri cūja ca ameri ĩa tuti niijata, cūja majuropeera ameri ĩā peticā yai waacuma. Ñucā jicā wii macārāra cūja ca ameri tutijata, jicā wiira nii majiticuma. 18 To birora Satanás cāa cū majuropeera cū yaarā menara cū ca ameri quēejata, ¿to docare do biro pee tiicāri, yoaro cū doti tutua maji niibogajati? Atere o biirije mājare yu ĩi: “Beelzebú cū ca yeri tutuarije mena wātīare cōa wienemi,” yare mūja ca ĩro macā. 19 To docare to biro to ca biijata, “Mūja ca buerijere ca tūo nunjeerā peera, ¿ñiru cū tiicojoti wātīare cūja ca cōa wiene tutua majipere?” To biri cūjara, ñañaro mājare tiicārucuma. 20 Umureco Pacu cū ca tutuarije mena wātīare yu ca cōa wienerije to ca niijata, “Mee, Umureco Pacu cū ca doti niirije mājapere ca ea yerijāarijere ĩro bii.”

21 Jicū umu ca tutuagu, añuro beju cūticāri, cū yaa wiire cū ca cotejata, cū yee añuro niicā. 22 To ca bii pacaro, apī cū ametñenero ca tutuagu ea, cūre cū ca quēe ametñene ñucācājata, cū beju, “Tee juori yu ametñarucu,” cū ca ĩi tūgoēña bayimiriquere ēma, cū yee ca niimirique niipetiro menara tuacācumi.

23 Yu mena ca niitigua, yure ca junagu niimi. Yu mena ca jee neo niitigua, no ca boorora dee batecāmi.

Wātī cū ca tua earije

(Mt 12.43-45)

24 Jicū wātī bojocñure ca niiricu witi waagu, ca bopori yeparipu waa yujucumi, cū ca yerijāa niira tabere ama yujugu. Tii tabe buatigu, o biro ĩi tūgoēñacumi: “Jan, yu yaa wii yu ca witi weorica wiipara yu tua waarucu ñucā,” ĩcumi. 25 Tua eagu, jicā wii añuro owa batecā, añuro quenocā, tiirica wiire biro cū ca niiro cūre ĩacumi. 26 To biri waa, aperā wātīa jicā amo peti, ape amore ñaga penituario niirā cū ametñenero ñañarā petire cājare juo neo, cūja mena jicāri bojocñure jāacuma, cñure niirā waarā. To biri juguero cū ca biiricaro ametñenero ñañaro peti tamucumi yua —cājare ĩi wedeupi Jesús.

Díamacāra ujea niirique

27 Atere Jesús cū ca ĩi niiro, jicō nomio bojoca watoapu o biro ĩi acaro buiupo:

—Buaro ujea niicumo, mure macū cūtiri, mure ca ũpūo majorico —ĩiupo.

28 Jesús pea o biro cōre ĩi unupi:

—Umureco Pacu wederiquere tūori, tee ca ĩiore biro ca tii nunjeerā pee doca ujea niima —cōre ĩiupi.

Ca bojoca ñañarā, tii bau nii ĩñoriquere cūja ca ĩarugarique

(Mt 12.38-42; Mc 8.12)

29 Pacu bojoca Jesús putoru cūja ca nea poo nunna dooro ĩa, o biro cājare ĩi wede juo waaupi:

—Ati ramuri macārā bojoca ñañarā peti niima. Jicā wāme ca ĩa ñaaña manirije tii bau nii ĩñorique booma. To biro cūja ca ĩimijata cāare, ape wāme tii ĩño nemoña manirucuma, Jonás cū ca biirique unu wadore ĩarucuma. 30 Jonás,

Nínive macāräre cū ca bii ññoricarore birora, ун, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa ati cuu macāräre ун bii ññorucu. ³¹ Ғмәреco Pacу ati cuu macāräre cū ca ña bejeri гмгм ca niiro, нро Sabá macō cati tuari, ñañaro мҗjare tiirucumo. Cō pea, ca yoaropу ca niiricora dooupo, Salomón cū ca majirijere тәorugo. Mҗjа pea, Salomón ametuenero ca majigure мҗjа рто уәre мҗjа снo. ³² Nínive macārā cāa, ati cuu macāräre Ғмәreco Pacу cū ca ña bejeri гмгм ca niiro cati tuari, ñañaro мҗjare tiirucuma. Nínive macārā pea Jonás cū ca wederijere тәo, ñañarije cāja ca tiiriquere тәgoeña yeri wajoari, Ғмәreco Pacу peere тәo нннҗееupa. Mҗjа, Jonás ametuenero ca niigure мҗjа рто уәre мҗjа снo — cājare ñupi.

Upure ca boerije
(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ —Jicū peera ña boericagare, yaioropу cūu, upa coro docapу cūu, tiiruga мее ña tuami. Emuaro pee peomi, bojoca ca ña dooräre to ñu boejato ñigu. ³⁴ Mҗjа cape мҗjа upure ca ña boerije nii, мҗjа cape añurije pee wadore ca ña majirije to ca niijata, мҗjа upу niipetiro añurije wadore tii niirucu. Mҗjа cape ñañarije to ca niijata, мҗjа upу niipetiro ñañarije wado tiirucu. Mҗjа yeri Ғмәreco Pacу mena añuro to ca niitijata, añurijere мҗjа tii majitirucu. ³⁵ Bojoca catiri niñña, Ғмәreco Pacу yee мҗ ca majirije ña boeriquere biro мурәre ca niirije ca naitñarije peere biro biire ñigu. ³⁶ To biri мҗ upу niipetiropуга, ca naitñarije нноacā снорicarо maniro ca boerijere to ca снoјata, ca ñu boerica añuro мure ca ñu boero añuro мҗ ca ñacārore birora añurije wadore мҗ tii maji niirucu —cājare ñupi Jesús.

Fariseos, to biri doti cūriquere ca buerā cāja ca tiirijere Jesús cū ca wederique

(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Jesús to biro cū ca ñi wede yapanoro, jicū fariseo: “Ун yaa wiipу баагн dooya,” cāre ñupi. To biro cū ca ñi cū mena waa, cū yaa wiipу ña waa, baarique peorica pñi рто ea nuu waaupi. ³⁸ To biro cū ca biiro fariseo pea, баарғарā југуero cāja ca amo coerucurore biro cū ca tiitiro ñari, “¿Nee tiigu to biro cū biiti?” cāre ñi ña muiupi.

³⁹ Wiogу pea, o biro cāre ñupi:

—Mҗjа fariseos, bau niiro niirā wado, añuro мҗjа tiirique сәti. Jotу baparire jotoare coecā pacarā, jupea peere ca coeya manirijere biro мҗjа bii. To biri мҗjа yeri peera мҗjа ca boo тәgoeñarije, ñañarije мҗjа ca tiirugarije pee wado nii ametuene нacācā. ⁴⁰ ¿Ca тәgoeña bojoca catitirā! ¿“Jotoare ca tiiricуга, jupea cāre tiijacupi,” мҗjа ñi majitti? ⁴¹ Ca boo pacarāre tii nemorā, мҗjа yeripу cājare мҗjа ca mai ñarije mena tiiya. To biro tiirā, niipetirijepurena añurā мҗjа niirucu.

⁴² “Ñañaro мҗjа biirucu мҗjа fariseos, Ғмәreco Pacure, пӯu ca јәti añurije menta, ruda, ñucā мҗjа ote ca niiro cōrorena пәa amo cōro ca niirijere jicā tabe wado jee dica woori ca tiicoјorā nii pacarā, añurije peera tii нннҗееeti, Ғмәreco Pacу cū ca mai dotirique peera tiiti, мҗjа ca biirije јuori. Atere ca tii niiparā мҗjа nii, apeye мҗjа ca tii niirucurije cāre tii yerijāatirāra.

⁴³ “Ñañaro мҗjа biirucu мҗjа fariseos, nea poo јuu buerica wiijeripure añuri taberipу wado duwiruga, ñucā wiije watoa macā yepari waarā cāa, bojoca añuro нacū buoriquere mena мҗjare añu doti, cāja ca tiiro ca booräre.

44 "Ñañaro mɔja biirucu mɔja, mɔja ca ñiروه biro ca tiitirã, mɔja ope ca bautiro bojoca tii ope jotoara waa pacarã, "Tii ope niicu," ñi majiri méé cãja ca ãta ametua waarore biro ca biirãre — ñiupi Jesús.

45 To biro cã ca ñiروه, jicã, doti cãuriquere ca jɔو buegɔ o biro cãre ñi yɔɔupi Jesús're:

— Buegɔ, atere o biro ñigɔ jãa menapɔrena ajienerije mɔ ñi jii — cãre ñiupi.

46 To biro cã ca ñiروه, Jesús pea o biro cãre ñiupi:

— Ñañaro mɔja biirucu mɔja, doti cãuriquere ca jɔو buerã cãa. Aperãre tii dotirã, mɔja ca ñiروه biro ca tii peoti majiña manirijepɔre ca tii dotirã nii pacarã, mɔja pea mɔja ca dotirijere petoacã tiirugarucu, mɔja tiiti majuropecã.

47 "Ñañaro mɔja biirucu, mɔja ñicũ jãa niiquiricãrã Ùmɔreco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majare cãja ca jiaricãrã mɔja operi jotoarire wiijeri ca tii peo nɔnɔjeerã. 48 To biro mɔja ca tiirije mena mɔja ñicũ jɔmua cãja ca tiiriquere " 'Añu majuropecã,' ca ñirã niima," ñi ña majiricaro mɔja tii. Cãja, Ùmɔreco Pacɔ yee quetire wede jɔgueri majare jãaupa. Mɔja pea cãja mɔja operire mɔja queno nɔnɔjee. 49 To birira Ùmɔreco Pacɔ cã ca majirije mena o biro ñiupi: "Yɔ yee quetire ca wede jɔgueparã, yɔ yee añurije quetire ca wedeparãre yɔ tiicojorucu. To biro yɔ ca tiirãre jicãrãre cãjare jãa, aperãra ñañaro tiirugarã cãjare nɔnɔ, tiirucuma," ñiupi. 50 To biri Ùmɔreco Pacɔ, ati yepare cã ca tii jɔori taberara ca biipere wede jɔgueri majare cãja ca jãa díi tii bate nɔnua dooricarã niipetirã yee wapa, 51 Abel niiquiricɔ díi wapa menapɔ, to biri Zacarías're waibucurã joe mɔnerica tutu mena, to biri ca ñañarije maniri jawi* watoare cãja ca jiaquiricɔ díi menapɔ, ati cuu macãrã bojocare wapa jãirucumi. To biri cãja, cãja ca bii yairique wapare ati cuu macãrãpɔre wapa jãirucumi Ùmɔreco Pacɔ," mɔjare yɔ ñi.

52 "Ñañaro mɔja biirucu mɔja doti cãuriquere ca jɔو buerã majiriquere ca jee uparicãrã. Mɔja majuropecã tɔو majiti, ñucã ca tɔو majirugarãre díamãcũ wede majioti, mɔja biicã — ñiupi Jesús.

53 Atere to biirije cãjare ñi, to ca niiricɔ cã ca witi waaro, doti cãuriquere ca jɔو buerã, to biri fariseos buaro ajari, paɔ wãmeri cãre jãiña pato wãcõ jɔو waaupa, 54 "Bojoricaro cã ca ñi bui cutiro, cãre mani wedejãajaco," ñirã.

12

"Fariseos cãja ca ñi dito buerijere tɔو majiña," Jesús cã ca ñirique (Mt 10.26-27)

1 To biro cã ca ñi niiri tabera, paɔ bojoca cãja majuropeera ameri waa doca jañuripɔ Jesús patore bii nea poo nɔnua dooupa. To biro cãja ca biiro Jesús pea, cã buerã peere o biro cãjare ñi wede jɔoupi:

— Tɔو majiña fariseos yee baarique ca wauaro ca tiirije cãja ca cɔorije menare, o biro pee ñijata, watoara cãja ca bii dito niirijere. 2 Jicã wãme ãno peera, jicãrãra majirique majiña manirijera biicã yerijãawa, ca biirije mani. Ñucã yaigorɔpɔ ca niirije cãa, majiña manirijera biicã yerijãa waa, biiti.

3 To biri niipetirije ca naitãarɔpɔ mɔja ca ñiriquere, añuro ãmɔreco ca boerɔpɔ tɔoriquere niirucu. Ñucã mɔja wado jope bia jãa waari yaioacã mɔja ca ñirique cãare, wii jotoa pee mɔna peari acaro bui wede baterucuma — cãjare ñiupi Jesús.

* 11:51 Santuario. Ex 27.21; Lv 24.3; 2Cr 24.21-22; He 9.2-5.

¿Ñirure ca uwipe to niiti?
(Mt 10.28-31)

4—Mujá, yu mena macārā peera o biro mujare yu ñi: Ca jlarāre uwiticāña; upu petira jīacā pacarā, jirorura do biro tii majiticuma. 5 “¿Ñiru peere ca uwipe to niiti?” Jīacāri jiroru cāare, catiro jāñariqueru cāare pecame ca ñu yatitiri pecameru ñañaro ca tii yaiogu docare cūre uwiya. Uǵjá. Yee méé mujare yu ñi. Cū docare uwiya.

6 “¿Wapa tiirica tiiri puā tiicā wapara jīcā amo cōropu miniare to noniña maniti? To biro tiicārique to ca nii pacaro, Umureco Pacu pea jīcū unorena cājare acoborucu tiitimi. 7 Mujá cāare, mujá dūpuga maquē poare cōo peotiriqueru cūomi. To biri uwiticāña. Mujá doca pañ minia ametuenero ca wapa catirā mujá nii —cājare ñiupi Jesús.

Jesucristo yeere ca wederā
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8—No ca boogu yure ca tuo nuñjeegu yu yee maquēre bojocare cū ca wedejata, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, Umureco Pacu puato macārāre cū yee maquēre yu wede bojarucu. 9 Yure ca tuo nuñjeegu nii pacagu, bojocare yu yee maquēre ca wede junagura, cū cāa to birora cū yee maquēre Umureco Pacu puato macārāre wede boja ecotirucumi. 10 Yu, Ca Nii Majuropeegu Macūre, jīcū ñañarije cū ca ñicāmijata cāare, to biro cū ca ñiriquere acobocārucumi Umureco Pacu. To ca bii pacaro, Añuri Yerire ñañarije ca ñi wede paigu doca, ñañaro cū ca ñiriquere acobo ecotirucumi.

11 “Mujare, nea poo juu buerica wiijeripu, uparā putoripu cāja ca ñee waaro, “¿Do biri wāme mani ñi ametuārāti? ¿Do biro cājare mani ñi yuñrāti?” ñi tūgoeñarique paiticāña. 12 Mujá ca wedepa tabe ca earo, mujá ca wedepere mujare majiorucumi Añuri Yeri —cājare ñiupi Jesús.

Ca apeye paigu, ca tūgoeña bojoca catitigu

13 To biro cū ca ñi niiro, jīcū, bojoca watoaru ca niigu, o biro ñiupi Jesús're: —Buegu, jāa pacu niiquiricu cū ca cūu yairije yu jūwu cū ca cūorijere “Cū yee ca niirijere cūre noniña,” yure ñi bojaya —ñiupi.

14 To biro cū ca ñiuro, Jesús pea o biro cūre ñi yuñupi:

—Yu mena macū, “¿Ñiru yure, mujá watoare, mujá ca tii niirijere ña beje, mujá ca cūorijere dica woo, tii niña,” yure cū ñijapari? —ñiupi.

15 To biro ñi, bojocare o biro cājare ñi wedeupi Jesús: “Bojoca catiya, niipetirije boo tūgoeñarique menare. Mani ca cati niirijeja pañ mani ca apeye jee cūu cūo niirije juori méé nii.”

16 To biro cājare ñi, ati wāme ñi cōoñari cājare wedeupi:

—Niupū jīcū, ca apeye paigu. Cū yaa yeparire, cū oterique paio cūre dica cūti bojaupe. 17 To biro ca biuro, “¿Do biro yu tiiguti? Yu otere yu ca queno cūpa tabe yu cūoti,” ñi tūgoeñaru. 18 “Jañ. Mee yu maji yu ca tiipere. Yu ote dicare yu ca queno cūuri wiijerire wee bateri, ape wiijeri, paca wiijeri jañuro yu tiigada, tii wiijeripu yu ote dica niipetirore, yu ca cūorije niipetirijere cūurigu. 19 To biro tii yapano, o biro yu ñirucu, yu ca cati niirijere: “Yu mena macū, pañ cāmari mū ca cūo niipere mee paio queno cūurique mū cūo. To biri yerijāa, baa, jini, mū ca catiri gūmūgire ujea nii, tiicā niña,” yu ñirucu,” ñiupū.

20 “To biro cū ca ñiuro, Umureco Pacu pea o biro cūre ñiupū: “Ca tūgoeña bojoca catitigu, ati ñamira mū yerire ēmacārā doorā tiima. Mū ca queno cūu cūo niirije pea ¿ñiru yee to niiroti?” cūre ñiupū.

21 "O biirije bii, pairo apeye cati pacagu, pai jañuro cū yee ca niipe wadore ca apeye jee cūu niigara, Үмәреко Раса cū ca ia cojoro peera ca boo pacagu niimi —cūjare īupi Jesús.

*Cū punare īa cotemi Үмәреко Раса
(Mt 6.25-34)*

22 To biro īi yapano, cū buerāre o biro cūjare īupi Jesús:

—To biri o biro m̄ujare yu īi: Baarique m̄uja ca baa cati niipere, juti m̄uja ca jāñaperena t̄ugoēñarique paiticāña. 23 Mani ca cati niirijea baarique ametuenero wapa cati, mani upu cāa juti ametuenero wapa cati. 24 Minia, wai aare īaña. Otere oteti, ote dicare jeeti, baarique queno cūurica wii c̄uoti, ote dica queno cūurica tabe unora c̄uoti, biima. To biro cūja ca bii pacaro, Үмәреко Раса pea cūja ca baapere cūjare tiicojomi. īM̄uja pee doca minia ametuenero ca wapa cutirā m̄uja nii! 25 īNii pee m̄uja mena macū, cū ca t̄ugoēña ama pato wācārije menara, jicā cuu cū b̄uc̄ua m̄ua nemo majicāgajati? 26 Ōo ca biirije unocārena bii majiti pacarā, īñee tiirā apeye peere to cōro b̄uaro m̄uja t̄ugoēña ama pato wācāti?

27 "Ooirre īaña. īDo biirije to b̄uc̄uati? Padeti, tee ca jāñape juti juati, bii pacaro īaricaro añurije b̄uc̄ua. Wiogu Salomón niiquirica niipetirije añurije ca c̄uocāguru cāa, tee ametuenero añurijepura juti jāña, tiitiq̄uipi. 28 Үмәреко Раса, taa mecāre nii, ñucā boero unora joe bate ecocā yai waa, ca biirije cāare, īaricaro añurije juti jāami. īM̄uja docare tee ametuenero cū tiitibogajati, petocā peti diāmacū ca tuo nucū b̄uorā! 29 To biri m̄uja ca baapere, m̄uja ca jinipere, t̄ugoēñarique pai ama nucū yujuticāña. 30 Үмәреко Раса ca majitirā niima, ate niipetirijere ca ama nucū yujurā. Mee, m̄uja pea jicū m̄uja Раса cati, m̄uja ca boorijere ca majigure. 31 To biri m̄uja Үмәреко Раса cū ca doti niirije peere amaña. To biro biirā, ate cāare m̄uja tiicojo ecorucu —cūjare īupi Jesús.

*Үмәреко tutip̄u apeye cutirique
(Mt 6.19-21)*

32 —Yu yaarā oveja, uwiticāña. M̄uja, ranacā méé m̄uja nii. To biro m̄uja ca bii pacaro, Үмәреко Раса pea ca bojoca añugu niiri, cū ca doti niiri tabere m̄ujare tiicojorugami. 33 M̄uja apeyere noni wapa jeeri, ca apeye boo pacarāre tiicojoja. Ati yepa maquē apeye boacoa, ca biirijerena jee cūuticāña. Үмәреко tutip̄u apeye ca petitipe jee dutiri maja eati, op̄ec̄oa unora baati, cūja ca biiri taberu maquē docare apeye queno cūuña.* 34 To biri m̄uja apeye ca niiri tabera niirucu m̄uja yeri cāa —cūjare īupi Jesús.

Añuro nii yuerique

35 —To biri, mee juti jāñaricarāpu, j̄ia boericagaari cāare j̄ia tuariqueru, c̄uo yue niiña. 36 Paderi maja, cūja wiogu amo jiarica boje ramure ca waaricu tua eagu, jopere cū ca paarije menara cāre boca p̄aa jōene, ca tiiparā cūja ca nii yuerore biro biiya. 37 B̄uaro ujea niima, cūja wiogu cū ca eapere ca yue niirārena cū ca b̄ua earā. Yee méé m̄ujare yu īi: Wiogu majuropeera, baarique peorica p̄īi p̄uto cūjare duwi doti yapano, cūjare baarique peorucumi. 38 Cūja, b̄uaro ujea niima, ñami decomacā, ca boeparo j̄ugero to ca nii pacaro, ca cānitirārena cū ca b̄ua earā. 39 Atere majiña: Jicū wii upu, "To cōro earucumi jee dutiri maj̄u," cū ca īi majijata, cū yaa wiire p̄aa j̄aa doori, cū ca jee dutiro, cāre tiiticumi. 40 M̄uja cāa to birora añuro queno yue niiña. "Doocumi," m̄uja ca īitiri tabe unore earucumi Ca Nii Majuropeegu Macū —cūjare īupi Jesús.

* 12:33 Үмәреко Раса patopu.

*Puarã pade coteri maja: ca añugũ, ca añutigũ
(Mt 24.45-51)*

⁴¹ To biro cã ca ñiro tuogũ, Jesús're o biro ñi jãñiupi Pedro:

—Wiogũ, ¿ate mũ ca ñi cõõña wederijere jãa wadore ñigu mũ ñiti, niipetirãre ñigu mũ ñitiqué? —cãre ñiupi.

⁴² To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro ñiupi:

—¿Ñiru cã niiti, cã wiogũ yeere ña nũñjee bojari majũ, ñiricarore biro ca tiigũ, ca tuogõña bojoca catigũ, cã wiogũ, cã yaa wii macãrãre ña cote, baarica tabe ca earo cãjare baarique eca, cã ca tii dotigũ pea? ⁴³ Bũaro ñjea niimi pade coteri majũ, cã wiogũ tua eagũ, cã ca tiipe cã paderiquere ca tii niigũrena cã ca bũa eagũ. ⁴⁴ Yee mée mujare yũ ñi. Cã wiogũ pea cã yee niipetirijere ca ña cotegũ cãre cũurucumi. ⁴⁵ Cã pade coteri majũ pea, “Yũ wiogũ yoari mée tua eatirucumi,” ñi tuogõñari, paderi maja aperã peere, umũa, nomiare ñañaro cãjare tii, baarique wado baa, jini, cũmu nucũ yuju, biicumi. ⁴⁶ Cã wiogũ pea tii ramũ, to cõro ca niiro, earucumi cã ca ñi tuogõña yuetiri tabere eari, bũaropũra ñañaro cãre tii, ñiricarore biro ca tiitirã cãja ca tamũore biropũ cã ca biiro cãre tiirucumi.

⁴⁷ ”Pade coteri majũ, cã wiogũ cã ca boorijere maji pacagũ, queno yueti, cã ca boorore biro tiiti, cã ca biijata, paũ tiiri bape ecorucumi. ⁴⁸ Pade coteri majũ, majitima ñigu ñañaro cã ca tii ecope unore cã ca tii bui cutijata, peeto jañurora bape ecorucumi. To biri paũ ca tiicojo ecogũ, bũaropũra tii doti ecorucumi. Ñucã, cã ca ña nũñjeeperere paũũra ca tiicojo ecogũ, ametũeneropũ doti ecorucumi —ñiupi Jesús.

*Jesús jũori ameri camotatirique
(Mt 10.34-36)*

⁴⁹ —Yũa, ati yeparũre peca jãa tuagũ doogũ yũ doowũ. Mee ca ñũcoaropũ yũ boocãmi. ⁵⁰ Biigũũra, ñañaro peti yũ bii ametũarucu. To biro yũ ca biipere ñañaro yũ tuogõña. ⁵¹ ¿“Ati yepare jicãri mena añũro niiriquere jee doogũ biijacupi,” mũa ñiti? Teere jee doogũ mée yũ biiwũ. Ameri camotatirique peere jee doogũ yũ doowũ. ⁵² Mecũ mena, jicã wii macãrã jicã amo cõro ca niirã, ñiarã ruãrãre ña tuti, ñucã ruãrã, ñiarã ca niirã peere ña tuti, biirucuma. ⁵³ Ñucã cã pacũ cã macũrena ña juna, cã macũ pee cãa cã pacũrena ña juna, cõ paco cãa cõ macõrena ña juna, cõ macõ pee cãa cõ pacõrena ña juna, ñucã cõ mañico cãa cõ macũ numorena ña juna, cõ macũ numo pee cãa cõ mañicõrena ña juna, ameri biirucuma —ñiupi Jesús.

*Umãrecori ca biirije
(Mt 16.1-4; Mc 8.11-13)*

⁵⁴ Jiro bojoca peere o biro cãjare ñiupi ñucã Jesús:

—Muipũ cã ca ñaajãa waari ñũña pee, bueri bũrari to ca mũa dooro ñarã, “Oco pearũgaro bii,” mũa ñi ña maji. Mũa ca ñiire birora bii. ⁵⁵ Ñucã jõcũ jiro macã ñũña pee wino to ca paa puu dooro ñarã, “Ajirũgaro bii,” mũa ñi ña maji. Mũa ca ñiire birora bii. ⁵⁶ ¡Watoara ca bii dito pairã! Umãrecori, yepari ca biirijere añuroũ, “To biirije biirũgaro bii,” ca ñi majicãrã nii pacarã, ¿ñee tiirã ano mũa watoa ca biirije peera “To biirije biirũgaro bii,” mũa ñi ña majititi? —cãjare ñiupi Jesús.

*Ameri wederique quenorique
(Mt 5.25-26)*

⁵⁷ —¿Ñee tiirã mũa majuropeera, añurijere mũa ña cõõña majititi? ⁵⁸ Jicã mũre cã ca wedejãaro, wiorã ruropũ cã mena waa ñũña waagũũra, jicãto

cū mena ameri wederique quenoña. To biro m̄ ca tiitijata, ca jāiña bejegu† p̄top̄ m̄re ami waa, cū pee cāa uwamarāp̄re m̄re tiicojo, cūja pea tia cūrica wiip̄ m̄re tia cūu, cūja ca tiitipere biro iigu. ⁵⁹ Tia cūrica wiip̄ra yua, m̄ ca wapa tii peotitijata, m̄ wititirucu,” m̄re yu īi —cājare iipi Jesús.

13

Tugoeña yeri wajoarique

¹ O biro cū ca īi niiri taberirena, jīcārā Jesús're īarā waari, Pilato, jīcārā Galilea macārā waibucurā jīari, Ūmureco Pacure ca tiicojo nucū buo niirāre jīari, cūja dīre waibucurā dīi mena cū ca ayiariquere cūre wedeupa. * ² Teere tuogu, Jesús pea o biro cūjare īi yūupi:

—Ķ “Mūja, aperā cūja yaa yepa Galilea macārā ametuenero ñañarije ca tiirā niima īirā, to biro tamuojacupa,” mūja īi tugoeñati? ³ “Biitijacupa,” mūjare yu īi. Mūja cāa, tugoeña yeri wajoari ñañarije mūja ca tii niirijere mūja ca tii yerijāatijata, cūjare birora mūja bii yairucu. ⁴ Ñucā, Siloére cūja ca wee nucōrica tutu pee ñaawaaro, dieciocho niirā ca tāni yairicarā, Jerusalén macārā ametuenero ñañarije cūja ca tii bui cūtirique juori, tāni yaijacupa, Ķmūja īi tugoeñati? ⁵ “Biitijacupa,” mūjare yu īi. Mūja cāa, tugoeña yeri wajoari ñañarije mūja ca tii niirijere mūja ca tii yerijāatijata, cūjare birora mūja bii yairucu —cājare iipi Jesús.

Higueragu ca dica maniricure cū ca īi cōoña wederique

⁶ To biro cūjare īi, ati wāme īi cōoñari wedeupi ñucā Jesús:

—Jīcā cū uje wejepare higueragu cū ca otericagure cūoupu. “Mee dica cūticoasu,” iigu, īagu waamiupu. Jīcāga unora buaticāupu. ⁷ To biri, cū uje wejere ca īa nūnūjegure o biro cūre iipu: “Mee, itia cūma waa, atigu dicare jeeru yu ca amagu doorucu niimirije, jīcāga unocāra buarucu, yu tiiti. Queti cōacāña. Ñee tiiro cōro watoa petira nucū coteri niiticu,” cūre iipu.

⁸ “To biro cū ca īiro cū uje wejere coteri mājū pea o biro cūre iipu: “Wiogu, ati cāmara mani queticājaco ména. Jita ca juti añurije mena ayiari, tiigu p̄tore yu jita coa tuu ñaarucu. ⁹ Ape tabera tee mena dica cūticābocu. To ca dica manicājata docare m̄ queti cōacārucu yua,” cūre iipu —īi wedeupi Jesús.

Ca tūa mutīaricore Jesús cū ca catorique

¹⁰ Jīcā ḡm̄ yerijāarica ḡm̄ ca niiro, nea poo juu buerica wiip̄ bojocare buegu tiipi Jesús. ¹¹ Toop̄re niip̄o jīcō nomio, dieciocho cūmari peti ca diarique cūti niigo. Wātī cōre cū ca tūa mutīarico niiri, petoacā wāma poo majiri méé ca biigo niip̄o. ¹² Jesús pea cōre īari, cōre juo cojo, o biro cōre iipi: —Nomio, mee diarique manigo m̄ tua —īipi.

¹³ To biro iigura cū amori mena cōre cū ca ñia peorije menara, cō pea diāmacū wāma poocoupu. To biro biigora, Ūmureco Pacure baja peo nucū buoupu. ¹⁴ Yerijāarica rāmurena, ca diarique cūtigore Jesús cū ca catorijere īari, nea poo juu buerica wii wiogu pea ajiacoupi. To biri bojocare o biro cūjare iipi:

—Jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituario niiri rāmurira nii paderica rāmuri. Tii rāmuri unore mūja diariquere ametuene dotirā dooya. Yerijāarica ḡm̄ petira to biro tiiticāña —īipi.

¹⁵ To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro cūre īi yūupi:

† 12:58 Juez. * 13:1 Ūmureco Pacure tiicojo nucū buorā joe m̄enerugarā cūja ca jīaricarā waibucurā dīi mena cū ca ayiarique.

—Watoara ca bii dito pairā, ζmujā jīcū uno peera yerijāarica rāmurena, mūja burrore, mūja yuḥ bueyre, mūja ca jia tuu nucōricure cāre popiori mūja oco tīarā waatirucuti? ¹⁶ Atio, Abraham pārameore, Satanās dieciocho cāmari peti ate diarique mena cū ca jia nucō epēgo peera, ζyerijāarica rāmurena cō popio ecotibogajati? —cāre īiupi.

¹⁷ O biirije Jesús cū ca īiro, cāre ca ĩa tutirā pea boboro tamoupa. To ca bii pacaro, niipetirā to cōro do biro ca tiyi manirije Jesús cū ca tiirijere buaro ĩa ujea niupa.

Mostaza apega mena cū ca ĩi cōña wederique

(Mt 13.31-32; Mc 4.30-32)

¹⁸ O biro ĩi nunua waaupi Jesús:

—ζÑeere biro to biiti, Ūmureco Pacu cū ca dotirije? ζÑee mena yu ĩi cōñaguti? ¹⁹ Jīcāga mostaza apegaacāre jīcū cū yaa wejeru ote, cū ca tiiro jiro wii mūa waaro, jīcāgu yucugu pairicu bucua, to ca biiro tiigu dāpuripure minia yerijāa peja cūja ca biurore biro bii —cājare īiupi Jesús.

Baariquere ca wauorije mena cū ca ĩi cōña wederique

(Mt 13.33)

²⁰ Ūcā o biro īiupi:

—ζŪmureco Pacu cū ca doti niirijere ñee mena yu ĩi cōñaguti? ²¹ Jīcō nomio harinare itia bapa cōori, niipetiri buapara to wauacoajato ĩigo, ca wauaro ca tiirijere cō ca ayiarore biro bii —īiupi Jesús.

Ca ejatiri jope

(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jesús, Jerusalén'pu waa nunua waagu, cū ca ametua waari tabe macā macāri macārāre bue ametua waaupi.

²³ To biro cū ca ĩi nunua waaro, jīcū Jesús're o biro ĩi jāñiupi:

—Wiogu, ζca ametuarā petoacā cūja niiti? —cāre īiupi.

To biro cū ca ĩiro, o biro cāre ĩi yuupi Jesús:

²⁴ —“Ca ejatiri jope peere jāa waaruga niña. Paḥ jāa waarugamirucuma. To bii pacarā jāa majitirucuma,” mujare yu ĩi. ²⁵ Tii wii wiogu wācāri, jopere cū ca biaro jiro, mūja macāru ca niirā pea, “Wiogu, jāare jope pāña,” cāre mūja ĩi juomirucu. To biro mūja ca ĩiro cū pea, “Baa, mujare yu majiti. Noo macārā niirā mūja niicu,” mujare ĩi yuucumi. ²⁶ To biro cū ca ĩiro, mūja pea: “Mū menara baa, jini, jāa tiwū. Jāa macā yeparira bojocare mū bue yujurucuwū,” cāre mūja ĩimirucu.

²⁷ “To biro mūja ca ĩiro, “ ‘Mee mujare yu majiti,’ mujare yu ĩjāwū. Yure camotatiya mūja, ñañarije ca tiirā,” mujare ĩirucumi.

²⁸ “To cōrona otirique, buaro tugoeña pairique, mujare niirucu, Abraham, Isaac, Jacob, Ūmureco Pacu yee quetire wede juqweri maja niiquīcarā niipetirā, Ūmureco Pacu cū ca doti niiri taberu cūja ca niicāro, mūja pea macāru cōa wiene ecoma ĩirā. ²⁹ Vojoca niipetiroru macārā, muipū cū ca mūa doori nuña macārā, cū ca ñaa jāari nuña macārā, jōcū jiro macā yepa macārā, ñucā diāmacū macā yepa macārā doorucuma, Ūmureco Pacu cū ca doti niiri taberu baa duwirā doorā. ³⁰ To biri mecārire watoa macārā ca niirā, ca nii majuropeerā niirucuma. Ūcā mecārire ca nii majuropeerā ca niirā, watoa macārā tuarucuma —īiupi.

Jerusalén're ĩari Jesús cū ca otirique

(Mt 23.37-39)

³¹ Tii rāmurena jīcārā fariseos eari, o biro īiupa Jesús're:

—Anore waacoaguja. Herodes mare jīacārūgami —cāre iūpa.

³² To biro cāja ca iiro, o biro cājare iī yūūupi Jesús:

—Waari, o biro iirāja, ca bojoca űaűagure: “Mecā, boero ca diarique cātirāre catio, wātīare cōa wiene, yū tiirucu. Boero ape rūmāra yū paderiquere yū yapanorucu. ³³ Mecā, boero, boero ape rūmā, yū waa űūűa waarucu. Jīcū, űmāreco Pacū yee quetire wede jūgueri majū, Jerusalén ca niitiroűra cū ca bii yajjata aűuti.”

³⁴ “Jerusalén, Jerusalén, űmāreco Pacū yee quetire wede jūgueri majare jīa, mare űmāreco Pacū, cū ca wede doti cojorāre űtā mena dee jīa, ca tiiri macā mū nii. Jīcāti méé, āboco cō punare cō quedūm doca cō ca jee neorore biro yū tiirūgamiwū mū bojocare. Mūja pea mūja bootiwū. ³⁵ To biri, mūja ca niiri tabe, bojoca maniri tabe tuarucu. Yūre mūja īa nemotirucu, “ ‘Añuro ca biigu niimi, űmāreco Pacū wāme mena ca doogu,’ mūja ca iiri rūmā ca earoű,” mūjare yū iī† —cājare iūpi Jesús.

14

Mipīrique ca diagure Jesús cā ca catorique

¹ Jīcā rūmā, yerijāarica rūmā ca niiro, űm fariseo yaa wiipra baagu waaupi Jesús. Apera fariseos pea Jesús're īa duti cote niūpa. ² űucā toopare niūpi jīcū mipīrique ca diarique cātigu. ³ To biri Jesús pea, doti cūuriquere ca jūo buerāre, fariseos're, o biro cājare iī jāiűaupi:

—¿Doti cūurique, yerijāarica rūmāre ca diarique cātirāre to catio dotiti? ¿To dotititiqué? —iūpi.

⁴ To biro cū ca iiro, cāja pea wedetiupa. To cōrora ca diagure catio yapano, “Tua waaguja,” cāre iūpi Jesús.

⁵ To biro tii yapano, fariseos peera o biro cājare iūpi:

—¿Nii mūja mena macū, yerijāarica rūmārena cū macū űno, cū buey űno opeű cū ca űaajāaro, yoari méé cāre cū ami wienetiti? —iūpi.

⁶ Jesús to biro cū ca iiro, cāja pea do biro cāre iī yūū majitiupa.

Amo jiarica boje rūmāre ca jūo ecoricarā

⁷ Cū ca jūo cojoricarā duwiriquere aűuri taberipra wado cāja ca beje ea nuuro īagu, o biro cājare iī wede majiūpi Jesús:

⁸ —Noo jīcū, amo jiarica boje rūmāre mūjare cāja ca jūo cojoro, duwirique aűurijepra wado beje ea nuuticāűa. Mūja ametēnenero ca nii majuropeegu eabocumi. ⁹ To biro cū ca biiro, mūja űarārūrena ca jūo cojoricū doori: “Mū ca duwiri tabere ani peere duwi dotiya,” mūjare iibocumi. To biro cū ca iiro, apera cāja ca īa cojoro, boboro cāja jiroűra mūja duwirā waabocu yua.

¹⁰ To biro biitirāra, mūjare cāja ca jūoro, jiro macā pīoroű ea nuu eaya, to biro mūja ca biiro mūjare ca jūoricū pea, “Yū mena macū, ano aűuri tabe pee duwīgū dooya,” mūjare cū ca iipere biro iirā. To biro biirā, mūja mena ca baa duwirā cāja ca īa cojoro, mūjare ca jūo cojoricāre aűuro mūja iī ecorucu. ¹¹ Cū majuropeera, “Ca nii majuropeegu yū nii,” ca iigua, watoa macū tuarucumi. “Watoa macū yū nii,” ca iigu pea, ca nii majuropeegu tuarucumi —cājare iūpi.

¹² űucā cāre ca jūoricū cāare o biro cāre iūpi Jesús:

—Baarique jūo baagu, mū mena macārāre, mū yee wederāre, mū yaarā ca nii cojorāre, űucā mū ca niiri tabe űato macārā ca apeye pairāre, jūoticāűa. Cājare mū ca jūojata, űucā cāja pee cāa mare jūorucuma, mare amerūgarā. Mee, to biro mare cāja ca tiirije menara mū wapa taacāru. ¹³ To biro

tiitigura, boje rumu tiigu, ca boo pacaräre, ca waa majitiräre, dupo yuririre, ca İatiräre, juoya. ¹⁴ To biro tiigu, buaro mu ıjea niirucu. Cıja pea jıcä rumu unora, to biro müre ti ametirucuma. To biro müre cıja ca tiiti pacaro, mu pea ca añurä cıja ca cati tuari rumure tee wapa mu tiicojo ecorucu —cüre İiupi.

Jho baarique mena cü ca İi cõña wederique

(Mt 22.1-10)

¹⁵ Atere to biro cü ca İiro tuogun, jıcü Jesús mena ca duwirä mena macü, o biro İiupi:

—Umureco Pacu cü ca doti niiri taberure ca baaru doca ıjea niİña —İiupi.

¹⁶ To biro cü ca İiro, Jesús pea o biro İiupi:

—Jıcü, pairo baarique quenori, paı bojocare juouru. ¹⁷ Baarica tabe ca earo, cüre pade coteri majure, “Dooya. Mee, baarique quenno yapanoriqueru niı,” İiguja yu ca juoricaräre, cüre İi cojouru.

¹⁸ ”To biro İi cojojäwi, cıjare cü ca İiro, niipetirärua ate juori jãa waati, cüre boca İiuparä. Ca niı juogu, o biro İiupu: “Mecüacära jıcä yepa yu wapa tiı yerijäawa. To biri tiı yepare İagu waagu yu tiı, teere İima İigu yu waati,” cüre İiupu. ¹⁹ Apı cãa, “Puı amo cõro niirä wecua yu wapa tiı yapano. Cıjare İa İaagu waagu yu biı ména, ‘teere İima İigu yu waati,’ İijäwi cüre İiİña,” İicäuru. ²⁰ Apı cãa İucä, “Mecüacära yu amo İia yapano. To biri yu waa majiti,” cüre İiupu.

²¹ ”Cüre pade coteri majı pea tua ea, ate to biro cıja ca İiriquere wedeupu cü wiogure. Wıı ruı pea teere tuo ajia, o biro İiupu cüre pade coteri majure: “Yoari méé, macä macä yeparıru, wıije watoa macä maarıru waari, ca boo pacaräre, ca waa majitiräre, ca İatiräre, upa yuririre, cıjare juo dooya,” İiupu.

²² To biro cü ca İi cojoricu waa tua eagu: “Wıogu, yure mu ca dotijärore birora yu tiı yerijäajäwu mee. To ca biı pacaro, wıı pee dadati ména,” cüre İiupu. ²³ To biro cü ca İiro, cü wiogu pea o biro cüre İiupu: “Maarıru, metä macäriacäru waari, noo mu ca buı earäre ca doorugatirärena cıjare juocä dooya, yu yaa wıı ca dadacoapere biro İigu. ²⁴ ”Jıcü uno peera, yu ca juomicarä yu mena baatirucuma, ‘majure yu İi,’ İiupu —İi wedeupi Jesús.

Cristore nunurique popıye ca niirije

(Mt 10.37-38)

²⁵ Wojoca paı Jesús're nunuru. To biro cıja ca biıro, cü pea cıja peere amojode nucäri, o biro cıjare İiupi:

²⁶ —Jıcü yure ca tuo nunujeegu, cü pacure, cü pacore, cü numore, cü punaare, cü yaaräre, cü yaarä romirire, İucä cü majuropeera cü ca maıro ametenero yure cü ca maitijata, yu buegu niı majitimi. ²⁷ İucä yu yee juori, cü majuropeera İañaro tamori, yure ca nunutıgna, yu buegu niı majitimi.

²⁸ ”Jıcü mıja mena macü, emuarı wıı weeruı, “ıWapa tiirica tiiri yu ca cuorije menara yu wee yapanocärugamiti?” İigu, ea nuu waa, tee ca wapa cutıpere cü cõña juotıgajati? ²⁹ To biro tiitigura, tiı wıı ca niıpa yepa wadore wee cüı pacagu, peoti majııgu cü ca biı niıro niipetirä tiı tabere ca İarä, o biro cüre İi buicuma: ³⁰ “Ania, wıı quenno juocämıjari táa biııruı. Tiı yapano majitimi béé,” İi buicuma.

³¹ ”İucä jıcü wiogu, apı wiogu mena cü ca ameri İıagu waape to ca niıjata: İYu uwamarä diez mil menara, veinte mil uwamarä mena yure ca İıagu doogure yu äpõtıocärugamiti? İigu, ea nuu waa, İcü cõña juotıgajati? ³² Yu äpõtıoricaro mani cü ca İıjata, apı wiogu pea ména yoaropıra cü ca niıro, “Añurucu. Mani ameri İıaticäjato,” İi cojocumi, queti wederi maja mena. ³³ To

biri wāmera no ca boogu m̄ja mena mac̄ cū ca c̄orije niipetirore cū ca waa weo majitijata, ȳn buegu nii majitimi —c̄jare ïupi Jesús.

Moa ca oca yerijārije
(Mt 5.13; Mc 9.50)

³⁴—Moa añurijera nii. Bii pacaro ca ocarije to ca peticoajata, ¿do biro pee bii, ñucā ca poarije to nii eabogajati? ³⁵Yepa cāare añuti, otepare maa tuujata cāare añuti, biicā yua. To biri díamacāra cōa cūu batecāma. Ca amoperi c̄tirā t̄ooya ȳn ca ïirijere* —ïupi Jesús.

15

Oveja ca yairicure ïi cōñari Jesús cā ca wederique
(Mt 18.10-14)

¹Рав, Roma maquēre wapa jee bojari maja, ñañarije ca tiirā, Jesús're nea poo eaura cū ca wederijere t̄ooḡarā. ²O biro cāre cūja ca biirije j̄ori, fariseos, doti cūuq̄iriquere ca j̄o buerā, o biro ïi wede paiupa Jesús're:

—Ania, ñañarije ca tiirāre añuro tii, cūja menara baa, tiimi déé —ïupa.

³To biro cūja ca ïiro, cū pea ati wāme ïi cōñari c̄jare wedeupi:

⁴—¿Nii m̄ja mena mac̄ pee cien ovejas ca c̄oḡn, j̄icū cū ca yairo, ca yairicure amagu waagu, noventa y nueve ca niirāre toora cūucā, cāre b̄acārip̄n cū ama yerijāatiti? ⁵Cāre b̄agu, b̄aro ñjea niirique mena cāre ami p̄ja, ⁶cū yaa wii tua eaḡn, cū mena macārāre, cū ca niiri tabe macārāre, j̄o neo, o biro ïicum: “Ȳn mena ñjea niñā. Mee, ȳn oveja ca yairicure ȳn b̄ajāw̄n,” ïicum. ⁷To biiri wāmera bii ñm̄reco tutip̄re: J̄icū ñañarije ca tiigu cū ca t̄goeña yeri wajoaro, mee añurā noventa y nueve ca niirā ca t̄goeña yeri wajoarique bootirā menare ñjea niiricaro amet̄enero ñjea niirique nii —c̄jare ïi wedeupi Jesús.

Wapa tiirica tii ca yairiquere cū ca ïi cōñari wederique

⁸—¿Dico ñno nomio wapa tiirica tiiri, p̄na amo cōro niiri tiiri ca c̄ogo, j̄icā tii ca yairo, j̄a boericaga mena j̄a boeri, to cānacā tabep̄ra añuro owa ama, tii tiire b̄acārip̄n cō ama yerijāatiti? ⁹Tii tiire b̄ago, cō mena macārā romirire, cō ca niiri tabe p̄to macārāre, o biro ïicum: “Ȳn mena ñjea niñā. Mee, ȳn wapa tiirica tii, ca yairica tiire ȳn b̄ajāw̄n,” c̄jare ïicum. ¹⁰To biri wāmera ñjea niirique nii ñm̄reco Pac̄n p̄to macārāre, j̄icū ñañarije ca tiigu cū ca t̄goeña yeri wajoaro —c̄jare ïupi.

Cū mac̄ ca yairicure, cū pac̄n cū ca b̄ariquere cū ca ïi cōñarique

¹¹O biro c̄jare ïi wedeupi ñucā Jesús:

—J̄icū, p̄narā puna c̄tiup̄n. ¹²Ca bai pee o biro ïup̄n cū pac̄re: “Cāac̄n, ȳn yee ca niipe m̄n ca c̄orijere ȳre tiicojoa,” ïup̄n. To biro cū ca ïiro, p̄nar̄p̄rena c̄jare dica wooc̄up̄n.

¹³No cānacā ḡm̄n jiro méera, ca bai pea, cū pac̄n cū ca dica wooriguere jee neo, ape yerap̄n, ca yoarop̄n, waacoap̄n. Toop̄n, poo ca boorora tii niima ïigu, cū yee, cū pac̄n cū ca dica woomiriquere tii bate peotic̄up̄n. ¹⁴Cū ca jee waamiriquere cū ca tii bate peotiro jiro, tii yerap̄re baarique peticoaup̄e. To biro ca biiro, cū pea b̄aro ana tam̄o j̄o waaup̄n. ¹⁵To biri tii yepa macāre paderique j̄aigu waaup̄n. Cū pea, cū yaa wejerip̄n cū yejeare cāre eca cote doti cojour̄n. ¹⁶B̄aro queyama ïigu, yejea cūja ca baarijerena baar̄gamip̄n.

* 14:35 “Ca t̄o majir̄garā ȳre t̄o ñañjeeya.”

To biro cū ca biicā pacaro, jīcū peera jīcā wāme unora cūre baarique eca, tiiticāuparā.

17 "Biirique peti tūgoeña bojoca cati, o biro iipurū: —¿Yū pacūre pade coteri maja paū baarique cūja ca cūocāro, yū pea anorū yū ana boa duwi yujuti? 18 Yū pacū pūtorpāra tua waari, o biro cūre yū iirucu: "Cáacu, Ūmāreco Pacū menare, mū menare ñañarijere yū tiijapa. 19 To biri 'Yū macū,' yūre iiticāña. Jīcū mūre ca pade coteri majure biro pee yūre tiija," yū iirucu —iipurū.

20 "To biro iicā cū pacū pūtorpāra tuacoaurū ñucā. Ména yoaropāra cū ca niiro, cū pacū pea cūre ĩa maji, cūre ĩa boo pacaaurū. To biri cūre ūmaa boca, cūre paabario, cū wajopuare ūpū, cūre tiipurū. 21 To biro cū ca tiiro, cū macū pea o biro cūre iipurū: "Cáacu, Ūmāreco Pacū menare, mū menare ñañarijere yū tiijapa. To biri, 'Yū macū,' yūre iiticāña," cūre iipurū.

22 "To biro cū ca ĩi pacaro, cū pacū pea cūre pade coteri majure: "Yoari méé, jutiro añurito ami doori cūre jāa, amo jūa jāarica beto cāare jāa, dūpo juti cāare jāa, cūre tiija. 23 Ñucā wecu añuro ca díi cutigure, ami doori, cūre jāaña. Yū macū cū ca tua eari boje rūmū mani tii ūjea nii baaco. 24 Ani, yū macūre, 'Bii yaicoajacupi,' yū ĩi tūgoeñarucumijāwū. Bii yaitijapi. Waa yaicoamiwi, cūre mani bña ñucā," iipurū. To cōrora boje rūmū tiicā jūo waauparā mee yua.

25 "To biro cūja ca tii niicāro, cū macū ca jūwū pea wejerū niipurū. Ca pade niiricu tua doogu, wii pūto ea doogu, cūja ca baja wedeo niirijere tūourū. 26 To biri jīcū pade coteri majure jūo cojo, "¿Ñee to biijāri yua?" cūre ĩi jāiñaurū. 27 To biro cū ca ĩiro, pade coteri majū pea o biro cūre iipurū: "Mū bai tua eajāwi. To biri mū pacū pea wecu añuro ca díi cutigure jāa dotijāwi. Cū macūre añuro ca cati añugurena, yū bña, ĩima ĩigu boje rūmū tiiragu," cūre iipurū.

28 "Cū jūwū pea teere bñaro tuo ajari, jāa waarugatiurū. To biri cū pacū pea cūre juogu witi waauparū. 29 Cū pea o biro iipurū cū pacūre: "Cáacu, paū cāmari, jīcāti unō peera mūre ametūene nūcāri méé yū ca pade niirijere mū maji. To biro yū ca bii pacaro, 'Cū mena macārā mena cū jāa baajato' ĩigu, jīcū cabra macū unōacārena jīcāti unō peera yūre tiicojorucu, mū tii ñaati. 30 Ani mū macū, mū yeere unūa cūja ca tii eperā romiri mena tii epe nūcū yuju, tii bate peoticāri ca tua eagu peera, wecu añuro ca díi cutigure jīacāri, cūre mū boje rūmū tii peo," cūre iipurū cū pacūre.

31 "To biro cū ca ĩiro, cū pacū pea o biro cūre iipurū: "Macū, mña yū menara mū niicāa nii. Yū ca cūorige niipetirije mū yee wado niiro bii. 32 Ani, mū bai, 'Bii yaicoajacupi,' yū ca ĩi tūgoeñarucumigu, catijapi. Ca waa yairicūre mani bña ñucā. To biri cūre ca boje rūmū tii peo ūjea niipera niiro bii," cūre iipurū cū pacū —ĩi wedeupi Jesús bojocare.

16

Wioḡu yeere ĩa nūñjee bojari majure cū ca ĩi cōña wederique

1 Ñucā cū buerāre o biro ĩi cōñari wedeupi Jesús:

—Jīcū ca apeye paigu, cū yeere ca ĩa nūñjee bojagure cūourū. Apeḡa pea, "Mū yeere tii bategū tiimi," cūre ĩi wedejārā waauparā. 2 To biri cūre jūo cojori, o biro cūre iipurū: "¿Ñee to niiti mū ca tiirijere yūre cūja ca wederijea? To biri mū ca paderiquere cōñari, yūre owa tuu cojoja. To cōrora yū yeere ĩa nūñjee bojari majū mū nii yerijāarucu," cūre iipurū.

3 "To biro cū ca ĩiro, cū wioḡu yeere ĩa nūñjee bojari majū pea o biro ĩi tūgoeñaurū: "Agó nija, ¿ñeere yū tiiguti yua? Yū wioḡu paderique manigu yūre cūigu doogu tiimi. Yeparire ca paderū unō méé yū nii. Yū tutuati. Wapa

tiirica tiiri jāirugū cāa, yu bobo jañu. ⁴ Јау, mee yu maji, paderique manigu yu ca tuaro, aperā yure cāja ca ñeepere biro ligu yu ca tiipere,” iipū.

⁵ ”To biri cū wiogure ca wapa moorāre јuo соjouru. Ca nii јuogure o biro iñ jāiñauru: “¿Mua, no cōro yu wiogure mu wapa mooti?” cūre iñ jāiñauru. ⁶ Cū pea: “Cien daperi* peti uje daperi yu wapa moo,” cūre iipū. To biro cū ca iiro cū wogu yeere iа nūñjee bojari majū pea o biro cūre iipū: “Јау, ano duwiya. Ate nii mu ca wapa moorije. Yu wiogure cien mu ca wapa moorijere, cincuenta niirijera owa tuuya yua,” cūre iipū.

⁷ ”To biro cūre iñ yapano, apire јuo соjo, “¿Mua, no cōro mu wapa mooti?” cūre iñ jāiñauru. “Trigo cien poari† ca eape cōro yu wapa moo,” cūre iñ yuñauru. To biro cū ca iiro: “Јау, ano duwiya. Ate nii mu ca wapa moorije, cien poari mu ca wapa moorijere, ochenta poarira owa tuuya yua,” cūre iipū.

⁸ ”Cū yeere iа nūñjee bojari majū ca añutigu cū ca tiiriquere majiri, cū wogu pea, “Ca tii majigu peti niijari,” iipū. Ati yepa macārā, cājare biro ca biirā mena cāja ca ameri tii niijata, Ҫmureco Pacu yaarā ca boeroru ca niirā ametenero tii majima. ⁹ To biri mūja pea, ati yepa maquē apeye menara, mūja mena macārā buarugarā, cājare tii nemoña. Ati yepa maquē apeye ca petiro to birora ca niicōa niiri wiijeripū mūjare ca ñeerā uno cāja ca niipere biro iirā.

¹⁰ ”Petoacārena añuro ca iа nūñjee majigua, paioru cāare añuro iа nūñjee majimi. Petoacā cāare ca iа nūñjee majitigua, paio cāare iа nūñjee majitimi. ¹¹ To biri ati yepa maquē apeye cuti niirique ca bii ditorije cāare añuro mūja ca iа nūñjee majitijata, ¿apeye cuti niirique ca nii majuropeerije peera, ñiru peti “Atere iа nūñjeeya” mūjare cū iibogajati? ¹² Mūja yee ca niitirije cāare añuro mūja ca iа nūñjee boja majitijata, ¿ñiru pee mūja yee ca niirijere mūjare cū tiicobogajati?

¹³ ”Јicū pade bojari majū uno peera pñarā wiorāpūre pade cote majitimi. To biro cū ca biijata, јicūre iа tuti, apī peere mai, biicācumi. Ñucā јicū cū ca dotirijere tii, apī cū ca dotirije peera tūti, biicācumi. To biri mūja, Ҫmureco Pacu peere pade nūñjee pacarā ñucā, paio apeye cuti niirugarā tee pee cāare pade nūñjee, mūja tii majiti —iipi.

¹⁴ Fariseos wapa tiirica tiirire buaro ca boorā cāa, ate niipetirijere tñori, boborije iñ bui tutiupa Jesús're. ¹⁵ To biro cāja ca iiro, Jesús pea o biro cājare iipi:

—Mūja, bojoca cāja ca iaro ca bojoca añurāre biro mūja bii dito. Biigūrua, Ҫmureco Pacu pea mūja yeripū mūja ca biirijere majimi. Bojoca pea “Añurije nii,” cāja ca iirijere, Ҫmureco Pacu peera ñañarije niiro bii —iipi.

Doti cūurique, to biri Ҫmureco Pacu cā ca doti niirije

¹⁶ —Doti cūurique, to biri Ҫmureco Pacu yee quetire wede јugueri maja, Juan menara bii yapano eaupa. Tii tabe mena wāma wāme añurije queti Ҫmureco Pacu cā ca doti niirije maquēre wederique nii. Niipetirā тоорare јāa waarugarā bii niima. ¹⁷ Ati yepa, ati mureco, ca petipe pea popiye méé ca nii pacaro, doti cūurique pea јicā wāme unoacāra ca iirore biro biitirora yaicoa, biitirucu —iipi.

Ameri cōarique maquēre Jesús cā ca wederique (Mt 19.1-12; Mc 10.1-12)

* 16:6 3,700 litros. † 16:7 Cien bultos, unos 37,000 litros de harina.

18 —Jicū cū nūmore cōacāri, apeo peere cū ca nūmo cutijata, cū nūmo ca niitigo menarū niigu tiimi. Nūcā ca manū cōaricore ca nūmo cutigu cāa, cū nūmo mena méé niigu tiimi —īupi.

Ca apeye paigu, to biri Lázaro

19 —Niiurū jicū ca apeye paigu, añurije juti jāña, to cānacā rāmura ĩaricaro añuro boje rāmuri queno, ca tii niirucugu. ²⁰ Niiurū ñucā, jicū boo pacoro ca biigu, Lázaro ca wāme cutigu, cū urū niipetigorūra ca cami boagu. Ca apeye paigu yaa wii jope pūtoire duwirucuurū. ²¹ Cū pea, ca apeye paigu, cū ca baa bate ñoorijere baarugarucumiurū. Nūcā yaia menarūra cū camire nenirā earucuurā.

²² ”To biro biirucu, jicā rāmū bii yaicoaurū Lázaro. Cū ca bii yairo, Ūmureco Pacū pūto macārā pea Abraham pūto añuri taberū cū niijato ĩirā, cūre amicoaurā. Ca apeye paigu cāa bii yaicoaurū. Cū ca bii yairo, cūre yaa cōa, tiicāurā. ²³ Ca apeye paigu pea bojoca ñañarā cāja ca waari taberūre ñañaro bii niigu, ĩa mūene cojoma ĩigu, yoarorū Abraham're, ñucā Lázaro cāare cū mena ca duwigure ĩaurū.

²⁴ ”To biri cāre ĩacāgurūa, o biro ĩi acaro buiurū: “Ñicū Abraham, yure boo paca ĩaña nija petorūra. Lázarore yū pūtorū cāre tiicojoya. Cū amo jūa yapa mena oco ĩia bia doori, yū ñemerore cū weyogu doojato. Ati pecamerūre buarorūra ñañaro peti yū tamūocā,” cāre ĩurū.

²⁵ ”To biro cū ca ĩiro, Abraham pea o biro cāre boca ĩi yūurū: “Yū pārami, atere tūgoeñaña. Mūa, mū ca cati niiri rāmure añuro peti mū niiwū, Lázaro pea ñañaro cū ca biicāro. To biri cū pea mecāra anorūre añuro niigu tiimi. Mū pea ñañaro mū tamūo. ²⁶ Nūcā pairi ope nii mani watoare. To biri ano ca niirā toorūre ca waarugarā do biro bii waa majiti, ñucā too macārā pee cāa anorūre do biro bii doo majiti, biicāma,” cāre ĩurū.

²⁷ ”To biro cū ca ĩiro, cū pea o biro cāre ĩi yūurū: “Ñicū Abraham, yū pacū yaa wiirū Lázarore cūre tiicojoya. ²⁸ Yū yaarā jicā amo cōro ca niirāre cū wede majiogu waajato, cāja cāa, ati tabe ñañaro tamūorica tabe pee cāja ca dootipere biro ĩigu,” cāre ĩurū.

²⁹ ”Nūcā Abraham pea o biro cāre ĩi yūurū: “Mee cāja, Moisés cū ca owariquere, to biri Ūmureco Pacū yee quetire wede jūgueri majare, cājare cūoma. Cājare cāja tuo nūñjееjato,” cāre ĩurū.

³⁰ ”To biro cū ca ĩiro, ca apeye paigu pea o biro cāre ĩi yūurū: “Tūo nūñjееticuma, ñicū Abraham. Jicū ca bii yairicūra cati tuari cājare cū ca wedejata docare, tuo nūñjееri ñañarije cāja ca tiirucurijere tii yer-ijāabocuma,” cāre ĩurū.

³¹ ”To biro cū ca ĩiro, Abraham pea o biro cāre ĩurū ñucā: “Moisés cū ca ĩirijere tuo nūñjееti, ñucā Ūmureco Pacū yee quetire wede jūgueri maja cāja ca ĩirije cāare tuorūgati, cāja ca biijata, ca bii yairicū cati tuari cū ca wedejata cāare, tuo nūñjееticuma,” cāre ĩurū —cājare ĩi wedeupi Jesús.

17

Ñañarije tiirique ca bii buiyeerije

(Mt 18.6-7, 21-22; Mc 9.42)

¹ Cū buerāre o biro ĩupi Jesús:

—Bojoca ñañaro cāja ca tiuro ca bii buiyeerijea, do biro pee ca bii ametua nūcā majiña manirije niuro bii. Apeārē ñañarije cāja ca tiuro ca tii buiyeeguna, ñañaro peti tamūorucumi. ² To biro ca tiigūra, cū amūtutūre ātāga jia yoori,

dia pairi yaapu cāre cōaŋua cōacājata aŋubocu, yare ca tuo nunaŋee juo doorāre ŋaŋarijere cūja ca tiiro cū ca tii buiyeerije juori. ³ Ito biri, bojoca catiya! Maja yee wedegu ŋaŋarijere cū ca tiijata, cūre tuti bojoca catioya, cū ca tūgoeŋa wajoajata, ŋaŋarije cū ca tiiriquere acoboya. ⁴ Jicā rumare jicā amo peti, ape amore puaga penituario niirije peti ŋaŋaro mare tiicāri, ŋucā ŋaŋaro mare cū ca tiirije cōrora mu puo doori, “ŋaŋaro mare yu ca tiijarijere acoboya, yu tii nemotirucu,” mare cū ca iigu eajata, ŋaŋaro mare cū ca tiiriquere acoboya — iupi.

Díamacū tūgoeŋa bayirique

⁵ Cū buerā pea o biro iupa Jesús're:

—iDíamacū tuo nucū buo bayiriquere pai jaŋuro jāare tiicojoya!* —cūre iupa.

⁶ To biro cūre cūja ca iiro, o biro cūjare iupi Jesús:

—Díamacū maja ca tuo nucū buorije mostaza apega cōroacā to ca nii pacaro, atigu sicōmorogere, “Wēe waari, dia pairi yaapu ea nucāŋa,” maja ca iijata, maja ca iirore birora biicābocu —cūjare iupi.

Pade coteri maju cū ca tii niirije

⁷ —Jicū maja mena macū, cūre ca pade coteŋare ca cuogu, wejeru ca jee cūu niiricu, ape tabera wecuare ca cote niiricu, cū ca tua earo, ¿“Baagu dooya ména,” cūre maja i bocati? ⁸ Maja iiticu. O biro pee maja iicu: “Yu ca baapere quenōŋa ména, baa, jini, tii niigu yu ca boorijere jee cojo coteru, jutí wajoagu waari, toora nucū coteya. Jiro, ‘Baa, jini, mu tiirucu mu,’ ” cūre maja iicu. ⁹ ŋucā maja ca dotiriquere cū ca tiiricaro jiro to ca niimijata cūre, “Aŋu majuropeecā,” cūre maja iiticu. ¹⁰ Maja cāa to biri wāmera, mujare tii dotiriquere tii yapanorā, o biro ca iiparā maja nii: “Pade coteri maja ca aŋutirā mani nii. Apeyeru tiiricaro maniro, manire cūja ca tii dotirijeacā wadore mani tii,” ca iiparā maja nii —iupi Jesús.

Ca cami boarāre Jesús cū ca catorique

¹¹ Jesús, Jerusalén'pu waa nuna waagu, Galilea yepa, to biri Samaria yepare ametua wauupi. ¹² Jicā macāre cū ca ea waarora, pu amo cōro niirā peti ca cami boa diarique cutirā cūre bocarā doori, yoaropu tua nucā, o biro i acaró bui cojupa:

¹³ —Jesús, Buegu, jāare boo paca ŋaŋa —iupa.

¹⁴ Jesús pea cūjare ŋa, o biro cūjare i cojupa:

—Paia puorpu waari cūjare iŋorāja —cūjare iupi. To biro cū ca iiro, cūja ca waa nuna waarora, cūja ca cami boa diarique cutimirique yati peticoaupe.

¹⁵ Jicū cūja mena macū, cami manigupu cū ca niirijere ŋari, ōropu tuoricu ŋumareco Pacure baja nucū buo tua doo, ¹⁶ Jesús puo yeparu muu bia cūmu wauupi:

—Aŋu majuropeecā —Jesús're iigu. Cū pea Samaria macū niupi.

¹⁷ Jesús pea, o biro iupi:

—¿Maja ca cami boa diarique cutirijere ca ametuene ecojārā, pu amo cōro méé maja niijāri? Jicā amo peti, ape amore baparica penituario ca niirā pea, noo cūja niiti? ¹⁸ ¿Ani judío ca niitigu wado ŋumareco Pacure i nucū buorugu cū tua doojarari? —iupi. ¹⁹ To biro iicā, cū peera o biro cūre iupi:

—Wāmu nucāri, waagaja. “Jesús yare catiocārucumi,” díamacū mu ca i tūgoeŋa bayirique juori, mu diarique ametuene eco —cūre iupi Jesús.

* 17:5 “Buaro jaŋuri ŋumareco Pacure díamacū jāa ca tuo nunaŋeeo jāare tii nemoŋa.”

Ɔmureco Pacu cã ca dotirije, ¿do biro to bii earoti?
(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰ Fariseos “¿Ɔmureco Pacu cã ca doti niirije no cõropu to earoti?” Jesús're ñi jãĩñaupa. To biro cãja ca ñiro cã pea o biro cãjare ñi yũũupi:

—Ɔmureco Pacu cã ca dotirijea bau niro ca eape ñno méé niro bii. ²¹ “Año nii.” “Õo pee nii,” ñiña manirucu. Mee, Ɔmureco Pacu cã ca dotirijea, muja watoara nii yerijãa —cãjare ñiupi.

²² To biro ñicã, cã buerã peere o biro ñiupi Jesús:

—Earucu jicã cuu, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ, yu ca doori rãmure muja ca ñarugamirije. Bii pacarã, muja ñatirucu. ²³ Jicãrã o biro mujare ñirucuma: “Ani niimi,” “Íi pee niimi,” ñirucuma. To biro cãja ca ñi pacaro, waa, cãjare tuo nuñjeee, tiiticãña. ²⁴ Ɔmureco quejeropure, jicã nuña buro cã ca yabe cojorijera ape nuñaru cãare ca boe apõtĩocã cojorore birora biirucu yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ, yu ca tua doori rãmure. ²⁵ Ména to biro yu ca biiparo juguero, buaropura ñaño tamuo, ati cuu macãrãre ña juna eco, yu biirucu.

²⁶ “Noé cã ca niiri cuupure ca biiquĩricarore birora biirucu, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ yu ca tua doori rãmũ cãare. ²⁷ Baa, jini, amo jia, cãja puna romiare nomi cũu, tii niipura. Cũmuaru Noé cã ca ea jãa waari rãmuru to biro tii yerijãaupa. To biro ca tii niirãre ca duurije doo, cãjare duu yaio bate peoticãquũpa.

²⁸ “To birora biipura Lot cã ca niiri cuu cãare. Baa, jini, apeye wapa tii, cãja ca cuorijere noni wapa taa, otere ote, wiijeri bua, tii niiquũpa.

²⁹ Sodoma ca niiricu, Lot cã ca wĩtĩ rãmura, Ɔmureco tutipũ maquẽ ca ñũrjije, azufre cãja ca ñirije, oco pearore biro cãjare ñaapea, tii jãa bate peoticãquũpa niipetĩrãprena.

³⁰ “To birora biirucu, yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ yu ca doori rãmure.

³¹ Tii rãmure wii jotoaru ca niigua, cã yee apeye wii jupearu cã ca cuorijere cã jeegu duwi waaticãjato. Ñucã wejeru ca niigu cãa, cã yaa wii pee cã tua waaticãjato. ³² Lot namo ñaño cõ ca biiriquere tuñoñaña. ³³ Cã ca catirijere ñaño yu tii yaiore ca ñigua, cã ca cati niirijere díamacãra tii yaio nucõcãrucumi. Cã ca catirijere ca maitigua, cã ca caticõa niipere buarucumi.

³⁴ Tii ñamire, pũugu jicãgurena ruarã ca cãni yojarã, jicũ ami waa eco, apĩra toora cũu, tii ecorucuma. ³⁵ Ruarã nomia ca wãña niirã, jicõ ami waa eco, apeora toora cũu, tii ecorucuma. ³⁶ Ɔmua ruarã wejerure ca niirã, jicũ ami waa eco, apĩ toora cũu, tii ecorucuma —cãjare ñi wedeupi Jesús.

³⁷ To biro cã ca ñiro, cãja pea o biro cãre ñi jãĩñaupa:

—¿Wĩogu, tea nooru to biĩroti? —Ñiupa.

Cã pea o biro cãjare ñi yũũupi:

—Ca bii yairicu cã ca niiri tabere wũũ nea poorucuma yucãá —cãjare ñiupi.

18

Ca manũ dia weo ecorico cõ ca ñi bayirique

¹ Jicã wãme ñi cõõñari wedeupi Jesús, jutiricaró maniro, to birora cãja ca juu buecõa niipere wede majiorugu. ² O biro ñiupi:

—Jicã macãpũre niipuru jicã, bojoca cãja ca tii niirijere ca jãĩña bejegu, Ɔmureco Pacura nucũ buoti, bojoca cãare ña nucũ buoti ca biigu. ³ Ñucã ñi macãrena niipuro jicõ, ca manũ bii yai weo ecorico, bojoca cãja ca tii niirijere ca jãĩña bejegu putopu waari, “Yũre ca ña tutigure, ñaño cõre tiiticãña,” cãre ñiña, cãre ca ñi niigo. ⁴ Jicã cuu, yoaro cõre tii nemorugatiuru. To biro biĩñami,

o biro ñi tũgoeñauru: “Ŭmũreco Pacũra nũcũ buoti, bojoca cãre ña nũcũ buoti, ⁵ ca biigu yũ ca nii pacaro, atio, ca manu bii yai weo ecorico pea, yũre pato wãcõ yerijãatimo. Cõre yũ tii nemocãgũda. To cãnacã tiira doori, añuro yũ ca niicãboro yũre pato wãcõ niibocumo,” ñiuru —ñi wedeupi Jesús.

⁶ To biro ñicã, o biro ñi nemoupi ñucã Jesús:

—O biirije ñiupi jãña bejeri majũ, ca añutigu. ⁷ “¿To docare Ŭmũreco Pacũ pea cũ yaarã, cũ ca beje jeericarã, ñamiri, ũmũrecori cãre cãja ca jãijata, cãjare cũ tii nemotigajati? ¿Yoaro cãja ca yue mani waaro cũ tiigajati?” ⁸ Yoari méera cãjare tii nemorucumi,” mũjare yũ ñi. ¿To docare yũ, Ca Nii Majuropeegu Macũ yũ ca tua doori mũmũre, ména ati yeparũre díamacũ tũo nũcũ buorique to niicãroti? —ñiupi cũ buerãre.

Fariseo, to biri wapa jeeri majũ menare cũ ca ñi cõõñarique

⁹ Jicãrã cãja majuropeera, “Añurã jãa nii” ñi tũgoeñari, aperãre ca ña junarãre ñima ñigu, ati wãme ñi cõõñari cãjare wedeupi Jesús:

¹⁰ —Pũarã ũmũa, Ŭmũreco Pacũ yaa wiipũre juu buerã waauparã. Jicũ fariseo, apĩ pea Roma maquẽre wapa jee bojari maja mena macũ niuparã. ¹¹ Fariseo pea o biro ñi juu bue nũcũuru: “Ŭmũreco Pacũ, añu majuropeecã, mũre yũ ñi. Yua, aperã, ca jee duti pairã, ca tii dito pairã, ca tii epericarã cuti pairã, ñucã ani wapa jee bojari majũre biro, yũ biiti. ¹² Yua, jicã semanare pũati wado betiri yũ juu bue, yũ ca wapa taarije cõrora pũa amo coro ca niirijere jicã tabe mũre yũ tiicojorucu,” ñi juu bueuru. ¹³ Roma maquẽre wapa jee bojari majũ pea, yoaropũra tua nũcã, ũmũreco peere ña mũeneri méé, cũ cotiare paagũra, o biro ñi juu bueuru: “Ŭmũreco Pacũ, yũre boo paca ñaña. Yua, ñañarije ca tiigu yũ nii,” ñiuru.

¹⁴ “To biri wapa jee bojari majũ pea, ñañarije manigũru cũ yaa wiire tua waauru. Fariseo pea biitiuru. To biri cũ majuropeera, “Ca nii majuropeegu yũ nii,” ca ñigu, watoa macũ tuarucumi. “Watoa macũ yũ nii,” ca ñigu peera, ca nii majuropeegu cã ca niiro cãre tiirucumi Ŭmũreco Pacũ —ñiupi.

Wimarãre Jesús cã ca juu bue peorique

(Mt 19.13-15; Mc 10.13-16)

¹⁵ Ñucã wimarãre Jesús pũto jee waaupa, cãjare cũ padeñajato ñirã. To biro cãja ca tiiro ñarã, cũ buerã pea wimarãre ca jee doorãre boca tuti camotaupa.

¹⁶ To biro cãja ca ñiro, Jesús pea wimarãre jũo cojo, o biro ñiupi:

—Wimarãre yũ pũto pee cãjare tiicojoya. Cãjare camotaaticãña. Ŭmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabea, cãjare biro ca niirã cãja ca niipa tabe nii. ¹⁷ Yee méé mũjare yũ ñi. Wimagure biro Ŭmũreco Pacũ cũ ca dotirijere ca tũo mũñjeetiũa, toopure ea waturucumi —cãjare ñiupi.

Ca apeye paigu Jesús mena cũ ca wede penirique

(Mt 19.16-30; Mc 10.17-31)

¹⁸ Jicũ judios're ca jũo niirã mena macũ, o biro ñi jãñiupi Jesús're:

—Buegu añugu, ¿Ñee yũ tiigajati, caticõa niiriquere buarũgu? —cũre ñiupi.

¹⁹ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yũũupi:

—¿Ñee tiigu “Añugu,” yũre mũ ñiti? Jicũ ũno peera ca añũgu manimi; ca añũgu jicũra niimi, Ŭmũreco Pacũ wado. ²⁰ Mee, Ŭmũreco Pacũ cũ ca doti cũuriquere mũ maji: Nũmo cuti, manu cuti, bii pacarã tii epericarã cutiticãña. Jãaticãña. Jee dutiticãña. Jicũ peerena watoara ñi dito buiyeeticãña. Mũ pacũre, mũ pacore nũcũ buoya* —cũre ñiupi.

²¹ To biro cã ca ñiro, cã pea o biro cãre ñiupi:

* **18:20** Ex 20.12-16; Dt 5.16-20.

—Mee, wāmū niigupāra tee niipetirijepārena tee ca ĩirore biro yū tii peticāwū —cāre ĩiupi.

²² To biro cū ca ĩiro tūo, o biro cāre ĩi yūniupi Jesús:

—Īcā wāme māre dūjācā mėna. Mū ca cāorijere noni peoticā, tee wapa mū ca jeerijere ca boo pacarāre cājare tiicojōya. To biro tiigū, ūmāreco tutipure paio mū apeye cātirucu. To biro tii yapano, yū mena dooya —cāre ĩiupi.

²³ Cū pea ca apeye paigū niiri to biro Jesús cū ca ĩirijere tūogū, būaro tūgoēnarique paiupi.

²⁴ To biro cū ca biiro ĩa, o biro ĩiupi Jesús:

—Īno cōro peti ca bii majiña manirije to niicāti, ca apeye pairā Ūmāreco Pacū cū ca doti niiri tabepure cāja ca ea waape! ²⁵ Popiye méé niicā, ĩicū camello ājipōa potaga opeacāre cū ca ame witi waaro, ĩicū ca apeye paigū pea Ūmāreco Pacū cū ca doti niiri tabepure, do biro cū ca bii ea waatirije to ca nii pacaro —ĩiupi.

²⁶ To biro cū ca ĩirijere ca tuorā pea, o biro cāre ĩi jāiñaua:

—¿To docare ĩiru pee cū ametuagūti? —ĩiupa.

²⁷ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cājare ĩi yūniupi:

—Bojocara do biro ca bii majiña manirije cāa, Ūmāreco Pacū peera popiye méé niicā —cājare ĩiupi.

²⁸ To biro cū ca ĩiro, Pedro pea o biro ĩiupi Jesús're:

—Wiogū, jāa, jāa yee niipetirije cūu peticā, māre jāa nūnū doowū —cāre ĩiupi.

²⁹⁻³⁰ Jesús pea o biro cāre ĩi yūniupi:

—Yee méé mājare yū ĩi. No ca boogū, Ūmāreco Pacū cū ca doti niirije peere tii nūnūjeerūgū, cū yaa wii, cū nāmo, cū yaarā, cū pacūa, cū punaare, cū ca waa weojata, ati yepare cati niigūra, cū ca waa weorique ametūenero tiicojo ecorucumi. Ūucā cū ca bii yairo jiropāra, to birora caticōa niiriquere tiicojo ecorucumi —ĩiupi.

*Cū ca bii yaipere itiati Jesús cū ca wede tūja waarique
(Mt 20.17-19; Mc 10.32-34)*

³¹ Jesús, cū buerā pūa amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā wadore jūo cojori, o biro cājare ĩiupi:

—Mecāra Jerusalén'pū mani waa, Ūmāreco Pacū yee quetire wede jūgueri maja, yū, Ca Nii Majuropeegū Macū yū ca biipere cāja ca owarique ca ĩirore biro ca biipa tabepure. ³² Toorū apero macārāpūre yūre noni cōarucuma. Cāja pea yūre bui epe, yūre acaro bui tuti, yūre ūjeco eo tuu, tiirucuma. ³³ To biro tiicā, yūre bape yapanori jiro, yūre ĩā cōa, tiicārucuma. To biro cāja ca tiicāmijata cāare, itia rāmū jiro yū cati tuacoarucu ūucā —cājare ĩiupi.

³⁴ Cāja pea ate to biro cū ca ĩirijere tūo majitiupa. Ūucā, “To biro ĩirūgū ĩigajami,” ĩi majiticāupa, do biro tii ca tūo majiña manirije ca niiro macā.

*Jericó macāre ca ĩatigūre Jesús cū ca catorique
(Mt 20.29-34; Mc 10.46-52)*

³⁵ Jesús, Jericó macāre ea nūnūa waagū cū ca biiro, ĩicū, ca ĩatigū, maa pūtoore wapa tiirica tiiri ca jāi duwigū, ³⁶ paū bojoca cāja ca ametūa waarijere tuori: —¿Do biro to biiti? —ĩi jāiñaua.

³⁷ To biro cū ca ĩiro:

—Jesús, Nazaret macū ametūa waagū biimi! —cāre ĩi wedeupa.

³⁸ Teere tūocāgūpūa, o biro ĩi acaro buiupi:

—Jesús, David Pārami, yūre boo paca ĩaña! —ĩiupi.

³⁹ Cū jūguero ca waa nūna waarā pea, cū yerijāa waajato ĩrā, cūre tutimiupa. To biro cāja ca ĩi pacaro, cū pea b̄uaro jañuro:

—Jesús, David Pārami, yare boo paca ĩaña! —ĩi acaro buiupi.

⁴⁰ Jesús pea, to biro cū ca ĩiro tuo, tua nūcāri, “Cūre ami dooya,” ĩiupi. Ca ĩatigu cū puto cū ca earo, o biro cūre ĩi jāiñauipi Jesús:

⁴¹ —¿Ñee n̄no mure yu ca tiuro mu booti? —ĩiupi.

To biro cū ca ĩiro, ca ĩatigu pea o biro cūre ĩi yūuupi:

—Wiogu, yu cape ca ĩaro yu boo —cūre ĩiupi Jesús're.

⁴² To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro cūre ĩiupi:

—ĩaña! “Jesús yare catiocārucumi,” díamacū mu ca ĩi tugoeña bayirije j̄uori mu ametuene eco —cūre ĩiupi.

⁴³ To biro cū ca ĩirije menara, ca ĩatimiricu añuro ĩacoari, ũmureco Pacure ĩi nūcā b̄uo baja peo nūna waaupi Jesús mena waagu. Bojoca niipetirā atere ca ĩarā cāa, ũmureco Pacure ĩi nūcā b̄uoupa.

19

Jesús to biri Zaqueo

¹ Jesús Jericóre ea, tii macāre tēo taa nūna waaupi. ² Tii macāre niupi j̄icū ca apeye paigu Zaqueo ca wāme cutigu, Roma maquēre wapa jee bojarī maja wiogu. ³ Cū, Jesús're ĩarugamiupi. Ca emuatiguacā niima ĩigu, bojoca pañ cāja ca niiro macā, do biro tii ĩa eyotiupi. ⁴ To biri cāja jūguero ũmaa waa, Jesús're ĩarugu, cū ca ametua waapa tabe puto ca niiricu yucugur* m̄uacoaupi.

⁵ Jesús tii tabere ametua waagu, em̄aro pee ĩa m̄uene, Zaqueore ĩari, o biro cūre ĩiupi:

—Zaqueo, yoari méé duwi dooya. Mecāra m̄u yaa wiira yu earucu —cūre ĩiupi Jesús.

⁶ To biro cū ca ĩiro Zaqueo pea yoari méé duwi doo, ũjea niirique mena cū yaa wiip̄u j̄uocoaupi Jesús're. ⁷ Teere ĩarā, niipetirā:

—Ñañarije ca tiigu yaa wiip̄u cānigu waami —ĩi wede paiupa.

⁸ Jiro Zaqueo cū yaa wiip̄u niigu, wāmu nūcā, o biro ĩiupi Jesús're:

—Wiogu, yu ca c̄uorije niipetirore, ca boo pacarāre decomacā yu tiicojorucu. Jicārare yu ca jee dutijata, bapari niirije cājare yu tuene nemorucu —ĩiupi.

⁹ Jesús pea o biro cūre ĩiupi:

—Mecā ati wii macārare cāja ca ametuarije ea. Ani cāa, Abraham pāramira niimi. ¹⁰ Yu, Ca Nii Majuropeegu Macāa, ca yairicarāre ama, cājare ametuene, tiigu doogu yu doowu —ĩiupi.

Wapa tiirica tiiri mena ĩi c̄oñarique (Mt 25.14-30)

¹¹ Bojoca to biro cū ca ĩirijere cāja ca tuo niiro macā, Jesús pea j̄icā wāme ĩi c̄oñari, cūjare wedeupi. Mee, Jerusalén p̄uocā niupa. To biri bojoca pea, “Mee ũmureco Pacu cū ca dotipa cuu ea waaro biicu,” ĩi tugoeñaupa. ¹² To biri o biro cājare ĩiupi Jesús:

—Niip̄u j̄icā, ca nii majuropeegu ca niigu, ca yoarop̄u ape yeparu ca waaricu, toop̄u wiogu j̄oene eco yapanori jiro ca tua doorp̄u. ¹³ Cū ca waaparo jūguero, cūre ca pade coterāre, p̄ua amo c̄oro niirā j̄uo cojo, cāja c̄ororena wapa tiirica tiirire paio cājare tiicojo, o biro cājare ĩiup̄u: “Ate, wapa tiirica tiiri mena apeye wapa tiiri, noni wapa taa niina, yu ca tua earop̄u,” cūjare ĩiup̄u.

* 19:4 Sicómorogu.

14 Cū yaa yepa macārã pea cūre ãa tuti jañuuparã. To biri cū jiro, cūja mena macārã jicārãre tiicojouparã: “Ani, jãa wiogu cū ca niiro jãa booti,” ca ñiparãre.

15 ”To biro cūja ca ñirije ca niñ pacaro, wiogu jōene eco yapano, cū yaa yepapu tuacoauru ñucã. Tua ea, cūre ca pade coterãre wapa tiirica tiiri cū ca tiicojoricarãre juo doti cojourn, cūja ca niiro cōro cūja ca wapa taa nemoriquere majirugu. 16 Ca ea juogu, o biro cūre ñiuru: “Wiogu, mu yee wapa tiirica tiirire puã amo cōro niirije yu wapa taa nemojãwu,” cūre ñiuru. 17 To biro cū ca ñiro: “Añu majuropeecã. Paderi maju añugu mu niñ. Mee, petoacã cãare añuro ca ña nãñjee majiricu mu ca niiro macã, puã amo cōro niiri macãre ca dotipu mure yu cūu,” cūre ñiuru cū wiogu.

18 ”Cū jiro apí eauru ñucã. “Wiogu, mu yee wapa tiirica tiirire, jicã amo cōro niirije yu wapa taa nemojãwu,” cūre ñiuru. 19 To biro cū ca ñiro, cū cãare o biro cūre ñiuru: “Jicã amo cōro niiri macãre ca dotipu mure yu cūu,” cūre ñiuru.

20 ”Cū jiro apí o biro ñi eauru: “Wiogu, ate niñ, mu wapa tiirica tiiri. Jutiro quejero mena ñmaari, yu queno cūu cno niirucujãwu. 21 Mure yu uwi jañuwu. Maa do biro ca tiya manigu, mu ca cūtirica taberena ca jeegu, mu ca otetirica taberena ote dicare jee, ca tiigu mu niñ,” cūre ñiuru. 22 To biro cū ca ñiro, wiogu pea o biro cūre ñi yuñuru: “Paderi maju ca añutigu, mu majuropeera mu ca ñirije menara, ñañarije mu ca tiirique cãtirijere yu ña bejerucu. Do biro ca tiya manigu, yu ca cūtirica taberena ca jeegu, yu ca otetirica taberena ote dicare ca jeegu, yu ca niirijere maji pacagu, 23 ¿ñee tiigu yu yee wapa tiirica tiirire, wapa tiirica tiiri queno cūrica wipru mu cūtiri, yu ca tua earo, tee ca wapa taa nemorique mena yure tuenerugu?” cūre ñiuru. 24 To biro cūre ñi, too ca niirãre o biro cūjare ñiuru: “Anire, wapa tiirica tiirire emari, puã amo cōro niirije ca wapa taa nemoricu peere cūre tiicojoja,” cūjare ñiuru.

25 ”To biro cū ca ñiro, cūja pea o biro cūre ñiuparã: “Wiogu, mee cūa puã amo cōro niirijeru cno mi doca,” ñiuparã. 26 To biro cūja ca ñiro, wiogu pea o biro ñi yuñuru: “Ca cno gna, pañ jañuro tiicojo nemo ecorucumi. Ca cnotigu pea, petoacã cū ca cñorije menapura, ema ecocoarucumi. 27 Yure ca ña junarã, cūja wiogu yu ca niiro ca bootiricarã peera, ano pee cūjare jee doori, yu ca ña cojoro cūjare jãa batecãña,” ñiuru —ñi wedeupi Jesús bojocare.

*Jerusalén're Jesús cã ca jãa waarique
(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Jn 12.12-19)*

28 Atere ñi yapano, Jerusalén'pu waagu, waacã nãña waaupi ñucã Jesús. 29 Macãncū Olivos ca wãme cãtiri buuro puto ca niiri macãri Betfagé, Betania, macãri puto ea waagu, cū buerã puarãre tiicojori, 30 o biro cūjare ñi cojoui:

—Ano díamacū ca niiri macãpu waarãja. Tii macãre earã, jicū burro jicū peera cūja ca peja ñaatigu cūja ca jia tuu nãcōricure muja buarucu. Cūre popiori, ano pee muja ami doowa. 31 Jicãrã, “¿Ñee tiirã cūre muja popioti?” mujare cūja ca ñi jãñajata, “Wiogu cūre boomi,” cūjare muja ñiwa —cūjare ñi cojoui Jesús.

32 Cū buerã pea waa, cūjare cū ca ñiricarore birora bua eaura. 33 Burrore cūja ca popio niiro, cū uparã pea:

—¿Ñee tiirã cūre muja popioti? —cūjare ñi jãñiupa.

34 To biro cūja ca ñiro:

—Wiogu cūre boomi —cūjare ñiupa cūja pea. 35 Jesús puo cūre ami ea, jotoa cūja ca jãñarije jutire burro jotoa peori, cūre ami peoupa.

36 Jesús cū ca waa nãña waaro cōrora, bojoca pea cūja juti, jotoa cūja ca jãñarijere maare cūu juque nãña waaupa. 37 Macãncū Olivos Buuro ca

nii bua waari tabere cū ca ea waarora, niipetirā cāre ca n̄n̄rā b̄uaro h̄jea nii acaro bui, Ƴm̄ureco Pac̄re baja peo j̄uo waaupa, niipetirije ca ĩa ñaaña manirije cū ca tii bau nii ĩñoriquere ca ĩaricarā niiri. ³⁸ O biro ĩiupa: —Añuro ca biigu niimi, Wiogu, Ƴm̄ureco Pac̄u wāme mena ca doogu.

Ƴm̄ureco tutipare j̄icāri cōro niirique to niijato. Cū ca añu majuropeerije niipetiroḡ to niijato† —ĩiupa.

³⁹ To biro cūja ca ĩiro, j̄icārā fariseos, bojoca watoare ca niirā, o biro ĩiupa Jesús're:

—Buegu, m̄ure ca n̄n̄rāre, to cōrora cājare yerijāa dotiya —cāre ĩiupa.

⁴⁰ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cājare ĩi ȳuupi:

—Anija cūja ca yerijāajata, ūtāgaarira acaro buirucu —cājare ĩiupi.

⁴¹ Jerusalén macāre ea waagura, tii macāre ĩari, o biro ĩi otiupi Jesús:

⁴² —ĩM̄u cāare, ati r̄m̄u, añuro m̄u ca niipere ca jee doori r̄m̄u petira ca ĩa majicāpe niimi! Mecāra, teere m̄u ca ĩa majiborique yaiorop̄u m̄ure niicā.

⁴³ Doorucu ñañaro m̄u ca biipa r̄m̄uri, m̄u waparā, m̄u wejare camota n̄cā eari, niipetiri taberip̄u noo pee duti waa majiña maniro cūja ca ĩa j̄a doopa r̄m̄uri. ⁴⁴ Díamacāra m̄ure tii yaiocā, m̄u bojocara j̄a peoticā, ñucā ūtāga apega jotoa pejaricaro maniroḡ tii yaiocā, tiirucuma. M̄na, Ƴm̄ureco Pac̄u m̄ure cū ca amet̄eneḡu doori tabere m̄u ĩa majiti —ĩi otiupi.

Ƴm̄ureco Pac̄u yaa wiire ñañarije ca niirijere Jesús cā ca cōarique (Mt 21.12-17; Mc 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Jiro Jesús Ƴm̄ureco Pac̄u yaa wiip̄u j̄a waari, toop̄u ca noni wapa taa niirāre cājare cōa wiene j̄uo waaupi. ⁴⁶ O biro ĩiupi:

—O biro ĩi owarique nii: “Ȳu yaa wii, juu buerica wii niirucu,” ĩi, † m̄uja pea tii wiire, jee dutiri maja cūja ca niiri ope m̄uja jeeñocājara§ —cājare ĩiupi Jesús.

⁴⁷ To cānacā r̄m̄ura Jesús Ƴm̄ureco Pac̄u yaa wiip̄u bojocare buerucuupi. Paia ūparā, doti cūriquere ca j̄uo buerā, to biri bojocare ca j̄uo niirā pea, “¿Do biro pee tiiri cāre ca j̄a cōape to niimiti?” ĩi ama niupa. ⁴⁸ Biir̄p̄na, cāre cūja ca j̄ara wāmere b̄na majitiupa, bojoca niipetirā cū ca wederijere cūja ca t̄uo niiro macā.

20

Jesús cā ca doti majirije (Mt 21.23-27; Mc 11.27-33)

¹ J̄icā r̄m̄u Jesús, Ƴm̄ureco Pac̄u yaa wiip̄u bojocare bue, añurije quetire wede, cū ca tii niiro, paia ūparā, doti cūriquere ca j̄uo buerā, bojocare ca j̄uo niirā mena eari, o biro cāre ĩi j̄añupa:

² —J̄āare wedeya: ¿Ñee doti majirique c̄ocāri, to biro m̄u tii niiti? ¿Tee doti majiriquere ĩiru m̄ure cū tiicojōjāri? —cāre ĩiupa.

³ To biro cāre cūja ca ĩiro, Jesús pee cāa o biro cājare ĩi ȳuupi:

—Ȳu cāa, j̄icā wāme m̄ujare ȳu j̄añarucu. M̄uja cāa ȳure ȳuaya. ⁴ ¿Ñiru Juan're, cū uwo coe doti cojoup̄ari? ¿Ƴm̄ureco Pac̄u, bojoca pee cāre cūja doti cojoup̄ari? —ĩiupi.

⁵ To biro cū ca ĩiro cūja pea, cūja majurope o biro ameri ĩiupa:

—“Ƴm̄ureco Pac̄u cāre doti cojoup̄i,” mani ca ĩi ȳuj̄ata, “¿Ñee tiirā cū ca wederijere díamacū m̄uja t̄uo n̄n̄jeetiri?” manire ĩirucumi. ⁶ Ñucā, “Bojoca cāre doti cojoup̄a,” mani ca ĩijata, bojoca ūtā mena manire dee j̄a

† 19:38 Sal 118.26; 148.1. ‡ 19:46 Is 56.7. § 19:46 Jer 7.11.

cõacãrucuma. Mee niipetirã, “Ûmureco Pacu cã ca doti cojoricu niwi Juan,” ca ïirã wado niima —ïiupa. ⁷To biri o biro cãre ïi yãupa Jesús're:

—Baa. Jãa majiti. Ñiru cãre doti cojojacupi doca —ïiupa.

⁸To biro cãja ca ïiro, Jesús pea:

—To docare yã cãa, “Tee doti majirique mena to biro yã tii,” møjare yã ïiticu —cãjare ïi yãupi Jesús.

Paderi maja ñañarãre ïi cõõñari cã ca wederique
(Mt 21.33-44; Mc 12.1-11)

⁹Jiro bojocare ati wãme ïi cõõñari cãjare wedeupi Jesús:

—Jicã, jicã weje, ñje weje ote, paderi majare pade doti cãu, yoaro bii yujugu waagu, waacoauru. ¹⁰Ëje ca dica cãtiri cuu ca earo, jicã cãre pade coteri majare, paderi maja patoru cãre tiicojournu cã yee ca niirijere cãja dica woo cojojato ïigu. Cã ca earo, paderi maja pea cãre paa, ñee jãa manigu cãre tii ãcũ tuenecã cojournarã. ¹¹Jiro tii weje uru apãre tiicojournu ñucã. Cã cãare cãre paa, ñañaro cãre ïi tuti, ñee jãa manigu cãre tii ãcũ tuenecã cojournarã. ¹²Apãre tiicojournu nemournu ñucã. Cã cãare to birora, cãre camu tuu, tii weje tãjarornu cãre tii ãcũ woenecã cojournarã.

¹³”To biro tii ñami waagu, ñje weje uru o biro ïi tãgoeñauru: “¿Do biro yã tiiguti? Jau. Yã macã, yã ca maigãre, yã tiicojorucu. Ape tabera cãre nãcã buocãbocuma,” ïi tãgoeñauru. To biro ïi, cãre tiicojournu.

¹⁴”Paderi maja pea cãre ïacããrãa, o biro ameri ïiuparã: “Ani niimi, ati wejere ca cão nãñeepu, cãre manã jãa cõacãco, ati weje manã yaa weje ca tuapere biro ïirã,” ïiuparã. ¹⁵To biri ñje weje tãjarornu cãre ami witi waa, cãre jãa cõacãuparã.

”¿Mujã, ñje weje uru do biro cãjare tiirucumi,” mujã ïi tãgoeñati? ¹⁶Cã majuropeera waa, paderi majare jãa bate, aperã peere tii wejere cãjare tiicojorucumi —ïiupi.

To biro cã ca ïirijere tãorã, bojoca pea o biro ïiupa:

—Biiticu tea* —ïiupa.

¹⁷To biro cãja ca ïiro, Jesús pea cãjare ïari, o biro ïiupi:

—To docare ¿do biro ïirugaro to ïiti, Ûmureco Pacu wederique:

“Wii buari maja ãtãga cãja ca beje cõamiricagara

ca nii majuropeerica tua,”† ca ïirijea?

¹⁸Tiiga ãtãga jotoare ca ñaapearã cõrora, doca jude batecã yai waarucuma. Ñucã tiiga pee no ca boogare to ca ñaapeajata, doca abo yaicãrucu —ïiupi.

¹⁹Paia uparã, doti cãuriquere ca juo buerã pea, ïi cõõñari cã ca wederijere, “Manirena ïigu ïimi,” ïi tuo majiri, jicãtora cãre ñeerugamiupa. Bii pacarã, bojocare uwi jãñuupa.

Wioгу César're wapa tiirique maquëre cãja ca jãñarique
(Mt 22.15-22; Mc 12.13-17)

²⁰To biri jicãrã ca bojoca añurãre biro bii ditori, Jesús jicã wãme cã ca ïi maa wijiaro cãja tiijato ïirã, ca ïa doti coterãre tiicojouna: “No ca booro cã ca ïijata, wioгupure mani wedejãajaco,” ïirã.

²¹To biri cãja pea o biro cãre ïi jãñuupa:

—Buegu, mu ca ïirijere, mu ca buerijere, ca niirore biro díamacãra mu ca ïirijere jãa maji. Bojocare mu ïa dica wooti. Ûmureco Pacu cã ca boorore biro niiriquere díamacã mu wede. ²²To biri: ¿Roma macã wioгure niirique wapa, jãa ca wapa tiirije to añucãti? ¿To añutitiqué? —ïiupa.

* **20:16** †To biirije peti ca biiro cã tiiticãjato Ûmureco Pacu! † **20:17** Sal 118.22.

²³ Jesús pea, ñañari wāme tūgoeñacāri cūja ca ĩirijere majiri, o biro cūjare ĩiupi:

²⁴—Ĵicā tii, wapa tiirica tii yure ĩñoña. ¿Ati tiipare owa tuurique ñiru wāme, ñiru diámacū to niiti? —Ĵi jāiñauipi.

To biro cū ca ĩiro, cūja pea:

—Wioḡu César yee nii —Ĵi yñauipa.

²⁵ To biri Jesús pea:

—To docare wioḡu yee ca niirijere, wioḡure tiicojaya. Ũmureco Pacu yee ca niirijere Ũmureco Pacure tiicojaya —cūjare Ĵi yñauipi. ²⁶ Ĵicā wāme peerena bojoca cūja ca tuo cojoro cū ca ĩirijere, cāre cūja ca wedejāara wāmere buatiupa. To biri cū ca yñu majirijere tuo ucñascoa, do biro pee Ĵi majiti, wedeticā nūcā waaupa.

Cati tuarique maquēre cūja ca jāiñarique

(Mt 22.23-33; Mc 12.18-27)

²⁷ Ĵiro, Ĵicārā saduceos, Jesús're ĩarā waaupa. Saduceos, “Ca bii yairicarāpna pñati cati tuatima,” ca ĩirā niima. To biri o biro cūre Ĵi eaupa:

²⁸ —Bueḡu, Moisés o biro manire Ĵi owa cūuquĩupi: “Ĵicū nūmo cati, puna manigara cū ca bii yaijata, cū yee wedegū nūmo ca niiricore nūmo cātiri, cū yee wedegū ca bii yairicare, cū puna cati wajoa bojajato,”† Ĵi owaupi.

²⁹ To biri yua, Ĵicāti niuupa Ĵicā amo peti, ape amore pñaga penituario niirā Ĵicū puna. Ca nii juoḡu nūmo cati, puna manigara bii yaicoaupi. ³⁰ Ĵiro macū, ³¹ ñucā Ĵiro macū cāa, cōrena nūmo cati, puna manirāra bii yaicoaupi. Cūja Ĵicā amo peti, ape amore pñaga penituario ca niirāpna, cō wadorena nūmo cātĩñami, puna manirā wado bii yai peticoaupi. ³² Cūja Ĵiro cō cāa bii yaicoaupi. ³³ To docare yua, cati tuarica taberera, cūja, Ĵicā amo peti, ape amore pñaga penituario ca niirā nūmo ca niirico, Ĵinii nūmo pee cō niigoti yua? —Ĵi jāiñauipa Jesús're.

³⁴ To biro cūja ca Ĵi jāiñaro, Jesús pea o biro cūjare Ĵi yñauipi:

—Bojoca, ati yepare cūja ca cati niiri ḡmūḡire amna nūmo cati, nomia manū cātĩ, tii niima. ³⁵ To biri cati tuari, ape yeparere ca ea waaparā unora ca niirā, amna nūmo cati, nomia manū cātĩ, tiitirucuma, ³⁶ ca bii yaitiparā niiri. Ũmureco Pacu pñto macārāre birā nii, ñucā Ũmureco Pacu puna nii, biirucuma, ca cati tuaricarāpni niiri. ³⁷ Moisés majuropeera yucḡu ca ñu nucūricu quietire cū ca owarique mena, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarijere mani ca majiro tiimi. Tii tabere Ũmureco Pacu: “Yua, Abraham, Isaac, Jacob, Ũmureco Pacu yu nii,” Ĵiupi. ³⁸ Cūa, ca bii yairicarā Ũmureco Pacu méé niimi. Ca catirā Ũmureco Pacu niimi. Ũmureco Pacura niipetirā ca catirā wado niicāma —Ĵiupi.

³⁹ To biro cū ca ĩiro, Ĵicārā doti cūuriquere ca juo buerā o biro cūre Ĵiupa:

—Bueḡu, diámacū peti mu Ĵi —Ĵiupa. ⁴⁰ To biri cūre jāiña nemorugarucu, tiitiupa yua.

¿Ñiru pārami cū niiti, Mesías?

(Mt 22.41-46; Mc 12.35-37)

⁴¹ Jesús o biro cūjare Ĵi jāiñauipi:

—¿Nee tiirā Mesías're, “David pārami niimi,” cūja Ĵirucuti? ⁴² David majuropeera Salmos pūuropare o biro Ĵi owaupi:

“Ũmureco Pacu, yu Wioḡare o biro Ĵiwi:

‘Año yu diámacū ñaña pee duwiya,

⁴³ ma waparäre cäja ca doca cūmuro yu ca tiioru, 'iwi," iupi David.*

⁴⁴ ¿To docare do biro biicäri, David majuropeera "Yu Wiogu," cū ca iigu nii pacagu, cū pärami cū niibogajati Mesías? —cäjare iupi.

*Doti cūuriquere ca juo bueräre Jesús cū ca tutirique
(Mt 23.1-36; Mc 12.38-40; Lc 11.37-54)*

⁴⁵ Bojoca niipetirä cäja ca tuo cojoro, o biro iupi Jesús, cū bueräre:

⁴⁶ —Doti cūuriquere ca juo buerä cäja ca biirique catirijere ia maji, bojoca catiri niña. Cäja, juti yoerije jñacäri waa yuju, apeye nonirica taberipä cäja ca waa yujujata cäare, nücü buorique mena jäi, tiirique booma. Nea poo juu buerica wiijeripäre wiorä cäja ca duwirijepä wado duwiruga, baarica taberi cäare añuri taberi wado ama, biima. ⁴⁷ Nücä ca manü jāmua bii yai weo ecoricarä romiri yaa wiijerire emama. To biro ca tiirä nii pacarä, teere tii ditorä, "¡Ca bojoca añurä peti niima!" järe cäja ijato iirä, yoaro juu buema. Cäja, ametuenero ñañoaro tii ecorucuma —iupi Jesús.

21

*Ca manü bii yai weo ecorico cō ca tiicojo nücü buorique
(Mc 12.41-44)*

¹ Jesús, Umureco Pacu yaa wiipäre, Umureco Pacure tiicojo nücü buorä jäarica cūmuaripäre, ca apeye pairä wapa tiirica tiiri cäja ca jãaro iaupi. ² Nücä ca manü bii yai weo ecorico ca apeye boo pacago cäa, pua tiicä wapa tiirica tiiri cō ca jãaro iaupi. ³ To cōrora o biro iupi Jesús:

—Yee méé mujare yu i. Atio, ca manü bii yai weo ecorico boo pacoro ca biigo pea, niipetirä ametuenero tiicojomo. ⁴ Niipetiräpura, paio ca cuorä niiri, cäjare ca dujarijepäre tiicojoma. Cō pea, cō ca boo pacarije menara cō ca wapa tii baa catibopecärena tiicojo peoticämo —iupi Jesús.

*"Umureco Pacu yaa wii cōa ecorucu," Jesús cū ca iirique
(Mt 24.1-2; Mc 13.1-2)*

⁵ Jicärä cū buerä mena macärä, Umureco Pacu yaa wiire añurije ütā mena, ñucä Umureco Pacure cäja ca tiicojo nücü buorique mena cäja ca wāmoriquire iari, ameri wede peni niupa. Jesús pea o biro iupi:

⁶ —Ano mija ca iarije niipetiro, jicäga ütāga jotoare apega ca pejatioru cäja ca tiipa ramari earucu. Niipetirije tii yaio ecocoarucu —iupi.

*Ati umureco ca petiparo juguero ca biipe
(Mt 24.3-28; Mc 13.3-23)*

⁷ To biro cū ca iiro, o biro cäre iñ jñiñaua:

—Buegü, ¿tea no cōropu to biiroti? ¿Tee ca biiparo juguero, do biirije to bii iño jugueroti? —iupa.

⁸ To biro cäja ca iiro, cū pea o biro cäjare iupi:

—Bojoca catiri niña, jãa iñ dito ecore iirä. Paü doorucuma yu wāme mena iicäri: "Yura yu nii Cristo. Mee, tii cuu eacoaro bii," ca iiparä. To biro ca iiräre nñaticäña. ⁹ Nücä ameri jia, cäja ca doti niirijere ameri bii ametuene nücü, cäja ca biirijere queti tuorä uwiticäña. Ate bii juorucu. Biiorua ména ati umureco ca petirije jicäto bii eatirucu —iupi.

¹⁰ O biro iñ nñña waaupi:

* 20:43 Sal 110.1.

—Jicã yepa macãrã, ape yepa macãrã mena ameri jãa, ñucã jicã pooga macãrã, ape pooga macãrã mena ameri jãa, tiirucuma. ¹¹ B̃uaro jita jabe, niipetiri taberip̃urena aua boarique, diarique ca punirije, waarucu. Um̃areco tutip̃ure uwiorije, ca ãa ñaãña manirije ca bii ñno j̃guerije baurucu.

¹² M̃ena ate ca biiparo j̃guero, mujare ñee, ñañoaro mujare tiiruga nañjee, biirucuma. Jãña bejer̃ugarã nea poo juu buerica wiijerip̃u mujare jee waa, tia c̃urica wiijerip̃u mujare tia c̃uu, ñucã yu yee juori, ap̃arã p̃utorip̃u, bojocare ca juo niirã p̃utorip̃u, mujare jee waarucuma. ¹³ To biro mujare c̃uja ca tiiro, yu yee maquẽre c̃ujare m̃uja ca wedeup̃u niirucu. ¹⁴ “Ñee uño peere ñañoarije jãa tiitijãw̃u,” c̃ujare m̃uja ca ñi amet̃apere, “O biirije c̃ujare mani ñi yuñjaco,” ñi tugoeña queno yueticãña. ¹⁵ Yu majuropeera, b̃uaro majirique mena m̃uja ca wedepere mujare yu tiicojorucu, jicã peera mujare ca ãa tutirã, do biro pee ñi majiti, mujare boca yuñ majiti, c̃uja ca biipere biro ñigu. ¹⁶ Biirãp̃ua, m̃uja pacuara, m̃uja yaarãra, m̃uja yee wederãra, m̃uja mena macãrãra mujare wedejãa buiyecãrucuma. M̃uja mena macãrã jicãrãre j̃jarucuma. ¹⁷ Yu yee juori, bojoca niipetirã mujare ãa tutirucuma. ¹⁸ Biirõp̃ua, m̃uja d̃uruga maquẽ poa jicã daa uñora yaicoa biitirucu. ¹⁹ To birora m̃uja ca tugoeña bayicõa niijata, caticõa niiriquere m̃uja b̃uarucu.

²⁰ “Jerusalén macãre uwamarã c̃uja ca nii amojodero ñarã, “Mee, yoari méera ati macã cõa ecoro dooro tii,” ñi majiña. ²¹ To cõrora Judea yepare ca niirã, ãtã yuc̃up̃u c̃uja duticoajato. Jerusalén macãre ca niirã, tii macãre c̃uja witicoajato. Ñucã macã tujaro ca niirã cãa, macã peere c̃uja tua dooticajato. ²² Ñañoaro biirica r̃um̃uri, Um̃areco Pacu yee queti owarique ca ñi rore biro ca bii eari r̃um̃uri niiro biirucu. ²³ Ñañoaro peti tam̃orucuma, to biro ca biiri r̃um̃urire, ãtaaga racoa ca niirã, ñucã ñp̃urãacã ca puna c̃utirã romiri. Ati yepare ñañoaro tam̃oriquere niirucu. Ñucã Israel yaa pooga menare ñañoaro peti cã ca tiirije niiro biirucu. ²⁴ Jicãrã niip̃iri mena jãa eco yairucuma. Apeãra, niipetiri yeparip̃u c̃ujare ñee waarucuma. Judíos ca niitirã Jerusalén're ñañoaro tii yaiorã tiirucuma. “To cõro biirucu,” cã ca ñirica cuu ca earõp̃u, tii yerijãarucuma.

*Ca Nii Majuropeeg̃u Macã cã ca tua doope
(Mt 24.29-35, 42-44; Mc 13.24-37; 1Ts 4.13—5.11; Ap 22.7)*

²⁵ Muip̃ũ, um̃areco macãre, ñami macãre, to biri ñocõare ca ãa ñaãña manirije bii juorucu. Ati yepa peera bojoca poogaari niipetirãp̃ura b̃uaro tugoeñarique paĩ, dia pairiya ca jabero uwiorije ca bujarije juoriga, do biro pee bii majiti, biicãrucuma. ²⁶ Bojoca, ati yepare ca biipere tugoeña uwima ñirãra, dia ñaacãrucuma. Um̃areco tutip̃ure ca niirã menap̃ura yugui peticoarucuma. ²⁷ To cõrora yu, Ca Nii Majuropeeg̃u Macãre, yu ca tutuarije do biro ca tiiya manirije mena, bueri buñap̃u yu ca boe bate duwi dooro yare ñarucuma. ²⁸ Ate to ca bii juo dooro, tugoeña tutua, em̃aro pee ãa m̃eene, tiiya. Mee, yoari méera m̃uja amet̃ene ecorucu —ñiupi.

²⁹ Ate mena ñi cõñoari, c̃ujare wedeupi ñucã:

—Higueragure to biri no ca booricu yuc̃ugure ñañoaque. ³⁰ To ca p̃ũ wajoaro ñarã, “Mee, cãma j̃guero niicã doo,” m̃uja ñi ña maji. ³¹ To biro m̃uja ca ñi ña majirore birora ano mujare yu ca ñirije ca biiro ñarã, “Mee, Um̃areco Pacu cã ca dotipa cuu ea dooro bii,” ñi ña majiña. ³² Díamacãra mujare yu ñi, ano mujare yu ca ñirije niipetirije, ati cuu macãrã c̃uja ca bii yaiparo j̃guero biirucu. ³³ Ati um̃areco, ati yepa, peticoarucu. Yu wederique pea yai ñucãtirucu.

34 "Bojoca catiya, ati yepare niirā tii niirique, cūmuriq̄ue, ati yepare cati niirā buaro boo tugoñariq̄ue juori, ca t̄uo n̄un̄jeetirā m̄uja ca niuro m̄ujare ca tiitipere biro iirā. M̄uja ca bojoca catitijata, to biro ca biiri r̄um̄u, "To biro biibocu," m̄uja ca iitiri tabera m̄ujare bii eac̄arucu. 35 Ati yepa macārā niipetirāp̄ure, yoo yuerica tabe ca tiitore biro bii earo biirucu. 36 To biri añuro nii yueya. To birora juu buecōa niiña. Ate niipetirije ñañaro ca biipere amet̄ua, ñucā ȳu, Ca Nii Majuropeeḡu Mac̄ure boboricaro maniro boca, m̄uja ca biipere biro iirā —c̄ajare īupi Jesús.

37 Jesús, um̄urecora Um̄ureco Pasc̄u yaa wiip̄u bojocare bue, ñami peera Olivos ca w̄ame cutiri mac̄an̄uc̄u buurop̄u c̄an̄iḡu waarucuupi. 38 Bojoca niipetirā, ca boerije mena, Um̄ureco Pasc̄u yaa wiip̄u waarucuupa, Jesús c̄u ca wederijere t̄uorā waarucurā.

22

Jesús're ñeerugarā c̄aja ca wede penirique (Mt 26.1-5, 14-16; Mc 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Mee, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere c̄aja ca baari boje r̄um̄u, Pascua ea waaro biip̄u. 2 Paia uparā, doti c̄uuriquere ca juo buerā, bojocare uwima iirā, Jesús're c̄aja ca j̄iapa w̄amere ama niip̄u. 3 To biro c̄aja ca īi niiri tabere, Judas Iscariote, Jesús buerā, p̄ua amo peti, ðapore p̄uaga penituro ca niirā mena mac̄urena, c̄u yerip̄u ñaajāa n̄uc̄aupi Satanás. 4 C̄u pea, paia uparāre, to biri Um̄ureco Pasc̄u yaa wiire ca coterāre īagu waari, "Jesús're o biro tiiri c̄ure m̄uja ca ñeero ȳu tiirucu," īi wede peniupi. 5 C̄aja pea teere t̄uo ujea nii:

—Wapa tiirica tiiri m̄ure j̄aa tiicojorucu —c̄ure īip̄u. 6 To biri c̄u pea, teere ñeec̄ari, bojoca c̄aja ca maniri tabe ñore ama juo waaupi, Jesús're ñee dotiruḡu.

Jesús c̄u ca baa t̄ujarique (Mt 26.17-29; Mc 14.12-25; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

7 Pan're ca wauarije ca ayiaya manirije baarica boje r̄um̄ure, Pascua mac̄u oveja mac̄ure c̄aja ca j̄iari r̄um̄u ca earo, 8 Jesús pea Pedrore, Juan're, o biro c̄ajare īi cojoup̄i:

—Pascua boje r̄um̄u mani ca baapere queno yuerāja —īip̄u.

9 To biro c̄ajare c̄u ca īiro:

—¿Noorp̄u j̄aa ca queno yuero m̄u booti? —c̄ure īi j̄aiñaua.

10 To biro c̄aja ca īiro, o biro c̄ajare īi ȳun̄upi Jesús:

—Mac̄ure piya waarāra m̄uja buarucu j̄ic̄u, ocor̄u ca ami waagure. C̄ure n̄un̄u waa, c̄u ca j̄aa waari wiip̄u eari, 11 tii wii up̄are o biro c̄ure m̄uja iirucu: "Bueḡu o biro īi j̄aiñami: '¿Dii jawi to niiti, ȳu buerā mena Pascua boje r̄um̄ure ȳu ca baapa jawi?' īimi," c̄ure m̄uja iirucu. 12 To biro m̄uja ca īiro, jotoa mac̄a jawi, pairi jawi, mee queno yuerica jawip̄ure, m̄ujare īñorucumi. Toorp̄u mani ca baapere m̄uja quenowa —īip̄u.

13 To biro c̄u ca īi yapanoro waarā, Jesús c̄ajare c̄u ca iiricarore birora bua eaupa. Toorp̄u Pascua c̄aja ca baapere quenoupa.

14 Baarica tabe ca earo, Jesús, c̄u buerā, baarique peorica p̄i p̄uto ea nuu waaupa. 15 Jesús pea o biro c̄ajare īip̄u:

—"īȳu ca bii yaiparo j̄ugero buaro peti m̄uja mena ati Pascua boje r̄um̄ure ȳu baaruḡarucuwn̄! 16 Um̄ureco Pasc̄u c̄u ca dotiri cuu ca eaparo j̄ugero p̄uati ȳu baa nemotirucu," m̄ujare ȳu īi —īip̄u.

17 To biro ñi, jinirica bapare ami, Ƴmureco Pacure, “Añu majuropeecã,” ñi yapano, o biro cãjare ñiupi cã buerãre:

—“Atere amiri, mũa majurope ameri bato cojoya. 18 Ƴje ocore, Ƴmureco Pacu cã ca dotiri cuu ca eaparo juẽguero yu jini nemotirucu,” mũajare yu ñi — ñiupi.

19 To biro ñicã ñucã, pan'gare ami, Ƴmureco Pacure, “Añu majuropeecã” ñi yapano pee bato noni cojogura, o biro cãjare ñiupi:

—Atea yu upari niu, mũajare yee ca niipere ñima ñigu, yu ca bii yai bojarije. Yure tugoeñarã atere tiya — ñiupi Jesús.

20 Ñucã baa yapano, cã ca tiiricarore birora jinirica bapa cãare amiri, o biro ñiupi:

—Ati bapa, yu díi mena, “Ƴmureco Pacu wãma wãme yu tiirucu,” cã ca ñiricarore biro to biijato ñigu, mũajare yee ca niipere yu ca bii yai bojape niu. 21 Yure ca wedejãa buiyee cõapu cãa, ano yu menara baa duwimi. 22 Biigupua, yu, Ca Nii Majuropeegu Macãa, “To biro biirucumi,” cã ca ñiricarore birora biigu doogu yu ñi. Yure ca wedejãa buiyee cõagu pea, ñañaro peti biigu doogu tiimi — ñiupi Jesús.

23 To biro cã ca ñirora, cãja majurope:

—¿Ñiru peti cã niiguti, cãre ca wedejãa buiyee cõapu? —ameri ñi jãña juo waaua.

¿Ñiru cã niiti ca nii majuropeegu?

24 Cã buerã pea ñucã:

—¿Niipe mani mena macã ca nii majuropeegu cã niiguti? —ameri ñi wede pai niupa. 25 To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñiupi:

—Ƴmureco Pacure ca majitirã watoare, ati yepa macãrã uparã, cãja bojocare tutuaro mena doti epema, cãjare ca doti niirã peera, “Añurijere ca tiirã niima,” cãjare ñi wãmeo tiima. 26 Mũajare pea, to biro ca biitiparã mũajare niu. To biro biitirãra, mũajare watoare ca nii majuropeegu ca niigua, ca wãma mũajare doogare biro cã biijato. Ñucã ca dotigu cãa, pade bojari majure biro pee cã niijato. 27 To docare: ¿Ñiru pee cã niiti, ca nii majuropeegu, ca baa ea nuu waagu pee, baariquere ca peo cotegu pee? ¿Baariquere peorica pñi puto ca baa duwigu pee meé cã niiti? Yu pea mũajare watoare baariquere ca peo cotegure biro yu niu. 28 Mũajare, ñañaro yure ca biiri taberi cãare yu menara mũajare niicõa niwua. 29 To biri yu Pacu, wioyu yure cã ca tiiricarore birora, yu cãa, wiorã mũajare ca niuro mũajare yu tiirucu, 30 yu ca doti niiri taberu, yu mena baa, jini, ñucã Israel yaa pooga macãrã pua amo peti, dupore puaga penituario ca niiri punaarire jãña bejerugarã, wiorã cãja ca dupire cãmuroripu ea nuu waa, mũajare ca biipere biro ñigu —cãjare ñiupi Jesús cã buerãre.

“Mũ ñi ditorucu,” Pedrose Jesús cã cã ñirique
(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Ñucã o biro ñiupi Jesús:

—Simón, Simón, tuoja. Yure mũajare ca tuo nunujeerijere mũajare ca yerijãaro tiiri, ñañaro tiirugu jãijãwi Satanás.* 32 To biro cã ca ñi pacaro, yu pea mure yu juu bue bojajãwu, mũajare ca tuo nunujee yerijãatipere biro ñigu. Mũajare pea ñucã tugoeña yeri wajoa, yure tuo nunujee, biigu, mũajare yaarãre cãja ca tugoeña bayiro cãjare mũajare tiwa —cãre ñiupi.

33 To biro cã ca ñiro, Simón pea o biro cãre ñiupi:

* 22:31 Pedro, trigo quejerire yije batericarore biro mũajare tiirugu jãijãwi Satanás.

—Wioꝝ, yuḁ mḁ menara tia cūurica wiipḁ waa, mḁ menara bii yai, ca biipḁra niicāꝝ yuḁ bii —īupi.

³⁴ To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro cūre īi yuḁupi:

—Pedro, mecāra, āboꝝ cū ca wācāꝝaro juꝝero itiatu peti, “ ‘Jesús're yuḁ majiti,’ mḁ īi ditorucu,” mure yuḁ īi —īupi.

Ñāñaro biirica tabe ea dooro bii

³⁵ Jiro Jesús o biro cūjare īi jāiñāupi:

—Wajopoari, wapa tiirica tiiri, dḁpo juti, jeericaro maniro mḁjare yuḁ ca tiicojo cojoriquere, ꝑīcā wāme mḁjare to dḁjacāri? —īupi. To biro cū ca īiro cūja pea:

—Dḁjatiwḁ —cūre īi yuḁupa.

³⁶ To biro cūja ca īiro, o biro cūjare īupi:

—Mecā docare yua, wajopoꝝ ca cḁoꝝua, cū ami waajato. Wapa tiirica tiiri ca cḁoꝝ cā cū jee waajato. Niipīi ca cḁotigḁ, mḁ jutiro jotoa macārore noni wapa jeeri, niipīi wapa tiiya. ³⁷ O biro cūja ca īi owarique, cūja ca īiricarore birora yarena biirucu: Ñāñarā watoapḁ biicā yai waawi. Niipetirije yuḁ yee maꝑḁre cūja ca owarique tee ca īirore biro ca biipe niiro bii —īupi Jesús.†

³⁸ To biro cū ca īiro, cūja pea o biro īupa:

—Wioꝝ, ano ꝑḁ ꝑīi niipīiri niī —īupa.

To biro cūja ca īiro:

—To cōrora īiña —cūjare īupi Jesús.

Getsemaníꝝ Jesús cū ca juu buerique

(Mt 26.36-46; Mc 14.32-42)

³⁹ Witi, cū ca biirucuricarore biro, Olivos ca wāme catiri buuroꝝ waa-coaupi Jesús. Cū buerā cā cūre nḁnḁ waaupa. ⁴⁰ Toopḁ eꝝḁ, o biro cūjare īupi:

—Ñāñarije ca bii buiyeerijere jāa tiire īirā, juu bueya —cūjare īupi. ⁴¹ Cū pea, ātāga dee cojoricaro ca ñaacūmuro cōro yoaro cūja juꝝero waa, juu bueꝝ dooꝝ, cū ājuro jupea ména tuetuu ea nuu waaupi. ⁴² O biro īi juu bueupi:

—Cāꝝ, mḁ ca boojata, ano ñāñaro yuḁ ca tamopere yure ameteneña. Biigḁra mḁ ca boori wāme tiiya. Yuḁ ca booroꝝ biro méé tiiya —īupi.

⁴³ To biro cū ca īi juu bue niiri tabera, cū ca tḁgoeña tutuaro cūre tiigḁ eꝝḁ, jīcū Ūmureco Pacu ꝑuto macū cūre baua eaupi. ⁴⁴ Jesús pea ñāñaro cū ca bii tḁgoeñarique ꝑairije watoara, buaro jāñuri juu bueupi. Cū ca aji ꝑuarije oco pea díre biirije buꝝcū ñāaꝑe yepapure. ⁴⁵ Juu bue yapano, wāmḁ nuꝝ, cū buerā ꝑuto pee waꝝḁ, buaro tḁgoeñarique ꝑaima īirā ca cāni cūmu waaricāꝑure eaupi. ⁴⁶ To biro bii, o biro cūjare īupi:

—¿Ñee tiirā muija cāniti? Wācāri juu bueya, ñāñarije ca bii buiyeerijere jāa tiire īirā —cūjare īupi Jesús.

Jesús're cūja ca ñeerique

(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Ména Jesús to biro cū ca īi niirora, ꝑḁḁ bojoca eaupi. Judas ca wāme catigḁ, cū buerā, ꝑḁḁ amo peti, dḁpore ꝑḁaga penituario ca niirā mena macāra cūjare maa juꝝeupi. Cū pea, cū wajopuare ūꝑūꝝḁ Jesús ꝑuto waaupi. ⁴⁸ To biro cū ca biiro, Jesús pea o biro cūre īi jāiñāupi:

—¿Judas, wajopuare ūꝑūꝝique mena, Ca Nii Majuropeegḁ Macāre mḁ wedejāa cōati? —īupi.

† 22:37 Is 53.12.

49 Jesús mena ca niirã pea to biro ca biirije İari, o biro İiupa:

—¿Wioḡu, niipİiri mena cūjare jãa quēeti? —İiupa. 50 To cōrora İİcū cāja mena macū, paia wioḡure pade bojari maḡu amopero díamacū nuña peere paa taa ñoocã coḡoupi.

51 To biro cū ca tiiro, o biro İiupi Jesús:

—Tiiticãña. To cōrora tiiya —İiupi. To biro İi cū amoperore padeña, cäre uḡuḡo, tiicãupi ñucã. 52 To biro tiicã, cäre ca ñeerã dooricarã paia uḡarã, Ḳmureco Pacu yaa wii coteri majare, aperã judíos're ca ḡo niirãre, o biro cūjare İiupi Jesús:

—¿Ñee tiirã, İİcū jee dutiri majure ca ñeerã waarãre biro niipİiri, yucu ducari, jeeçãri muja dooḡãri? 53 Ḳmurecori cōro, Ḳmureco Pacu yaa wiipu muja mena uḡ niirucujãwu. Yure ñeeruḡarucu muja tiitirucujãwu. Biioruḡa, mecū to biro muja ca tiipa tabe ñañarije wioḡu cū ca dotirijere muja ca tiiri tabe mujare ea —İiupi.

“Jesús're uḡ majiti,” Pedro cū ca İirique

(Mt 26.57-58, 69-75; Mc 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 To cōrora Jesús're cäre ñee, paia wioḡu yaa wiipu cäre amicoaupu. Pedro pea yoarorḡu cūjare nuḡuupi. 55 Jiro cāja pea toorure, macã yepa decomacãre pecame cāja ca dioro tii pecame puto juma ea nuu waaupa. Pedro cãa cāja watoa juma ea nuu waaupi. 56 Too cū ca juma duwirucuro, İİcō pade coteri majo añuro cäre İa, o biro İiupo:

—Ani cãa, cū menara niirucuwi —İiupo.

57 To biro cō ca İiro, Pedro pea o biro İi ditoupi:

—Nomio, yua cäre uḡ majiti —İiupi.

58 Ca yoa waatirora ñucã apİ Pedrorre İari, o biro İiupi:

—Mu cãa, cāja mena macãra mu nii cãjİ —İiupi.

Pedro pea o biro cäre İi uḡuupi:

—Cū méé uḡ nii nija —İiupi.

59 Peeto ca yoa waaro jiro apİ ñucã o biro cäre İicãupi:

—Yee méé uḡ İi İİ, “Ani cãa cū menara niijãwi. İañaaqué. Galilea macãra niimi” —İiupi.

60 To biro cū ca İiro, Pedro pea o biro İiupi:

—İÑee unore İḡu mu İiti nija! Yu majiti —İiupi.

Pedro, to biro cū ca İi niirora, abocu wedeupi. 61 To cōrora Jesús pea cäre amojode İaupi Pedrorre. Cäre cū ca İarora, Pedro pea: “Ati ñami, abocu cū ca wedeparo ḡuḡuero, itia tii, ‘Cäre uḡ majiti,’ mu İi ditorucu,” cäre cū ca İiriquere tḡoēña buaupi. 62 To cōrora too ca niiricu witi waa, buaro otuipi.

Jesús're cāja ca bui tutirique

(Mt 26.67-68; Mc 14.65)

63 Jesús're ca cote niirã pea, ñañaro cäre İi epe, cäre paa, tii niuupa. 64 Cū capere jutiro quejero mena jia biatori, o biro cäre İi jãiḡaupu:

—İi buaya. ¿Nii mure cū paajãri? —cäre İi epeupa. 65 Ape wãmeri pau ñañarije İi tutiupa Jesús're.

Ḳparã putoḡu Jesús're cāja ca ami waarique

(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Jn 18.19-24)

66 Boeri tabe ca niiro, judíos're ca ḡo niirã, paia uḡarã, to biri doti cūriquere ca ḡo buerã, nea poori, uḡarã putoḡu Jesús're ami waaupa. Cāja pea o biro cäre İi jãiḡaupu:

67 —Jāare wedeġya. ¿Mna, Umareco Pacu cū ca tiicojoricu Mesías mu niiti? —cūre iupa.

To biro cāja ca iiro, Jesús pea o biro cājare i yuupi:

—“Cāra yu ni” yu ca iimijata cāare, diāmacū mja taoticu. 68 Mjare yu ca jāiñamijata cāare, yare yuati, yare pititi, mja biicācu. 69 Viiguna, mecū mena, yu, Ca Ni Majuropeeg Mucā, Umareco Pacu niipetirijere ca doti tutua niigu diāmacū nña pee yu duwirucu —cājare iupa.

70 To biro cū ca iiro niipetirāna:

—¿To docare mna, Umareco Pacu Macū mu niiti? —cūre i jāiñaura.

Jesús pea:

—Mee, mjaara “Cū mu ni,” mja i —cājare i yuupi.

71 To biro cū ca iiro tōrā:

—Nee peere iirā cōro pa cāja ca wede nemorije mani booticu. Mee mani majuropeera, cū ca iirijere mani tō —ameri iupa.

23

Jesús're Pilato puto cāja ca ami earique (Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Jn 18.28-38)

1 To cōro cāja niipetirā wāmu nācā, Pilato putoru Jesús're amicoaura.

2 Tooru cūre ami eari, cū ca tō cojoro o biro cūre i wedejā ju waaupa:

—Ani, jāa yaarāre ca i mecūo niigūre jāa bujāwā. “Wiogu romanore niirique wapare ca wapa tiiticāre ni,” iimi. Nūcā areyera: “Umareco Pacu cū ca tiicojoricu Cristo, ‘Wiogu yu ni,’” iimi —iupa.

3 To biro cāja ca iiro, Pilato pea o biro i jāiñauri Jesús're:

—¿Mn, mu niiti, judíos wiogu? —iupa. To biro cū ca iiro:

—Mee, mna mu i —cūre i yuupi Jesús.

4 To biro cū ca iiro, Pilato pea paia aparāre, to biri to ca niirā bojocare o biro cājare iupa:

—Anire jicā wāme peera cū ca jā ecore unoru ñañarije cū ca tii bui cutiriqueru yu buati —cājare iupa.

5 To biro cū ca i pacaro, cāja pea buaro jañuro o biro i wedejāupa:

—Cū ca buerije mena bojoca niipetirāre i mecūogu tiimi. Galilearu tii juupi. Mecāra ano Judea yeraru tiicā ea doomi —iupa.

Jesús're Herodes puto cāja ca ami waarique

6 Atere tuogu, Pilato pea:

—¿Galilea macū cū niiti? —i jāiñauri. 7 Jesús, Herodes cū ca doti niiri yera macū cū ca niirijere majiri, Herodes putoru cūre tiicojouri. Cū cāa tii raturire Jerusalén'ra niupi.

8 Herodes pea Jesús're iagu, buaro ujea niupi. Cū yee maquere cāja ca wedero macā cūre cū ca iaruarije, nūcā jicā wāme ca iā ñaña manirije Jesús cū ca tii bau niirijere cū ca iaruaga niirije, yoacoaure. 9 Herodes pea Jesús're pa cūre jāiñauri. Jesús pea cūre yuugucu tiitiupi. 10 Paia aparā, doti cūriqueru ju bueri mja cāa, toora, yerijāricaro maniro cūre wedejā niupa. 11 To cōro Herodes, cū uwamarā mena, Jesús're ñañari wāme tii, cūre buigu, wiogare biro juti añurije cūre jāa, Pilato puto peera cūre tuenecā cojouri nūcā. 12 Ména juquero peera ca ameri iaruati niimirucuricā, tii raturire Herodes, Pilato ameri bapa buaura.

Jesús're cāja ca iape

(Mt 27.15-26; Mc 15.6-15; Jn 18.39—19.16)

13 Pilato pea, paia ɯparā, bojocare ca ɯno niirāre, bojoca cāare neori, 14 o biro cūjare ɯiupi:

—Mɯja anire, “ ‘Wiogu cū ca dotirijere tii nɯnɯjeeticāña,’ bojocare ɯi mecāomi,” ɯicāri ɯɯ puto mɯja ami doojapa. Mɯja ca tɯorora, cūre ɯɯ jāiñami. Cūre mɯja ca wedejāarijere jicā wāme peera ñañaro cū ca tii bui cūtiriquere ɯɯ bɯati. 15 Herodes cāa bɯatijapi. Ñucā mani puto peera cūre tuenecā cojojapi. Mee, mɯja ɯa, jicā wāme peera cū ca jia ecope ɯnora tii bui cūtitijapi. 16 To biri bape doti yapano, cūre ɯɯ pitirucu —cūjare ɯiupi.

17 Pilato pea, Pascua boje rɯmari cōrora jicū tiera cūurica wiipɯ ca niigure wienerucuupi.

18 To biro cū ca ɯirora, niipetirāpɯra jicāri o biro ɯi acaro buiupa:

—jia cōacāña cūra! jBarrabás peere jāare wiene bojaya! —ɯi acaro buiupa.

19 Ména ani Barrabás peera, wiorā cūja ca dotirijere junagu ametɯene nucā, ñucā bojocare jiacā, cū ca tiirique ɯori cūja ca tia cūuricu niupi. 20 Pilato pea Jesús're ca wieneruga niigu niiri, ɯi nemomiupi ñucā bojocare. 21 Cūja pea bɯaro jañuri, o biro ɯi acaro buiupa:

—jPaa pua tuu cōacāña! jPaa pua tuu cōacāña! —ɯiupa.

22 Ñucā itiati peti o biro cūjare ɯimiupi Pilato:

—¿Ñee ɯno ñañarije cū tiijāri? ɯna, jicā wāme peera ca jia ecope cū ca niipe cū ca tii bui cūtiriquere ɯɯ bɯati. Cūre bape doti yapano, cūre ɯɯ wienerucu —cūjare ɯimiupi.

23 Cūja pea, “Cūre paa pua tuu cōacāña,” ɯirā, yerijāaricaro maniro bɯaro acaro bui niupa. To biro ɯi acaro bui bayicāri bɯaupa cūja ca tiirugarijere. 24 To biri Pilato pea, “Cūja ca jāiri wāme ca tiipe niicu,” ɯicāupi yua. 25 To biri cūja ca boogu, wiorā cūja ca dotirijere junagu ametɯene nucā, ñucā bojocare jia, cū ca tiirique ɯori, tia cūurica wiipɯ ca niigu peere wiene, Jesús peera cūja ca boorore biro cūja tiijato ɯigu, cūre cūjare nonicāupi.

Jesús're cūja ca paa pua tuu cōarique

(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Jesús're paa pua tuu cōarugarā cūre ami nɯnɯa waarā, jicū Cirene macū Simón ca wāme cūtigɯ, macā tujaropɯ ca niiricu ca doogure ñeeri, Jesús're cūja ca paa pua tuupagu yucɯgu cūre ami peori, Jesús jiro pɯja nɯnɯjee dotiupa. 27 Paɯ bojoca, ñucā paɯ nomia to biro cūre cūja ca ɯiro ɯarā, cū jiro oti, tugoeharique pai, acaro bui nɯnɯjeeupa. 28 To biro cūja ca biiro, Jesús pea amojode nucā, o biro cūjare ɯiupi:

—Jerusalén macarā romiri, ɯɯ yee ɯorira otiticāña. Mɯja majurope, mɯja puna yee ca niipe peere tugoehari otiya. 29 Doorucu: “Ca puna manirā romiri, jicāti ɯno peera ca puna cuti ñaatiricarā romiri, cūja ca ɯpūo bɯɯoparā ca puna cūtitiricarā romiri, ɯjea niima,” cūja ca ɯpa rɯmari. 30 To cōrora bojoca ɯtā yucɯrena:

“ ‘jJāare ñaapeaya!’

ñucā, ca emɯari buurorirena

‘jJāare yaioya!’ ɯirucuma.”*

31 Ñañarije ca tiitigurena o biirije yure cūja ca tiicājata, ¿ñañarije ca tiirā docare do biro pee biicāri ñañarije cūjare to biitibogajati?† —cūjare ɯiupi.

* 23:30 Os 10.8. † 23:31 “Yucɯgu ca catiricurena o biirije cūja ca tiicājata, ¿ca jiniricɯru docare do biirije peti cūja tiicābogajati?” cūjare ɯiupi. Ate, yucɯgu ca catiricu to ca ɯijata, Jesús, ñañarije ca tiitigure ɯiro ɯi, ñucā yucɯgu ca jiniricu ɯiro pea bojoca ñañarije ca tiirāre ɯiro ɯi.

³² Ñucã Jesús menare, puarã ñañarije ca tiircarãre jee waaupa, cū mena jicãri cãjare ñarugarã. ³³ Dupuga Ōaro ca wãme cutiri buuro earã, Jesús're, ñañarije ca tii bui cutiricarã mena jicãri, jicãre cū díamacū ñaña pee, apí peera cū ãcō ñaña pee, cãjare paa pua tuu ñucõupa.

³⁴ Jesús pea o biro ñiupi:

—Cáacu, cãjare acoboya. Cãja ca tiirijere majitima —ñiupi. Uwamarã cãa cãja majurope cū jutirore ameri dica woorugarã, ñi buarique mena tii ñiupa.

³⁵ Bojoca pea toora ñacã ñiupa. Ñucã uparã menapura o biro cãre ñi buiupa:

—Aperã cãare ametuenuwi. Mecū docare, díamacūra Umureco Pacu cū ca beje amiricu Mesías'ra cū ca ñijata, cū majuropeera cū ametuajato —ñi buiupa. ³⁶ Uwamarã cãa, cãre buiupa. Cū puto waari, uje oco ca piyarijere cãre tñari, ³⁷ o biro cãre ñi epeupa:

—Mua, judíos wiogu mū ca ñijata, mū majuropeera ametuaya —ñiupa.

³⁸ Ñucã cū dupuga jotoare, “ANI NIIMI JUDÍOS WIOGŪ,” cãja ca ñi owa tuurica pñi tujaupa.

³⁹ Jicū, ñañarije ca tii bui cutiricu, too cãja ca paa pua tuu ñucõricu cãa, o biro cãre ñi tutiupi:

—Mesías'ra mū ca ñijata, mū majuropeera ametua, jãa cãare ametuene, tiya —ñi tutiupi.

⁴⁰ To biro cū ca ñiro, apí ñañarije ca tii bui cutiricu pea, o biro cãre ñi tutiupi:

—¿Mū cãa, to birora ñañaro ca tamuogu ñi pacagu, Umureco Pacure mū uwititi? ⁴¹ Mani doca ñañarije mani ca tiirique juori, díamacūra ñañaro tamorã mani tii. Ani pea, jicã wãme uno peera ñañarije tiitijapi —ñiupi. ⁴² To biro cãre ñi, o biro ñiupi Jesús're:

—Jesús, mū ca doti juo waari tabe, yu cãare mū tugoñawa —ñiupi.

⁴³ To biro cū ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñi yuñupi:

—Yee meé mare yu ñi: Mecūra yu mena ca añu majuropeeri tabepñ† mū ñiuru —cãre ñiupi.

Jesús cã ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Jn 19.28-30)

⁴⁴ Muipū jotoa decomacã cū ca ñiro, to biri buaro cū ca aji cõa cūu duwi waari tabe menapu, ati yepa ñipetiropara naitña peticoupa. ⁴⁵ Muipū cãa, ajiticoaupi. Ñucã Umureco Pacu yaa wiipure, ca ñañarije maniri jawire cãja ca yoo camotaarica quejero cãa decomacã yegacã duwi waaupa. ⁴⁶ To cõrora Jesús pea tutuaro o biro ñi acaro buiupi:

—Cáacu, yu ca cati ñiirijere mupure yu ña ñañajee doti —ñiupi.

To biro ñigura, bii yaicoaupi Jesús.

⁴⁷ Uwamarã wiogu romano pea to biro ca biirijere ñagu, Umureco Pacure baja peo ñucū buo:

—Díamacūra ania ñañarije ca tiitigu ñijapi —ñiupi. ⁴⁸ Bojoca ñipetirã to biro ca biirijere ñarugarã ca nea pooricarã pea, to biro ca biirijere ñari, cãja cotiarire paa, tiicã tua waaupa. ⁴⁹ Ñipetirã Jesús cū ca majirã pea, ñucã nomia Galileapura cãre ca ñññ waaricarã romiri cãa, teere yoaropura ña cojocã ñiupa.

Jesús're cãja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Jn 19.38-42)

† 23:43 Paraíso.

⁵⁰ Niupu jicā, ca bojoca añugũ, ñañarije ca tiitigu, José ca wāme cutigu, wiorā ca nii majuropeerā mena macā,^S Judea yepa macā macā Arimatea macā.
⁵¹ José, Ƨmureco Pacũ cū ca dotipa cuu ca eapere ca yue niirucuricu, cū mena macārā uparā cūja ca tiirugarijere, ñucā cūja ca biirique cuti niirije mena cāare ca bootiricu pea,
⁵² Pilatore ĩagu waari, Jesús upari niiquiriquere jāiupi.
⁵³ Cūja ca paa pua tuuricare ami duwio yapano, juti quejero lino quejero mena cūre ũmaa, ătăgarũ maja ope cūja ca quenorica toti, ména jicā Ƨno peerena ca yaaya maniri totipũ cūre cūuupi.
⁵⁴ Yerijāarica rũmũ maquēre cūja ca queno yue niiri rũmũ niupa.* Yerijāarica rũmũ pea mee, ea waaropũ biupa.

⁵⁵ Galileapũra Jesús're ca bapa cuti waaricarā romiri pea, maja opere ĩa, ñucā cū upari niiquiriquere, “To biro pee cūuma,” ĩi ĩa, tiupa.
⁵⁶ Jiro wiipũ tua waa, cū upari niiquiriquere cūja ca wadape ca juti añurijere queno, tiupa. To biri nomia pea doti cūrique ca ĩrore biro, yerijāarica rũmũre yerijāaupa.

24

Jesús cā ca cati tuarique (Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Jn 20.1-10)

¹ Nomia pea ape semana ca nii jũori rũmũre ca boerije mena, ca juti añurije cūja ca quenoriquere jee, waacoaupa maja operũ ĩarā waarā.
² Toopũ earā, maja opere cūja ca biaricaga ătăga aperopũ ca niiro bũa eaupa.
³ Tii operũre jāa waarā, Wiogu Jesús niiquiricu upari peera bũatiupa.
⁴ To biri do biro to biibujapari, cūja ca ĩi ameri jāiña niiri tabera, Ƨmũa pũarā, bũaro ca ajiyaa boe baterije ca juti jāñarā, cūja pũto baa ea ñucācũupa.
⁵ Cūja pea Ƨcũa yaicoama ĩrā, yepapũ muu bia ñaacũmũcoaupa. To biro cūja ca biuro, cūja pea o biro cūjare ĩupa:

—ĭÑee tiirā mũja, ca catigũrena ca bii yairicarā watoapũ mũja amaati?

⁶ Manimi anora. Mee, cati tuacoajāwi. Ména, Galileapũ mũja mena niigu, o biro mũjare cū ca ĩriquere
⁷ tũgoeñaña: “Ca Nii Majuropeegũ Macũ, ñañarije ca tiirũpũre tiicojo eco, yucu tenipũ paa pua tuu cōa eco, itia rũmũ jiro cati tua, biirucumi,” mũjare cū ca ĩriquere —cūjare ĩupa.

⁸ To biro cūja ca ĩropũ, Jesús cūja mena niigu cūjare cū ca ĩriquere tũgoeña bũaupa.
⁹ Toopũ ca niiricarā tua earā, niipetiro cūja ca ĩariquere Jesús buerā, pũa amo peti, dũpore jicāga penituario ca niirāre, ñucā aperā cāare, cūjare wedeupa.
¹⁰ Teere ca queti wedericarā romiri pea: María Magdalena, Juana, Santiago paco María, to biri aperā cūjare ca bapa cuti waaricarā romiri niupa.
¹¹ To biro cūja ca ĩrije cū buerā peera, ĩi mecāriquere biro cūjare biicũupa. To biri diámacũ cūjare tũorũgatiupa.
¹² To biro cūjare to ca bii pacaro, Pedro pea, maja operũ waagu ũmaacoaupi. Toopũ ea, jagueña jōene cojogu, cūre cūja ca ũmaarica quejeri wadore ĩaupi. Jiro wii pee tua waagu, to biro ca biiriquere “ĭDo biro peti to biibujapari yéé?” ĩi tũgoeñarique paicā tua waupũ.

Emaús waarica maapũre ca biirique (Mc 16.12-13)

¹³ Tii rũmũrena, pũarā cūja mena macārā, Emaús macā Jerusalén menare, once kilómetros'pũ ca niiri macāpũ waarā waaupa.
¹⁴ Too waarā, niipetirije ca

^S **23:50** Junta Suprema. Judíos uparā ca nii majuropeerā mena macā. * **23:54** Viernes cūja ca pade tũjari rũmũ, Sábado maquēre cūja ca queno yueri rũmũ niupa. Viernes're muipũ cū ca ñaajāa waari bii jũo judíos cūja ca yerijāari rũmũ.

biiriquere wede peni n̄n̄na waaupa. ¹⁵ Teere wede peni, ameri wede majio c̄ja ca ñi n̄n̄na waarucuro, Jesús'ra c̄jare ãmuri, c̄ja mena waacã n̄n̄na waaupi. ¹⁶ C̄ja peera c̄re c̄ja ca ñacã pacaro, jicã wãmeacã c̄jare ca bii comotaro macã, “Cã niicumì,” ñi ña majitiupa.

¹⁷ Jesús pea o biro c̄jare ñi jãñiupa:

—¿Ñee ãnore maja ameri wede peni n̄n̄na waati? —ñiupi.

C̄ja pea t̄goeñarique pairãra tua n̄cãupa. ¹⁸ To biro c̄ ca ñiro jicã c̄ja mena macã Cleofas ca wãme cutigu, o biro ñi ȳn̄upi:

—¿Mu jicãra mu niiti, Jerusalén'ra nii pacagu, tii macãre ati r̄m̄arire ca biijãrijere ca majitigu? —c̄re ñiupi.

¹⁹ To biro c̄ ca ñiro:

—¿Do biro to biijãri? —ñi jãñiupa Jesús.

C̄ja pea o biro c̄re ñi ȳn̄upa:

—Jesús, Nazaret macãre ca biijãrijere jãa ñi. Cãa, Æmureco Pacu yee quetire wede jugueri maji, Æmureco Pacu, ñucã bojoca c̄ja ca ña cojorore c̄ ca tiirije, c̄ ca wederije ména cãare, do biro ca tiya manigu niimiwi. ²⁰ Paia uparã, to biri manire ca juo niirã, c̄re c̄ja ña cõacãjato ñirã aperãp̄re c̄re noni cõacãjãwa; c̄ja pea yucu tenip̄ c̄re paa pua tuu, tii ña cõacãjãwa. ²¹ Jãa pea, “Israelitas're ca doti epe niirãre ametuenerucumi,” jãa ñi yuemiwu. Ate niipetirije ca biijãro jiro, mee itia r̄m̄u ametuacoa. ²² To ca bii pacaro, jicãrã jãa mena macãrã romiri uc̄eneri wãme jãare wedejãwa tee peere. Meeru boeri tabere, meerp̄acã maja operu ñarã waamijapa. ²³ Cã upari niiquirique peera बातijapa. Tua earã, jicãrã Æmureco Pacu p̄to macãrã baua eari, “‘Jesús catimi,’ jãare ñijãwa,” jãare ñi wede tua eajãwa. ²⁴ Jiro jicãrã jãa mena macãrã maja operu ñarã waamijapa ñucã. Nomia c̄ja ca wedejãrore birora ñajapa c̄ja cãa, Jesús upu peera ñatijãna —c̄re ñi wedeupa.

²⁵ To biro c̄ja ca ñiro tuo, Jesús pea o biro c̄jare ñiupi:

—¿No cõro peti tuo puoti, ñucã Æmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja c̄ja ca ñirique niipetirorena tuo n̄n̄ujee jeeñoti, ca biirã peti maja niicãti?

²⁶ ¿Too docare Æmureco Pacu c̄ ca tiicojogu Mesías, Wiogu c̄ ca niiparo juguero, ñañaro c̄ tam̄oricaro maniupari? —ñiupi.

²⁷ To biro c̄jare ñi, Æmureco Pacu wederique c̄ ca biipe maquẽre c̄ja ca owarique niipetirije, Moisés c̄ ca owaquirique mena c̄jare wede juo waa, Æmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja c̄ja ca owariqueru mena c̄jare wede majio n̄n̄na waaupi.

²⁸ C̄ja ca waarica macãre c̄ja ca ea waarora, Jesús pea ca ametuacoarure biro boca biupi. ²⁹ To biro c̄ ca biiro c̄ja pea:

—Waaticãña. Anora jãa mena tuaya. Mee, ñamip̄u nii. Naitiacoaropu bii —c̄re ñiupa. To biro c̄ja ca ñiro c̄ja mena tuarugu jãa waaupi. ³⁰ Jiro, c̄ja mena baarique peorica p̄i p̄topu duwigu, pan're ami, Æmureco Pacure, “Añu majuropecã” ñi juu bue, pan're pee batori c̄jare tiicojoui. ³¹ To biro c̄ ca tiirije menara, c̄re ña majiupa. Cã pea yaicã ñmaa waaupi.

³² To cõrora c̄ja pea o biro ameri ñiupa:

—¿To birira maap̄u mani mena wede peni, Æmureco Pacu yee c̄ja ca owa c̄uriquere manire wede majio, c̄ ca ñi n̄n̄na dooro, mani yerip̄are to cõro uc̄eneri wãme manire to boca bii niitijapari? —ñiupa. ³³ To biro ñi, jicãtora tuacoaupa ñucã Jerusalén peera. Toop̄u earã, Jesús buerã pua amo peti, ð̄pore jicãga penituario ca niirã, aperã c̄ja mena macãrã, ca nea pooricarãre bua eaupa. ³⁴ C̄ja pea o biro c̄jare ñi bocaupa:

* **24:32** “To birira mani yeri añuro méé patu paajapa.”

—Díamacāra Wiogu cati tuagara biijapi. Simón Pedrore baua eajapi — cūjare iupa.

³⁵ Cūja pee cāa ñucā maaru cūja ca waaro cūjare ca biiriquere, ñucā Jesús pan'gare cū ca pee batoro cāre cūja ca ĩa majiriquere, cūjare wedeupa.

Jesús cā buerāre cā ca baua earique

(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶ Cūja pea ména atere cūja ca wede niirora, Jesús pea cūja watoa baua ea ñucāri, o biro cūjare ĩi añu dotiupi: “Añuro niirique mūjare to niijato,” ĩiupi.

³⁷ Cūja pea, “Ca bii yairicu wātī niicumī” ĩi tūgoeñari, ucñacā yai waaupa.

³⁸ To biro cūja ca biiro Jesús pea o biro cūjare ĩiupi:

—¿Ñee tiirā mūja ucñacoati? ¿Ñee tiirā “Cāra niimi,” yure mūja ĩititi? ³⁹ Yñ amore, yñ ñaporire ĩaña. Yñra yñ nii. Yñre padeña, ĩa, tii ñaaqué. Jicū ca bii yairicu wātīa, yñ ca biiro yñre mūja ca ĩarore biro díi cati, ña cati, biitimi — ĩiupi.

⁴⁰ To biro ĩigura, cū amore, cū ñaporire cūjare ĩñoupi. ⁴¹ Cūja pea ñaro mjea nii, ucñā, biima ĩirā, “Cāra niimi,” cūja ca ĩitiro macā, o biro cūjare ĩi jāiñaupi Jesús:

—¿Anore baarique ñno mūja cñoti? — ĩiupi.

⁴² To biro cū ca ĩiro, wai pñoricñ ñucare cāre tiicojoupa. ⁴³ Cū pea tii ñucare amiri, cūja ca ĩa cojorora baaupi.

⁴⁴ Baa yapano, o biro cūjare ĩiupi:

—“Yñre ca biijārijea, mūja mena niigu, Moisés niiquiricu cū ca owarique, Ñmureco Pacñ yee quetire wede jūgueri maja, to biri Ñmureco Pacñre baja ñucū ñuoriga pñuripñ† yñ yee maquere cūja ca owarique ca ĩrore biro biirucu,” mūjare yñ ca ĩi wederique biro biijāwñ — ĩiupi.

⁴⁵ To biro ĩi, cūja ca tūgoeña niirijepñre pñaupi, Ñmureco Pacñ wederiquere cūja ca tuo majipere biro ĩigu.

⁴⁶ O biro cūjare ĩiupi:

—O biro ĩi owarique nii: “Ñmureco Pacñ cū ca tiicojoricñ Mesías bii yai, ñucā itia rñmñ jiro cati tua, biirucumi. ⁴⁷ Cū ca dotirije mena, bojoca poogaari cñorena, Ñañarije mūja ca tiirijere tii yerijāa tūgoeña wajoaya, ñañarije mūja ca tiirijere Ñmureco Pacñ mūjare cū acobojato ĩirā,’ ĩi wede jñorique niirucu Jerusalén ména,” ĩi. ⁴⁸ Mñjara mūja nii, atere “To birora biiwñ,” ca ĩi wedeparā. ⁴⁹ Yñ pea, yñ Pacñ, “Yñ tiicojorucu” cū ca ĩiricu Añuri Yerire mūjare yñ tiicojorucu. Mūja pea ména, Jerusalén macārā niicāña, ñmureco tutipñ maquē yeri tutuarique ca doorijere mūja ca boca amiparo jūguero — cūjare ĩiupi Jesús.

Jesús ñmureco tutipñ cū ca tua mña waarique

(Mc 16.19-20)

⁵⁰ Jiro Jesús, Betaniarñ cūjare jño waa, toorñ cū amore juu mñene, añuro cūjare ca bii mña ñucāpere cūjare jāi bojaupi. ⁵¹ Añuro cūjare ca bii mña ñucāpere cūjare jāi boja niigura, cūjare camotati, ñmureco tutipñ amicā mña waa ecoupi. ⁵² Cūja pea cñre ĩi ñucū ñno yapano, ñaro mjea niirique mena Jerusalén'pñ tuacoupa. ⁵³ Ñmureco Pacñ yaa wiipñ to birora Ñmureco Pacñre baja peo ñucū ñno, tiicōa niirucuupa.

To biro to biijato.

Lucas

† 24:44 Salmos.

SAN JUAN

Añurije Queti Juan cã ca owariquea, jiroꝑũ cã ca owarique nii. Biropũa aperã jirore to cõro ca yoa waaro jiroꝑũ cã ca owarique peera majiña mani.

Ca nii jũori tabepũra Jesús, Ɛmũreco Pacũ wederiquera cã ca niicãriquere, Ɛmũreco Pacũ, cã Macã jĩcãra ca niigũre bojoca díamacã cãre cãja ca tũo nũcã bũojata, añuro niirique, catirique, cãjare cã tiicojojato iĩgũ cã ca tiicojo cojoricũ cã ca niirijere, wedecã jũo.

Uwo Coeri majũ Juan cãre cã ca ãariquere cã ca wederije mena wede jũo nũnũa waa. Jesucristo cã Pacũ cã ca tii dotiriquere ca ãa ñaaña manirije do biro ca tiya manirijepũ cã ca tiirije, paũ cãja ca tũoropũ cã ca wederije mena jĩcãtopũra ca nii jũo dooricũ cã ca niirijere, díamacã petira to biro ca biigũ cã ca niirijere, bojocare ametũenegũ doogũ cã ca biiriquere, cã ca wede nũnũa waarijere wede.

To biicãri cãre boo, cãre tũo nũnũjee, ca tiirã, ñucã cãre ca junarã, cãja ca niirije bii bau nii.

Cãre ca tũo nũnũjeerãra, Ɛmũreco Pacũ cã ca tiicojorijere caticõa niiriquere cãjare tiicojomi Jesús, jiro macã yũteapũ to birora cãja ca caticõa niipe wado meéere, mee mecũ o biro ca cati niirãrena caticõa niiriquere cãjare tiicojo yerijãami.

Cãre ca bootirã pea cãja majuropeera, mecũ o biro cati niirãra to birora caticõa niiriquere cãja ca ñee booriquere junama.

Cãre booti, Ɛmũreco Pacũ cã ca tiicojo cojoricũ cã ca niirijere majirũgati, cãre cãja ca jã cõapere ameri wede peni yerijãa, ca tiirã, ɸparã judíos're ca jũo niirã niima.

Jesũ peera o biirije cãre cãja ca tii cõarije mena cã ca tiigũ dooriquere tii yapano, cã Pacũ pũtopũra tua mũa waa, cã ca biipa wãme pee biro bii.

Ména tua waarũgũ jũguero cã buerãre añuro cãjare wede majio jũocã, Añuri Yerire cã ca tiicojo cojopere cãjare wede, iimi.

Yucũ tenipũ cã ca bii yairije pea bũaropũra do biro ca tiya manigũ cã ca niiro cãre tii, cã ca cati tuirije pea, catirique pee bii yairiquere ca bii ametũa nũcãro tii, tii. Ate añurije quetia, ati yepa maquẽ menarena ãi cõõñari Ɛmũreco Pacũ yeere cã ca wede majoriquere wede.

Canãre ocorena ɸje oco cã ca jeeñoriquera (2.1-11), bojocare añurije Mesías cã ca jee doorijere nii cõõñaro bii.

Samaria macõre, “Yũ pee oco mũre yũ tiicojorucu” cã ca ãirijera (4.1-42), Añuri Yeri jũori to birora caticõa niirique ca tiicojorijere nii cõõñaro bii.

Jesũ cã ca ecarije pan (6.1-59), Jesús majuropeera ɸmũreco tutipũ ca niiricũ ati yerapũre duwi nũcã doori bojocare catirique cã ca tiicojorijere nii cõõñaro bii.

Jesũ, ca ãatigure cã ca ãaro tiigũa (9.1-41), Jesús'ra bojocare ca boegũ cã ca niirijere iĩogũ tiimi.

Jesũ, Lázaro ca bii yaicoaripũrena cã ca cati tuaro tiigũa (11.1-44), Jesús'ra, cati tuarique niicã, catirique niicã, cã ca biirijere iĩogũ tiimi.

Yucũ tenipũ paa pua tuuri cãre cãja ca ami mũene nũcõrijere pea, do biro ca tiya manigũrũ nii ea, añurorũ tii nũcũ bũo eco, cã ca biirijere nii cõõñaro bii (3.13-15; 8.28; 12.32).

Ate Añurije Quetira, Jesús cã majurope iĩgũ “Yũ yũ nii” cã ca ãiriquere bũaro wede: “Yũ yũ nii pan,” (6.35) “Yũ yũ nii ca boerije,” (8.12) “Yũ yũ nii jope,” (10.7) “Yũ yũ nii ovejas're añuro ca cotegũ,” (10.11, 14) “Yũ yũ nii cati tuarique,

catirique ca niigu,” (11.25) “Yh yh nii maa, díamacū ca ñigu, catirique ca tiicojogu,” (14.6) “Yh yh nii uje daa ca nii majuropeeri daa,” (15.1) ñimi Jesús.

Ate Añurije Queti wado, atere ca buegu, “ ‘Díamacūra Ɔmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricura niimi Jesús, Ɔmureco Pacu Macūra niimi,’ ca ñi tuo nunujeerā, to birora caticōa niiriquere bharucuma,” (20.31) ñigu cū ca owarique nii, ñi wede.

Jesucristo yee Añurije Quetire Juan cū ca owarique

Ɔmureco Pacu Macū manire biigu cū ca doorique

¹ Mee, jicātorura, Ɔmureco Pacu Wederiquera niicā jəoupi Cristo. Ɔmureco Pacu menara niicāupi; ñucā Ɔmureco Pacura niicāgu biiupi. ² Cristoa, mee jicātorura Ɔmureco Pacu mena nii yerijāaupi. ³ Cristo menara niipetirije tiupi Ɔmureco Pacu. Jicā wāme uno peera cū ca manirora cū ca tūrique mani. ⁴ Cū menara catirique bii jəoupa. Tee catiriquera ati yepa macārā bojocare Ɔmureco Pacure cūja ca majiro ca tiipe niupa. ⁵ Cristo, ca boerije ca biitore birora, Ɔmureco Pacure ca majitirā, ca naitiaropu ca niirāre biro ca niirāre, Ɔmureco Pacure cūja ca majiro ca tiigu niupi. To biri ca naitiaropu ca niirāre biro ca niirā pea, ca boerijere ametua nucā majitima.

⁶ Niiwi jicū amu Ɔmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu, Juan ca wāme catigu. ⁷ Cūa, ca boegu Cristore cū ca ñariquere ca wedegu dooricu niiwi, cū ca wederijere tuori, niipetirā díamacū cūja ca tuo nunujeepere biro ñigu. ⁸ Biiguruha, bojocare Uwo Coeri maju Juan, ati yepa macārāre ca boegu dooricu méé niiwi. Juan, ca boegu Cristore cū ca ñariquere cū ca wede doti cojoricu niiwi. ⁹ Cristo ca boerije ca nii majuropeegu, bojoca niipetirāre ca boegura dooupi, ati yepapare.

¹⁰ Cristo, wederique ca niiricura, ati yepapare niiwi. Cristo menara Ɔmureco Pacu ati yepare cū ca jeeñorique to ca niicā pacaro, ati yepa macārā pea cūre ña majitiwa. ¹¹ Cū yaarā pūtore doomiupi. Cūja pea cūre bootiwa. ¹² To biro cūja ca bii pacaro, añuro cūre ñee, cūre tuo nunujee, ca tiirā peera, Ɔmureco Pacu puna peti cūja ca niiro cūjare tiwi. ¹³ Ɔmureco Pacu puna niiriquea, bojoca cūja ca boerije jəori méé, mani pacua manire cūja ca puna cūtirije uno méé, nii. Ɔmureco Pacu, cū majuropeera cū puna cūja ca niiro cūjare tiimi.

¹⁴ Ɔmureco Pacu Wederique ca niiricura manire biigu bojocu jeeñari, mani watoare niiwi. Cū ca doti tutua niirijere, cū macū jicūra ca niigu niiri doti tutuarique cū Pacu cūre cū ca tiicojorijere cū ca ñeriquere, jāa ñawu. Buaropura mairiquere cūcā, díamacū ca niirijere cūcā, ca biigu niiwi. ¹⁵ To biri cūre cū ca ñariquerena wedegu, o biro ñi acaro bui wedewi Juan: “Anira niimi: ‘Yh jiro ca doogu pea, yu ametñenero ca nii majuropeegu niimi, yu jugueropura ca nii jəo dooricu niiri,’ yu ca ñi wedericu,” ñiwi.

¹⁶ Cristo niipetirije cū ca añu majuropeerijere, mani niipetirāpurenena bharo jañuro añurijere manire tii boja nunua waami. ¹⁷ Doti cūuriquea Moisés'püre tiicojo ecoupa. Ɔmureco Pacu añuro manire cū ca tii bojarique, to biri díamacū ca niirije, Jesucristo mena pee manire bii bau nii eawu. ¹⁸ Ɔmureco Pacura jicū uno peera jicāti unora cūre ña ñaatiupa. Cū Macū jicūra ca niigu, Ɔmureco Pacura ca niigu, cū Pacu menara ca niicōa niigu wado, cūre manū ca majiro manire tiwi.

Bojocare ca uwo coegu Juan, Jesucristo yee maquëre cã ca wederique
(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Ate nii, Jerusalén macārã judios Ɂparã, paia, to biri levitare, “¿Ñiru mɁ niiti?” Juan're ïi jãina dotirã cãja ca tiicojoricarã cãja ca jãina earo, cã ca niirijere Juan cãjare cã ca wederique. ²⁰ Cãre cãja ca jãina, ïi ditoricaro maniro o biro cãjare ïi wedewi Juan:

—Yna, Mesías méé yɁ nii —cãjare ïiwi.

²¹ Cãre jãina nemowa ñucã:

—¿To docare ñiru peti mɁ niiti? ¿ʁmɁreco PacɁ yee quetire wede jɁgueri majɁ Elías mɁ niiti? —cãre ïi jãina. Cã pea:

—Cã méé yɁ nii —cãjare ïiwi Juan.

Cãja pea o biro cãre ïi jãina ñucã:

—Too docare, ʁmɁreco PacɁ yee quetire wede jɁgueri majɁ doorucumi cãja ca ñiricɁ mɁ niitiqúé —cãre ïiwa.

To biro cãre cãja ca ïi jãina, Juan pea:

—YɁ niiti —cãjare ïiwi.

²² To biro cã ca ñiro, o biro cãre ïi jãina nemowa ñucã:

—¿Too docare, ñiru peti mɁ niiti? Jãare ca jãina doti cojojãrãre jãa ca wedepere jãa majiruga, ¿mɁ majurope pea “Ñiru yɁ nii,” mɁ ïiti? —cãre ïiwa.

²³ To biro cãre cãja ca ñiro, o biro cãjare ïi yɁɁwi Juan:

—Yna, ʁmɁreco PacɁ yee quetire wede jɁgueri majɁ Isaías niiquiricɁ:

“Ca yucɁ maniri yeparipɁ, ‘Wiogu cã ca doopa maare díamacũ maa queno yueya,* ïi acaro bui wedeorucumi,” cã ca ñiricɁ yɁ nii —cãjare ïiwi.†

²⁴ Fariseos cãja ca jãina doti cojoricarã pea ñucã Juan're, ²⁵ o biro cãre ïi jãina nemowa:

—Too docare Mesías méé nii, Elías méé nii, ʁmɁreco PacɁ yee quetire ca wede jɁgueri majɁ méé nii, bii pacagu, ¿ñee tiigu bojocare mɁ uwo coeti? —cãre ïi jãina.

²⁶ Juan pea o biro cãjare ïi yɁɁwi:

—Yna, bojocare oco mena yɁ uwo coe. Ména apĩ niimi mɁja watoare, mɁja ca majitigu. ²⁷ Cã niimi, yɁ jiro ca doorpɁ. Cãa, yɁ ametɁenero ca nii majuropeegɁ niigu biimi, cã dɁpo juti jiarica daa cãare ca ropiorɁ méé yɁ nii yna —cãjare ïiwi Juan.

²⁸ Ate niipetirije biiwɁ BetaniarɁre‡, dia Jordán ape naña muirũ cã ca mɁa doori naña peere bojocare Juan cã ca uwo coe niiri tabere.

Jesús, ʁmɁreco PacɁ yɁɁ Oveja Macã

²⁹ Ape gɁmɁ peere Juan, cã puto pee Jesús cã ca doo nɁna dooro ñari, o biro ïiwi: “Íaña. Íira niimi ʁmɁreco PacɁ yɁɁ Oveja Macãre biro bojoca cãja ca ñañarije wapare ametɁenegɁ ca bii yai bojarɁ. ³⁰ Anirena ñigu: ‘YɁ jiro doorucumi jicũ, yɁ jɁgueropɁra ca nii jno dooricɁ niiri, yɁ ametɁenero ca nii majuropeegɁ,’ mɁjare yɁ ïi wedewɁ. ³¹ YɁ majurope cãa, ‘Cã niicumɁ Mesías,’ yɁ ïi majitiwɁ. To biro bii pacagu, Israel yaa pooga macãre cãre cãja majijato ñigu, oco mena bojocare yɁ uwo coewɁ,” ïiwi Juan.

³² Cã ca ñariquere o biro ïi wede majio nemowɁ ñucã Juan: “YɁ majuropeera yɁ ñawɁ. Añuri Yeri, ɁmɁreco tutipɁ buare biigu bau duwi doori, Jesús jotoare cã ca ñaapea earo. ³³ YɁ cãa ména, Mesías'ra cã ca niirijere yɁ majitiwɁ. Oco mena yare ca uwo coe doti cojoricɁ pee o biro yare ïiwi: ‘Añuri Yeri, buare

* **1:23** “Wiogu cã ca eaparo jɁguero ñañarije mɁja ca tiirijere tii yerijãa, tugoeña yeri wajoa nii yueya” ñirugaro ïi. † **1:23** Is 40.3. ‡ **1:28** Ape wãme Betãbara.

biigu bau duwi doori, cū jotoapure cū ca ñaapea earo m̄ ca ñagu niirucumi, bojoca yeripure, Añuri Yeri cū ca ñaajāa n̄cā earo ca tiip̄, yare ñi wedewi. ³⁴To biri ȳ majuropeera ca ñaric̄ niiri, díamac̄ara: ‘Anira niimi ʔm̄areco Pac̄ Mac̄,’ m̄jare ȳ ñi wedew̄, ñi wedewi Juan.

Jesús buerā ca nii j̄oricarā

³⁵Ape gam̄are, cū buerā p̄arā mena tii tabera niimi ñucā Juan. ³⁶Jesús, too cū ca amet̄a waaro ñari, o biro ñiwi:

—Ñaña, ñira niimi ʔm̄areco Pac̄ ȳm̄ Oveja Mac̄ —ñiwi Juan. ³⁷To biro Juan cū ca ñiro t̄orā, p̄arāp̄ara cū buerā ca niimiricarā Jesús're jāa n̄n̄coaw̄.

³⁸Cū jiro jāa ca n̄n̄ waaro, jāare amojode n̄cā ñari, Jesús pea o biro jāare ñi jāiñawi:

—¿Ñeere m̄ja amaati? —jāare ñiwi.

To biro jāare cū ca ñi jāiñaro, o biro c̄are jāa ñi ȳm̄w̄:

—Bueḡ, ¿noor̄ m̄ ca c̄aniri tabe to niiti? —c̄are jāa ñi w̄.

³⁹To biro c̄are jāa ca ñiro:

—Doori, ñarā dooya —jāare ñiwi Jesús.

To biro cū ca ñiro cū mena waa, cū ca niirica tabep̄are earā, toop̄ara cū mena jāa niicā naio waaw̄ yua, mee naiori tabeac̄p̄ ca ñiro mac̄.

⁴⁰Ñic̄, Juan cū ca wedero t̄ori, p̄arā Jesús're ca n̄n̄ waaricarā mena mac̄ pea Simón Pedro yee wedeḡ Andrés niwi. ⁴¹To biri Andrés pea cū yee wedeḡ Simón'rena bua ea j̄ori, o biro c̄are ñiupi:

—Mesías're jāa buaj̄aw̄ —ñiupi. (Mesías ñiro, “ʔm̄areco Pac̄ cū Ca Beje Am̄ric̄,” ñirugaro ñi.)

⁴²Jiro Andrés pea, cū yee wedeḡ Simón're Jesús p̄tor̄p̄ j̄o dooupi. Jesús pea Simón're ñari, o biro c̄are ñiwi:

—M̄a, Juan mac̄ Simón m̄ ni; mec̄ara Cefas m̄ w̄ame c̄tirucu yua. (Cefas ñiro, Pedro, Š ñirugaro ñi.)

Felipere, Natanael're Jesús c̄a ca j̄orique

⁴³Ape gam̄a peere ñucā, Jesús pea, “Galilea yepa pee ca waape niicu,” ñiwi. To biri toop̄ cū ca waaparo j̄guero, Felipere bua eari, o biro c̄are ñiwi Jesús:

—Dooya ȳ mena —c̄are ñiwi.

⁴⁴Felipe c̄a, Pedro, Andrés jāari c̄ja ca niirica mac̄ Betsaida mac̄ara niwi cū c̄a. ⁴⁵To biri Felipe pea, Natanael're amaḡ waa, c̄are bua eari, o biro c̄are ñiupi:

—Moisés niiqūric̄, cū yee maqūere doti c̄uriqūep̄ owa, ʔm̄areco Pac̄ yee quetire wede j̄gueri maja c̄a cū yee maqūere owa, c̄ja ca tiiric̄ Jesús, Nazaret mac̄, José mac̄are jāa buaj̄aw̄ —c̄are ñiupi.

⁴⁶To biro c̄are cū ca ñiro Natanael pea, o biro c̄are ñiupi Felipere:

—¿M̄ ca t̄goeñajata, Nazaret mac̄are ñic̄ añuḡ ñno cū niñi bañabogajati? —c̄are ñiupi.

Felipe pea Natanael to biro cū ca ñiro, o biro c̄are ñi ȳm̄upi:

—Dooya. M̄ majurope doori ñagu doo ñaaqūe —c̄are ñiupi.

⁴⁷Jesús pea, Natanael cū ca doo n̄n̄a dooro ñari, o biro ñiwi:

—Ani doomi, israelita bojocu peti, ñic̄ w̄ame ñnora ñi ditorique ñnore ca c̄otigu —ñiwi.

⁴⁸To biro Jesús cū ca ñiro:

—¿Do biro biic̄ari to c̄oro añuro ȳre m̄ majiti? —c̄are ñi jāiñawi Natanael.

To biro cū ca ĩiro:

—Felipe mure cū ca juoparo juguero, higueraḡu doca mu ca niiro mure yu ĩajāwḡu —cūre ĩwi Jesús pea.

⁴⁹To biro cū ca ĩiro, Natanael pea o biro cūre ĩwi Jesús're:

—Bueḡu, Maa, Umureco Pacu Macū mu nii; Israel yaa yepare ca dotipu Wiogu peti mu nii —cūre ĩwi.

⁵⁰To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro ĩi nemowi Natanael're:

—¿“Higueraḡu doca mu ca niiro mure yu ĩajāwḡu,” yu ca ĩirijere tuorira, “Umureco Pacu Macū mu nii,” yure mu ĩi nucū buoti? Jiropu docare o biro yu ca ĩirije ametuenero añurijere mu ĩarucu —cūre ĩwi Jesús.

⁵¹To biro cūre ĩi, o biro ĩi nemowi ñucā Jesús:

—Yee méé mujare yu ĩi: Umureco quejero pāa nucācoa, ñucā Umureco Pacu puo macārā, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū jotoare duwicā doorucu, muacoarucu, cūja ca biirijere muja ĩarucu —ĩwi Jesús.

2

Canámu ocoreña uje oco Jesús cū ca jeeñorique

¹Itia ḡamḡu ca nii waaro, Galilea yepa macā macā Canáre amo jiarica boje ḡamḡu niíwḡu. Jesús paco cāa toopḡu niíwo. ²Jesús, to biri jāa cū buerā, tii boje ḡamḡu cūja ca juo cojoricarā niiri, toopḡu jāa niíwḡu. ³To biri yua, tii boje ḡamḡu uje oco ca petiro, cū paco pea o biro cūre ĩwo Jesús're:

—Uje oco peticoajāwḡu. Cuotima yua —cūre ĩwo.

⁴To biro cō ca ĩiro Jesús pea, o biro cōre ĩwi cū pacore:

—¿Nomio, ñee tiigo teere yure mu wedeti? Yu ca niirije cutirijere yu ca tii bau niipa tabe eati ména —cōre ĩwi.

⁵To biro cū ca ĩimijata cāare, cō pea, uje oco tīa coteri majare o biro cūjare ĩwo:

—Niipetiro mujare cū ca tii dotirore biro tiiya —cūjare ĩwo.

⁶Toore niíwḡu, jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituario ca niirije jotu bucuḡuri, pacaruḡuri, utā mena cūja ca tiirique. Tee pea to cānacāḡuraga 75 to biri 115 litros cōro ca oco jeeriruḡuri niíwḡu; judíos're ca dotirore biro tiirā, cūja ca uwa coeriruḡuri niíwḡu. ⁷Jesús pea o biro ĩwi, uje oco ca tīa coterāre:

—Atiruḡurire oco waa jāa dadocāña —cūjare ĩwi.

To biro cū ca ĩiro, cūja pea tiiruḡurire añuroḡu pio jāa dadocāwa. ⁸To biro cūja ca tii yapanoro, o biro cūjare ĩwi ñucā Jesús:

—Peeto tii ḡmḡu maquere jeeri ami waarāja yua, boje ḡmḡu ca juo tii niigu puḡoru —cūjare ĩwi Jesús.

Cūja pea cū ca ĩirore biro tiíwa. ⁹Boje ḡmḡu ca juo tiigu pea, ocora, uje oco ca jeeñariquere jini ñaawi, “To biro ca biirique niicu,” ĩi majiri méé. Ca tīa coterā wado majiwa, ca ĩa ñaafā manirije cū ca tii bau nii juorije niiro biíwḡu. Tee mena ĩñowi Umureco Pacu cū ca tiicojoricu ca tutua majuropeegu cū ca niirijere. To biri jāa, cū buerā pea, díamacū cūre jāa tuo puñujee juowḡu.

—Niipetirāpura uje oco añurije peere tīa juoma. Mee, juo cojoricarā cūja ca jini yapicoaro jiropu docare ca pāmuti jañurije peere tīa yapano cojoma. Mu pea, uje oco añurije peere mu duajapa —cūre ĩwi.

¹¹Ate, Galilea yepa macā macā Caná ca wāme cutiri macāre Jesús cū ca tiirique pea, ca ĩa ñaafā manirije cū ca tii bau nii juorije niiro biíwḡu. Tee mena ĩñowi Umureco Pacu cū ca tiicojoricu ca tutua majuropeegu cū ca niirijere. To biri jāa, cū buerā pea, díamacū cūre jāa tuo puñujee juowḡu.

¹² Ate jiro waacoawi ñucã Jesús Capernaúm ca wãme cutiri macã pee. Cũ paco, cũ bairã, jãa cũ buerã cãa, cũ mena jãa waawũ. Tii macãpũre no cãnacã rãmũ méera jãa niwũ.

Ɛmũreco Pacũ yaa wiĩpũre ca noni wapa taa niirãre Jesús cũ ca cõa wienerique

(Mt 21.12-13; Mc 11.16-18; Lc 19.45-46)

¹³ Judíos boje rãmũ Pascua ea waaro ca biiro, Jerusalén macãpũ maa waawi Jesús. ¹⁴ Toopũ ea, Ɛmũreco Pacũ yaa wiĩpũre jãa waagu, wescua, ovejas, búáá, noni wapa taari maja to biri wapa tiirica tiirire ca wajoarã cãja ca duwiri taberi ca duwirãre, cãjare bũa eawi. ¹⁵ To biro ca tii niirãre ĩari, Jesús pea upa daari jeeri, baperica daa quenori, Ɛmũreco Pacũ yaa wiĩpũre ca niirã niipetirãre cãja wescua, cãja oveja niipetiro menara cãjare bape ãcũ wiene peoticã cojowi. Wapa tiirica tiiri ca wajoarã yee wapa tiirica tiiri cãare maa dee batecã, ñucã cãja ca peori pĩiri cãare tuu puu cũu bate peoticãwi Jesús.

¹⁶ To biro tiicã, buare ca noni wapa taarãra:

—¡Atere to cõrora jee witi waarãja! Ʋũ Pacũ yaa wiire apeye noni wapa taarica wii jeeñoticãña —cãjare ĩwi Jesús.

¹⁷ To biro cũ ca tiiro ĩarã, jãa, cũ buerã pea, Ɛmũreco Pacũ yee wederiquere cãja ca owarica pũuropũre: “Mũ yaa wiire Ʋũ ca mai uwa jeorijera Ʋũre yaicãrucu,”* cãja ca ĩi owa cũuriquerepũre jãa tũgoeña bũawũ. ¹⁸ To biro Jesús cũ ca tiiro ĩarã, judíos pea o biro cãre ĩi jãiñawa:

—O biro mũ ca tiirijera ca doti majigũ mũ ca niirijere jãa ca majipere biro ĩigu, ¿ñee uno jãare mũ tii bau nii ĩñoguti? —cãre ĩiwa.

¹⁹ To biro cãre cãja ca ĩiro, Jesús pea o biro cãjare ĩi Ʋũwi:

—Ati wii Ɛmũreco Pacũ yaa wiire wee batecãña, Ʋũ pea itia rãmũ jirora Ʋũ queno yapanocãrucu ñucã —ĩwi.

²⁰ To biro cãjare cũ ca ĩiro judíos pea o biro cãre ĩiwa ñucã:

—Cuarenta y seis cãmari peti waawũ ati wiire quenoricaro. ¿Mũ pea do biro tiicãri itia rãmũ jirora mũ queno yapanocãguti? —cãre ĩiwa Jesús're.

²¹ Jesús pea Ɛmũreco Pacũ yaa wiire cũ ca ĩijata, cũ upũri majuro ca biiperena ĩigu cãjare ĩimiwi.† ²² To biri jãa cũ buerã pea, cũ ca cati tuari tabepũ o biro cũ ca ĩiriquere tũgoeña bũa, Ɛmũreco Pacũ wederiquere, to biri ñucã Jesús cũ ca ĩiriquere, díamacũ jãa tũo nũñjeewũ yua.

Jesús mani ca biirique cutirijere maji peoticãmi

²³ Ména Jesús, Jerusalén'pũ Pascua boje rãmũ niigu, ca ĩa ñaaña manirije cũ ca tiirijere ĩari, paũ bojoca cãre tũo nũñjeewa. ²⁴ To biro cãre cãja ca biimijata cãare, Jesús pea “Díamacũra Ʋũre tũo nũñjeerã tiima,” cãjare ĩitiwi, niipetirãpũrena cãja yeripũ cãja ca tũgoeña niirijepũre ca majigũ niiri. ²⁵ To biri ĩicũ uno peera, bojoca cãja ca biĩ niirijere, aperã cãre cãja ca wedero bootiwi, mee cã majuropeera cãja yeripũ cãja ca tũgoeña niirijepũre ca ĩa maji peoticãgu niiri.

3

Nicodemo, Jesús mena cũ ca wede penirique

* 2:17 “Mũ yaa wiire cãja ca nacũ buotirijere cãja mena bũaro ajiarucu. To biro Ʋũ ca biirije Ʋũri Ʋũre ĩia cõarucuma,” ca ĩirijere jãa tũgoeña bũawũ. Sal 69.9. † 2:21 Cũrã cũ ca biiperena ĩigu cãjare ĩimiwi.

1 Niiupi jīcū fariseo, judíos're ca juo niigu ca nii majuropeegu ca niigu, Nicodemo ca wāme cutigu. 2 Cū pea jīcā ñami Jesús puto ñagu doori, o biro cāre ñi jaiñawi:

—Buegu, jāare ca bue majioru, ʔmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu mu ca niirijere jāa maji. Jīcū ñno peera ʔmureco Pacu cū mena cū ca niitjata, ca ña ñaaña manirije mu ca tii bau niirije ñnore tii majiticumi —cāre ñiwi.

3 To biro cū ca ñiro Jesús pea o biro cāre ñiwi:

—Díamacū mure yu ñi: Nemo ca wāma bauatigua, ʔmureco Pacu cū ca doti niirijere do biro ña majitimi —ñiwi.

4 To biro cū ca ñiro, Nicodemo pea o biro cāre ñi jaiñawi ñucā:

—¿Do biro pee biicāri ñucā mania, bucu niiguru nemo bauacārique to niigajati? ¿To docare mani paco paa totipare puatiri cōro jāascoarique to niigajati, nemo wāma bauarugu? —cāre ñiwi.

5 To biro cū ca ñiro, Jesús pea o biro cāre ñi yuñwi:

—Díamacū mure yu ñi: Oco mena, ñucā Añuri Yeri cū ca tii niirije juori mena nemo baua, ca biitigua,* ʔmureco Pacu cū ca doti niiri tabepare eatirucumi.

6 Bojoca cāja ca puna cutirā, bojoca puna niima. Añuri Yeri cū ca ñaajā ñucārā pea, ʔmureco Pacu puna niima.† 7 To biri, “Bojoca wāma baua juorā cāja ca bauaricarore birora, ca baua nemopará niima,” mure yu ca ñirijere tuo ucaticāña. 8 Atere tūgoeñañaquē: Wino no ca booro paa puucā. To biri tee ca buñirijere tuocā pacarā, too maquē paa puu doo, ñucā too pee waaro bii, ñi majiña mani. Tee ca biitore birora niima, niipetirā Añuri Yeri cū ca tii niirije juori nemo ca bauarā cāa —ñiwi Nicodemore.

9 To biro cū ca ñiro, Nicodemo pea ñucā:

—¿Atea do biro biicāri to biro to biigajati? —cāre ñiwi.

10 To biro cū ca ñiro, o biro cāre ñi yuñwi Jesús:

—¿Mna, Israel yepa macārāre ʔmureco Pacu yee quetire ca buegu nii pacagu, atere mu majititi? 11 Yee méé mure yu ñi: Jāa, jāa ca majirijere, jāa ca ñariquere, mujare jāa wederucu. To biro jāa ca ñimijata cāare, mija pea teere díamacū mija tuo ñunjeeti. 12 Ati yepa maquērena mujare yu ca wederijere díamacū mija ca tuotijata, ¿do biro pee biicāri ʔmureco tutipū maquē yu ca wederije peera díamacū mija tuobogajati?

13 ”Jīcū ñno peera ʔmureco tutipūre mna waatiupi. Yu, ʔmureco tutipū ca duwi dooricu, Ca Nii Majuropeegu Macū wado yu nii. 14 To biri Moisés niiguiricu, ca yucu maniri yeparu cū yee wederāre añaa cāja ca bacaro “Cāre ca ñarā catirucuma,” ñigu, añare ñigu cū ca quenoricare, yucgu mena cāre mēne ñucōupi. To biri wāmera, yu, Ca Nii Majuropeegu Macū cāa, bojoca ñañaro cāja ca bii yaiboriquere ametñenergu yucu tenipū yu ami mēne ñucō ecorucu. 15 niipetirā bojoca yure ca tuo ñunjeerā to birora caticōa niiriquere cāja ca cuopere biro ñigu —cāre ñiwi Jesús, Nicodemore.

Bojoca niipetirāpūre ʔmureco Pacu cū ca mairije

16 ʔmureco Pacu, bojocare bauropūra maima ñigu, cū Macū jīcāra ca niigare, díamacū cāre ca tuo ñunjeerā niipetirā cāja bii yaiticājato, caticōa niirique peere cāja cuojato ñigu cāre tiicojupi. 17 ʔmureco Pacu, bojocare ñañaro tiirgu méé, cū Macūre tiicojupi. Cū juori bojocare ametñenergu pee cāre tiicojupi.

18 ʔmureco Pacu Macūre díamacū ca tuo ñunjeegua, ñañaro tii yaio ecotirucumi. Díamacū cāre ca tuo ñunjeetigu doca, mee ñañaro ca tii ecoricupū nii

* 3:5 Mt 28.19; Hch 2.38; 10.47; 1Co 12.13; Tit 3.5. † 3:6 Añuri Yeri cū ca tiirije juori ca bauarije, yeri nii.

yerijāami, Ɖmureco Pacu Macū jīcāra ca niigure díamacū cū ca tɔo nɔnɔjeetirije wapa. ¹⁹ Díamacū cūre ca tɔo nɔnɔjeetirā pea mee ñañaro tiiricarāpɔ nii yerijāama. Ñañarije wado ca tii niirucurā niiri, Jesucristo añurije wado ca tiigu ati yeparure cū ca doori tabere, Jesucristo peere boorica tabe unora ca naitiarije peere boo ametueneecāupa. ²⁰ Niipetirā ñañarije ca tii niirā, ca boerijere ĩa juna jañuma, yaioropɔ ñañarije cāja ca tii niirucurije bau niiporɔ bii bau niire ĩrā, teere juna jañuma. ²¹ Ɖmureco Pacu yee díamacū ca niirije queti ca ĩrore biro ca tii nɔnɔjeerā pea, ca boerije puto pee dooma, cāja ca tii niirije niipetiro Ɖmureco Pacu cū ca boorore biro cāja ca tii niirije añurorɔ ca bii bau nii ĩnocāpere biro ĩrā.

Jesús yee maquēre Juan cū ca wede nemorique

²² Ate jiro Jesús, jāa cū buerā mena Judea yeparu waawi ĩucā. Toorɔre jāa mena yoa jañurorɔra nii, bojocare uwo coe, tii niwi. ²³ Ñucā Juan cāa, Enón'pɔ bojocare uwo coe niipɔ, Salim ca wāme cutiri macā putore, tii tabere pairo oco ca niiro macā. To biri bojoca toorɔ waari, cūre uwo coe ecorucuupa. ²⁴ (Mēna ate pea, Juan're cāja ca tia cūparo jɔguero biiwu.)

²⁵ To biri jīcā rɔmɔ jīcārā Juan buerā pea, jīcū judío mena wede peniupa, ñañarije cāja ca tiiricaro jiro, teere coerā cāja ca uwa coerucurije maquēre.

²⁶ To biro ĩi yapano, o biro ĩrā waaupa Juan're:

—Buegu, tii rɔmɔ mɔ mena dia Jordán ape nūña ca niiricu jāare mɔ ca wedericu pea, mecāra bojocare uwo coegɔ tiijāwi. Niipetirā cū peere tɔo nɔnɔjeemā —cūre ĩupa.

²⁷ To biro cūre cāja ca ĩro, o biro cājare ĩupi Juan:

—Jīcū unɔ peera to biro tii majiriquere cɔo majitimi, Ɖmureco Pacu cū ca tiicojotijata. ²⁸ Mee mɔja majuropeera: “Yɔa, Mesías méé yɔ nii.” Jīcū cū jɔguero cū ca tiicojo jɔguericu pee yɔ nii,” yɔ ca ĩirijere mɔja tɔowɔ. ²⁹ Amo jiarica rɔmɔre cū nɔmo ca niipore ca cɔogɔa, cō manɔ ca niipɔ cōre cɔomi. Co manɔ ca niipɔ mena macū too ca niigu, cū ca wederijere tɔogɔ buaro ɔjea niimi. To biri yɔ cāa Jesús mena macū niiri, buaro yɔ ɔjea nii. ³⁰ To biri cū pea, buaro jañuri ca nii majuropeegɔ nii nɔnɔa waarucumi. Yɔ pea, watoa macāre biro bii nɔnɔa waagɔ yɔ tii.

Ɖmureco tutipɔ ca dooricɔ

³¹ Ɖmɔarorɔ ca dooricɔa, niipetirā ametuenero ca nii majuropeegɔ niimi. Ati yepare ca niigɔa, ati yepa macū niigu biimi. To biri ati yepa maquē wadore wedemi. Ɖmureco tutipɔ ca dooricɔ pea, niipetirā ametuenero ca nii majuropeegɔ niiri, ³² cū ca ĩariquere, cū ca tɔoriquere, wedemi. To biro cū ca ĩimijata cāare, jīcū unɔ peera cū ca wederijere díamacū tɔo nɔnɔjeetima.

³³ To biro cāja ca bii pacaro, jīcū, cū yee quetire díamacū ca tɔo nɔnɔjeegu pea, “Díamacāra nii Ɖmureco Pacu cū ca wederije,” ĩigu ĩimi. ³⁴ Ɖmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricɔ, Ɖmureco Pacu yee wadore wedemi, Ɖmureco Pacu cū Añuri Yerire dɔjaricaro maniro cū ca tiicojoricɔ niiri. ³⁵ Cū Pacu, cū Macāre maimi. To biri niipetirijepɔrena cū ca doti maji niirijere cāre tiicojopi.

³⁶ To biri cū Macāre díamacū ca tɔo nɔnɔjeegɔa, to birora caticōa niiriquere cɔomi. Ɖmureco Pacu Macāre díamacū ca tɔo nɔnɔjeerugatigu pea, tee caticōa niiriquere cɔotirucumi. Ɖmureco Pacu ñañaro cū ca tiirije peere ñañaro peti tamɔrucumi —ĩupi.

4

Samaria macō mena Jesús cū ca wede penirique

1 Jiro, paꝝ peti bojoca Jesús're cãja ca tuo nãnujeerijere, ñucã Juan ametuenero cã ca uwo coerijere queti tuoupa fariseos. 2 (Biigupua añuro petira Jesús méé cãjare uwo coewi; jãa, cã buerã pee bojocare jãa uwo coewu.) 3 To biri Jesús teere majiri, Judea yepa ca niiricu, Galilea yepa pee jãare juo tuacoawi ñucã.

4 To biro bii tua waagu, Samaria yepare cã ca waa nuũa waape niiwu. 5 To biri tii yepare eagu, Sicar ca wãme cutiri macã, Jacob cã macã Josére cã ca cãu yaiquirica yepa puo ca niiri macãre jãare juo eawi. 6 Tii yepare niiwu Jacob niiquiricu oco ope. Jesús pea, maa doogu ca boga yaicoaricu niiri, tii ope puora ea nuucoawi. Muipũ jotoa decomacã ea doogu cã ca biiri tabe niiwu. 7-8 Jãa, cã buerã pea, macãru baarique jãa wapa tiirã waacoawu. To biro jãa ca bii waa ditoyere, jicõ nomio, Samaria macõ, tii opere oco waago doogo cõ ca earo, o biro cõre ñiupi Jesús:

—Petoacã yu cãare oco tiicojoya —cõre ñiupi.

9 Jãa judíos pea, Samaria yepa macãrã mena añuro jãa ca ameri tiitirije ca maniro macã, o biro cãre ñiupo Jesús're:

—¿Ñee tiigu muũa judío nii pacagu, yu Samaria macõre mu oco jãiti? —cãre ñiupo.

10 To biro cãre cõ ca ñiro, o biro cõre ñi yuupi Jesús:

—Umuereco Pacu cã ca tiicojorijere mu ca majijata, ñucã “Yure oco tiaña,” muere ca ñigure, “Cã niicumí,” mu ca ñi ña majijata, cã peere mu jãibojacupa. To biri cã pea oco catirique ca tiicojorijere muere tiicojobjacupi —cõre ñiupi.

11 To biro cõre cã ca ñiro, cõ pea o biro cãre ñiupo:

—Wiogu, ati opea ucãa jañu doca, oco waarique unõ cnoti pacagu, ¿noo maquẽru buacãri oco ca catirijere yure mu tiicojoguti? 12 Mani ñicã Jacob niiquiricu ati ope maquẽre oco jini, cã puna cãa jini, ñucã cã ecaricarã cãare oco tia, cã ca tiurucrica operena jãare cãuquĩupi. ¿To docare muũa, cã ametuenero ca nii majuropeegu mu niiti? —cãre ñi jãiñauo Jesús're.

13 To biro cõ ca ñi jãiñaro, o biro cõre ñi yuupi Jesús:

—Niipetirã ati ope maquẽre ca oco jinirã, to birora oco jiniragacõa ni-irucuma ñucã. 14 Oco yu ca tiicojorijere ca jinigu pea, puati oco jiniruga, biitirucumi. Oco yu ca tiicojorije pea, to birora caticõa niirique cã yeripure, oco ca witi yerijãatirore birora cãre biicõa niirucu —cõre ñiupi Jesús.

15 To biri cõ pea o biro cãre ñiupo:

—Wiogu, to docare tee pee yure oco tiicojoya, puati oco jiniruga, ati operure oco waago doorucu, yu ca bii nemotipere biro ñigu —cãre ñiupo Jesús're.

16 To biro cãre cõ ca ñiro, o biro cõre ñiupi Jesús:

—To docare tua waa, mu manure juo, anopura mu doowa ñucã —cõre ñiupi.

17 To biro cõre cã ca ñiro:

—Ca manũ manigo yu nii yuũa —cãre ñi yuũuro cõ pea.

Jesús pea o biro cõre ñiupi:

—“Yuũa ca manũ manigo yu nii,” mu ca ñijata, díamacãra mu ñi. 18 Muũa, jicã amo cõro peti ca manũ jãmuũa cutirico mu nii. To biri mecũ mu mena ca niigu cãa, mu manũ majurope méé niimi, díamacãra mu ñi, to biro mu ca ñijata —cõre ñiupi.

19 To biro cõre cã ca ñiro, cõ pea o biro cãre ñiupo:

—Wiogu, yuũa muere yu ña maji. Muũa, Umuereco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ mu nii.* 20 Jãa ñicã jãmuũa Samaria yepa macãrã ca niiquiricarã

* 4:19 Profeta.

ati buuroꝝ Ɔmureco Pacure juu bue nꝁcū bꝁorucuupa. Mꝁja judíos pea, “Jerusalén'ꝝ wado nii Ɔmureco Pacure ïi nꝁcū bꝁorica tabe,” mꝁja ïirucu — cūre ïiupo.

²¹ To biro cō ca ïiro, o biro cōre ïiupi Jesús:

—Nomio, yꝁ ca ïirijere yꝁre tuo nꝁnꝁjeeya: Ati buuroꝝ doo, ñꝁcā Jerusalén macāꝝ waa, biitirāra Ɔmureco Pacure mꝁja ca jāi juu bue nꝁcū bꝁopa tabe ea. ²² Mꝁja Samaria macārā, mꝁja ca majitirijerena mꝁja ïi nꝁcū bꝁocā. Jāa judíos pea jāa ca tii nꝁcū bꝁogure jāa maji. To biri, jāa judíos ꝑori bojocare ametenerucumi Ɔmureco Pacu. ²³ Mee ea, mecāra nii mee, díamacāra Ɔmureco Pacare ca tii nꝁcū bꝁorā, ca niitore biro, Ɔmureco Pacu yꝁn Añuri Yeri cū ca boore biro cāja ca tii nꝁcū bꝁopa tabe, to biirije cāja ca tiuro boomi Ɔmureco Pacu, cāre ca ïi nꝁcū bꝁorāra. ²⁴ Ɔmureco Pacu, yeri ca bautigu niimi. † To biri cāre ca tii nꝁcū bꝁorā, cāja yeripu, ïi ditoricaró maniro Ɔmureco Pacu yꝁn Añuri Yeri cū ca boori wāmere biro ca tiiparā niima —cōre ïiupi Jesús.

²⁵ To biro cōre cū ca ïiro, nomio pea o biro cāre ïiupo Jesús're:

—Yꝁ maji, Mesías, Cristo ca wāme cutigu cū ca eapere. Cū eagꝝꝝ niipetirije manire wede majiorucumi —cūre ïiupo.

²⁶ To biro cāre cō ca ïiro, o biro cōre ïiupi Jesús pea:

—Mꝁ mena ca wede penigua, cāra yꝁ nii yꝁn —cōre ïiupi.

Jesús buerā cū ꝑuto cāja ca tua earique

²⁷ To biro cōre cū ca ïi niiri tabera jāa, cū buerā, macāꝝ baarique ca wapa tiirā waaricarā jāa eawꝁ. Cū ꝑuto earā, Jesús pea nomio mena cū ca wede peni niirijere ïarā, do biro pee jāa ïi majiticāwꝁ. Bii pacarā jīcū peera, ꝑñee añore cō booti? ꝑÑee añore cō mena mꝁ wede peniti? jāa ïi jāiña majiticāwꝁ ñꝁcā. ²⁸ Jāa ca eari tabera, nomio pea cō joture toora piti dopo, macā pee tuacoawo. Toorꝝ eari, o biro bojocare cājare ïi wedeupo:

²⁹ —Īarā dooña mꝁja cāa. Ōo, jīcū bojocꝝ niijāwi, yꝁ ca tiiriquere ca maji peoticāꝝ. ꝑƆmureco Pacu cū ca tiicojorꝝ Mesías cāja ca ïigu méé cū niicā tiimijapari? —ïiupo. ³⁰ To cōrora tii macā macārā pea, Jesús cū ca niiri taberꝝ ïarā dooupa. ³¹ To biro cō ca bii ditoyeacā: “Bueꝝ, baaya petorꝝra,” cāre jāa ïimiwu Jesús're.

³² To biro cāre jāa ca ïiro:

—Yꝁn, mꝁja ca majitirije baarique yꝁ cꝑo —jāare boca ïiwi Jesús pea.

³³ To biro jāare cū ca ïiro, o biro jāa ameri ïi jāiñawꝁ:

—ꝑMee jīcārā cāre cāja baarique jee doobujapari? —jāa ïiwꝁ.

³⁴ To biro jāa ca ameri ïiro, Jesús pea o biro jāare ïiwi:

—Yꝁ baariquea, yꝁre ca tiicojo cojoricū cū ca boore biro tiirique, to biri cū ca dotiriquere yꝁ ca tii yapanope, nii. ³⁵ Mꝁja pea: “Bapari muipūa dꝁja ména ote ca bꝁcꝁa yapanopa tabe,” mꝁja ïi. Yꝁ pea o biro yꝁ ïi: “Ote wejerire ïañaaqué, mee bꝁcꝁa yapanocoa, jeeriquerꝝ nii,” yꝁ ïi. † ³⁶ Ote dicare ca jeegu, cū ca paderije wapare wapa taami. Cū ca jeerije pea, Ɔmureco Pacu cū ca tiicojorije to birora cū ca caticōa niipe nii. To biri ote ca oteꝝ, ñꝁcā ca dicare ca jeegu cāa, cāja ꝑuarāꝝra jīcāri cōro ñjea niima. ³⁷ O biro ïirica wāme díamacāra nii: “Jīcū niimi ca oteꝝ. Apīꝝ niimi ñꝁcā ca dicare ca jeegu,” ïiriquea. ³⁸ Mꝁja yꝁ buerā ca niirā, to biro cāja ca ïirucuri wāmere birora mꝁja bii. Mee aperā cāja ca wede majio ꝑoricarā ꝑutorꝝre, yꝁ yee

† 4:24 Jn 2.21; Fil 3.3. ‡ 4:35 “Ote wejeri ïiro, ‘Mee bojoca cāre ca tuo nꝁnꝁjeeparāꝝ nii yerijāama,’” ïiro ïi.

añurije quetire mujare yu wede doti cojowu, añuro cãja ca tuo ame wio peoti majiro cãja tuijato ñigu. Aperã popiye bii juoupa añurije quetire wederã, cãja ca pade juoriquere ca pade boja yapanorãre biro mujare yu tii doti cojo. To biri mujara popiye mée jañuro nii, yu ca wede doti cojorije —jãare ñiwi Jesús.

Pa samaritanos cãja ca tuo nunjeerique

³⁹ Sicar macã macãrã samaritanos, “Yu ca tiiriquere, niipetiro yure ñijãwi,” nomio cõ ca ñirijere ca tuoricarã, pa Jesús're tuo nunjeewa. ⁴⁰ To biri Samaria macãrã Jesús puto earã, “Waaticãña, jãa mena tuaya ména,” cãre ñiwa Jesús're. To biro cãre cãja ca ñiro macã, tii macãre pa rumu niwi Jesús. ⁴¹ To biri ñucã Jesús cãjare cã ca wederijere tuorã, pa jañuro cãre tuo nunjee nuna waawa.

⁴² To biro biirã, o biro cõre ñiwa:

—Mecãra yua, jãare mu ca ñijãrije juori wado mée jãa tuo nunjee, cã majuropeera cã ca ñijãrijere jãa majuropeera tuori, díamacãra bojocare Ca Ametenegeu cã ca niirijere jãa maji —cõre ñiwa.

Wio yeeere ca pade bojari maji macãre Jesús cã ca catorique

⁴³ Pa rumu jiro Jesús, Samaria yepa ca niiricu, Galilea yepa pee waa nuna waawi ñucã. ⁴⁴ Ména, Jesús majuropeera: “Ñicã, Hmareco Pacu yee quetire wade jueri mujare cã yaa yepa macãrã cãre nucã buotima,” ñiwi. ⁴⁵ Galilea yepare Jesús cã ca earo, too macãrã bojoca pea añuro cãre jãa bocawa, Jerusalén'pu Pascua boje rumu ñarã earã, niipetirije tii boje rumare cã ca tiiriquere ca ñaricarã niiri.

⁴⁶ Jesús, Galilea yepare waa yuju jañucã, ocorena uje oco cã ca jeeñorica macã Canãpura tuacoawi ñucã. Tii macãre niipi ñicã, wio yeeere pade nemori maji pu ca niigu Capernaúm'pu cã macã buaro ca diagure ca wogu.

⁴⁷ To biri, “Jesús Judea yepare ca niiricu, Galilea yepare eajagu,” cãja ca ñirijere queti tuori, Jesús're ñagu eari, “Yu macã bii yaiguru ca biigure, yu yaa wiipu waari cãre catioguja,” buaro cãre ñiwi cã pacu pea.

⁴⁸ To biro cãre cã ca ñiro:

—Ca bii ñnorijere, ca ña ñaña manirije tii jeeñoriquere, mija ca ñatijata, mija tuo nunjeeti mija —cãre ñiwi Jesús.

⁴⁹ To biro cã ca ñi pacaro, wioyure pade nemori maji pu pea:

—Wioy, yu macã cã ca bii yaitirora yoari mée dooya —cãre ñiwi Jesús're.

⁵⁰ To biro cãre cã ca ñiro Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—Mu yaa wiipu tua waaguja. Mee mu macã caticoami —cãre ñiwi. To biro cãre cã ca ñirijere díamacã tuori, cã yaa wiipu tuacoawi.

⁵¹ To biro cã ca bii tua waaro, cãre pade coteri maja pea cãre bocarã doori:

—Mu macã caticoajãwi mee! —cãre ñi bocaupa. ⁵² To biro cãre cãja ca ñi bocaro tuogu, “¿Di tabe muipũ cã ca niiro peti cã cati juojãri yu macã?” cãjare ñi jãiñauri. To biro cã ca ñi jãiñaro:

—Ñamica, jotoa decomacã jiroacã muipũ cã ca niirije mena cãre wiorique tatijãwu —cãre ñiupa. ⁵³ To biro cãre cãja ca ñiro, cã pacu pea: “‘Mee mu macã caticoami,’ Jesús yure cã ca ñijãri tabe peti biijapa,” ñi majicãupi. To biri teere cãjare cã ca wedero tuorã, cã yaa wii macãrã niipetirã Jesús're cãre tuo nunjeeupa. ⁵⁴ Ate, Judea yepa ca niiricu, Galilea yepare tua eagu cã ca tiirije pea, puati ca ña ñaña manirije Jesús cã ca tii bau nii ñno taja waarije niwu.

5

Betzatã macã ca buoricare Jesús cã ca catorique

¹ Ate jiro, judíos boje ramu cãja ca quenoro ãagu waawi ñucã Jesús, Jerusalén macãpu. ² Jerusalén macãre “Ovejas” ca wãme cutiri jope putore nii, arameo wederique menara Betzatã* ca wãme cutiri raa, jĩcã amo cõro niiri wiijeriacã ca nii amojoderi raa. ³ Teepure, pau bojoca ca diarique cutirã, ca ãatirã, ca waa majitirã, ca bũaricarã, cãa cojowa, oco ca jaberijere yuerã. ⁴ Mena Umareco Pacu puto macã pea majiña maniro no ca boori tabe eari, tiira maquẽ ocõre tii jaberucuupi. Cã ca tii jãbero jiroacã ca ñaañua juõgu ñno, no ca boorije cã ca diarique cutirijere ametuene ecorucuupi. ⁵ Cãja watoare niupi jĩcã, treinta y ocho cãmari peti ca diarique cuti niigu. ⁶ To biri Jesús pea, too ca cãagure ãa, mee yoaro peti cã ca diarique cuti cãa yujurijere majiri, o biro cãre ñi jãñawi: —¿Mũ diarique ca ametuaro mũ booti? —cãre ñiwi Jesús.

⁷ Ca diagu pea o biro cãre ñi yuñwi Jesús're:

—Wioõgu, oco ca jãberi tabere ocõrapu yure ca ami cõañuagu ñno manimi. To cãnacã tiira oco ca jãbero jiro tiirapu yu ca ñaañuaragaro, aperã pee wado yu juõguo ñaañua weocãrucuma —cãre ñiwi.

⁸ To biro cã ca ñiro, o biro cãre ñiwi Jesús:

—Wãmu ñucã, mũ ca cãari quejerore ami, waagũja —cãre ñiwi.

⁹ To biro cãre cã ca ñirije menara, diarique manigũpu yua, cã ca cãarucurica quejerore ami pũja, waacã ñunua waawi. Yerijãarica ramu ca niiro macã, ¹⁰ judíos uparã pea Jesús cã ca catioricu cã ca cãarica quejerore cã ca ami waaro ñari, o biro cãre ñiupa:

—Mecãa yerijãarica ramu nii; paderica ramu mée nii. Tii quejerore ami waagũ padegũ mũ tii —cãre ñiupa.

¹¹ To biro cãre cãja ca ñiro, o biro cãjare ñiupi cã pea:

—Yure ca diarique ametuenejãgu, “Mũ ca cãari quejerore ami, waagũja,” yure ñiñawi —cãjare ñiupi.

¹² To biro cã ca ñiro cãja pea o biro cãre ñi jãñiupa:

—¿Ñiru cã niñjãri, “Mũ ca cãari quejerore amiri waagũja,” mũre ca ñiricua? —cãre ñiupa.

¹³ Cã pea cãre ca diarique ametuenericure majitiupi, Jesús pea to ca niirã paũ bojoca watoapu waa, cã ca yaicoaro macã. ¹⁴ Jiro ñucã Umareco Pacu yaa wiiru cãre bua eari, o biro cãre ñiwi Jesús:

—Tõoya. Mecãra diarique manigu mũ nii yua. To biri ñañarijere tii nemoticãña, tee ametuene jañuro ñañaro mũ ca tamõtiperere biro ñigu —cãre ñiwi Jesús.

¹⁵ To biro cã ca ñiro jiro cã pea judíos putõpu waari, “Yure ca diarique ametuenericua, ‘Jesús’ niijapi,” cãjare ñi wedeupi. ¹⁶ Ate juõri judíos, yerijãarica ramurena to biirije peti cã ca tiicãrije juõri, Jesús're ñi pato wãcõ ñunũjee, cãre jãruga cote, biirucuwa. ¹⁷ To biro cãja ca biiro ñari, Jesús pea o biro ñiwi:

—Yu Pacu cãa to birora padecõa niimi. To biri yu cãa, to birora yu padecõa nii —ñiwi.

¹⁸ Ate juõri judíos pea, yerijãarica ramure ca dotirijere cã ca ametuene ñucãrije juõri wado mée, ñucã Umareco Pacure, “Yu Pacu niimi,” cã ca ñirije mena, Umareco Pacu jĩcãripu cã ca biicãrije juõri, nemo jañuro cãre jãruga cotewa Jesús're.

Jesús cã ca doti majirije

¹⁹ To biri Jesús pea o biro cãjare ñi yuñwi:

* 5:2 Jĩcãrã “Betesda” ñi, aperã “Betsaida” ñi, ñima.

—Díamascū mǎjare yu īi: Yu, Ūmureco Pacu Macū nii pacagu, yu ca boori wāme yu tii majiti. Yu Pacu cū ca tiirijere ĩari wado yu tii. Yu, cū Macū cāa, yu Pacu cū ca tiirije niipetirije yu tii. ²⁰ Yu Pacu yure ca maigu niiri, niipetirije cū ca tiirijere yure ĩnomi. Ména, ate ametuene jañuro do biro ca tiya manirijeru tii bau nii majiriquere yure ĩnogucumi, ametuene jañuro do biro pee mǎja ca ĩticāpere. ²¹ Nūcā yu Pacu, ca bii yaicoaricārāre cǎjare catori, catiriquere cǎjare tiicojo, cū ca tiitore birora yu, cū Macū cāa, yu ca tiicojorugārāre catiriquere yu tiicojo. ²² Yu Pacu, ĩcū ano peerena ĩa bejetimi. Cū Macū pee docare niipetirije yu ca ĩa beje majipere yure tiicojowi, ²³ niipetirā yu Pacu cǎja ca ĩi nūcā buogore birora, yu, cū Macū cāare cǎja ĩi nūcā buojato ĩgu. Yure ca ĩi nūcā buotigua, yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu cāare ĩi nūcā buotimi.

²⁴ "Díamascū mǎjare yu īi: Yu ca wederijere tuo, yure ca tiicojo cojoricure tuo nǎnǎjee, ca tiigua, to birora caticōa niiriquere cuomi. Nǎñaro tii yaio ecotirucumi, mee cū ca bii yaiboriquere ametuari caticōa niirique peere ca buaricu niiri. ²⁵ Yee méé mǎjare yu īi: Tee ca biipa tabe ea dooro bii, mee mecāra nii yerijāa, ca bii yairāre biro ca niirā, yu, Ūmureco Pacu Macū wederiquere cǎja ca tuora tabe, yu ca wederijere ca tuo nǎnǎjeerā catirucuma. ²⁶ Yu Pacu, cū majuropeera catirique cū ca cuogore birora, yu, cū Macū cāare, yu majuropeera catirique yu ca cuoro yure tiwi. ²⁷ To biri nūcā, yu, Ca Nii Majuropegu Macū yu ca niirije juori, bojoca niipetirāre yu ca ĩa beje majipe cāare yure tiicojowi. ²⁸ Atere tuo ucaticāña. Earucu niipetirā ca bii yaiquiricārā yu wederiquere tuori, ²⁹ maja operipu ca niiricarā cǎja ca wĩpa tabe. Añurijere ca tii niiricarā to birora caticōa niirugarā cati tuarucuma. Nǎñarijere ca tiurucuricārā pea nǎñaro tii ecorugarā cati tuarucuma.

Cristo yee maquēre wede nemori maja

³⁰ "Yu, yu majurope yu ca boorora yu tiiti. Yu Pacu cū ca dotiro mena yu ĩa beje. Yu ca ĩa bejerije díamascāra nii. Yu majurope yu ca booro, yu ca tiirugarijere yu tiiti. Yu Pacu, yure ca tiicojo cojoricu cū ca booreo biro wado yu tii.

³¹ "Yu majuropeera yu yee maquēre yu ca wedejata, yu yee maquēre yu ca wederijere díamascū méere biro yure mǎja tuocābocu. ³² To biri arĩpu niimi, yu yee maquēre ca wede bojagu. To biri "Yu yee maquēre cū ca ĩi bojarije pee doca díamascāra nii," yu ĩi maji. ³³ Mǎja, "Juan're jāiñarāja," mǎja ĩi cojoura. Cū ca wederique pea díamascāra cū ca ĩirique nii. ³⁴ Yu, bojocura yu yee maquēre cū ca wede bojarijerena "Añu majuropeecā" yu ĩi, ĩgu méé yu ĩi; nǎñaro cǎja ca biiboriquere cǎja ametuajato ĩima ĩgu mǎjare yu ĩi atera. ³⁵ Juan, ĩcāga ĩĩa boericaga ca boe baterore biro ca biigu niipuri, añurije quetire ca wedegu niiri. Mǎja pea tee cū ca wederijere tuorā, no cōro meeacāra teere mǎja tuo ũjea nii niirugamiupa. ³⁶ Yu pea Juan cū ca wederique ametuenero, yu yee maquēre ca wede bojarijere yu cuo. Yu ca tiirije, yu Pacu cū ca doti cojoricure yu ca tiirijera, cū ca tiicojoricura yu ca niirijere ĩa majiricaro tii. ³⁷ Yu Pacu, yure ca tiicojo cojoricu cāa, yu yee maquēre wede bojami, ĩcāti ano peera cū ca wederijere tuo, cāre ĩa, mǎja ca tiitirije ca nii pacaro. ³⁸ Cū wederique cāa mǎjapere niiticā, yu, Ūmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricure díamascū mǎja ca tuo nǎnǎjeetirije juori.

³⁹ "Mǎja, Ūmureco Pacu wederiquere cǎja ca owariquerure añugoru mǎja buecārucu, "Teerupe caticōa niiriquere jāa buarucu" ĩi tugoefari. Tee pea yu yee maquērena to ca wedecānijata cāare, ⁴⁰ mǎja pea yure mǎja tuo nǎnǎjeeragati, caticōa niiriquere cuoguga pacarā.

41 "Yña bojocara, "Añuro peti ca tiigu niimi," yñe cãja ca ñi ñucũ bñorijere yñ amaati. 42 Areyera ñucã, yña mñjara yñ ña majicã, Æmureco Pacure mñja ca maitirijere yñ maji. 43 Yña, yñ Pacu cũ ca tiicojoro yñ doowñ. Mñja pea yñe mñja booti. Apĩ cã majuropeera ca doogu ñno peera añuro mñja tuo ñññjееbocu. 44 Æmureco Pacu jĩcãra ca niigu, "Añurã mñja nii," mñjare cũ ca ñi ñucũ bñore peera amari méé, mñja majuropeera "Añurã mñja nii," mñja ca ameri ñi ñucũ bñorije wado ca amarã, ¿do biro pee tiicãri díamacũ mñja tuo ñññjееbogajati?

45 " "Cũ Pacurñe ñañaro manire wedejãa buiyeerucumi," yñe ñi tũgoeñaticãña, "Moisés cũ ca doti cũurique niipetiro tii ñññjееrãra catiriquere mani bñarucu," mñja ca ñi yue niigura niimi mñjare ca wedejãagu. 46 Moisés niiquĩricũ cũ ca ñiriquere díamacũ mñja ca tuo ñññjееjata, yñ cãare díamacũ mñja tuo ñññjееbocu. Moisés niiquĩricũa yñ yee maquẽrena owa cũu jũguequĩuri. 47 Cũ ca owa cũuriquere díamacũ ca tuo ñññjееtirã nii pacarã, ¿do biro pee biicãri yñ ca ñirije peera, díamacũ mñja tuo ñññjееbogajati? —cãjare ñwi Jesús.

6

Pañ bojocare Jesús cã ca baarique ecarique (Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 Ate jiro, Galilea ñtabũcũra, ñucã tiirarena Tiberias cãja ca ñiri raa ape ñña pee Jesús mena jãa tĩacoawñ. 2 Bojoca ca diarique catirãre catiogũ ca ña ñaña manirije cã ca tiirijere ca ñaricarã niiri, pañ bojoca cãre ñññawa. 3 To biri Jesús pea upa buurorũ maa waa, jãa, cũ buerã mena ea nuu eawi. 4 Mee judíos boje rãmũ Pascua ea waaro biiwñ. 5 To biri Jesús pea ña cojogu, pañ bojoca cãre ca ñññ doorãre ñari, o biro ñwi Felipe:

—¿Noorũ baarique mani wapa tiirãti, anija patoacã cãja ca baapere? —ñwi.

6 Mee Jesús pea cũ ca tiipere añuro majicã pacagu, "¿Felipe, do biro yñe cũ ñi yũguti?" ñima ñigu, to biro cãre ñi jãñawi Jesús. 7 To biro cũ ca ñiro, Felipe pea o biro ñi yũñwi Jesús're:

—¡Agó nija! Doscientos rãmuri padegu wapa taaricaro cõro* mena baarique wapa tiiri petoriacã eca batomijata cãare earicaro mani —cãre ñwi.

8 To biro cũ ca ñiro, jãa mena macũ Andrés, Simón Pedro yee wedegu pea, o biro cãre ñwi Jesús're:

9 —Anore niijãwi jĩcũ wimagũ, jĩcã amo cõro niirije pan cebada mena cãja ca tiirique, ñucã wai rñarã ca cñogu. Ate baarique pañ bojocarũre earicaro mani —cãre ñwi Andrés.

10 To biro cũ ca ñiro, Jesús pea o biro ñwi:

—Niipetirãre duwi dotiya —ñwi.

Tii tabe pea añuro ca taa catiri yepa niiwñ, to biri amũa wado niirã jĩcã amo cõro mil niirã cõro peti niwa. 11 To biro cãja ca biro, Jesús pea baariquere ami, Æmureco Pacure, "Añu majuropeecã," cãre ñi ñucũ bño yapano, cũ buerãre tiicojowĩ. Jãa pea too ca duwirã bojocare jãa bato cojowñ. Wai cãare to birora tiiwĩ ñucã. To biro cũ ca tiirijere baarã, no cãja ca baarũgaro cõro baawa. 12 Teere niipetirãpura cãja ca baa yapi peticoaro, o biro jãare ñwi Jesús:

—Ca ñujarijere jee neoña, no ca booro ca bii batetipere biro ñirã —jãare ñwi.

* 6:7 Doscientos denarios.

¹³ To biri jãa pea jĩcã amo cõro niiricari pan ca niirique ca ðujarijere pna amo peti, ðupore pnaa penituario niiri pijeeri peti jãa jee jãa dadowa.

¹⁴ Bojoca pea, ca ãa ñaãña manirije Jesús cã ca tiirijere ãacãri, o biro ñiwa:

—Díamacãra ania, “Ûmureco Pacu yee quetire wede jũgueri majũ ati yerapũre doorucumi,” cãja ca ñiricãra niimi —ameri ñiwa.

¹⁵ Jesús pea tutuaro mena ami waari, cãre cãja ca wiogũ jõenerugarijere ãa majiri, jĩcãra niirũgu ãtãgu bũaro ca emũaricũ jotoarũ muacoawi.

Oco jotoara Jesús cã ca waarique (Mt 6.22-27; Mc 6.45-52)

¹⁶ Ca naio ñaacũmuri tabe ca niiro, jãa, Jesús buerã pea, utabũcũrapũ bua waari, ¹⁷ cũmuarũ ea jãa, utabũcũrare jãa tãa nũña waawũ, Capernaúm macãrũ waarã. Mee naitãa peticoawũ. Jesús pea tua eatiwi ména. ¹⁸ To biro jãa ca bii tãa waaro, bũaro ca wino paa puuro macã, oco ca jaberije paca bii nũña doowũ. To biro ca biiro paca jabewũ. ¹⁹ Mee cinco, seis kilómetros cõro jãa ca tũja tãa waaro, Jesús pea jãa pũto pee doogu, oco jotoara cã ca doo nũña dooro ãari, bũaro jãa uwiwũ jãa pea. ²⁰ To biri Jesús pea o biro ñi cojowi:

—Yũra yũ nii. Uwiticãña —jãare ñi cojowi.

²¹ To biro jãare cã ca ñiro, ujea niirique mena cũmuarũ cãre jãa ea jãa dotiwũ. Cũmuarũ cã ca ea jãaro jiroacãra, jãa ca waari taberũ jãa easoawũ.

Bojoca Jesús're cãja ca amarique

²² Ape rũmũ peere, utabũcũra ape nũñapũra ca tuaricarã bojoca pea, cũmua jĩcãga ca niiricarena jãa ca tãa waaro jãa mena Jesús cã ca waatiriquere majicãupa. ²³ To biro cãja ca ñi niiri tabere ape cũmuari, Tiberias macã pee ca doorique, Jesús cã Pacũre, “Jãa mena mũ aũjuãũ,” ñi yapanori, baarique cã ca jũo baarica tabe pũtore eaupa. ²⁴ To biri Jesús, jãa cã buerã cãa, too jãa ca maniro ãa, tii cũmuari menara ea jãa, Capernaúm'pũ cãre amarã doocã dooupa.

Jesús, baariquere birora catiriquere ca tiicojogu

²⁵ Cãja pea utabũcũra ape nũña tãa ea, Jesús're bũa eari, o biro cãre ñi jãañawa: —Buegũ, ¿no cõropũ anopũre mũ doojãri? —cãre ñiwa.

²⁶ To biro cãja ca ñi jãañaro, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Díamacũ mujare yũ ñi: Mũja, yũ ca tii bau niijãrijere mũja ca tuo jeeñorije jũori méé yũre mũja ama, baarique mũja ca baa yapicoajãrijere ñima ñirã yũre mũja ama. ²⁷ Baarique ca petirijerena bũarũgarã, popiye pade bũañaatĩcãña. Baarique to birora ca niicõa niirije, caticõa niirique ca tiicojorije peere, bũarũgarã pee doca padeya. Tee pee nii, yũ, Ca Nii Majuropeegũ Macũ baarique mujare yũ ca tiicojore. Ûmureco Pacu, yũ Pacu, yeri caticõa niiriquere, bojocare yũ ca tiicojopere yũre tiicojowi —cãjare ñiwi Jesús.

²⁸ To biro cãjare cã ca ñiro, o biro cãre ñi jãañawa Jesús're:

—¿Ñee unõ jãa tiigajati, Ûmureco Pacu cã ca dotirore biro tiirũgarã? —cãre ñiwa.

²⁹ To biro cãre cãja ca ñi jãañaro, o biro cãjare ñi yũwĩ Jesús:

—Ate wado nii Ûmureco Pacu, mũja ca tiiro cã ca boorije. Cã ca tiicojo cojoricare díamacũ mũja ca tuo nũñajeerije wadore boomi —cãjare ñiwi Jesús.

³⁰ To biro cãjare cã ca ñiro, o biro cãre ñi jãañawa ñucã:

—¿Teere ãari, díamacũ mũre jãa ca tuo nũñajeepere biro ñigu, ñee ca ãa ñaãña manirije jãare mũ tii ñnoguti? ¿Dije to niiti mũ ca tii niirije? ³¹ Mani ñicũ jãari niiquĩricarã ca yucũ maniri yerapũ niirã, ãmureco tutipũ maquẽ baarique

maná† cāja ca ĩirijere baaupa, Ɖm̃areco Pacu wederique: “Ɖm̃areco tutip̃u maquē baarique cājare ecaupi,” ca ĩirore birora —cāre ĩiwa Jesús're.

32 To biro cāja ca ĩiro, o biro cājare ĩi ỹũwi Jesús:

—Díamacū m̃ujare ỹu ĩi. Moisés niiquĩricu méé Ɖm̃areco tutip̃u maquē baariquere m̃ujare ecaupi. Ỹu Pacu pee niimi baarique ca nii majuropeerije em̃uorop̃u maquēre ca tiicojogu. 33 Ɖm̃areco Pacu, Ɖm̃areco tutip̃u maquē baarique cū ca tiicojoriquere biro ca niigu Ɖm̃areco tutip̃u ca duwi dooric̃u ati yepa macārāre to birora caticōa niiriquere ca tiicojogu niimi —cājare ĩiwi.

34 To biro cājare cū ca ĩiro, o biro cāre ĩiwa:

—Wioḡu, tee wadore jāare baarique tiicojocōa niĩña —cāre ĩiwa.

35 Jesús pea o biro cājare ĩiwi:

—Ỹura ỹu nii, baarique baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu. To biri ỹu p̃uto ca doog̃u, ĩic̃ati Ɖno peera aua boa, biitirucumi. Ñucā díamacū ỹure ca t̃uo ñuñjeeg̃u, ĩic̃ati Ɖno peera oco ĩiniruga, biitirucumi. 36 Mee m̃ujare ỹu wedej̃aw̃u: m̃uja, ỹu ca t̃ii niirijere ĩa pacarā, díamacū ỹure m̃uja t̃uoti. 37 Ỹu Pacu ỹure cū ca tiicojorā niipetirā ỹu p̃utore dooma; ỹu p̃uto ca doorāre ĩic̃ati Ɖno peera cājare cōa wiene, ỹu tiitirucu. 38 Ỹua, Ɖm̃areco tutip̃u ca niiric̃u ati yepap̃ure duwi doog̃u, ỹu ca boorore biro tiigu doogu méé ỹu doow̃u. Ỹure ca tiicojo cojoric̃u ỹu Pacu cū ca t̃ii dotirije wadore tiigu doogu ỹu doow̃u. 39 Ỹure ca tiicojo cojoric̃u ỹu Pacu cū ca boorijea, ỹure cū ca tiicojoricarāre ĩic̃u Ɖno peerena t̃ii yaoric̃aro maniro, ca t̃ujari r̃um̃u ca niiro, cāja ca cati tuaro ỹu ca tiipe nii. 40 Ỹu Pacu cū ca boorijea, ỹu, cū Macāre ca ĩa majirā niipetirā ỹu ca wederijere díamacū t̃uo ñuñjeeri, caticōa niirique cāja ca baape nii. Ỹu pea ca t̃ujari r̃um̃u ca niiro, cāja ca cati tuaro ỹu tiirucu —cājare ĩiwi Jesús.

41 To biro cū ca ĩiro judíos pea, yaioacā Jesús're wede pai niíwa “Ỹu, ỹu nii, Ɖm̃areco tutip̃u maquē baariquere biro ca duwi dooric̃u,” cū ca ĩirijere t̃uori.

42 To biri o biro ĩiwa:

—¿Ania, José macū Jesús méé cū niiti? Mania cū pac̃ure, cū pacore mani maji. ¿Ñee tiigu “Ɖm̃areco tutip̃u ca niiric̃u ỹu duwi doow̃u,” cū ĩiti? —ĩiwa.

43 To biro cāja ca ameri ĩiro, o biro ĩiwi Jesús:

—To cōrora wede pai yerij̃aña. 44 Ỹure ca tiicojo cojoric̃u ỹu Pacu, cū yerip̃u cū ca t̃ugoeña wajoaro cū ca tiitijata, ĩic̃u Ɖno peera ỹure t̃uo ñuñjee majitimi. Cū ca t̃ugoeña wajoaro cū ca tiirā wado ỹure t̃uo ñuñjeema. Ỹu pea ca t̃ujari r̃um̃u ca niiro, cāja ca cati tuaro ỹu tiirucu. 45 Ɖm̃areco Pacu yee quietire wede jugueri maja cāja ca owarica p̃uorog̃u o biro ĩi: “Niipetirāre wede majiorucumi Ɖm̃areco Pacu,”† ĩi. To biri ỹu Pacu wederiquere t̃uo, cū yee maquēre maji, ca tiirā niipetirā, ỹu p̃uto dooma. 46 Biig̃ur̃u ỹu Pacure ca ĩaricarā ĩic̃arā niima ĩigu méé ỹu ĩi. Ỹu, cū mena ca nii ĩuo dooric̃u wado cāre ca ĩaric̃u ỹu nii. 47 Yee méé m̃ujare ỹu ĩi: Díamacū ỹure ca t̃uo ñuñjeerā, to birora caticōa niiriquere c̃uo yerij̃ama. 48 Ỹu ỹu nii, baariquere baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu. 49 M̃uja ĩic̃u jāa niiquĩricarā, ca yucu maniri yepap̃u niirā, baarique maná cāja ca ĩirijere baaquĩupa. Teere ca baaricarā nii pacarā, bii yaicoaquĩupa. 50 Ỹu pea, baarique Ɖm̃areco tutip̃u ca duwi doorijere ỹu wede. Teere ca baarā, to birora caticōa niirucuma. 51 Ỹu ỹu nii, baarique ca catirije Ɖm̃areco tutip̃u ca duwi doorique ca niigu. Tee baariquere ca baag̃u, to birora caticōa niirucumi. Baarique ỹu ca tiicojope

† 6:31 Ex 16.4; Neh 9.15; Sal 78.24-25. ‡ 6:45 Is 54.13.

pea yu uparira nii. Ati yepa macārã cãja ca caticõa niipere biro ñigu, cãjare yu bii yai bojarucu —ñiwi.

⁵² To biro cã ca ñiro tãorã, judíos pea cãja majurope o biro ameri ñi tutiwa: —¿Ania, do biro tiicãri, cã uparirena manire cã baa dotiguti? —ñiwa.

⁵³ To biro cãja ca ameri ñiro, cã ca bii yaipere tãgoefari, o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Díamacũ mujare yu ñi: Yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ díre baa, ñucã yu díre jini, mũa ca tiitjata, caticõa niiriquere mũa cãoti. ⁵⁴ Yu díre baa, ñucã yu dí cãare jini, ca tiigua, to birora caticõa niiriquere cão yerijãami. Yu pea, ca tãjari mũmũ ca niiro cã ca cati tuaro yu tiirucu. ⁵⁵ Yu díã, baarique ca nii majuropeerije nii. Ñucã yu dí cãa, jinirique ca nii majuropeerije nii. ⁵⁶ To biri yu díre baa, yu dí cãare jini, ca tiigua, yu mena cati niimi. Yu pee cãa, cã mena yu nii. ⁵⁷ Yu Pacu, to birora ca caticõa niigu yure cã ca tiicojo cojoricarore birora, yu cãa cã jãori yu ca caticõa niirece birora, yu díre ca baagu cãa, yu jãorira caticõa niirucumi. ⁵⁸ Ate baarique mũmũreco tutipũ ca duwi dooriquere yu wede. Ate baarique pea mũa ñicũ jãari niiquĩcarã cãja ca baarique manãre biro biiti. Teere ca baaricarã nii pacarã, bii yaicoaquĩupa. Baarique mũmũreco tutipũ ca duwi dooriquere ca baarã pee doa, to birora caticõa niirucuma —cãjare ñi wedewi Jesús.

⁵⁹ Ate niipetirijere nea poo juu buerica wii, Capernaúm macã macã wiipere cãjare wede majiowi Jesús.

Wederique, caticõa niirique ca tiicojorije

⁶⁰ O biro cã ca ñi wederijere tãorã, paũ Jesús're ca tão nũnũjeemiricarã o biro ameri ñiwa:

—Ate cã ca buerijea do biro ca tii majiña manirije peti niicã. Ñiru pee teere tii nũnũjee majiricarã manimi —ñiwa.

⁶¹ To biro cãja ca ñi wede pairijere majiri, Jesús pea o biro cãjare ñi jãiñawi:

—¿Atera mujare to ajiencãti? ⁶² ¿Do biro to biibogajati, to docare yu, Ca Nii Majuropeegu Macũ, yu ca nii jãorica tabepũra yu ca tua mũa waaro mũa ca ñajata? ⁶³ Yeri jãñarique pee nii, cati niiriquere ca tiicojorije. Mani uparã, yeri jãñarique to ca manijata, wapa mani. Mujare yu ca ñijãrijea, yeri jãñarique, catirique, niiro bii. ⁶⁴ To ca bii pacaro, jĩcãrã mũa mena macārã díamacũ ca tão nũnũjeetirã niicãma mēna —ñiwi. Mee Jesús pea, jĩcãtorũra, díamacũ cãre ca tão nũnũjeetirãre, ñucã cãre ca wedejãa buiyee cõarũ cãare, maji yerijãaupi.

⁶⁵ To biri o biro cãjare ñi nemowi ñucã:

—Aterena ñigu, “Yu Pacu cã ca tiicojotigua jĩcũ uno peera yu pũto doo majitimi,” mujare yu ñi wedejãwũ —cãjare ñiwi Jesús.

⁶⁶ Tii tabe mena paũ bojoca Jesús're ca nũnũmiricarã, cãre waa weo, cãre bapa cati waa yujuticãwa yua. ⁶⁷ To biro cãja ca biiro ña, Jesús pea, jãa cã buerãre o biro ñi jãiñawi:

—¿Mũa cãa yure mũa waa weocoarugati? —ñiwi.

⁶⁸ To biro cã ca ñiro, Simón Pedro pea o biro cãre ñi yũñwi:

—Wlogu, ¿noa mena pee jãa waabogajati? Mũ jĩcãra mũnii, to birora caticõa niirique maquẽre ca wedegu. ⁶⁹ Jãa, mee mũ ca wederijere díamacũ jãa tão nũnũjeewũ. Mũa, Mũmũreco Pacu yũũ Ca Ñañarije Manigu mũ ca niirijere jãa maji —ñiwi Jesús're.

⁷⁰ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñi yũñwi:

—¿Yũa, pũa amo peti, ñupore pũaga penituario niirã mujare yu beje jeetiri? To biro yu ca tiiricarã mũa ca nii pacaro, jĩcũ mũa mena macũ Satanás'ra

niicāmi —jāare īwi Jesús. ⁷¹ Atere o biro cū ca īijata, Simón Iscariote macū Judas're īigu īwi Jesús. Judas pea jāa mena macū nii pacagu, Jesús're ca wedejāa buiyee cōarū niūipi.

7

Jesús bairā cāre cāja ca t̄uo n̄n̄n̄jeetirique

¹ Ate jiro Galilea yepa pee waa yujuwi Jesús. Judea yepapera niirugatiwi, too macārā judíos Ɂparā cāre jiarugārā cāja ca ama niiro macā. ² Judíos yaa boje r̄m̄m̄, yuc̄ d̄ur̄ri mena wiieriacā cāja quenori boje r̄m̄m̄* ea n̄n̄n̄a dooro ca biiro, ³ cū bairā pea o biro cāre īiwa Jesús're:

—Anore tuaticāña. Waaguja Judea yepar̄m̄, too macārā m̄re ca t̄uo n̄n̄n̄jeerā cāa, m̄ ca tii niirijere cāja ca īapere biiro īigu. ⁴ Manire cāja ca majiro booḡna, ap̄eye Ɂnore yaiorop̄m̄ tiya mani. Anore atere m̄ ca tiitore birora toop̄m̄ cāare niipetirā cāja ca īa cojoro, ca īa ŋaaña manirije m̄ ca tii bau niirijere cājare tii īñoguja —cūre īiwa.

⁵ Cū bairā peti cāa, cūre t̄uo n̄n̄n̄jeeticāwa. ⁶ To biri Jesús pea o biro cājare īiwi:

—Yura toop̄m̄ ȳ ca waapa r̄m̄m̄ eati ména. M̄jara no ca boori r̄m̄m̄ m̄ja ca waajata cāare añujañu. ⁷ M̄jara, ati yepa macārā Ɂm̄reco Pac̄re ca t̄uo n̄n̄n̄jeetirā m̄jare īa tutitima. Yura īa tuti jañuma, cāja ca tii niirije ŋañarije ca niirijere, “Ñañarije nii” cājare ȳ ca īi bau niirije j̄wori. ⁸ M̄ja tii boje r̄m̄m̄re waarāja. Ȳna, ȳn waati, ȳn Pac̄u ȳn ca biipere cū ca cūurica tabe eati ména —cājare īwi Jesús. ⁹ To biro cājare īi, Galileap̄ra tuacāwi Jesús.

Ote ca b̄nc̄na yapanori boje r̄m̄m̄re Jesús cū ca biirique

¹⁰ To biro īi pacagu, cū bairā cāja ca waaricaro jiro, cū cāa tii boje r̄m̄m̄re waawi. Toop̄re bau niiro biitiḡra, yaioro biicā yujuwi. ¹¹ Tii boje r̄m̄m̄re judíos Ɂparā pea cāre amarā:

—¿Ōo ca niiḡna noop̄m̄ cū niigajati? —ameri īi yujuupa. ¹² Ména too peera bojoca pea, Jesús cū ca tiirijere ca īaricarā, buaro ameri wede peni niūpa. J̄icārā, o biro īiupa: “Ca bojoca añugu niūwi,” īiupa. Aperā pea: “Añutimi. Cū ca buerije mena bojocare īi ditomi,” īiupa. ¹³ Biirāp̄na, to biro īi pacarā, judíos Ɂparāre uwima īirā cū yee maquēre bau niiro ameri wedetiupa.

Boje r̄m̄m̄re Jesús cū ca buerique

¹⁴ To biri Jesús pea cāja ca boje r̄m̄m̄ tii decomacā c̄ti waari taber̄m̄, Ɂm̄reco Pac̄u yaa wiip̄m̄ jāa waari, bojocare wede majio j̄wo waawi ŋucā. ¹⁵ To biro cū ca īirijere t̄worā, judíos Ɂparā pea do biro pee īi majiticā, o biro ameri īiwa:

—¿Ania ca buetiric̄m̄ nii pacagu, do biro pee biicāri to cōro pām̄ cū majiti? —īiwa.

¹⁶ To biro cāja ca īiro, Jesús pea o biro cājare īi ȳn̄w̄wi:

—M̄jare ȳn ca buerijea ȳn yee méé nii. Yare ca tiicojo cojoric̄m̄ yee niiro biī. ¹⁷ J̄icū, Ɂm̄reco Pac̄u cū ca booro biro ca tiiragu ca niiḡm̄ Ɂnoa, ȳn ca buerijere: “Ɂm̄reco Pac̄u yeera nii,” īi maji, ŋucā, “Biiti, cū majurope cū ca booro cū ca wederije nii,” īi t̄uo majirucumī. ¹⁸ Cū ca boori wāme ca wedeḡna, bojoca cāre cāja ca īi n̄c̄c̄ buorijere amagu īimi. Cāre ca tiicojo cojoric̄p̄re cāja ca īi n̄c̄c̄ buorijere ca boojāḡna, díamacū wedemi, dije Ɂno peera cū

* **7:2** Tabernáculos: Wii p̄iri boje r̄m̄m̄, cāja ŋic̄ j̄m̄t̄ar̄m̄ ca yuc̄ maniri yepap̄re cāja ca biiquiriquere cāja ca tugoēñari boje r̄m̄m̄. Lv 23.33-43; Dt 16.13.

ca wederije watoara cū ca ĩrije mani. ¹⁹ ¿Doti cūuriquere Moisés niiquĩricu mée m̃jare cū cūuquĩpari? M̃jarena cū ca cūu pacaro, ĩcū uno peera doti cūurique ca ĩrore biro m̃ja tii ññjeeti. To biro ca biirā ñi pacarā, ¿ñee tiirā yare m̃ja ĩarugati? —c̃jare ĩwi Jesús.

²⁰ To biro cū ca ĩro tuorā:

—¿Noa m̃re c̃ja ĩarugati yee? ĩTo docare ca wātī ĩāa ecoricu m̃ niicu! —c̃re boca ĩi ỹwa bojoca pea.

²¹ To biro c̃ja ca ĩro, Jesús pea o biro c̃jare ĩwi:

—M̃ja niipetirāp̃ra, ĩc̃atiacā yerijāarica r̃m̃ ca niimore, ca diarique cutigure ỹ ca catoriquerena m̃ja ĩa uc̃a wede paicā maniwa. ²² Moisés niiquĩricu, jeyua quejero yapa wide taariquere m̃jare tii dotiupi. Biir̃p̃ra, tee pea Moisés niiquĩricu cū ca tii doti cūuparo j̃guer̃p̃ra m̃ja ĩc̃āa niiquĩricarāp̃ra teere tii j̃o dooquĩpa. M̃ja pea, “Teere tii ññjeerā ĩāa tii,” ĩrā, yerijāarica r̃m̃rena wim̃agure cū jeyua quejero yapare m̃ja wide taarucu. ²³ To biri, Moisés niiquĩricu cū ca doti cūuquĩr̃que “ĩāa bii amet̃ene ñc̃āre” ĩrā, yerijāarica r̃m̃rena m̃ja puna jeyua quejeri yapare ca wide taarā ñi pacarā ¿ñee tiirā m̃ja pea ca diarique cutigure yerijāarica r̃m̃ ca niiro ỹ ca catoriquerena, ỹ mena m̃ja ajiacāti? ²⁴ M̃ja, añuro t̃goeñatirāra, bau niiro ca biir̃jerenā ĩari, “To biir̃je m̃ja biir̃ique cuti,” ĩi ĩa bejeticāna. M̃ja ca ĩa bejer̃gajata, añuro diāmacū t̃goeñari ca niimore biro ĩa bejeya —c̃jare ĩwi Jesús.

Ati yepap̃ cū ca dooriquere Jesús cū ca wederique

²⁵ To biro cū ca ĩi niiro, ĩc̃ārā Jerusalén macārā o biro ameri ĩwa Jesús're ĩac̃ari:

—¿Ania, ĩā cōarugarā c̃ja ca amarucujāg̃u mée cū niiti? ²⁶ ĩra, niipetirā c̃ja ca t̃o cojoro wede niimi doca. To biro cū ca bii pacaro, ĩcū uno peera ĩc̃ā wāme unora c̃re ĩrucu tiitima. ¿Bojocare ca j̃o niirāp̃ra, “Ania diāmacūra ũm̃reco Pac̃ cū ca tiicojo cojoric̃ Mesías niimi,” c̃re c̃ja ĩi t̃goeñā ñc̃ā b̃oc̃abutiqué? ²⁷ Mee, mania anira, too macū cū ca niir̃jere mani maji. ũm̃reco Pac̃ cū ca tiicojo cojog̃u Mesías peti cū ca doojata docare, ĩcū uno peera: “Too macū niimi” c̃re ĩi majitirucuma —ameri ĩwa.

²⁸ Teere t̃ori, Jesús pea ũm̃reco Pac̃ yaa wiip̃ra ca bue niig̃u niiri, tutuaro o biro ĩi wedewi:

—¿To docare m̃ja yare maji, tii macā macū ỹ ca niir̃jere maji, m̃ja biiti c̃j̃j̃? Ỹa ỹ ca boorora doog̃u mée ỹ biiw̃. ĩcū m̃ja ca majitig̃u “Yee mée ĩimi,” ĩi t̃o ññjeeric̃ unora ca niig̃u cū ca doti cojoro ỹ doow̃. ²⁹ Ỹ doca, cū mena ca ñi j̃o dooric̃ niiri c̃re ỹ maji, c̃ra anop̃re yare tiicojo cojow̃ —c̃jare ĩwi Jesús.

³⁰ To biro cū ca ĩrĩjere t̃o ajiari, ĩc̃āto c̃re ñeer̃gamiwa. To biro tiir̃ga pacarā, mēna cū ca bii yaipa tabe ca eatiro macā c̃re ñee majitiwa.

³¹ Biir̃p̃ra, p̃ra bojoca c̃re t̃o ññjeje, o biro ameri ĩwa:

—ũm̃reco Pac̃ cū ca tiicojo cojog̃u Mesías, ati yepap̃re doog̃u, ¿ani Jesús, ca ĩa ñaāna manir̃je cū ca tii bau ñi ĩnor̃ije amet̃enero cū tiig̃ati? —ĩwa.

Fariseos Jesús're c̃ja ca ñeer̃gamirique

³² To biri fariseos pea, to biir̃je Jesús're bojoca c̃ja ca ĩi ñc̃ā b̃or̃ijere t̃ori, paia up̃arā mena ũm̃reco Pac̃ yaa wiire ca coterā uwamarāre tiicojopa, Jesús're ñee doti cojarā. ³³ Jesús pea o biro c̃jare ĩwi:

—M̃ja menare yoaro ỹ niitirucu. ĩro, yare ca tiicojo cojoric̃u p̃top̃ra ỹ tuacoarucu ñicā. ³⁴ Ỹre m̃ja amamirucu. Ỹre ama pacarā, yare m̃ja b̃atirucu, ỹ ca niiri tabep̃re ca ea waa majitirā niiri —c̃jare ĩwi.

³⁵ To biro cã ca ïiro, judíos pea o biro ameri ïi jãifãwa:

—¿Ania, cãre mani ca buatipa tabepãra, noopã cã waarugabuti? ¿Mani yaarã judíos ape yepari ca waa batericarã pãtopãre, ñucã Æmãreco Pacure ca majitirãpãre, wede yujugu waagu cã biigajati? ³⁶ ¿Do biro ïirugu, “Yure mɔja amamirucu. Yure ama pacarã, yure mɔja buatirucu, yã ca niiri tabepãre ca ea waa majitirã niiri,” manire cã ïijapari? —ameri ïiwa.

Añuri Yerire ïigu cã ca ïirique

³⁷ Boje rãmã ca nii tɔjari rãmã, ca nii majuropeeri rãmã niuwa. Tii rãmãre Jesús pea wãmã nacãri, tutuaro o biro ïi wedewi:

—Jĩcũ uno cã ca oco jinirugajata, yã puto doori cã oco jinijato. ³⁸ Æmãreco Pacũ wederique ca ïiroke birora, díamacũ yure ca tũo nãnjeeãra, oco, catirique ca tiicojorie diari to birora oco ca ũmaa yuucõa niimore birora cãre birucu cã yeripure† —cãjare ïi wedewi Jesús.

³⁹ Atere Jesús to biro cã ca ïijata: Díamacũ cãre ca tũo nãnjeeãra, Añuri Yerire cãja ca ñeepere ïigu ïiupi. Añuri Yeri pea bojoca yeripure ñaajãa eatiwi ména, Jesús, cã Pacũ pãtopã cã ca tua mãa waatirije ca niiro macã.

Bojoca cãja ca ameri dica watirique

⁴⁰ To biro Jesús cã ca ïirijere tuorã, niuwa jĩcãrã bojoca watoare o biro ca ïirã: —Díamacãra ania Æmãreco Pacũ yee quetire wede jũgueri mɔja peti niimi —ïiwa.

⁴¹ To biro cãja ca ïiri tabere, aperã pea o biro ïiwa:

—Ania Æmãreco Pacũ cã ca tiicojo cojoricũ Mesías peti niimi —ïiwa.

Ñucã aperã pea o biro ïiwa:

—Cũ méé niimi. Æmãreco Pacũ cã ca tiicojo cojogu Mesías cã ca niijata, Galilea yepa macã niitibocumi. ⁴² Æmãreco Pacũ wederiquea, “Mesías, wiogu David niiquĩricũ pãrami, ñucã David niiquĩricũ yaa macã Belén macã, niirucumi,” ïi doca —ïiwa.

⁴³ To biro ïirãra, bojoca pea Jesús yee jũori ameri dica waticoawa. ⁴⁴ To biro biima ïirã, cãre ami waarĩ cãre tia cũurugamiwa. To biro cãre tiiruga pacarã jĩcũ uno peera cãre ami waatiwa.

Èparã Jesús're cãja ca tũo nãnjeeetirique

⁴⁵ Æmãreco Pacũ yaa wiire coteri mɔja uwamarã pea, fariseos, to biri paia uparã, cãja ca niiropã tuacoaupa. Cãja pea o biro cãjare ïi jãifãupa:

—¿Ñee tiirã cãre mɔja ami dootijãri? —cãjare ïiupa.

⁴⁶ To biro cãja ca ïiro, uwamarã pea o biro cãjare ïi yũũupa:

—Jĩcũ uno peera cãre biro wede ñaatimi —ïiupa.

⁴⁷ To biro cãja ca ïiro, fariseos pea o biro cãjare ïiupa ñucã:

—¿Mɔja cãa ñucã, mɔja menara cãre mɔja ïi dito ecocoaãri? ⁴⁸ ¿To docare mɔjara, manire ca jũo niirã, ñucã fariseos cãa, díamacũ cãre ca tũo nãnjeeãra cãja niiti? ⁴⁹ Anija bojoca doti cũuquĩriquere ca majitirã, buena, Æmãreco Pacũ ñaãaro cã ca tiiparã peti niirã biima —cãjare ïiupa.

⁵⁰ To biro cãja ca ïiro, fariseos mena macã Nicodemo, jĩcãti Jesús're ca wede penigu earicũ pea, o biro cãjare ïiupi:

⁵¹ —¿To docare manire ca dotirijeja, jĩcũ bojocãre, cã ca ïirijere tũo jũoti, ñaãarije cã ca tiiriquere añuro majiti, bii pacarã, ñaãaro to tii doticãti? —cãjare ïiupi.

⁵² Cãja pea to biro cã ca ïiro, o biro cãre ïi yũũupa:

† 7:38 Sal 78.15-16; 105.41; Pr 18.4; Is 58.11.

—¿M̄ ca c̄a Galilea mac̄ra m̄ niic̄ātimiti? ̄M̄reco Pac̄a wederiquere c̄a ca owarica p̄uorop̄re bueñaaqū j̄ic̄ati uno peera Galilea mac̄a ̄M̄reco Pac̄a yee quetire wede j̄ugueri maj̄a nii ñaatiupi —c̄re ñi tutiupa Nicodemore.

⁵³ To biro ñi, c̄a ca niiro c̄ro c̄a yaa wiijerip̄a tuacoaup̄a yua. †

8

Nomio ca m̄na epe paigo

¹ Jesús pea ūt̄ḡh, Olivos yuch̄ ca niiri buuro pee waacoawi. ² Ape ḡm̄h boeri tabe, ̄M̄reco Pac̄a yaa wiip̄a waawi ñuc̄a Jesús. Tii wiip̄are pañ bojoca c̄u p̄to c̄a ca nea pooro ñari, j̄ic̄a taber̄h ea nuu waa, c̄jare bue j̄uo waawi.

³ C̄jare c̄a ca bue niiri tabera, Moisés c̄u ca doti c̄ūriquer̄e ca j̄uo buer̄a, to biri fariseos, j̄ic̄o nomio ap̄i mena ca tii niigore c̄a ca b̄a earicore ami doori, too ca niir̄a niipetir̄a watoar̄p̄a c̄ore nuc̄ōri, Jesús're o biro c̄re ñiwa:

⁴ —Bueḡh, atiore, c̄o man̄a mena méera c̄o ca tii niiri tabera c̄ore j̄a b̄a eaj̄aw̄h. ⁵ Doti c̄ūriquer̄h, Moisés, atiore biro ca tiir̄ara, “Ūt̄a mena dee j̄ia c̄ōac̄aña,” manire ñi c̄ūupi. ¿M̄na do biro m̄ ñiti teere? —c̄re ñi j̄añawa.

⁶ “No ca boori w̄ame manire c̄u ca ȳuro, mani apar̄ar̄p̄re c̄re mani wedej̄ajaco,” ñi t̄goeñarique mena atere to biro c̄re ñi j̄añawa Jesús're. To biro c̄re c̄a ca ñi j̄añaro, Jesús pea muu bia ea nuu waa, c̄u amo j̄ua mena yepar̄h owa j̄uo waawi. ⁷ B̄uro jañuro c̄re c̄a ca j̄añiña ññna waaro mac̄a, muu biari ca owa duwirc̄u w̄am̄a nuc̄a:

—M̄ja mena mac̄u ñañarije ca tiitiḡh, ūt̄aga amiri, c̄re c̄u dee j̄ojato —c̄jare ñiwi. ⁸ To biro c̄jare ñi, muu bia nuu waari yepar̄ara owac̄a ññna waawi ñuc̄a.

⁹ To biro c̄jare c̄u ca ñiro, ñañarije ca tiir̄a c̄a ca niirijere t̄goeña majiri, j̄ic̄uri, j̄ic̄uri waa batec̄a j̄uo waawa. B̄ur̄a waa bate j̄uo waa, waa peticoawa. To biro c̄a ca bii weoḡh Jesús pea, fariseos c̄a ca ami doorico nomio mena j̄ic̄ara tuac̄awi yua. ¹⁰ W̄am̄a nuc̄a, nomio j̄ic̄ōra c̄o ca nuc̄ōro ña, o biro c̄re ñi j̄añawi Jesús:

—¿Nomio, m̄re ca wedej̄ajar̄a pea noo c̄a waati? ¿J̄ic̄u uno peera ūt̄a mena m̄re c̄u dee j̄atij̄ari? —c̄re ñi j̄añawi.

¹¹ To biro c̄re c̄u ca ñiro:

—J̄ic̄u peera ȳre dee j̄atima —c̄re ñi ȳuro c̄o pea.

To biro c̄o ca ñiro Jesús pea o biro c̄re ñiwi:

—Ȳu c̄a ñañaro m̄re ȳu tiiticu. Tua waagoja. Jiro ñañarije tii nemotic̄aña yua —c̄re ñiwi Jesús.

Jesús ati yepa mac̄ar̄e ca boeḡh

¹² Jiro ñuc̄a Jesús, bojocare o biro c̄jare ñi wedewi:

—Ȳu ȳu nii, ati yepa mac̄ar̄e ca j̄ia boeḡh. Ȳre ca t̄uo ññnjeeḡh, catirique ca ticojorije ca boerijere c̄uorucumi. To biro biiḡh, j̄ic̄ati uno peera ca nait̄ari taber̄e niigore biro biitirucumi —c̄jare ñiwi Jesús.

¹³ To biro c̄u ca ñiro, o biro c̄re ñiwa fariseos pea:

—M̄na, m̄ majuropeera m̄ yee maqūere wedeḡh m̄ tii. To biro m̄ ca ñirije wapa mani —c̄re ñiwa.

¹⁴ To biro c̄re c̄a ca ñiro, Jesús pea o biro c̄jare ñi ȳuwi:

—Ȳu majuropeera ȳu yee maqūere ȳu ca wedemijata c̄are, ȳu yee maqūere ȳu ca wederijea díamac̄u nii. Ȳna, “Toor̄p̄ ȳu doow̄h, ñuc̄a ‘Toor̄p̄a waaḡh ȳu bii,’

† 7:53 C̄a ca owa juorica p̄uororip̄ara atera owatiupa. Bii pacar̄a jiro jañuri owa tuuupa díamac̄ara ca biirique ca niiro mac̄a.

” yu ñi maji. Maja pea atere maja majiti. ¹⁵ Maja, bojoca cãja ca tiiri wãme maja ña bejerique cuti. Yu ñicũ uno peerena yu ña bejeti. ¹⁶ Yu ca ña bejejata, yu ca ña bejerijea díamacũ nii, yu ñicũra yu ca ña bejetirije ca niiro macã. Yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu cãa yu mena ña bejemi. ¹⁷ Mijare ca dotirije, o biro ñi owa tuurije nii: “Puarã ca ñaricarã, ca ñi juoricu cũ ca wedericare birora cũ jiro macũ cãa cũ ca wedejata, cãja ca ñirije wapa cuti,” ñi. ¹⁸ Yu, yu majuropera yu yee maquẽre ca wedegu yu nii. Apĩ yu yee maquẽre ca wedegu, yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu niimi —cãjare ñiwi Jesús.

¹⁹ To biro cãjare cã ca ñiro:

—¿Too docare mu pacu nooru cã niiti? —cãre ñi jãñawa.

To biro cãja ca ñiro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuñwi:

—Maja, yure maja majiti, to biri yu Pacu docare ametuenero cãre maja majiticu. Yure maja ca majijata, yu Pacu cãare maja majibocu —cãjare ñiwi. ²⁰ Umu reco Pacu yaa wiiru, wapa tiirica tiiri jãarica cũmuari puto bojocare bue niigu atere to biro ñiwi Jesús. Biirãru, ñicũ uno peera Jesús're ñee, tiitiwa, mena cã ca bii yaipa tabe ca eatiro macã.

“Maja, yu ca waari taberuga maja waa majiti,” Jesús cã ca ñirique

²¹ To biro cãjare ñi yapano, o biro ñi nemowi ñucã Jesús:

—Yu waagu yu bii. Yure maja amamirucu. Yure ama pacarã, maja ca ñañarijere acobo ecoya manirãra, maja bii yaicãrucu. Yu ca waari taberuge maja waa majiti maja —cãjare ñiwi Jesús.

²² To biro cãjare cã ca ñiro, judíos uparã pea o biro ameri ñiwa:

—“Yu ca waari taberuge maja waa majiti,” cã ca ñijata, ¿cũ majuropeera jãa yairugu cã ñibuti? —ñiwa.

²³ To biro cãja ca ñi Jesús pea o biro cãjare ñiwi:

—Maja, ano, doca macãrã maja nii. Yu emãgoru macũ yu nii. Maja ati yepa macãrã maja nii. Yu ati yepa macã méé yu nii. ²⁴ To biri, “Maja ca ñañarijere acobo ecoya manirãra, maja bii yaicãrucu,” mijare yu ñijãwu. To birora ca niicõa niigu, “Yu, yu nii,” ca ñigure yure díamacũ maja ca tuo nunjeetijata, maja ca ñañarijere menara maja bii yaicãrucu —ñiwi.

²⁵ To cõrora o biro cãre ñi jãñawa:

—¿Mna ñiru uno peti mu niiti? —ñiwa Jesús're.

To biro cãre cãja ca ñi jãñaro, Jesús pea o biro cãjare ñi yuñwi:

—Mijare bue juogurã, “Cã, yu nii,” mijare yu ñimiwu. ²⁶ Maja yee maquẽre wede, ña beje, yu ca tiipe pañiicã biigoru. To ca bii pacaro yure ca tiicojoricu pea, díamacũ ca ñigu niimi. Ati yepa macãrãre yu ca wederijera, cã ca ñiro yu ca tuoriquerena cãjare yu wede —cãjare ñiwi Jesús. ²⁷ Cã Pacu yeere cãjare wedegu cã ca ñirijerena tuo majiticãwa cãja pea.

²⁸ To biri o biro cãjare ñiwi Jesús:

—Yu, Ca Nii Majuropeegu Macãre, yucu teniru paa pua tuu ami muene nuõrãru, to birora ca niicõa niigu, yu, yu ca niirijere, ñucã yu, yu ca boogore biro tiitigãra, yu Pacu, yure cã ca wede majorique wadore yu ca wederijere, maja ña majirucu. ²⁹ Yu Pacu yure ca tiicojoricu yu menara niicõa niimi. Yu Pacu, ñicũra yure cõtutimi, cã ca ña ujea niirije wado yu ca tiiro macã —cãjare ñiwi Jesús. ³⁰ Atere Jesús cã ca ñiro, pañi bojoca cãre tuo nunjeewa.

Umu reco Pacu punaa, to biri ñañarijere ca tii niirã

³¹ Jiro o biro ñiwi Jesús, cãre ca tuo nunjeericarã judíos're:

—Yu ca wederijere to birora maja ca tuo nunjeecõa niijata, díamacãra yu buerã peti maja niirucu. ³² Díamacũ maquẽre maja majirucu. Díamacũ

maquëra, aperãre ca pade coterãre biro mɔja ca niimiriquere, mɔja ca witiro tiirucu —cãjare ïwi.

³³ To biro cã ca ïro, cãja pea o biro cãre ïi yɔɔwa:

—Jãa, Abraham pãramerã jãa nii. Jĩcãti ɔnora, jĩcũ ɔno peerena ca pade coterã jãa nii ñaati. ¿Ñee tiigu mɔ pea, “Ca pade coterã méé mɔja niirucu yua,” jãare mɔ ïiti? —ïwa Jesús're.

³⁴ To biro cãja ca ïro, o biro cãjare ïwi Jesús:

—Díamacũ mujare yɔ ïi: Niipetirã bojoca ñañarije ca tiirã, ñañarije tiiriquere ca pade cote yai waarã niirã biima. ³⁵ Pade coteri majua, cã ca pade coteɔ menara niicõa niitimi. Cãja macã díamacũ wado, cã pacua mena to birora cãja mena niicõa niimi. ³⁶ To biri yɔ, Ɛmureco Pacu Macã, pade coteri majare biro mɔja ca niirijere yɔ ca ametuene bojajata, díamacũra pade coteri maja mɔja niiticãrucu. ³⁷ Yua, Abraham pãramerã mɔja ca niirijera yɔ maji mee. Cũ pãramerã nii pacarã, yɔ ca wederijere bootima ïrã, yɔre mɔja jiaruga cote. ³⁸ Yua yɔ Pacu yɔre cã ca ïñoriquere mujare yɔ wede. Mɔja cãa, mɔja pacu cã ca ïirijere mɔja ca tuoriquere mɔja tii —ïwi.

³⁹ Cãja pea o biro cãre ïi yɔɔwa:

—Jãa pacua Abraham niimi —ïwa.

To biro cãja ca ïro, o biro cãjare ïi yɔɔwi Jesús pea:

—Abraham punaa peti mɔja ca niijata, cã ca tii niiquĩcarore birora mɔja tii niibocu doca. ⁴⁰ Ɛmureco Pacu yɔre cã ca wederiquere, díamacũ ca niirijere mujare yɔ ca wede pacaro, mɔja pea yɔre mɔja jĩacãrugã. ¡Abraham, jĩcãti ɔno peera o biirije tiitiquĩup! ⁴¹ Mɔja ca tii niirijea mɔja pacu cã ca tiitore biro mɔja ca tiirije nii —cãjare ïwi Jesús.

To biro cã ca ïro, o biro cãre ïwa ñucã:

—Jãa, cãja ca puna jãa batericarã méé jãa nii. Jĩcũra ca Pacu cutirã jãa nii, Ɛmureco Pacu wadore —ïwa Jesús're.

⁴² Jesús pea o biro cãjare ïi yɔɔwi:

—Díamacũra, Ɛmureco Pacura mɔja pacu cã ca niijata, yɔ cãare mɔja maibocu doca. Yua, Ɛmureco Pacu puto ca dooricũra yɔ nii anora. Yɔ majuropeera doogu méé yɔ biiwɔ. Ɛmureco Pacu yɔre cã ca tiicojoro macã yɔ doowɔ. ⁴³ ¿Ñee tiirã, yɔ ca wederijere mɔja tuo jeeño majititi? Mujare yɔ ca wederijere tuo junama ïrã, to biro mɔja bii. ⁴⁴ Mɔja pacua Satanã niimi. Cũ yaarã mɔja nii mɔja. To biri mujare cã ca tii dotirijere mɔja tiirugarucu. Cãa, jĩcãtorura ca añutigu, bojocare ca jĩagu, nii jɔo dooupi. Díamacũ ca niirije ca ïrore biro tii nɔnɔjeecõa nii, jĩcãti ɔno peera díamacũ ïi, ca ïigu méé niimi cãa. Cũ ca ïi ditojata, cã ca niirique cutirijerena ïigu tiimi, ca ïi ditorique paigu, ïi ditorique pacu, niiri. ⁴⁵ Yɔ pea, díamacũ yɔ ca ïirije to ca niiro macã, yɔ ca ïirije peera díamacũ mɔja tuorugati. ⁴⁶ ¿To biri mɔja mena macã niipe, “Ati wãme ñañarije mɔ tiwɔ,” yɔre cã ïi majiti? Díamacũ yɔ ca wedemijata cãare, ¿ñee tiirã díamacũ yɔre mɔja tuotiti? ⁴⁷ Ɛmureco Pacu yɔ ca niigua, Ɛmureco Pacu cã ca wederijere tuomi. Mɔja, Ɛmureco Pacu yaarã méé niiri, Ɛmureco Pacu yeere mɔja tuorugati —cãjare ïwi Jesús.

Cristo, Abraham jɔgueropyra ca nii jɔo dooricu

⁴⁸ To biro cã ca ïro, judíos ɔparã pea o biro cãre ïwa:

—“Mɔna Samaria macã mɔ nii; ñucã ca wãti jãa ecoricu mɔ nii,” mɔre jãa ca ïijata, díamacũra ïrã jãa tii —cãre ïi tutiwa Jesús're.

⁴⁹ To biro cãre cãja ca ïro Jesús pea o biro cãjare ïi yɔɔwi:

—Yna ca wātī jāa ecoricu méé yu nii. Yna, yu Pacure tii nucū buorique wado yu tii. Maja pea yure maja nucū buoti. ⁵⁰ Yna, yu majuropeera nucū buorique unore yu amaati. Biigaruha niimi jicū, yure cūja ca īi nucū buorijere ca boogu. Cū niimi, ca īa bejegu.* ⁵¹ Díamacū mujare yu īi: Yu ca wederijere tee ca ĩrore biro ca tii nunjeerā, bii yaitirucuma —cūjare ĩwi Jesús.

⁵² To biro cū ca ĩro, judíos uparā pea o biro cūre ĩwa ĩucā:

—Mecū docare díamacāra ca wātī jāa ecoricu peti mu ca niirijere jāa maji. Abraham, Umureco Pacu yee quetire wede jūgueri maja cāa, bii yai peticoaupā. Mu pea, ĩĩee tiigu, “Yu ca wederijere tee ca ĩrore biro ca tii nunjeerā bii yaitirucuma,” mu ĩicāti? ⁵³ ĩTo docare mua, jāa ĩicū Abraham niiquiricu ametuenero ca nii majuropeegu mu niiti? Cūa bii yaiicoa, Umureco Pacu yee quetire wede jūgueri maja cāa bii yai peticoa, biicāupa. Mu pea, ĩĩiru uno peti niicāri, to biirije mu īi docuoti? —ĩwa Jesús're.

⁵⁴ To biro cūja ca ĩro, o biro cūjare īi yuwi Jesús:

—Yu majuropeera, “Ca nii majuropeegu niigu yu bii,” yu ca īi nucū buo nucū yujujata, yu ca ĩrije wara manī. Yure ca īi nucū buogua, yu Pacu niimi, “Jāa Umureco Pacu niimi,” muja ca ĩgura. ⁵⁵ Maja cūre muja īa ĩaati. Yu doca cūre yu maji. Cūre maji pacagu, “Cūre yu majiti,” yu ca ĩjata docare, mujare birora yu cāa, ca īi ditorique paigu yu niibocu. Yna, díamacāra cūre yu maji. To biri cū ca dotirijere cū ca ĩrore biro yu tii. ⁵⁶ Maja ĩicū Abraham niiquiricu, yu yaa ĩmure cū ca ĩpere tūgoēnari ujea niwi. To biri tii ĩmu ca earo ĩari, buaro ujea niwi —ĩwi.

⁵⁷ To biro cū ca ĩro, judíos pea o biro ĩwa Jesús're:

—ĩMéna cincuenta cāmari cuoti pacagu, “Abraham're yu ĩawu,” mu ĩicāti? —cūre ĩwa.

⁵⁸ To biro cūja ca ĩro, o biro cūjare īi yuwi Jesús:

—Díamacū mujare yu īi: Yna, Abraham niiquiricu cū ca banararo jūgueropura ca nii juo dooricu yu nii —cūjare ĩwi. ⁵⁹ To biro cū ca ĩrore, cūre deerugarā ũtāgaari jeewa. Jesús pea Umureco Pacu yaa wiiru ca niiricu, “To biro biicumī” ĩīa manigura cūja watoara duti witi, waacoawi.

9

Ca ĩatigu ca banaricure Jesús cū ca catorique

¹ Jesús pea waa nunna waagu, jicū unu ca ĩatigu ca banaricure ĩa buawi.

² Cūre ĩari, jāa, cū buerā pea o biro cūre jāa īi jāīawu:

—Buegu, ĩĩee tiigu ania ca ĩatigu cū banajapari? ĩCū pacua ĩaĩarije cūja ca tiirique wara cū biijapari? ĩCū majurope cū ca ĩaĩarije wara pee cū biijapariqué? —cūre jāa ĩwu.

³ To biro jāa ca ĩro, o biro jāare īi yuwi Jesús:

—Cū majurope cū ca ĩaĩarije juori méé, ĩucā cū pacua cūja ca ĩaĩarije juori méé, ca ĩatigu banajacupi. Anuro petira, Umureco Pacu cū ca tii majirije, cūpurre to bii bau niijato ĩro to biro cūre biijara. ⁴ Ména muja mena yu ca niirora yure ca doti cojoricu yeere ca padeparā mani nii. Yu ca waacoaro jirore docare, jicū uno peera ape wāme tii nemo majitirucumi.* ⁵ Ména ati yeparare niigu, ati yepa macārare ca boe bate niigu yu nii —ĩwi.

⁶ To biro īi yapano, yeparu ujeo eo cūu, jita mena paa ayia, ca ĩatigu capere wadawi. ⁷ To biro tiicā, o biro cūre ĩwi Jesús:

* **8:50** Umureco Pacu. * **9:4** Umureco ca niirora yure ca tiicojo cojoricu yeere ca padeparā mani nii, ĩami ca niicoaroru docare jicū uno peera pade majitimi.

—Waa, ocora Siloé macārapu mu capere waa coeguja —cāre īi cojowi. (Siloé īiro: “Tiicojo cojoricu,” īirugaro īi.) To biro cū ca īiro, ca īatigu pea waa, tiirapu cū capere waa coe yapano, tua doogu, añuro ca īagupu tua dooupi. ⁸ To biro cū ca biiro īarā, cū ca niiri tabe puto macārā, wapa tiirica tiiri cū ca jāi duwiro ca īaruciricā pea o biro ameri īiupa:

—¿Ania wapa tiirica tiiri ca jāi duwirucujāgu mée cū niiti? —īiupa.

⁹ To biro cūja ca īiro, jīcārā o biro īiupa:

—Cūra niimi.

Aperā pea:

—Cū mée niimi. Cāre biigura baumi biigupua —īiupa.

To biro cūja ca īimijata cāare, cū pea:

—Cūra yu nii —cūjare īiupi.

¹⁰ To biro cū ca īiro:

—Too docare mecūra, ¿do biro biicāri añuro mu īacāti? —cāre īiupa.

¹¹ Cū pea o biro cūjare īi yuupi:

—Jīcū umu, Jesús ca wāme cutigu, cū ujecore yeparu eo cūu, jita mena paa ayiari, yu capere wadari: “Ocora Siloé macārapu mu capere waa coeguja,” yure ījāwi. To biro cū ca īigu, tooru waa, yu capere waa coegura, añuro yu īacoajāwu yua —cūjare īi wedeupi.

¹² Cūja pea to biro cū ca īiro:

—To biro mure ca tiiricu pea, ¿nooru cū niiti? —cāre īi jāiñaua.

Cū pea:

—¡Baal! yu majiti —cūjare īicāupi.

Ca īatigu ca catio ecoricure fariseos cūja ca jāiñarique

¹³⁻¹⁴ Jesús, jitare cū ujecore mena ayiari ca īatigu capere wadari cū ca īaro cū ca tiirica rumu pea, yerijāarica rumu niīwu. To biri cū puto macārā pea ca īatigu ca niimiricare, fariseos putoru cāre ami waaupa. ¹⁵ Fariseos pea o biro cāre īi jāiñaua: “¿Do biro biicāri añuro mu īacoajāri?” cāre īiupa.

To biro cūja ca īiro, cū pea o biro cūjare īi yuupi:

—Jita ca weyarique mena yu capere cū ca wadaro jiro, yu capere oco mena waa coe, yu ca tiijāro jirora añuro yu īacā yua —cūjare īi wedeupi.

¹⁶ To biro cū ca īiro, jīcārā fariseos pea o biro īiupa:

—Anire o biirije ca tiiricua, Umareco Pacu yu mée niicumī, yerijāarica rumare ca nucū buotigua —īiupa.

To biro cūja ca īiri tabere aperā pea o biro īiupa:

—¿Ñañarije ca tiigu nii pacagu, do biro pee tiicāri, ate ca īa ñaña manirije cū ti bau nii majibogajati? —īiupa.

To biro īima īirāra, cūja majuropeera ameri dica waticoaua. ¹⁷ To biro mani ameri biicā īima īirā, ca īatigu ca niimiricare cāre jāiña nemoupa ñucā:

—Mua, mu ca īaro ca tiiricare, ¿“Ñiru peti niicumī,” cāre mu īi tūgoēñati? —cāre īiupa.

To biro cūja ca īiro, o biro cūjare īi yuupi cū pea:

—Yua, “Jīcū Umareco Pacu yee quetire wede jūgueri maju niimi,” yu īi —cūjare īi yuupi.

¹⁸ Judios uparā pea, jūguero peera ca īatigu cū ca niiriquere, ñucā añuro cū ca īaro cū ca tiī ecoriquere, díamacū tuorugatiupa. To biri cū pacapare cūjare juo cojori, ¹⁹ o biro cūjare īi jāiñaua:

—¿Ania muja macū, “Ca īatigu banawi,” muja ca īigura cū niiti? ¿Do biro biicāri mecūra yua añuro cū īacāti? —cūjare īiupa.

²⁰ To biro cūja ca īiro, cū pacua pea o biro cūjare īi yuupa:

—Jāa, anira, jāa macāra nii, ca ĩatigura baŋa, cā ca biiriquere jāa maji. 21 “Tee docare to biro biicāri añuro ĩacāmi. Nūcā cū, añuro cū ca ĩaro cāre tiijapi,” ĩriique docare jāa majiti. Mūja majurope cāre jāiñañaque, mee, ca maja tua waaricupū niimi. Cū majurope, cū ca biiriquere díamacū mujare wede majimi —cūjare ĩiupa.

22 Cū pacua pea judíos're uwima ĩirā, o biirijera cūjare ĩicāupa. Mee cūja pea, ameri wede peni, “Jesús're, Ūmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Mesías niimi,” ca ĩigura, nea poo juu buerica wiipura cāre mani cōa wienecājaco,” ameri ĩi yerijāupa. 23 To biri cū pacua pea: “Mūja majurope cāre jāiñaña. Mee, ca maja tua peti waaricupū niimi,” cūjare ĩicāupa.

24 To biro ĩicāri, judíos arparā pea ca ĩatigu ca niimiricure juo cojori, o biro cāre ĩiupa nūcā:

—Ūmureco Pacu cū ca ĩa cojorore díamacū jāare wedeya.† Jāa, cāra, ñañarije ca tiigu cū ca niirijere jāa maji —cāre ĩiupa.

25 To biro cūja ca ĩiro, cū pea o biro ĩi yuupi:

—Yua, “Ñañarije ca tiigu niicumí,” cāre yu ĩi majiti. Jugueropura ména ca ĩatigu yu niipu. Mecāra añuro yu ĩacā yua. Tee wadore yu maji —cūjare ĩiupi.

26 To biro cū ca ĩiro tuo pacarā, o biro cāre ĩi jāiña nemocāupa nūcā:

—¿Nee mure cū tiijāri? ¿Do biro peti tiicāri, mu ca ĩaro cū tiijāri? —cāre ĩiupa.

27 To biro cūja ca ĩiro, o biro cūjare ĩi yuupi cū pea:

—Mee, mujare yu wede yerijājāwū doca. Yu ca wedemijata cāare, yu ca ĩirijere díamacū mūja tuorugati. ¿Nee tiirā puatiri cōro yu ca wedero mūja booti? ¿Mūja cāa, cāre tuo nunjeerugarā mūja ĩitiqué? —cūjare ĩicāupi.

28 To biro cū ca ĩiro ñañarije cāre ĩi tuti, o biro cāre ĩiupa:

—Mu mu nii cāre ca tuo nunjeegua. Jāa, Moisés're ca tuo nunjeerā jāa nii.

29 Jāa, Moisés niiquiricure Ūmureco Pacu cū ca wederijere jāa maji. Cū peera jāa majiti, “Noorū macā doogu doojacupi” —cāre ĩiupa.

30 To biro cāre cūja ca ĩiro tuo, o biro cūjare ĩi yuupi cū pea:

—¡Agó nija! Teera nii, do biro pee ca ĩi majiña manirije, mūja, “Too macū doojacupi,” mūja ca ĩi majiticārije, yu peera ca ĩatimiricurena yu ca ĩaro tiijāwi doca. 31 Ñañarije ca tiirāra, Ūmureco Pacu cū ca tii nemotirijere añuro mani maji. Cāre ĩi nūcā buo, cū ca boorore biro tii, ca tiirā wadore tii nemomi.

32 Jicāti uno peera, jicū uno peerena, “Ca ĩatigu ca banaricure cū ca ĩaro cāre tiijagu,” ĩriiquere tuo ñaña mani. 33 Ania, Ūmureco Pacu cū ca tiicojoricu méé cū ca niijata, jicā wāme uno peera tiiticābocumi —cūjare ĩiupi.

34 To cōrora o biro cāre ĩi tutiupa:

—Mu, buaropura ñañarije ca tiigu ca banaricura, ¿jāa peere mu wede majiorugati? —ĩiupa. To biro cāre ĩi tuti, nea poo juu buerica wiipura ca niigure acū wienecā cojupa.

Ca ĩatirāre biro niirique

35 Jesús pea, ca ĩatigu ca niimiricure cūja ca tuti acū wieneriquere queti tuowi. To biri cāre bua eagu, o biro cāre ĩi jāiñawi:

—¿Ūmureco Pacu Macāre mu tuo nunjeeti? —cāre ĩiwi.

36 Cū pea o biro ĩi yuupi:

—¿Wiogu, nii cū niiti? Yure wedeya, cāre yu ca tuo nunjeepere biro ĩigu —cāre ĩiwi.

37 Jesús pea o biro cāre ĩiwi:

—Mee cāre mu ĩa, yu, mu mena ca wedegua, cāra yu nii —ĩiwi.

† 9:24 Jos 7.19.

³⁸ To biro cū ca ĩrora, cū pea Jesús jꞱguerore cū ājꞱro jupeari mena ea nuu waa, o biro cūre ĩi nacū buowi:

—WioꞱ, díamacū mꞱre yꞱ tꞱo nꞱnꞱjee —cūre ĩwi.

³⁹ To biro cū ca ĩrora, Jesús pea o biro cūre ĩwi:

—YꞱa ati yepapꞱre bojoca cūja ca biirijere ĩa bejegꞱ doogꞱ yꞱ doowꞱ. Ati yepa macārā ca ĩatirāre biro ca niirā, añurije quetire tꞱo nꞱnꞱjeeri añuro ca ĩarā cūja ca niiro tii, “ꞱmꞱreco PacꞱ yeere ca majirā jāa nii,” ca ĩi ditorucurā pea, ca majiti majuropeerā tua, cūja biijato ĩꞱꞱ anopꞱre yꞱ doowꞱ —ĩwi Jesús.

⁴⁰ To biro Jesús cū ca ĩiro tꞱorā, jĩcārā fariseos cū mena ca niiricarā o biro cūre ĩi jāiñawa:

—¿Too docare jāa cāa, ca ĩatirā jāa niicāti? —cūre ĩwa.

⁴¹ To biro cūja ca ĩiro, Jesús pea o biro cūjare ĩi yꞱꞱwi:

—Ca ĩatirā mꞱja ca niijata, ñañarije mꞱja ca tiirijere wapa tuatirā mꞱja niibocu. “Jāa, ca ĩa majirā jāa nii,” mꞱja ca ĩirije ca niiro macā, ñañarije ca tii wapa tuarā mꞱja niicā —cūjare ĩwi Jesús.

10

Ovejas, cūjare ca cotegꞱ cū ca wederijere tꞱo majima

¹ To biro cūjare ĩi yapano, o biro cūjare ĩwi ñucā Jesús:

—Díamacū majare yꞱ ĩi: Jĩcū, ecaricarā ovejas cūja ca niiri janirore, jopera jāa waatigꞱra aperopꞱ ca mꞱa ametꞱa jāa waagꞱa, jĩari majꞱ, jee dutiri majꞱ, niigꞱ biimi. ² Jopera ca jāa waagꞱa, ecaricarā ovejas're ca cotegꞱ niimi. ³ Jope pāa coteri majꞱ cūre cū ca jope pāaro, ovejas're ca cotegꞱ pea, cū ecaricarā ovejas're cūja wāmeri mena wado cūjare cū ca jꞱoro, ovejas pea cū wederiquepꞱrena tꞱo majicāma. To biri tii janiroꞱ ca niirāre jꞱo wiene cojo, ⁴ niipetirā cūja ca witi ea petiro ĩa, cūjare cū ca jꞱgue waaro cū jiro nꞱnꞱcoama, cū wederiquepꞱrena ca tꞱo majĩcārā niiri. ⁵ Cūja ca majitigꞱ peera cūre nꞱnꞱtima. Cūre nꞱnꞱricaro unora ũmaa ducicāma, ca ĩa ñaña manigꞱ cū ca wederijere ca tꞱo ñaatirā niiri —cūjare ĩwi.

⁶ Ate cūjare ĩi cōoña wedewi Jesús. Cūja pea, to biro cū ca ĩirije ca ĩirꞱgarijere tꞱo majiticāwa.

Jesús ovejas're añuro ca cotegꞱ

⁷ To biri o biro cūjare ĩi nemowi ñucā Jesús:

—Díamacū majare yꞱ ĩi: YꞱ yꞱ nii ovejas cūja ca jāa waari jopere biro ca niigꞱ. ⁸ Niipetirā yꞱ jꞱguero ca dooricarā, jee dutiri maja, jĩari maja, niipura. To biri yꞱ yaarā, ecaricarā ovejas're biro ca niirā pea, cūja ca ĩirijere tꞱo nꞱnꞱjeetiupa. ⁹ YꞱ yꞱ nii jope. YꞱ, jopere biro ca niigꞱre díamacū ca tꞱo nꞱnꞱjeegꞱa, yꞱ jꞱori ametꞱarucumi. Jĩcū oveja, jāa waa, ñucā macā pee witi waa, añuro taa bꞱa baa, cū ca biirore biro biirucumi. ¹⁰ Jee dutiri majꞱa, jee duti, jāa, tii yaió bate, tiigꞱ doogꞱ wado doomi. YꞱ pea catirique pee cūja cꞱojato, pairopꞱra catirique peere cūja cꞱo ametꞱenecājato ĩꞱꞱ yꞱ doowꞱ.

¹¹ “YꞱ yꞱ nii, ecaricarā ovejas're añuro ca ĩa nꞱnꞱjeegꞱ. Cū ovejare añuro ca ĩa nꞱnꞱjeegꞱa, cūjare ametꞱenerꞱꞱ bii yai boja majimi. ¹² Wapa taarique wadore boo tꞱgoeñari ca padegꞱ pea, yai cū ca dooro ĩa, ovejare toora cūjare cū, duti weocoami, ovejas're ca ĩa nꞱnꞱjeegꞱa mée nii, ovejas cū yaarā mée nii, cūja ca biiro macā. To biro cūjare cū ca bii weoro, yai pea cūjare ñee, cūjare tii ācū batecā cojomi. ¹³ Cūa, ovejas're ĩa nꞱnꞱjeerꞱꞱ mée, wapa taarique wadore boogꞱ ca padegꞱ niiri, to biro cūjare bii weocāmi.

14-15 "Y_u y_u nii, ecaricarã ovejas're añuro ca ïa n_un_ujeegu; y_u Pac_u y_ure ïa maji, y_u pee cãa y_u Pac_ure ïa maji, y_u ca biirore birora, y_ua y_u yaarã ecaricarã ovejas're ïa maji, ñucã cãja pee cãa y_ure ïa maji, biima. To biri y_ua y_u yaarã ovejas're biro ca niirãre cãjare amet_ueneg_u, cãjare y_u bii yai boja maji. 16 Ati janiro macãrã ca niitirã cãare aperã ovejas y_u c_uo. Cãja cãare y_u jee cojorucu. Cãja pea y_ure t_uo n_un_ujee, jicã puna macãrãra nii ea, jicãra cãjare ca ïa cotegu c_uo, biirucuma.

17 "Y_u majuropeera bojoca cãja ca ñañarije wapa bii yai bojari, ñucã ca cati tuar_u y_u ca niiro macã, y_u Pac_u y_ure mai jañumi. 18 Jicã _uno peera y_ure jïa cãa majitimi. Y_u majuro y_u ca booro mena bojoca cãja ca ñañarije wapare y_u bii yai boja maji. To biri y_u majuropeera bii yai boja, ñucã y_u majuropeera cati tua, y_u biicã maji. Ate nii, y_u Pac_u y_ure cã ca tii doti cojorique —cãjare ïi wedewi Jesús.

19 To biro Jesús cã ca ïirijere t_uori, judíos pea, no ca boorora ameri ïi maa wijiacoawa ñucã. 20 To biro biima ïirã, cãja mena macãrã pa_u o biro ïiwa:

—¿Ñee tiirã, wãtï jãa ecocãri ca ïi mecãgure cãre m_uja t_uo n_un_ujeeti? —ïiwa.

21 Aperã pea to biro cãja ca ïicãro o biro ïiwa:

—Ca wãtï jãa ecoric_ua jicã _uno peera, o biirije ïiticumi. M_ujara, ¿wãtïra, ca ïatirãre cãja ca ïaro cã tii majicãgajati? —ameri ïiwa.

Judíos aparã Jesús're cãja ca bootirique

22 Jerusalén macã peera _um_ureco Pac_u yaa wiire queno yapanorã cãja ca boje r_um_u tii peo j_uorica r_um_u _uno ca earo, tii wiire cãja ca boje r_um_u* tii peori r_um_uri niuw_u. Pue buc_u r_um_uri niuw_u. 23 Jesús pea _um_ureco Pac_u yaa wiipare, Pórtico de Salomón† cãja ca ïiri tabe pee waa yujuwi. 24 Tii taber_u cã ca waa yujuro, judíos aparã pea cãre waa amojode nucãri, o biro cãre ïi jãiñawa:

—¿No cõro yoaro, “Cã niicum_u,” ïi majiri méé jãa ca bii niiro m_u tiiguti? _um_ureco Pac_u cã ca tiicojo cojoric_u Mesias'ra m_u ca niijata, jicãtora “Cãra y_u nii,” jãare ïicãña —cãre ïiwa.

25 To biro cãre cãja ca ïiro, Jesús pea o biro cãjare ïiwi:

—Mee, m_ujare y_u wede yerijãajãw_u. M_uja pee díamac_u m_uja t_uoti. Y_u Pac_u cã ca dotiro ména y_u ca tii niirijera, Mesías y_u ca niirijere ïa majiricarora bii ïñocã doca. 26 M_uja pea díamac_u m_uja t_uoti, y_u yaarã ovejas mena macãrã méé niiri. 27 Y_u yaarã ecaricarã ovejas're biro ca niirã pea, y_u wederiquere t_uo majima. Y_u pee cãa, cãjare y_u maji. Cãja pea añuro y_ure t_uo n_un_ujeema. 28 To biri y_ua, to birora caticõa niiriquere cãjare y_u tiicojo, jicãti _uno peera bii yaicoa, jicã _uno peera cãjare y_ure êma, tiitirucumi. 29 Y_u Pac_u, cãjare y_ure ca tiicojoric_ua, niipetirã amet_uenero do biro ca tiiya manig_u niimi. To biri y_u Pac_u cã ca ïa n_un_ujeerãrã, jicã _uno peera cãre êma majiticãmi. 30 Y_u, y_u Pac_u, jicãra niirã jãa bii —cãjare ïiwi.

31 To biro cã ca ïirora ñucã, judíos aparã pea cãre deerãgarã ãtã jeewa ñucã.

32 To biro cãja ca tiiro, Jesús pea o biro cãjare ïiwi:

—Y_u Pac_u yee ca doorijere, m_uja ca ïaro pa_u añurije m_ujare y_u tii ïñorucujãw_u. ¿Di wãme j_uori pee ãtã mena y_ure m_uja deerãti? —cãjare ïiwi.

33 To biro cãjare cã ca ïiro, judíos aparã pea o biro cãre ïi y_uñawa:

—Añurije m_u ca tii niirije j_uori méé ãtã mena m_ure jãa deerucu. _um_ureco Pac_ure ñañari wãme m_u ca ïi tutirije j_uori pee m_ure jãa deerucu. M_ua, bojocu

* 10:22 Dn 9.27; 11.31. † 10:23 Hch 5.12.

nii pacagu, mu majuropeera “Umureco Pacu yu nii,” mu iica —cure iwa Jesus're.

³⁴ To biro cija ca iiro, Jesus pea o biro iwi nica:

—Mujare ca dotirijepare o biro i owarique nii: “Muja, juguēa[†] muja nii, mujare yu iijawu,” i. ³⁵ Umureco Pacu wederiquepu ca iirijepara, “To biro iica iro i,” mani i majiti. Umureco Pacu, cu yee quietire cu ca wedericarare, “Juguēa muja nii,” cijare iupi. ³⁶ Umureco Pacu yare beje amiri, ati yeparare cu ca tiicojo cojoricarena, “Umureco Pacu Macu yu nii” yu ca iirijerena, iice tiira Umureco Pacu narije mu i tuti, yare muja iica? ³⁷ Yu Pacu cu ca tiirijere yu ca tiijata, diamacu yare toticana. ³⁸ Yu Pacu cu ca tiirijere yu ca tiijata, diamacu yare tоти pacara, yu ca tii niirije peere “Diamacu ni,” i ia nucu buoya petopara, mee iicatora “Yu Pacu yupe ni, yu pee ca yu Pacu ni,” yu ca biirijere muja ca maji peoticapere biro iira —cijare iwi Jesus.

³⁹ To biro Jesus cijare cu ca i wedero, judios upara pea Jesus're cure neerugamiwa nica. Jesus pea cijare duticoawi. ⁴⁰ Jesus pea nica, dia Jordan are nana muipu cu ca mu doori nana peere, jugueropu, Juan bojocare cu ca uwo coe niirica taberu waa, too jare juo tua nica. ⁴¹ Tooru pa bojoca cure iara eari, o biro iwa:

—Diamacu Juan, iica wame uno peera ca ia nana manirije tii bau nii ihoti pacagu, niipetirije ani cu ca biipe maquere cu ca iijata, diamacu iijapi —iwa.

⁴² To biri tii tabepare pa Jesus're tuo nanaeewa.

11

Lazaro cu ca bii yairique

¹ Niupi iica, diarique wai Lazaro ca wame cutigu, Maria co yee wedego Marta jari yaa maca Betania macu. ² Atio Maria, Lazaro yee wedego pea mena juguero peere, Jesus're ca juti ahurije mena cu daporire pio peori, co poa narpo menara ca nia boporitora niwo. ³ To biri cu yaara romiri pea, Jesus're o biro i cojopa:

—Wogu, mu mena macu, mu ca maigu, buaro diami —iupa.

⁴ Jesus pea to biro cija ca iirijere tiori, o biro iwi:

—Ate cu ca diarique cuti niirijea, to birora cu ca bii yaica yerijaa waape mee niirucu. Umureco Pacu cu ca tutua majuropeerijere, nica yu Umureco Pacu Macu yu ca tutua majuropeerijere, yu ca ihope niro biirucu —iwi. ⁵ Jesus pea Maria, Marta, Lazaro buaro cijare mai pacagu, ⁶ “Lazaro buaro diajawi,” cija ca iirijere tuo pacagu, toora pa rumu jare juo nii nemocawi mena. ⁷ Jiro jafuro o biro jare iwi Jesus:

—Jamu. Judea yeparu mani waaco nica —iwi.

⁸ To biro cu ca iiro, jaa, cu buera pea o biro cure jaa iwu:

—Buegu, tii rumu jafuricara tii yepa macara judios, ata mena mure dee jia corugawa doca. To biro cija ca tiirigari cu nii pacagu, i toopare mu waarugati nica? —cure jaa iwu.

⁹ To biro jaa ca iiro, Jesus pea:

—Tugoenarique paiticana. Ica rumu doce horas to cnotiti? Umurecora iica uno peera pa taatima, ati yepare ca boerijere iari ca wara niiri. ¹⁰ Nami ca waagu doca pa taacoami, ca boetiro maca —jare iwi. ¹¹ O biro i nemowi nica:

—Mani mena macu Lazaro canicoajapi. Cu ca canicoamijata care, cure yu wacogu waarucu —iwi.

[†] 10:34 Sal 82.6.

12 To biro cū ca ĩiro, jāa cū buerā pea o biro cūre jāa ĩiwo:

—Wioḡu, cū ca cānijata, cū ca catipe biicu —cūre jāa ĩiwo. 13 Jesús pea, Lázaro cū ca bii yaicoariquere ĩḡu ĩimiupi. Jāa, cū buerā pea, “Ca catirā mani ca cānirucurore biro cāniḡu biicumii,” jāa ĩi tuḡoēñacāwu.

14 To biri Jesús pea, jāa ca tuo majitiro macā o biro jāare ĩi wede majiowi:

—Lázaro bii yaicoajapi. 15 To biri yu pea cū puṭopure yu ca niitirique ca niiro macā, buaro yu ujea nii. To biro peera aḡu biiroru, maḡare yu ca tii ĩñorijepure ĩari díamacū maḡa ca tuo nuḡjeepere biro ĩiro. Jamu, cūre mani ĩaco —ĩiwi.

16 To biro jāare cū ca ĩiro, Tomás, apeyera ca Sūnaricu cāḡa ca ĩḡu pea, o biro jāare ĩiwi:

—Jamu, mani cāa cū mena jīcāri bii yairuḡarā —ĩiwi.

Jesús, cati tuarique, aḡuro cati niirique, cū ca niirije

17 Jesús pea, Lázaro cāḡa ca yaa cōaricaro jiro barari ḡumu ca nii waaroru jāare juo eacāwi. 18 Betania macā pea, Jerusalén puṭoacāra itia kilómetros waaricarora niwo. 19 Paḡu judíos, Marta, María jāarire ĩarā waaupa, cāḡa yee wedeḡu Lázaro cū ca bii yairo cāḡa ca tuḡoēñarique pairijere cāḡa ca tuḡoēña bayiro tiirā waarā. 20 Marta pea, “Mee, Jesús doomi,” cāḡa ca ĩiro tuoṛi, cūre bocago dooupo. María pea wiipura tuacāupo. 21 To biri tooru jāare bocari, Marta pea o biro ĩiwo Jesús're:

—Wioḡu, anora mu ca niijata, yu yee wedeḡu bii yaitibojacupi. 22 Biiroru yu maji. Mecāru cāare cū mu ca jāirije niipetirijere, mure tiicojocārucumi ḡuḡeco Pacu —ĩiwo.

23 To biro cō ca ĩiro, Jesús pea o biro cōre ĩiwi:

—Mu yee wedeḡu cati tuacoarucumi —cōre ĩiwi.

24 To biro cū ca ĩiro, o biro cūre ĩiwo Marta pea:

—Mee yu maji. Ca bii yairicarā cāḡa ca cati tuari ḡumu, ca tujari ḡumu ca niiroru cati tuarucumi —cūre ĩiwo.

25 To biro cō ca ĩiro, Jesús pea o biro cōre ĩiwi:

—Yu yu nii, cati tuarique, to birora caticōa niirique, ca niḡu. Yuḡe ca tuo nuḡjeegua, ca bii yaicoaricu nii pacagū, caticārucumi. 26 Ca cati niirā, yuḡe ca tuo nuḡjeerā cōroṛa, jīcāti uno peera bii yaicoa, biitirucuma. ¿Atere díamacū mu tuoṛi? —cōre ĩiwi Jesús.

27 To biro cū ca ĩiro, cō pea o biro cūre ĩi yuwo:

—ḡḡá Wioḡu, yua díamacāra, “Cristo, ḡuḡeco Pacu Macū ati yerapure ca dooricu niimi,” mure yu ĩi nacū buo —ĩiwo Marta.

Lázaro maḡa ope puṭo Jesús cū ca otirique

28 Marta pea, to biro cūre ĩi yapano, wiipu tua waa, cō yee wedeḡo Maḡiare juo cojori, yaioroacā o biro cōre ĩiupo:

—María, manire Ca Bueḡu ea yerijāami. Mure juomi —ĩiupo. 29 To biro cō ca ĩiro tuoḡo, María pea jīcātoṛa wāmu nacā, Jesús're cūre ĩago doocā dooupo.

30 Ména Jesús pea tii macāpore piya waatigara, tii macā tujaropura, Marta cūre cō ca bocarica tabepura niicāwi. 31 Judíos, cō yee wedeḡu cū ca bii yairo cō ca tuḡoēñarique pairijere cō tuḡoēña bayijato ĩirā cō yaa wiipu Maḡiare ca bapa cati niiricarā pea, yoari mēe wāmu nacā cō ca witi waaro ĩari, “Cō yee wedeḡu niiquiricu maḡa ope puṭoru otigo waago biicumoo” ĩi tuḡoēñari, cōre nuḡnacā dooupa. 32 María pea, Jesús puṭo eago, Jesús ĩicāri puṭoacā cō ājuṛo jupeari mena ea nuu eari, o biro cūre ĩiwo:

—Wioḡu, anora mu ca niijata, yu yee wedeḡu bii yaitibojacupi —cūre ĩiwo.

33 Jesús pea yua, María, to biri judíos cõ mena ca dooricarã cãja ca otiro İari, cã yeripũ bũaropũra tũgoeñarique pai, biima İigu 34 o biro cãjare İi jãĩñawi:

—¿Noopũ cãre mũja yaajãri? —cãjare İwi.

Cãja pea o biro İiwa:

—Wioğũ, doori İağũ dooya —cãre İiwa.

35 Jesús pea otiwĩ. 36 To biro cã ca biro İarã, judíos pea o biro ameri İiwa:

—İİañaaqué, no cõro bũaro peti cãre cã maicãmijapari! —İiwa.

37 To biro cãja ca İiro, jĩcãrã cãja mena macãrã pea o biro İiwa:

—Ani, ca İatigũre cã ca İaro ca tiiricũa, ¿jĩcã wãme unora cã tiitibojapari, Lázaro cã bii yaiticãjato İigu? —İiwa.

Lázaro cã ca cati tuarique

38 Jesús pea ñucã cã yeripũ bũaro tũgoeñarique paigura, cã niiquĩricũ maja ope pũto pee waawi. Tii ope pea ãtã ope niiwũ. Ñucã tii ope jope pee cãa ãtãga mena biaricaro niiwũ. 39 Tii jope pũto eagura, o biro İwi Jesús:

—Ëtãgare ami wooya —İwi.

To biro cã ca İiro, ca bii yairicũ yee wedego Marta pea, o biro İiwo Jesús're:

—Wioğũ, docuoro añicumĩ, mee bapari ğũmũ peti ametũa cã ca bii yaĩjãro jiro —cãre İiwo.

40 To biro cõ ca İiro Jesús pea o biro cõre İi yũwĩ:

—Mee, “Díamacũ yũre mũ ca tũo nũñjeeejata, Ëmũreco Pacũ cã ca doti tutua majuropeerijere mũ İarucu,” ¿mũre yũ İitijãri? —cõre İwi. 41 Maja ope tiaricaga ãtãgare cãja ca ami wooro İa, Jesús pea umũreco pee İa mũene cojori, o biro İwi:

—Cáacu, yũ ca jãirijere mũ ca tũoro macã, “Añũ majuropeecã,” mũre yũ İi.

42 To cãnacã tiira yũre mũ ca tũorucurijere yũ maji biigũrũa. Atera, añja bojoca ano ca niirãre añurije boojãma İigu to biro mũre yũ İi, mũ, mũ ca tiicojo cojoricũ yũ ca niirijere: “Díamacũra Ëmũreco Pacũ cã ca tiicojoricũ niimi,” cãja ca İi İa majipere biro İigu —İwi Jesús. 43 To biro İi yapanogũra, bũaro acaro buirique mena o biro İwi:

—İLázaro, ano pee witi dooya! —İwi. 44 To biro cã ca İirora, ca bii yaicoamiricũ pea, cã amori, cã dũporire juti quejeri mena dũdũaricũ, ñucã cã dũpũga peera lienzo quejero mena dũdũaricũ, witicã doowi. To biro cã ca biiro, Jesús pea o biro cãjare İwi:

—Teere cãre popioya. Cã waajato —İwi.

Jesús're İİarũgarã cãja ca wede penirique

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 To biro cã ca tiirijere İarã, pau judíos Marĩare ca bapa cãtirã waaricarã, Jesús're tũo nũñjeeewa. 46 To biri, jĩcãrã cãja mena macãrã pea fariseos pũtopũ waari, niipetirije Jesús cã ca tiiriquere cãjare wedeupa. 47 To biro cãja ca İirijere tũori, fariseos, paia uparã pea, tii macãre ca jũo nii majuropeerãre neori,* o biro İiupa.

—¿Do biro cãre mani tiirãti? Cãa, pau wãmeri peti ca İa ñaaña manirije tii bau niicãgũ tiimi. 48 To birora cãre mani ca İacãjata, niipetirã cãre tũo nũñjeerucuma. To biro cãja ca biijata, Roma macãrã uparã doori, mani Ëmũreco Pacũ wiire, ñucã mani yaa yepa menapũrena díamacũra tii yaicãrucuma —İiupa.

49 To biro cãja ca İiro, jĩcũ cãja mena macũ Caifás ca wãme cãtigu, tii cãmare paia wioğũ ca niigu pea, o biro cãjare İiupi:

* 11:47 Junta Suprema.

—Mujá, mujá majiti majuropeecá. ⁵⁰ “Bojoca niipetirãre jïcãra cã ca bii yai bojaro añu, jïcã yepa macãrã niipetirãpara ñañaro mani ca tii yaio ecotipere biro ñirã,” mujá ñi tugoeña majiti majuropeecá tee cãare —ñiupi.

⁵¹ Caifás pea, atera cã majurope cã ca tugoeñarije mena méé to biro ñiupi. Tii cãmare paia wiogu ca niigu niiri, Æmãreco Pacu, “To biro ñiña,” cãre cã ca ñi cõa jãaro macã, judíos're ametueneruçu Jesús cã ca bii yai bojapere ñigu to biro ñiupi. ⁵² Ñucã judíos wadore ametuenetigura, niipetirã Æmãreco Pacu puna, ape yeparipu ca nii bate cojorãre jïcã punaarã cãja ca nii earo cã ca tãpere wede juguegu ñiupi Caifás.

⁵³ To biro cãja ca ñirica rumãra, “Jesús're mani jïcãcãjaco,” ñi yerijãaura judíos uparã. ⁵⁴ To biri Jesús pea judíos watoare bau niiro waa yujutigura, Judea yepare ca niiricu, jïcã tabe ca yucu maniri yepa pãtoacã pee, Efraín ca wãme cãtiri macãpu jãare juo waacoawi. Toopãra jãare juo niicãwi yua.

⁵⁵ Peeto dujawa yua, judíos yaa boje rumu Pascua ca earo. To biri tii boje rumu ca eaparo juguerore, pañ bojoca, macãri macãrã cõrora Jerusalén macãpu maa waawa, Æmãreco Pacure añuro cãja ca tii nacã buo majipere biro ñirã, Pascua boje rumu juguero cãja ñicũ jãmua cãja ca tii juo dooricarore biro tiirã, ñañarije cãja ca tiiriquere coe juguerã waarã. ⁵⁶ To biro biirã, Jesús're ama yujurã, Æmãreco Pacu yaa wiipu niirã cãja majurope o biro ameri ñi jãña niupã:

—¿Do biro mujá ñi tugoeñati mujá? ¿Boje rumare cã doogajati? ¿Cã dootigajatiqué? —ñiupa.

⁵⁷ Mee fariseos, to biri paia uparã pea:

—Jicã uno Jesús're cã ca ñajata, jïcãto “Too niijãwi,” cã ñi wedejato, cãre mani ca ñeepere biro ñirã —ñi wede majio yerijãaura.

12

María, ca juti añurije Jesús're cõ ca pio peorique

¹ Pascua boje rumu ca eaparo juguero, seis niiri rumãri ca dujaro, ca bii yairicãpãre cã ca catoricu Lázaro cã ca niiri macã Betaniãpu jãare juo waawi Jesús. ² Toopu, Jesús're tii nacã buorã, baarique jãare juo baawa. Marta niwo baarique ca batogo. Jesús mena ca baa duwirã watoare ca baa duwigu, Lázaro niwi. ³ Too jãa ca baa duwirucuro, María pea, ca juti añurije, nardogu maquẽ ca dia peti ca niirije ca wapa pacarijere, pua waaga* oco waa amiricaro cõro Jesús daporire pio peori, cõ poa ñapõ menara tuu bopowo. To biro cõ ca tiiro, tii wiire juti añu dadacoawu.

⁴ To biro Jesús're cõ ca tiirijere ñagu, Judas Iscariote, jãa mena macã, Jesús're ca wedejã buiyee cõapu pea, o biro ñiwi:

⁵ —¿Ñee tiigo ate ca juti añurijere jïcã cãma pade wapa taaricaro cõro mu noni wapa jeetijãri, ca boo pacarãre tii nemorugo? —ñiwi. ⁶ Judas pea ca boo pacarãre tii nemorugu méé to biro ñiwi. Ca jee duti paigu niiri ñiwi atera. Cã pea, wapa tiirica tiiri ca jãñari poare ca ña ñanujeeçu niiri, tii poare jãa ca ñaarucurijere jee ducãrucuupi.

⁷ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cãre ñiwi:

—To birora cõre ñacãña. Yãre cãja ca yaari rumu maquẽpãre tii yuego tiimo.

⁸ Ca boo pacarã to birora mujá mena niicõa niirucuma.† Yã pea to cãnacã rumãra mujá menare yã niicõa niitirucu —ñiwi Judas're.

Judíos, Lázarore cãja ca jãarugarique

* 12:3 Medio litro. † 12:8 Dt 15.11.

⁹ Betaniapɛ Jesús cū ca niirijere majiri, paɛ judíos, Jesús wadore ɪarugará méé, Lázaro ca bii yaicoaricɛpɛrena Jesús cū ca catoricɛ cāare ɪarugará dooupa. ¹⁰ To biri paia ɛpará pea, Lázaro cāare ɪarugará ¹¹ ameri wede peni yerijāupa, cū ɲorira paɛ judíos cūjare camotatiri, Jesús peere cūja ca tɔo nɛɛjeero macā.

Jerusalén macāre Jesús cū ca piya waarique

(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Ape rɛmɛ peere, paɛ bojoca Jerusalén'pɛ Pascua boje rɛmɛ ca waaricārā, Jesús tii macāpɛre cū ca eapere majiupa. ¹³ To biri ɪiɛuɪ queeri paa jude jeeri, cūre bocarā doorā o biro ɪi acaro bui nɛɛna doowa:

—ɪAñu majuropeecā, jāare ametɛeneña Wiogɛ David pārami! ɪAñuro ca biigɛ niimi Ɛmɛreco Pacɛ wāme mena ca dooga! ɪAñuro ca biigɛ niimi Israel Wiogu! —ɪi ɛjea nii bocawa Jesús're.†

¹⁴ Jesús pea, ɲicū burro bɛari, cūre mɛna peawi, Ɛmɛreco Pacɛ wederiquerɛ o biro ca ɪiɛre birora:

¹⁵ “Uwiticāna Sión^S macā macārā. ɪaña. Mɛja Wiogɛ burro jotoapɛ pejari doomi,” ca ɪiɛre birora.*

¹⁶ Mēna ɲicātoacāra, jāa cū buerā pea, atere jāa tɔo majitiwɛ. Ca bii yaicoaricɛ nii pacagɛ Jesús cū ca cati tuaro jiropɛ docare, ate niipetirije cūre cūja ca tiiriquerɛ, Ɛmɛreco Pacɛ wederiquerɛ cū ca biiperena cūja ca owarique ca niirijere jāa tɔo majiɛwɛ.

¹⁷ Bojoca, Lázaro maja operɛ ca niigɛre ɲo wiene cojo, ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro cūre tii, Jesús cū ca tiiri tabere cū mena ca niiricarā pea cūja ca ɪariquere aperāre wederucuwa. ¹⁸ To biri paɛ bojoca Jesús're bocarā doowa, ca ɪa ɲaaña maniri wāme cūjare cū ca tii ɪnoriquere cūjare cūja ca wederiquere ca tɔoricārā niiri. ¹⁹ To biro cūja ca biirijere ɪarā, fariseos pea o biro ameri ɪiupa:

—Mee, mɛja ɪati: O biro cūja ca biirijere mani ca camotaaticājata, do biro mani tiiricaro mani. ɪañaaqué, bojoca niipetirā cū ɲicūrena tɔo nɛɛjeecāma —ɪiupa.

Griegos, Jesús're cūja ca amarique

²⁰ Tii boje rɛmɛre Ɛmɛreco Pacɛre ca ɪi nɛcū buorā Jerusalén'pɛ ca maa waaricārā watoare niupa ɲicārā griegos. ²¹ Cūja pea Galilea yepare ca niiri macā Betsaida macū Felipe pɛto eari, o biro cūre ɪi jāiupa:

—Jāa Jesús're jāa ɪacārɛgamijapa —ɪiupa. ²² To biro cūja ca ɪiro tɔori, Felipe pea, Andrés peere wedegɛ waaupi. To biri cūja pɛarāpɛ Jesús're wederā eawa.

²³ To biro cūja ca ɪiro, Jesús pea o biro cūjare ɪi yɛɛwi:

—Mee, yɛ, Ca Nii Majuropeegɛ Macū bii yairi jiro yɛ ca cati tuapa tabe eacoa. ²⁴ Yee méé yɛ ɪi: Trigo apega, oteya maniricara to ca boacoajata, tiiga wado biicā yerijāa waa. Tiigare otejata docare, wii, bɛcɛna, paio dica cati.†

²⁵ Cū ca catirijere ca maigɛna, cū ca cati niirijere tii yaioacɛrucumi. Ati yepare cū ca cati niirijere bɛaro ca maitigɛ pea, cū ca caticōa niipere bɛarucumi.

²⁶ ɲicū yɛ yeere ca tii nɛɛjeerɛgɛ ɛno, yɛ mena cū doojato. Yɛ yeere ca tii nɛɛjeegɛna, yɛ ca niiri tabera niirucumi cū cāa. Yɛ yeere ca tii nɛɛjeegɛre, yɛ Pacɛ añuro cūre tii nɛcū bɛarucumi —ɪiwi Jesús.

† 12:13 Sal 118.25-26. § 12:15 Jerusalén. * 12:15 Zac 9.9. † 12:24 Trigo apega yepapu ɲaacumiri to ca diatijata, tiiga wado biicā yerijāa waa; to ca diacoajata docare, paɛ dica cati.

Cā ca bii yaipere Jesús cā ca wederique

²⁷ To biro ñicā, o biro ñiwi:

—“Mecüacäre buaro peti yu tugoñarique paicā,” ¿Do biro yu ñiguti? ¿“Cáacu, ate yu ca tugoña pairijere yare ametueneña,” yu ñiguti? ¡Yu ñiticu! Aterena ñigu yu doowu. ²⁸ Cáacu, do biro ca tiya manigu mu ca niirijere bojocare ññoña — ñiwi Jesús.

To biro cā ca ñirora, umareco tutipü o biro ñi wedeo cojowu:

—Mee, do biro ca tiya manigu yu ca niirijere yu ñño yerijāawu. Yu ñño nemorucu ñucā —ñi wedeowu. ²⁹ Bojoca too ca tuo niirā pea:

—Buro niibujāwi —ñiwa.

Aperā pea:

—Umareco Pacu puto macā Jesús mena wedegu ñibujāwi —ñiwa.

³⁰ To biro cāja ca ñiro, Jesús pea o biro cājare ñiwi:

—Ano ca wederijere māja ca taurijea yare ñiro méé ñi. Mājare ñima ñiro ñi.

³¹ Mee mecāra nii, ati yepa macārā Umareco Pacure cāja ca ña beje ecopa tabe. Ñucā mecāra ati yepare ca doti niigu Satanás cāa, Umareco Pacure cōa wiene ecorucumi. ³² To biri yucu tenipü yure paa pua tuuri, cāja ca ami mēne nucōrijie mena, ati yepa macārā paa cāja ca ñañarije wapare tugoña wajoari, yu peere cāja ca tuo nunajeero yu tiirucu —ñiwi. ³³ Atere ñigua, “O biri wāme yu bii yairucu,” ñigu ñiwi.

³⁴ To biro Jesús cā ca ñirijere taurā, bojoca pea o biro cäre ñiwa:

—Jāa, doti cūrique: “Umareco Pacu cā ca tiicojo cojogu Mesías, to birora caticōa niirucumi,” ca ñirijere jāa maji. ¿Ñee tiigu mu pea, “Ca Nii Majuropeegu Macā, yucu tenipü paa pua tuuri ami mēne nucō ecorucumi,” mu ñiti? ¿Nii cū niiti Ca Nii Majuropeegu Macā? —cäre ñi jāañawa.

³⁵ To biro cāja ca ñiro, o biro ñiwi Jesús:

—Ména yu, Umareco Pacu cā ca boorore biro niiriquere ca wede majiogü, no cōro méécāra māja watoare yu ca niiro ano, yu ca wederijere añuro yure tuo nunajeeya, “To biro biibocu,” māja ca ñitiri tabere ca naitñarije mājare ca bii ñaapea eatipere biro ñirā. Ca naitñaro jāa boeri méé ca waagua, “Too pee yu waacu,” ñi majitimi. ³⁶ Yu, Umareco Pacu cā ca boorore biro niiriquere ca wede majiogü† yu ca niirora, díamacü yure tuo nunajeeya, yu jaarā māja ca niipere biro ñirā —ñiwi. To biro atere ñi yapano, waa, cājare duticoawi Jesús.

Judíos, Jesús're cāja tuo nunajeetirique

³⁷ Cāja ca ñarora to cōro paa ca ña ñaña manirije cā ca tii bau niirije ca nii pacaro, Jesús're tuo nunajeeticāwa. ³⁸ Biiorpua, Umareco Pacu yee quetire wede jugueri maju Isaiás niiquiricu:

“Upü, ¿noa pee jāa ca wederijere cāja tuo nunajeeti? ¿Upua, noa peere cā ca tutuarijere cū tii bau nii ññomijapari?” cū ca ñiquiricarore biro bii earo biiwu. §

³⁹ To biri Jesús cā ca wederijere tuo nunajee majitiwa. Ñucā teerena ñigu:

⁴⁰ “Ca ñatirāre biro cājare tii, ca tuo jeeño majitirā cājare tii, cājare tiijapi Umareco Pacu.

Ña maji, tuo puo, tugoña yeri wajoa, biicāri yu peere cāja ca tuo nunajeero, yu pee cāa cājare ametuene, yu ca tiitipere biro ñigu,” ñi owaquĩupi Isaiás.*

† **12:36** “Ca boegu yu nii”. § **12:38** Is 53.1 Umareco Pacu, jāa ca wederijere ñicā peera díamacü tuoticāma. Umareco Pacu cā ca yeri tutuarijere cā ca tii bau nii ññorijere ca ñarā nii pacarā ña majiticāma.

* **12:40** Is 6.10.

41 Isaiás, atere to biro ñiupi, Jesús yee ca añu majuropeerijere ca ñaricu niiri. To biri Jesús cū ca biipere wedeupi. 42 To biirije to ca ñicā pacaro, pañ judíos, to biri jicārā bojocare ca jao niirā menapara, diámacū Jesús're t̄uo n̄an̄ujeewa. Cāja pea Jesús're ca t̄uo n̄an̄ujeerā niicā pacarā, fariseos're uwima ñirā bau niiro, “Jesús're ca t̄uo n̄an̄ujeerā jāa nii,” ñitiwa, nea poo juu buerica wiijeripara cājare cāja ca cōa wientipere biro ñirā. 43 Um̄areco Pacu cājare cū ca n̄acū buorije amet̄enero, bojoca cāja ca n̄acū buorije peere ca boorā niiri, to biro biiwa.

Jesús wederiquera ñañaro tiicārucu

44 Jesús pea tutuaro wederique mena o biro ñiwi:

—Diámacū yare ca t̄uo n̄an̄ujeegu, yu jicūrena t̄uo n̄an̄ujeegu méé tiimi. Yu Pacu yare ca tiicojo cojoricu cāare t̄uo n̄an̄ujeegu tiimi. 45 Yare ca ñagu cāa, yare ca tiicojo cojoricu cāare ñami. 46 Yu, ca boerije ca niigura ati yeparure yu doowu, diámacū yare ca t̄uo n̄an̄ujeerā, ca nait̄aropu cāja tuaticājato ñigu. 47 To ca bii pacaro yu ca wederijere t̄uocā pacagu, tee ca ñiire biro ca t̄ii n̄an̄ujeetigura, yu méé yu nii, ñañaro cāre ca tiipu. Yu bojocare ñañaro tiigu doogu méé yu doowu. Cājare amet̄enegu doogu yu doowu. 48 Yare booti, yu ca wederijere t̄uorugati, ca biigua mee, ñañaro cāre ca tiipare c̄uo yerijāami. Yu ca wedejārijera ca t̄ujari r̄umu ca niipore ñañaro cāre tiicārucu. 49 Yu, yu majurope yu ca boori wāmera wedegu méé yu ñi. Yu Pacu yare ca tiicojo cojoricupara, “Ate ma wederucu; atere ma bue majiorucu,” yare ñi cojowi. 50 Yu, yu Pacu cū ca t̄ii dotirijera, to birora caticōa niirique maquē ca niirijere añuro yu maji. To biri, yu ca ñiirije cōrorena yu Pacu yare cū ca wede doti cojoricarore birora yu wede —ñiwi.

13

Cā buerā d̄aporire Jesús cū ca coerique

1 Mee Pascua boje r̄umu ea waaro biiwu. Jesús pea, cū Pacu mena niigu waarugu, ati yepare cū ca waa weopa tabe ca ea waarijere majiupi. Cūa, ati yepa macārā cū yaarā cāre ca t̄uo n̄an̄ujeerāre to birora ca maicā j̄uo dooricu niiri, buaropara cū ca mairijere ñnowi. 2 Baarica tabe eacoawu yua. Mee Satanás pea, Simón macū Judas Iscariote peera, Jesús're cū ca wedejāapere cū ca t̄ugoeñarijepure cāre t̄ugoeña cōa jāacāupi. 3 Jesús pea, Um̄areco Pacu p̄utoru cū ca dooriquere, ñucā Um̄areco Pacu p̄utorura cū ca tua waapere, to biri cū Pacu, niipetirijeparena ca doti niigu cāre cū ca tiiriquere, majiwi. 4 To biri ca baa duwiricara wāmu n̄acā, cū jutiro jotoa macārore tuu wee cūu, jutiro quejero amiri cū wēñarica daa c̄utiri tabe jia tuuwi. 5 To biro tiicā, jota bapapu oco waa priori, tee mena jāa, cū buerā d̄aporire coeri, jutiro quejero cū wēñarica daa c̄utiri tabe cū ca jia tuuricarō mena tuu bopo n̄an̄ua waawi Jesús.

6 Simón Pedro d̄aporire coegu doogu cū ca tiirora, cū pea o biro ñicāwi Jesús're:

—Wlogu, ¿mu, yu d̄aporire coegu doogu ma tiiti? —ñiwi.

7 To biro cū ca ñiro, Jesús pea:

—Mecūacāra ména o biro yu ca tiirijere mu t̄uo puoti; jiro jañuri mu t̄uo puorucu ména —cāre ñiwi.

8 Pedro pea o biro cāre ñiwi ñucā:

—Mura, jicāti ñno peera yu d̄aporire mure yu coe dotiti majuropecārucu —ñiwi.

To biro cū ca ñiro, Jesús pea o biro ñi yuñwi Pedrorre:

—Mu ðaporire yu ca coetijata, yu yaarã mena macã mu niiticãrucu —cãre ïwi.

⁹To biro cã ca ïiro, Pedro pea ñucã o biro cãre ïwi:

—Wiogu, to docare yu ðapori wadorena yure coeeto. Yu amori, yu ðapuga cãare coeya —ïwi Jesús're.

¹⁰To biro cã ca ïiro, Jesús pea:

—Mee, ca uwa coe yapanoricãpura, õweri manigu cã ca niiro macã, cã ðapori wadore coerique boo. Muja, ca õweri manirãre biropu muja nii mee. Biirãpura, niipetirãpura to biro muja biiti. Niimi jicũ ñañarije ca tugoeñarique cutigu; cã niimi muja watoare ca õweri cutigure biro ca niigu —cãre ï yuwi Pedrone. ¹¹Niipetirãpura, “Õweri manirã wado muja niiti” cã ca ïijata, cãre ca wedejãa buiyeeõapure cãre majiri to biro jãare ïwi Jesús.

¹²Jãa, cã buerã ðaporire coe yapano, cã jutiro jotoa macãro cã ca tuu wee cãuricarore ami jãña, cã ca duwirica tabepura ea nuu waa, o biro jãare ïwi Jesús:

—¿Mujare yu ca tiijãrijere muja tuo puoti? ¹³Muja, yure “Jãare Ca Buegu,” “Jãa Wiogu,” yure muja ïi. Díamacãra muja ïi: “Cãra yu nii”. ¹⁴To biri yu, mujare ca Buegura, muja Wiogura, jicũ pade coteri mujare biro muja ðaporire yu ca coejãrore birora muja cãa, muja majurope muja ðaporire ca ameri coeparã muja nii. ¹⁵Jicã wãme mujare yu tii ññojãwu, mujare yu ca tiijãrore birora muja ca tiipere biro ïigu. ¹⁶Díamacũ mujare yu ïi: Pade coteri maju jicũ ñno peera cã wiogu ametuenero niitimi. Ñucã jicã ca doti cojo ecoricã cãa, cãre ca doti cojogu ametuenero niitimi. * ¹⁷To biri atere tuo jeeñori teere muja ca tii niijata, añuro ujea niirã muja niirucu.

¹⁸” “Muja niipetirãpura ïgu méé” yu ïi, biigupura. Yu, yu ca beje jeericarãre yu maji. Umareco Pacu wederiquere owarica pũuropu: “Yu mena ca baa duwigura yure ca ïa tutigu nii eacãmi,” cãja ca ïi owarique ca ïrore birora ca biipe niiro bii.† ¹⁹Mee, tee ca biiparo juguero atere mujare yu wede majio jũgucã, yu ca ïricarore biro ca biiro ïarã, to birora ca niicõa niigu yu, yu ca niirijere muja ca tuo nunujeepere biro ïigu. ²⁰Díamacũ mujare yu ïi: Yu yee quetire yu ca wede doti cojogure añuro ca tuo nunujeegu, yurena tuo nunujeegu tiimi. Ñucã yu ca wederijere ca tuo nunujeegu cãa, yure ca tiicojoricãrena tuo nunujeegu tiimi —jãare ïi wedewi Jesús.

Judas cãre cã ca wedejãapere Jesús cã ca wederique

(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹Teere to biro jãare ïi wede yapanogura, Jesús pea cã ca cati niirijepu bũaro tugoeña yapa pua, díamacã o biro jãare ïi wede majiowi:

—Atere díamacũ mujare yu ïi: Jicũ muja mena macãra yure wedejãa buiyee cõacãgu doogu tiimi —jãare ïwi.

²²To biro cã ca ïiro, jãa, cã buerã pea: “Cãre ïgu ïicumí” ïi majitima ïirã, jãa majuropeera jãa ameri ïacã duwi yujuwu yua. ²³Ména yu, bũaro Jesús cã ca maigu pea, baarica tabere cã pũtoacã yu duwiwu. ²⁴Simón Pedro pea yure ïa cojori, “¿Ñirure mu ïiti?” cãre ïi jãñaña” ïigu, cã amori mena tii cõoñari, yaioroacã yure jãña doti cojowi. ²⁵To biro yure cã ca ïi jãña dotiro ïari, yu pea Jesús pũto jañuriacã waari:

—Wiogu, ¿nii peti cã niiti? —cãre yu ïwu.

* **13:16** “Yu ametuenero ca nii majuropeera muja niiti, to biri ati yepapure niirã ‘Aperã ametuenero ca nii majuropeerã jãa nii,’ ïitirãra, aperãre pade coteri maja ca niiparã muja nii,” ïigu ïiupi Jesús. † **13:18** Sal 41.9.

²⁶ To biro yu ca ñiro, Jesús pea o biro yure ñi yuñwi:

—Pan tabere weyori yu ca tiicojogu niimi —ñiwi. To biro ñigura, pan quire weyori, Simón macū Judas Iscariote petire cāre tiicojocāwi. ²⁷ To biro cāre cū ca tiiro, pan quire cū ca ñeerije menara, Judas Iscariote yeripare Satanás ñaajāa ñacācoapi mee. To biri Jesús pea o biro cāre ñiwi:

—Mu ca tiipere yoari méé tiya —ñiwi. ²⁸ To biro Jesús cū ca ñirijere, jāa, cū buerā to ca duwirā pea, ñicū peera jāa tuo majiticāwu. ²⁹ Judas pea jāa yee wapa tiirica tiiri ca jāñari poare ca ña nūñjееgu cū ca niiro macā, ñicārā jāa mena macārā pea: “Boje gumu maquē apeye uno wapa tiiguja, ñigu ñicumi,” ñiupa. “Ape tabera, ‘Ca boo pacarāre apeye uno cūjare tiicojoguja, ñigu ñicumi Jesús,’ ñi tugoeñacāupa. ³⁰ To biri Judas pea, pan quire cāre cū ca joa noniro, ami baa, witiocawi. To biro cū ca bii witi waari tabere mee ñamipū niuwu yua.

Wāma dotirique

³¹ Judas cū ca witi waaro jiro, Jesús pea o biro jāare ñiwi:

—Mecāra yu, Ca Nii Majuropeegu Macā, yu yee ca añu majuropeerijere mujare yu ññorucu. Ñucā yu menara mujare bii ññorucu, Umareco Pacu yee ca añu majuropeerije cāa. ³² Yu, Ca Nii Majuropeegu Macā, Umareco Pacu cū ca tutua majuropeerijere yu ca ññorore birora, Umareco Pacu pee cāa, yu ca nii majuropeerijere ññorucumi. Yoari méera teere tiirucumi. ³³ Yu puna yu ca mairā, mūja menare yoaro yu niitirucu. Mūja pea yure mūja amamirucu, judíos're yu ca ñiire birora mujare yu ñi mecāra: Yu ca waari tabepare mūja waatirucu. ³⁴ To biri ati wāme wāma wāmere mujare yu tii doti: “Mūja ca niiro cōrora ameri maiña.” Mūja yu ca mairora birora mūja cāa, mūja ca niiro cōrora ameri mai niña. ³⁵ Mūja ca niiro cōrora mūja ca ameri mairō ñarā, yu buerā mūja ca niirijere niipetirā ña majirucuma —ñiwi.

“Cāre yu majiti, mu ñirucu,” Pedrorre Jesús cū ca ñirique

(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ To biro cū ca ñiro, Simón Pedro pea o biro ñi jāiñawi Jesús're:

—Wioгу, ¿noopu waagu mu tiiti? —cāre ñiwi.

To biro cāre cū ca ñiro, Jesús pea:

—Mecāra, yu ca waari tabepare yure mu nūñu waa majiti ména. Jiropu docare, yu ca waari tabepare yure mu nūñu waarucu —ñiwi.

³⁷ To biro cū ca ñiro, Pedro pea o biro cāre ñiwi:

—Wioгу, ¿ñee tiigu mecāra mare yu nūñu waa majitigajati? Mu ca bii yaipa tabe unorena, mare ca bii yai bojapara niicāgu yu bii yua —ñiwi Jesús're.

³⁸ To biro cū ca ñiro, Jesús pea:

—Mua, ¿díamacāra yure mu bii yai bojagati? Díamacā mare yu ñi: Ábocu cū ca wedeparo jūguero, itiati peti, “Jesús're yu majiti,” mu ñi ditorucu —ñiwi Pedrorre.

14

Jesús jñori wado Umareco Pacu pñtopure mani ea maji

¹ Ñucā o biro jāare ñi nūñu waawi Jesús:

—Tugoeñarique paiticāña mūja. Tugoeñarique paitirāra, Umareco Pacu peere díamacū tuo nūñjee, ñucā yu cāare díamacū tuo nūñjee, ticā niña. ² Yu Pacu cū ca niiri tabepare niirica taberi pan nii. To biro to ca biitijata, mee mujare yu wede yerijāabojacupa. To biri mūja ca niipa taberire mujare queno yuegu waagu yu bii. ³ Toopu waa, mūja ca niipa tabere queno yapano, yu doorucu ñucā, yu mena mujare jee waarugū. O biro yu ca tiiro, yu ca niiri

tabera mɔja niirucu mɔja cāa. ⁴ Mee, mɔja maji yɛ ca waari taberɔre ca nii eari maare —ĩwi.

⁵ To biro Jesús cū ca ĩro, Tomás pea:

—Wioɔɔ, “Toopɔ waacumi,” mɔre jāa ĩi majiti. ¿Do biro pee tiicāri, tii maare jāa majibogajati? —ĩwi Jesús're.

⁶ To biro cāre cū ca ĩro, Jesús pea o biro cāre ĩi yɛɛwi:

—Yɛ yɛ nii, tii maa, díamacū wado ca ĩɔɔ, caticōa niiriquere ca tiicojogɔ, yɛ jɔori wado yɛ Pacɔ pɔtopɔre ea waa majirique nii. ⁷ Díamacūra yɛre mɔja ca majijata, yɛ Pacɔ cāare mɔja majirucu. Mee mecū menarɔra cāre mɔja maji yerijāa, cāre ca ĩa niirucujārā niiri —cāre ĩwi Jesús.

⁸ To biro cū ca ĩro, Felipe pea o biro ĩwi ĩucā Jesús're:

—Wioɔɔ, mɔ Pacɔre jāare ĩñoña. Tee menara jāare añucārucu —cāre ĩwi.

⁹ To biro cāre cū ca ĩro:

—Felipe, yoaro mɔja mena yɛ ca nii pacaro, ¿ména yɛre mɔ majiticāti? Mee yɛre ca ĩagna, yɛ Pacɔ cāare ĩami. ¿Ñee tiigɔ mɔ pea, “Mɔ Pacɔre jāare ĩñoña,” yɛre mɔ ĩiti? ¹⁰ ¿Yɛ Pacɔ yɛrɔre nii, ĩucā yɛ cāa yɛ Pacɔrɔre nii, jāa ca biirijere díamacū mɔ tɔo nɔnɔjeeticāti? Mɔjare yɛ ca ĩirijere, yɛ ca tɔgoeñarora mɔjare ĩɔ mée yɛ tii. Yɛ Pacɔ yɛrɔre ca niigɔra, cū paderiquere tiimi. ¹¹ Yɛa, yɛ Pacɔrɔre nii, yɛ Pacɔ pee cāa yɛrɔre nii, jāa bii, mɔjare yɛ ca ĩi wederijere díamacū tɔo nɔnɔjeeya. Atere díamacū mɔja ca tɔotijata, yɛ ca tii niirije jɔori pee yɛre tɔo nɔnɔjeeya pɔtopɔra.

¹² ”Yee méé mɔjare yɛ ĩi: Díamacū yɛre ca tɔo nɔnɔjeegɔa, yɛ ca tiirije cāare tiirucumi. ĩucā yɛ ca tiirije ametæene jañuro tiirucumi. Mee, yɛ pea yɛ Pacɔ pɔto waacoagɔ yɛ bii. ¹³ Mɔja ca jāirije cōrorena jāirā, “Jesús cū ca dotiro mena teere yɛ ĩi” ĩicāri, Æmɔreco Pacɔre mɔja ca jāirijere, mɔja ca jāirore biro yɛ tiirucu, yɛ, cū Macū menarɔ, yɛ Pacɔ yee ca añu majuropeerijere to bii ĩñojato ĩɔ. ¹⁴ “Jesús cū ca dotiro mena teere yɛ ĩi,” ĩiri mɔja ca jāirije cōrorena, mɔja ca jāirore biro yɛ tiirucu.

Añuri Yerire cā ca tiicojo cojopere Jesús cā ca wederique

¹⁵ ”Yɛre mɔja ca majjata, mɔjare yɛ ca tii doti cūurijere, yɛ ca dotirore biro mɔja tii nɔnɔjeerucu. ¹⁶ Yɛ pea, yɛ Pacɔrɔre apĩ yɛ jāirucu, mɔja ca tɔgoeña bayiro ca tiirɔ, mɔja mena to birora ca niicōa niirɔ, Añuri Yeri díamacū ca ĩɔre mɔjare cū tiicojojato ĩɔ. ¹⁷ Æmɔreco Pacɔre ca majitirā, cāre ĩati, cāre majiti, ca biicārā niiri cāre ñee majitima. Mɔja pea cāre mɔja maji, cāa, mɔja mena to birora niicōa niimi. ĩucā to birora mɔjaryɛre niicōa niirucumi. ¹⁸ Biigɔrɔna, ca pacɔ dia weo ecoricarāre biro mɔjare yɛ cūtirucu. Yɛ doorucu ĩucā, mɔja mena niigɔ doogɔ. ¹⁹ Ca yoa waatirora, Æmɔreco Pacɔre ca majitirā yɛre ĩa nemotirucuma. Mɔja pea yɛre mɔja ĩarucu, mɔja mena yɛ ca niirijere. Ca catigɔ niigɔ yɛ bii yɛa. To biri mɔja cāa, yɛre birora ca catirā mɔja niirucu. ²⁰ Tii rɔmɔ ca earo, yɛ, yɛ Pacɔrɔre yɛ ca niirijere, mɔja cāa yɛrɔre mɔja ca niirijere, ĩucā yɛ pee cāa mɔjaryɛre yɛ ca niirijere, mɔja ĩa majirucu. ²¹ Yɛ ca dotirijere tɔori, tee ca ĩirore biro ca tii nɔnɔjeegɔ niimi, díamacūra yɛre ca maigɔ. Yɛre ca maigɔre, yɛ Pacɔ cāa cāre mairucumi. Yɛ cāa cāre mai, cāre yɛ ca mairijere cāre ĩño, yɛ tiirucu —jāare ĩi wedewi Jesús.

²² To biro jāare cū ca ĩro, Judas (Iscariote méé pea) Jesús're o biro cāre ĩi jāiñawi:

—Wioɔɔ, mɔa ¿ñee tiigɔ Æmɔreco Pacɔre ca majitirāre, mɔ ca niirique cūtirijere ĩnotigura jāa wadore mɔ ĩñoguti? —cāre ĩwi.

²³ To biro cū ca ĩro, Jesús pea o biro cāre ĩi yɛɛwi:

—Yure ca maigua, yu wederique ca ñirote biro tii nunujeemi. To biro ca biigure, yu Pacu cüre mairucumi. To biri jāa pñarāpura yu Pacu mena cū pñtoru doo, cū mena jāa niirucu. ²⁴ Yure ca maitigua, yu wederique ca ñirote biro tii nunujeetimi. Ano mujare yu ca ñirijere muja ca tñorijeja, yu majurope tñgoeñari yu ca wederije méé nii. Yu Pacu, yure ca tiicojo cojoricu yure cū ca wede dotirije niiro bii. ²⁵ Ména muja mena niigura, ate niipetirije mujare yu wede. ²⁶ Jiropura, tñgoeña bayiricaro ca tiigu Añuri Yeri yure ca wajoagu, yu Pacu cū ca tiicojogu niipetirije mujare wede majjo, ñucā mujare yu ca ñirique niipetirijere muja ca majiro mujare tii, tiirucumi.

²⁷ Añuro niiriquere mujare yu cūu. Yu yee añuro niiriquere mujare yu tiicojo, yua, ati yepa macārā cāja ca tiicojore biro méé mujare yu tiicojo. To biri tñgoeñarique pai, uwi, biiticāña. ²⁸ “Mee, waagu yu bii, muja mena niigu doogu yu doogucu ñucā,” yu ca ñirijere muja tñojāwu. Díamacāra yure muja ca majjata, “Yu Pacu pñtoru waagu yu tii,” yu ca ñirijere tñorā, bñaro muja ñjea niibojacupa. Cūa, yu ametñenero do biro ca tiya manigu niimi. ²⁹ Mee atere, tee ca biiparo jñguero mujare yu wede majjo jñguécā, yu ca ñiricare biro to ca biiro ñarā, “Díamacāra manire ñjari,” muja ñirucu.

³⁰ “To cñorora muja mena yu wederucu. Mee, doo yerijāami ati yepa macārāre ca doti niigu Satanás. Cūa, yure ca doti ametua nñcāgu méé niimi biigurna. ³¹ Biigorna o birora ca biipe niiro bii, ati yepa macārā bojoca niipetirā, yu Pacure mai, yure cū ca tii doti cojoricare birora tii, yu ca tiirijere cāja ca majipere biro ñiro —jāare ñwi Jesús. To biro jāare ñi yapano:

—Wāmu nñcāña. Jamu, mani waaco —jāare ñwi.

15

Jesús, ñje daa ca nii majuropeeri daa

¹ O biro ñi cñoña wedewi ñucā Jesús:*

—Yua, ñje daa ca nii majuropeeri daare biro ca niigu yu nii. Yu Pacu niimi ca otegu. ² To biri ñicā ñurū ca dica maniri ñurū to ca niijata, tii ñurūre paa taa cñacāmi. To ca dica cñijata, tii ñurūri ca añutirijere paa jude bate, jee woo, tiimi, paa jañuro to dica cñijato ñigu. ³ Mee muja pea yu ca wederijere ca tño nunujeerā niiri, ca ñañarije manirāpū muja nii. ⁴ Yu mena to birora niicōa niñña. Yu cāa, muja menara to birora yu niicōa niirucu. Ca ñurū, ñje daarure pñto cñitirora, tii ñurū wadora dica cñi majiti. Tii ñurū ca biirore birora, muja cāa yu mena to birora muja ca niicōa niitijata, añurijere muja tii majiticu.

⁵ Yu yu nii ñje daa ca nii majuropeeri daa. Muja pea ca ñurūre biro ca biirā muja nii. Yu menara ca niicōa niigua, ñucā yu pee cāa cū menara nii, yu ca biigua, paa añurijere tii niirucumi. Yu mena niitirā, do biro muja tiiticu.

⁶ Yu mena ca niitigua, paa taa cōa ecori, pecameru cāja ca joera ñurū ca jini cūa yujuri ñurūre biiro niimi. ⁷ Muja, yu mena to birora niicōa nii, yu ca wederijere yu ca ñirote biiro tii nunujeecōa nii, muja ca biijata, muja ca boorijere jāñña. Muja tiicojo ecorucu. ⁸ Paa añurije muja ca tii niirije mena, yu Pacu cū ca nii majuropeerijere tii nñcū bño ecomi. O biro tiirā, yu buerā peti muja ca niirijere muja ñño.†

⁹ Yu Pacu yure cū ca maiore birora mujare yu mai. To biri mujare yu ca mairijere camotatiiticāña. ¹⁰ Yu ca doti cñurijere yu ca dotirote biro muja ca tiicōa niijata, yu ca mairā muja niirucu, yu cāa, yu Pacu cū ca dotirijere tii nunujeeri, cū ca maigu yu ca niirore birora.

* **15:1** “Díamacāra yure ca tño nunujeerā’ o biirije biima” ñigu, atere to biro ñi cñoña wedewi Jesús.

† **15:8** Gá 5.22ss.

11 "Atere o biro mɔjare yɔ ïi, yɔ ca ɔjea niitore birora cɔja ɔjea niijato ïigu. To biri bɔaro mɔja ɔjea niirucu. 12 Ate nii yɔ ca dotirije: Mɔjare yɔ ca maiore birora, mɔja cɔa ameri maiña. 13 Bɔaropɔra ca maigɔ niiriquea, mani mena macãrãre bii yai bojarique niiro bii. 14 Yɔ ca dotirijere mɔja ca tiijata, yɔ mena macãrã niirã mɔja bii. 15 Pade coteri maja mɔjare yɔ ïiti yua. Pade coteri majɔna, cɔ wiogɔ cɔ ca tiirijere majitimi. Yɔ mena macãrã mɔjare yɔ ïi, yɔ Pacɔ yɔre cɔ ca ïirique niipetirore mɔjare yɔ ca wede peoticãrique ca niiro macã. 16 Mɔja mée yɔre mɔja beje amiwɔ. Yɔ pee mɔjare beje jeeri, añurijere cɔja tiirã waaajato ïigu, mɔjare yɔ tiicojo cojowɔ, añurije mɔja ca tii niirije to birora to niicɔa niijato ïigu. O biro mɔja ca tiiro, "Jesús cɔ ca dotiro mena atere yɔ ïi," ïicãri cãre mɔja ca jãiro, mɔja ca jãirije niipetiro mɔjare tiicojorucumi yɔ Pacɔ. 17 Atere mɔjare yɔ tii doti: "Mɔja ca niiro cɔrora ameri maiña".

"Ati yepa macãrã manire ïa junarucuma," Jesús cɔ ca ïirique

18 "Ati yepa macãrã mɔjare cɔja ca ïa tutiro, yɔpɔrena cɔja ca ïa tuti jɔriquerere majiña. 19 Ati yepa macãrã mɔja ca niijata, ati yepa macãrã mɔjare maibocuma, cɔja yaarãre cɔja ca maiore birora. Yɔ pea ati yepa macãrã watoa ca niirãre, mɔjare yɔ beje jeewɔ. To biri ati yepa macãrã mɔjare ïa tuti jañuma, ati yepa macãrã mée mɔja ca niiro macã. 20 "Pade coteri majɔ jicɔ ɔno peera cɔ wiogɔ ametɔenero niitimi," mɔjare yɔ ca ïijãrijere tɔgoeñaña.† Nañaro tiirɔgarã yɔre cɔja ca nɔnɔricarore birora mɔja cãare ñañoaro tiirɔgarã mɔjare nɔnɔrucuma. Yɔ ca wederijere cɔja ca tuo nɔnɔjeericarore birora mɔja ca ïirije cãare tuo nɔnɔjeericarore. 21 Yɔre ca tiicojo cojoricãre ca majitirã niiri, ate niipetirije mɔjare tiirucuma, yɔ yee quetire cɔjare mɔja ca wederije jɔori. 22 Ati yepaɔ dooti, cɔjare wede majioti, yɔ ca biijata, ñañarije ca tii wapa tuatirã niicãbojacupa. Mecãra, cɔjare yɔ ca wede majiorije ca niiro macã, "Ñañarije ca tiirã mée jãa nii," ïi majitima yua. 23 Yɔre ca ïa tutirã, yɔ Pacɔ cãare cãre ïa tutirã tiima. 24 Cɔja watoare, jicɔ ɔno peera cɔ ca tiitirique ɔnore cɔjare yɔ ca tii ïnotijata, jicã wãme ɔno peera ñañarije cɔja ca tiirijere wapa tuatibojacupa. Mecãra yɔ ca tii niirijere ïa yerijãama, teere ïacã pacarã yɔre ïa tuti, yɔ Pacɔ cãare ïa tuti, tiima. 25 Atea biirɔpɔra cɔja yee doti cɔurique: "Ñee ɔno ñañarije ca tiitigɔrena yɔre ïa tutiwa," cɔja ca ïi owarique ca ïiire biro ca biipe niiro bii. §

26 "Mɔjare ca wede majiɔpɔ díamacɔ wado ca ïigu, Añuri Yeri yɔ Pacɔ cɔ ca tiicojogɔre yɔ ca tiicojo cojogɔ, yɔ Pacɔ mena ca nii jɔo dooricɔ eagɔpɔ, yɔ yee maquẽre wede majiorucumi. 27 Mɔja cãa, jicãtorɔpɔra yɔ mena ca nii jɔoricarã niiri, yɔ yee maquẽre mɔja wederucu.

16

1 "Díamacɔ yɔre mɔja ca tuo nɔcɔ bɔorijere to birora mɔja ca tɔgoeña bayicɔa niipere biro ïigu, atere to biro mɔjare yɔ ïi. 2 Juu buerica wiijeripɔra mɔjare acɔ wienerucuma. Niirucu ñucã, no ca boorã mɔjare jiasɔari, "ʘmãreco Pacɔ cɔ ca boore biro tiirã mani tii," cɔja ca ïi tɔgoeñaɔa cuu.* 3 Atere to biro tiirucuma, yɔre majiti, yɔ Pacɔ cãare majiti, ca biirã niiri. 4 Atere mɔjare yɔ wede majio, bojoca ñañoaro mɔjare cɔja ca tiiri tabe ca earo, mɔjare yɔ ca wede majio yerijãariquerere mɔja ca tɔgoeñaɔare biro ïigu.

Añuri Yeri cɔ ca tiirije

† 15:20 Jn 13.16. § 15:25 Sal 35.19; 69.4. * 16:2 Hch 7.57-58.

“Ate o biro mujare yu ca ñi wederijere jĩcãtorũre mujare yu wedetiwu, mũa menara niima ñigu. ⁵ Mecãra yure ca tiicojo cojoricu mena niigu waagu yu bii, mũa pea jĩcũ uno peera, “¿Nooru mu waati?” yure mũa ñi jãĩñati. ⁶ Yure jãĩñaricaro unora, o biro mujare yu ca ñi wederijerena mũa tũgoeñarique paicoa. ⁷ Díamacũ mujare yu ñi: Mũa peera mujare yu ca waa weocoaro peera añu. Yu ca waatijata, tũgoeña bayiricaro ca tiigu mũa mena niigu dootibocumi. Yu ca waacoajata docare, yu majuropeera cãre mujare yu tiicojo cojorucu. ⁸ Cũ eaguɓu, ati yepa macãrãre ña majiricarora, cũ niimi ñañarije ca tiigu, cũ niimi ñañarije ca tiitigu, ñucã cũ niimi Ƴmũreco Pacũre ñañaro ca tii ecogu, ñi wede majiorucumi: ⁹ Ñiru cũ niiti ñañarije ca tiigu: Yure ca tũo nũnũjeetigu. ¹⁰ Ñiru cũ niiti ñañarije ca tiitigu: Yu, yu Pacũ pũto ca waagu, mũa pea yure mũa ña nemotirucu yua. ¹¹ Ñiru cũ niiti Ƴmũreco Pacũ ñañaro cũ ca tiigu: Ati yepare ca doti niigu Satanás, mee ñañaro cũ ca tiiricũu ca niigu.

¹² “Pau mujare yu ca ñirugarije nii biirɓu. Buari, mecãacãra mũa peera pau peti niirore biro mujare biibocu. ¹³ Añuri Yeri díamacũ ca ñigu eaguɓu, niipetirijere díamacũ mujare wede majiorucumi. Cũa, cũ ca tũgoeñari wãme wedetirucumi. Niipetirije Ƴmũreco Pacũre cũ ca tũorije wadore wederucumi. To biri ñucã, jiro ca biipe cãare mujare wede majiorucumi. ¹⁴ Yu yee ca niirijere jee upari mujare wede majio niigu, yure ñi nũcũ buo niigu tiirucumi. ¹⁵ Niipetirije yu Pacũ cũ ca cũorije yu yee nii. To biri, “Añuri Yeri yu yeere jee upari mujare wede majiorucumi,” mujare yu ñijãwu.

¹⁶ “Ca yoa waatirora yure mũa ña nemotirucu. Biirãrua ñucã jiro jañuroacã yure mũa ñarucu ñucã —jãare ñi wedewi Jesũs.

Mũa ca tũgoeñarique pairije ujea niirique pee wajoarucu

¹⁷ To biirije Jesũs cũ ca ñi wederijere tũorã, jĩcãrã jãa mena macãrã o biro ameri ñi jãĩñawa:

—¿Do biro ñirugu atere: “Ca yoa waatirora yure mũa ña nemotirucu yua, manire ca ñigu nii pacagu ñucã, jiro jañuroɓu yure mũa ñarucu ñucã, yu Pacũ pũtoru waagu yu ca biiro macã,” manire cũ ñiti? ¹⁸ ¿Do biro ñirugu, “Ca yoa waatirora,” cũ ñiti? To biro cũ ca ñirijere mani tũo majiti majuropeecã —ñiwa.

¹⁹ Jesũs pea teere cãre cũja ca jãĩñaruga niirijere majiri, o biro ñiwi:

—Yuã, o biro mujare yu ñi wedejãwu: “Ca yoa waatirora yure mũa ña nemotirucu. Biirãrua, jiro jañuroacã yure mũa ñarucu ñucã,” mujare yu ñijãwu. ¿Atere mũa ameri jãĩña niiti? ²⁰ Díamacũ mujare yu ñi: Buaro tũgoeñarique pai, oti, mũa biirucu, ati yepa macãrã pea cũja ca ujea niicãro. Biirɓu mũa ca tũgoeñarique paimijata cãare, mũa ca tũgoeñarique pairijera ujea niirique pee mujare wajoarucu. ²¹ Jĩcõ nomio macũ cutirugo, buaro peti wijiomo, cõ ca macũ cutiri tabe ca earo. To biro bii pacago, cõ macũ cũ ca buaro jirorũga, ca punirijere tũgoeñatimo yua, jĩcũ bojocu ati yeparũre cũ ca buarijere ña ujea niima ñigo. ²² Cõre birora mũa cãa mecãacãre, ñañaro mũa bii tũgoeñarique pai. To biro mũa ca biimijata cãare, yu pea jiro mujare yu ña nemorucu ñucã. To biro yu ca biiro ñarã, mũa yeripu buaro mũa tũgoeña ujea niirucu. Mũa ca ujea niirijere jĩcũ uno peera mũa ca ujea nii yerijãaro mujare tii majitirucumi. ²³ Tii ramu ca earopura, buaro ujea niima ñirã, jĩcã wãme uno peera yure jãĩñarucu, mũa tiiticãrucu. Díamacũ mujare yu ñi: “Jesũs cũ ca dotiro mena atere yu ñi,” mũa ca ñi jãirije cõrorena, yu Pacũ mujare tiicojorucumi. ²⁴ Ména jĩcã wãme uno peera, “Jesũs cũ ca dotiro mena atere yu ñi,” mũa ñi jãiti. Jãĩña. Jãirã mũa buarucu, buaro ujea niirã mũa ca niipere biro ñirã.

Jesũs ati yepa maquẽ ñañarije bii ametuã nũcãri majũ

²⁵ "Atere ñi cõõñarique mena wado mʉjare yʉ wederucujãwʉ. Biirõpʉna mee ea dooro bii, ñi cõõñarique mena mʉjare wedericaro maniõro, tʉo majiricarõra yʉ Pacʉ yee maquẽre mʉjare yʉ ca wede majiõpa tabe. ²⁶ Tii rʉmʉre, "Jesús cʉ ca dotiõro mena atere yʉ ñi," ñicãri, yʉ Pacʉre mʉja jãirucu yua. "Yʉ, yʉ Pacʉpʉre mʉjare yʉ jãi bojarucu," ñigʉ mée yʉ ñi, ²⁷ mee yʉ Pacʉ majuropeera mʉjare maiimi. Yʉre mai, ñucã díamacũra "ʉmʉreco Pacʉ cʉ ca tiicojoricũra niimi," yʉre ca ñi nʉcũ bʉorã mʉja ca niiro macã. ²⁸ Yʉna, yʉ Pacʉ pʉto ca niiricu yʉ doowʉ, ati yerapʉre. To biri mecãra ñucã yʉ Pacʉ pʉtorʉna tua waagu, ati yera macãrãre waa weo waagu yʉ tii —jãare ñiwi Jesús.

²⁹ To biro cʉ ca ñiro, jãa, cʉ buerã pea o biro cãre jãa ñiwi:

—Mecã docare yua, ñi cõõñarico maniõro díamacũ jãare mʉ wede.

³⁰ Mecãra, niipetirijepʉrena mʉ ca majirijere jãa ña maji. To biri jicũ ʉno peera mʉre jãa ca jãiña bʉa ñaaro mʉ booti. Ate jʉori, "ʉmʉreco Pacʉ pʉto ca dooricũra niimi," díamacũra mʉre jãa ñi tʉo nʉnʉjee —jãa ñiwi.

³¹ To biro jãa ca ñiro, Jesús pea o biro jãare ñi yʉnʉwi:

—To docare, ¿mecãpʉ díamacũ yʉre mʉja tʉoti? ³² Mee earõpʉ bii, mecãra ni, mʉja niipetirãpʉra no ca boõõra yʉre mʉja ca ʉmaa weõõõpa tabe. To biro yʉre mʉja ca bii weocãmijata cãare, yʉ jicũra yʉ tuatirucu, yʉ Pacʉ yʉ menara cʉ ca niicãro macã. ³³ Ate niipetirijere to biro mʉjare yʉ ñi wede, yʉ mena niima ñirã, añuro niiriquere mʉja ca bʉa eapere biro ñigʉ. Ati yerapʉre niirã, ñaãaro mʉja tamõõrucu. To biro bii pacarã, tʉgoeña bayicãña. Mee, yʉna ati yera maquẽ ñaãarijere yʉ bii ametʉna nʉcãcãwʉ —jãare ñi wedewi Jesús.

17

Cã buerãre Jesús cã ca juu bue bojarique

¹ To biro ñi yapano, emʉaro pee ña mʉene, o biro ñi juu buewi Jesús:

—Cãacu, mee yʉre mʉ ca cõõrica tabe eacoa. Yʉ, mʉ Macãre ñi nʉcũ bʉõõya. Yʉ, mʉ Macã pee cãa, mʉre yʉ ñi nʉcũ bʉõõrucu. ² Yʉ, mʉ Macãre, bojõca niipetirã ametʉnero doti majiriquere yʉre mʉ tiicojowʉ, yʉre mʉ ca tiicojoricãre to birora caticõa niiriquere cʉ tiicojojato ñigʉ. ³ To birora caticõa niiriquere bʉariquea ate nii: Mʉ, díamacũra ʉmʉreco Pacʉ jicũra ca niigʉre, ñucã yʉ, Jesucristo, mʉ ca tiicojo cojoricũ cãare ca majirã, caticõa niiriquere bʉarucuma.* ⁴ Mee ati yerapʉre niigʉ, mʉre yʉ tii nʉcũ bʉõõ niwi. Yʉre mʉ ca tii doti cojoriquere, mʉ ca tii dotiõro birora yʉ tii yapano. ⁵ Cãacu, mecãra ñucã ati yera ca niiparo jʉguerõpʉra mʉ mena niigʉ ca nii majuropeegʉ yʉ ca niiricarõre birora, mʉ pʉtorʉ ca nii majuropeegʉ yʉ ca niiro yʉre tiiya ñucã.

⁶ "Ati yera macãrãre beje jeeri, yʉre mʉ ca tiicojoricãre mʉre cãja ca majiro yʉ tiiwi. Mʉ yaarã niwa, mʉ, cãjare yʉre mʉ tiicojowʉ, cãja pea mʉ wederiquere tʉo nʉnʉjeewa. ⁷ Mecãra, niipetirijere yʉre mʉ ca tiicojoriquere, mʉ mʉ ca tiicojorie ca niirijere majima. ⁸ Yʉre mʉ ca wede dotiriquere cãjare yʉ wedewʉ. Cãja pee cãa teere yʉre tʉo nʉnʉjeewa. Mʉ pʉtorʉ ca niiricũra yʉ ca dooriquere añuro majima. ñucã mʉ ca tiicojo cojoricũ yʉ ca niirije cãare díamacũ tʉo nʉnʉjeema.

⁹ "Cãja yee maquẽre jãi bojagu yʉ ñi. Yʉre ca tʉo nʉnʉjeetirãre jãi bojagu mée yʉ ñi. Yʉre mʉ ca tiicojoricãre yʉ jãi boja, mʉ yaarã cãja ca niiro macã. ¹⁰ Niipetirã yʉre ca tʉo nʉnʉjeerã, mʉ yaarã niima. ñucã niipetirã mʉ ca cʉorã, yʉ yaarã niima. Ca nii majuropeegʉ yʉ ca niirijere cãja menaru

* 17:3 Jn 14.7, 9; 16.3; 17.25; 1Jn 2.3-6, 13-14.

bojocare bii ñño nii. ¹¹ Yna, ati yepara yu niicōa niitirucu. Cāja pee doca ati yepara tuarucuma. Yna, mu putoru waagu yu tii. Cáacu ca ñañarije manigu, mu ca doti tutua niirije mena, doti tutua niirique yure mu ca tiicojorique mena, cājare ña nññjēeya, jīcāre biro mani ca niimore birora, cāja cāa jīcāre biro cāja ca niipere biro ñigu. ¹² Ména ati yepare cāja mena niigu, doti tutuarique yure mu ca tiicojorique mena cājare ña nññjēe, ñañarije cājare ca biirugarijere cājare camota boja, yu tii niuwu yure mu ca tiicojoricarāre. Cāja mena macū jīcū uno peera yaitiwi. Biiguru, mu yee quetire cāja ca owarique ca ñiire biro to biijato ñigu, ca yaipu ca banaricu wado yairucumi.

¹³ "Mecāra mu putoru tua waagu yu tii. Biiguru atera, ati yeparu cāja mena niigura atere to biro yu ñi, cāja cāa, yu ca űjea niimore birora cāja űjea niijato ñigu. ¹⁴ Yure mu ca wede doti cojorijere cājare yu wedewu. Yu cāa ati yepa macū méé yu ca niimore birora, cāja cāa ati yepa macārā méé cāja ca niiro macā, ati yepa macārā mure ca majitirā pea cājare ña tuti jañuma. ¹⁵ "Ati yepare ca niirāre mu putoru yoari méé cājare jee cojocāña," ñigu méé yu ñi biiguru. "Ñañarije cājare ca biirugarijere cājare camota bojaya," ñigu pee doca, to biro mure yu ñi. ¹⁶ Ati yepa macū méé yu ca niimore birora, cāja cāa ati yepa macārā méé niima. ¹⁷ Mu majuropeera mu yaarāre jee dica wooya, mu yee diāmacū ca niirijere ca padeparāre. Mu wederiquea, diāmacū ca niirije nii. ¹⁸ Ati yeparu yure mu ca tiicojo cojoricarore birora, yu cāa anijare cājare yu tiicojo cojo, ati yepa macārāre mu yeere cāja wede majiorā waajato ñigu. ¹⁹ Cājare ñima ñigu yu majuropeera, mu ca tii dotiricarore biro tiirugu, ca ñañarije manigu ami dica wooricu yu nii ea, cāja cāa diāmacū ca niirije queti jūori, ca ñañarije manirā nii ea, űmureco Pacu cū ca boorije peere ca tiirā nii, cāja ca biipere biro ñigu.

Cāre ca tuo nññjēerā niipetirāpūre Jesús cā ca juu bue bojarique

²⁰ "Anija wadore jāi bojagu méé, to biro mure yu ñi. Niipetirā bojoca, yu yee quetire cājare cāja ca wedero tūori, yure ca tuo nññjēeparāpū cāare cājare yu jāi boja. ²¹ Cāja niipetirāpūre, "Añuro jīcāri cōro cāja niijato" ñigu, atere to biro mure yu ñi. "Cáacu, yu, mu mena nii, mu pee cāa yu mena nii, mani ca bii niimore birora, cāja cāa jīcāri cōro añuro manī mena cāja ca niiro tiya," yu ñi, ati yepa macārā mure ca tuo nññjēetirā, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere diāmacū cāja ca tuo nññjēepere biro ñigu.

²² "Ca nii majuropeegu yu ca niiro yure mu ca tiiricarore birora, yu cāa ca nii majuropeera cāja ca niiro cājare yu tiuwu, jīcāre birora manī ca niimore birora, cāja cāa jīcāre birora cāja niijato ñigu. ²³ Yu pea, cājapūre nii, mu pea, yurūre nii, mani bii. Añuroña jīcāri cōro cāja ca nii earo cājare tiya. To biro mu ca tiiro ati yepa macārā, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere, ñucā yure mu ca mairore birora cājare mu ca mairijere, ña majirucuma. ²⁴ Cáacu, mu, yure mu ca tiicojoricarā cāa, yu ca niipa taberūra yu mena cāja ca niiro yu boo, ca nii majuropeegu yu ca niirijere yure mu ca tiicojorique cāja ñajato ñigu; mee, muñi ati yepare mu ca tiiparo jūguerorūra yure mu mai jūo doowu.

²⁵ Cáacu añugu, ména ati yepa macārā mure cāja ca majiti pasaro, yu pea mure yu maji. Anija yu mena ca niirā cāa, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere majima. ²⁶ Mu ca niirique cūtrijere cājare yu ñowu. ñūcā to birora yu ññocā nñña waarucu, yure mu ca mairije cājapūre nii, ñucā yu majuropecā cājapūrena niicā, yu ca biipere biro ñigu —ñi juu buewi Jesús.

18

*Jesús're cāja ca ñeerique**(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)*

¹ Atere ñi yapano, Jesús, jáa, cū buerāre, dia maa Cedrón ape nuñaru jáare juo waacoawi. Toopare niwu jicā yepa ote yuca ca niiri yepa. Tii taberu jáare juo owa waawi. ² Judas, Jesús're ca wedejāa buiyee cōagu cāa, tii tabere majiwi, pañ tiiri Jesús jáare cū ca juo waarucurique ca niiro macā. ³ To biri Judas, jicā puna uwamarā, paia uparā, fariseos, cāja ca doti cojoricarā, jicārā Umureco Pacu yaa wiire coteri maja mena, beju cuticāri, jicārā, uje pio jáari jia boerica coori mena jia boe, aperā yucagu yapa upa burua jia tuuri jia boerique mena jia boe, ca tii dooricarā mena tooru eawi.

⁴ Mee Jesús pea niipetirije cūre cāja ca tiipere ca maji peoticāgu niiri, cājare boca nucāri, o biro cājare ñi jāiñaw:

—¿Ñirure muja amaati? —ñiwi.

⁵ To biro cū ca ñi jāiñaro:

—Jesús, Nazaret macūre jáa ama —ñiwa. To biro cāja ca ñiro Jesús pea:

—Yu yu nii —cājare ñiwi. Judas, Jesús're ca wedejāa buiyee cōagu cāa toora cāja mena niwi. ⁶ “Yu yu nii,” Jesús cājare cū ca ñirora duwi tua tua waa, yeparu ñaacūmucoawa. ⁷ Jesús pea ñucā:

—¿Ñirure muja amaati? —cājare ñi jāiña nemowi.

Cāja pea:

—Jesús, Nazaret macūre jáa ama —cūre ñiwa ñucā.

⁸ Jesús pea o biro cājare ñiwi ñucā:

—Mee, “Yu yu nii” mujare yu ijāwu. Yure muja ca amajata, anija yu mena macārā peera ñeeticāña —ñiwi Jesús.

⁹ Ate pea cū majuropeera: “Cāacu, yure mu ca tiicojoricarā jicū uno peera yaitiwa,” cū ca ñiricare biro to biiyata ñiro biiwu.* ¹⁰ To cōrora Simón Pedro pea niipñi ca cūoricu niiri yoo wee amiri, paia wiogure ca pade cotegu Malco ca wāme cutigu amopero díamacū ñña peere paa taa ñoocā cojowi. ¹¹ To biro cū ca tiiro ñari, Jesús pea:

—Ca niirica tabepara niipñire queno cūña. Yu Pacura, ñañaro yu ca tamoro cū ca boojata, cū ca dotirore birora ñañaro yu ca biipera niicāro bii —ñiwi Jesús.

*Anás yaa wiipñi Jesús're cāja ca ami waarique**(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)*

¹² Uwamarā cājare dotiri maju mena, to biri judíos yaará uwamarā Umureco Pacu yaa wiire coteri maja mena, Jesús're ñeeri cūre jia, ¹³ Anás yaa wii pee cūre ami waa juowa. Cū pea tii cūmare paia wiogu ca niigu Caifás mañicu niwi. ¹⁴ Ani Caifás pea, judíos're: “Bojoca niipetirāpūre jicāra cū ca bii yai bojaro añu,” ca ñi wede majoricara niipñi.

*“Jesús're yu majiti,” Pedro cū ca ñirique**(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68; Lc 22.55-57)*

¹⁵ Jesús're cāja ca ami waaro, Simón Pedro mena cūre jáa nuñu waawu. Yu pea paia upu cū ca majigu niiri, Jesús menara paia upu yaa wii macā yeparu yu jāacoawa. ¹⁶ Simón Pedro pea, macā yeparu tii wiire camotaarica janiro macā joperuñu tua nucāwi. To biri yu pea, paia upu cū ca majigu niiri, jopere ca cotogore cōre yu wedegu waawu. To biro cōre yu ca ñiro, Simón Pedro cāare

* 18:9 Jn 6.39.

cāre jōene cojowo. ¹⁷Jopere ca cotego pea cū ca jāa dooro o biro cāre īi jāiñawo Simón Pedrose:

—¿M̄ua, Jesús buerā mena macū méé m̄u niiti? —cāre īiwo.

To biro cō ca īiro, Simón Pedro pea:

—Cū méé ȳu nii ȳua —cōre īicāwi.

¹⁸Tii ñamire buaro ca yuj̄uaro macā, paia wiogare pade bojari maja, to biri Ūm̄areco Pacu yaa wiire coteri maja mena pecame diori, to juma nucū cojowa. To biro cūja ca biiro, Pedro cāa cūja mena peca juma niwi.

Paia wioḡu Jesús're cū ca jāiñarique

¹⁹Paia wioḡu pea Jesús're o biro cāre īi jāiñawo j̄uopi:

—¿Noa ūno peti cūja niiti, m̄u buerā? ¿Ñee ūnore cūjare m̄u buerucuti? —cāre īi jāiñaupi.

²⁰To biro cāre cū ca īi jāiñaro, Jesús pea o biro cāre īiupi:

—Niipetirā bojoca cūja ca t̄uo cojorop̄u ȳu wederucuj̄aw̄u. To cānacā tiira, nea poō juu buerica wiijerip̄u, Ūm̄areco Pacu yaa wiip̄u, judíos niipetirā cūja ca nea poorop̄u ȳu wederucuj̄aw̄u. J̄icāti ūno peera yairop̄u wede, ȳu tiitirucuj̄aw̄u. ²¹¿Ñee tiiḡu ȳure m̄u jāiñati? Ȳu ca wederijere ca t̄uorucuj̄arā peere cūjare jāiñaña. Cūja, “To biirije īirucuj̄aw̄i,” m̄ure cūja īijato, cūja majima cūjare ȳu ca wederucuj̄arijere —īiupi.

²²O biro Jesús cū ca īirije menara, j̄icā uwam̄u Ūm̄areco Pacu yaa wiire ca coterā mena macū cū p̄uto ca nucūric̄u cū diamacūre paari, o biro īiupi:

—¿Paia wioḡurena o biirijera cāre m̄u īi ȳuñcāti? —īiupi.

²³To biro cāre cū ca tiiro, Jesús pea o biro cāre īiupi:

—¿Ñañarije ȳu ca īijata, ñee ūno pee ñañarije ȳu īijāri? Ȳure wedeya. Díamacū ȳu ca īirije to ca nii pacaro, ¿ñee tiiḡu ȳure m̄u paati? —īiupi.

²⁴To cōrora Anás pea Jesús're cāre j̄iari, paia wioḡu Caifás p̄utor̄u ami waa dotiupi.

“Jesús're ȳu majiti,” Pedro cū ca īi nemorique

²⁵Ména Pedro pea, toora peca jumacā nucūwi. Too cū ca juma nucūrucuro:

—¿M̄u cāa, īi buerā mena macū méé m̄u niicātimiti? —cāre īi jāiñawa.

Pedro pea:

—Cū méé ȳu nii —cūjare īi ditocāwi.

²⁶To biro cū ca īiri tabera, j̄icā paia ūp̄ure pade coteri maja mena macū Pedro cū ca amopero pataric̄u yee wedeḡu peti:

—¿Jesús mena ote wejep̄u m̄u ca niiro, ȳu ca īajāḡu méé m̄u niicātimiti? —cāre jāiñawi. ²⁷To biro cū ca īiro, Pedro pea cāre īi ditocāwi ñucā. To biro cū ca īi niiri tabera, ābocu wedecoawi yua.

Pilato p̄utor̄u Jesús're cūja ca ami waarique

²⁸Jiro, Caifás yaa wii ca niiricare tii yepa macārā ūp̄u romano cū ca niiri wiip̄u ami waawa ñucā Jesús're. Mee ca boe m̄ua doori tabep̄u ca niiro macā, judíos pea tii wiip̄u mani ca j̄aacoajata, mani ñicū j̄āa cūja ca biitiriquere mani biibocu, to biro biicāri Pascua boje r̄um̄u mani ca tii niirucurijere cūja ca tiiro ñañarā nii cote, baarique cāare baati, mani biibocu īima īirā, j̄āa waatiupa.

²⁹To biro cūja ca biiro macā, Pilato pea cūja mena wede peniḡu dooḡu witi doori, o biro cūjare īi jāiñawi:

—¿Anire, ñee ūno ñañarije cū ca tiirique j̄uori cāre m̄uja wedejārā doojāri? —cūjare īiwi.

³⁰To biro cūjare cū ca īiro, o biro cāre īi ȳuñwa:

—Ñañarije ca tiitigu cū ca niijata, m̄ putop̄ cāre jāa ami dootibojacupa — cāre īiwa.

³¹ To biro cāja ca ĩiro, Pilato pea o biro cājare īiwi:

—Mujara cāre ami waari, mujare ca dotirije ca ĩirore biro cāre jāiña bejeja —īiwi.

To biro cājare cū ca ĩiro, judíos uparā pea o biro cāre īi ȳm̄wa:

—Jāa, judíos'ra, j̄icū ʼno peerena jāa ca j̄ia cōa dotirije mani —īiwa. ³² O biro bii eaw̄, “O biri wāme ȳ tii yaio ecorucu,” Jesús cū ca ĩirique.

³³ To biro cāja ca ĩiro, ñucā Pilato pea cū yaa wiip̄ jāa waa, Jesús're j̄uo cojo, o biro cāre īi jāiñaupi:

—¿M̄na judíos wioḡra m̄ niiti? —cāre īiupi.

³⁴ To biro cū ca ĩiro, Jesús pea o biro cāre īiupi:

—¿Teere m̄ majurope jāiñagu m̄ ĩiti, aperā ȳ yee maquēre m̄re cāja ca wederije j̄ori, to biro ȳre m̄ īi jāiñatiqué? —īiupi.

³⁵ To biro Jesús cāre cū ca ĩiro, Pilato pea o biro cāre īiupi:

—¿To docare ȳna judío ȳ niiti? Cū méé ȳ nii nija ȳna. M̄ yaarāra, paia uparāra, ȳp̄re m̄re nonirā dooma. ¿Ñee ʼno m̄ tii bui cutijāri? —cāre īiupi.

³⁶ Jesús pea o biro cāre īi ȳm̄upi:

—Ati yepa macū wioḡ méé ȳ nii ȳna. Ati yepa macū wioḡ ȳ ca niijata, ȳre ca j̄arāre cājare ca j̄ia camotaparāre ȳ c̄obocu, judíos'p̄re ȳre cāja ca tiicojo cōatipere biro ĩigu. Ȳ ca doti niiri tabea ano méé nii —īiupi.

³⁷ To biro Jesús cū ca ĩiro, Pilato pea o biro cāre īi jāiñaupi ñucā:

—¿To docare m̄na wioḡ m̄ niiti? —cāre īiupi. To biro cāre cū ca ĩiro, Jesús pea o biro cāre īi ȳm̄upi:

—M̄na, “Wioḡ m̄ nii,” ȳre m̄ īi doca. Ȳna, aterena biir̄gu ȳ banaw̄. Ñucā aterena biir̄gu ati yepar̄re ȳ doow̄, díamacū maquēre wede majioḡ doogu. To biri díamacū maquēre ca amarā niipetirā, ȳ ca wederijere t̄o n̄n̄jeema —cāre īiupi.

³⁸ To biro cū ca ĩiro Pilato pea:

—¿Ñee to niiti, díamacū maquē m̄ ca ĩirije? —cāre īi jāiñaupi Jesús're.

Jesús're cāja ca j̄ia dotirique

(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)

Jesús're o biro cāre īi jāiña yapano, judíos mena wedeḡ witi eawi ñucā Pilato. O biro īiwi:

—Anire j̄icā wāme ʼno peera ñañarije cū ca tiiriquere ȳ buati. ³⁹ Biir̄p̄na m̄ja pea Pascua boje r̄m̄ ca niiro, tia cūurica wiip̄ ca niigure j̄icū ȳ ca wienero m̄ja ca boorucurije nii, ¿to biri ani “Ani Judíos Wioḡre” ȳ ca wienero m̄ja booti? —cājare īiwi.

⁴⁰ To biro cū ca īi jāiñarora niipetir̄p̄ra o biro īi acaro buiwa ñucā:

—¡Wienet̄cāña cūra! ¡Barrabás peere wieneña! —īi acaro buiwa. (Barrabás pea jee dutiri maj̄ niwi.)

19

¹ To cōrora Pilato pea Jesús're ami waari, cāre bape dotiupi. ² Uwamarā pea cāre bape yapano, pota mena upa beto cāja ca quenorica betore Jesús d̄upugare peo, jutiro buaro ca j̄arito, wioḡ cū ca j̄añarito ʼno cāre jāa, tiupa.

³ To biro tiicāri cū díamacūre paarāra:

—¡Judíos Wioḡ to birora cū caticōa niijato! —cāre īi bui epeupa.

⁴ Pilato pea ñucā witi doo, o biro īiwi judíos're:

—Maa, ñaña. Ani cäre yu ami witi doo, jicã wãme uno peera ñañarije cã ca tiiriquere buatijapi, maja ca ñi ña majipere biro ñigu —cãjare ñiwi. ⁵ Jesús pea pota beto cã dũpũgare cãja ca peoricu, ñucã jutiro ca jũarito cãja ca jãaricu witi eawi. To biro cã ca biiro, Pilato pea:

—Ani niimi —cãjare ñiwi.

⁶ Paia uparã, to biri uwamarã Æmureco Pacu yaa wiire coteri maja cäre ñarãra, o biro ñi acaro bui juo waawa:

—¡Yucu tenipu cäre paa pua tua cõacãña! ¡Yucu tenipu cäre paa pua tua cõacãña! —ñiwa.

To biro cãja ca ñiro Pilato pea:

—Maja majurope cäre ami waari, yucu tenipu cäre paa pua tuurãja. Yuu, anira, jicã wãme uno peera ñañarije cã ca tii bui cutirica wãmere yu buati —cãjare ñiwi.

⁷ To biro cã ca ñiro, judíos uparã pea o biro cäre ñi yuwa:

—Jãa, jicã wãme jãare ca dotirije jãa cuo. To biri ca dotirije ca ñiroke biro ca boapu niimi, cã majuropeera, “Æmureco Pacu Macã yu nii,” jãare cã ca ñi ditorije juori —cäre ñiwa.

⁸ To biro cãja ca ñirijere tuori, Pilato pea buaro jañuro uwi tugoeñaupi. ⁹ To biri Pilato pea ñucã cã ca ñiiri taberu jãa waari, o biro ñi jãñaupi Jesús're:

—¿Muu, noo macã peti mu niiti? —cäre ñiupi. To biro cã ca ñi jãñaamijata cãare, Jesús pea cäre yuatiupi. ¹⁰ To biro cã ca biiro, Pilato pea:

—¿Ñee tiigu yare mu yuati? ¿Muu, yucu tenipu paa pua tua cõa doticã, ñucã ñañaro cãja ca tiirũgarijere camota bojacã, ca tii doti majigu yu ca ñiirijere mu majititi? —cäre ñiupi.

¹¹ To biro cã ca ñiro, Jesús pea o biro cäre ñi yuupi:

—Jicã wãme uno peera yure mu ca doti majirijere mu cuotibojacupa, Æmureco Pacu mure cã ca tiicojoticãjata. To biri mupare yure ca wedejãa buiyee cõaricu pee doca, mu ametuenero ñañarije ca tii bui cutiricu niimi —ñiupi.

¹² To biro cã ca ñiiri taberu, Pilato pea Jesús're wieneru buaro tugoeña ama peoticãmiupi. Judíos pea yerijãari méé, o biro cäre ñi acaro buiwa:

—Cäre mu ca wienecãjata, César mena macã méé mu nii. No ca boogu, cã ca boorora wiogu ca jãagua, wiogu romano César waparã yuu peti niigu biimi —cäre ñiwa.

¹³ Pilato pea o biirije cäre cãja ca ñiro tuori, Jesús're ami witi waari uparã cãja ca duwiri taberu ea nuucoawi, utã mena cãja ca tiirica tabe, arameo wederique menara Gabatã cãja ca ñiiri taberu. ¹⁴ Tii rumu pea Pascua boje rumu jũguero macã rumare jotoa decomacã cõro niiwu. Pilato pea o biro cãjare ñiwi judíos're:

—Ani niimi maja wiogu —cãjare ñiwi.

¹⁵ To biro Pilato cã ca ñiirora, cãja pea o biro ñi acaro buiwa:

—¡Cã boajato! ¡Cã boajato! ¡Yucu tenipu cäre paa pua tua cõacãña! —ñiwa.

To biro cäre cãja ca ñiro tuogu, Pilato pea o biro cãjare ñiwi:

—¿Ñee tiigu maja wiogurena yucu tenipu cäre yu paa pua tua cõa dotibogajati? —cãjare ñiwi.

To biro cã ca ñiro, paia uparã pea o biro cäre ñi yuwa:

—Jãa, jicãra jãare ca dotigu wiogu César wadore jãa cuo —ñiwa.

¹⁶ To biro cãja ca ñiro, Pilato pea Jesús're cãja paa pua tua cõarã waajato ñigu cãjare tiicojocãwi. To biri cãja pea Jesús're amicoawa yua.

*Jesús're cãja ca paa pua tua cõarique
(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)*

¹⁷ Jesús pea cãre cãja ca paa pua tuupa teni yuca tenire pujaricu witi waawi, “Dɛpɛga Ōaro” (hebreo wederique menara “Gólgota”) ca wãme cutiri taberu waagu. ¹⁸ Тоору cãre ami eari, puarã watoa cãre paa pua tuu nɛcɔwa. Jicũ cũ díamacũ nuña pee, apĩre cũ ãcɔ nuña pee, cãjare paa pua tuu nɛcɔwa. ¹⁹ Nũcã Pilato pea: JESÚS NAZARET MACŪ NIIMI, JUDÍOS WIOGŪ —ĩ owa tuurique ca tujari pĩire cã jotoare paa pua tuu doti cojoupi. ²⁰ To biro ĩi owa tuurique ca tujari pĩire paũ judíos buewa, Jesús're cãja ca paa pua tuu nɛcɔrica buuro macã putoacã ca niiro macã. Tii pĩire owarique pea hebreo wederique mena, griego wederique mena, romano wederique mena, owarique niĩwũ.

²¹ To biri paia ɛparã judíos pea o biro ĩiupa Pilatore:

—“Judíos Wiogu niimi,” ĩi owa tuuticãña. “Ani niimi, cã majuropeera, ‘Yũ niĩ Judíos Wiogu,’ ca ĩirucugu,” ĩi owa tuuya —cãre ĩiupa.

²² To biro cãja ca ĩiro, Pilato pea:

—Mee, yũ ca owariquepua to birora tuaro bii —cãjare ĩi yũũri.

²³ Uwamarã pea Jesús're paa pua tuu yapanori, cã jutirore amiri, bapari quejeri yega batori, cãja ca niiro cõro ameri dica woowa. Nũcã cã jutiro doca macãro cãare ami, tiiro pea ee ãpõfioña maniro jicã daara cãja ca juaricarõ ca niiro macã, ²⁴ uwamarã pea cãja majurope o biro ameri ĩiwa:

—Atirora mani yega bateticãjaco, “Ĩi buarique mena pee mani ĩijaco, ĩĩru peti tiĩrore cũ ca ĩi buaro,” ĩirã —ĩiwa. O biro bii eawũ, Ɔmũreco Pacũ yaa pũũropũre: “Yũ jutiro jotoa macãrore cãja majurope ameri dica woo, nũcã doca macãro cãare ĩi buarique mena ĩi bua, tiiwa,” cãja ca ĩi owarique.* Uwamarã o biri wãme peti tũcãwa.

²⁵ Jesús're cãja ca paa pua tuu nɛcɔricaro pũtore, cã paco, cã paco yee wedego Cleofas nũmo María, to biri apeo María Magdalena, niĩwa. ²⁶ Jesús pea cã pacore ĩa, to biri yũ, cã buegu, buaro cã ca maigu cõ pũto yũ ca niiro ĩari, o biro cõre ĩiwi cã pacore:

—Nomio, mee toora niimi mũ macã —ĩiwi. ²⁷ To biro cõre ĩi yapano, yũ, cã buegu peere:

—Mee toora niimo mũ paco —yũre ĩiwi. O biro yũre cã ca ĩiricarõ jiro, yũ pea, yũ yaa wiĩpũ cõre yũ amicoawũ.

Jesús cã ca bii yairique

(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸ Ate jiro Jesús pea, mee niĩpetirije Ɔmũreco Pacũ cã ca dotiriquere cã ca tii yapanocãrijere majiri, nũcã Ɔmũreco Pacũ wederiquere cãja ca owa tuurica pũũropũ ca ĩirore biro to bii yapano eajato ĩigu, o biro ĩiwi:

—Yũ oco jiniruga —ĩiwi. ²⁹ Toore niĩwũ jotũ urua ɛje oco ca piyarije ca niĩri ru. To biri cãja pea to biro cã ca ĩiro tuori, ɛje oco ca piyarijere upa jitiã mena weyo, yucũgu hisopogu dũpũpũ jia tuu, Jesús ɛjerore juu tuu waa, cã jinijato ĩirã. ³⁰ To biro cãja ca tiiro, Jesús pea tee ɛje oco ca piyarijere neniña yapano, o biro ĩiwi:

—Mee niĩpetirijerũrena yũ tii yapano peoticã —ĩiwi. To biro ĩi yapano cã dũpũgare muu cõa yoo, bii yaicã yerijãa waawi Jesús.

Jesús warure cã ca jadeorique

³¹ To biro Jesús're cãja ca tii cõari rũmũ pea, Pascua boje rũmũ juũguero macã rũmũ niĩwũ. Judíos pea cãja ca yerijãari rũmũre cãja upũri niĩquĩrique yuca tenirĩpũra ca tujaro bootiupa, cãja ca yerijãari rũmũ ca niĩ majuropeeri rũmũ peti ca niiro macã. To biri, “Mũ uwamarãre, cãja ĩicãrire paa pee, nũcã cãja

* 19:24 Sal 22.18.

upari niiquirique cāare yoari méé jee duwio, tiirāja’ cājare ñi cojoya,” cāre ñirā waaupa Pilatore. ³² To biri uwamarā cāja p̄top̄u doori, Jesús mena cāja ca paa pua tuuricarā ñicārire, ca nii juogu ñicārire paa pee, jiro ñucā ap̄i cāare paa pee, tiwa. ³³ Jesús p̄to earā pea, ca bii yaicoaric̄up̄are cāre ñawa. To biri cū ñicārire paa peetiwa.

³⁴ To biro bii pacarā, j̄icā cāja mena macū cū jadericarō mena Jesús warure jadeocāwi. To biro cū ca tiiro díi, oco, witiw̄u. ³⁵ Ate ȳu ca wederijere ȳu majuropeera ȳu ñaw̄u. To biri m̄ujare ȳu ca wederijea díamacū niiro bii. Ñucā ȳu ca ñirijea, díamacūra ca niirijere ȳu maji, m̄uja cāa, teere m̄uja ca t̄uo n̄un̄jeeperere biro ñigu. ³⁶ Atea, Ūm̄ureco Pac̄u yee wederiquere cāja ca owa tuurica p̄uorop̄re: “J̄icā ðaro uno peerena cāre paa peetirucuma,”† cāja ca ñi owa j̄uguequirique ca ñiire biro to bii eajato ñiro to biro biiw̄u. ³⁷ To biri ñucā ape tabe peera Ūm̄ureco Pac̄u wederique o biro ñi: “J̄icā, cāja ca jadeoric̄ure ñarucuma,” ñi.‡ Tee bii earo biupa.

Jesús're cāja ca yaarique

(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Ate niipetirije ca biiro jiro José Arimatea macā macū, Jesús upari niiquiriquere ami waaruḡu, Pilatore jāiupi. José cāa Jesucristore ca t̄uo n̄un̄jeeperu niupi. Bii pacaḡu, bau niiro bii ñnotiupi, uparā judíos're uwima ñigu. Pilato, Jesús uparire cū ca ami waa dotiro, José pea waa, Jesús uparire amicoaupi. ³⁹ Ñucā Nicodemo, j̄icāti Jesús mena ñamip̄u ca wede penigu earic̄u cāa, treinta y cuatro kilos cōro ca juti añurijere, mirrare áloe mena ayiariquere jeeicāri eaupi. ⁴⁰ To biri José, Nicodemo mena, juti quejerire ca juti añurije cāja ca wadarique mena Jesús upari niiquiriquere ūmaupa, judíos, ca bii yaic̄ic̄ure yaa cōarā cāja ca tiirucurore biro tiirā. ⁴¹ Jesús're cāja ca paa pua tuu n̄ucōrica tabere j̄icā weje ote weje niw̄u. Tii wejere niw̄u m̄aja ope wāma ope, ména j̄icā uno peerena ca yaaya maniri ope. ⁴² Judíos cāja ca yerijāari r̄um̄u ea waarop̄u ca biiro macā, ñucā m̄aja ope pee cāa p̄toacāra ca niiro macā, tii opera Jesús're cāre yaawa.

20

Jesús cā ca cati tuarique

(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Ape semana ca nii juōri r̄um̄u boeri tabere, meerp̄u ca naiñia jañurop̄ra María Magdalena pea Jesús're cāja ca yaaricarō m̄aja operu ñago waacoauro. Toorp̄u eago, m̄aja ope jāa waarica tabere cāja ca biaricaga ūtāga ami wooricarop̄u ca niiro ñauro. ² To cōrora ūmaa tua doo, Simón Pedro, ȳu, Jesús b̄uaro cū ca mairic̄u mena jāa ca niiorop̄u ūmaa eari, o biro j̄āare ñiwo:

—Mani Wioḡu niiquiric̄u uparire amicoajapa. “Too pee cāre cūujacupa,” ñi majiña mani —j̄āare ñi wedewo.

³ To biro cō ca ñiro tuori, jāa p̄uarāp̄ura Simón Pedro mena, Jesús're cāja ca yaarica oper̄ure jāa ñarā waacoaw̄u. ⁴ P̄uarāp̄ura ūmaarique mena jāa waaw̄u. Ȳu pea Simón Pedro amet̄ene jañuro ȳu ūmaa bayiw̄u. To biri cū j̄uguerō, Jesús're cāja ca yaarica operu ȳu ūmaa easoaw̄u. ⁵ Tii oper̄ure eaḡu, jāa waatigura muu bia ña j̄ōene cojogu, juti quejeri Jesús're cāja ca d̄ud̄uarica quejeri wado ca pejaro ya ñaw̄u. ⁶ Ȳu jiro Simón Pedro ūmaa eawi. Ūmaa ea, cū pea díamacū j̄āacoawi m̄aja oper̄ure. Cū cāa, Jesús're cāja ca d̄ud̄uarique juti

† 19:36 Ex 12.46; Nm 9.12; Sal 34.20. ‡ 19:37 Zac 12.10.

quejeri wadore İawi. ⁷ Jesús dıpuğare cāja ca ũmaarica quejero cāa, cū upıre cūja ca ũmaarica quejero menara pejatiwı. Bojoricaropı tunuo peoricaro pejacāwı. ⁸ Jiro yı, Simón Pedro jıguero ca earicı cāa, tii ope jupearıre yı jāa waawı. To biro bııgı, to biro ca bıirique niıpetirijere İa, “To bırora bıı,” yı İi İawı yı cāa. ⁹ Teere İa pacarā, ũmıreco Pacı wederiquere owa cūirica pıurorıre, “Mesías, cāja ca İİa cōaricıpıra ca bıı yairicarā watoare cati tuarucumi,” cāja ca İi owaquıriquere jāa tıo puotiıwı mėna. ¹⁰ Teere İa yapano, jāa yaa wııpı jāa tuacoawı İıucā.

*María Magdalenare Jesús cā ca baua earique
(Mc 16.9-11)*

¹¹ Mėna, María Magdalena pea, Jesús're cāja ca yaarica ope pıtorıra oti tua nıucācāupo. Otigora, maja ope peere muu bia İa jōene cojouro. ¹² İa jōene cojogo, pıarā ũmıreco Pacı pıto macārā, juti ca botirije jāııacāricarā, Jesús upıri niıquıriquere cāja ca cūirica tabepı jıcı cū dıpuğa ca niirica tua pee, apı cū dıporı ca niirica tua pee, ca duwirāre İaupo. ¹³ Cāja pea toopı duwirāra:

—Nomio, ğııee tiigo mı otiti? —cōre İi jāıııaupı. To biro cāja ca İiro:

—Yı Wıogı upıri niıquıriquere amicoajapa. “Toopı ami waajacupa,” yı İi majiti. To biri yı otı —cājare İiupo.

¹⁴ To biro cājare İi yapano, amojode İagora, cō pıtora Jesús cā ca nucıro İaupo. Cāre İa pacago, “Cāra niicumı,” İi İa majiticāupo. ¹⁵ Cōre İa, Jesús pea o biro cōre İi jāıııaupı:

—Nomio, ğııee tiigo mı otiti? ğıııııre mı amaati? —cōre İiupi. Cō pea, “Ote wejere ca coteğı niicumı” İi tıgoeıarı, o biro cāre İiupo:

—Mıra, Jesús upırire mı ca ami waajata, yıre wedeya. Noopı mı cūıjāri, yı cāre yı amigo waarucu —cāre İiupo.

¹⁶ To biro cō ca İiro Jesús pea:

—ıMaría! —cōre İiupi.

To biro cā ca İırora, María Magdalena pea cā peere amojode İa, o biro cāre İiupo jıdıos wederique menı:

—ıRaboni! —İiupo. (“Bueğı,” İigo İiupo.)

¹⁷ To biro cāre cō ca İırora, Jesús pea o biro cōre İiupi María Magdalenare:

—Yıre İıee tueneticāııa. Yı Pacı pıtorı yı tua mıa waati mėna. To biro tiıtigora tua waari: “Yı Pacı, mıja Pacı ca niıgı, yı ũmıreco Pacı, mıja ũmıreco Pacı ca niıgı pıtorı tua mıa waagı yı bıı, İıjāwı,” İi wedegoja yı buerāre —İiupi.

¹⁸ To biro cā ca İırico niiri, jāa cū buerā ca niiricarā pıtorı teere jāare queti wedego dooupo. Bıaro ıjea niirique menı, “ıWıogıre yı İajāwı!” jāare İi wede, cōre cā ca İıriquere jāare wedewo María Magdalena.

*Jesús cā buerāre cā ca baua earique
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)*

¹⁹ Tii rıamırena, tii semanare ca niı jııori rımı, ca naio waari tabere jāa, Jesús buerā ca niiricarā pea, jıdıos're uwıma İııā, joperı bıacāri jāa niıwı. To biro jāa ca bıı niiri tabere jāa watoapı:

—ıAııuro niirique mıjare to niıjato! —jāare İi aııu doti, jāa nıucā eawi Jesús.

²⁰ To biro İığıra cū amorıre, cā warure cū ca jadeorica opere, jāare İııowı Jesús. Jāa pea, Wıogıre cāre İııā, bıaro jāa ıjea niıwı. ²¹ To biro İııā, o biro jāare İıııı İııucā Jesús:

—ıAııuro niirique mıjare to niıjato! Yı Pacı yıre cā ca tiıcojo cojoricarore bırora, yı cāa mıjare yı tiıcojo cojo —jāare İıııı. ²² To biro İı, jāa jotoare putıcōa peo cojogıra:

—Maa, Añuri Yerire ñeeña. ²³ Ñañaro mujare ca tiiräre, to biro cāja ca tiirijere muja ca acobojata, ñañarije cāja ca tiirijere acoborucumi Үмәrecо Рачу. Ñañarije cāja ca tiirijere muja ca acobotijata, Үмәrecо Рачу cāa to biro cāja ca tiirijere acobotirucumi —jāare ñiwi Jesús.

Tomás're Jesús cū ca baua earique

²⁴ Jāa, Jesús buerā, pua amo peti, dupore puaga penituario ca niirā mena macū Tomás ca wāme cutigu, Ca Sāruaricu cāja ca ñigu pea, Jesús jāare cū ca baua eari tabere maniwi. ²⁵ Jiro, Tomás jāa mena cū ca niiro, aperā Jesús buerā pea o biro cūre ñimiwa:

—Wioḡure jāa ñajāwḡ —cūre ñiwa. To biro cūre cāja ca ñi wedero, Tomás pea o biro ñi yḡwḡi:

—Jesús amorire cāja ca paa puarica operire ña, yḡ amo jūa mena tii operire juu jōene ñaati, ñucā cū warure cāja ca jadeorica opere yḡ amo mena juu jōene ñaati, yḡ ca biijata, “Yee méé ñima,” mujare yḡ ñi tuo nḡcū bḡoti majuropeecārucu —cūjare boca ñicāwi.

²⁶ Jicā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rḡmari jiro jāa, cū buerā ca niiricarā pea, jicā wiipu jāa neawḡ ñucā. Tii tabere Tomás cāa jāa mena niīwi yua. Jesús pea joperi biarique ca nii pacaro jāa doori, jāa decomacārḡ baua ea nḡcāri: “Añuro niirique mujare to niijato,” jāare ñi añu doti jāa nḡcā eawi. ²⁷ To biro ñi yapano, Tomás're o biro ñiwi Jesús:

—Ano mḡ amo jūa mena juu jōeneri, yḡ amorire ñaña. Ñucā mḡ amo mena yḡ warure cāja ca jadeorica tabere juu jōenegḡ dooya. “Yee muja ñi” ca ñigu niitcāña. Díamacū ca tuogḡ niñña —cūre ñiwi.

²⁸ To biro Jesús cū ca ñiro, Tomás pea:

—ǃyḡ Wioḡu, yḡ Үмәrecо Рачу! —cūre ñiwi.

²⁹ To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñiwi Jesús pea:

—ǃyḡre ñacāriḡu “Yee méé ñijapa” mḡ ñiti? Үjea niima, ñati pacarā díamacū ca tuoḡā —ñiwi.

“ǃÑee tiḡu ati pūurore cū owajapari?” ñirique

³⁰ Biigḡpua Jesús, jāa cū buerā jāa ca ñaro, paḡ apeye ca ña ñaaña manirije tii bau niīwi. Tee niipetirije ati pūurore owa tuu peotiya mani. ³¹ Atera, Jesús're, “Үмәrecо Рачу cū ca tiicojo cojoricḡ Mesías, Үмәrecо Рачу Macāra niimi,” ñi tuo nḡñje, ñucā cūre tuo nḡñjeeri, cū jḡori to biroro caticōa niiriquere cḡo, cāja biijato ñigu owarique nii.

21

Cū buerā jicā amo peti, ape amore puaga penituario ca niiräre Jesús cū ca baua earique

¹ Jiro ñucā, jāa, cū bueräre, Tiberias* ca wāme cutiri utabucura tujaropḡ jāare baua eawi Jesús. O biri wāme biīwḡ. ² Simón Pedro mena ano cānacārā jāa niīwḡ: Tomás, apevera Ca Sāruaricu cāja ca ñi jḡorucugḡ, Galilea yepa macā macā Caná ca wāme cutiri macā macā Natanael, Zebedeo puna, to biri aperā jāa mena macārā puarā, jāa niīwḡ.

³ Tii tabere, Simón Pedro pea o biro jāare ñiwi:

—Wai ñeeḡu waagḡ yḡ bii yḡa —ñiwi. To biro jāare cū ca ñiro:

—Jāa cāa mḡ mena jāa waarucu —cūre jāa ñiwi. To biro ñi, cū mena waa, cūtuarḡ ea jāa, jāa waacoawḡ wai ñeerā waarā. Tii ñamire wai ñāri méé jāa biicāwḡ.

* 21:1 Ape wāme “Galilea utabucura”.

⁴Ca boe mña doori tabe, Jesús pea, tiira, ɳtabɳcɳra tɳjaro baua eawi. Jāa, cū buerā pea, “Jesús niicumí” jāa ɳi ɳa majitiwɳ. ⁵Jesús pea o biro jāare ɳi jāiñawi: —Yɳ yaará, ¿mɳja wai cuoti téé? —jāare ɳiwi.

To biro cū ca ɳi jāiñaro:

—Jāa cuotiéé —cāre jāa ɳi yɳɳwɳ.

⁶To biro jāa ca ɳi, Jesús pea:

—Cūmua díamacū ɳiña pee bapigɳre cōañua cojoya. To biro tiirā mɳja wai j̄arucu —jāare ɳiwi. To biro cū ca ɳi, cū ca tii dotiɳore biro jāa tiwɳ jāa pea. To biro tiirā, bapigɳre paɳ wai cūja ca yoorique ca niiro macā, do biro pee jāa tii wee pāɳɳo cojo bayiticāwɳ. ⁷To biro cūja ca biiro ɳagɳ yɳ, cū buegɳ, bɳaro Jesús cū ca maigɳ pea:

—iMani Wiogɳra niimi yɳra! —yɳ ɳi wɳ Pedrore. “Mani Wiogɳra niimi yɳra,” cūre yɳ ca ɳi tɳogɳra, Pedro pea, cū jutiro cū ca tuu wee jāaricarore ami jāña, diarɳ bupu ɳaañuacoawi. ⁸Aperā Jesús buerā pea, jita dupari yepapɳre bapigɳ paɳ wai cūja ca niiricɳre cūmua mena jāa wee pāa waawɳ. Tiira tɳjaro pɳto jañurora noventa metros yoarora jāa niuwɳ. ⁹To biro bii pāa ea, maa ɳacārā, pecame diorica pecame jotoare wai cūja ca j̄ajo peoricārā, to biri pan, ca pejaro jāa ɳawɳ. ¹⁰Jesús pea o biro jāare ɳiwi:

—Mecūacā wai mɳja ca ɳi yapanorāre j̄icārā jee dooya —jāare ɳiwi.

¹¹To biro Jesús cū ca ɳi, Simón Pedro pea cūmɳarɳ ea jāa waa, bapigɳra paɳ wai pacarā, ciento cincuenta y tres peti cūja ca niiricɳre jita dupari yeparɳ weecā maa waawi. To cōro paɳ wai pacarā cūja ca jāamijata cāare, bapigɳ pea yegatiwɳ.

¹²To biro cū ca tiiro, Jesús pea o biro jāare ɳiwi:

—Baa wācārā dooya mɳja cāa ména —ɳiwi. Jāa, cū buerā pea, “Wiogɳ Jesús'ra niimi,” ca ɳi majicāra niiri, j̄icā jāa mena macū uno peera, “¿Ñiru peti mɳ niiti?” cūre ɳi jāiñaticāwa. ¹³Jiro Jesús pea doo, pan're amiri, jāare tiicojowi. Ñucā wai cāare to birora tiwi. ¹⁴Ate pea cū ca cati tuaricaro jirore, itiati jāare cū ca baua ea ɳñorije niiro biuwɳ.

Simón Pedro mena Jesús cū ca wede penirique

¹⁵Baa wācā yapanori jiro, Jesús pea Simón Pedrore o biro cūre ɳi jāiñawi:

—Juan macū Simón, ¿anija ametɳenero yɳre mɳ maiti? —ɳiwi.

To biro cū ca ɳi, Simón Pedro pea o biro cūre ɳi yɳɳwi:

—Wiogɳ, űgjá. Mee mɳ maji mɳre yɳ ca mairijere —ɳiwi.

To biro cū ca ɳi Jesús pea o biro cūre ɳiwi:

—To docare, yɳre ca tɳo ɳɳɳjeerāre añuro cūjare ɳa ɳɳɳjeeya —cūre ɳiwi.

¹⁶Jiro ñucā:

—Juan macū Simón, ¿yɳre mɳ maiti? —cūre ɳi jāiñawi. Cū pea:

—Wiogɳ, űgjá, mee mɳ maji mɳre yɳ ca mairijere —cūre ɳiwi.

To biro cūre cū ca ɳi Jesús pea ñucā:

—To docare yɳre ca tɳo ɳɳɳjeerāre añuro cūjare ɳa ɳɳɳjeeya —ɳiwi Pedrore.

¹⁷Pɳati jiro o biro cūre ɳi jāiñawi ñucā Jesús:

—Juan macū Simón, ¿yɳre mɳ maiti? —ɳiwi.

Itiati peti, “¿Yɳre mɳ maiti?” Jesús cūre cū ca ɳi jāiñarije ca niiro macā, Pedro pea tɳgoeñarique paicoawi. To biri o biro cūre ɳi yɳɳwi:

—Wiogɳ, mña ɳiipetirije mɳ maji. Mɳre yɳ ca mairijere mɳ maji mee —cūre ɳiwi.

To biro cūre cū ca ɳi Jesús pea o biro cūre ɳiwi ñucā:

—To docare yure ca tuo nunjeerãre añuro cãjare ãa nunjeeya. ¹⁸ Díamacũ mure yũ ãi. Wãmun jañuri niigu, mun majuropeera juti jañari noo mun ca waargari tabe mun waargucun. Buncun niu waagurua yua, mun dicarire mun ca juu maenero, apegãrun mure juti jãari, mun ca waargatiri taberena mure amicoarucuma —ĩwi Pedrore.

¹⁹ Jesús atere ãigu, “O biri wãme bii yairi, mun ca bii yairije mena Umãreco Pacare mun tũ nũcũ bũorucu” ãigu, to biro cãre ãiwi Pedrore. To biro ãi yapano: —Yure nunña —cãre ãiwi Jesús.

Jesús cã ca maigu

²⁰ To biro cã ca ãiro, Pedro pea amojode nũcã ãa tuenecojogu, yũ, Jesús bũaro cã ca maigu, Jesús mena jĩcãri jãa ca baa duwi tujari tabere Jesús putoacã ca duwigũ niiri: “Wiogũ, ¿nii peti mure cã wedejãaguti?” Jesús're ca ãi jãĩñaricũ ca cãja jiro yũ ca nunũ waaro yure ãawi. ²¹ Yure ãa, Jesús're o biro cãre ãi jãĩñawi Pedro:

—Wiogũ, ani peera ¿do biro to biiroti? —cãre ãiwi.

²² To biro cã ca ãi jãĩñaro, Jesús pea o biro cãre ãi yũwĩ:

—Nemo yũ ca tua doori taberũ to birora cã ca caticõa niiro yũ ca boojata, mun yee maquẽ méé nii. Mun teere tũgoeñatigura yure nunña —cãre ãiwi.

²³ Ate juori, Jesús're ca tuo nunjeerã niipetirã watoapure, “Cãa, bii yairicaro manijagu,” cãja ca ãi niirije bate cũmucowũ. Jesús pea, “Cãa bii yairucumi” ãigu méé, to biro yure ãiwi. O biirije pee ãigu ãiwi: “Nemo yũ ca tua doori taberũ to birora cã ca caticõa niiro yũ ca boojata, mun yee maquẽ méé nii,” ãigu ãiwi.

²⁴ Atere, “To birora biiwũ” ãi wede, teere owa, ca tiigua, cãra yũ nii yua. To biri yũ ca ãariquere yũ ca wederije díamacũra ca niirijere mani maji.

²⁵ Biigurua Jesús, apere paũ tiicãwi. Cã ca tiirique cõrorena owa nunña waajata, yũ ca tũgoeñajata teere owarica pũrori ati umãreco niipetigõrena dada ametuacoabocu.

To birora to biijato.

Juan

LOS HECHOS

Jesucristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā cāja ca tiiriquere owarica pūuroa, Lucas, Añurije Quetire cū ca owariquere ca nii nūnaa waarijera nii. Ati pūurore ca owaricua, cū ca owa jworica pūuroa, “Niipetirije Jesús cū ca tiiriquere, to biri bojocare cū ca bueriquere,” owaupi (Hch 1.1).

Ati pūuro jiro cū ca owarica pūuro peera: “Bii yai, cati tua, amareco tutipū tua mūa waa cū ca biirique menara, Jesús yee queti peticā yerijāa waa biitiupa,” cū ca īi wede majoriqūe nii. Bojoca watoare to birora bojoca cūticōa niimi Jesús.

Ati pūuroa, Jesús yee quetire ca tūo nūnūjee jworicarā, Añuri Yeri cū ca majiōro mena, Jesús're tūo nūnūjeerique maquēre, o biro tiiri, bñaro jañuro niipetiri taberipū, Jerusalén mena bii jūo waa, jiro Judea yepa, jiro muipū cū ca mūa doori nūña pee ca niiri yeparipū, to biri Samariapū, jiro judíos ca niitirāpūre, Antioquā, Siriapū, ca bii nūnaa waaro tiupa, īi wede.

Atere īi wede yapano, Pablo, Jesús yee quetire wede yujugū cū ca biiriquere wede nūnaa waa. To biri Jesús yee queti, Asia macā yepa jicā yeparūre ca ea waariqūe maquēre, too bii nūnaa waarora, ape yeparipū, Greciapū, jiro Romapū ca bii ea waariquere wede nūnaa waa.

Ate queti, Jesús yee quetire ca tūo nūnūjeerā cāja ca bii nūnaa dooriquere wede nūnaa doo, nūcā jiro ati yepa niipetiro jañuripū, to biri paū yateari jiro ati yepa niipetirōpūre Jesús yee quetire cāja ca wede bato peoticāpere, “To biro biirucu,” cū ca īi owarique nii.

Ati pūuroa, Pedro, Pablo, cāja ca tii niiriquere bñaro peti wede. īi pacaro diāmacū petira Añuri Yeri cū ca doti tutua niirije mena, cū ca jūo tii niirije mena, Jesucristo to birora ca niicōa niigūpūre yeri jañacāri cūre ca tūo nūnūjeerā cāja ca nii jeeña earo cū ca tiiriquere wede. Itia wāme nii, Jesús cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā cāja ca biiriquere ca wederije:

- (1) Jesús, cū buerāre “Ate mūja tii niirucu,” cājare īicā, nūcā “O biirije mūjare yū tiirucu,” cājare īiri jiro amareco tutipū cū ca tua mūa waariquere (1.1-14), Jesucristore ca tūo nūnūjeerā Jerusalén're cāja ca bii jworiquere (1.15—8.3), wede.
- (2) Palestina yepare añurije quetire cāja ca wede bate nūnaa waariquere wede (8.4—12.35).
- (3) To biicāri yua Mediterrāneore ca niiri yeparire Añurije Quetire wede nūnaa waarā, Romapū cāare cāja ca wedecā ea waariquere wede. Añurije quetire Pablo cū ca wede yujugū waa jworiquere (13.1—14.28) wede nūnaa waa, Jesús buerā, bojocare ca jūo niirā mena Jerusalén're cāja ca nea pooriquere (12.1-35), Pablo, pūati añurije quetire cū ca wede yujugū waa nemoriquere (15.36—18.22), Pablo itiati añurije quetire cū ca wede yujugū waariquere (18.23—21.16), wede nūnaa waa. To biicāri yua, Jerusalén'pū, Cesareapū, jirōpūra yua Romapū, Pablōre cāja ca tia cūuriquere wede yapano ea (21.17—28.31).

Jesús buerā cāja ca tiirique

Añuri Yerire cū ca tiicojope maquē

¹ Yū ca maigū Teófilo, yū ca owa jworica pūurore niipetirije Jesús cū ca tii jworiquere, cū ca bue majiō jworiquere, ² cū yee quetire cū ca wede doti cojoparā cū ca bejericarāre, Añuri Yeri jwori cājare wede majiōri jiro,

umureco tutip^u cū ca ami m^ua waa ecoriquer^u y^u owa yapano eaw^u. ³ Cū ca bii yairicarō jiro ca nii pacaro, cū ca catirijere iñog^u cū majuropeera ĩa majiricarora bau niig^ura pa^u tiiri, cuarenta* ģum^uri peti cājare baua iño nii, Umureco Pac^u cū ca doti niiri tabe maquēre cājare wede, ti niipi.

⁴ Ména, cāja mena niig^u, Jerusalén macārā cājare niicā dotiupi. O biro cājare ĩupi:

—Y^u Pac^u “Y^u tiicojorucu” cū ca ĩiriquere, mājare y^u ca wederiquere yueya ména.

⁵ Yee méera Juan, oco mena uwo coeupi. Māja pea, no cānacā ģum^u jiro méera, Añuri Yeri mena uwo coe ecorā doorā māja tii —cājare ĩupi Jesús.

Jesús umureco tutip^u cū ca tua m^ua waarique

⁶ Jesús mena ca nea pooricarā pea, o biro cūre ĩi jāiñau^u:

—Wio^u, ģmecū to niiti yua, Israel yepare, ĩucā cāja majuro cāja ca doti niiro m^u ca tiipa ģum^u? —cūre ĩupa.

⁷ To biro cāja ca ĩiro t^uog^u, o biro cājare ĩi y^uniupi Jesús:

—Mājara, tii tabe ca niiro, tii ģum^u ca niiro, Umureco Pac^u cū majuro ca doti majig^u niiri cū ca tiipere, māja ca majipe méé nii. ⁸ Biirāp^ua, Añuri Yeri mājap^ure cū ca ĩaājāa nūcā earo, māja ca yeri tutuapere ĩee yapanori, y^u yee maquēre māja wede yujurā waarucu. Jerusalén'ra māja wede j^uorucu, jiro Judea yepa, to biri Samaria yepa, jiro ati yepa niipetior^u y^u yee quetire māja wede yuju peticā cojorucu —cājare ĩupi Jesús.

⁹ Atere ĩi yapanog^ura, cūre cāja ca ĩarucurora, umureco tutip^u ami m^ua waa eco, bueri b^ug^ua cūre ca paa ũmaarora, bauticā yerijāa waaupi Jesús. ¹⁰ Jesús cū ca m^ua waaro, em^uaro pee wado cāja ca ĩa m^uene nūcūrucuro, p^uarā juti botirije jāñaricarā cāja p^uto baua ea nūcā eari, o biro cājare ĩupa:

¹¹ —Galilea macārā, ģñee tiirā umureco tuti pee māja ĩa m^uenecā nūcūti? Ano māja mena ca niijāg^u Jesús, umureco tutip^u ca ami m^ua waa ecojāg^ura, cū ca m^ua waaro māja ca ĩajāri wāmera doorucumi ĩucā —cājare ĩupa.

Judas're ca wajoap^u Matías're cāja ca beje amirique

¹² To cōrora Jesús cū ca tua m^ua waaro jiro, Olivos Buuor^u ca niiricarā, ca yoati jāñuri maa pee[†] tuacoaup^u Jerusalén pee, doti cūurique yerijārica ģum^ure ca dotiore biro. ¹³ Macāp^u tua ea, wiip^ure earā, jotoa macā jawi cāja ca niirica jawip^u m^ua waaupa. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo macū Santiago, Zelote yaa puna macū Símon, to biri Santiago[‡] yee wedeg^u Judas, niip^ua. ¹⁴ Cāja niipetirā, Jesús bairā, cū paco María, to biri aperā romiri mena to cānacā tiira nea poori, ĩicā wāmera t^ugoeña yeri catiri, to birora juu buecōa niirucuupa.

¹⁵ Tii ģum^urire Pedro, ciento veinte cōro ca niirā bojoca Jesús yee quetire ca t^uo n^un^ujeerā watoap^u ca niirica wāmu nūcā, o biro cājare ĩi wedeupi:

¹⁶ —Y^u yaarā, David niiquiric^u, Añuri Yeri cū ca majiorije mena Judas, Jesús're ca ĩeeparāre maa j^ugue waa, cū ca tiipere, “O biro biirucu,” cū ca ĩi owaricarore birora ca biipe niip^ua mee. ¹⁷ Judas cāa mani mena macāra nii,

mani ca pade niirijerena tii nemo, tii niimiwi biig^up^ua. [§] ¹⁸ To biro bii pacag^u, Jesús're cū ca wedejāarije wapa, wapa tiirica tiiri cūre cāja ca tiicojorique mena waa, ĩicā yepa wapa tiipi. Jiro cū d^up^uga pee ĩaaduwi waa, cū paaga yiga, cū ũta miji witi bate, biicā yai waaupi. ¹⁹ Jerusalén macārā to biro cū

* **1:3** P^uarā bojoca yee cōro niiri ģum^u. † **1:12** 1,100 metros ca yoari maa pee. ‡ **1:13** Cāra

Jacobo wāme cuticāupi ĩucā. § **1:17** Mt 27.3-8.

ca bii yai waariquere queti tʰori, tii yepare Acéldama wãmeo tiuupa. Cãja wederique menara, “Díi Yepa,” ïrugaro ïi. ²⁰ Mee, to biro cū ca biipere Ũmureco Pacure ïi nacā bʰo baja peorica pũropure o biro ïi owa tuurique niuupa:

“Cū yaa wii, yucu mani, ca bopori yepa jeeña,
to biicā yai waajato.

Jīcā uno peera tii yepare cū niiticājato.”*

Ñucā,

“Cū ca pademiriquera apīpʰ cū pade wajoajato,”† ïi.

²¹ To biri, Jesús mani mena cū ca niiri cuu cōrora mani mena bapa cʰti nii,

²² Jesús're, Juan cū ca uwo coeri tabepura nii, umureco tutipʰ cū ca mʰa waari tabepʰ, mani mena ca niiricarā ano niima. To biri jīcā cãja mena macū mani mena Jesús cū ca cati tuaro cū ca ïariquere manire ca wede nemopure bejerique booro bii —cūjare ïupi Pedro.

²³ To biro cū ca ïiro, puarāre, José cārena ñucā Barsabás (cū buirica wãmeo peera Ca Añuga) cãja ca ïigu, apī Matías're jeeupa. ²⁴ To biro tiicā, o biro ïi juu bueupa:

—Ũpʰ, mʰ, niipetirāre cãja yeripʰ cãja ca tugoeñarijere ca majigʰ, mʰ majuropeera anija puarāre, mʰ ca beje amiricure jāare ïñoña, ²⁵ cū ca ñañarije wapa, cū ca waapa tabepura waa, cū ca bii yai weorique Judas paderique ca niimiriquere ca ïa nʰnʰjee wajoapure —ïi juu bueupa.

²⁶ To biro ïi yapano, “¿Niipe cū niiti Ũmureco Pacu cū ca amiricu?” ïi majirugarā, cōa peo buarique mena tiirā, Matías're to ca ñaapea buaro tiuupa. To biri Jesús buerā pua amo peti, dʰopore jīcāga penitupa ca niirā mena macū nii eapui Matías.

2

Añuri Yeri cū ca doorique

¹ Pentecostés* boje ramʰ ca earo, niipetirā Jesucristore ca tʰo nʰnʰjeerā jīcā tabera nea poori niuupa. ² Ca niiro tʰjarora, umurecopʰ buaro wino paa puu duwi doorore biro bujʰ duwi doo, cãja ca niiri wiire paa puu ame jāa dadacoaupʰ. ³ To biro biirora, cãja ca niiro cōrorena cãja jotoarire pecame ca ũrore biro ũñ ñaapea eaupa. ⁴ To biro ca biiri tabera, cãja niipetirāpurenā Añuri Yeri cãja yeripure ñaajāa nacā eapui. To biro cū ca biirora, Añuri Yeri cū ca boorore biro cãja ca niiro cōrora apeye wederiquere wede jʰo waaupa.

⁵ Tii ramurire Jerusalén macāre, judíos, boje ramuri cōrorena ca juu buerā earucurā, niipetiri yeparipʰ macārā ca dooricarā niuupa. ⁶ Bojoca pea ca bujarijere tʰori, nea pooma ïirā, Jesús're ca tʰo nʰnʰjeerā cōrora, cãja wederiquerena cãja ca wederijere tʰori, do biro pee ïi majitiupa.

⁷ Do biro pee ïi majiti, tʰo ucua biima ïirā, o biro ameri ïuupa:

—¿Anija ano ca wede niirā niipetirā, Galilea macārā méé cãja niiti? ⁸ ¿Do biro pee biicāri, mani yee wederiquere añuro cãja ca wedero mani tʰoti? ⁹ Anora Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia yepare ca niiri macāri macārā, ¹⁰ to biri Frigia, Panfilia, Egipto, Africa macā yepari macārā, Cirene òo peepʰ macārā, ñucā Roma macārā ati macāre ca niirā, jīcārā judíos, aperā judíos yee pee ca bii wajoaricarā, ¹¹ Creta macārā, to

* **1:20** Sal 69.25. † **1:20** Sal 109.8. * **2:1** Pascua boje ramʰ jirore cincuenta ramuri ca earo cãja ca tiiri boje ramʰ, ote ca bucua yapanoro cãja ca tiiri boje ramʰ niuupa. Añuro petira cãja ote ca bucua yapanoro, Ũmureco Pacure añu majuropeecā ïirā cãja ca tiiri boje ramʰ niuupa.

biri Arabia macārāpɯ, mani nii anora. ¡Niipetirāpɯra mani ca wederije mena ʘmɯreco Pacɯ añurije cū ca tiirique quetire cāja ca wedero mani tuo! —ameri ĩiupa. ¹² Niipetirāpɯra to biro ca biirijere ĩa ucɯari, do biro ĩi majitima ĩirā, o biro ameri ĩi jāñnaupa:

—¿O biro cūja ca biirijea do biirije peti biro to biiti? —ĩiupa.

¹³ Aperā pea:

—Cūmurā biima —cājare ĩi buicāupa.

Pedro cājare cū ca wederique

¹⁴ To cōrora Pedro pea, cū mena macārā pɯa amo peti, dɯpore ĩcāga penituario ca niirā mena wāmɯ nɯcā, tutuario wederique mena o biro cājare ĩiupi:

—Mɯja judíos, to biri mɯja Jerusalén macāre ca niirā niipetirā, ano ca biirije mɯja ca ĩarijere mɯjare yɯ wede majioruga. To biri añuro tuoya, ano mɯjare yɯ ca ĩpere.

¹⁵ "Anija, "Cūmurā tiima" mɯja ca ĩirā, "Cūmurā méé tiima," cūmurica tabe ano méé nii, boeri tabe jiroacāra† niicā ména. ¹⁶ Ano mɯja ca ĩarijea, ca biipere wede jɯgueri majɯ Joel, "O biro biirucu," cū ca ĩi owaquĩrique bii earo bii:‡

¹⁷ " 'Ca tɯjari rɯmɯrire o biro biirucu,' ĩimi ʘmɯreco Pacɯ. Yɯ Añuri Yerire bojoca niipetirāpɯrena yɯ tiicojorucu. Mɯja puna: ɯmɯa, nomia ca biipere wede jɯguerucuma.

Wāmārā, ca bii ĩñorijere ĩarucuma. Wɯcārā pea cūja ca biiruga tɯgoeñarijere quēñarucuma.

¹⁸ Ñucā tii rɯmɯrire yɯre ca pade bojarā, ɯmɯa, nomia cāare yɯ Añuri Yerire yɯ tiicojorucu. To biro yɯ ca tiiro ca biipere wede jɯguerucuma.

¹⁹ ʘmɯreco tutipɯre, ati yepare, uwiorije, dí, ca ñurije, ca bue mɯenerije, yɯ ĩñorucu.

²⁰ Muipū ɯmɯreco macū naitiacoarucumi. Ñami macū pea, díre biro jeeñacoarucumi, Wiogɯ yaa rɯmɯ, ca nii majuropeeri rɯmɯ, ca añuri rɯmɯ ca eaparo jɯguerore.

²¹ To ca bii pacaro, 'Wiogɯ wāme mena ĩicāri tii nemorique ca jāirā niipetirā ametɯarucuma,' ĩimi ʘmɯreco Pacɯ," ĩiupi Joel.

²² Israelitas, atere añuro tuoya: Mɯja ca ĩarora, Jesús, Nazaret macū cū ca doti majirijere, cū menapɯ do biro ca tiiya manirijepɯ ĩaricaro añurije tii, ca ĩa ñaaña manirije tii bau nii, mɯja watoare cū ca tiirije mena mɯjare ĩñowi ʘmɯreco Pacɯ, teere añuro mɯja ca majirore birora. ²³ Cūre, ʘmɯreco Pacɯ "To biro biirucumi," cū ca ĩiricarore birora wedejāa eco, ca biigure mɯja pea bojoca ñañarā jɯoripɯ cāre mɯja ĩlawɯ, yucɯ tenipɯ cāre paa pua tuuri. ²⁴ To biro mɯja ca tiicā pacaro ʘmɯreco Pacɯ pee cū ca cati tuaro cāre tiiri, ñañaro peti puniro bii yairiquere cāre ametɯeneupi. Bii yairique cāa, do biro pee cāre bii ametɯa nɯcā majiticāupa. ²⁵ Wiogɯ David cāa, Jesús'rena ĩigɯ, o biro ĩiquĩupi:

"ʘpɯ to birora yɯ mena cū ca niicōa niiro yɯ ĩawɯ. Cū, yɯre cū ca tii nemoro ĩicā wāme ano peera ñañaro yɯ ca biiro yɯre tiitirucu.

²⁶ To biri yɯ yeri ɯjea nii. Wɯaro ɯjea niirique mena yɯ baja ɯjea nii. Yɯ upɯripɯ cāa, uwiricaro maniro cɯpɯre yuecōa niirucu.

²⁷ Yɯ ca cati niirijere, ca bii yairicarā cūja ca niiri tabepɯra cūu cōacā, tiitirucumi; ĩucā cāre pade bojarī majɯ ca ñañarije manigɯ upɯri niiquĩrique cāare ca boa yairo tiitirucumi.

† 2:15 Nueve de la mañana. ‡ 2:16 Jl 2.28-32.

28 M̄ ca boorore biro nii n̄n̄naa waariquere ȳre m̄ ñ̄ow̄; ȳ p̄tora m̄ ca bojoca c̄ti niirije mena, b̄aro ȳ ca ʋ̄jea niiro m̄ tiirucu,”[§] ñ̄iqūipi David, Jesús c̄ ca biipere.

29 Ȳn yaarā, díamac̄ m̄jare ȳn wede majior̄ga, mani ñ̄ic̄ David niiqūric̄, bii yaicoa, yaa c̄a eco, c̄ ca biiriquere. Mec̄rip̄ c̄are c̄ maja ope mani watoara niic̄a mén̄a. ³⁰ David niiqūric̄na, ca biipere wede j̄geri maj̄ niiqūipi. To biri ʋ̄m̄reco Pac̄: “Yee méé m̄re ȳ ñ̄,” ñ̄irique mena, “M̄ p̄amerā ca nii cojor̄p̄re j̄c̄a wioḡ c̄ ca niiro ȳn tiirucu,” c̄re c̄ ca ñ̄irijere majic̄aquiipi mee. ³¹ To biri, ʋ̄m̄reco Pac̄ c̄ ca tiicojoric̄ Mesías, ca bii yaicoaric̄p̄ra c̄ ca cati tuarijere ñ̄a j̄geri, o biro c̄ ca biiperena ñ̄iḡ: “Mesías, c̄re c̄ja ca yaa c̄barica opep̄ra biic̄a yerijāa waa, c̄ up̄ri niiqūiriquea tii opep̄ra boa yaicoa, biitirucu,” ñ̄i wedeqūipi David. ³² To biri, ani Jesús'rena c̄ ca cati tuaro c̄re tiwi ʋ̄m̄reco Pac̄. Teere mani niipetir̄p̄ra “To birora biiw̄,” ca ñ̄irā wado mani nii. ³³ ʋ̄m̄reco Pac̄ c̄ ca tutuarije j̄ori, ca nii majuropeeḡ tii eco, c̄ díamac̄ ñ̄ña pee c̄u eco, biiri jiro, ñ̄uc̄a, “Añ̄uri Yerire m̄jare ȳn tiicojorucu,” j̄are c̄ ca ñ̄iric̄re c̄ Pac̄ c̄re c̄ ca tiicojoḡre ñ̄eeri jiro, c̄ pea j̄a niipetir̄p̄re tiicojomi. Atere mec̄re ñ̄a, t̄o, m̄ja tii. ³⁴ David'ra ʋ̄m̄reco tutir̄p̄ra m̄na waatiupi. Biiti pac̄ḡ o biro ñ̄ipi:

“O biro ñ̄iwi ʋ̄p̄n ȳn Wioḡre, ‘Ȳn díamac̄ ñ̄ña pee duwiya,

35 m̄n waparāre c̄ja ca doca c̄muro ȳn ca tiigor̄p̄,’ ñ̄ipi.”*

36 M̄ja Israel yaa pooga niipetir̄, atere añ̄uro majiña, yuc̄n tenip̄ m̄ja ca paa pua tuu j̄a c̄aj̄ḡ Jesús'rena, Wioḡ, Mesías,[†] c̄ ca niiro tiimi ʋ̄m̄reco Pac̄ —c̄jare ñ̄ipi Pedro.

37 To biirije Pedro c̄ ca ñ̄iro t̄orā, too ca nea pooricarā pea, niipetir̄p̄ra b̄aro t̄goeñ̄arique pai amet̄acoari, Pedrore, ñ̄uc̄a c̄ mena mac̄r̄re o biro ñ̄ipa:

—J̄a yaarā, ¿ñ̄ee ca tiiparā j̄a niiti? —c̄jare ñ̄i j̄añ̄aupa.

38 To biro c̄ja ca ñ̄iro, o biro c̄jare ñ̄i ȳn̄upi Pedro:

—Ñ̄añ̄arije m̄ja ca tiirucurijere t̄goeña yeri wajoari ʋ̄m̄reco Pac̄ peere t̄o n̄n̄j̄ee, m̄ja ca niiro c̄ora Jesucristo w̄me mena uwo coe dotiya, m̄ja ca ñ̄añ̄arije ʋ̄m̄reco Pac̄ c̄ ca acobopere biro ñ̄irā. To biro m̄ja ca tiiro, c̄ pea Añ̄uri Yerire m̄jare tiicojorucumi. ³⁹ Ate, “O biro ȳn tiirucu,” c̄ ca ñ̄iriquea, m̄ja yee, m̄ja puna yee, ñ̄uc̄a yoarorip̄ ca niirā niipetir̄ ʋ̄p̄n mani ʋ̄m̄reco Pac̄ c̄ ca j̄oḡgarā yee, niiro bii atea —c̄jare ñ̄ipi Pedro.

40 Ate, ñ̄uc̄a apeye pañ̄ w̄meri mena c̄jare wede majio, o biro c̄jare ñ̄i wedeupi Pedro:

—¡Anija bojoca ñ̄añ̄ar̄re camotatiya! —c̄jare ñ̄ipi. ⁴¹ To biri, Pedro c̄ ca wederijere ca t̄o n̄n̄j̄eericarā, uwo coe ecoupa. Tii r̄m̄re Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄eerā, itia mil peti nii nemo waaupa. ⁴² C̄ja niipetir̄, Jesús, c̄ yee quetire c̄ ca wede doti cojoricarā c̄jare c̄ja ca bue majiorijere añ̄uro t̄o n̄n̄j̄ee, c̄ja ca ʋ̄orijere ameri dica woo, ñ̄uc̄a j̄ic̄ari mena juu bue, pan dica woo baa, tiir̄garā nea poo, biic̄a niirucuupa.

Jesucristore ca t̄o n̄n̄j̄ee j̄oricarā c̄ja ca bii niirique

43 Jesús, c̄ yee quetire c̄ ca wede doti cojoricarā, pañ̄ w̄meri ca ñ̄a ñ̄añ̄a manirije c̄ja ca tii bau niirijere ñ̄arā, niipetir̄p̄ra do biro pee ñ̄i majitc̄aupa.

44 Jesús're ca t̄o n̄n̄j̄eerā niipetir̄p̄ra j̄ic̄ari mena nii, c̄ja ca ʋ̄orije mena

§ 2:28 Sal 16.8-11. Catirique ca niiri maarire ȳn ca majiro yure m̄ tiiw̄. * 2:35 Sal 110.1. † 2:36 Hebreo wederique menara Mesías ñ̄iro: “ʋ̄m̄reco Pac̄ c̄ ca ami dica wooric̄,” ñ̄irugaro ñ̄i.

cāja majurope ameri dica woo, tii niirucuupa. ⁴⁵ Cāja yee ca niirijere, cāja ca apeye cūti niirijere, noni wapa jeeri, cāja ca boorije ea tuaro, wapa tiirica tiirire ameri dica woorucuupa. ⁴⁶ To cānacā r̄m̄ura Ũm̄ureco Pacu yaa wiir̄u neacōa niirucuupa. N̄ucā cāja yaa wiijeri cōro añuro yeri ũjea niirique mena pan're baa, baarique cāja ca c̄uorijere j̄icāri mena ameri dica woo baa, ⁴⁷ Ũm̄ureco Pacure īi n̄ucā b̄uo baja peo, n̄ucā niipetirā bojoca cājare añuro cū ca ĩa mairijere bii ũjea nii, bii niirucuupa. To cānacā r̄m̄ura aperā, Jesucristore ca t̄no n̄n̄ñjeerā, cāja ca nii nemo n̄n̄ña waaro cājare tiup̄i Ũm̄ureco Pacu.

3

Ca b̄n̄ric̄ure Pedro cū ca catorique

¹ J̄icā r̄m̄u, Pedro, Juan, yucu jotoa muip̄u cū ca t̄ja duwi waaro* juu buerica tabe ca niiro, Ũm̄ureco Pacu yaa wiir̄u juu buerā waaupa. ² Ũm̄ureco Pacu yaa wii jope, Añuri Jope† ca wāme c̄utiri jope p̄utore, baaḡur̄a ca b̄n̄ric̄u ca niiric̄ure to cānacā r̄m̄ura c̄ure ami waari, tii wii ca j̄aa waarāre wapa tiirica tiiri cū j̄āijato ĩrā, cāja ca c̄uoric̄u niup̄i. ³ Cū pea Pedro, Juan, Ũm̄ureco Pacu yaa wiir̄ure j̄aa waarā doorā cāja ca biiro ĩari, wapa tiirica tiire cājare j̄āiup̄i. ⁴ To biro cājare cū ca ĩro, cāja pea añuro c̄ure ĩa āp̄ōt̄o, o biro c̄ure ĩup̄i Pedro:

—J̄āare ĩañā —ĩup̄i.

⁵ To biro c̄ure cū ca ĩro, ca b̄n̄ric̄u pea: “Apeye ũno ȳne tiicojorā doorā tiicum̄a,” ĩigu, cājare ĩup̄i. ⁶ To cōroa Pedro pea o biro c̄ure ĩup̄i:

—Wapa tiirica tiiri ũnora, oro ũnora, yu c̄uoti. Biiḡur̄a, yu ca c̄uorijera m̄ure yu tiicojorucu: “Jesucristo, Nazaret macū cū ca dotiro mena, ‘Wāmu n̄ucā waaḡuja,’ m̄ure yu ĩi” —c̄ure ĩup̄i.

⁷ To biro c̄ure ĩiḡura, cū amo díamacū n̄ñare ñeeri, c̄ure t̄aa wāmuo n̄ucōc̄aup̄i. To biro c̄ure cū ca tiirije menara, cū ñicāri, cū añā t̄igaari‡ cāa, tutuacoaupa.

⁸ To cōroa ca b̄n̄ric̄u pea bupu wāmu n̄ucā waari, waa juo waaup̄i. J̄iro, Ũm̄ureco Pacu yaa wiir̄u cāja mena j̄aa waagu cū majurope bupurique mena j̄aa n̄n̄ña waa, Ũm̄ureco Pacure īi n̄ucā b̄uo, ĩi j̄aa waaup̄i. ⁹ Niipetirā, ca waatimiric̄ura waa, Ũm̄ureco Pacure īi n̄ucā b̄uo baja peo, cū ca tiiro ĩarā:

¹⁰ —Ũm̄ureco Pacu yaa wii jope, “Añuri Jope” ca wāme c̄utiri jope p̄uto wapa tiirica tiiri ca j̄āi duwirucuj̄aḡura niimi —īi ĩa majiri, b̄uaro ĩa ũc̄na do biro pee ĩi majitic̄aup̄a, to biro c̄ure ca biirique j̄uori.

Pedro cū ca wederique

¹¹ Ca b̄n̄ric̄ure cāja ca catoric̄u pea, Pedro, Juan're camotatiitiup̄i. Niipetirā bojoca to biro ca biirijere ĩa ũc̄na niirāra, Ũm̄ureco Pacu yaa wii, Salomón yaa tabe Pórtico de Salomón Pedro, Juan, cāja ca niiri tabe cāja p̄uto pee ũmaa nea poo waaupa. ¹² To biro cāja ca biiro ĩari, o biro cājare ĩup̄i Pedro:

—M̄uja israelitas, ĩñee tiirā m̄uja ĩa ũc̄uati? ĩñee tiirā j̄aa majuropeera j̄aa ca yeri tutuarije mena, n̄ucā c̄ure mai ĩama ĩirā ani ca b̄n̄ric̄ure cū ca waa majiro j̄aa ca tiitore biro, j̄āare m̄uja ĩati? ¹³ Abraham, Isaac, Jacob j̄aa, Ũm̄ureco Pacu, mani ñicū j̄aa Ũm̄ureco Pacu, cū paderi maju Jesús, apar̄ar̄ure m̄uja ca tiicojo cōagure, n̄ucā Pilato pee cū ca wieneruga pacaro m̄uja ca bootigure ca nii majuropeeḡu cū ca niiro c̄ure tiijari. ¹⁴ Ca añugu, ca ñañarije manigu, ca niigu peere junacāri, bojoca ca j̄āgu peere m̄uja wiene dotiw̄u. ¹⁵ To biro

* 3:1 Tres de la tarde. † 3:2 Puerta llamada “La Hermosa”. ‡ 3:7 Dupo beari.

tiiri m̄aja j̄ia c̄awu, catirique manire ca tiicojogure. To biro m̄aja ca tiimijata c̄aare, ʘm̄areco Pacu pea c̄ure catioc̄awi, to biro c̄u ca tiirijere ca ʘaricar̄a, “J̄aara j̄aa nii.” ¹⁶ Ano m̄aja ca ʘagu, m̄aja ca majiḡure, c̄u up̄ari ca tutuaro ca tiirijea, Jesucristore díamac̄u tuo nuc̄u b̄uoriquera to biro tii. Ate Jesucristore díamac̄u tuo nuc̄u b̄uoriquere ca doorijera, añuro diarique maniḡuru c̄u ca niiro tii, ano m̄aja niipetir̄a m̄aja ca ʘarore birora.

¹⁷ Ȳu yaar̄a, mee ȳu maji. M̄aja, m̄aja wior̄a, Jesús're j̄iar̄a, to biro m̄aja ca tiirijere majiti pacar̄a to biro c̄ure m̄aja tiic̄awu. ¹⁸ Biir̄op̄ua, ate mena, mee t̄rum̄ap̄ura c̄u yee quetire wede j̄ugueri maja niipetir̄a mena, “Ȳu ca tiicojo cojogu Mesías bii yaicoarucumi,” ʘm̄areco Pacu c̄u ca ʘi j̄uguericarore birora bii earo biupa. ¹⁹ To biri ñañarije m̄aja ca tiirijere to c̄õroa tii yerij̄aa t̄gõeña wajoa, ʘm̄areco Pacure tuo n̄un̄jeeya, m̄aja ca ñañarijere c̄u acobojato ʘir̄a. To c̄õro docare ʘru, añuro niirica yuteari tiicojorucumi, ²⁰ mujare ʘima ʘigu mee j̄ic̄at̄õp̄ara c̄u ca ami dica wooricu Mesías're c̄ura Jesús ca niiḡure mujare tiicojori. ²¹ Ména mec̄ura Jesucristo, ʘm̄areco tutipura c̄u ca niipera niic̄aro bii, t̄rum̄u mac̄a yutearij̄ure ca dooq̄uicar̄a, ʘm̄areco Pacu, c̄u yeere wederi maja ca ñañarije manir̄a mena, “To biro ȳu tiurucu” c̄u ca ʘiricarore birora, niipetirijep̄urena añuro ca nii earo c̄u ca tiiri tabep̄u. ²² Mani ñic̄u j̄am̄uare o biro ʘi wedeqūupi Moisés: “ʘru m̄aja ʘm̄areco Pacu, j̄ic̄u ʘm̄areco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maji, ȳure biro ca biiḡure m̄aja watoare c̄u ca nii earo tiurucumi. Mujare c̄u ca wederije niipetirijere c̄ure tuo n̄un̄jeeya. ²³ C̄u, ʘm̄areco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maji c̄u ca ʘirijere ca tuo n̄un̄jeetiḡura, j̄ia c̄õac̄arique niurucu” ʘiqūupi Moisés. ^S

²⁴ Ñuc̄a niipetir̄a ʘm̄areco Pacu yee quetire wede j̄ugueri maja niiqūuicar̄a, Samuel jiro mac̄ar̄a niipetir̄ap̄ura ati rum̄ari o biro ca biiperena wedeqūupa c̄uja c̄aa. ²⁵ Mujara m̄aja nii, ʘm̄areco Pacu, c̄u yee quetire wede j̄ugueri maja mena: “To biro ȳu tiurucu” c̄u ca ʘiriquere c̄uo n̄un̄jee, ñuc̄a ʘm̄areco Pacu m̄aja ñic̄u j̄am̄ua niiqūuicar̄ap̄ure: “O biro mani tii nijaco” c̄u ca ʘiriquere c̄uo n̄un̄jee, ca tiir̄a. ʘm̄areco Pacu o biro ʘupi Abraham're: “Mu p̄arami j̄uori niipetir̄a ati yepa mac̄ar̄a bojoca poogaari añuro tii ecorucuma,” ʘupi. ^{*} ²⁶ To biro ca ʘiricu niiri, ʘm̄areco Pacu, c̄u Mac̄ure c̄u ca cati tuaro tiiri, mujare tiicojo j̄uopi, añuro mujare tii, m̄aja c̄õroena ñañaro m̄aja ca tiirucuriquere to c̄õroa tii yerij̄aa, t̄gõeña wajoa m̄aja ca biipere biro ʘigu —c̄ujare ʘi wedepi Pedro.

4

Pedrore, Juan're wior̄a p̄uõp̄u c̄uja ca ami waarique

¹ Ména, Juan, Pedro, bojocare o biro c̄uja ca wede niirora, paia, ʘm̄areco Pacu yaa wiire ca coter̄a uwamar̄a wiogu mena, to biri Saduceos mena eaupa. ² Pedro, Juan, “Ca bii yairicar̄a c̄uja ca cati tuarije Jesucristo menara bii bau niic̄aup̄a,” bojocare c̄uja ca ʘi wederije j̄uori b̄uaro ajaupa. ³ To biri c̄ujare ñee, ñamip̄u ca niiro mac̄a, ape rum̄ap̄u c̄ujare j̄añar̄agar̄a tia c̄uorica wiip̄u c̄ujare tia c̄uc̄aup̄a. ⁴ To ca bii pacaro, Pedro c̄u ca wederijere ca t̄õricar̄a paui tuo n̄un̄jeep̄u. To biri Jesús're ca tuo n̄un̄jeer̄a m̄ua wadora, j̄ic̄a amo c̄õro mil c̄õro peti eacoupa.

⁵ Ape rum̄u peere Jerusalén're judíos wior̄a, b̄ucur̄a ca j̄uo niir̄a, doti c̄uoriquere ca j̄uo buer̄a, neaup̄a. ⁶ Paia wior̄a Anás, Caifás, Juan, Alejandro, to biri paia upar̄a yaar̄a ca niir̄a niipetir̄a, toore niupa. ⁷ Nea poo yapano, tia

cūrica wiipɔ ca niirā, Pedro, Juan're ami doo doti, cūja juꝑuero cūjare nɔcōri, o biro īi jāiña juo waaupa:

—¿Ñee doti majirique mena, ñiru wāme mena, atere to biro mɔja tiijāri? — cūjare īiupa.

⁸ To biro cūja ca īi jāiñaro Pedro pea, Añuri Yeri cāre cū ca majiorije mena, o biro cūjare īi yuupɔ:

—Bojocare ca doti niirā, to biri Israel macārāre ca juo niirā: ⁹ Mɔja, mecūre, ca diarique catigure añuro jāa ca tiirique juorira jāare jāiña, “¿Do biro cū tii catio ecojāri?” jāare īi jāiña, mɔja īi. ¹⁰ To biri mɔja niipetirā mɔja ca tuo cojoro, ñucā Israel yepa macārā niipetirā cūja ca majipere biro īirā, ani ca buoricu ca niimiricu, mɔja niipetirā mɔja ca īa cojoro ca niigua, Jesucristo Nazaret macū, yucu tenipu mɔja ca paa pua tuu cōaricurena, ũmureco Pacu cū ca cati tuaro cū ca tiiricu cū ca doti tutuarije mena catio ecojāwi. ¹¹ Jesucristoa,

“Mɔja, wiijeri tiiri maja, ũtāga ca añutiricare mɔja ca beje cōamiricagara, mecāra yua ũtāga ca nii majuropeerica ca nii earicu, niimi.”*

¹² To biri apī jīcū ũno peera ñañaro mani ca biipere manire ca ametueneꝑu manimi. “Ñañaro cūja ca bii yaiboriquere cū juori ametuarucuma,” īigu ũmureco Pacu cū ca tiicojoricu, ati yepa niipetiropurena apī manicāmi — cūjare īi yuupɔ Pedro.

¹³ ũparā pea, Pedro, Juan, uwi tūgoeñaricaro maniro cūja ca wedero īarā, ca buetiricarā nii, † watoa macārāra niicā, cūja ca biirijere īa maji, ñee pee īi majiticā, biima īirā, “Jesús buerāra niima,” īi majiupa.

¹⁴ Ñucā ca buoricure cūja ca catioricu pee cāa cūja menara cū ca niiro macā do biro pee cūjare īi boca yuñ majiticāupa. ¹⁵ Do biro pee cūjare īi majitima īirā, cūjare witi waa doti, too ca nearicarā wado o biro ameri īi wede peni niupa:

¹⁶ —¿Anijare do biro mani tiirāti? Jerusalén macārā niipetirāpura ca buoricure cūja ca catioriquere maji peticāma. “To biro biicāro bii, yee īima,” mani īi majiti. ¹⁷ Ate bojoca watoare ōo jañuro bii jeja nɔcā waare īirā, Jesús yeere jīcū peerena cūja ca wedetipere biro īirā, “Ñañaro mɔjare jāa tiirucu,” cūjare mani īi uwiojaco —ameri īi wede peniupa.

¹⁸ To biro īicāri, cūjare juo cojo:

—Jesús yee maquēre jīcā wāme ũno peera bue, wede majio, tii nemoticāña yua —cūjare īiupa. ¹⁹ To biro cūja ca īiro, Pedro jāa pea o biro cūjare īi yuupɔ:

—¿Mɔjara, ũmureco Pacu cū ca īa cojorore ũmureco Pacu cū ca dotirije peere tuo nɔnɔjeetirāra, mɔja ca dotirije peere jāa ca tuo nɔnɔjeero, to añucāgajati? Mɔja majuropeera tūgoeña bejeya. ²⁰ Jāa, jāa ca ĩariquere, jāa ca tuoricure, jāa wede yerijāa majiti —cūjare īi yuupɔ.

²¹ To biro cūjare cū ca īi yuugijere tuorā, ũparā pea ñucā:

—Teere mɔja ca wedejata, ñañaro mɔja tii ecorucu —cūjare īi nemo, cūjare piticāupa. Ñañaro cūjare cūja ca tiipa wāmere do biro pee tii buaticāupa, niipetirā bojoca ca biirique cūja ca ĩariquere ũmureco Pacure cūja ca īi nɔcā buo niiro macā. ²² Ca buoricure cūja ca catioricu pea, cuarenta cūmari ametuenero ca cuogu niupɔ.

Jesucristore ca tuo nɔnɔjeerā cūja ca juu buerique

²³ Pedro, Juan jāa cūjare cūja ca wienero jiro, ñucā cūja mena macārā pɔtoru tua waari, niipetirije paia wiorā, to biri bucārā bojocare ca juo niirā

* **4:11** Sal 118.22. † **4:13** Judíos yee doti cūiriquere añuroꝑa ca bue ame witiiricarā.

cājare cāja ca ĩrique niipetirije cājare wedeupa. ²⁴ Teere cāja ca wedero t̄ori jiro, ĩcāri mena o biro Ũm̄areco Pac̄ure ĩi juu bueupa:

—Niipetirije Ũp̄u, ati ũm̄arecore, ati yepare, dia pairi yaare, to biri teep̄ure ca niirije niipetirije ca tiiricu, ²⁵ Añuri Yeri menap̄u, m̄are pade bojari maju jāa ĩicū David menap̄u, o biro m̄u ĩiupa:

“¿Ñee tiirā bojoca poogaari to cōro peti cāja wede mecāti? ¿Ñee tiirā bojoca, watoa petira “O biro mani tiijaco,” cāja ĩiti?”

²⁶ Wiorā, ati yepare ca doti niirā, ĩcāri mena Ũm̄areco Pac̄u menare to biri m̄u ca beje amiricu Mesías menare, ĩa junama.”†

²⁷ To birira Herodes, Poncio Pilato, judíos, judíos ca niitirā mena, ati macāre nea poupa, m̄u ca beje amiricu Jesús, ca ñañarije manigu, m̄are pade bojari majare ĩa junari, ²⁸ ĩr̄m̄ap̄ura “To biro biirucu,” m̄u ca ĩricare birora, to biijato ĩirā. ²⁹ Ũp̄u, mecūra ñañaro jāare cāja ca tiirugarijere ĩaña. M̄u paderi majare uwiricaro maniro m̄u yeere jāa ca wede yujuro jāare tiia. ³⁰ To biri m̄u ca yeri tutuarije mena ca diarique catirāre catio, ĩucā m̄are pade bojari maju ca ñañarije manigu Jesús wāme mena, ca ĩa ñaña manirije jāa ca tii maji niuro tiia —ĩi juu bueupa.

³¹ Cāja ca juu bue yapanorora, cāja ca niiri tabe buaro nanaupe. To biro ca biuro, niipetirāp̄ura Añuri Yeri cāja yerip̄ure cū ca ñaajāa n̄ucā earo, uwiricaro maniro Ũm̄areco Pac̄u wederiquere wede yujuupa.

Niipetirije cāja ca c̄orije, niipetirā yee ca niirije

³² Jesucristore ca t̄o n̄n̄ujeerā niipetirā ĩicā peere birora bii, ĩcāri cōro t̄ugoēña biuupa. ĩcū peera cāja ca c̄orijere, “Ȳu yee wado nii,” ĩricaro maniro, “Mani niipetirā yee niuro bii,” ameri ĩiupa. ³³ Jesús yee quietire wederi maja pea, Wiogu Jesús cū ca cati tuarique quietire do biro tiia maniro to birora wedecā n̄n̄ua waaupa. Ũm̄areco Pac̄u pea cāja niipetirāp̄urena buaro jañuro, añuro cājare tii nemo n̄n̄ua waaupi. ³⁴ Cāja watoare ĩicū ũnora ca boo pacagu maniupi. Yeparo ca c̄orā, ĩucā wiijeri ca c̄orā, aperāre noni wapa jeeri, ³⁵ wapa tiirica tiirire Jesús buerāre tiicojori, bate dotirucuupa cāja ca niuro c̄ororena, cāja ca c̄otirijere cāja jeejato ĩirā. ³⁶ To birora tiupi, Leví yaa puna macā José ca wāme cutigu, Chipre yucu pooga macā, Jesucristo yee quietire wederi maja, Bernabé cāja ca wāmeo tiiricu cāa, (Bernabé ĩiro, “T̄ugoēña bayiricaro ca tiigu,” ĩirugaro ĩi), ³⁷ cū yaa yepare aperāre noni wapa jeeri, wapa tiirica tiirire Jesús buerāp̄ure tiicojoui.

5

Ananías, Safira, ñañaro cāja ca tiirique

¹ Ananías, cū n̄mo Safira mena, cāja cāa, cāja yaa yepare noniupa. ² Cū n̄mo Safira mena, “To biro mani tiijaco,” ameri ĩi wede peniri, wapa tiirica tiirire jee d̄ori, ca d̄ujarijere Jesús buerāre noniupa. ³ Pedro pea o biro ĩi jāiñaupi Ananías're:

—Ananías, ¿ñee tiigu Satanás m̄u yerip̄u ñaajāa n̄ucāri m̄are doti amet̄ene n̄ucā, Añuri Yerire ĩi dito, m̄u yaa yepare m̄u ca noni wapa taarique wapa tiirica tiirire jee d̄uo, tee mena tua, m̄u ca tiuro cū tiijāri? ⁴ ¿M̄u ca noniparo j̄ugero, m̄u yaa yepa méé to niijāri? ¿M̄u ca noniro jiro, wapa tiirica tiiri m̄u yee méé to niijāri? ¿Ñee tiigu to biirije peti m̄u tiicājāri? Bojocare ĩi ditogu méé m̄u tii. Ũm̄areco Pac̄ure ĩi ditogu m̄u tii —cāre ĩiupi.

† 4:26 Sal 2.1-2; Dan 9.24f; Hch 10.38; He 1.9.

⁵ O biirije Pedro cäre cū ca ĩirijere tʷogura, dia ñaacūmucoaupi Ananías. Niipetirā to biro ca biiriquere ca tʷorā, bʷaro uwiupa. ⁶ To biro cū ca biiro ĩa, wāmarā doo, cū upari niiquiriquere jutiro quejero mena paa ũmaa, cäre yaarā waarā amicoaupā.

⁷ No cōro mee itia horas jiro, ca biiriquere majiricarō maniro jāa dooupo Ananías niiquiricu nūmo. ⁸ Cō cāare o biro cōre ĩi jāiñaupi Pedro:

—Safira, yare wedeya: ¿Jāare wapa tiirica tiiri mʷaja ca noni jāaro cōrora mʷaja yaa yepare mʷaja noni wapa jeejāri? —cōre ĩi jāiñaupi.

—Ėgǵá. To cōrora jāa noni wapa jeejāwū —cäre ĩi yūuuro.

⁹ To biro cäre cō ca ĩi yūuuro:

—¿Ñee tiirā mʷaja pʷarāpʷara, Ũmureco Pacu yūu Añuri Yerire “O biro cäre mani ĩi ñaajaco” mʷaja ameri ĩi wede penijāri? ¡ĩaña! ĩijā tua dooma, mʷ manʷ niiquiricu ca yaarā waaricarā. Mʷ cāare ñucā ami waarā doorā tiima —cōre ĩiupi Pedro.

¹⁰ To biro cōre cū ca ĩirije menara, Safira cāa Pedro pʷtora dia ñaacūmucoauopo. Cō manʷ niiquiricu ca yaarā waaricarā wāmarā jāa earā, cō cāare ca bii yairicopre bʷa ea, cōre ami waa, cō manʷ niiquiricu pʷtora cōre yaaupa. ¹¹ To biri niipetirā Jesucristore ca tʷo nʷnʷjeerā, ñucā niipetirā teere ca tʷoricarā, bʷaro uwiupa.

Ca diarique cutirāre paʷ cāja ca catorique

¹² Jesús buerā menapʷ, paʷ wāmeri bojoca watoare ca ĩa ñaaña manirije tii bau niirique niupa. Ñucā niipetirā Jesucristore ca tʷo nʷnʷjeerā, ĩicū peere biro tʷgoeñarique cutiri, Pórtico de Salomón* cāja ca ĩiri tabere nea poorucuupa. ¹³ Aperā pea bʷaropʷara cūjare nʷcū buocā pacarā, ĩicū ũno peera cāja mena niirucu biitiupa. ¹⁴ Wiogure ca tʷo nʷnʷjeerā pea, paʷ jañuro nomia, ũmʷa, nii nʷnʷa waaupa. ¹⁵ To biri, ca diarique cutirāre wiijeri watoa waarica maaripʷ jee wieneri, cāni pejaricarō jotoarira, diari majare ami waaricarō jotoarira, cūu cojoupa, Pedro cū ca ametʷa waaro petopʷara, cāja mena macārā ĩicārāre cū wātī† cuti ñaapeajato ĩirā. ¹⁶ Ñucā Jerusalén pʷto macā macāri macārā cāa, ca diarique cutirāre, wātīa juori ñañaro ca biirāre, cūjare jee doorā paʷ tii macāre earucuupa. Niipetirāpʷara catio ecoupa.

Jesús buerāre ñañaro tiirugarā cāja ca nʷnʷrique

¹⁷ Paia ʷpʷ, cū mena ca niirā saduceos're ca tʷo nʷnʷjeerā, bʷaro ajiaupa. ¹⁸ To biri Jesús buerāre ñeeri, tia cūurica wii, macā macā wiipʷ cūjare tia cūucāupa. ¹⁹ To biro cūja ca tiimijata cāare, ĩicū Ũmureco Pacu pʷto macā ñamira cūjare pāa wiene, o biro ĩiupi:

²⁰ —Waa, Ũmureco Pacu yaa wiipʷ ea nʷcāri, niipetirije ate catirique quetire bojocare wederāja —cūjare ĩiupi.

²¹ Cāja pea to biro cū ca ĩirijere cūja ca tʷoricarore birora, ape rʷmʷ meepʷ, ca boerije mena Ũmureco Pacu yaa wiipʷ jāa waari, wede juo waaupa. To biro cūja ca ĩi nii ditoye, paia ʷpʷ, to biri cū mena ca niirā mena doo, israelitas're ca juo niirā niipetirāre juo neo, Jesús buerā tia cūurica wiipʷ ca niirāre juo doti cojoupa. ²² Cūja ca juo doti cojoricarā uwamarā pea, tia cūurica wiipʷ earā cūjare bʷatiupa. To biri o biro ĩi wede tua eaupa:

²³ —Tia cūurica wii niipetiri joperipʷara añuro biarica joperi wado nii, ñucā tii wiire coteri mʷaja uwamarā cāa tii joperi cōrorena cote, bii niijapa. To biro

* **5:12** Ũmureco Pacu yaa wiipʷre waru macā ñaña peere wii botari ca nii tīa waari tabe niupa.

† **5:15** Sombra.

cāja ca bii pacaro, jãa pea tii wiire jope pãarã, tii wii jupearãra jĩcũ unora jãa buaticãjãwũ —cãjare ïi tua eaupa.

²⁴ Teere tuorã, Æmureco Pacũ yaa wiire ca coterã uwamarã wiogũ, ñucã paia ca nii majuropeerã, do biro pee ïi majiti:

—¿Teer niipetirije ñeerũ to bii yapanorũgabuti? —ameri ïiupa.

²⁵ To biro cãja ca ïi niiri tabera, jĩcũ o biro cãjare ïi eaupi:

—Tia cũurica wiipũ mũaja ca tia cũuquĩjãrã, Æmureco Pacũ yaa wiipũ bojocare buerã tiima ñucã —ïiupi.

²⁶ To biro cũ ca ïiro tuõ, uwamarã wiogũ cũ uwamarã mena waa, bojocare ãtã mena dee jãa ecorũgatigũ uwima ïigũ, Jesús buerãre ñãñaro cãjare tiitigũra cãjare jeecoaupi. ²⁷ Ea, wiorã putopũ cãjare jee waaupa. Paia urũ pea o biro cãjare ïiupi:

²⁸ —“Jĩcãti unõ peera cũ yee maquẽre wede nemoeto,” mũajare jãa ïijãwũ doca. Mũaja pea, to biro mũajare jãa ca ñicã pacaro mũaja ca bue majiorije mena Jerusalén macãre ca jeja ñucã peticoaro mũaja tii, ñucã to biro mũaja ca ïi niirije watoara, cũ ca bii yairiquere, jãarena, “Cũre mũaja jãwũ,” mũaja ïi nii —ïiupi.

²⁹ To biro cũ ca ïiro, Pedro, to biri cũ mena macãrã:

—Jãara, bojoca cãja ca ïirije peere tii ñunũjee juorica tabe unora, Æmureco Pacũ cũ ca tii dotirije peere jãa ca tii ñunũjee juopera niicãro bii. ³⁰ Mani ñicũ jãa niiquĩricãrã Æmureco Pacũra, Jesús're, yucũ tenipũ mũaja ca paa pua tuu cõagure cũ ca cati tuaro tiwi. ³¹ Cũrena, Æmureco Pacũ, ca nii majuropeegu cũre tii, cũ díamacũ ñũña pee cũre cũuri, Wiogũ, manire Ca Ametũenegu, cũ ca niiro tiijapi, Israel bojoca ñãñarije cãja ca tii niirijere to cõrora tii yerijãa, Æmureco Pacũ mena pee nii ea, ñãñarije cãja ca tiirijere acobo eco, cãja ca biipere biro ïigũ. ³² Jãara jãa nii, atere ca ñaricarã, ñucã Æmureco Pacũ, cãre ca tuõ ñunũjeerãre cũ ca tiicojoricũ Añuri Yeri cãa, ate to biro ca biiriquere, “To birora biũwũ” ca ïigũ niimi —cãjare ïiupa.

³³ Cãja pea atere tuorã, buaropũra ajia ametũacoari, cãjare jãacãrũgaupa.

³⁴ To biro cãja ca biiro, jĩcũ fariseo, Gamaliel ca wãme cutigũ, doti cũuriquere juõ bueri majũ bojoca niipetirã cãja ca ñucã buogũ, uparã cãja ca nea poori taberũre wãmũ ñucãri, Jesús buerãre jĩcã nimaro cãjare wiene cojo doticãupi.

³⁵ Cãja ca witi waaro jiro o biro ïiupi:

—Israelitas, anijare mũaja ca tiirũgarijere tũgoeña bojoca catiya.

³⁶ Tũgoeñaña ñũmũrũre Teudas ca wãme cutigũ, “Yũ yũ nii ca nii majuropeegu,” cũ ca ïiro, cuatrocientos peti cũ ca ïirijere tuõ ñunũjeeupa. To ca bii pacaro cũre jãacãupa. Cũre cãja ca jãarora, cũre ca ñunũmiricarã waa bate peti, to cõrora niipetiro peti ñucãcoupa. ³⁷ Jiro jañuro ñucã, cãja wãme cãja ca owa peori ramũrire, Galilea macũ Judas cãa, to birora ïiri, bojoca cũre cãja ca tuõ ñunũjeero tiimiupi. Ñucã cũ cãare jãa cõacãupa. To biro cãja ca tiirora, cũre ca ñunũmiricarã cãa waa bate peticoaupa. ³⁸ “Mecũ peera, anijare to birora cãjare ñacãña,” mũajare yũ ïi wede majio. ¡Cãjare piticãña! Ano ca biirije bojoca cãja ca dotirije to ca niijata, peticoarucu. ³⁹ Æmureco Pacũ cũ ca dotirije to ca niijata docare, do biro pee mũaja tii ametũa ñucã majitirucu. Bojoca catiya, Æmureco Pacũ menara mũaja ameri quẽecã niire —cãjare ïiupi Gamaliel, cũ mena macãrã wiorãre.

To biro cũ ca ïirije mena, cũ mena macãrãre cãja ca tũgoeña wajoaro tiipi.

⁴⁰ To biri Jesús buerãre juõ cojo, cãjare bape yapano, “Jesús yee maquẽre wede nemoticãña,” cãjare ïiupa. Jiro cãjare piticãupa. ⁴¹ Jesús buerã pea, uparã putõ ca niiricarã witi waarã: “Jesús yee quetire mani ca wederije juori, manire cãja ca bapero manire tiimi Æmureco Pacũ,” ïi ujea niicã witi waaupa.

42 To cānacā rumura, Umureco Pacu yaa wiipū, wiijeripū, bojocare bue, Jesús'ra Mesías ca tiigu yee maquē añurije quetire wede, tiicā niirucuupa.

6

Ca pade nemoparāre cāja ca bejerique

1 Tii cāmarire Jesús yee quetire ca tūo nūnūjeerā pau nii nūnūa waama iirā, griego bojoca pee, hebreo bojocare:

—Jāa yee wederā romiri ca manū jāmūa bii yai ecoricarā griega romirire, manire cāja ca tii nemorijere baarique dica woorā, “Añuro cājare tiitima” —īi wede pai juo waaupa.

2 To biri Jesús buerā pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niiricarā pea, niipetirā Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre neori, o biro cājare iūpa:

—Jāa Jesús buerā ca niiricarā, baarique bato coterūgarāra, Umureco Pacu yeere jāa ca wede yerijāaro añuti. 3 Jāa yaarā, mūja majuropeera mūja mena ca niirāre, “Anijarā añuma” mūja ca iirā, ca majirāre, Añuri Yeri ca cūorāre, iicā amo peti, ape amore pūaga penituario ca niirā mūa tee paderiquere ca tii niiparāre cājare amaña. 4 Jāa pea, juu bue, Umureco Pacu cū ca iirijere bojocare wede, jāa tiicā nūnūa waarucu —cājare iūpa.

5 To biro cāja ca iiro, niipetirāpura “To birora mani tiijaco” īi, buaropara diāmacū tūgoeña tutua, Añuri Yeri cūo, ca biigu Esteban're, Felipere, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to biri Antioquía macū Nicolás, jūguero peera judíos yee peere ca tii nūcā būorucuricūre, jūoupa. 6 Cājare beje yapano, Jesús buerā pūtopū cājare jee waaupa. Cāja pea Umureco Pacūre cājare jāi boja, cāja amori mena cājare ñia peo, cājare tiūpa.

7 Umureco Pacu yee queti pea buaro jañuri jeja nūcā waaupa. To biri Jesús yee quetire ca tūo nūnūjee waarā pau jañuro nii nūnūa waaupa Jerusalén're. Nūcā paiarpū cāa, pau Jesús yee añurije quetire tūo nūnūjeepa.

Esteban're cāja ca ñeerique

8 Esteban, Umureco Pacu añuro cū ca tiirije, cū ca yeri tutuarije cūocāri, bojoca watoare ca īa ñaaña maniri wāmeri tii bau nii niupī. 9 Jicārā nea poo juu buerica wii, Pade Coteri Maja Ca Ametuaricarā, ca wāme cutīri wii macārā, jicārā Cirene, Alejandría, Cilicia, to biri Asia yepa macā macāri macārā mena, Esteban mena ameri tuti juo waaupa. 10 To biro īi pacarā, Esteban're do biro pee cāre īi ametua nūcā majitiupa, Añuri Yeri cū ca majiorije mena cū ca wedero macā. 11 Do biro īi majitima iirā, jicārāre wapa tiūpa, watoara, “Moisés cū ca doti cūuriquere, Umureco Pacūre, Esteban ñañarije cū ca īi tutiro jāa tūojāwū,” cāja iijato iirā. 12 To biro cāja ca tiiricarā niiri, bojocare, bojocare ca juo niirāre,* doti cūuriquere ca juo buerāre, cājare wede mecāo peticā cojoupa. To biri Esteban're ūmaa nea poo, cāre ñee, uparā cāja ca nea pooropū cāre amicoaupā. 13 Nūcā yeera, “ ‘Ania Moisés cū ca doti cūuriquere, to biri ati wii Umureco Pacu yaa wii ca ñañarije maniri wiire ñañaro īi yerijāati majuropecāmi.’ 14 Nūcā Jesús, Nazaret macū, ati wii Umureco Pacu yaa wiire cōacā, mani ca tii niirije Moisés manire cū ca cūuriquere wajoacā, tiirucumi’ cū ca iirijere jāa tūojāwū,” ca īi dito wedejāa nemoparāre amaupā. 15 To cōroa uparā,† to ca duwirā niipetirāpura, Esteban're iirā, Umureco Pacu pūto macāre biro cū ca diāmacū cutiro iūpa.

* 6:12 Ancianos. † 6:15 Sanedrín. Hch 6.13.

7

Esteban cū ca wederique

1 To cōrora paia wiogu pea o biro cāre īi jāiñauipi:

—¿Ano mure cūja ca wedejāarije díamacūra to niiti? —īiupi.

2 Cū pea o biro īi yuūipi:

—Yu yaarā, yu pacua, yure t̄oaya. Mani Ūmureco Pacu do biro ca tiya manigū, mani ñicū Abraham're, Harán pee cū ca niigu waaparo jūguero, ména Mesopotamiapura cū ca niiro cāre baua eari, ³ “Mu yaa yepare, mu yaarāre witi weori, mure yu ca īñora yeparu waaguja,” cāre īiupi.* ⁴ To biri caldeos yaa yepare witori, Harán yepa pee niigu waaupi. Tooru cū ca niiro, cū pacu cū ca bii yairo jiro, Ūmureco Pacu ati yepa, mecāre m̄aja ca niiri yepare, cāre ami dooupi. ⁵ To biro cāre tii pacagu, ati yepare cū yee ca niipe cāre tiicojo, ñucā jīcā tabe uoacā cū ca niipa tabe unora cāre tiicojorucu, tiitiupi. Biigūna, “Mure yu tiicojorucu mu ca bii yairo jiro mu pāramerā yaa yepa ca niipere biro īigu,” cāre īiupi, ména Abraham tii tabepura cū ca puna mani pacaro.

⁶ Ñucā Ūmureco Pacu o biro cāre īiupi: “Mu pāramerā ca nii n̄nna waarā, cūja yaa yepa ca niitioru ape yepa macārāre biro niirucuma, cuatrocientos cāmari peti pade coteri m̄aja nii, ñañaro tii eco, cūja ca bii niiparopare. ⁷ Yu pea cūjare ca pade doti eperāre ñañaro cūjare yu tiirucu. Jiro mu pāramerā tii yepare witi weori, ati yeparu yure tii n̄cū b̄uorucuma,” īiupi Ūmureco Pacu Abraham're.† ⁸ Ūmureco Pacu, Abraham're, “O biro mani tii niirucu,” cāre cū ca īirijere ca bii īñorije to niijato īigu, jeyua quejero yapare wide taatiriquere‡ cāre tii dotiupi. To biri cū macū Isaac cū ca bauaro jiro jīcā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri ram̄ari ca nii waaro, cū jeyua quejero yapare wide taauipi. Ñucā Isaac cāa cū macū Jacob're to birora tiupi. Jacob cāa to birora tiupi, cū puna Israel macārā p̄na amo peti, d̄upore p̄naga penituario niiri poogaari ca niiparā pacua cāare.

⁹ “Anija Jacob puna mani ñicū jāa ca niiricarā cūja bai Joséré ĩa tutiri, pade coteri majare biro cūja ca noni cōagare, Egiptoru cāre ami waaupa. To biro cāre cūja ca tii pacaro, Ūmureco Pacu pea cū menara niiri, ¹⁰ niipetirije cū ca t̄ugoñarique p̄airijere cāre tii nemo amet̄eneupi. To biro tii, b̄uaro ca majigu cū ca niiro cāre tiiri, Faraón, Egipto macū uru, Joséré Egipto macārā wiogu cū ca niiro, ñucā uru cū ca niiri wiire ca dotigu cū ca niiro cāre tiupi.

¹¹ “Tii tabere, Egiptore, to biri Canaán yepare ana nii, ñañaro tam̄orique nii, biupa. To biri mani ñicū jāa niiquīricarā pea cūja ca baape uno cuoticāupa. ¹² Jacob, “Egiptore baarique niijato,” cūja ca īirijere t̄uori, cū puna, mani ñicū jāa niiquīricarāre tooru cūjare tiicojo j̄uoupi. ¹³ Jiro cūja ca waa nemoro, José pea cū j̄uw̄n jāarire cāre cūja ca majiro tiupi. To biri Faraón pea Joséré “Tii pooga macū niijapi,” īi majiupi. ¹⁴ Tee jiro José, cū pacu Jacob, cū puna niipetirā, setenta y cinco bojoca ca niirāre, Egipto pee cūjare jee doo dotiupi. ¹⁵ To biro biima īigu, Egipto yeparu niigu waaupi Jacob. Tooru bii yaiupi. Ñucā cū puna, mani ñicū jāa niiquīricarā cāa, tii yeparura bii yaiupa. ¹⁶ Jacob niiquīricū cū ca bii yairo cū up̄ari niiquīriquere Siquem'p̄u ami waa, Abraham, Hamor punare cū ca wapa tiirica m̄aja operu cāre yaacōupa.

¹⁷ Ūmureco Pacu Abraham're, “To biro yu tiirucu,” cū ca īirica cuu ca ea n̄nna waaro, Israel yaa pooga macārā Egipto yeparu niirā p̄u bojoca b̄n̄upa. ¹⁸ To biro cūja ca biiri cūmarire, Joséré ca majitigu, Egipto yepare wiogu jāupi. ¹⁹ To biri cū pea, mani yaa pooga macārāre īi dito, mani ñicū

* 7:3 Gn 12.1. † 7:7 Gn 15.13, 14. ‡ 7:8 Circuncisión.

jāare ñañoaro cājare tii epe, cāja puna wāma ca bauarā cāare ĩa nunujee dotiti, cāja ca bii yairo tiupi. ²⁰ To biro cājare cā ca tiiri cuurena bauaupi Moisés. Umureco Pacu cū ca ĩa biijejagu añugu niupi. Cū pacu pe a itiarā muipūa peti cāja yaa wiira cāre majo niupa. ²¹ Jiro cāre jīarema ĩima ĩrā, diarū cāja ca poo yuu cojogure, faraōn macō cāre amiri cō macā majuro peere biro cāre majoupo. ²² To biro cō ca tiiricū niiri, Egipto macārā yee majiriquere bue majio ecori, cā ca wederije, cā ca tiirije cāare b̄aro ĩi bayi, niipetirije ca tii maji petigu bii maja nucāupi Moisés.

²³ "Cuarenta cāmari cuogu, cū yaarā israelitas're: "Ca ĩagu waape ni-cu," ĩupi Moisés. ²⁴ Cājare ĩagu waagu, jīcū Egipto macū, jīcū cāja mena macāre ñañoaro cū ca tiiro ĩari, cāre camotagu waama ĩigara, Egipto macāre quēe jīacāquīupi. ²⁵ "Cū juori, 'Umureco Pacu manire ametenerucumi,' ĩi tūgoēnarucuma yu yaarā," ĩi tūgoēnamiupi Moisés. Cāja pea to biri wāme tūgoēnatiupa. ²⁶ Nūcā ape rumū cū yaarā puarā israelitas wado cāja ca ameri quēe niiro ĩari, añuro cāja ca niiro tiirugama ĩigu, "Mūja jīcā majara mūja nii, ¿ñee tiirā ñañoaro mūja ameri tiiti?" cājare ĩimiupi. ²⁷ To biro cū ca ĩirora, cū mena macāre ca quēe niijāgu pea, Moisés're tumicōa cojo, o biro cāre ĩupi: "¿Niru jāare ca dotipū, jāare ca ĩa bejepū, mure cū tiijāri?" ²⁸ ¿Nāmica, egipcio bojocare mū ca jīājārore birora, yu cāare jīarūgu mū tiiti?" cāre ĩupi. ²⁹ To biro cāre cū ca ĩirijere tuo uwima ĩigu, Madián yeparū duticoaupi Moisés. Tii yeparūre ape yepa macāre biro niirucuipi. Toorū niigu, puarā puna catiupi.

³⁰ "Cuarenta cāmari jiro, ca yucu maniri yepa Sinaí ātāgu puto, jīcū Umureco Pacu puto macū, yucūgu ca pota cutiricu ca āurije watoaru cāre baua eaupi. ³¹ Moisés pea to biro ca biirijere ĩagu, ĩa ucuacoa, añuro ĩa quenorūgu puto jañuro waa nunua waagu, Umureco Pacu o biro cāre cū ca ĩiro tuoipi: ³² "Yu, mū ñicū jāa Umureco Pacu yu nii. Abraham, Isaac, Jacob jāari Umureco Pacu yu nii," cāre ĩupi.* To biro cāre cū ca ĩiro tuogu, cū pea uwi nana yai waama ĩigu, ĩa cojori méé biicāupi. ³³ To biro cū ca biiro, Moisés're o biro cāre ĩupi Umureco Pacu: "Mū d̄upo jutire tuu weeya. Mū ca nucūri yepa ca ñañarije maniri yepa nii. ³⁴ Yu yaarā Israel yaa pooga macārā Egiptorū ca niirā, ñañoaro cāja ca biirijere ĩa, 'Ñañoaro peti mani tamocā anore niirā,' cāja ca ĩirijere yu tuo, to biri cājare ametenerūgu yu duwi doojāwū. 'Dooya. Nūcā Egiptorū mure tiicojogu doogu yu tii,' " cāre ĩupi Umureco Pacu.†

³⁵ "Ani Moisés, "¿Niru jāare ca dotipū, jāare ca ĩa bejepū, mure cū tiijāri?" cāja ca ĩi ĩa junaricurena ñucā, Umureco Pacu pea cājare cā ametenerū, cājare ca juo niipū, cāre tiicojupi Umureco Pacu puto macū, potagu ca āuricu watoaru ca baua earicu cū ca doti tutuarije juori. ³⁶ To biri Moisés'ra tii yepare ca ĩa ñaña manirije tii bau nii, Dia Pairiya Ca Jūari yaare juo ĩa, ñucā ca hopori yeparū cāare cuarenta cāmari peti ca ĩa ñaanā manirije tii bau nii, ca tiiricūra, mani ñicū jāa niiquīricarāre cājare juo witi nucāupi. ³⁷ Nūcā cāra, israelitas're: "Mūja watoare jīcū cū yee quetire wede juqueri majū yure biro ca biigu cū ca nii earo tiirucumi Umureco Pacu, cāre mūja tuo nunujeerucu," cājare ĩupi.‡ ³⁸ Nūcā ani, Moisés'ra, ca yucu maniri yeparū Israel bojocare juo niigu, Umureco Pacu puto macū, Sinaí buuorū niigu cāre cū ca ĩirijere, mani ñicū jāa peere wedecojo niupi. Nūcā cāra, catirique maquē wederiquere Umureco Pacu cū ca tiicojorije cāare ñeeupi, manipūre cū ca wede ametenerere.

§ 7:28 Hch 2.14. * 7:32 Ex 3.6. † 7:34 Ex 3.5, 7, 8, 10. ‡ 7:37 Dt 18.15.

³⁹ “Mani ñicũ jãa niiquĩricarã pea, cãjare cã ca wederijere tuo nunũjeerugati, teere tuo juna, ñicã Egipto peera tuacoarũgaupa. ⁴⁰ To biri: “Jũguẽa, manire ca jũo waparãre quenofã. Ani Moisés, Egiptoru mani ca niiro manire ca jũo witimiricu cãare mani majiti. Do biro peti biicãbumi doca,” iũupa Aaron’re. ⁴¹ To biro iicãri jicũ wecu macãre biigu weeri, waibucurã jãa, cãre tiicojo ñucũ bũo, boje gumũ quenopeo, tii ẽjea nii niũupa, cãja majuropeera cãja ca quenoricũrena. ⁴² Ate jũori Ɖmũreco Pacũ, cãjare camotati, Ɖmũreco tuti macãrã ñocõarena cãja ca tii ñucũ bũoro cãjare tiũupi. O biirijera ñi owarique nii Ɖmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja cãja ca owarica pũũorũre: “Israelitas, ¿mũja, ca yucu maniri yeparũre cuarenta cãmari peti niirã, oveja jãari joe jũti aũu mũene, mũja ca cũorijere tiicojo, yũre mũja tii ñucũ bũo niiri?”

⁴³ “Mũja tiitiwũ. To biro tii ñucũ bũoricaro ũno, jũguẽ Moloc peere cã yaa wii menara cãre pũja waarucu, ñicã jũguẽ Refãn yũũ ñocõ cãare to birora tii, ñi ñucũ bũoũgarã mũja majuropeera mũja ca weericãrena tii ñucũ bũo, mũja tiicõa niiwũ. To biri Babilonia õo peerũ mũjare yũ tiicojo batecãrucu,” ñi.*

⁴⁴ “Mani ñicũ jãa ca bopori yepare niirã, Ɖmũreco Pacũ, bojoca watoare cã ca niirijere ca bii iñori wiire, Moisés’re, “Mũ ca ñarica wiire biiri wii tiya,” Ɖmũreco Pacũ cãre cã ca ñirica wiire biiri wii cã ca tiirica wiire cũoupa. ⁴⁵ Mani ñicũ jãa pea tii wiire ñeeri jiro, ape poogaari macãrã yaa yepare Ɖmũreco Pacũ cãjare tiicojorũgu, cãja ca ña cojorora cãjare cõa wiene, cã ca tiiri yepare Josué cãjare cã ca doti niiro mena ẽmarã, cãja menara tii wiire ami ñũũa waaupa. David cã ca niiri cuurũ, tii wii toora niicãupa. ⁴⁶ David pea, Ɖmũreco Pacũ aũuro cã ca tiirijere bũa eaupi. To biri, Jacob cã ca tuo nunũjeericu Ɖmũreco Pacũ yaa wiire quenorũgu cãre jãũupi. ⁴⁷ Biigũrũa, Salomõn’rũ quenouũupi Ɖmũreco Pacũ yaa wiire. ⁴⁸ Ɖmũreco Pacũ ati Ɖmũreco niipetirorũre Ca Doti Niigũa, bojoca cãja ca quenorica wiijeri ũnorenã niitimi, ca biũpere wede jũgueri majũ cã ca ñiricarore birora:

⁴⁹ “Ɖmũreco quejeroa, yũ ca doti duwiri cũmuro nii. Ati yepa pea yũ dũpori yũ ca ũta cũiri tabe nii. ¿To docare do biri wii ũno pee yũre mũja quenopeo bojarãti? ¿Noo pee yũ ca yerijãa niipa tabe to niiroti?”

⁵⁰ ¿Ate niipetirije yũ, yũ ca tiirique méé to niiti?” ñimi Ɖrũ.†

⁵¹ “Mũja pea ca ametũene ñucã pairã, Ɖmũreco Pacũre ca majitirãre biro amoperi cuti, yeri cuti, mũja bii! To cãnacã tiira, Añuri Yerire mũja junacã. Mũja ñicũ jãũna niiquĩricarãre birora mũja biicã. ⁵² Mũja ñicũ jãũna niiquĩricarã, niĩpere Ɖmũreco Pacũ yee quetire wede jũgueri majure, ¿ñãũaro cãja tiitiũpari? Ca ñãñarije manigu cã ca doopere ca wede jũguerã dooricãrã, cãjara jãa bateupa. Mecũra yua, ca ñãñarije manigũra ca dooricũrena, mũja pea cãre wedejãa, jãa cõa, mũja tii yerijãawa. ⁵³ Mũja, Ɖmũreco Pacũ pũto macãrã menarũ doti cũuriquere ca ñeericarã, teere mũja tii nunũjeeti tee cãare” —cãjare iũupi Esteban.

Esteban cã ca bii yairique

⁵⁴ Atere tuorã, cãja upire baca dũpo tuuri ñucũriũ ajaupa Esteban menare. ⁵⁵ Esteban pea, Añuri Yerire cũo ametũene ñucãcoã, Ɖmũreco pee ña mũene cojogu, Ɖmũreco Pacũ cã ca boe baterijere, ñicã Jesús, Ɖmũreco Pacũ diãmacũ ñũña pee ca nucũgure, ñaupi. ⁵⁶ To cõrora o biro iũupi Esteban:

—jããa. Ɖmũreco tuti pãa ñucãcoã! ¿Ca Nii Majuropeegu Macũ Ɖmũreco Pacũ diãmacũ ñũña pee ca niigũre yũ ña! —cãjare iũupi.

⁵⁷ Cāja pea b̄uaro acaro bui, cāja amoperire paa biato, tiicāri, to ca niirā niipetirāpura ūmaa nea poori cūre ñeeupa. ⁵⁸ Cāre ñee, macā tujaropu ami witi waari, ūtā mena cūre dee juo waaupa. Cūre ca wedejārā pea, jicū wāmu Saulo ca wāme catigure, cāja juti jotoa cāja ca jāñarijere cote dotiupa. ⁵⁹ Cāre cāja ca deero watoara, o biro ñi juu bueupi Esteban:

—Wioḡu Jesús, yu yerire ñeeña —ñupi.

⁶⁰ To biro ñi ñaanuu waa, o biro ñi acaro buiupi: “Wioḡu, o biro ñañaro yure cāja ca tiirijere cājare acoboya.” Atere ñi yapanogura, bii yaicoaupi Esteban.

8

¹ Saulo cāa, toora Esteban're cāja ca jīaro, “Mee añuro tiima,” ñi cote niupi.

Jesús yaarāre Saulo cū ca n̄n̄urique

Tii rumāra Jerusalén macārā Jesucristore ca tuo n̄n̄ujeerā menare ñañaro tiirugarā, cāja ca n̄n̄urije bii juoupa. To biri niipetirā Judea, Samaria yeparip̄ waa batecoaupā. Jesús buerā ca niiricarā wado ametuupa.

² Jicārā un̄na ca bojoca añurā, Esteban niiquigure b̄uaro oti, cūre yaa cōa, tiicā yerijāa waaupa. ³ Saulo pea wiijeri cōro waari Jesucristore ca tuo n̄n̄ujeerāre cāja yaa wiijerip̄ura, nomia, un̄n̄are ñee, wee n̄n̄na waari, cājare tia cūu doti niupi.

Felipe Samariare añurije queti cū ca wederique

⁴ Jerusalén ca niimicarā ca waa batericarā pea, noo cāja ca waari taberi cōro añurije quetire wedecā n̄n̄na waaupa. ⁵ Felipe pea, Samaria yepa pee waari, ca nii majuropeeri macāre Jesús yee quetire cājare wede juo waaupi. ⁶ Felipe cū ca ñirijere tuo, ca ña ñañā manirije cū ca tii bau niirijere ñari, pañ bojoca cū ca wederijere añuro tuo n̄n̄ujeepa. ⁷ Pañ bojoca ca wātīa jāa ecoricarā ametuene eco, wātīa cājap̄are ca niirā, cājare witi waarucurā b̄uaro acaro bui, ñucā pañ ca b̄uarricarā, ñicā yuriri cāa catio eco, biiupa. ⁸ Ate juori, tii macāre b̄uaro ujea niirique niupa.

Simón cūmu

⁹ Tii macāre niupi jicū, mee, juguerop̄ura cūmu niiri ca nii majuropeegure biro biicāri, Samaria macārāre ca ñi dito epe niirucuricu Simón ca wāme catigu. ¹⁰ To biri niipetirā, ca nii majuropeerā, ñucā ca nii coterā cāa, cū ca ñirijere añuro cūre tuo n̄n̄ujeeri, “Ania ḡm̄areco Pacu cū ca yeri tutuarije niimi,” cāre ñi n̄ucā b̄uorucuupa. ¹¹ Cūmu cū ca niirije mena pañ cūmari cājare cū ca ñi dito niiro macā, cū ca ñirore biro cāre tii n̄n̄ujeerucuupa. ¹² Felipe, ḡm̄areco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē, to biri Jesucristo yee añurije quetire cū ca wederije peere tuo n̄n̄ujeema ñirā, un̄na, nomia, uwo coe dotiupa. ¹³ Ñucā Simón cūmup̄ura, Felipe cū ca wederijere tuo n̄n̄ujee, uwo coe dotiri jiro, ca ña ñañā manirije Felipe cū ca tii bau niirijere ña ujea niiri, cāre camotatiri mēc cāre bapa cuti yujuupi.

¹⁴ Jesús buerā Jerusalén ca niirā, Samaria macārā ḡm̄areco Pacu yee quetire cāja ca tuo n̄n̄ujeerijere queti tuori, Pedrore, Juan're cāja p̄utor̄n̄ cājare tiicojupa. ¹⁵ Cāja pea toop̄u earā, Samaria macārā Cristo yee quetire ca tuo n̄n̄ujeericarā Añuri Yerire cāja ñeejato ñirā, cājare juu bue bojaupa, ¹⁶ ména, jicū un̄o peerena Añuri Yeri cājap̄are cū ca ñañā ñucā eatirique ca niiro macā. Wioḡu Jesús wāme mena wado uwo coe ecoupa ména. ¹⁷ To biri Pedro, Juan, cāja amori mena cājare ñia peo, Añuri Yeri cājap̄are cū ca ñañā ñucā earo cājare tiupa. ¹⁸ Ñucā Simón pea Jesús buerā cāja amorire bojocare

cūja ca ñia peorora, Añuri Yeri cū ca dooro cūja ca tiirijere İari, wapa tiirica tiiri cūjare tiicojo, ¹⁹ o biro cūjare İiupi:

—To biro tii majiriquere yu cāare tiicojoya, niipetirā yu amori mena yu ca ñia peorā Añuri Yerire cūja ca ñeepere biro İirā —cūjare İiupi.

²⁰ To biro cū ca İiro tuoḡu, Pedro pea o biro cāre İi yuııupi:

—Umureco Pacu wapa maniro cū ca tiicojorijere mu ca wapa tii amirugarije wapa, mu yee wapa tiirica tiiri mu menara ñañoaro to tii yaio ecocājato.

²¹ Jāa ca majirije unore ca cuopu méé mu nii muu. Umureco Pacu ca İaro, mu yeri añuti majuropeecā. ²² Ate ñañarije mu ca cuorijere to cōrora tii yerijāari, Umureco Pacure jāiña. Ape tabera o biirije mu ca tugoeñarije mare acobocābocumi. ²³ Yu ca İajata, ñañarije wado tugoeña, ñañarije pee wadore tii nunjēecā yai waa, biirique wado mare niicā —cāre İiupi Simón cūmure.

²⁴ To biro cū ca İiro tuoḡu, o biro cāre İi yuııupi Simón:

—Mujara Umureco Pacure yure jāi bojaya, ano yure muja ca İirije jicā wāme un peera yure ca biiticāpere biro İirā —cūjare İiupi.

²⁵ Pedro, Juan, Jesús cū ca tiirijere cūja ca İariquere wede, Umureco Pacu wederiquere cūjare bue, tii yapanorā, Jerusalén pee tuacoaupa. To biro bii, tua nunna waarā Samaria yepare ca niiri macāri paı macāripure añurije quetire cūjare wede, İi nunna waaupa.

Felipe, Etiopía macāre añurije queti cū ca wederique

²⁶ Ate jiro jicū Umureco Pacu puto macū o biro İiupi Felipere: “Jōcū jiro macā nuña peere, Jerusalén mena Gaza pee ca nii bua waari maa, ca yucu maniri yepare ca nii waari maare waagūja,” cāre İiupi. ²⁷ To biro cū ca İiro tuo, waacoaupi Felipe. Too waa nunna waagu bua eaupi jicū Etiopía macū, tii yepa macārā wioḡo Candace ca wāme cutigo yee wapa tiirica tiirire İa nunjēeri majı ca niigure. Cū pea Jerusalén'pu, Umureco Pacure ca İi nucū buoḡu earicu niııupi. ²⁸ To biro bii tua waagu, cū tunurica caballoa cūja ca tūari coropu duwiri, Umureco Pacu yee quetire wede jūguerı majı İsaías cū ca owariquere bue nunna waaupi. ²⁹ Añuri Yeri pea o biro İiupi Felipere:

—İi coro, ca tunuri coro puto jañuro waagūja —İiupi.

³⁰ To biro cū ca İiro Felipe tii coro putoacā eagu, Etiopía macū pea İsaías cū ca owaquırıca pūurore cū ca bue nunna waarijere tuori, o biro cāre İi jāiñauipi: —¿Too mu ca buerijere mu tuo puoti? —İiupi.

³¹ To biro Felipe cū ca İi jāiñaro:

—¿Jicū unı peera yure cūja ca wede majıoro cōro, do biro tiicāri yu tuo puobogajati? —cāre İi yuııupi.

To biro İi, Etiopía macū pea cū puto Felipere ea jāa dotiupi.

³² Etiopía macū cū ca bue nunna waarije pea o biro İi owarique niııupa:

“Jicū ovejare biro, cūja ca jıara taberu ami waa ecowı. Jicū oveja macāre cūja ca poa juaro, cū ca acaro buııırore birora wederucu, tiıııwi.

³³ Ñañoaro tii epe ecowı. Ñañoaro cāre ca tiirāre ñañoaro cūjare tiııııwi. ¿Ñıru pee cū ca bii juo dooriquere cū wede peotibogajati? Atı yepare cū ca catı niıııırije ēma ecocoawu,” ca İirijere bue jāñauipi.*

³⁴ Etiopía macū pea Felipere o biro İi jāiñauipi:

—Yure wedeya petopara. ¿Atera, ñıru pee cū ca biııpere cū İııııparı İsaías? ¿Cū majuropeera cū ca biııpere İıḡu cū İııııparı? ¿Arııı cū ca biııpere İıḡu pee cū İııııparı? —cāre İi jāiñauipi.

³⁵ To biro cāre cū ca İi jāiñaro, Felipe pea cū ca bue nunna dooriquere cāre wede juo waa, añurije queti Jesús yeeru cāre wede yapano eaupi. ³⁶ To waa

* 8:33 Is 53.7-8.

nunna waarã, jĩcã tabe oco ca niiri tabe eagura, o biro ñiupi Etiopía macã, Felipere:

—Ĩaňa, anore oco nii. ¿Ca bii camotarije uno to niibogajati yare mu ca uwo coejata? —cãre ñiupi.

³⁷ To biro cã ca ñiro:

—Mu yeri niipetiro menapara mu ca tuo nunñjeejata, mare yu uwo coe maji —cãre ñiupi Felipe.

To biro cã ca ñiro:

—Jesucristoa, Umureco Pacu Macãra niimi; cãre yu tuo nunñjee —cãre ñi yuupi.

³⁸ To biro ñi, cãja tunuricare tua nacã doti, cãja puarãpara duwi ñaancã, diarũ wau wia waa, Etiopía macãre uwo coeupi Felipe. ³⁹ Cãre uwo coe yapano, cãja ca maa nacãri tabera, Umureco Pacu yu Añuri Yeri pea Felipere amicoaupi ñucã. Etiopía macã pea puati cãre ña nemotiupi yua. To biro bii pacagu, buaro ujea niirique mena waacã nunna waaupi. ⁴⁰ Felipe pea, Azoto cãja ca ñiri macãru nii yerijãaupi ñucã. To ca niiri macãri cõro añurije quetire wede nunna waagu, Cesarea macãru wede eacoaupi.

9

Saulo, cã ca tungoeňa wajoarique (Hch 22.6-16; 26.12-18)

¹ Mena Saulo pea, Jesucristore ca tuo nunñjeerãre yerijãari meé jãraga nunñjee niigura, paia wiogu puatorũ eari, ² cãre cã ca doti cojori puurorire “Yure owa bojaya” cãre ñi jãigu eaupi, Damascoru nea poo juu buerica wiijeriũ, Wãma Maa maquẽre ca tuo nunñjeerã, nomia, umuare, cãjare ama buari, Jerusalen'ru cãjare ami waaguda ñigu. ³ Teere tii yapano, waagu, mee Damasco macãre ea waagu doogu cã ca biiro, ca niiro tãjaroga umurecorũ ca doorije buaro ca boe ajiyaarije cã wejare boe ñaacũmu eaupe. ⁴ To biro ca biiro Saulo, yeparũ ñaacũmu waagu:

—Saulo, Saulo, ¿ñee tiigu yare mu nunñti? —cãre ca ñirijere tuoipi. ⁵ To biro ca ñirijere tuori:

—¿Wiogu, ñiru mu niiti? —ĩ jãĩnaupi. To biro cã ca ñiro, too ca wederije pea:

—Yua Jesús, ñaňaro mu ca tiiruga nunñjeegura yu nii. Mu majuropeera potagare natẽ puagure biro tiigu mu tii —ñiupa. ⁶ Cã pea nanagura buaro uwirique mena o biro ñiupi: “¿Wiogu, ñee yu ca tiiro mu booti?” cãre ñiupi. To cã ca ñiro Jesús'pea: “Wãmu nacãri, macã pee piya waaguja. Tooru mu ca earo, mu ca tiipere mare wederucuma,” ñi yuupi.

⁷ Saulo mena ca waaricarã pea, bojoca bauti pacaro ca wederijere tuori, buaro ucua uwirãra tua nacãpara. ⁸ Ji-ro, Saulo wãmu nacã, cã capere ña pãagu, ñaticãupi. To biri cã amoripũ ñee, Damascoru cãre amicoaupi. ⁹ Tii macãre itia gumũ peti ñati, baati, jiniti, bii niupi Saulo.

¹⁰ Damascore niupi jicũ Jesucristore ca tuo nunñjeegu, Ananías ca wãme cutigu. Quẽñagure biro cã ca bii oto wetiropũ, Wiogu cãre baua eari, o biro cãre ñiupi:

—¡Ananías! —ñiupi.

To biro cã ca ñiro:

—Anora yu nii Wiogu —cãre ñi yuupi cã pea.

¹¹ To biro cã ca ñi yuuro, o biro cãre ñiupi Wiogu:

—Wiijeri caa, Díamacũ Maa ca wãme cutiri maaru, Judas yaa wiipũ waari, “¿Taro macã Saulo ca wãme cutigu cã niiti?” ñi jãĩna. Juu buegu tiimi.

¹² Quẽñaricare biro bii oto weti waagu, jicũ Ananías ca wãme cutigu, cã

putopu jãa eari, ñucã cã ñajato ñigu cã amori mena cãre ca ñia peo ea ñucãgure ñami —cãre ñiupi.

¹³ Teere tʷogʷu, o biro ñiupi Ananías:

—Wiogʷu, paʷ cã yee maquẽre, ñucã mʷ yaarã ca ñañarije manirã Jerusalén ca niirãre, ñiipetirije ñañaro cãja ca biiro cã ca tiirijere yare wederucuma.

¹⁴ Mecãra ano pee doojari, mʷ wãmere ca ñi ñucã bʷorã ñiipetirãre, paia wiorã cãja ca doti cojoro mena tia cũurica wiipʷ cãjare jee waargʷu —ñi yʷñiupi.

¹⁵ To biro cã ca ñiro, Wiogʷu pea o biro cãre ñiupi ñucã:

—Waagʷaja. Wojoca, ape yepari macãrãpʷare, ñucã cãja wiorãre, to biri israelitas bojocare, yʷ yee quetire ca wede yujupʷu yʷ ca ami dica woojãgu ñiimi. ¹⁶ Yʷ yee juori, bʷaropʷra ñañaro tamʷoriquere cãre yʷ ñʷorusu —ñiupi Ananías're.

¹⁷ To biro cã ca ñiro tʷo, Saulo cã ca niiri wiipʷ waacoaupi Ananías. Cã putopu jãa ea, cã amori mena cãre ñia peo, o biro cãre ñiupi:

—Yʷ yee wedegʷu Saulo, Wiogʷu Jesús, maa mʷ ca dooro mʷre ca baua earicʷu, ano mʷ putopu yare tiicojojãwi, ñucã ña, Añuri Yerire boca ami, mʷ ca biipere biro ñigu —cãre ñiupi.

¹⁸ To biro cãre cã ca ñirora wai ñatãre biirije cã capere ca niirique ca ñaarora, añuro ñacoaupi ñucã Saulo. To cõrora wãmʷ ñucã, uwo coe ecoupi.

¹⁹ Jiro, baa, upʷ tutua, biicoaupi ñucã Saulo. To biro bii cati, Damasco macãrã Jesús yee quetire ca tʷo ñʷñjeerã mena jicã rʷmari ñiupi.

Damascore Jesús yee quetire Saulo cã ca wederique

²⁰ Jiro Saulo cãja ca nea poo juu bueri wiijeripʷ, “Jesús ʷmʷreco Pacu Macãra ñiimi” ñi wede juo waaupi. ²¹ To biro cã ca ñi wedero ca tʷorã ñiipetirã do biro pee ñi majiticã, o biro ñi jãñarucupa:

—¿Ania Jerusalén'pʷ Jesús're ca tʷo ñʷñjeerãre ca jiarʷga ñʷñjeerucujãgu méé cã ñiiti? ¿Ano macãrã cãre ñee waari, paia wiorãpʷare tiicojorʷgu ca dooricʷu méé cã ñiiti? —ameri ñiupa. ²² Saulo pea cãjare cã ca wederije cõrora õo pee jañuro uwiricaro maniro cãjare wede ñʷñʷa waa, “Jesús ʷmʷreco Pacu cã ca tiicojoricãra ñiimi”* cã ca ñirije mena Damasco macãrã judíos're, do biro pee cãja ca ñi majitropʷ cãjare tiicãupi Saulo.

Judíos're Saulo cã ca dutirique

²³ Paʷ rʷmari jiro judíos, Saulore jiarʷgarã ameri wede peniupa. ²⁴ Cã pea teere queti tʷoupi. Cãre jiarʷgarã, ñamiri, amʷreco tii macãre witi waarica joperi cõrorena cãre cũmurucupa.†

²⁵ To biro cãre cãja ca tiirugarijere majiri, Saulo cã ca wederijere ca tʷo ñʷñjeerã pea, piipʷpʷu cãre jãari, ñamira tii macãre cãja ca wee camota amojoderica tãdipʷra cãre yoo duwiocã cojupa. To biro bii, duticoaupi Saulo.

Jerusalén'pʷ Saulo cã ca earique

²⁶ Saulo, Jerusalén'pʷ eagʷu, Jesús're ca tʷo ñʷñjeerã mena niirugamiupi. Cãja pea ñiipetirãpʷra cãre uwi jañuupa. “Bii ditogu biimi. Jesús're ca tʷo ñʷñjeegʷu méé ñiicumí,” cãre ñi uwi tʷgoeñari. ²⁷ To biro cãja ca ñi pacaro, Bernabé pea, Jesús buerã putopu cãre ami waaupi. Toopʷ cãre ami ea, “Maapʷ, Wiogʷu Jesús cãre cã ca baua earo cã ca ñariquere cãre cã ca wederiquere, Damascopʷ Jesús yee quetire uwiricaro maniro cã ca wederiquere, yare wedejãwi ani Saulo,” cãjare ñi wedeupi Bernabé.

* 9:22 Mesías, Cristo. † 9:24 Vigilar o esperar.

²⁸ O biro bii, cāja mena Jerusalén macāre tuari, ape tabe pee waacoarucu, uwiricarō maniro, Wiog_u Jesús yee quetire wede, ²⁹ judíos, griego ca wederā mena wede peni, tutuaro mena cūjare wede majio, tii niuipi; cāja pea cāre jīacār_ugaupa. ³⁰ Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerā pea to biro cāre cāja ca tiir_ugarijere majiri, Cesarear_u cāre ami b_ua waa, Tarso pee cāre tiicojocā cojoupa.

³¹ To cōrore Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerā, Judea, Galilea, to biri Samaria yeparī macārā niipetirā_u añuro jīcārī cōro nii, Ūm_ureco Pac_u yee quetire b_uaro jañuro t_ugoeña bayi, bii m_ua n_ucā n_un_ua waa, Wiog_ure añuro tii n_ucā b_uoriquē mena, Añuri Yeri cū ca tii nemoro mena, pa_u Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerā nii n_un_ua waaupa.

Eneas're Pedro cū ca catorique

³² Pedro, Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerāre ca ĩa yuju waarucug_u niiri, Lidar_u ca niirā Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerā cāre ĩag_u waaupi. ³³ Toor_ure b_ua eaupi jīcā, Eneas ca wāme cutig_u, b_uncārī waari mée, jīcā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri cāmari peti, cāni pejarica taber_u ca peja yai waagare.

³⁴ Cāre o biro ĩupi Pedro:

—Eneas, m_u ca diarique cutirijere Jesucristo m_ure amet_uenemi. Wām_u n_ucārī, m_u ca pejaritore quenof_ua —cāre ĩupi.

To biro cū ca ĩirije menara, wām_u n_ucācoauri Eneas. ³⁵ Niipetirā Lida, Sarón macārā Eneas cū ca catirijere ĩari, Jesucristo peere t_{uo} n_un_ujeupa.

Dorcās cō ca cati tuarique

³⁶ Nūcā tii cāmariena Jope macār_ure niipuro jīcō, Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeego Tabita, ca wāme cutigo. Griego wederique menara Dorcas wāme cutiuro. Cō pea añurijere tii, ca boo pacarāre tii nemo, tii niirucuupo. ³⁷ Tii r_um_urira diarique tam_uo bii yaicoaupo Dorcas. Cō ca bii yairo ĩa, cō up_uri niiquiriquere coe yapano, jotoa macā jawi pee peocāupa. ³⁸ Pedro cū ca earica macā Lida pea, Jope macā p_utoacāra niuupa. To biri Jope macārā Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerā, “Lida macārā niijag_u Pedro,” cāja ca ĩirijere t_uori, “ ‘Yoari mée Joper_u dooya,’ cāre ĩirāja ĩrā,” p_uarā ūm_uare tiicojo cojoupa.

³⁹ To biri Pedro pea yue mani waaricarō maniro cāja mena waacoaupi. Tii macār_u cū ca earo, cō up_uri niiquiriquere cāja ca peorica jawip_u cāre j_uo waaupa. Toor_u cū ca earo, niipetirā ca man_u j_um_ua dia weo ecoricarā romiri, Dorcas catigo juti, jotoa jāñarique cājare cō ca tii bojariquere Pedroro ĩñori, oti amojodeupa. ⁴⁰ Pedro pea too ca niirā niipetirāre cājare witi waa doti, cū āj_uro jupearī mena ea nuu waa, juu bueupi. Juu bue yapano, ca bii yairico peere amojode ĩa cojo, o biro ĩupi:

—ĩTabita, wām_u n_ucāñ_u! —cōre ĩupi.

To biro cōre cū ca ĩirora, cō capere ĩa pāa, Pedroro ĩagora wām_u nuucoaupo.

⁴¹ To cōrora Pedro pea cō amorire ñee, cōre tūa wām_uo n_ucōcāupi. To biro cōre tii, Jesucristore ca t_{uo} n_un_ujeerāre, ca man_u j_um_ua dia weo ecoricarā romirire j_uo cojo, ca catigop_ure cājare ĩñoupi.

⁴² Teere Jope macārā niipetirā queti t_{uo}, pa_u bojoca Jesús're t_{uo} n_un_ujeupa. ⁴³ Pedro pea pa_u r_um_uri Jope macāre, Simón, ca wāme cutig_u, waib_ucsarā quejeri paderi maj_u yaa wiip_u niicāupi.

10

Cornelio, Pedroro cū ca j_uo dotirique

¹ Cesarea macãre niuupi jĩcũ, cien niirã uwamarã ʘpũ,* uwamarã cãja ca niiri tabe Italiano ca wãme cutiri tabe mena ca padegũ Cornelio ca wãme cutigũ. ² Cũa, cũ yaa wii macãrã niipetirã menara, ca bojoca aũugũ, ʘmũreco Pacũre ca ñi nũcũ bũogũ, judĩos cãja ca boo pacarijere tii nemogu paio wapa tiirica tiiri tiicojo, ʘmũreco Pacũre to birora juu buecõa nii, ca tiigũ niuupi. ³ Jĩcã rũmũ, muipũ bũaro cũ ca aji cõa cũu duwi waari tabe ca niiro, quẽñaricarore biro bii oto weti waagũ, jĩcũ ʘmũreco Pacũ yũũ† cãre queti wede bojari majũ, bau niiro cũ ca niiri tabepũ jãa eari:

—Cornelio —cãre ca ñi jãĩñagure Ìaupi.

⁴ To biro cãre cũ ca ñi jãĩñaro, Cornelio pea ʘmũreco Pacũ pũto macãre Ìa, bũaro uwirique menara:

—¿Wioqũ, ñeere mũ booti? —cãre ñi jãĩñupi.

To biro cũ ca Ìiro, o biro cãre Ìuupi:

—Mũ ca juu buerucurijere, ca boo pacarãre mũ ca tii nemorijere, cãre mũ ca tiicojo nũcũ bũorijere biro Ìami ʘmũreco Pacũ. ⁵ To biri Jope macãpũ jĩcãrãre tiicojo, Simõn ape wãme Pedro ca wãme cutigũre cãja juorã waajato Ìigũ.

⁶ Waibũcũrã quejeri ca padegũ dia tũjaro ca niigũ, cãre birora Simõn ca wãme cutigũ yaa wiire niimi —Ìuupi.

⁷ ʘmũreco Pacũ pũto macũ cũ mena ca wede niiricũ cũ ca waaro jiro, Cornelio pea cũ paderi maja pũarãre, to biri jĩcũ uwamũ to birora cũ mena ca niicõa niigũ ʘmũreco Pacũre ca nũcũ bũogũre, juo cojori, ⁸ ca biirique niipetirije cãjare wede yapano, Jope macãpũ cãjare tiicojocã cojoui.

Pedrore ca bii Ìñorique

⁹ Ape rũmũ cãja pea waapũ waa nũnũa waarã, Jope macãre cãja ca ea nũnũa waaro, Pedro pea, muipũ jotoa decomacã eagũ doogu cũ ca biiro, juu buegu waagũ, wii jotoa macã yepa pee mũa waaupi. ¹⁰ Bũaro queyari, baarũgaupi. Cãre cãja ca baarique queno boja ditoye, jĩcã wãme quẽñaricarore biro bii oto weori cãre ca bii Ìñorijere Ìaupi. ¹¹ ʘmũreco quejero ca pãa nũcãro juti quejerore biiri quejero pairi quejero, tii quejero yaparire bapari taberi jiarica quejero yepa pee ca ñaañũmu duwi dooro Ìaupi. ¹² Tii quejeropũre, bapari dũpori ca cũorã waibũcũrã cãja ca niiro cõro, yepa cũari ca waarã, ca wũũrã, niuupa. ¹³ To biro cãre ca biiri tabera o biro ca Ìirijere tũoupi Pedro:

—Wãmũ nũcãña Pedro. Waibũcũrãre jĩari baaya —Ìuupe.

¹⁴ To biro ca Ìiro, Pedro pea o biro Ìi yũũupi:

—Biiticu nĩja, ʘpũ. Yũa jĩcãti ñnora ñañarãre, docuorãre, yũ baa ñaati —Ìuupi.

¹⁵ To biro cũ ca Ìiro, wederique pea o biro cãre Ìi nemoupe ñũcã:

—ʘmũreco Pacũ aũurã cũ ca tiiricarãre, “Ñañarã niima,” Ìiticãña mũa — Ìiupe.

¹⁶ Itiati peti to biro biiupe. Jiro tii quejero ʘmũrecomũ mũacoaupe ñũcã.

¹⁷ Pedro pea to biro cãre ca bii Ìñorijere, “¿Ñee ñno petire Ìirugaro to biibuti yéé?” cũ ca ñi tũgoeñarique pai niirucurora, Cornelio cũ ca juo doti cojoricarã pea niinũ yaa wiire ca jãĩña ama nũnũa waaricarã, cũ yaa wii jope petire ea yerijãaupã. ¹⁸ To earãra, tutuaro mena:

—¿Cãjĩ! ¿Ati wiira to niiti Simõn Pedro cũ ca cãniri wii? —Ìi jãĩñaupa.

¹⁹ Ména Pedro pea, cãre ca bii Ìñorijere cũ ca tũgoeña niirora, Añuri Yeri pea o biro cãre Ìuupu: “Ìaña. ʘmũa itiarã mũre amarã eama. ²⁰ Wãmũ nũcã duwi waa, ‘Yũ waati,’ Ìitigura, cãja mena waagũja. Yũra yũ ca tiicojojãrã niima,” cãre Ìuupi. ²¹ To biro cũ ca Ìiro Pedro pea duwi waa:

* 10:1 Centurión. † 10:3 Ángel de Dios.

—Anora yu nii. Yura yu nii, mɔja ca amagu. ¿Ñeere mɔja ɩi doojãri? —cɔjare ɩiupi.

²² To biro cɔ ca ɩiro, o biro cɔre ɩi yuɩura:

—Uwamarã wioɔu Cornelio, ca bojoca aɩuɔu, Ɛmureco Pacure ca nɔcɔ buoɔu, judíos niipetirã cɔja ca nɔcɔ buoɔu cɔ ca doti cojoro jãa doojãwu. ɩicɔ Ɛmureco Pacu yuu, cɔre queti wede bojari maju cɔre baua eari, cɔre juo doti cojoya ɩijari mure, cɔ yaa wiiru waari, mɔ ca ɩirijere cɔ ca tuopere biro ɩigu —cɔre ɩiupa Pedroke.

²³ To biro cɔre cɔja ca ɩirijere tuo, “Jãa dooya” cɔjare ɩi, tii ñamire toora cãni, ape rɔmɔ cɔja mena waacoaupi Pedro. ɩicãrã Jope macã macãrã Jesucristore ca tuo nɔnɔjeerã cɔre bapa cɔti waaupa.

Cornelio yaa wiiru Pedro cɔ ca earique

²⁴ ɩicã rɔmɔ jiro Cesareare ea waaupa, Cornelio pea cɔ yaarã, cɔ mena macãrã majurope cɔ ca juo neoricarã mena yue niupi. ²⁵ Pedro, wiiru cɔ ca earo, Cornelio cɔre jãi bocagu witi waagu, cɔre ɩi nɔcɔ buoɔuɔu, cɔ ajuo jupeari mena ea nuu waaupi. ²⁶ To biro cɔ ca biuro ɩa, Pedro pea cɔre wãmu nɔcã dotiri, o biro ɩiupi:

—Wãmu nɔcãña. Yu cãa mure birora bojocu yu nii —cɔre ɩiupi.

²⁷ To biro ɩi, cɔ mena wede peni jãa waagu, paɩ bojoca ca nea pooricarãre bua eaupi. ²⁸ Jãa ea, o biro ɩiupi Pedro:

—Mɔja aɩuro mɔja maji, jãare ca dotirije, judíos ca niitirã mena nii dotiti, cɔjare ɩa yuju dotiti, jãare ca biirijere. Ɛmureco Pacu pea ɩicɔ uno peerena, “Ñañagu, docuogu niimi,’ ɩiticãña,” yure ɩi majiojãwi. ²⁹ To biri yure ca juorã waaricarãre, “To biro mure ɩi cojojãwi,” yure cɔja ca ɩirijere tuoɔu, “Yu waati” ɩitigara, yu doocã doojãwu. To biri yu majiruga ¿Ñeere ɩirã yure mɔja juojãri? —cɔjare ɩiupi Pedro.

³⁰ To biro Pedro cɔ ca ɩi jãñaro, o biro cɔre ɩi yuɩupi Cornelio:

—Mee bapari rɔmɔ ametua, ano cõrora muirũ buaro cɔ ca aji cõa cõu duwi waari tabe ca niuro, ano yu yaa wiira juu buegu yu tiuwu. Tee jãa ca ɩiña maniri tabera ɩicɔ amu yu juguerore juti ca ajiyaa boe baterije jãñacãricu baua ea, ³¹ o biro yure ɩiwi: “Cornelio, Ɛmureco Pacu mɔ ca juu buerijere tuo, ca boo pacarãre mɔ ca tii nemorijere majimi. ³² To biri Jope macãrã ɩicãrãre tiicojoya Simón, cɔ buirica wãme peera Pedro cɔja ca ɩigu, apɩ Simón, waibucurã quejeri ca padegu dia tujaro ca niigu yaa wiiru ca niigure cɔja juorã waajato ɩigu,” yure ɩiwi. ³³ To biri yue mani waaricaro maniro mure yu juo doti cojojãwu. Mɔ pea aɩuro mɔ doojara. Mecãra anore, niipetirã Ɛmureco Pacu juguerore mani nii, to biri Ɛru mure cɔ ca ɩi doti cojorique niipetirije jãare mɔ ca wedero jãa tuoruga —cɔre ɩi yuɩupi Pedroke.

Pedro Cornelio yaa wiiru cɔ ca wederique

³⁴ To cõrora Pedro o biro ɩi wede juoupi:

—Mecãra díamacãra Ɛmureco Pacu bojocare cɔ ca ɩa dica wootirijere yu maji. ³⁵ Niipetiri poogaari macãrã cɔre ɩi nɔcɔ buo, ca niurore biro aɩurijere tii, ca tiirãre aɩuro cɔjare ɩami. ³⁶ Ɛmureco Pacu, niipetirã Wioɔu ca niigu Jesucristo mena, Israel yaa pooga macãrãre ɩicãri cõro aɩuro niirique aɩurije quetire tiicojoui. ³⁷ Mɔja maji ate aɩurije queti, uwo coerique maquẽre Juan cɔ ca wedero jiro Galilea mena bii juo waaro, Judea yepa niipetirope ca bii jeja nɔcã waariquere. ³⁸ Ɛmureco Pacu, Jesús Nazaret macãre Añuri Yeri juori, niipetirije cɔ ca tii majipere cɔ ca tiicojoricu niiri, ñucã cɔ menara Ɛmureco Pacu cɔ ca niuro macã aɩurije maquẽre bojocare tii boja, niipetirã Satanás

ñañaro cū ca tiirā cāare ametuene, cū ca tii yujurique cāare m̄ja maji. ³⁹ Jāara jāa nii, niipetirije Judea yepare, to biri Jeusalén'p̄are Jesús cū ca tiiriquere ca ĩaricarā. Jiro yucu tenip̄u cāre paa pua tuu, cāre tii jā cōacāwa. ⁴⁰ To biro cāre cūja ca tii cōacāmijata cāare, Ūmureco Pacu pee itia rumu jiro cū ca cati tuaro tiiri, jāare cū ca baua ĩñoro tiwi. ⁴¹ Biigurua niipetirāp̄urena baua ĩñotiwi. Mee jūguerop̄ara Ūmureco Pacu, to biro ca biiriquere ca wedeparā jāare cū ca beje jeericarā wadore baua ea ĩñowi. Cū ca cati tuaricaro jiro, cū mena baa, jini, jāa tiw̄u. ⁴² To biri cāra, “Bojoca ca catirāre, ca bii yairicarā cāare ca ĩa bejep̄u cū ca niiro cāre tiimi Ūmureco Pacu,” ĩi wede dotigu jāare tiicojowi. ⁴³ Ca biipere wede jūgeri maja niipetirā, mee Jesús yee maquērena wede, “Cāre ca t̄uo n̄n̄jeerā cōrora cū juorira ñañarije cūja ca tiiriquere acobo eco, biirucuma,” ĩiupa —cūjare ĩi wedeupi Pedro.

Judíos ca niitirāre Añuri Yeri cū ca earique

⁴⁴ Ména, Pedro to biro cū ca ĩi wede niirora, cū ca wederijere ca t̄uo niirā niipetirāp̄are Añuri Yeri cūjare ñaajāa n̄cā eaupi. ⁴⁵ To biri Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeerā judíos Pedro mena ca waaricarā, Añuri Yeri judíos ca niitirāp̄u cāare cū ca ñaajāa n̄cā earijere ĩarā, ĩa uc̄acoaupa, ⁴⁶ ca t̄uoya manirije wederique wede, Ūmureco Pacu baja peo n̄cā b̄uo, cūja ca ĩirijere t̄uori.

⁴⁷ To cōrora Pedro pea o biro ĩupi:

—¿Anija manire birora Añuri Yeri ca ñaajāa n̄cā ecorā, oco mena uwo coericaro cūja bootibogajati? —ĩupi.

⁴⁸ To biro ĩi, Jesucristo wāme mena cūja ca uwo coe dotiro tiupi. Jiro, “J̄icā rum̄ri jāa mena tuaya mena,” cāre ĩiupa Pedore.

11

Cū ca bii niirijere Pedro cū ca wederique

¹ Jesús buerā, to biri Judea yepa niipetiro macārā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄jeerā, judíos ca niitirā Ūmureco Pacu yee quetire cūja ca t̄uo n̄n̄jeerijere queti t̄uoupa. ² To biri Pedro Jerusalén'p̄u cū ca tua earo, judíos cūja ca tii n̄cā b̄uo niirucuriquere ca t̄uo n̄n̄jee niirucuricarā, ³ o biro cāre ĩi wede pai jāiñaua:

—¿Ñee tiirā judíos ca niitirā yaa wiip̄u jāa waa, cūja mena baa, m̄ja tiijāri? —cāre ĩiupa.

⁴ To biro cāre cūja ca ĩiro, Pedro pea ca bii n̄n̄na waaricarore biro cūjare wede j̄uo waaupi:

⁵ —Jope macāp̄u yu ca juu bue niiro, j̄icā wāme queñ̄aricatore biro yure bii oto weo ĩñowu: Ūmureco tutip̄u jutiro quejerore biro bapari taberi peti jiarica quejero ñaañumu duwi doo, yu p̄uto ca earo yu ĩawu. ⁶ ¿Ñee uno peti to niiti tii quejero p̄upeap̄ure? ĩigu, añugoru yu ĩacāwa. Tii quejerop̄ure waibuc̄arā bapari d̄pori ca d̄pori cutirā, waibuc̄arā macān̄cū macārā, ca pairā, ca w̄n̄rā, niywa. ⁷ Jiro o biro yure ca ĩirijere yu t̄uowu: “Wāmu n̄cāñ̄a Pedro. Waibuc̄arāre j̄ari baaya,” ĩiwu.

⁸ “To biirije yure ca ĩiro yu pea o biro yu ĩi ȳn̄w̄u: “Ūp̄u, biiticu. Yu, j̄icāti uno peera ñañarē, ca docuorāre yu baa ñaati majuropecā,” yu ĩiwu. ⁹ To cōrora Ūmurecoru ca wederije pea o biro yure ĩi nemowu ñucā: “Ūmureco Pacu añurā cū ca tiiricarāre ‘Ñañarā niima,’ ĩiticāñ̄a m̄a,” yure ĩiwu. ¹⁰ Itiati peti to biro bii, jiro tee niipetirijep̄ura ūmurecoru tuacā m̄a waawu ñucā.

¹¹ “To biro yure ca bii niiri tabera, itiarā Cesarea macārā yure cūja ca ama doti cojoricarā, wii peera ea yerijāupa. ¹² Añuri Yeri pea, “ ‘Yu waati,’ ĩitigura

cāja mena waaguja,” yure ñiwi. Ñucã anija mani yaarã jïcã amo peti, ape amore jïcãga penituario ca niirã cãa yu mena waawa. Niipetirãrũga cã yaa wiire jãa jãa waawu. ¹³ Cũ pea Æmureco Pacũ puto macũ cã yaa wiire to biro bii baua eari, “Jope macãrũ jïcãrãre tiicojoya Simón, buirica wãme peera Pedro, ca wãme cutigure cãja juorã waajato ñigu. ¹⁴ Cũ, mure wederucumi, mu, mu yaa wii macãrã muja ca ametuapere,” cã ca ñiriquere jãare wedewi.

¹⁵ “Cãjare yu ca wede juo waarora, Añuri Yeri manire cã ca bii juoricarore birora cãja cãare cãjarure ñaajãa nucã eawi. ¹⁶ To cõrora Wiogu Jesús: “Juan, oco mena uwo coeupi, muja pea Añuri Yeri mena muja uwo coe ecorucu,” cã ca ñiriquere yu tugoeña buawu. ¹⁷ To biri, Æmureco Pacũ, mani, Wiogu Jesucristore díamacũ ca tuo nunujeericarãre, Añuri Yerire manire cã ca tiicojoricarore birora cãja cãare cã ca tiicojorijere ña pacagu, zñiru yu niiti yua, Æmureco Pacũ cã ca tiirijere ca ñi camotaru? —cãjare ñiupi.

¹⁸ To biro Pedro cãjare cã ca ñirijere tuorã, Jerusalén macãrã Jesucristore ca tuo nunujeerã pea wedetirãra, Æmureco Pacũre o biro ñi nucã buo baja peoupa: —Judíos ca niitirã cãare Æmureco Pacũ, ñañarije cãja ca tii niirijere tugoeña wajoa, cã peere tuo nunujeeri ca ametuaparã cãja ca niiro cãjare tiicãjapi! — ñiupa.

Antioquía macãrã Jesucristore ca tuo nunujeerã

¹⁹ Esteban cã ca bii yairo jiro, Jesucristore ca tuo nunujeerãre ñañaro cãja ca tiirugarã ca waa batericarã jïcãrã, Fenicia, Chìpre yucu poogarũ, aperã Antioquiãrũ, duti waaua. Tii macãgirũre, aperãrũga wedetirãra judíos wadore añurije quetire wede eaupa. ²⁰ To biro cãja ca bii pacaro, cãja watoare niupa jïcãrã, Chìpre to biri Cirene macãrã, Antioquiãrũ earã, judíos ca niitirãre Wiogu Jesús yee añurije quetire ca wederã. ²¹ Wiogu cã ca yeri tutuarije cãja mena niupa. To biri paũ, cãja ca tuo nunujee juo dooiquere camotatiri, Wiogu peere tuo nunujee juoupa.

²² Jerusalén macãrã Jesucristore ca tuo nunujeerã tee quetire tuorã, Bernabé tiicojo jououpa Antioquiãrũ. ²³ Bernabé pea tooru eagũ, buaropara Æmureco Pacũ añuro cãjare cã ca tiirijere ñari buaro ñjea niupi. To biri cãja niipetirãre:

—Muja yeripu mena “O biro mani biijaco” ñi tugoeña bayi, mani Wiogure to birora tuo nunujeecõa niña —cãjare ñi wede majioui. ²⁴ Cãa, ca bojoca añugu, Añuri Yeri ca cuogu, díamacũ ca tugoeña tutuagu, niupi. To biri paũ bojoca Jesús're tuo nunujeupa.

²⁵ Ate jiro Bernabé, Tarsoru waaupi Saulore amagu waagu. ²⁶ Cãre bua ea, Antioquiãrũ cãre amicoaupi. Toorure jïcã cãmarũ Jesús're ca tuo nunujeerã mena nea poori, paũ bojocare bue majio niupa. Antioquía Jesucristore ca tuo nunujeerãre, “Cristo yaarã,”* cãjare ñi wãmeo tii juoupa.

²⁷ Tii rãmãrìrena jïcãrã ca biipere wede juguerì maja Jerusalén macãrã waaupa Antioquiãrũ. ²⁸ Jïcã cãja mena macũ Agabo ca wãme cutigu wãmũ nucã, Añuri Yeri cã ca majioro mena, “Ati yepa niipetiropu buaro aua ni-irucu,” cãjare ñi wedeupi, wiogu Claudio cã ca doti niiri cuure ca biiriquere. ²⁹ To biri Jesucristore ca tuo nunujeerã Antioquía macãrã, cãja ca niiro cõro tii nemorã cãja ca tiicojorijere, “Mani ca tiicojoro cõro ca tiicojoparã mani niicu Judea macãrã Jesucristore ca tuo nunujeerãre tii nemorã,” ñiupa. ³⁰ To birora tiupa, tii nemorã cãja ca tiicojorijere, Bernabé to biri Saulo jãa mena tiicojo jououpa Cristore ca tuo nunujeerãre ca juo niirã Judea macãrãrũre.

* 11:26 Cristianos.

12

Pedrore cāja ca tia cūurique

¹ Tii cuurena wioḡu Herodes, * jīcārā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄njeerāre cājare jīaraḡu, n̄n̄n̄ juo waaupi. ² Juan yee wedeḡu Santiago peera niip̄i mena cāre paa taa cōacā dotiupi. ³ To biro cū ca tiirijere judíos cāja ca ūjea niiro ĩari, Pedro cāare ñee dotiupi. Atea, pan're ca wauarije ca ayiaya manirijere cāja ca baari boje ram̄urire to biro biuupa. ⁴ Cāre ñeeri jiro Herodes, Pedrore tia cūurica wiip̄u uwamarā bapari puna peti, jīcā punare bapari niirā wado ca niiri punarī cāja ca ĩa cote niiri wiip̄u Pedrore cūuupi. Pascua boje ram̄uri jiro, “Bojocare yu ĩñorucu,” ĩ t̄ugoeñauipi. ⁵ O biro tiiri, Pedrore tia cūurica wiip̄u c̄uo niuupa. Jesucristore ca t̄uo n̄n̄njeerā pea yerijāaricarō maniro Ūm̄areco Pac̄u cāre cāre jāi boja niuupa.

Pedro cā ca witiurique

⁶ Herodes, Pedrore bojoca menaru jāiñā bejeruḡu cū ca ami wienepa ram̄u macā ñamire, p̄arā uwamarā watoaru, p̄a daa come daari mena cāja ca jiacāricu cāni cūauipi Pedro, apearā uwamarā pea jope peere cāja ca cote niiro ūno. ⁷ Ca niiro tajarora jīcū Ūm̄areco Pac̄u yuu, cāre queti wede bojari majū† baua eaupi. Tia cūurica wii pea añuro boe peticoupa. Ūm̄areco Pac̄u p̄uto macū pea Pedro warure padeña wācōri, o biro cāre ĩupi:

—Yoari méé wām̄u n̄scāñā —ĩupi.

To biro cāre cū ca ĩirije menara, Pedro amorire come daari cāja ca jiarique ñaacoupa.

⁸ Ūm̄areco Pac̄u p̄uto macū pea o biro cāre ĩupi ñucā:

—Juti jāña, d̄upo juti jāña, tiya —ĩupi.

Pedro pea cū ca ĩirote biro tiuipi. Ūm̄areco Pac̄u p̄uto macū pea o biro cāre ĩi nemoupi ñucā:

—Jotoa m̄u ca jāñarito cāare jāña, yure n̄n̄n̄ dooya —cāre ĩupi.

⁹ Pedro, Ūm̄areco Pac̄u p̄uto macū to biro cū ca tiirijere, “To biro yu biicu,” ĩi majiti pacaḡu, cū jiro n̄n̄n̄ witi waaupi. Quēñaricarō ca biitore biro pee cāre biicāupe. ¹⁰ Too witi waarā, ca niī juorā, ñucā jiro macārā ca coterā uwamarāre amet̄na, come jope wiije watoa macā maare ca niiri jopere eaupa. Tii jope pea tee majuropeera p̄aacoupa. Tii jopere witi, jīcā caa wiijeri caare waa yarano eagura, Ūm̄areco Pac̄u p̄uto macū pea ca niiro tajarora jīcāra cāre cūu, waa weocoupi. ¹¹ To cōgor̄u Pedro pea t̄ugoeña maji bojoca cati ea:

—Mecū docare díamacūra, Herodes, to biri judíos, ñañarije yure cāja ca tiirugarijere yure amet̄eneruḡu cū p̄uto macāre tiicojojari Ūm̄areco Pac̄u —ĩupi Pedro.

¹² Teere ĩa maji, Juan Marcos cāja ca ĩigu paco María yaa wii, pan̄u bojoca nea roocāri cāja ca juu bue niiri wii pee waacoupi. ¹³ Tii wiip̄u eagu, wiijeri caa pee ca niiri jope pee eari, juoupi. Cū ca juoro t̄uori, jīcō wāmo Rode ca wāme c̄atigo, ĩago witi waaupo. ¹⁴ Cō pea, Pedro cū ca wederijere t̄uo majiri, buaro ūjea niima ĩigo jope p̄aatigora, “Jope niimi Pedro,” cājare ĩigo waago toop̄na ūmaacā jāa waaupo. To biro cō ca ĩro, cāja pea:

¹⁵ —Mec̄ugo m̄u ĩi —cōre boca ĩicāupa. Cō pea:

—Yee méé yu ĩi. Cāra niijāwi —cājare ĩimiupo. Cāja pea ñucā:

—Cū méé niicumī. Cū yuu cāre coteri majū niicumī —cōre ĩupa.

¹⁶ To biro cāja ca ĩi niiro ūno, Pedro pea jope peera juoḡu tiuipi. To biro cū ca ĩro t̄uo, cāre jope p̄āma ĩirā, ĩa ūcaacoupa. ¹⁷ Cū pea wedeticāña

* 12:1 Judea yera ūru Roma macū. † 12:7 Ángel.

īgu, cā amori mena tii cōoña, tia cūurica wiip̄ ca niigure Wiogu cāre cū ca ami wieneriquere cājare wede, ñucā “Santiagoore, to biri Jesucristore ca tuo n̄n̄ñjeerā cāare, atere cājare wedeya,” ĩupi. Teere cājare ĩi yapano witi, aperop̄ waacoaupi Pedro.

¹⁸ Boeri tabe ca niiro uamarā, Pedrore ca cotericarā pea Pedro cū ca biiriquere majitima ĩrā, no ca boorora ameri ĩi mecūcāupa. ¹⁹ Herodes pea jāiña ama dotiñami Pedrore b̄natima ĩgu, cāre ca cotemiricarārena tee juori cājare ĩa batecā dotiupi. Ate jiro Herodes, Judea yepa ca niirica waari, Cesarea pee niigu waacoaupi.

Herodes cā ca bii yairique

²⁰ Herodes, Tiro, Sidón macāri macārā mena b̄naro ajiaupi. To biri cāja pea cū p̄tor̄ cāja ca waapere ameri wede peni, “O biro mani biijaco” ameri ĩi, cāre ĩarā waaupa. Wiogu Herodes're pade nemori maj̄ Blastore, “Jāare m̄ ĩi nemowa,” cāre ĩi, cū juorip̄ wiogu Herodes're, “Añuro mani niijaco” cāre ĩi jāiupa, cū ca doti niiri yepa maquē baariquere ca baa niirā niiri.

²¹ To biri Herodes:

—Tii r̄m̄ ca niiro, cāja mena ȳ wede penirucu —cū ca ĩrica r̄m̄re, cū wiogu jutire jāñacāri, cū ca doti duwiri cūmurop̄ ea nuu ea, bojocare wedeupi. ²² To cōrora, bojoca pea o biro ĩi acaro huiupa:

—ĭAno ca wedeḡa bojoca méé niimi. Jāguē niimi! —ĩupa. ²³ To biro cāre cāja ca ĩi ñucā b̄ori n̄marora, Ũm̄reco Pac̄ ȳ, cāre queti wede bojari maj̄† pea cū ca dia ñaaro cāre tiicāupi, Ũm̄reco Pac̄re cū ca ĩi ñucā b̄otirije juori. To biri becoa baa eco biicā yai waaupi.

²⁴ Ũm̄reco Pac̄ yee queti pea ðo jāñuri bate ñucā n̄n̄na waa, niipetiri taberip̄ wede bato n̄n̄na waarique nii, biupa.

²⁵ Bernabé, Saulo, Jerusalén're cāja paderique yapanori, too ca niiricarā Antioquía pee tuacoaup̄ ñucā. Juan, ñucā cārena Marcos cāja ca ĩgu cāare, cāja mena cāre ami waaupa.

13

Bernabé, Saulo añurije quetire cāja ca wede yujurā waa juorique

¹ Antioquiare Jesucristore ca tuo n̄n̄ñjeerā, ca biipere wede jūgue, bue majio, ca tii niirā, Bernabé, “Ca ñiigu” cāja ca ĩgu Simón, Cirene macū Lucio, Galilea yepa wiogu ca niirica Herodes ména ca b̄nc̄arica Menahem, to biri Saulo, niupa. ² Jicā r̄m̄ betiri, Ũm̄reco Pac̄re ĩi ñucā b̄no juu bue, cāja ca tii niiri r̄m̄re:

—“Tee ca tiiparā niirucuma” ĩgu, ȳ ca juojārā Bernabére to biri Saulore, ȳre jee dica woo bojaya —cājare ĩupi Añuri Yeri.

³ To biri betiri juu bue yapano, cāja amori mena cājare ñia peo, cājare waarique uwicā cojupa.

Chiprep̄ cāja ca earique

⁴ Añuri Yeri cū ca doti cojorā, Bernabé, Saulo, Seleucia pee bua waa, too menara cūma mena Chipre yuca poogar̄ waaupa. ⁵ Salamina macāre earā, judíos cāja ca nea poo juu bueri wiijerip̄ Ũm̄reco Pac̄ yee quetire cājare wede juo waaupa. Juan Marcos cāa cājare tii nemo yujur̄gu, cāja mena waaupi.

⁶ Tii yuca poogare waa yuju peticā, Pafos cāja ca ĩiri macār̄ eaupa. Tii macāre b̄na eaupa jicū majiri maj̄ judíos bojoca, watoara “O biro biiriga,”

† 12:23 Ángel del Señor.

īi ditori majū Barjesús ca wāme catigure. ⁷ Cū, cūmu pea, wiogu Sergio Paulo ca wāme catigu, buaro ca tūgoeña majigu mena niupi. Wiogu pea, Ūmareco Pacu yee quetire tuoragu, Bernabé, Saulore juo doti cojoui. ⁸ Cūmu, griego wederique mena peera Elimas ca wāme catigu pea, “Cūja ca wederijere wiogu tuo nūnūjeeremi” īigu, cūjare īi camotaupi. ⁹ To biro cū ca īiro, Saulo, romano wederique mena peera Pablo ca wāme catigu pea Añuri Yerire ca cuogu niiri, añuro cāre īa āpōtīo, ¹⁰ o biro cāre īiupi:

—īCa īi dito paigu, ñañagu, Satanás macā, niipetirije añurijere ca junagu! ĶNee tiigu Ūmareco Pacu díamacū cū ca wederijere mu īi maa wijio niiti? ¹¹ Mecāra Ūmareco Pacu ñañaro mu ca biiro mare tiurucumi. Ca īatigu mu tuarucu. Ķcā cuu cōro muipū cū ca boerijere mu īatirucu —cāre īiupi.

To biro cāre cū ca īirije menara, cūmu Elimas pea díamacāra ca īatiguru tuacāupi. To biri ca īatigu niima īigu, cūre ca tūa waapare amaupi. ¹² To biro ca biirijere īari, Wiogu yee maquēre cū ca buerijere tuo ujea nii, díamacū tuo nūnūjeeupi wiogu Sergio Paulo.

Pisidia yepare ca niiri macā Antioquíaru cāja ca biirique

¹³ Pablo cū mena macārā mena, Pafos ca niiricarā bua jāa, waarā, Panfilia yepare ca niiri macā, Perge cāja ca īiri macāru eaupa. Cāja mena ca waamiricu Juan Marcos pea, toora cājare camotati, Jerusalén pee tuacoaupi. ¹⁴ Cūja pea, Perge ca niiricarā waarāra, Pisidia yepa macā macā Antioquíaru eaupa. Yerijāarica rumu ca niiro, nea poo juu buerica wiiru jāa waa, ea nuu waaupa. ¹⁵ Doti cūuriquere, Ūmareco Pacu yee quetire wede jūgueri maja cāja ca owariquere bue yapano, nea poo juu buerica wii wiorā pea o biro cūjare īi juo cojoupa:

—Jāa yaarā, bojoca cāja ca tūgoeña bayiro tiurugarā mūja ca wederugajata, mecāra īiña —cūjare īiupa.

¹⁶ To biro cāja ca īiro Pablo wāmu nūcā, “Wedeticāña,” īigu, cū amori mena tii cōña, o biro cūjare īiupi:

—Mūja, israelitas, ñūcā judíos ca niitirā Ūmareco Pacure ca īi nūcū buorā, tuoja. ¹⁷ Israel yaa pooga macārā mani ñicū jāaripure beje jeeupi Ūmareco Pacu. Ména Egíptopure ape yepa macārāre biro cāja ca niiro, pau cāja ca bojoca buaro tiupi Ūmareco Pacu. Ķiro, cū ca tutuarije mena, tii yepa ca niiricarāre juo witiiri, ¹⁸ ñañari wāme cāja ca biirique cūti nii pacaro, ca yucu maniri yepapure cuarenta cāmari peti cūjare īa nūnūjee nūcā niupi. ¹⁹ Canaán yepare Ķcā amo peti, ape amore puaga penituario niiri poogaari tii yaiori jiro, cū yaarāre tii yepare cūjare tiicojoui. ²⁰ Ate niipetirije cuatrocientos cincuenta cāmari peti, to biro bii niupa. Ķiro ñūcā cūjare ca juo niiparāre cūjare tiicojoui. Cāja pea Samuel, Ūmareco Pacu yee quetire wede jūgueri majū cū ca niiri ramuriru cūjare juo nii eyoupa. ²¹ Cāja pea Ķcū cūjare ca juo niiru wiogure jāiupa. Ūmareco Pacu pea, Quis* macā Saúl, Benjamín yaa puna macā cuarenta cāmari peti cūjare ca juo niiricare cūjare tiicojoui. ²² Ķiro Ūmareco Pacu, Saúl're, wiogu cū ca niirijere ēmari, David peere cāja wiogu cāre jōeneupi, o biro cū ca īiricare: “Isaí macā David're yu bua, yare birora ca yeri catigure, cū, yu ca boorije niipetirore tiurucumi,” cū ca īiricare.

²³ ”Ani David niiquiricu pāramirena, “To biro yu tiurucu,” cū ca īiricare birora Ūmareco Pacu, Israel bojocare ca ametuenerare tiicojoui Jesucristo. ²⁴ Jesús cū ca dooparo jūguero, Juan, niipetirā Israel bojocare, “Ñañarije mūja ca tii niirijere tii yerijāa tūgoeña wajoa, Ūmareco Pacu peere tuo

* 13:21 Cis.

nunujee, uwo coe dotiya,” cājare ñi wedeupi. ²⁵ Cū ca bii yaipa tabe ca ea nunua waaro, o biro ñiupi Juan: “¿Maja, ‘Ñiru niicumí,’ yare maja ñiti? ‘Cū niicumí,’ maja ca ñi tūgoeñagu méé yu nii. Iaña. Yu jiro doomi jicū, yu cū dūpo jutí unorena ca tuu weeru méé yu nii,” ñiupi.

²⁶ Yu yaarā Abraham pāramerā, maja judíos ca niitirā Umureco Pacare ca nucā bhorā, ate ametuarique queti mani yee nii. ²⁷ Jerusalén macārā, to biri cāja wiorā, Jesús're ña majitiupa. To biri cāre jā cōarā ca biipere wede jūgueri maja cāja ca ñirique, yerijāarica rumarí cōrora cāja ca buerije ca ñiore birora tiirā tiupa. ²⁸ Jicā wāme unora ca jā ecoru cū ca niipe ñañaro cū ca tii bui cutiriquere bñati pacarā, Pilato cāre cū ca jā cōa dotiro booupa. ²⁹ Cū yee maquē niipetiro cāja ca owarique ca ñiore biro cāja ca tii yapano peotiro jiro, yuc tenipu cāja ca paa pua tuu cōaricare ami duwio, cāre yaa cōacāupa. ³⁰ Umureco Pacu pea ca bii yairicarā watoare cāre catiocāupi. ³¹ Galilea ca niiricu, Jerusalén pee cū ca dooro cāre ca bapa cuti dooricarāre pan rumarí cājare baua ea ñño niupi. Mecāra, cājara niima, “To birora biiwu,” bojocare ca ñi wederā.

³² “To biri ate añurije quetire mujare jāa wede, mani ñicū jāapare, “O biro yu tiirucu,” Umureco Pacu cū ca ñi cūirique maquērena. ³³ Umureco Pacu, mani, cāja pāramerāre, cū ca ñiricare birora tiimi, Jesús cū ca cati tuaro tiigu. Salmos ca ñi juori pūuro jiro macā pūuro o biro ñi owarique ca ñiore biro:

“Mna, yu macū mñ nii, mecāra mñre yu macū jāa,” ca ñiore biro.†

³⁴ Jicāti uno peera cū upari ca boa yaitipere biro ñigu ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro cū ca tiipe peera o biro ñiupi:

“David're, ca ñañarije manirije, díamacū ca niirijere, mñre yu tiicojorucu yu ca ñiriquere, yu ca ñiricare biro yu tiirucu,” ñiupi.‡

³⁵ To biri ape tabe o biro ñi owarique nii:

“Cāre pade bojari majū, ca ñañarije manigu uparire, ca boa yairo tiitirucumi,” ñi.§

³⁶ Díamacū petira David, cū ca niiri cuu macārāre Umureco Pacu cāre cū ca dotiricare biro cājare juo niiri jiro bii yai, cū ñicū jāa niiquiricarā mena yaa cōa eco, cū upari pea boa, biicā yai waaupa. ³⁷ Umureco Pacu cū ca cati tuaro cū ca tiiricu upari pea boatiupa. ³⁸ To biri yu yaarā, Jesucristo juori, ñañarije tiirique wapare acobo ecoriquere mujare jāa ca wederijere majiña. ³⁹ Cū juori, niipetirā cāre ca tuo nunujeerā, ca ñañarije manirā tii ecoma, niipetirije Moisés cū ca doti cūirique juori, ca ñañarije manirā maja ca tii ecotiriquere. ⁴⁰ Ca biipere wede jūgueri maja o biro cāja ca ñirique, mujarena ca biitipere biro ñirā, bojoca catiri niña:

⁴¹ “Tuoya maja, boborije ca ñi bui tutirā.

Ña ucua yaicoa, yai nucācoarāja.

Ati rumarire, jicā wāme tiigu doogaru yu tii, jicū mujare cū ca wedemijata cāare, díamacū maja ca tuotipere,” ñi* —cājare ñiupi Pablo.

⁴² Pablo, cū mena macārā mena, nea poo juu buerica wiire cāja ca witi waaro, “Año jiro macā rumu yerijāarica rumu cāare ate maquērena jāare maja wedewa ñicā,” cājare ñiupa. ⁴³ Nea poo juu buerica wiiru cāja ca nea poo juu buerije ca petiro, pan judíos, to biri judíos cāja ca tii nucā bhorijere ca tii nunujeerā, Pablo, Bernabé jāare nunu waaupa. Cāja pea:

† 13:33 Sal 2.7. ‡ 13:34 Is 55.3. § 13:35 Sal 16.10. * 13:41 Hab 1.5.

— $\text{U}\mu\text{areco}$ $\text{Pac}\mu$ cū ca mairije μori ca μo ecoricarā μija ca niirijere, to birora $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{eec}\text{o}\mu$ niīña —cūjare īi wede majioura.

44 Nūcā tii semana yapare yerijārica $\mu\text{m}\mu$ ca niiro, $\text{U}\mu\text{areco}$ $\text{Pac}\mu$ yee quetire $\text{t}\mu\text{o}\mu\text{gar}\mu$ tii macā macārā niipetirā jañuripura neaupa. 45 To cōro $\text{p}\mu\mu$ bojoca cūja ca nearo īarā, judíos pea μaro īa ajjari, Pablo cū ca īirijere īi camota, cāre acaro bui tuti, īi μo waaupa.

46 To biro cūja ca īiro $\text{t}\mu\text{o}$, Pablo, Bernabé jāa pea cūjare uwi $\text{t}\mu\text{goe}\mu\text{aricaro}$ maniro wede, o biro cūjare īi $\mu\text{u}\mu\text{u}\mu\text{a}$:

— $\text{M}\mu\text{ija}$ judíos'rena, $\text{U}\mu\text{areco}$ $\text{Pac}\mu$ yee quetire jāa ca wede $\mu\text{o}\mu\text{era}$ niimiwμ. Teere booti, to birora caticōa niirique ca $\mu\text{o}\mu\text{gar}\mu$ μo méé nii, μija ca biirije μori , mecāra judíos ca niitirā peere jāa wederā waarucu. 47 Mee, to birora jāare doti cojowi $\text{Wiog}\mu$ o biro īiri:

“Bojoca poogaarire ca boeparā μijare $\mu\mu$ cūu, ati yepa niipetiro $\mu\mu$ $\mu\mu$ ca ametuenerije quetire μija ca wedepere biro īigu, jāare īiwi”† —īiupa.

48 To biro cūja ca īirijere $\text{t}\mu\text{o}\mu$, judíos ca niitirā pea, “ $\text{Wiog}\mu$ yee queti añurije nii,” īi μjea niūpa. “Caticōa niiriquere ca μna eaparā niirucuma,” cū ca īiricarā niipetirā $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeepa}$.

49 To biri tii yepa macārā niipetirā μre , $\text{Wiog}\mu$ yee quetire wedeupa. 50 Judíos pea cūja ca īirore biro ca tii $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeer}\mu$ romirire, cūja ca īa $\text{n}\mu\text{c}\mu$ $\mu\text{or}\mu$ romirire, to biri tii macā macārā $\mu\text{m}\mu\mu$ $\mu\text{par}\mu$ ca niirā mena wede peniri, Pablo, to biri Bernabé $\mu\text{a}\mu\text{aro}$ cūjare cūja ca $\text{ti}\mu\text{r}\mu\text{ga}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeero}$ cūjare tiūpa. To biro tiicāri, tii yepare cūjare cōa wienecāupa. 51 Cūja pea, “ $\text{M}\mu\text{ija}$ yee wapa $\mu\text{a}\mu\text{aro}$ μija $\text{t}\mu\text{m}\mu\text{o}\mu\text{ucu}$,” īirā, cūja $\mu\text{aporire}$ jita ca ea tuariquere paa bate cūu, Iconio pea waaocaupa. 52 Jesús yee quetire ca $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeericar}\mu$ pea, Añuri Yerire μo , μaro μjea nii, bii niūpa.

14

Iconio macārāre añurije queti cūja ca wederique

1 Iconiore Pablo, Bernabé, cūja ca biirucuricarore birora judíos cūja ca nea poo juu bueri wiipμ jāa waari, añurije quetire cū ca wedero judíos, judíos ca niitirā, $\text{p}\mu\mu$ $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeepa}$. 2 Judíos Jesucristore ca $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeetir}\mu$ pea, judíos ca niitirāre, Jesucristore ca $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jeer}\mu$ menare cūja ca ajjaro cūjare tiūpa. 3 To ca bii pacaro, Pablo, Bernabé jāa pea $\text{Wiog}\mu$ cū ca tii nemorijepure $\text{t}\mu\text{goe}\mu\text{a}$ tutuari uwiricaro maniro, toora yoaro añurije quetire wede, tiicā niūpa. $\text{Wiog}\mu$ pea, $\text{U}\mu\text{areco}$ $\text{Pac}\mu$ cū ca mairije maquēre cūja ca wede niirijere, “To birora nii,” cūjare īi majiogμ, cūja $\mu\text{o}\mu\text{ri}\mu$ ca īa $\mu\text{a}\mu\text{na}$ manirije tii bau nii, tii niūpi. 4 Tii macā macārā bojoca pea, jīcārā judíos cūja ca īirijere $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jee}$, aperā Pablo jāa cūja ca īirije peere $\text{t}\mu\text{o}$ $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{jee}$, ameri bii dica waticā niūpa. 5 To biri judíos, judíos ca niitirā, cūjare ca dotirā mena neari, Pablo jāare $\mu\text{t}\mu$ mena dee, $\mu\text{a}\mu\text{aro}$ cūjare tii, $\text{ti}\mu\text{r}\mu\text{gar}\mu$, ameri wede peniupa. 6 Pablo, Bernabé jāa pea teere majiri, Listra, Derbe, Licaonia* yepa macā macāripμ, to weja ca niiri macāri pee duticoaupa, 7 añurije quetire to birora cūja ca wedecā $\text{n}\mu\text{n}\mu\text{a}$ waaricaropare.

Listrapμ Pablore $\mu\text{t}\mu$ mena cūja ca deerique

8 Listrare niūpi jīcā $\mu\text{m}\mu$ ca waa majitigμ, upa suquēro ca $\mu\text{a}\mu\text{aric}\mu$, waari méé, to birora ca duwi yai waagμ. 9 Cū pea Pablo cū ca wederijere añuro $\text{t}\mu\text{o}$

† 13:47 Is 49.6. * 14:6 Licaonia macārā apeye ca wederā niūpa. Bii pacarā griego cūja ca wederijere tuocāupa.

duwiupi. Pablo pea, “Jesús yare catiocārucumi,” díamacū cū ca ĩi tugoēñarijere ĩa majiri, ¹⁰ tutuaro wederique mena o biro cāre ĩiupi:

—Wāmū nūcā, díamacū ea nūcā waaguja —ĩiupi.

Cū pea to biro cāre cū ca ĩirijere menara bupu wāmū nūcā, waa jūo waaupi.

¹¹ Pablo to biro cū ca tiirijere ĩarā, bojoca pea Licaonia macārā wederique mena o biro ĩi acaro bui jūo waaupa:

—jūguēa, bojocare biirā jeeñacāri manire ĩarā duwi doojapa yéé! —ĩi acaro buiupa. ¹² To biri Bernabére cūja jūguē Zeus wāmere cāre wāmeo tii, Pablo peera, bojocare ca wedegu cū ca niiro macā apī cūja jūguē Hermes wāmere cāre wāmeo tii, tiupa.† ¹³ Zeus yūu pai, macā piya waarica tabera Zeus're ĩi nūcū buorica wiire ca cūogu pea, wesa, oori daari jee dooupi. Cū pea cū bojoca mena, Pablo jāarire tii nūcū buogu, wesaure ĩari joe juti añu mēne nūcū buorugaupi. ¹⁴ Pablo, Bernabé jāa pea to biro cūjare cūja ca tii nūcū buorugarijere ĩa majiri, cūja jutire yega, bojoca watoara o biro ĩi acaro bui jāa waaupa:

¹⁵ —ĩNee tiirā atere to biro mūja tiiti? Jāa cāa, mūjare birora bojoca jāa nii. Ano añurije queti mūjare jāa ca wederijea, ate ca wapa manirije mūja ca tii niirijere tii yerijāari, to birora ca caticōa niigu Ūmureco Pacu, ati yepare, diare, teepare ca niirije niipetirije ca tiiricu peere cūja tuo nūñjeejato ĩirā, jāa ca wederije nii. ¹⁶ Ména jūguero macā cuupara, bojoca poogaari cūja ca niiro cōrorena cūja ca tiirugarijere biro cūja tijato ĩicāupi Ūmureco Pacu. ¹⁷ To biro bii pacagu, Ūmureco Pacu cū ca niirijere ĩnogu, añurije tii yerijāatiupi, amureco tutupu ca niirijere oco tiicojo, yuca ca dica cutiri yuteari tii, baarique tiicojo, ñucā yeri ũjea niirique tiicojo, cū ca tii niirije mena —cūjare ĩiupa.

¹⁸ Ate niipetirije cūjare cūja ca ĩi wederije mena do biro tii majiña maniro ca bii pacaro, cūjare cūja ca tii nūcū buorugarijere biirique peti cūjare ĩi camotaupa.

¹⁹ To biro cūja ca bii niiri tabere ĩicārā judíos, Antioquía, Iconio macārā eari, bojocare cūja ca tugoēña wajoaro tiupa. To biri Pablöre ũtā mena dee, “Mee, cāre mani ĩiacācu” ĩi tugoēñari, macā tujaropu cāre wee witi waa cōacāupa. ²⁰ To biro cāre cūja ca tiiro, Jesucristore ca tuo nūñjeerā pea, cāre cūja ca nea poo amojoderora, cati wāmū nūcā, macā peera piyacoaupi ñucā. Ape ramara Bernabé mena Derbe macā pee waacoaupi.

Siria yepare ca niiri macā Antioquía pee cūja ca tua waarique

²¹ Tii macāre añurije quetire wede, pañ cūja ca tuo nūñjeero tiiri jiro, Litra, Iconio, Antioquía macārire ²² Jesucristore ca tuo nūñjeerāre cūja ca tugoēña tutuaro tii, “Díamacū mūja ca tuo nūcū buorijere to birora tugoēña tutuacōa niñña” cūjare ĩi, ñucā “Ūmureco Pacu cū ca doti niiri tabepare ea waarugarā, ñañaro tamōriquera niiro bii,” cūjare ĩi, ĩi tua waaupa. ²³ Ñucā, Jesucristore ca tuo nūñjeerā cūja ca niiri taberi cōrora, cūjare ca jūo niiparāre beje, betirique mena juu bue, Wiogu cūja ca tuo nūñjeericupare cūjare ĩa nūñjee doti, tii tua waaupa Pablo jāa.

²⁴ Pisidia yepare ametua waarāra, Panfilia yepapare eaupa. ²⁵ Perge macārare añurije quetire wede yapano, Atalía macā pee bua waaupa. ²⁶ Tii macāre bua ea, cūtuaru ea jāa, Ūmureco Pacu cū ca mairije quetire ca wedeparā niirucuma ĩigu, Añuri Yeri cūjare cū ca jee dica woo dotirica macā Antioquía peera, tee añurije quetire wede yuju yapano, tuacoupa ñucā.

† 14:12 Zeus, Hermes griegos yaarā jūguēa niupa; romanos pea ñucā cūjaren Júpiter, Mercurio, cūjare wāmeo tiupa. Zeus niipū cūja jūguēa ca nii majuropeegu. Ñucā Hermes pea jūguēare queti wede yuju bojari maju niupa.

²⁷ Antioquíare tua earā, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerāre neori, niipetirije Ḥm̄areco Pacu c̄aja mena cū ca tiiriquere, ñucā judíos ca niitirā cāa díamacū cūja ca t̄uo n̄n̄j̄eero cū ca tiiriquere, wedeupa. ²⁸ Tii macārā Pablo, Bernabé j̄aa Jesús yee quietire ca t̄uo n̄n̄j̄eerā mena yoaro niicāupa.

15

Jerusalén'p̄u c̄aja ca nea poorique

¹ Tii cuure Judea macārā, Antioquía pee ca waaricarā: “Moisés cū ca doti cūurique ca ñirote biro, jeyua quejero yapare* m̄uja ca wide taa dotitijata, m̄uja amet̄atirucu,” c̄ajare ñi bueupa Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerāre. ² Ate j̄uori, Pablo, Bernabé, añurora ñiricaro maniro c̄aja mena ameri tuti j̄añuripu tee maquēre ameri wede peniupa. To biri, “Pablo, Bernabé, aperā j̄icārā c̄aja mena macārā, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerā mena Jerusalén'p̄u c̄aja waajato, Jesús buerā ca niiricarā mena, to biri Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerāre ca j̄uo niirā mena, ate maquēre wede penir̄ugarā,” ñiupa.

³ To biri Antioquía macārā Jesús're ca t̄uo n̄n̄j̄eerā c̄aja ca tiicojo cojoricārā, Fenicia, to biri Samaria yeparire amet̄aa waarā, judíos ca niitirā, añurije quietire t̄uorā Ḥm̄areco Pacu peere t̄uo n̄n̄j̄eer̄ugarā, t̄r̄am̄upu c̄aja ca t̄uo n̄n̄j̄ee j̄uo dooriquere c̄aja ca tii yerij̄aariquere, c̄ajare wede amet̄aa waaupa. Tii yeparí macārā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerā pea teere t̄uorā, b̄uaro h̄jea niupa.

⁴ Pablo, Bernabé Jerusalén'p̄u c̄aja ca earo, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerā, Jesús buerā ca niiricarā, to biri c̄ajare ca j̄uo niirā, c̄ajare bocaupa. C̄aja pea niipetirije Ḥm̄areco Pacu c̄ajare cū ca tii nemoriquere c̄ajare wedeupa.

⁵ Teere c̄aja ca wedero t̄uorā, j̄icārā fariseos Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eericarā w̄am̄u n̄c̄ari, o biro ñiupa:

—Judíos ca niitirā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerā c̄aare, c̄aja jeyua quejero yapare wide taa, Moisés cū ca doti cūurique ca ñirote biro c̄ajare tii n̄n̄j̄ee doti, ca tiipera niiro bii —ñiupa.

⁶ To biro c̄aja ca ñiro t̄uo, tee maquēre wede penir̄ugarā, Jesús buerā ca niiricarā, to biri Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerāre ca j̄uo niirā, neaupa. ⁷ Tee maquēre yoaro ameri wede peniri jiro, Pedro pea w̄am̄u n̄c̄a, o biro c̄ajare ñiupi:

—Ȳu yaarā, m̄uja maji, m̄uja mena ca niigure j̄ic̄ator̄upa Ḥm̄areco Pacu ȳure beje amiwi, judíos ca niitirā, añurije quietire yu ca wedero t̄uori, díamacū c̄aja t̄uo n̄n̄j̄eejato ñigu. ⁸ Ḥm̄areco Pacu, yeri c̄utiriquere ca majigu, “Ȳu yaarā niima,” cū ca ñirijere ñlogu, manire cū ca tiiricarore birora c̄aja c̄aare Añuri Yerire tiicojowi. ⁹ Ḥm̄areco Pacu, j̄icā w̄ame uno peerena, manire, c̄aja menare ña dica wooricaro maniro, díamacū t̄uo n̄c̄u buoriquere j̄uori, c̄aja yeripure ca ñañarije manirā c̄aja ca niiro tiwi. ¹⁰ Too docare m̄uja pea ñ̄nee tiirā Ḥm̄areco Pacu m̄uja ñi amet̄aa n̄c̄ar̄ugati, anija Jesucristore ca t̄uo n̄n̄j̄eerāre, mani majuropecā, ñucā mani ñicū j̄aa c̄aa, c̄aja ca tii n̄n̄j̄ee bayitiriquerena c̄ajare tii dotirā? ¹¹ To biro méé bii. C̄ajare birora mani c̄aa, mani Wiogu Jesús wapa manirora cū ca tii bojarique j̄uori, mani amet̄eene eco, mani ñi maji —c̄ajare ñi wedeupi Pedro.

¹² Niipetir̄apura, Pablo, Bernabé, c̄aja j̄uori, Ḥm̄areco Pacu judíos ca niitirā watoap̄are ca ña ñaña manirije cū ca ñi bau niiriquere c̄aja ca wedero, wederucuri méé t̄uocā duwiupa. ¹³ C̄aja ca wede yapanoro, Santiago c̄aa o biro ñiupi:

* 15:1 Circuncisión.

—Твоа уа yaarā. ¹⁴ Ҫмәреко Рачу, judíos ca niitirāre, cāre ca ñi nәcū бвопарāre jeegu аңуро cājare cū ca tii јуорiquere manire wedemi Pedro. ¹⁵ Ate mena, ca biipere wede југуери maja o biro cāja ca ñi owarique ca ñi rore birora bii:

¹⁶ “David cū ca doti niirije ca petiro jiro,
cū pāramerā ca nii nәnәa waarā
cāja ca doti niimirije ca petiro jiroрәre ñucā,
јіcū, David pārami ca nii nәnәa waagүрәre
ca doti niigү cū ca niiro cāre уа tiirucu,

¹⁷ aperā bojoca ca nii cojorā,
ati yepa macārā bojoca poogaari niipetirā,
уа wāmere ca ñi nәcū бворā mena Ҫрүre cāja amajato ñigүa, ’ ñimi Ҫрү,

¹⁸ тірүмүрү macā үntearipүra, atere, “To biro уа tiirucu’ ca ñi rucu,” ñi.

¹⁹”To biri judíos ca niitirā, Ҫмәреко Рачүre ca тво nәnәjeerāre cāja ca tiitipe әnorena cājare ca ñi maa wijiotiparā mani nii. ²⁰ “Waibүcүrā dii weericarāre cāja ca tiicojo nәcū бворiquere, мұја nүmoa ca niitirāрүrena tii epericarā cәtiriquere, waibүcүrā ñee таа јіaricarā dii re, dii re, baarique docare to cōrora tii yerijāña,” cājare ca ñi owa cojoparā mani nii. ²¹ Mee, тірүмүрү macāri cōrorena nea poo јuu buerica wiijeripүre Moisés cū ca doti cūuriquere wede majo, yerijāñica гүмәri ca niiro cōro teere јuo бue, ca tiirā nii јuo doupa —cājare ñi wedeupi Santiago.

Judíos ca niitirāre cāja ca owa cojorique

²² To biri Jesús buerā, Jesucristore ca тво nәnәjeerāre ca јuo niirā, Jesucristore ca тво nәnәjeerā niipetirā mena wede peniri, “јіcārā mani mena macārāre jeeri, Pablo, Bernabé jāa mena Antioquiarү cājare ca tiicojope niicu,” ameri ñi wede peniupa. To biri, cāja mena macārā ca nii majuropeerā ca niirā Judas, ape wāme Barsabás cāja ca ñigүre, apī Silas’re jeeupa. ²³ Cāja mena o biro ñi owarica пүuro tiicojo cojoura:

“Jāa, Jesús buerā, to biri Jesucristore ca тво nәnәjeerāre ca јuo niirā,
мұја jāa yaarā judíos ca niitirā Antioquía, Siria, to biri Cilicia macārāre, jāa аңу doti cojo.

²⁴ јіcārā jāa mena macārā jāa ca doti cojotirā nii pacarā, мұја рүtopү waacāri, мұјare cāja ca wede maa wijio pato wācōriquere jāa тво. ²⁵ To biri ameri wede peni yapano, јіcārā jāa mena macārāre jeeri, мұја рүtopү mani yaarā Bernabé, Pablo, ²⁶ mani Wiogү Jesucristo yee јуori, bii yairicaro uwioro ñañaro ca tamoricarā mena мұјare cāja ñarā waajato ñirā, cājare ca tiicojope niicu,” jāa ñi. ²⁷ To biri Judas, Silas jāare, мұја рүtopү cājare jāa tiicojo cojo, мұјare jāa ca owa cojorijere cāja majuropeerā мұјare cāja wede majiojato ñirā. ²⁸ Аңури Yerire, to biri jāa cāare, mee pañ wāmәri мұјare tii dotitirāra, ano мұјare jāa ca tii dotirije wadora мұјare jāa ca tii doti cojoro аңucā: ²⁹ “Waibүcүrā dii weericarāre cāja ca tiicojo nәcū бворiquere baati, waibүcүrā ñee таа јіaricarā dii re, ñucā cāja dii cāare baati, мұја nүmoa ca niitirāрүrena tii epericarā cәtiti, biiya,” мұјare jāa ñi cojo tee docare. Ate мұјare jāa ca tii doti cojorijere мұја ca tii nәnәjeejata, аңуро tiirā мұја tiirucu.

Аңуро мұјare to biijato,
ñi owa cojoura.

³⁰ To biri јіcātora cājare waarique wui, Antioquía pee bua waa, Jesucristore ca тво nәnәjeerāre neori, tii пүurore cājare tiicojoura. ³¹ Jesucristore ca тво nәnәjeerā pea, tii пүurore buerā, бваро чјea niupa, cāja ca түgoeña bayiro ca tiiro macā. ³² To biri Judas, Silas jāa cāa, ca biipere wede југуери maja niiri,

cājare cāja ca wederije mena, buaropara tugoeña bayi ujea nii, cāja ca biiro cājare tiuupa. ³³ Toore jicā cuu cāja ca niiro jiro, Jesucristore ca tuo nunujeerā pea, cājare ca tiicojo cojoricarā putopara cāja tua waajato iirā, añuro mena cājare waarique wui tuenecojuupa. ³⁴ Silas pea: “Anora yu tuarucu,” iuipi. ³⁵ Pablo, Bernabé jāa pea aperā pau mena, Antioquíara Wiogu yee añurije quetire wede, bue majio, tiicōa niuupa.

Pablo, Bernabére cū ca camotatirique

³⁶ Ca yoa waaro jiro, ñucā Pablo, Bernabére o biro cāre iuipi: “Jamñ, Wiogu yee añurije quetire mani ca wederica macāri niipetiropure mani ĩa yujuco, Jesucristore ca tuo nunujeerā, ‘Do biro cāja biñ niimiti,’ iirā” cāre iuipi. ³⁷ Bernabé pea, cāja mena Juan Marcos're ami waarugaupi. ³⁸ Pablo pea, cājare pade nemo bapa cuti yapanotigura, Panfilia macārā cū ca tua weocā doorique ca niiro macā, cāre cū ca ami waaro bootiupi. ³⁹ To biri jicāri cōro cāja ca tugoeñatirije ca niiro macā, ameri camotaticoauupa. Bernabé pea Juan Marcos mena cūmuarñ ea jāa, Chipre pee waacoauipi. ⁴⁰ Pablo pea, Silas're juo, Jesucristore ca tuo nunujeerā, “Uñareco Pacu añuro mujare cū cotejato,” cājare cāja ca iiro jiro, ⁴¹ Siria, to biri Cilicia yepari ca niirā, Jesucristore ca tuo nunujeerāre wede majio queno, cāja ca yerī tugoeña bayi ujea niiro cājare ti, tiicā nunña waaupa.

16

Pablo, Silas jāare Timoteo cū ca bapa cuti waarique

¹ Pablo, Derbere eari jiro, Listra macāre eagñ, jicū Jesucristore ca tuo nunujeegu Timoteo ca wāme cutigu, judío bojoco Jesucristore ca tuo nunujeego macā, griego bojocure ca pacu cutigure bua eaupi. ² Jesucristore ca tuo nunujeerā Listra macārā, Iconio macārā, Timoteo cū ca biirijere, “Ca bojoca añugu peti niimi,” ĩi ñucū buorucuupa. ³ To biri Pablo, cāre cū ca bapa cuti waaro booupi. Ména cāre ami waarugu juguero judíos tii taberi macārā ñañaro ĩi wede pairema ĩgu, cū jeyua quejero yapare wide taa doticāupi, mee niipetirāpara, griego bojocu macā cū ca niirijere cāja ca maji peticārije ca niiro macā. ⁴ Waa nunña waarā cāja ca ametña waari macāri cōrorena, Jesús buerā ca niiricarā to biri Jesús're ca tuo nunujeerāre ca juo niirā Jerusalén macārā, “O biro mani tiijaco,” cāja ca ĩiriquere cājare wede majio nunña waaupa, tee ca ĩirote biro cāja tii niijato iirā. ⁵ To biro cāja ca ĩiro, Jesucristore ca tuo nunujeerā díamacū cāja ca tuo ñucū buorijere buaro jañuri tugoeña bayi, Jesucristore ca tuo nunujeerā to cānacā gumñra pañ jañuri buñ nunña waaupa.

Macedonia macāre Pablo cū ca ĩarique

⁶ Añuri Yeri, Asia yepa macā macāri macārāre añurije quetire cāja ca wedero cū ca bootiro macā, Frigia, Galacia yepari pee tēo taa waaupa. ⁷ Misia yepa puto ea waarā, Bitinia yepa pee ametña waarugamiupa; Jesús yñ Añuri Yeri pea bootiupi. ⁸ To biri Misia yepare to birora ametña waari, Troas macā pee buacoauupa. ⁹ Tii macāre ñamipñ cū ca quēñaro jicū Macedonia macā cū puto nucūcāri: “Macedonia pee doori, jāare tii nemoña,” cāre ca ĩigure ĩaupi Pablo. ¹⁰ Teere cū ca ĩaricaro jirora, “Macedonia macārāre añurije quetire cāja wedejato ĩgu, manire juomi Uñareco Pacu,” ĩi majiri, Macedonia pee tñ waarugarā, jāa yee apeyere jāa jeyowñ.

Pablo, Silas, Filipos'pñ añurije queti cāja ca wederique

11 Troas ca niiricarāra cūmuapu ea jāa, diámacū Samotraciapu jāa tīacoawu. Ape r̄um̄pu Neápolis jāa ea waawu. 12 Too macārāra Filipos macā, Roma macārā cūja ca doti niiri macā, Macedonia yepare ca nii majuropeeri macāpu jāa waawu. Tii macāre jīcā r̄um̄ri jāa niiwu. 13 Yerijāarica r̄um̄u ca niiro, macā tujaropu jāa waawu, “Dia putore judíos cūja ca nea poo juu bueri tabe niibocu,” ñi t̄agoēñari. Toopu ea, ea nuu waari, nomia too ca nea pooricarā romirire añurije quetire jāa wedewu. 14 Jīcō cūja mena macō Lidia ca wāme c̄utigo, Tiatira macā macō, juti p̄iiri ca wapa pacarije jūari moñiri ca niirijere ca noni wapa taago, Ūm̄reco Pacure ca ñi n̄ucū buorucugo niipu. Añurije quetire cū ca wedero cō ca t̄uorucuro, Wiogu pea, Pablo cū ca ñirijere cō t̄uo n̄un̄ujejato ñigu, teere añuro cō ca t̄uo ñeero cōre tiwi. 15 To biri cō yaa wii macārā niipetirā mena uwo coe doti ecori jiro, o biro jāare ñiwo:

—“Diámacūra, Wiogu Jesús're ca t̄uo n̄un̄ujeego niimo,” yure m̄uja ca ñijata, yu yaa wii pu cānirā dooya —jāare ñi, jāa ca booti pacaro, “Yu yaa wii pee dooya,” jāare ñicoawo.

Pablo, Silas jāare cūja ca tia cūurique

16 Jīcāti jāa ca juu buerucuri tabepu jāa ca waaro, jīcō wāmo, pade coteri majo ca biipere ñi bua majiriquire ca yeri c̄utigo, jāare bocawo. To biro cō ca ñi bua majirije mena, cō wiorā peera paio cūja ca wapa taaro tiirucuupo. 17 Cō, Pablora to biri jāare, o biro ñi acaro bui n̄un̄ujeewo:

—Anija Ūm̄reco Pacu ati am̄reco niipetiropure Ca Doti Niigure pade coteri maja niima. To biri amet̄arique maquē quetire m̄ujare wedema —ñiwo.

18 Pau r̄um̄ri to biro jāare ñi n̄un̄jee niwo. Teere t̄uo jutima ñigu, Pablo pea amojode n̄ucāri, to biro cō ca ñi yeri tutua niigure o biro ñiwi:

—Jesucristo cū ca dotiro mena, “Cōre witi waaguja” m̄ure yu ñi —ñiwi.

To biro cū ca ñirije menara, cōpure ca niigu to biirije cō ca ñi yeri tutua niigu pea cōre witi weocoawi.

19 To biri cō uparā pea teere majiri, “Do biro pee tiiri mani wapa taa n̄un̄ua waaricaro mani,” ñima ñirā, Pablo, Silas jāare ñeeri, macā decomacāre ca niiri yepa bojocare cūja ca jāiña bejeri tabe uparā putopu cūjare jeecoawa. 20 Ca jāiña bejerā putō cūjare jee eari, o biro ñiwa:

—Anija judíos nii pacarā, mani yaa macā macārāre wede mecāo, 21 cūja ñicū j̄um̄na cūja ca tii j̄uo doorique peere bue, tiima, mani romanos niiri teere booti, tee ca ñirore biro tii n̄un̄jeeti mani ca biirijerena —ñiwa.

22 To cōrora bojoca pea Pablo, Silas jāari menare ajiacoawa. Wiorā jāiña bejeri maja pea cūjare juti tuu wee dotiri, w̄jori mena cūjare bape dotiwa.

23 Buaro cūjare bape yapanori jiro, tia cūurica wiipu cūjare tia cūuri, tii wiire ca cotezure añuro cūjare, cūre ña cote dotiwa. 24 To biro cūre cūja ca ñiro macā, tii wiire ca cotegu pea jupure macā jawipu cūjare jee jāa waari, cūja d̄uporire yuc̄u p̄i, puā p̄i watoa cūu d̄upori, cūjare jia tuu cūuupi.

25 Tii ñamire ñami decomacā ca niiro, Pablo, Silas jāa, Ūm̄reco Pacure jāi juu bue, baja, cūja ca tii niiro, aperā cūja ca tia cūuricarā cāa teere t̄uo niipa.

26 To biro cūja ñi niiro, ca niiro tujarora buaro yepa nanaupa, tii wiire cūja ca wee ñeerica yepa menapara cagueri n̄ucāpu. To biro ca biirije menara, joperi niipetirijepura pāa peticoa, ñucā cūja ca jia cūuricarā cāare niipetirāpurena come daari popi ñaa peticoa, biuipa. 27 Tii wiire ca cotegu pea wāc̄u eagu, tii wii joperi niipetirijepura pāarica joperi ca niiro ñari, “Cūja ca tia cūuricarā duti witi peticoajacupa,” ñi t̄agoēñari, cū niipire t̄ua wee amiri cū majuropeera jade puacā yai waagu doogu tiimiupi. 28 To biro cū ca tiiro Pablo pea o biro cūre ñi acaro buiupi:

—Ma majuropeera ñañoaro tiieto. Anora jāa niipeticā —ĭiupi.

²⁹ To cōrora tia cūurica wiire ca cotegu pea jāa boericaga jāi, ũmaa jāa waa, uwigu nanagara Pablo, Silas jāa puto ñaanuu waaupi. ³⁰ Jiro, cūjare juo witi waa:

—ĭÑee yu tiigati, ametuarugu? —cūjare ĭi jāiñauipi.

³¹ To biro cūjare cū ca ĭi jāiñaro:

—Wiogu Jesús're díamacū tuo nunujeeya. To biro tiigu, mu, mu yaa wii macārā cāa, mija ametuarucu —cūre ĭi yuupa.

³² Jiro cūre, cū yaa wii macārā niipetirāre ũmureco Pacu yee quetire cūjare wedeupa. ³³ Tii ñamira tia cūurica wiire ca cotegu pea Pablo jāare juo waa, cūja camire coeupi. Jiro cū, cū yaa wii macārā, uwo coe ecoupa. ³⁴ Uwo coe doti yapanori jiro tia cūurica wiire ca cotegu pea cū yaa wiipm cūjare juo waari, cūjare baarique eca, cū yaa wii macārā niipetirā menā buaro ujea niupi, ũmureco Pacare cū ca tuo nunujeerije juori.

³⁵ Ape ramu boeri tabe, wiorā pea, jīcārā uwamarā coteri majare, tia cūurica wiire ca cotegure, “Pablo, Silas jāare wieneña,’ cūre ĭirāja,” cūjare ĭi cojupa. ³⁶ To biri tia cūurica wiire ca cotegu o biro ĭiupi Pablora: “Cūjare wienecāña yure ĭi cojojara uparā; to biri uwiricaro maniro witi, waacoarāja,” cūre ĭiupi.

³⁷ To biro cū ca ĭiro tuoгу, Pablo pea o biro ĭiupi uwamarāre:

—ĭDo biro? Jāa romanos jāa ca nii pacaro, pam bojoca cūja ca ĭa cojoro jāare bape dotiri, jāare tia cūu dotijāwa, ñañoarije jāa ca tiiriquere jāare jāiña beje juoti pacarā. To biro tii pacarā, mecūra: ĭBojoca cūja ca ĭatiroru jāare cūja wienerugati? Jāa waaticu. Cūja majuropeera doori, jāare cūja jee wienerā doojato —cūjare ĭiupi.

³⁸ Uwamarā pea atere wiorāpūre cūjare wedeupa. Cūja pea Pablo, Silas jāa romanos cūja ca niirijere majirā, tuo ucnaooupa. ³⁹ To biri, bojoca cūja ca ameri tii niirijere ca jāiña bejerā pea waa, “Ñañoaro mujare jāa tiijapa; teere jāare ajiaticāña,” cūjare ĭi, cūjare wiene, “Ati macāre waacoarāja,” cūjare ĭiupa. ⁴⁰ Pablo, Silas jāa pea, tia cūurica wii ca niiricarā witi waarā, Lidia yaa wii pee waacoawa. Jesús're ca tuo nunujeerāre ĭa, cūja ca tugoefña ujea niiro cūjare tii yapano, to ca niiricarā waacoawa.

17

Tesalónicaru cūja ca biirique

¹ Pablo, Silas, Anfipolis, Apolonia yeparire ametua waa, Tesalónica macāre earā, judíos cūja ca nea poo juu bueri wii ca niiri tabere eawa. ² Pablo pea cū ca biirucuricarore birora nea poo juu buerica wiipm waa, yerijāarica ramari itia ramurūgena, cūja mena wede peniwi. ³ ũmureco Pacu wederique cūja ca owarique menarū ĭicāri, “ũmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu bii yai, ñucā ca bii yaicoaricūpura cati tua, cū ca biipera niupa,” cūjare ĭi wede niwi. O biro ĭiwi:

—Ano mujare yu ca wedegu Jesús'ra niimi, ũmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu —cūjare ĭi wedewi.

⁴ Jīcārā judíos teere tuo nunujeeri, Pablo, Silas jāa mena neawa. Ñucā pam griegos ũmureco Pacare ca ĭi nucā buorucuricarā, to biri aperā ca nii majuropeerā romiri cāa pam romiri tuo nunujeewa. ⁵ To biro cūja ca biiro, judíos ca tuo nunujeetirā pea, cūja mena buaro ajari, jīcārā ca bojoca ñañoarā ñee tiiri méé macāre ca bii amojoderāre juo neori, macāre acaro bui amojode, bojocare ĭi mecūo, cūja ca tiiro tiiwa. Ñucā Pablo, Silas jāare bojocapūre cūjare

tiicojorugarā, cūjare amarā, Jasón yaa wiire ūmaa jāawa. ⁶ Tii wiire cūjare buatima ĩrā, Jasón're to biri aperā ĩcārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ñeeri, wiorā putoꝑu cūjare jee waarā:

—Anija, ati umareco niipetiroꝑu waacāri bojocare ca ĩi mecāo yujurā, anopu cāare eacā dooma. ⁷ To biro ca ĩi mecāo nūnūa doorāre, “Yu puto niĩña,” cūjare ĩijapi Jasón. Cūja niipetirāꝑura, wioꝑu apĩ niimi Jesús ca wāme cutiꝑu ĩicāri, Roma macū wioꝑu César cū ca dotirijere bii ametuene nūcā niima —ĩi acaro bui, cūjare wee nūnūa waawa.

⁸ To biro cūja ca ĩiro tuorā, bojoca, wiorāꝑu cāa, tuo mecūcoawa. ⁹ To cōrora Jasón're, ñucā aperā cāare cūjare pitirugarā wapa tiirica tiiri cūjare jāiwa.

Bereapꝑu cūja ca biirique

¹⁰ Ca naiorije menara Jesucristore ca tuo nūnūjeerā, Pablo, Silas jāare Berea pee cūjare tiicojocā cojowa. Tii macāre ea biirā, judíos cūja ca nea poo juu bueri wiꝑu waacāwa. ¹¹ Berea macārā pea Tesalónica macārā ametuenero añuro ca tūgoeñarique cutirā niĩwa. To biri Pablo jāa cūjare cūja ca wederijere añuro tuo nūnūjee, “Cūja ca buerije díamacūra to niimiti,” ĩrā, to cānacā ramura Ūmureco Pacu wederiquere bue niirucuwa. ¹² To biri paꝑu judíos, ca nii majuropeera ca niirā griega romiri, paꝑu umua, tuo nūnūjeewa. ¹³ Ñucā Tesalónica macārā judíos, Berea macārāre Ūmureco Pacu yee quetire cūjare wedegu tiijagu Pablo cūja ca ĩirijere tuocārāꝑura toopu waari, too macārā bojocare cūjare ĩi mecāo ajienecāwa. ¹⁴ To biro cūja ca ĩi earo, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā pea Silas, Timoteo jāa tii macā cūja ca tuaro uno, yoari méera, Pablo peera dia pairi yaa puto pee cūre tiicojocā cojowa. ¹⁵ Pablöre ca bapa cuti waaricarā pea, Atenas macāꝑu cūre juo eacoawa. Jiro “Timoteo, Silas yoari méé jañurira cūja doojato,” cū ca ĩi cojoriquere queti cuti tua eawa.

Pablo Atenas'ꝑu cū ca biirique

¹⁶ Pablo, Atenas'ꝑu, Silas, Timoteo jāare yue niigu, tii macāre cūja ca weericarā cūja ca dadacārijere ĩari, cū yeripꝑu buaro tūgoeñarique paiwi. ¹⁷ To biri nea poo juu buerica wiꝑu, judíos, griegos, Ūmureco Pacure ca ĩi nūcū buorā mena buaro wede penirucuwi. Ñucā to cānacā ramura wiijeri watoa macā yepare ca nearā mena, buaro wede penirucuwi. ¹⁸ Ñucā ĩicārā filósofos epicúreos, to biri estoicos, Pablo mena wede peni juo waawa. ĩcārā o biro ĩiwa:

—¿Ani ca wederique peti majitigua ñee unore ĩiruga cū ĩibuti? —cūre ĩiwa.

Aperā ñucā:

—Jūguēa apero macārāꝑure wede boja yujuri yéé maju niibumi —cūre ĩiwa. Atere to biro ĩiwa, Pablo, añurije queti Jesús yee maquēre, cū ca cati tuarique maquēre, cūjare cū ca wedero macā. ¹⁹ To biri cūja ca nearo Areóꝑoꝑu cūre ami waari, o biro ĩi jāiñawa Pablöre:

—¿Ano jāare mu ca wederijea, ñee wāma wāme buerique to niiti? ¿Jāa teere jāa majitibogajati? ²⁰ ¿Jāa ca tuo ñaatirijere mu wede, jāa cāa, jāa majiruga, do biro ĩirugaro to ĩiti? —ĩiwa.

²¹ Atenas macārā niipetirāꝑura, ñucā aperori macārā tii macāre ca niirā cāa, apeyepura tiiricaró maniro, wāma queti ca biirijerena tuo, teerena ameri wede peni, tiicā duwi yujuruꝑu. ²² Pablo pea, dotiri maja Areóꝑoꝑo watoꝑu wāmu nūcā, o biro cūjare ĩiwi:

* **17:19** Jāa cāa teere jāa majiruga.

—Atenas macārā, yu ca ĩajata, muja pau wāmerire ca ĩi nūcū buorā peti muja niicā. ²³ Muja ca ĩi nūcū buori taberire ĩa waarucugu, ĩicā tutu wee nūcōrica tutupare: ḤMḤRECO PACḤ CA MAJĪŃA MANIGḤRE Ī NḤCḤ BḤORICA TABE, ĩi owa tuorique ca niiri tuture yu bua eajāwu. To biri majiti pacarā muja ca ti nūcū buogu yee maquērena mujare yu wedegu doo.

²⁴ Ḥmḥreco Pacu ati yepare, to biri ati yepare ca niirije niipetiro ca tiiricāra niimi, ati yepa, ati ḥmḥreco, Ḥpu. Bojoca cāja ca tiirica wiijerirena niitimi, ²⁵ ũcā ĩicū ano peera ĩicā wāme ano peerena cāre cū ca ti bojarije ano cāare ama bua ũaatimi. Cāra niimi, niipetirāprena catirique, yeri jānarique, ũcā apeye niipetirije manire ca tiicojogu.

²⁶ ũcā ĩicū bojocu menara, bojoca poogaari niipetirāprena tiupi, ati yepa niipetirōpore cūja niijato ĩigu. ũcā cūja ca niī muā nūcāpa yutearire cūu, cūja yaa yepari ca niī eyopa taberire cūu, tiupi. ²⁷ Atere to biro tiupi Ḥmḥreco Pacu, niipetirā cāre ama, ape tabera cāre padeña jānuripu buacābocuma ĩima ĩigu. Añuro petira Ḥmḥreco Pacua, manī niipetirāprena manī putoacāra niicāmi. ²⁸ Cū juorira cati, cū juorira ācū, cū juorira niī, manī bii. ĩicārā griego muja mena macārā cūja ca tūgoeñarijere ca owarā, † o biro ĩi owaupa: “Ḥmḥreco Pacu pāramerā manī niī,” ĩupa. ²⁹ To biri, Ḥmḥreco Pacu pāramerā niī pacarā, “Ḥmḥreco Pacua, oro, plata, ũtā mena, bojoca cāja ca tūgoeñari wāmere biro cāja ca tiiricu niicumī,” ca ĩi tūgoeñatiparā manī niī. ³⁰ Tigrūpura Ḥmḥreco Pacu, bojoca cūja ca majitirije juori, to birora cūjare ĩacāupi. Mecū peera, niipetirāre niipetiro macārāpore yeri tūgoeña wajoari, cū peere tuo nūnūjee dotimi. ³¹ Mee ĩicā rḥmḥu ati yepa macārā niipetirāre ca niīrore biro, ĩicū cū ca beje amiricu menaru, cū ca ĩa bejepa rḥmḥu cāare cūu yerijāaupi. To biro cū ca tiipere niipetirāpore ĩnoupi, ca bii yaicoaricūprena cū ca cati tuaro cāre tiigu—cūjare ĩi wedewi.

³² Ca bii yairicarā cūja ca cati tuarije maquēre cū ca wedero tuorāra, ĩicārā cāre buiwa. Apera pea, “ĩiro ate maquēre mu ca wedero tuorique niirucu ũcā,” cāre ĩiwa.

³³ To cōrora toopu ca niiricu witi waacoawi Pablo. ³⁴ ĩicārā cū mena waa, cū ca wederijere tuo nūnūjeewa. Cūja menare niīwa: Dionisio, Areópago ca nearucurā mena macū, ũcā ĩicō nomio Dámaris ca wāme cutigo, to biri apera niīwa.

18

Pablo Corintopu cū ca biirique

¹ Ate jiro, Pablo, Atenas ca niiricu, Corinto macā pee waacoawi. ² Tii macāpore ĩicū judio Aquila, ca wāme cutigu, Ponto yepa macū, cū nḥmo Priscila menare bua eawi. Italiaru ca niiricu, wiogu Claudio, judíos niipetirāre, “Roma ca niirā cūja waacoajato,” cū ca ĩirique ca niīro macā, ca dooricarā Pablo jugueroacāra ca earicarā niupa. Pablo cūjare ĩagu waaui.

³ Cū cāa, cūjare birora waa yujurā cūja ca wiijeri buari quejeri tiiriquere ca paderique cutigu niiri, cūja mena tuawi, cūja mena ĩicāri paderugu.

⁴ Yeri jāarica rḥmḥari ca niīro cōrora, nea poo juu buerica wiipu waari, judíos're, ũcā griegos cāare, tūgoeña wajoa cūja ca tuo nūnūjeero tiirugu cūjare wederucui Pablo.

⁵ Silas, Timoteo, Macedonia ca niiricarā cūja ca earo, Jesús yee queti wadore to macārāre wede, ũcā judíos're:

—Jesús'ra Ḥmḥreco Pacu cū ca tiicojoricu niimi—cūjare ĩi wede majio niīwi Pablo. ⁶ Cūja pea cū ca ĩirijere ĩi camota, cāre acaro bui tuti, cūja ca ĩiro Pablo

pea “Maja yee juori ñañaro maja biirucu,” cājare ñigu, cā jutire paa bate, o biro cājare ñiwi:

—Maja yee wapa maja majuropeera ñañaro maja ca bii yaipe niirucu. Yū yee wapa méé, to biro maja biirucu. Mecā ména judíos ca niitirā peere añurije quetire yu wedegu waarucu —cājare ñiwi Pablo.

⁷ To biro ñi, tii wii ca niiricu witi waa, Ticio Justo ca wāme cūtigu, Ūmureco Pacure ca ñi nūcā buogu, nea poo juu buerica wii puto ca wii cūtigu yaa wii pee waacoawi. ⁸ Nea poo juu buerica wii wiogu Crispo pea, cā yaa wii macārā niipetirā menara Wiogu Jesús yee quetire tūo nūñjееwi. Ñucā pañ Corinto macārā Pablo cā ca wederijere ca tuoricarā, tūo nūñjee, uwo coe ecowa. ⁹ Jicā ñami, quēñaricare biropu bii oto weti waagu cā ca ñaro, Pablora o biro cāre ñupi Ūmureco Pacu:

—Uwiticāña. Yerijāatigura, añurije quetire to birora wedecā nūña waaguja. ¹⁰ Yūa mū menara yū niicā. Jicū uno peera ñañaro tiirugarā mure ñaatuatirucuma. Pañ yure ca tūo nūñjeerāre yū cūo, ati macāre —cāre ñupi.

¹¹ To biri Pablo jicā cāma decomacā Corinto macārāre Ūmureco Pacu yee quetire wede, tiicā niwi. ¹² Acaya macā wiogu, Galión cā ca niiri rāmūre, judíos nea poo, Pablora ñee, wiorā pūtopu cāre ami waari, o biro cāre ñi wedejāawa:

¹³ —Ania, doti cūurique ca tii dotitiri wāmeru, “Ūmureco Pacure ca nūcā buoparā maja ñi,” bojocare ñiri, tee peere cāja ca tūo nūñjeero tii yujumi —ñiwa.

¹⁴ Mee, Pablo wedegu doogu cā ca tiirora, o biro ñiwi Galión, judíos're:

—Maja judíos, ñañaro cā ca tiiriquere, cā ca ñarique unore, maja ca wedejāajata, majare yū tuobojacupa. ¹⁵ Wederiquerena, bojoca wāmerena, majare ca dotirije maquērena, maja ca ñicārije ca niiro macā, maja majurope ameri quenofña; yūa tee unorena ca jāiña bejegu yū niirugati —cājare ñicāwi.

¹⁶ To biro ñi, bojoca cāja ca tii bui cūtiriquere ca jāiña bejerā cāja ca nea poori wiipu ca niirāre Galión cājare wienecā cojowi. ¹⁷ To cōrora, nea poo juu buerica wii wiogu Sōstenes're cāre ñeeri, jāiña bejeri maja cāja ca ña cojorora cāre quēewa. To biro cāja ca tiirije Galión peera ñeacāpe cāre biiticāwu.

Pablo Antioquíaru cā ca tua waarique

¹⁸ Ména, Pablo, Corintora yoaro niicāwi. Jiro Jesucristore ca tūo nūñjeerāre waarique wui, Priscila, Aquila jāa mena cūmūaru ea jāa waacoawi Siria yepa pee waagu. Ména, Cencrearu niigu, waarugu juguero, “O biro yū tiirucu,” cā ca ñiriquere cā ca ñiricare biro tiigu, cā ñurugare poa pedecāwi. ¹⁹ Éfeso earā, Pablo pea Aquila, Priscila jāare camotati, nea poo juu buerica wiipu waa, judíos too ca nea poorā mena wede peniwi. ²⁰ Cāja pea, “Yo jāñuro jāa mena niña,” cāre ñimiwa. Cū pea bootiwi. ²¹ Biigūrua, cājare waarique wuigu, o biro cājare ñiwi: “Ūmureco Pacu cā ca boojata, jiro majare yū ñagu doorucu ñucā,” cājare ñiwi. To biro ñi, Éfeso ca niiricu waacoawi. ²² Cesarea yepare tīa eagu, Jerusalén pee Jesucristore ca tūo nūñjeerāre cājare ñagu waa, jiro Antioquia pee waacoawi.

Itiati Pablo cā ca waarique

²³ Toore jicā cuu niiri jiro, Galacia, Frigia yepari macārā Jesucristore ca tūo nūñjeerā cāja ca niiri macāri cōrorena cāja ca tugoeña tutuaro cājare tii, ña yujugu waagu waacoawi ñucā.

Apolos Éfeso añurije queti cā ca wederique

²⁴ Tii rumarire Éfesore eaupi judío bojocu Apolos ca wāme cutigu, Alejandría macā. Añuro tuo yeri jāñaricarō ca wedegu, Umareco Pacu wederiquere añuro ca majigu, niupi. ²⁵ Cūa Umareco Pacu yeere cāja ca bue majioricu niupi. To biri ũjea niirique mena ca niitore biro, Jesucristo yee añurije quetire wedeupi, Juan cū ca uwo coerique queti wadore ca majigu nii pacagu. ²⁶ Nea poo juu buerica wiipare, uwiricaro maniro añurije quetire wedeupi Apolos. To biro cū ca ĩiro tuorā, Aquila, Priscila jāa pea apero pee cūre ami waari, bñaro jañuri Umareco Pacu yee quetire ca niitore biro cūre wede majio nemoupa. ²⁷ Jiro Apolos, Acaya cāja ca ĩiri yepa pee cū ca waarugaro, Jesucristo ca tuo nunjeerā pea, cū ca tugoēña ũjea niiro cūre tii, ñucā Acaya macārā Jesús're ca tuo nunjeerāre, “Añuro cūre ñeeña,” ĩi owa cojoupa. Acaya macāpu eagu, Umareco Pacu cū ca añurije juori Jesús're ca tuo nunjeerāre bñaro cājare tii nemoupi. ²⁸ Niipetirā cāja ca tuo cojoro, judíos “Yee ĩimi,” cāja ca ĩi majitiri wāmeri mena, Umareco Pacu wederique menapu ĩiri, “Jesús'ra niimi, Umareco Pacu cū ca tiicojo cojoricu,” cājare ĩi wede majio niupi Apolos.

19

Pablo Éfesopu cū ca biirique

¹ Apolos Corinto macā pee cū ca nii ditoye, Pablo pea, ca ũtā yucu cātiri yepa macā macārire waa yuju peticā, tēo taa waa, Éfeso macāre eawi. Tii macāre pañ Jesucristo ca tuo nunjeerāre bñā ea, ² o biro cājare ĩi jāiñawi:

—¿Jesucristo tuo nunjeerā, Añuri Yerire mña ñeeri? —ĩiwi.

Cāja pea:

—Jāa ñeetiwu; jāa ĩicāti ũno peera Añuri Yeri yee maquēre cāja ca wedero jāa tuo ñaati —cūre ĩi yuñwa.

³ To biro cāja ca ĩiro, Pablo pea o biro cājare ĩi jāiñawi:

—To docare ¿ñee ũno uwo coeriquere mña tii dotiri? —ĩiwi. To biro cū ca ĩiro cāja pea:

—Juan cū ca uwo coerique ũnore jāa tii dotiwa —cūre ĩi yuñwa.

⁴ To biro cāja ca ĩiro, o biro cājare ĩiwi Pablo:

—Juan, ñañarije cāja ca tii niirijere ca tugoēña yeri wajoarāre uwo coeupi. To biro tii pacagu, cū jiro ca doopu, “Jesús peere tuo nunjeeya,” cājare ĩupi —cājare ĩiwi.

⁵ To biro cū ca ĩiro tuorā, Wiogu Jesús wāme mena uwo coe ecowa. ⁶ Pablo cū amori mena cājare cū ca ñia peoro, Añuri Yeri cājare ñaājāa nūcā eawi. To biro cū ca biiro, cāja pea wederique ca tuoŷa manirije wede, ca biipere wede jūgue, tiwa. ⁷ Cāja niipetirā niirā, pñā amo peti, ðapore pñaga penituario ũmña niwa.

⁸ Pablo pea itiarā muipūa peti nea poo juu buerica wiipu waari, uwiricaro maniro añurije quetire wede, ñucā Umareco Pacu cū ca doti niiri tabe maquēre wede, ĩirucuwi bojocare, tugoēña wajoa tuo nunjeje, cāja ca biiro tiiruga.

⁹ ĩicārā teere junarā, ametēne nūcā, tuo nunjeerugati, biicāri bojoca cāja ca tuo cojoro Wāma Maa maquēre tuo nunjeeriquere ñañaro ĩi tutiwa. To biri Pablo cājare camotati, Jesucristo ca tuo nunjeerāre buerica wii Tirano ca wāme cutigu yaa wiipu cājare jee waari, to cānacā rumara cājare bue majiocā niirucuwi. ¹⁰ Pñā cūma peti to biro tii niwi. To biri niipetirā Asia yepa macārā, judíos, judíos ca niitirā, Wiogu yee quetire tuo peticāwa. ¹¹ Umareco Pacu pea Pablo menapu, do biro ca tiya manirijepu ca ĩa ñañā manirije tii bau nii niwi. ¹² Tuu coerica quejeri,* juti cū upare ca cūoriquere menapñā, ca

* 19:12 Pañuelos.

diarique cutirāre teere jee waari, cāja ca padeña dotiro cāja diarique ametua, ñucā wātīa cājarare ca niirā cāa wīti, biicāwa.

¹³ Jīcārā judíos, wiije watoa waarica maarip̄u bojocap̄ure ca niirā wātīare ca cōa wiene amojoderā cāa, bojocap̄ure ca niirā wātīare cōa wienerugarā, Wiogu Jesús wāme mena ĩcāri, o biro ĩmiupa: “ ‘Pablo cā ca wedeḡu Jesús cū ca dotiro mena wīti waagūja,’ m̄are yu ĩi,” ĩrucuupa. ¹⁴ Atere to biro tiirucuuupa, jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario ca niirā, judío bojocu paia ap̄u Esceva p̄una.

¹⁵ To biro cāja ca ĩi waarucuro, jīcā r̄m̄m̄ o biro cājare ĩi ȳuupi wātī yeri pea:

—Yua Jesús're yu maji, Pablo cāare yu maji, m̄aja pea, ¿ñirua ano m̄aja niiti? —cājare ĩiupi.

¹⁶ To biro ĩgura, ca wātī jāa ecori pea cājare quēeḡu waa yerijāaupi, buaro cū ca tutuarije mena, cāja niipetirāre quēe yaiocā, ti wii ca niiricārā juti manirā, ca camī paca waaricārā cāja ca duti waari nuc̄ap̄u cājare tiicāupi. ¹⁷ Éfeso macārā niipetirā judíos, judíos ca niitirā tee quetire tuorā, buaro uwiupa. O biro ca biirije juori, Wiogu Jesús wāme buaro jañuri ĩi nuc̄u buorique nii n̄n̄na waaupa. ¹⁸ Ñucā pāu Jesús're ca tuo n̄n̄ujeericārā, juguerop̄ure ñañarije cāja ca tii niirucuriquere pāu bojoca cāja ca tuo cojoro, wede amet̄enerā eawa.

¹⁹ Ñucā pāu majiri maja bajeriquere ca tiirucuricārā cāa, cāja ca bue bajeri yaiarica p̄ūirire jee neori, pāu bojoca cāja ca ĩa cojorop̄u teere joe batewa. Tii p̄ūirori ca wapa cutirijere cāja ca cōñajata peera yua, wapatirica tiiri plata tiiri cincuenta mil† niiri tiiri cōro peti ca wapa cutirije ca niiriquere majiwa.

²⁰ O biro bii, Wiogu Jesús yee queti ño pee jañuri bii jeja nuc̄a n̄n̄na waa, cū ca tutuarijere bii ĩño, bii n̄n̄na waa. ²¹ Ate niipetirije ca biiricaro jiro, Pablo, “Macedonia, Acaya yepari macārāre ĩa ametua waa, Jerusalén'p̄u ca waap̄u yu niicu,” ĩwi. Ñucā, “Jerusalén waari jiro Roma cāare ca waap̄u yu nii,” ĩwi. ²² To biri cū pea jīcā cuu cōro Asiap̄u tua nuc̄a n̄n̄na waagūu n̄n̄na, cāre pade nemori maja p̄arā, Timoteo, Erasto jāare, Macedoniap̄u cājare tiicojo cojowi.

Éfeso macārā cāja ca wede mec̄arique

²³ Tii r̄m̄irire Éfesop̄ure Wāma Maa maquēre tuo n̄n̄ujeerique juori, peetora biiricaro maniro añutiri wāmer̄u cāja ca acaro bui wede mec̄aro tiupa, ²⁴ to mac̄u jīcū Demetrio ca wāme cutigu, plata mena paderi maji yee juori. Ani Demetrio pea plata mena Artemisare‡ ĩi nuc̄u buorā cāja ca neari wiire biiri wiijeriacā cū ca tiirije mena, cū mena paderi majare paio cāja ca wapa taaro tiirucupi. ²⁵ To biri cū mena ca paderāre, ñucā aperā cājare birora ca paderique cutirāre juo neori, o biro ĩiupi:

—Yu mena macārā, ate mani ca paderije mena añuro mani ca wapa taarjere m̄aja maji. ²⁶ Tuo, ĩa, m̄aja ca tiirora ani Pablo, “Jūguēa, bojoca cāja ca weericārā, tii nuc̄u buoricārā méé niima,” ĩi wede majiori, pāu bojocare ano Éfeso wado méere, Asia yepa niipetiro macārāp̄ure cāja ca tugoeña wajoaro tii yujumi. ²⁷ To biri mecārā mani paderique wado méé manire yairuga, do biro ca tiya manigo jūguēo Artemisare ĩi nuc̄u buorica wii cāa, ñucā jūguēo, Asia yepa niipetirop̄u macārā, to biri ati yepa niipetirop̄u ca niirā cāja ca ĩi

† 19:19 Dracmas. Cincuenta mil r̄m̄uri pade wapa taaricaro cōro ca wapa cutirijere joe baterā tiwa.

‡ 19:24 Griego wederique mena Artemisa; romano wederique mena peera Diana.

nucā buogo menapura, cōre cāja ca īi nucā buorije menapura yai nucācoaruga —cājare īiupi.

²⁸ Atere o biro cū ca ĩiro tuorā, buaro ajia, o biro īi acaro buiwa:

—Éfeso macārā yoo Artemisa do biro ca tiya manigo niimo —īiwa.

²⁹ To cōrora tii macā macārā niipetirāpura, “¿Nee tiirā cāja ĩiti?” īi mecācāupa. To biri Macedonia macārā Pablōre ca bapa cati waaricarā, Gayo, Aristarco jāare ñeeri, bojoca cāja ca neari taberu cājare wee waawa. ³⁰ To biro cāja ca tiuro, Pablo pea bojocare wederugu tooru jāa waarugamiwi; Jesucristore ca tuo nunujeerā pee bootiwa. ³¹ Nūcā Asia yepa macārā wiorā Pablo mena macārā menapura, “Cū dooticājato,” cūre īi wede doti cojupa.

³² Too ca nearicarā pea, mecācāwa. Cāja ca niuro cōrora bojorica wāmeri wado acaro bui biicāri, to ca nearicarā niipetirā jañuripura, “Teere ĩirā mani neajacupa,” īi majiticāwa. ³³ To biri judíos pea bojoca watoa ca niigu Alejandrorre decomacā pee cūre tunicōa wiene nucōwa. Cū pea to biro cāja ca tii nucōgu bojoca cāja ca tuo cojoro judíos're wede bojarugu, cū amori mena tii cōñari, “Wedeticāña,” cājare īiwi. ³⁴ Cāja pea cū cāa judíos bojocara cū ca niirijere majiri, niipetirāpura jīcāri cōro pua horas cōro peti:

—Īfeso macārā yoo Artemisa do biro ca tiya manigo niimo! —īi acaro bui niwa.

³⁵ To cōrora tii macā macārā wiorā cāja ca ĩirijere owa coteri maju pea cāja ca acaro bui yerijāaro tiiri, o biro cājare īiwi:

—Éfeso macārā, ati yepa macārā niipetirāpura, Éfeso macārā yoo jūguēo do biro ca tiya manigo Artemisia yaa wii nea poo juu buerica wiire, nucā cōre biigo ca baugo amareco tutipu ca duwi dooricore ca ĩa nunujeerā mani ca niirijere majima. ³⁶ Mee atera jīcā uno peera, “Yee ĩima,” īi majitima. To biri to cōrora yerijāa waarāja. Añuro tugoeñati pacarā, to biro tiiticāña.

³⁷ Maja, anija, mani jūguēo Artemisare ñañarije cōre īi wede pai, cōre īi nucā buorica wii maquē cāare ca tiya manirijera tii, ca titirārena maja jee dojapa.

³⁸ Demetrio, cū mena ca paderā, jīcārā mena cāja ca ajarije to ca niijata, mee teerena ĩirā, jāiña bejeri maja, uparā macāri juo niiri maja, niima. Cāja putoru waari, maja ca ameri wedejāarije quenorāja. ³⁹ Ape wāme maja ca ĩirugarije to ca niijata, wiorā cāja ca nea poori taberu wede quenoña. ⁴⁰ Ano mecū ca biijārije menare, uparā cāja ca dotirijere junari ca biī ametuene nucārā niima, manire cāja ca īi wedejāaro uwioro tiirā mani tii. Manire cāja ca jāiñajata, “Tee juori to biro jāa tiijāwu,” mani ca ĩipe mani majuropeecā —īiwi.

⁴¹ To biro cājare īi yapano, to ca nea pooricarāre: “Waarāja,” cājare ĩicāwi.

20

Macedoniare, Greciare Pablo cā ca waa yujurique

¹ Cāja ca wede mecū yerijāa waaro, Pablo pea Jesús're ca tuo nunujeerāre juo cojo doti, jīcā wāmeri cājare wede majio, cājare paabario taja yapano, waarique wui, Macedonia pee waacoawi. ² Tii yepa macā yepari macārā Jesucristore ca tuo nunujeerāre buaro cājare wede majio waa yuju yapanori jiro, Greciapu eawi, ³ itiarā muipūa cū ca niiricaropare. Mee, Siria pee waagu doogu cūmuapu ea jāa waarugu bii niigara, judíos ñañaro cūre cāja ca tiirugarije majiri, “Macedonia peera ca tuacoapu yu niicu,” īiwi. ⁴ Cū ca waaro, Berea macū Sópater macū Pirro, Tesalónica macārā Segundo, Aristarco, Derbe macū Gayo, apī Timoteo, aperā Asia macārā, Tíquico, Tróximo, cūre bapa cati waawa. ⁵ Anija, Jesucristore ca tuo nunujeerā pea jāa

juguero waa, Troas'pu jāare yueupa. ⁶ Jāa pea pan're* ca wauarije ca ayiaya manirije baarica boje gumu jiro, Filipos ca niiricarā cūmua mena waarā, jīcā amo cōro niiri gumu jiro Troas'pu cūjare emu ea, toopure jīcā semana jāa niīwū.

Troas macārē Pablo cū ca īagu earique

⁷ Ape semana ca nii juori gumu pan bato baarugarā jāa neawū. Pablo pea ape gumu ca waaru niiri, Jesucristore ca tuo nunjeerēre wedegu, űami decomacā eyocāwi. ⁸ Ca emuiri wiipure ca niiri jawi, pau jīa boericagaari ca niiri jawipure jāa neawū. ⁹ Toopure jīcā wāmū, Eutico ca wāme catigu, tii jawire to boe jōnejato īirā cūja ca tiirica jopere† duwiwi. Pablo yoaro cū ca wedero macā, cū ca wedero tuorucuñami, wūgoa cūre ca earo cānicā nuu waarucuwi. To biima īigu, itia cajawo‡ jotoapura cāni ametuacā űaaduwi waawi yua. Ca dia waaricūpore cūre ami wāmūowa. ¹⁰ To biro cū ca biiro, Pablo pea duwi waa, cū jotoa ea pea waa, cūre paabario, o biro īiwi Jesucristore ca tuo nunjeerēre:

—Īa ucaticāñā. Caticāmi —cūjare īiwi.

¹¹ Jiro űucā Pablo mūa waa, pan're pee bato, jāare juo baa yapano, wedecā nunna waawi űucā. Ca boerije mena wede yapano, waacoawi. ¹² Wāmū, ca űaapaa jiaricu peera, ca catigure ami waawa. To biro cū ca biirije pea, niipeturāprena cūja ca ujea niiro tiīwū.

Pablo Miletopu cū ca waarique

¹³ Jāa pea, Pablōre jāa ca jāaparopure cū juguero cūmua mena Asón macāpu jāa waacoawū. Mee, “To biro yū biirucu,” cū ca īirique ca niiro macā, tii tabeacāre maapu waarugawi. ¹⁴ Asón'pu ameri bua ea, cūre jāa, Mitilene macā pee jāa waacoawū. ¹⁵ Too ca niiricarā waarā, ape gumu Quío āpōtīñaro jāa eawū. űucā ape gumu, Samos pee tīa waa, jīcā gumu jiropu Mileto macāre jāa ea waawū yua. ¹⁶ Pablo, Éfōre díamacāra ametuacoarugawi, Asia yepare yoaro bii nunna waarugatigu. Ape tabera yū ca bii bayijata, “Jerusalén'pore Pentecostés boje gumu yū eacoabocu” īima īigu, pato wācā jañuwi.

Éfeso macārē Cristo yaarēre ca juo niirēre Pablo cū ca wederique

¹⁷ Pablo pea Miletopura niigu, Jesús're ca tuo nunjeerēre ca juo niirā Éfeso macārēre juo doti cojowi. ¹⁸ Cūja ca earo īa, o biro cūjare īiwi:

—Mūja maji, mūja mena yū ca niiri gumu cōro Asia yepare yū ca ea juori gumupura yū ca biirique cati niiriquere. ¹⁹ “Ca nii majuropeegu yū nii” īiricaro maniro, yacó menara mūja watoare Wiogu yeere yū pade niīwū, pau tiiri judíos űañaro yūre cūja ca tiiruga cote pacaro. ²⁰ Añuro mūja ca niipe maquē peera jīcā wāme uno peerena mūjare wedeticā, yū biitiwū. Noo mūja ca nea poori taberipu, mūja yaa wiijeripu, mūjare yū waderucuwi. ²¹ Judíos're, judíos ca niirā cāre, “Tugoeña yeri wajoa, Umareco Pacu mena pee nii, mani Wiogu Jesucristore tuo nunjee, tiya,” yū īiwi. ²² Mecāra Añuri Yeri yūre cū ca dotiro macā, tooru yūre ca biipere majiti pacagu Jerusalén'pu yū waa. ²³ Yū ca waari macāri cōrora, Añuri Yeri, “Tia cūu ecocōa, űañaro tii eco, biirique mure yue,” yūre cū ca īirije wadore yū maji. ²⁴ To biro cū ca īicā pacaro jīcā wāme uno peerena tuo nunjee, yū ca cati niirije cāre, “ ‘Yū, yū ca cati niirije nii,’ īi mai,” yū īiti, yū ca tii niirijere añuro ujea niirique mena tii yapano nūcā, űucā

* 20:6 Wūabe poti ca ayiaya maniri too, bojero uno niipua. † 20:9 Ventana. ‡ 20:9 Itia piso.

Wioḡu Jesús añurije queti Ɛmureco Pacu manire cū ca mairije quetire yure cū ca wede dotiricarore biro tii, yu ca tii yapano earugarijera ca niicāro macā.

²⁵ Tuoya. Mecū docare Ɛmureco Pacu cū ca dotiri tabe maquē quetire yu ca wede yujurica taberi macārā jīcū mɔja mena macū uno peera yure ĩa nemotirucuma. ²⁶ To biri mecūra “Yu yee wapa mée ñañaro biirucuma,” yu ĩi. ²⁷ Mee, jīcā wāme uno peera wede ñuaricaro maniro Ɛmureco Pacu cū ca tiirugarijere yu wede peoticāwu. ²⁸ To biri mɔja majurope cāa, bojoca catiri nii, Añuri Yeri, Ɛmureco Pacu yaarā Jesucristore ca tuo nunujeerāre cū majuropeera cū ca bii yai boja ametuenericarāre ca ĩa nunujeeparā mɔjare cū ca cūuricarore birora añuro cājare ĩa nunujee, tiicōa niiña. ²⁹ Yee mée yu ĩi. Yu ca waaro jiro, ca bojoca ñañarā^S mɔja watoare earucuma, Jesucristore ca tuo nunujeerāre ca ĩa nacū buotiparā. ³⁰ Nūcā jīcārā mɔja mena macārā Jesucristore ca tuo nunujeerāra, jāa peere cāja tuo nunujeejato ĩirā, ca ĩi dito buerā nii bau nii earucuma. ³¹ To biri bojoca catiri niiña. Tugoeñaña, itia cūma peti yacó cape cuticāri, yerijāari mée ñamiri, umurecori mɔja ca niiro cōrorena, mɔjare yu ca wede majio niiriquere.

³² Yu yaarā, mecūra, Ɛmureco Pacure cū ca mairije maquē añurije quetire, ca tugoeña bayirā mɔja ca niiro tii, ñucā niipetirā ca ñañarije manirā cū ca tiiricarāre cāja yee ca niipere cāja ca buaro ca tiirijepare mɔjare ca ĩa cote niiro yu tii. ³³ Oro, juti, wapa tiirica tiirire, jīcū uno yee peerena ĩa ugo, yu tiitiwu. ³⁴ Mɔja majuropeera mɔja maji, yu yee yu ca boorijere, ñucā yu mena macārā cāja ca boorijere, buarugu yu majuropeera ati amori mena yu padewu. ³⁵ To biro yu ca tii niirije mena, ca boo pacarāre tii nemorugua, tutuaro ca padepe nii mɔjare yu ĩi wede majiowu, Wioḡu Jesús: “Ca tiicojogu pee, ca ñeegu ametuenero ujea niimi” cū ca ĩiriquere tugoeñacāri —cājare ĩiwi Pablo.

³⁶ Ate cājare ĩi yapano, Pablo cāja niipetirā mena, cū ājuro jupearipu ea nuu waa, juu buewi. ³⁷ Cāja niipetirāpara Pablora paabario, yerijāari mée do biro tiya maniro otiwa. ³⁸ “Yure mɔja ĩa nemotirucu,” cājare cū ca ĩirique ca niiro macā, buaro tugoeñarique paiwa. Jiro petarpu cūre bapa cuti bua waa, cūmuarpu cūre waarique wui taja cojo, tiicāwa.

21

Jerusalén'pu Pablo cū ca waarique

¹ Cājare camotatiri jiro bua jāa, díamacūra Cos'pu jāa waacoawu. Nūcā ape gumu Rodas'pu waa, to macārāra Pátarapu jāa waawu. ² Pátara earāra, Fenicia pee ca waari cūmuare bua ea, tiigara ea jāa, jāa waacoawu. ³ Too waarā, Chipre yucu poogare ca ācō nūña pee ĩa ametua waarā, díamacūra Siria yeparu waa, cūmua pea Tiro macāre ca apeye cūupe ca niiro macā tii macā pee jāa pāa waawu. ⁴ Tii macāre Jesucristore ca tuo nunujeerāre bua ea, cāja mena jīcā amo peti, ape amore puaga penituario niiri ramuri jāa niwu. Cāja pea Añuri Yeri cājare cū ca wede majiuro macā, “Jerusalén'pure waaticāña,” ĩimiwa Pablora. ⁵ To biro cāja ca ĩi pacaro, jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niiri ramuri jiro jāa waacoawu ñucā. Niipetirā cāja nūmoa, cāja puna mena, tii macā tujaropu jāare bapa cuti taja cojowa. Tooru jita dupari yeparu ājuro jupearu mena ea nuu waari, jāa juu buewu. ⁶ Jiro cājare waarique wui, cūmuarpu jāa ea jāacoawu. Cāja pea cāja yaa wiijeripu tuacoawa ñucā.

^S 20:29 Lobos feroces.

7 Tiro macā mena bua jāa waa nūnua waarā, Tolemaida macāpu jāa eawu. Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ĩarā waa, cāja mena ĩcā rumu jāa niwu. 8 Ape rumu waarāra. Cesarea macāre ea, Felipe añurije queti wederi maju, ĩcā Jesús buerā ca niiricarāre pade nemori maju, ĩcā amo peti, ape amore pūaga penitūaro ca niirā mena macū yaa wiire jāa cāniwu. 9 Felipe pea wāmarā romiri bapari peti ca manu jāmūa manirā Ūmureco Pacu cū ca ĩrijere wede jūgueri maja romiri puna cutiwi. 10 Mee, toore pau rumarī jāa ca niī waaropu, Judea macū ca biipere wede jūgueri maju Agabo ca wāme cutigu, eawi. 11 Cū pea jāare ĩagu eari, Pablo wēnarica daare ami, cū amorire, cū dūporire jia, tiicāri, o biro ĩwi:

—Ate ĩimi Añuri Yeri: “Ati daa wēnarica daa ūpūre Jerusalén macārā judíos o biro cāre tii jiarī, aperā bojocapūre tiicojorucuma,” ĩimi —ĩwi Agabo.

12 Atere tuori, jāa, to biri Cesarea macārā:

—Jerusalén'pūre waaticāña —jāa ĩimiwu Pablore.

13 To biro cāre jāa ca ĩicā pacaro Pablo pea o biro ĩi yūwi:

—¿Ñee tiirā mūja otiti? Yu ca cati niirijepūra buaro yu ca tūgoēnarique pairo mūja tii. Yu, Wiogu Jesús yee juori, jia ecorique wado méé, bii yairique cāare Jerusalén'pūra ca bii yairūra niicāgu yu tii —ĩwi.

14 Do biro pee tii, cū ca tūgoēna wajoaro tii majitima ĩirā, o biro cāre jāa ĩiwu: “Wiogu cū ca boorore biro mure to biijato,” jāa ĩiwu.

15 Ate jiro jāa yee apeyere jeyo jāa yapano, Jerusalén pee jāa waacoawu yua.

16 ĩicārā Cesarea macārā Jesucristore ca tuo nūnūjeerā jāare bapa cuti waari, Mnasón ca wāme cutigu yaa wii jāa ca cānīparopu jāare juo waawa. Cūa Chipre macū, Jesucristore ca tuo nūnūjee juoricarā mena macū niwi.

Pablo Jerusalén'pū cū ca eorique

17 Jerusalén'pū jāa ca earo, Jesucristore ca tuo nūnūjeerā ūjea niirique mena jāare bocawa. 18 Ape rumu Pablo, jāa mena Santiagore ĩagu waawi. Ñucā toopūre, Jesucristore ca tuo nūnūjeerāre ca juo niirā niipetirā niupa. 19 Pablo pea cūjare jāi yapano, judíos ca niitirā watoapūre cū mena Ūmureco Pacu cū ca tiiriquere, ca bii nūnua waaricarore biro cūjare wede nūnua waawi. 20 Teere cūjare cū ca wedero tuorā, Ūmureco Pacūre ĩi nūcū buo baja peo, o biro ĩiwa Pablore:

—Jāa yee wedegu, mee mu ĩa, pau miles peti judíos Jesucristore ca tuo nūnūjeerā niima; bii pacarā cūja niipetirāpūra Moisés cū ca doti cūriquere tii nūnūjee yerijāarūgati majuropecāma. 21 Ñucā apeyera, niipetirā judíos, judíos ca niitirā watoapu ca niirāre, “ ‘Moisés cū ca doti cūriquere tii nūnūjeeticāña. Mūja puna jeyua quejero yapare wide taa dotieto. Ñucā mani ca tii niirucurije cāare tiiticāña,’ cūjare ĩi buemi,” cūja ca ĩi wederijere tuoja.

22 ¿Ñee mani tiirāti? Mu ca earijere queti tuo majuropecārucuma bojoca.

23 To biri jāa ca wede majiorore biro tiia. Ano jāa watoare niima bapari, “O biro jāa tiirucu,” cūja ca ĩriquere ca tiiparā. 24 Cūjare juo waari, cūja mena ĩicāri ñañarijere coe, to biro mūja ca tiirijere wapa tii, tiia, cūja ca poa jua dotiparore biro ĩgu. To biro mu ca tiiro ĩarā, mure cūja ca ĩriquere: “Yeera ĩicājapa. Cū cāa, Moisés cū ca doti cūriquere tii nūnūjeecā niimi,” ĩiucuma.

25 Judíos ca niitirā, ca tuo nūnūjeerā peera, “ ‘Waibucurā díi weericarāre cūja ca tiicojo nūcū buoriquere baati, díre baati, waibucurā ñee taa ĩaricarā díre baati, ñucā mūja nūmoa ca niitirāpūrena tii epericarā cutiti, biia,’ cūjare ca ĩipe niicu,” jāa ca ĩriquera jāa owa cojo yerijāawu mee —ĩiwa Pablore.

Pablore cūja ca ñeérique

²⁶ Ape ruma Pablo, cājare juowa, cāja mena cāja ca ñañarijere coe yapanori, Ëmureco Pacu yaa wiipu jāa waaupi, “To biro jāa tiirucu” jāa ca ñirique, ñucā jāa ca niiro cōrora Ëmureco Pacare tii nēcū bñorā jāa ca tii niirije “To cōro petirucu” ñi wedegu waagu.

²⁷ To biro cāja ca tii niiri semana ca petiparo jugueroacā, jīcārā judíos Asia yepa macārā, Pablöre Ëmureco Pacu yaa wiipu cū ca niiro ñari, bojocare cājare wede mecūcōāupa. To biro ñicāri, ²⁸ o biro ñi acaro bui, ñeewa Pablöre:

—¡Israelitas, jāare tii nemoña! Ani niimi, niipetiri taberipu waacāri, mani yaa poogare, Moisés cū ca doti cūriquere, Ëmureco Pacu yaa wiire, “Añuti,” bojocare ca ñi bue amojodegu. To biro ca ñigu niiri mecāra, griego bojocare Ëmureco Pacu yaa wiipare juo jāa waacāri, ca Ñañarije Maniri jawire ca tiya manirije tiimi —ñi acaro buiwa.

²⁹ Ména juguero peere Pablo, Éfeso macū Trófimore cū ca bapa cutiro ca ñaricarā niiri, “Ëmureco Pacu yaa wiipu cūre amicā jāa waajacupi,” ñi tugoeñama ñirāra to biro ñi mecūcāwa. ³⁰ To biri tii macā macārā niipetirāpura wede mecūcōari, bojoca pea Ëmureco Pacu yaa wiipu ũmaa eari, Pablöre cūre ñee, cūre wee witi waari, yoari méera tii wii joperire bia peticā cojowa.

³¹ Mee, Pablöre jīarāpu cāja ca tiuro, uwamarā romanos cāja ca niiri tabe ca dotigure, “Niipetirā Jerusalén macārā acaro bui mecū peticoama,” cāja ca ñirije queti eaupa. ³² Tee queti tuocāgupa, cū uwamarā, uwamarāre ca dotirāre juo neo, bojoca cāja ca niiroru ũmaa dooupi. Uwamarāre ca dotigu, cū uwamarā mena cū ca dooro ñarāpu, Pablöre quēe yerijāawa. ³³ To cōrora uwamarā wioгу pea cū puto pee waa, Pablöre ñee, pua daa come daari mena cūre jia dotiwi. To biro tii yapano:

—¿Ñiru cū niiti? ¿Ñeere cū tiijapari? —ñi jāiñawi.

³⁴ To biro cū ca ñiro, bojoca pea jīcārā ape wāme acaro bui, aperā ape wāme ñi acaro bui, biicāwa. To biri to biiro cāja ca ñi acaro buirijere, uwamarā wioгу pea “Tee juori, to biro biijapa,” ñi majiticāwi. To biri uwamarā cāja ca niiri taberu cūre ami waa doticāwi. ³⁵ Uwamarā cāja ca niiri wii mña waarica tabere earāra, bojoca uwiori wāmeru cāja ca tii nunujeero macā cūre wee ñee, tiicā mña waawa, ³⁶ niipetirā cū jiro, “Jīacāña, jīacāña,” cāja ca ñi acaro bui nunujeero macā.

Pablo bojocare cū ca wederique

³⁷ Uwamarā cāja ca niiri wiipu cūre ami jāa waarā doorā cāja ca tiirora, Pablo pea uwamarā upare o biro cūre ñi jāiñaupi:

—¿Jīcā wāme mñe yu ca ñiro mu bootiti? —ñiupi.

To biro cū ca ñiro, cū pea:

—¿Griego yeere mña wede majiti? ³⁸ ¿To docare mña, egipcio bojocu, tiramu jañurore wiorā cāja ca dotirijere junari, bii ametñene nēcā, bapari mil jñari maja uwamarāre ca yucu maniri yeparu ca juo waaricu méé mñi niicātimiti? —cūre ñiupi.

³⁹ To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñiupi Pablo:

—Cū meé yu nii. Yua, judío bojocu, Tarso macū, Cilicia yepare ca nii majuropeeri macā macū yu nii. Petopura anija bojocare yure wede dotiya —cūre ñiupi.

⁴⁰ Uwamarā upu cūre cū ca wede dotiro macā Pablo pea, mña waarica tabe ea nēcāri, cāja wede yerijāa waajato ñigu cū amori mena, “Wedeticāña,” cājare ñiwi. Niipetirā cāja ca yerijāa waaro, arameo wederique mena o biro ñiwi:

22

1—Yn yaarā, yn pacna ca nii cojorā, ñañarije ca tiitigu yn ca niirijere mija ca majipere biro iigu, yn yee maquēre mujare yn ca wederijere t̄ooya —iwi.

2 Arameo wederique mena cū ca wedero t̄worā, b̄naro jañuro wederi mée t̄owā. O biro ñi n̄nna waawi Pablo:

3—Yna, judío bojocu, Cilicia yepare, Tarso ca wāme cutiri macā ca banaricu yn nii. To biro bii pacagu, ati macā ca majaricu yn nii. Gamaliel cū ca buero mena mani ñicū jāa cūja ca doti cūurique ca niirero biro bue, ñucā yn yeri yn ca cati t̄goeñarije niipetiroḡna mena ḡm̄areco Pac̄are yn tii n̄cū b̄uow̄n, mecūrire mija ca tii niirero birora. 4 Yna, ate Wāma Maa maquēre ca t̄o n̄n̄ñjeerāre n̄n̄ari, yn j̄iāc̄arucuw̄n; am̄are, nomiare, ñeeri, tia cūurica wiip̄n cūjare yn tia cūurucuw̄n. 5 Paia wiogu, judíos're ca j̄uo niirā niipetirāḡna atere majicumā. Cūjara mani yaarā judíos Damasco ca niirāre ñee doti cojorā, cūja ca doti cojori p̄urore yare tiicojowa. Toor̄n yn waaw̄n, Jesucristore ca t̄o n̄n̄ñjeerāre amāḡn waagu, ano Jerusalén'p̄n cūjare ñee doori, ñañaro cūjare cūja ca tiipere biro iigu.

*Pablo cū ca t̄goeña wajoariquere cū ca wederique
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

6 "Maar̄n yn ca waa n̄n̄na waaro, jotoa decomacā muip̄ū cū ca niiro Damasco ea n̄n̄na waagu yn ca biirora, ca niiro t̄ujarora, am̄areco maquē ca boerije yn wejare boe ñaacūmu eaw̄n. 7 To biro ca biiro, yepar̄n ñaacūmu waagu, o biro yure ca ñirijere yn t̄ow̄n: "¡Saulo! ¡Saulo! ¿Ñee tiigu yare m̄n n̄n̄nti?" ca ñirijere. 8 To biro ca ñiro t̄o, "¿Wiogu, ñiru m̄n niiti?" yn ñi jāiñaw̄n. Cū pea, "Yna Jesús, Nazaret macā, ñañaro m̄n ca tiiruga n̄n̄ñjeegura yn nii," yare iwi. 9 Yure ca bapa cuti waaricarā cāa, ca boe ajiyaarijere ĩawa. Biirāḡna yare ca wederije peera t̄otiuḡa. 10 Yn pea o biro yn ñi jāiñaw̄n, "Wiogu, ¿ñee yn tiigajati?" yn iwi. To biro yn ca ñiro: "Wāma n̄cā, Damascor̄n waagujā. M̄n ca tiipe niipetirijere toor̄n m̄re wederique niirucu," yare iwi. 11 Tee ca boe baterije, ca ĩatigu yn ca tuaro yare ca tiirique j̄ori, yn mena macārā yn amor̄n ñeeri, Damascor̄n yare t̄ā waaupa.

12 "Tii macāre niup̄i j̄icū, Ananías ca wāme cutigu, Moisés cū ca doti cūuriquere tee ca ñirore biro añuro ca tii n̄n̄ñjeegu, tii macā ca niirā judíos añuro cūja ca ñi n̄cū b̄uogu. 13 Yure ĩagu eaḡn, yn p̄uto ea n̄cā, o biro yare ĩwi: "Yn yee wedeḡn Saulo ĩa p̄añña ñucā," yare iwi. To biro yare cū ca ñirora ĩa p̄āa, añuro yn ĩacoaw̄n ñucā. 14 To biro ĩicā, "Mani ñicū jāa ḡm̄areco Pac̄n, cū ca boori wāmere maji, Ca Añugare ĩa, cū majuropeera cū ca ñirijere t̄o, m̄n ca tiipere biro iigu m̄re beje amijari. 15 M̄n, m̄n niirucu cū ȳn, m̄n ca ĩariquere, m̄n ca t̄oriquere bojoca niipetirāḡna ca wedep̄n. 16 Mecāra, ¿ñeere yueḡn m̄n niiti? Wāma n̄cā, uwo coe doti Wiogu wāmere ñi n̄cā b̄uori, m̄n ca ñañarijere coe, tiya," yare iwi.

*Pablo judíos ca niitirā p̄top̄n cū ca tiicojo cojo ecorique
(Hch 6—7)*

17 "Ñucā Jerusalén'p̄n tua ea, ḡm̄areco Pac̄n yaa wiip̄n juu bue niigu, j̄icā wāme quēñaricarore biro yare ca bii oto weo ĩñorijere ĩa, 18 ñucā Wiogu o biro yare ca ĩuḡre yn ĩaw̄n: "Yoari mée Jerusalén're waacoagujā. Ano macārā, yn yee maquēre cūjare m̄n ca wedero m̄re t̄o n̄n̄ñjeetirucuma," yare iwi. 19 Yn pea o biro cāre yn iwi: "Wiogu, nea poo juu buerica wiijeri c̄ōrona waari, m̄re ca t̄o n̄n̄ñjeerāre ñee, tia cūurica wiip̄n cūjare tia cūu, cūjare quēe, 20 ñucā m̄n yee quetire wederi maj̄n Esteban're cūja ca j̄iāro cāare toora yn niuw̄n, cāre ca j̄iārā jutire c̄o cote, cāre cūja ca j̄iāro, 'Añu majuropeecā,' ĩi

niigũ,” cãre yũ ïiwa. ²¹ To biro yũ ca ïiro, Wiogũ pea o biro yũre ïiwi: “Waagũja. Ca yoaroripũ ca niirã judíos ca niitirã pũtopũ mãre yũ tiicojo cojorucu” —yũre ïiwi.

Pablo, romano bojocũ

²² Bojoca pea ate wãmere cũ ca ïi wameo tii wederoa, añuro cãre tão eyowa. To cõrona wede jũo waa, o biro ïi acaro buiwa:

—Ania ca catitipũ niimi. Cãre ca ïia cõacãpe nii —ïiwa.

²³ Yerijãari mée acaro bui, cãja juti dee bate, jita maa dee bate mũene, cãja ca tii nũnũa waaro ïagu, ²⁴ uwamarã ƣpũ pea uwamarã cãja ca niiri wiipũ Pablora ami jãa waa dotiri, cãre bape dotiupi, “Tee jũori, bojoca yũ mena ajarã to biro ïi acaro buima,” cũ ïi wedejato ïigu. ²⁵ Cãre baperyagarã come daari mena cãre cãja ca ïia niirora, o biro ïiupi Pablo:

—¿Ca dotirijea, romano bojocũre ñañaro cũ ca tiiriquere jãñaragarã jũguero peera mujare to bape doticãti? —ïi jãñiaupi.

²⁶ To biro cũ ca ïiro tão, uwamarãre ca dotigu pea, cãja ƣpũre o biro ïi wedegũ waaupi:

—Pabloa romano niijãwi. ¿Do biro cãre mũ tiiguti? —ïiupi.

²⁷ To biro cũ ca ïiro tão, uwamarã ƣpũ pea cũ pũto waa:

—¿Yee méera romano mũ niiti? —cãre ïi jãñiaupi. Cũ pea:

—Ƣjũ, cãra yũ nii —cãre ïiupi.

²⁸ To biro cãre cũ ca ïiro uwamarã ƣpũ pea o biro cãre ïiupi:

—Yũa, romano niirũgu, paio yũ wapa tiiwũ —cãre ïiupi.

Pablo pea o biro cãre ïi yũũupi:

—Yũa baagũpũra romano ca niiricu yũ nii —cãre ïiupi.

²⁹ To biro cũ ca ïiro, cãre ca bapeboricarã pea camotati, ñucã uwamarã wiogũrũ cãa, romano bojocũrena come daari mena cũ ca ïia dotirique jũori uwicoaupi.

Ƣparã pũtopũ Pablo cã ca biirique

³⁰ Ape gũmũ uwamarã ƣpũ pea, “¿Ñee uno jũori peti judíos Pablora cãja wedejãajapari?” ïi majirũgama ïigu, come daari cãja ca jiariquere popio, paia wiorãre, to biri niipetirã ƣparãre nea dotiupi. To biro tii, Pablora ami wieneri cãja pũtopũ cãre ami waaupi.

23

¹ Pablo pea ƣparã ca nii majuropeera* ca nearicarãre ïa, o biro cãjare ïiupi: —Yũ yaarã, yũa yũ ca catiri gũmũri cõrorena ati gũmũ menapũre Ƣmũreco Pacũ cũ ca ïa cojoro añuro tũgoẽñarique mena yũ tii nii —ïiupi.

² To biro cũ ca ïirora, paia wiogũ Ananías pea, Pablo pũto ca niigũre, cũ ƣjereore cãre paa dotiupi. ³ To biro cũ ca ïiro, Pablo pea o biro cãre ïiupi:

—jWatoara ca bii dito paigu, mũ cãare Ƣmũreco Pacũ mãre paarucumi! Mũa ca dotirije ca ïirore biro yũre tiirũgu, too bii duwi pacagu, ¿ñee tiigu doti cũuriquere ca tii dotitiri wãme peere yũre mũ paa dotiti?† —cãre ïiupi.

⁴ To biro cãre cũ ca ïiro, too ca niirã pea o biro cãre ïiupa:

—¿Mũa, Ƣmũreco Pacũ yũa paia wiogũre, o biirijera mũ ïi tuticãti? —ïiupa.

⁵ Pablo pea o biro ïiupi:

* **23:1** Junta Suprema o Consejo: Cãja niupa, bojocare ca jũo niirã, doti cũuriquere ca jũo buerã, to biri paia wiorã, niupa. † **23:3** Judíos yee ca dotirijea, cãja ca wedejãagure ñañarje cũ ca tii bii cãuriquere majiti pacarã ñañarje tii dotiupa. Ex 23.7; Lv 19.15; Mc 14.53-65; Jn 18.22-23.

—“Yu yaarā, yua paia wioḡu niicumī,” cāre yu īitijāwū. Ūmureco Pacu wederique cāa to birora īi: “Mu yaarāre ca jūo niigure ñañarije cāre īi tutiticāña,” īi† —cūjare īiupi.

⁶ Pablo pea uparā to ca niirā jīcārā saduceos, aperā fariseos, cūja ca niirijere īa majiri, tuturope mena o biro īi wedeupi:

—Yu yaarā, yua fariseo, fariseo macū yu nii, ca bii yairicarā cūja ca cati tuarijere yu ca tūgoeña yue niirije jworira yare mūja jāiña beje —īiupi. ⁷ Pablo ate cū ca īirije menara fariseos, saduceos cūja majurope ameri tuti, jīcāri ca neamiricarā dica waticoaua. ⁸ Saduceos, “Ca bii yairicarā cati tuati, Ūmureco Pacure queti wede bojari maja mani, bojoca yeri cāa mani bii,” ca īirā niima. Fariseos pea, ate niipetirijepurena “Niipeticā” ca īirā niima.

⁹ To biri niipetirāpura acaro buicāupa. To cōroa jīcārā doti cūriquere jūo bueri maja fariseos yaa puna macārā ca niirā pea wāmu nūcā, o biro īiupa:

—Ania, jīcā wāme uno peera ñañarije tiitijapi. Ape tabera Ūmureco Pacu puto macā, bojocu yeri uno, cāre wedebujapi, to biri Ūmureco Pacurena mani īi ametuene nūcāticājaco —īiupa.

¹⁰ Cūja ca acaro bui niirije pea buaro jañuro uwiori nūcūru cūja ca īi nūnua waarije ca niiro macā, uwamarā wioḡu pea, “Pablōre paa jude batecābocuma,” īi uwima īigu, jīcārā uwamarāre jūo doti cojoui, Pablōre ami wieneri uwamarā cūja ca niiri tabe pee cāre cūja ami waajato īigu. ¹¹ Ape ñami peere Wioḡu Jesús, Pablōre bāua eari, o biro cāre īiupi:

—Tūgoeña bayiya Pablo. Ano Jerusalén're yu yee maquēre mu ca wederore birora Roma macārā cāare ca wedepu mu nii —cūre īiupi.

Pablōre cūja ca jīarugarique

¹² Boerije mena jīcārā judíos Pablōre jīarugarā, “Mēna cūre jīatirā baati, jiniti, mani biirucu,” īirique mena, cūja majurope ñañaro cūja ca biipere īicāri, ameri wede peni niupa. ¹³ To biro ca īiricarā cuarenta ametuenero peti umua niupa. ¹⁴ To biri paia wiorā, judíos're ca jūo niirā putoḡu waari, o biro cūjare īiupa:

—Mēna Pablōre jīatirā baarique mani ca baajata, “Mani majuropeera ñañaro mani biirucu,” jāa īi wede penijāwū. ¹⁵ Mecūra mūja, uparā ca nii majuropeerāpū cūja ca tii nemoro mena uwamarā wioḡare, “Jāa putoḡu Pablōre ami dooya, ñañaro cū ca tiiriquere añuro cāre jāiña quenorā doorā jāa tii,” īi ditorique mena cūre ami doo dotiya. Jāa pea cū ca eaporo jūguero maapura cāre jāa cōarugarā toḡu jāa nii yerijāarucu —cūjare īiupa.

¹⁶ Pablo yee wedego macā^S pea to biro cūja ca īirijere tuori uwamarā cūja ca niiri wiipū jāa waari, Pablōre wedeupi. ¹⁷ Teere tuori, Pablo pea jīcā uwamarā wiorā mena macūre jūo cojori, o biro cāre īiupi:

—Ani wāmure mūja wioḡu putoḡu cūre ami waaguja. Jīcā wāme cūre wederugami —īiupi.

¹⁸ To biro cū ca īiro, uwamarā wioḡu pea cūre ami waa, o biro īiupi:

—Pablo, tia cūuricu mani ca cūoḡu yare jūo cojori, anire mu putoḡu yare ami doo dotijāwi, mare cū ca wedepa wāme jīcā wāme cūojagu —cūre īiupi.

¹⁹ To biro cū ca īiro, uwamarā upū pea apero jañuroacā cūre tūa waari, o biro cāre īi jāiñauapi:

—¿Ñeere yare mu īirugajāri? —īiupi.

²⁰ Cū pea o biro cāre īiupi:

—“Boerore judíos, Pablōre uparā ca nii majuropeerā putoḡu ami dooya, ñañaro cū ca tiiriquere añuro cāre jāiña quenorā doorā jāa tii,” īi ditorique

mena cāre, mure j̄uo doo dotirugarā ameri wede penijāwa. ²¹ Teere díamacū cūjare tuoticāña, cūre j̄irugarā cūja mena macārā cuarenta ametuenero peti yaicāri yue niirā tiima. “Mēna Pablore j̄atirāra, baa, jini, mani ca tiijata, ñaño manire to biijato,” ĩrique mena ameri wede penijāwa. To biri mecāra cūjare m̄a ca doti cojorije wadore yuerā tiima —cūre ĩupi.

²² To biro cū ca ĩiro, uwamarā up̄u pea:

—Ano yare m̄a ca wederijere apearē wedeticāña —cūre ĩi tuenecojuupi.

Cesarea pee Pablore cūja ca ami waarique

²³ To biri uwamarā wioḡu pea cū yaarā uwamarāre ca dotirā mena macārā p̄uarēre j̄uo cojori, o biro tii dotiupi:

—Doscientos peti uwamarā d̄upora ca waaparā, setenta peti caballo mena ca waaparā, ñucā doscientos peti jaderica p̄iri ca cuorāre, cūjare neoña, ñami decomacā j̄uguero Cesareap̄u ca waaparāre, ²⁴ ñucā Pablore cati añugura wioḡu Félix p̄utor̄u ami waarugarā caballo cū ca peja waaparā cāre queno bojaya —ĩupi. ²⁵ Cūja mena o biro ĩi owarica p̄uurore tiicojo cojuupi:

²⁶ Claudio Lisias,

wioḡu Félix ca añu

majuropegare yu añu doti.

²⁷ Judíos anire ñeeri, cūre j̄irugarā tiimiwa. Yu pea, romano bojocu cū ca niirijere majiri, yu uwamarā mena waari, cūre cūja ca j̄irugaro yu camotaw̄u. ²⁸ Cūre cūja ca wedejārijere majiruḡu, judíos wiorā p̄utor̄u cūre yu ami waaw̄u. ²⁹ Cūja yee doti cūrique maquērena ĩicāri, cūre wedejāacāupa. Biir̄op̄u ĩicā wāme uno j̄uori peera, j̄a cōa eco, tia cūu eco, cūre ca tiipe unop̄u manicāmiw̄u. ³⁰ Judíos cūre cūja ca j̄iruga coterijere yare cūja ca wedero, “Jicātorā m̄a p̄utor̄u cūre ca tiicojope niicu,” yu ĩjāw̄u.

Ñucā cūre ca wedejāarā cāre: “Cūre m̄aja ca wedejāarugarijere Félix cū ca tuo cojoro ĩña,” cūjare yu ĩjāw̄u —ĩi owa cojuupi.

³¹ To biri uwamarā pea cū ca dotiricarore birora, tii ñamira Pablore j̄uo, Antipatris macāp̄u cūre ami waaupa. ³² Uwamarā, d̄upo mena ca waaricarā pea ape ram̄ura uwamarā cūja ca niiri tabep̄u cūja ca tua dooro uno, caballo mena ca waaricarā pea Pablo mena waacā n̄n̄u waaupa. ³³ Cesareap̄u earā, cūja up̄u cū ca owarica p̄uurore, Félix're cūre tiicojo, ñucā Pablo cāre cūre wiyo, tii eaupa. ³⁴ Félix pea tii p̄uurore bue yapano, Pablore “¿Noo macū m̄u niiti?” cūre ĩi jāiñaupi. Cilicia macū cū ca niirijere majiri, ³⁵ o biro cūre ĩupi:

—Mure ca wedejāaricarā cūja ca earop̄u, m̄a ca wederijere yu tuorucu —cūre ĩupi. To biro cūre ĩi yapano, wioḡu Herodes cū ca doti niirica wiip̄u Pablore cūuri, cū uwamarāre cote dotiupi.

24

Tértulo Pablore cū ca wedejāarique

¹ Jicā amo cōro niiri ram̄uri jiro, paia wioḡu Ananías, jicārā judíos're ca j̄uo niirā, ñucā ca wedejāa ecoricarāre ca ĩi nemoḡu* Tértulo ca wāme cutiḡu mena eaupi Cesareap̄ure. Anija eaupa wioḡu Félix p̄utor̄ure, Pablore wedejāarā earā. ² Pablore cūja ca ami earo cūre wedejāaḡu, Félix're o biro ĩi wede j̄uo waaupi Tértulo:

—M̄u, j̄a wioḡu m̄u ca niirije, añu majuropeecā. Tugoeña majiri jāare m̄u ca j̄uo niirije j̄uori, añuro ni, jāa yaa yepare pañ queno ea, biñ n̄n̄u waa.

³ Niipetiri taberip̄ura, ñucā niipetirijep̄urena, “Añu majuropeecā,” ĩrique mena atere jāa ĩa, ca añu majuropeḡu Félix. ⁴ Yoaro mure yu ca wede pato

* 24:1 Abogado.

wãcõ nũna waatipere biro ïigu, ca bojoca aũgu mũ ca niirije mena jĩcã nimaro jãare tũoya mure yũ ïi.

5 "Ani Pablo, diarique ca punirijere biro, niipetiri taberipũre, judíos watoapũre, cãja ca ameri camotatiro ca tii yujugure jãa bũajãwu. Ñucã nazarenos're ca tũo nũnũjeerãre ca juo niigu niimi. 6 Ñucã, Æmũreco Pacũ yaa wiipũ cãare ca tiya manirijepũ tiiruga niijãwi. Tee juori cũre ñeeri, jãare ca dotirije ca ïrore biro ñañarije cũ ca tiiriquere jãa jãĩña bejerũgamijãwu. 7 To biro jãa ca tiirugagure, uwamarã wiogu Lisias pea jãa watoa ñaajua eari, cũ uwamarã mena jãare ãmari, "Cũre ca wedejãarã cãa ano mũ pũtopũre waarucuma," jãare ïwi. 8 Ano mure jãa ca wederijere díamacũ mũ ca majirũgajata, mũ majuropeera cũre jãĩñañaqué —cũre ïiupi.

9 "Aperã judíos too ca niirã cãa, "To biro petira biiwu," ïi quenoupa.

Pablo cã ca wederique

10 To cõrora wiogu, tii cõñari Pablõre cũ ca wede dotiro cũ pea o biro ïi yũũpũri:

—Paũ cãmari judíos're ca niirore biro cãjare jãĩña beje, cãjare mũ ca juo tii niirijere majiri, ãjea niirique mena mure yũ wederucu yũ ca tiiriquere.

11 Mũ majuropeera aũuro mũ ca majirore birora, pũa amo peti, dũpore pũaga penituario niiri rãmãrira waa, ano Jerusalén'pũ Æmũreco Pacũre ïi nũcũ bũogu doogu yũ ca earicarõ jiro. 12 Jĩcãrã ãno mena peera ameri tuti, Æmũreco Pacũ yaa wiipũ, nea poo juu buerica wiijeripũre, ñucã ati macãre jĩcã tabe ãno peera bojocare wede mecãõ, yũ ca tiiro yũre ïatiwa. 13 Anija mecũ yũre cãja ca wedejãarijere jĩcã wãme ãno peerena, "Díamacũ nii," mure ïi majiticuma.

14 Ate docare mure yũ wederucu: Yũa yũ ñicũ jãa Æmũreco Pacũre, Wãma Maa† maquẽre ca ïrore biro yũ tii nũcũ bũo nii, anija yũre ca wedejãarã, "Bojorica wãme tũo nũnũjeemi," yũre cãja ca ïirijera. Doti cũurique ca ïirije niipetirijere tũo nũnũjee, ca biipere wede jũguerĩ maja cãja ca owarique cãare niipetirije yũ tũo nũnũjee. 15 Yũ cãa cãjare birora, ca bii yairicarã, "Añũrãre, ñañarãre, cãja ca cati tuaro tiirucumi Æmũreco Pacũ," cãja ca ïi tũgoeña yue niirore birora yũ tũgoeña yue. 16 To biri, Æmũreco Pacũ cũ ca ïa cojorore, ñucã bojoca mena cãare, aũuri wãme yũ tũgoeñarique cati niirũga.

17 "Paũ cãmari ape taberipũ waa yujuri jiro, yũ tua eawũ ñucã yũ yaa yepare, yũ yaarã ca boõ pacarãre cãja ca tiicojorijere jee doo, Æmũreco Pacũre ïi nũcũ bũo, tiigu doogu. 18 Atere tiigu yũ tiiwũ, ñañarije tiiriquere coeri jiropũ, Æmũreco Pacũ yaa wiipũ yũre cãja ca bũa earica tabera. Paũ bojoca ãnora yũre bapa cãtitiwa. Ñucã bojocare wede mecãõrucu, yũ tiitiwũ. 19 Yũre ca ïaricarã jĩcãrã judíos Asia yepa macãrã niiwa. Cãja niima, yũ menare cãja ca ajiarije to ca niijata, ano mũ pũtopũ doori, yũre ca wedejãaparã. 20 To biro to ca biitijata, anija ano ca niirã, judíos yaarã ãparã ca nii majuropeerã cãja ca nea pooropũre ñañaro yũ ca tiiriquere cãja ca bũarique to ca niijata, mure cãja wedejato, 21 cãja watoapũre tutuaro mena, "Mecãra, ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije maquẽre yũ ca tũo nũnũjeerije juorira yũ ca tii bui cãtiriquere yũre mũja jãĩña beje," yũ ca ïirique meé to ca niijata —ïiupi Pablo.

22 Félix pea atere tũogu, Wãma Maa maquẽre aũuro ca majicãgũ niiri, "Jiro ca ïipe niicu ñucã," ïi:

—Uwamarã wiogu Lisias cũ ca earopũ, ano mũja ca ïi niirije maquẽre aũuro yũ tũo petirucu —cãjare ïicãupi.

† 24:14 "Wãma maa," Jesucristore tũo nũnũjeerique maquẽre cãja ca ïirique, ñucã "Aũuri wãme niirique cati niiriquere ïiro," ïi.

²³ To biro cājare ñi, uwamarāre dotiri majure, “Pablöre añuro ña coteya. Biigurña apero ñoacā cāre waa doti, cū mena macārā cāre cūja ca tii nemoro cājare camotaati, biiya,” ñiupi.

²⁴ Jicā rāmuri jiro eaupi ñucā Félix, cū ñamo Drusila judío bojoco mena. Ea, Pablöre jño doti cojori, Jesucristore díamacū tño ñucā bñorique maquēre cū ca wederijere tñoupa. ²⁵ Félix pea, atere tñogu, Wāma Maa maquēre añuro ca majicāgu ñiiri, ca ñiitore biro tii ñiirique maquēre, tñogoeña bayiriquere, to biri jiorpñe ñañaro tii yaio ecorique ca ñiipe maquēre, Pablo cū ca wederora teere tñori uwima ñigu, o biro cāre ñiupi:

—¡Mee, mecāra to cōrora añu! Waagaja. Jiro areye ñno yñ ca tiitiri tabe ñno mñre yñ jñogucu ñucā —cāre ñiupi.

²⁶ Areyera ñucā Félix, wapa tiirica tiiri Pablo cāre cū ca tiicojorijere yuerucumiupi. To biri pañ tiiri cāre jño cojori, cū mena wede penirucuupi.

²⁷ Pña cāma jiro Félix, wiogu cū ca ñiirijere witicāupi; cū wajoa yee jāaupi Porcio Festo. Félix pea judíos mena añuro tuarugama ñigu, Pablöre tia cūurica wiipñra cāre cūucāupi.

25

Pablo, Festo mena cā ca wede penirique

¹ Festo tii yepa macārāre ca doti ñiipñ cū ca jōene ecoricarō jiro tii yepare eari, itia rāmñ jiora Cesarea ca ñiiricu, Jerusalén pee maacoaupi. ² Toorñ cū ca earo, paia wiorā, judíos uparā ca ñii majuropeerā, Pablöre wedejāupa.

³ Ñucā, “Pablöre Jerusalén pee yoari méé cāre, jāare ami cojo doti bojaya,” ñiupa. Cāja ca tñogoeñarije pea, Pablöre maapñra cāre cūja ca jā cōacāro tiiragarā ñiimiupa. ⁴ To biro cāre cūja ca ñiro, Festo pea:

—Cesareapñra tia cūuricu ñiicārucumi. Jiro jañuroacā yñ majuropeera toorñ yñ waaruga tñogoeña. ⁵ To biri jicārā mñja wiorā yñ mena Cesareapñ waari, ñañarije cū ca tii bui cñirique to ca ñiijata, toorñ cāre mñja ca wedejāarije cāja wedejato —cājare ñi yñucāupi.

⁶ Festo pea, Jerusalén're jicā semana cōro, pña amo cōro ñiiri rāmñri cōro ñii nemo, Cesarea peera tuacoaupi ñucā. Ape rāmñ, wiorā cūja ca nearopñ ea nuu eari, Pablöre jño doti cojoui. ⁷ Toorñ Pablo cū ca jāa earo, Jerusalén macārā toorñ ca bua waaricarā cāre neari, jicā wāme ñno peera díamacū ca ñiitirijerena pañ wāmeri ñañarijepñ cāre wedejāupa. ⁸ To biro cūja ca ñiro, Pablo pee cāa o biro ñiupi:

—Yña, jicā wāme ñno peera judíos're ca dotirije menare, ñmureco Pacñ yaa wii menare, ñucā upñ Roma macū mena cāare ñañarije ñnora tiirucu, yñ tiiti —ñi yñupi.

⁹ Festo pea judíos mena añuro tuarugama ñigu:

—¿Mñre cūja ca ñirijere yñ ca jāiña petiparore biro ñigu, Jerusalén'pñ mñ waarugati? —ñiupi.

¹⁰ To biro cū ca ñiro, Pablo pea o biro cāre ñi yñupi:

—Mee, Roma macū upñ yñre ca jāiña bejepñ pñtora yñ ñii. Mee mñ majuropeera, judíos menare jicā wāme ñno peera ñañarije yñ ca tiitiriquere añuro mñ maji. ¹¹ Jā cōa ecorique ñnopñ ñañarije yñ ca tii bui cñiricarō jiro to ca ñiijata cāare, bii yairiquera yñ uwiti yña. Anija yñre cūja ca wedejāarije díamacū to ca ñiitijata, jicā ñno peera cūjarupñre yñre tiicojo majitima. ¡Roma macū upñ César majuropeera yñre cū jāiña bejeto! —ñiupi Festo.

¹² To biro cū ca ñiro, Festo, cāre ca tii nemorā mena wede peni yapano, o biro ñiupi Pablöre:

—Mee m_u majuropeera wioḡ_u romano César m_u ca biirijere cū ca jāiña bejero m_u ca boorije ca niiro macā, César p_utop_u m_u waarucu —cāre īiupi Festo.

Festo, wioḡ_u Agripare cū ca wede penirique

¹³ Jīcā r_um_uri jiro wioḡ_u Agripa, Berenice mena Cesarep_u, Festore cāre aṅu dotirā waaupa. ¹⁴ Toop_ure p_um_u r_um_uri cūja ca niiro macā, Festo pea Pablo yee maquēre wioḡ_ure wedeupī. O biro īiupi:

—Anore jīcū, Félix cū ca tia cūuricu niimi. ¹⁵ Jerusalén'p_u y_u ca earo, paia wiorā, judíos're ca j_uo niirā, cāre wedejāari, “Cāre jīa cōacāña,” y_ure īi jāiwa. ¹⁶ Y_u pea, to biro cūja ca īiro: “Jāa romanos jīcū _uno peerena cāre ca wedejāarā mena ameri īati, cāre cūja ca wedejāarijere cū yee maquēre cū ca wedero t_uotirāra, cāre cūja ca jīa cōaro jāa tii űaati,” cūjare y_u īi y_uncāw_u. ¹⁷ To biri cāre wedejāari maja anop_u cūja ca earo, yoaro yue mani waatig_ura, ape r_um_ura wiorā cūja ca nearop_u ea nuu eari, cāre y_u ami doo dotiw_u. ¹⁸ Cāre ca wedejāarā dooricarā pea, “Tee tii bui cūtijacupi,” y_u ca īi t_ugoeñamirique peera jīcā wāme _unora īirucu, tiiticāwa. ¹⁹ Cāre cūja ca wedejāarije pea, cūja ca īi n_ucū b_uorije maquērena, űicā Jesús ca bii yaicoaric_up_urena, “ ‘Caticāmi,’ īimi Pablo,” īi wedejāacāwa. ²⁰ Y_ua, tee _uno maquēre do biro pee īi jāiña beje majitima īig_u, “¿To biro m_ure cūja ca īirijere Jerusalén'p_u m_ure cūja jāiña bejejato īig_u, toop_u m_u waaragatiti?” cāre y_u īi jāiñamiw_u. ²¹ Cū pea űañaro y_u ca tii bui cūtirique to ca niijata, romanos _up_u majuropeera y_u ca biirijere cū jāiña bejejato īiwi. To biri, “Anora tia cūurica wiip_u cū niicājato mena, Romap_u cāre y_u ca tiicojoparo j_uguero,” y_u īiw_u —īiupi Agripare.

²² To biro cū ca īiro, Agripa pea, o biro cāre īiupi Festore:

—Y_u cāa, cū ca wederijere y_u t_uoruga —īiupi.

Festo pea o biro cāre īi y_uuupi:

—Ja_u, mee boerora cāre m_u t_uorucu —cāre īiupi.

Pablo, Agripare cū ca wederique

²³ Ape r_um_ure Agripa, Berenice mena, aṅurije juti jāñacāricarā aṅuro cūjare cūja ca tii n_ucū b_uorije watoa, uwamarā _uparā, macā wiorā ca nii majuropeera mena nea poorica jawip_u jāa eaupa. To biri Festo pea Pablore ami doo dotiri, ²⁴ o biro īiupi:

—_up_u Agripa, m_uja ano jāa mena ca niirā niipetirā: Ani m_uja p_uto niimi. Judíos niipetirā cāre y_ure wedejārā, Jerusalén cāare ano Cesarea cāare, to birora: “¿Cāre jīacāña!” y_ure īi jāi acaro bui yerijāatima. ²⁵ Y_ura, cū ca jīa cōa ecope _unop_ura jīcā wāme _unora űañarije cū ca tii bui cūtirique mani. To ca bii pacaro, cū majuropeera, “Romanos _up_u majuropeera y_ure cū jāiña bejejato” cū ca īiro macā, “Romap_u ca tiicojope niicu,” y_u īiw_u. ²⁶ Jīcā wāme _uno peera ani űañaro cū ca tii bui cūtirique, wioḡ_up_ure y_u ca owa cojopere y_u c_uoti. To biri ano m_uja p_utop_u cāre y_u ami doo, aṅuro petira m_u, _up_u Agripa p_uto, cāre jāiña bejeri jiro jīcā wāme cāre y_u ca owa cojopere y_u c_uoboc_u īima īig_u. ²⁷ Jīcā, tia cūuricu ca niig_ure, “Ate j_uori wedejāa ecojari,” īitig_ura tiicojojata, watoara űee ca tii bui cūtig_urena tiicojorica wāmera niicā y_ura —īiupi.

26

¹ To cōrora Agripa pea, o biro īiupi Pablore:

—M_u ca biirijere m_u wede maji yua —īiupi.

To biro cū ca īiro, Pablo pea cū amore juu m_uene, o biro īi wede j_uo waaupi:

² —_up_u Agripa, mecāra b_uaro y_u _ujea nii, niipetirije judíos y_ure cūja ca wedejāarijere m_ure weder_ug_u. ³ Aṅuro petira m_ua, judíos cūja ca tii j_uo

doorique niipetirijere, ñucã jãa ca ameri wede penirucurije cãare añuro mu maji. “To biri pato wãcãricaro maniro yure tãoya,” mure yu ñi.

⁴ “Judíos niipetirãpara, wimagu niigãpara, yu yaarã watoare, ñucã Jerusalén're yu ca bii niiriquere añuro majima. ⁵ Cãja, tĩramãpara yu ca bii juo dooriquere majima. Cãja ca boojata, fariseos cãja ca tii ñucã buo niirijere jicã wãme ñajãricaro maniro ca tii ñanãjeegu yu ca niiriquere mure wede majima. ⁶ Mecãra Æmureco Pacu mani ñicũ jãapure, “O biro yu tiirucu,” cã ca ñiriquere yu ca yue niirije juorira yure wedejãama. ⁷ Mani yaarã Israel yaa pooga macãrã pua amo peti, ñapore puaga penituario ca niiri punari, ate “O biro yu tiirucu,” cã ca ñirique ca bii eapere ñarugarã yuema. To biri amurecori, ñamiri, yerijãari mée Æmureco Pacure ñi ñucã buo niima. Atere yu ca yue niirije juorira mecãra, judíos yure wedejãama, wiogu Agripa. ⁸ ¿Ñee tiirã muja, ca bii yairicarãre cãja ca cati tuaro Æmureco Pacu cã ca tiirijere, díamacã muja tão ñanãjeetiti?

Ñañaro cã ca tiirucuriquere Pablo cã ca wederique

⁹ “Yu majuropeera jugueropure, “Jesús Nazaret macãre ca tão ñanãjeerãre, ñañaro ca tiipe niicu,” yu ñi tãgoeñarucuwn. ¹⁰ To biri ñañaro cãjare yu tiirucuwu, Jerusalén'pu niigu. Paia wiorã cãja ca dotiro mena, pañ Jesucristore ca tão ñanãjeerãre tia cãurica wiipã cãjare tia cãu, ñucã cãjare cãja ca jãajata cãare “Añu majuropeecã,” yu ñirucuwu. ¹¹ Pañ tiiri na poo juu buerica wiijeri cõrora waari, ñañaro cãjare yu tiirucuwu, cãja ca tão ñucã buorijere ñañarije cãja ñi tutijato ñigu. Cãja mena yu ca ajiarije bii ametuene ñacãcoari, ñañaro cãjare tiirugu, ape macãripã cãjare yu ca ñanã yujuropu yure tiicãwu.

Cã ca tãgoeña wajoariquere Pablo cã ca wederique (Hch 9.1-19; 22.6-16)

¹² “To biro tii yujugu, jicãti Damasco macãpu paia wiorã yure cãja ca doti cojoro mena yu waa bui cãtiwu. ¹³ Yu wiogu, to biro biigu, jotoa decomacã muipũ cã ca niiro maapu yu ca waaro, amurecopu maquẽ muipũ cã ca boerije ametuenero ca boerijere yu ñawu. Tee ca ajiyaa boe baterijera yu, yu mena macãrãre, boe bate ñaacũmu ea, jãare paa ñmaa ñacãcoawu. ¹⁴ To biro ca biiro, niipetirãpara yeparu jãa ñaacũmucoawu. Yu pea hebreo wederique mena: “Saulo, Saulo ¿ñee tiigu yure mu ñanãti? Mu majuropeera ca joo yoori wacare natẽ puagure biro tiiri, mu majuropeera ñañaro tiigu mu ti,” yure ca ñirijere yu tuowu. ¹⁵ To biro ca ñiro yu pea: “¿Wiogu, ñiru mu niiti?” yu ñiwu. To biro yu ca ñiro Wiogu pea o biro yure ñi yuñwi: “Yuñ Jesús, ñañaro tiirugu mu ca ñanãgura yu nii. ¹⁶ Wãmu ñucãri, yure tãoya. Yu yeere ca padegu mure tii, ñucã yu yee maquẽ mu ca ñarijere wede, mure yu ca ñiõpe cãare wede, ca tiipã mure tiirugu, mure yu bawu ea. ¹⁷ Judíos, to biri judíos ca niitirã pãtopu mure tiicojo cojogu, ñañaro mure cãja ca tiirugarijere mure yu ametuenerucu. ¹⁸ Cãjapure mure yu tiicojo cojo, añuro ña maji, ñañarije cãja ca tii niirijere to cõrora tii yerijãari añurije pee tii, ñucã Satanás cã ca dotiõro biro cãja ca tii niirucurijere tii yerijãari, Æmureco Pacu peere tão ñanãjee, díamacã yure cãja ca tão ñanãjeerije juori ñañarije cãja ca tiiriquere acobo eo, Æmureco Pacu yaarã ca ñañarije manirã watoaru cãja yee ca niirijere bua ea, cãja ca biro cã tiijato ñigu,” yure ñiwi.

Pablo cã ca yuñrique

¹⁹ “To biri wiogu Agripa, amurecopu maquẽ yure ca bii ñiõrijere yu ametuene ñacãtiwu. ²⁰ To biro biitigura, mee jicãtora Damasco macãrãre añurije quetire cãjare wede juo, jiro Jerusalén macãrãre, Judea yepa niipetiro

macārāre, ñucā judíos ca niitirāpɛ cāare, “Tugoeña yeri wajoa, Ɛmureco Pacure tuo nɛnɛjee, mɛja ca biirijere ñorā añurije tii ñiña,” cūjare yɛ ñiwa. ²¹ To biro yɛ ca ñi wede yujurije juori, judíos Ɛmureco Pacu yaa wiipɛ yare ñeeri, yare ñaragawa. ²² To biro yare cūja ca tiiragarije to ca nii pacaro, Ɛmureco Pacu pea mecū menapɛra yare tii nemoçɔa niimi. To biri tugoeña tutuarique mena, Ɛmureco Pacu yee quetire, ca juo niirāre, ca nii coterāre, yɛ wede nɛnɛa waa. Ca biipere wede juqueri maja, to biri Moisés “O biro biirucu,” cūja ca ñirique ca niitirijepɛra jicāti uno peera wede, yɛ tiiti. ²³ Mesías, ñañaro tamuo bii yairi jiro, ñucā ca bii yairicarāre cati tua juge biicāri, añurije ametuarique quetire cū yaarāre wede, griego cāare wede tiirucumi, cūja ca ñi cūu juqueriquepɛ wadore yɛ wede —ñiupi Pablo, Agripare.

Agripa, Cristore cū ca tuo nɛnɛjeero Pablo cū ca tiirugamirique

²⁴ Pablo atere cū ca wede tɛja waarora, Festo pea o biro cāre ñi camotacūpi: —ñPablo, mɛ mecācoa! Bɛnaro buema ñigu, mecācā yai waagu mɛ tii —cāre ñi acaro buiupi.

²⁵ To biro cū ca ñiro, Pablo pea o biro cāre ñi yɛnupi:

—Yɛ mecāti, ca nii majuropeegɛ Festo. Añuro tugoeñacāri, díamacāra ca niimore biro ñigu yɛ tii. ²⁶ Ɛpɛ Agripa atere añuro ca majigu cāa anora niimi. To biri uwiri méé, cū ca tuo cojoro yɛ wede. Yee méé yɛ ñi, cū cāa ate niipetirijere añuro majicumi, atea yaigorɛ biitiwu. ²⁷ Ɛpɛ Agripa, ¿Ɛmureco Pacu yee quetire wede juqueri maja cūja ca ñiquiriquere díamacū mɛ tuoiti? Díamacū mɛ tuoçu. Teere yɛ maji —cāre ñiupi.

²⁸ To biro cū ca ñiro, o biro cāre ñi yɛnupi Agripa:

—Petoacā mena, Jesucristore ca tuo nɛnɛjeegɛ yɛ ca niiro mɛ tiicā boo —ñiupi.

²⁹ Pablo pea o biro cāre ñiupi:

—Yoari mééra, jiro jañuripɛ, mɛ wado méére, ano mecū yɛ ca ñirijere ca tuo niirā niipetirāpɛra yare biro Jesucristore ca tuo nɛnɛjeerā cūja niijato ñigu, Ɛmureco Pacure yɛ ñai, biirāpɛra come daari manirāra —ñiupi.

³⁰ To cōroga ɛpɛ, macā wiogɛ cāa, Berenice mena, to biri too cūja mena ca duwiricarā niipetirā wāmɛ nɛcā, ³¹ apero pee waari, cūja majurope o biro ameri ñiupa:

—Ania, ca ña eçopɛ cū ca niipe nɛopɛra tii bui cūtitijapi. Yeera tia cūuricu niicāmi —ñiupa.

³² Agripa pea o biro ñiupi Festore:

—Cū majuropeera, “Roma macā wiogɛ majurope yare cū ñaiña bejejato,” cū ca ñitijata, cāre ca wienecāpe niimijapa —ñiupi.

27

Pablöre Romapɛ cūja ca tiicojo cojorique

¹ “Italiapɛ ca tiicojo cojope niicu” ñiri jiro, Pablöre to biri aperā tia cūurica wiipɛ ca niirāre uwamarā cūja ca niiri tabe, Emperador ca wāme cūtiri tabe macā, uwamarā wiogɛ Julio ca wāme cūtigapɛre cūjare wiyowa. ² To biri Adramitio macāga cūmua Asia yepa macā petaripɛ ca waarica mena ea ñaa, ñaa waawɛ. Tesalónica yepa macā macā Macedonia macā Aristarco cāa ñaa mena waawi. ³ Ape ramɛ Sidón macāre ñaa ea waawɛ. Tii macāre uwamarā wiogɛ Julio pea Pablöre añuro cāre tiwi. Cū mena macārāre ña yuju, cūja pee cāa cāre tii nemo, cūja tiijato ñigu, to birora cāre ñacāwi. ⁴ Sidón bua ñaa waarāra, Chipre yucu pooga ditoye pee ñaa ametua waawɛ, ñaa ca waaro díamacū peera wino ca paa puu apōtōro macā. ⁵ Tii yaare Cilicia, Panfilia

yepari āpōtīñaro ametua, waa nunua waarā, Licia yepa macā macā Mira ca wāme cutiri macāre jāa eawu.

⁶ Tii macārā uwamarā wioḡu jīcāga cūmua Alejandria macāga, Italiapū ca waaricare buari waa nunua waarugarā, tiiga pee jāare ea jāa dotiwi. ⁷ Too waa nunua waarā paḡ ɣmɣri, añuroacā jāa bii nunua waawu. Biirique peti, Gnido ca wāme cutiri macā āpōtīñarore jāa eawu. Ména, wino to birora ca paa puu āpōtīocā niiro macā, Salmona āpōtīñarore, Creta yucu poogare amojode ametua waarā, ⁸ tii yucu pooga tujarore ca yoacāro wioro bii paja yuju nunua waa, Añuri Petari* ca wāme cutiri tabe, Lasea macā p̄toacā ca niiri tabere jāa eawu.

⁹ To biroacā bii nunua waama īirā, yoaro peti biirā jāa biiwu. Pue bucu eacoaro ca biiro macā, waaricaro buaro uwioro dooro tiwu, mee baarique betiri juu buerica boje ɣmɣ ca ametuacoarique ca niiro macā.† To biri Pablo pea o biro cājare īi wede majiowi:

¹⁰ —Yū mena macārā, yū ca īajata, ano mani ca waape uwio majuropecāro dooro tii, cūmuare cōacā, areyera cōacā, ñucā mani majuropecā bii yaicoa mani biicāruga —cājare īimiwi.

¹¹ To biro cājare cū ca īi pacaro, uwamarā wioḡu pea, Pablo cū ca īirijere tuoricaro uno, tii cūmua wioḡu, ñucā tii cūmuare ca waa tuugu peere boca tuo nunujeewi. ¹² Tii peta pea, pue bucu ametuenerica tabe uno méé ca niiro macā, niipetirā jañuripara, “Creta macā peta jotoa pee cāare doca pee cāare, muipū cū ca ñaājāa waari nuña peere ca nii cojori peta Fenicepū, pue bucu ca ametuenepe niicu,” īi tugoēñawa.

Ca wino paa puurique

¹³ Jōcū jiro macā nuña peere añuroacā wino ca paa puu juo dooro īarā, “Mee mani ca boorore birora bii,” īi tugoēñari, cūja ca cūu ñeerique come pīirire jee mēne jāa, Creta yucu pooga wejare jāa waa nunua waawu. ¹⁴ Ca yoa waatirora, muipū cū ca mna doori nuña to biri jotoa macā nuña watoare wino ca paa puu doorije pea tutuaro paa puu ñaatua eawu cūmuare. ¹⁵ To biri wino ca paa puu dooro díamacū pee, cūmuare do biro tii waa queno poo majitima īirā, tee ca paa puu cojoro peera jāa waacā yai waawu. ¹⁶ Cauda ca wāme cutiri yucu pooga wejare buaro ca wino ca paa puuti jañuri tabe pee ametua waarā, biirique peti, duarā ea jāaricaga cūmuare jāa ami jāawu.

¹⁷ Tiigare ami jāa yapano, cūmua pairica peere pūḡu dupo daari mena jia ñee nemowa.‡ Jiro, “Jita dupari buari Sirte maquēpū mani ñaapeabocu,” īi uwima īirā, juti quejeri cūja ca tūa mēne nucōriquerē jee duwio, ca paja ñeeri pīire ami cōa poori, ca wino paa puurije menara jāa waacā yai waawu. ¹⁸ Ména ape ɣmɣ pee cāare to birora wino buaro jāare ca paa puu cōa tuucōa niiro macā, cūmuarū ca niirije areyere diarū jee cōañua juo waawa. ¹⁹ Itia ɣmɣ ca waaro, cūja majuropeera cūmua maquēre jee cōañua peticāwa. ²⁰ Paḡ ɣmɣri muipū unora, ñocōa unora bauri méé, buaro jañuro too ca wino paa puu nunua waaro īarā, “Mani caticārucu,” īirique unorua jāare manicāwu yua. ²¹ Paḡ ɣmɣri baari méé jāa ca biiro macā, Pablo pea niipetirā watoa wātmū nucā, o biro īiwi:

—Yū mena macārā, yū peere tuo nunujeeri, Cretapara mani ca tuacājata, o biro ñañaro mani ca biirijere tamnoti, areye cāa yaiti biibojacupa. ²² To ca bii pacaro mecāra jutirititcāna, jīcū uno peera mani bii yaitirucu biirārua.

* 27:8 Buenos Puertos. † 27:9 Lv 16. ‡ 27:17 Cūmuare pūḡu dupori mena dudua ñeejacupa, wati batecoabocu īima īirā.

Cūmua wado yairucu. ²³ Меерu macā ñami, cū yuñ nii, cū yeere pade cote, yu ca tiigu, Æmureco Pacu cū ca tiicojoricu jīcā cū puto macā yare baua eari, ²⁴ o biro yare ijāwi: “Uwiticāña Pablo. Roma macā wiogu^S putoru mñ eacoarucu. Mñ jūori, mñ mena cūmua ca niirā niipetirāre cājare ametenerucumi Æmureco Pacu,” yare ijāwi. ²⁵ To biri, tūgoeña tutuaya yu mena macārā. Yuñ Æmureco Pacare, “Cū ca ñiore birora ca tiigu niimi,” yu ñi, to biri “Cū puto macā yare cū ca ijārore birora biirucu,” yu ñicā. ²⁶ Biirārña, yucu poogarñ mani ñaapearucu —ñiwi Pablo.

Cāja ca duarique

²⁷ Jāa ca waari tabe díamacū waatirāra apero pee jāare ca wino paa puu jococāro macā, pñā semana peti dia pairi yaa Adriaticopare* bii paja yuju ñami waarā, ñami decomacā peti cūmua waatuuri maja pea, “Mee, yepa ea waarā mani tii,” ñi majiupa. ²⁸ To biri, çno cōro to ñcūati? ñirā, cōñarica daa mena cōñawa. Treinta y siete metros ñcūawñ tii tabe. Juguero jañuro cōñawa ñucā, too pea veintisiete metros’ra ñcūacāwñ yua. ²⁹ “Ætāgaripñ mani ñaatuare,” ñi uwima ñirā, cūmuare to ñucā ñee poojato ñirā, come pñiri bapari pñi† cūmua ca waa tuuro pee jee cōañuari, “Yoari méé ca boero tiya Æmureco Pacu,” ñi jāi niywa. ³⁰ Cūmua waa tuuri maja pea, “Ca duticoape niicu” ñi tūgoeñari, cūmua ñiquā pee, come pñiri jee cōañuarāre biro tii ditori, ca duaro ea jāaricaga cūmuare ami duwio juo waawa. ³¹ To biro cāja ca tiiro, Pablo pea uwamarā wiozure, cū uwamarāre, o biro cājare ñi wedewi:

—Anija cūmuarñra cāja ca tuatijata, mñja cāa mñja catitirucu —ñiwi.

³² To cōro uwamarā pea tii cūmuare jia ñeerica daarire paa jude, diarñ tii cōañua weocāwa.

³³ Tii ñami ca boe doori tabere, Pablo pea niipetirārñrena petorñra apeye ñno baaya ñgu, o biro ñiwi:

—Pñā amo peti, ñupore baparica penituario ca niiri rñmñri peti, do biro manire to ca biuro, mani ñajaco ména ñirā, petoacā baarucuri méé mñja biijāwñ.

³⁴ Apeye ñno baaya petorñra, mñjare yu ñi: Catirugarā ca baaparā mñja nii, jīcā mñja mena macā ñno peereña, mñja ñurñga maquē roa jīcā daacā ñnora mñjare yai weotirucu —cājare ñiwi.

³⁵ To biro ñigra, pan’gare ami, niipetirā cāja ca ña cojoro, Æmureco Pacare, “Añu majuropeecā” ñi juu bue yapano, pee ami, baawi. ³⁶ To biro cū ca tiiro ñarā, niipetirā tūgoeña tutua, cāja cāa, ñjea niirique mena baawa. ³⁷ Tii cūmuarñre ca niirā niipetirā, doscientos setenta y seis peti jāa niywa. ³⁸ Cāja ca baarñgaro cōro baa yapano cūmuare to ñcūati jañujato ñirā, trigo poarire jee cōañua bate ñuowa.

Cūmua ca duarique

³⁹ Ca boe wuaro cūmuare ca waa tuurā pea, tii yepare ña majitiwa. To bii pacarā, jita dupari yepare ca nii pñā waari jawire ñari, “Tii jawi pee cūmuare mani waa pñā waa ñaaco,” ñiwa. ⁴⁰ To biro ñi, cūmuare to paja ñeejato ñirā, come pñiri cāja ca jia yoo duwio cojorica daarire diarñra paa jude cōañua cojo, ñucā waa tuurica pñirire popio duwio cojori jiro cūmua ñiquā pee ca niiri quejerore wino ca paa puu cojoro pee tñā mñene ñucō, jita dupari yepa pee waa pñā pññua waawa. ⁴¹ Cūmua pea jita dupari yepa ca nii wia dooro pee waa, tii yeparñ ñaapea peyacā cūmu waawñ. Cūmua ñiquā pea, dia jupea jita dupari

^S 27:24 Emperador César. * 27:27 Italia yepa jiro peere ca niiri yaa dia pairi yaa Adriático wāme cutiupa. † 27:29 Anclas.

17 Itia ramu jiro Pablo pea, judíos're ca juo niiräre juo neowi. Cüja ca nea petiro ia, o biro cüjare iwi:

—Yu yaará, yua, mani yaa pooga macārā menare ñañaro tiiti, ñucā mani ñicū jāmua cüja ca tii juo doorique mena cāare ñañarije iiti, yu ca bii pacaro Jerusalén'pu yare ñeeri, romanos'püre yare tiicojowa. 18 Cüja pea yare jãñari jiro, ca jã ecopetu ñañarije yu ca tii bui cütiriquere ña majiri, yare wienecārügamiwa. 19 To biro cüja ca tiiruga pacaro, judíos pee cüja ca bootiro macā, yu majuropeera, “Upu Roma macū majuropeera yare cū jãña bejejato,” yu iwi. Biigupua, yu yaa pooga macāräre wedejāarugū méé to biro yu iwi. 20 Atere iima iigu, mäjare ia, muja mena wede peni, tiirugū mäjare yu juo cojojāwñ. Mani israelitas bojoca mani ca yue niirije juoriga, anopure come daari mena jiacāricu yu nii —iwi Pablo.

21 To biro cū ca iiro, cüja pea o biro cäre iwa:

—Jãa jicāti uno peera mu yee maquē quietire Judea macārā järe cüja ca owa cojorijere ñeuerucu, jãa tiiti. Ñucā mani yaará judíos, Jesucristore ca tuo nunjeerā toopu macārā ca earā cāa, jicū uno peera mu yee maquē ñañarije quieti cūti, ñañaro mure wede ama, tiitiwa. 22 To biri mu ca tugoeñari wämere jãa tuoruga. Ate wāma wāme ñi nūcū buoriquere niipetiri taberi macārāpura ñañaro cüja ca wede pairije wadore jãa maji —iwa Pablore.

23 To biri Pablo mena nearugarā, “Tii ramu ca niiro mani neajaco” ñi, tii ramu ca earo, cū ca niiri wiipure rau bojoca nea poowa. Pablo pea boeri tabe ména Umureco Pacu cū ca doti niiri tabe maquē quietire ca wede juoricu, tii ramu ca naiori taberu cüjare wede yerijāawi. Moisés cū ca doti cūurique, Umureco Pacu yee quietire wede jugueri maja cüja ca owarique mena iiri, Jesucristore cüja ca tuo nunjeero tiirugū, cüjare wedemiwi. 24 Pablo cū ca iirijere, jicārā tuo nunjee, aperā tuo nunjeerugati, biicāwa. 25 Cüja majuropeera jicāri cōro tugoeñatima iirā, waa batecā juo waawa. To biro cüja ca biro Pablo pea o biro cüjare iwi:

—Díamacūra Afuri Yeri muja ñicū jãa niiquiricarāpüre Umureco Pacu yee quietire wede jugueri maju Isaiás menapu o biro iiquiupi:

26 “Waari, o biro iña anijare:

Buaro tuocā pacarā, tuo puotirucuma;

Ca iacārā nii pacarā, ia jeeñotirucuma.

27 Ati pooga macārā, cüja yeripura ca tuo nunjeerugatirā jeeñacā yai waama. Cüja amoperire tiarique tuocāma.

Cüja capegaarire biaricaräre biro biima.

To biro cüja ca biitijata, cüja cape mena ia,

cüja amoperi mena tuo,

cüja yeri menapu tuo puo, tugoeña yeri wajoa, biibocuma.

Yu pea cüjare yu catiobocu,”* iupi.

28 “To biri atere muja ca majiro yu boo: Umureco Pacu cū ca ametenerije judíos ca niitirā peere wederique nii, cüja pea teere añuro tuo nunjeerucuma —iwi Pablo. 29 Pablo atere o biro cū ca iiro, judíos pea, cüja majuropeera ameri acaro bui tuti, iicā tua waawa.

30 Pua cāma peti cäre cüja ca wajorica wiire† niwi Pablo. Niipetirā cäre ca iarā earucuräre, ujea niirique mena cüjare jãi bocarucuwi. 31 Uwi tugoeñaricaro maniro, Umureco Pacu cū ca dotiri tabe maquē quietire wede,

* 28:27 Is 6.9-10. † 28:30 Casa alquilada.

ñucã Wiogũ Jesucristo yee maquẽre jĩcãrã peerena ïi camota ecoricaro
maniro bue, tiicõa niirucuwi.†

To biro to biijato.

Lucas

† **28:31** Ati pũurore ca owaricua, cã ca owa cojogũre, ate jiro Pablo cã ca bii nũña waariquerũa wede nũña waatiupi. Añũro petira Jesucristo yee añũrije queti Jerusalén mena ca bii juoriquera jeja nucã nũña waaro romanos yaa yerapũ cãare ca easoariquere wedegũ cã ca ïirique niipũa.

ROMANOS

Pablo, Roma macārã Cristore ca t̃wo ññw̃jeerãre owa cojogu, m̃ena Romap̃ure waatig̃ara c̃ajare owa cojoup̃i. “Biig̃ur̃na Esrañar̃ñ waag̃ñ, ỹñ ãa amet̃na waarucu,” c̃ũ ca ãirije niip̃ra, “Too c̃aare ỹñ waarucu” c̃ũ ca ãi t̃ugoeñaricarop̃ure.

Ate queti Pablo c̃ũ ca owariquea, Galacia macārãre c̃ũ ca owa cojorique mena maqũera nii. Cristore ca t̃wo ññw̃jeerã, “O biri wãme ca tii niipe nii Cristore ca t̃wo ññw̃jeerã mani ca niijata,” pair̃o c̃ũ ca ãi wede owarique nii. C̃ũ ca owa cojorucurore birora “To biro ca biig̃u mujare ỹñ owa cojo,” ãi wede yapano, añu doti cojo, ñucã “Añu majuropeecã” c̃ũ ca ãi juu buerije mena, to biri “Atere ãima ãigu mujare ỹñ owa cojo,” c̃ũ ca ãirije mena, owa juomi (1.1-17).

To biro ãi yapano, (1.16-17) “Añurije Queti ate maqũe nii,” ãi wedecã cojo, ñucã c̃ũ ca wede majio owa cojopere wede majio cojog̃ara: “Judíos, judíos ca niitirã, to biri bojoca niip̃tirãp̃ura, ñañaro c̃aja ca biiborique am̃et̃na majima,” ãi wede majiomi. Ñucã “Jesucristore mani ca t̃wo ññw̃jeerije juori mena wado mani ca ñañarijere manire am̃et̃neñemi Ëm̃ureco Pac̃u,” ãi wede Añurije Queti,” ãi wede majio ññna waami (1.17).

“Niip̃tirãp̃ura, judíos, judíos ca niitirã, ñañarije ca tiirã wado mani niicã, tee tiirã ñañaro ca bii yaiparãra mani niicã, to biri ñañaro mani ca biiborique ca am̃et̃ñaparã mani nii,” ãi wede majiomi (1.18—3.20). Atere c̃ũ ca wedejata: “Jesucristore mani ca t̃wo ññw̃jeer̃jata, ñañarije mani ca tiiriquere manire am̃et̃nene majimi; ñañaro mani ca biiborique manire am̃et̃nene majimi; ñucã c̃ũ mena macārã mani ca niiro manire tiimi Ëm̃ureco Pac̃u,” ãi wede majiogu ãimi (3.21—4.25).

“To biro Ëm̃ureco Pac̃u manire c̃ũ ca tiiro macã, wãma catirique mani c̃wo Jesucristo mena nii eama ãirã,” ãi wedemi. To biro ãicã, doti c̃ũurique maqũere, “O biro biip̃ra bojoca menare,” ãi wede yapano, bojoca ñañarije c̃aja ca tii niirijere Ëm̃ureco Pac̃u c̃ũ ca am̃et̃nene bojaro jir̃op̃ura yua, c̃ũ ca cati niirije pea Ëm̃ureco Pac̃u ỹñ Añuri Yeri c̃ũ ca doti niirije peere ca tii ññw̃jeerije nii ea, ãi wedemi (caps. 5—8).

Israel yaa pooga macārã niip̃tirã jañurip̃ura añurije quetire c̃aja ca t̃wo ññw̃jeetiro macã, judío niiri Pablo c̃ũ ca t̃ugoeña pairiquere wede. Tee tiig̃u Pablo, Ëm̃ureco Pac̃u c̃ũ yaa pooga macārãre junag̃u m̃éé c̃ũ ca biirijere, niip̃tirãp̃ure c̃ũ ca ãa mair̃ore birora ñucã jiro c̃aja cãa Jesucristore c̃aja ca t̃wo ññw̃jeepere wedemi (caps. 9—11).

Jesucristore ca t̃wo ññw̃jeerã c̃aja ca biirique cuti niirije maqũere wedemi anora. Ameri mairique maqũere, Ëm̃ureco Pac̃ure tii ñucã buorique, uparã c̃aja ca dotirijere t̃wo ññw̃jeeriquere, to biri mani yaarã mena añuro niiriquere, wedemi. Jesucristo c̃ũ ca biirica wãmere t̃ugoeñari (12.1—15.13).

“O biri wãme nii Cristo mena ca niirã, c̃aja ca niiri wãme,” ãi, ameri mairique maqũere wede majio yapano cojomi. To biri ãicã, queti owa yapano cojogu, “C̃ajare añu dotiya,” ãirique mena owa yapano eami Pablo (15.14—16.27).

Roma macārãre Pablo c̃ũ ca queti owa cojorica p̃ũuro

Añu dotirique

¹ Ỹñ Pablo, Cristo Jesús yeere ca paderi maj̃ñ, c̃ũ yee quetire ca wede yujup̃ñ c̃ũ niijato ãigu c̃ũ ca juoric̃ñ, Ëm̃ureco Pac̃u yee añurije quetire ca

wedepe cū ca ami dica wooricu, mɔjare yu aŋu doti. ² Mee, cū yeere wede juqueri maja menapɔra aŋurije queti cūja ca owariqueru, “To biro yu tiirucu,” i cūcāquūpi Ũmureco Pacu. ³ Tee aŋurije queti, mani Wioɔu Jesucristo bojocare biro ca bauaricu cū ca niirije peera, David yaa puna macū cū ca niirijere wede. ⁴ Aŋuri Yeri ca ñaŋarije manirā cūja ca niiro ca tiigu mena peera, cū ca doti tutuarije mena Ũmureco Pacu Macū nii eaupi, ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuari tabe mena. ⁵ Jesucristo juorira, Ũmureco Pacu cū wāmere cūja i nɔcū buojato iigu, aŋurije quetire wede yujuri maju niiriquere mani ca bua earo jāare tiwi, bojoca poogaari niipetirāpura cāre tɔo nɔnɔjee, cū ca iirore biro tii, ca tiirā cūja niijato iigu.

⁶ Mɔja, Jesucristo yaarā cūja niijato iigu Ũmureco Pacu cū ca juoricarā cāa, cūja menara mɔja nii. ⁷ Mɔja niipetirā Ũmureco Pacu cū ca mairā, cū yaarā cūja niijato iigu cū ca juoricarā Roma ca niirāre yu owa cojo. Mani Pacu Ũmureco Pacu, Wioɔu Jesucristo, cū ca aŋu majuropeerije, jicāri cōro aŋuro niiriquere, mɔjare cū tiicojojato.

Pablo Romaru cū ca ĩa yujugu waarugarique

⁸ Ca nii juori tabere, Jesucristo juoripu, mɔja niipetirā yee juori, yu Ũmureco Pacure, “Aŋu majuropeecā” yu i, díamacū mɔja ca tɔo nɔcū buorijere niipetiri taberipu macārā cūja ca wede bato nɔnɔa waarije ca niiro macā. ⁹ Ũmureco Pacu, yu ca cati niirije niipetiropu mena, cū Macū yee aŋurije quetire yu ca wede boja niigu niimi, to birora mɔjare yu ca tugoefacōa niirijere ca majigu. ¹⁰ Mɔja pɔtoru yu ca iagu waapere, Ũmureco Pacure “Mu ca boorije to ca niijata, tooru yu ca waaro yare tiya,” yu i juu buerucu to cānacā tiira. ¹¹ Jicā wāme mɔja ca yeri tugoefā bayipere mɔjare wede majiorugama iigu, buaro mɔjare yu ĩaruga. ¹² Aŋuro petira díamacū mani ca tɔo nɔcū buo niirijere ameri wede ujea nii, tugoefā tutua, mani ca ameri tiipere ĩima iigu.

¹³ Yu yaarā, atere mɔja ca majiro yu boo: Paɔ tiiri “ca iagu waape nicu,” i pasagu, yu waa majiti, paɔacā yare bii camotacōa niirucu. Ape poogaari macārā judíos ca niitirā, Jesús're ca tɔo nɔnɔjeerā cūja ca niiro yu ca tiiricare birora, mɔja mena macārā Jesucristore cūja ca tɔo nɔnɔjeero tiirugama iigu, yu waarugami. ¹⁴ “To biri bojoca cōrorena griego ca niirā, griego ca niitirā cāare, yu ca wedepe dujacā mena,” yu i tugoefā. ¹⁵ To biri mɔja Roma macārā cāare, buaro mɔjare Jesús yee aŋurije quetire yu ca wederugarije nii.

Aŋurije queti ca tii tutuarije

¹⁶ Aŋurije queti Ũmureco Pacu cū ca yeri tutuarije ca niirije, teere ca tɔo nɔnɔjeerā niipetirāre cūja ca ametuaro ca tiirijere* wedegu yu boboti, ca nii juori tabere judíos, ñucā judíos ca niitirā cāa, cūja ca ametuapere. ¹⁷ Tee aŋurije queti pea, mee tɔnɔmɔpɔra díamacū tɔo nɔcū buorique juorira Ũmureco Pacu aŋurā cū ca tiiriquera, mecū cāare ñucā díamacū tɔo nɔcū buorique juorira aŋurā manire cū ca tiirijere wede majio, Ũmureco Pacu wederique: “Aŋugna, díamacū cū ca tɔo nɔcū buorije juorira catirucumi,” ca iirore birora. †

Ũmureco Pacu bojoca menare cū ca ajiarije

¹⁸ Niipetirā bojoca ñaŋarā, ñaŋarije cūja ca tiirije mena, Ũmureco Pacu yee majiriquere, díamacū ca niirijere, ca tii camota niirāre, Ũmureco tutipu niigura ñaŋaro cūjare cū ca tiirije mena cū ca ajiarijere ĩnɔmi Ũmureco Pacu. ¹⁹ Ũmureco Pacu yee maquē cūja ca majipere aŋuro majima, cū majuropeera

* 1:16 Wedegu yu boboti. † 1:17 Hab 2.4.

cājare majioupī. ²⁰ Ɖmureco Pacu ca ñaña manigu cū ca nii pacaro, cū ca tiiriquerena ñari, cūre majirique nii. Ati yepare cū ca tiirica tabe menapara, Ɖmureco Pacura cū ca niirijere, cū ca doti tutuarije ca peti nūcātirijere, ña majirique nii. To biri ca ñañarā, “Majitima ñirā, to biro jāa biiwu,” ñi majitima. ²¹ Ɖmureco Pacare ca majirā nii pacarā, Ɖmureco Pacare birora cūre ñi nūcā buo, “Mu añu majuropeecā,” cūre ñi, ñitima. ñitirāra ñañarije pee wado tugoeña, ñañarije cāja ca tugoeñarijera ca naitiaropu ca niirāre biro, cāja ca nii yai waaro cājare tiicā. ²² “Ca majirā jāa nii,” ñi pacarā, ca majitirā jeeñacā yai waama. ²³ To biro ca biirā niiri, Ɖmureco Pacu to birora ca caticōa niigu cū ca tutuarijere, bojocu yoaro ca catitigire biigu pee weeri, ñucā ca wuarā, waibucarā bapari dūpori ca dūpori catirā, añaa, pinoare biirā cāja ca wee jeeñoricarā peere, tii nūcū buo wajoama tee cāare.†

²⁴ Tee juori Ɖmureco Pacu, cāja yeripu ñañarije cāja ca tiiruga tugoeñarije pee, cājare cūcūcupi. To biri cāja majuropeera boborije ameri tiicā yai waaupa. ²⁵ Ɖmureco Pacu yee diámacū ca niirijere tii nunjeericaro anora, ca bii ditorije peere tii nunjee, Ɖmureco Pacare cāja ca tii nūcū buopa tabe anora, cū ca tii jeeñoriqua peere tii nūcū buo, tii niuupa, Ɖmureco Pacu teere ca tii jeeñorica to birora baja peo nūcū buocōa niirica peere tii nūcū buotirāra. To biro to biijato.

²⁶ To birira Ɖmureco Pacu, boborije cāja ca tiirije peere cāja ca tiiro cājare tiupi. Nomia menapara añuro manū cati niirica wāmere tiitirāra, cāja majuropeera, nomia wado ameri manū cati, tii wajoa niuupa. ²⁷ Ɖmua cāa to birora nomia mena añuro nūmo cati niirica wāme cōrora tiitirāra, cāja majuropeera, umua wadora ameri tii epe niirucuupa, cāja upuri ca boorore biro aperā mena cāja ca tiiruga ametuarije ca niiro macā. Ca tiyu manirijere cāja ca tiirije juori cāja majuropeera cāja upu menara cāja ca ñañarije wapare ñañaro tamūoupa.

²⁸ Ɖmureco Pacare majirugati, ñañarije wado tugoeña, cāja ca biirije juori, cū pea cājare camotaticūpi, ca tiitipe uno peere cāja tii niijato ñigu. ²⁹ To cānacā wāmera ñañarijere tiicāma: ñañaro cāja ca tugoeñarije, apeye unore cāja ca ña ugorije, aperāre ñañaro cāja ca tiiruga tugoeñarije, ca bojoca ñarā, ca ña tutirique pairā, ca ajia pairā, ca ameri quēe pairā, ca ñi dito pairā, ca wede pairā, ³⁰ aperāre ñañarije ca ñi wede coterā, Ɖmureco Pacare ca junarā, “Ñañaro jāa tiibocu” ca ñi bojoca catitirā, ca nii majuropeerāre biro ca tugoeñarā, ñañarije ca ñi jeeñoriqua pairā, cāja pacuare ca ametuene nūcārā, ³¹ ca tugoeña bojoca catitirā, cāja ca ñi rore biro ca tiitirā, ca bojoca ña maitirā, ca ña boo pacatirā, niima. ³² Mee Ɖmureco Pacu, “To biro ca tii niirā, ñañaro biirica tabepu ca bii yaiparā niicārā biima,” cū ca ñi cūriquere añuro majima. Teere maji pacarā, to birora tiicā nunna waa, cāja ca tiirijere ña cōori, cājare biro ca tii nunjeerā cāare “Añu majuropeecā,” ñima.

2

Ɖmureco Pacu ca niirore biro cū ca ña bejerije

¹ To biri mu, no ca boogu, aperāre, “To biro biima,” ca ñi ña bejegu, “Cājare biro yu biiti,” mu ñi majiti. Aperāre, “To biro biima,” ñi ña bejegu mu majuropeera ñañaro mu bii yaicā, cājare birora ca tiigu niiri. ² Ɖmureco Pacu, ñañarije ca tiirāre ñañaro cū ca tiijata, diámacūra* cū ca tiirijere mani maji. ³ Mu, aperāre, “To biro biima,” ca ñi ña bejegu, cājare birora ca

† 1:23 Dt 4.16-18. * 2:2 Cū wederique ca ñi rore biro cū ca tiirijere mani maji.

tiigu nii pacagu, “Umureco Pacu ñañoaro cū ca tiirijere yu duticārucu,” ¿mū ñi tugoēñacāti? ⁴ Umureco Pacu cū ca añu majuropeerijera mū ca tugoēña wajoaro ca tiirugarijere majirugatima ñigu, Umureco Pacu, ca añu majuropeegu niiri, ca tugoēña bayigu niiri, ca boo paca ñagu niiri, añurije ca peti nucātirije cū ca tiicojorijere mū juna. ⁵ Ca bii ametuene nucāgu niiri, Umureco Pacu peere mū ca tūo nunñjeerugatirije juori, ñañoaro tamhorica rāmū, ca niirore biro Umureco Pacu cū ca ña bejeri rāmū ca niirore, mū majuropeera ñañoaro mū ca tamopere buaro jañuro mū tii bui cuti nunna waa. ⁶ To cānacārāpurena, cāja ca tiirica wāmeri ca niirore biro ña cōñari, ñañarije ca tiiricarāra ñañoaro tii, añurije ca tii niiricarāre añuro cājare tii, tiurucumi.†

⁷ Ca añu majuropeerije, ñi nucā buorique, to birora caticōa niiriquere, amarā, añurijere to birora ca tiicōa niiricarā peera, to birora caticōa niiriquere cājare tiicojorucumi Umureco Pacu. ⁸ Cāja ca bii ametuene nucārijie mena, diāmacū ca niirijere juna, ñañarije peere tii, ca tiirā, Umureco Pacu, ajiarique mena ñañoaro cū ca tiirijere tamhorucuma. ⁹ Niipetirā ñañarije ca tiirā, ñañoaro tamuo, tugoēñarique pai, biirucuma. Ca nii juori tabere judíos, ñucā judíos ca niitirā cāa, to birora biirucuma. ¹⁰ To ca bii pacaro, niipetirā añurije ca tiirā peera, ca añu majuropeerije, ñi nucā buorique, añuro niirique, cājare tiicojorucumi Umureco Pacu; judíos're tiicojo juo, ñucā judíos ca niitirā cāare to birora tiirucumi. ¹¹ Umureco Pacu menara bojocare cū ca ña dica woorije maní.

¹² Niipetirā Moisés cū ca doti cūriquere majitirāra ñañarije ca tiiricarā, ñañarije cāja ca tiirique juorira ñañoaro biirica taberū waarucuma. Moisés cū ca doti cūriquere ca majirā nii pacarā ñañarije ca tiirā, doti cūrique ca ñi rore biro ñañoaro tii ecorucuma. ¹³ Moisés cū ca doti cūriquere cāja ca tuorije juorira, “Añurā niima,” cājare ñitimi Umureco Pacu. Doti cūrique ca ñi rore biro ca tiirā peere, “Añurā niima,” cājare ñi ñami. ¹⁴ Judíos ca niitirā, doti cūrique ca cwotirā nii pacarā, cāja majuropeera cāja ca tii niirijere doti cūrique ca ñi rore biro cāja ca tiijata, cāja majuropeera doti cūrique niicāma. ¹⁵ To biro cāja ca bii bojoca cuti niirijera, cāja yeripū doti cūrique ca niirijere ññoma. Teera cū ca tugoēña bojoca cati niirijerūre cū ca majiro tii, ñucā cū ca tugoēña niirijera cāre wede majio, teera cāre wedejāa buiyee, tiurucu, ¹⁶ Jesucristo juori, jicārāra majiriquere añurije queti yu ca wederije ca ñi rore biro Umureco Pacu cū ca ña bejeri rāmū ca niirore.

Judíos, to biri doti cūrique

¹⁷ “Ña judíos, doti cūriquere ca cwoṛā, Umureco Pacu yaarā, ¹⁸ cū ca boorijere ca majirā, doti cūrique juori añurije beje majiriquere ca bue majio ecorā, ¹⁹ ca ñatirāre biro ca niirāre ca juo waa majirāre biro ca tugoēña niirā, ca ñañaropū niirāre biro ca niirāre ca boe baterāre biro ca niirā, ²⁰ ñucā, ca majitirāre ca wede majiorā, ca tugoēña bayitirā cāare ca bue majiorā, doti cūriquerena, majirique, diāmacū ca niirijere, ca cwoṛā jāa nii,” mūja ñi ujero bayi. ²¹ To docare mūja, aperāre ca bue majiorā nii pacarā, ¿ñee tiirā mūja majuropeera mūja wede majio majititi? “Jee dutieto,” ca ñi buerā nii pacarā, ¿ñee tiirā mūja jee dutirucuti? ²² Ñucā, “Ñee epeticāña,” ca ñirā nii pacarā, ¿ñee tiirā mūja pea mūja ñee epeti?‡ Cāja ca weericarāre ca junarā nii pacarā, ¿ñee tiirā cājare ñi nucā buorica wii maquēre mūja jee dutirucuti? ²³ “Moisés cū ca doti cūriquere ca cwoṛā niirā jāa bii,” ca ñi ujero bayirā nii pacarā,

† 2:6 Sal 62.12; Pr 24.12.

‡ 2:22 ¿“Mūja numoa, mūja manu jūmua, ca niitirāpurena epericarā cutiticaña,” ca ñirā nii pacarā, mūja epericarā cutiti?

doti cūurique ca ĩrore biro m̃ja ca tiitirije mena Ɖm̃areco Pac̃re m̃ja ñc̃ā b̃uotic̃ā. § 24 To birira Ɖm̃areco Pac̃u wederique o biro ĩi: “M̃ja yee j̃uorira, judíos ca niitir̃ā, Ɖm̃areco Pac̃re ñañoaro c̃āre ĩi tutima,” ĩi.*

25 Moisés c̃ā ca doti cūurique ca ĩrore biro m̃u ca tii ññj̃eej̃ata, jeyua quejero yapare wide taariquea ca wapa c̃utirijera niiro bii; tee ca ĩrore biro m̃u ca tii ññj̃eej̃ata, jeyua quejero yapare ca wide taaya manig̃ure birora m̃u niic̃ā. 26 To biic̃āri, c̃ā jeyua quejero yapare ca wide taaya manig̃u nii pacag̃u, doti cūurique ca ĩrore biro ca tii ññj̃eej̃ata, jeyua quejero yapare wide taaric̃ure biro ĩaric̃u niirucumi. 27 C̃ā up̃u mac̃ā tabere ca wide taaya manig̃u nii pacag̃u, doti cūurique ca ĩrore biro ca tii ññj̃eej̃ata pea m̃u, doti cūuriquere c̃uoc̃ā, m̃u jeyua quejero yapare wide taaric̃u niic̃ā, bii pacag̃u doti cūurique ca ĩrore biro m̃u ca tii ññj̃eej̃ata j̃uori, ñañoaro m̃ure tiirucumi.

28 Judío niiriquea, jotoa wado biirique méé nii. Jeyua quejero yapare wide taarique c̃āa, jotoa wado tii niirique méé nii. 29 Díamac̃āra judío nii majuropeeriquea, mani ca t̃ugoeña niirijep̃u biirique nii. Ñuc̃ā jeyua quejero yapare wide taaric̃u peti niiriquea, yeri j̃añariquep̃u t̃ugoeña wajoarique nii, doti cūurique c̃āja ca owa tuurique j̃uori méé, Añuri Yeri j̃uori mani ca t̃ugoeña wajoarije nii. To biro ca biig̃u judío docare, Ɖm̃areco Pac̃u c̃āre ĩi ñc̃ā b̃uomi, bojoca méé to biro ĩima. †

3

Ɖm̃areco Pac̃u c̃ā ca añurije

1 ¿To docare judío niirique mena, ñee peere nii amet̃ene ñc̃ā, ñuc̃ā jeyua quejero yapare wide taariquea, ñee pee wapa c̃ut̃i, to biiti? 2 Pãu w̃amerip̃arena biic̃ā, ca nii j̃uori tabere judíos're c̃ā wederiquere c̃ājare tiicojoup̃i Ɖm̃areco Pac̃u. 3 ¿To docare yua, Ɖm̃areco Pac̃u, j̃ic̃ārā c̃ā yee ca niitirije peere tii ññj̃ee, c̃āre c̃āja ca bii weorora, c̃ā ca ĩrore biro ca tiig̃u c̃ā ca niirijere c̃ā yerij̃aac̃āgajati? 4 ¡Biiticumi! Ɖm̃areco Pac̃u, to birora díamac̃ā ca niirije ca ĩrore biro tiic̃ōa niimi, bojoca niipetir̃āp̃ara ca ĩi dito pair̃ā wado c̃āja ca niic̃ā pacaro. O biro ĩi owarique nii:

“M̃u ca ĩirijere ‘Añug̃u niimi,’ ĩi eco, ñuc̃ā m̃ure c̃āja ca wedej̃āajata c̃āre

bii amet̃ua ñc̃āc̃ā, m̃u biic̃ārucu,” ĩi.*

5 Mani ca ñañarijera, Ɖm̃areco Pac̃u c̃ā ca añurijere ca bii bau niiro to ca tii pacaro, ¿do biro pee mani ĩir̃āt̃i? ¿Ɖm̃areco Pac̃u ñañagu c̃ā niiti, to biro ñañaro manire tiig̃u? Bojoca c̃āja ca t̃ugoeñari w̃amere biro yu ĩi. 6 ¡Biitimi! Ɖm̃areco Pac̃u ñañagu c̃ā ca nijata, ¿do biro tiic̃āri bojoca ñañaro c̃āja ca tiirije wapare ñañaro c̃ājare c̃ā tiibogajati?

7 J̃ic̃ā o biro ĩibocumi: Yu ca ĩi ditorijera, Ɖm̃areco Pac̃u yee díamac̃ā ca niirijere to ca bii bau niiro, c̃ā ca añu majuropeerijere b̃uaro jañuro to ca bii ññua waaro ca tii pacaro, ¿ñee tiig̃u Ɖm̃areco Pac̃u, ñañagure biro yure c̃ā tiiti? 8 To biro to ca biijata: “¿Ñee tiir̃ā ñañarije peere mani tiititi, añurije maquē pee to nii eajato ĩir̃ā?” ĩicumi. O biirije peti j̃āa ca ĩitirijerena, “O biirije ĩi buema,” j̃āare ĩi wede paima j̃ic̃ārā. To biro ca ĩir̃ā ñañaro ca tii ecopar̃ā niirucuma.

“J̃ic̃ā peera añug̃u manimi”

§ 2:23 Ez 36.16-23. * 2:24 Is 52.5; Ez 36.22. † 2:29 Gn 29.25. * 3:4 Sal 51.4.

⁹ “¿Do biro mani ñi yapanorãti? ¿To docare mani judíos mani ca niirije juorira, aperã ametuenero añurã mani niiti? ¡Mani biiti! Mee, mani judíos, judíos ca niitirã cãa, jïcãri cõro ñañarije ca tiirã mani niicãupa,” mani ñi yerijãajãwa. ¹⁰ To birira owarique o biro ñi:

“Jïcũ uno peera añugũ ca niigũ manimi; jïcũ uno mani majuropecãmi.

¹¹ Ca tũgoeña majigũ uno manicãmi. Ɛmũreco Pacũre ca majirũgagũ uno cãa, jïcũ uno peera manicãmi.

¹² Niipetirãpũra cãre camotaticoama. Niipetirãpũra ñañarije pee wadore tiicã yai waama.

Jïcũ uno peera añurije ca tiigũ uno manicãmi.

jïcũ unoacã niirucu biiti majuropecãmi!”†

¹³ “Mũja wedericagaaria, maja ope ca tujurore biro nii.

Mũja ñemerori, ca ñi dito pairije nii.”‡

“¡Mũja Ɛjeroripũ cãare añã nimara niicã!”§

¹⁴ “Ñãñaro mũja ca ñi tutirije wado mũja Ɛjerorire dadacã.”*

¹⁵ “Jãa dñi tii baterũgaropũa, mũja dũpori tutua añuro ñmaa nucũ yujucã.

¹⁶ Mũja ca tii niirije, tii yairo baterique, ñeeja manirã tuaricarõ ca tiirije wado niicã.

¹⁷ Añuro jïcãri mena nii nũnũa waariquere majitima.”†

¹⁸ “Ɛmũreco Pacũre nucũ bũoriquẽ uno cãare tũgoeñati majuropecãma,

cũ ca ñã cojõrore,” ñi.‡

¹⁹ Niipetirije doti cũurique ca ñirije, teere ca tii nũnũjeerãre ñi, niipetirã do biro ñi wede majitiri, niipetirãpũra Ɛmũreco Pacũ ñãñaro cũ ca tiirijere, ñãñaro ca biiparã cãja niijato ñiro, mani ñi maji. ²⁰ To biri jïcũ uno peera doti cũurique ca ñirore biro cũ ca tiirije juorira, Ɛmũreco Pacũ cũ ca ñã cojõrore “Añugũ niimi,” ñi ecotirucumi. Doti cũuriquea, ñañarije ca tiirã mani ca niirijere mani ca majiro ca tiirije pee nii.

Díamacũ tuo nucũ bũoriquẽ juori, añurã niirique

²¹ To biri mecũra doti cũurique manirora, Ɛmũreco Pacũ, añurã mani ca niiro cũ ca tiirije bii bau nii ea, doti cũurique, Ɛmũreco Pacũ yee quetire wede jũgeri maja, cãja ca wederique. ²² Ate, Ɛmũreco Pacũ añurã mani ca niiro cũ ca tiirije, Jesucristore díamacũ tuo nucũ bũoriquẽ juori ea, niipetirã cãre ca tuo nũnũjeerãre. § Ñã dica woorique mani, ²³ niipetirãpũra ñañarije tiicãma. To biri Ɛmũreco Pacũ añurije cũ ca boo jãarore biro mani tii eaticã.*

²⁴ Biirãpũra, Ɛmũreco Pacũ cũ ca añurije juori, wapa manirora añuro tii ecoma, ñãñaro mani ca biiboriquere Cristo Jesús cũ ca ametuene bojarique juori.

²⁵ Ɛmũreco Pacũ, Cristo cũ ca bii yairo tiiri, ñañarije tiiriquere cũ ca ametuene bojaro tiipũ. Ate ñañarije tiiriquere ametuene ecoriquera, Cristo cũ ca bii yai bojariquere díamacũ tuo nucũ bũoriquẽ juori bũarique nii. O biro tiiri, añurã mani ca niiro cũ ca tiirijere ñõõũgaupũ Ɛmũreco Pacũ, mena jũguerõpũra ñañarije mani ca tiirijere to birõra cũ ca ñã ametuacãriquere manire ametuene. ²⁶ Cãa ca tũgoeña bayigũ niimi. Ati cuupũre añurã mani

† 3:12 Sal 14.1-3; 53.1-3; Ec 7.20. ‡ 3:13 Sal 5.9. § 3:13 Sal 140.3. * 3:14 Sal 10.7. † 3:17

Is 59.7-8. ‡ 3:18 Sal 36.1. § 3:22 Jesucristore díamacũ tuo nucũ bũoriquẽ juori, niipetirã cãre ca tuo nũnũjeerãre añurã cãja ca niiro tiimi Ɛmũreco Pacũ. * 3:23 Niipetirãpũra ñañarije ca tiirã wado niicãma. To biri Ɛmũreco Pacũ cũ ca añũ majuroperije mena cũ ca bojõca cuti niiri tabe õõ peerãra niicãma.

ca niiro cū ca tiiri wāmere ĩñorugaupi; cūa añugu cū ca niirore birora, Jesús're ca tuo nūñjeerāre añurā cūja ca niiro tiimi.

²⁷ To docare, “¿Bojoca, ‘o biro ca biigu yu nii,’ cū ca ĩrije nooru to niiti? ¡Tea peticoa! ¿Ñee juori to biiti? ¿Doti cūurique ca ĩrore biro tii nūñjeerique juori to biiti? Tee juori méé bii. Díamacū tuo nūcū bñorique juori pee to biro bii.

²⁸ Doti cūurique ca ĩrore biro tiirique juori méé, díamacū tuo nūcū bñorique juori pee, bojocare añugu cū ca niiro tiimi Ũmureco Pacu,” mani ĩi yapano ea.

²⁹ To docare ¿Ũmureco Pacu, judíos Ũmureco Pacu wado cū niiti? ¿Bojoca poogaari niipetirā Ũmureco Pacu méé cū niiti? Ati yepa macārā niipetirā bojoca poogaari Ũmureco Pacu niimi. ³⁰ Apī Ũmureco Pacu manimi. Cāra, díamacū tuo nūcū bñorique juori, jeyua quejero yapare wide taaricarāre, ca wide taaya manirā cāare, añurā cūja ca niiro tiirucumi. ³¹ To docare, ¿díamacū tuo nūcū bñorique juorira, doti cūurique ca wapa maniro mani tiicāti? Mani tiiti. Doti cūurique ca ĩrore biro pee tiirā mani tii.

4

Abraham cū ca tuo nūcū bñorique

¹ To docare ¿mani ñicū Abraham cū ca biirique peera, do biro mani ĩrāti? ² Yee méera Abraham cū, cū ca tiirije juorira, añugu cū ca tii ecojata, “O biro ca biigu yu nii,” cū ca ĩi ũjero bayirijere díamacūra ĩbojacupi, biiguru Ũmureco Pacu cū ca ĩa cojoro méere. ³ Ũmureco Pacu wederique o biro ĩi: “Ũmureco Pacure tuo nūñjeepi Abraham, tee juori, ‘Añugu niimi,’ ĩi ecoupi,” ĩi.* ⁴ Jicū cū ca padejata, cū ca wapa taarije wapa manirora cū ca tiicojo ecorije méé nii, cū ca paderique warapu cū ca wapa taarije nii. ⁵ To ca bii pacaro, jicū uno, Ũmureco Pacu, ñañarāre, ca ñañarije manirā cūja ca niiro ca tiigure cū ca tuo nūñjeejata, díamacū cū ca tuo nūcū bñorije juorira, “Añugu niimi,” ĩi ecomi, teere bñarugu cū ca pade bua ñaati pacaro. ⁶ David cāa to birora ĩupi, bojoca cū ca tii niirije juori méé, Ũmureco Pacu añugu cū ca niiro cū ca tiigu ca ũjea niigu yee maquēre, o biro ĩigu:

⁷ “Ũmureco Pacu, cūja ca ñañarije ametuene, ñañarije cūja ca tiirijere to birora ĩa ametua, cū ca biirā, ũjea niima.

⁸ Ca ñañarije manigure biro wlogu cū ca ĩagu, ũjea niimi,” ĩupi.†

⁹ ¿To docare ate ũjea niiriquea, jeyua quejero yapare wide taaricarā wadore ĩro to ĩiti? ¿Ca wide taaya manirā cāare ĩro méé to ĩiti? To birira Ũmureco Pacu, Abraham're “Añugu niimi,” ĩrugu, díamacū cū ca tuo nūcū bñorijepure ĩupi, mani ĩjāwu mee. ¹⁰ ¿No cōropu, “Añugu,” cāre cū ĩaupari? Cū jeyua quejero yapare cū ca wide taa ecoro jiro pee, ¿jugueropura añugu cāre cū ĩaupari? Jiro méé, jugueropura añugu cāre ĩupi. ¹¹ Cū jeyua quejero yapare wide taaya manigupura, díamacū cū ca tuo nūcū bñorije juori, “Añugu niimi,” ĩi ecoupi Ũmureco Pacure. Añugu cū ca niirijere to bii ĩñojato ĩgu, jiropu cū jeyua quejero yapare wide taa ecoupi Abraham. To biri Abraham, cūja jeyua quejero yapare ca wide taaya manirā nii pacarā, ca tuo nūñjeerā niipetirā pacu niimi. O biro cūja ca biiro macā cūja cāare cūja ca tuo nūñjeerije juori, “Añurā niima,” ĩimi Ũmureco Pacu. ¹² Nūcū, cūja jeyua quejero yapare ca wide taaricarā nii pacarā, mani ñicū Abraham cū jeyua quejero yapare ca wide taaya manigu niigupura cū ca tuo nūñjeericarore biro ca tuo nūñjeerā cāare cūja pacara niimi.

* 4:3 Gn 15.6; Ro 4.22. † 4:8 Sal 32.1-2.

Díamacū tuo nɛcū bɔorique jɔori, ʃmɛreco Pacɛ cū ca ʃiricarore biro ca bii earique

¹³ Doti cūurique jɔori méé, Abraham're, cū pāramerāre, “Ati yepare mɛ cɔo earucu,” ʃmɛreco Pacɛ cū ca ʃiriquere ʃeeupa. Tɔo nɛnɔjeerique jɔori, aʃugɛ cū ca niiro cū ca tiirique jɔori pee, to biro ʃiupi ʃmɛreco Pacɛ. ¹⁴ Doti cūuriquere ca tii nɛnɔjeerā pee teere ca cɔo eaparā cūja ca niijata, tɔo nɛnɔjeerique pea watoa maquē nii, ʃmɛreco Pacɛ, “To biro yɛ tiirucu,” cū ca ʃirique cāa wapa mani, biicābojacupa. ¹⁵ Doti cūuriquea, ʃaʃaro tii ecoricarō tii. Nūcā doti cūurique ca manicājata, teere bii ametɔene nɛcārique cāa mani.

¹⁶ To biri ʃmɛreco Pacɛ, “O biro yɛ tiirucu,” cū ca ʃiriquere díamacū tuo nɛnɔjeerique jɔori bɛa earique nii, Abraham pāramerā niipetirāpɔre to biro wapa manirora bɛa earique to niicōa niijato ʃiro. “Yɛ tiicojorucu,” cū ca ʃiriquea, doti cūuriquere ca tii nɛnɔjeerā yee wado méé nii, ʃucā niipetirā Abraham're biro ca tuo nɛnɔjeerā cāare to birora biicā. Cūa to biro biima ʃigu, ʃmɛreco Pacɛ cū ca ʃa cojorore mani niipetirā pacɛ niimi. ¹⁷ ʃmɛreco Pacɛ wederique o biro ca ʃiire birora: “Pɛn bojoca poogaari pacɛ mɛre yɛ tii.” Cū niimi ʃmɛreco Pacɛ, Abraham díamacū cū ca tuo nɛnɔjeerica, ca bii yaicoaricarāpɔrena cūja ca catiro tii, ca manirijerena tii jeeño, ca tiigu.†

¹⁸ Abraham, cū ca yue niirije§ ca peticoa pacaro, to birora tuo nɛnɔjeer yuecā niupi. O biro biima ʃigu, pɛn bojoca poogaari pacɛ nii eauri, “Mɛ pāramerā ano cōro pɛn niirucuma,” ʃmɛreco Pacɛ cūre cū ca ʃiricarore birora.

¹⁹ Mee, Abraham cien cāmari peti ca cɔogu niiri cū upɔrire ca bii yaicoariquere biirijere pɛn niirijere ʃa maji, ʃucā Sara cō ca macū catiboriquere uno cāa peticoa, ca biicā pacaro, cūre cū ca ʃiriquere cū ca tɔgoeña yue niirije pea daquecoa, cūre biiticāupa.

²⁰ ʃmɛreco Pacɛ “To biro yɛ tiirucu,” cūre cū ca ʃiriquere, ca tuo nɛnɔjeetigu cū ca biirore biro “Yeera yɛre ʃicājacupi,” ʃitiupi. To biro ʃitigura, cūre cū ca ʃiriquere bɛaro jaʃuri díamacū tuo nɛcū bɔo, ʃmɛreco Pacɛ baja peo nɛcū bɔo, tiupi, ²¹ “ʃmɛreco Pacɛa ‘To biro yɛ tiirucu,’ cū ca ʃiriquere cū ca ʃiricarore birora ca tii tutuagɛ niicumɛ,” ʃi majiri. ²² Tee jɔori ʃmɛreco Pacɛ, to biro cū ca biirijere ʃa, “Aʃugɛ niimi,” cūre ʃiupi.

²³ Ate to biro cū ca biirijere ʃmɛreco Pacɛ, “Aʃugɛ niimi,” cū ca ʃiriquere, Abraham yee wado méere owarique niupa. ²⁴ Mani yee maquēpɛ cāare owarique niupa. Mani cāare, cū ca ʃiriquere díamacū mani ca tuo nɛcū bɔorijere jɔorigira, aʃurāre biro manire ʃarucumi ʃmɛreco Pacɛ, mani Wiogu Jesús're ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro ca tiiricare díamacū mani ca tuo nɛnɔjeerije jɔori. ²⁵ Cūra mani ca ʃaʃarije wapare manire bii yai bojarugɛ, wedejāa buiyee cōa eco, ʃicāti uno peera ʃaʃarije ca tiitiricarāre biro mani ca niipere ʃigu cati tua, biupi.

5

Añuro nii, ɛjea nii, biirique

¹ Díamacū tuo nɛcū bɔorique jɔori aʃurā tii ecori, ʃmɛreco Pacɛ mena añuro mani nii, mani Wiogu Jesucristo jɔori. ² Nūcā Jesucristo jɔorigira, cū ca ʃiriquere díamacū tuo nɛcū bɔorique jɔori, ate aʃurijere ca bɛa eaparā mani ca niirijere mani cɔo, teepɔre to birora mani ca tɔgoeña bayicōa niirijere. To biri ʃmɛreco Pacɛ cū ca añu majuropeerije mani ca bɛa eaperepɔre ʃirā, bɛaro

† **4:17** Gn 17.5. § **4:18** “Yɛ macū catirucu,” cū ca ʃi yue niimirique ca peticoa pacaro, ʃmɛreco Pacɛ cūre cū ca ʃiriquere to birora tuo nɛnɔjeecōa niupi.

mani ʋjea nii. ³ Biirāpua ate wado mééere, ñañaro tamʋorā cāa, “O biro ca biirā jāa nii,” mani īi ʋjero bayirucu, ñañaro mani ca tamʋorijea ca tugoeña bayirā mani ca niiro ca tiirijere ca majirā niiri. ⁴ Tugoeña bayiriquera, ca bojoca añurā mani ca nii earo tii, ca bojoca añurā mani ca nii earo ca tiirijera, to birora ca yuecōa niirā manire tii. ⁵ Mani ca yue niirije pea boboro mani ca tamʋoro tiiti, ʋmureco Pacu, Añuri Yeri manire cā ca tiicojoricu mena, cā ca mairijere mani yeripure paio manire cū ca tiicojorije ca niiro macā.

⁶ Ména ñañarije wapare do biro mani ca bii ametua majitiri tabere, “To biro biirucu,” cū ca ĩrica yutea ca earo, ñañarije ca tiirāre bii yai ametuene bojaupi Cristo. ⁷ Jicā ʋno peera apīru cū ca bii yaiborica tabe ʋnorena, “Yʋ, yʋ bii yai bojarucu” ĩriique, popiye méera niicā biiti. Ca bojoca añugu petipru cāare bii bojaya manicu. Ape tabera niicābocumi biigupua, jicā ʋaropru añuro cāre ca tiiricu ʋnore ca bii yai bojagu ʋno. ⁸ ʋmureco Pacu pea manire cū ca mairijere ate mena ĩnōmi: Ména ñañarijere ca tiirā mani ca niirora, mani yee jʋori bii yaiupi Cristo.

⁹ Mecāra Cristo cū ca bii yai bojarique jʋori, añurā ca tii ecoricarā niiri, cū jʋorira, ʋmureco Pacu ñañaro cū ca tiirijere mani ametuarucu. ¹⁰ Ména ʋmureco Pacu waparā mani ca niirora, cū Macū cū ca bii yai bojarique mena, cū majuropeera cū mena añuro mani ca nii earo tiipuri. To biri mecā docare cū mena añuro ca niirā niiri, ametuenero cū ca catirije jʋori mani ametuarucu. ¹¹ Ate wado méé, mani Wiogu Jesucristo jʋori, ʋmureco Pacu ʋaro mani ʋjea nii, cū jʋori cū mena añuro nii eariquire ca tiicojo ecoricarā niiri.

Adán to biri Cristo

¹² Jicā bojocu Adán jʋori, ñañarije tiirique bojocapure bii ñaajāa nēcā eaupa; tee tiiro ñañarije tiirique jʋorira bii yairique cāa nii eaupa. O biro biima ĩro, niipetirāpuru bii yairique niicā nūna dooupa, niipetirāpura ñañarije cūja ca tiicāro macā. ¹³ Doti cūriique ca niiparo jʋgueropura, ati yerapure ñañarije tiirique nii yerijāupa. Doti cūriique ca manijata, ñañarije tiiriquere majiña mani. ¹⁴ To ca bii pacaro, Adán cū ca niiri cuu mena, Moisés cū ca niiri cuupu, ñañarije ca tiiricarāre bii yairique to birora biicōa niipura. Biiorpua cūjara, Adán, ca doopure ca bii jʋuegu, dotiriquere cū ca bii ametua nēcāricare biro méé, ñañarije cūja ca tiirije jʋori, to biro biipura.

¹⁵ Adán ñañarije cū ca tiiriquea, ʋmureco Pacu wapa manirora añurije cū ca tiicojorijere biro méé nii. Jicāra ñañarije cū ca tiirique jʋorira, niipetirāpura bii yaicāupa. Jicā, Jesucristo jʋori wadora, wapa manirora ʋmureco Pacu añurije cū ca tiicojorije pea, tee ametueneropu nii eacāupa, rapru añuro cūja ca niipere biro ĩro. ¹⁶ Jicā ñañarije cū ca ti buiyeerique jʋori ca bii nūna waarijere, ʋmureco Pacu, wapa manirora añurije cū ca tiicojorije menare cōōariique ʋno méé nii. Ñañaro biiriquea, jicā wāme ñañarije tiirique jʋorira ñañaro bii yairicaro tiipura. ʋmureco Pacu, wapa manirora cū ca tiicojorije pea, pa wāmeri ñañarije tiirique jʋori bii eari, añurā niiricaro tiipura. ¹⁷ Jicā ñañarije cū ca tiirique jʋorira niipetirāpuru bii yairique ca bii niiricarore biro ametuenero, ʋmureco Pacu ca bojoca añugu cū ca niirijeru, wapa manirora añurā cū ca tiirā doca, jicā bojocu Jesucristo jʋori wadora, catirāra wāma wāme cati niirucuma.

¹⁸ Adán wado ñañarije cū ca tiirique jʋorira, niipetirāpuru ñañaro ca bii yaiparā cūja ca niiro ca tiiricarore birora, Jesucristo wadora añurije cū ca tiirique jʋorira, cāre ca tʋo nūnʋjeerāre añurā cūja ca niiro tii, to birora cūja ca caticōa niipere biro ĩro. ¹⁹ O biro īi: Jicāra ʋmureco Pacu cū ca ametuene

nucãrique jworira, pau ñañarije ca tiirã cãja ca niiro cãjare tiicãupa. Ñucã tee ca biiricarore birora, jicãra Umureco Pacure cã ca tuo nunajeerique jworira, pau añurã ti ecorucuma.

²⁰ Doti cõurique pea, ñañarije tiirique buaro jañuro to bii bau nii nunua waajato ñuro tiicojorique niupa. Ñañaro tiirique buaro jañuro ca bii nunua waarora, Umureco Pacu cã ca añurije pea tee ametæeneropu nii nemocãupa.

²¹ Ñañarije tiirique bii yairicarore ca tii tutua niiricarore birora, Umureco Pacu wapa manirora añuro cã ca tii bojarique añurã mani ca niiro tii, mani Wiogu Jesucristo jwori to birora caticõa niiriquere manire tiicojo, tii doti tutua niupa.

6

Ñañarije bii yai weo, Cristo mena pee cati, biirique

¹ ¿To docare ñee mani ñirãti? ¿Ñañarijera mani tiicõa niirãti, Umureco Pacu buaro jañuro cã ña mai nunua waajato ñirã? ² ¡Mani tiiti majuropeecãrucu! Mee ñañarije ca bii yai weoricarãpu mani nii. ¿Ñee tiirã, ñañarijera mani tiicõa niibogajati? ³ ¿Muja, Cristo Jesús mena niirugarã ca uwo coe ecoricarã niipetirã, cã ca bii yairicarore birora biirã, mani ca uwo coe ecoriquere muja majititi? ⁴ To biri uwo coerique jwori, Jesucristo menara yaa cõa eco, cã ca bii yairicarore biro mani biiwu. O biro biicãri, Cristo, cã Pacu cã ca tutuarije mena cati tua, cã ca biiricarore birora mani cãa, wãma wãme catirique mena mani bii niico.

⁵ Cã menara, cã ca bii yairicarore biro ca biiricarã mani ca niijata, ñucã cã menara mani cati tuarucu. ⁶ Jwguero mani ca bii niirucurique Cristo menara yuca tenipu paa pua tuu yaio ecoupa, mani upu ñañarije ca tiiruga niirije ca tii yaio ecoro, ñañarije tiiriquere ca tii nunajeerã mani ca nii nunua waatipere biro ñirã, mani ñi maji. ⁷ Bii yaicoarãpu, ñañarije mani tiiticu. ⁸ “Cristo mena mani ca bii yaijata, cã menara mani catirucu,” mani ñi. ⁹ Cristo, ca bii yairicarã watoare ca cati tuaricãpu niiri, cã ca bii yai nemotipere mani maji. Cãra, bii yairiquea do biro cãre bii ametæene nucã majiti yua. ¹⁰ Cã ca bii yairije mena, jicãti bii yaigara, ñañarije tiiriquere bii yai ametæene peoticã cojoupí mee. Cã ca catirije peera Umureco Pacu yeere tiiruga catimi. ¹¹ To biri wãmera muja cãa, ñañarije tiiriquere ca bii yai weoricarãpore biro nii tãgoeñaña. Bii pacarã Cristo Jesús jwori, Umureco Pacu yee peere ca tiiparã ca catirã niña.

¹² To biicãri, muja upu ca bii yaipa upure ñañarije tiirique pee ca bii ametæene nucãro tii, ñucã ñañarije ca tiirugarije cãare tii nunujee, tiiticãña.

¹³ Muja upu maquẽre† ñañarije peere ca tiirije ca niiro tiicãri, ñañarije tiirique maquẽ ca niiro tiiticãña. To biro tiitirãra, Umureco Pacu yee peere ca tiirije ca niiro tiya, ca bii yaicoaricarãpara, ca cati tuaricarãre birora muja upuri maquẽre añurije peere ca tiirije pee ca niiro tiiri. ¹⁴ O biro muja ca tiiro, ñañarije tiirique mujare bii ametæenetirucu, doti cõurique ca ñiire biro tii nunua waatirãra, Umureco Pacu añuro cã ca tiirije mena pee muja ca niiro macã.

Añurijere pade coteri maja

¹⁵ ¿To docare ñee mani ñirãti? ¿Doti cõurique ca ñiire biro tii nunua waatirãra, Umureco Pacu wapa manirora añuro cã ca tii bojarique mena pee ca niirã

* **6:1** ¿Añurije buaro jañuro to bii bau niijato ñirã, ñañarijera mani tiicõa niirãti? † **6:13** Los miembros de su cuerpo.

niiri, ñañarije mani tiirãti? ¡Mani tiiti majuropeecãrucu! ¹⁶ ¿ÿcãre, cã ca dotirijere tii ñañajeerugarã cãre pade coteri maja mña ca nijata, mña ca pade bojagure wapa manirora pade coteri maja niiriquere mña majititi? Atea teere birora bii, bii yairicarõ ca tiirije ñañarije ca tii ñañajeerã, añurije maquẽre ca tii ñañajeerã cãa, teere ca pade coterã niima. ¹⁷ Añu majuropeecã Æmureco Pacu, ñañarije ca tii ñañajeerã ca niimiricarã, mee mña ca yeri tãgoeña niirije menaru, añurije queti mña ca bue majio ecoriquere mña tão ñañajeepa. ¹⁸ Ñañarije tiiriquere ametuene ecori, mecãra añurije peere pade coteri maja mña nii yua. ¹⁹ Bojoca bii niiriquerena yu wede, tãgoeña bayitima ñirã, atere añuro tão puotibocuma mñare ñima ñigu. Jũguerõpãre, mña uruñi maquẽre, õo pee jañuro ñañarije tii yai waaricarõ ca tiirije peere ca tiirije ca niiro mña ca tiiricarõre birora, mecã cãare mña uruñi maquẽre añurije, ca ñañarije manirã niiricarõ ca tiirije peere ca tii ñañajeerije ca niiro tiya.

²⁰ Ména, ñañarije peere tii ñañajeer niirã, añurije peere mña tii ñañajeetiupa. ²¹ ¿Mecãre mña ca bobo tãgoeñarije ñañarije tii niirã, ñee mña buari? Mña buatiupa. Tea bii yairicarõ ca tiirije wado nii. ²² Mecãra ñañarije ca tii ñañajeer yeriñaricarã niiri, Æmureco Pacu peere ca pade coterã nii eari, ca ñañarije manirã nii, caticõa niiriquere bua earicarõ tii, ca tiirijere mña bua. ²³ Ñañarije tiirique wapa, bii yairique nii. Æmureco Pacu cã ca tiicojorije pea, mani Wiõgn Cristo Jesús juõri caticõa niirique nii.

7

Amo jiarique mena ñi cõõña wederique

¹ ¿Yu jaarã, to docare mña majititi (doti cõurique ca majirãre mñare yu ñi) doti cõurique bojocãre cã ca cati niiro wado cãre ca doti niirijere? ² O biro ñijata: Nomio ca manũ cutigo, ca dotirije juõri cõ manũ cã ca cati niirore ñigo, cã mena niimo. Cõ manũ cã ca bii yaicoajata, ca manũ cutigo cõ ca niirijere ca dotirijere ca doti ecotigo tuamo. ³ O biro ca biirije juõri, cõ manũ cã ca cati pacaro apĩ cõ ca manũ cutijata, ca manũ cutigo cõ ca niirijere ca dotirijere ametuene ñucãgo tiimo.* Cõ manũ cã ca bii yaicoajata docare, tee ca dotirijere ca doti ecotigo tuamo. To biri apĩ cõ ca manũ cutijata cãare, ca umña epe paigo méé niimo.†

⁴ Yu jaarã, mña cãa to birora Cristo mena nii earã, cã menara doti cõuriquere mña bii yai weocãupa, apĩ ca bii yairicarã watoare ca cati tuaricu jaarã pee niirugarã. O biro biicãri, Æmureco Pacu cã ca ña biijejarije añurije mani tii niirucu. ⁵ Ména ñañarije ca tii niirã mani ca niiro, doti cõuriquea, mani urupãre ñañarije tiirugarique ca niirijere ca tii bau niiro ca tii niirije niupa. To biri bii yairicarõ ca tiirije wadore mani tiicã niirucuupa. ⁶ Mecãra, doti cõurique manire ca doti niirucumiriquere ca bii yai weoricã niiri, juguerõpã doti cõurique ca nii juoriquere ca tii ñañajeerã méé mani nii, Añuri Yeri wãma wãme cã ca doti niirije mena pee Æmureco Pacu tii ñañajeerugarã.

Ñañarije yurpãre ca niirije

* 7:3 “Ca manũ cutigo nii pacago ca umña epe paigo niimo” ñirico niirucumo. † 7:3 Manũ cuti, ñamo cuti, tiiriquere ca doti niirijere bii ametuene ñucãgo méé biimo.

⁷ ¿To docare ñee mani ñirãti? ¿“Doti cūurique ñañarije nii,” mani ñirãti? ¡Mani ñiti majuropeecārucu! Doti cūurique ca manijata, ñañarije ca niirijere yu majitibojacupa. Īa ugoriquere yu majitibojacupa, doti cūurique, “Īa ugoticãña,” to ca ñitijata.[†] ⁸ Ñañarije pea, doti cūurique to biro ca ñirije juori, niipetirije ĩa ugoriquere yure tii bau niĩwu. Doti cūurique ca manijata, ñañaro tiirique manirore biro biicã. ⁹ Doti cūuriquere ca majitigu yu ca niiri cuupure cati añugũ yu niĩwu. Doti cūuriquere yu ca majiro, ñañarije yu ca tiirique bii bau nii eacãwu. To biri ca bii yairũra yu niicãwu yua.[§] ¹⁰ To biri doti cūurique, catirique yure ca tiicojoboriquera, ca bii yairũ yu ca niiro yure tiicãwu. ¹¹ Ñañarije pea, doti cūuriquerena nii eari, ñañaro yu ca tii bui cutiro yure tiĩwu. Tee juori ca bii yairũra yu niicãwu.

¹² O biro mani ñi yapano, añuro petira doti cūuriquea, ca ñañarije manirije nii, ca doti niirije cãa ca ñañarije manirije, díamacũ ca niirije, añurije, nii. ¹³ To docare, ate añurijera, ¿ca bii yairũ yu ca niiro yure to tiicãjapari? ¡Tiitijacupa! Ñañarije, ñañarijera ca niirijere ñũũgũgũ, añurije juorira, ca bii yairũ yu ca niiro yure tiĩwu. O biro biiri, doti cūurique juori, ñañarije, díamacãra ñañarije peti ca niirijere bii bau nii eacãwu.

¹⁴ Doti cūuriquea Æmũreco Pacũ yee nii. Yu pea, bojocũ ca tũgoeña tutuatigu, ñañarijere ca tii nũũjeerũ noniricũ yu niicã. ¹⁵ Yu ca tiirijere yu tũo majiti. Yu ca tiirũgarijere tiitigũra, yu ca junarije peere yu tiicã. ¹⁶ To biri yu ca junarije peere ca tiigũ niiri, “Doti cūurique, añurijera nii,” yu ñi. ¹⁷ To biri yua yu mée yu nii, teere ca tiigũ. Yũũre ñañarije ca niirije pee to biro tii. ¹⁸ Yũũre ca tũgoeña bayitigu yu ca niiri upure añurije unora ca manicãrijere yu maji; añurije ca tiicãũgũgũ nii pacagũ, yu tii jeeño majiticã. ¹⁹ To biri yu ca tiirijea, añurije yu ca tiirũgarije méere yu tii, ñañarije yu ca junarije peere yu tii. ²⁰ To biri yua, yu ca junarijerena yu ca tiijata, yu mée yu tii. Yũũre ñañarije ca niirije to biro tii.

²¹ O biro ca biirije juori atere yu maji: Añurijere yu ca tiicãũgũgũ pacaro, ñañarije mena wado biicã. ²² Yu ca tũgoeñarijerũra, Æmũreco Pacũ cũ ca dotirijere bũaro boo tũgoeña. ²³ To ca bii pacaro, yu upũũre areye ca doti niirijere yu ĩa, ñañarijere ca doti niirije ca niirijere. Ate ca dotirije, yu ca tũgoeñarije ca dotirije menare ameri quẽe niima ñiro, ñañarijerena yu ca tii nũũjeecõa niiro yure tii.

²⁴ ¡Abé nija yu niiquũũ! ¿Ati upũ mena ñañarije tiicãri yu ca bii yairpere ñiru peti yure cũ ametũenegũti? ²⁵ Æmũreco Pacũ, mani Wioũ Jesucristo juori, “Añũ majuropeecã,” yu ca ñigu wado ametũene majimi. O biirije ca biiro macã, yu ca tũgoeña niirije mena peera, yu majuropeera Æmũreco Pacũ cũ ca dotirijere yu tii nũũjee, yu upũ ñañarije ca tii niiri upũ mena peera, ñañarije ca tii dotirije peere yu tii nũũjeecã.

8

Añuri Yeri juori catirique

¹ To biri mecãra yua, Cristo Jesús mena ca niirãra ñañaro cãja ca bii yaibe unõo mani. ² Jesucristo juori, Añuri Yeri catirique ca tiicojogũ cũ ca dotirije, ñañarijere, bii yairiquere, ca doti tutua niirijere yure ametũenewũ. ³ Æmũreco Pacũ pea, Moisés cũ ca doti cūurique do biro ca tii majitirijere tiũpi. Do biro ca tiipe méé niũpa, bojoca tũgoeña bayitima ñirã ñañarije cãja ca tii niirije

[†] 7:7 Ex 20.17; Dt 5.21. [§] 7:9 To biri ñañaro bii yairica taberũ ca waapũra yu niicãwu.

niima ĩro. Ɖmureco Pacu cū Macāre, bojocu ñañarijere ca tii niigu ca tugoeña bayitigure biro ca niigu cāre tiicojoui, ñañarije tii niiriquere cū ametuene bojajato ĩgu. Bojocu ca tugoeña bayitigure biro cāre tiiri, ñañarijere tii yaioupi Ɖmureco Pacu. ⁴ Atere to biro tiupi, doti cūrique añurije ca dotiroke biro cāja tii niijato ĩgu. Mee ñañarije tiiruga tugoeñariquere ca tii nunjeerā méé mani nii, Añuri Yeri cū ca ĩrore biro pee ca tii niirā mani nii yua.

⁵ Ñañarije ca tiirā, tee pee wadore tiiruga nunjeecā niima. Añuri Yeri cū ca ĩrore biro ca tiirā pea, Añuri Yeri cū ca boorije pee wadore tiiruga tugoeñama. ⁶ Ñañarije tiiruga tugoeñariquere nūcātima ĩrā, tee pee wadore tiiruga nunjeecā niiriquea, bii yairicarō ca tiirije nii. Añuri Yeri yee peere tiijata, añuro nii, cati, biiricarō tii. ⁷ Ñañarije cūja ca tiiruga tugoeñarijere nūcātima ĩrā, tee pee wadore ca tiiruga nunjeecōa niirā, Ɖmureco Pacure ca junarā niima. Cū ca dotirijere booti, tii nunjee majiti, biicāma. ⁸ To biri ñañarije cūja ca tiiruga tugoeñarijere ca nūcātirā, Ɖmureco Pacu cū ca ĩa ũjea niirijere tii majitima.

⁹ Mūja pea, ñañarije ca tiirā méé mūja nii yua. Añuri Yeri cū ca boorore biro pee ca tiirā mūja nii, díamacūra Ɖmureco Pacu yuu Añuri Yeri mūjarure cū ca niijata. Cristo yuu Añuri Yerire ca cūotigua, Jesucristo yuu méé niimi. ¹⁰ Cristo mūjarure cū ca niijata, mūja upu pea ñañarije juori ca bii yaipa upu to ca nii pacaro, Ɖmureco Pacu yuu Añuri Yeri pea mūja ca catirije niimi, añurā cū ca tiirije juori.* ¹¹ Cristo cū ca cati tuaro ca tiiricu yuu Añuri Yeri mūjarure cū ca niijata, Cristo cū ca cati tuaro ca tiiricu Ɖmureco Pacura mūja upuri ca bii yairijere wāma catirique tiicojorucumi, cū yuu Añuri Yeri mūjarure cū ca niirije juori.

¹² To biri yu yaarā, ĩcā wāme mani ca tii niipe nii. Biirōpa mani upu ñañarije ca tiirugarije peere mani ca tii niipe méé nii. ¹³ Tee ñañarijere mūja ca tii niijata, ñañaro tamuo yairica taberu mūja waarucu. Añuri Yeri juori, ñañarije tiiriquere mūja ca tii yaiojata, mūja caticōa niirucu.

¹⁴ Niipetirā, Ɖmureco Pacu yuu Añuri Yeri cū ca majiorore biro ca tii niirā, Ɖmureco Pacu puna niima. ¹⁵ Mūja, ñucā ca uwi duwi yujurā mūja ca niiro ca tiipa yeri méere mūja ñeeupa. Añuri Yeri, Ɖmureco Pacu puna niiricarō ca tiigure mūja ñeeupa. Cū juorira, Ɖmureco Pacure, “¡Abbá! ¡Cáacu!”† mani ĩi. ¹⁶ Cū, Añuri Yerira mani ca yeri catirijerure, Ɖmureco Pacu puna mani ca niirijere wede majiomi. ¹⁷ Cū puna mani ca niijata, cū yeere ca cūo nunjeerā niirā mani bii; Ɖmureco Pacu yeere ca cūo nunjeerā, Cristo mena ĩcāri cū yeere ca cūo nunjeerā, niirā mani bii, cū mena ĩcāri ñañaro mani ca tamuojata, ñucā cū mena ĩcāri añuro mani ca tii nūcū buo ecopere biro ĩrā.

Jiropu añurije ca niipe

¹⁸ Ati rumarire ñañaro tamuoriquera, añurije manire ca bii eape menare mani ca ĩa cōñajata, mani majuropecā. ¹⁹ Ɖmureco Pacu cū ca jeeñorique, díamacūra Ɖmureco Pacu puna mani ca niirijere ca bii ĩño eapa tabere pato wācārique mena yue nii, ²⁰ ñañaro ca biipe ca niiro ca tii ecorique niiri. Biirōpa tee majuropeera to biro biitiupa. Ɖmureco Pacu, “To biro biirucu,” cū ca ĩrique niima ĩro to biro biiuupa. Bii pacaro nii, ²¹ cū ca jeeñorique majuropeera ñañaro ca tii eco niirijere ametuene ecori, Ɖmureco Pacu puna añurijeru cūja ca ametuene ecori tabere cāja mena ca nii earo ca tiipe.

* **8:10** Mūja yeri pea caticā, Ɖmureco Pacu, ĩcāti uno peera ñañarije ca tiitiricarāre biro mūjare cū ca tiirique juori. † **8:15** Arameo wederique menara “Abbá” ĩi, “Cáacu,” ĩro.

²² Cū ca jeeñorique niipetirijep̄ara, jīcō nomio macū cūtigo puniro cō ca tūgoeñarore biro ca biirijere mani maji. ²³ Tee wado méé ñañaro tamuo, mani, jiro mani ca buapere ñu, Añuri Yerire cū ca tiicojo jworicar̄aru cāa to birora ñañaro mani tamuo, Umureco Pacu punare biro tii ecori, ñañaro mani ca tamuori upare cū ca ametuenera tabere yue niirā uno. ²⁴ Tee, mani ca yue niirijerena irā, mani ametuene ecowu. Yuerique ca bii earijep̄ua, yue nemorique méé nii. ¿Ñiru cū ca cworijep̄urena cū yuecōa niigajati? ²⁵ Mani ca cnotirijere mani ca yue niijata, tūgoeña bayirique mena to birora mani yuecōa nii.

²⁶ O biri wāmera, mani ca tūgoeña bayitirijere manire tii nemomi Añuri Yeri. Jāi juu buerica wāme unora mani ñi majiticā, to biro mani ca biiro Añuri Yeri majuropeera do biro ca ñi wede majiña manirije mena, otirique mena, Umureco Pacu manire jāi bojami. ²⁷ Umureco Pacu, yeripu tūgoeñariquere ca majigu niiri, Añuri Yeri cū ca irugarijere majicāmi, Añuri Yeri, Umureco Pacu cū ca boorore biro cū yaarāre cū ca jāi bojarije ca niiro macā.

Ca ametua nūcā majuropeerā

²⁸ Umureco Pacu, cūre ca mairāre añurije boojāgu, niipetiri wāmeri cūjare ca biiro tiimi, cū ca iricarore biro to biijato ñu cū ca jworicarāre, mani ñi maji. ²⁹ Umureco Pacu, jūguerop̄ra cū ca beje jeericarāre cū Macūre biro ca niiparā cūjare tiipui, cū Macū pea pau ca tuo nūñjeerā watoare cūja jūwu cū niijato ñu. ³⁰ To biro biirucuma, cū ca iricarārena juo, cū ca jworicarārena, añurā cūja ca niiro tii, añurā cū ca tiiricarārena, cū ca añu majuropeerijere ca cwo eaparā cūja ca niiro tii, tiimi.

³¹ ¿Atere ñee mani irāti? Umureco Pacu mani mena cū ca niijata, ¿ñiru uno pee ñañaro manire cū tiibogajati? ³² Cū Macū majurope cāare maitigura, mani niipetirā mani ca ñañarije jwori cū ca bii yairo ca tiiricu, ¿do biro ñu, cū Macū mena jīcārira niipetirije manire cū tiicojotibogajati? ³³ ¿Ñiru, Umureco Pacu cū ca beje jeericarāre “Ñañarije ca tiirā niima,” cū tiibogajati? Umureco Pacu niimi, ca ñañarije manirā ca tiigu. ³⁴ ¿Ñiru ñañaro cūjare cū tiibogajati? Cristo Jesús manire bii yai bojaupi. Nūcā cati tua biicāri, Umureco Pacu díamacū nūñā† pee niiri, manire jāi boja niimi. ³⁵ ¿Jesucristo manire cū ca mairijere, ñiru manire cū tuu dica wooguti? Ñañaro tamworique, do biro ca bii majiña manirije, ñañaro cūja ca tiiruga nūñjeerije, aua boarique, juti boo pacarique, ca uworije, ñañaro jāa eco yairique cāa, manire tuu dica woo majiti. ³⁶ O biro ñi owarique:

“Mū yee jwori, to cānacā r̄mura ca bii yaiparā jāa niicā.

Oveja cūja ca jīaparāre biro jāare ĩama,”

ca ĩirote birora. §

³⁷ To ca bii pacaro, manire ca mairicu jwori, ate niipetirijere ca ametua nūcārā peti mani nii. ³⁸ “Díamacūra, bii yairique unora, catirique unora, Umureco Pacu p̄to macārā unora, wātīa unora, mecūre ca biirije unora, jiro ca biipe unora, ca yeri tutuarā unora, ³⁹ em̄warop̄ unora, ñañaro bii yairica tabe unora, jīcā wāme Umureco Pacu cū ca jeeñorique unora, mani Wiogu Cristo Jesús jwori, Umureco Pacu manire cū ca mairijere manire tuu dica woo majiti,” yu ñi.

† 8:34 Díamacū nūña, Jesucristo do biro ca tiya manigu cū ca duwiri nūña. Salmo 110.1; Mt 22.44.

§ 8:36 Sal 44.22.

9

Israelitas're Ɖmureco Pacu cū ca ami dica woorique

¹ Jesucristore ca tuo nunuɛegure birora ñi ditoricaró maniro, díamacū yu ñi. Yu ca tugoefarije, Añuri Yerí cū ca majiorije jɔori, “To birora bii,” yure ñi. ² Yu yeripu buaro tugoefarique pai, to birora puniro tugoefia cōa nii, yu bii. ³ Yu majuropeera, “Ñañaro biirucumi,” ñiricu nii, Jesucristore ca majitigu nii, yu biicāngami, yu yaará, yu yaa pooga macārā ⁴ israelitas're ñima ñigu. Cūja, Ɖmureco Pacu cū ca ami dica wooricarā niipura. Ɖmureco Pacu, cū puna peti cūja ca niiro cūjare tiipuri. Cūja menara nii, cū ca doti tutuarijere cūjare ñno, tiipuri. “Mujá menare o biro yu tii niirucu,” cūjare ñi, cū ca dotirijere cūjare cūu, díamacū tii nacū buorica wāmere cūjare wede majio, ñucā “O biro mujare yu tiirucu,” cūjare ñiupi. ⁵ Jáa ñicū jāmuaara niipura, Ɖmureco Pacu yaará. Cūja yaa puna macāra bojoca mani ca bii nunua doorica wāmere biro ñijata, baauipi Cristo, niipetirije jotoa Ɖmureco Pacu ca niigu. To birora ñi nacū buocā niiricu cū niijato. To biro to biijato.

⁶ Ɖmureco Pacu, Israel yaa pooga macārāre, “To biro yu tiirucu,” cū ca ñirique, to birora biicā yerijāa waaro méé bii. Niipetirāpu Israel pāramerā ca niirā israelitas méé niima. ⁷ Ñucā Abraham pāramerā cūja ca niirije jɔorira, niipetirāpura cū puna niitima. Ɖmureco Pacu o biro cūre ñiupi: “Isaac jɔori, mu pāramerā cūtirucu,” ñiupi.* ⁸ O biro ñijata: “Ɖmureco Pacu puna ca niirā, tii puna macārā cūja ca niirije jɔorira cū puna niitima. ‘O biro yu tiirucu,’ cū ca ñiricu puna pee doca, Abraham pāramerā niima,” ñiricarā niima. ⁹ Ate nii Ɖmureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cū ca ñirique: “Ape cūmare ati cuu unora yu doorucu, to cōrore Sara jīcū macū cūtirucumo,” cū ca ñirique.†

¹⁰ Tee wado méé nii ñucā, Rebeca puna cāa jīcūra pacu cūtipura, mani ñicū Isaac wadore. ¹¹ Cūja ca bauparo jɔguero, añurije, ñañarije, cūja ca tiitirāpura, Ɖmureco Pacu, cū ca booroore biro cū majuropeera cū ca beje amirijere díamacāra to nii eajato ñigu, ¹² bojoca tii niirique jɔori méé, Ɖmureco Pacu cū ca juogu niiriquere ñigu, o biro cōre ñiupi Rebecare: “Cū jūwu pee cū baire pade coterucumi,” ñiupi, ¹³ o biro ñi owarique ca ñirore birora: “Jacob're yu maiwu. Esaú peera yu juna jañuwu.”‡

¹⁴ ¿Ñee mani ñirāti? ¿To docare Ɖmureco Pacu ñañagu cū niiti? ¡Niitimi! ¹⁵ Ɖmureco Pacu o biro cūre ñiupi Moisés're: “Yu ca ña mairugagure yu ña mairucu. Yu ca boo paca ñarugagure yu boo paca ñarucu,” ñiupi.§

¹⁶ To biri cū ca jɔorijea, bojoca cū ca boorije jɔori méé; ñucā cū ca tii bayi niirije jɔori méé, bii, Ɖmureco Pacu cū ca boo paca ñarje jɔori pee bii. ¹⁷ Ɖmureco Pacu wederiqueru, Egipto macū wiogure o biro ñi: “Aterena ñigu, mu mena yu ca tutuarijere ñnorugu, wiogu mure yu tiíwu, niipetiri yeparu yu wāmere wede batorique ca niipere biro ñigu,” ñi.* ¹⁸ Tee tiigu Ɖmureco Pacu, cū ca ña maigure ña mai, ca ametuene nacāgura buaro jañuro to birora cū ca biicā nunua waaro tiicāmi.

¹⁹ Mu pea yure mu ñicu: “To docare, ¿ñee tiigu Ɖmureco Pacu, ‘To biro tiima,’ manire cū ñiti? ¿Ñiru pee cū ca boorijere cū ñi camotabogajati?” mu ñicu. ²⁰ Yu pea o biro mure yu ñi: Muá, ¿“Ñiru mu niiti, Ɖmureco Pacu cū ca tiirijere to biro mu tii,” cūre ñirugu? Mujá ca tugoefajata, ¿diiru, tiiru ca weericare ñee tiigu to biri jota yure mu tiiri, to ñigajati?† ²¹ Joturi weeri majua, dii jīcā burua

* 9:7 Gn 21.12. † 9:9 Gn 18.10, 14. ‡ 9:13 Gn 25.23; Mal 1.2-3. § 9:15 Ex 33.19. * 9:17

Ex 9.16. † 9:20 Is 29.16; 45.9.

maquërena ca nii majuropeerijere tiirã c̃orique, niipetirijere tiirã c̃aja ca c̃orijotari, wee majimi.

²² Ɖmureco Ραση, ñañoaro c̃u ca tiirijere, c̃u ca tutuarijere, ññoõnga ραση, ñañoaro tii eco, ñañoaro bii yairica taberu waa, ca biiparãre t̃goeña bayirique mena to biõra c̃ajare ñac̃õpi. ²³ Ñucã to biro biigua, manire ametueneruõ, b̃aaro manire c̃u ca mairijere, c̃u ca aõu majuropeerijere, ñõõpi. ñc̃atoruõa manire boo paca ñari, c̃u mena mani ca niipere biro ñigu manire beje jeeupi. ²⁴ Mania c̃ajara mani nii, judios watoare, judios ca niitirã watoa c̃aare, Ɖmureco Ραση c̃u ca ñuõricarã. ²⁵ Oseas c̃u ca owarica p̃uõropu Ɖmureco Ραση: “Yõ yaa pooga ca niitiricarãre, ‘Yõ yaa pooga,’ yõ ñirucu.” †

Yõ ca maitimicarãrena, ‘Yõ ca mairã,’ yõ ñirucu.” †

²⁶ “ ‘Yõ yaa pooga mée m̃aja nii,’ c̃ajare c̃u ca ñirica tabera, ‘Ɖmureco Ραση ca caticõa niig̃u puna m̃aja nii, ñiricarã niirucuma,’ ” c̃u ca ñiricarore birora. §

²⁷ Israelitas c̃aja ca biipe peera o biro ñimi Isaías:

“Israel yaa pooga macãrã jita duparire biro ραη nii pacarã, ραηcã méera ametuõrucuma;

²⁸ Wiõõa, c̃u ca ñiricarore birora, yoari méera ati yepa macãrãre ñañoaro tiirucumi,” ñimi.*

²⁹ Isaías'ra o biro ñiupi ñucã:

“Ɖmureco Ραση niipetirijep̃arena ca doti tutua niig̃u, mani Israel yaa pooga macãrãre c̃u ca duaticãjata,

Sodoma, Gomorra macãrãre biro mani bii yaicã yerijãa waabojacupa,” ñiupi. †

Israelitas c̃aja ca t̃uo ñuñujeetirique

³⁰ Atere ñnee mani ñirãti? Judios ca niitirã, aõurã c̃ure tii ecoruõgarã aõurije ca tiitirucuricarãrena, díamac̃u c̃aja ca t̃uo ñuc̃u b̃uõrije juõri, aõurã c̃ajare tiupi Ɖmureco Ραση. ³¹ Israelitas, doti c̃uõrique juõri aõurã nii eariquere ca amamiricarã pea, aõurã nii eariquere b̃ua eatiupa. ³² Ñnee tiirã c̃aja b̃ua eatijapari? Díamac̃u t̃uo ñuc̃u b̃uõrique mena mée teere amaupa, c̃aja ca tii ñuñujeerije juõri pee, teere amaupa, “Tee menara mani b̃ua eacãrucu” ca ñi t̃goeñaãre biro. To biro biima ñirã, ãtãgare p̃ua taarãre biro biupa. † ³³ O biro ñi owarique ca ñiõre birora:

“Ñaña, Sión're ñc̃ãga ãtãga yõ c̃uõ, ñc̃ãga ãtãga bojoca c̃aja ca puata ñaaro ca tiipagare.

C̃ure ca t̃uo ñuñujeeg̃ua boboro tam̃uõtirucumi.” §

10

¹ Yõ yaarã, yõ yeri ca boõrije, israelitas're Ɖmureco Ρασηre yõ ca ñai bojarije, “C̃aja ametuõjato” ñigu yõ ca ñirije nii. ² “Ɖmureco Ρασηre b̃uõropuõa ca tii ñuc̃u b̃uõõgarã niima biirãp̃ua” yõ ñi, c̃aja yee maquëre. Tee peere to biro ca biicãrã nii pacarã, Ɖmureco Ραση yee díamac̃u ca niirijere biro tiitima. ³ Ɖmureco Ραση aõurã c̃u ca tiirijere majitima ñirã, c̃aja majuro c̃aja ca tiirije juõriga aõurã niirugama ñirã, Ɖmureco Ραση aõurã c̃u ca tiirijere junaupa. ⁴ Doti c̃uõrique, Jesucristorena bii yapano eco, díamac̃u c̃ure ca t̃uo ñuc̃u b̃uõrã niipetirã aõurã c̃aja ca nii epere biro ñiro.

† 9:25 Os 2.23. § 9:26 Os 1.10. * 9:28 Is 10.22-23. † 9:29 Is 1.9. † 9:32 To biri Jesucristore t̃uo ñuñujeetima ñirã, ãtãga p̃ua taarãre biro biupa. § 9:33 Is 8.14; 28.16.

⁵ Doti cūurique j̄uori añurā niiriquere o biro ïi owaupi Moisés: “Doti cūurique ca ïi rore biro ca tii niiḡna, tee j̄uorira caticōa niiriquere b̄uarucumi,” ïiupi.*

⁶ Díamacū t̄uo n̄ucā b̄uoriquē j̄uori añurā nii earique peera o biro ïi: “M̄uja yerip̄u o biro ïi t̄ugoeñaticāna, ç̄ñiru um̄areco tutip̄u cū m̄ua waa majigajati, ñucā Jesucristo cū ca duwi dooro tiir̄uḡu?† ⁷ ç̄ñiru ca ñcūari oper̄u cū duwi n̄ucā waaguti, Jesucristore ca bii yairicarā watoap̄u cū ca tua m̄ua dooro tiir̄uḡu?” ïi.‡ ⁸ To docare, “ç̄ñeere to ïiti? Um̄areco Pac̄u wederique m̄u p̄atora nii, m̄u yerip̄u nii, m̄u ujerorena nii, bii,” ïi doca.§ Ate nii díamacū t̄uo n̄ucā b̄uoriquē maquēre j̄aa ca wederije. ⁹ M̄u ujero mena, “Wioḡu niimi Jesucristo” ïi, m̄u ca t̄ugoeña niirijep̄u, “Ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro tiupi Um̄areco Pac̄u,” m̄u ca ïi t̄uo n̄un̄ujeejata, m̄u amet̄uarucu. ¹⁰ Añurā niiriquere b̄ua ear̄ugarā, yerip̄u mena díamacū t̄uo n̄un̄ujee, amet̄uariquere b̄ua ear̄ugarā, ujero mena, “Wioḡu niimi Jesucristo,” ïi, ïirique nii.

¹¹ Um̄areco Pac̄u wederique o biro ïi: “Niipetirā cūre ca t̄uo n̄un̄ujeerā, boboro tam̄otirucuma” ïi.* ¹² To biri judíos, judíos ca niitirā menare, ameri ïa dica woorique mani. Cū, Wioḡara, niipetirā Wioḡu niimi, tii nemorique cūre ca j̄airā niipetirāre, niipetiro añurije c̄aja ca b̄ua earo tiimi. ¹³ To biri: “Wioḡu j̄aaare amet̄ueneña, cūre ca ïi j̄airā niipetirā amet̄uarucuma,” ïi.†

¹⁴ ç̄Do biro pee biicāri, c̄aja ca t̄uo n̄un̄ujeetiric̄arena, “J̄aaare tii nemoña,” c̄aja ïibogajati? ç̄Cū yeere t̄uo ñaati pacarā, do biro pee tiicāri cūre c̄aja t̄uo n̄un̄ujeebogajati? ç̄Cū yee maquēre c̄ajare wederi maja c̄aja ca mani pacaro, do biro pee tiicāri c̄aja t̄uobogajati? ç̄Cū ca wede doti cojoricarā niiti pacarā, ¹⁵ do biro tiicāri añurije quetire c̄aja wedebogajati? O biro ïi owarique nii: “Añurije peti nii, queti wederi maju añurije queti ca jee doogare j̄ai bocarique,” ïi.‡

¹⁶ To ca bii pacaro, israelitas niipetirāp̄ura añurije quetire t̄uo n̄un̄ujee, tiitiupa, Isaías o biro cū ca ïi owaqūiric̄arore birora: “Wioḡu, j̄aa ca wederijere, ç̄ñiru pee cū t̄uo n̄un̄ujeeparari?”§ ¹⁷ To biri díamacū t̄uo n̄ucā b̄uoriquēa, añurije quetire t̄uoriquē j̄uori nii ea. Queti t̄uoriquē pea, Jesucristo yee maquēre wederique nii.

¹⁸ Ȳu pea o biro ȳu ïi j̄aiña: ç̄Añurije quetire c̄aja t̄uotibujapari? ¶T̄uojacupa! Um̄areco Pac̄u wederique o biro ïi: “Añurije quetire, niipetiri taberip̄u wedeupa. C̄aja ca wederije ati yepa ca nii eyori taberip̄u ea peticoa,” ïi.*

¹⁹ Ȳu j̄aiña nemo ñucā: ç̄To docare israelitas, teere c̄aja t̄uo puotibujapari?† Ca nii j̄uori tabere o biro ïimi Moisés: “Ȳu yaa pooga macārā ca niitirāre m̄uja ca ïa tutiro ȳu tiirucu; ca t̄uo jeeñotiri pooga macārā mena m̄uja ca ajiaro ȳu tiirucu,”‡ ïimi.

²⁰ Ñucā Isaías pea o biirije ïimi: “Ȳure ca amaatīmiricarā ȳure c̄aja ca b̄uaro ȳu tiiw̄u. Ȳure ca j̄aiña amaatīricarāre ȳure c̄aja ca majiro ȳu tiiw̄u,” ïimi.§

²¹ Israelitas yee peera o biro ïimi: “T̄uo n̄un̄ujeeti, amet̄uene n̄ucā, ca biiri poogare um̄areco yoari ram̄u ȳu amore ȳu juu cojo niimiw̄u,” ïimi.*

* **10:5** Lv 18.5. † **10:6** Dt 30.12. ‡ **10:7** Dt 30.13. § **10:8** Dt 30.14. * **10:11** Is 28.16. † **10:13** “Wioḡure tii nemorique ca j̄airā niipetirā amet̄uarucuma.” Jl 2.32. ‡ **10:15** Is 52.7. § **10:16** Is 53.1. * **10:18** Sal 19.4. † **10:19** ç̄Teere c̄aja ïa majitibujapari? ‡ **10:19** Dt 32.21. § **10:20** Is 65.1. * **10:21** Is 65.2.

11

Israelitas ca nii dujarā

¹ To biri yu jāiña: ζUmureco Pacu, cū yaa poogare junagu cū tiibujapari? jJunatijacupi! Yu cāa, israelitara, Abraham pārami, Benjamín yaa puna macā, yu nii. ² Mee jicātorura Umureco Pacu, “Yu yaa pooga macārā niirucuma,” cū ca iiricarāre junatiupi. ζMuja, Elías, Umureco Pacure cū ca jāi juu buerije mena, israelitas're cū ca wedejārique, o biro īi owarique ca iirijere muja majititi? O biro iupi: ³ “Uru, mu yaarā mu yee queti wede jūgueri majare jīa bate, mure tii nūcū buorā waibucurā joe mūenerica tuturi cāare paa abo bate, tiima. Yu jicāra yu cati duja. Nūcā yu cāare jīarugama,” iupi Elías.* ⁴ To biro cū ca iiro, Umureco Pacu pea o biro cūre īi yuupi: “Yu yaarā ca niiparāre siete mil peti Baal're jicāti uno peera ca īi nūcū buotiricarāre yu jee dica woowu,” iupi.† ⁵ To biri wāmera mecāri cāare, Umureco Pacu, cū ca mairije mena cū ca beje jeericarā israelitas jicārā dujama. ⁶ Cū ca īa mairije juori cū ca beje amijata, aŋurije tii niirique juori mēé bii. Too to ca biijata, Umureco Pacu cū ca mairije, cū ca mairije mēé niicābojacupa.

⁷ To docare ζdo biro mani iirāti? Israelitas, cāja ca amariquere bua eatiupa. Umureco Pacu cū ca beje jeericarā pea bua eaupa. Ca tūorugatirā pea to birora cāja biicājato īi ecocāupa. ⁸ O biro īi owarique ca iirore birora:

“Cāja ca cati tūgoeña niirijepu ca tuo jeeño majitirā cājare tii, ca īa jeeñotirije cāja capere tii, nūcā cāja amoperi cāa ca tuo jeeñotirije ca niiro tii, cājare tiupi Umureco Pacu. To biri ati rāmūripu cāare to birora biicāma,” īi.‡

⁹ David cāa o biro iupi:

“Cāja boje rāmūrira yoo yuericarore biro cājare ca bii buiyeerije to jeeñacājato,

teerena tii bui cuti, ŋaŋaro cāja ca tii ecopere biro iiro.

¹⁰ Cāja ca īatipere biro iiro, cāja cape macāri to yati nūcācoajato.

Cāja jōcūri cāa ca tūa mutīariquera to niicōa niijato,” īi.§

Judíos ca niitirā cāja ca ametuarije

¹¹ Mecāra o biro yu īi jāiña: ζJudíos, to birora tuo nūnūjeeticā yerijāa waarā cāja biijapari? Biitijacupa. Cāja ca bii ametuene nūcārije juorira, judíos ca niitirā peere cāja ca ametuape nii eaupa, israelitas teere cāja ca uwa jeoro tiirugaro. ¹² Cāja ca bii ametuene nūcārijera, niipetirāpūre cāja ca tūgoeña wajoaro tii, cāja ca junariquera judíos ca niitirāre cāja ca ametuaro to ca tiijata, nūcā cū yaarā cāja ca nii eajata docare, ametuenero aŋurije cājare biirucu.

¹³ Mecāra, muja judíos ca niitirāre yu īi: Muja yu, aŋurije quetire wederi majare birora ya paderiquere nūcū buorique mena yu tii, ¹⁴ ape tabera yu yaarā majare īa peju cuti, tuo nūnūjeema iirā, jicārā cāja ca ametuaro yu tiibocu īima iigu. ¹⁵ Cūre cāja ca junariquera, bojoca, Umureco Pacu menare aŋuro cāja ca nii earo tiupa. Umureco Pacure cāja ca tuo nūnūjee eajata, ca bii yairicarā cati tuarāre biro biirucuma. ¹⁶ Trigo weta buŋuare jicā tabe, “Umureco Pacu yee niirucu,” īi ami dica woo juojata, niipetiropera aŋuri buŋa niipeticoa. “Yucūgu nūcō Umureco Pacu yaa nūcō niirucu,” īi ami dica woorique to ca niijata, ca dūpūri cāa jee dica wooriqueru tuacā.*

* 11:3 1R.19.10, 14. † 11:4 1R.19.18. ‡ 11:8 Dt.29.4; Is.29.10. § 11:10 Sal.69.22-23. * 11:16 Nūcō ca ŋaŋarije maniri nūcō to ca nii eajata, ca dūpūri cāa ca ŋaŋarije manirijera nii.

17 To biicāri yua, añuro petira jīcā dɔpəri paa taa cōa ecoupa. Mɔ pea olivogu macānucū macāgu nii pacagu, ape dɔpəri watoare mɔ tuu ecoupa.† O biro biicāri, olivogu majuropeepare puto cati, tiigu ca cati niimore birora catiro jāña, mɔ bii eaupa.‡ 18 To biri olivogu dɔpəri majurope ametuenero ca nii majuropeegare biro tɔgoeñaticāña. To biro mɔ ca ijata, “Ca dɔpəri méé ca nacōrire juo cati nii, ca nacōri pee yɔ ca cati niiro yare ti,” i majiña.

19 Ape tabera o biro mɔ iicu: “Jīcā dɔpəriire paa jude cōaupi, yɔ peere tuu wajoarugɔ,” mɔ iicu. 20 To birora bii. Cūja ca tuo nɔnɔjeetiriye juori paa jude cōa ecoupa. Mɔ pea díamacū mɔ ca tuo nɔcū bɔorije juori tii tabere mɔ nii. To biri “O biro ca biigu yɔ nii,” iitigura, Ũmureco Pacure ca i nɔcū bɔogɔ niñña.

21 Ũmureco Pacna, cū yaarā majurope cāare cū ca ia boo pacatijata, mɔja cāare ia boo pacatirucumi. 22 Ũmureco Pacu cū ca bojoca añurijere, ñucā ñañaro ca tiigu cū ca niirijere, majiña. Cāre ca tuo nɔnɔjeetiricarāre ñañaro ca tiigu nii, mɔja mena peera ca bojoca añugɔ nii, biimi. Cū ca bojoca añurijere to birora mɔja ca tuo nɔnɔjeecōa niitijata, mɔja cāa, mɔja paa taa cōa ecocoarucu.

23 Judíos, ca tuo nɔnɔjeerugatirā cūja ca niirijere cūja ca yerijāajata, ñucā cū yaarā cūja ca niiro cūjare tiicārucumi. Ũmureco Pacna, paa taa cōarica dɔpɔre ca tuu queno majigu niimi. 24 Mɔja, macānucū macāgu olivogu dɔpɔre paa taari, otericagu olivogupare, tiigu dɔpɔ niiti pacarā mɔja ca tuu ecojata,§ judíos tiigu dɔpɔ majurope ca niirā doca, amaricaró maniro tiigu dɔpɔ ca niiro tii ecorucuma.

Israelitas cūja ca ametuape

25 Yɔ yaarā, ate ca majiña manriquere, “O biro ca biirā jāa nii” mɔja ca iitipere biro iigu, mɔja ca majiro yɔ boo. Israelitas jīcārā Ũmureco Pacure tuo nɔnɔjeetiupa. Ména to birora biicōa niirucuma, judíos ca niitirā, Ũmureco Pacure cūja ca tuo nɔnɔjee petiropɔ. 26 O biro cūja ca biiro, israelitas niipetirā ametuene ecorucuma, o biro i i owarique ca niimore birora:

“Bojocare ca ametueneɔ Sión* macū doorucumi,
Jacob pāramerā ñañariye cūja ca tii niirijere cōa bojacārucumi.

27 Ate niirucu cūja menare yɔ ca tiipe, cūja ca ñañarijere yɔ ca ametueneri tabere,”† i.

28 Añurije queti mena peera, israelitas, Ũmureco Pacu waparā niima, mɔja pee añuro mɔja ca niipere iirā. Beje jeericarā cūja ca niirije peera, Ũmureco Pacu cū ca mairā niima, cūja ñicōari cū ca juoricarā pāramerā niiri. 29 Ũmureco Pacna, cū ca tiicojorijera ematimi. Ñucā cū ca juoricarā niirique cāare wajoatimi. 30 Jugueropare mɔja cāa, Ũmureco Pacure ca tuo nɔnɔjeetirā mɔja niipura. Mecāri peera israelitas cūja ca tuo nɔnɔjeetiriye juori, Ũmureco Pacu cū ca ia mairā mɔja nii ea. 31 To birora anija cūre ca tuo nɔnɔjeetirā cāa, mecāra ia mai ecorucuma, Ũmureco Pacu mɔjare cū ca maiore birora. 32 Ũmureco Pacu, niipetirāpɔrena ca tuo nɔnɔjeetirā cūja ca niiro tiupi, niipetirāpɔrena ia mairugɔ.

33 ¡Ũmureco Pacu yee añurije maquē ca niirije, cū yee majirique, tuo puorique, do biro ca tiya manirije peti to niicāti! ¡No cōro peti cū ca tiirugarijere wede majio majiña mani, cū ca tiirijere tuo puoti, biirique to niiti!

† 11:17 Judíos ca niitirā, olivogu macānucū macāgu dɔpɔriire biro ca niirā peere tuu wajoagare biro tiupi. ‡ 11:17 Judíos olivogu majuro peere biro ca niirāre i cōoñagu cū ca iirique nii. § 11:24

Amaricaró maniro Ũmureco Pacu yaarā nii eacārucuma ñucā. * 11:26 Jerusalén. † 11:27 Is 59.20-21; 27.9; Jer 31.33-34.

- 34 ¿Ñiru pee Wiogũ cã ca tũgoeñarijere cã majiti? ¿Ñiru cã niupari, cãre ca wede majioricũ?†
- 35 ¿Ñiru pee Æmũreco Pacũre apeye ũno cãre cã tiicojo jũojapari, jiro cãre tuene ecorũgũ?§
- 36 Niipetirije cã ca jeeñorique cã jũorira nii, cã yeera nii, bii. †To biri to birora cãre mani baja peo nũcã bũocõa niico!
To biri to biijato.

12

Wãma catirique

1 To biri yũ yaarã, Æmũreco Pacũ cã ca ãa mairije jũori, mũja upũrire ca catirijerena cãre tiicojo nũcũ bũorãre biro, ca ñañarije manirije, Æmũreco Pacũ cã ca ãa biijejarije, “Cãre tiicojo nũcũ bũoya,” mũjare yũ ãi jã. * Ate nii díamacãra cãre tii nũcũ bũorã peti mũja ca tiimũirije. 2 Ati cuu macãrãre biro biitĩcãña. Biitĩrãra, mũja ca tũgoeñarijere wajoaya, mũja ca biirique cati niirije ca wajoapere biro ãirã. O biro biirã, Æmũreco Pacũ cã ca boorije añurije, ãa biijejarique, díamacũ ca niirijere, mũja majirucu.

3 Cã ca añurije jũori, yũre cã ca wede doti cojorique ca niiro macã, mũja niipetirãre: “Jĩcũ ũno peera, cã ca biirijere cã ca tũgoeña niirijere, ametũeneropũ cã tũgoeñaticãjato,” yũ ãi. Biitĩrãra, díamacũ tũo nũcũ bũorique jũori, tii maji niiriquere Æmũreco Pacũ mũjare cã ca tiicojorique ca niiro cõrora cãja tũgoeñajato. 4 Mani ca niiro cõrora jĩcã upũrena paũ taberi ca niiri upũ mani cũo. Bii pacaro tee niipetirijepũra jĩcã wãmera tiiti. 5 To birora mani cãa, paũ nii pacarã Jesucristo wadore jĩcã upũra mani nii ea. Mani ca niiro cõrora jĩcãri mena añũro mani ameri tii nemo.

6 Bojorica wãmeri wado tii majiriquere mani cũo, Æmũreco Pacũ manire cã ca tiicojorũgaricarore birora. To biri jĩcũre, ca biipere wede jũguerique to ca niijata, díamacũ cã ca tũo nũcũ bũorore biro cã wedejato. 7 Tii nemo majiriquere cã ca tiicojo ecojata, añũro mena cã tii nemojato. Bue majiriquere cã ca tiicojo ecojata, cã bue majiojato. 8 Aperãre cãja ca tũgoeña bayiro tii majiriquere cã ca tiicojo ecojata, cãja ca tũgoeña bayiro cã tiijato. Ca boo pacarãre tii nemo majiriquere cã ca tiicojo ecojata, añũro tũgoeñarique mena cã tiicojojato. Jũo niiriquere cã ca tiicojo ecojata, añũro cã jũo niijato. ãa boo pacariquere cã ca tiicojo ecojata, ũjea niirique mena cã tiijato.

Mairique

9 Mũja ca niiro cõrora mai ditoricaro maniro ameri mai niĩña. Ñañarijere juna, añurije peere tii nũnũjeeya. 10 Mũja ca niiro cõrora jĩcã punare biro ameri mai niĩña, nũcũ bũorique mena añũro ameri ãi nũcũ bũo niiri.

11 Junañe bũcũrã niitĩcãña. To biri biitĩrãra, añũro yeri cãticãri Wiogũre to birora cãre tii nũcũ bũocõa niĩña. 12 Mũja ca yue niirijere ãirã, añũro ũjea niĩña. Ñañaro tamũorã, tũgoeña bayi ametũene nũcãcãña. Juu bue yerijãaticãña.

13 Jesucristore ca tũo nũnũjeerã cãja ca boo pacarijere cãjare tii nemoña. Mũja pũto ca earãre añũro cãjare ñeeña.†

14 Ñañaro mũjare ca tiirũga nũnũjeerãre, Æmũreco Pacũ añũro cãjare cã tiijato ãirã, cãjare jãi juu bue bojaya. “Ñañaro mũja biirucu,” ãitĩrãra, “Añũro mũjare to biijato,” cãjare ãiña.

† 11:34 Is 40.13. § 11:35 Job 41.11. * 12:1 “Æmũreco Pacũ cã ca boorore biro pee niĩña,” mũjare yũ ãi. † 12:13 He 13.2; 1P 4.9.

15 Ca ɤjea niirã mena ɤjea niiña. Ca otirã menare otiya.

16 Jicã majare biro aňuro niirique cɤti niiña. “Do biro ca tiyya manirã jãa nii,” ïi tɤgoeňatirãra, watoa macãrã cãja ca niirique cɤtirijere biro niiña. “Ca majirã jãa nii,” ïi tɤgoeňaticãña.

17 Jicã peerena, ñaňaro cã ca tiiricarore birora, ñaňaro cãre tii ameticãña. Niipetirã cãja ca ïa cojoro aňurijere tiiruga niiña. 18 Tiirique ɤnora to ca niijata, no mɤja ca tii bayiro cõro niipetirã mena aňuro niiña. 19 Yɤ yaarã, mɤja majuropeera ñaňaro tii ameticãña. Tiitirãra, “Ɛmureco Pacɤ pee ñaňaro cã tii amejato,” ïicãña, owarique o biro ïi: “Yɤ yee nii ñaňaro tii amerique; yɤ, yɤ ame bojarucu,” ïimi Ɛmureco Pacɤ.† 20 O biro ïi: “Mure ca ïa tutigɤ cã ca aɤa boajata, cãre baarique ecaya. Cã ca oco jinirugajata cãare, cãre oco tãña.

To biro tiigɤ cã ca biirique cɤtirijere bɤaro cã ca bobo tɤgoeňaro mɤ tiirucu,” ïi.§

21 Ñaňarije pee mure ca bii ametɤa nɤcãro tiiticãña. To biro biitigura, aňurije mena pee ñaňarije ca bii ametɤa nɤcãro tiyya.

13

Ɛparãre nɤcã bɤorique

1 Ɛparã cãja ca dotirijere niipetirã ca tii nɤnɤjeepe nii. Doti maji niiriquea Ɛmureco Pacɤ cã ca ticojorije nii. Ɛparã, Ɛmureco Pacɤ cã ca cõurã niima.

2 To biri ɤparãre ca ametɤene nɤcãgua, Ɛmureco Pacɤ cã ca dotirijere bii ametɤene nɤcãgu tiimi. To biro ca biirã, cãja majuropeera ñaňaro cãja ca biipere bii bui cɤtirã tiima. 3 Ɛparã, aňurije ca tii niirãre cãja ca uwi tɤgoeňaro ca tiirã méé niima. Ñaňarije ca tiirã peere biima. ¿Ɛparãre uwi tɤgoeňaricaro maniro mɤ niirugati? Aňurijere tii niiña. To biro biigɤ, aňuro cãjare mɤ ïi ecorucu. 4 Cãa, aňuro mɤ ca niipere ïigɤ, Ɛmureco Pacɤ yɤɤ paderi majɤ niimi. Ñaňarije mɤ ca tiijata docare, ca uwipɤ mɤ nii. Watoara ñaňaro ca tiirã méé niima. Ɛmureco Pacɤ yeere paderi majɤ niiri, ñaňaro ca tiigure, ajiarique mena ñaňaro ca tiipɤ niigu tiimi. 5 Tee jɤori, ɤparãre ca tɤo nɤnɤjeepera niiro bii, bɤari ñaňaro cãja ca tiirijere tamɤorugatirã wado méé, tɤgoeňa niiriqueɤ ca biirije jɤori. 6 Teerena ïirã, niirique wapare mɤja wapa tii.* Ɛparã, Ɛmureco Pacɤ yeere tiiri maja niima. Teera nii cãja ca tii niirije.

7 Mɤja ca niiro cõrora mɤja ca wapa moorijere wapa tiyya. Tii nemorique maquere wiogure mɤja ca wapa moojata, wapa tiyya. Niirique wapare mɤja ca wapa moojata cãare wapa tiyya. Mɤja ca nɤcã bɤoparã cãja ca niiro macã, cãjare nɤcã bɤoaya. Cãja ca tiirije cãare ïa nɤcã bɤoaya.

8 Mɤja ca ameri maitirije watoarena, jicã ɤno mena peerena wapa mooticãña. Cã pɤto ca niigure ca maigua, doti cõuriquere tii peoticãmi. 9 Doti cõurique o biro ïi: “Nɤmo cɤti, manɤ cɤti, bii pacarã, tii epericarã cɤtiticãña; jãaticãña; jee dutiticãña; ïa ɤgoticãña,” ïi.† Ate, to biri apeye doti cõurique ca niirije, ate wadorena nii ea: “Mɤ pɤto ca niigure, mɤ upure mɤ ca maiorre birora maiña.”‡ 10 Mairiquea, bojocare ñaňaro tiiti. Mairiquea, doti cõurique ca ïirore biro tii peoticã.

11 Tee tiirã, mani ca niiri cuure majiri ate niipetirijere tii niiña. Mee, ca cãnirãre biro mani ca biirijere wãcãrica tabe niicoa. Mecãra, aňurije quetire mani ca tɤo nɤnɤjee jɤorica tabe menare mani ca ametɤape cõñacã doo.

† 12:19 Dt 32.35. § 12:20 Pr 25.21-22. * 13:6 Impuestos. † 13:9 Ex 20.13-15, 17; Dt 5.17-19,

21. † 13:9 Lv 19.18.

12 Ñami ca niimijãrije boecoaro bii. To biri naitãiaropu niirãre biro mani ca tii niirucurijere tii yerijãari, ca boero beju catirique peere mani jee upaco. 13 Æmãrecore ca tii niirãre birora, bojoca catiri mani bii niico. Baa paca duwi yuju, cõmu cõa yuju, umãa, nomia, tiirica wãme cõro mée tii epericarã cati, ñañarije tii jeyaariquere, jicãri cõro ca nii majiña manirijere, ãa tutiriquere, ca tii niitiparã mani nii. 14 To biro biitirãra, Wiogũ Jesucristore biro pee biiya, upu, ñañarije tiirique ca boorijere tiiruga tugoeñatirãra.

14

Díamacũ ca tuo nũcũ buo bayitirã

1 Díamacũ ca tuo nũcũ buo bayitigũre wede pairugarã mée añuro tii quenoña. 2 Jicãrãre, díamacũ cãja ca tuo nũcũ buorije, niipetirije cãjare baa doti. To biro ca bii pacaro niima, díamacũ ca tuo nũcũ buo bayitirã, ote wado ca baarã. 3 Niipetirije ca baagũa, niipetirije ca baatigũ peere cũ ãa junaticãjato. Niipetirije ca baatigũ pee cãa, niipetirije ca baagũ peere cũ wede paiticãjato. Mee, Æmãreco Pacu cũ ca maĩricũ niimi. 4 ¿Mũa ñiru mu niiti, apĩre ca pade cotegupũre wede pairugũ? Añurije, ñañarije, cũ ca tiijata cãare, cũ wiogũ majimi. Biigũrũa tugoeña tutuacõa niirucumi. Wiogũa, tugoeña tutuacõa niiricarõ ca tii majigũ niimi.

5 Niima, jicã rãmũre ape rãmũri ametũenero, “Ca nii majuropeeri rãmũ nii,” ca ñirã. Niima ñucã, “Niipetiri rãmũrĩpũra, jicã rãmũre birora biicã,” ca ñirã. Mũja ca niiro cõro, mũja ca tugoeñari wãmere biro tii niĩña. 6 No ca niiri rãmũrena “Ca nii majuropeeri rãmũ nii” cũ ca ñijata, Wiogũre tii nũcũ buogũgu tiimi. Ñucã ca ñitigũ cãa, Wiogũrena tii nũcũ buogũ tiimi. Niipetirije ca baagũ cãa, Wiogũre nũcũ buogũ tiimi. To biri Æmãreco Pacure, “Añũ majuropeecã” ñimi. Niipetirije ca baatigũ cãa, Wiogũre tii nũcũ buogũra tiimi. Cũ cãa, Æmãreco Pacure, “Añũ majuropeecã” ñimi.

7 Jicã mani mena macũ uno peera cũ yeere cati, ñucã cũ yee majuro peere bii yai, biitimi. 8 Mani ca cati niijata, Wiogũ yaarã mani nii. Ñucã bii yairã cãa, Wiogũ yaarãra mani niicã. To biri cati niirã cãa, bii yairãrũ cãa, Wiogũ yaarãra mani niicã. 9 Teere ñigũra, bii yai, cati tua, biipũri Cristo, ca catirãre, ca bii yairicarã cãare, cãja Wiogũ niirũgu.

10 Mũa, to docare, ¿Ñee tiigũ mu yee wedegũre mu wede paiti? ¿Ñee tiigũ cãre mu ãa junati? Mani niipetirãpũra Æmãreco Pacu cũ ca ãa bejeri tabere mani ca eapera niiro bii. 11 O biro ñi owarique nii: “Yũ ca catirore birora biirucu,” yũ ñi,” ñimi Wiogũ. “Yũ jũguerore niipetirã ãjũro jupeari mena ea nuurucuma.

Ñucã bojoca poogaari cõrora Æmãreco Pacure baja peo nũcũ buorucuma,” ñi.*

12 To biri mani ca niiro cõrora, niipetirije mani ca tii niiriquere Æmãreco Pacure mani wederucu.

13 To biri ca ameri wede paitiparã mani nii. To biro ñitirãra, mũja yee wedegũ ñañaro cũ ca biiro ca tiirijere tii buiyeti, díamacũ cũ ca tuo nũcũ buorijere ca bii camotarijere tiiti, biiya. 14 Yũ, Wiogũ Jesús're ca tuo nũnjẽegũre birora, jicã wãme unora tee majuropeera ñañarije ca niitirijere yũ maji.† Jicã wãme unore, “Ñañarije nii,” ca ñi tugoeñagũra, to biirijera biicu, to biirije ca tugoeñagũ wadore. 15 Mũ ca baarije jũorira, mu yee wedegũ cũ ca tugoeñarique paio mu ca tiijata, ameri maĩrica wãme méeire tiigũ mu tii. Mũ ca baarije jũorira mu yee wedegũ, Cristo cũ ca bii yai bojaricũ cũ ca yairo

* 14:11 Is 45.23. † 14:14 “Baariquea tee majuropeera ñañarije niiti.”

tiiticãña. ¹⁶ Añurijere mɔja ca tiirijerena, ñañaro cɔja ca wede paio tiiticãña.†
¹⁷ Ɖmureco Pacɔ cɔ ca doti niirijea, baa, jini, tiirique juori mée bii. Añurije, añuro niirique, ɔjea niirique, Añuri Yeri juori bii niirique pee nii. ¹⁸ O biri wãme Jesucristore ca tii nɔnɔjeegua, Ɖmureco Pacɔ cɔ ca ãa biijejaro tii, bojoca cãare, “Añugɔ niimi,” ñi eco, biimi.

¹⁹ Tee tiirã añuro niirique, añuro nii nɔnɔa waaricaro ca tiirije peere mani tii niico. ²⁰ Baarique juorira, Ɖmureco Pacɔ, ca ametɔaparã cɔja ca niiro cɔ ca tii niirijere ca yai nɔcãro tiiticãña. Baariquea, niipetirijepara añurije wado nii. Ñañarijea, mani ca baarije juorira aperãre ñañaro cɔja ca biiro mani ca tiirije pee nii. ²¹ Waibɔcɔ díre baati, ɔje ocore jiniti, mɔ yee wedegɔ ñañaro cɔ ca tiiro tii buiyetirique pee añu.

²² Tee tiigɔ, díamacɔ mɔ ca tɔo nɔcɔ buo niirijere, mɔ, Ɖmureco Pacɔ mena wadore bii niña. Ɖjea niimi, cɔ ca tii niirijere, cɔ ca tɔgoeña niirijepɔ, “To biro mɔ tii,” ca ñi ecotigɔ. ²³ Cɔ ca baarijere tɔgoeñarique pairi ca baagɔ, tee juorira wapa tuami, díamacɔ cɔ ca tɔo nɔcɔ buorore biro tiitima ñigɔ. Niipetirije, díamacɔ tɔo nɔcɔ buoricarore biro ca tiya manirijea, ñañarije nii.

15

Cristo cã ca biiricarore biro bii nɔnɔjeerique

¹ Mani, ca tɔgoeña tutuarã, manire ca biijejarije peere tiirica tabe ɔnora, ca tɔgoeña tutuatirãre ca tii nemoparã mani nii. ² Mani ca niiro cõrora, mani pato macarã cɔja ãa biijejaro ca tiiparã mani nii, cɔja yee añurije, añuro cɔja ca nii nɔnɔa waaro tiirugarã. ³ Jesucristo cãa, cãre ca biijejarije wadore amaatiupi. O biro ñi owarique ca ñi rore birora: “Ñañarije ca ñi tutirã ñañarije mɔre cɔja ca ñi tutirije, yɔpɔ wadore ñaatuawu” ca ñi rore biro.* ⁴ Jugueropɔ cɔja ca owarique niipetirijere, manire ca wede majopere owaupa, tee, ca tɔgoeña tutuarã manire ca tiirije juori, mani ca yue niirijere pato wãcãricaro maniro mani ca yue niipere biro ñirã. ⁵ Ɖmureco Pacɔ, tɔgoeña bayi, pato wãcãti, biiricaro ca tiigɔ, jĩcãri mena añuro nii, Cristo cɔ ca biiricarore biro mɔja ca biiro cɔ tiijato, ⁶ jĩcã peere biro yeri cuti, jĩcãri mena Ɖmureco Pacɔ, mani Wioɔ Jesucristo Pacɔre baja peo, mɔja ca tii nɔcɔ buopere biro ñigɔ.

⁷ To biri mɔja ca niiro cõro añura, añuro ameri tiya, Ɖmureco Pacɔ añuro ñi nɔcɔ buoricɔ cɔ ca niipere ñigɔ, Jesucristo añuro mɔjare cɔ ca tiiricarore birora. ⁸ Jesucristoa, judíos're pade coteri majɔ niupi, Ɖmureco Pacɔ cɔ ca ñi rore biro ca tiigɔ cɔ ca niirijere ñi rore mani ñicãpare, “To biro yɔ tiirucu,” cɔ ca ñi riquer cɔ ca ñi ricarore birora to biijato ñigɔ. ⁹ Ñucã judíos ca niitirã cãa Ɖmureco Pacɔ cɔ ca ãa mairije juori, cãre cɔja ca baja nɔcɔ buopere biro ñigɔ dooupi, o biro ñi owarique ca ñi rore birora:

“Tee tiigɔ judíos ca niitirã watoare mɔre yɔ ñi nɔcɔ buorucu.

Mɔ wãmere yɔ baja peorucu.”†

¹⁰ Ñucã ape tabe o biro ñi:

“Ɖmureco Pacɔ yaarã mena ɔjea niña judíos ca niitirã.”†

¹¹ Ñucã o biro ñi:

“Niipetirã bojoca poogaari, Ɖpɔre ñi nɔcɔ buoya. Bojoca cõrora Ɖpɔre baja peoya.”§

† **14:16** Mɔ ca tɔgoeñajata peera, añurije ca niiro macã mɔ ca tiirije juorira mɔ yee wedegɔ Cristore ca tɔo nɔnɔjeegɔ ñañarije cɔ ca tiiro tiicãri, aperã ñañarije mɔjare cɔja ca ñi wede paio tiieto. * **15:3** Sal 69.9. † **15:9** 2S 22.50; Sal 18.49. † **15:10** Dt 32.43. § **15:11** Sal 117.1.

¹² Isaías cāa o biro ïi owaupi:

“Isaí yaa punare jïcā bawarucumi, niipetirā bojoca poogaarire ca jao niipn. Bojoca cōrora, ‘Manire ca ametueneru niimi,’ ïi yuerucuma,”* ïi.

¹³ Umureco Pacu, yue niiricaro ca tiigu, mɔja, díamacū cāre ca tuo nɔcū bɔorāre, ujea niirique, añuro niirique, mɔjare cū tiicojojato, Añuri Yeri cū ca tutuarije jɔori, nemo jañuro ca tɔgoeña tutua yue niirā mɔja ca niipere biro iigu.

Pablo, judíos ca niitirāre añurije queti wederi majn

¹⁴ Yn yaará, yn díamacūra, “Ca bojoca añurā, niipetirije ca majirā, ca ameri wede majio majirā niima,” mɔjare yn ïi. ¹⁵ To biro mɔja ca bii pacaro jïcā wāmeri mɔjare ca dɔjarije jɔori, “Yn ïicāre,” ïiri méé, díamacū yn ïi owa cojo, mɔja ca acobotipere biro iigu. Atere to biro yn tii, Umureco Pacu, cū ca añu majuropeerijere cū ca tiicojoricu, ¹⁶ judíos ca niitirāre, añurijere boojāgu Cristo Jesús're pade bojari majn cū ca tiiricu niiri. Pai niigu yn ca paderijea, Umureco Pacu yee añurije quetire yn ca wederije nii, judíos ca niitirāre Añuri Yeri, ca ñañarije manirā cājare cū ca tiirije jɔori, Umureco Pacu tiicojo nɔcū bɔorique cū ca ïa biijejarijere biro cājare tiirugn.

¹⁷ To biri ynra, Umureco Pacu yeere yn ca pade niirijea, Cristo Jesús jɔori, “To biro ca biigu yn nii,” yn ca ïirije nii. ¹⁸ Judíos ca niitirā Umureco Pacu cū ca tuo nɔnɔjeero tiirugn, Jesucristo ynre cū ca tiirique ca niitirijepura yn wedeti. To biri wederique, yn ca tii niirije mena, ¹⁹ ca bii ïñorije, ca ïa ñaña manirije tii bau niirique, ca doti tutua niirije mena, ñicā Umureco Pacu yn Añuri Yeri cū ca doti tutua niirije mena, yn tiwɔ. O biro tiiri, Jerusalén mena Jesucristo yee añurije quetire wede jao waa, niipetiri taberipn wede, Iiria yeparu yn wede eacoawɔ.† ²⁰ Yn ca tiirugarijea, Jesucristo yee añurije quetire ca tuo ñaatirāpɔre yn ca wederugarije niwɔ, aperā cāja ca wedericarāpɔrena yn ca wedetipere biro iigu. ²¹ O biro owarique ca ïirore birora:

“Cū yee maquēre cāja ca wederijere jïcāti uno peera ca tuo ñaatiricā, cāre Iarucuma.

Jïcāti uno peera cū yee maquēre ca tuo ñaatiricā, tuo puorucuma.”‡

Romau Pablo cā ca waape

²² Ate paderique, pan tiiri mɔjare yn ca ïagn waa majitiro ynre bii camota niwɔ. ²³ Mecūra ati yeparire jïcā tabe uno peera yn ca padepa tabe ca dɔjatiro macā, pan cāmari mɔjare ca ïagn waaruga niirucuricu niiri, ²⁴ España waagu mɔjare yn ca ïagn waarugarije nii. Jïcā cuu cōro mɔjare ïa bapa cuti, yn ca biiro jiro, yn ca waa nɔnɔn waaro ynre mɔja ca tii nemoro yn boo. ²⁵ Mecūra Jerusalén pee, Jesucristore ca tuo nɔnɔjeerāre cāja ca tii nemorije wapa tiirica tiirire jee waagu yn waa ména. ²⁶ Macedonia macārā, Acaya macāri macārā, cāja majuropeera, “Jerusalén macārā Jesucristore ca tuo nɔnɔjeerā ca boo pacarāre ca tii nemope niicu,” ïiri, teere neoupa. ²⁷ Añuro tiirugarique mena tiupa. Biirɔpna, to birora ca tiiparā cāja ca niirije niiro biupa. Judíos ca niitirā, judíos yee añurije yeri tutuariquerere cāja ca bna earicarore birora, cāja cāa, apeye cāja ca cɔorije mena cājare cāja ca tii nemopera niiro bii. ²⁸ O biro atere tii yapano, ate wapa tiirica tiirire cājare noni yapanori jiro, España waagu mɔjare yn ïa ametna waarucu. ²⁹ Mɔjare ïagn waagu, “Cristo añurije cū ca tiirije niipetiro mena mɔjare yn earucu,” yn ïi maji.

* 15:12 Is 11.10. † 15:19 Provincia romana al noroeste de Macedonia 2Ti 4.10. ‡ 15:21 Is 52.15.

³⁰ Y_u yaará, mani Wiog_u Jesucristo yee j_uori, Añuri Yeri, ca mairã mani ca niiro cã ca tiirije j_uori, “Ëmureco Pacare yare m_uja ca juu bue bojarije mena ate y_u ca tii niirijere y_ure tii nemoña,” m_ujare y_u ï. ³¹ Judea macãrã Jesucristore ca t_uo n_un_ujeetirã, ñaño yare cãja ca tiirugarijere cã ca camo-
taapere jãña, ñucã Jesucristore ca t_uo n_un_ujeerã, Jerusalén macãrãre cãja ca tii nemorijere y_u ca yee waarijere añuro cãja ca ñeere cãare jãï bojaya. ³² O biro m_uja ca tiiro, Ëmureco Pac_u cã ca boorije j_uori, ñjea niirique mena m_ujare y_u bapa c_uti yerijãa niibocu. ³³ Ëmureco Pac_u, añuro mani ca niiro ca tiig_u, m_uja niipetirã mena cã niijato. To biro to biijato.

16

Añu doti cojorique

¹ Mani yee wedego Febe, Cencrea macãrã Jesucristore ca t_uo n_un_ujeerãre ca tii nemogore, “Añuro cõre tiya,” m_ujare y_u ïi cojo. ² Wiog_u wãme mena añuro cõre jãï bocaya, ca ñañarije manirã cãja ca tii yaará c_uti niirore biro tiya. Ñucã niipetirije tii nemorique cõ ca boorijere cõre tii nemoña. Cõ pea paure tii nemo, ñucã y_u cãare tii nemo, tiwo.

³ Priscila, * Aquila, Cristo yeere y_u ca pade bapa c_utirãre añu dotiya.

⁴ Cãja pea, “Cãre mani ca tii nemojata, manì cãare jãcãrucuma,” ïi uwi tãgoeña pacarã yare tii nemowa. Y_u, judíos ca niitirã Cristo Jesús're ca t_uo n_un_ujeerã niipetirã, “Añu majuropeecã,” cãjare jãa ïi.

⁵ Ñucã to birora Priscila, Aquila yaa wiire ca nea poo juu buerã cãare añu dotiya. Ñucã y_u yee wedeg_u Epéneto Asia macã, Jesucristore ca t_uo n_un_ujee j_uoric_u cãare añu dotiya.

⁶ M_uja yee maquẽre ñigo, b_uaro ca paderico María cãare añu dotiya.

⁷ Ñucã y_u yaará tia cãurica wiip_u, y_u baparã ca niiricarã, Andrónico, Junias jãarire añu dotiya. Cãja pea Jesucristo buerã watoare ca niì majuropeerã ca niiricarã, Jesucristore y_u j_uguero ca t_uo n_un_ujee j_uoricarã, niima.

⁸ Jesucristo j_uori y_u ca maig_u Ampliato cãare añu dotiya.

⁹ Urbano, Jesucristo yeere jãare ca pade bapa c_utig_u, ñucã y_u ca maig_u Estaquis cãare añu dotiya.

¹⁰ Cã añujato Apeles, Jesucristore díamacãra díamacã cã ca t_uo n_ucã b_uorijere mani ca majiro ca tiiric_u cãa.

Ñucã Aristóbulo yaa wii macãrã cãa cãja añujato.

¹¹ Y_u yee wedeg_u Herodión cãa cã añujato.

Ñucã Narciso yee wederã Jesucristore ca t_uo n_un_ujeerã cãa cãja añujato.

¹² Mani Wiog_u yee maquẽre b_uaro ca pade bojarucurã romiri, Trifena, Trifosa, cãja añujato.

To biri apeo, y_u yee wedego y_u ca maigo, Pérsida, Wiog_u yeere b_uaro ca paderucurico cãa, cõ añujato.

¹³ Rufo, Jesucristore ca t_uo n_un_ujeeg_u, ñucã cã paco, y_u pacore biro ca niirico, cãja añujato.

* **16:3** Griego wederique mena peera Prisca. Ména j_uguerop_ura Roma ca niiricarã Corinto macã pee tua dooupa, too cãja ca niiro Pablo cãjare cã ca bua earica tabere (Hch 18.2). Jiro Éfesop_u cã ca waaro Pabl_ure bapa c_uti waaupa ñucã (Hch 18.18-19, 26). Ano peera yua Romap_u niupa ñucã.

14 Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, to biri mani yaará cūja mena ca niirā cāa, cūja añujato.

15 Añu dotiya, Filólogo, Julia, Nereo, cū yee wedego Olimpás, niipetirā mani yaará Cristore ca t̃uo ñññjeerā cūja mena ca niirā cāare.

16 Ñucā to cānacār̃p̃urena ñcū b̃uoriquē mena añuro ameri añu dotiya.†

Niipetirā Jesucristore ca t̃uo ñññjeerā m̃jare añu doti cojoma.

17 Ỹu yaará, dica watiricaro tii, añurije queti m̃ja ca wede ecoriquere ñi camota, ca tiirā menare ña majiri niñña. Cūjare camotaticāña. 18 Cūja, mani Wiog̃u Jesucristo yeere ca tiirā méé niima. Cūja majurope, cūja ca boorore biro cūja ca tiir̃garijere ca tiirā niima. To biri añuro t̃uoricaro añurije wede ditori, bojoca ca yeri t̃ugoeña tutuatirāre cūjare ñi ditoma. 19 Niipetirā, añuro Jesucristo yee quetire m̃ja ca t̃uo ñññjeerijere majima. To biro m̃ja ca biirijere b̃uaro ỹu ñjea nii. Añurije maquēre ca tii majirā nii, ñañarije peera ca tii majitirā nii, m̃ja ca biiro ỹu boo.

20 Yoari mééra, Òm̃ureco Pac̃u añuro mani ca niiro ca tiig̃u, Satanás're m̃ja d̃p̃ori docap̃u cūre ñta abo cūuc̃arucumi. Mani Wiog̃u Jesucristo cū ca añurije m̃ja mena to niijato.

21 Ỹu paderique bapa Timoteo, ñucā ỹu yaará, Lucio, Jásón, Sosípater j̃āari cāa, m̃jare añu doti cojoma.

22 Ỹu, Tercio ati p̃uurore ca owag̃u, mani Wiog̃ure ca t̃uo ñññjeeg̃u, m̃jare ỹu añu doti cojo.

23 Gayo cāa, m̃jare añu doti cojomi. Ỹu, niipetirā ano macārā Jesucristore ca t̃uo ñññjeerā, cū yaa wiira j̃āa nea poo nii. Erasto, macā maquē wapa tiirica tiirire ca ña ñññjee bojag̃u, mani yee wedeg̃u Cuarto, m̃jare añu doti cojoma. 24 Mani Wiog̃u Jesucristo cū ca añu majuropeerije m̃ja niipetirā mena to niijato. To biro to biijato.

Òm̃ureco Pac̃ure baja peo yapanorique

25 Òm̃ureco Pac̃ure mani baja peoco, añurije queti Jesucristo yee maquē ỹu ca wederije ca ñiore biro añuro ca t̃ugoeña tutuarā m̃ja ca niiro ca tii majigare. Òm̃ureco Pac̃u to birora ca niicōa niig̃u, ati yepa ca niiparo j̃uguerop̃ura ca majiña maniriquere, 26 mecāra, ca biipere wede j̃ugueri maja cūja ca ōwa cūurique mena mani ca majiro tiimi. Òm̃ureco Pac̃u, “To biro ỹu tiirucu,” cū ca ñiricarore biro bojoca poogaari cōrora, díamacū t̃uo ñññjee, tee ca ñiore biro tii ñññjee, cūja ca tiipere biro ñig̃u cūja ca majiro tiimi.

27 Òm̃ureco Pac̃u, j̃icāra ca niig̃u, ca majigare, Jesucristo j̃uori, “Ca añu majuropeg̃u niimi,” ñi ñcū b̃uoriquē to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

† **16:16** Wajopuare ñp̃uriquea, tii ñcū b̃uorā, t̃ig̃um̃p̃u cūja ca tii juo doorique niipura (1S 10.1; Hch 20.37). “Beso santo,” Jesucristore ca t̃uo ñññjeerā cūja ca tii ñcū b̃uoriquē cuti niirije niiro biipura (1Co 16.20; 1P 5.14).

1 CORINTIOS

Pablo, Corinto macārāre, Cristore ca tuo n̄n̄jēerā c̄ja ca niiro c̄a ca tiiricarāre, c̄jare c̄ja ca buerije, c̄ja ca tii niirije c̄tirije, do biro tii majiña maniro c̄jare biiupe. Corinto macā, griegos yaa macā, añuro ca bii n̄n̄ua waari macā, pairi macā niiro biiupa. Ñucā ca apeye pairi macā, c̄ja ñic̄a c̄ja ca tii juo dooriquere c̄ja ca tii juo dooricarore birora ca tii niirā, c̄ja ca n̄c̄a b̄orijere pañ wāmeri ca c̄orā, nomia eperique maquēre do biro tiiya maniro ca niiri macā niiro biiupa. Tee niiuja tii macā macārā Jesucristo yee quetire ca tuo n̄n̄jēerāre do biro c̄ja ca bii majitiro ca tiirije.

Owa cojogu c̄a ca tiirucuri wāmera owa juo, ñucā too macārā añurije c̄ja ca tii niirije juori añu majuropeecā c̄a ca iirije mena iñ juomi (1.1-9)

Corinto macārā bojorica poogaari c̄ja ca ameri dica wati niirije juori, tuti jañuri Pablo c̄jare c̄a ca wede majioriquere wede (1.10—4.21).

C̄ja watoare, do biro tiiya maniro c̄ja ca nomia eperije juori, c̄ja ca ameri tuti niirijere ameri wedejāarā Ūm̄areco Pac̄re ca majitir̄are c̄ja ca ameri wedejāarijere wede n̄n̄ua waa. Ñucā n̄mo c̄ti, man̄ c̄ti, tiirique maquēre c̄jare wede majiomi (caps. 5—7). Ñucā apeye Ūm̄areco Pac̄re meērena tii n̄c̄a b̄orique pee ca nii amet̄ene n̄c̄acoaro macā c̄ja ca t̄goeña maa wijiara ca tiiriquere c̄jare wede majiomi (8.1—11.1)

Ūm̄areco Pac̄re tii n̄c̄a b̄orique maquē, to biri Cristore ca tuo n̄n̄jēerā c̄ja ca tii niipe maquē peera, tii maji niirique Añuri Yeri c̄a ca tiicojorijere, Jesucristo c̄a buerā mena c̄a ca baa t̄jariquere tiirā, ñucā b̄orique mena tiirique maquēre añuro wede majiorique booupa (11.2—14.40).

Ameri mairique maquēra wedemi (cap. 13).

Jesucristore ca tuo n̄n̄jēerā pea ñucā, Cristo c̄a ca cati tuarique maquēre, Cristore ca tuo n̄n̄jēerā c̄ja ca cati tuape maquēre, c̄ja ca tuo maa wijiariquere c̄a ca wede majioriquere wede (cap. 15). Judea macārā Cristore ca tuo n̄n̄jēerāre tii nemorique maquēre c̄jare wede yapano cojo, ñucā c̄a c̄a ca biipere, wede yapano eami.

Corinto macārāre Pablo c̄a ca queti owa cojo juorica p̄uro

Añu dotirique

¹ Yñ Pablo, Ūm̄areco Pac̄re c̄a ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi maj̄ c̄a niijato iñu c̄a ca juoric̄a, to biri mani yee wedegu Sóstenes mena, ² Corintos macārā, Ūm̄areco Pac̄re yaarā, Cristo Jesús juori ca ñañarije manirā, ñucā c̄a yaarā ca ñañarije manirā c̄ja niijato iñu c̄a ca juoricarā niipetirā, niipetiri taberip̄ man̄ Wiogu Jesucristo, man̄ Wiogu c̄ja Wiogu wāmere ca iñ n̄c̄a b̄orā niipetirāre, m̄jare jāa owa cojo.

³ Ūm̄areco Pac̄re man̄ Pac̄re, Wiogu Jesucristo añurijere, j̄c̄ari mena añuro niiriquere, m̄jare c̄a tiicojojato.

“Añu majuropeecā,” iirique

⁴ M̄ja juori, to cānacā tiira Ūm̄areco Pac̄re “Añu majuropeecā,” yñ iñ, Ūm̄areco Pac̄re, Cristo Jesús juori, añuro m̄jare c̄a ca tiirique juori. ⁵ Cristo juorira m̄ja ca t̄goeña niirijep̄are, niipetirije m̄ja ca wedepe, niipetirije m̄ja ca majipe, m̄jare tiicojoui Ūm̄areco Pac̄re. ⁶ To biro biima iiro, Cristo yee queti m̄jare jāa ca wederique ca niimore biro m̄jare bii eaupa. ⁷ To biri mani Wiogu Jesucristo c̄a ca doopa ram̄are yue niirā ñno, Ūm̄areco

Pacu yeere añuro mɔja ca pade maji niipa wãmeri mujare dɔjati. ⁸ Ca tɔjari ɔmɔpɔ, to birora mɔja ca tɔgoeña bayicɔa niiro mujare tii, ãa nanujee yapano earucumi Ɛmɔreco Pacu, mani Wiogɔ Jesucristo cã ca doori ramure, añurã, ca ñañarije manirã mɔja ca niipere biro ïgu. ⁹ Cã ca ïrore biro ca tiigu niimi Ɛmɔreco Pacu, cã Macu mani Wiogɔ Jesucristo mena cãja nijato ïgu, manire ca jɔoricu.

Cristo yaarã jïcãri mena cãja ca niitirije

¹⁰ “Yɔ yaarã, niipetirãpura jïcãri mena nii, mɔja watoare ameri dica wati nii biitirãra, añuro jïcãri mena jïcã wãmera tɔgoeñari, jïcã wãmera yeri cuti bii niifã, mani Wiogɔ Jesucristo cã ca dotiro mena,” mujare yɔ ïi. ¹¹ Yɔ yaarã, jïcãrã Cloé yee wederã mɔja ca ameri ïarɔgati niirijere yɔre cãja ca wedero macã, atere to biro mujare yɔ ïi. ¹² Mɔja ca niiro cɔrora o biro mɔja ïi: “Yɔna, Pablo yɔn yɔ nii,’ apï pea ‘Yɔna, Apolos yɔn yɔ nii,’ apï ñucã ‘Cefas* yɔn yɔ nii,’ apï, ‘Yɔna, Cristo yɔn yɔ nii,’ mɔja ïi,” ïigu mujare yɔ ïi.

¹³ ¿To docare Cristo, bojoricarori wado cã niiti? ¿Pablo, mɔja yee jɔori yucu tenipɔ cã paa pua tuu ecoupari? ¿Pablo wãme mena ïiri, mɔja uwo coe ecori?

¹⁴ “Añu majuropeecã,” yɔ ïi Ɛmɔreco Pacure, majigura Crispo, to biri Gayo jãa jirore jïcã ãno peerena mujare yɔ uwo coetiwa. ¹⁵ To biri jïcã ãno peera, “Pablo wãme mena jãa uwo coe ecowa,” ïi majitima. ¹⁶ Estéfanus yaarã cãare, yɔ uwo coewa, anija jirore aperã jïcã ãno peerena yɔ ca uwo coeriquerã yɔ majiti. ¹⁷ Biigurãna Cristo, “Uwo coe yujuguja,” yare ïi cojotiwï. Bojoca majiriquerena wede nucũ yujutigura, añurije queti, yucu tenipɔ Cristo cã ca bii yairique ca wapa cutirije ca yai ñucãtipere biro ïigu, teere yare wede doti cojowi.

Ɛmɔreco Pacu cã ca majirije, cã ca tutuarije, niimi Cristo

¹⁸ Ñañaro ca bii yaiparãra, Cristo yucu tenipɔ cã ca bii yairique queti, ïi mecãriquera niicã, mani, ñañaro biiriquere ca ametuarã peera, Ɛmɔreco Pacu cã ca tutuarije niiro bii. ¹⁹ O biro ïi owarique ca niirore birora:

“Ca majirã cãja ca majirijere yɔ tii yaio ñucɔcãrucu, ca tɔgoeña majirã cãja ca tɔgoeña majirijere yɔ maa wijio ñucɔcãrucu,” ïirique nii.†

²⁰ ¿Ñee ãno, ca majigure, bue majiori majure, ati yepa maquẽ ca bii niirijere ca majigure, cã ca tɔgoeña tua ñucãro to tijpari? ¿Ɛmɔreco Pacu ati yepa macãrã cãja ca maji niirijere ïi mecãriquere biro ca biiro cã tiitiupari? ²¹ Ati yepa macãrã, cãja ca maji niirije mena, Ɛmɔreco Pacu cã ca majirijere ïa majitiupa. To biri cã ca majirijepɔ, díamacũ ca tuo ñucũ buorãre cã yee añurije queti ïi mecãriquere biro cãja ca wederije menara cãjare ametuenerugaupi.

²² Judíos, ca bii ïñorije ca ïañaña manirije tii bau niiriquere jãima; griegos pea majiriquere amama. ²³ Jãa pea Cristo yucu tenipɔ cãja ca paa pua tuu cãricu yee queti peere jãa wede. Ate añurije queti judíos peera ïi tutiriquere biro pee cãjare biicã, judíos ca niitirã peera ïi mecãriquere biro pee cãjare biicã.

²⁴ Ɛmɔreco Pacu cã ca jɔoricarã judíos, judíos ca niitirã pea, Cristoa, Ɛmɔreco Pacu cã ca tutuarije, cã ca majirije, cã ca niirijere majima. ²⁵ Ati yepa macãrã peera Ɛmɔreco Pacu cã ca ïi mecãriquere biro bii pacaro, ati yepa macãrã cãja ca majirije ametuenero majirique nii. Ɛmɔreco Pacu cã ca tutuarijere biro cãja ca ïarije pea, ati yepa macãrã cãja ca tutuarije ametuenero ca tutuarije nii.

²⁶ Yɔ yaarã, bojoca cãja ca ïrore birora, paucã méé mɔja mena macãrã ca majirã, ñucã jïcãrãacã ca nii majuropeera uparã yee wederã, paucã méé ca

* 1:12 Hch 18.24. † 1:19 Is 29.14.

niiräre Æmureco Pacu cū ca juoriquere majiña. ²⁷ Æmureco Pacu, ca majiräre boboro cūja ca tamuroo tiirugū, ati yepa macārā “Ca tūgoeña majitirā niima,” cūja ca iiräre bejeupi; ñucā ca tutuaräre boboro cūja ca tamuroo tiirugū, ati yepa macārā “Ca tutuatirā niima,” cūja ca iiräre bejeupi. ²⁸ Ñucā cūja ca iñña maniräre, cūja ca iarugatiräre, watoa macārā petire bejeupi Æmureco Pacu, ca nii majuropeerā peere, watoa macārā cūja ca tuaro tiirugū. ²⁹ To biri cū ca ïa cojorore, jīcū uno peera “O biro ca biirā jāa nii,” ïi majitima. ³⁰ Æmureco Pacura, Cristo Jesús mena mūja ca niiro tiupi, ñucā Cristora, mani ca majirije nii, añurā mani ca niirije nii, ca ñañarije manirā nii, mani ca ametuarije nii, cāre tiupi. ³¹ Æmureco Pacu wederiquerū o biro ca iirore birora: “Jīcū uno ‘O biro ca biigū yū nii’ ca iigna, Wiogu yee juori peere ‘O biro ca biigū yū nii,’ cū iijato.”†

2

Cristo yucu tenipū paa pua tuuricu yee queti

¹ Yū yaarā, Æmureco Pacu yeere mujare wedegū waagū, buaro majirique mena, do biro tii tuo puo majiña manirije mena yū iitiwū. ² Mūja putorū niigū, Jesucristo yee, añuro petira yucu tenipū cūja ca paa pua tuuricu yee queti ca niitirijerū yū wedetiwū. ³ Mūja putorūre, ca tutuatigū, buaro uwi, yū bii nana eawū. ⁴ Mujare wede, añurije quetire mujare bue majio tiigū, mūja ca tuo nunujeero tiirugū, majirique, tuoricaro añurije mena yū iitiwū. Añuri Yeri cū ca tutuarije mena tii bau nii iñori, mūja ca tūgoeña wajoaro yū tiiwū, ⁵ díamacū mūja ca tuo nūcū buorije, bojoca cūja ca majirije juori niitirora, Æmureco Pacu wado cū ca tii majirije juori pee* ca niipere biro iigū.

Æmureco Pacu yūñ Añuri Yeri juori majirique

⁶ To ca bii pasaro díamacū ca tuo nūcū buo bayicoaricarāpura buaro majirique mena jāa wede, biirārū, ati yepa maquē majirique ati yepare ca doti niirā cūja ca majirije ca peti nūñña waarije mena méere. ⁷ Añuro petira Æmureco Pacu yee majirique ca majiña maniriquere jāa wede. Majirique yaiororū ca niurucurique, Æmureco Pacu, ati yepare cū ca jeeñoparo juguerorū manirūre añuro cū ca tiipe maquēre cū ca queno yue yerijāariquere jāa wede. ⁸ Ati wāmere jīcū uno peera ati yepa macārā wiorā tuo puotiupa. Teere cūja ca tuo puocājata, añurije Wiogure, yucu tenipū paa pua tuu cōatibojacupa. ⁹ Owarique o biro ca iirore birora:

“Jīcū uno peera ïa,
jīcū uno peera tuo,
jīcū uno peera tūgoeña tiitiupa,

Æmureco Pacu cūre ca mairäre cū ca queno yueriquere,” ïi.†

¹⁰ Ate nii, Æmureco Pacu cū yūñ Añuri Yeri juori jāa ca majiro cū ca tiirique. Añuri Yeri, niipetirije ïa beje, Æmureco Pacu yee ca majiña manirijerū cāre mani ca majiro tiimi.

¹¹ ¿Niru pee apīrū cū ca tūgoeñarijere cū majiti? Cū ca yeri catirije wado cū ca tūgoeña niirijere maji. To biri wāmera, jīcū uno peera Æmureco Pacu cū ca tūgoeña niirijere majitimi, cū yūñ Añuri Yeri wado majimi. ¹² Mania, ati yepa maquē yeri tūgoeña tutuarique méere mani ñeewū. Æmureco Pacu cū ca mairije juori, wapa manirora cū ca tii bojariquere mani ca tuo majipere biro iirā, cū yūñ Añuri Yeri ca doogu peere mani ñeewū. ¹³ Atera nii, jāa ca wederucurije. Bojoca cūja ca majirije jāare ca majiorije juori méé, Æmureco

† 1:31 Jer 9.24. * 2:5 Sal 62.11. † 2:9 Is 64.4.

Расч унн Аñuri Yeri jāare cū ca majiorijere jāa wede. To biri díamacū ca niirijere, yeri jāñariqueru ca biirijere ca tuo majirāra, yeri jāñariqueru ca biirije mena jāa wede majio.† 14 Añuri Yeri ca cuotigua, Umureco Pacu унн Аñuri Yeri yee maquere tuorugatimi. Cāra, īi mecāriquera niicā. Nūcā tuo jeeño majitimi, yeri tugoeña niirique menaru īa majirique ca niiro macā. 15 Añuri Yerire ca cuogua, niipetirijere īa cōña maji peticāmi. Cū peera jīcū uno peera cū ca biirijere īa cōña majitimi.

16 To birira Umureco Pacu wederique o biro īi:

“¿Ñiru, Уру cū ca tugoeñarijerepe cū majiti? ¿Ñiru, cāre cū wede majiobogajati?” īi.‡

Mani pea Cristo cū ca tugoeñarore birora mani tugoeña.

3

Umureco Pacure tii nemori maja

1 Yū yaarā, yua, ca tugoeña tutua waaricarāpure biro mujare yu wede majitiwū. Ca tugoeña tutuatirā, Cristore wāmacā ca tuo nunujee juo waarāre īigure biro pee mujare yu wedewū. 2 Añuro tuo jeeñoriquera mujare yu buewū, jīcū wimagū ca ūpūgure baarique ecarica tabe unorena, ōpēcōa cāja ca ūpūorore birora. Mecū cāare mūja tuo puoticā. 3 Ca tugoeña maji tutuatirā mūja niicā ména. ¿Mūja majuropeera ameri tuti, ameri īarugati, mūja ca ameri bii niirijea Umureco Pacure ca majitirā mūja ca niirije méé to biiti? 4 “Yua, Pablo унн yu nii,” apī nūcā “Yua, Apolos унн yu nii,” īirā, ¿bojoca cāja ca īi niire biro méé īirā mūja īiti?

5 To docare, ¿Ñiru cū niiti Apolos? ¿Ñiru cū niiti Pablo? Wiogu, cāja ca tiipere cū ca tii dotiricarore biro ca tii nunujeerā wado niima. Cāja juori, mūja pea teere mūja tuo nunujeepa. 6 Yū, añurije quetire yu wede juowū. Apolos wede bato nemo cojupi. Umureco Pacu buaro jañuro mūja ca tuo puo nunna waaro tiupi.* 7 To biri ca wede juogu, ca wede bato nemo cojogu cāa, ca nii majuropeerā méé niima. Umureco Pacu buaro jañuro tuo puo nunna waaricarō ca tiigū wado niimi ca nii majuropeegū. 8 Teere ca wede juogu, jiro ca wede nemogu cāa, jīcā wāmerena īima, cāja ca niiro cōrorena Umureco Pacu cāja ca paderique ca niire biro cū ca wapa tiipe ca nii pacaro. 9 Jāa, Umureco Pacure tii nemori maja jāa nii. Mūja pea Umureco Pacu yaa yepa ote yepa nii, Umureco Pacu yaa wii, wii queno mna waarica wii nii, mūja bii.

10 Umureco Pacu yee, cū ca mairije ca niire biro yare tii dotigu cū ca tiicojoriquere, wii buari majū cū ca cūu nēe juorore birora añurije quetire yu wede juowū, aperā pea yu ca wederiquepure wede majio nunna waama. Biirārua, to cānacārārua, “Ca niire biro yu wedemiti,” īi īa cōña majiña. 11 Jīcū uno peera Jesucristo yee quetire wederiquepurena bojorica wāme wede juo majitimi. 12 Jīcū uno, ati yepa, wii buarugarā cūu nēe juorica yepa jotoare, oro, plata, ūtā añurije, yucu, mui, taa mena, cū ca queno mna waajata, 13 cū paderiquera cū ca biirique cutirijere īñorucu. Cāja ca tiiriquere cū ca īa bejeri ramū ca niiro teere majirique niirucu. Pecame ca joerije mena bii bau nii īñorucu. Cāja ca niiro cōrora cāja ca paderica wāmeri ca niirijere pecame joe īaarucu. 14 Jīcū uno cū ca queno mna waarique peca mena cāare to ca ūnticājata, tee wapa, wapa nēerucumi. 15 Cū paderiquere pecamera to ca joe

† 2:13 Añuri Yeri ca cuorāre, cū ca bue majio dotiire birora cājare jāa bue majio. § 2:16 Is 40.13.

* 3:6 Yū, yu otewū; Apolos oco pio tuuwi; ca buca mna waarije peera Umureco Pacu tiwi.

yaicoājata, cū paderique yaicoarucu. Cū pea biirique peti ca ũurijere ca duti bayigure biro bii ametuarucumi.

¹⁶ ¿Mujá, ũmureco Pacu yaa wii nii, ũmureco Pacu yuu Añuri Yeri mujarure nii, cū ca biirā mujá ca niirijere mujá majititi? ¹⁷ Jicū ũno ũmureco Pacu yaarāre díamacū ca niitirije pee cājare cū ca wede maa wijiojata, ũmureco Pacu ñañaro cāre tiurucumi. ũmureco Pacu yaa wiia, ca ñañarije maniri wii nii. Mujá tii wiira mujá nii.

¹⁸ Jicū ũno peera mujá majuropeera ñi ditoticāña. Jicū mujá mena macū ati yepa maquērena majicāri, ca majigure biro cū ca tugoeñajata, ca majitigure biro pee cū biijato, to biro biicāri díamacūra ca maji majuropeegu nii earugu.

¹⁹ ũmureco Pacura, ati yepa maquē majiriquea ñi mecāriquera niicāro bii. O biro ñi owarique ca niitore birora: “ũmureco Pacua, ca majirāre cāja ca ñi maji niirijerena cājare tii maa wijiocāmi.”†

²⁰ Ñucā o biro ñi: “ũmureco Pacu, ca majirā cāja ca tugoeñarije, watoa maquē ca niirijere majimi,” ñi.‡ ²¹ To biri jicū ũno peera, bojoca juorira, ca nii majuropeegure biro ca tugoeñaticāpe nii. Niipetirije mujá yee nii. ²² Pablo, Apolos, Pedro, ati yepa, catirique, bii yairique, mecāri ca niirije, jioru ca niipe, niipetirije mujá yee wado nii.

²³ Mujá Cristo yaarā mujá nii. Cristo pea ũmureco Pacu yuu niimi.

4

Jesucristo yeere wederi maja paderique

¹ Mujá, jāare, Cristore pade nemori maja, ũmureco Pacu yee ca majiña maniriquere wede majio niiri majare biro pee jāare ñaña. ² To biri jicā wāme cū ca tiipere ca doti ecoguā cū ca doti ecoricarore birora ca tiigu ca niipe nii.

³ Yura buaro biiti, yu ca biirijere, mujá, ape tabera no ca boorā uparā, mujá ca ña cōoña beje niirije; yu majuropeecā yu ca biirijere yu ña bejeti. ⁴ Yu ca tugoeña niirijeru ñañarije yu ca tiirijere yure majiote, tee juorira, “Añugu yu nii” yu ñiti.

Wioyu pee niimi, yu ca biirijere ca ña bejegu. ⁵ To biri mujá majuropeera cū ca ña bejepa cuu ca eatirora ña bejeticāña. Wioyu cū ca eari gumuru yueya. Cū pea yaioro ca ñaitiaroru ca niirijere ca boeroru ñi bau nii, ñucā bojoca cōrora cāja yeripū cāja ca tiiruga tugoeñarije majiricaro tiurucumi. To cōro docare cāja ca niiro cōrora cāja ca tii niirique ca niitore biro ũmureco Pacure ñi nacū buo ecorucuma.

⁶ Yu yaarā, atera añuro mujá ca niipere ñigu, yu, Apolos, jāa ca bii niirije mena ñiri, yu wede, jāa ca biirique cati niirijere ña cōori, owarique ca ñirije ca niitirijeruna mujá ca ñitipere biro ñigu. Ate juori, jicū mujá mena macū ũno peera, jicāre añuro ñi, apñre juna, cāja ca bii uwa jeorijere biitirucuma. ⁷ To docare, ¿ñiru aperā ametuenero añugu mu ca niiro cū tiiti? ¿Ñee mu cuoti, ũmureco Pacu mure cū ca tii cojotiriquere? Cāre ca tiicojo ecoricu nii pacagu, ¿ñee tiigu mu majuropeera ca buaricāre biro mu tugoeñati?

⁸ Mujá ca boorije niipetirore mujá cuo peticā. Mee, ca areye pairāru mujá nii. Jāa ca tii nemotirora, mee uparā mujá niicoa. Díamacūra uparā peti mujá ca niicājata, añu majuropeecā boo, jāa cāa mujá mena uparā jāa ca niipere biro ñirā. ⁹ Jāa, Cristo yee quetire wederi maja peera, “Jiro macāraru, ca jīa eco yaiparāre biroru, jāare tiijapi ũmureco Pacu,” yu ñi tugoeña. To biri ati ũmureco niipetioru, ũmureco Pacu puo macārā, bojoca, cāja ca ña petioru tii ñori majare biro jāa nii ea. ¹⁰ Jāa pea Cristo juori, ca tugoeña bojoca catitirā jāa nii, mujá pea Cristo juori ca majirā mujá ca niicāro. Ca tutuarā mujá ca niicāro, jāa pea ca tutuatirā jāa nii. Jāara ña juna, mujá peera ñi nacū buo, biima.

† 3:19 Job 5.13. ‡ 3:20 Sal 94.11.

¹¹ Mecū cāare, to birora aua boa, oco jiniruga, juti mani, ñañaro tii eco, ñucā jāa yaa wii majurope cūoti jāa biicā. ¹² Jāa majurope jāa amori mena paderā jāa juti yaicoa. Ñañaro jāare cūja ca ñi tutiro, “Añuro mujare to biijato,” jāa ñi yuu. Ñañaro jāare cūja ca tiiruga nñujeeero, to birora jāa tūgoeña bayicā. ¹³ Watoara jāare cūja ca wede paio, mairique mena cūjare jāa yuu. Ati yepa maquē ca bii baterije, bojoca cūja ca tii baterijere ca tiirāre biro jāare tiima.

¹⁴ Mujare ñi boboruga mée atere mujare yu owa cojo. Yu puna yu ca mairāre biro pee, mujare wede majioruga yu ñi. ¹⁵ Cristo yeere mujare bue majiori majare diez mil niirā cūo pacarā, mūja pacua peera pañ mūja cūoti. Añurije queti mujare yu ca wedero, Cristo Jesús yaarā mūja ca nii earique jūori mūja pacu yu nii. ¹⁶ To biri “Yure biro bii nñujeeeya,” mujare yu ñi. ¹⁷ Ate jūori, yu ca maigu Timoteo, Wiogu yeere añuro ca tii nñujeeegure mūja pūore yu tiicojo cojowu. Cā, Cristo Jesús're ca tūo nñujeeegure birora yu ca biirique cūti niirijere mujare wederucumi, niipetiri taberipu Cristo Jesús're ca tūo nñujeeerā cūja ca niiri taberire ametua waagu, yu ca bue majiorucurore birora.

¹⁸ Jicārā mūja mena macārā, ca nii majuropeerāre biroru tūgoeñacuma, “Jāare ĩagu dooticumi” ñi tūgoeñari. ¹⁹ Ūmureco Pacu cū ca boojata, yoari mée jañurora mujare yu ĩagu waarucu. To cōropu, “Ca nii majuropeerā jāa nii,” ca ĩrā, cūja ca ñi bayirije wado méere, cūja ca ñi bayi niitore birora cūja ca tii niirije cāare yu ĩarucu. ²⁰ Ūmureco Pacu cū ca dotiri tabea wederique jūori mée bii, cū ca tutuarije jūori pee bii. ²¹ ¿Ñee peere mūja booti? ¿Baperica daa amicāri mujare yu ca ĩagu waurije peere mūja booti? ¿Mairique mena, añuro tūgoeñarique mena, mujare yu ca ĩagu waaro pee mūja bootiqué?

5

jÑañarije ca tiigure cōa wienecāñal

¹ Jicū mūja mena macāre, “Cū pacu nūmorena nūmo cūtimi,” ĩiriquere jāa queti tūo. To biro tiiriquea ñañari wāme peti niiro bii. Ūmureco Pacure ca majitirā cāa, tii wāme unopura tiitima. ² To biro mūja ca tiirijerena “O biro ca biirā jāa nii,” mūja ñi. ¿To biro ĩitirāra, teere tūgoeña bobo, to biirije ca tiiricure cōa wienecā, ca tiiparā mūja niititi? ³ Yu pea mūja pūtopure bau niigu niiti pacagu, yu yeri mena peera mūja menara yu nii, ate ñañarije ca tiiricure mūja mena niigure birora mee ñañaro ca biipu cāre yu tii yerijāa. ⁴ Mani Wiogu Jesús wāme mena mūja ca neari tabere yu cāa, mani Wiogu Jesús cū ca tutuarije mena yu ca tūgoeñarijepu mūja mena yu niirucu. ⁵ Cūra Satanás'pūre tii cojocāña, ñañarije cū ca tii niiri upu tii yaio eco, cū yeri pea Wiogu cū ca doori rūmure ametua, ca biipere biro ĩrā.

⁶ “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩrā nii pacarā, ñañaro mūja tii. Ñañaro mūja ca tiirijere niipetirāpu tii nñujee peticoama. ⁷ To biri, jūguero mūja ca tii niirucurique ñañaro mūja ca tiro ca tiirijere to cōrora tii yerijāaña, wāma trigo weta ca waurije ca ayiaya manirije ca niitore biro niirugarā, díamacū petira teere birora mūja bii. Cristo, mani yuu Oveja Macū, Pascua macū, mee ĩā ecocā yerijāa waaupi.* ⁸ To biri mani Pascua boje rūmure, ca wuaro ca tiirije, bucu, ñañarije tiirique, tiirica wāme cōro ca tūya manirije ca niirijere tiitirāra, baarique ca waurije ca ayiaya manirije, ca niitore biro ĩirique, díamacū ca niirije, ca niirije mena pee mani boje rūmu tii niico.

* **5:7** Pascua boje rūmure cūja ca baarije pan, trigo weta wāma mena tiirique ca waurije ca ayiaya manirijere biro niirugarā, tūgoeña wajoari, wāma wāme pee wado mūja ca tii niipere biro ĩrā.

⁹ Mee to birira, “Ca nomia epe pairā mena bapa cuti niiticāña,” mujare yu ĩi owa cojowu. ¹⁰ Biigurua, ati yepa macārā, ca nomia epe pairāre, cwo pacarā pai jañuro ca boo jāa waarāre, ca jee duti pairāre, weericarārena ca ĩi nēcū buorāre, “camotati majuropeecāña” ĩigu mée, to biro mujare yu ĩi cojowu. To biro mwa ca biirugajata, ati yepare mwa ca witicoaropu añubocu. ¹¹ Ate mena ĩicū uno peerena, “Cristore ca tuo nunujeegu yu nii,” ca ĩigu nii pacagu, nomia epe pai, cwo pacagu pai jañuro boo jāa waa, weericarārena ĩi nēcū buo, watoara wede pai, cūmu pai, jee duti pai, ca biirā menare, “Cūjare biro bii, bapa cuti bii niiticāña,” mujare ĩi wede majiogu pee,” mujare yu ĩiwu. To biro ca tiirā menara baa, bapa cutiticāña.

¹² ĩNee tiigu cōro Jesucristore ca tuo nunujeetirāpure cūja ca tii niirijere yu ĩa bejebogajati? ĩJesucristore ca tuo nunujeerārena ca ĩa bejeparā, mwa mée mwa niiti? ¹³ Jesucristore ca tuo nunujeetirāra, ũmureco Pacu ĩa bejerucumi cūja ca tii niirijere. To biri mwa watoare ñañarije ca tii niigure cōa wienecāña.†

6

Cristo yaarā wado ameri wederique quenorique

¹ ĩicū mwa mena macū, apī mena cū ca ajia tugoēña niijata, ĩñee tiigu Jesucristore ca tuo nunujeerāre wedericaro uno, jāiña bejeri maja, * ũmureco Pacu ca majitirā peere cū wedejāati? ² ĩũmureco Pacu yaarāra, “Ati yepa macārā cūja ca tii niirijere ĩa bejerucuma,” mwa ĩi majititi? Ati yepa macārā cūja ca tii niirijere ca ĩa bejeparā nii pacarā, ĩñee tiirā, ōo ca biirije unocārena ca ĩa beje majitirā mwa niibogajati? ³ ĩũmureco Pacu puto macārāpu cāare mani ca ĩa bejerepe mwa majititi? Mani ca cati niiri rumarire ca biirijeacā docare ca ĩa beje maji niiparā mani nii. ⁴ To biri, cati niirā mani ca tii niirije juorira wedejārique mwa ca cwojata, ĩñee tiirā Jesucristore ca tuo nunujeetirāpure teere ca wederique quenoparā cūja ca niiro mwa tiiti? ⁵ Cūja bobojato ĩigu, yu ĩi atera: ĩMwa watoare ĩicū uno peera niipetirije ca majigu, mwa, Jesucristore ca tuo nunujeerā wado, mwa ca ameri ĩi niirijere ca wederique quenopu uno cū manicāti? ⁶ Mwa majuropeera ameri wederique quenoricaro unora, mwa ca ameri quēerijere aperā Jesucristore ca tuo nunujeetirāpure mwa ameri wedejāa nii.

⁷ Mee, mwa majuropeera mwa ca ameri wedejāa niirijera mwa doca cūmucā yaiwa. ĩNee tiirā ñañarije mujare ca bii niirijere mwa nēcātiti? ĩMwa yeere cūja ca jee dutijata cāare, ñee tiirā, “To biro cūja tii buañajato” mwa ĩititi? ⁸ Mwa biiti, mujara ñañarije tii, mujara mwa yaarā yeerena jee duti, mwa tiicā.

⁹ ĩBojoca ñañarije ca tii niirā, ũmureco Pacu cū ca doti niiri tabepure cūja ca eatipere mwa majititi? ĩi dito ecoticāña, numo mani, manu mani, bii pacarā ca epericarā cutirā, weericarārena ca ĩi nēcū buorā, manu cuti, numo cuti, bii pacarā ca epericarā cutirā, umua wadora ca ameri ñee eperā, ¹⁰ ca jee dutirā, cwo pacarā pai jañuro ca apeye boo jāa waarā, ca cūmu pairā, ñañarije ca ĩi tutirā, ĩi dito jee dutiri maja unora, ũmureco Pacu cū ca doti niiri tabepure niirica tabe cwotirucuma. ¹¹ Mwa mena macārā ĩicārā to biro ca tiirāra niupā. Mee, mani Wiogu Jesucristo wāme mena mani ũmureco Pacu yuu Añuri Yeri juori, tugoēña yerī wajoa, ca ñañarije manirā tii eco, añurā tii eco, ca biiricarāpu mwa nii.

Upure ñañaro tiirique

† 5:13 Dt 17.7; 19.19; 21.21; 22.21, 24; 24.7. * 6:1 Jueces.

¹² Niipetirije yu ca tiipe wado nii. Buari, niipetirije yu ca tiirije aŋurije wado méé nii. Niipetirije yu ca tiipe wado nii. Buari, jicã wãme uno peera yure ca doti ametuene nucãro yu tiitirucu. ¹³ Baariquea, utaroa maquë nii. Utaroa pee cãa baarique ca jãñari poa nii. To birora bii biirõpua, Umareco Pacu pea rua wãmeruena ti yaiocãrucumi. Urua, nũmo cuti, manũ cuti tiirica wãme cõro méé, tiirica uru méé nii. Wiogu yaa uru nii, Wiogu pee cãa, uru macã nii, biimi. ¹⁴ Umareco Pacu cã ca tutuarije mena, Wiogure cã ca cati tuaro ca tiiricu, manũ cãare manũ ca cati tuaro tiirucumi. ¹⁵ Umaja, Cristore ca tuo nuñjeerã muja ca niirijere muja majititi? † To docare yua, Cristore ca tuo nuñjeegu nii pasagu, unua mena ca tii epe wapa taago mena yu ñee erebogajati? Yu tiiti majuropecãrucu. † ¹⁶ Umãna mena ca tii epe wapa taago mena ca tiigua, cõ mena jicã uruã cãja ca tuacãrijere muja majititi? Umareco Pacu wederique o biro ñi: “Puarãruã jicã uruã nii earucuma,” ñi. † ¹⁷ Wiogu Jesucristo mena ca niigua, cã ca yeri jãñarjeru cã mena jicã uruã niimi.

¹⁸ Manũ manũ, nũmo manũ bii pacarã, ti eperiquere tiiticãña. Jicã bojocu apeye no ca boorije ñañarije cã ca tiijata, cã urure ñañoti. To ca bii pacaro, nũmo manũ, manũ manũ bii pacarã, tiirica wãme cõro ca tiitirã, cãja ururena ñañaro tiirã tiima. ¹⁹ Umaja uruã, Umareco Pacu mujare cã ca tiicojoricu, mujarure ca niigu Añuri Yeri yaa wii ca niirijere muja majititi? Muja méé, muja uru urarã muja nii. ²⁰ Jicã wãme ca wapa cutiri wãme mena Umareco Pacu mujare wapa tii jeeupi. § To biri Umareco Pacure muja uru mena tii nucã buoya.

7

Ca nũmo cutirãre wede majiorique

¹ Mecũra, yure muja ca jãñã owa cojoriquere mujare yu wede cojorucu. Nũmo maniricaro peera aũ. ² Buari, ñee eperique do biro tii majiña maniro ca bii niirije juori, unua cãa, nomia cãa, cãja ca niiro cõroa nũmo cuti, manũ cuti ca tiiparã niima. ³ Cõ manua, cã nũmo menare, ca nũmo cutigu cã ca niirije ca tii dotirije ca ñiore biro ca tii niiru niimi; cã nũmo pee cãa, to birora ca tiipo niimo. ⁴ Cã nũmo yaa uru, cõ jicõ yaa uru méé nii. Cõ manũ yaa uru cãa niiro bii. To birora cõ manũ yaa uru cãa cã jicũ yaa uru méé nii. Cã nũmo yaa uru cãa niiro bii. ⁵ Juu buerugarã, “To biro manũ biijaco,” muja ca ñirica cuu ca maniri taberira ameri junaticãña. Jiro ruarã niñã ñucã, teere muja ca tugoeña bayitiri tabere Satanás ñañaro muja ca tiiro cã ca tiitipere biro ñirã. ⁶ Atera, “To biro pee muja ca biiro añurucu,” ñigu yu ñi. Mujare dotigu méé yu ñi. ⁷ Yu majuropeerna, niipetirãruena yure biro cãja ca biiro yu boocãmi. Biirãruã, cãja ca niiro cõroa cãja majurope cãja ca bii niira wãme Umareco Pacu cã ca tiicojoriquere cuoma, jicãrã jicã wãme, aperã ape wãme, cuoma.

⁸ Nũmo manũ, manũ manũ ca biirãre, ca manũ bii yai weoricarã romirire yure birora cãja ca biicãjata, “Añucãbocu,” yu ñi. ⁹ Biirãruã, muja ca nucãricaro manijata, nũmo cuticãña. Nucã nucũ yujurica tabe unorena nũmo cutiricaro peera aũ.

¹⁰ Mee ca nũmo cutirãruã o biro yu doti. Yu, yu ca dotirije méé nii, Wiogu cã ca dotirije niiro bii: Cã nũmo cõ manũre cõ waa weoticãjato. ¹¹ Cãre cõ ca waa weojata, manũ manigora niicã, cõ ca biirugatijata, cõ manũ ca niiricu

† **6:15** Umaja, Cristo uru macã taberi muja ca niirijere muja majititi? † Cristo uru maquë ca niiri dñirorirena tua jude jeeri, unua mena ca tii epe wapa taago uru maquë pee ca niiro yu tiibogajati?

‡ **6:16** Gn 2.24. § **6:20** Cristo cã ca bii yai bojarije mena mujare wapa tii jeeupi.

mena peera niigo waa, cõ biijato. Cõ manꝯ pee cãa cõre cõa, cõre waa weo, cã tiiticãjato.

¹² Apeyera yꝯ, yꝯ ïi, Wiogꝯ cã ca ïirije mée nii. Jicã Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeegꝯ, Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeetigore cã ca nꝯmo cutijata, cõ pea, “Cã menara añuro ca tꝯo niicãrucu,” cõ ca ïijata, cõre cã cõaticãjato. ¹³ Ñucã jicõ nomio Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeego, Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeetigore cõ ca manꝯ cutijata, cã pea: “Cõ menara añuro yꝯ niicãrucu,” cã ca ïijata, cãre cõa, cãre waa weo, cõ biiticãjato. ¹⁴ Cõ manꝯ Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeetigꝯ, cã nꝯmo jꝯorira ca ñañarije manigꝯ tii ecomi, ñucã cã nꝯmo Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeetigo pee cãa, cõ manꝯ Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeegꝯ jꝯorira, ca ñañarije manigo tii ecomi. To biro to ca biitijata, mꝯja puna ñañarã niibocuma, Æmureco Pacꝯ añuro cã ca tiirijere ca bꝯa eparã nii pacarã.

¹⁵ To ca bii pacaro, Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeetirã, cãja nꝯmoare, cãja manꝯ jãmure, cãja ca cõarugajata, cãja cõacãjato. To biro to ca biijata, Cristore ca tꝯo nꝯnꝯjeerã añuro tuacãma. Añuro cãja niijato ïigꝯ manire jꝯoupi Æmureco Pacꝯ. ¹⁶ ¿Nomio, do biro biicãri, “Yꝯ manꝯre yꝯ ametꝯenecãrucu,” mꝯ ïi majiti? ¿Mꝯ, cõ manꝯ pee cãa do biro biicãri, “Yꝯ nꝯmore yꝯ ametꝯenecãrucu,” mꝯ ïi majiti?

¹⁷ Mꝯja ca niiro cõrora mꝯja ca tii niipe Wiogꝯ cã ca tiicojoricarore birora, ñucã Æmureco Pacꝯ cã ca jꝯori rãmure mꝯja ca niiricarore birora, ca bii niiparã mꝯja nii. Niipetirã Jesucristore ca tꝯo nꝯnꝯjeerãre ate yꝯ tii doti. ¹⁸ Mee, jeyua quejero yapare wide taaricꝯpꝯre Æmureco Pacꝯ cã ca jꝯoricꝯ mꝯ ca niijata, teere boboticãña, ca wide taaya manigure Æmureco Pacꝯ cã ca jꝯoricꝯ mꝯ ca niijata cãare, wide taa dotiticãña. ¹⁹ Wide taaricꝯ, ca wide taaya manigꝯ niirique, do biro pee biiti. Ca nii majuropeerijea, Æmureco Pacꝯ cã ca dotirije ca ïirote biro tii nꝯnꝯjeerique pee nii. ²⁰ Mꝯja ca niiro cõrora, Æmureco Pacꝯ mꝯjare cã ca jꝯori rãmure, mꝯja ca niiricarore birora ca niicõa niiparã mꝯja nii. ²¹ Pade coteri majꝯ mꝯ ca niiri tabere Æmureco Pacꝯre ca jꝯo ecoricꝯ mꝯ ca niijata, tꝯgoeñarique paiticãña. Mee, añuro niicãriquerere mꝯ ca cꝯo eacãjata, teere bꝯaro jañuro tii nꝯnꝯa waagꝯja. ²² Æmureco Pacꝯ cã ca jꝯori tabere pade coteri majꝯ ca niiricua, Wiogꝯ yeere ca tiipꝯ añuro niicãgꝯ biimi. Ñucã añuro ca niicãgꝯra ca jꝯo ecoricua, mecãra Cristore pade coteri majꝯ niimi yua. ²³ Mꝯja jicã wãme, ca wapa cutirije mena Æmureco Pacꝯre mꝯja wapa tii jee ecoupa.* Jicã ñno peerena pade coteri majꝯ niiticãña. ²⁴ Yꝯ yaarã, mꝯja ca niiro cõrora Æmureco Pacꝯ mꝯjare cã ca jꝯori rãmure mꝯja ca niiricarore birora niicãña, Æmureco Pacꝯ cã ca ïa cojorore.

²⁵ Wãmarã romiri ca manꝯ manirã peera, jicã wãme ñno peera Wiogꝯ cã ca dotirijere yꝯ cꝯoti. Biigꝯpꝯna, Wiogꝯ cã ca mairije jꝯori, yee mée ïimi ïiricure birora yꝯ ca tꝯgoeñari wãmere mꝯjare yꝯ wede majio cojo. ²⁶ Mani ca cati niiri rãmure do biro tii majiña maniro ca bii niirije jꝯori, mꝯja ca niiro cõrora, “Mꝯja ca niire birora mꝯja ca niiro añucã,” yꝯ ïi tꝯgoeña. ²⁷ Ca nꝯmo cutigꝯ mꝯ ca niijata, mꝯ nꝯmore cõaruga tꝯgoeñaticãña. Mꝯ ca nꝯmo manijata, nꝯmo amaaticãña. ²⁸ Biigꝯpꝯna, mꝯ ca nꝯmo cutijata, ñañarije tiigꝯ mée mꝯ tii. Ñucã jicõ wãmo, cõ ca manꝯ cutijata cãare, ñañarije tiigo mée tiimo. To ca bii pacaro, nꝯmo cuticoarãpꝯ cãja ca cati niiri rãmure paucã cãja ca boorije jꝯori, “Ñañaro cãjare biirique niibocu” ïima ïigꝯ, yꝯ camotarugami.

²⁹ Yꝯ yaarã, atere ïirugꝯ yꝯ ïi: Æmurecori yoeti. To biri mecã menare ca nꝯmo cutirã, ca nꝯmo manirãre birora ca bii niiparã niima. ³⁰ Ca otirã, ca

* 7:23 Mꝯja Cristo cã ca bii yai bojarije mena mꝯja wapa tii jee ecoupa.

otitirãre biro ca niiparã niima. Ca ujea niirã cãa, ca ujea niitirãre biro ca bii niiparã niima. Apeye ca wapa tiirã cãa, cãja yee ca niitirijere ca iarãre biro ca bii niiparã niima. ³¹ Ati yepa maquẽre ca cwo ujea nii niirã, teere ca cwo ujea nii niitirãre biro ca biiparã niima. Ati yepa maquẽ ca bii niirije mani ca iarjea ca peti nãna waarije nii.†

³² To biri tũgoeña pato wãcãrique maniro m̃ja ca niiro yu boomi. Ca ñmo manig̃na Wiogu yeere cã ca ãa biijejaro cã ca tiipe peere tũgoeña niimi. ³³ Ca ñmo cutigu pea, ati yepa maquẽ peere tũgoeña, cã namore cõ ca ujea niiro cã ca tiipe peere tũgoeña, biimi. Cãja ca tii niirugarije, ³⁴ o birora bii dica waticã. Nomio, ca mañ manigo, wãmo cãa, Wiogu yee wadore tũgoeña, cãja up̃ri, cãja yerip̃ cãare ca ñañarije manirã cãja ca niipe peere tũgoeña, ca mañ cutigo pea, ati yepa maquẽ peere tũgoeña, cõ mañ cã ca ujea niiro cõ ca tiipe peere tũgoeña, biima. ³⁵ Atera m̃jare ãi camotagu mée yu ãi, m̃jara añuro nii, bii pato wãcõ ecoricaro maniro añuro tũgoeñarique mena Wiogure ãi ñcũ b̃no m̃ja ca biipere ãigu yu ãi.

³⁶ Jicũ cã ñmo ca niipore, “Tiirica wãmere biro cõ yu tiiti,” cã ca ãi tũgoeñajata, mee cõ pee cãa maja ñcãcoa cõ ca biiro, ca ñmo cutipe niicu, cã ca ãijata, cã ñmo cuticãjato. Tee menara ñañarije tiigu mée tiimi, cã ñmo cuticãjato. ³⁷ Cã ca tũgoeña niiri wãmere to birora tũgoeña bayicã nii, ñucã cã ca tiirugarijere bii amet̃ene ñcã ecoti, cã ca tiirugarijere cã pee bii amet̃ene ñcãri, cã ñmo ca niiboricore, “Ca ñmo cuticãri yu niicu,” cã ca ãijata, cã cãa añuro tiigu tiimi. ³⁸ To biri cã ñmo ca niipo mena cã ca ñmo cutijata, añuro tiigu tiimi. Ca ñmo cutitigu pea, añuro peti tiigu tiimi.

³⁹ Nomio, ca mañ cutirico, cõ mañ cã ca catiro cã mena ca niipo niimo. Cã ca bii yai weojata docare, noo cõ ca boogu mena mañ cuti majimo ñucã, b̃nari, Cristore ca tuo ññjeegu up̃ore. ⁴⁰ Yu ca tũgoeñajata, “Mañ manigo peera ujea niigo niirucumo,” yu ãi. Yu cãa, “Um̃reco Pacu yuñ Añuri Yeri yu cwobu,” yu ãi.

8

Baarique, weericarãre tii ñcũ b̃norã jee dica woorique

¹ Weericarãre tii ñcũ b̃norã baarique tiicojo ñcũ b̃norique maquẽre m̃ja ca jãñarique peera o biro m̃jare yu ãi, yee méeera diãmacũ ca niirijere niipetirãpura mani maji. Majiriquea watoara ca bii ditorije nii. Mairique pea añuro nii ññna waaricaro tii. ² Jicũ, “Ca majigu yu nii,” ca ãiruga niigu up̃oa, m̃na majirica wãme up̃o peera majitimi. ³ To ca bii pacaro, Um̃reco Pacure ca maigua, Um̃reco Pacu cã ca majigu niimi.

⁴ Weericarãre tii ñcũ b̃norã waibucurã díi cãja ca tiicojo duarijere baarique maquẽre, jicũ weericu up̃o peera ati yeparure wapa mani, jicũra Um̃reco Pacu nii, cã ca biirijere mani maji, ⁵ um̃reco tutipure, ati yepa cãare, “Jãguẽa niima” ãiricarã cãja ca nii pacaro. Teere ãijata, pañ jãguẽa nii, pañ uparã nii biima. ⁶ Mani peera, jicũra Um̃reco Pacu, mani Pacu, niipetirije ca tiiricu, ñucã cã yaarã nii, mani ca biigu wado niimi. Ñucã jicũra Wiogu niimi Jesucristo wado, cã jworira niipetirije nii, manip̃ cãa nii, mani ca biigu wado.

⁷ Birãp̃na, niipetirãpura ate maquẽre majitima. Jicãrã, weericarãre ca ñcũ b̃no jeya waaricarã, “Jãguẽare cãja ca tii ñcũ b̃no duarique nii,” ãi tũgoeñari, tee baariquere baama. Cãja ca tũgoeña niirijepu tũgoeña bayitima ãirã, cãja majuropeera, “Ñañarijere mani tiijapa,” cãja ca ãi tũgoeñarique paio

† 7:31 Um̃reco Pacu yee peere ama juocãri, ati yepa maquẽ peere tii niña.

tii. ⁸ Βίαιρα, mani ca baarijera Ἐμᾶρεκο Παῦ yaarã mani ca niiro tiiti. Mani ca baarije ἡγορίρα, añurã nii, mani ca baatirije ἡγορίρα ñañarã nii, mani biiticu.

⁹ To ca bii pacaro bojoca catiya, m̃ja peera añurije ca niiro macã m̃ja ca tii niirijera, ca t̃goeña bayitirã peere ñañarije cãja ca tiiro, m̃ja ca tii buiyetipere biro ñirã. ¹⁰ Ἰῆσὺ ca t̃goeña tutuatig̃, m̃, atere ca majig̃ niiri, weericarãre cãja ca tii ñcũ b̃ori tabep̃ m̃ ca baa duwiro ñag̃, ζ̃ “Weericarãre cãja ca tii ñcũ b̃oro ðuariquera ca baacãp̃ ỹ niicu ỹ cãa,” cã ñi t̃goeñatibogajati? ¹¹ M̃, teere ca majig̃ m̃ ca niirije ἡγορίρα, m̃ yee wedeg̃ ca t̃goeña tutuatig̃, Cristo cã ca bii yai bojaric̃ yairucumi. ¹² M̃ja yaarã ca t̃goeña bayitirã menare o biro ñañaro tiirã, Cristo menarena ñañaro tiicãrã m̃ja tii. ¹³ To biri ỹ ca baarije ἡγορίρα, ỹ yee wedeg̃ ñañaro cã ca tiiro ca tiirije to ca niijata, ỹ baa nemotirucu, ñañaro cã ca tiiro ỹ tiire ñig̃.

9

Añurije queti wederi maj̃ cã ca tiipe

¹ ζ̃ Ỹ ca tiir̃garije ca tiip̃ ñno m̃eé ỹ niiti? ζ̃ Jesús cã yee quetire cã ca wede doti cojoric̃ m̃eé ỹ niiti? ζ̃ Mani Wiog̃ Jesús're ỹ ñatijapari? ζ̃ M̃ja m̃eé m̃ja niiti, ỹ paderique, Wiog̃ yee ỹ ca paderijere ca nii jeeña waarã? ² Aperã pea Jesús cã yee quetire cã ca wede doti cojoricure biro yure cãja ca ñatimijata cãare, “ñM̃ja peera, cã peti ỹ nii!” M̃jara, Jesucristo mena m̃ja ca niirijera cã yee quetire cã ca wede doti cojoricura ỹ ca niirijere bii ñño.

³ Ate nii, yure ca wede pairãre ỹ ca ỹurije: ⁴ ζ̃ Jãara baa, jini, jãa ca tiipe ñno to maniti? ⁵ ζ̃ Aperã, Jesucristo cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã, Wiog̃ bairã, to biri Cefas* jãa, cãja ca tiirore biro jãa pea, ἰῆσὺ Cristore ca tuo ñññ̃jeegore ñmo cuti, cõ mena bapa cuti, jãa waa yuju majititi? ⁶ ζ̃ To docare jãa wado ỹññ, Bernabé mena, jãa majuropeera ca pade wapa taa baa niiparã jãa niiti?

⁷ ζ̃ Niipe uwam̃, uwam̃ cã ca niirijere pade niig̃, cã ca tii niirijere cã yee menara cã wapa tii niibogajati? ζ̃ Niipe oteri maj̃ uje ote pacag̃, tee dicare cã baatibogajati? ζ̃ Niipe oveja coteri maj̃ cãja ðp̃cõa cã ca diperije j̃nitigura cã cote niibogajati? ⁸ “Atere cãra ñig̃ ñimi” ñi t̃goeñaticãña. Doti cūrique cãa to birora ñi. ⁹ Moisés cã ca doti cūrique o biro ñi owarique nii: “Buey† trigo quejerire cã ca ñta code niiro, cã ujerore jia biatoticãña,” ñi. † ζ̃ Ἐμᾶρεκο Παῦ bueyes're ña ñññ̃jeeg̃ cã ñiupari? ¹⁰ ζ̃ Añuro petira mani yee maquẽ peere ñig̃ m̃eé cã ñijapari? Mani yee maquẽ ca niipe maquẽrena ñig̃ ñijari. To biri paderi maja, ca jee cū ñññ̃ waag̃, ca dica jee, tee quejerire weo bate ca tiig̃, ca dicare mani jeerucu, ñi t̃goeña yuerique mena padema. ¹¹ M̃ja watoare añurije quetire wederã, añuro yeri cūtriquere oterãre biro m̃jare jãa ca tiirique to ca niijata, ζ̃ m̃ja ca c̃orijere jãa ca jãiro jãare m̃ja ca tii nemoro to añutibogajati? ¹² Aperã cãa, m̃jare cãja ca tii nemo ecojata, jãa pee doca cãja ametuenero m̃ja ca tii nemoparã jãa nii.

To ca bii pacaro m̃ja ca tii nemoparã jãa ca niirijere b̃aro jãa ñiti. To biro ñitirãra, Cristo yee añurije quetire ἰῆσὺ wãme ñno peera ca bii camotaatipere biro ñirã, niipetirijep̃arena jãa ñcãcã. ¹³ ζ̃ Ἐμᾶρεκο Παῦ yaa wiire ca pade niirã, § tii wii maquẽra baa, joe jut̃ añu m̃enerica tuture ca ña ñññ̃jee pade

* 9:5 Ape wãme Pedro. † 9:9 Wecu paigu, ca ñcūrije ca padeg̃. ‡ 9:9 Dt 25.4. § 9:13 Jerusalén macã wii Ἐμᾶρεκο Παῦ yaa wiire ca pade niirã, paia judíos, Ἐμᾶρεκο Παῦre tiicojo ñcũ b̃orã, waib̃curã cãja ca joe muene ðarijere baama. Nm 18.8-24; Lv 6.16.

niirã cãa, tiicojo nucũ buorã cãja ca jee earije waibucurã dífrena baa, cãja ca tiirijere mũa majititi? ¹⁴ O biri wãmera dotiupi Wiogu: “Añurije quetire ca wederã tee cãja ca wede niirije juorira baa cati niirucuma,” iupi.

¹⁵ Yũ pea atere to biro ca tiipũ niicã pacagũ, jicã wãme uno peera mũjare yũ jãitiwũ. Ñucã atera, teere mũjare jãigu mée o biri wãme yũ ñi owa. Ate to biro yũ ca ñi bayi niirijere yeera ñicãmi, yũre cũ ca ñiparo juoguero yũ bii yaicoarugami. ¹⁶ Añurije quetire yũ ca wedejata, ñee peere ñigu cõro, “O biro ca biigu yũ ñii,” yũ ñi majiti. Tea yũ ca wedepera niicãro bii, “¡Abé nija yũ niiquiricũ añurije quetire yũ ca wedetijata!” ¹⁷ Yũ majuropeera tiirugarique mena yũ ca tiijata, yũ yee ca niipere ca tiicojo ecorũra yũ niibocu. Dotiriquerũre yũ ca tiijata, “Tee mũ tiirucu,” Æmureco Pacũ yũre cũ ca ñiriquerũre tiigu yũ tii. ¹⁸ ¿To docare dije to niiti, yũ ca wapa taarije? Añurije quetire wedegũ wapa manirora wede, mũjare ca tii nemo ecorũ yũ ca niirijere ca wapa manirijere biro ña, yũ ca biirije nii.

¹⁹ Añuro niicã, jicũ uno peerena ca pade cotegũ niiti bii pacagũ, niipetirãre pade coteri majare biro yũ bii, paũ jañuri Cristo yaarã cãja ca niiro tiirugũ. ²⁰ Judios mena niigu, cãjare biro yũ bii, judios Cristore cãja ca tuo nunujeero tiirugũ. Doti cũurique ca ñirote biro ca tii nunujeerã mena niigu cãa, cãjare birora yũ bii, yũ majurope pea doti cũuriquere ca tii nunujeetigu nii pacagũ, teere ca tii nunujeerãre Cristo peere cãja ca tuo nunujeero tiirugũ. ²¹ Ñucã doti cũuriquere ca cõtõtira menara, doti cũuriquere ca cõtõtigure biro yũ bii, Æmureco Pacũ cũ ca dotirijere cõtõcã, Cristo cũ ca dotirijere tii nunujeecã bii pacagũ, doti cũurique ca cõtõtira Cristore cãja ca tuo nunujeero tiirugũ. ²² Ca tũgoeña tutuatirã mena niigu cãjare biro yũ bii, ca tũgoeña tutuatirãre Cristore cãja ca tuo nunujeero tiirugũ. Niipetirã menarũrena, niipetirijerũrena cãjare biro yũ bii, yũ ca tii niirije mena jicãrã cãja ca ametuaro yũ tiibocu ñigu. ²³ Ate niipetirijere añurije queti juori yũ tii, tee añurije ca jee doorijere bua earugũ.

²⁴ ¿Umaari maja, niipetirãrũra wapa taarugarã ũmaa pacarã, jicũ ca ũmaa ametũa nucãgu wado cũ ca wapa ñeerijere mũa majititi? To biri wãmera mũa cãa, wapa ñeerugarã, Æmureco Pacũ cũ ca boorore biro pee tii niĩña. ²⁵ Eperi maja niipetirãrũra tee ca tii dotirote birora epe bue niima. Cãja, yoari mée ca yairijerena epe wapa taarugarã* to biro tiima. Mani pea to birora ca niicõa niipe peere wapa taarugarã mani tii. ²⁶ To biri yũa, cũ ca ũmaa yapano eapa tabe ca mani pacaro ca ũmaagure biro yũ ũmaati. Ñucã ñeeja manirora ca ñoje amagure biro yũ tiiti. ²⁷ Tiitigura yũ upurirena ñañaro tii, yũre ca tuo nunujeero tii, yũ tii, apearãe añurije queti yũ ca wedericarõ jiro ca nii pacaro yũ majuropeera teere ca tii nunujeetigure biro yũ tuare ñigu.

10

Israelitas cãja ca biiquirique mena wede majiorique

¹ Yũ yaarã, mani ñicũ jãa niiquiricãrã niipetirãrũra bueri burũa doca nii, niipetirã dia pairi yaare* tãa, cãja ca biiriquere mũa ca acoboro yũ booti. ² Cãja niipetirãrũra bueripũ, dia pairi yaarũ uwo coe ecoupa, Moisés cũ ca biirore biro nii earugarã.† ³ Niipetirãrũra tee wado baarique yeri tutuarique‡ ca niirijere baa, ⁴ ñucã niipetirãrũra tee wadorena yeri tutuarique ca niirije, ãtãga cãja mena ca niirica maquẽ ocure jini, tiupã, tiiga ãtãga pea Cristora

* 9:25 Corona, laurel pũu mena tiirica beto, pejarica beto yoaro ca niitiri betore buarugarãra.

* 10:1 Mar Rojo (Jũari yaa). † 10:2 Ex 13.21-22; 14.19, 22-29. ‡ 10:3 Manã, israelitas're Æmureco Pacũ cũ ca baarique tiicojorique. Ex 16.4, 35.

cū ca niirijere. ⁵ To ca bii pacaro, niipetirā jañuripurena cūja ca tii niirijere ĩa biijejatiupi Ũmureco Pacu. To biri cūja upuri niiquĩrique ca yucu maniri yepapura cūa batecā yai waaupa.

⁶ Ate niipetirije biiupa, ñañarije tiirique mani ca tiirugarijere cūjare biro tiiti, mani ca biipere manire bii majoro. ⁷ To biri jĩcārā cūja mena macārā cūja ca tiiricarore biro weericarāre ca ĩi nucū buorā niiticāña. O biro ĩi owarique ca niimore biro: “Bojoca, baa, jini, tii ea nuu waa, jiro wamū nucā, Ũmureco Pacure ca majitirāre biro tiirica wāme cōro méeru tii ũjea nii niuupa.”⁸ ⁸ Jĩcārā cūja mena macārā tiirica wāme cōro méé, cūja ca ñee epericarā cūtiricarore biro ca tiitiparā mani nii, tee juori jĩcā rāmurena veintitrés mil niirā peti bii yaiupa.* ⁹ Ũcā Wiogure, jĩcārā cūja mena macārā cūja ca ĩiquĩricarore biro, “Ñañari wāme mani ĩi ñaaco,” ca ĩitiparā mani nii. Tee juori añaare baca jĩa ecoupa.† ¹⁰ Jĩcārā cūja mena macārā Ũmureco Pacure yairoacā cūja ca wede pai cotericarore biro ĩiticāña. Tee juori, Ũmureco Pacu puto macā jĩari majure jĩa eco yaiupa.‡

¹¹ Ate niipetirije cūjare biiupa, ca bii majiorijere biro bii juguero. Mani ati cuure ca niirāre ca wede majiopere birora owa tuurique nii eaupa. ¹² To biri “Ca tūgoeña bayigu yu nii,” ca ĩi tūgoeñaña, “Ñañarijere yu tiibocu,” ĩi, bojoca catiri niĩña. ¹³ Mūja, ca bii buiyeerije bojocare ca biitirije unopara ñañaro mūja tamuo ñaati. Biigurua Ũmureco Pacu pea cū ca ĩirore biro ca tiigu niiri, mūja ca tūgoeña bayiro ametueneropu mūjare ca bii buiye earijere mūja ca tamuroo tiitirucumi. Tiitigura, ca bii buiyeerije mūjare ca bii earo, mūja ca bii ametua bayipe cāare mūjare tiicojorucumi, mūja ca tūgoeña bayipere biro ĩigu.

Weericarā boje ramuri, to biri Wiogure tii nucā buo baarique

¹⁴ To biri yu yaarā yu ca mairā, weericarāre ĩi nucū buoriquere to cōrora tii yerijāña. ¹⁵ Bojoca ca tuo maji waaricarāpore yu ĩi. Yu ca ĩirijere mūja majurope ĩa beje cōoñaña. ¹⁶ Cristo manire cū ca bii yai bojariquere tūgoeñari, tii nucū buorā ũje oco bapare jinirugarā juguero Ũmureco Pacure, “Añu majuropeecā,” ĩiri jinirā, “Cristo manire cū ca díi bate yai waa bojariquerena tiirā méé mani tiiti? Pan'gare bato baarā, ¿Cristo cū upu mena manire cū ca bii yai bojariquerena tiirā méé mani tiiti? ¹⁷ Pan'ga jĩcāgara nii, niipetirā mani ca baarica. To biri pau nii pacarā, jĩcā upu macārāra mani nii. §

¹⁸ Israelitas cūja ca tii niiriquere ĩañaaqué: Waibucurā díi cūja ca joe juti añu mñeneri tutu maquē waibucurā díire baarā, tii tutu maquērena baarā tiima. ¹⁹ Ate menare waibucurā díi, weericarāre tii nucū buorā cūja ca joe mñenerije pee “Apeye ca tii nucū buoya manirije ametuenero ca nii majuropeerije nii,” ñucā “Weerica pee cāa, ca wapa cuti jañugu nii biimi,” ĩirugū méé yu ĩi. ²⁰ Ũmureco Pacure ca majitirā, waibucurā díi mena joe juti añu mñene niirā, wātĩare tii nucū buorā tiima. “Ũmureco Pacure tii nucū buorā méé tiima,” ĩigu yu ĩi. Yu pea wātĩare cūja ca tii nucū buo niirijere, cūjare mūja ca baa bapa cuti niiro yu booti. ²¹ Wiogu manire cū ca bii yai bojariquere tūgoeña tii nucū buo niirā, ũje oco bapare jini, ñucā wātĩare tii nucū buorā cūja ca jiniri bapari peere jini, mūja tii majiti. Ũcā Wiogure tii nucū buorā baarique peere baacā pacarā, wātĩare cūja ca tii nucū buo baarije peere baa, mūja tii majiti. ²² ¿To

§ 10:7 Ex 32.6-8. * 10:8 Nm 25.1-18. † 10:9 Nm 21.5-6. ‡ 10:10 Nm 16.41-49. § 10:17 “Jĩcāra niimi mani ca tii nucū buo niigu, to biri pau nii pacarā, Cristo yaarā wado mani nii.”

docare Wiogu cã ca uwa jeoro mani tiirãti? ¿Cã ametuenero ca tutuarã mani niiti?

Cristore ca tuo nunujeegu cã ca tii niirije

²³ Niipetirije yu ca tiipera nii. Biioruua niipetirijepura añuti. Niipetirije yu ca tiipera nii. Biioruua niipetirijepura añuro nii nunua waaricaró tiiti. ²⁴ Jicã uno peera, muja majurope, añuro muja ca niipe wadore amaaticãña. Aperã añuro cãja ca niipe peere amaña.

²⁵ Niipetirije waibucarã díi cãja ca noniri jawi maquere muja ca tugoeña niirijepu ca biirije juori, jáiñatirãra baacãña. ²⁶ Ati yepa niipetiro, to biri, tii yepare ca niirije, niipetirijepura Umareco Pacu yee nii.*

²⁷ Jicã Cristore ca tuo nunujeetigu, “Baarã dooya,” mujare cã ca ñi juoro muja ca yuujata, muja ca tugoeña niirijepu ca biirije juori jáiñatirãra, mujare cã ca ecarije niipetirora baacãña. ²⁸ To biri jicã, “Ate waibucu díi weericarãre tii nucã buorã cãja ca joe muenejãrije nii,” mujare cã ca ñijata, to biro ca ñiricare tuo nunujee, ñucã muja ca tugoeña niirijepu ca biirije juori baaticãña.†

²⁹ Muja ca tugoeña niirijerena ñigu méé yu ñi. “Apí cã ca tugoeña niirije peere muja ñaãore,” ñigu yu ñi. ¿Ñee tiigu yu ca tii niirijere, aperã cãja ca tugoeña niirijepure, “To biro tiimi,” cãja ca ñi ña bejero yu tiibogajati? ³⁰ Baariquere, Umareco Pacure “Añu majuropeecã,” yu ca ñi baarijere, ¿ñee tiigu Umareco Pacure “Añu majuropeecã,” yu ca ñi baarije juoriga cãja ca wede paio yu tiibogajati?

³¹ To biri baa, jini, ñucã apeye noo muja ca tiirijere tiirã niipetirijepurena Umareco Pacure tii nucã buorique mena wado tiya. ³² Jicã uno peerena, judíos're, judíos ca niitirãre, ñucã Umareco Pacu yaarãre, ñañarije cãja ca tiro tiiticãña. ³³ Yuere biro tiya, niipetirijepurena niipetirãre cãja ca ña ujea niirijere yu ca tirore birora. Yu majuropeera añuro yu ca biiperena yu amaati, pañ yee maquẽ peere yu ama, cãja ca ametuapere biro ñigu.

11

¹ Muja cãa, yu ca biirore biro bii nunujeeya, yu cãa Cristore yu ca bii nunujeerore birora.

Nea poo juu buerica tabere tii niirique

² Mujare yu ujea nii peo, to birora yare tugoeñacã nii, mujare yu ca bue majoriquere, mujare yu ca wedericarore birora tii nunujee, muja tii.

³ To biri Cristo, amuare ca juo niigu nii, amua pea nomiare ca juo niirã nii, ñucã Umareco Pacu pea Cristore ca juo niigu nii, cãja ca bii niirijere muja ca majiro yu boo. ⁴ Niipetirã amua juu bue, ca biipere wede jugue, ca tiirã cãja dɔrugare cãja ca buatojata, cãjare ca juo niigu cãja dɔrugare nucã buotirã tiima. ⁵ Ñucã nomia cõrora juu bue, ca biipere wede jugue, tiirã, cãja dɔrugare buatotirãra ca tiirã, cãja manɔ jẽmuare nucã buotirã tiima. Cãja poare ca pede batecãricarãre biro biima. ⁶ Nomio, cõ dɔrugare cõ ca buatoticãjata, cõ poa cãare cõ taacãjato. Nomio, poa yoetirijeacã cuo, poa pede batericagaru dɔrugã cõti biirique ca boborije to ca niijata, cõ peo ditojato. ⁷ Umu pea cõ dɔrugare ca buatotipu niimi. Mee cãa Umareco Pacu bauriquera nii, ñucã Umareco Pacu do biro ca tiya manigu cã ca niirijere nii bau nii, ca biigu niimi. Nomio pea amu cã ca niirijere ca nii bau niigo niimo. ⁸ Umu nomio macã tabere amiri, cã ca tiiricu méé niimi. Nomio pee amu macã tabere amiri,

* **10:26** Sal 24.1. † **10:28** Ati yepa niipetiro, to biri tii yepare ca niirije niipetirijepura Umareco Pacu yee nii.

cū ca quenorico niimo. ⁹ Ƴmua, nomio yee juori méé jeeño ecoupi. Nomio pee umu yee juori jeeño ecoupo. ¹⁰ Atere iima iigo, ñucā Ƴmureco Pacu puṭo macārāre iima iigo, nomio cō d̄m̄p̄uga jotoare juti quejero ca peopo niimo cōre ca juo niigure ca bii cōñari quejerore.

¹¹ To ca bii pacaro, Cristore tuo n̄n̄ujeejata peera, umu* j̄c̄āra bojoricaro nii, nomio cāa j̄c̄ōra bojoricaro nii, bii majitima. ¹² Nomio, umu upu macā tabe mena cū ca tiircarore birora, umu cāa nomiop̄are baam̄i; bii pacarā niipetirā Ƴmureco Pacu cū ca tii jeeñorā wado niima. ¹³ M̄uja majuropeera ĩa beje cōñaña, nomio cō d̄m̄p̄ugare peo ditotigora, Ƴmureco Pacure cō ca juu buerije, ca añurijera to niiti. ¹⁴ Bii bojoca c̄uti niirique majuropeera, umu cū ca poa ñap̄ō c̄utijata ca boborije nii,† m̄uja ca ĩi majiro tii, ¹⁵ bii pacaro, ζnomio peera paio cō ca poa ūmarije ca añurije nii, m̄uja ca ĩi majiro to tiiti? Nomiora juti quejero unora poa yoerije cōre tiicojupi. ¹⁶ J̄c̄ū uno ate maquēre buaro cū ca ĩi uwa jeo wederugajata, jāa, Ƴmureco Pacu yaarā ape wāme jāa ca tii niitirijere ca majiru niimi.

Wiogure tii n̄c̄ū b̄no baariquere tii eperique

¹⁷ Ano m̄ujare yu ca wede majio n̄n̄ua waape peera m̄ujare yu ujea nii peoti, m̄uja ca nea poorucurijera, añuro nii n̄n̄ua waaricaro unora buaro jañuro m̄ujare ñañoacā. ¹⁸ Ca nii juori tabere, Cristore ca tuo n̄n̄ujeeerāre birora nea poorā, c̄āja majuropeera ameri dica watima ĩirique yu tuo. “Díamacāra biicu,” yu ĩi. ¹⁹ Yee méé yu ĩi, m̄uja watoare ĩa dica woori m̄uja manicā biiticuma, Ƴmureco Pacu yaarā peti ca niirā c̄āja ca niirijere ca majirugarā. ²⁰ To biro m̄uja ca bii niirije niima ĩiro, m̄uja ca nea poo baarije, Wiogu cū ca biiriquere m̄uja ca t̄ugoeña tii n̄c̄ū b̄no baarije méé nii. ²¹ Baarica tabe ca earo, to cānacār̄p̄ura j̄c̄ū uno peerena yue nemoricaro maniro m̄uja baa juguecā. J̄c̄ārā aua menara nii c̄āja ca biicāro, aperā pea ca c̄um̄ar̄pu niicāma. ²² ζTo docare m̄uja, baa, jini, m̄uja ca tii niipa wiijeri m̄uja cuotiti? ζNee tiirā Ƴmureco Pacu yaarāre n̄c̄ū buoti, ca cuotirāre boboro c̄āja ca tam̄oro tii, m̄uja tiiti? ζNee m̄ujare yu ĩiguti? ζAte juori m̄ujare yu ujea nii peoguti? Yu ĩiti majuropeec̄arucu.

Wiogu cū ca baa t̄jarique

(Mt 26.26-29; Mc 14.22-25; Lc 22.14-20)

²³ Wiogu yeere yu ñeewu, m̄uja cāare yu ca bue majioriquere: Wiogu Jesús cū ca wedejāa cōa ecorica ñamire pan'ga† ami, ²⁴ Ƴmureco Pacure “Añu majuropeecā,” ĩiri jiro tiigare pee bato, o biro ĩiupi: “Atiga pan'ga yu upu nii. M̄uja yee juori yu ca bii yai bojarije, yu ca biiriquere t̄ugoeñarā atere tiuya.” ²⁵ Ñucā to biiri wāmera, baa yapanori jiro, jinirica bapare ami, o biro ĩiupi: “Ati bapa wāma wāme yu tiirucu,” cū ca ĩiriquere cū ca ĩiricarore birora yu ca d̄fi cōa yai waarije nii. Tii bapa maquēre jinirā cōrora yu ca biiriquere t̄ugoeñari tiya. ²⁶ Atiga pan'gare baa, ati bapa maquēre jini, m̄uja ca tiiri taberi cōrora Wiogu cū ca bī yariquere m̄uja wede, cū ca dooropu m̄uja wede yerijāarucu. ²⁷ To biri no ca boogu, teere n̄c̄ū buoti pacagu pan'gare baa, Wiogu yaa bapa maquēre jini, ca t̄igua, Wiogu upure, cū d̄fi menare ñañarije tiigu tiimi. ²⁸ Teere ĩirā, c̄āja cōrora pan'gare baa, jinirica bapa maquēre jini, c̄āja ca tiiparo juguero c̄āja majuropeera ca t̄ugoeña beje ñaaparā niima. ²⁹ Wiogu

* **11:11** Ƴmu, nomio manirora nii, nomio pee cāa umu manirora nii, bii majitima. † **11:14** Judíos c̄āja ca bii juo doorique peera poa ñap̄ō c̄utirique ca boborije niipa. ‡ **11:23** Pan w̄abere mani ca tiirore biro, judíos, to cānacā r̄m̄ura c̄āja ca baarije niipa. Pascua boje r̄m̄u peera, ca wauaro ca tiirijere jāa ayiatirāra pan quenori baupa.

upuri ca biiriquere ãa cõõña maji petiti pacagu, pan're baa, jinirica bapa maquere jini, ca tiigua, cã majurope ñañoaro cã ca biiperena baa, jini, tii bui cutigu tiimi. ³⁰ Tee juori, paũ mũaja mena macãrã diarique pairã, yeri tutuatirã niima. Ñucã paũ bii yaiupa. ³¹ Mani majuropeera mani ca tãgoeña cõõña majijata, Wiogũ ñañoaro mani tii ecotibocu. ³² Wiogũ ñañoaro manire cã ca ñijata, cãja tãgoeña majijato ñigu, to biro manire tiimi, ati yepa macãrã menara ñañoaro mani ca tii yaio ecotipere biro ñigu.

³³ To biri yũ yaarã, baarũgarã nea poorã ameri yueya. ³⁴ Jicãrã cãja ca queyajata, cãja yaa wiijeripũra cãja baajato, mũaja ca nea poo baarijera ñañoaro ca tii yaio ecomarã mũaja ca niiro ca tiirije to ca nii eatipere biro ñirã. Apeye peera mũjare ñagu waagũru yũ wede quenorucu.

12

Añuri Yeri juori mani ca tii majipere cã ca tiicojorique

¹ Yũ yaarã, mani ca tii maji niipere Añuri Yeri manire cã ca tiicojorije maquere añuro mũaja ca majiro yũ boo. ² Mena Jesucristore ca tuo nũnũjetirã niirã, weericarã ca wedetirã peere mũaja ca tii nucã bũo nũnũjeerucuriquere mũaja maji. ³ To biri Ñũmũreco Pacũ yũ Añuri Yeri juori ca wedegua: “ ‘Bũesu niimi Jesús,’ ñi majitimi. Ñucã jicũ ñno peera Añuri Yeri juori mée ca wedegua: ‘Wiogũ niimi Jesús,’ ñi majitimi.’ ” mũjare yũ ñi wede majio.

⁴ Biirõpũa, Jesucristo yaarãre bojorica wãmeri cãja ca tii maji niipe nii, Añuri Yeri pea jicãra niimi. ⁵ Bojorica wãmeri wado ameri tii nemo niirique nii, jicãri mena Jesucristore mani ca tii nucã bũo niipere biro ñigu. Niipetirijepũrena Wiogũ wadora dotimi. ⁶ Bojorica wãmeri wado tii niirique nii, to ca biĩ pacaro jicãra niimi Ñũmũreco Pacũ, niipetirõpũre niipetirije ca tii niigu.

⁷ To cãnacãrãpũrena, Añuri Yeri cã ca niirijere jicã wãme to ca biĩ bau niiro tiimi, niipetirãpũ añuro cãja ca niipere ñigu. ⁸ Jicãrãre Ñũmũreco Pacũ Añuri Yeri juori, majirique mena cãja ca wedepere tiicojomi. Apearã, cã Añuri Yeri juorira, añuro tuo puoriquere mena cãja ca wede majipere tiicojomi. ⁹ Apearã, cã Añuri Yeri juorira, díamacã tuo nucã bũoriquere tiicojo ecoma, apearã ñucã, cã Añuri Yeri juorira, diari majare cãja ca diarique ametũenepere tiicojo ecoma. ¹⁰ Apearã, ca ña ñaaña manirijere tii bau nii maji tutuariquere, apearã ca biipere wede jũgue majiriquere, apearã yeri tãgoeña niiriquerpũre ña beje majiriquere, * apearã apeye wederiquere, † apearã apeye wederique ca ñũgarijere wede majio majiriquere, tiicojo ecoma. ¹¹ Ate niipetirijere jicãra, jicã Añuri Yeri menara to cãnacãrãpũrena cã ca boori wãmerire biro cãjare tiicojomi.

Jicã upũ macãrãra mani ca niirije

¹² Ñucã ape wãme mũaja ca jãñarique peera o biro mũjare yũ ñi: Upũ jicã upũra nii pacaro, paũ taberi nii. Cristore ca tuo nũnũjeerã mena cãare to birõra bii. ¹³ Jicũ Añuri Yeri juorira, mani uwo coe ecowũ, jicã upũra nii earũgarã, judíos, judíos ca niitirã, ca pade coterã, añuro ca niicãrã cãa, jicũ Añuri Yeri yeerena niipetirãpũra mani cũo eawũ. ¹⁴ Upũ, jicã tabe menara upũ niiti, paũ taberi mena upũ nii ea. ¹⁵ Dũpo, amo mée niiri, “Upũ macã tabe mée yũ nii,” to ca ñijata, tee juorira upũ macã tabe niiticoa biiticu. ¹⁶ Amõpero, capega mée niiri, “Upũ macã tabe mée yũ nii,” to ca ñijata, tee juorira upũ macã tabe niiticoa biiticu. ¹⁷ Upũ niipetirõpũra capega to ca niicãjata, ¿do biro pee

* 12:10 1Ti 4.1; 1Jn 4.1. † 12:10 Ca tuo ñaaña manirije wederique.

tii tʰorique to niibojapari? Upu niipetiropara amopero wado to ca niicājata, ʒdo biro pee tii wīni majirique to niibojapari? ¹⁸ ʘmureco Pacu, upu macā taberire tee cōrorena tee ca niipa taberira tiupi. ¹⁹ Niipetirijepara jīcā tabera to ca niicājata, ʒupu pea noopu to niibojapari? ²⁰ Díamacāra paru taberi nii, bii pacaro jīcā upura nii.

²¹ Capega, amore: “Mure yu booti,” űucā dʰuga, dʰorire: “Mujare yu booti,” űi majiti. ²² O biro pee bii: Upu macā tabe ca tutuatiri tabe peerena buaro boorique nii. ²³ Upu macā tabe ca maioti jañuri tabe peere añuropu űa nuñjee mani juti jāña buato nii. Upu maquē ca bau niitirije peere añuropu mani tii padeocā, ²⁴ bau niiro ca niirije peera to biirije tiirique ca booti pacaro. O birora tiupi ʘmureco Pacu mani upu maquēre ca maioti jañurije peere, añuro tii padeorique to niijato űigu. ²⁵ Upure dica watirico maniro niiri, ape taberire añuro jīcāri cōro to ca űa nuñjee niipere biro űigu. ²⁶ To biri jīcā tabe upu macā tabe űañaro to ca tamuro, niipetirijepara űañaro tamucōā. űucā jīcā tabe añuro to ca tii ecojata, ape taberi cāa, tii tabe menara ujea nii.

²⁷ Maja, Jesucristore ca tʰo nuñjeerā cū upure biro maja nii, maja ca niiro cōrora tii upu macā taberi ca niiro cōro, bojorica wāmeri wado ca tii niirije ca niimore birora maja bii. ²⁸ Jesucristo yaarāre, ʘmureco Pacu pea ca nii juori tabere, añurije quetire wederi maja, cūja jirore, ca biipere wede jugueri maja, cūja jirore bue majiori maja, cūja jirore, ca űa űaña manirije ca tii bau nii majirā, cūja jirore, ca diarique cutirāre ca diarique ametuene majirā, aperāre ca tii nemorā, ca juo niirā, apeye wederiquere ca wede majiparāre cūjare cūupi. ²⁹ ʒNiipetirāpara añurije quetire wederi maja cūja niiti? ʒNiipetirāpara ca biipere wede jugueri maja cūja niiti? ʒNiipetirāpara bue majiori maja cūja niiti? ʒNiipetirāpara ca űa űaña manirije tii bau niiriquere cūja tiiti? ³⁰ ʒNiipetirāpara diarique ametuene majiriquere cūja cuoti? ʒNiipetirāpara ape wāme wederiquere cūja wedeti? To docare ʒniipetirāpara apeye wederique ca űirugarijere cūja wede majio majiti? ³¹ Maja pea tii majirique añurije ca niirije peere cuoruga niīña. †

Mairique

Mecāra añurije tii niirique petire mujare yu wede majiorucu.

13

¹ Bojoca yeere wedecā, ʘmureco Pacu puo macārā yeere wedecā, tii pacagu yu ca maitijata, come pii, űucā come tiri paa bujuo pato wācōricarore biro yu bii. ² Ca biipere wede jugue majiriquere cuocā, niipetirije ca majiña manimiriquere tʰo puo peticā, niipetirije majirique cuocā, űucā díamacū yu ca tʰo űucū buorige macāñucū buurorire aperopu ca wēe waaropu ca tiiro ca tiirije cuocā, yu ca bii pacaro, mairique pee yure to ca manicājata, yu mani majuropecā. ³ Yu ca cuorije niipetirore ca boo pacarāre bato peoticā, űucā yu majuropeera yu upurire cūja ca joe cōaro tiicā pacagu yu ca maitijata, tee menare űeacape yu buati.

⁴ Mairiquea tʰogoeña bayi, ca bojoca añugu nii, biirique nii. Mairiquea űa tutiti, yu majuropeera ca nii majuropegare biro tʰogoeñati, “O biro ca biigu yu nii,” űiti, ⁵ űañari wāme bii tuti, jīcāra boocā ca biyya manirije, oō ca biirijeacārena aja, yoaro aja tʰogoeñacōa nii, biiricaro tiiti. ⁶ Mairiquea űañaro tiicārira ujea niirique méé ni; díamacū maquē peere ujea niiricaro tii.

† 12:31 Maja pea tii majirique añurijepure ca cuo earugarā niīña.

7 Mairiquea niipetirijepurena tũgoeña bayi, niipetirijepurena tuo nunjee, niipetirijepurena yue, niipetirijepurena nacã, bii.

8 Mairiquea jicãti uno peera yai nacãcoa, biitirucu. Ca biipere wede jũgue majiriquea peti nacãcoa, apeye wederiquea peticoa, maji niirique yai nacãcoa, biicãruca. 9 Jicã wãmerira maji, jicã wãmerira ca biipere wede jũgue, mani bii.

10 To biri ca nii majuropeegũ cã ca earora, jicã wãmeri maji niimirique yai nacãcoarucu. 11 Wimagu niigũ wimagure biro wede, wimagure biro tũgoeña, wimagure biro tũgoeña beje, yũ biiwũ. Bũcũa maja nacã waagũ, wimagũ yũ ca niirica wãmere yũ yerijãacãwũ. 12 Mecũra ca niimore biro iatirãra, eũoro aũuro ca baudi jaũuro ca iarãre biro mani ia, to ca bii pacaro jicã rũmũ bau niiro mani iarucu. Mecũra jicã wãmeri yũ maji, to ca bii pacaro jicã rũmũ yũre cã ca iaruurucarore biro cãre yũ iaruucu.

13 Mecũra ate itia wãme nii: Díamacũ tuo nucũ bũoriquẽ, tũgoeña yue niirique, mairique, nii. Tee itia wãme menare ca nii majuropeeri wãme, mairique nii.

14

Apeye wederique

1 Mairique peere tii nunjee niĩña. Nũcã Aũuri Yeri jũori mũa ca tii majipe cã ca tiicojopere ama niĩña, aũuro petira ca biipere mũa ca wede jũgue majipere. 2 Apeye wederiquere ca wedegũa, bojoca mena wedegũa méẽ tiimi. Ɛmũreco Pacũ mena wedegũa tiimi. Jicũ uno peera teere tuo puotima. Aũuri Yeri cã ca majiõro macã, ca majiĩña manirijere wedemi. 3 Ca biipere wede jũgueri majũ pea aperã peere aũuro cãja ca nii nunũa waaro tii, cãja ca tũgoeña ujea niiro tii, cãja ca tũgoeña bayiro tii, tiigũ wedemi. 4 Apeye wederiquere ca wedegũa, cã majuropeera aũuro cã ca nii nunũa waapere iigũ tiimi. Ca biipere wede jũgueri majũ pea, Jesucristo yaarã aũuro cãja ca nii nunũa waaro tiigũ tiimi. 5 Yũ pea mũa niipetirãpũra apeye wederiquere mũa ca wedero yũ boomi. Biigũpũa, ca biipere ca wede jũguerã mũa ca niirije peere bũaro yũ boo. Ca biipere wede jũgueri majũ pee apeye wederique ca wedegũa ametũenero niimi, cã, Jesucristo yaarã aũuro cãja ca nii nunũa waajato iigũ, tee ca iirũgarijere cã ca wede majiõrije ca nii pacaro.

6 Yũ yaarã, mecũra mũjare iagũ waari, jicã wãme ca bii iĩnoriquere wede, majiriquere wede, ca biipere wede jũgue, mũjare bue majio, tiiricaro unõra apeye wederiquere mũjare yũ ca wede eajata, iĩnee pee mũjare to tii nemobogajati? 7 Bãja apeye ca catitirije, tõroga, bũa pũtẽ bajaricarore cãja ca tii bũjũorije bojorica wãme to ca bũjũcõa jãatijata, iĩdo biro pee tiicãri, baja wãmere tuo majirique to niibogajati? 8 Nũcã putirica wũũre tuo majirica wãme cãja ca puti bũjũotijata, iĩhuru pee cã ca ameri jãagũ waapere cã queno yue majibogajati? 9 To birora bii mũa mena cãare, apeye wederique wederã, tuo puoriquera mũa ca wedetijata, iĩdo biro biicãri, mũ ca iirijere tuo puorique to niibogajati? Wĩnõrena wederãre biro mũa iirucu. 10 Ati yepapũre rau wederique nii, niipetirijepurena teere ca wederã tuo majima. 11 Jicũ yũre cã ca wederijere yũ ca tuo majitijata, cã peera apero macãpũ yũ niicu. Yũ pee cãare cã pee cãa to birora biicãcumi. 12 To biri mũa, mee yeri tutuariquere tii maji niiriquere ca boo niirã niiri, Jesucristo yaarã aũuro cãja ca nii nunũa waaro ca tiirije pee docare amaña.

13 O biro ca biirije jũori, apeye wederique ca wedegũa cã ca iirijere cã ca wede majio majipere cã tiicojojato iigũ, Ɛmũreco Pacũre ca jãi juu buere niimi. 14 Apeye wederique mena yũ ca juu buejata, yũ yeripũ juu buegũ yũ

tii, bii pacagu, yu ca tuo majiborique pea manicã. ¹⁵ To docare, ¿do biro yu tiigati? Yu ca yeri jãñarije menapu juu bue, ñucã tuo maji niirique mena cãare juu bue, yu tiurucu. Yu ca yeri jãñarijeyu mena baja, ñucã tuo maji niirique mena cãare baja, yu tiurucu. ¹⁶ Mu ca yeri jãñarijeyu mena Umureco Pacure mu ca baja peojata, ca bue majioña manigu pea añu majuropecã mu ca ñirijere, ¿do biro pee biicãri, “To biro to biijato,” mure cã ñi nemobogajati? ¹⁷ Biiguyu, mu pea diãmacãra “Añu majuropecã,” ñigu mu tii, ca tuorã peera ñee pee cãjare biiticã. ¹⁸ Umureco Pacure, “Añu majuropecã” yu ñi, muja niipetirã ametuenero apeye wederiquere ca wedegu niiri. ¹⁹ Bii pacagu, Jesucristore ca tuo nunjeerãre, jicã amo cõro niiri wãmerira yu wedeyga, cãja ca tuo majipere biro, aperã cãare wede majoricarore biro to biijato ñigu, apeye wederique mena peera puã amo cõro mil niiri wãmeri wederica tabe unorena.

²⁰ Yu yaarã, muja ca tugoeña niirijere wimarãre biro biiticãña. Ñañarije tiirique pee docare wimarãre biro niña. Tugoeña niirique mena peera bucãrã niña. ²¹ Doti cãuriqueryu o biro ñi owarije nii:

“ ‘Ca tuo ñaãña manirije ca wederã mena, ape yepari macãrã menapu, ati pooga macãrãre yu wederucu. To biirije yu ca ñicã pacaro, yure tuo nunjeetirucuma,’ ñimi Uyru,” ñi.*

²² To biri apeye wederiquere wederiquea, Cristore ca tuo nunjeetirãre ñiro bii, Cristore ca tuo nunjeerã meere bii, ca biipere wede jũgeriquea, Cristore ca tuo nunjeetirã meere bii, Cristore ca tuo nunjeerã peere bii cõñaro bii. ²³ Cristore ca tuo nunjeerã neari, niipetirãpura apeye wederiquere wede, muja ca tii niiri tabere jicãrã tuo puoti, tuo nunjeeti, ca biirã jãa earã, ¿“Mecãra tiima,” mujare cãja ñitigajati? ²⁴ Niipetirã ca biipere muja ca wede jũge niiri tabere, jicã tuo puoti, tuo nunjeeti, ca biigu jãa eagu, niipetirije muja ca ñirijere tuori, cã majuropeera ñaãagu cã ca niirijere ña beje cõõña, tugoeña bojoca cati, ²⁵ cã yeriyu cã ca biirique cuti niirijere majirucumi. To biri Umureco Pacu cã ca ña cojorore muu bia ea nuu waari, o biro ñi nacã buorucumi: “Diãmacãra Umureco Pacu muja mena niimi,” ñirucumi.

Juu buerica tabere añuro tii nunna waarique

²⁶ Yu yaarã, ¿do biro mani ñirãti? Nea poo juu buerã muja ca niiro cõrora, jicã baja, apĩ bue majio, apĩ ca bii ñnoriquere wede, ñucã apĩ apeye wederiquere wede, apĩ tee ca ñirigarijere wede majio, ca tii niiparã muja nii. Ate niipetirijere Jesucristo yaarã añuro cãja ca nii nunna waapere ñirã ca tiiparã muja nii. ²⁷ Apeye wederiquere wederã, puarã cõro, pau cãja ca ñirigajata, itiarã cõrora cãja wedejato, buari jicã jiro wado. Ñucã jicã teere cã wede majiojato. ²⁸ Teere wede majiori maji uno cã ca manijata, nea poorica tabepure cã wedeticãjato. Cã majuropeera wede, Umureco Pacure wede, cã tiijato.

²⁹ Ñucã to biiri wãmera, ca biipere wede jũgeri maja cãja ca niijata, puarã, itiarã cõrora cãja wedejato. Aperã pea cãja ca ñirijere añuro mena cãja tuo cõõñajato. ³⁰ Apĩ, to ca duwigure, Umureco Pacu jicã wãme cãre cã ca wede majiojata, ca wede niigu pea, cã peere cã wede dotijato. ³¹ O biro tiirã ca biipere wede jũgeri maja, jicã jiro wado wede nunna waarã niipetirãpura wederucuma, niipetirã tuo maji, ujea nii, cãja ca biipere biro ñirã. ³² Ca biipere wede jũge majiriquea ca biipere wede jũgeri maji cã ca ña nunjeerije nii. ³³ Umureco Pacu, añuro niirique Umureco Pacu niimi. No ca boorora tii maa wijio niirique Umureco Pacu meẽ niimi.

* 14:21 Is 28.11-12.

Jesucristore ca tuo n̄n̄j̄eerã nearã bii niirucuricarore birora, ³⁴ nomia, Jesucristore ca tuo n̄n̄j̄eerã c̄ja ca nea poori tabep̄re ca wedetiparã niima. C̄jara wede dotiti, doti c̄urique ca ñirote birora c̄o tuo n̄n̄j̄eejato. ³⁵ J̄icã wãme ñno c̄o ca majirugajata, wiip̄ c̄o manure c̄o jãñajato. Nea poo juu buerica tabere nomio c̄o ca wedero añuti.

³⁶ ¿To docare Ñm̄reco Pac̄u wederiquea m̄ja j̄ori, to ame pea n̄c̄ãupari, m̄ja wado m̄ja niiti, teere ca tuo j̄oricarã? ³⁷ J̄icã ca biipere wede j̄ugueri maj̄, ñucã Añuri Yeri c̄a ca majiõgure biro t̄goeña ca biiḡ, “Ate m̄jare ȳ ca owarijere Wioḡ c̄a ca dotirije nii,” ñi majiña. ³⁸ C̄a ca ña majitijata, Wioḡ c̄a cãre ña majitirucumi.

³⁹ To biri ȳ jaarã, ca biipere wede j̄uge maji niirique peere boo t̄goeñaña. Apeye wederiquere c̄ja ca wedero camotaaticãña. ⁴⁰ Biirãp̄na, niipetirijep̄arena, añuro mena, ca niirore biro tii n̄n̄na waarãja.

15

Cristo cã ca cati tuarique

¹ Ȳ jaarã, mecãra añurije queti m̄jare ȳ ca wederiquere m̄ja ca tuo n̄n̄j̄eerique, tee j̄ori m̄ja ca t̄goeña bayi niirijere, m̄ja ca t̄goeñaro ȳ tii majioruga. ² Ate añurije queti j̄orira m̄ja ametarucu, m̄jare ȳ ca wederiquere m̄ja ca tii n̄n̄j̄ee niijata, to biro to ca biitijata, yee petira m̄ja tuo n̄n̄j̄ee cãbojacupa.

³ Ca nii j̄ori tabere, ȳ majurope ȳ ca t̄oriquerena m̄jare ȳ wede majiõw̄, Cristo mani ca ñañarije j̄ori, Ñm̄reco Pac̄u wederique ca ñirote birora c̄a ca bii yairiquere. ⁴ Ñm̄reco Pac̄u wederique ca ñirote birora, yaa c̄õa eco, itia rum̄ jiro cati tua, c̄a ca biiriquere. ⁵ Pedrore baua ea, jiro p̄na amo peti, d̄pore p̄naga penituario ca niirãre baua ea, c̄a ca biiriquere. ⁶ Jiro quinientos ametenero ca niirã Cristore ca tuo n̄n̄j̄eerãre baua eaupi. Cãre ca ñaricarã pañ jañurip̄ra catima, j̄icãrã c̄ja ca bii yaicoa pacaro. ⁷ Jiro Santiãgore* baua ea, jiro jañuroacã c̄a buerã ca niiricarã niipetirãp̄re baua ea, ⁸ ca t̄jari tabe c̄ja niipetirã jirore, j̄icã wimaḡ b̄nc̄a yapanotigura ca bauaricure biro ca biiḡure ȳ cãare baua eawi.

⁹ Ȳna Cristo c̄a yee quetire c̄a ca wede doti cojoricarã d̄maroacã ca niiḡ ȳ nii. Petoacã ñnora, “Cristo yee quetire wederi maj̄ niimi,” ñiric̄ ñno m̄eé ȳ nii. Ñm̄reco Pac̄u jaarãre ñañaro ȳ tiiruga n̄n̄j̄eeew̄. ¹⁰ Biiḡp̄na, Ñm̄reco Pac̄u c̄a ca añurije j̄ori, ȳ ca biirijere ȳ bii. Yure c̄a ca ña mairiquea, watoa m̄eé biupa. C̄ja niipetirã ametenero ȳ padew̄. Biiḡp̄na ȳ m̄eé ȳ tiiw̄, Ñm̄reco Pac̄u pee c̄a ca añurije mena yure tii nemow̄. ¹¹ Ȳ, ȳ ca ñijata cãare, c̄ja, c̄ja ca ñijata cãare, atera nii jãa ca buerije, ñucã atera nii m̄ja ca tuo n̄n̄j̄erique.

Ca bii yairicarã c̄ja ca cati tuarije

¹² “Cristo bii yaicoa pacaḡ, cati tuaupi,” ñi wedericarã nii pacarã, ¿ñee tiirã j̄icãrã m̄ja mena macãrã “Ca bii yairicarã cati tuatima,” c̄ja ñiti? ¹³ Ca bii yairicarã c̄ja ca cati tuarije to ca manicãjata, to docare Cristo cãa cati tuatijacupi. ¹⁴ Cristo c̄a ca cati tuatijata, añurije queti jãa ca wederije wapa mani, teere díamacã m̄ja ca tuo n̄c̄ã b̄orije cãa wapa mani, biicu. ¹⁵ Ate to birora to ca biijata, Ñm̄reco Pac̄u jaarã ñi dito yujuri maja jãa niibocu, ca biitiriquerena, “Ñm̄reco Pac̄u Cristore c̄a ca cati tuaro tiupi,” jãa ca ñi wedejata, yee m̄eera ca bii yairicarã c̄ja ca cati tuatijata. ¹⁶ Ca bii yairicarã

* 15:7 Jacobo.

cāja ca cati tuatijata, to docare Cristo cāa cati tuatijacupi. ¹⁷ Cristo cū ca cati tuatijata, díamacū mūja ca tuo nūcū bñorije cāa wapa mani; ména, ñañarije mūja ca tii niirucuriquera mūja tiicā niicu. ¹⁸ To biro to ca biijata, Cristore ca tuo nūñjeerā ca bii yairicarā cāa, to biro bii yaicā yerijāa waarāra biicājacupa. ¹⁹ Cristo jñori, mani ca yue niirije mani ca cati niiri rñmari wadore, ca añurije to ca niijata, niipetirā ametñenero añurije ca bñe eatiparā peti mani niibocu.

²⁰ Díamacūra Cristoa, ca bii yaicoaricñpura cati tuauri, ca bii yairicarāre cati tua jñguegu. ²¹ Bii yairique jñcū jñorira ca bii earicarore birora, ca bii yairicarā cāja ca cati tuape cāa, jñcū jñorira nii eaupa. ²² To biri Adán jñori niipetirā cāja ca bii yairucurore birora, ñucā Cristo jñori niipetirā catirucuma. ²³ Bñari, to cñnacārñpura ca niimore biro: Mee Cristo cati tua jñgueupi; jiro Cristo cū ca dooro cū yaarā ca niirā cati tuarucuma. ²⁴ Cristo, ũmureco Pacure ca junarā niipetirāre cōa peoti, cū Pacñ ũmureco Pacure cū ca doti niirijere tuene, cū ca tiiro jiro docare tee peti nūcā waarucu. ²⁵ Niipetirā cū waparā cāja ca doca cūmuropñ Cristo cū ca doti niipera niirucu. ²⁶ Cū waparāre cū ca bii ametñene nūcāro, bojoca cāja ca bii yairije manirucu. ²⁷ ũmureco Pacñ, niipetirije cāre ca yññ nññjeero tiipuri. Biiporñ, “Niipetirijepura cāre yññ nññjjeupa” ñiro, ũmureco Pacñ, niipetirije Cristore ca yññ nññjeero ca tiiricñ menarena ñiro méé ñi. ²⁸ Niipetirije Cristo wadore ca yññ nññjee ea petiro, cū majuropeera,† niipetirije cāre ca yññ nññjeero ca tiiricñ ũmureco Pacñre yññ nññjee earucumi, ũmureco Pacñ niipetirijere niipetiropñ cū ca doti niipere biro ñigu.

²⁹ Ca bii yairicarā cāja ca cati tuarije to ca mani pacaro, ¿ñee peere ñirā, ca bii yairicarā jñori, cāja uwo coeti? ¿Ñee tiirā ca bii yairicarā jñori cāja uwo coeti? ³⁰ ¿Ñee tiirā jāa pea to cñnacā tiira ca uwiorije watoa jāa niiti? ³¹ Yñ yaarā, to cñnacā rñmura ca bii yaipura yñ niicā, díamacūra mani Wlogñ Cristo Jesús jñori mūja ca bii niirije jñori, “O biro ca biigu yñ nii,” yñ ca ñi bayi niimore birora. ³² ¿Ñee yñ bñe boojapari Éfesopñre bojoca bii niirique jñorira bojoca ca uwiorā† mena yñ ca ameri quēejata? Díamacūra ca bii yairicarā cāja ca cati tuatijata, “Baa, jini, mani tiico. Boerora mani bii yaicoarucu,” ca ñirā, yee mééra ñibocuma. §

³³ ñi dito ecoticāña. Ñañarāre bapa catijata, añuro bojoca cati niiriquere tii yaio nūcōcāma. ³⁴ Añuro niirique cati niirique peere tii niña, ñañarijere to cōrora tii yerijāña, ména mūja mena macārā jñcārā ũmureco Pacure ca majitirā niicāma. Cūja bobojato ñigu mñjare yñ ñi atera.

Ca cati tuarica upñ

³⁵ Jñcū o biro ñi jāññabocumi: Ca bii yairicarā, ¿do biro bii, cāja cati tuarāti? ¿Do biri upñ mena cāja cati tuarāti? ³⁶ ¿Do biirije peti jāñña mecārique to niicāti! Ote ape, oterique ca quejeri to ca boa weotijata, wiiti. ³⁷ Oterā, jiro ca wii mññ waapagñ peere otetima. Ca apega, trigo apega, apeye ote dica ape uno peere otema. ³⁸ ũmureco Pacñ pee cū ca boori upñre biro ca niiro tiimi. Ote ape wāme cōrorena tee ca niiriquera ca bñcñaro tiimi. ³⁹ Niipetirije upñripura jñcā upñre biirijera niiti. Bojoca upñri, waibñcurā upñri, minia upñri, wai upñri nii, bii. ⁴⁰ Teere birora ũmureco macā upñri, ati yepa macā upñri nii, bii. ũmureco tutipñ macārā upñri baurique ñarique añurije cāa jñcā wāme nii, ati yepa macārā upñri cāa ape wāme nii, bii. ⁴¹ ũmureco macā muipū cū ca

† 15:28 Hijo de Dios. ‡ 15:32 Fieras. § 15:32 Is 22.13.

boerije jīcā wāme nii, ñami macū cā ca boerije cāa ape wāme nii, ñocōa cāa bojorica wāme boema. Ñucā ñocōa cāa jīcā peere birora boetima.

⁴² To biirijera bii, ca bii yairicarā cūja ca cati tuape cāa. Yaa cōariquea ca boarije nii. Ca cati tuarije pea ca boarije méé nii. ⁴³ Yaa cōariquea, ca bii baterije nii, ca cati tuarije pea añurije nii. Yaa cōariquea ca tutuatirije nii, ca cati tuarije pea, ca tutuarije nii. ⁴⁴ Ca bau niiri upu yaa cōa, yeri cati niirica upu pee cati tua, bii. Ca bau niiri upu nii, yeri cati niirica upu nii, bii.

⁴⁵ O biro ñi Æmureco Pacu wederique: “Bojocu ca nii jworicu Adán ca catigu nii eaupi.”* Ca tujagu Adán pea† yeri catirique ca tiicojogu nii eaupi. ⁴⁶ Yeri cati niirique méé doo jwoupa. Ca bii yaibe pee doo jwoupa. Yeri cati niirique pea jiroupa nii eaupa. ⁴⁷ Bojocu ca nii jworicu jita mena tiiricu niupui. Jiro macū bojocu pea amureco tutipu macū niupui. ⁴⁸ Ati yera maquē upuri, jita mena cū ca quenoricare birora nii. Æmureco tutipu maquē pea, amureco tutipu macū upurire birora nii. ⁴⁹ Jita mena quenoricu bauriquere biro mani ca baurore birora, amureco tutipu macū baurique cāare cūre biirā mani baurucu.

⁵⁰ O biro ñigu yu ñi, yu yaará: Ca bii yaipa upura, Æmureco Pacu cū ca doti niiri taberupe ea waa majiti. Mani upuri yoaro ca cati niitirijea, to birora caticōa niiriquere cwo ea majiti. ⁵¹ Añuro tōoya, ca majiña maniriquere mujare yu ca wedepere. Niipetirāpura mani bii yaitirucu. Buari, niipetirāpura mani upuri wajoacoarucu. ⁵² Jīcā nimaro capega bibita ña pñaricarore biro, putirica wuu puti tujarica tabera. Putirica wuu bujirucu, ca bii yairicarā pea puati cāja ca bii yaitipa upu mena cati tuarucuma. Mani pea, mani upuri wajoacoarucu. ⁵³ Mani upuri ca boa yaicoarijera, to birora ca caticōa niipa upuri pee juti weti waarucu. Ca bii yairi upurira, ca bii yaitipa upuri pee juti wetirucu. ⁵⁴ Mani upuri ca boa yaicoarijera, to birora caticōa niipa upuri pee juti weti ea, ca bii yairi upurira, ca bii yaitipa upuri pee juti weti ea ca biiro, o biro ñi owarique ca ñiore biro bii earucu.

Cristo cā ca bii ametua nēcārije jwori, bii yairique tii yaio eco.†

⁵⁵ Bii yairique, ¿nooru to niiti mu ca bii ametua nēcāricurique? Bii yairique ¿nooru to niiti, puniro tūgoeñaricaro mu ca tii tutua niirucurique?§

⁵⁶ Bii yairicaro manire ca tiirijea Æmureco Pacu cū ca boorore biro mani ca tiitirije jwori bii. Doti cūurique ca ñiore biro tii nūnjeetima ñirā, ñañarije ca tiirā mani nii. ⁵⁷ To ca bii pacaro, añu majuropeecā Æmureco Pacu mani Wiogu Jesucristo jwori bii ametua nēcāriqueru manire cū ca tiicojorije.

⁵⁸ Yu yaará, ate jwori tūgoeña bayi, yerijāaricaro maniro to birora bwaro jañuri Wiogu yeere pade nūna waarāja, Wiogu mena jīcāri mūja ca pade niirijere watoa maquē méé ca niirijere ña majiri.

16

Æmureco Pacu yaarāre tii nemorā neorique

¹ Jesucristore ca tūo nūnjeerāre tii nemorā neorique maquēre,* Galacia yera macārā Jesucristore ca tūo nūnjeerāre yu ca wede majioricarore birora tii nūnjeeya. ² Yerijāarica rumuri cōrora mūja ca niiro cōro mūja ca wapa taaarijere ña cōña, jee dica woo queno cūu, ca tiiparā mūja nii, yu ca waari taberupe mūja ca neo mani waatipere biro ñirā. ³ Yu eaguru, queti owa tiicāri, mūja ca neoriquere, mūja ca bejericarā mena Jerusalén'pu cūjare yu tiicojo

* 15:45 Gn 2.7. † 15:45 Jesucristo. ‡ 15:54 Is 25.8. § 15:55 Os 13.14. * 16:1 Cristo yaarāre tii nemorā wapa tiirica tiiri neorique maquē.

cojorucu, teere cāja jee waajato īigu. ⁴ Y_H cāa, y_H ca waape to ca niijata, jīcāri cōro jāa waarucu.

Pablo cā ca waape

⁵ Waa n_Hna waagu, Macedonia yepare y_H amet_Ha waarucu. Macedoniare amet_Ha waagu, Corintop_Hre y_H ea waarucu. ⁶ Y_H ca biijata, m_Hja mena yoa jañuro y_H niicābocu; ñucā ape tabera pue b_Hcure toora y_H amet_Henebocu, poo y_H ca waari tabe y_H ca waape maquēre y_Hre m_Hja ca tii nemopere biro īigu. ⁷ Mecāra m_Hjare īa amet_Harique wado y_H biir_Hgati, biitigura Wiog_H cū ca boojata, jīcā cuu m_Hja mena y_H niir_Hga. ⁸ Biig_Hu_Ha, Pentecostés boje r_Hm_H ca earop_H, Éfeso macārā y_H niicārucu. ⁹ Wiog_H yee paderiquere y_H ca padepe añuro y_Hre bii ea, pa_H y_Hre ca īa tutirā cāja ca nii pacaro.

¹⁰ Timoteo cū ca earo, m_Hja mena añuro cū ca niiro cāre tiiya, cūa y_Hre birora Wiog_H yeere ca padeg_H niimi. ¹¹ To biri m_Hja mena macārā jīcū ño peera cūre cāja junaticājato. Añuro cū ca waa n_Hna waapere biro īirā, cūre tii nemoña, y_Hre cū ca īagu ea doo majipere biro īirā. Aperā Jesucristore ca t_Ho n_Hñ_Hjeerā mena cūre yueg_H y_H tii.

¹² Mani yee wedeg_H Apolos're, mani yee wederā mena waari, “Cājare īaguja,” y_H īimiw_H. Mecāra waar_Hgati majuropeecāmi. Biig_Hu_Ha cū ca waar_Hgari tabe ca earo waarucumi.

Añu doti yapanorique

¹³ Bojca catiri niīña. Díamacū t_Ho n_Hcā b_Horiquere to birora biicōa niīña. B_Haro t_Hgoeña bayi, ca tutuarā nii, biiya. ¹⁴ M_Hja ca tii niirijere mairique mena wado tiya.

¹⁵ Y_H yaarā, m_Hja maji, Acaya macārā Estéfanas yaarā añurije quetire ca t_Ho n_Hñ_Hjee j_Horicarā Ūmureco Pac_H yaarāre ca tii nemo niirā cāja ca niirijere. ¹⁶ To biri cājare biro ca biirā, niipetirā ca tii nemorā, jāare birora pade bayi, ca tiirāre m_Hja ca y_Hñ n_Hñ_Hjeero y_H boo. ¹⁷ Estéfanas, Fortunato, Acaico y_H p_Hto cāja ca earo, y_H ūjea nii. Cūja, m_Hja ca maniri tabere y_Hre nii nemowa. ¹⁸ Y_H ca yeri t_Hgoeña bayiro y_Hre tiywa. M_Hja cāare to birora tiima. Cājare biro ca biirāre añuro ca tiipe nii.

¹⁹ Asia yepa macārā, Jesucristore ca t_Ho n_Hñ_Hjeerā m_Hjare añu doti cojoma. Aquila, Priscila, † to biri cāja yaa wii ca nea poorucurā cāa, Wiog_H Jesús wāme mena b_Haro m_Hjare añu doti cojoma. ²⁰ Jesucristore ca t_Ho n_Hñ_Hjeerā, mani yaarā niipetirā, m_Hjare añu doti cojoma. M_Hja ca niiro cōroga añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya.

²¹ Y_H Pablo majuropeera, ate añu doti cojoriquere y_H amo mena y_H owa.

²² Jīcū ño Wiog_Hre cū ca maitijata, ñañaro ca tii ecor_H cū niijato. Wiog_H dooya. †

²³ Wiog_H Jesús yee añurije m_Hja mena to niijato.

²⁴ M_Hja niipetirāre, Cristo Jesús mena b_Haro m_Hjare y_H mai.

To biro to biijato.

Pablo

† 16:19 Griego wederique mena peera Prisca. † 16:22 Maran ata: “Wiogu doomi.” Ti wamerena ñucā arameo wederique mena peera Marana ta: “Wiogu dooya,” īiupa.

2 CORINTIOS

Ate queti, tɔo ɔjea niirica wāmerɔ, Pablo, cū yee maquēre díamacū cū ca ĩrique nii. Ména Corinto macārā pea Pablo bɔaro cū ca tɔgoeñarique paio cūre tii nɔnɔa waaupa. Jicārā Corinto macārā Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerā, Pablo, Jesús yee quetire wede doti cojorica cū ca niirijere, “Yee ĩmi,” ĩi jɔo waaupa.

To biro cūja ca ĩriquere tuti jañuri cūjare cū ca wede majiorique nii. To biro cūjare ĩicā, ñucā mɔjare yɔ mai jañu, cū ca ĩrije mena, tɔgoeña ɔjea niiricaro tii ate queti.

To biro cūre cūja ca ĩi coterique to ca nii pacaro, “Añurucu” ĩi tɔgoeña queno, ñucā Corintios cāa to biro cū ca ĩricarā nii pacarā cūre cūja ca mairiquere wede nɔnɔa waa. Cū ca owa jɔorucurore birora tiigu (1.1-11), Corinto macārā Jesús're ca tɔo nɔnɔjeerā mena cū ca biiriquere wede yapano, ñucā cū yee maquēre ca wede pairicarāre, “O biirije ca biiro macā to biri wāmerɔ cūjare ĩi owa cojoui,” ĩi wede majio.

To biro ñañaro cūre to ca bii cote pacaro, aperā yee maquēre cū ca tɔgoeña yerijāatiriquere wede. Ñucā “Cristore ca tɔo nɔnɔjeerāre, Judea macārā Cristore ca tɔo nɔnɔjeerā cūja ca boorijere cūjare tii nemoña,” cū ca ĩriquere wede (caps. 8—9).

Jicārā Pablora, “Watoara Jesucristo yee quetire wederi majɔ yɔ nii” ĩi dito yujumi, cūre ca ĩi wede pairicarāre, cū ca biirijere díamacū wede majio, ñucā cūja majuropeera “Cristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā jāa nii,” ĩi ditocāri, cūja ca ĩrije peere Corinto macārā cūja ca tɔo nɔnɔjeero cūja ca tiiragariquere wede majio yapano cojomi (10.1—13.10).

Ɔuati Corinto macārāre Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yɔ Pablo, Ɔmɔreco Paɔu cū ca booro mena, Cristo Jesús yee quetire wederi majɔ, Ɔmɔreco Paɔu yaarā, Corinto macā macārāre, ñucā Acaya yepa niipetiro ca nii cojorā Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerā niipetirāre, Timoteo mani yee wedegɔ mena, * mɔjare jāa añu doti cojo.

² Ɔmɔreco Paɔu mani Paɔu, Wiogɔ Jesucristo, cū yee añurijere, añuro jicāri cōro niiriquere, mɔjare cūja tiicojoto.

Pablo ñañaro cū ca tamɔrique

³ Ɔmɔreco Paɔu mani Wiogɔ Jesucristo Paɔu, mani Paɔu ca ĩa maigɔ, to birora mani ca tɔgoeña tutuacōa niiro ca tiigu Ɔmɔreco Paɔure mani baja peoco. ⁴ Cūra niipetirije ñañaro mani ca tamɔro mani ca tɔgoeña bayiro manire tiimi, mani cāa, ñañaro ca tamɔrāre Ɔmɔreco Paɔu mani ca tɔgoeña bayiro manire cū ca tiiricarore birora cūja ca tɔgoeña bayiro cūjare mani ca tiipere biro ĩgu. ⁵ Cristo ñañaro cū ca biiricarore biro ñañaro mani ca bii nɔnɔjeerore birora, ñucā to birora cū jɔorira tɔgoeña bayirique cāare mani cɔo. ⁶ Ñañaro jāa ca tamɔjota, tɔgoeña bayi, mɔja ca bii ametɔa nɔcāpere ĩrā jāa bii. Ñucā Ɔmɔreco Paɔu jāa ca tɔgoeña bayiro cū ca tiijata, mɔja cāa, jāa ca biiroro biro ñañaro tamɔrā tɔgoeña bayi, nɔcā, mɔja ca biipere ĩro bii. ⁷ To biri mɔja yee maquēre jāa ca tɔgoeña yue niirijea, díamacāra nii. “Jāare biro

* **1:1** Timoteo manire birora Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeega.

ñañaro cãja ca tamũorore birora, ñucã to birora Ɛmũreco Pacũ jãa ca tũgoeña bayiro, cũ ca tiirije cãare cuoma,” mũjare jãa ñi maji.

⁸ Ƴũ yaarã, Asiapũre ñañaro peti jãa ca biiriquere mũja ca majiro jãa boo. Bũaro peti ñañaro, do biro pee bii tũgoeña bayiya maniro jãare biiwũ. “Catirãra mani tua waarucu,” ñirique maniropũ jãare biicãwũ. ⁹ Cãja ca ña cõacãparãre biropũ jãa tũgoeñawũ. Ate pea, jãa majuropeera “Ca tũgoeña bayirã jãa nii,” jãa ca ñi tũgoeña niirijere, “Biiti, Ɛmũreco Pacũ ca bii yairicarãre cãja ca cati tuaro ca tiigu peere ca tuo nunũjeeparã mani nii,” cãja ñi tũgoeña majijato ñiro jãare biiwũ. ¹⁰ Ɛmũreco Pacũra jãare ametuenerewi. Ñucã jãare ametuenerucumi, uwiorije ñañaro bii yairiquere, “To birora jãare ametuenerucũ nunũna waarucumi, ¹¹ jãare mũja ca juu bue nemojata,” jãa ñi tũgoeña yue. Pacũ jãare cãja ca juu bue bojajata, Ɛmũreco Pacũ yee aũurije jãa ca ñeerije juori, ñucã pacũ “Añũ majuropeecã,” cũre ñirucuma.

¿Ñee tiigu Corintopũre cã waatijapari?

¹² Jãa peera jãa ca ujea niirije, jãa ca tũgoeña niirijepũ, ati yepare niirã, aũuro petira mũja mena niirã, Ɛmũreco Pacũ, aũurije diãmacũ ñirique cũ ca tiicojorije juori, “Añũro mani bii niipũ,” jãa ca ñi tũgoeña majiro jãare ca tiirije juori, jãa ca ujea niirije nii. Jãa ca biirique cati niirijea, bojoca majirique juori menara ca biirije meé nii, Ɛmũreco Pacũ aũuro cũ ca ti bojarije mena pee jãa ca bii niirije nii. ¹³ Bue majiti, tuo puoti, mũja ca biipe unopũra jãa owa cojoti. Teere aũuro mũja ca tuo puocoarore birora, mani Wiogu Jesús cũ ca tua doori ramũre, “Cãja juori to biro ca biirã jãa nii,” mũja ca ñirore birora, jãa pee cãa, mũja yee juori to birora jãa ñi tũgoeñarucu.

¹⁵ Atere, “To birora biirucu,” ñiri, mũja peere yũ ña juogu waaruga tũgoeñamiwũ, to biro biigu, puati mũjare yũ ca ñapere biro ñigu. ¹⁶ O biro ñii, Macedoniapũ waagu mũjare ña ametua waa, ñucã Macedonia ca niiricu tua doogu cãa mũjare ña, yũ ca biipere biro ñigu. To biro yũ ca biiro, Judeapũ yũ ca waaro, yũre mũja tii nemo cojoboacupa. ¹⁷ Atere, “To biro yũ biirucu,” ñigu, ¿añũro tũgoeñatigura yũ ñicãbujapari? “To biro yũ biirucu,” cũ ca ñirijere ñicã wãmera tũgoeñatigura, “ Ƴũ waarucu,” ñicã pacagu ñucã, “Ƴũ waaticu,” ñimi,” ¿mũja ñi tũgoeñati?

¹⁸ Ɛmũreco Pacũ cũ ca ñirore biro ca tiigu cũ ca niirore birora, aũurije queti mũjare jãa ca wederique, “O biro nii,” ñicã pacagu, “To biro meé nii,” ñirique meé nii. ¹⁹ Ɛmũreco Pacũ Macã Jesucristo, Silvano, Timoteo, to biri yũ, mũjare jãa ca wedericua ca wajoagu meé niimi. “Ɛgã,” ñi pacagu, “Biiti,” ca ñigu meé niipũ. Cristora to cãnacã tiira, “Ɛgã” wado niicã.† ²⁰ To biri, Ɛmũreco Pacũ “To biro yũ tiirucu,” cũ ca ñirique, niipetirije Cristorena bii eaupa. Ate juori, Ɛmũreco Pacũre baja peo nucũ buorã, “To birora to biijato,” mani ñi, Cristo juori. ²¹ Ɛmũreco Pacũra jãare, mũjare, Cristo yaarã mani ca nii tutuacã niiro manire tiimi. Cãra manire beje, ²² cũ yaarã mani ca niiro tiiri, Añũri Yerire mani yeripũ cũupũ, “To biro yũ tiirucu,” cũ ca ñiriquere mani ca buapere tiicojo juaguegũ.

²³ Ɛmũreco Pacũ cãare yũ ca biirijere cũ ca majiro tiiri, ca tũgoeña bayigu niiri, “Ñañaro cãjare ñigure biro yũ ñibocu” ñima ñigu, Corintopũre yũ waati mēna. ²⁴ Biirãpũra jãa, diãmacũ mũja ca tuo nucũ buo niirijere dotirã meé jãa ñi. Jãa ca boorijea aũuro ujea niirique mena cãja niijato ñirã pee doca, mũjare jãa ca ti

† 1:19 Jesucristo yee aũurije quetire jãa ca wederijere jãa wajoati.

nemorogarije nii. Mee, díamácū tuo nucū bñoríque jmoríra, mǎja tǔgoeña bayi nii.

2

¹ Ate jmorí, “Cǔja ca tǔgoeñaríque paio yu tiibocu,” íma íigu, ca waatipe nicu,” yu íicǎwñ. ² Mǎja, yu ca tǔgoeña ǎjea niíro ca tiirǎre, mǎja ca tǔgoeñaríque paio yu ca tiijata, ¿noa pee yu ca tǔgoeña ǎjea niíro cǎja tiibogajati? ³ To birí, yu ca tiirícarore birora mǎjare yu owa sojowñ, mǎja puto yu ca earo, yu ca ǎjea niíro ca tiiborícarǎ yu ca tǔgoeñaríque paio yare tiirema íigu, “Yu ca ǎjea niiríje mǎja niipetirǎ mǎja ca ǎjea niiríjera nii,” íi tǔgoeñari. ⁴ Bñaro tǔgoeña paí yeri bate, otíríque mena yu owawñ. Biígrñña mǎja ca tǔgoeñaríque paio tiirǔgu méé mǎjare yu owa sojowñ. Bñaro mǎjare yu ca mairíje peere cǎja majíjato íigu, to biro yu tiíwñ.

Ñañaro cǎre ca íi ajíenerícñre Pablo cǎ ca acoboríque

⁵ Jíicǎ, yu ca tǔgoeñaríque paio cǎ ca tiijata, “Yu íicǎrena tiígu méé tiipari,” íi nemo jañuri yu ca íitijata, mǎja pee docare niipetirǎpñrena mǎja ca tǔgoeñaríque paio tiijari. ⁶ Mee, mǎja pañ jañuroprara cǎre mǎja ca tuti bojoca catoríque menara añucǎ. ⁷ Mecǎra, ñañaro cǎre mǎja ca tiiríquere acobo, cǎ ca tǔgoeña bayíro cǎre tii nemo, tiíya, bñaro jañuro cǎ ca tǔgoeñaríque paí yeri batetipere biro íirǎ. ⁸ To birí, “Cǎre mǎja ca mairíjere cǎre íñoña ñucǎ,” mǎjare yu íi. ⁹ Mee, aterena íima íigu, mǎjare yu owa sojowñ, “Yu ca tii dotíríje niipetírore ca tii ñññjeerǎra cǎja niimíti,” íi majírǔgu. ¹⁰ Ñañaro ca tiígre, ñañaro cǎ ca tiiríquere mǎja ca acobogare, yu cǎa to biro cǎ ca tiiríquere yu acoborucu. Jíicǎ wǎme acoboríque to ca niíjata, mǎjare íima íigu, Cristo cǎ ca ía cojorore mee teere yu acobocǎwñ, ¹¹ Satanás manire cǎ ca tii camota niitipere biro íigu. Mee añuro mani maji, Satanás ñañaro mani ca tiíro cǎ ca tii buíyee majíríjere.

Troas'pñre Pablo cǎ ca nii majítíríque

¹² Troas macǎpñre Cristo yee añuríje quetire wederǔgu yu ca earo, Wiogu yeere yu ca padepe añuro peti bii eamíwñ. ¹³ To biro to ca bii pacaro, yu yee wedegñ Titore yu ca bñá eatíríje niíma íiro, yu yeri yu ca tǔgoeña niiríjerpñ añuro nii majítíwñ. To biro biíma íigu cǎjare waaríque uwi, Macedonia pee yu doocǎ doowñ.

Cristo jmorí ca bii ametñña nucǎrǎ

¹⁴ Añu majuropecǎ ǔmñreco Pacñ Cristo jmorí, to cǎnacǎ tíira ca bii ametñña nucǎrǎ maní ca niíro cǎ ca tiiríje, ñucǎ maní jmorí niipetírí taberípn ca juti añuríje ca juju baterore birora, añuríje quetire cǎja ca majíro bii ñññña wǎa. ¹⁵ Mania, ǔmñreco Pacñre ca juti añuríje Cristo cǎ ca joe juti añu mñeneríjere biro maní nii, ca bii yaiparǎ, ñucǎ ca ametññaparǎ watoare. ¹⁶ Ñañaro ca bii yaiparǎra, ate ca juti añuríje ca juju bateríjea, ca jujuríje ca puníríjere biro nii. Ca ametññaparǎ peera caticǎa niiríquere ca tiícojoríje nii. ¿Ñíru peti cǎ niíti, atere ca tiípn peti ca niígn? ¹⁷ Aperǎ pañ cǎja ca tii nucū yujurore biro, ǔmñreco Pacñ yee quetire jáa noní wapa taa nucū yujuti. To biro tiitírǎra, ǔmñreco Pacñ cǎ ca tiícojorícarǎ jáa ca niírore birora, cǎ ca ía cojorore díamácū jáa wede, Cristo mena ca niirǎ niíri.

* 2:16 “Maní, maní nii, teere ca tii majíparǎ ñnoa,” íigu cǎ ca ííríque nii.

3

Wāma wāme maquēre paderi maja

¹ ʔAtere o biro ʔirā, jāa yee maquērena añuro ʔi juo waarā jāa ʔiti ñucā? ʔʔcārā cāja ca tiurucurore biro, “Añu majuropeecāma,” ʔi wede majio owa cojorica pūurore mujare tiicojo, ñucā maja pee cāare tii pūurore jāi, ca tiiparā jāa niiti?

² Mee mujara jāa yeripū owariquere biro ca niirijere jāa ca wedericāra niiri, queti owa cojorica pūurore niipetirā bue, maji, cāja ca tiurore birora niipetirā maji, bue, cāja ca tiirā maja nii.* ³ Añurije quetire jāa ca wederique juori, ʔa majiricarora Cristora cū ca owa cojorica pūurore biro maja nii. Biirāpua, owaricagu mena owarica pūurore biro méé, Umareco Pacu to birora ca caticōa niigu yuu, Añuri Yeri mena, cū ca owaricarā maja nii. Ñucā ʔtā pīipū doti cūuriquere owa tuurique ca niurore biro méé, bojoca yeripūrena owa tuugare biro cū ca tiiricarā maja nii.

⁴ Cristo juori, Umareco Pacure “To birora tiurucumi,” ʔiri, atere “To birora biirucu,” jāa ʔi. ⁵ Jāa majuropeera, “Ca majirā jāa nii,” jāa ʔiti. Umareco Pacu cū ca majirije nii. ⁶ “Wāma wāme yu tiurucu,” cū ca ʔiriquere cāja wedejato ʔigu manire majiowi, doti cūurique maquē méere, Añuri Yeri cū ca tii niirije maquē peere cāja wedejato ʔigu. Doti cūuriquea, “Bii yairicarō ca tiirije nii,” Añuri Yeri pea caticōa niiriquere tiicojomi.

⁷ Doti cūurique bii yairicarō ca tiirije, ʔtā pīipū owa tuurique ca niirique ca peti nūnua waape nii pacaro, buaro ca boe baterije mena, tee ca boe baterije Moisés diamacūre ca boe cōa tuuro,† israelitas cāja ca ʔa ʔpōtō majitiro ca bii earique to ca niijata, ⁸ ʔAñuri Yeri cū ca queti jee doorije pea tee ametuenero ca boe baterije mena to eatibogajati? ⁹ Bii yairicarō ca tiirije añuro ca boe baterije mena ca bii earique to ca niijata, añuro mani ca niuro ca tiirije pee doca tee ametuenero ca boe baterije mena niurucu. ¹⁰ To cōro ca boe baterije mena ca nii earique nii pacaro, Jesucristo yee queti ca boe baterije ca nii majuropeerije menare ʔi cōoñajata, mani majuropeecā. ¹¹ Ca peti nūcāpe cāa, ca boe baterije mena ca nii earique to ca niijata, to birora ca niicōa niipe pee doca, ametuene jañuro ca boe baterije mena niurucu.

¹² “To biro biirucu,” ca ʔi yuerā niiri, Jesucristo yee quetire uwiricarō maniro jāa wede. ¹³ Ca boe baterije ca peti nūnua waaro israelitas ʔarema ʔigu, Moisés cū diamacūre juti quejero mena cū ca buatoricarore biro jāa tiiti. ¹⁴ To ca bii pacaro, cāja ca tuo maji niimirijepū tuo nūnūjeerugatiupa. To biri mecāripū cāare ca nii juoriquere cāja ca buemijata cāare, tii quejerora cāja ca tuo majitiro cājare tiicōa nii. Cristo yee añurije queti juori wado tii quejerore ami cōa majirique nii. ¹⁵ Mecāripū cāare, Moisés cū ca owa cūurica pūurorire cāja ca buemijata cāare, cāja ca tuo maji niimirijepū tii quejerora cāja ca tuo majitiro cājare biicōa nii. ¹⁶ Biiorpua, Jesucristore cāja ca tuo nūnūjeerora, tii quejerore ami wooricarore biro cājare biirucu. ¹⁷ Wiogua, Añuri Yeri niimi. Wiogu yuu Añuri Yeri cū ca niiri tabere añuro niirique nii. ¹⁸ To biri mani niipetirā, mani diamacūre ca buatori quejero ca cūotirā niiri, eñoro ca biurore birora, Wiogu cū ca añu majuropeerijere mani bau ʔño, Wiogu Añuri Yeri ca niigu cū ca tii nemorije mena buaro jañuri, cū yee ca añu majuropeerijere cāre birorū mani cūo nūnua waa.

* **3:2** “Mujara maja nii jāa yaa pūuro queti owa cojirca pūuro, jāa yeripū owa tuuricarā nii, niipetirā maji, bue, cāja ca tiirā.” † **3:7** Ex 34.29.

4

Jesucristo yeere wederi maja

¹ Atere ïma ïrã, Æmureco Pacu cū ca ïa mairije ðuori, ate paderiquere cū ca tii dotiricarã niiri jãa pade jutiiti. ² Boboro, yaioropu tiirique niipetirore jãa booti. ïi ditorique mena tii, Æmureco Pacu wederiquere no ca boorijerena wede nucū yuju jãa tiiti. Díamacū maquēre ca niirore biro wederi, niipetirã cūja ca tugoēña niirijepu Æmureco Pacu cū ca ïa cojorore, “Díamacūra ïma,” cūja ca ïi majiro jãa tii. ³ Añurije queti jãa ca wederije ca tuo puo majiña manirije to ca niijata, ca tuo puo majiña manirijera niiro bii, ñañoaro ca bii yaiparãra. ⁴ Ati yepare ca doti niigu Satanás, ca tuo nunjeetirãre cūja ca tuo maji niimirijepure tii maa wijio nucōcāupi, Æmureco Pacu cū ca baurije ca niigu, Cristo dō biro ca tiya manigu yee añurije queti ca añu majuropeerije peere tuo nunjeerema ïigu. ⁵ Jãa, jãa yee maquērena jãa wedeti. Wiogu Jesucristo yeere jãa wede. Jãa, Jesús yee ðuori, mujare ca pade coterã jãa nii. ⁶ Æmureco Pacu, ca naitñarijerena, “Boeya,”* ca ïiricara cū ca boe baterijere jãa yeripu ca ñaajãa nucāro jãare tiíwi, Æmureco Pacu cū ca nii majuropeerije Cristo menapu cū ca boe baterijere jãa ca majipere biro ïigu.

Díamacū tuo nucū bñorique menara cati niirique

⁷ Ate añurije quetire, jãa upuri diirũre biro ca niirijepu jãa cno, niipetirã, tee ca tutua majuropeerije jãa yee méé ca niirije, Æmureco Pacu yeeru ca doorijere cūja ïajato ïrã. ⁸ Niipetirije ñañoaro tamuo pacarã, jãa tugoēñarique paiti. Tugoēñarique pai pacarã, “Do biro mani tii majiricarō mani,” jãa ïiti. ⁹ Ñañoaro cūja ca tiiruga nunjeerã nii pacarã, jãa waa weo ecoti.† Ñañoaro jãare tiicã pacarã, jãare tii yaio majitima. ¹⁰ Noo jãa ca waari taberi cōro, Jesús ñañoaro cū ca biiricarore birora jãare bii, jãapure Jesús cū ca cati niirije cãa to bii bau niijato ïro. ¹¹ Jãa cati niirã, Jesús yee ðuori to birora cūja ca ïaruga nunjeerã niicãrã jãa bii, jãa upuri ca bii yaipa upu menara Jesús cū ca cati niirije cãa to bii bau niijato ïrã. ¹² O biri wãme bii jãara, jãa ca bii yaipse. Maja peera maja ca caticōa niipe bii.

¹³ Æmureco Pacu wederique o biro ïi: “Yu tuo nunjeewu; to biri yu wedewu,” ïi.‡ Jãa cãa, to biri wãmera díamacū tuo nucū bno yeri cãtiri, díamacū jãa tuo nunjee, to biri añurije quetire jãa wede, ¹⁴ Wiogu Jesús cū ca cati tuaro ca tiiricara, mani cãare cū menara mani ca cati tuaro tiiri maja mena jicãri cū pãtopu manire jee waarucumi, cū pãtopu manire cū ca jee waapere majiri.

¹⁵ Añuro maja ca niipere§ ïma ïrã, ate niipetirije ñañoaro jãa tamuo, Æmureco Pacu cū ca ïa mairije, paupure to ca bii ea nunna waaro paup bojoca, Æmureco Pacu cū ca añu majuropeerijere, “Añu majuropeecã,” cūja ïijato ïrã.

¹⁶ To biri jãa tugoēña yapa puati. Jotoa peera ca upu tutuati nunna waarã nii pacarã, jãa ca yeri jãnarije peera bñaro jañuro jãa tugoēña bayi nunna waa. ¹⁷ Ate ñañoaro biirique jãa ca tamuorije yoari méé ca ametuarijea, ca añu majuropeerije, ametuenero to birora ca niicōa niirijere ca bna eaparã jãa ca niiro tii. ¹⁸ To biri ñañoaro jãare ca biirijerena jãa ïa nunjeecōa niiti. Jiro jãa ca biipepure jãa ïa cojo yue nii. Bau niiro ca bii niirijea ca ametuarijea nii. Ca bautirije pea to birora ca niicōa niirije nii.

* **4:6** Gn 1.3. † **4:9** Jãa mena macãrã jãare waa weocoa, jãa waparã pea ñañoaro jãare tiiruga nunjee cūja ca biimijata cãare, Æmureco Pacu pea jãare waa weotimi. ‡ **4:13** Sal 116.10. § **4:15** Mujare maima ïrã.

5

1 Mania, ati yepa macā wii, yoaro ca niitiri wiire biro ca biirā niiri, mani upu to ca bii yaicoajata, emuaroꝑu macā wii, bojoca mée cāja ca tiirica wiire, Umareco Pacu cū ca tiirica wii, to birora ca niicōa niiri wiire mani ca cuorijere mani maji. 2 To biri emuaroꝑu mani ca niipa upu peere buaro wajoaruꝑama iirā, pato wācārique mena mani bii nii. 3 Ati upu ca juti wetiricarā nii pacarā, juti manirāra niicā, mani biitirucu. 4 Ati yepare yoaro ca niitiri wiire biro ca niiri upu mena nii pato wācā niima iirā, mani juticoa. Biirārpu upure tii yaicāriqueꝑura mani booti. Biitirāra wāma upu pee juti weticāri, bii yairiquere, caticōa niirique pee ca bii wajoa nūcāro mani boo. 5 Umareco Pacu niimi, to biro ca biiparā mani ca niiro tii, űucā “To biro yu tiirucu,” cū ca iiriquere mani ca bua eapere biro iigu, cū yuu Añuri Yerire tiicojo juꝑue, ca tiirica.

6 To biri, “To birora biirucu,” mani iu tugoeña bayicōa nii; ména, ati upu mena cati niirā, Wiogu ꝑatore mani niiti. 7 To biri mani ca iarije juori mée, díamacū mani ca tuo nūcū buorije juori pee mani cati nii. 8 Biirārpu, “To birora biirucu,” mani iu, to biri Wiogu mena niirā waaragarā ati upure mani waa weorugami. 9 To biri cati niirā cāa, űucā bii yairi jiroꝑu cāare, Wiogu cū ca iā biijejarijere ca tii niiparā mani nii. 10 Niipetirā, Cristo cū ca iā beje niiri tabeꝑure mani ca eapera niiro bii, mani ca niiro cōrora ati upu mena cati niirā, añurije, ñañarije, mani ca tii niirique wapare buaragarā.

Umareco Pacu mena añuro niirique queti

11 To biri, “Wioguꝑe ca iu nūcū buopera nii,” iu majiri, niipetirāre cāja ca tuo nunuꝑeero jāa tiiruga. Jāa ca niirique catirijea Umareco Pacu cū ca majirije nii. Muja cāare, “Teere majirucuma,” jāa iu yue. 12 űucā jāa yee maquērena, “O biro ca biirā jāa nii,” mujare iirā mée jāa iu. Muja peere, jāa juori, “O biro ca biirā jāa nii,” cāja iijato iirā pee, to biro mujare jāa iu, yeripu tugoeñariquere majiti pacarā, bojoca bauriquerena iari, “To biro biima,” ca iirāre muja ca yuu majipere biro iirā. 13 Ca mecāra jāa ca niijata, Umareco Pacu yee juori to biro jāa bii. Jāa ca mecātijata, añuro muja ca niipere iirā jāa bii. 14 Jicāra niipetirāꝑure cū ca bii yai bojariquere, űucā to biicāri niipetirāꝑura ñañarije cāja ca tii niirucuriquere cāja ca bii yai weoriquere mani ca tuo majiri tabe mena, Cristo cū ca mairije pee manire doti niipua. 15 Cristo, niipetirāꝑure bii yai bojaupi, to birora ca caticōa niiparā,* cāja ca boore biro tii niitirāra, cāja yee juori bii yai, cati tua, ca biiricu yee peere cāja tii niijato iigu.

16 To biri jāa pea, jicū peerena ati yepa macārā cāja ca iirore biro jāa iiti. “Ména, juꝑueropure Cristore to biri wāmera jāa iirucumiwu,” mecāra to biri wāme jāa iiti yua. 17 Jicū uno Cristo mena ca niigua, ca tugoeña yeri wajoaricuꝑu niimi. To biri juꝑuero cū ca tiirucuriquere wajoari, wāma, añurije wado tii niimi. 18 Ate niipetirije, Umareco Pacu cū ca tiirije nii, Cristo juori cū mena añuro mani ca niiro tiiri, cū mena añuro niirique quetire jāare wede dotiwi. 19 Ate nii, Cristo juori Umareco Pacu, cū majuropeera, ati yepa macārā cāja ca ñañarije wapare, “To biro bii,” iiricarō maniro cū mena añuro cāja ca nii earo cū ca tiirique. Jāa peera, tee añuro nii earique quetire jāare wede majio dotiwi. 20 To biri Cristo yee quetire wede bojari maja† ca niirā niiri, Umareco Pacu majuropeera, jāa menapu mujare cū ca wede majio niirore birora Cristo wāme mena, “Umareco Pacu mena pee niina űucā,” buaro mujare jāa iu. 21 Jesucristoa, jicā wāme uno peera ñañarije tiitiupi. To

* 5:15 Jesucristore ca tuo nunuꝑeerā, cāja ca caticōa niipere cuoma. † 5:20 Embajadores de Cristo.

ca bii pacaro mani yee juori ʘmureco Pacu pea ñañarije ca tiiricure ca tiigure biroru ñañaro cū ca tamuroo cūre tiupi, cū juoripu ñañarije manirā ʘmureco Pacu manire cū ca ñapere biro ñigu.

6

¹ To biri jāa, ʘmureco Pacu yeere pade nemori majare birora, “ʘmureco Pacu cū ca añu majuropeerijere cū ca ñhoriquere to birora tuo ñami yaiō, biiticāña,” mujare jāa ñi. ² Owariqueru o biro ñimi:

“Yu ca tii nemori tabe ca niiro mare yu tuowu. Ametuarica gumare mare yu tii nemowu,” ñimi.*

“Mecūra nii ʘmureco Pacu cū ca tii nemori tabe. ¡Mecūra nii, ametuarica gumu!” mujare yu ñi.

³ Jāa paderiquere ñañaro ñi wede paibocuma ñirā, jicū unorena ñañarije tii ñno nucū yuju, jāa tiiti. ⁴ To biro tiitirāra, ñañaro tamuo, apeye uno curoga, do biro bii majiña maniro jāare bii camota, ⁵ jāare bape, jāare tia cūu, ñañaro jāare ñi acaro bui tuti, buaro pade buaña, aua boa, cāniri méé bii, jāa ca biirije niipetirijere tugoeña bayi, jāa ca bii niirije menara ʘmureco Pacu yeere ca paderā jāa ca niirijere jāa ñno. ⁶ Ñucā añuro jāa ca niirije, díamacū maquere jāa ca majirije, jāa ca tugoeña bayirije, jāa ca bojoca añurije, Añuri Yerí jēapure cū ca niirije, ñi ditoricaró maniro jāa ca mairije, ⁷ díamacū jāa ca wederije, ʘmureco Pacu cū ca tutuarije jāapure ca niirije mena jāa tii nemo nii. Ñucā díamacū ca niirije menara beju cuti, bojoca tooye cuti, jāa bii.† ⁸ Jicātiri jāare nucū buo, ape tabera ñañaro jāare ñi, jicātiri jāa yee maquere añuro wede, ape tabera ñañaro jāare wede pai, ñucā ca ñi dito pairāre ca ñirāre biro jāare ñima, díamacū jāa ca ñirije to ca nii pacaro. ⁹ Añuro cūja ca majirā jāa ca nii pacaro, cūja ca majitirāre ca tiirāre biro jāare tiima. Ca bii yairāre biro nii pacarā, jāa cati, paa ecocā pacarā jāa diati. ¹⁰ Tugoeñarije pairāre biro nii pacarā, to birora jāa ujea niicōa nii. Ca apeye manirāre biro nii pacarā, paure, ca apeye pairā cūja ca niiro jāa tii. Ca apeye manirāre biro nii pacarā, niipetirije jāa cno.

¹¹ Jāa yaarā Corinto macārā, ca niimore biro mujare wede, ñucā buaro mujare mai, jāa biiwu. ¹² Mujare jāa ca mairijere jāa yaioti, mija pee mija nii, to biro jāare ca biirā. ¹³ To biro wado mani ca ameri biipere biro ñigu, yu punare ca ñigure biro: “Mujare yu ca mairiore birora, mija cāa yare maiña,” mujare yu ñi.

ʘmureco Pacu ca catigu yaa wii mani nii

¹⁴ Jesucristore ca tuo nunjeetirā ñañaro tiiruga tugoeñari cūja ca tiirijere ameri tii nemo bapa cutiticāña.‡ Añurije, ñañarije menare bapa cuti majiti. Ñucā ca boerije cāa, ca naitirije mena nii majiti. ¹⁵ Cristo cāa Satanás§ mena wede peni bapa cuti majitimi. Jesucristore ca tuo nunjeerā, Jesucristore ca tuo nunjeetirā, jicāro peere biro tugoeñatima. ¹⁶ Mani, ʘmureco Pacu yaarā, weericarāre mani nucū buoti, ʘmureco Pacu ca catigu, manipure cū ca niiro macā. ʘmureco Pacura:

“Cūja mena nii, cūja watoara waa yuju,

* **6:2** Is 49.8. † **6:7** 2Co 10.4; Ef 5.10-18. ‡ **6:14** En una yunta dispareja (Dt 22.10). Jesucristore ca tuo nunjeerā, noo ca boerije ñañarije tiirique unore jāa tiire ñirā, ca bojoca catiparā niima. § **6:15** Belial ñiro, “Ñee ca tiitigu, ñañarije wado ca tiigu,” ñiro ñi. Biiorpua Satanás’rena ñicāro ñi.

cūja Ɛmureco Pacu nii, cūja pee cāa yu yaa pooga macārā nii, biirucuma, cū
ca ĩiricarore birora.*

17 To biri o biro ĩi nemomi:

“Ñañarije ca tiirāre camotati, ñañarije cūja ca tii niirijere tii n̄n̄jeeticāña.

Ñañarijere tiiti majuropecāña. To biro m̄ja ca biiro, yu pea m̄jare yu
ñeerucu.†

18” Ƴu pea m̄ja Pacu yu niirucu.

M̄ja pee cāa, yu puna, yu puna romiri, m̄ja niirucu, ĩimi Ɔpu, niipetirijepare
ca doti tutua niigu.”‡

7

1 Ƴu yaarā, ate “O biro yu tiirucu,” cū ca ĩiriquere ca c̄orā niiri, mani upare,
mani ca cati niirijere, ca ñañorijere ca tiitiparā mani nii, Ɛmureco Pacu cū
ca dotirijere tii n̄n̄jee, mani bii n̄n̄na waaco, ca ñañarije manirāpu nii
earugarā.

Pablo cū ca ɱjea niirique

2 M̄ja yeripu jāare t̄goeñaña petopara. ĩcārā uno mena peera ñañaro tii,
ĩcārā uno peerena tii ñaño, ĩcārā uno peerena ĩi dito, jāa tiitiwu. 3 Atere
ĩgu, m̄jare wede pairugu mée yu ĩi. Mee j̄gueropara: “Jāa ca mairā m̄ja
nii, catirā cāa, bii yairā cāa, ĩcārarije ca niirucu,” m̄jare yu ĩiwu. 4 M̄ja yee
maquēre wede boboti, m̄ja yee j̄ori b̄aro t̄goeña tutua, yu bii. Niipetirije
ñañaro jāa ca biirije watoara b̄aro ɱjea nii, yu ca ɱjea niirije peti nucāti, yare
bii.

5 Macedoniare ea biirā, ĩcāti uno peera jāa yerijāatiwu. Niipetirijepara do
biro tii majiña maniro jāare biiwu. Jotoa peera ñañaro jāare cūja ca tiiruga
coterije, jāa yeri peera uwi t̄goeñarique, jāare niiwu. 6 To biro jāa ca bii
pacaro, Ɛmureco Pacu ca t̄goeñarique pairāre, cūja ca t̄goeña tutuaro ca tiigu
pee, Tito jāa p̄to cū ca earije mena, jāa ca t̄goeña tutuaro jāare tiwi. 7 Cū ca
earije wado mena mée, m̄ja j̄ori cū ca t̄goeña tutuarije menare to biro jāa
biiwu. B̄aro jāare m̄ja ca ĩarugarijere, m̄ja ca t̄goeñarique pairijere, yare
m̄ja ca t̄goeñarije cāare, jāare wedewi. Ate niipetirije mena nemo jañuro yu
ɱjea niiwu.

8 Ƴu ca owa cojorica p̄uro mena m̄ja ca t̄goeñarique pairo tii pacagu, yu
t̄goeñarique paiiti. M̄jare yu ca owa cojorique ĩcā cuu m̄ja ca t̄goeñarique
pairo ca tiiriquere majiri, yu t̄goeñarique paiwu. 9 Bii pacagu, mecāra yu ɱjea
nii. Biigupna m̄ja ca t̄goeñarique pairo ca tiirique méere, m̄ja ca t̄goeña
pairiquera, m̄ja ca t̄goeña wajoaro ca tiirique peere ĩima ĩgu, to biro yu
bii. Ɛmureco Pacu cū ca boorore birora m̄ja t̄goeña paijacupa. To biri
ĩcā wāme uno peera ñañaro m̄jare jāa tiitijacupa. 10 Ɛmureco Pacu cū ca
boorore biro t̄goeña pairiquea, t̄goeña yeri wajoa mani ca ametuaro ca
tiirije nii. To biri t̄goeña pairique uno mée nii. Ati yepa maquē j̄orira
t̄goeña pai nucū yujuriquea, Ɛmureco Pacare camotati, bii yai nucāricaro ca
tiirije nii. 11 Ɛmureco Pacu cū ca boorore birora m̄ja ca t̄goeña pairique
m̄jare ca biiriquere ĩañaaquē. Tee maquēre yu ca owa cojoricarore birora
tii, to biro m̄ja ca tiiriquere ameri queno, teere t̄goeña aja, t̄goeña uwi,
yare ĩaruga, yare mai uwa jeo, ñañarije ca ĩiricare wede bojoca catio, m̄ja ca
tiiro m̄jare tiupa. To biro m̄ja ca tiirique niipetiro mena, m̄ja menara
m̄ja ca ĩi ñajuatiriquere m̄ja ĩiupa. 12 To biri tii p̄urore m̄jare owa cojogu,

* 6:16 Lv 26.12; Jer 32.38; Ez 37.27. † 6:17 Is 52.11; Ez 20.34, 41. ‡ 6:18 2S 7.14; 7.8; 1Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9.

ñañaro yare ca ñiricare, ñucã ñañaro ca ñi ecoricare tugoẽñari méé, Ƴmureco Pacu cū ca ña cojorore buaro jãare mũa ca mairijere, cũa majuropeera cũa ña majijato ñigu pee, yu owa cojowu. ¹³ Ate niipetirije buaro jañuro jãa ca tugoẽña bayiro jãare tii. Jãa ca tugoẽña bayiro jãare ca tiirique ametuene jañuro jãa ujea niuwu, Tito cū ca tugoẽña bayiro mũa ca tiirique juori cū ca ujea niuro ñarã. ¹⁴ Mee Titore, mũa yee maquẽre, “Cũa juori buaro yu ujea nii,” cūre yu ca ñiriquere, ñañaro yu ca tuaro mũa tiitijapa. Mũjare jãa ca ñirique díamacũra ca niiricarore birora Titore mũa yee maquẽre jãa ca ñirique cãa, díamacũra niijapa. ¹⁵ Mũa niipetirã cūre tuo nunjee, nucũ buorique mena añuro cūre boca, mũa ca biiriquere tugoẽñari, buaro mũjare mai tugoẽñami. ¹⁶ Mũjare, “Ñiricarore birora biirucuma,” ñi tugoẽñari, yu ujea nii jañu.

8

Añuro yeri tugoẽñari tiicojorique maquẽ

¹ Yu yaarã, mecãra, Macedonia macãrã Jesucristore ca tuo nunjeerãre Ƴmureco Pacu añuro cũjare cū ca tii nemorijere mũa ca majiro jãa boo. ² Do biro bii majiña maniro, ñañaro cũa ca tamorije watoara buaro ujea nii, apeye mani pacarã, ca apeye pairãre biro añuro yeri tugoẽñari, cũa ca tii nemorijere tiicojo niupa. ³ Yu, yu nii, cũa majuropeera, cũa ca tii bayiro cõro, ñucã cũa ca tii bayiro ametuene jañuropu tiicojo, cũa ca tiiriquere ca ñaricu. ⁴ To biri cũa majuropeera, “Jãa cãa, Ƴmureco Pacu yaarãre jãa ca tii nemorugarijere jãare tii dotiya,” buaro jãare ñi jãiwa. ⁵ “Tiirucuma,” jãa ca ñi yuericaro ametuenero tiywa. Cũa majuropeera Wioyu peere “Mũre jãa pade nunjeerucu,” ñi juo, jiro jãa peere “Mũa ca ñirijere jãa tii nunjeerucu, Ƴmureco Pacu cū ca boorore biro,” jãare ñiwa. ⁶ To biri Titore mũa rutopu añurije maquẽre tii nemorã, mũa ca tiicojorijere, “Mu ca jee neo juoricarore birora jee neo yapanogũa,” cūre jãa ñi cojo. ⁷ Mee mũa, aperã ametueneropu díamacũ tuo nucũ buo, añurije quetire wede majio majiri maja nii, teere añuro maji, añuro ujea niirique mena tii, jãare mai, mũa tii. Teere mũa ca tiitore birora tiya, añurije maquẽre tii nemorã mũa ca tiicojorije cãare.

⁸ Mũjare dotigu méé yu ñi atera. “Aperã cũa ca tii nemo niirije menare, mũa cãare díamacũra mũa ca mairijere mũa ca tii ñlorijere, majirũgu yu ñi. ⁹ Mee mani Wioyu Jesucristo añuro cū ca tii bojariquere mũa maji. Mũjare maima ñigu, ca apeye paigu nii pacagu, mũa yee juori ca boo pacagu nii eauri, cū ca boo pacarije menara mũa pea ca apeye pairã mũa ca nii eapere biro ñigu.

¹⁰ Mũa yee maquẽ añurije ca niipere ñigu, ate maquẽre yu ca tugoẽñari wãmere mũjare yu wede majio. Mee juguero macã cãmara, mũa ca tii nemorijere tiicojorã, mũjara mũa tiicojo juoupa. Biirãrua to birora tiicojorã méé mũa tiupa. Tiirugarique mena mũa tiupa. ¹¹ To biri, tiirugarique mena mũa ca tii nemoruga juoricarore birora, mũa ca tii nemorugariquere to birora tiicõa niña. ¹² Jicũ añuro tiirugarique mena cū ca cuorije unora cū ca tiicojorijere añuro ña ujea niimi Ƴmureco Pacu. Mani ca cuotirije unopura jãitimi.

¹³ Aperã peere añuro cũa ca niuro tiicãri, mũa pea ñee jãa manirã niña, ñigu méé yu ñi. Jicãro peere biro mũa ca niipe peere ñima ñigu yu ñi. ¹⁴ Mecãra mũa pea cũa ca cuotirijere mũa ca tiicojopere mũa cuo, ñucã cũa pee cãa mũa ca cuotiri tabere mũa ca cuotirijere cũa ca tiicojopere cuorucuma. To biri jicãro peere biro mũa cuorucu, ¹⁵ o biro ñi owa tuurique: “Pairo ca jeericu cãa cuo ametuenerowi. Petoacã ca jeericu cãare dajatiwu,” ca ñiire birora.*

* 8:15 Ex 16.18.

Titore Corintopu cãja ca tiicojo cojorique

¹⁶ Añu majuropeecã Æmureco Pacu, mũa yee maquẽre yu ca tugoeñarore birora, Tito cãare yure birora cũ ca tugoeñaro ca tiiricu. ¹⁷ Tito, cãre jãa ca doti cojorije juori wado meé, cã majuropeera buaro mujare ca ãaruga niigu niiri, ujea niirique mena mujare ãagu waami.

¹⁸ Cũ mena, jĩcũ mani yee wedegu, niipetirã Jesucristore ca tuo nunjeerã, añurije quetire añuro cũ ca paderije juori, “Añu majuropeecãmi,” cãja ca ï nucũ buogure mũa putopu jãa tiicojo. ¹⁹ Nũcã Jesucristore ca tuo nunjeerã, añurije maquẽre tii nemorã cãja ca tiicojorijere jãa ca jee waaro, Wiogure nucũ buorugarã jãa ca tii niirije, buaro jãa ca tii nemorijere ãnorugarã jãa ca tii niirijere, jãare cũ bapa cuti waajato ãirã, cãre bejeupa. ²⁰ O biro jãa tii, ate maquẽ cãja ca tii nemorije añurije jãa ca jee neorijere, “Cãjara jee cũcãcuma,” jãare cãja ca ïi wede paitipere biro ãirã. ²¹ To biri añuri wãmera jãa tii nii, biirãpu, Wiogu cũ ca ãa cojoro wado meé, bojoca cãja ca ãa cojoro cãare to birora jãa tii.

²² Cãja mena apĩ, mani yee wedegu añurije ca tiirugagu, pau wãmeri añuro jãare ca tii ãno niigure, mecũ docare mujare, “To birora tiirucuma,” ca ãigure jãa tiicojo. ²³ Tito pea, yu mena macũ añuro mũa ca niipere ãigu, yu mena ca padegu niimi. Aperã mani yaarã pea, Jesucristore ca tuo nunjeerã cãja ca tiicojo cojorã, Cristore cãja ca nucũ buoro ca tiirã niima. ²⁴ To biri Jesucristore ca tuo nunjeerã cãja ca majipere biro ãirã, mũa ca mairijere anijare ãnoña, “To biro ca biirã niima,” mujare jãa ca ïi nucũ buorijere, “Díamacũra ãijapa,” cãja ca ïi majipere biro ãirã.

9

Jesucristore ca tuo nunjeerã yee maquẽre jee neorique

¹ Manire biro Cristore ca tuo nunjeerãre tii nemorã mũa ca tiicojorije maquẽra mujare yu ca owa cojo nunna waape meé nii. ² Mee, añuro tii nemorugarique mena mũa ca tiirijere yu maji. Juguero macã cãmapura, mũa Acaya macãrã, ca tii nemoruga niirã mũa ca niirijere, Macedonia macãrãre ujea niirique mena yu wedewu. To biro mũa ca biirije, Macedonia macãrã niipetirã jañuropara, “Jãa cãa, jãa tii nemorucu,” cãja ca ãro tiiwu. ³ To biro mũa ca bii pacaro ate maquẽ, mũa ca biirije yu ca wede bayi niirije watoa maquẽ peti tuabocu ãigu, mani yaarãre mũa putopu yu tiicojo cojo, yu ca ãiricarore birora añuro nii yue, ⁴ jĩcãrã Macedonia macãrã yu mena waari, “To biro biicu,” mũa ca ãtiri tabera cãja ca eatipere biro ãirã. To biro mũa ca biijata, boboro mũa tamore mujare ïi wedetima ãirã, “Tiicãrucuma,” ca ãiricarã niiri, boboro jãa tamobocu. ⁵ To biri anija mani yaarãre, “Jãa cãa, jãa tii nemoruga,” cãja ca ãriquere queno yuerãja,” cãjare yu ca ïi cojopera nii. To biro mũa ca tiiro, mũa ca jee neorije añuro tii nemorugarique mena mũa ca ãnorijere biro, jãara mujare jãa ca tii dotirijere biro meé niirucu.

⁶ Atere tugoeñaña: “Petoacã ca otericua, ca dica cãare petoacã jecumi. Pairo ca otericua, ca dica cãare pairo jecumi.” ⁷ To biri mũa ca tii nemorijere tiicojorã, tugoeña pairique mena, cãja ca tiicojo dotiro mena tiicojo, tiiticãña. Mũa ca niiro cõrora mũa yeripu mũa ca tiicojoruga tugoeñaro cõro tiicojoya. Ujea niirique mena ca tiicojogure maimi Æmureco Pacu. ⁸ Æmureco Pacu mujapare añurije ca nii nunna waaro tii majimi, mũa ca boorije niipetirore to cãnacã tiira ca cuocõa niirã niiri, niipetirije añurije mũa ca tii nemorije buaro jañuro mujare ca niipere biro ãigu. ⁹ Æmureco Pacu wederique o biro ca ãirore birora:

“Ca boo pacarãre cã yee ca niirijere batewi. Añuro cã ca tii niirije peti nũcãtirucu.”*

¹⁰ Oteri majare ote ape tiicojo, ñucã cã ca baapere tiicojo, ca tiigu Æmareco Pacura mũa ca boorijere tiicojo, mũa oterique ca bũ nũna waaro tii, tiiri añurije mũa ca tii niirijere bũaro jañuro mũa ca tii nũna waaro tiirucumi.

¹¹ To biro cã ca tiirã niiri, niipetirije apeye çori, añuro mũa tii nemo niirucu, jãa jworigu añuro mũa ca tii nemorijere Jesucristore ca tão nũnjeeerã Æmareco Pacure “Añu majuropeecã,” cãja ca ñipere biro ñirã.

¹² Ate añurije maquẽ tii nemoriquere jãa ca jee waarije, Jesucristore ca tão nũnjeeerã cãja ca çuotirije wadore tii nemoti, pau tiiri Æmareco Pacure, “Añu majuropeecã,” cãja ca ñiro cãare tii. ¹³ Ca tii nemorã niiri, mũa ca tiicojorijere ca bii bau niiro, Cristo yee añurije quetire ca tão nũnjeeerã mũa ca niirijere tee ca ñirore biro mũa ca tiirije mena ca bii bapa çutirijere, cãjare tii nemorã cãja menare, to biri niipetirãpũ menare, mairicarõ maniro mũa ca tiicojorijere ñari, Æmareco Pacure añuro ñi nũcũ bũorucuma. ¹⁴ Ñucã mujare cãja ca juu bue bojarijeru, mujare cãja ca mairijere Æmareco Pacu añuro cã ca tii bojarijere mũa ca ñeerique jwori, ñi bau niirucuma. ¹⁵ “Añu majuropeecã Æmareco Pacu,” do biro pee ñi wede majiña manirije cã yee manire cã ca tiicojorique.

10

Pablo cã ca doti majirije

¹ Yu Pablo, Cristo cã ca añurije, cã ca mairije mena, jicãrã cãja ca ñirucurore biro mũa mena niigu ca uwi paigu nii, yoaropũ niigu pea yu ñicãre ñiri mée ca ñigu nii, yu bii. ² To biri mũa pũtopũ yu ca ñagu earo, jicãrã, “Cristore ca majitirã cãja ca tiirore biro tii nũcũ yujuma,” jãare ca ñirãre, “Yu ñicãre ñiri mée yu ca ñiro tiiticãña,” mujare yu ñi. ³ Wojocara jãa nii, bii pacarã ati yepa macãrã cãja ca ameri quẽerore biro jãa tiiti. ⁴ Jãa ca beju çutirijea, ati yepa maquẽ mée nii. Æmareco Pacu cã ca yeri tutuarije, Satanãs cã ca tii camota tutua niirijere ca tii yaio baterije nii. ⁵ To biri Æmareco Pacure tão nũnjeeerugaricarõ mani ca tũgoẽñari wãmera ca bii camotaarijere ñi camota, bojoca cãja ca tũgoẽña niirije niipetirore Cristo peere cãja ca tão nũnjeeero jãa tii. ⁶ Añuro Cristore mũa ca tão nũnjee jeeño peticoaro, ca tão nũnjeeerugatirãre ñañaro cãjare ca tiiparã niicãrã mani bii.

⁷ Mũa, bojoca baurique wadore mũa ña. Jicũ, “Cristo yũ, yu nii,” cã ca ñijata, ate cãare ca tũgoẽñaru niimi, Cristo yũ cã ca niirore birora, jãa cãa Cristo yaarã jãa nii. ⁸ “Bũaropũra ca doti majirã jãa nii,” jãa ca ñirije, mujare cãja tii yaiojato ñigu mée, añuro mũa ca nii nũna waapere ñigu, Wiogu jãare cã ca tiicojorique ñee tiigu yu boboticu. ⁹ Yu ca owa cojori pũurori mena, mujare ñi uwigure biro yu ca ñirije ca niiro yu booti. ¹⁰ Jicãrã o biro ñima: “Do biro tiya manirije tutuaro mena ñi cojomõ. Bii pacagu, cã majurope ñigu pea jicũ aũo peerena uwaro ñi. ‘Cũ ca wedejata cãare to biro ñicumi,’ ñi ecotiwi,” ñima. ¹¹ To biro ca ñirã, atere ca majiparã ñima: Yoaropũ niirã tutuaro mena jãa ca ñi owa cojorore birora, mũa pũtopũ niirã cãa, “Jãa ñicãre” ñiri mée, tutuaro mena jãa wederucu.

¹² Jicãrã cãja majuropeera, “O biro ca biirã jãa nii,” ca ñirãre biro bii, jãa ca bii niirijere cãja ca bii niirije mena cõõña, jãa tiiti. Cãja, cãja majuropeera cãja ca biirijerena ña cõõña, aperã cãja ca biirijere cõõña, tiirã, to biro cãja ca tiirijere majitima. ¹³ Jãa pea jãa ca tiitiriquepũrena, “Jãa, jãa tii,” jãa ñiti. Æmareco Pacu jãare cã ca dotiricarõ cõrora jãa tii nii. Cũra mũa pũtopũ jãa ca

* 9:9 Sal 112.9.

ea waa majiro jāare tiwi. ¹⁴ Juḡuero m̄ja p̄top̄u ca waatiricarā nii pacarā, to biro jāa ca ĩjata, jāa ca tiitiriquep̄arena ĩrā jāa ĩbocu. Mee, jāara Cristo yee añurije quetire m̄jare jāa wede juorā eawu. ¹⁵ To biri aperā c̄ja ca tiiriquep̄arena, jāa yeere biro, “Jāa, jāa ca tiirije nii,” jāa ĩti. ĩtirāra, díamacū m̄ja ca tuo n̄cū b̄uo bayi n̄n̄na waaro cōrora, jāa ca paderijere b̄uaro jañuri jāa tii n̄n̄na waarucu m̄ja watoare. Biir̄p̄na jāa ca tiipe ca niiro cōrora, jāa ĩi yue, ¹⁶ m̄ja ca niiri tabe ōo pee macā yeparip̄u cāare, añurije quetire aperā c̄ja ca tiiriquep̄arena, “Jāa, jāa ca tiirije nii,” ĩricaro maniro. ¹⁷ “O biro ca biiḡu niiḡu yu bii,” ca ĩiḡu, Wioḡu yee peere “O biro ca biiḡu yu nii,” cū ĩjato.* ¹⁸ Cū majuropeera, “O biro ca biiḡu yu nii,” ca ĩiḡu méé, “Añuḡu niimi,” ĩricu niimi. Wioḡu, “Añuḡu niimi,” cū ca ĩiḡu pee, “Añuḡu niimi,” ĩricu niimi.

11

Pablo, to biri ũ dito bueri maja

¹ ĩi mec̄uḡure biro m̄jare yu ca ĩirijere n̄cāñ̄a. Ūḡjá. N̄cācāñ̄a petop̄ura. ² M̄jare yu ca mai uwa jeorijea, Ūm̄ureco Pacu yeep̄u doo. ĩc̄arena Cristo wadore ca tuo n̄n̄j̄eparā m̄jare yu c̄uo, ĩc̄o wāmo ũm̄u mena ca nii ñaatigore biro ca niir̄are m̄jare c̄ure ami earuḡu. ³ Biiḡup̄na, pino cū ca ĩi dito majirije mena t̄r̄um̄p̄u Evare cū ca ĩi ditoricarore birora,* m̄ja cāa ĩi dito ecori, Cristore añuro tuo n̄n̄j̄ee, ĩi n̄cū b̄uo, c̄ja ca tii niirijere t̄goeña maa wijia camotatibocuma,” yu ĩi uwi. ⁴ ĩc̄arā Cristo yee queti m̄jare jāa ca wedericarore biro méé m̄jare c̄ja ca wedero, ñucā Añuri Yeri yee maquēre bojorica wāme bue, añurije quetire m̄ja ca tuo juoriquere bojorica wāme pee m̄jare bue, c̄ja ca tiirije peera popiye ĩc̄ato añuro m̄ja tuo n̄n̄j̄eēc. ⁵ Yu pea, ĩc̄ati ũno peera, Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeer̄are biro ca bii ditor̄are yu doca c̄muti. ⁶ Yu ca wederije peera b̄uaro ca ĩitigu nii pacaḡu, yu ca majirije peera do biro ca tiya maniḡu yu nii. Atere pañ wāmeri jāa ca tii niirije mena m̄jare jāa ĩñowu.

⁷ M̄ja peere ca nii majuropeera m̄ja ca niipere ĩiḡu, yu pea watoa mac̄ure biro biic̄ari, wapa manirora Ūm̄ureco Pacu yee añurije quetire m̄jare yu ca wedejata, ñañarije tiiḡu yu tiijapari? ⁸ M̄jare tii nemoruḡu, aperā Jesucristore ca tuo n̄n̄j̄eer̄a, wapa tiirica tiiri yare c̄ja ca tiicojorijere ñeeḡu, c̄ja yeere ĩmagure biro yu tiiwu. ⁹ M̄ja p̄top̄u niiḡu, apeye ũno boo pacaḡu, ĩc̄u ũno peerena m̄jare yu jāi pato wāc̄otiwu. Mani yaarā Macedonia mac̄arā ca dooricarā earā, yu ca boorijere yare tiicojowa. Niipetirijep̄na m̄jare yu jāi pato wāc̄otiwu; to birora yu biic̄a n̄n̄na waarucu. ¹⁰ Díamac̄ura Cristo yee díamac̄u ca niirije ȳp̄are ca niirore birora, ĩc̄u ũno peera Acaya yepa mac̄arā, ate: “To biro ca biiḡu yu nii,” yu ca ĩi t̄goeña bayi niirijere, “Yee ĩimi,” yare ĩi majitima. ¹¹ ĩÑee tiiḡu o biirije yu wedeti? ĩM̄jare ca maitiḡu niiri, to biro yu ĩḡajati? Ūm̄ureco Pacu, m̄jare yu ca mairijere majimi. ¹² “Yu ca tii niirijere to birora yu tiic̄o niirucu,” ĩi ditori maja, jāare biro biiruḡarā, c̄ja majuro c̄ja ca tii niirijerena “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩrā, do biro c̄ja ca tii majitipere biro ĩiḡu.

¹³ To biro ca ĩrā, añurije quetire wede doti cojoricarā majurope méé, ĩi ditori maja, Cristo cū yee añurije quetire cū ca wede doti cojoricar̄are biro ca bii ditorā niima. ¹⁴ Atea ca bii majiña manirije ũno méé nii. Satanás'para, Ūm̄ureco Pacu p̄to mac̄u añuḡure birora biic̄a majimi. ¹⁵ To biri c̄ure pade bojari maja cāa, añurije maquēre paderi majare birora c̄ja ca biirijea ca

* 10:17 Jer 9.24. * 11:3 Gn 3.

majiña manirije uno méé nii. To biri ñañaro cãja ca tiircarore birora, ñañaro tii ecorucuma.

Pablo ñañaro cã ca tamorique

¹⁶ Jicã uno peera “ ‘Ca mecũgu niimi,’ yure cã iiticãjato,” mujare yu ñi ñucã. To biro yure mija ca ijata, “Ca mecũgure birora cũ icãjato,” yure icãña, yu cãa petopara, “O biro ca biigu yu nii,” yu ca ipere biro irã. ¹⁷ O biri wãme biicãri, “O biro ca biigu yu nii,” yu ca ijata, Wiogu cã ca boorije uno méére iigu yu ñi. Yu ca ñi yeerijere biro pee nii. ¹⁸ Paũ, cãja yee maquẽ cãja ca bii niirijerena wederique paioma. Yu cãa to birora yu iirucu. ¹⁹ Bũaro ca majirã mija nii. Bii pacarã ca ñi mecũrãrena añuro mija tuo nunujee. ²⁰ Ñucã mujare doti epe, mujare pade doti epe, mija yeere jeeçã, ñañaro mujare tii epe, mujare paacã, ca tiirãru cãare añuro cãjare mija tuo nunujee. ²¹ Atere iiruga bobo pacagu, “Jãa pea to biro biirugarã ca tugoeña bayitirã peti jãa niicãwu,” yu ñi.

Aperã, “O biro ca biirã jãa nii,” cãja ca ijata, yu cãa to birora yu iirucu, atea ñi mecũriquere biro ca nii pacaro. ²² “Hebreos cãja ca nijata, yu cãa hebreo bojocura yu nii. Israelitas cãja ca nijata, yu cãa israelita bojocura yu nii. Abraham pãramerã cãja ca nijata, yu cãa Abraham pãramira yu nii. ²³ Cristore pade bojari maja cãja ca nijata, yu doca cãja ametũenero Cristore pade bojari maju yu nii. Atere iigu, ca ñi mecũgure biro ñi pacagu, yu cãja ametũenero pade, cãja ametũenero paũ tiiri tia cũu eco, cãja ametũenero ñañaroru bape eco, paũ tiiri, cãja ca jãarugaro uwioro bii, yu biiwu. ²⁴ Judios baperã treinta y nueve niirije peti cãja ca baperijere jicã amo cõro niirije peti yu bape ecowu. ²⁵ Itiati peti yucũgu mena yure paawa. Jicãti ãtãgaari mena yure deewa. Itiati peti yu duawu. Dia pairi yaaru jicã rũmu, jicã ñami, bii paja yuju dua yai boo, yu biiwu. ²⁶ Yu ca catiri rũmarire to birora aperoru waacoarucu, doocã doorucu biigu, ca uwioçãro diaripu, jee dutiri maja cãja ca uwioçãro, yu yaarã judios'ra cãja ca uwioçãro, judios ca niitirã cãja ca uwioçãro, macãru cãare ca uwioçãro, ca bojoca manioru cãare, dia pairi yaaru cãare, ñucã Jesucristo yaarãre biro ca bii ditorã cãja ca uwioçãro yu waa yujuwu. ²⁷ Bũaro pade, ñañaro tamũo, paũ tiiri cãniri méé bii, queya, oco jiniruga, paũ tiiri baari méé bii, ñañaro yujua buũ nucũ yuju, juti boo paca, yu biirucuwu. ²⁸ Apeyera ñucã to cãnacã rũmara niipetirã Jesucristore ca tuo nunujeerãre tugoeñama iigu, bũaro yu tugoeña yaja pua. ²⁹ Jicũ cã ca tugoeña bayitijata, yu cãa cãre birora yu bii. Jicũ anore ñañaro cã ca tiiro cãja ca tijata, cãja menare bũaro yu aja.

³⁰ “O biro ca biigu yu nii,” yu ca iirugajata, ca tugoeña bayitigure biro yu ca niirije peere, “O biro ca biigu yu nii,” yu iirucu. ³¹ Eũareco Pacu, mani Wiogu Jesús Pacu, to birora ñi nuçũ buocõa niiricu, yu ca ñi ditotirijere majimi.

³² Damascoru yu ca niiro, wiogu Aretas cã ca doti niiri yeparure ca niiri yepa macãrãre ca juo niigu,† yure cãja ñeejato iigu uwamarãre joperire cote dotiupi. ³³ Yu peera piwũru ami jãari, tii macãre ca nii amojoderi tuãdi macã joperu yure yoo duwioçã cojowa. O biro bii, yure ca ñeeũgarãre yu duticoawu.†

12

Ca biipere Pablo cã ca iarique

† 11:32 Gobernador. † 11:33 “Damascore eagu, do biro ca tiya manigure biroru tugoeña ujea nii pacagu, cã, ca iña manigure biro piwũru yure cãja ca yoo duwio cojoro yu duti catiwa.” Hch 9.23-25.

¹ Yn majuropeera, “O biro ca biigu yn nii,” ñirique menara, ñee uno bñaña mani. To ca bii pacaro, Wiogu ca biipere yure ñño, yure majio, cã ca tiiriquere yn wederucu. ² Jicã Cristore ca tño nññjeegñ, Ëmureco Pacñ cã ca niiri taberñ ca ami waa ecoricure yn maji. Tee ca biirucaro jiro pña amo peti, ðupore baparica penituario ca niiri cãmari ametña. Yn majiti, ati upñ menara ami waa ecogn, cã yeri wadore ami waa ecogn, biijacupí. * Ëmureco Pacñ wado majimi. ³ To biro ca biiricure yn maji, ati upñ menara ami waa ecogn, cã yeri wadore ami waa ecogn, biijacupí. Ëmureco Pacñ wado majimi. ⁴ Ca añu ametñeneri taberñ† ami waa ecori, to biro ñirugaro ñi, ca ñi majiña manirije, jicã bojocñ uno peera ca wedeya manirijere tñoupi. ⁵ Jicã to biro ca biiricñ docare, “To biro ca biigu niimi,” yn ñi maji. Yn yee maquẽ peera jicã wãme uno peera, “To biro ca biigu yn nii,” yn ñiti, ca tũgoeña bayitign yn ca niirije pee docare, to birora yn ñi. ⁶ “To biro ca biigu yn nii,” yn ca ñjata, watoara ñi mecãgn méé, díamacãra ñign yn ñibocu. Bii pacagn yn ñiti, jicã uno peera, “Cã ca bii niirije, cã ca ñirije, ametñeneropñ ñicãmi,” yure cãja ca ñi tũgoeñatipere biro ñign.

⁷ Ate añurije yure ca bii ññorijere yn ca ñarique juori, “O biro ca biigu yn nii,” ñi ametñene nñcãremi ñima ñiro, potaga upñre bñaro ca puniro cõro ca punirijere yn tamñowñ, Satanás ñañaño yure tiirugn cã ca tiirijere. ⁸ Itiati peti tee ñañaño yn ca tamñorijere cã ametñenejato ñign, Wiogure yn jãimiwn. ⁹ Wiogu pea o biro yure ñiwí: “Mure yn ca mairije menara añucã. Tũgoeña bayitiricaro peera yn ca tutuarije añurorñ bii bau nií ea.” To biri ca tũgoeña bayitign yn ca niirije peere, ñjea niirique mena, “O biro ca biigu yn nii,” yn ñi, Cristo cã ca tutuarije yurñre ca niicõa niipere biro ñign. ¹⁰ Tee juori, yn ca tũgoeña bayitirijere, yure cãja ca acaro bui tutirijere, yn ca apeye boo pacarijere, ñañaño yure cãja ca tiiruga nññjeerijere, Cristo juori ñañaño yn ca tamñorijere, bñaro yn ñjea nii. Ca tũgoeña bayitign niign peera, bñaro yn tutua.

Corinto macãrã juori, Pablo cã ca tũgoeña pairique

¹¹ Ca mecãgure biro yn biíwn; mñjara to biro yn ca biiro yure mñja tiíwn. Mñja peera yn yee maquẽre añuro ca wedeparã mñja niimiwn. Watoa macã nii pacagn, jicã wãme uno peerena, “Jesucristo yee queti wederi maja ca nii majuropeerã jãa nii,” ca ñirãre yn doca cñmuti. ¹² Mñja pñtopare, ñañaño tamño pacagn tũgoeña bayí, ca ña ñañaña manirijere tií bau nii yn ca tiirijera, Jesucristo yee queti wederi majñ peti yn ca niirijere mñjare bii ññowñ. ¹³ Mñja, ññee peere aperã Jesucristore ca tño nññjeerã ðuaro mñja biiri? Yn majuropeera mñjare wapa jãi pato wãcõ yn tiitiwn. Ñañaño mñjare yn ca ñjata, teere yure acoboya.

¹⁴ Mee, itiati mñjare ñagn waarugn queno yuegn yn tií. Mecã cãare yn jãi pato wãcõtirucu. Mñja ca cñorijere yn amaati, mñjarena yn amacã. Cãja pacña pee niima, cãja puna yee ca niipe wapa tiirica tiirire ca jee neorã. Cãja puna pee cãja pacña yee ca niipere jee neotima. ¹⁵ Yn ca cñorije niipetiro añuri wãme mena mñjare yn tií nemorucu. Ñucã añuro mñja ca niipere ñima ñign, yn majuropeerñ cãa, yn ca bayiro cõro mñjare yn tií nemorucu. Bñaro mñjare yn ca mai pacaro, ñmñja pea petoacã yure mñja mairãti? ¹⁶ Yn, jicãti uno peera mñjare jãi pato wãcõ yn tiitiwn. ñCa ñi dito majign niiri, mñja yeere jeerugn mñjare yn ñi ditori? ¹⁷ Jicãrã mñja pñto yn ca tiicojo cojoricarã mena, ñmñjare yn ñi ditoupari? ¹⁸ Titore mñja pñtopñ ña doti cojogn, cã mena apí mani yññ Jesucristore ca tño nññjeegure yn tiicojowñ. ñTo docare Tito, ñi ditorique

* 12:2 Pablo, cãra cã ca biiriquerena cã ca ñirique nii. † 12:4 Paraiso.

mena m̄ja yee wapa tiirica tiirire c̄a jeeri? ¿J̄aa p̄ar̄āp̄ara, j̄ic̄a peere biro t̄ugoeñarique cutiri, j̄ic̄a w̄amera j̄aa tii n̄n̄na waatiti?

¹⁹ Ape tabera, “Añuro jāare c̄aja ijato iirā, to biro iima,” jāare m̄ja ī t̄ugoeñacu. To biro m̄éé bii: Cristo yaarāre birora, Æm̄areco Pac̄u c̄u ca īa cojorora j̄aa wede. Ȳu yaarā ȳu ca mairā, niipetiro j̄aa ca tii niirijea, añuro m̄ja ca nii n̄n̄na waape maquē niiro bii. ²⁰ M̄ja p̄utor̄u ȳu ca īagu waaro, ȳu ca boorore biro b̄na eati, ȳu pee c̄aa m̄ja ca boorore biro biiti, biibocu iima īigu, ȳu uwi jañu. Ñucā j̄ic̄ari c̄oro ca nii majiña manirije, īa tutirique, ajiarique, īa ugorique, queti pairique, wede pairique, “O biro ca biirā j̄aa nii,” iirique, añuro ca nii majiña manirije, niibocu iima īigu, ȳu uwi jañu. ²¹ Ñucā jiro m̄jare ȳu ca īagu waaro, ȳu Æm̄areco Pac̄u, m̄ja ca īa cojoro boboro ȳu ca tam̄oro ȳare tii, ȳu pea p̄au j̄ugueror̄u ñañarije c̄aja ca tiirucurique, tiirica w̄ame c̄oro m̄ééru ñee epericarā cuti yai waarique, c̄aja ca tiirucuriquere c̄aja ca tii niirijere, “C̄aja ca t̄ugoeña yeri wajoatiro b̄naro ȳu otibocu,” ȳu īi uwi.

13

Wede majio yapanorique

¹ Ano ȳu ca waape mena itiatu m̄jare īagu waagu doogu ȳu tii. P̄arā, itiarā ca īaricarā c̄aja ca wede nemorije mena niipetirijep̄n̄ra, “To biro biirucu,” iirique niirucu. ² M̄jare p̄uati ȳu ca īagu earica tabere, mee ȳu wede majio yer-ij̄aaw̄n. Mec̄u yoaror̄u niigu c̄aa, ȳu īi nemo cojo ñucā. Jiro m̄ja p̄utor̄u waagu, j̄ugero ñañarije ca tiiricarāre, ñucā j̄ic̄u ñno peerena ȳu īa boo pacatirucu. ³ M̄ja, Cristo ȳu menaru c̄u ca wederijere m̄ja majiruga. C̄aa, m̄ja mena c̄u ca tii niirijere ca īi bayitigu m̄éé niimi. C̄u ca yeri tutuarijere m̄ja watoare tii niimi. ⁴ Díamac̄ura nii, ca īi bayitiḡure biro yucu teniru c̄u ca paa pua tuu j̄aa ecoriquea. Mec̄ura Æm̄areco Pac̄u c̄u ca tutua majuropeerije juori catimi. J̄aa c̄aa c̄u ca īi bayitiriquere to birora j̄aa bii nemo nii. To biro bii pacarā Æm̄areco Pac̄u c̄u ca tutuarije juori, Cristo mena j̄aa cati niirucu, m̄jare tii nemoruḡarā.

⁵ Díamac̄u m̄ja ca t̄uo n̄c̄u b̄no niirijere to birora j̄aa tii n̄n̄j̄eēc̄o niimiti iirā, m̄ja majuropeera īa beje ñaaña. M̄ja majurope īa c̄oñañaque. ¿Jesu-cristora m̄jap̄ure c̄u ca niic̄arijere m̄ja majititi? To birora biimi, díamac̄ura c̄ure ca t̄uo n̄n̄j̄eēr̄ara m̄ja ca niijata. ⁶ Díamac̄ura c̄ure ca t̄uo n̄n̄j̄eēr̄ara j̄aa ca niirijere m̄ja ca īa majipere ȳu yue. ⁷ Ñañarijere j̄ic̄a w̄ame ñno peerena m̄ja ca tiitipere biro iirā, Æm̄areco Pac̄ure m̄jare j̄aa j̄ai boja. “Añurije wado ca tiirā j̄aa nii” iirā m̄éé j̄aa īi, m̄ja peere, “Añurije peere c̄aja tiijato” iirā pee j̄aa īi, “To biro iic̄arā iima” c̄aja ca iirā nii pacarā. ⁸ Díamac̄u ca niirijera do biro pee j̄aa tii camota majiti. Teerena ca tii nemorā niirā j̄aa bii. ⁹ J̄aa pea ca t̄ugoeña tutuatirā j̄aa ca niic̄aro, m̄ja pea ca t̄ugoeña tutuarā m̄ja ca niirijere, j̄aa ujea nii jañu. To biri añurā m̄ja ca nii eapere iirā, Æm̄areco Pac̄ure m̄jare j̄aa juu bue bojac̄o nii. ¹⁰ Ate juori, m̄jare īagu waaragu j̄ugero ȳu owa cojo, toor̄u eagu, m̄ja ca t̄uo n̄n̄j̄eērijere c̄u tii camotajato iigu m̄éé, añuro m̄ja ca bii n̄n̄na waapere iigu, doti majirique Wiogu ȳare c̄u ca tiicojoriquere mena tutuaro m̄jare ȳu ca īi eatipere biro iigu.

Añu doti yapanorique

¹¹ Ȳu yaarā, to c̄orora m̄jare ȳu īi. Ujea niñna. Añuro m̄ja ca niipere amaña. M̄jare ȳu ca wede majorijere t̄uo n̄n̄j̄eēya. J̄ic̄u peere biro t̄ugoeñarique cuti, añuro nii, bii niñna. Ameri mairique, j̄ic̄ari mena añuro niirique Æm̄areco Pac̄u, m̄ja menara niirucumi.

¹² Añuro ameri mairique mena ameri añu dotiya. ¹³ Mani yaarã Cristore ca tno nññjeerã niipetirã mñjare añu doti cojoma.

¹⁴ Mani Wioğñ Jesucristo cã ca añurije, Æmñreco Pacñ cã ca mairije, Añuri Yeri añuro mñjare cã ca bapa cñti niirije, mñja niipetirã mena to niijato.
To biro to biijato.
Pablo

GÁLATAS

Ati pūurore cū ca owariquea, romanos're cū ca owariquere birora ca nii majuropeerije nii. “Doti cūurique ca ĩrore biro mani ca tii n̄n̄jeerije j̄ori méé, Cristore mani ca t̄o n̄n̄jeerije j̄ori pee Ƴ̄m̄reco Pac̄u yaarā mani nii ea,” cū ca ĩrijere to birora ĩcā n̄n̄na waami Pablo.

Romanos peera pān wāmeri cūja ca tii niirije maquēre wedemi. Gálatas peera jeyua quejero yapare wide taarique maquēre cūja ca tii niirijere wedemi.

Galaciān Pablo, Jesús yee quetire cū ca wede niiro, “Ƴ̄m̄reco Pac̄u mena nii earugarā doti cūurique ca ĩrore biro ca tii n̄n̄jeepe nii,” ca ĩi wede niirā, “Up̄ macā tabere ca wide taape nii,” ĩi niipua. Ate niipua Pablo cūjare cū ca wede majiorique.

Ñucā Pablore, Jesucristo cū yee quetire cū ca wede doti cojoric̄u cū ca niirijere ca bii camota niirugarijere, “M̄jare cūja ca wede maa wijiorije peere tii n̄n̄jeema ĩrā, añurije m̄ja ca tii niimiriquere, m̄ja ca t̄o n̄n̄jeemiriquere, camotati n̄n̄na waarā m̄ja bii,” cū ca ĩi owa cojorique nii.

To biro ĩcā, “Wioḡn majuropeera yeri tutuarique cū ca tiicojoric̄u ȳn nii, ñucā Añurije Queti ȳn ca wederije cāare cū j̄orira tee cāare ȳn wede,” cūjare ĩi majio n̄n̄na waami. “Bojoca méé yeri tutuarique ȳre tiicojowa. Aperā cū yee quetire cū ca wede doti cojoricarā méé teere ȳre tiicojowa,” ĩi wede n̄n̄na waami. “Ate Añurije Queti wado nii, Ƴ̄m̄reco Pac̄u manire cū ca boo pac̄a ĩariquere Cristore t̄o n̄n̄jeema ĩrā, mani ca b̄na earo manire ca tiirije,” ĩi wedemi (3.1—4.31).

Cristore ca t̄o n̄n̄jeerā, aperāre ca doti ecotirāre biro niiriquere díamac̄u wedemi. “To biirije pee biija m̄ja cāa, m̄ja ca tii n̄n̄jeerijere tii n̄n̄jeeticāña; doti cūurique ca dotirije cāare tii n̄n̄jeeticāña,” cūjare ĩi wede majiomi (5.1—6.10). Jeyua quejero yapare wide taaric̄u, ñucā ca wide taaya maniḡn, mani ca niirijea wapa mani, t̄goeña wajoa, wāma up̄n mena pee niirāre biro mani ca biirije pee nii ca wapa c̄tirije ĩi, wede majio yapano eami (6.15).

Galacia macārāre Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

¹ Ȳn Pablo, bojoca cūja ca wede doti cojoric̄u méé, Jesucristo majuropeera, ñucā cū Pac̄u Ƴ̄m̄reco Pac̄u, cū ca cati tuaro ca tiiric̄ura, cū ca wede doti cojoric̄u, ² mani yaarā, Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā, ȳn mena ca niirā niipetirā mena, Galacia macārā Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā niipetirāre ȳn añu doti cojo.

³ Mani Pac̄u Ƴ̄m̄reco Pac̄u, Wioḡn Jesucristo, añuro cū ca tii bojarije, añuro ĩcārī mena niiriquere m̄jare cū tiicojojato. ⁴ Jesucristo, mani ca ñañarije wapa bii yaiupi, mani Pac̄u Ƴ̄m̄reco Pac̄u cū ca boorore birora, ano mani ca cati niiri cuure ñañaro ca bii niirijere manire amet̄ener̄uḡn. ⁵ Ƴ̄m̄reco Pac̄u cū ca añu majuropeerije to birora to niic̄ōa niijato. To biro to biijato.

Añurije queti apeye mani

⁶ Ȳn t̄goeñarique pai jañu, apeye añurije queti méé peere t̄o n̄n̄jeerugarā, yoari méé peti Cristo añuro cū ca tii bojarique j̄ori m̄jare ca j̄oric̄u Ƴ̄m̄reco Pac̄ure m̄ja ca camotatirijere. ⁷ Birop̄na, apeye añurije queti mani. To ca bii pacaro, niima ĩcārā m̄jare no ca boorora ĩi maa wijiori, Cristo yee añurije

quetire ñañarijere biro ca jeeñorugarã. ⁸ Ape tabera jãa mena macã unora, ñucã Umureco Pacu puto macãra, añuriye queti mujare jãa ca wederique uno meérena mujare cãja ca wedejata, Umureco Pacu ñañaro cã ca tiirije cãjare to bii ñaapeajato! ⁹ Mee, jũguero mujare yu ca ñiriquerena mujare yu ñi nemo ñucã: Jĩcũ uno añuriye queti mũaja ca tũo jũorique uno meérena cã ca wede yujujata, Umureco Pacu ñañaro cã ca tiirijere ca tamũo yaigũ cã niijato!

¹⁰ Yu, bojocara, “Añu majuropeecãmi,” yũre cãja ca ñi nũcũ buorijere yu amaati. Umureco Pacu pee, “Añu jañu,” cã ca ñirije peere yu ama. Bojoca menara añuro tuarũgu yu ca tiirije meé nũi. Bojoca cãja ca ña biijejarijere yu ca tiijata, Cristore pade bojari majũ meé yu niibocu.

Pablo cã ca paderique

¹¹ Yu yaarã, atere majiña: Añuriye queti yu ca bue majorijea, bojocara cãja ca ñi jeeñorique meé nũi. ¹² Jĩcũ bojocu uno peerena cã ca majirijepũre tiicojo eco, bue majio eco, ca biiricu meé yu nũi. Jesucristo majuropeera teere yu ca majiro tiwi.

¹³ Mena jũgueropũra judĩos cãja ca nũcũ buorijere tii nũcũ buo niigu yu ca biiriquere, Jesucristore ca tũo nũnjeeerãre yu ca jãa peotirũga yujuriquere, mũaja queti tũojacupa. ¹⁴ Judĩos cãja ca nũcũ buorijere tii nũcũ buo niigu, yu mena ca maja nũcãrã ametũenero yu ñicũ jãa niĩquĩcarã cãja ca tii jũo dooriquere jĩcã wãme unocã tii ñũaricaro maniro ca tiigu yu niĩwu. ¹⁵ To ca bii pacaro, Umureco Pacu pea buaro ca maigu niiri, yu ca buũaparo jũgueropũra yũre beje amiupi. Cũ ca boori tabe ca niiro, ¹⁶ cã Macũre yu ca majiro yũre tiwi, judĩos ca niitĩrãre cã yee añuriye quetire yu ca wedepere biro ñigu. Yu pea, jĩcũ uno peerena ate maquẽre yu jãiñatiwu. ¹⁷ Ñucã yu jũguero Jesús buerã ca niĩricarã Jerusalén'pũ ca niĩrã cãare ñagu waarucu, yu tiitiwu. Cãjare ñagu waatigũra, yoari meéra Arabia yepa pee yu waacoawũ. Jiro yu tua doowũ ñucã Damascopũ.

¹⁸ Itia cãma jiropũ Jerusalén'pũre, Pedrore* yu ñagu waawũ. Cũ mena quince rãmũrira yu niĩwu. ¹⁹ Aperã Jesús buerã ca niĩricarã peera, jĩcũ uno peerena yu ñatiwu. Wiogu Jesucristo bai Santiago wadore yu ñawũ. ²⁰ Ano mujare yu ca owa cojorijera, ñi ditogu meé yu ñi. Umureco Pacu cãa majimi.

²¹ Jiro Siria, to biri Cilicia yepari pee yu waawũ ñucã. ²² Judea yepa macãrã Jesucristore ca tũo nũnjeeerã pea, yũre ña ñaatiwa ména. ²³ “Manire ñañaro ca tiirũga nũnjeeericu, mecũra añuriye queti cã ca tii yaio nũcũrũgariquerena wede yujujagu,” cãja ca ñirije queti wadore tũorucuupa. ²⁴ To biro yu ca biirije jũori, Umureco Pacu baja peo ñjea niirucuupa.

2

Jesús buerã ca niĩricarã mena Pablo cã ca biirique

¹ Pũa amo peti, ñũpore baparica penituario ca niiri cãmari* jiro Bernabé mena yu waawũ ñucã Jerusalén'pũ. Tito cãare yu ami waawũ. ² Umureco Pacu “Toopũ ca waapũ mũ nũi,” yũre cã ca ñiro macã yu waawũ. Toopũ ea, cãjare ca jũo niĩrãre biro ca niĩrã mena wado neari, judĩos ca niitĩrãre añuriye queti yu ca wederiquere yu wedewũ, niipetirije yu ca bii yujurique watoa maquẽ peti tuare ñigu. ³ Ñucã Tito, griego bojocu, yu ca bapa cãti waaricu cãa, jeyua quejero yapare wide taariquere tii dotiya maniwi. ⁴ To biro jãa ca biiri tabere jĩcãrã, Jesucristore ca tũo nũnjeeerãre biro ca bii ditorã cãja mena ñiña

* 1:18 Griego wederique mena Cefas. * 2:1 Catorce cãmari.

manirã, jãa watoare jãa waaupa. Cristo Jesús juori doti cūurique ca ñirore biro tii nunñeetirãra, añuro jãa ca niirijere ña duti coteupa, ñucã doti cūuriquere ca tii nunñeetã jãa ca niiro tiirugarã. ⁵ Jãa pea jicã nimaro ñno peera cãjare jãa ñi ametua ñucã ecotiwu, díamacũ ca niirije añurije queti to birora m̃ajapure ca niicõa niipere boojãma ñirã.

⁶ Ca nii majuropeerãre biro bojoca cãja ca ñarã pea, apeye wãma wãme ñnora yure wede majio nemorucu tiitiwa. (To biro ca biirã cãja ca niirijere b̃naro yu ñiti yua. Æmureco Pacu bojoca baurique juorira ca ña bejegu méé niimi.) ⁷ Itirãra, “Æmureco Pacu, Pedre, judíos're añurije quetire cū ca wede doti cojoricarore birora, judíos ca niitirãre añurije queti cū ca wede dotiricu niimi,” yure ñi ña majiwa. ⁸ Æmureco Pacu, Pedre, judíos're añurije quetire ca wede doti cojoricara, yu cãare judíos ca niitirãre añurije quetire yure wede doti cojowi. ⁹ To biri Santiago, Pedro, Juan, Jesucristore ca tuo nunñeetãre ca juo nii majuropeerã, añurije Æmureco Pacu yee maquẽre yu ca boca amiriquere majiri, Bernabé, yure, amo ñee, jãare tiitiwa, “Jãa mena macãrãra m̃aja niirucu,” cãja ca ñirijere ñnorã. To biro tii, “M̃aja, judíos ca niitirãre añurije quetire m̃aja ca wedore ñno, jãa pea judíos're añurije quetire jãa wederucu,” jãare ñiwa. ¹⁰ To biro ñi, “Ca boo pacarãre m̃aja ña peowa petopura,” jãare ñiwa, tee wadore b̃naro yu ca tiiruga t̃goeñarije pitire.

Pablo, Antioquãru Pedre cã ca tutirique

¹¹ Pedro, Antioquãru cū ca waarica tabere, ñañaro biiricaro cū ca tii niirije wapa cãre yu tutiwu. ¹² Ména, Santiago cū ca ñicojorã cãja ca eaparo juguero, judíos ca niitirã mena baarucuupi. Cãja ca earo, jeyua quejero yapare wide taariquere ca tii nunñeetãre uwima ñigu, cãjare camotati, cãja mena baa, bapa cati, tiitiupi. ¹³ Aperã judíos, Jesucristore ca tuo nunñeetã cãa, watoara Pedro cū ca bii dito niirije peere cãre biro tii nunñeecoaua. Ñucã Bernabé menapura to birije watoara cãja ca bii dito niirije cãjare biro biro bii nunñeecoaua.

¹⁴ To biri añurije queti ca ñirore biro cū ca tiitiro ñagu, niipetirã cãja ca tuo cojoropu, o biro yu ñiwu Pedre: “M̃na judío bojocu nii pacagu, judío bojocu méere biro m̃u bii nii. To bii pacagu, ¿ñee tiigu judíos ca niitirãre judíos're biro pee cãja ca niiro m̃u tiirugati?”

¹⁵ “Mania baarãpura mee, judíos ca nii juo dooricarã mani nii. Æmureco Pacu ca majitirã ñañarije ca tiirã méé mani nii. ¹⁶ To ca bii pacaro jicũ ñno peera doti cūurique ca ñirore biro cãja ca tii nunñeetãre juori méé, Cristo Jesús're díamacũ tuo ñucu buorique juori pee añurã mani ca tuaro ca tiirijere mani maji. Mani cãa, Jesucristorena díamacũ mani tuo ñucũ buowu, doti cūurique ca dotirore biro mani ca tii nunñeetãre juori méé, cãre mani ca tuo nunñeetãre juori, ca ñañarije manirãre biro Æmureco Pacu cū ñajato ñirã. Doti cūurique ca ñirore biro ca tii nunñeegua, jicũ ñno peera, ‘Añugu niimi,’ ñi ecotirucumi.

¹⁷ “Cristo juori añurã mani ca niirugarije ca nii pacaro, ñañarije ca tiirã mani ca niirije nii bau nii eacã, ¿to docare atea, ‘Cristora ñañarije ca tiirã mani ca niiro tiimi,’ ñirugaro to ñiti? Biiti. ¹⁸ Jicã, cū ca tii yaio bateriquepurena ñucã cū ca tii jeeñocãjata, cū majuropeera ñañarije tii bii catigu tiimi. ¹⁹ Doti cūuquĩrque juorira doti cūurique peera ca bii yai weoricu yu nii, Æmureco Pacu mena pee yu ca cati niipere biro ñigu. ²⁰ Cristo menara teere yu bii yai weowu. To biri yu majurope cati niigu méé yu bii. Cristo pee yurure niimi. Mecũ ati upu yu ca cati niirijera, Æmureco Pacu Macũ yure mai, yure bii yai boja, ca

biiricare díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique j̄uori ȳu cati. ²¹ ̄Ūm̄ureco Pac̄u cū ca mai ĩariquere ȳu junati. Doti cūirique j̄uoriga añurā niirique to ca niijata, Cristo watoa petira bii yaibojacupi.”

3

Doti cūirique, to biri díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique

¹ Galacia macārā wedericaro ca t̄wotirā! ¿Ñiru m̄ujare cū doa mec̄ori, Jesucristore yuca tenip̄n cāja ca paa pua tuu ĩarique queti, díamacū ca niirije m̄ujare jāa ca wederiquere cāja t̄wo n̄n̄ūjeeticājato ĩigu? ² Ano m̄ujare ȳu ca jāiña cojorije wadore ȳure m̄uja ca ȳuuro ȳu boo. ¿Doti cūiriquere m̄uja ca tii n̄n̄ūjeerije j̄uori, Añuri Yerire m̄uja ñeeri? ¿Díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique mena añurije quetire m̄uja ca t̄worique j̄uori pee mée Añuri Yerire m̄uja ñeeri? ³ ¿To cōro peti wedericaro ca t̄wotirā m̄uja niicāti? ¿Añuri Yeri mena pee ca bii n̄n̄ua dooricarā nii pacarā, mec̄ura yua, m̄uja majurope m̄uja ca tii niirije mena añurā m̄uja niiruga t̄ugoeñati? ⁴ ¿Yee petira ñañaro m̄uja bii b̄ñañaacāri? To cōro watoa peti m̄uja biitijacupa. ⁵ ̄Ūm̄ureco Pac̄u, cū ȳuñ Añuri Yerire m̄ujare tiicojo, m̄uja watoare ca ĩa ñaña maniri wāme tii, cū ca tiijata, ¿doti cūirique ca ĩrore biro m̄uja ca tiirije j̄uori cū tiiti? ¿Díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique mena añurije quetire m̄uja ca t̄wo n̄n̄ūjeerije j̄uori pee mée cū tiiti? ⁶ Abraham menare o biro biuupa: Abraham, ̄Ūm̄ureco Pac̄u cū ca ĩirijere “Cū ca ĩrore birora tiirucumi,” ĩi t̄woupi. Tee j̄uoriga, “Añuga niimi,”* ĩi ecoupi.

⁷ To biri m̄uja, díamacū ca t̄wo n̄ucū b̄horā, Abraham p̄āramerā ca nii majuropeerā cāja ca niirijere ca majiparā m̄uja nii. ⁸ ̄Ūm̄ureco Pac̄u wederique, judíos ca niitirāre díamacū cāja ca t̄wo n̄ucū b̄horije j̄uoriga, ̄Ūm̄ureco Pac̄u añurā cāja ca niiro cū ca tiipere ĩrora, o biro ĩi, ate añurije quetire wede j̄ugueupa Abraham're: “M̄u j̄uori, bojoca poogaari cōgora añuro tii ecorucuma,” ĩiupa.† ⁹ To biri díamacū ca t̄wo n̄ucū b̄horā, Abraham díamacū ca t̄wo n̄ucū b̄horicu menara, añuro tii ecoma ̄Ūm̄ureco Pac̄ure.

¹⁰ Doti cūirique ca ĩrore biro ca tii n̄n̄ūjeerā, ñañaro ca tii ecomparā niima, ̄Ūm̄ureco Pac̄u wederique o biro ĩi: “Doti cūirique owarica p̄uurōp̄ ca ĩrore biro ca tii n̄n̄ūjeetigua, ñañaro biirucumi,” ĩi.‡ ¹¹ To biri ĩa majiricarora, ĩicū ñno peera doti cūirique ca ĩrore biro cū ca tii n̄n̄ūjeerije j̄uoriga, añuga tuatimi ̄Ūm̄ureco Pac̄u cū ca ĩa cojorore. ̄Ūm̄ureco Pac̄u wederique o biro ĩi: “Añuga, díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique j̄uoriga cati niirucumi,” ĩi.§ ¹² Doti cūiriquea, díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique maquē mée nii. O biirije pee ĩi: “Doti cūirique ca ĩrore biro ca tii niigua, tee j̄uoriga cati niirucumi,” ĩi.* ¹³ Cristo, doti cūirique ñañaro mani ca biiro ca tiiboriquere, cū majuropeera mani yee j̄uori ñañaro manire tam̄uo yai bojaupi. O biro ĩi owarique nii: “Yuc̄uḡūn̄ ca paa pua tuu eco yaigua, ñañagu peti niimi,” ĩi.† ¹⁴ Ate to biro biuupa, ̄Ūm̄ureco Pac̄u Abraham're, “Añuro ȳu tiirucu,” cū ca ĩirique Cristo Jesús j̄uori bojoca poogaari niipetirore ca eapere biro ĩiro, ñucā díamacū t̄wo n̄ucū b̄horique j̄uori, “To biro ȳu tiirucu,” cū ca ĩiricarore biro Añuri Yerire ñee, mani ca tiipere biro ĩiro.

Doti cūirique, to biri “O biro ȳu tiirucu,” cū ca ĩirique

¹⁵ Ȳu yaarā ĩicā wāme m̄ujare ȳu ĩi cōña wederucu. ĩicā bojoca, “O biro ȳu tiirucu,” cū ca ĩirijere, cū wāme owa tuu nemocā cū ca tiijata, ĩicā ñno

* 3:6 Gn 15.6. † 3:8 Gn 12.3; 18.18; 22.18. ‡ 3:10 Dt 27.26. § 3:11 Hab 2.4. * 3:12 Lv 18.5. † 3:13 Dt 21.23.

peera, “Añuti,” ïi majiti, ñucã ape wãme ïi nemo, tii majitimi. ¹⁶ Tñoya atere. Æmureco Pacu Abraham're, to biri cã pãramire, “O biro yu tiirucu” ïiupi. Æmureco Pacu wederique paupare: “Mu pãramerãe,” ïiti. Jicãrena, “Mu pãramire,” ïi, Cristo wadore.† ¹⁷ Atere o biro mujare ïirugu yu ïi: Æmureco Pacu Abraham're, “O biro yu tiirucu” cã ca ïiriquere, cuatrocientos treinta cãmari jiropu doti cãurique ca bii earique pea, to biro Æmureco Pacu cã ca ïi cãuriquere ca wapa manirije ca tuaro tii majiti. ¹⁸ Æmureco Pacu, “Yu tiicojorucu” cã ca ïiricu, Moisés cã ca doti cãurique juorira cã ca bii eajata, “O biro yu tiirucu,” Abraham're cã ca ïirique wapa manibojacupa. Æmureco Pacu pea Abraham're, “To biro yu tiirucu,” cã ca ïiriquere, wapa manirora cãre tiicojupi.

¹⁹ To docare, ¿doti cãuquïrique pea ñee peere ïiro to nii eaupari? Jiropu, bojoca cãja ca ametæene nucãrije juori bii eaupa. Tea “To biro yu tiirucu,” Æmureco Pacu cã ca ïiricu cã ca earopu bii yapano eaupa. Doti cãuriquere Æmureco Pacu puto macãrã Moisés menapu bojocare wede majio cojupa.

²⁰ To ca bii pacaro jicãra cã ca ïi niijata, ca ïi bojari majare booti. Æmureco Pacu jicãra niimi.

Doti cãurique ca tiirique

²¹ To biro to ca biijata, doti cãuriquea, Æmureco Pacu: “O biro yu tiirucu,” cã ca ïiriquere, “¿Ca bii camotarije to niiti?” Biiti. Doti cãuriquera caticãa niiriquere to ca tiicojojata, añurã mani ca niiro ca tiirije cãa doti cãurique juorira niibojacupa. ²² Æmureco Pacu wederique: “Niipetirãpura ñañarije ca tii nunjeerã niima,” manire ïi majio, Jesucristore diãmacã tuo nucã buorique juori, “O biro yu tiirucu,” cã ca ïiriquere cãre ca tuo nunjeerãre tiicojorique to nijato ïima ïiro.

²³ Ate diãmacã tuo nucã buorique ca eaparo juguero, doti cãurique pea, do biro mani ca bii majitiro manire tii niupa; diãmacã tuo nucã buorique ca bii bau nii earopu, to biro manire tii niupa. ²⁴ To biro biima ïiro, doti cãurique pea manire ca juo waarije Cristore mani ca majiro ca tiirije niupa, diãmacã tuo nucã buorique juori añurã mani ca niipere biro ïiro. ²⁵ To biri mecãra, diãmacã tuo nucã buorique ca earicaro jiro, doti cãurique ca dotirijere ca tii nunjeerã meé mani nii yua.

²⁶ To biri mija niipetirã, Cristo Jesús're diãmacã tuo nucã buorique juori, Æmureco Pacu puna mija nii. ²⁷ Cristore diãmacã tuo nucã buo, ca uwo coe dotiricarã niiri, Cristorena ca catiro jãña niirã mija nii. ²⁸ To biri judío, griego, pade coteri maju, añuro ca niigu, amu, nomio, “Yu nii” ïirique mani, Cristo Jesús juori, mija niipetirãpura jicã upura niirã mija bii. ²⁹ Cristo yaarã mija ca niijata, Abraham pãramerã peti niirã mija bii, Æmureco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cãre cã ca ïiriquere ca cão eaparã peti.

4

¹ Atere mujare ïirugu yu ïi: Cã pacu cã ca cãorije niipetirijere ca cãorpu, wimagu cã ca niijata, jicã pade coteri majare birora biicãmi ména, niipetirije ca cão earu nii pacagu. ² Cãre ïa nunjee, cã yee maquere ïa cote, ca tii niirã niima, cã pacu cã ca cãorica suu ca earopu. ³ Mani cãa to biri wãmera ca tugoeña bayi maja nucãtirã niirã, ati yepa maquẽ ca doti niirijerena ca tii nunjeerã mani niirucuwu. ⁴ Cã ca cãorica suu ca earo, Æmureco Pacu cã Macãre tiicojupi; jicã nomio doti cãuriquere ca tii nunjee niigopure banaupi, ⁵ doti cãuriquere ca tii nunjeerãre ametæeneri, Æmureco Pacu puna

† 3:16 Gn 12.7; 13.15; 24.7.

peti mani ca niiro manire tiiruga. ⁶ Mee mɔja, cɔ punaru mɔja nii. To biri Ɖmureco Pacu, cɔ Macɔ yu Añuri Yerire mɔja yeripare tiicojoui, o biro ca ïgure: “¡Abbá!* ¡Cáacu!” ca ïgure. ⁷ To biri pade coteri maju† méé mɔ nii. Ɖmureco Pacu macɔ pee mɔ nii. Cɔ macɔ mɔ ca niiro macá, cɔ ca tiicojopere ca ɔoru mɔ ca niiro mare tiimi.

Galacia macārã juori Pablo cɔ ca tɔgoeña pairique

⁸ Juogorepare Ɖmureco Pacare ca majitirã niirã, Ɖmureco Pacu méérena ïi nucã buori mɔja mɔja niipara. ⁹ Mecãra Ɖmureco Pacare ca majirã nii pacarã, o biro pee ïjata, Ɖmureco Pacu cɔ ca majirã nii pacarã, ïñee tiirã ñucã, mɔja ca tii juo doorique añuro niiricaro ca tiitirije ca wapa manirije peerena mɔja tiiruga tɔgoeña tuenecãti? ¿Teere tii nunujeeri majara mɔja nii yaicãrugati?

¹⁰ Mɔja boje rumarire, muipũare, ca wato cutiri yutearire, cɔmarire, to birora boje rumari mɔja tii nucã buocã nunu waa tee cãare. ¹¹ Mɔja watoare añurije quietire yu ca wederiquere, “¿Watoa petira yu ïicãbujapari?” yu ïi uwi jãa jañu.

¹² Yu yaarã, mɔjare biro yu ca biiricarore birora mɔja cãa, “Yure biro biiya,” mɔjare yu ïi. “Ñañaro yure mɔja tiiwu,” ïigu méé yu ïi biiguru. ¹³ Mee mɔja majicu, añurije quietire mɔjare wede juogu, diarique cuti pacagu mɔjare yu ca wede yujuriquere. ¹⁴ Yu diarique pea, mɔja ca biirique cutirijere yu ca majipere biro ïro biiwu. “Docuoro diarique paimi” yure ïi ïa juna, yure doo, mɔja tiitiwu. To biro ïitirãra, jicã Ɖmureco Pacu yu cãre quieti wede bojari majare ca tiirãre biro, ñucã Cristo Jesús'rena ca tiirãre biro, yure mɔja ñewu.

¹⁵ ¿To biro mɔja ca bii ujea niirique pea do biro to biiri yua? Ca tiipe uno to ca niijata, mɔja capegaarire jade wee jeeri, yure ca tiicojocãparãre biropu mɔja biimiwu. ¹⁶ ¿Mecãra, mɔja ca biirique cuti niirijere ïi bau niima ïigura, mɔja ca ïa tutigu yu niicãtimiti?

¹⁷ ïi dito yujuri mɔja buaro mɔjare mai uwa jeoma biirãru. Buari, añuri wãme tɔgoeñarique mena méé to biro mɔjare ïima. Añurije quieti mɔjare jãa ca wederiquere camotatiri, “Jãa ca ïirije peere cãja tuo nunujeejato,” ïirã ïima.

¹⁸ Aperãre mai uwa jeojata, añujañu biigoru, buari añuri wãme tɔgoeñari ïjata. Mɔja mena yu ca niiro wado méé, yu ca manijata cãare to birora ca biicãa niipe nii. ¹⁹ Yu puna yu ca mairã, mɔja juori jicã nomio macã cutigo doogo, puniro cõ ca wijiorore biropu yu bii nii. Cristore díamacã mɔja ca tuo nucã buo jeñacoaroru to biro yu bii yerijãarucu. ²⁰ Mecãra mɔja mena yu niicãrugamijapa, añu jañuri wãmera mɔjare yu ca wedepere biro ïigu. Mɔja ca bii niirijere ñee pee yu ïi majiticã.

Agar, Sara menare ïi cõña wederique

²¹ Mɔja, doti cũuriquere ca tii nunujeerugarã, jicã wãme yure ïiña. ¿Ñee tiirã doti cũurique ca ïirijere añuro mɔja tuo ñeetiti? ²² O biro ïi owarique nii: “Abraham ruarã puna cutiupi; jicã pade coteri majo macã, apí cɔ numo majurope macã, niipara,” ïi.† ²³ Cãre pade coteri majo macã pea, bojoca boorica wãme juori banaupi. Cɔ numo majurope macã pea, Ɖmureco Pacu, “To biro yu tiirucu,” Abraham're cɔ ca ïirica wãmere biro to biijato ïigu banaupi.

²⁴ Ate to biro ca biiriquea, ca bii cõñarije niiro bii. Cãja ruarã nomia, ruã wãme ca niirijere bii cõñarã biima. Jicã Sinai buuropu doti cũurique cãja ca boca amiriquere nii cõñaogo biimo. Agar puna teere ca tii nunujeerã ca

* **4:6** Arameo wederique mena “Cáacu” ïirugaro ïi. † **4:7** “Doti cũuriquere ca tii nunujeegu méé mu nii,” ïirugaro ïi. ‡ **4:22** Gn 16.15; 21.2.3.

niiparã niipua. ²⁵ Agar, Arabia yeparu ca niiri ütã buuro, Sinaí Buurore ca bii cõoñago niimo, mecãrire Jerusalén macã ca niiri macãre. To biri tii macã, tii macã macãrã menapura doti cõuriquere tii nunujeema ñirã, pade coteri majare biro biima. ²⁶ Umureco tutipru ca niiri macã Jerusalén pea añuro niicã, mania tii macã macãrã mani nii.

²⁷ Umureco Pacu wederique o biro ñi:

“Ujea niñña mu, ca puna manigo, jicãti uno peera ca macã cuti ñaatigo. Di rãmu uno peera macã cuti, punirije tamuo, ca bii ñaatigo, acaro bui ujea niñña. Ca waa weo ecorico pea, ca manu cutigo ametuenero puna cutirucumo,” ñi. §

²⁸ Yu yaarã, mña cãa Sara macã Isaac're birora, “O biro yu tiirucu,” cã ca ñirique juori, cã punaarã mña nii. ²⁹ Tii cuupure bojoca boorica wãme juori ca baaricu, Añuri Yeri juori ca baaricare ñañaro cãre tiiruga nunjeeupi. Mecãri cãare to birora bii. ³⁰ To docare, ¿do biro to ñiti Umureco Pacu wederique? O biro ñi: “Pade coteri majora, cõ macã menara cõacãña. Cõ macãa, cã nãmo majurope macã menara cã pacu yeere cõo nunjee majitimi,” ñi.*

³¹ Yu yaarã, to biri wãmera mani cãa, pade coteri majo puna méé mani nii; añuro ca niigo puna pee mani nii.

5

Cristo juori añuro niirique

¹ Cristo manire ametueneupi, añuro mani ca niipere ñigu. To biri añuro mña ca niirijere añuro tugoeña bayi, niicãña. Ñucã doti cõuriquere tii nunjee peoti majitirã mña ca biiriquere tii nunjee nemoticãña.

² Añuro tuoya. Yu Pablo mujare yu ñi, mña jeyua quejero yapare wide taariquere mña ca tiijata, Jesucristo mujare cã ca ametuenerique pea wapa manirucu. ³ Mujare yu ñi nemorucu ñucã: No ca boogu jeyua quejero yapare ca wide taa dotigua, doti cõurique ca ñirije niipetirora cã ca tiipera niicãro bii. ⁴ Mña mena macãrã jicãrã añurã niirugama ñirã, doti cõurique ca tii nunjeerã, Cristore ca camotatiricarãru niima. Umureco Pacu cã ca mai ñarjere ca junarã niima. ⁵ Mani pea Añuri Yeri cã ca tii nemoro mena, díamacã tuo nucã buorique juori, añurã mani ca nii eapere mani yue nii. ⁶ Cristo Jesús mena mani ca niijata, jeyua quejero yapa wide taaricarã, ñucã ca wide taaya manirã niiriquea wapa mani. Ca wapa cutirijea díamacã tuo nucã buo, tee díamacã tuo nucã buoriquera ameri maíricaro ca tiirije nii.

⁷ Mña, Jesucristo yee quiete añuro mña tuo nunjee nunna waawu ména. ¿Ñiru díamacã ca niirijere mña ca tuo nunjee yerijãro cã tiiri? ⁸ Mujare ca juoricu Umureco Pacu méé to biro mujare tiijacupi. ⁹ Petoacã, baariquere ca wauaro* ca tiirijere baariquere jãaricarora, teere juo waua peticoa. ¹⁰ Biigrua, “Bojorica wãme tugoeñatirucuma,” yu ñi tugoeña bayicã mani Wlogu mena. No ca boori wãmera mujare ca ñi maa wijo yujugu doca, “To biro ca biigu niimi,” ñiricaro maniro, ñañaro tii ecorucumi. ¹¹ Yu yaarã, ména, jeyua quejero yapare wide taarique maquërena yu ca wede majiocã niijata, ñee peere ñirã cõro judíos, ñañaro yare tiiruga nunjeetibocuma. Teerena yu ca ñicõa niijata, Jesucristo manire cã ca bii yai bojarique quieti to cõro peti cãjare ajienetibocu. ¹² Jeyua quejero yapare wide taarique maquëre mujare ca wede mecõo yujurã, cãja majuropeera añuropu cãja ca wide weo peotica yerijãa waajata, añucãbocu petopara!

¹³ Múja yu yaará, doti cūuriquerena tii nūnūjeecā niirema īigura cū ca jworicarā múja nii. Bwari, doti cūuriquere tii nūnūjeetirāra añuro cūja niijato īigu cū ca jworicquerena múja upuri ca boorore biro tiirique pee jeeñoticāña. To biro tiitirāra, múja ca niiro cōrora ameri mairique mena pee ameri tii nemo niīña. ¹⁴ Niipetirije doti cūuriquere ate: “Múja majurope múja ca maiorore birora múja puto macārā cāare maiña,”† ca īirije wadora nii peoticā cojo. ¹⁵ Bojoca catiri niīña. Múja majuropeera ameri baca, ameri baa múja ca tiijata, múja majuropeera ñañaro múja ameri tii yaio yapari catire.

Añuri Yeri cū ca tii niirije

¹⁶ To biri o biro yu īi: Añuri Yeri mujare cū ca dotirije wadore tii niīña. Ñañarije múja upuri ca boorore biro múja ca tiiruga tūgoeñarijere tii nūnūjeeticāña. ¹⁷ Ñañarije mani upuri ca boorore biro mani ca tiiruga tūgoeñarijea, Añuri Yerire ca junarije nii. Ñucā, Añuri Yeri pee cāa, mani upuri ca boorore biro mani ca tiirijere ca junagu niimi. Tea, pwarā ameri īa junaricarore biro bii. To biri múja ca tiirugari wāme peere múja tii majiti. ¹⁸ Añuri Yeri pee mujare cū ca majiojata, doti cūuriquere ca doti ecorā méé múja niirucu.

¹⁹ Ñañarije tiiriquere ca tii nūnūjeerāra īa majiriquera niicā: nūmo cati, manū cati, bii pacarā epericarā catirique, nūmo mani, manū mani, bii pacarā tii eperique, tiirica wāme cōrora ca tiiya manirije, ²⁰ weericarārena īi nūcū bworique, doa eperique, īa tutirique, jīcāri mena ca niīña manirije, doe beerique, ajia pairique, jīcāri mena ca tii nii majiña manirije, bojorica wāme tūgoeña dica watirique, ²¹ īa ūgo ajiarique, jīarique, cūmurique, baa pacarique, ñucā apeye tee ūnore pañ wāmeri tiicāma. Jūguero mujare yu ca wede majoricarore birora mecū cāare mujare yu īi nemo ñucā: Atere ca tii niirā Ūmureco Pacū cū ca doti niiri tabepure eatirucuma.

²² Añuri Yeri cū ca tii niirije pea: ameri mairique, ūjea niirique, añuro niirique, tūgoeña bayirique, bojoca añurique, añuro tiirique, to birora díamacū tūo nūcū bwocōa niirique, ²³ ūjero macū ca niīña manirije, ca bii buiyeerijere tūgoeña ametēne bayirique, nii. Atera jīcā wāme peera doti cūurique ca īi camotarije mani. ²⁴ Cristo Jesús yaará ca niirā, ñañarā cūja ca niiro ca tiirijere, cūja upuri ca boorore biro ñañarije cūja ca tiirije menara, Cristo menara teere ca bii yai weoricarāpū niima. ²⁵ To biri Añuri Yeri mena mani ca niijata, Añuri Yerira manire cū ca majiorijere ca tii nūnūjeeparā mani nii. ²⁶ “Ca nii majuropeerā jāa nii,” īicāri, mani majuropeera ameri quēe, ameri īa tuti, ca tiitiparā mani nii.

6

Ameri tii nemo niirique

¹ Yu yaará, jīcū ūnore ñañarije cū ca tiiro múja ca īajata, múja añuro yeri tūgoeña tutuarā ca niirā, puniro īiricarō maniro añuro cūre wede majio, ñucā cū ca tūgoeña yeri wajoaro cūre tiiya. Múja ca niiro cōrora tūgoeña bojoca catiya tee peere, múja cāare ñañarije ca bii buiyeerije bii eare. ² Múja ca niiro cōrora ca nūcūrijere jeeerore biro, mujare ca bii niirijere ameri tii nemo niīña. To biro tiirā, Cristo cū ca dotirijere tiirā múja tiirucu.

³ Ñucā jīcū ūno watoara, “O biro ca biigu yu nii,” ca īigua, cū majuropeera īi ditogu tiimi. ⁴ Múja majuropeera, múja ca biirique catirijere īa bejeya. Jīcā wāme múja ca bii ametūa nūcārije to ca niijata, aperā cūja ca biirijepure

† 5:14 Lv 19.18.

cōoñaticãña. ⁵ Mani ca niiro cōrora mani ca biirique cõtirijere ca ãa maji nũna waaparã mani nii. ⁶ Añuriye Æmureco Pacu yee quetire ca bue majio ecogna, niipetirije mũ ca cõorije mena mure ca bue majiogure tii nemoña.

⁷ Mũja majuropeera ãi ditoticãña. Æmureco Pacura jĩcũ ãno peera bui epe majitimi. Oterique cōrorena tee dicarena jeerique nii. ⁸ Ñañariye cũ ca tiiruga tugoeñarijere ca tii nũnjeegua, tee jworira ñañaro tamuo yairucumi. Añuri Yeri cã ca boorore biro ca tii nũnjeegua, Añuri Yeri jworira caticõa niiriquere bũarucumi. ⁹ To biri añurijere ca tii jutitiparã mani nii. Mani ca jutitijata, tii cuu ca earo añuriye mani bũarucu. ¹⁰ To biri mani ca tii nemopa tabe ãno ca niiro, niipetirãre añuro ca tiiparã mani nii, añuro petira manire birora Cristore diãmacũ ca tũo nũcũ bũorãre.

Wede majio yapanorique

¹¹ Ìaña, yũ majuropeera paca owarique mena, mũjare yũ ca owa cojorijere. ¹² Jeyua quejero yapare mũjare ca wide taa dotirugarã, bojoca mena añuro tuarugarã wado to biro ìima, “Cristo yucu tenipũ manire cũ ca bii yai bojariquere mani ca wedejata, ñañaro tiirugarã mani cãare nũnabocuma” ãi uwima ãrã. ¹³ Cũja, jeyua quejero yapare ca wide taa dotirã cãa, doti cũuquĩriquere tii nũnjeee peotitima. Jeyua quejero yapare mũjare ca wide taa dotirã, to biro mũja urũpũre mũja ca tiirijepũre, “O biro ca tiirã niirã jãa bii,” ãirugarã ìima. ¹⁴ Yũna mani Wiogu Jesucristo cã ca bii yai bojarique ca niitirijepũra, “O biro ca biigũ yũ nii,” yũ ãirugati majuropeecã. Cristo cã ca bii yai bojarique jwori, ati yera maquẽ ñañariye tii niiriquea yũre ca bii yai weoriquerũ nii. Yũ pee cãa teere ca bii yai weoricũpũ yũ nii. ¹⁵ Jesucristo menara jeyua quejero yapare wide taaricũ, wide taaya manigũ, niiriquea wapa mani. Wãma yeri tugoeña wajoarique pee nii, ca wapa cõtirije. ¹⁶ Ate ca ãrore biro ca tii nũnjeerã niipetirãre ñucã Æmureco Pacu yaarã Israel yaa pooga cãare, jĩcãri mena añuro niirique, ãa mairique, to niijato.

¹⁷ Apeyera ñucã, jĩcũ ãno peera ñañaro yũ ca biiro cũ tii nemoticãjato, yũna, Wiogu Jesús yee jwori ca cami tujagũ yũ nii.

¹⁸ Yũ yaarã, mani Wiogu Jesucristo cã ca ãa mairije mũja niipetirãre mũja ca cati niirije menapũ to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

EFESIOS

Ati pũurore ca wede majuropeerijea, Ƴmũreco Pacu cũ ca tiipe ca wajoa nũcãtiipe cũ ca cõrica cuu ca earo, cũ ca jeeñorique niipetirijepũrena Cristo wado cũ ca doti niirije ca nii earo cũ ca tiipere wede. Ate o biro Ƴmũreco Pacu cũ ca tiipe aperã peera ca majiña manirije ca niicãrijere cũ yaarã wadore teere cãja ca majiro tiimi.

Ati pũurore cũ ca owa juorique ape pũurore biro biiti (1.1-2).

Pea wãme nii ca nii majuropeerije: Ca nii juori wãme (1.3—3.21), jĩcãri mena aũuro niiriquere, Ƴmũreco Pacu cũ yaarãre beje jeegu cũ ca tiirica wãmere, cũ Macũ Jesucristo juori ñañarije cãja ca tiiriquere acobo, teere cãjare ametũene, cũ ca tiirica wãmere, Cristo bojocare cũ ca mairije do biro ca tiya manirijepũ ca niirijere, wede.

Jiro macã wãme pea (4.1—6.20): Añuri Yeri juori jĩcãri mena aũuro niiriquere, Cristo juori wãma wãme cati niiriquere, Ƴmũreco Pacu puna ca niirã “O biiri wãme ca bii niiparã niima” cũ ca ñi wederiquere, wede.

Ca yapanori tabepũra Tĩquicore cũ ca tiicojo cojopere wede yapano ea (6.21-24).

Cristore ca tũo nũnũjeerã jĩcãri mena aũuro cãja ca niirijere ñi cõõña cũ ca ñirique pea itia wãme nii: Cristore ca tũo nũnũjeerã cũ upũ nii, Cristo pea cãja dũpũga, cãjare ca juo niigu niimi; wii ca emũari wiire cũ ca ñi cõõña wederije peera, Cristo niimi tii wiire ca juo tuu ñeerica ãtãga ca nii majuropeerica; nũmo cãtirique mena cũ ca ñi cõõñarije peera Cristore ca tũo nũnũjeerã niima, Cristo nũmore biro ca niirã.

Aũu doti yapanoũgu juũguero, bojoca cati aũurã, ca tũgoeña bayirã, niirique maquere wede majiomi tii yutea macãrã uwamarã romanos beju cãti, bojoca tooye cãti, cãja ca biirique mena ñi cõõñari, Ƴmũreco Pacu wederiquere “Teere biro bojoca tooye cãtiya” cũ ca ñirije mena (6.10-20).

Éfeso macãrãre Pablo cũ ca queti owa cojorica pũuro

Aũu dotirique

¹ Yũ Pablo, Ƴmũreco Pacu cũ ca boorore biro, Cristo Jesús yee quetire wederi majũ, mũja Éfeso macãrã, Ƴmũreco Pacu yaarã ca ñañarije manirã, Cristo Jesús're ca tũo nũnũjeerãre, mũjare yũ aũu doti cojo.

² Ƴmũreco Pacu mani Pacu, mani Wiogu Jesucristo, cãja ca ña mairije, aũuro niirique, mũjare cãja tiicojojato.

Ƴmũreco Pacuere baja peo nũcũ bũorique

³ Baja peo nũcũ bũoricu cũ niijato Ƴmũreco Pacu, mani Wiogu Jesucristo Pacu, Cristo juori, Ƴmũreco tutipũ ca niirije niipetirije añurije mena, “Aũuro cãjare to biijato” manire ca ñiricu. ⁴ Ƴmũreco Pacu ati yepare cũ ca tiiparo juũgueropũra, mani Cristore ca tũo nũnũjeeparãre beje yerijãaupi, cũ ca ña cojore ca ñañarije manirã, ñañarije ca tiitirã mani ca niipere biro ñigu. ⁵ Maima ñigu, Jesucristo juori cũ punare biro manire cũ ca tiipere juũgueropũra: “To biro yũ tiirucu,” ñiupi mee, cũ ca boorore biro, “Añuri wãme yũ tiirucu,” cũ ca ñiricare birora. ⁶ Atere to biro tiupi Ƴmũreco Pacu cũ ca aũu majuropeerije mena, cũ Macũ cũ ca maigu juori, aũuro manire cũ ca tii bojariquere to birora mani ca baja peo nũcũ bũocõa niipere biro ñigu. ⁷ Cristo mani yee juori bii yaigu cũ ca ñi bate yairique juorira, do biro tiya maniroũ bũaropũra ca

añu majuropeegu cã ca niirije ca niiro biro, ñañarije mani ca tii niirijere cã ca ametuene bojariquere mani cño, ⁸ Æmureco Pacu niipetiro majirique, tño puorique, manire cã ca tiicojoriquere. ⁹ Cãa, cã ca boorore biro ca majiña maniriquere, mee jũgueropura Cristo jũori añuri wãme “O biro yu tiirucu,” cã ca ñiriquere mani ca majiro tiupi, ¹⁰ tii cuu ca earo, niipetirije emũaropu ca niirije, ati yepa maquere Cristo yee wado nii earucu, cã ca ñiricarore birora.

¹¹ Ñucã Cristo jũoriga, cã yeere ca cño nunna waaparã jãa ca niiro jãare tiupi Æmureco Pacu; mee jãarã jũgueropura niipetirijepurena cã ca boorore biro ca tiigu, cã ca tiipa wãme ca niitore biro jãare beje ami yerijãaupi. ¹² Cã pea jãa, cãre ca yue jũo niirucuricarã, cãre ca tño nunjee jũorã jãa ca niiro boopu, cã ca añu majuropeerijere niipetirã mani ca baja peo nucã buopere biro ñigu. ¹³ Ñucã muja cãa, díamacũ ca niirije queti manire cã ca ametuenerique añurije quetire tño nunjeema ñirã, “Yu tiicojorucu,” cã ca ñiricu Añuri Yerire mujare cã ca tiicojoriquere mena Æmureco Pacu yaarã peti muja ca niiro tiupi. ¹⁴ Añuri Yerira, Æmureco Pacu: “Yu tiicojorucu,” manire cã ca ñiriquere, mani cã yaarãre cã ca ametuene yapanori tabere teere ca cño eaparã mani ca niirijere ca bii jũuegu niimi, cã ca añu majuropeerijere mani ca baja peopere biro ñigu.

Jesucristore ca tño nunjeerãre cã ca juu bue bojarique

¹⁵ To biri yu, Wiogu Jesús're díamacũ muja ca tño nucã buorijere, ñucã Æmureco Pacu yaarã niipetirã mena añuro muja ca ameri mai niirijere, yu ca tuorica tabepura, ¹⁶ juu buegu cõro muja jũori, “Añu majuropecã,” yu ñi yerijãati Æmureco Pacure. ¹⁷ Mani Wiogu Jesucristo Æmureco Pacu, ca añu majuropeerijere Pacure, añuro cãre muja ca majipere biro ñigu, añuro majirique, cã yee maquere majirique ca tiicojogu Añuri Yerire mujare cã tiicojojato ñigu, yu jãi. ¹⁸ Ñucã Æmureco Pacure, muja ca tũgoeñarijere cã majiojato, yu ñi jãi boja, muja ca yue niirijere “Ate maquere ñirã jãa jũo ecojara,” ñi maji, Æmureco Pacu cã yaarãre cã ca tiicojorije buaropura ca añu majuropeerijere ca niirijere, ¹⁹ ñucã cã ca yeri tutuarije ca peti nucãtirije, mani, Jesucristore ca tño nunjeerã menare ca bii bau nii niirijere muja ca majipere biro ñigu. Ate yeri tutuariquea Æmureco Pacu cã ca tutuarije do biro ca tiya manirije mena, ²⁰ Cristore, ca bii yairicarã watoare cã ca cati tuaro tii, Æmureco tutipere cã díamacũ nuña pee cã ca duwiro tiiri, ²¹ niipetirije ca yeri tutuarije, doti majirique, ña nunjeerique, doti niirique, ñucã ñi nucã buorica wãmeri ca niirije cõrorena ati cuu cãare, jiro macã cuupu cãare, ²² niipetirijepere ca doti niigu cũupi Cristore. Ñucã cãrena, cãre ca tño nunjeerãre ca jũo niigu cãre cũupi. ²³ Cristore ca tño nunjeerã, Cristo upu ca niirã pea, niipetiroru ca niigu cã ca bojoca cati niirijere ñee dũjaricarõ maniro ca bii bau nii ñorã niima.

2

Cristo jũori cati niirique

¹ Ména jũgueropure, ñañarijere tiiri, muja ca ñañarije wapa ca bii yairicarãre biro muja niupa, ² ñañarijere tii nunjee, ñucã ñañarije yeri winopu ca yeri jãñagu* cã ca boorore biro tii, Æmureco Pacure ca tño nunjeetirãpura ca ñi dito niigu cã ca boori wãmere biro tii niima ñirã. ³ Jãa cãa jũgueropure, jãa niipetirãpura to birora jãa tii niirucuupa, jãa ca boorore biro ñañarije jãa ca tiiruga tũgoeñarije pee wadore tii niima ñirã. Ate jũori, aperã ñañaro

* 2:2 Satanás.

cāja ca tii ecoparore birora, jãa cãa, Æmureco Pacure ñaãaro ca tii ecoparã peti jãa niupa. ⁴ Æmureco Pacu pea buaropura ca ïa maigu niiri, do biro tiya maniroru manire mairi, ⁵ ñaãarije mani ca tii niirucurije juori ca bii yairicarãre biro mani ca niimiriquere, Cristo juori catiriquere manire tiicojupi. Æmureco Pacu aũuro cã ca tii bojarique juori, muja ametuaura. ⁶ Cristo menara mani ca cati tuaro tiiri, ñucã cã menara amureco tiiupã mani ca duwiro manire tiupi Æmureco Pacu. ⁷ Atere to biro tiupi, jiro macã yutearipure, cã ca bojoca aũurijeru wapa manirora Cristo juori aũurijere paio manire cã ca tii bojariquere ñlorugu. ⁸ Æmureco Pacu ca bojoca aũugu cã ca niiro macã, díamacã tuo nacã buorique juorira muja ametuene ecoupa. Atea muja majurope muja ca buarique mée ni. Æmureco Pacu wapa manirora† cã ca tiicojorije ni. ⁹ Aũurije tii niirique juori mée bii. Jicũ uno peera, “O biro jãa ca tiirije juori, teere jãa buawu,” cãja ca ïi nucũ yujutipere biro ïro. ¹⁰ Mania, Æmureco Pacu cã ca tiiricarã mani ni. Cristo juorira, wãma yeri manire wajoaupi, mee jugueropura aũurije mani ca tii niipere cã ca queno yueriquere mani ca tii nunna waapere biro ïgu.

Cristo Jesús juori jicã puna macãrã mani ni

¹¹ To biri muja judíos ca niitirã, (judíos, jeyua quejero yapare wide taacãrira, “Æmureco Pacu yaarã jãa ni,” ca ïirã), “Ca jeyua quejero yapa wide taaya manirã,” cãja ca ïirã, ¹² jugueropura Cristore ca majitirã, Israel yaa pooga macãrã mée, Æmureco Pacu, “O biro mani tii niirucu,” ñucã “O biro mujare yu tiirucu” cã ca ïiriquere cuoti,‡ Æmureco Pacure majiti, tugoeña yue niirique mani, muja ca bii niiriquere tugoeña. ¹³ Mecãra Cristo Jesús mena muja ni, ména jugueropura teere cuoti, majiti, ca biimiricarãre Cristo cã ca díi bate yai bojarique juori Æmureco Pacu cã ca jee cojoricarã niiri.

¹⁴ Cristora niimi, aũuro mani ca niiro manire ca tiigu. Cãra, judíos, judíos ca niitirã mena ameri ïarugati, mani ca bii niimiriquere, cã ca bii yairique mena mani ca yeri wajoaro tii, jicã majare birora mani ca bojoca cãti niiro manire tiupi. ¹⁵ Ñucã doti cãurique ca dotirijere, tee ca ïrore biro tii nunjeeriquere, ca wapa maniro tiupi. Atere to biro tiupi, cã majuropeera, pua poogaru ca niimiricarãre, jicã pooga macãrã cãja ca niiro tii, tiicãri aũuro jicãri mena niiriquere tiigu. ¹⁶ Ñucã cãra, mani pua pooga macãrãpura mani ca ameri ïarugati niimiriquere, Cristo cã ca bii yairije menara tii yao batecãupi, jicã majare birora Æmureco Pacu mena aũuro cãja ni eajato ïgu. ¹⁷ Jesucristo doori, niipetirãpura aũurije jicãri cõro niirique quetire, muja cãre ca majitirãre, jãa judíos cãre ca majirã cãare, wedeupi. § ¹⁸ Cristo juori, mani ca niiro cõro, jicũ Aũuri Yeri menara Æmureco Pacu pãtopure mani ca ea waarijere mani cuo.

¹⁹ To biri muja, ca ïa ñaãña manirã, ape yepari macãrãru, muja niiti; ca ñaãarije manirã Æmureco Pacu puna mena macãrã pee muja ni yua. ²⁰ Muja, Cristo cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã, Æmureco Pacu yee quetire wede jugueri majara, cãu ñee juorica yepare biro ca niirã jotoare, wii queno mna waariquere biro ca niirã muja ni. Cristora niicãmi tii wiire ãtãga ca juo tuu ñeerica biro ca niigu. ²¹ Cristo juorira, wii aũuro jene peo ñeerica wiire biro muja bii nunna waa Wiojure tuo nunjeema ïirã, Æmureco Pacu yaa wii, ca ñaãarije maniri wii ni earugarã. ²² Ñucã, Jesucristo juorira jicã pooga

† 2:8 Regalo, griego wederique menara tii wãmerena gracia, don, ïicã. ‡ 2:12 Pacto o promesa.

§ 2:17 Jesucristoa niipetirãpura aũurije queti jicãri cõro niirique quetire jee doogu dooupi.

macārāra m̄ja bii nea poo n̄n̄a waa, Ɔm̄reco Pac̄, cū Añuri Yeri menapu cū ca bojoca cuti niiri wii nii earugarā.

3

Judíos ca niitirāre Pablo añurije queti cū ca wederique

¹ Ate j̄orira ȳ Pablo, Cristo yee j̄ori tia cūurica wiip̄ ȳ nii, m̄ja judíos ca niitirāre añuro m̄ja ca niipere boo jāama iigu.

² Mee, Ɔm̄reco Pac̄ añuro cū ca tii bojariquere añuro m̄ja ca niipere iigu, ȳre cū ca wede dotiriquere m̄ja majicu, ³ ca majiña manirije ca niiriquere Ɔm̄reco Pac̄ ȳre cū ca majiriquere, mee, j̄guero peeto m̄jare ȳ ca owajārore birora. ⁴ Atere buerā, Cristo yee maquē ca majiña manirije ca niiriquere ȳ ca majirijere m̄ja majirucu: ⁵ t̄m̄m̄p̄re j̄cū uno peerena ca wede majioña manirique, mecāra yua ca ñañarije manirā Cristo yee quetire wederi maja, to biri Ɔm̄reco Pac̄ yee quetire wede j̄gueri maja mena, cū ȳn̄ Añuri Yeri j̄ori cū ca majiriquere. ⁶ Ate nii ca majiña manirique: Ɔm̄reco Pac̄, añurije queti j̄ori bojoca poogaari niipetirore j̄omi, Cristore t̄o n̄n̄jeeri, israelitas're birora Ɔm̄reco Pac̄ yaarā nii, “To biro ȳ tiirucu” cū ca iiriquere c̄o, j̄cā up̄ra nii, c̄ja biijato iigu.

⁷ Ate añurije quetire, Ɔm̄reco Pac̄ cū ca tutuarije ca niirore biro cū ca mairije j̄ori, ȳre cū ca tiicojoriquere paderi maj̄ ȳ nii eaw̄. ⁸ Niipetirā Ɔm̄reco Pac̄ yaarā watoare “Cū ca iña manigu,” nii pacagu, Cristo añuro cū ca tiirije do biro tii, ca maji petiya manirijere bojoca poogaarire ȳ ca wedepe maquēre ȳ boca amiw̄. ⁹ To biro tiiri, Ɔm̄reco Pac̄ niipetirije ca tiiricu cū ca tiipere, t̄m̄m̄p̄ra ca majiña manirije ca nii j̄o dooriquere, niipetirā c̄ja ca t̄o majiro ȳre tii dotiwi. ¹⁰ O biro tiiri mecāra, Ɔm̄reco Pac̄ cū ca majirijere bojorica wāmeri Jesucristore ca t̄o n̄n̄jeerā menapu, Ɔm̄reco tutip̄re ca yeri tutuarā, ca dotirā ca niirāre, c̄ja ca majiro tiimi, ¹¹ Cristo Jesús mani Wiogu j̄ori, “To biro ȳ tiirucu” cū ca iirique ca peti n̄c̄atipe cū ca tiirique ca niirore biro. ¹² Jesucristo yaarā niiri, díamacū t̄o n̄c̄ b̄oriquere j̄ori uwiricaro maniro Ɔm̄reco Pac̄ p̄tore mani ea waa maji. ¹³ To biri m̄jare iima iigu, ñañaro ȳ ca biirijere t̄goeñarique paiticāña. O biro m̄jare ȳ i: “Ñañaro ȳ ca biirijea m̄ja peera añurije maquē niiro bii.”

Efesiore cū ca juu bue bojarique

¹⁴⁻¹⁵ Ate j̄ori, mani Wiogu Jesucristo Pac̄, Ɔm̄reco tutip̄ ca niirā, ati yepa ca niirā, niipetirāre ca tiiricu j̄guerore ȳ ājuro jupea mena ea nuu waari, ¹⁶ Ɔm̄reco Pac̄re ȳ j̄i, cū ca añu majuropeerije pairop̄ ca niicārijere cū Añuri Yeri j̄ori, m̄ja ca cati niirijep̄re yeri tutuariquere tiicojo, ¹⁷ díamacū t̄o n̄c̄ b̄oriquere j̄ori, Cristo m̄ja yerip̄ nii, ñucā ameri mairiquera m̄ja ca cati niirijere ca j̄o tutua niirije nii, to biijato iigu. ¹⁸ Ɔm̄reco Pac̄ yaarā ca ñañarije manirā niipetirā mena, Cristo cū ca mairije ca peti n̄c̄atirije, ca ejaro pee cāre, ca yoaro pee cāre, ca em̄aro pee cāre, ca ūc̄aro pee cāre, to cōra ca niicārijere t̄o jeeñ, ¹⁹ to biri cū ca mairije mani ca t̄goeñarije amet̄enero ca niirijere majicāri, Ɔm̄reco Pac̄ niipetirop̄ cū ca niirije m̄jap̄re to ca niipere biro iigu, ȳ j̄i boja.

²⁰ Mani ca jāirije, mani ca t̄goeñarije, amet̄enerop̄ ca tii majigu, cū ca tutuarije ca niirore biro manip̄re ca tii niigu ²¹ Ɔm̄reco Pac̄re, Cristo Jesús j̄ori, c̄re ca t̄o n̄n̄jeerā j̄ori, cū ca añu majuropeerije bojoca c̄ja ca nii m̄a n̄c̄ n̄n̄a waaro cōra to birora ñi n̄c̄ b̄ocōa niirique to niijato. To biro to biijato.

4

Jĩcãri cõro tũgoeñarique cuti niirique

¹ Atere ìma ìgu, yu Wiogu yee juori tia cũurica wiipũ ca niigu, “Maja, Æmureco Pacũ cã ca juoricarãre birora, tiirica wãmeri uno wadore tii niĩña,” mujare yu ìi. ² “O biro ca biirã jãa nii,” ìiti, ca bojoca añurã nii, ca nucãrã nii, maja ca niiro cõrora ñañoaro ìtirãra ameri mai, tiicõa niĩña. ³ Añuro niirique, niipetirãpũre jĩcã majare biro nii earicarõ ca tiirije Añuri Yeri cã ca tiirijere, to birora tiicõa niĩña. ⁴ Æmureco Pacũ jĩcã wãmerena ca yueparã cã ca juoricarã maja ca niire birora, jĩcã upũra nii, jĩcũ Añuri Yerira nii, biimi. ⁵ Wiogu jĩcũra, jĩcã wãmera diãmãcũ tũo nucũ buorique, uwo coerique cãa jĩcã wãmera, ⁶ ñucã jĩcũra Æmureco Pacũ niipetirã Pacũ nii, biimi. Niipetirã ametuenero nii, niipetirãpũre bojoca cuti nii, niipetiropũ nii, biimi.

⁷ To ca bii pacaro, manire mani ca niiro cõrorena, Cristo cã ca booricarore biro mani ca tii maji niipe añurijere manire tiicojoui. ⁸ To birira Æmureco Pacũ wederique o biro ìi:

“Æmureco tutipũ tua mũa waagu, ñañoaro mani ca tiiro ca tii niirijere jeecoaupi. To biro tiicãri, bojocare añurije tii majiriquere tiicojoui,” ìi.*

⁹ ¿Do biro ìirũgaro “Mũa waaupi” to ìiti? “Mẽna, ati yeparũre duwi doo juoupi,” ìirũgaro ìi. ¹⁰ Ati yeparũ ca duwi dooricũra ñucã, amurecori õo pee jañurõpũ mũa waaupi, niipetiropũ bojoca cuti peoticã cojorũgu. ¹¹ Cũra jĩcãrãre cã yee quetire ca wedeparã, aperãre Æmureco Pacũ yee quetire wede juguerĩ maja, aperãra añurije quetire wede yujuri maja, aperãra Jesucristore ca tũo nunujeerãre juo niiri maja, bue majiori maja, cãja ca niiro tiupũ. ¹² O biro tii majioui Æmureco Pacũ yaarãre, añurije tiirique maquẽre cãjare wede majio, Cristore ca tũo nunujeerã cãja ca nii mũa nucãro tii, cãja tiijato ìgu. ¹³ O biro biirã, niipetirãpũra diãmãcũ tũo nucũ buorique, Æmureco Pacũ Macũre majiriquere, jĩcã majara nii ea, Cristo cã ca biirore biropũ bojoca añurã peti, mani nii yapano earucu.

¹⁴ To biri wimarãre biro, yoari mée tũgoeña wajoa, ca ìi ditorã diãmãcũ ca niirijerena diãmãcũre biro cãja ca ìi dito yujurijerena tũo nunujee, mani biitirucu. ¹⁵ To biro biitãra, ameri mairique mena diãmãcũ ca niirijere tii nunujeerã, niipetirãpũre mena mani Wiogu Jesucristo cã ca biirore biropũ mani bii earucu. ¹⁶ To biro cã ca tiirije juori, niipetiri upũ ameri mairique mena añuro bucũa nunua waa, upũ macã taberi añuro nii tuu doo ñee biicãri, tee ca niiro cõrora tee ca tii niipe ca niire biro ca tii niirije ca niiro macã.

Jesucristore ca tũo nunujeerãre birora bii niĩña

¹⁷ To biri Wiogu wãme mena, o biro mujare yu ìi: Æmureco Pacũre ca majitirã, cãja majuro cãja ca tũgoeñarijerena cãja ca tii nunujeerore biro bii niitĩcãña. ¹⁸ Añuro maji ame witiiti, cãja yeri menapũ tũo jeeñõrugati, cãja ca biirije pee cãjare ca bii ametuene nucãrije juori, cãja ca tũgoeña niirijepũre boe taati. Cãja, Æmureco Pacũ catirique cã ca tiicojorijere cuoti, biicãma. ¹⁹ To biro biicãri, ca bobo tũgoeñarique manirã niiri, ñañoarije tiirique peere tii nunujee pacarã, ñañoaro cãja ca tii niirijere tii tuati majuropeecãma.

²⁰ Maja to biro tii niirique mée, Jesucristo yee quetire maja bue majio ecoupa, ²¹ yee méeãra cã yee maquẽ diãmãcũ ca niirije ca niire birora wede, bue majio, tiiricarã maja ca niijata. ²² Juguerõ maja ca bii niurucurique peera

* 4:8 Sal 68.18. † 4:11 Pecamaja yee mena: apóstoles, profetas, evangelistas, pastores y maestros.

to biro mɔja ca tii niirucurique ñañarije, añurore biro ca bii dito niirijere, “To cõrora tii yerijãaña,” ïi bue majioricarã mɔja niuwu. ²³ Mɔja ca tɔgoeña niirijere ca wajoa ecoricarã nii, ²⁴ mɔjare ca jeeñoricu Ɛmureco Pacu cū ca biirore biro díamacū ca niirije ca ïiroke birora añurã nii, ca ñañarije manirã nii, wãma wãme niirique cutirique peere jee ura, bii bojoca cuti niĩña. †

²⁵ To biri to cõrora ïi dito yerijãaña. Mɔja ca niiro cõrora mɔja puto macãrãre díamacū ca niirore biro wedeya, niipetirãpara jicã uru macãrãra mani nii.

²⁶ Ajarã cãa ñañarije tiieto. § Jicã rumuru aja naio waaticãña. ²⁷ Satanás're bii bojaticãña. ²⁸ Ca jee dutirucuricarã cãa, jee duti nemoeto. Jee dutirãra añuro pade niĩña, ca boo pacarãre mɔja ca tii nemopere mɔja ca cõpore biro ïirã.

²⁹ Ñañarije wedeticãña. Añurije, añuro mani ca nii mwa nucãro ca tiirije, ca tiorã añuro cūja ca tuo yeri puna jãñaro ca tiirije pee wadore wedeya.

³⁰ Cū ca ametueneri rumu ca niiro cū yaarãre ïa majiragu, cū ca tiicoricu Ɛmureco Pacu yuu Añuri Yeri cū ca tɔgoeñarique paio tiiticãña. ³¹ Mɔja ca aja jini tuurucurijere, ñañaro tiiruga aja nucū yujuriquere, ajariquere, acaro buiriquere, ñañaro ïi tutiriquere, to biri niipetirije ñañarijere to cõrora yerijãaña. ³² Mɔja ca niiro cõrora ca bojoca añurã, ca boo paca ïarã, niĩña. Nucã ñañaro mɔja ca tiirijere ameri wede quenoña, Ɛmureco Pacu, Cristo juori mɔja ca ñañarijere mɔjare cū ca acobo bojaricarore birora.

5

Ɛmureco Pacu punare birora bii niĩña

¹ Mɔja, Ɛmureco Pacu puna, cū ca mairãre birora cãre biro tii nunjeyeya. ² Niipetirãre mairique mena tii niĩña. Jesucristo manire maigu, mani yee juori bii yai boja, waibucu díj joe muenericaro Ɛmureco Pacure añuro ca juti añu muenerijere biro cū ca biiricarore birora.

³ Mɔja, Ɛmureco Pacu yaarã ca niirã, tiirica wãme coro méeru ñee epericarã cuti yai waarique unorena, jicã wãme ñañarije unora, ñucã areye cwoçã pacarã pai jañuro boo nunna waarique unorena, wede duwi yujuticãña. ⁴ Nucã ca tɔugaya manirije uno cãare, ca tuo ujea niĩña manirijerena, dooorijerena, ïi bui wede peni duwi yuju, tiiticãña, atea añurije méé nii. Teere ïitirãra, Ɛmureco Pacu peere baja peo nucū buoya. ⁵ Jicū uno peera nomiare ñee epe, ñañarije wadore tii, areye cwoçã pacagu buaro jañuro boo nunna waa ca biigu, tee unorena ca ïi nucū buogua Ɛmureco Pacu, Cristo mena cū ca doti niiri tabeyre ca waatiru cū ca niirijere ca majiparã mɔja nii. ⁶ Jicū uno peerena ïi dito ecoticãña. Ate juorira doo, Ɛmureco Pacu cãre ca ametuene nucãrãre ñañaro cū ca tiipe. ⁷ To biri mɔja menapura cãjare biro bii bui cutiticãña.

⁸ Mɔja, jugueropure ñañarije wado tii niima ïirã, ca naitãropu niirãre biro mɔja bii niimiupa. Mecãra yua Wiogu yaarã niima ïirã, ca boero pee mɔja nii. Ɛmureco Pacu punare birora bii niĩña. ⁹ Ca boerije juori ca biirijea, ca bojoca añurã niirique, añurije maquẽ tiirique, díamacū wado ïi niirique nii. ¹⁰ Ɛmureco Pacu cū ca ïa biijejarije peere ïa bejeri tii niĩña. ¹¹ Ca naitãropu niirãre biro ca niirã cãja ca tiirijere tiiticãña. To biro tiitirãra, “Ñañarije niiro bii, to biro tiirique” cãjare ïi wede majioña. ¹² Yaioropu cãja ca tiirijere bau niiroru wede batojata, ca boborije nii. ¹³ Niipetirijepure ca boerije to ca boe eyo peoticãjata, bau niirije nii eacã, ¹⁴ ca boerijea, niipetirijere ca bauro tii. To birira o biro ïi:

† 4:24 Ro 12.2; Col 3.10. § 4:26 Sal 4.4.

“M̄, ca cānigure biro ca biigu wācāña. Ca bii yairicarā watoapu niigure biro ca niigu wām̄ n̄cā, bojoca catiya. To biro m̄ ca biiro, Cristo m̄re j̄a boerucumi,” ï.

15 To biri m̄ja ca biirique cuti niirijere añuro t̄goeña majiri tii niña. Ca t̄goeña majitir̄are biro niitir̄ara, añuro ca t̄goeña majir̄are biro pee niña. 16 Æm̄re cori ñaña jañu, to biri añuro m̄jare ca bii eari taberira m̄ja ca tiipere tiicāña. 17 Ca t̄goeña bojoca catitir̄a niiticāña. “¿Dije pee to niiti, Æm̄reco Pac̄u cū ca boorije?” ï t̄goeña majiña petop̄ra. 18 Cūmuticāña. Cūmuriquea añuro man̄i ca niirijere ca ñañorije nii.* To biro biitir̄ara, Añuri Yeri cū ca boorore biro, cū ca dotirije peere tii n̄n̄jee niña. 19 M̄ja ca niiro cōrora, Æm̄reco Pac̄ure baja peo n̄cū b̄orique mena, baja ujea niirique mena, añuro yeri t̄goeñarique cuti baja ujea niirique mena, ameri wede peni niña. M̄ja ca yeri j̄añarije niipetiro mena baja, ï n̄cū b̄o, ï niña man̄i Wioḡre. 20 Niipetirijep̄rena man̄i Wioḡu Jesucristo juori, Æm̄reco Pac̄u, man̄i Pac̄ure, “Añu majuropeecā” cāre ï n̄cū b̄uoc̄a niña.

Ca n̄moa cutir̄a c̄ja ca tii niipe

21 M̄ja ca niiro cōrora ameri t̄o n̄n̄jee niña, Cristore ca n̄cū b̄or̄a niiri. 22 Nom̄ia, ca man̄u j̄m̄ua cutir̄a, Wioḡre m̄ja ca t̄o n̄n̄jeerore birora m̄ja man̄u j̄m̄uare t̄o n̄n̄jeeya. 23 Ca n̄mo cutiḡua, cū n̄more ca j̄o niigu niimi, Cristo cāre ca t̄o n̄n̄jeer̄are cū up̄re biro ca niir̄are ca j̄o niigu cū ca niimore birora. Ñucā cāra niimi, c̄jare ca amet̄enegu. 24 Cāre ca t̄o n̄n̄jeer̄a Cristore c̄ja ca t̄o n̄n̄jeerore biro, m̄ja c̄ja n̄moa cāa m̄ja man̄u j̄m̄uare niipetirijep̄rena ca t̄o n̄n̄jeepar̄a m̄ja nii.

25 Ca n̄moa cutir̄a, m̄ja n̄moare maiña, Cristo cū yaar̄are maigu, ca ñañarije manir̄a c̄ja ca niiro tiir̄gu, 26 c̄jare cū ca bii yañ bojaricarore birora. Cāra, oco, up̄re ca coerore birora, cū yee wederique mena man̄i ca yeri t̄goeña wajoaro tiip̄u, 27 cū yaar̄are cū majuropeera añur̄a, ca ñañarije manir̄a, ñañarijere ca tiitir̄a, c̄ja ca niiro tiir̄gu. 28 O biri wāmera m̄ja, c̄ja man̄u j̄m̄ua, m̄ja up̄re m̄ja ca mair̄ore birora m̄ja n̄moare ca maipar̄a m̄ja nii. Cū n̄more ca maiḡua, cū up̄r̄irena maigu tiimi. 29-30 J̄icā ūno peera cū up̄rena ïa tutitimi. Tiitiḡura añuro baa, ïa n̄n̄jee, tii niimi, Cristo cū yaar̄are cū ca tiimore birora. Mania, cū up̄n macā taberi niir̄a man̄i bii. 31 To biri, am̄ cū pac̄ure, cū pacore witi weorucumi, cū n̄mo mena niir̄gu. C̄ja p̄n̄ar̄p̄ra j̄icā up̄ra nii earucuma.† 32 Atea ca majiña manir̄ije ca niimiriquera nii. Yna, Cristo, cāre ca t̄o n̄n̄jeer̄a menare ïgu yu ï. 33 To biri m̄ja ca niiro cōrora, m̄ja up̄re m̄ja ca mair̄ore birora m̄ja n̄moare maiña. M̄ja, c̄ja n̄moa cāa, m̄ja man̄u j̄m̄uare n̄cū buoya.

6

C̄ja pac̄ua, c̄ja puna, c̄ja ca tii niipe

1 M̄ja, c̄ja puna, Wioḡu cū ca ïa biijejarore biro m̄ja pac̄ure t̄o n̄n̄jeeya. Atea añur̄ije nii. 2 Æm̄reco Pac̄u cū ca dotirique ca nii juorije, “To biro biirucu,” cū ca ïirique mena ca niirije ate nii: “M̄ pac̄ure, m̄ pacore, n̄cū buoya, 3 añuro m̄jare bii, ati yep̄are yoaro cati nii, m̄ja ca bii ujea nii niipere biro ïir̄a,” ï.*

4 M̄ja, c̄ja pac̄ua, m̄ja punare c̄ja ca ajiaro tiiticāña. To biro tiitir̄ara, Wioḡu cū ca boorore biro pee añuro c̄jare wede majio tii majoña.

* 5:18 Col 3.17. † 5:31 Gn 2.24. * 6:3 Ex 20.12; Dt 5.16.

Pade bojari maja, to biri cāja wiorā cāja ca tii niipe

⁵ Maja pade bojari maja, ati yepare maja uparā ca niirā cāja ca ĩrore biro tiya. Nucā buorique mena añuro yeri tugoeñari, Cristorena pade bojarāre biro, cājare pade bojaya. ⁶ Cāja mena añuro tuarugarā, maja uparā cāja ca ĩa cojoro wado añuro pade dito, tiiticāña. Cristore pade bojari majare birora Umareco Pacu cū ca boorore biro añuro yeri tugoeñarique mena padeya. ⁷ Wojocarena pade bojarāre biro méé, Wiogurena pade bojarāre biro, añuro tiirugarique mena padeya. ⁸ Mani ca niiro cōrora, pade coteri majū ca niigu, añuro ca niigu, “Añuriye mani ca tiiricare birora Wiogu cū ca tiicojorijere mani ñeerucu,” ca ĩi majiparā mani nii.

⁹ Maja, cāja uparā, majare pade bojari majare ĩi uwiotirāra, añuro majare cāja ca pade nunjeerore birora añuro cājare tiya. Maja cāja uparā, maja cājare pade bojari maja cāa, umareco tutipū ca niigu Wiogu ĩicūrena ca pade nunjeerā maja ca niirijere majiña. Cāa bojocare ca ĩa dica woogu méé niimi.

Umareco Pacu yee bojoca tooye

¹⁰ Yu yaarā, mecāra yua maja ca tugoeña tutuapere, Wiogu cū ca tutuarije do biro ca tiya manirijepere amaña. ¹¹ Umareco Pacu bojoca tooye catirique niipetirije cū ca tiicojorique mena, bojoca tooye cati niñña, ñañariye mani ca tiiro manire ca tiigu Satanás cū ca ĩi ditorijerena jāa tii nunjeere ĩrā. ¹² Bojoca mena ameri quēe niirā méé mani tii. Ñañariye wiorā mena, ca dotirā mena, ati umarecorire ñañariye tiiricaro ca tii niirā mena, emaropu macārā mani waparā ñañariye ca tiirā mena, ameri quēe niirā mani tii. ¹³ To biri niipetirije bojoca tooye Umareco Pacu majare cū ca tiicojorique jee upaya, ñañaro majare ca bii eari rumare tugoeña bayi, bii ametua nucā, to birora maja ca tugoeña bayicōa niipere biro ĩrā. ¹⁴ To biri to birora tugoeña tutuacōa niñña. Díamacū ca niirije mena wēñarica daa caticāricarā nii, ca niirore biro tii niirique ca niiriro cōme jutiro jāña, ¹⁵ añuriye queti añuro niiricaro ca tiirijere wederā waarugarā añuro queno yuericarāpu niiricaro ca tiirije dapo juti jāñaricarāpu nii yue, biya. ¹⁶ Añuro petira, díamacū maja ca tuo nucā buorijera, maja wapero to niijato, Satanás majare cū ca ĩi cōa jāarije niipetirijere ca camotaapere biro ĩiro. ¹⁷ Umareco Pacu majare cū ca ametueneriquere maja dūrugare ca camotaari coro, come corore biro cno, ñucā Umareco Pacu wederiquera, Añuri Yeri majare cū ca tiicojori pñi niipire biro cno, tiya.

¹⁸ Añuri Yeri cū ca majiorije mena to birora juu buecōa niñña. To birora añuro tugoeña bojoca catiri nii, ca ñañariye manirā Umareco Pacu yaarā niipetirāre Umareco Pacare juu bue boja, tiicōa niñña. ¹⁹ Yu cāare juu bue bojaya, yu ca ĩpere Umareco Pacu yue cū majiojato ĩrā. Nucā uwiricaro maniro, Umareco Pacu yee ca majiña manirije ca niirique añuriye quetipere ca niirijere, cāja ca majiro yu ca tiipere biro ĩrā. ²⁰ Umareco Pacura ate añuriye quetire yare wede yuju doti cojowi. Tee juorira mecāra, come daari mena cāja ca ĩaricu yu nii. To biri Umareco Pacare yare jāi juu bue bojaya, cū yee quetire uwiricaro maniro yu ca wedepere biro ĩrā.

Añu doti yapanorique

²¹ Tiquico mani yee wedegu, yu ca maigu, añuro mani Wiogu yeere yue pade nemori majū, yu ca bii niirijere, yu ca tii niirije niipetiro, majare wederucumi. ²² To biri jāa ca bii niirijere majare wede, maja pea teere tao ajea nii, maja ca biipere biro ĩigu, maja patoru cāre yu tiicojo.

²³ Mani Pacu ʘmureco Pacu, Wiogu Jesucristo, añuro niirique, ameri mairique, díamacā t̄o n̄cā b̄orique, mani yaarāre cāja tiicojojato. ²⁴ Mani Wiogu Jesucristore ca mairā niipetirāre añuro cā ca tii bojarique, cā ca mairije ca peti n̄cātirijere cā tiicojojato.

To biro to biijato.

Pablo

FILIPENSES

Europarure Macedonia yepare, Pablo, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cã ca tii ɔuoricãrã Filipos macãrã niupa.

Pablo tia cõurica wiipɔ niigara, mairique mena cãjare cã ca owa cojorique wede. Filipos macãrã Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã, Pablo cã ca boo pacarijere tii nemorã cã ca caotirijere cãre cãja ca tiicojorique “Añu majuropeecã,” cã ca ïiriquere wede jɔo.

Nucã apreyera díamacũ ca niitirijere bue yujuri maja Cristore ca tɔo nɔnɔjeerãpɔre cãja ca ïi dito earique maquẽre bɔaro tɔgoeña pai, “To biro ca biirije watoara añurije quetire to birora tɔo nɔnɔjeecõa nii, tɔgoeña bayi, biicõa niña,” cã ca ïi wede majorique wede nɔnɔa waa. Owa ɔuogɔpɔra bɔaro cã ca ɔjea niirijere, Filipos macãrã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre cã ca mairijere, “Añu majuropeecã,” cãjare cã ca ïirijere, ïa majiriquera ca niicãro tiimi Pablo (1.1-11).

To biro ïicã, cãre ca biirijere cãjare wedemi. Biigɔpɔra, “Ñañaro peti yu tamɔocã” ïi tɔgoeñarique paigɔ méé ïimi; Cristore birɔpɔ cã ca biicãrijere tɔgoeña bayicãri bii yairiquere cã ca uwitirijere ïigu tɔgoeña bayirique mena o biro ïi owami, “Yɔra yu ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii,” ïimi (1.12-21).

To biro ïicã, “To birora tɔgoeña bayicõa nii, añurije queti ca ïirore biro bii nii, Cristo cã ca biiricarore birora bii nɔnɔjeerã, biiya,” ïi wede majiomi Filipos macãrãre (1.27—2.18).

To biro ïi yapano, cãre pade nemori maja, Timoteore, Epafroditore, cã ca tiipere cãjare wedemi (2.19-30).

Nucã cã ca ɔjea niirijere cãjare wede nɔnɔa waagɔra, cã ca biirucuriquere cãjare wedemi, doti cõurique ca ïirore biro ca tii nɔnɔjeegɔ niicãri, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre ñañaro tiiruga nɔnɔjeema ïigu, díamacũrã añurã niiricaro ca tiigɔre cã ca bua eariquere. Biigɔpɔra díamacãra añugɔ peti yu nii eati ïigu, ïmaari majɔ mena ïi cõoñari cã ca bii nɔnɔa waarijere wede nɔnɔa waami (cap. 3).

To biro ïicã, Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã niiri ɔjea niirica wãmere cãjare wede majio, cãja ca tii niipere cãjare wede, “Cãjare añu dotiya” ïirique mena ïi yapano eami (cap. 4).

Filipos macãrãre Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

¹ Pablo, Timoteo, Cristo Jesús yeere paderi maja, mɔja niipetirã, Cristo Jesús ɔuori, ca ñañarije manirã Filipos'pɔ ca niirã, ñucã nea poorica wiire tii nemori maja,* to biri jɔo juu bue niiri maja† menapɔrena, ati pũurore jãa owa cojo. ² Ɔmɔreco Pacɔ, mani Pacɔ, to biri Wlogɔ Jesucristo, manire cãja ca ïa mairijere, to biri jicãri cõro añuro niiriquere mɔjare cãja tiicojojato.

Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre Pablo cã ca juu bue bojarique

³ Mɔjare yu ca tɔgoeñarije cõrora, yu Ɔmɔreco Pacɔre, “Añu majuropeecã,” yu ïi. ⁴ Yu ca juu buerije cõrora ɔjea niirique mena wado mɔja niipetirãre yu juu bue boja, ⁵ Jesucristo yee quetire mɔja ca tɔo ɔuori ɔmɔpɔra yɔre mɔja

* 1:1 Diáconos. † 1:1 Obispos.

ca tii nemo nunna dooriquere, mecāpu cāare to birora yare mija tii nemocōa nii. ⁶ Yee méé yu ñi: Ƴmureco Pacu cū yee añurijere mujapare ca tii juoricara, añuro mija ca niiro mujare tii nunna waarucumi, Cristo Jesús nemo cū ca tua doori ramupu. ⁷ O biro mija niipetirāpape yu ca ñi tugoeñarije añurijera nii, tia cūrica wiipn niigu cāa, ñucā wiorā pūtopu añurije quetire ñañaro ca ñi wede pairāre ñi camota, diámacū ca niirijera nii, ñi wede majio niigu cāa, to birora mujare yu tugoeñacōa nii. Mija niipetirāpapa Ƴmureco Pacu añurije yare cū ca tiicojoriquere yu menara mija tii nemo nii. ⁸ Ƴmureco Pacu majimi mija niipetirāre, Cristo Jesús cū ca mairije mena buaro mujare yu ca mai niirijere. ⁹ Ate nii yu ca jāi juu bue bojarije: Mija ca ameri mairijere buaro jañuro ameri mai nunna waa, ñucā buaro maji, niipetirijere tuo jeeño maji, ¹⁰ añurije pee wadere ña maji, ñucā Jesucristo cū ca doori ramure ca ñañarije manirā nii, ñañarije ca tiiirā niima, ca ñi ecotirā nii, ¹¹ ñucā Jesucristo juori, añuro tiirique mija ca tii niirijere buaro jañuro tii nunna waa, Ƴmureco Pacure ñi nacū buo baja peo, cāja ca tiiro mija ca tiipere ñigu.

Cristo niimi catirique

¹² Yu yaarā, ano yare ca biirije, añurije quetire buaro jañuro ca jeja nacā nunna waaro ca tiirijere mija ca majiro yu boo. ¹³ To biri niipetirā macā wiogu yaa wiire ca coterā uwamarā, ñucā aperā cāa, Jesucristo juori tia cūrica wiipn yu ca niirijere cāja ca majiro cūjare tii. ¹⁴ Tia cūrica wiipn yu ca niiro ñarā, mani yaarā Jesucristo yee quetire ca tuo nunñejeerā niipetirā jañuripapa, Jesucristo peere buaro jañuri tuo nunñeje tugoeña bayicāri, uwiricaro maniro Ƴmureco Pacu yee quetire wedema.

¹⁵ Jicārā Jesucristo yee quetire wederā, ña ugo ajiarique mena, ñucā “Jāape jāi ñi ametna nacārucu” ñirique mena, cāja ca wederijeja diámacūra nii. To ca bii pacaro aperā, añuri wāme tugoeñarique catiri wedema. ¹⁶ Aperā, Jesucristo yee añurije quetire “Diámacūra nii cū ca ñi wede niipere ñima ñigu, tia cūrica wiipn cū ca niiro cāre tiimi Ƴmureco Pacu,” ñi majiri, mairique mena Jesucristo yee quetire wedema. ¹⁷ To biro cāja ca ñicāro aperā pea, añuro tugoeñarique catiri méé, cāja majurope cāja ca boo tugoeñarijere ñima ñirā, wedema. “To biro mani ca ñiro, tia cūrica wiipn niigu, ñañaro cū ca tamñorijere buaro jañuro ñañaro cū tamño buañajato,” ñi tugoeñacāri wedema.

¹⁸ Biiprupa tee unoa, “To biro ñima” ñirique méé nii. No ca boorora wede, ca niirore biro wede, cāja ca ñimijata cāare, mee Jesucristo yee quetirena wederā tiima. To biro cāja ca tiirijere yu ujea nii jañu. Buaro jañuro yu ujea niicā nunna waarucu. ¹⁹ Ate niipetirije o biro cāja ca tii niirijea, ñañaro yu ca biirijere yu ca ametuaro ca tiipera ca niirijere yu maji. To biri Ƴmureco Pacure yare mija ca jāi bojarucurije, ñucā Jesucristo yuñ Añuri Yeri yare cū ca tii nemorije cāa, añu majuropeecā. ²⁰ “Ƴmureco Pacu pea, boboro yu ca tamñoro yare tiitirucumi,” yu ñi tugoeña bayicā. To biri niipetirā cāja ca tuo cojoro, “To biro yare biibocu” ñiri méé, cājare yu wederucu. Ñucā mecā cāare yare ca biirucuricare birora, buaro jañuro yu Wiogu Jesucristo cū ca nii majuropeerije yu mena ca niirijere, yu ca catijata cāare, ñucā yu ca bii yairo jiro to ca ñimijata cāare, ñarucuma. ²¹ To biri yu ca catijata, Cristo yee wadere yu wede. Ñucā bii yaigupn cāa cū menara yu niirucu.† ²² Yu ca caticā nunna waajata, ametuene jañuro Jesucristo manire cū ca doti cūriquere, to birora yu tiicōa niibocu. To biri, “O biro pee yu biirucu,” yu ñi majiti. ²³ Ate pua wāmeppurena yu ca tiirugarije ca niiro macā, “Tii wāme peere yu

† 1:21 Yura yu ca catirije, Cristo niimi; bii yairique pea wapa taarique niiro bii.

tiirucu” yu ñi majiti. “Jesucristo mena niigu waarugu yu ca bii yaijata, aña majuropeecābocu,” yu ca ñirije nii. ²⁴ Ñucā ape tabera añurije peere mujare boojāma ñigu, buaro yu ca cati nunna waarugarije nii, yure bii. ²⁵ “To biro ca biiru yu niicu,” yu ca ñiroke biro ca biiru niiri, mija menara yu tuarucu. Cristore diamacu mija ca tuo nucā buorijere buaro jañuro tugoeña ujea nii, mija ca bii nunna waaro mujare tii nemorugu. ²⁶ O biro biigu, jiro ñucā mija mena yu ca niiro. Cristo Jesús yaarā mija ca nii ujea niirije, yu juori buaro jañuro mija ca ujea niiro tiirucu.

²⁷ Mija ca biirique cuti niirije wadore Jesucristo yee añurije queti ca ñiroke biro bii niina. To biro mija ca biiro, mujare yu ca ñagu waajata cāare, ñucā yoaropu yu ca nijata cāare, mija ca biirijere queti tugogura, jicāri cōro tugoeña bayi, añurije quetire jicāri cōro diamacu tuo nucā buo bayi nunna waa, ²⁸ ñucā “Cūjare ca ña junarāre uwi tugoeñarico maniro bii nijara,” yu ñi majirucu. Cāja pea to biro cāja ca ñirijera ñañaro ca bii yaiparā cāja ca niirijere ñoma. Ñucā mija peera ñañaro mija ca biiboriquere mija ca ametuapere ñoro bii. Atea Umareco Pacu cū ca tiirije nii. ²⁹ Mujara, Jesucristore tuo nunuajerique wado mēe nii, cū juori ñañaro ca tamoparā mija ca niirije cāa niiro bii. ³⁰ Mija, to biri yu cāa, Jesucristo yee quetire mani ca wederije juori ñañaro manire cāja ca tii pacaro, jicāri cōro teere mani wede nunna waa. Jugueropu cāare to birora teere yu ca wedero mija ñawu. Mecū cāare to birora yu ca tiicā nunna waarije quetire mija tuocu ñucā.

2

Do biro ca tiya manigu nii pacagu watoa macāre biro niirique

¹ To biri Jesucristo, ca ujea niirā mija ca niiro tii, cū ca mairijera mija ca tugoeña ujea niiro tii, Añuri Yeri mena añuro nii, ca ña ujea niirā, ñucā ca boo paca ñarā, mujare cū ca tiijata, ² niipetirāpura añuro nii, jicū peere biro ameri mai, jicūre birora tugoeñarique cuti, mija ca bii niirije mena yu ca ujea niiro yure tiya. ³ “Mani pee mani tii ametuene nucācājaco,” ñucā, “Mania cūjare biro mēe mani bii,” ñirique mena tiiticāña. To biro ñitirāra, watoa macārāre biro pee niiri, “Cāja pee doca mani ametuenero ca nii majuropeera niima” ñirique mena tiya. ⁴ Jicū uno peera mija wado añuro mija ca niipere amaaticāña. Aperā añuro cāja ca niipe cāare amaña. ⁵ Mija ca tugoeñarijere Cristo Jesús cū ca tugoeñaricorore biro ca tugoeñaparā mija nii:

⁶ Cāa, Umareco Pacura nii pacagu, Umareco Pacure biropu cū ca niirijere, teerena ca waa weo majiña manirijere biro ña, tiitiupi.

⁷ To biro biitigara, Umareco Pacu cū ca niirijere cū majuropeera camotati, pade coferi mujare biro pee bii, bojoca bauaupi.

⁸ Bojocare biro baña eari, cū majuropeera watoa macāre biro bii, cū ca bii yairi gumaru cū Pacu cū ca dotirore biro ca tii nunuajeequ, nii eyoupi. Yucu teniru paa pua tuu eco, ñañaro cū ca tamuo yairi taberu to biro bii eyoupi.

⁹ To biro cū ca biirije juori, niipetirā ametueneropu ca nii majuropeequ cū ca niiro cāre tiipi Umareco Pacu. Ñucā cū wāme cāare, niipetiri wāme ametuenero ñi nucā buorica wāmere cāre tiicojoupi.

¹⁰ Niipetirā umareco tutiru ca niirā, ati yepa macārā, ati yepa doca macārā, cāja ājuoro jupeari mena tuetuu ea nuuri, cū wāmere ñi nucā buo,*

* 2:10 Umareco Pacu yaarā, Satanás yaarā.

11 ñucã bojoca cãja niiro cõrora, “Jesucristo, Wiogu peti niimi,” Ëmureco Pacure ïi nacã buorique ca niipere ïigu, to biro cãre tiupi.

Jesucristore ca tão nanujeerã ca boerijere biro niima

12 To biri yu yaarã yu ca mairã, yu ca ïirijere muja ca yuu nanujeericarore birora, muja mena yu ca niiro wado to biro biitirãra, yoaropu yu ca nijata cãare añuro yuu nanujeeya. Muja ca ametuape maquẽre, añuro bojoca catiri ïi nacã buorique mena tii niĩña. 13 Ëmureco Pacu majuropeera, muja yeripu añurijere muja ca tiiruga tugoeñaro tii, muja ca tiiruga tugoeñarijere cã ca boorore biro añuro muja ca tiiro ca tiigu niimi.

14 Noo muja ca tiirije cõrorena, yaioeroacã wede pai, ameri tuti, ïitirãra tiiya.

15 Jicũ uno peera ñañaro muja ca tiiriquere buati, ñucã, “Ñañaro ca tiirã niima” ca ïiña manirã, Ëmureco Pacu puna ca ñañarije manirã niĩña, ati yepa macãrã bojoca ñañarã tiirique uno mée ca tii yai waarã watoare. Cũja watoare muja cãa, ñocõa ati yepare cãja ca boe baterore birora boe bate niĩña, 16 caticõa niirique maquẽ añurije quetire to birora tão nanujeecõa niirã. To biro muja ca biiro, Jesucristo cã ca doori ramure “Añurije queti cãjare wede yujugu, yee mée yu biijapa,” yu ïi tugoeña ujea niirucu. 17 Díamacũ muja ca tão nacã buorije mena Ëmureco Pacure muja ca tii nacã buo niirijere to bii yapano peoti eajato ïigu, yu majuropeera yu ca bii yairugarijere ïima ïigu buaro yu ujea nii. Ñucã yu ca ujea niirijere muja niipetirã mena yu ujea nii. 18 Muja cãa to birora ujea niiri, muja ca ujea niirijere yu mena ujea niĩña.

Timoteo, to biri Epafrodito

19 Wiogu Jesucristo cã ca boojata, yoari méera Timoteore muja putopu yu tiicojoruga, muja ca bii niirije quetire tãori, tão ujea niirugu. 20 Añurije maquẽre mujare boojãgu, buaro mujare yu ca tugoeñarucurore biro ca tugoeñagu unore jicũ uno peera yu cnoti. 21 Niipetirãpura cãja yee ca niipe maquẽ wadore amacãma. Jesucristo yee peera “To biro bii,” ïitima. 22 Mee muja, Timoteo cã ca biirique cãti niirijere añuro muja maji. Jicũ cã macã, cã pacu mena añuro cã ca pade nemo niirore birora añurije quetire yare wede nemo niwi. 23 To biri ano yare ca biirijere majicãri jiro, yoari méera muja putopu Timoteore yu tiicojoruga. 24 “Biigupura, yoari méera yu majuropeera muja putopu yu ca waaro yare tiirucumi Ëmureco Pacu,” yu ïi.

25 Ñucã to birora yu yee wedegu Epafrodito, yare pade nemori maju, Jesucristo yee quetire tutuaro mena yare biro ca ïi bayi niigu, yu ca boerijere cã tii nemojato ïirã muja ca tiicojoricu cãare, ñucã cãre ca tiicojoru yu nii, yu ïi. 26 Cũ pea muja niipetirãre buaro amami; ñucã areyera buaro tugoeñarique paimi, cã ca diarique tamãoriquere muja ca queti tãoriquere majiri. 27 Díamacũ muja tuoacupa. Dia jañuwi Epafrodito. Bii yaicoabowi. To biro cã ca biimijata cãare, Ëmureco Pacu cãre ïa mairi, cãre cãtiowi. Cũ wado méere ïa boo pacawi; yu cãare boo paca ïawi yu ca tugoeñarique pairijere, tugoeñarique pai nemoremi ïigu. 28 To biri yoari mée cãre yu tuenecojojuru muja putopu, cãre muja ca ïa ujea nii tugoeña tutuapere biro ïigu. To biro tiigu, yu tugoeñarique paiti jañurucu. 29 Cã ca earo, Wiogu yaarãre birora ujea niirique mena cãre bocaya. Ñucã cãre biro ca biirãre nacã buoya, 30 Jesucristo yeere padema ïigu, bii yaicoabowi. Muja majuropeera yare muja ca tii nemorã dootiriquere tii nemoma ïigu, bii yairicaro putoacãpu ametuawi.

3

Añuro niiricaro ca tiirije

1 Apeyera ñucã yu yaarã yu ca mairã, Jesucristo mena ujea niifña. Yura, mɔjare yu ca owa sojoriquerɛna yu ca owa cojo nemocã tua waarucujata, bojoricaro bii pato wãcõrucu biiti, mɔja peera añuriye maquẽ ca niiro macã. 2 Ìa biijejaya manirije ca tiirãre, Ëmureco Pacu yee quietire ca wederã nii pacarã ñañariye ca tiirãre, “Ëmureco Pacu yaarã mani nii,” Ìirã, cõja jeyua quejerorire ca wide weo baterã menare, bojoca catiri niifña. 3 Mania, Ëmureco Pacu yu Añuri Yeri juori cãre ca Ìi nuscã buorã, Cristo Jesús yaarã niiri ca ujea niirã nii, bojoca cõja majuropeera ñañariye manirã niirugarã, cõja ca tii niirijere tuo nunjeeti, ca biirã pee mani nii, jeyua quejero yapare wide taaricarã majurope ca niirã. 4 Yu majuropeera, atera, “Díamacã niiro bii,” ca Ìi nuscã buogu peti niigu yu bii.

Ìicã uno atere, “Díamacã ca niirijera niiro bii,” cã ca Ìi nuscã buojata: 5 Yu ca baaaro jiro Ìicã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri gumere yu jeyua quejero yapare cõja ca wide taaricu, israelita bojocu, Benjamín yaa puna macã, hebreo bojocu, ñucã hebreo macã, judíos, doti cõuriquere, “O biro Ìirugaro Ìi” cõja ca Ìi nuscã buorije peera fariseos yaa pooga macã, yu niíwũ. 6 Ñucã doti cõurique ca Ìirijere ametene nuscãriquere ca bootigu yu ca niirique peera, Jesucristore ca tuo nunjeerãre ñañaro cõjare ca tiiruga nunjeericu, doti cõurique peera Ìicã wãme dajaricaro maniro ca tii nunjeegu ca niiricu pee doca, cõ ametenoro, “Díamacã ca niirijera niiro bii,” ca Ìi nuscã buoricu peti niigu yu bii yu doca. 7 Ate niipetirije juguerorɛre yura, ca nii majuropeerije ca niimiriye, mecãra Jesucristo juori ca wapa manirije niiro bii yua. 8 O biro bii ñucã: Yu Wiogu Cristo Jesús cã ca añu ametene majuropeerijere yu ca majirije mena, atere yu ca Ìa cõõñajata, Ìicã wãme uno peerena, “Ca nii majuropeerije nii,” yu Ìiti majuropeecã. Cristo juori tee niipetirijerã ca wapa manirijere biro tuacãwũ. Mecãra yua Cristo peere bua eari: “Ca bii bateriquerũ nii,”* yu Ìicã. 9 Cã mena pee niirugama Ìigu, yu majuropeera doti cõurique ca Ìirore biro yu ca tii nunjeerije juori, ñañariye manigu niiriquere yu amaati. Jesucristore díamacã tuo nuscã buorijere juori pee Ëmureco Pacu, ca ñañariye manigu yu ca niiro cã ca tiirije peere yu ama. 10 Cristo cã ca cati tuarique ca tutua majuropeerijere yu majuropeera biifacã, ñañaro cã ca tamoricarore birora tamõ, cã ca bii yairicarore birora bii yai, biirugama Ìigu, niipetirijerɛna ca wapa manirijere biro yu Ìacãwũ. 11 To biri yu cãa, ca bii yairicarã cõja ca cati tuari gumere yu ca cati tuapere yu yue.

Ëmureco tutipũ ca niiparã

12 Mee niipetirije bua ea peoticã, ñucã “Ca ñañariye maniguru yu nii,” Ìigu méé yu Ìi. Teere ca bua earu cõ niijato Ìigu Cristo Jesús cã ca juoricu yu ca niirijere, cã pee yare cõ ca maji juoricarore birora teere bua earugu, cõ yeere to birora yu tiicã nunna waa. 13 Yu yaarã, “Mee yu majuropeera teere yu bua eacãwũ,” yu Ìi tugoeñati. Ate pee docare o biro yu tii. Jugueroru yu ca biirique cati niiriquere acobo, jirogu yu ca bua eare peere tugoeñari, Ëmureco Pacu cã ca boorije peere buaro jañuro yu tii nunna waa. 14 Ëmureco Pacu, Cristo juori añurijere Ëmureco tutipũ manire cã ca tiicopere yu ca ñeepere biro Ìigu, añurije peere tii yapano earugu yu tii.

15 To biri mani niipetirã, añurogu díamacã ca tuo nuscã buo bayicoarãna, ano mɔjare yu ca Ìirore biro wado ca tugoeñaparã mani nii. Ñucã Ìicã wãme unore bojoricaro mɔja ca tugoeñajata, tee cãare mɔja ca majiro mɔjare tiirucumi Ëmureco Pacu. 16 Tee docare, Ìicã wãmera tii nunjee, Ìicã peere biro

* 3:8 Waibucurã utare biro niicã.

tugoeña, biiriquere mani ca bña earique ca niimore biro ca tii nññjeeperā mani nii.

¹⁷ Yñ yaarā, niipetirā yñre biro bii nññjееya. Mñjare jāa ca bii ññoricarore biro ca bii niirā cāare ña cōña. ¹⁸ Mee, pañ tiiri mñjare yñ ñiwñ. Ñucā mecā cāare teerena, yacō cape cutiri mñjare yñ ñi nemo. Pañ niicāma, Jesucristo yucñ tenirñ cū ca bii yairiquere ca junarāre biro ca tii niirā. ¹⁹ Biirārñña cāja, ñañaro ca bii yaiparā niirā biima. Cāja upñri ca boorore biro wado cāja ca tii niirijera nií, cāja ca ñi nñcñ bño niirije. To biro cāja ca tii niirijere bobo tugoeñaricaro ñno, “O biro ca biirā jāa nii,” ñi docuorucuma. Ñucā ati yepa maquē pee wadore bñaro amama tee cāare.

²⁰ Mani pea ñññreco tuti macā yepa macārñññ mani nii. Manire Ca Ametñenerñ, Wiogñ Jesucristo cāare toorñ ca niigñ ca dooprñena mani yue nii. ²¹ Cña mani upñ ca añutiri upñre, cñ upñ ca añuri upñre biro pee manire wajoarucumi. Niipetirijere cñ ca doti tutuarije mena to biro manire tiirucumi Jesucristo.

4

Wiogñ mena ñjea niñña

¹ To biri mñja, yñ yaarā yñ ca mairā, bñaro yñ ca ñaragarā, ñucā yñ ca tugoeña ñjea niño ca tiirā, yñ paderique wapa ca niirā, Wiogñre mñja ca tuo nñññjeerijere, to birora tugoeña bayi tutuacā nññña waarāja.

² Ñucā Evodia, to biri Síntique jāare, “Mani Wiogñ yaarā romirire birora, jicōre biro cāja tugoeñarique cutijato,” yñ ñi. ³ Mñ, yñre añuro ca pade bapa cutigñ peera,* anija mani yaarā romirire tii nemoña mñre yñ ñi: cāja, Clemente, to biri aperā yñre ca tii nemoricarā mena, yñ mena añurije quetire wede nemowa. Mee cāja wāmea, caticōa niirique ca niiri pñuroñ owa tuurique nii yerijāa.

Wede majio yapanorique

⁴ To biri to cānacā tiira mani Wiogñ Jesucristo mena ñjea niñña. Yñ ñi nemo ñucā: Ñjea niicōa niñña. ⁵ Niipetirā, ca bojoca añurā mñja ca niirijere cāja ñajato. Mee, Wiogñ eagñññ biimi. ⁶ No ca boorijeacā jñorira tugoeñarique paiticāña. Tugoeñarique paitirāra, Ñññreco Pacñ peere “O biirije jāare bií,” cñre ñi jāi juu bueya, niipetiro mñjare ca biirijere. Ñucā tii nemorique cñre jāi, “Mñ añu majuropeecā,” cñre ñi, ñiña.† ⁷ To biro mñja ca tiiro, Ñññreco Pacñ yee añuro niirique bojoca cñ ca tuo jeeñorije ca niirije ametñeneroñ do biro ca tii tuo jeeño majiña manirije ca niirije Cristo Jesús jñori, mñja yerire, mñja ca tugoeña niirijere, añuro mñjare ña nñññje niirucu.

Añurije pee wadore tugoeñaña

⁸ Yñ yaarā, niipetirije diámascū ca niirije, niipetiro ña nñcñ bñoriquere, niipetiro añuro niiriquere, niipetiro añurije wado ca niirijere, niipetiro ca bojoca añurā niiriquere, añuro ña biijejarique ñno pee wadore amaña. Niipetirije añurije wado, ñucā añuro ñi nñcñ bñoricaro ca tiirijere, tugoeñaña. ⁹ Mñjare yñ ca buero mñja ca majiriquere, “O biro tii niñña” mñjare yñ ca ñi majoriquere, yñ ca ñirijere mñja ca tuoriquere, to biri yñ ca tiirije mñja ca ñariquere, tii niñña. To biro mñja ca tiiro, añuro niirique Ñññreco Pacñ mñja mena niirucumi.

* **4:3** Mñ, yñre añuro ca pade bapa cutigñ Sícigo. † **4:6** Jicā wāme ñno juori peera tugoeñarique paieto. To biro biitirāra noo mñjare ca biirije cōrorena, juu buerique mena, yerijāaricaro maniro jāirique mena, mñja ca boorijere Ñññreco Pacñre wedeya, añu majuropeecā ñirique mena.

Filipos macārã Pablöre cãja ca tii nemorique

¹⁰ Wiogũ mena buaro yũ ujea nii, mee ñucã yũre mũa ca tũgoeña buarique ca niiro macã. “Yũre mũa acobocoajacupa,” ñigũ mee yũ ñi. ¹¹ Boo pacã niigũ mee yũ ñi atera. Mee noo yũ ca cõorije menara ujea nii, ca bii jeyaricũ yũ nii. ¹² Apeye mani, ñucã paio apeye cãti biigũ cãa, nii majicã, biirique cãare yũ maji. Ñucã aña boa, aña boati, ñee ñno cõtõti, ñucã cõo ametuenercã bii niigũ cãa, yũre ca bii earije cõrora yũ bii jeyacoawũ. ¹³ Cristo yũ ca tũgoeña tutuaro ca tiigũ jũori, niipetirijere yũ tii maji. ¹⁴ To ca bii pacaro mũa pea do biro tii majiña maniro ñañaro yũ ca biiri tabere, yũre mũa tii nemowũ. ¹⁵ Añurije quetire wede jũogũ Macedonia ca niiricũ yũ ca waaro, mũa Filipos macārã wado Jesucristo yee quetire mũjare yũ ca wederiquere, “Añu majuropeecã” ñirã, yũre tii nemorã mũa ca tiicojoriquere mũa maji. ¹⁶ Ñucã Tesalõnicarũ yũ ca niiro cãare, “Cũ ca boo niirijere cã jeejato ñirã” jicãti mee mũa tiicojoura. ¹⁷ Biigũpũa, buaro jañuro yũre mũa ca tii nemo nũña waarijere boogũ mee, yũ ñi. Uũreco Pacũ cã ca ña cojorore, añuro mũa ca tii niirijere buaro jañuro mũa ca tii nũña waape peere boogũ, yũ ñi. ¹⁸ Mee, niipetirije yũ ca boorijere yũ ñeeuwũ, yũ ca booro ametuenero yũ cõo. Erafrodito mena yũre mũa ca tiicojo cojorique mena paio peti yũ cõo. Yũre mũa ca tiicojo cojorique pea, añuro ca jũti añurijere joe jũti añu mũene cojoricaro, † Uũreco Pacũ añuro cã ca ña biijejarijere biro nii. ¹⁹ To biicãri, yũ Uũreco Pacũ niipetirije mũjare ca dũjarijere, cã yee ca añu majuropeerijere Cristo Jesús menarũ paio cã ca cõorije ca niirõre biro mũjare tiicojorucumi.

²⁰ †Mani Uũreco Pacũ mani Pacũ cã ca añu majuropeerije to birora to niicõa niijato! To biro to biijato.

Añu doti cojo yapanorique

²¹ Añu dotiya niipetirã Cristo Jesús jũori ca ñañarije manirã ca niirãre. Mani yaarã yũ mena ca niirã cãa mũjare añu doti cojoma. ²² Ñucã niipetirã ano macārã Jesucristore ca tũo nũñajeerã, añuro petira urũ romano César're pade bojari maja, mũjare añu doti cojoma.

²³ Mani Wiogũ Jesucristo cã ca ña mairije mũa niipetirã mena to niijato. To biro to biijato.

Pablo

† 4:18 Sacrificio que Dios recibe con agrado.

COLOSENSES

Pablo, Colosa macāräre, Jesucristore ca tuo n̄n̄j̄eerã cãja ca niiro ca tiitiric̄u nii pac̄aḡu, c̄u ca ãa n̄n̄j̄ee niirã watoare ca niirã cãja ca niiro macã, ñucã Éfesop̄u niiḡura cãjare ca tii nemoparã bojoca tiicojo cojo, tiuipi. Tia c̄urica wiip̄u niiḡu c̄u ca owariquera nii ate queti cãa.

Cãre pade memori maj̄u Timoteo mena cãjare c̄u ca añu doti cojo j̄uorije j̄iroke, ape p̄uorore c̄u ca ñiroke birora Colosa macãrã Cristore ca tuo n̄n̄j̄eerã cãja ca bii niirije añurije c̄u ca queti t̄uorique niipetirijere “Añu majuropeecã,” Æm̄ureco Pac̄are c̄u ca ñi ujea niiriquere wede (1.1-8).

Ñucã apeyera añurije queti méere ca buerã, “Aperã j̄uguẽa do biro ca tiya manirã niima, cãjare ca tii n̄ac̄u b̄uope nii, ñi, ñucã jeyua quejero yapare wide taariquere to birora ca tiicã niipe nii, ñi, ñucã baarique maquẽre ca dotiri wãmeri bue, doti c̄uoriquere to birora ca tii n̄n̄j̄eeçõa niipe nii,” ca ñirã, cãja watoare bii ñaajua eaupa. Tee tiiḡu Pablo pea, Cristo pee, cãja, ca doti tutua niirã amet̄enero do biro ca tiya maniḡu c̄u ca niirijere, ñucã cãra cãjare ca doti niiḡu c̄u ca niirijere, cãjare wede majiomi.

Uru macã tabe jeyua quejero wide taarique peera, Cristore tuo n̄n̄j̄eeri ñañarijere amet̄ene ecorique pee ca nii majuropeerije ca niirijere wede majiomi (2.11).

Cristo niipetirijep̄ure ca doti niiḡu c̄u ca niirije peera Éfeso macāräre c̄u ca owa cojoriquere biirijera niicã (1.9—2.19).

Jesucristore ca tuo n̄n̄j̄eerã wãma catirique Æm̄ureco Pac̄u c̄u ca tiicojoricã, to birora Cristo mena niicõa nii, añuro niirique çuti ñño nii, wãma catirique cãja ca çorijere aperã mena cãare añuro nii (2.13), ca biiparã niima, ñi wedemi.

Cristore ca tuo n̄n̄j̄eerã wãma catirique cãja ca çorije maquẽ peera, Filipos macāräre c̄u ca ñirica wãmere birora niicã (2.20—4.6)

Cã ca wede majorije j̄icã wãmeri Éfeso macāräre c̄u ca owa cojorique capitulo 5 ca ñirijere biirijera niicã. Ca yapanori tabep̄ara c̄u mena macãrã cãre ca pade memorãre c̄u ca añu doti cojorije mena owa yapano eami.

Colosas macāräre Pablo c̄u ca queti owa cojorica p̄uro

Añu dotirique

¹ Uru Pablo, Æm̄ureco Pac̄u majuropeera j̄uori, Cristo Jesús yee quetire c̄u ca wede doti cojoric̄u, yu yee wedeḡu Timoteo mena, ² m̄uja Colosa macãp̄ure ca niirã, ca ñañarije manirã, díamac̄ura Jesucristore ca tuo n̄n̄j̄eerãre jãa añu doti cojo. Mani Pac̄u Æm̄ureco Pac̄u, c̄u ca añu majuropeerijere, to biri añuro niiriquere m̄jare c̄u tiicojojato.

Jesucristo yaarãre Pablo c̄u ca juu bue bojarique

³ M̄jare juu bue bojarã cõro, Æm̄ureco Pac̄u, mani Wioḡu Jesucristo Pac̄are, “Añu majuropeecã” cãre jãa ñi n̄ac̄u b̄uorucu. ⁴ Mani Wioḡu Cristo Jesús're díamac̄u m̄uja ca tuo n̄ac̄u b̄uorijere, Æm̄ureco Pac̄u yaarã niipetirãre m̄uja ca mai niirijere, ⁵ um̄ureco tutip̄u m̄uja ca niipere majima ñirã, m̄uja ca tii niirije cãare jãa queti tuo. Ate to biro m̄uja ca t̄uoeña yue niirijera añurije queti m̄jap̄ure ca earique díamac̄u ca niirijere t̄uoma ñirã, ⁶ m̄uja majiupa. Ate añurije queti ðo pee jañuro, niipetiri yeparip̄ure teere cãja ca majiro bii

bau nii n̄n̄na waa, Ƴm̄reco Pac̄u manire cū ca mairijere j̄a ca wedero t̄orā, “Díamac̄a n̄i,” m̄ja ca ĩ majiricarore birora. ⁷ Aterena m̄jare wede majiupi j̄a ca maiḡu Epafras, j̄a mena ca paderucuḡu, ñuc̄a m̄ja ȳu, Cristo cū ca ĩrore biro pade n̄n̄jeeri maj̄u. ⁸ Cū, j̄are queti jee dooupi m̄ja ca bii niirijere, ñuc̄a Añuri Yeri m̄jare cū ca majiorije juori, añuro m̄ja ca ameri mai niirije quetire.

⁹ To biri teere j̄a ca t̄orica r̄um̄p̄ra m̄jare j̄a juu bue boja yerij̄ati, Ƴm̄reco Pac̄u cū ca boorore biro wado m̄ja ca tiipere, ñuc̄a niipetirije majirique m̄ja ca cati t̄goeña niirijep̄re añurije wado m̄jare majio, cū ca tiipere biro ĩr̄a. ¹⁰ Atere m̄jare j̄a j̄ai bojarucu, Cristore ca tuo n̄n̄jeer̄e birora to c̄nac̄a tiira cū ca ĩa biijejarore biro ti, niipetirije añurije ti, Ƴm̄reco Pac̄u yeere b̄aro jañuro maji n̄n̄na waa, ¹¹ ñuc̄a niipetirije cū ca yeri tutuarije, cū ca añu majuropeerije mena, m̄ja ca t̄goeña bayiro m̄jare cū tijato ĩr̄a. To biro cū ca tiro, ñañaro tam̄o pacar̄a t̄goeña bayiri, ¹² Ʉjea niirique mena, “M̄u añu majuropeec̄a” m̄ja ĩrucu, mani Pac̄u cū yaar̄a ca ñañarije manir̄e cū ca tiicojopere m̄ja c̄are añuro ca boeror̄u m̄ja yee ca niirijere ca tiicojo epar̄a m̄ja ca niiro ca tiiric̄ure. ¹³⁻¹⁴ Satanás ñañarije mani ca tiiro cū ca ti niimiriquere Ƴm̄reco Pac̄u manire amet̄eneri, cū Mac̄u cū ca mai majuropeeḡu manire amet̄ene, mani ca ñañarije wapare acobo boja, ca tiiric̄u cū ca doti niiro watoa pee manire ami waupi.

Cristo juori Ƴm̄reco Pac̄u mena añuro niirique

¹⁵ Cristora niimi, Ƴm̄reco Pac̄u mani ca ĩatigare, cū ca bauri w̄ame ca nii ĩñogu. C̄ara niimi, niipetirije cū ca jeeñorique juguerop̄ra ca nii juo dooric̄u.* ¹⁶ Cristo juorira Ʉm̄reco tutip̄u ca niirije, ati yepa ca niirije, ca baurije, ca bautirije, to biri ñuc̄a em̄arop̄re doti maji, t̄goeña tutua majiriquere c̄o, ca biir̄a niipetir̄e jeeñoupi Ƴm̄reco Pac̄u. Niipetirije cū juorira jeeño ecoupa. Ñuc̄a cū yeera niiro biupa. ¹⁷ Cristoa, niipetirije juguerop̄ra ca nii juo dooric̄u niimi. Cū juorira niipetirijep̄ra to birora niic̄a n̄n̄na waa. ¹⁸ Apeyera ñuc̄a, Cristora niimi c̄are ca t̄o n̄n̄jeer̄† cū up̄re biro ca niir̄e ca juo niigu. C̄ara niimi, ĩc̄ator̄ra ca nii juo dooric̄u. Ñuc̄a c̄ara niupi ca cati tua juoric̄u. To biirije biupi niipetirijep̄re ca doti niigu cū ca tuapere biro ĩgu. ¹⁹ Cristorena cū ca nii t̄goeña tutua maji majuropeerije to ca niiro booupi Ƴm̄reco Pac̄u. ²⁰ To biri Cristo juorira, ati Ʉm̄reco niipetirop̄re, ñuc̄a em̄arop̄u ca niir̄a, ati yepa ca niir̄a niipetir̄e, c̄are ca camotatimiricar̄e ñuc̄a cū mena añuro nii ea, c̄aja ca biiro tiup̄u Ƴm̄reco Pac̄u, Cristo dí bate yaiḡu ĩc̄ari mena mani ca nii majipere biro ĩgu, manire cū ca bii yai bojarique juori.

²¹ Juguerop̄re m̄ja, cū mena ca niitir̄a, c̄are ca ĩa tutir̄a m̄ja niirucuupa, m̄ja yerip̄u ñañarije t̄goeñac̄ari ñañarije wado ca tiir̄a niima ĩr̄a. ²² Mec̄ara yua cū pea, Cristo ati yepap̄re niigu ñañaro tam̄o, cū ca bii yairique juori cū mena mac̄ar̄a m̄ja ca niiro tiupi, cū p̄tor̄p̄re añur̄a, ca ñañarije manir̄a, ñañarije ca tii wapa tuatir̄a, c̄aja niijato ĩgu, c̄aja niijato ĩgu. ²³ Atere to biro biir̄gar̄a, díamac̄u t̄o n̄c̄u b̄oriquere to birora t̄goeña bayic̄o niñ̄a. Añurije queti m̄ja ca t̄oriquere m̄ja ca yue niirijere camotatir̄aro maniro niñ̄a. Ate añurije quetia, ati yepa niipetirop̄u wederique nii, ȳu Pablo c̄a yu ca wede nemorije.

Pablo c̄a ca paderique

* 1:15 Jn 1.1-4. † 1:18 Iglesia.

24 Mecāra mājare ģima ģigu, ņaņaro tamuo pacagu yu ujea nii jaņu. Yu upu majurope upu menara Cristo ņaņaro cā ca tamuoriquire yu bii yapano nuna waa, cāre ca tuo nunujeerā cū upure biro ca niirā juori. 25 Mee, Cristo yaarāre ca pade coteri maju yu nii ea, aņuro māja ca biipere biro ģigu, Ūmureco Pacu aņurije quetire niipetironu yure cū ca wede yuju doti cojoricarore birora. 26 Tīgumaru bojoca ca nii nuna dooquīricarā cōrora cāja ca majitiquīquire, mecāra cū yaarā ca ņaņarije manirāre cāja ca majiro tiimi. 27 Cājare bejeupi Ūmureco Pacu, judíos ca niitirāre, aņurije ca majiņa manirije ate maquē ca niirijere cājare majioruģu. Cūa Cristo mājapure ca niigu, aņurije māja ca cuopere māja ca yue niigu niimi.

28 Jāa, Cristo yee quetirena jāa wede. Aņuro cāja ca tii niipere wede majio, niipetirāparena niipetirije majirique mena bue majio, jāa tii, Cristo juori ca ņaņarije manirā cāja niijato ģirā. 29 Atere to biro ca biirā cāja niijato ģigura, tutuaro mena Cristo cā ca tutuarije yupure cā ca tiicojorije niipetiro mena yu pade.

2

1 To biri māja Laodicea macārā, ņucā niipetirā yure ca ģa ņaatirā cāre ģima ģigu, buaropara popiye yu ca pade niirijere māja ca majiro yu boo. 2 Cāja yeripu tugoēņa tutuariquire bua, ģicū peere birora ameri mai, niipetiro aņuro tuo jeeņo majirique Ūmureco Pacu ģicāra cū ca maji niirique, Cristora cū ca niirijere māja ca majiro ca tiirijere bua ea, cāja biijato ģigu, tutuaro mena yu pade nii, 3 niipetiro majirique, tuo jeeņo majirique, cāpūre yaio cūurique niicā. 4 Atere mājare yu wede majio, ģicū uno peera aņurijere ca ģirāre birora díamacū ca niitirijerena mājare cāja ca ģi dito epetipere biro ģigu. 5 Māja watoare bau niiro niiti pacagu, yu ca tugoēņarijepu māja mena yu nii. Ĵicāri mena aņuro māja ca niirijere, Cristore díamacū māja ca tuo nucū buorijere camotaticarico maniuro māja ca niirijere tuori, buaro yu ujea nii.

Cristo juori wāma catirique

6 To biri Cristo Jesús're, māja Wiogure biro ca ņeericarā niiri, mecāra Cristo yaarāre birora aņuro niirique cuti niīņa. 7 ņucā cāre camotaticarico maniuro, māja ca bue majio ecoricarore birora, Cristore díamacū māja ca tuo nucū buorijere aņuro tugoēņari, Ūmureco Pacure to cānacā tiira “Jāa mena m uņu majuropeecā,” cāre ģi nucū buocōa niīņa.

8 Aņuro tugoēņa majiri niīņa, majirique watoa maquē, ca bii ditorije, Cristo yee mēe bojoca cāja ca bii juo doorique, ati yepare ca doti tutua niirije maquē cāja ca majirijerena, cāja ca wedero jāa tuo nunujeere ģirā.

9 Ūmureco Pacu cū ca bojoca cuti niirije niipetirijepara, bau niirora Cristorena upura niicāmi.* 10 Mājara Cristo juori, Ūmureco Pacu, cū ca tutua niirijere māja ca majiro tiimi. Cristora niimi, ca yeri tutuarā, ca doti tutuarā, niipetirāre ca juo niigu. 11 Māja cāa cū juorira, judíos cū yaa pooga macārā cāja ca niirijere ģnorā, jeyua quejero yapare cāja ca wide taa ecoricarore biro māja tuaupa. Biirāpua, bojoca cāja ca wide taarucuricarore biro mēe, Ūmureco Pacu majuropeera Jesucristo yaarā māja ca niiro mājare tii, ņucā cū majuropeera ņaņarije māja ca tiirucurique cāre mājare acobo boja, cū ca tiiricarā niima ģirā, ca jeyua quejero yapa wide taa ecoricarāre biro māja nii. 12 ņucā māja ca uwo coe dotirije mena Jesucristo menara yaa cōa eco, ņucā cū

* 2:9 Cristo ģicāra niimi Ūmureco Pacu yee niipetirijere ca cuoga. Cristoa manire biro upu cutigu nii pacagu, Ūmureco Pacura niigu biimi.

ca cati tuaricarore birora cū menara cati tua, m̄ja biiupa, ʘm̄reco Pacu cū ca tutuarije cū ca cati tuaro cū ca tiiriquere díamacū m̄ja ca tuo nucū buorije ʘori.

¹³ Ména ʘugueropure ʘm̄reco Pacure majitima írā, ñañaro m̄ja ca tii niirijere tii yerijāatima írā, m̄ja ca ñañarije ʘori, m̄ja ca cati niirijepure ca bii yaicoaricarāre biro m̄ja ca niirijere, mecāra Cristo ʘori wāma wāme catiriquere m̄jare tiicoupi. Cūra mani ca ñañarije wapare acobo boja peotiupi. ¹⁴ ʘm̄reco Pacura, dotirique menaru ca doti niirije, ñañaro mani ca biro ca tiiboriquere, tee méere biro ca tuaro tiupi. Cristo cū ca bii yairje ʘori mena, ñañaro mani ca biiboriquere manire cōa peoti bojauri. ¹⁵ To biri ʘm̄reco Pacu, ca doti tutua niirāre, ca tutuarāre, Jesucristo cū ca bii yai ametuene nacārije ʘori, niipetirā cūja ca ĩa cojoropu boboro cūja ca tam̄oro cūjare tiupi.

ʘm̄reco Pacu puto maquē peere amaña

¹⁶ To biri ĩscū uno peera baa, jini, boje gum̄ri queno, muipū wāma cū ca bauari tabere nacū buo, yerijāarica gum̄re nucū buo, m̄ja ca tiirije ʘoriga m̄jare cūja wede paiticājato. ¹⁷ Ate niipetirije, jiro ca bii eaperure biro bii. Díamacū ca nii majuropeerijea Cristora niimi. ¹⁸ To biri, watoa macārare biro bii dito, ñucā ʘm̄reco Pacu puto macārarena† juu bue nacū buo, ca biipere to biro biiruga ca ĩrugarāre biro bii, ñucā bojoca cūja ca tugoeñari wāme uno cūja ca tugoeñarijerena, “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩ jini tuu duwi yujurārena tuo nunujee tiiticāña. ¹⁹ Cūja, d̄rugare biro ca niigu Cristore ca tuo nunujeecōa niirā mée niima. Cristore ca tuo nunujeerā, cū, cū ca tiiro macā, upu ca biirore biro d̄rugā mena niiri, upu niipetirorara tutua añuro bucua nunua waa, ōa añuro juu āpōt̄io, waa daari añuro nii tuu doo ñee, ca biirore biro ʘm̄reco Pacu cū ca boorore biro ca tugoeña bayirā nii nunua waama.

²⁰⁻²¹ Mee m̄ja, Cristore tuo nunujee ʘorārara, ména cūre majitiraru m̄ja ca tii ʘo dooriquere ca bii yai weoricararu niirā m̄ja bii. To biri ati yepa ca doti tutua niirijere ca doti ecorā méé m̄ja nii yua. To biro ca biirā nii pacarā, ĩñee tiirā mena ati yepa macārare birora: “Teere padeñaticāña. Teera baaeto. Teera mu amo mena amieto,” cūja ca ĩrije unorena m̄ja tuo nunujeecōa niiti? ²² Ate niipetirije ca dotirijea, tii niirique menara ca petipe, bojoca cūja ca tii ʘo dooriquerena tii doti, bue majio, cūja ca tiirije nii. ²³ Biirorua tea, majiriquere birora bii dito, tii nacū buoriquere tii nunujee doti, watoa macāre biro bii ditorique nii, upure ñañaro ca tam̄oro tii, tii doti. To biro ca biirije nii pacaro maní yeripu ñañarije tiiruga tugoeñariquere camotaati.

3

Ñañarije manirā cati niirique maquē

¹ Mee, Cristo mena ca cati tuaricarā niiri, em̄aropure Cristo, ʘm̄reco Pacu díamacū nuña pee cū ca duwiri tabe maquē* añurije peere amaña. ² Ati yepa maquēre tugoeñatirāra, ʘm̄reco tutipu ca niirije peere tugoeñaña. ³ Mee m̄ja, ñañarijere ca bii yai weoricararu m̄ja nii. To biri Cristo mena m̄ja ca niicōa niipa tabe ʘm̄reco Pacu cū ca queno yericaropu nii. ⁴ Cristora niigu biimi, m̄ja ca cati niirije. To biri cū ca boe baterije mena cū ca bau eari tabere m̄ja cāa cū mena m̄ja boe bate bau earucu.

⁵ Ati yepa maquē: tiirica wāme cōro méeru ñee epericarā cuti yai waarique, ñañarije tiirique, booma írā ñañaro tii nucū yujurique, ñañarije tiirugarique,

† **2:18** ʘm̄reco Pacu puto macārā (ángeles).
ca duwiri nuña.

* **3:1** ʘm̄reco Pacu Macū do biro ca tiiya manigu cū

apeye cʉocǎ pacarǎ pai jañuro cʉoruga nʉnʉa waarique, mʉjapʉre ca niirije tii nʉcǎ bʉoriquere biro ca niirijere, to cʉorora tii yaio bateya. ⁶ Ate jʉorira doo, ʉmʉreco Pacu cǎre ca ametʉene nʉcǎrǎre ñañoaro cǎja ca tamʉoro cǎ ca tiipe. ⁷ Jʉgueropʉre mʉja cǎa teere to birora mʉja tii niirucuupa. ⁸ To biri mecǎra ate cǎare: ajiariquere, ñañoaro tiiruga tʉgoeñarique, ñañoaro tiirique, ñañoaro cǎja biijato ñirǎ watoara wedeñǎ buiyeerique, ñañoarije tʉorugaya manirije wederique, ca niirije niipetirijere to cʉorora yerijǎaña. ⁹⁻¹⁰ Mee, mecǎra yua jʉgueropʉre mʉja ca bii niirucuriquere, mʉja ca tii niirije menarena to cʉorora tii yerijǎari wǎma añurije peere ca jee ʉparicarǎ niiri, to cʉorora ameri ñi dito yerijǎaña. To biri wǎma ʉpu pee ca ami jǎñaricarǎ niiri, mʉjare ca jeeñoricʉ ʉmʉreco Pacure mʉja ca maji nʉnʉa waaro cʉorora cǎ ca biirore biro mʉja ca tʉgoeña niirijepʉ mʉja wajoa nʉnʉa waa. ¹¹ Ati wǎma ʉpu mena peera yua, ñee peere ñiro cʉoro griego niirique, judíos niirique, jeyua quejero yapa wide taaricʉ niirique, ca wide taaya manigʉ niirique, ape yepa macǎpu niirique, ca buerique manigʉ niirique, ñucǎ to birora pade coteri mʉja niirique, ca pade cotetigʉ niiriquere, “To biro ca biirǎ mʉja nii,” ñi ña dica woorique mani. Jesucristo jicǎra nʉmi niipetiri wǎme manipʉre ca tiigu, ñucǎ niipetiropu mani mena ca niigu.

¹² To biri ʉmʉreco Pacu cǎ ca bejericarǎ, ca ñañoarije manirǎ, cǎ ca mairǎre birora, ña boo pacarique, bojoca añurique, ca nii majuropeegu méere biro niirique, bojoca añugu niirique, pato wǎcǎricaro maniro niirique peere jee ʉpa, bii bojoca cuti niñǎ. ¹³ Mʉja majurope ameri tutitirǎra nʉcǎ ametʉenecǎña. Ñucǎ mʉja majurope mʉja ca ameri wede pai niirije cǎare mʉja majuropeera ameri wede quenoeña. ʉpu, mʉja ca ñañoarije cǎ ca acoborarore birora mʉja cǎa ñañoarije mʉjare cǎja ca tiirijere acoboya. ¹⁴ Añuro petira ameri mairique, jicǎri cʉoro añuro mani ca niiro ca tiirije peere tii niñǎ.

¹⁵ Cristo yee añuro niirique pee mʉja yerire to doti niijato, teere to biro cǎja biijato ñigu jʉoupi ʉmʉreco Pacu, jicǎ ʉpʉre birora tiiruga. To biri “Añu majuropeecǎ” ñiña. ¹⁶ Cristo yee queti, tee maquē niipetirije añurije mena mʉjare to niijato. Mʉja ca majiro cʉoro wede majio, ñucǎ “Teere tiiticǎña, ñañoarije niiro bii,” ameri ñi wede, añuro yeri tʉgoeña ʉjea niirique mena ʉmʉreco Pacure baja peo nʉcǎ bʉoriquere añurijere baja peo, tiiya. ¹⁷ Noo mʉja ca tiirije niipetirijepʉrena, mʉja ca ñirijere, mʉja ca tiirijere, Wiogu Jesús cǎ ca dotiro mena† tiiya, cǎ jʉori mani Pacu ʉmʉreco Pacure “Añu majuropeecǎ” ñirique mena.

Jesucristore ca tʉo nʉnʉjeerǎ cǎja ca tii niipe

¹⁸ Mʉja nomia cǎja nʉmoa, mʉja manʉ jʉmʉa cǎja ca ñirore biro tiiya. Atera nii, Cristore ca tʉo nʉnʉjeerǎre birora mʉja ca tii niipe.

¹⁹ Mʉja cǎja manʉ jʉmʉa, mʉja nʉmoare maiña. Ñañoaro cǎjare ñi epe, tiiticǎña.

²⁰ Mʉja, cǎja puna cǎa, mʉja pacua cǎja ca ñirore biro tiiya. Ate nii, mani Wiogu cǎ ca ña biijearijere.

²¹ Mʉja, cǎja pacua, mʉja punare cǎja ca ajiaro tiiticǎña, cǎja ca tʉgoeñarique paitipere biro ñirǎ.

²² Mʉja, pade coteri mʉja cǎa, mʉja ʉparǎ ati yepa macǎrǎ cǎja ca dotirijere cǎja ca ñirore biro tii nʉnʉjeeya. Mʉja ʉparǎ mena añuro tuarugarǎ, cǎja ca ña cojoro wado añuro pade dito tiiticǎña. Añuro yeri tʉgoeña, Wiogure nʉcǎ bʉoriquere mena padeya. ²³ Mʉja ca tiirije niipetirorena ati yepa macǎrǎ yeere pade bojarǎre biro méé, Wiogu yee peere pade bojarǎre biro pee añuro yeri

† 3:17 “Jesucristo wǎme mena”.

tugoeñarique mena padeya. ²⁴ Mee mąja, mąja yee ca niipere, Wiogu mąjare cū ca tiicojopere mąja maji yerijāa. Mąja Cristo, Wiogu peti ca niigare pade nąnųjeerā mąja tii. ²⁵ To biri ñañarije ca tiigua, ñañaro cū ca tiirique wapare ñañaro tii ecorucumi. Ғmųreco Ραcυα ĩa dica wooricaró maniro ca ĩa bejegu niimi.

4

¹ Mąja cąja ąparā cāa, mąjare ca pade coterāre ańuro tii, díamacū ca niimore biro tii, tii niĩña. Majiña mąja cāa, ąmųreco tutipure ĩcū mąja Ғρυ cυo.

Niipetiro wede majiorique

² To birora juu buecōa niĩña: Ғmųreco Ραcυe “Ańu majuropeecā” ĩriique mena, bojoca cati ańurā niicāri, juu bueriquere to birora tiicōa niĩña. ³ Jāa cāare juu bue bojaya, Wiogu, ańurije quetire wede, Cristo yee ca majiña manirije ca niimiriquere wede yuju, jāa ca tii majiro cū ca tiipere biro ĩrā. Biigųpυa tee ąorira tia cūurica wiipυ yυ ni. ⁴ Yųre juu bue bojaya, ca niimore biro ańuro yυ ca wede majiopere biro ĩrā. ⁵ Cristore ca tųo nąnųjeetirā mena cāare ańuro tugoeña majiri bii niĩña. Cąja mena mąja ca niiri tabe ąnore ańuro cąjare wede majioña. ⁶ Mąja ca wede penirije cāa ańurije, ańuro tųo biijejarique to niijato, ñucā cąja ca jāiñarijere mąja ca yυn majipe cāare ańuro ca majiparā mąja nii.

Ańu doti yapanorique

⁷ Jāa yee wedegu jāa ca maigu Tíquico, yųre ańuro ca pade nemogu, Cristore pade nąnųjeeri majυ, yυ ca biirijere mąjare queti wederucumi. ⁸ Ate ąorira, mąja pųtore cāre yυ tiicojo, jāa ca bii niirijere mąjare cū ca wedero, mąja ca tųo ąjea niipere biro ĩgu. ⁹ Cāre bapa cati waarucumi Onésimo, ĩcū mąja yee wedegu, jāa ca maigu, jāa yee wedegu ca bojoca ańugυ. Cąja mąjare wederucuma, ąnore ca bii niirije niipetirore.

¹⁰ Aristarco yυ mena tia cūurica wiipυ ca niigυ, mąjare ańu doti cojomi. Marcos, Bernabé yee wedegu cāa, mąjare ańu doti cojomi. Mee Marcos cū ca biirije maquēre wede majioricarāpυ mąja nii. To biri mąjare cū ca ĩagu waajata, ańuro cūre mąja bocawa. ¹¹ Ñucā Jesús Justo, cąja ca ĩgu cāa, mąjare ańu dotimi. Anija wadora niima, judíos yυ mena Ғmųreco Ραcυ cū ca doti niiri tabe maquēre pade nemori mąja. Cąja ąori, yυ tugoeña tutua. ¹² Epafras, Cristore pade coteri majυ, mąja yee wedegu cāa, mąjare ańu doti cojomi. To cānacā tiira juu buerique mena wado Ғmųreco Ραcυre mąjare jāi bojarucumi, Cristore mąja ca tųo nąnųjeerijere camotatiricaró maniro, Ғmųreco Ραcυ cū ca boorore biro wado mąja ca tii niipere biro ĩgu. ¹³ Yυ, yυ nii, mąja, Laodicea macārāre, to biri Herápolis macārāre ĩima ĩgu, Epafras buaro Ғmųreco Ραcυre mąjare cū ca jāi bojarucurijere ca majigυ. ¹⁴ Lucas, ąco tiiri majυ jāa ca maigυ, to biri Demas, mąjare ańu doti cojoma. ¹⁵ Ańu dotiya mani yaarā Laodicea macārā, Cristore ca tųo nąnųjeerāre. To biri Ninfas cāa cō ańujato; ñucā cō yaa wiipυ ca nea poogurā cāare ańu dotiya.

¹⁶ Ano mąjare yυ ca owa cojori pūurore bue yapanori jiro, Laodicea macārā Jesucristore ca tųo nąnųjeerā cāare mąja tiicojowa, cąja cāa cąja ca buepere biro ĩrā. Mąja pee cāa, ñucā Laodicea macārāre yυ ca owa cojorica pūurore cąja ca ami earo, mąja buewa.

¹⁷ Arquípore o biro cāre ĩiña: “Wiogu mųre cū ca doti cūuriquere ańuro pade yapano peoticāña,” cūre ĩiña.

¹⁸ Y_H Pablo majuropeera, ano m_hjare y_H ca añu doti cojo yapanorijere y_H owa. Tugoeñaña tia cūurica wiip_H y_H ca niirijere. Ëm_hreco Pac_H cū ca añu majuropeerije m_hja mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

1 TESALONICENSES

Pablo pea, cū mena macā cāre pade nemori majū Timoteo, romanos cāja ca doti niiri yeparure ca niiri yepa Macedonia yepare ca nii majuropeeri macā Tesalónica macārāre, Jesucristore cāja ca tuo nūnūjeero cū ca tiiricarā yee maquēre cāre cū ca wedegū earo Corintopū niuupi.

Jesucristo, cū yee quetire cū ca wede doti cojoricū cū ca wederijere t̄orā, judíos ca niitirā, judíos cāja ca tii j̄o doorique peere ca tii nūnūjeerā niipetirāre Jesucristo yee queti peere cāja ca tuo nūnūjee nūnū waaro macā, do biro tii majiña maniro cāre to ca bii camota nūnū waaro, tii macā ca niiricū waacoaupi Pablo. To biro bii pacagū, to cānacā tiira b̄uaro ʒjea niirique mena Cristo yee quetire ca tuo nūnūjeerāre t̄goeñarucuupi. Cāja yee maquēre b̄uaro majiruga niirucuupi. Cāja yeere cū ca queti t̄orije pea añurije niuupa.

Teere ca bootirā do biro tiya maniro ñañaro cājare cāja ca ñi cotecā pacaro, Cristore ca tuo nūnūjeerā pea, tii yepa macārā Cristo yee quetire ca tuo nūnūjeerā niipetirāre, añuri wāme ca nii ñño niirā niuupa. Tee tiigū Pablo b̄uaro ʒjea niirique mena ʒm̄areco Pac̄re “M̄u añu majuropeecā” cāre ñi cāja peera ñucā to birora cāja ca tuo nūcū b̄uocōa niirijere ʒjea niirique mena, “Añu majuropeecā,” cājare ñi, queti owa cojoupi (1.1—3.13).

Cristore tuo nūnūjeerā añuri wāme cāja ca bii ñño j̄oriquere, b̄uaro jañuri cāja ca t̄goeña bayi nūnū waapere cājare wede majio yapanogura (4.13—5.11), cāja ca majirugarique b̄uaro jañuri wede majiorique cāja ca boorije, ca bii yairicarā cāja ca cati tuarijere, to biri Wiogū nemo cū ca doope maquēre, wede majiomi.

To biro ñicā, j̄icā wāmeri cājare wede majiorique mena, ñucā “Teere tiya,” ñirique mena, queti owa yapano cojomi (5.12-28).

Tesalónica macārāre Pablo cū ca queti owa cojo j̄orica p̄uro

Añu dotirique

1 Ȳu Pablo, Silvano, Timoteo j̄āa mena, m̄uja ʒm̄areco Pac̄re ca tuo nūnūjeerā, mani Pac̄ ʒm̄areco Pac̄ mena, to biri cū Mac̄ Jesucristo mena, ca niirā Tesalónica macā macārāre j̄āa añu doti cojo. ʒm̄areco Pac̄, cū yee añurije, añuro niirique, m̄ujare cū tiicojojato.

“Añu majuropeecā,” ʒm̄areco Pac̄re Pablo cū ca ñirique

2 J̄āa ca juu buerucuro cōrora m̄ujare t̄goeñari, m̄uja niipetirā yee j̄uori to cānacā tiira, “Añu majuropeecā,” j̄āa ñirucucā ʒm̄areco Pac̄re. ³To cānacā tiira mani Pac̄ ʒm̄areco Pac̄ cū ca ña cojorore, díamacū tuo nūcū b̄uoma ñirā m̄uja ca pade niiriquere, to biri ñucā Cristore yuema ñirā ñañaro tam̄o pacarā, to birora m̄uja ca t̄goeña bayicōa niirijere j̄āa t̄goeña.

4 J̄āa yaarā ʒm̄areco Pac̄ cū ca mairā, cū majurope cū ca beje amiricarā m̄uja ca niirijere j̄āa maji. ⁵ʒm̄areco Pac̄ yee añurije quetire m̄ujare wede yujurā, wederique wadora m̄ujare j̄āa ñi yujutiwū. ʒm̄areco Pac̄ cū ca yeri tutuarije mena ca ña ñañā manirije tii bau niirique mena, ñucā Añuri Yeri m̄uja ca t̄goeña wajoaro cū ca tiirijere mena, m̄ujare j̄āa wede yujuwū. Ñucā m̄ujara añuro m̄uja ca niipere boojārā, m̄uja p̄utorū niirā j̄āa ca biirique cāare añuro m̄uja maji.

6 M̄uja pea, j̄āa ca biiricarore birora, ñucā mani Wiogū cū ca biiricarore birora, Añuri Yeri cū ca tii nemorije j̄uori, ñañaro m̄uja ca tam̄orije watoara,

añurije quetire ñjea niirique mena mña tño nññjeewa. ⁷ To biro biima ñirã, Macedonia, to biri Acaya yepari macãrã mani Wiogu Jesucristo yee quetire ca tño nññjeerãre, “Mani cãa cñjare biro ca biiparã mani nii,” cñja ca ñi ñaro mña bii ññoupa. ⁸ Mña jñorira, mani Wiogu yee añurije queti Macedonia, to biri Acaya yepari wado meere bii jeja ñucãwa. Niipetiri yeparipñ jeja ñucãcoa, ñucã to birora Æmureco Pacu diãmacũ mña ca tño ñucũ buorije cãare, maji peticoama. To biri, mña ca bii niirijere cñja ca ña maji peticoaro macã, ñee peere jãa wede majiti yua. ⁹ Mee, cñja majuropeera mña puto jãa ca earo, añuro mena, “Año niña” jãare mña ca ñiriquere, ñucã añurije quetire mñjare jãa ca wedero jiro, weericarãrena mña ca ñucã bño niimiriquere yerijãari, Æmureco Pacu ca catigu, diãmacũ ca nii majuropeegñ peere mña ca tii ñucã bñoriquere cãare wederucuma. ¹⁰ Ñucã to birora jãare ñirucuma, cũ macũ Jesucristo ca bii yaicoaricupñrena, Æmureco Pacu cũ ca yeri tutuarije mena cũ ca cati tuaro cñre cũ ca tiuro jiro, Æmureco tutipñ ca tua mña waaricu, ñucã nemo cũ ca duwi doopere mña ca yue niirucurije cãare. Jesucristora niimi, ñañaro mani ca biiboriquere manire ca ametuene bojaricu.

2

Tesalónicaru Pablo cã ca pade niirique

¹ Yñ yaarã, mñjara mña maji, mñjare ñarã earã, watoa petira jãa ca biitiriquere. ² Ñucã juguero Filipos'pñ ñañaro ñi tuti eco, ñañaro tii eco, bii pacarã, ñañaro jãare ca biiro watoara, Æmureco Pacu jãare cũ ca tii nemoro mena tñgoeña tutua, ñañaro tamño pacarã añurije quetire mñjare jãa ca wederique cãare mña maji. ³ Mñjare jãa ca bue majiorijeja, no ca boorora ñi maa wijiarique nii, ñañaro mñjare tiirugarique mena, ñucã jicũ ñno peerena ñi dito eperugarique mena, mñjare jãa ñitiwũ. ⁴ To biro ñitirãra, Æmureco Pacu, “Añu majuropeecãma,” ñi ña beje yapanori jiro, añurije quetire cũ ca wede dotiricarãre birora jãa wedewũ. Jãa, bojocara “Añu majuropeecã to biro mña ca tiirije,” jãare cñja ca ñipe ñnore jãa amaati. Æmureco Pacu mani ca tñgoeña niirijepñre ca ña majigñ pee, “Añu majuropeecã,” cũ ca ñipe peere jãa ama. ⁵ Ñucã wapa tiirica tiiri wapa taarugama ñirãra, tuoricaro añurije mñjare ñi mecũo, no ca boori wãme ñi dito nucũ yuju, jãa ca tiitirique cãare mña maji. Æmureco Pacu niimi atere ca majigñ. ⁶ Ñucã jicãti ñnora, jicãrã ñnorena, mñjarena, ñucã aperã ñnorena, “O biro ca biirã mña nii,” jãare ñi ñucã buoriquere ñnore jãa amaatiwũ. ⁷ Jesucristo yaarã, cũ yee quetire ca wede yujurãre birora, ca doti majirã jãa ca niirijere, “Jãa ca ñirore biro tii nññjeeya,” mñjare ca ñicãboricarã niicã pacarã, mña watoapñre wimarãre biro jãa bii yujuwũ. Jicõ nomio cõ punare ñpũo majo, ña nññjee, cõ ca tii niirore birora, ⁸ bñaro peti mñjare maima ñirã, Æmureco Pacu yee queti wadorenã mñjare wedetirãra, jãa ca cati niirijepñ cãare mñjare jãa tiicojocãrñgamiwũ. ¡Año cõro bñaropñ jãa ca mairã mña nii eacãwu! ⁹ Jãa yaarã, Æmureco Pacu yee añurije quetire mñjare wede niirã, jicũ mña mena macã ñno peerena mña ca cñorijere, “Jãa cãare tiicojoja,” ñi pato wãcõricaro maniro, jãa ca boorijere wapa taarugarã jãa majurope, maniro ca bii waaricarã Æmurecori, ñamiri jãa ca pade bña ñaarucuriquere mña majicu.

¹⁰ Æmureco Pacu to biri mña, mña nii, mña Jesucristore ca tño nññjeerã menare, ñañarije maniro, añuri wãme mena, “To biirije biima,” ñi ecoricaro maniro, jãa ca biirique cãti niirijere ca majirã. ¹¹ Ñucã mña ca niiro cõrorena, jicũ cñja pacu cũ punaare cũ ca tiirore biro mñjare jãa tii niiwũ. ¹² Mñjare wede bojoca catio, mña ca tñgoeña bayiro tii, Æmureco Pacu cũ ca doti niiri

tabepu, to biri cū yee añurijepu ca niiparā, mujare ca juogu yaarā ca niirāre birora añuro niirique cuti niña, mujare jāa ca ñi wederique cāare mija majicu.

¹³ To biri jāa pea, to birora, “Añu majuropeecā,” Æmureco Pacure jāa ñicōa nii, Æmureco Pacu yee quetire mujare jāa ca wedero, “Bojoca cūja ca ñirijerena mani tuo nunjeeticu,” ñitirāra, teere mija ca tuo nunjeerique ca niiro macā. Tea, díamacūra Æmureco Pacu cū ca wede majiorije peti niiro bii. Teera, mija Jesucristore ca tuo nunjeerāre, añuro mija ca niirique cuti niiro tii.

¹⁴ Mija yu yaarā, mija yaarā ñañaro mujare cūja ca tiiruga nunjeero ñañaro tamuorā, Judea macārā Æmureco Pacure ca tuo nunjeerā Cristo Jesús yaarā ca niirā cūja ca biiricare birora mija tamoupa. Cūja cāa cūja yaarā judíos'rena ñañaro tiiruga nunjee ecoupa. ¹⁵ Anija judíos'ra, Wiogu Jesús're ñawa, jugueropu Æmureco Pacu yee quetire wede jugueri maja niiquiricārē cūja ca ñaricare birora. Jāa peera jāare cōa wienewa. Æmureco Pacure ca bootirā niima. Bojoca niipetirārena aja tucicāma. ¹⁶ Judíos ca niitirāre, ñañaro cūja ca biiboriquere cūja cāa cūja ametuajato ñirā, añurije quetire cūjare jāa ca wedero cāare bootima. O biro tii niirā, ōo pee jañuri ñañarijere tii nunna waacāma. To cūja ca biicā pacaro, teere peotirugaro, Æmureco Pacu cū ca ajiarije pea, cūjare bii ñaapea ea yerijājapa.*

Tesalónicaru nemo Pablo cū ca waaruga tugoeñarique

¹⁷ Yu yaarā, ñicā cuu mujare camotati waarā, mujare ñati pacarā, to birora jāa yeripura mujare tugoeñari, buaro mujare jāa ñarā waarugarucumiwu.

¹⁸ Jāa waarugamiwu. Yu Pablo majuropeera, pau tiiri yu waarugamiwu. Satanás pee, “To biro ca biipe niicu” ñi majiña maniro, jāare boca tii camota niwi. ¹⁹ To docare: ¿Noa pee cūja niiti, mani Wiogu Jesucristo nemo ati yerapu cū ca dooro, “Anija niima, mu yee quetire jāa ca wedero jāare ca tuo nunjeericarā,” cāre jāa ca ñi ujea niñi bocaparā? ¿Mija méé mija niiti?

²⁰ Mujara mija nii, wederique paio, ujea nii, jāa ca biiro ca tii niirā.

3

¹ To biri mujare ñarugarā nucātima ñirā, “Atenas macārā mani ca tuaro añurucu,” jāa ñi tugoeñawu. ² To biro ñiri, Timoteo, jāa yee wedegu, Æmureco Pacure pade nemori maju añurije queti Cristo yeere wederi majure jāa tiicojo cojowu, díamacū mija ca tuo nucū buorijere “Díamacūra nii,” mujare ñi, mija ca tugoeña tutuaro tii, ³ ñucā ñicū uno peerena ate do biro tii majiña maniro ñañaro biiriquera tii maa wijio, ca biitipere biro ñirā cāre jāa tiicojo cojowu. Mee mija majuropeera o biro ñañaro ca tamuoparāra mani ca niirijere mija maji. ⁴ Ñucā apeyera mija mena niirā, “Ñañaro mani biirucu” mujare jāa ñi wede majiowu. To birora biijapa. Mee mija maji. ⁵ To biri nucāti wāma ñigu, díamacū mija ca tuo nucū buorijere “Do biro cūja biibuti,” ñima ñigu, Timoteore yu jāiña doti cojowu, Satanás ñañarije peere cūja ca tiiro cū ca tiijata, “Jāa paderique watoa maquē peti tuabocu” ñi tugoeña uwima ñigu.

Timoteo añurije cū ca wederique

⁶ Mecāra Timoteo, Tesalónicaru ca niiricu, díamacū mija ca tuo nucū buorijere, mija ca ameri mairijere, añurije queti cuti tua eami. Ñucā añuro

* **2:16** Pablo, Tesalónica macāre cū ca earicaro jiro, ñicārā judíos añurije quetire ca junarā, Pablo cū ca tii yuriquere, cū ca biirique cuti niirijere, ca manirijerena ñañarije cāre ñi wede pai juo wauupa. To biri cū pea to biro cūja ca ñirijere, “To biro ñicārā ñima, yu, to biri yare pade nemori maja, mija watoare buaro mujare mairique mena jāa pade yujuwu” ñigu, cū ca ñirique niupa.

uĵea niirique mena muĵare tuĵoeña, ñucã muĵare jãa ca ñarugare birora, cãja pee cãa manire ñarugama jãare ñi wedemi. ⁷ Jãa yaarã, niipetirije ñañoaro tuĵoeñarique pai, ñañoaro tamuo, jãa ca bii niirije watoare, to birora diãmacũ muĵa ca tuo ñucũ buocõa niirije juori, jãa ca tuĵoeña tutuaro jãare muĵa tiwu. ⁸ Wiogure to birora muĵa ca tuĵoeña tutuacõa niirijere queti tuori, aũuro cati aũurã jãa nii mecũra. ⁹ ¿Do biro pee tiicãri, muĵa yee juori, ũmureco Pacũ cã ca ña cojorore, buaro ca uĵea niirã jãa ca niiro muĵa ca tiirije juori, jãa ũmureco Pacure, “Aũu majuropeecã,” jãa ñi boja majibogajati? ¹⁰ Jãa majuropeera muĵare ñarã waari, diãmacũ muĵa ca tuo ñucũ buorije ca duĵarijere, diãmacũ muĵa ca tuo ñucũ buo peotiro jãa ca tiirã waaro jãare cã tiijato ñirã, umurecori, ñamiri, ũmureco Pacure jãa jãi juu bue niirucu.

¹¹ Mani Pacũ, ũmureco Pacũ majuropeera, to biri mani Wiogu Jesucristo, muĵare jãa ca ñarã waaro, jãare cãja tii nemojato. ¹² Wiogu, muĵare jãa ca maĩrore birora, muĵa ca niiro cõrora buaro jaũuri ameri mai, ñucã niipetirãre mai, muĵa ca tii ñũna waaro cã tiijato. ¹³ Aũuro ca yeri tuĵoeña bayi niirã muĵa ca niiro cã tiijato, mani Wiogu Jesucristo niipetirã cã yaarã ca ñaňarije manirã mena cã ca doori rumure, mani Pacũ ũmureco Pacũ cã ca ña cojorore, ca ñaňarije manirã muĵa ca niipere biro iigu. To biro to biijato.

4

ũmureco Pacũ cã ca ña biijejarije tii niirique

¹ Yu yaarã, mecũra Wiogu Jesucristo cã ca dotiro mena “O biro biiya,” muĵare jãa ñi wede majio: “ũmureco Pacũ cã ca ña biijejarije muĵa ca biirique cuti niirijere buaro jaũuri tii jeño ñũna waarãja, jãa ca biirijere muĵa ca ña cõoricarore birora muĵare jãa ñi.” Biirãpua mee to birora muĵa tii nii.

² Mee muĵa maji, Wiogu Jesús cã ca dotiro mena muĵare jãa ca wede majioriquere. ³ ũmureco Pacũ cã ca boorijea, ca ñaňarije manirã, ñamo mani, manũ mani bii pacarã, tii epericarã cutiti, ñucã ⁴ muĵa ca niiro cõrora aũuri wãme ñucũ buorique mena ñamo cuti, muĵa ca tiiro boomi, ⁵ ũmureco Pacure ca majitirã cãja ca tiitore biro ñañoaro muĵa ca tiirugarije peere tiitirãra. ⁶ Ate mena jicũ uno peera cã yee wedegũ ñañoaro cã ca biiro tii, cãre ñi dito epe, cã tiiticãjato. ũmureco Pacua, muĵare jãa ca wede majioricarore birora ate niipetirije ca tiirãre, buaropura ñañoaro cãja ca tamoro ca tiigu niimi. ⁷ ũmureco Pacua, “Ñaňarije ca tiirã cãja niijato” iigu meé, “Ca ñaňarije manirã cãja niijato” iigu, manire juupi. ⁸ To biri ate jãa ca wede majiorijere ca junagua, bojocurena tuo junagu meé tiimi. ũmureco Pacũ, cã Aũuri Yeri muĵare ca tiicojoricare junagu tiimi.

⁹ Mani yaarãre ameri mairique peera, ñee peere ñirã cõro muĵare jãa ca owa cojorije muĵa booticu, mee ũmureco Pacũ majuropeepura muĵa ca niiro cõro ameri maiña, cã ca ñiriquere muĵa majiupa. ¹⁰ Mee, to birora muĵa ameri mai nii, Jesucristore ca tuo ñũnjeerã Macedonia yepa niipetiro ca nii cojorãre. Jãa yaarã, to biro muĵa ca bii pacaro, “Ameri mairiquere buaro jaũuro tii ñũna waarãja,” muĵare jãa ñi.

¹¹ Niipetirã mena aũuro nii jaũña petopura, muĵa ca tiipe ca niirijerena tii, ñucã muĵare jãa ca tii dotiricarore biro muĵa majuropeera pade, tii niña, ¹² muĵa ca bii niirije mena Jesucristore ca tuo ñũnjeetirãre ña ñucũ buo eco, ñucã jicãrã uno peerena cãja ca tii nemorã nii, muĵa ca biitipere biro ñirã.

*Jesucristo cã ca doope**

¹³ Үн yaarã, ca bii yairicarã cãja ca biipere majitirãra m̃ja ca niiro jãa booti, aperã “To biro mani biirucu” ca ïi t̃goeña yuetirã cãja ca t̃goeñarique paireo biro m̃ja ca biitipere biro ïirã. ¹⁴ Mania, “ Jesucristo ca bii yaiocaricũ nii pacagu, cati tuaupi, ’ ca ïi tuo nuñjeerã, to biiri wãmera ñucã, Jesucristore tuo nuñjeeri ca bii yairicarã cãre cã menara cãja ca cati tuaro tiirucumi Үм̃ареко Расу,” mani ïi tuo nuñjee.

¹⁵ To biri Wiogu cã ca ïiricarore birora, mani Wiogu Jesucristo nemo ati yeparu cã ca tua doori r̃m̃ap̃ure ca cati niirã, ca bii yairicarãre mani bii j̃guetirucu. ¹⁶ Wiogu majuropeera, dotirique mena, Үм̃ареко Расу р̃yto macã cã ca wederije mena, Үм̃ареко Расу yaa w̃nu putirica w̃nu† putiricaro ca b̃j̃urije mena, Үм̃ареко tutip̃u ca niiricu duwi doorucumi. To biro cã ca bii doori tabera, Cristore tuo nuñjeeri ca bii yairicarã cati tua j̃uorucuma. ¹⁷ Jiro, mani ca catirã ca tuaricarã, bueri b̃ur̃ip̃u cãja menara mani ami m̃ua waa ecorucu, mani Wiog̃ure bueri b̃ur̃ip̃u cãre bocarã waarã. O biro biicãri, Wiogu mena to birora mani niicã niirucu. ¹⁸ To biri ate mena m̃ja ca niiro cõrora, “To biro mani biirucu” ameri ïi, t̃goeña bayi, tii niifã.

5

¹ Үн yaarã, “Mani Wiogu, tii r̃m̃u, tii cuu ca niiro doorucumi,” ïiriquer̃ura owa cojorique m̃ja booti. ² Mee, añuro m̃ja maji, mani Wiogu cã ca doori r̃m̃ua, “Cã doocumi,” ca ïi majiña maniri tabe ʌnore, “Jicũ jee dutiri maj̃u ñamip̃u cã ca earore birora bii earucumi,” ïiriquere. ³ “Mee, niipetiropr̃a añucã, ñaño ca biirucurique cãa mani,” cãja ca ïi niiri tabere, Jicõ nomio cõ ca macã cutiri tabe ca earo puniro cõ ca t̃goeñare birora, ñaño cãja ca bii yaire cãjare bii earucu. Do biro pee bii, duti majitirucuma.

⁴ Үн yaarã, m̃ja, ca nait̃arije watoapu m̃ja niiti, Wiogu cã ca tua doori r̃m̃u, jee dutiri majure biro jãare bii ʌene eare ïirã. ⁵ M̃ja niipetirãpr̃a ca boeri tabe, ñucã Үм̃ареко macãrã m̃ja nii. Ñami macãrã, ca nait̃ari tabe macãrã mani niiti mania. ⁶ To biri aperãre biro ca cãnitiparã mani nii. Cãnitirãra, añuro ca cati añurã ca nii yueparã mani nii.* ⁷ Ca cãnirã ñamire cãnima. Ca c̃murã, ñamire c̃muma. ⁸ Mani pea Үм̃ареко macãrã niiri, to cãnacã r̃m̃ya añuro ca cati añurã ca niiparã mani nii. Үм̃ареко Рас̃re díamacũ mani ca tuo ñcũ b̃ur̃ije menara, mani ca ameri mairije menara, come jutiro mena mani up̃ure jãña bojoca tooye cutirãre biro bii, Үм̃ареко Расу manire cã ca amet̃enepere mani ca yue niirijera come coro peja, bii bojoca tooye cuti, ca bii yue niiparã mani nii. ⁹ Ñaño cãja biijato ïigu mée, manire j̃oupi Үм̃ареко Расу. Mani Wiogu Jesucristo j̃uri, ñaño mani ca biiboriquere cãja amet̃ajato ïima ïigu, manire j̃oupi. ¹⁰ Manire ïima ïigura, bii yayupi Jesucristo, catirã cãa, ñucã bii yairã cãa, cã menara mani ca niipere ïigu. ¹¹ To biri, mee m̃ja ca tii niirucurore birora, ameri wede majio ʌjea nii t̃goeña bayi, tiicã niifã.

Pablo cã ca wede majio cojorique

* **4:12** Jicãrã Jesucristore ca tuo nuñjeerã, cãja yaarã ca bii yaiquĩricãp̃ure t̃goeñari, Jesucristo ati yeparure nemo cã ca doori tabere nii nemotirucuma ïima ïirã, cãja ca Wiog̃uarique paio, “T̃goeñarique paicãña,” cãjare ïi wedegu cã ca ïirique nii. Cap 5 wede majio Wiogu cã ca doopa r̃m̃ure ca manifa manirije ca niirije (Mt 24.36; Hch 1.6-7). To biirije ïicã pacaro, “Tee peere to birora cãre yuecã niifã” manire ïi wede majio biipoua (v 6). † **4:16** Үм̃ареко Расу yee trompeta. * **5:6** Mt 24.42-43; 25.13; Mc 13.34-37.

12 Yn yaará, mɔja watoa ca pade niirãre, mani Wiogɔ cɔ ca boorore biro mɔjare ca wede majio juguerucurãre, nɔcɔ bɔorique mena cɔjare ãaña. 13 Cɔja ca pade niirije jɔori, bɔaropara cɔjare nɔcɔ bɔo, bɔaro cɔjare mai, cɔjare tiya. Mɔja ca niro cɔrora añuro niirique mena ameri yaará cɔti niña.

14 To biri ñucã yn yaará, atere mɔjare jãa tii doti cojo: “Mɔja mena macãrã jãcãrã ca biijaya manirije ca tiirãre tuti bojoca catio, ca tɔgoeñarique pairãre cɔja ca tɔgoeña tutuaro tii, ca tɔgoeña tutuatirãre cɔja ca tɔgoeña tutuaro cɔjare tii, niipetirã menare pato wãcãricaro maniro añuro nii, biiya” mɔjare jãa ñi.

15 Jicɔ ñno peera ñañaro ca tiigure, ñañaro cɔ ca tii ametipere biro ñirã, tɔo majiri niña. To biro tiitirãra, añurije maquẽ pee wadore tii niña. Mɔja wado mée, niipetirã mena to biro tii niña.

16 To birora ɔjea niicɔa niña. 17 Juu bue yerijãaticãña. 18 Niipetirije mɔjare ca biirijere, “Añu majuropeecã” ñiña Ɔmureco Pacure. To biro mɔja ca ñirijere boomi Ɔmureco Pacu, mɔja, Cristo Jesús're ca tɔo nɔnɔjeerãre.

19 Añuri Yeri mɔjare cɔ ca majio niirijere camotaaticãña. 20 Ɔmureco Pacu cɔ ca majioro mena ca biipere ca wede juguerã cɔja ca wederijere tɔo junaticãña. 21 Niipetirijeparena ãa beje cɔoña peti, añurijere tii nɔnɔjeeya. 22 Niipetirije ñañarije tiiriquere tii nemoticãña.

23 Ɔmureco Pacu majuropeera, añuro niirique Ɔmureco Pacu, niipetirijeparena ca ñañarije manirã mɔja ca niro mɔjare tii, mɔja upɔ niipetirore, mɔja ca catiro jãñarijere, mɔja yerire, mɔja upure, ca pojarije manirã mɔjare cɔ cɔo niijato, mani Wiogɔ Jesucristo cɔ ca tua doori ramure. 24 Mɔjare ca jɔogɔa, cɔ ca ñiore biro ca tiigɔ niimi, ate niipetirore cɔ ca ñiricarore biro tiirucumi.

Waarique wuirique

25 Yn yaará, jãa cãare Ɔmureco Pacure jãare jãi juu bue bojaya.

26 Mani yaará, Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirãre, bɔaro mairique mena† cɔjare añu dotiya.

27 Ñucã Wiogɔ cɔ ca dotiro mena, mani yaará niipetirãre ati pũuro yn ca owa cojorijere mɔjare yn bue ñño doti.

28 Mani Wiogɔ Jesucristo mɔja niipetirãre cɔ yee añurijere mɔjare cɔ tiicojojo.

To biro to biijato.

Pablo

† 5:26 “Beso santo”. Ro 16.16.

2 TESALONICENSES

Tesalónica macãrã Cristore ca t̃uo ñuñjeerãre Pablo c̃ũ ca queti owa cojo j̃uori p̃ũuro pea bojorica wãmera c̃ũja ca t̃ugoef̃aoro tiicãupa: “Mee Cristo c̃ũ ca doopa tabe eacoaro biicu,” ïi pato wãcã niupa. Cãjare c̃ũ ca wede majio cojorijep̃ure ïajata cãare, j̃icãrã c̃ũja paderiquere pade yerijãacãri, Wiogure yue niirã ñno aperã c̃ũja ca paderijep̃ure baa ñuñjeeupa (3.6-12). To biri Pablo, teere t̃uo maa wijia, pato wãcã, c̃ũja ca bii niiriquere añuro c̃ũjare wede majio quenorug̃u cãjare owa cojo nemoupi ati p̃ũurora.

Tesalónica macãrã Cristore ca t̃uo ñuñjeerã, díamacũ t̃uo ñucũ b̃uo, ameri mai, c̃ũja ca tii niirijere b̃uaro jañuri c̃ũja ca tii ñuñua waaro macã b̃uaro ñjea nii, Æm̃ureco Pacuere “Añu majuropeecã” cãre ïi yapano (1.1-12), Æm̃ureco Pacu, bojoca c̃ũja ca tii niirique ca niimore biro cãjare c̃ũ ca tiipe díamacãra ca niirijere, ñucã Jesucristo nemo c̃ũ ca doope díamacãra ca biipere, cãjare wede ñuñua waami. Ména tee ca biiparo j̃ug̃uero, “Bojocu ñañagu,” Pablo c̃ũ ca ñigu c̃ũ ca doti niirije mena ati yepare bojoca ñañarije c̃ũja ca tii niirije pee ca nii amet̃ene ñucãcoopere wede majiomi. Ñucã, “Jesucristo nemo c̃ũ ca doopa r̃um̃u ea yerijãa,” ca ñirãre, j̃icã ñno peerena ïi dito ecoeto, cãjare ïi wede majio cojomi (2.2).

Owa yapano waagu, Jesucristore ca t̃uo ñuñjeerãre birora añuro niirique cuti niirique maquẽre cãjare c̃ũ ca wede majiorije watoare (cap. 3), “Ỹare, ñucã ỹu mena macãrã cãare, juu bue bojaya” cãjare ïi yapanori, c̃ũ majuropeera cãjare c̃ũ ca tii ñhoricarore biro, mani ca boorijere jeeragarã añuri wãme pade wapa taa niirique maquẽre b̃uaro cãjare wede majiomi. Teere ñigu, c̃ũ, c̃ũ ca ñirique nii, ati p̃ũurore owagu: “Ca paderugatig̃ua, baarique cãare c̃ũ baaticãjato,” (3.10) c̃ũ ca ñirique.

Puati Tesalónica macãrãre Pablo c̃ũ ca queti owa cojorica p̃ũuro

Añu dotirique

¹ Pablo, Silvano, Timoteo, m̃uja, Æm̃ureco Pacu yee queti ca t̃uo ñuñjeerã, mani Pacu Æm̃ureco Pacu mena, ñucã Wiogu Jesucristo mena ca niirã Tesalónica macã macãrãre jãa añu doti cojo. ² Mani Pacu Æm̃ureco Pacu, to biri Wiogu Jesucristo, c̃ũja yee añurije, añuro niirique, paio m̃ujare cãja tiicojojato.

“Añu majuropeecã” ñirique, to biri jãi juu bue bojarique

³ Ỹu yaarã, m̃uja yee j̃uori to cãnacã tiira Æm̃ureco Pacure, “Añu majuropeecã,” jãa ca ñirije nii. To biro jãa ca ñiro añujañu, díamacũ m̃uja ca t̃uo ñucũ b̃uo niirijere b̃uaro jañuri t̃ugoef̃a bayi ñuñua waa, ñucã m̃uja ca niiro cõrora aperãre b̃uaro jañuro mai ñuñua waa, m̃uja ca bii ñuñua waaro macã.

⁴ To biri, niipetirije ñañaro m̃ujare c̃ũja ca tiiruga ñuñjeerije, ñañaro m̃uja ca tam̃orije watoara to birora t̃ugoef̃a tutuacõa nii, to birora díamacũ t̃uo ñucũ b̃uo tutuacõa nii, m̃uja ca biirijere, Æm̃ureco Pacu yaarã nea poo juu bueri majare b̃uaro ñjea niirique mena, “O biro ca biirã niima,” cãjare jãa ïi wede.

⁵ Ate niipetirije, Æm̃ureco Pacu, díamacãra ca niimore biro c̃ũ ca ña bejerijere mani ca ña majiro manire tii. To biri mecã ñañaro m̃uja ca tam̃o niirije j̃uori, c̃ũ ca doti niiri tabep̃ure ca niiparã peti c̃ũ ca c̃uorã m̃uja nii. ⁶ Æm̃ureco Pacu añugu ca niigu, ñañaro m̃ujare ca tiirãre ñañaro tam̃orique menara cãjare tii amerucumi. ⁷ M̃uja ñañaro ca tam̃orã peera, jãare birora añuro

mujá ca yerijãa niiro mujare tiirucumi. Ate to biro biirucu, Wiogu Jesucristo, umureco tutipũ pecame ca ãurije watoapũ, cãre ca pade coterã* ca tutuarã mena bau ea, ⁸ Umureco Pacure ca majitirãre, mani Wiogu Jesucristo yee añurije quetire ca tuo nunujeitirãre, ñañoaro cãja ca biiro cã ca tiigu doori ramure. ⁹ Cãja, to birora ñañoaro cãja ca tamuo yaicãpere ñañoaro cãjare cã ca tiirijere ñañoaro tamuo, Wiogu cã ca bojoca cuti niiri tabe, cã ca boe baterije, cã ca doti tutuarije ca niiri tabe ðo peepũ cõa eco, ¹⁰ cã yaarã ca ñañarije manirãre ñi nucã buo eco, cãre ca tuo nunujeericarã niipetirãre ña ujea nii eco, cã ca biigu doori ramure to biro tamuorucuma. Mújá cãa, cãja watoapũra mujá nii, añurije queti jãa ca wederiquere díamacũ ca tuo nunujeericarã niiri. ¹¹ Atere ñima ñirã, to birora mujare jãa jãi bojocõa niirucu, mani Umureco Pacũ, cã ca juoricarãre birora mujare ña, ñucã cã ca tutuarije mena cã ca tii nemorije juori, niipetirije añurije mujá ca tiiruga tugoeñarore biro to ca biiro cã tijato, díamacũ tuo nucã buorique mena mujá ca pade niirijere ñirã. ¹² O biro ca biiro, mani Wiogu Jesucristo mujá juoripũ ñi nucã buo eco, ñucã mujá pee cãa, mani Umureco Pacũ, to biri Wiogu Jesucristo yee añurije ca niimore biro cãre ñi nucã buo eco, mujá biirucu.

2

Wiogu cã ca doopere wede majorique

¹ Yu yaarã ca nii cojorã, mani Wiogu Jesucristo cã ca doope, to biri cã mena mani ca neape maquẽre o biro mujare jãa ñi: ² Mujá ca tugoeña niirijere yoari méera tugoeña wajoa, ñucã jicũ uno peerena, “Añuri Yeri yure wede majiojãwi” ñi, ñucã jãarena “‘Cãja jãare wede majiojãwa,’ ‘Jãare owa cojojapa,’ ‘Mee Wiogu cã ca doori ramũ ea yerijãa,’ ‘ijãwa,” cãja ca ñirijerena tuo ucua bojaticãña. ³ Jicã wãme uno mena peera cãjare ñi dito ecoticãña. Ména tii ramũ ca eaparo juguero, Umureco Pacure ametuene nucãrique bii ea juo, ñañarije ca juo tii niigu, ñañoaro ca tii yaio ecorũ baua ea, bii juorucumi. ⁴ Cãa waparã yuu, Umureco Pacure ñi nucã buorique niipetiro menare, ñi nucã buorique uno ca niirije menare, ca junagu peti niigu biimi. Ñucã Umureco Pacũ yaa wiipũ cãare ami upacoa, Umureco Pacure birorũ biiruga, ca biigu niimi.

⁵ ¿Mújá mena niigu, mee aterena mujare yu ca wederucurijere mujá majititi? ⁶ Mee mujá añuro mujá maji, cã ca baua eapa cuu ca eatirora cã ca baua eatipere biro ñiro, jicã wãme cãre ca bii camota niirijere. ⁷ To ca bii pacaro, ñañoaro tiirique ca majiña manirije ca niirije pea biicã juowa mee. Mecãra, cãre ca bii camota niigũre ami woorique wado dũja. ⁸ To cõro docare ñañagu baua earucumi, Wiogu Jesús cã ca yeri tiicojorije menara cãre tii yaio cõa, cã ca doori ramure cã ca boe baterije menara ca tutuatigapũ cãre tii cõacã, cã ca tiipũ. ⁹ Cã, ca ñaña majuropeegu pea Satanás cã ca tii nemoro mena, niipetirije ca ña ñaña manirije tii bau niirique, ca bii ññorije, tii bau nii ñño dito, tii earucumi. ¹⁰ Díamacũ ca niirijere tuo nunujee, tee ca ñirore biro tii nunujeeri, cãja ca ametuene eco booriquere junama ñirã, ñañoaro tamuo yairica tabepũ ca waarãre, ñañarije tiirique ca niirije cõro cã ca tiirije mena cãjare ñi dito niirucumi. ¹¹ To biri Umureco Pacũ, ca bii dito tutua niirijere tiicojomi, ca bii ditorije peere cãja tuo nunujeejato ñigu. ¹² O biro biima ñirã, díamacũ ca niirije peere tuo nunujeeri méé, ñañarije peere ca tii ujea niiricarã niipetirã, ñañoaro tii yaio ecorucuma.

Ca ametuaparãre cã ca beje jeericarã

* 1:7 Ángeles.

13 Jāa pea, mʒa, jāa yaarā, Jesucristo ʒori jāa ca mairā mʒa ca niirije ʒori, to cānacā tiira ʒmureco Pacure, “Añu majuropeecā,” ca iicōa niiparā jāa ca niirije nii. Mee mʒara, iicātopura beje jeeupi ʒmureco Pacu, Añuri Yeri ca ñañarije manirā mʒa ca niiro tii, diāmacū ca niirije quetipare diāmacū tuo nʒcū bʒo tutuacōa nii, mʒa ca tiirije ʒori ca ametaparā mʒa ca niipere biro iigu. 14 Aterena mʒa ca biipere iigu, añurije queti mʒare jāa ca wederije menaru mʒare ʒoupi ʒmureco Pacu, maní Wioḡu Jesucristo yee ca añu majuropeerijere ca cʒo eaparā cāja nijato iigu. 15 To biri yu yaarā, mʒare jāa ca bue majiorique, jāa majuropeera mʒare wede, owa cojorije mena mʒare wede, jāa ca iiriquere acobotirāra, teere to birora añuro tuo nunʒeecōa niñā. 16 Maní Wioḡu Jesucristo majuropeera, ʒmureco Pacu maní Pacu manire ca mairicu, cū ca añu majuropeerije ʒori ca yai nʒcātirije tʒgoeña tutuarique, añurije yue niirique manire ca tiicojoricara, 17 mʒa ca tʒgoeña bayiro tii, mʒa yeripu mʒa ca tutuaro tii, cū tijato, noo mʒa ca wederije, noo mʒa ca tiirije, niipetirijepura añurije wado ca niipere biro iigu.

3

“Jāare juu bue bojaya,” Pablo cū ca iirique

1 Apeyera yu yaarā, jāare juu bue bojaya, Wioḡu yee queti niipetiri taberipare yoari méera bii jeja nʒcā waa, ca biiro mʒa ca biiricarore biro añuro nʒcū bʒorique mena teere tuo nunʒee, cāja ca biipere biro iirā. 2 Ñucā ca bojoca ñañarā, bojoca tiirica wāme uno méé ca tiirāre ñañaro jāa ca ti ecotipere biro iirā, jāare juu bue bojaya; niipetirāpura diāmacū tuo nʒcū bʒoriquere cʒotima. 3 Biigurua Wioḡu cū ca iirore biro ca tiḡu niimi. Cū, to birora ca tʒgoeña bayicōa niirā mʒa ca niiro tii, Satanás ñañaro tiiremi iigu mʒare camota boja, tiirucumi. 4 Wioḡare ca nʒcū bʒorā niiri, mʒare jāa ca bue majioriquere mʒa ca tii niirijere, “Cāja ca tii iirore birora tiicā nunʒa waarucuma,” jāa i. 5 Wioḡu, ʒmureco Pacu cū ca maiore biro ca mairā mʒa ca niiro tii, ñucā Cristo ñañaro tamʒo pacagʒu tʒgoeña bayi, cū ca biiricarore birora ca tʒgoeña bayirā mʒa ca niiro cū tijato.

“Padeya,” cū ca i wede majiorique

6 Yu yaarā, maní Wioḡu Jesucristo cū ca dotiro mena, no ca boogʒu, mʒare jāa ca bue majiorique mʒa ca tʒorique ca iirore biro tii nunʒeetigura, no ca booro ca bii nʒcū yujugʒu unore, “Camotaticāña,” mʒare jāa i. 7 Mee mʒa majuropeera jāa ca tii niiruciricarore birora mʒa ca tii niipere mʒa maji. Jāa, mʒa watoare no ca booro ca bii nʒcū yujurāre biro jāa biitiwʒu. 8 Jicāti uno peera baariquere* jicū yee peerena wapa tiitirāra baa, jāa tiitiwʒu. To biro tiitirāra, jicū uno peerena jāa bii pato wācōre iirā, ñamiri, ʒmurecori yerijāari méé jāa paderucuwʒu. 9 Jāa biirāpua, “Jāare tii nemoña,” mʒare ca iiparāra jāa niimiwʒu. To biro bii pacarā, “Jāare ia cōori jāa ca tiirore biro cāja tii nunʒeejato” iirā, jāa majuropeera jāa padewʒu. 10 Ñucā mʒa mena niirāpua, “Ca paderugatigua, baarique cāre cū baaticājato,” mʒare jāa i wedewʒu. 11 Mʒa watoare “Paderi méé, noo ca booro bii nʒcū yuju, cāja ca tiitipe uno peere bii ñaajua nʒcū yuju, biima,” iiriquere jāa tuo. 12 To biro ca biirāre, Wioḡu Jesucristo cū ca dotiro mena, cāja ca baa catipe bʒarugarā, “Añuro pade, cāja tiicā nijato,” jāa i wede majio.

13 Mʒa, yu yaarā, ʒutitirāra añuro mʒa ca tii niirijere to birora tiicōa niñā. 14 Jicū uno o biro mʒare jāa ca i wede majio owa cojorijere cū ca tuo

* 3:8 Pan're.

nunjeetijata, paɩ bojoca cãja ca tɩo cojoropɩ, “To biro ca biigɩ niimi ania,” ʔi wede bate, cãre bapa cutiticãña, cã ca bobo tɩgoeñapere biro ʔirã. ¹⁵ Biirãpɩa, mɩja pejure biro cãre ʔaticãña. Mɩja yee wedegare biro pee, aɩuro mena cãre wede majioña.

Añu dotirique

¹⁶ Aɩuro niirique Wiogɩ majuropeera, cã yee aɩuro niiriquere to birora mɩjare cã tiicojocõa niijato. Wiogɩ, mɩja niipetirã mena cã niijato. ¹⁷ Yɩ, Pablo, ate yɩ ca aɩu doti cojorijere yɩ majuropeera yɩ owa. Yɩ ca queti owa cojori pũurogi niipetirijerɩrena o biro wado yɩ owa “Cãra owajapi,” mɩja ca ʔi majipere biro ʔigɩ. ¹⁸ Mani Wiogɩ Jesucristo cã ca aɩu majuropeerije mɩja niipetirã mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

1 TIMOTEO

Timoteore pua pūuro cū ca owa cojorique, to biri Titore cū ca owa cojorica pūuro, “Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerāre ca j̄uo niirāre queti owa cojorica pūurori,” cūja ca ĩri pūurori nii. Timoteo, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeeḡu wām̄u, judío bojoco macā, griegore ca pac̄u cutiḡu, Listrap̄u Pablo cū ca b̄uāric̄u (Hch 6.1-3), b̄uāro cū ca maiḡu, b̄uāro cāre ca t̄ii nemoḡu, ca nii earic̄u niupi. Ati pūuro, ñucā jiro Timoteorena cū ca owarica pūuro, Cristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerāre ca j̄uo niiḡu wām̄ure cū ca owa cojorica pūurori nii.

Cū ca owa j̄uori tabere peeto cū ca añu doti cojorije jirore (1.1-2), Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerā watoap̄ure judíos cūja ca tugoeñari wāme, to biri Ëm̄areco Pac̄ure ca t̄uo n̄n̄ñjeetirā cūja ca tugoeñari wāme mena ĩi ayiari, díamacū ca niitirijerena cūjare cūja ca buerijere cūja t̄uo majijato ĩiḡu, cūjare cū ca wede majiorijere (1.3-11), to biri Ëm̄areco Pac̄u cāre cū ca ĩa mairiquere “Añu majuropeecā,” Pablo cū ca ĩiriquere wede n̄n̄ñua waa (1.12-20).

Tee jirore bojoca añuri wāme cūja ca bii niipere, niipetirāp̄ure juu bue bojariquere, am̄ua, nomia, cūja ca biirique cuti niipere, to biri añuro petira bojocare ca j̄uo niirā añuro cūja ca biirique cuti niipa wāme wede majiomi (2.1—3.16). Tee jirore cūja ca ĩi ditorijere t̄uo maji bojoca catiri niiriquere, cūja ca t̄ii niipere, wede majio n̄n̄ñua waami (4.1—6.19). Jesuristore ca t̄uo n̄n̄ñjeeḡu wām̄u añuro cūre ca pade n̄n̄ñjeeḡu niiri, cū ca t̄ii niipa wāmere Timoteore Pablo cū ca wede majio cojoriquere wede (4.6).

Añu doti cojorique mena owa yapano eami (6.20-21).

Timoteore Pablo cū ca queti owa cojo j̄uorica pūuro

Añu dotirique

¹ Ȳu Pablo, Cristo Jesús yee queti wederi maj̄u, Ëm̄areco Pac̄u manire Ca Amet̄eneḡu, to biri mani Wioḡu Cristo Jesús mani ca yue niirucuḡu, cūja ca dotiro mena, ² Timoteo, Cristo Jesús yee quetire ȳu ca wede majio majoric̄u, ȳu macā majuropeere biro ca niiḡure,* m̄ure ȳu añu doti cojo. Ëm̄areco Pac̄u mani Pac̄u, ñucā mani Wioḡu Cristo Jesús, cūja yee añurijere, cūja ca ĩa mairijere, añuro niiriquere, m̄ure cūja tiicojojato.

Ĭi dito buerique ca añutirije maquēre wede majiorique

³ Macedonia pee waaḡu, “Éfesora tuaya,” m̄ure ȳu ĩiw̄u. Too macārā j̄icārā, díamacū ca niitirijerena ca ĩi dito bueri majare, “To cōrora ĩi yerijāañā,” cūjare ĩi, ⁴ ca biiquiriquere cūja ca queti wederucurijere, ca petitirije cūja ñic̄ua yee maquēp̄urena cūja ca ĩic̄oa niirijep̄u cāare t̄uo n̄n̄ñjee n̄n̄ñua waaticāñā, teep̄u wadore mani ca ameri queti wede niijata, díamacū t̄uo n̄c̄ū b̄uoriquere j̄uori wadora Ëm̄areco Pac̄u yeere mani ca t̄ii n̄n̄ñjee n̄n̄ñua waaro tiitirora, mani majuropeera teerena ĩi uwa jeocāri ameri tuti niirique niiro bii tea, m̄u ca ĩi niipere biro ĩiḡu. ⁵ Añuro yer̄i cuti, añuro t̄uo n̄c̄ū b̄uoriquere bii ditoricaro mani d̄iamacū t̄uo n̄c̄ū b̄uo biicāri, mani ca ameri mai niipere ĩima ĩiḡu, atere ȳu doti. ⁶ Mee, j̄icārā ano ȳu ca ĩirijere tiitirāra, apeye peere t̄ii n̄n̄ñjee waa, ca ĩiñā manirijerena ameri ĩi tuti, bii maa wijiicā yai waama. ⁷ To biro ca biirā nii pacarā, Ëm̄areco Pac̄u cū ca doti cūuriquere ca j̄uo buerā niir̄ugama biirāp̄ua. Añuro petira, cūja ca wederijerena, “Tee maquēre mani

* 1:2 Hch 16.1; 2Ti 1.2.

īi,” īi majiticā, díámacū tugoēña ñee dopocāri cāja ca buerijerena t̄wo jeñoticā, biicāma.

⁸ Doti cūuriquea, tee ca ĩr̄ugari wāmera bue majiojata, añurijera ca niirijere mani maji. ⁹ Doti cūuriquea ĩcā wāme uno peera, añurije ca tiirāre ĩrā méé tiicorijere ca niirijere ca majipe nii. Doti cūuriquea, ca t̄wo n̄n̄ujeetirāre, ca amet̄ene n̄cārāre, ca bojoca ñañarāre, ñañarije wado ca tiirāre, Ũm̄ureco Pac̄ure ca n̄cū b̄uotirāre, n̄cū b̄uoriquere ca n̄cū b̄uotirāre, cāja pac̄ure, cāja pacore ca ĩarāre, bojocare ca ĩarā niipetirāre, ¹⁰ ñucā niipetirā menar̄uga ca ñee epe pairāre, un̄na wadora, ñucā nomia wadora cāja majuropeera ca ameri tiirāre, bojocare aper̄ar̄ure ca noni wapa taarāre, ca ĩi dito pairāre, watoara “Yee méé jāa ĩi” ca ĩi dito pairāre, o biro pee ĩijata, añurije bue majiorique ca ĩtirije peere ca tiirāre ĩigu, cū ca cūurique nii, doti cūuriquea. ¹¹ Ũm̄ureco Pac̄u añuro ca biigu, yure cū ca wede doti cojorique añurije queti ca añu majuropeerijea, ate maquērena bue majio.

Pablöre Ũm̄ureco Pac̄u cū ca ĩa mairique

¹² “Añu majuropeecā” yu ĩi, yu ca t̄ugoēña tutuaro ca tiigu mani Wiogu Cristo Jesús, “Īricarore biro ca tiigara niimi” yure ĩiri, cū yee maquēre ca tiip̄u yure ca cūuricare. ¹³ Ména juguerop̄ara, ñañari wāmeri cāre ĩi tuti, ñañaro tiiruga n̄n̄ujee, acaro bui tuti, ca tiigu yu ca nii pacaro, Ũm̄ureco Pac̄u pea yure ĩa maiupi, yu ca tiirijere “To biro tiigu yu tiicu” ĩi majiti, t̄wo n̄n̄ujeet̄i biima ĩigu yu ca tiirije ca niiro macā. ¹⁴ Mani Wiogu pea, añuro cū ca t̄ii bojariquere paio yure tiicojo, Cristo juori díámacū t̄wo n̄cū b̄uo, mai, mani ca tiirijere yure tiicojowi.

¹⁵ Atea díámacū ca niirije nii. To biri niipetirā díámacū ca t̄wo n̄n̄ujeepe nii: Cristo Jesús dooupi ati yepar̄ure, ñañarije ca tiirāre amet̄enegu doogu. Cāja mena macū b̄uarop̄ara ñañaro peti ca t̄ii niirucumiricare Cristo cū ca amet̄ene juoricu petia, yara yu nii. ¹⁶ To biri Ũm̄ureco Pac̄u yure ĩa maiwi, yu, niipetirā amet̄enero ñañarije ca tiigu petire, Cristo Jesús cū ca bojoca añurije ca peti n̄cātirijere cū ĩñojato ĩigu. O biro biima ĩigu cāre ca t̄wo n̄n̄ujeerā caticōa niiriquere ca b̄uaparāre, “Pablöre cū ca tiiricarore birora tiirucumi mani cāre,” cūja ca ĩi ĩar̄u yu nii eaw̄e. ¹⁷ ĩTo biri, Ũp̄u† to birora ca niicōa niigu, ca b̄ii yaitigu, ca bautigu, ĩcāra Ũm̄ureco Pac̄u ca niigure, n̄cū b̄uoriquere, baja peorique, to birora to niicōa niijato! To biro to biijato.

¹⁸⁻¹⁹ Macū Timoteo, atere m̄ure yu t̄ii doti, díámacū t̄wo n̄cū b̄uoriquere, añuri wāme t̄ugoēñarique mena añurije maquēre m̄u ca t̄ii bayi niipere biro ĩigu, m̄u ca biipere cūja ca ĩi juguericarore birora. ĩcārā cūja ca t̄ugoēña niirijere t̄wo n̄n̄ujeetima ĩrā, díámacū cūja ca t̄wo n̄cū b̄uomirijere añuro waa boja ecoticāupa. ²⁰ Himeneore,† Alejandröre, ate to biro b̄iiw̄u, “Ũm̄ureco Pac̄ure ñañarije ca ĩi tutiticāpe nii,” cūja ĩi bojoca catijato ĩigu, Satanás're yu ca tiicojoricarāre.§

2

Juu buerique maquēre wede majiorique

¹ Atere yu t̄ii doti juo, to birora Ũm̄ureco Pac̄ure jāi juu buecōa nii, m̄uja yee maquēre jāi juu bue,* aper̄are t̄ii nemorique jāi boja, niipetirā bojoca yee juori Ũm̄ureco Pac̄ure “Añu majuropeecā,” ĩi tiya. ² Wiorāre, ca doti niirā niipetirāre, ca juu bue bojape nii, ca b̄ii pato wācōrije maniro añuro

† 1:17 Rey. ‡ 1:20 2Ti 2.17. § 1:20 1Co 5.5. * 2:1 Ef 6.18.

nii, Ƴmureco Pacu cū ca boorore biro bii nii, añuro nūcū buorique mena nii, mani ca bii ɥjea nii niipere biro ĩrā. ³ Atea, añurije, Ƴmureco Pacu manire Ca Ametɥenegure cū ca ɥjea niiro ca tiirije nii. ⁴ Cūa, niipetirā ametɥa, díamacū ca niirijere maji, cūja ca biiro boomi. ⁵ ĩcāra Ƴmureco Pacu nii, ñucā bojocu, Ƴmureco Pacu mena añuro mani ca nii eapere biro ĩgu ca tii bojaricu cāa ĩcāra niimi, Jesucristo, ⁶ niipetirāpɥere cū majuropeera ca bii yai ametɥene bojaricu wado. Atera, “To biro biirucu” cū ca ĩrica cuu ca earo wede majioupɥi Ƴmureco Pacu. ⁷ Atere cū wedejato ĩgu, cū yee quetire wede yujuri maju yure tiwi. Yee méé yu ĩi; ĩi ditogu méé yu ĩi. Ƴmureco Pacu, judíos ca niitirāre ca bue majiopu yure tiwi, díamacū tɥo nūcū buorique díamacū ca niirijere cū wede majojato ĩgu.

⁸ To biri ɥmure, niipetiri taberipu añuro yeri tɥgoeñarique mena, ajiarique manirā, ameri tutiricaro maniro, cūja amorire ɥmureco pee juu mɥeneri, cūja ca juu buero yu boo. ⁹ Nomia cāa, cūja yaarorire ĩñoruga tɥgoeñaricaro maniro añuri wāmera juti jāña, ñucā do biro ca tiya manirāre biropu nii tɥgoeñatirāra añuri wame juti jāña, cūja ca tiuro yu boo, wɥa peorā cāa, noo ca booro tii yericaro maniro wɥa peo, juti ca wapa pacarije jāñacāri, oro mena,† to biri perlas‡ cūja ca ĩrije mena, cūja ca wāma yee nucu yujurije docare yu booti. § ¹⁰ Ƴmureco Pacure ca nūcū buorā romiri cūja ca tiipe ca niimore birora, añurije tii niirique mena pee cūja wāmajato. ¹¹ Nomioa, wedetigora nūcū buorique mena cūja ca wederijere ca tɥopo niimo. ¹² Nomio cō ca bue majioro, ɥmure cō ca ĩi ametɥa nūcāro yu booti. Wedetigora cō ca niiro yu boo. ¹³ To birira Ƴmureco Pacu Adán're tii jɥoupɥi. Jiro Evare tiupɥi. ¹⁴ Adán méé Satanás're ĩi dito ecoupɥi. Nomio pee ĩi dito ecoupo. ĩi dito ecori, ñañarije tiupɥo. ¹⁵ Biigopu nomioa, puna catima ĩgo, ametɥarucum, ca bojoca añugo cō ca niirije cutirije mena to birora díamacū ca tɥo nūcū buogo, ca maigo, ñañarije manigo, cō ca niicōa nijjata.

3

Ca jɥo niirā yee maquē

¹ Atea díamacū ca niirije nii: ĩcū ca jɥo niigu cū ca niirugajata, añurije maquēre tiirugu biimi. ² To biri ca jɥo niigua, ñañarije ca tiitigu, ĩcō manura, ca nūcū buja añugu, añuro niirique cuti ca bii niigu, cūja ca nūcū buogu, bojoca ca earāre cū yaa wii ca cāni dotigu, ca bue majio majigu ɥno, ³ ca cūmutigu, ñañaro ca ĩitigu, ca bojoca añugu, añuro ca niigu, wapa tiirica tiirire ca ɥgari peatigu, ca niipɥu niimi. ⁴ Cū yaa wii macārāre añuro ca jɥo nii majigu, cū puna cāare añuro ca tɥo nūñjeerā, añuro ca niirique cutirā cūja ca niiro ca tiigu, ca niipɥu niimi. ⁵ Cū yaa wii macārārena ca ĩa nūñjee majitigu nii pacagu, ¿do biro pee tiicāri, Ƴmureco Pacu yaarā peera cū ĩa nūñjee majibogajati? ⁶ Ca jɥo niigua, Jesucristore ca tɥo nūñjee jɥo waagura ca niitipɥu niimi. “O biro ca biigu yu nii” ĩicāri, Satanás ñañaro cū ca tii ecoricarore birora ñañaro cū ca tii ecotipere biro ĩgu. ⁷ Ñucā Jesucristore ca tɥo nūñjeetirā cāa cūja ca nūcū buogu ca niipɥu niimi, nūcū buo ecoti biicāri, Satanás cū ca tii buiyeerije ɥnore cū ca tiitipere biro ĩgu.

Ca jɥo niigure ca tii nemorā yee maquē

† 2:9 Oro. ‡ 2:9 Ƴtā ca botirije; Mt 7.6; 13.45-46; Ap 17.4; 18.12, 16; 21.21. § 2:9 Pr 31.

⁸ Ca juo niigure ca tii nemorã* cãa, nuscũ bhoricarã, cãja ca ñiroke biro ca tiirã, ca cĩmutirã, ñañari wãme tii wapa taariquere ca bootirã, ⁹ díamacũ tũo nuscũ bhorique ca majiña manirije ca niiriquere mani ca tũo nũnjeeerijere añuro tũgoeñarique mena ca tii nũnjeeerã, ca niiparã niima. ¹⁰ Biirãpũ cãja ca pade juoparo juoguero, ña aricarã niirucuma. Jiro, “Ñañarije ca tiirã niima” cãjare cãja ca ñi wede paitijata, pade nemori majara niirucuma yua.

¹¹ Ñucã cãja nũmoa cãa, nuscũ bhoricarã, ca nuscũ bjarã, ca queti paitirã, niipetiropũra cãja ca ñiroke biro ca tiirã, cãja niijato.

¹² Ca juo niigure ca tii nemori majua, jĩcõ manũra, cũ punaare, cũ yaa wii macãrãre, añuro ca juo nii majigu cũ niijato. ¹³ Ca juo niirãre ca tii nemorã, añuro ca paderã, nuscũ bhoricarã peti nii ea biicãri, Cristo Jesús're díamacũ cãja ca tũo nuscũ bhorijere uwiricaro maniro wede majirucuma.

Mani ca nuscũ bhorije díamacũ ca niirije ca bii bau niirique

¹⁴ Yoari méera mure yũ ca ñagu waape to ca nii pacaro, mũ ca tiipere ate mure yũ owa cojo, ¹⁵ yoaro yũ ca biijata, Æmureco Pacũ yaarã Æmureco Pacũ ca catigure ca tũo nũnjeeerã, díamacũ maquẽre ca ña nũnjee niirã menare, “O biri wãme ca niirique cuti niipe nii” mũ ca ñi majipere biro ñigu. ¹⁶ “Mani ca nuscũ bhorije díamacũ ca niirije ca bii bau niirique ca nii majuropeerijere,” yee ñiroke nii,” ñiroke méé nii:

Æmureco Pacũa, manire biro upũ cutigu baua eaupi. Cũ Ca Yeri jãñarijepũ añugu tii escupi.
Æmureco Pacũ pũto macãrã cãre ñaura. Bojoca poogaari niipetirãre wedericũ nii,
niipetiri taberi macãrãpũ díamacũ cãja ca tũo nũnjeeegu nii, æmureco tutipũ ami mũa waa eco, biipuri.

4

Timoteore cã ca wede majiorique

¹ Añuri Yeri pea, tũo majiricarora, “Ca tũjari yũteari* ca nii waarucuro, jĩcãrã díamacũ tũo nuscũ bhoriquere juna, biirucuma, ca ñi dito yujurãre, to biri wãtĩa yee cãja ca bue majiorije peere tũo nũnjeema ñirã,” ñimi. ² Ca ñi dito pairã watoara ca bii ditocãrã, ñañarije cãja ca tiirije cãja ca tũgoeñarijerepũre comegũ mena joe tuuricarore biro ca suorã peere tũo nũnjeerucuma.

³ Anija, nũmo cutiriquere camota, baarique Æmureco Pacũ cũ ca tiiriquere Jesucristore ca tũo nũnjeeerã, díamacũ maquẽre ca majirã, “Añu majuropeecã” ñiri, cãja baajato ñigu cũ ca tiirique baariquere, jĩcã wãmeri baa dotiti, biima.

⁴ Niipetirije Æmureco Pacũ cũ ca tiirique añurije wado nii. To biri “Ate baarique añu majuropeecã,” Æmureco Pacũre ñi nuscũ bhoriquepũre, “Ñañarije nii atea,” ñiroke méé nii. ⁵ Æmureco Pacũ wederique, juu buerique, añurije ca tuaro tii.

Jesucristo yũũ añuro ca padegu

⁶ Atere Jesucristore ca tũo nũnjeeerãre mũ ca bue majiojata, Cristo Jesús yũũ añuro ca padegu, díamacũ tũo nuscũ bhorique maquẽ díamacũ ca niirije, to biri añurije bue majiorique mũ ca tũo nũnjee nũña doorique mena, ca tutua añugu mũ niirucu. ⁷ Ati yepa maquẽ, ca biiquĩrique ca tũo majiña manirijerena tũo nũnjeeticãña; Æmureco Pacũ cũ ca boorore biro tiirique peere tii nũnjeeeya. ⁸ Upũ tutuarũgarã tiiriquea jĩcã wãme tii nemo, Æmureco

* 3:8 Diáconos. * 4:1 1Co 10.11; 2Ts 2.3-12; 2Ti 3.1-2; He 1.2; 2P 3.3; 1Jn 2.18; Jud 18.

Расч сѣ ca boorore biro tiirique pea niipetirijepure tii nemocā, ano mani ca catiri r̄m̄are, jirop̄n̄ mani ca catipere, “O biro m̄aja biirucu” ca iirije ca c̄uorije niiri. ⁹ Atea díamacū ca niirije nii; to biri niipetirā díamacū ca t̄uo n̄n̄njeepe nii. ¹⁰ Tearena iirā, pade, ñañaro tam̄o jāa bii, Ũm̄areco Расч ca catigu, niipetirāre Ca Amet̄ueneḡn̄, añuro petira Jesucristore díamacū ca t̄uo n̄n̄n̄jeerāre ca amet̄ueneḡure, ca yuerā niiri.

¹¹ Atere tii doti, bue majio, ca tiip̄n̄ m̄n̄ nii. ¹² Wām̄n̄ m̄n̄ ca niirije juorira, jicū peera watoa mac̄ure biro m̄ure c̄uja iaticājato. To biro biitirāra, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄n̄jeerā, m̄n̄ ca wederijere, m̄n̄ ca biirije c̄utirijere, m̄n̄ ca mairijere, díamacū m̄n̄ ca t̄uo n̄cū buorijere, añuro m̄n̄ ca bii niirijere, c̄uja ĩa c̄o n̄n̄njeejato. ¹³ To biri ȳn̄ ca eaparo jūguero, Ũm̄areco Расч yee quetire niipetirā bojocare bue iño, c̄ujare wede majio, c̄ujare bue majio, tii niñ̄a. ¹⁴ M̄n̄ ca tii majipe m̄n̄ ca c̄uorije, ca juo niirā c̄uja amori m̄ure ñia peo, c̄uja ca tiiri tabere Ũm̄areco Расч c̄u ca tiicojoriquere to birora tic̄oā niñ̄a.

¹⁵ Atere añuro ĩa n̄n̄n̄jeeri tii niñ̄a. Tee wadore añuro tii niñ̄a niipetirā añuro m̄n̄ ca bii n̄n̄n̄a waarijere c̄uja ca ĩapere biro ĩigu. ¹⁶ M̄n̄ ca niirique c̄utirijere, m̄n̄ ca bue majiorijere, bojoca catiya. Tee niipetirijere to birora tic̄oā niñ̄a. To biro m̄n̄ ca tiijata, m̄n̄ majuropeecā amet̄n̄a, ñucā m̄n̄ ca buerijere ca t̄uorā pee c̄a amet̄n̄a, biirucuma.

5

Aperā menare tii niirique

¹ Вчс̄ure añuri wām̄era c̄ure ĩñ̄a. M̄n̄ расч̄re ca ĩigure biro añuro c̄ure wede majioñ̄a.* Wām̄arā c̄aare m̄n̄ yee wederāre biro c̄ujare ĩañ̄a. ² Вчс̄rā romirire, m̄n̄ pacore ca tiigure biro añuro c̄ujare tiya. Wām̄arā romirira m̄n̄ yaarā romirire ca tiigure biro ñañari wāme t̄ugoeñ̄aricar̄o maniro n̄cū buorique mena c̄ujare ĩañ̄a.

³ Ca man̄ j̄m̄n̄a bii yai weo ecoricarā romirire, noa ano pee c̄uja ca tii nemotirāre tii nemoñ̄a. ⁴ Jic̄o, ca man̄ bii yai weo ecorico, puna cuti, p̄aramerā cuti, c̄o ca biijata, c̄uja, c̄uja yaarāre ca ĩa mai juoparā niima, c̄uja расч̄a, c̄uja ñic̄ūa, c̄ujare c̄uja ca tii mairicarore birora c̄ujare mairā. Atea añurije, Ũm̄areco Расч̄ c̄u ca ĩa biijejarije nii. ⁵ Ca man̄ bii yai weo ecorico, jic̄ora ca tuarico, Ũm̄areco Расч̄ wadore yue niimo. Ũm̄arecori, ñamiri, jāi juu bue yerij̄ātimo. ⁶ Ca man̄ bii yai weo ecorico c̄o ca tiirugari wāme ca tii niigoa, Ũm̄areco Расч̄ c̄u ca ĩajata peera, cati pacago ca bii yairico, niic̄amo. ⁷ Ate c̄aare c̄ujare tii dotiya, wede paiya manirā c̄uja ca niipere biro ĩigu. ⁸ Jic̄ū c̄u yaarāre “To biro biicuma” ĩiti, añuro petira c̄u yaa wii mac̄ārarena to biro bii ca biigua, Cristore ca t̄uo n̄n̄n̄jeegure biro mée biigu tiimi; Cristore díamacū ca t̄uo n̄n̄n̄jeetigu amet̄uenero ñañagn̄ niign̄ tiimi.

⁹ Ca man̄ j̄m̄n̄a bii yai weo ecoricarā romirire owa tuurica p̄uorop̄ure sesenta c̄umari amet̄uenero ca c̄uorā, jic̄ura ca man̄ c̄utiricarā romiri wado owa tuuricarā c̄uja niijato. ¹⁰ C̄o punare añuro ca majorico, ca earāre c̄o yaa wii ca c̄ani dotirico, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄n̄jeerāre n̄cū buorique mena c̄uja d̄porire ca coerico, ñañaro ca biirāre ca tii nemorico, añurije c̄orora ca tii niirico, owa tuurico c̄o niijato.

¹¹ Wām̄arā romirira ca man̄ j̄m̄n̄a bii yai weo ecoricarā docare owa tuutic̄añ̄a. C̄uja ca tiirugarijera Cristore c̄uja ca camotatiro tii, ñucā nemo man̄ c̄utirugama iirā, ¹² “Jāa man̄ cuti nemotirucu,” c̄uja ca ĩimiriquere c̄uja ca ĩiricarore biro tiitima iirā, ca bii bui c̄utirā tuabocuma. ¹³ Apeyera ñucā,

* 5:1 Lv 19:32.

wiijeri cōro waa nucū yuju, ca junañe pairā jeeña, biima. Junañe wado méé, ca queti pairā, niipetiro ca ñaajua nucū yujurā, ca ñi tiipe unorena ca ñirā, niima. ¹⁴ To biri wāmarā romirira ca manū jūmua bii yai weo ecoricarāra, manū jūmua cūti, puna cūti, wii macārā romiri nii, cāja ca biiro yu boo. Ña tutiri majū cū ca wede paio cāja tiiticājato. ¹⁵ Mee, jīcārā ca manū jūmua bii yai weo ecoricarā romiri, Jesucristo díamacū cāja ca tuo nucū buorijere camotaticāri, Satanás peere cāre nūnūma.

¹⁶ Ūmū uno, nomio uno, Cristore ca tuo nūnūjeerā, cāja yee wederā ca manū jūmua bii yai weo ecoricarā romiri cāja ca cūojata, cūjara cūjare ca tii nemoparā niima, juu bue nea poori maja peere popiye cūjare biire ñima ñirā. To biri juu bue nea poori maja pea cūjare ca tii nemorā ca cūotirā uno wadore tii nemorucuma.

¹⁷ Ca jūo niirā, Cristo yaarāre añuro ca jūo nii nūnūa waarā, pūatiri cōropū ñi nucū buoricarā niirucuma, añuro petira Ūmureco Pacu yee quetire wede, bue majio, ca tii niirā. ¹⁸ To birira Ūmureco Pacu wederique o biro ñi: “Wecu, trigo quejerie ca uta code niigu ujerore, jia biatoticāña,” ñi. † Nūcā: “Paderi majua, cū ca paderije wapa, wapa taa majimi,” ñi. ‡ ¹⁹ Ca ñaricarā puarā, itiarā uno cāja ca ñi nemotijata, jīcū bucare cāja ca wedejāa niireore tuo nūnūjeeticāña. ²⁰ Ñañarijere to birora ca tiicā nūnūa waarāra, niipetirā cāja ca tuo cojoropū cūjare tutiya, aperā cāa, “Tee unore ca tiitipe nii,” cāja ca ñi bojoca catipere biro ñigu. ²¹ “Ūmureco Pacu, Jesucristo, to biri cāja pūto macārā cāja ca bejericarā cāja ca ña cojoro, jīcārāre ña dica woo, aperāre mai, tiiricarō maniro atere tii nūnūjeeya,” mure yu ñi.

²² Jīcū uno peerena añuro cāre majitigura, amori ñia peoruga§ pato wācā, tiiticāña, aperā cāja ca ñañarijere yu wapa tua nemore ñigu. Ñañarijere tiitigura niicāña.*

²³ Paaga diarique cūti, ñucā to birora diarique cūticōa nii, mū ca biirijere ñigu, oco wado jinitigura, uje oco cāare peeto jiniña.

²⁴ Jīcārā ñañarije cāja ca tiirije, cāja ca jāiña beje ecoparo jugueropara majirique niicā, aperāra ñañarije cāja ca tiirique, jīropū bii bau nii. ²⁵ Tii wāmere birora, añurije tiirique cāa bau niiro bii iñocā; ca añutirije cāa yaioropara biicōa nii, biitirucu.

6

¹ Ca pade coterā, cāja uparāre nucū buorique mena ca ñaparā niima, Ūmureco Pacu wāmere, ñucā cū yee queti mani ca wede majiorijere, ñañaro cāja ca ñi wede tutitipere biro ñirā. ² Cristore ca tuo nūnūjeerā ca uparā cūtirā, cūjare birora Cristore ca tuo nūnūjeerā cāja ca niiro macā, cūjare cāja nucū buo yerijāaticājato. Buaro jañuro añuro cāre cū pade cotejato, cū ca pade bojarā Cristore ca tuo nūnūjeerā, cū yaarā, cū ca mairā, niima. Atere tii doti, wede majio, tiija.

Wapa tiirica tiirire buaro boorique

³ Jīcū, ape wāmera mani Wiogu Jesucristo yee queti añurije, to biri mani ca nucū buorije, ca niireore biro méera ca bue majiogu, ⁴ jīcū ca majitigu nii pacagu, “O biro ca biigu yu nii,” ca ñigu niimi. Cāa, ca ñitipe uno juorira cāja ca ameri tutiro tii buiye, tee juorira ameri ña ugo ajia, ameri dica wati, ñañarije ñi tuti, “Yee méé ñimi” ñi tuo nucū buorique uno maniro pū tiicā, ⁵ ñucā añuri

† 5:18 Dt 25.4; 1Co 10.10. ‡ 5:18 Lc 10.7. § 5:22 1Ti 4.14; Hch 6.6. * 5:22 1Ti 3.13; 3.2-7; Ef 5.11; Jn 11.10; Ez 33.6, 8; 3.18, 20.

wāme ca tugoēñatirā, díamacū maquēre ca majitirā, núcā bno niiriquere wapa taariquere biro ca tugoēñarāre, cūja ca ameri tuti yerijāatiro, cājare tiimi.

⁶ To birora bii, núcā bno niirique Ūmureco Pacu yeere wede majioriquea, wapa taarique peti niiro bii, bñari cūja ca cñorije menara ca ūjea niirā unora.

⁷ Ati yeparure jīcā wāme unocāra jee doo, mani tiitiwñ. Núcā jīcā wāme unora ami waarucu mani tiitirucu. ⁸ To biri baarique, juti, cñorā, tee menara ca ūjea niicāparā mani nii. ⁹ Pairo ca apeye cñtirugarā pea, ca bii buiyeerijerena bii bui cñti, pañ cūja ca boo tugoēñarierena pade cōteri maja nii jeeñacā yai waama. Ate pairo cñoruga pato wācārique ca añutirije bojocare ca ñañorijera, ñeeja manirā, ñañaro bii yairique pee, cājare tii yaio núcōcā. ¹⁰ Wapa tiirica tiirire* pairo jañuro boo jāa waariquera nii, niipetirije ñañarije tiiriquere ca bii cñorije. Jīcārā pai jañuro apeye boo jāa waama ĩrārā, díamacū tuo núcā bñoriquere camotati, cūja majuropeera bñaropura ñañaro tamocā yai waaupa.

Timoteore cā ca wede majiorique

¹¹ Mñ pea Ūmureco Pacu yñ niiri, ate niipetirijere tiiticāña. Díamacū maquēre, Ūmureco Pacu cū ca boorore biro bii niiriquere, díamacū tuo núcā bñoriquere, mairiquere, tugoēña bayiriquere, to biri añuro yeri cñti niirique peere, tii niīña. ¹² Díamacū tuo núcā bñoriquere to birora tugoēña tutuacōa niīña. Caticōa niiriquere mñ yeera ca niiro tiīya. Tee maquēre ĩgu, Ūmureco Pacu mñre jñoupi. Teere ĩgura, pañ bojoca cūja ca tuo cojoropñ díamacū mñ ca tuo núcā bñorijere mñ wedewñ. ¹³ To biri mecāra Ūmureco Pacu, niipetirijere ca catiro ca tiigu, ñucā Jesucristo, Poncio Pilatore, díamacū ca ĩricu cū ca ĩa cojoro, o biro mñre yñ tii doti: ¹⁴ Mñre yñ ca dotirijere yñ ca ĩrore biro tiīya. Añuro niirique cñti, tuti bojoca catio eco, biiricaro maniro bii niīña. Mani Wioḡñ Jesucristo cū ca doori rñmñpñ to biro bii yerijāaña. ¹⁵ Cū ca cōrica cuu ca earo, atere to biro tiirucumi Ūmureco Pacu. Cūa jīcāra niimi añuro ca biigñ niipetirōpñ Ca Doti Niigñ, ūparā Ūpñ, to biri wiorā Wioḡñ, ca niigñ. ¹⁶ Cū jīcāra niimi, ca bii yaitigu, ca boerije jīcū unō peera cūja ca ea majitirijepure ca niigñ. Jīcā peera cāre ĩatiupa. Núcā ĩaricu unō méé niimi. ĩi núcā bñoriquere, cū ca doti tutuarije, cū yee to birora ca niicōa niirije to niijato. To biro to biijato.

¹⁷ Ati yepare ca apeye pairāre:

—“O biro ca biirā jāa nii. Dije unō manire dñjati,” ĩi tugoēñaticāña —cājare ĩīña.

Pairo apeye cñti niiriquea mani ca tugoēña yuepe unō méé nii. To biro biitirāra, Ūmureco Pacu añuro mani ca niipere ĩgu, niipetirije pairo manire ca tiicojogñ peere, cūja tugoēña yue niijato. ¹⁸ Añurijere cājare tii dotiya. Añurije tiirique mena pee ca apeye pairā nii, cūja ca cñorijere ca tiicojoparā, ameri dica woo ca tiirā, cūja niijato. ¹⁹ O biro tiirā, jiropñ cūja ca cñope ca nii yue majuropeerijere ca cñorā cūja ca niiro ca tiirijere cño, ñucā to birora caticōa niiriquere bññ ea, biirucuma.

Pablo Timoteore cā ca tii doti tñjarique

²⁰ Timoteo, mñre tii dotiriquere añuro ĩa nñññjee, mñ tii nññña waawa. Ati yepa maquēre wederique, Ūmureco Pacu cū ca boorore biro añuro nii nññña waa majiña maniro ca tiirije majirique ca bii ditorijere, cūja ca majirije mena cūja ca ĩi camotarijere, tñoticāña. ²¹ Jīcārā tee majirique peere tuo nñññjeema ĩrā, díamacū tuo núcā bñoriquere camotaticāupa.

Wioḡñ cū yee añurijere mñja niipetirāre pairo cū tiicojojato.

* **6:10** Dinero.

To biro to biijato.
Pablo

2 TIMOTEO

Jiro Pablo Timoteore cū ca owa cojo nemori pūurora, cū ca bii yaipere ca cōñacā doorijere majiri, cū yeere cāre cū ca cūu yaipere ca owa tujagare biri wāme owami. Tee tiigu cāre cū ca owa cojo juori pūuro mena cū ca tii niipere cāre cū ca wede majioriquerena jīcā wāmeri īi queno, apeye cāre īi nemo, īimi.

Ca nii juori tabere peeto aŋu doti cojo yapano (1.1-2), Timoteo, díamacū t̄ao n̄acū b̄no, Pablore b̄naro cāre mai, cū ca biirijere īima īigu, Ūm̄areco Pacure “Añu majuropeecā” cāre īi, īimi (1.3-5).

Tee jiro, tee añurije queti juori cāre cūja ca j̄a cōacāpe ca nii pacaro, to birora Pablo cū ca t̄ao n̄n̄ajecōa niirije añurije quetire bobo j̄aricarō maniro to birora t̄ao n̄n̄ajecōa niiriquere cāre wede majiomi. Timoteo cāa jīcū uwamu añuḡu Jesucristo ȳn̄rē birora, t̄ugoeña bayirique mena to birora ñaño cū ca tam̄o peera niiro bii (1.6—2.13).

Díamacū ca niitirijerena ca buerā menare cū ca bii niipere cāre wede majiomi. Wederique ñeeacā pee ca tiitirije juorira, ca t̄worā peera añuro nii majiña maniro tii, ameri tutiricarō tii, ca tiirijerena cū menara cū ca īi ñaajua nucū yujutipere biro īigu cāre wede majiomi. To biro īicā, añuro cū ca biirique cūti niipere, wimagu niiḡur̄n̄a Ūm̄areco Pacu wederique cū ca bue ecorique ca īirore biro to birora cū ca t̄ao n̄n̄ajecōa niipere, cāre wede majiomi. Tee jiro, cū ca tii niipere jīcā wāmeri cāre wede majio, ñucā cāre ca biirijere cāre queti wede, īimi (2.14—4.18).

Ca tujari taber̄n̄a añu doti yapanorique mena īi yapano eami (4.19-22).

Puati Timoteore Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Ȳn Pablo, Ūm̄areco Pacu cū ca boorore biro Jesucristo yeere wederi maj̄n, Cristo Jesús juori catirique b̄narique niirucu cū ca īirique ca niitore birora, wede dotigu cū ca tiicojoricu, ² ȳn macūre biro ȳn ca maigu Timoteore, m̄u ȳn añu doti cojo. Mani Pacu Ūm̄areco Pacu, mani Wiogu Jesucristo, cūja ca añurijere, cūja ca īa mairijere, cūja yee jīcāri cōro niiriquere, m̄ure cūja tiicojojato.

“Añu majuropeecā,” īirique

³ Ñamiri, um̄arecori, ȳn ca juu buerije cōrora m̄ure t̄ugoeñari, Ūm̄areco Pacure “Añu majuropeecā,” ȳn īi, ȳn ñicū j̄a niiquiricarā cūja ca tii niiquiricarore birora tiigu, añuro t̄ugoeña yeri catirique mena, ȳn ca tii nucū b̄noḡure. ⁴ M̄u ca otiriquere t̄ugoeñari, m̄ure ȳn īarugami, ūjea niiruḡu. ⁵ Díamacūra, díamacū m̄u ca t̄ao nucū b̄norigere ȳn maji. M̄u ñicō Loida, to biri m̄u paco Eunice, díamacū t̄ao nucū b̄no juoupa.* M̄u cāare, “To birora biimi” ȳn īi.

⁶⁻⁷ To biri ȳn amori m̄ure ȳn ca ñia peori tabere, m̄u ca tii maji niipere Ūm̄areco Pacu m̄ure cū ca tiicojoriquere, “Uwitigra teere tiicōa niina,” m̄ure ȳn īi. Ūm̄areco Pacu uwi t̄ugoeña yeri catirique méere, manire tiicojoupi. Mani ca īi bayipere, mani ca ameri maipere, t̄ugoeña bayiriquere, manire tiicojoupi. ⁸ To biri mani Wiogu yeere wede niigu boboeto. Ñucā cū yee juorira ūa cūrica wiip̄u ȳn ca niirije cāare boboeto. M̄u cāa añurije queti juori

* 1:5 Hch 16.1.

ñañaro tamuoꝝ, Ɖmureco Pacu tutuarique mre cū ca tiicojorije mena, to birora tũgoeña bayicōa niiña. ⁹ Ɖmureco Pacu manire ametuene, ca ñañarije manirā manī ca niiro manire tiirũgũ, manire juoupi. Añurije manī ca tii niirije juori mée, mee ati umurecorire cū ca tiiparo jugueropara Cristo Jesús juori, atere to biro manire tii bojaupi. ¹⁰ Mecāra Cristo Jesús manire Ca Ametuenegũ, bii yairiquere tii yaio,[†] añurije queti mena to birora caticōa niirique ca peti nũcātirije peere añuro ca boeropũ ami bau nii, ca tiiricu cū ca doorique mena bii bau nii eaupa.

¹¹ Ate añurije quetire, yũre wede dotiwi Ɖmureco Pacu. Cristo yeere wederi maju, ñucā bue majiori maju, yũre tiicojo cojowi. ¹² Tee juorira ate niipetirijere ñañaro yũ tamuo. To biro yũ ca biirijere yũ boboti, díamacū yũ ca tuo nũnũjeegure ca majigu niiri. Teere yũre ca wede dotiricu ca tutuagu niiri, tii rũmũ ca earopũ yũre cū ca ãa nũnũjee yerijāpere yũ maji.

¹³ Díamacū bue majiorique yũre mũ ca tuoriquere wajoatigũra, tee ca ãirote biro tii nũnũjeecā nũnũa waagũja. Ñucā Cristo mena niirā díamacū tuo nũcū bũo, ameri mai, manī ca bii niirije mena niiña. ¹⁴ To biri Añuri Yeri manirũre ca niigũ cū ca tii nemoro mena, díamacū bue majioriquere mre cū ca dotiriquere añuro ãa nũnũjeeya.

¹⁵ Mee niipetirā Asia yepa macārā, ñucā Figelo, Hermógenes jãa menapũra yũre cūja ca waa weocoariquere mũ maji.

¹⁶ Wiogũ, Onesíforo yaa wii macārāre cū ãa majiato. Cū pea paũ tiiri, yũ ca tũgoeña tutuaro tii, tia cũurica wiipũ ñañaro yũ ca bii duwi yujurije cāare bobo tũgoeñati, biiwi. ¹⁷ To biro biitigũra, Romare eacāgũrũa ama yerijāricaro maniro yũre ama, yũre bũacāripũ yerijāawi. ¹⁸ To biri Wiogũ, tii rũmũ ca earo, cū ca ãa maiirijere cū ca bũa earo cũre cū tiijato. Mee añuro mũ maji, paũ tiiri Éfesopũre manire cū ca tii nemoriquere.

2

Ñañaro tamuo tũgoeña bayirique

¹ Mũ Timoteo, yũ macū, Ɖmureco Pacu cū ca añũ majuropeerijere, Cristo juori mre cū ca tiicojoriquere bũaro jañuro teere tii nũnũjee nũnũa waagũja.

² Paũ cūja ca tuo cojoropũ yũ ca wedero mũ ca tuoriquere, Cristore to birora ca tuo nũnũjeecā niirā aperā cāare ca bue majio majiparā anore, teere cūjare wede dotiya.

³ Cristo Jesús yũũ uwamũ ca niigũre birora* ñañaro ca tamuopũra niiña mũ cāa. ⁴ Jĩcũ peera uwamũ, cū wiogũ cū ca ãa ujea niiro ca tiirũgũa, uwamarā niitirā tiirique peere tii maa wijiatimi. ⁵ Teere birora ũmaari maju cāa, ca ũmaa bayi ametuenegũ cū ca wapa taari betore bũatimi, tee ca dotirote biro cū ca tiitijata. ⁶ Ñucā paderi maju tutuaro ca padegũ niimi, ote dicare ca jee juorũ. ⁷ Mre yũ ca ãirijere tũgoeñaña. Wiogũ ate niipetirijere mũ ca tuo puoro tiirucumi.

⁸ Tũgoeñaña, Jesucristo, wiogũ David pārami ca bii yairicarā watoare ca cati tuaricure. Ate nii añurije queti yũ ca wederije, ⁹ añurije queti juorira ñañarije tamuo nũcā duwi yuju, ñucā ñañagũre biro come daari mena cūja ca jiacāricũ, yũ nii. Biigopũra, Ɖmureco Pacu yee queti pea come daari mena jiarique niiti. ¹⁰ To biri Ɖmureco Pacu cū ca beje jeericarā añuro cūja ca niipere ãima ãũgũ, niipetiro ñañaro yũ ca tamuorijere yũ nũcā ametuenecā, cūja cāa, añurije

[†] 1:10 Jesucristore ca tuo nũnũjeerā, ñañaro bii yairica tabepure waatirucuma. * 2:3 Ef.6.10-20.

ametuarique to birora ca niicōa niirije, Cristo Jesús juori mani ca c̄orijere c̄aja c̄ojato iigu.

¹¹ Díamac̄ara ca niirije nii atea:

C̄a menara ca bii yairicar̄a mani ca niijata,

ñuc̄a c̄a menara mani cati niirucu.†

¹² C̄a yee juori ñañaro mani ca tam̄ojata,

ñuc̄a c̄a menara ca doti niir̄a mani niirucu.

C̄a yee juori ñañaro biima ñir̄a, “C̄ure j̄a majiti” mani ca ñijata,

c̄a c̄a, “M̄ajare ȳn majiti” manire ñirucumi.

¹³ Mani ca ñirote biro ca tiitir̄a mani ca nii pacaro,

c̄a pea c̄a ca ñirote birora tiic̄ōa niimi,

c̄a majuropeera ca ñi ditotigu niiri.

Paderi maj̄n añuro ca padeḡn

¹⁴ Atere to birora c̄ajare ñi wede majioc̄ōa niña. Um̄areco Pac̄u c̄a ca ña cojoro, “Wede penirique ca añutirijere ñiticaña,” c̄ajare ñiña. Tea añuti. Ca

t̄oar̄e ca ñañorije niiro bii. ¹⁵ M̄n ca tii bayiro c̄oro tiya. Um̄areco Pac̄u

juogore j̄ic̄u paderi maj̄n ñee ñno juori pee ca bobotigare birora, “Añu majuropeec̄ami” ñiricu nii earugu, díamac̄u ca niirije quetire ca niitore birora

ca wedeḡn niña. ¹⁶ Um̄areco Pac̄u c̄a ca boorore biro añuro nii ññna waa

majiña maniro ca tiirije ati yepa maqūere wedetic̄aña. Tee ñnore ca weder̄a,

ñaro jañuro ñañarije peere tii ññna waama. ¹⁷ Ñuc̄a, c̄aja ca bue majiorije

c̄a, diarique ca catiotirije ca boa ññna waarijere biro‡ peni pea ññna

waa. Teere biro biima Himeneo, Fileto j̄a, ¹⁸ díamac̄u ca niirije quetire

ca camotatiricar̄a. “Mee, cati tuarique biic̄a yerij̄a waaupa,” ñic̄ari, j̄ic̄ar̄a

díamac̄u c̄aja ca tuo ñuc̄u ñorijere c̄aja ca tuo maa wijiario tiima. ¹⁹ To ca

bii pacaro Um̄areco Pac̄u yaar̄a peti ca niir̄a, c̄u yaar̄a c̄aja ca niirijere ññor̄a

to birora c̄ure tuo ñññeoc̄ōa niima, o biro ñi owarique mena: “Um̄areco

Pac̄u, c̄u yaar̄are majimi,” ñuc̄a “Ñuc̄u ñorique mena Um̄areco Pac̄ure tii

ñemorique ca j̄air̄a niipetir̄a ñañarije tiiriquere c̄aja camotatijato,”§ ca ñirije

mena.

²⁰ Wii pairi wiir̄ne, oro, plata mena tiirica bapari wado méé nii: yuch

mena, dii mena, c̄aja ca tiirique c̄a niimi. J̄ic̄a w̄ameri ca nii majuropeerijere

tiir̄a c̄aja ca c̄orije, apeya c̄aja ca boorijere tiir̄a c̄aja ca c̄orije, nii. ²¹ J̄ic̄u

ñañarije tiiri méé c̄u ca niijata, j̄ic̄a bapa añuri bapare biro ca ñañarije manigu,

Um̄areco Pac̄u ȳn, niipetirije añurijere ca tiir̄u niirucumi.

²² W̄amar̄a niir̄a ñaro ñañarije tiirique ca boorijere c̄aja ca tii niirijere du-

tiri, ca niitore biro tii niirique, díamac̄u tuo ñuc̄u ñorique, ameri mairique,

j̄ic̄ari c̄oro añuro niirique peere amaña, añuro yeri t̄agoenari, Wioḡure ca ñi

ñuc̄u ñor̄a mena.* ²³ Ca ñitipe ñno c̄aja ca ñirijerena tuo ñññeetic̄aña. Mee

ameri tutiriquer̄u ca bii yapanorijere m̄n maji. ²⁴ J̄ic̄u Wiogu yeere paderi

maj̄na, ca ameri tutiḡu méé ca niir̄u niimi. To biro biitiḡara, niipetir̄a mena

ca bojoca añugu, ca bue majio majigu, ca t̄agoen̄a bayigu, ²⁵ ca amet̄ene

ñc̄ar̄are, “Um̄areco Pac̄u, c̄u peere c̄aja ca tuo ñññeero tii, díamac̄u ca

niirijere maji, c̄aja ca biro c̄u tijato,” ñi yuerique mena ca wede majio majigu

ca niir̄u niimi, díamac̄u ca niirijere maji ²⁶ bii bojoca catiri, Satanás c̄u ca tii

buiyeerijere, c̄aja ca boorore biro c̄aja ca tiiro c̄u ca tii niirijere c̄aja ca tii

yerij̄aaro tiirugu.

† 2:11 Ro 6.8. ‡ 2:17 Cáncer, gangrena. § 2:19 Is 52.11; Nm 16.26. * 2:22 Ro 10.12; 1Co 1.2.

3

Ca tujari rumari ca biipere wederique

¹ Ca tujari rumari ca nii waarucuro, do biro bii majiña maniro ñañarije ca tiirã cūja ca niiri yuteari ca bii eape cāare ca majipu m̄u nii. ² Bojoca cūja yee maquē wadore ca boorã, wapa tiirica tiirire buaro ca boorã, “O biro ca biirã jãa nii” ca ñirã, ca manirijerena ca amarã, niirucuma. Ñañarije ca ñi tutirã, cūja pacuare ca ametuene nucārã, “Añu” ca ñitirã, nucū buoriquere ca nucū buotirã, ³ ca bojoca ña maitirã, ca ameri wede quenotirã, * ca queti pairã, cūja ca tiirugarijere ca nucātirã, “Ñañaro jãa tiibocu” ca ñi bojoca catitirã, niipetirije añurijere ca junarã, ⁴ ca wedejãa buiyeerã, jãa tiicãre ca ñitirã, “O biro ca tiirã jãa nii” ca ñirã, Umureco Pacuare amaricarano cūja ca tiirugarije peere buaro ca tiirã, niirucuma. ⁵ Umureco Pacu ca boore biro añuro ca tii nunujeeerãre biro niirucuma. To biro bii pacarã, cūja ca tii niirije mena díamacū Umureco Pacu cū ca boore biro tii niiriquere junarucuma. To biro ca biirã menara niiti majuropeecãña.

⁶ Cūja mena macārã niima wiijepu jãa waacãri, nomia ca tugoẽña tutuatirã cūja ca tiirugarije cõro ñañarije tiicãri, ca tugoẽñarije pai niirãre, buaro jañuri ñañarije cūja ca tii yai waaro ca tiirã. ⁷ Biirãrua cūja romiria to cãnacã tiira, buaro jañuro bue maji nunua waama. Bii pacarã, díamacū ca niirije peera jicãti uno peera tuo jeeño majicoa, biitima. ⁸ Moisés're, Janes, Jambres† jãari cūja ca ñi camotaricarore birora cūja cãa, díamacū ca niirije quetire ñi camotama. Ñañarije wado ca tugoẽñarã, díamacū tuo nucū buoriquere ca camotaticarã niima. ⁹ Biirãrua ruarã Moisés're ca ñi camotaricarãre ca biiricarore birora, buaro ñi nunua waatirucuma, niipetirã no ca boorora cūja ca ñirijere cūja ca majicoaro macã.

Pablo, Timoteore cã ca tii dotirique

¹⁰ M̄u pea, yu ca bue majioriquere, yu ca niirique cãtirijere, yu ca tiirugarijere, díamacū yu ca tuo nucū buorijere, yu ca tugoẽña bayirijere, yu ca mairijere, ñañaro tamoḡu yu ca tugoẽña bayirijere, ¹¹ ñañaro yare cūja ca tiiruga nunujeeerijere, ñañaro yu ca tamuorijere, yu ca biirore birora m̄u bii nunujeewu. Ñucã Antioquía, Iconio, Listrapu niigu, ñañaro tiiruga nunujeeeco, yu ca biiriquere, ñucã tee niipetirijere Jesucristo yare ametuene, cū ca tiiriquere m̄u tuoupa. ¹² Niipetirã Cristo Jesús juori Umureco Pacu cū ca boore biro ca tii niirugarã, ñañaro tii nunujee ecorucuma. ¹³ Ñañarã, ca ñi ditorã pea, buaro jañuri ñañaro bii nunua waarucuma, ñi dito, ñi dito eco, biirã. ¹⁴ M̄u pea, m̄u ca bue majirique cõroena “Díamacãra nii” m̄u ca ñirijere, to birora tiicõa niña. Mee m̄u maji, m̄u ca bue majioricarãre. ¹⁵ Mee, wimagu niigupara Umureco Pacu wederiquere‡ m̄u majiupa, “Cristore díamacū tuo nucū buoriquere juori, ametuarique nii,” m̄u ca ñi majiro ca tiirijere. ¹⁶ Umureco Pacu wederique owarica tuti niipetirupara Umureco Pacu cū ca majiorije mena cūja ca owarique nii. Bue majio, tuti bojoca catio, wede majio, ca niirore biro tii niiriquere bue majio, tiirique maquē añurije nii, ¹⁷ Umureco Pacu yu ca niigu cõrora niipetirije añurijere ca tii majigu añugu, cū ca niipere biro ñiro. §

* 3:3 Ñañaro cūja ca ñirijere, cūja ca tiirijere, ca wederique quenotirã. † 3:8 Ex 7.11. ‡ 3:15 Escrituras: Antiguo Testamento. § 3:17 Jn 17.17; Ef 5.25-26.

4

1 Ɛmureco Pacu, to biri Wiogu Cristo Jesús, Ɛpurre biro cã ca doti majirije mena doori, ca catirãre, ca bii yairicarãre, ca ãa bejegu cã ca ãa cojoro, atere mure yu tii doti: 2 Añurije quietire wedeya; mu ca wedepa tabe uno, mu ca wedetipa tabe uno cãare, to birora wedecõa niĩña. Cãja ca tũgoeña wajoaro tii, bũaro tũgoeña bayirique mena cãjare wede majio bojoca catio, cãja ca tũgoeña bayiro tii, tiyya, cãjare bue yerijãaricararo maniro. 3 Earucu, añurije bueriquere bojoca cãja ca tũorugatiri yutea, cãja ca boorije wadore ca tiirã niiri, pañ cãjare ca bueri maja cãja ca tũorugarije uno wadore ca wederãre amarucuma. 4 Díamacũ ca niirijere tũo nũñujeerucuma, ca biiquĩriquere cãja ca wederije peere tũo nũñujeerucuma. 5 Mu pea niipetirijepũrena ca tũgoeña bojoca catigu niĩ, ñañoaro tamũoriquere nũcã, añurije quietire wede, mu paderiquere aũuro pade, tiicõa niĩña.

6 Yura, peeto dũja yure cãja ca jãape. Yu ca waapa yutea eacoaro bii.* 7 Jesucristo yeere padegu ñañoaro tamũo pacagu, yu ca tii bayiro cõro to birora yu padecõa niĩwu. 8 Mecãra Wiogu ca niitore biro ca ãa bejegu cã ca doori gũmure, cã yeere ca niitore biro yu ca tii niirique wapare yure cã ca tiicojo wapa tiipa beto yure yue; yu wado méere tiicojorucumi, niipetirã mairique mena cã ca doorijere tũgoeña bayirique mena ca yue niirã cãare cãjare tiicojorucumi.†

Timoteo cã ca tiipe

9 Timoteo, yoari méé jaũuro yure ãagu dooya. 10 Demas pea, ati yepa maquẽ peere bũaro ca boogu niiri, Tesalõnicaru yure waa weocoawi. Cresente cãa Galaciaru waacoawi. Tito pea Dalmaciaru waacoawi. 11 Lucas jĩcãra yu mena niimi. Marcos're juogu waari, cãre mu juo doowa; yu ca paderijere yure tii nemobocumi. 12 Tiquico peera Ɛfesopũ cãre yu tiicojowu. 13 Doogu, Troas'pu, Carpo yaa wiipũ yu jutiro jotoa jãñaricararo, yu ca cũuricarore yure mu ami doo bojawa. Nũcã apeyera, owarica tutirire, aũuro petira owarique upa tunua ca niiri pũurorire‡ mu jee doo bojawa.

14 Alejandro, come paderi majũ, bũaro peti ñañoaro yu ca biiro yure tiĩwi. To biri Wiogu cãa cã ca tiiricarore birora ñañoaro cãre tiirucumi. 15 Mu cãa cãre uwi bojoca ca tiiri niĩña. Mani ca wederijere bũaropũra booti majuropecãwi.

16 Ɛparã pũtopũ§ yu ca wede queno juogu waaro jĩcũ peera yure bapa cõtiticãwa. Niipetirãpũra yure waa weo peticoawa. To biri Ɛmureco Pacu, "To biro cãja ca biirique juori, ñañoaro cãjare cã tiiticãjato," yu ñi yue. 17 To ca bii pacaro Wiogu pea yure tii nemo, tutuarique yure tiicojo, tiĩwi, yu juori añurije quietire yu ca wedero, Cristore ca majitirã cãja ca tũo nũñujeepere biro ñigu. To biro tiiri, yai jũagu* ujeropũ ca jãñagure biro yu ca niirijere yure ametũenewi. 18 Wiogũre díamacũ yu ca tũo nũñujeerijere cã yerijãajato ñirã, ñañoaro yure cãja ca tiimijata cãare, cãra yure tii memori, ca aũuri tabe cã ca doti niiri tabe umureco tutipũ yure amicoarucumi. Añurije to birora cãre to niicõa niijato. To biro to biijato.

Aũu doti yapanorique

* 4:6 Ɛmureco Pacure tii nũcã buorã waibucu jãari joe muene yapano waarã, uje cãja ca pio peorore biropũ biicoagu yu bii. † 4:8 1Co 9.24-25; 1Ti 4.8; Stg 1.12; 1P 5.4. ‡ 4:13 Pergaminos: Ovejas quejeri mena, chivova quejeri mena, cãja ca tiirique niĩupa. § 4:16 Jueces. * 4:17 León; Sal 22.20-21.

¹⁹ Priscila, Aquila jãa, to biri ñucã Onesíforo yaa wii macãrã cãja añujato.
²⁰ Erasto, Corintopura tuacãwi. Tróximo peera ca diagure, Miletopura cãre yu cūuwu. ²¹ Ñucã pue bñcu jñguero, yoari méé jañuro mu doowa. Ñucã Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, niipetirã mani yee wederã Cristore ca tño nññjeerã mre añu doti cojoma.

²² Wioñ Jesucristo mu mena nii, Ñmñreco Pacu pea cã yee añurijere mña niipetirãre paio tiicojo, cã tiijato.
 To biro tó biijato.
 Pablo

TITO

Tito, judío bojocu ca niitigu, Cristore ca tɔo nɔnɔjɛericɔre Cretapɔra cɔre cūu waaupi Pablo, too macārã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjɛerã aɔuri wãme cãja ca tii niipere cã quenojato ñigu. Ati pūurora paɔ wãmeri wede majio cojogu cã ca owarique nii.

Ca nii jɔori tabere cãre aɔu doti cojorique mena ñi jɔomi (1.1-4).

Teo jiro, Cretare cã ca tii niipere cãre wede majio cojomi. Jesucristore ca tɔo nɔnɔjɛerãre ca jɔo niirã yee maquẽre cã ca ñijata, “O biirije ca biirã,” ca jɔo niirã nii majima ñi wedemi; jiro, díamacũ ca niitirijerena ca buerã menare cã ca bii niipere cãre wede majiomi; jiro, bojoca mena cã ca bii niipere cãre wede majiomi (1.5—2.15).

Teo jiro, paɔ wãmeri cãre wede majio nɔnɔna waa (2.16—3.11), cã ca tii niipere cãre wede majio (3.12-14), cãre aɔu doti, ñi yapano eami (3.15).

Titore Pablo cã ca queti owa cojorica pūuro

Aɔu dotirique

¹ Yɔ Pablo, Ɔmɔreco Paɔɔ yɔnɔ paderi majɔ, Jesucristo yeere wederi majɔ, Ɔmɔreco Paɔɔ cã ca bejericarã, díamacũ tɔo nɔcũ bɔoriquere bɔna ea, mani ca nɔcũ bɔorijɛpɔre ca niirije díamacũ ca niirijere maji, cãja ca biiro cã tiijato ñigu, cã ca tiicojoricu yɔ nii. ² Mani ca yuerijeja, to birora caticõa niirique, Ɔmɔreco Paɔɔ ca ñi ditotigu, ati yepare cã ca tiiparo jɔgueropɔra “Majare yɔ tiicojorucu,” cã ca ñirique nii. ³ Mecãra, “To biro yɔ tiirucu,” cã ca ñirica tabe ca earo, cã ca ñiricarore birora mani ca majiro tiimi Ɔmɔreco Paɔɔ manire Ca Ametɔenegu, yare cã ca tii dotiriquere cã ca dotiricarore birora aɔurije quetire yɔ ca wederije jɔori. ⁴ Tito, yɔ macãre biro ca niigu, yare birora díamacũ ca tɔo nɔcũ bɔogure: Mani Paɔɔ Ɔmɔreco Paɔɔ, manire Ca Ametɔenegu Jesucristo, cãja yee ca aɔu majuropeerijere, aɔuro niiriquere, mure cãja tiicojoto.

Cretapɔ Tito cã ca tiipe

⁵ Creta yucu poogapɔre mure cūugu, yɔ ca quenorique ca dajarijere queno peti, ñucã to cãnacã macãripɔrena Jesucristore ca tɔo nɔnɔjɛerãre ca jɔo niiparãre joene, mure yɔ ca dotiricarore biro cã tiijato ñigu, mure yɔ cūuɔnɔ.

⁶ Ca jɔo niigua, * ñaɔarije ca tiitigu, jĩcõ manɔra ca niigu, cã puna cãa Cristore ca tɔo nɔnɔjɛerã, ñaɔarije ca tiirã niima, ca ametɔene nɔcãrã niima, ca ñi wedejãna manirã ca niiparã niima. ⁷ Bojocare ca ña nɔnɔjɛee niigua, † Ɔmɔreco Paɔɔ yeere ca ña nɔnɔjɛee niigure birora ñaɔarije ca tiitigu ca niigu niimi; cã jĩcãra ca majigure biro ca nii tɔgoeɔatigu, ca ajiarique manigu, ca cūmutigu, ca ameri quẽerã mena macũ ca niitigu, ñaɔaro tii wapa taariquere ca bootigu, ca niipɔ niimi. ⁸ Biitigura bojoca ca earãre cã yaa wii ca cãni dotigu, aɔurije mena macũ, ca bojoca catigu, aɔugu, ca ñaɔarije manigu, aɔuro ca niirique catigu, ca niipɔ niimi. ⁹ Díamacũ ca niirije aɔurije queti cã ca tɔoriquere cã ca bue ecoricarore birora ca tɔo nɔnɔjɛecã niipɔ niimi, aperã cãre aɔurije bue majorique mena cãja ca ujea niiro tii, teere ca junarãre cãja ca tɔgoeɔa wajoaro tii, cã ca tiipere biro ñigu.

Ñi dito bueri maji

* 1:6 Anciano. † 1:7 Obispo: Jesucristore ca tɔo nɔnɔjɛerãre ca jɔo niigu.

¹⁰ Паи ametuene nūcāri maja, noo ca boorora ca īi wede mecāorā, ca īi ditori maja, niima, añuro petira judíos cāja ca tii niirijere ca tii nūnūjeerā.

¹¹ Cājara do biro cāja ca īi majitiropu cājare ca īicāpe nii. † Mee jīcā puna niipetirāpūre ñañaro cājare īi mecāoma, ca bue majioña manipe unorena cājare buecāri. Ñañaro cāja ca tii niirije menara wapa taarugarā to biro tiima.

¹² Jīcā, tii yucu pooga macā ca biipere wede jūgeri majū, cū yee wederā cāja ca biipere o biro īiquīupi: “Creta macārā ca īi dito pairā, waibūcārē biro ca biirā, ca baa pacarā, ca junañe pairā, niima,” § īiquīupi. ¹³ Díamacūra īiquījapi. To biri tuti jañuri cājare wede majioña, ñañarije tiiricaro maniro, ñañarije maniro díamacū tuo nūcū bno, ¹⁴ judíos cāja majuropeera tūgoeña jeeñori cāja ca wederijere tuo nūnūjeeti, díamacū maquēre ca junarā cāja ca tii dotirijere tuo nūnūjeeti, cāja ca biipere biro īigu.

¹⁵ Añurāra, niipetirijepura añuriye wado niicā. Bii pacaro, díamacū tuo nūcū buoriguere ca bootirā peera, jīcā wāme peera añuriye manī, niipetirijepura ñañariye wadora niicā, cāja ca tūgoeñariye, cāja yeripu cāare ñañariye wado ca niicāro macā. ¹⁶ Nūcā “Umureco Pacure ca majirā jāa nii” ca īirā nii pacarā, cāja ca tii niirije mena pee īñoma, to biro īicārā cāja ca īirijere. Ca īa tutirique pairā, ametuene nūcāri maja niicāri, jīcā wāme unocā añurijere tii majitima.

2

Bue majiorique unō

¹ Mū pea díamacū ca niirije ca īirore biro bue majioña. ² Būcūrāre, nūcū bñjarā, nūcū buoricarā, ca tūgoeña bojoca catirā, ñañariye maniro díamacū ca tuo nūcū bno niirā, ca ameri mairā, ca tūgoeña bayī nūcā ametuenerā, niiriquere cājare bue majioña.

³ To birora būcūrā romiri cāare nūcū buoricaro biirique cūti niiriquere, ca queti paitirā niiriquere, jiniriquere ca ugari peatirā niiriquere, cājare wede majioña. To biro biitirāra, añuriye peere ca tii īño niirā cāja niijato. ⁴ O biro biirā, wāmarā romiri cāja manū jūmūare, cāja punaare, cāja ca maipere, ⁵ nūcā ca bojoca catirā, ñañariye manirā, wiire añuro ca īa nūnūjeerā, ca bojoca añurā, cāja manū jūmūare ca tuo nūnūjeerā, cāja ca niipere cājare wede majiorucuma, Umureco Pacu yee quetire jīcā unō peera ñañaro cāja ca wede paitipere biro īirā.

⁶ Umua wāmarā cāare, ca tūgoeña bojoca catirā cāja ca niipere wede majioña. ⁷ Niipetirijepurena mū majuropeera añuro mū ca bii niirije mena cājare bii īñoña. Cājare bue majiogu, niipetirā menapura añuro niirique mena, nūcū bñjarique mena, cājare bueya. ⁸ Ñañariye maniro, añurijere bueya. O biro mū ca īiro no ca boogu teere ca junagu, boborucumi. To biri manī yee maquēre jīcā wāme unō peerena ñañaro īi wede majitirucumi.

⁹ Pade coteri maja cāare, cāja uparā cāja ca īirije niipetiro ca tuo nūnūjeerā, ca bojoca añurā, ca wede āpōtiotirā niiriquere, ¹⁰ jee dutitirāra, “Añuropu ca tiirā niima” īiricarā niiriquere, cājare wede majioña, niipetiropurena Umureco Pacu manire Ca Amētuenegu yee bue majiorique añuriye nii, cāja ca īipere biro īigu.

¹¹ Díamacūra Umureco Pacu cū ca añu majuropeerije manī ca ametuaro ca tiirije, niipetirā bojocapure nii eaupa. ¹² Tee añurijera, ñañarijere, ati yepa maquē tiirugarijere, manī ca tii yerijāro manire tii majio. To biri ati

† 1:11 Cājara, cāja ujerore ca paa biatocāpe nii. § 1:12 Epimenides cū ca īirique.

yepare, ca niimore biro tii niirique mena, ãa boo pacarique mena, tãgoeña bayi ametuenerique mena, mani bii niirucu, ¹³ añurije mani ca yue niirijere cote niirã unora o biro ñijata, ca nii majuropeegu mani Umureco Pacu, manire Ca Ametuenegu Jesucristo, cã ca doorije ca añu majuropeerijere. ¹⁴ Cã majuropeera, ñañarije mani ca tii niirije niipetirijere ametuene, cã yaarã ca ñañarije manirã, añurije wadore ca tiirã, mani ca niiro tiirugũ jã eco, manire bii yai bojaupi.

¹⁵ Ate nii, mũ ca bue majio niipe. Doti majirique mena wede majio, tuti bojoca catio, tiya. Jicũ uno peera watoa macãre biro mure cãja ñaticãjato.

3

Cristore ca tũo nunjeerã cãja ca bii niipe

¹ Niipetirãre, ca juo niirãre, ca doti niirãre, cãjare tũo nunjee, añurijere buaro ca tiiruga niirã nii, cãja ca biipere wede majioña. ² Jicũ uno peerena cãja wede paicãjato; añuro niirica wãme wadore ca amarã, ca bojoca añurã cãja niijato; ñucã niipetirã mena añuro cãja ca niirijere cãja bii ñno niijato.

³ Mani cãa mēna jugueropũra ca bojoca catitirã, ca ametuene nucã pairã, mani niirucuwn. “To biro jãa biicu,” ñi bojoca catiti, ca tiya manirije peerena tii maa wijia yai waa, niipetirije ñañarijere tiirugariquere, ca tiitiperena tii ujea niiriquere, ca tii nunjee yai waarã, ñucã ñañarije wado ca tiirugarã, ca ña tutirique pairã, cãja ca ña junarã ñañarã, mani majuropeera ca ameri ña tutirã, mani niirucuwn. ⁴ Umureco Pacu manire Ca Ametuenegu, cã ca añurije, to biri bojocare cã ca mairije, ca bii earo, ⁵ cãra manire ametuenuwi. Mani majuropeera añurije mani ca tiirije juori mēe, manire cã ca ña mairije juori pee manire ametuenuwi. Mani ca ñañarijere cã ca coerije mena, wãma ca bauarãre biro manire cã ca tiirije mena, to biicãri Añuri Yeri juori wãma catirique manire cã ca tiicojorije mena, manire ametueneupi. ⁶ Manire Ca Ametuenegu Jesucristo juori, Añuri Yerire paio manire tiicojoui, ⁷ cã ca bojoca añurije juori ca ñañarije manirã manire cã ca tiiro jiro, to birora caticõa niirique mani ca yue niirijere ca cuorã mani ca nii eapere biro ñigu.

⁸ Atea, tũo nunjeerique uno peti niiro bii. To biri Umureco Pacure ca tũo nunjee niirãre añurije wado cãja tii niijato ñigu, teere to birora mũ ca wede majiocõa niiro yũ boo. Ate nii ca añurije, niipetirãre añuro cãja ca niiro ca tiirije. ⁹ Noo ca boorora wede amariquere, bucũrã cãja ca bii juo doorique maquẽre, doti cũurique juorira ñi uwa jeo ameri quẽerique docare, mũ menara ñiticãña. Tea ca añutirije, watoara ñi amarique, niiro bii. ¹⁰ Jicũ uno, Jesucristore ca tũo nunjeerã cãja ca dica watiro cã ca tiijata, jicãti, puati cõro cãre wederucuñami, cã ca tũo nunjeetijata, cãre cõa wienecãña. ¹¹ To biro ca biigũra, ca tiya manirije pee ñañarije ca tiigu cã ca niirije juori, cã majuropeera ñañarije tii bui caticã yai waagu cã ca tiirijere ca majirũ mũ nii.

Pablo, Titore cã ca tii doti cojorique

¹² Mũ puato yũ ca tiicojorã Artemas, ape tabera Tíquico cãja ca ea biiro Nicópolis pu yũre mũ ca ñagu waapa tabe unore amaña. “Toorpũ pue bucũre ca ametuenerũ yũ niicu,” yũ ñiwn. ¹³ Bojocare ca wede boja nemoũ* Zenas're, to biri Apolos're, mũ ca tii bayiro cõro cãjare tii nemoña, waa nunna waarã, cãja ca boorije uno cãjare ca ñujatipere biro ñigu.

* 3:13 Abogado.

¹⁴ Mani yaarã cãa añurijere cãja tii maji jeyaajato. Aperã tii nemorique cãja ca boori tabe unore tii nemo, cãja tii jato, cãja ca cati niiri rumarire to biro petira cãja ca niitipere biro ñirã.

Añu doti yapanorique

¹⁵ Niipetirã yu mena ca niirã, mure añu doti cojoma. Díamacu tuo nucã burique juri, jãare ca mairã cãja añujato. Umureco Pacu cã ca añurijere mija niipetirãre cã tiicojojato.

To biro to biijato.

Pablo

FILEMÓN

Pablo tia cūurica wiipn cū ca niiri tabere, Filemón're ca pade cotegn ca niimiric Onésimo, Pablore bna ea, Jesucristo yee quetire cū ca wedero cū cāa teere tuo nnnjje, cāre tii nemo, cū ca tiicā niiriquere wede.

To biro cū ca bii pacaro, Roma macārāre ca dotirore biro tiign Pablo pea, cū upn Filemón pntopara Onésimore cū ca tuenecojope niupā.

To biri Pablo Filemón're queti owa cojogn, “Onésimore jicū pade coteri majare biro cāre cnoeto. Cristore ca tuo nnnjjeegure birora, jicū mū yee wedegū mū ca maigure biro pee cāre cnoya” īi owa cojomī.

Biigurnā atere cū ca owajata, ca pade coterā yee maquēre owa cojogn méé tiimi, Cristore ca tuo nnnjjeegūa “O biiri wāme ca biipe niī,” īi majiorugū to biri wāme īimi.

Filemón're Pablo cū ca queti owa cojorica pūuro

Añu dotirique

¹ Yn Pablo, Cristo Jesús yee jūori tia cūurica wiipn ca niign, jāa yee wedegū Timoteo mena, mū, jāa yee wedegū jāa ca maigure, jāa paderique bapa, ² nūcā mū yaa wiire ca juu bue nea poorā, manī yee wedego Apia, to biri Arquiropo manire birora Jesucristo yeere to birora ca padecōa niigure, majare jāa añu doti cojo. ³ Manī Pacn Ūmureco Pacn, manī Wiogn Jesucristo cāja yee ca añurije, jicāri cōro niiriquere, mājare cāja tiicojojato.

Filemón mai, diámacū tuo nncū bno, cū ca biirije

⁴ Juu buegn mare tūgoeña bna gn cōrora, yn Ūmureco Pacure, “Añu majuropeecā” cāre yn īi. ⁵ Wiogn Jesucristore diámacū tuo nncū bno, cāre ca tuo nnnjjeerā niipetirāre mai, mū ca tiirijere yn queti tuo. ⁶ Ūmureco Pacure yn jāi, diámacū mū ca tuo nncū bnorijere ca bii bapa cutirije, añurije maquē Cristo jūori manī ca cūorijere mājā ca majipere biro īign. ⁷ Bnaro ūjea niī, tūgoeña bayī, yn biiwū, mū ca mairije jūori. Mū, yn yee wedegū, ca ñañarije manirāre cāja ca tūgoeña yeri tutuaro mū tiupā.

Pablo Onésimore cū ca jāi bojarique

⁸ To biri Cristo jūori uwiricarō maniro mū ca tiipere mare ca tii dotipnā niicā pacagn, ⁹ mairique mena pee mare yn īiruga: Yn Pablo, bncū, mecāra Cristo Jesús jūori tia cūurica wiipn ca niign, ¹⁰ yn macū Onésimo,* tia cūurica wii yn ca niiro, yn macāre biro ca bii earicū yee maquēre mare yn jāi.

¹¹ Ména, jūguerōpūre pade coteri majn ñee nno mare ca tii nemotign niupri. Mecāra, mū cāare añuro tii nemo, yn cāare tii nemo, ca tiign niimi. ¹² Nūcā cāre mare yn tuenecojo, cū mena yn yeripn† yn ca boo tūgoeñarije waa. ¹³ Biigurnā, mū wajoaye cāre yn ami tuenerugamijapa, Jesucristo yee jūori tia cūurica wiipn yn ca niiro nno ynre cū tii nemojato īign. ¹⁴ To biro tiiruga pacagn mū ca booti pacaro yn tiirugati, ynre mū ca tii nemopere dotiya manigara, mū majuropeera mū ca tiipere biro īign. ¹⁵ Onésimo, jicā cuu mare cū ca camotatijata, to birora cāre mū ca cnoā niiperena īima īign biijacupī cū

* **1:10** Onésimo: Ca tii nemogn īirugaro īi. † **1:12** Yn macū majuro peere birora waami, yn upn macā tabe majuro peere birora waa.

ca biijata. ¹⁶ To biri mure pade coteri majure biro méé, ca pade coteḡu ametenero añuḡu, mḡ yee wedeḡu, mḡ ca maigure biro pee niirucumi. Bḡaro cāre yḡ mai. Mḡ pee doca ametenero cāre mḡ maicu. Bojocare mairicarore biro wado méé, Wiogure ca tḡo nḡnḡjeegure biro pee cāre mḡ mairucu.

¹⁷ To biri mḡ bapare biro yure mḡ ca cḡojata, yurena bocagure biro cāre bocaya. ¹⁸ Jicā wāme ñañaro mure tii, aḡeye ḡno mure wapa moo, cā ca biijata, yure wapa jāiña. ¹⁹ Yḡ Pablo majuropeera, yḡ amo mena atere yḡ owa, “Yḡ, yḡ wapa tii bojarucu, mḡ cāa, mḡ majuropeera mḡ ca niirije mena yure mḡ wapa moo,” mure iirugatiḡu. ²⁰ Ūḡjā yḡ yee wedeḡu, Jesucristore ca tḡo nḡnḡjeegḡ mḡ ca niirijere jicā wāme yure tii bojaya. Jesucristore tḡo nḡnḡjee yaarā cātiricure birora yḡ ca yeri ḡjea niiro tiya.

²¹ Ca tḡo nḡnḡjeegḡ mḡ ca niirijere añuro majiri, mure yḡ owa cojo. Ñucā mure yḡ ca tii dotiro ameteneroḡu mḡ ca tiipere yḡ maji. ²² Aḡeyera ñucā, mḡ pḡto waagḡu yḡ ca cānira jawire yure queno yueya. Yure mḡja ca juu bue bojarije jḡori, Ūmureco Pacḡ mḡja pḡto yḡ ca ñagḡu waaro cā ca tiipere yḡ yue.

Añu doti yapanorique

²³ Yḡ mena macḡ Epafras, Cristo Jesús yee jḡori tia cāurica wiipḡu ca niigḡu, mure añu doti cojomi. ²⁴ Ñucā yure ca pade nemorā Marcos, Aristarco, Demas, Lucas jāa cāa mure añu doti cojoma.

²⁵ Wiogḡu Jesucristo, cā ca añu majuropeerije mḡja ca catiro jāña niirijepḡu mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

HEBREOS

Ati pūurore ca owaricāra “Cā, ca wāme cutigu hebreos're owa cojoupi” ĩriquerāra, ĩcū peera añu majiticāma.

Ate queti Hebreos're cā ca owarica pūuroa, cāja ca tii niipere Ũmureco Pacu cū ca doti cūurique ca ĩrore biro Jesucristo, bojoca ñañarije cāja ca tii niirijere ametueneru cā majuropeera cū ca bii yairiquere wede. Judíos, Jesucristore ca tuo ñañujeericā ñañaro cājare ca biiro ĩrāmāra cāja ca tii juo doorique peere cāja ca tii ñañujee tua waarugaro cājare wede majiogu Ũmureco Pacu Macū Jesucristora Ũmureco Pacu cū ca bojoca cuti niirijere cū ca bii bau niirique pee ca nii majuropeerije ca niirijere cājare wedegu cū ca owarique nii (1.1-4). Jesús, Ũmureco Pacu Macū niiri cāre queti wede bojari maja ángeles ametuenero do biro ca tiya manigu niicā pacagu ñucā, cū yaará, bojocare biigu nii jeeña ea, cū ca biiriquere wede (1.5—2.18).

Ati pūurore ca owaricāra, Jesús're, to biri cū ca tii niiriquere, wede ñañu waagu Paia Ũru cā nii majuropeegu niimi cāre ĩimi (2.17). Ano cū ca ĩiri wāme, Nuevo Testamento cāja ca owarica pūuroripare ĩcā pūuro peerena to biri wāme cāre ĩi wāmeo tiiti Jesús're.

ĩrāmāra cāja ca tii juo doorique, nea poo juu buerique, waibucārā ĩari cāja ca tiicojo ñucū buorique, díamacāra añurije peti niiticāura. To biri Ũmureco Pacu wāma cuu macū paia Ũru, Leví puna macārā paia cāja ca biirore biro ca biigu méere, Melquisedec're biro ca biigu peere beje amimi. Jesús pea, ĩrāmāra macārā paia cāja ca tiurucicarore biro waibucārā díipare Ũmureco Pacare tiicojo ñucū buotigura cū majuropeera mani ca ñañarije wapare bii yai bojari, niipetirāpara Ũmureco Pacu pūtore mani ca ea majiro tiimi (3.1—10.39), ĩi wedemi.

Ñañaro mani ca tii yaio eco booriquere díamacū tuo ñucū buorique juori wado buarique ca niiro macā, ĩrāmāra macārā judíos díamacū cāja ca tuo ñucū buorije juori cāja ca ametuene ecoriquere wedemi (cap. 11). Ñucā ñañaro tamuo, ñañaro cāja ca tiiruga cote pacaro, Jesucristopare yeri jāñari to birora tūgoeña bayicōa niiriquere cājare wede majio, pañ wāmeri cājare wede majio, añu dotirique mena, ĩi yapano eami (caps. 12—13).

Hebreos're queti owa cojorica pūuro

Ũmureco Pacu cū Macū menarū wedeupi

¹ ĩrāmāpare mani ñicū jāare pañ tiiri, ñucā bojorica wāmeri wado, cū yee quetire wede jūgueri maja mena wedeupi Ũmureco Pacu. ² Ati rāmāri ca tūjari rāmāripāra, cū Macū mena manire wedeupi. Cārena niipetirije ca cūo ñañujeeru cāre cūu, ñucā cū juorira ati ũmurecore jeeño, tiipuri Ũmureco Pacu. ³ Cāra niimi Ũmureco Pacu do biro ca tiya manigu cū ca niirijere ca boe bate niigu, Ũmureco Pacu cū ca baurijera nii, cū ca wede tutuarije menara niipetirijere tuu ñee, ca tiigu. Mani ca ñañarije wapare coe yapanori jiro,* Ũmureco Pacu cū ca duwiri tabe díamacū ñañā pee duwi eauri ũmureco tutipare. ⁴ O biro biiri, Ũmureco Pacu puto macārā ametuenero ca niigu nii ea, ñucā cāja ametuenero ca nii majuropeeri wāme ca cūogu nii eauri.

Jesucristo, Ũmureco Pacu puto macārā ametuenero ca niigu

⁵ Ũmureco Pacu ĩcāti ũno peera ĩcū cū puto macū ũno peerena:

“Mū, yū macū mū nii. Mecūra mure yū macū jāa,”† cāre ĩitiupi.

* 1:3 2P 1.17. † 1:5 Sal 2.7.

Ñucã jĩcũ uno peerena: “Yna cã pacu yu niirucu. Cã pea yu macã niirucumi,” ïitiupi cã puto macãrãre.†

6 Cã Macã jĩcũra ca niigu ca nii majuropeegure ati yeparu cãre tiicojo cojogu, o biro ïiupi Æmureco Pacu:

“Niipetirã Æmureco Pacu puto macãrã cãre cãja ïi nucã buojato.”§

7 Cãre queti wede bojari maja peera, o biro ïimi Æmureco Pacu: “Cãre ca queti wede bojarãra winore biro cãja ca niiro cãjare tiimi.

Ñucã cãre pade bojari majara pecamere biro cãja ca niiro cãjare tiimi.”*

8 Cũ Macã peera o biro pee ïiupi:

“Mu, Æmureco Pacu, mu ca doti niirije peti nucãtirucu, mu ca doti niirije ca niirore biro wado tiirique nii.

9 Añurijere mai, ñañarije peera juna, mu biiwu.

To biri Æmureco Pacu mu Æmureco Pacu, mare beje amiri, mu mena macãrã† ametuenero ujea niiriquere mare tiicojupi.”‡

10 Ñucã o biro ïi:

“Mu, ‘Wioгу,’ jĩcãtoruere mura ati yepare mu tiupa. Æmureco quejeroa, mura mu ca tiiriquera nii.

11 Mu ca jeeñorique niipetirije yai nucã peticoarucu.

Tee niipetirije, jutiro ca boa nuña waarore biro peticã nuña waarucu.

To biro to ca biimijata cãare, mu pea to birora mu niicõa nii.

12 Jutirore tuupe queno cũuricareo biro teere mu tiirucu; apeye wãma cã ca juti wajoarore biro teere mu wajoarucu.

Mu pea cãra mu niicõa nii. Mu ca cati niirije peti nucãtirucu,” ïiupi Æmureco Pacu cã Macãre.§

13 Æmureco Pacu, jĩcãti uno peera jĩcũ cã puto macã uno peerena:

“Ano yu díamacũ nuña pee* duwiya,

mu waparãre cãja ca doca cũmuro yu ca tiropu,” ïitiupi.†

14 Cã puto macãrã niipetirã ca bautirã niima, Æmureco Pacu pade bojari maja ametuariquere ca cão eaparãre tii nemo dotigu cã ca tiicojorã.

2

Ametuarique quetire ca acoboticãpe nii

1 Ate juori, cã yee queti mani ca tuoriquere añuro ca tuo nuñujeeparã mani nii, apeye peere mani ca tuo nuñujeetipere biro ïirã. 2 Tĩmũpũre Æmureco Pacu, cãre queti wede bojari maja mena doti cũurique cã ca tiicojorique díamacũra ca niirije nii, ametuene nucã, ñañarijere tii, ca tiiricarãre ca niirore birora ñañaro cãjare ca tiirique to ca niijata, 3 to docare mania Jesucristo manire cã ca ametuene bojariquere mani ca tuo nuñuje yeriãacãjata, ¿do biro pee biicãri mani duti majirãti? Jesucristo majuropeera mee cã ca ametuenepe quetire ca nii juori taberũra wede juupi. Ji-ro aperã, cãre ca tuoricarã pee teere manire wede queno nemoupa. 4 Ñucã Æmureco Pacu pea teere, “Díamacũra nii” ïigu, paũ wãmeri ca ïa ñaãña manirije tii bau nii ïũupi, Añuri Yeri juori, cã ca boorore biro bojorica wãmeri wado mani ca tii majipere cã ca tiicojorique mena.

Jesucristo cã jaarãre biro ca niigu

† 1:5 2S 7.14; 1Cr 17.13. § 1:6 Dt 32.43. * 1:7 Sal 104.4. † 1:9 Ángeles. He 1.6-7. ‡ 1:9 Sal 45.6-7. § 1:12 Salmo 102.25-27. * 1:13 Cã macã ca nii majuropeegu. † 1:13 Sal 110.1.

⁵ Ɛm̄reco Pac̄a cū p̄to macār̄are, ano jiro ca niipa yepa mani ca wede niiri yepare ca doti niiparā cāja ca niiro tiitiupi. ⁶ Jicā tabe Ɛm̄reco Pac̄a yee quetire owa tuurica p̄urop̄are, jicū o biro īupi:

“¿Ñirua uno cāja niiti bojoca pea, to cōro cājare cū tugoeñajato īirā? ¿Ñirua cāja niiti bojoca pea, cājare m̄a ca ia cote niijata?”

⁷ Ména jicā cuu Ɛm̄reco Pac̄a p̄to macār̄a d̄aroacā ca niiḡu cū ca niiro m̄a tiupa.

To biro cāre tii pacaḡu, ca nii majuropeeḡu, īi n̄cū b̄oric̄u, cū ca niiro m̄a tiupa.

⁸ Niipetirije m̄a ca tiiriquere ca doti niirā cāja ca niiro m̄a tiupa,” īupi.*

O biro tiiri, niipetirije ca doti niirā cājare cūiri, jicā wāme peerena cājare ca doti ecotirije ca niiro tiitiupi Ɛm̄reco Pac̄a. To biro cū ca tiirique to ca nii pacaro, mani pea niipetirije cāja ca dotirote biro to ca tii n̄n̄jeero mani īati ména. ⁹ To biro ca biimijata cāare Jesús're, Ɛm̄reco Pac̄a jicā cuu cāre queti wede bojari maja d̄aroacā ca niiḡu cū ca niiro cū ca tiiricare, ñañaro tam̄o cū ca bii yairique j̄ori, ca nii majuropeeḡu, īi n̄cū b̄oric̄u, cū ca niirijere mani īa. O biro biicāri Ɛm̄reco Pac̄a cū ca añu majuropeerije j̄ori, ñañaro tam̄o cū ca bii yairiquera niipetirāp̄ra añuro cāja ca niiro cājare ca tiirije nii ea.

¹⁰ Niipetirije, Ɛm̄reco Pac̄a cū puna niipetirāre ca añu majuropeeri tabep̄u cū mena cāja ca niiro ca booḡu yee wadora nii, ñucā cū j̄orira nii, bii. To biri ñañaro cū ca bii yairije j̄ori, Jesucristo cājare ca amet̄ener̄are añuḡu cū ca niiro cū ca tiipera niupa. ¹¹ Ca ñañarije manirā ca tiiḡu, ñucā ca ñañarije manirā cū ca tiiricarā cāa, jicū punaarā niima. To biri Ɛm̄reco Pac̄a Mac̄a, “Ȳu yaarā,” manire īi bobotimi, ¹² o biro īiḡu:

“M̄a yee maquēre, ȳu yaarāre ȳu wederucu.

Cāja ca juu bue nea pooro watoap̄u m̄are ȳu baja peo n̄cū b̄oric̄u.”†

¹³ Ñucā o biro īimi:

“Ȳua, cāp̄are ȳu tugoeña yuerucu.”‡

O biro īi nemomi ñucā:

“Anora ȳu nii, Ɛm̄reco Pac̄a, cū punaa yare cū ca tiicojoricarā mena,”

īimi.§

¹⁴ Jicū puna ca niirā, cāja pac̄are birora up̄u c̄ati, dí c̄ati, cāja ca biirore birora Jesús cāa manire birora up̄u c̄ati, dí c̄ati, bii eaupi ati yepar̄are, cū ca bii yairije mena ati yepare bii yairiquere ca doti tutua niiḡu ñañarije wioḡu Satanás're ñañaro cāre tii yaio cōaruḡu. ¹⁵ To biro tiiri, bii yairiquere uwima īirā, mani ca catiri r̄m̄ari cōrora, mani ca tugoeña pai niimiriquere amet̄ene bojaupi. ¹⁶ Añuro petira Ɛm̄reco Pac̄a p̄to macār̄are tii nemoḡu dooḡu méé dooupi. Abraham p̄ramerāre tii nemoḡu dooḡu dooupi. ¹⁷ Teere īma īiḡu, niipetirijep̄rena cū yaarāre birora biupi, Ɛm̄reco Pac̄are pade boja niiḡu, paia up̄u nii eari cū paderiquere añuro tiicōa nii, ca boo paca īaḡu nii, biicāri cū ca bii yairije mena bojoca ñañarije cāja ca tii niirijere amet̄ener̄uḡu. Ñucā cū ca bii yairije menara, bojoca cāja ca ñañarijere acobo bojaruḡu, ¹⁸ cū majuropeera ñañaro tam̄o, ñañarijere tii doti eco pacaḡu ca bii amet̄na n̄cāric̄u niiri, mecāri cāare ñañarije tiir̄garique ca bii ea ecorāre, cājare tii nemo majimi.

3

Jesucristo, Moisés amet̄enero ca niiḡu

* 2:8 Sal 8.4-6. † 2:12 Sal 22.22. ‡ 2:13 Is 8.17. § 2:13 Is 8.18.

¹ To biri yu yaarã, mɔja ca ñañarije manirã, Ɛmureco Pacu cã ca juoricarã, Jesucristore, “Ɛmureco Pacu cã ca tiicojoricu, Paia Wiogu niimi,” ñi majiña, díamacũ mani ca tuo nɔcũ buo nunjeegure. ² Jesús, Ɛmureco Pacu cã ca dotiriquere cãre cã ca dotiricarore birora tiupi, Moisés, Ɛmureco Pacu cã ca yaa pooga macãrãre cã ca ña nunjee dotiro cã ca ña nunjeericarore birora. ³ To biro ca biiricarã cãja ca nii pacaro, Jesús peera Moisés ametuenero ñi nɔcũ buoricu cã ca niiro cãre tiupi, jicũ wii buari maju, cã ca quenorica wii ametuenero cã ca ñi nɔcũ buo ecorore birora. ⁴ Niipetiri wiijeripurena jicũ niicumĩ teere ca tiiricu. To biro ca biimijata cãare, Ɛmureco Pacu pea ano ca niirije niipetirijere ca tiiricu niimi. ⁵ Moisés, pade bojari majure biro cã ca niirijera, cã ca dotiricarore birora Ɛmureco Pacu yaa pooga macãrã niipetirãre añuro ña nunjeeupi.* Cũ paderique pea jiropure Ɛmureco Pacu cã ca wedepere bojocare cã ca wede majiorije niipura. ⁶ Cristo pea Ɛmureco Pacu Macũ cã ca niirijera, Ɛmureco Pacu yaa pooga macãrã, manira mani ca niirijere añuro ña cotemi, ujea niirique mena mani ca yue niirijere to birora mani ca tãgoeña bayicã niijata.

Ɛmureco Pacu yaarã cãja ca yerijãa niipa tabe

⁷ To biri, Añuri Yeri o biro cã ca ñirore birora: “Mecãre, Ɛmureco Pacu cã ca wederijere mɔja ca tãojata, ⁸ tĩramuru ca yucu maniri yeparu niirã yure tuorugati, ñañaro yure bii ametuene nɔcã, ca biiricarãre biro biiticãña. ⁹ Toopure mɔja ñicũ jãa niiquĩricarã cuarenta cãmari peti, yu ca tii niirijere ña nii pacarã, yure bii ametuene nɔcã niywa. ¹⁰ To biri cãja mena ajjari, ‘Noo ca boorora mɔja tãgoeña maa wijiãcã, mujare yu ca boojãrije peera mɔja majirugati,’ cãjare yu ñiwu. ¹¹ To biri cãja mena ajjama ñigu: Yee mée yu ñi. ‘Añuro mɔja ca niipa yepare mujare yu tiicojorucu,’ yu ca ñirica yepare, di rumu uño peera mɔja eatirucu,” yu ñiwu.†

¹² Yu yaarã, jicũ mɔja mena macũ uño peera, cã yeripu ñañarije wado tãgoeña, tuo nunjeeti biicãri, Ɛmureco Pacu to birora ca caticõa niigure cã ca camotatiro ca tiirijere tuo majiri niĩña. ¹³ O biro pee tii niĩña: To cãnacã rumura mɔja majuropeera, jicũ mɔja mena macũ, ñañarije pee cãre ca bii buiyeero tuorugati remi ñima ñirã, Ɛmureco Pacu wederiquere mecũ mɔja ca tãojãrije maji niirãra ameri wede majio niĩña. ¹⁴ Cãre tuo nunjee juorãpura díamacũ mani ca tuo nɔcũ buo juo dooricarore birora mani ca bii tutuacõa niijata, Jesucristo mena ca niiparã mani niirucu, ¹⁵ ano ca ñi yerijãa waarore birora:

“Mecãre, Ɛmureco Pacu cã ca wederijere mɔja ca tãojata, tuorugati, ca bii ametuene nɔcãricarãre biro biiticãña.”‡

¹⁶ ¿Noa cãja niipari, Ɛmureco Pacu cã ca ñirijere tuo pacarã, cãre ca bii ametuene nɔcãricarã? ¿Niipetirãpura Egipto ca niiricarãre Moisés cã ca jee wienericarã mée to biro cãja biipari? ¹⁷ ¿Noa menare Ɛmureco Pacu cuarenta cãmari peti cã aja niipari? ¿Ñañarije tiima ñirã, ca yucu maniri yeparura ca bii yairicarã mena mée cã ajiaupari? ¹⁸ Ñucã, ¿noa peere yee mée yu ñi: “ ‘Añuro mɔja ca niipa yepare mujare yu tiicojorucu,’ yu ca ñirica yepare mɔja eatirucu,” cã ñipari? Cãre ca ametuene nɔcãricarãre to biro ñiupi. ¹⁹ “Ɛmureco Pacure cãja ca tuo nunjeetirique juori, tii yeparure ea waatiura,” mani ñi maji.

* 3:5 Nm 12.7. † 3:11 Sal 95.7-11. ‡ 3:15 Sal 95.7-8.

4

¹ To biri Ɖmureco Pacu yaa tabe yerijāarica taberu mani ca eapere, ména ca yue niirā niiri, bojoca catiri ca niiparā mani nii, mɔja mena macā jicū uno peera toopure ca ea waa majitigu cū ca niitipere biro ĩrā. ² Mani cāa, cājare birora añurije quetire cāja ca wedero mani tɔowu. Cāja peera cāja ca tɔorije wapa maniupa, tee añurije quetire cāja ca tɔoriquere díamacū cāja ca tɔo nɔcū bɔotirije jɔori. ³ Mani, ca tɔo nɔnɔjeericarā pea, tii tabe yerijāa niirica taberu mani earucu, Ɖmureco Pacu o biro cū ca ĩrica taberu: * Ajjama ĩgu, o biro yu ĩiwu:

“Yee méé yu ĩi: ‘Añuro mɔja ca niipa yepare mɔjare yu tiicojorucu,’ yu ca ĩrica yepare mɔja ea waatirucu,” cājare cū ca ĩrica tabere.

Biigurua, Ɖmureco Pacu ati yepare jeeñogurua cū paderiquere yapanocāupi.

⁴ Jicā taberi owa tuuriqueru o biro ĩi, ati ɔmurecore cū ca tii yaponorica ramu jiro macā ramure: †

“Jicā amo peti, ape amore ruaga penituario ca niiri ramure cū paderiquere yerijāaupi Ɖmureco Pacu.”

⁵ Cāja ca owa tuurique o biro ĩi ñucā:

“ ‘Añuro mɔja ca niipa yepare mɔjare yu tiicojorucu,’ yu ca ĩrica yepare, di ramu uno peera mɔja eatirucu.”

⁶ To ca bii pacaro jicārā, añuro yerijāa niirica taberu ‡ ca eaparā dujacāma ména. Tee añurije quetire ca tɔo jɔguericarā pea tɔo nɔnɔjeetima ĩrā, “Añuro mɔja ca niipa yepare mɔjare yu tiicojorucu,” cū ca ĩrica yepare eatiupa. ⁷ To biri Ɖmureco Pacu pea, “Jicā ramu niirucu,” ĩi nemoupi ñucā, “ati ramure”. To biri tĩramuru David niiquĩricu o biro cū ca ĩiquĩriqueru mena manire wede majiomi Ɖmureco Pacu, David cū ca ĩiquĩriqueru o biro mɔjare yu ca ĩjārijere: “Mecāre Ɖmureco Pacu cū ca wederijere mɔja ca tɔojata, teere tɔo nɔnɔjeeticā, biiticāña,” ĩupi. §

⁸ Mee Josuéra, israelitas're añuro yerijāarica taberu cū ca juo eacoajata, “Jicā ramu niirucu yerijāarique mɔja ca bɔara ramu,” ĩi nemotibojacupi Ɖmureco Pacu. ⁹ To biri añuri tabe, yerijāarica tabe Ɖmureco Pacu yaa pooga macārā cāja ca niipa tabe niicā ména. ¹⁰ Ɖmureco Pacu ruo ca ea waarā, Ɖmureco Pacu cū paderiquere yapanori cū ca yerijāaricore birora, cāja paderiquere yerijāarucuma cāja cāa. ¹¹ To biri mani cāa tii tabe, yerijāarica taberu ea waaragarā, bɔaro bii bayi, tɔgoeña tutua ca biiparā mani nii, jicū uno peera ca tɔo nɔnɔjeetiquĩricarā cāja ca biiricore biro mani biire ĩrā.

¹² Díamacāra Ɖmureco Pacu wederiquea ca catirije, do biro ca tiya manirije niro bii. Niipi no ca boori pĩ ruu ñañarua joo yoorica pĩ ametuenero mani ca yeri jāña niirijeru, mani ca cati niirijeru, ñajāa nɔcā peticoari, mani ca tɔgoeñarijere, mani yeriru mani ca tiiruga tɔgoeñarijere, ĩa beje cōña peoticā. ¹³ Ɖmureco Pacu mani ca tii niirijere ca ĩa bejeru, cū ca tiirique, cū ca ĩa eyotirije mani. Niipetirijeru cū ca ĩarije wado niicā.

Jesucristo Paia Wiogu ca nii majuropeegu

¹⁴ Jesús, Ɖmureco Pacu Macā, ɔmureco tutipurena ca ametuacā jāa waaricu, mani yuu Pai Ca Nii Majuropeegu niimi. To biri díamacū mani ca tɔo nɔcū bɔorijere, ca ĩrore biro ca tɔgoeña bayicōa niiparā mani nii. ¹⁵ Mani yuu Pai Ca Nii Majuropeegu pea, mani ca tɔgoeña bayitirijere ĩa boo paca majimi. Cū cāa, manire birora ñañaro tiirique cāre ca bii earo tamoupi. Cūa tee peere jicāti uno peera ñañarije unora tiitiupi. ¹⁶ To biri “Jāare tii nemorucumi,” ĩi

* 4:3 Sal 95.11. † 4:4 Gn 2.2. ‡ 4:6 Ɖmureco Pacu cū ca bojoca cati niiri tabe. § 4:7 Sal 95.7-8.

tugoeñari, Umureco Pacu manire ca mai ñagure mani jáico, manire boo paca ñari manire maima ñigu, tii nemorique mani ca boori tabe unore manire cū ca tii nemopere biro ñirā.

5

¹ Paia wioḡu ca nii earā cōrora, bojoca, cāja watoa ca niigure beje ami, bojoca yeere Umureco Pacure ca jāi bojapu, Umureco Pacu yee cāja ca jee dica wooriquere Umureco Pacure tiicojo, bojoca ñañarije cāja ca tii wapa tuariquere, waibucurā jñari tiicojo ametuene boja, ca tiiparā cāja ca jōenerā niima. ² To biri pai majuropeera manire biro ca tugoeña bayitḡu niiri, Umureco Pacu yeere ca majitirāre, ñañarije ca tii maa wijjarāre boo paca ña majimi. ³ To biro ca biḡu niiri ñañarije cū ca tiirije wapare, ñucā bojoca yee wapa cāare, waibucurā jñari joe mēene cojo majimi Umureco Pacure, ñañaro cāja ca tiiriquere cū acobo bojajato ñigu.

⁴ Jīcū unopeera cū majuropeera, “Yu, paia wioḡu yu niirucu,” cū ca ñirije jñori mēe, paia wioḡu niimi. Umureco Pacu, Aaron niiquiricure, paia wioḡu cū ca niiro cū ca tiiricarore birora, paia wiorā ca niiparāre bejeri, paia wiorā cāja ca niiro tiimi Umureco Pacu. ⁵ To biri wāmera Jesucristo cāa, cū majuropeera paia Wioḡu ca nii majuropeegū jātiupi. Umureco Pacu pee, to biro ca biḡu cū ca niiro cāre tiupi, o biro cū ca ñiricu cū ca niiro macā: “Mu, yu macū mu nii.

Mecāra mure yu macū jāa.”*

⁶ Ñucā ape taberu o biro ñi owarique nii: “Mu, pai to birora ca niicōa niḡu mu niirucu, Melquisedec cū ca biiquiricarore birora,” ñupi.†

⁷ Jesucristo cū ca bii yaipa upu mena cū ca cati niiri ramurire, bii yairiquere ca ametuene majigure tutuaro wederique mena, ñucā otirique mena, cāre jāi juu bueupi. Umureco Pacu pea cū ca ñirore biro ca tii nunuḡeegū cū ca niiro macā, cū ca juu buerijere tuoupi. ⁸ Cū Macū nii pacagu, ñañaro cū ca tamurije mena cū ca ñirore biro tii nunuḡeeriquere majiupi. ⁹ To biro bii, ca ñañarije manigū nii eari, niipetirā cāre ca tuo nunuḡeerāre to birora caticōa niiriquere ca tiicogogu nii eaupi. ¹⁰ Ñucā Umureco Pacu pea Melquisedec're biro paia wioḡu cū ca niiro cāre tiupi.

Díamacū tuo nuḡū bno yerijārique ca uwiorije nii

¹¹ Pau nii biiroru, ate maquēre wederugarique, to ca bii pacaro, yoari mēe ca tuo ñee bayitirā muja ca niirije jñori, do biro pee muja ñi wede majio majiña mani. ¹² Añurije quetire tīramurara ca tuo jñoricarā niiri, aperāre ca bue majioparā unoru muja niimi. To biro bii pacarā, Umureco Pacu yeere mujare cāja ca buerique muja ca tuo majipe unoruḡena, “O biro pee ñiragaro ñi Umureco Pacu wederique,” ñi wede majio nemoriqueru muja boocā ñucā. Ca tutuatirā, baariquere ca baatirā, òpēcōacā wado ca jinirāre biroru muja biicā yai waajara. ¹³ Òpēcōacā wado ca ūpūrā, ca ūpūrāacā, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ñi majitirāre biro niima. ¹⁴ Baarique ca bayirijeru, bucūrā, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ñi ña beje majirāru cāja ca baarije nii.

6

¹ To biri, Cristo yee maquē mani ca tuo jñorique wadore maji niitirāra, buaro jañuro ca bue tugoeña maji nunna waparā mani nii. To biri ca nii majuropeerije mani ca maji jñorique, ñañarijere tiima ñirā ca bii yaiparā mani

* 5:5 Sal 2.7. † 5:6 Sal 110.4.

ca niiro ca tiirijere, mani ca tũgoeña yeri wajoarique maquẽre, Ɛmũreco Pacũre díamacũ tuo nucũ buoriquẽ maquẽre, ² uwo coeriquẽ maquẽ bue peoriquere, Ɛmũreco Pacũ yaarãre amorĩ mena cãjare ñia peori juu bue peoriquere, ca bii yairicarã cãja ca cati tuarije maquẽre, to biri to birora ñañaro tamũo yairiquẽ maquẽ mani ca majirijepũrena, ca wedecõa niitiparã mani nii. ³ Atere mani tii nũña waarucu, Ɛmũreco Pacũ cũ ca boojata.

⁴ Jicãti Ɛmũreco Pacũ yee quetire díamacũ ca tuoricarã, Ɛmũreco Pacũ cũ ca tiicojorijere añuro ujea niiriquẽ mena ca jee uparicarã, Añuri Yeri mena ca nii ujea niimicarã, ⁵ añuro ujea niiriquẽ mena Ɛmũreco Pacũ yee quetire ca jee uparicarã, ñucã jiropũre ca niipe maquẽ ca doti tutua niirijere, ca majiricarã nii pacarã, ⁶ ñañarije tiiriquẽ peerena cãja ca tii amojodecã tua waajata, ñucã do biro pee tiicãri cãja ca tũgoeña yeri wajoaro tii majiña mani. Cãja majuropeera, Ɛmũreco Pacũ Macãre ruatĩpũ yucũ tenipũ cãre paa pua tuu, niipetirã bojoca cãja ca ña cojoropũ cãre bui epe, cãja ca tiiricarore birora tiirã tiima ñucã.

⁷ Yepa, oco ca pearije cõrora tii yepare ca ñaacũmu earucurijere ca upũ jõene niiri yepa, tii yepare ca pade niirãre añurije cãjare to ca dica cati bojajata, Ɛmũreco Pacũre añuro tii eco. ⁸ To biro ca biimijata cãare pota yucũ, wĩjõ, peca miji daari ca wii bojari yepa pea, wapa mani. Mee, Ɛmũreco Pacũre ñañaro tii eco, jiro pecame mena joe yaio eco, ca biipa yepa niiro bii. To biri wãmera Ɛmũreco Pacũ yeere ca jee uparicarã añuri wãmere ca tii niirã añuro cãre tii eco, ñañarije peere ca tii amojode tua waarã ñañaro cãre tii eco, ca biiparãra niicãma.

Mani ca tũgoeña tutua yue niiro ca tiirije

⁹ Yũ yaarã, o biirije ñi wede pacarã, “Añurije cãjare yue,” o biro pee ñijata, “Cãja ca ametũnere ca buaparã peti niima,” mujare jãa ñi. ¹⁰ Ɛmũreco Pacũa añugũ niimi, mũa ca tiiriquere, Jesucristore ca tuo nũñueerãre mairiquẽ mena mũa ca tii nemoriquere, ñucã mecãri mũa ca tii niirije cãare, acobotirucumi. ¹¹ To biri mũa ca niiro cõrora, to biro mũa ca tii niirijere to birora mũa ca tii yapano nucãcãro jãa boo, mũa ca yue niirijere mũa ca cõo eapere biro ñirã. ¹² Ca junañe pairã mũa ca niiro jãa booti. To biro biitirãra, díamacũ tuo nucũ buo, to birora tii nũñueecõa nii, cãja ca biirije juori, Ɛmũreco Pacũ, “Yũ tiicojorucu,” cũ ca ñiriquere ca tiicojo ecorãre ña cõori, cãja ca bii niire biro pee tii yue niĩña.

¹³ Ɛmũreco Pacũ Abraham niiquĩricare, “O biro mũre yũ tiirucu” ñigu, apĩ cũ ametũnere ca nii majuropeegũ cũ ca maniro macã, cũ majuropeera, cũ wãmereña wãmeco tii peori, “Yee meé yũ ñi,” ñiri, ¹⁴ o biro cãre ñiupi: “Buaropũra añuro mũre yũ tiirucu. Mũ pãramerã paũ cãja ca nii nũña waaro yũ tiirucu.”*

¹⁵ To biro cũ ca ñiro jirore, Abraham pea, pato wãcãricaro maniro yue niima ñigu, Ɛmũreco Pacũ: “To biro mũre yũ tiirucu,” cãre cũ ca ñiriquere ñeupi.

¹⁶ Bojoca pea, “Yee meé jãa ñi,” cãja ca ñijata, cãja ametũnere ca nii majuropeegũ wãmẽ mena ñima. Ñucã, “Yee meé jãa ñi, jãa ca ñirore birora jãa tiirucu,” cãja ca ñijata, ape wãmẽ ñi nemo majiña mani. ¹⁷ To biri Ɛmũreco Pacũ, “O biro yũ tiirucu” cũ ca ñiriquere wajoaricaro maniro, cũ ca ñiricarore birora ca tiipũ niiri, “O biro yũ tiirucu” cũ ca ñiriquere ca buaparãre cũ ca ñiricarore birora cãjare ñĩorugũ, cũ ca tiipere “Yee meé yũ ñi” ñiriquẽ mena,” ñi cũucãupi.

¹⁸ Ate pua wãmẽ ca wajoa majiña manirije, Ɛmũreco Pacũ cũ ca ñi ditotirije ca niirije menara mania, Ɛmũreco Pacũ cũ ca ña coterijere ca amaricarã, to biri mani ca yue niiro cũ ca tiiriquere to birora ca yuecõa niirã, añuro tũgoeña

* 6:14 Gn 22.17.

tutua ʘjea niirã mani ca niiro manire tiimi ʘmureco Pacu. ¹⁹ Ate mani ca yue niirijera mani ca catiro jãña niirijere, ʘmureco Pacu cã ca bojoca cuti niiri jawire cãja ca yoo camotarica quejero jiro peere, cũmua pairicare come pĩ† ca nacũ ñee poorore birora, añuro ca tugoeña bayi tutua niirã mani ca niiro manire ca tiirijere mani ca cʘo, ²⁰ Jesucristo manire ñima ñigu, jãa waa jugue biicãri Melquisedec† cã ca biiquĩricarore biro pai ca nii majuropeegu cã ca nii earicaropure.

7

Jesús, Melquisedec're biro pai cã ca niirije

¹ Melquisedec'a, Salem macũ wioḡu, ʘmureco Pacu ati ʘmureco niipetiroḡu Ca Doti Niigu yua pai niupi. Abraham, wiorãre jãa bate yapano, cã ca tua doori tabere Melquisedec pea cãre bocagu waari, “Añuro mare to biijato,” cãre ñupi. ² To biro cã ca ñi jãi boca yapanoro, Abraham pea cã waparãre jãri cã ca ẽmariquere pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cãre tiicojoui Melquisedec're. To biri Melquisedec wãmea, o biirije ñugaro ñi: “Wioḡu añugu ca niirore biro ca tii niigu,” ñucã Salem macũ wioḡu cã ca niirique pea, “Añuro niirique Wioḡu,” ñugaro ñi.* ³ Pacu mani, paco mani, cã ñicũ jãmua ca nii nũna dooricarãra cʘoti, biicãmi; ñucã cã ca bii amerepa juroiquere, cã ca bii yapa cuti nacãriquere, majiña manicã. To biri ʘmureco Pacu Macũ to birora pai cã ca niicõa niirore birora biicãmi.

⁴ Tugoeñañaqué. No cõro peti ca nii majuropeegu cã niiquĩjapari Melquisedec, mani ñicũ Abraham majuropeeru cãare wiorãre jãri cã ca ẽmariquere pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cã ca tiicojo ecojata. ⁵ Moisés cã ca doti cũurique pea o biro ñi: “Leví yaa puna macãrã paia wado, bojoca cãja ca cʘorigere pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cãjare jãirucuma, jĩcã majara Abraham pãramerã wado nii pacarã,” ñi. ⁶ Melquisedec pea Leví yaa puna macũ méé nii pacagu, Abraham're pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cãre jãupi, ʘmureco Pacu, “O biro mare ya tiirucu” cã ca ñicãre. To biro tiicãri, “Añuro mare to biijato,” cãre ñi jãi bojaupi Melquisedec, Abraham're. ⁷ Jicũ uno peera: “Añuro mare to biijato” ca ñigu pea, “Añuro mare to biijato,” cã ca ñigu ametuenero ca nii majuropeegu niimi, ñiriquere, “To biro méé bii,” ñi majitimi. ⁸ Ati rumãrire pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe ca jãi niirã, bojoca ca bii yaiparã niima. To biro to ca bii paraco, cãja ca owa tuurique pea Melquisedec peera, ména jicũ to birora ca caticõa niigure ñirore biro wede. ⁹ To biri o biro mani ñi maji: Leví yaa puna macãrã paia, mecãrire bojocare pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe ca jãi niirucurã cãa, Melquisedec're Abraham pua amo cõro ca niirijere jĩcã tabe cã ca tiicojori tabera, cãja cãa Abraham menara Melquisedec're tiicojopa. ¹⁰ Melquisedec cãre cã ca bocagu waari tabere, cã pãramerã ca niiparã ca bauatirã nii pacarã cãpũre ca niirã niiri to biro tiupa.

¹¹ Israel yaa pooga macãrã, paia levitas juroipu, doti cũuriquere tiicojo ecoupa. To biri yua, anija paiara, bojocare ca ñañarije manirã cãjare cãja ca tiicãjata, apĩ pai Aaron're biro ca biigu méére, Melquisedec're biro ca biigu paire booya manibojacupa. ¹² Paia cãja ca wajoarora, doti cũurique cãa wajoacã maji. ¹³ Mani Wioḡu yee maquẽre o biro cãja ca ñi owaricu pea, Israel yaa poogare jicũ uno peera pai nií, cãja ca biitirica puna macũ niupi. ¹⁴ Mani Wioḡu, Judá yaa puna macũ cã ca niiriquera, mee añuro majirique nii. Moisés pea paia yee maquẽre wedegu, jicãti uno peera tii puna macãrãre, “To

† 6:19 Ancla. ‡ 6:20 Sal 110.4. * 7:2 Gn 14.17-20.

biro biirucuma” ĩitiupi. ¹⁵ Ĵicā pai wāmu Melquisedec're biro cā ca nii earijea majiriquera nii, ¹⁶ doti cūrique, “Tii puna macārā paia niirucuma,” ca ĩirote biro mée pai ca niiricu, catirique do biro ca tii yaio majiña manirije ca doti tutua niirore biro pee pai ca niiricu cā ca nii eariquere. ¹⁷ Ate nii Ũmureco Pacu cū yee maquēre cū ca ĩirije:†

“Mna pai to birora ca niicōa niigu mna niirucu, Melquisedec cā ca biiquīricarore birora,” ĩiupi.

¹⁸ O biro biima ĩiro, doti cūrique ca nii ĵuoriquea wapa mani eaupa, ðo ca biirijeacāra niicā, añuti, biima ĩiro. ¹⁹ Moisés cū ca doti cūriquea Ĵicā wāme ũno peera añuro mani ca niiro manire tiiti majuropecāupa. Mecāra yua, doti cūrique ca niimirica taberena mani cno, ca nii majuropeerije mani ca yue niirije Ũmureco Pacu puto mani ca ea majiro ca tiirijere.

²⁰ Atera, “Yee mée yu ĩi,” ĩirique mena tiupi Ũmureco Pacu. ²¹ Aperā paia pea, “Yee mée yu ĩi,” ĩirique mena paia nii eatiupa. Wiogu Jesucristo peera, “Yee mée yu ĩi,” ĩirique niupa. Ũmureco Pacu wederique o biro cāre ĩi:

“Ũmureco Pacu, ‘O biro yu tiirucu, yee mée yu ĩi,’ ĩiupi. Teere wajoatirucumi.

Mna pai to birora ca niicōa niigu mna nii,” ĩi.†

²² To biro biima ĩigu, Jesús'ra niimi bojoca menare Ũmureco Pacu, “To biro yu tiirucu,” cā ca ĩi ĵuorique ametuenero, cā ca ĩiricarore birora to bijato ĩigu ca nii eagu.

²³ Aperā paia pea pañ niirucuupa, cāja ca bii yairora paia cāja ca niirije ca petiro macā. ²⁴ Jesús pea ca bii yaitigu cā ca niiro macā, pai cā ca niirijere apī cāre wajoa majitimi. ²⁵ To biro ca biigu niiri, cū ĵuori Ũmureco Pacu yaarā ca nii earāre, to birora cāja ca niicōa niipere biro ĩigu cājare ametuenero. Cāa, Ũmureco Pacuñre cājare ĩai boja niirugu to birora ca caticōa niigu niimi.

²⁶ Jesús'ra niimi pai ca nii majuropeeguS mani ca booricu. Cāa, ca ñañarije manigu, ñañarije ca tiitigu, ñañarije ca tii wapa tuatigu, ñañarije ca tiirāre ami camoticu, ũmureco tuti jotoa macā yeparu ca cūu ecoricu, niimi.

²⁷ Cāa, aperā paia, ũmurecori cōro cāja ca ñañarije wapare Ũmureco Pacu cū acoboato ĩirā, cāja majurope cāja ca ñañarije wapare waibucarā ĩari joe mæene ĵuo, jiro ñucā bojoca cāja ca ñañarije wapare joe mæene boja, ca tii niirāre biro mée biimi. Cū majuropeera, Ĵicāti bii yaiguro to birora ca niicōa niipere bii yai bojacāupi. ²⁸ Moisés cū ca doti cūrique pea, bojoca ca tagoeña tutuatirārena paia wiorā cāja ca niiro tiupa. To biro cāja ca biimijata cāare, Ũmureco Pacu pea cū wāme majurope mena ĩiri, doti cūrique ĵiropu to ca niimijata cāare, cū Macāre Pai cū ca niiro cāre tiupi, to birora ñañarije manigu ca niicōa niipre cū ca tiiricure.

8

Wāma wāme ca tiiricu

¹ Mani ca ĩi nūna doojārije ca nii majuropeerijea, mani yuñ pai ca nii majuropeegu, ũmureco tutipare Ũmureco Pacu cū ca duwiri tabe díamacū ñña peere ca duwi earicu, ² pai ca niigu niiri, Ũmureco Pacu cū ca bojoca cuti niiri jawire bojoca cāja ca quenorica tabe méere, Wiogu majuropeera cū ca quenorica jawipare ca padē niigu cā ca niirije nii.

³ Niipetirā paia ca nii nūna waarā cōrora, “ ‘Ũmureco Pacu yee niirucu,’ cāja ca ĩirijere jee boja, waibucarā ĩari joe mæene, ca tii bojaparā niirucuma,” cāja ca ĩiricarā niima. To biri Jesucristo cāa, Ũmureco Pacuñre cū ca tiicojopere

† 7:17 Sal 110.4. ‡ 7:21 Sal 110.4. § 7:26 Sumo sacerdote.

jĩcã wãme ca tiicojopu niupi. ⁴ Jesucristo ati yepara cã ca niicãjata, pai niitibojacupi. Mee, ati yeparure niima paia, Moisés cã ca doti cãurique ca ñiire biro Umareco Pacapure bojoca cãja ca tiicojorijere ca tiicojo ametene bojarã. ⁵ Ati yepa macãã paia pea umareco tutipu ca niiri wiire ña cõori cãja ca tiirica wiipure pade niima. Ate juori, “Ña cõori cãja ca tiiriquepu nii,” mani ñi maji. Moisés tii wiire cã ca tiirugaro, o biro cãre ñupi Umareco Pacu: “Añuro tãoya: Ëtãguru mu ca niiro, mare yu ca ñhorica wiire biiri wii tiya,” cãre ñupi.* ⁶ Mani yuu pai ca nii majuropeegu, paia paderique ca nii majuropeerijere ca ñeericu pea, tĩramuru Umareco Pacu, “O biro yu tiirucu,” cã ca ñirique ametenero añuri wãme ca tii bojaricu niimi.

⁷ Mee ca nii juorica wãmera, añuro mani ca niiro ca tiirije to ca niijata, jiro manire cã ca tii bojara wãme booya manibojacupa. ⁸ Umareco Pacu pea, añuro cãja ca tii peoti majitirijere ñari, o biro ñupi: “O biro ñimi Wiogu:

‘Niirucu, Israel bojoca menare, to biri Judá yaa puna macãã menare wãma wãme cãjare yu ca tii bojara gumari.

⁹ Tee pea mña ñicã ñaa Egipto yeparu ca niirãre, cãjare yu ca jee wieneri gumare cãjare yu ca doti cãu juorica wãmere biro méé niirucu. Cãja pea, yu ca doti cãurije ca ñiire biro cãja ca tii nanuheetirije juori, cãjare yu waa weocoawu, ñimi Wiogu.

¹⁰ Tii gumari jiro, Israel bojoca menare yu ca tii niipe pea, ‘Ate niirucu,’ ñimi Wiogu.

Yu ca dotirijere cãja ca tugoeñarijere to ca earo yu tiirucu. Ñucã cãja yeripure owa tuuricarore biro cãja ca majiro yu tiirucu.† Yu pea, cãja Umareco Pacu yu niirucu. Cãja pea yu yaa puna macãã niirucuma.

¹¹ To biri jĩcã ñno peera cãja ca niiro cõro cã puo macãre, cã mena macãre, yure cãja ca majipere ameri wede majio tiitirucuma, mee niipetirã, ca nii majuropeera, ca nii coterã, yure cãja ca maji peticãrije ca niiro macã.

¹² Ñañarije cãja ca tii bui catiriquere cãjare yu ametenerucu.

Puati ñucã teere yu tugoeña nemotirucu, ñimi.”‡

¹³ Wãma wãme maquere Umareco Pacu cã ca wedejata, ca nii juorique peera, “Bucu nii” ñicãri, to biro ñimi. To biro cã ca ñirije niima ñiro, peeto dña tee ca yairo.

9

Umarecopu macã wii, to biri ati yepa macã wii

¹ Cã ca doti cãu juoriquea, Umareco Pacure tii nucã buorã, “O biro mña tiirucu,” ñirique mena niupa, biiorpu ati yepa macã wiire. ² Umareco Pacu yaa wi, cãja ca queno juorica wii pea, ano cõro rau jawiri cãja ca tiirica wii niupa. Ea juorica jawi, Ca Ñañarije Maniri Jawi* ñirica jawire, ñaa boerica tutu, Umareco Pacu yee cãja ca jee dica woorique pan ca pejari pñi, niupa. ³ Tii jawire ca yoja camotari quejero jiro macã jawi pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawi,† niupa. ⁴ Tii jawipure niupa, oro mena cãja ca quenorica tutu,‡ yucu díi ca jutí añurijere joe mñenerica tutu. Tii

* 8:5 Ex 25.40. † 8:10 Yu yee dotiriquere cãja ca tugoeña niirijere yu cãurucu; cãja yeripu yu owa tuurucu. ‡ 8:12 Jer 31.31-34. * 9:2 Lugar Santo. † 9:3 Lugar Santísimo. ‡ 9:4 Altar de oro.

taberena niipua ñucã Umureco Pacu, “O biro ya tiirucu,” cã ca ñirica cãmua. Tii cãmua niipetirorã oro mena cãja ca wadarica cãmua niipua. Tii cãmua jupeapure oro mena cãja ca tiiricaru manã ca ñañariru, Aarón tuericagu ca joori wiiquãricagu, to biri Umureco Pacu cã ca dotiriquere cãja ca owa tuurica piri ãtã piri, ñañaua. ⁵ Tii cãmua jotoare Umureco Pacu cã ca bojoca cãti niirijere ca bii cõõnarã puarã querubines pejaupa. Cãja pea, bojoca cãja ca ñañarijere tii ametuene bojarã waibucurã dí mena cãja ca wadarucurica piri, tii cãmua batorica pãire cãja quedapuri mena juu camota pejaupa. Biirorua, mecãra tee maquẽre ca niire biro wede nãna waa majiña mani.

⁶ O biro cãja ca quenorique ca niirorure, ca nii juori jawire to birora ñaacõa niima paia, cãja paderique Umureco Pacu cãja ca juu bue nucã buorucurijere tiirã waarucurã. ⁷ Tii jawi jiro macã jawipura paia wiogu wado ñicã cãmare ñicãtira ñaa waami. Tii jawipure ñaa waagu cã majurope ñañarije cã ca tiirique wapare, to biri bojoca, “Ñañarijere tiirã ñaa tiicu,” ñi majiri mée, ñañarije cãja ca tiirije wapare Umureco Pacu cã acobo bojajato ñigu, cã ca tiicojope waibucurã díre jee waacumi. ⁸ Atere majima ñirã, ca nii juori jawi, juu buerica jawi to ca niimijata cãare, mēna tii jawi jiro macã jawi Ca Ñañarije Mani Majuropecãri Jawipura ea waa majiña mani, mani ca ñi tugoeña majiro manire tiimi Añuri Yeri. ⁹ Ate niipetirije, mecãrre ca bii cõõnarije nii. Tooru, Umureco Pacu yee ca niipe cãja ca jee dica wooriquere tiicojo nucã buo, waibucurã ñari Umureco Pacu ñire tiicojo nucã buo, ca tii niirãre, to biro cãja ca tii nucã buo niirije añuro cãja ca tugoeña wajoaro cãjare tiiti. ¹⁰ Tee pea baarique, jinirique, to biri cãja ca ñañarijere coerã cãja ca tiipere, dotirique jotoa maquẽ wadore Umureco Pacu cã ca wajoarora ca bii yapano eape wadore ñi.

Cristo dí

¹¹ Mee Cristo pea doo yerijãaupi. To biri mecãra cãra niimi pai ca nii majuropeegu, niipetirije añurije manire ca jee dooricu. To biri paire biro cã ca paderique cãti niiri wii pea, ca añu ametueneri wii peti nii, bojoca cãja ca tiirica wii mée, o biro ñijata, ati yepa macã wii mée nii. ¹² Jesucristo pea Ca Ñañarije Mani Majuropecãri Jawipure chivoa díre, wecua díre, tiicojogu waagu mée, cã dí majuropeerena tiicojogu waagu ñaa waaupi. Toorure ñicãtira ñaa waagara, to birora ca niicõa niipere bii yai boja peotica cojori, to birora caticõa niiriquere mani ca buapere ñigu, to biro manire bii bojaupi. ¹³ Wecua dí, chivoa dí, to biri wecua wimagore joerique niñre jeeri oco mena aberi ñañarije ca tiirãre cãja ca yaye tuurije pea, jotoa maquẽ petira ca coerije niipua. ¹⁴ Tee cãa to biro ca tiirije to ca niijata, Jesucristo dí pee doca, waibucurã dí ametuenero ca nii majuropeerije nii. Añuri Yeri to birora ca niicõa niigu juori, Jesucristo cã majuropeera Umureco Pacu añurije, ca ñañarije manirijere tiicojogure biro biipi. Manire cã ca bii yai bojarique pea, ñañarije ca tugoeñarã niiri, ñañaro tiima ñirã ca bii yaiparã mani ca niire ca tiirijere manire ametuene boja, Umureco Pacu to birora ca caticõa niigure mani ca pade nãñjee niipere biro ñiro.

¹⁵ To biri Jesucristo pea wãma wãme ca tii bojaricu niimi. Doti cãurique ca nii juoriquere tii nãñjee peotitima ñirã, ñañaro cãja ca tiirique wapare ametueneragu bii yai bojaupi, Umureco Pacu cã ca bejericarã, “O biro ya tiirucu” cã ca ñirique, to birora ca niicõa niirijere cãja ca cão eapere biro ñigu.

¹⁶ “To biro ya tiirucu,” ñirica wãme to ca niijata, “To biro ya tiirucu,” cã ca ñirique cã ca ñiricorore birora to bii eajato ñigu, to biro ca ñiricu cã ca bii yai weoro jirogu añu. ¹⁷ Ména, “To biro ya tiirucu,” ca ñiricu cã ca catijata, “To

biro yu tiirucu” cū ca ĩrique wapa mani. Cū ca bii yairo jiropu docare wapa cati. ¹⁸ To birira Umureco Pacu, ca nii juori wāme cāare, dī baterique mena cūu juopi. ¹⁹ Niipetirā bojoca Israel macārāre, Umureco Pacu cājare cū ca tii doti cūurique niipetirijere cājare wedeupi Moisés. Cājare wede yapano, chivoa, wecua puna cāja ca ĩaricarā dīre oco mena ayiari, yucugu hisopogu dpu mena oveja poa ca jūarije mena jia tuuri, dīre joa ami, doti cūurique cāja ca owarica pūurore, to biri bojoca cāare yaye tuu, ²⁰ o biro cājare ĩupi: “Ate dīi nii, Umureco Pacu, ‘To biro yu tiirucu,’ cū ca ĩriquire cū ca ĩricarore biro mja ca tii nūnjeepere cū ca dotirique,” ĩupi. ²¹ Nūcā tii wiire to biri Umureco Pacure tii nūcā buorā cāja ca ōrucurije niipetiropu cāare dīi mena yaye tuupi. ²² Doti cūurique pea niipetirijeparena dīi mena wado ñañarijere coe dotiupa. To biri dīi bate yai waarique to ca manijata, ñañarije tiirique wapare acobo bojarique mani.

Jesucristo mani ca ñañarijere cū ca ametuenerique

²³ Umureco tutipu ca niirijere ĩa cōori cāja ca tiirique cāa añurije ca tuapere biro ĩrā, waibucará ĩari joe muenerique boorucuupa. To biri emuaropu ca niirije ca nii majuropeerije doca, tee ametuenero añurijere ĩari tiicojo nūcā buorique boo. ²⁴ Cristoa, bojoca cāja ca tiirica wii, ca nii majuropeeri wiire ĩa cōori cāja ca tiirica wii méere jāa waupi. Umureco tutiparena jāacoaupi, mecārire Umureco Pacure mani yee maquēre cū ca jāi boja niiri tabepare. ²⁵ Cristo pea, umureco tutipare jāa waagu, cū uparirena ĩcāti méé, paia uparā ca nii earā niipetirāpara cūmari ca niiro cōro, aperā dīipare Ca Ñañarije Mani Majuropecāri Jawipare cāja ca jee jāa waarore biro tiitiupi. ²⁶ Paia uparā cāja ca jee jāa waarucurique uno cū ca niijata, Cristo ati umureco ca nii juori tabe menapara to cānacā cūmara cū ca bii yaicōa niipe niibojacupa. Mecāri ca tujari yuteari peera, Cristo ĩcātira baua eari, ñañarijere cōarugu, ĩcātira cū majuropeera bii yai boja peoticā cojupi. ²⁷ Niipetirāpara ĩcātira bii yai, jiropara yua añurije ca tiiricarā añuro tii eco, ñañarije ca tiiricarā ñañaro biirica tabepu tiicojo eco, cāja ca biipere birora, ²⁸ Cristo cāa ĩcātira bii yaiupi, pañ bojoca ñañaro cāja ca tiiriquere ametuenegu. ĩiro baua ea nemorucumi nūcā; biigupua, bojoca cāja ca ñañarije wapare ametuene bojagu doogu méé yua, cūre ca yue niiricarāre ametuenegu doogu pee doorucumi.

10

¹ Moisés cū ca doti cūurique pea, bojocare añurije Umureco Pacu cū ca tiicojope ca doopere ca nii cōoña juorije niupa. Cū ca bojoca cati nii majuropeerije méé niupa. To biri doti cūurique pea, to cānacā cūmara waibucará dīi mena joe jūti añu muenerique mena Umureco Pacure ca tii nūcā buo niirāre, ĩcāti uno peera ñañarije manirā cāja ca tuaro cājare tiiti. ² Doti cūuriquera ñañarije manirā cāja ca tuaro ca tiirije to ca niijata, “Mee ñañarije manirāpu mani nii yua,” ĩi tugoēñari, waibucaráre Umureco Pacupare cāja ca joe jūti añu muene niirucurijere to cōrora tii yerijāacābojacupa. ³ Biirōpua, ate waibucará ĩari cāja ca joe muene cojorucuriquea, ñañaro cāja ca tiirucurijere cūmari cōrora tugoēñari cāja ca tii niirije niupa. ⁴ Wecua dīi, to biri chivoa dīi, ñañarije tiirique wapare coe majiti.

⁵ To birira Cristo ati yepapare doogu, o biro ĩupi Umureco Pacure: *
“Waibucará joe mueneriquere, nūcā ‘Cū yee niirucu’ ĩrā
cāja ca jee dica woorijere, mū bootiwu.”

To birira bojocu yare mu tiwua.

6 Bojoca ñañoaro cãja ca tiirijere ñañoarije manirã tuarugarã, waibucurã jãari cãja ca joe mæene cojorucurijere mu ãa biijejati.

7 To biri o biro yu iwu: *Ḥmureco Pacu* ‘Anora yu nii,’ mu yaa pũuropũre yu yee maguẽre cãja ca owa cãu jũguericarore birora, mu ca dotiõrore biro tiirũgu.”

8 O biro ñi jũoupi: Waibucurãre jãari joe mæeneriquere, waibucurãre cãre cãja ca tiicojo nucũ buõrijere booti, ãa nucũ buoti, biimi *Ḥmureco Pacu*, dotirique to biro ca ti dotirije ca nii pacaro. 9 Jiro ñi nemoupi ñucã: “Anora yu nii, mu ca dotiõrore biro tiirũgu,” iũpi. O biro ñiri, waibucurãre jãari joe mæene nucũ buõ niurucuriquere cõaupi, wãma wãme pee wajoarũgu. 10 *Ḥmureco Pacu* cã ca dotiõrore biro cã ca tiirique jũorira, ca ñañoarije manirã mani ca niõro manire tiũpi, cã majuropeera jicãtira cã ca bii yai boja peoticã cojorique jũori.

11 Niipetirã judiõs, paia ca nii earã cõrora, ti wãme wadorena to cãnacã rumãra waibucurã jãari joe mæene cojocõa niurucuma, cãja ca ñañoarije wapare jicãti uno peera ñañoarije manirã cãja ca tuaro ca tiirije to ca niimijata cãre.

12 Jesucristo pea bojoca ñañoaro cãja ca tiirique wapare ametæene bojagu, jicãtira bii yai boja yapano peoticã cojori, *Ḥmureco Pacu* díamacũ nuña pee ea nuu eaupi. 13 Toõpũ yue niimi, *Ḥmureco Pacu* cã waparãre cãja ca doca cãmuro cã ca tiõropũ. 14 Jicãti bii yaigãra, *Ḥmureco Pacu* cã ca jũõrãre añurã cãja ca nii nunã waapere cãjare tii boja peoticã cojoui. 15 Añuri Yeri cãa o biro manire ñi wede majio nemomi:

16 “Tii rumari jiro cãja manere ‘O biro yu tiurucu,’ cã ca ñirije pea, ‘Ate niurucu,’ ñimi Wiõgu: ‘Yu ca dotirijere cãja yeripũ ca niõro yu tiurucu. Ñucã cãja ca tũgoeñarijerpũ, owa tuuricarore biro cãja ca majiro yu tiurucu.’”†

17 “Ñañoarije cãja ca tii bui cutirijere, to biri ñañoaro cãja ca tii niirijere, pũati teere yu tũgoeña nemotirucu,” ñimi.‡

18 To biri ñañoaro mani ca tiirique wapare cã ca acobo bojacãrique ca niõro macã, ñee uno peere ñirã cõro, ñañoarije tii wapa tuarique wapare waibucurã jãari tiicojo ametæene nemo majiña mani yua.

Ñañoarije ca tiicõa niirãre wede majiorique

19 Yu yaarã, mecãra uwiricaro maniro, Ca Ñañoarije Mani Majuropeecãri Jawipũre mani jãa waa maji, Jesucristo manire cã ca bii yai bojarique jũori, 20 *Ḥmureco Pacu* cã ca bojoca cuti niõri jawipũre ea waa majiña maniro ca camota niõrica quejerore, Jesucristo cã majuropeera cã ca bii yairije mena cã ca pãa jãa waaricaropũre. 21 Jesu's'ra niimi mani yuũ pai ca nii majuropeegu, *Ḥmureco Pacu* yaarã jũguerore ca niõgu. 22 To biri añuro yeri cuticãri, díamacũ tno nucũ buõrique mena, “To birora mani biurucu,” ñi tũgoeña ñee dopocãri, mani yeripũre ñañoarije tũgoeñaricaro maniro mani upũre oco añurije mena ñañoaro mani ca tiiriquere ca coe ecoricarã niõri, *Ḥmureco Pacu* pũtore mani waaco. 23 Mani ca yue niirijere, “Yeera mani biicã” ñiricaro maniro, to birora ca tũgoeña bayicõa niiparã mani nii. *Ḥmureco Pacu* pea, “To biro yu tiurucu,” manire cã ca ñiricarore birora manire tiurucumi. 24 To biri mani ca niõro cõrora ameri tii nemo, buãro jaũuro ameri mai, añurije wadore tii, ti niõrica wãme peere mani amaco. 25 Jicãrã, *Ḥmureco Pacu*re mani ca ñi nucũ buõ juu bue niõri taberire ca waatirãre biro ca biitiparã mani nii; biitirãra, mani ca niõro cõro, ameri wede majio tũgoeña bayi, ca tii niiparã mani nii, mecã docare Wiõgu yaa rumã ca cõñacã doorijere ca ña majirã niõri.

† 10:16 Jer 31.33. ‡ 10:17 Jer 31.34.

²⁶ Añurije queti díámacū ca ĩrijere majicāri jiropara, tiirugarique mena ñañarijere mani ca tiicā nũa waajata, to biro mani ca tiirije wapare ca bii yai ametuene bojaru manimi yua. ²⁷ Ɖmureco Pacu ca junarāra, ñañaro cūja ca biipe pecameru ñañaro cūja ca uũ yaipe wado daja. ²⁸ Noo ca boogu Moisés cū ca doti cūriquere ca ametuene nacāgure, puarā, itiarā, cū ca biirijere cūja ca wedejāajata, ĩa mairicarō mani cūre ĩa cōacārucuupa. ²⁹ Ɖmureco Pacu Macūre ca junarā, cū ca bii yairiquera ca ñañarije manirā cūja ca niiro ca tiiriquere ca junarā, ñucā Ɖmureco Pacu yuũ Añuri Yeri cūjare ca maigure ñañaro ca ĩrā doca, zametuenero ñañaro tamuorucuma mūja ĩi tugoēñatiti? ³⁰ To biri Ɖru o biro ca ĩricure mani maji: “Yu yee nii ñañaro tii ameriquea, yu, yu ame bojarucu,” ĩiupi Ɖru. ³¹ Ñucā o biro ĩiupi: “Wioyu, cū yaa puna macārāre ĩa bejerucumi,” ĩiupi. ³¹ ĩÑañarije peti niiro bii, Ɖmureco Pacu ca caticōa niigure ñañaro tii ecorique doca!

³² Mūja pea Jesucristo yee quetire mūja ca tuo nũajeericaro jiro, ñañaro tamuō pacarā mūja ca tugoēña bayiriquere acoboticāña. ³³ ĩcārā mūja mena macārā, niipetirā cūja ca ĩa cojoropu, ñañaro cūjare ĩi tuti eco, ñañaro tii eco, biipua. Ñucā ape tabera mūjare birora ñañaro ca tamuorāre ĩarā, mūja menara ñañaro ca tamuorāre birora mūja tugoēña nemoupa. ³⁴ Tia cūurica wiipu ca niirā cāare cūjare mūja ĩa maiupa. Mūja ca cuorijere cūja ca emajata cāare, ujea niirique mena mūja niicāupa; Ɖmureco tutipu mūja ca cuorije ca añu majuropeerije, to birora ca niicōa niirije peere majima ĩrā to biro mūja biipua.

³⁵ To biri Jesucristore mūja ca tuo nũajee niirijere yerijāaticāña. Teera añurijere paio mūja ca tiicojo ecoro mūjare tiirucu. ³⁶ Mūja, Ɖmureco Pacu cū ca boorore biro tiirugarā ñañaro tamuō pacarā, to birora ca tugoēña tutuacāparā mūja nii, Ɖmureco Pacu “To biro yu tiirucu,” cū ca ĩiriquere mūja ca tiicojo ecopere biro ĩrā. ³⁷ Ɖmureco Pacu wederique o biro ĩi: “Yoari méera doorucumi ca dooru. Yoaro bii mani waati majuropecārucumi.†

³⁸ ‘Añugu niimi’ yu ca ĩigua, díámacū cū ca tuo núcū buo niirije juorira catirucumi.

Yu mena ca niimiricu amojode núcā cū ca tuacoajata docare, cū ca biirijere yu ujea niitirucu.”‡

³⁹ Mania, ñañaro bii yairica taberu ñañaro bii yairugarā, añurije quetire ca tuo nũajee yerijāarāre biro méé mani bii. Jesucristore díámacū ca tuo núcū buorā niiri, ca ametuarā pee niirā mani bii.

11

Ɖmureco Pacu díámacū núcū buorique

¹ Díámacū tuo núcū buoriquea, “Mani ca yuerijere mani tiicojo eco majuropecārucu,” ĩi tugoēña bayi, ñucā mani ca ĩatirijerena, “To birora biirucu,” ĩi yue, biirique nii. ² Mani ñicū jāa niiquiricārā díámacū ca tuo núcū buorā niima ĩrā, “Añu majuropecāma,” ĩi ecoquũpa Ɖmureco Pacu.

³ Díámacū tuo núcū buorique juorira mani maji: Ɖmureco Pacu ati yepa niipetiro ca niirijepare cū wederique menara ca bautirijerena mecūrire mani ca ĩarijere cū ca tũ jeeñoriquere.

§ 10:30 Dt 32.35. * 10:30 Dt 32.36; Sal 135.14. † 10:37 Hab 2.3-4. ‡ 10:38 Ro 1.17; Gal 3.11.

§ 10:39 Infierno.

⁴ Díámacū tuo nūcū bʰoríque jʰorira, Abel cāa, cū ca cʰorijere ʰmʰreco Pacu re tiicojogu, Caín cū ca tiicojorije ametʰenero aʰurije tiicojoui. To biri ʰmʰreco Pacu, “Aʰugu niimi” ĩri, cū ca tiicojorijere ĩa biijejaupi. To biri Abel cū ca bii yairo jiro to ca niimijata cāare, díámacū cū ca tuo nūcū bʰoríque pea mecāriḡa cāare manire wede majiocāa nii.

⁵ Enoc cāa díámacū cū ca tuo nūcū bʰorije jʰorira, cū bii yaiticājato ĩḡu, ca catigʰarena cāre ami waaquĩupi. Ati yepare cāre ĩa nemotiupa, ʰmʰreco Pacu cāre cū ca amicoarique ca niiro macā. ʰmʰreco Pacu yee cūja ca owaríque o biro ĩi: Enoc, ʰmʰreco Pacu cāre cū ca ami waaparo jʰguero, “Aʰuro cū ca ĩa biijejarijere tii niupi,” ĩi.* ⁶ Díámacū tuo nūcū bʰoríque manigʰa, ʰmʰreco Pacu cū ca ĩa biijejarijere tii majiña mani. ʰmʰreco Pacu puto ea waarugará, “ʰmʰreco Pacu niimi, cāa cāre ca amarāre aʰurijere ca tiicojogu,” díámacū ca ĩi tuo nūcū bʰoḡe nii.

⁷ Noé cāa díámacū cū ca tuo nūcū bʰorije jʰorira, ĩati pacagu, ʰmʰreco Pacu “To biro biirucu,” cū ca ĩrijere tuo nʰnʰjeeri, cūmua pairica quenoguĩupi, cū yaarā mena ametʰarugu. Nūcā díámacū cū ca tuo nūcū bʰorije jʰorira, bojoca ati yepa macārā ñañarije ca tii niirāre, “Ñañaro bii yairíque biro dooro tii,” ca ĩi majio niiricu niima ĩḡu, díámacū tuo nūcū bʰoríque jʰori aʰurije bʰaríque ʰmʰreco Pacu cū ca tiicojorijere cʰo eaupi.

⁸ Díámacū cū ca tuo nūcū bʰorije jʰorira, Abraham cāa ʰmʰreco Pacu cāre cū ca jʰoro, cū ca ĩrijere tuo nʰnʰjee, cāre yʰari, cū ca tiicojopa yeparure waarugu majiti pacagu, cū yaa yepare witi weoupi. ⁹ ʰmʰreco Pacu cāre cū ca ĩrijere díámacū ca tuo nūcū bʰoḡu niiri, “Mʰre yʰ tiicojorucu,” ʰmʰreco Pacu cū ca ĩrica yepa, aḡerā yaa yeparure niirucuupi. Waibʰcārā quejeri menara wii pĩiri quenori, tii yeparure yoja amojoderucuupi. Isaac, Jacob jāari, ʰmʰreco Pacu, “To biro yʰ tiirucu,” cū ca ĩriqueru ca ñeericarā cāa to birora biupa.

¹⁰ To biri Abraham pea, ʰmʰreco Pacu majurope cū ca quenorica macā, ca nii majuropeeri macā ca yai nūcātipa macāre yueḡa biupi.

¹¹ Nūcā díámacū tuo nūcū bʰoríque jʰorira, Abraham bʰcʰu peti nii, Sara cāa ca puna manigo cō ca nii pacaro, tutuaríque tiicojo ecori, “To biro yʰ tiirucu” ca ĩḡu, cū ca ĩrore biro ca tiigʰre, “Cū ca ĩricarore biro tiirucumi,” díámacū ĩi tuo nūcū bʰori, ca puna catigʰu nii eaupi. ¹² O biro biima ĩḡu Abraham, puna manigʰa yai nūcā waagu ca biimiricu, ñocōa ʰmʰreco quejeropu ca niirā cōro, nūcā dia pairi yaa tʰjarore jita dupari do biro ca tií, cōo peoti majiña manirijere biropu pāramerā cati eaupi.

¹³ Cāja niipetirāpura, ʰmʰreco Pacu, “To biro yʰ tiirucu” cājare cū ca ĩriqueru bʰa eatirāra, bii yai peticoaupā. Biirāpura cū ca ĩriqueru díámacū ca tuo nūcū bʰorā niiri, yoaropu ca baurijere ĩa, teere bocaña, ĩa ʰjea nii, biupa. Nūcā, “Ati yepare to birora ca niicōa niiparā méé mani nii, ape yeparu ca waa nʰnʰa waari maja mani nii” ĩi, ĩa majiupa. ¹⁴ To biirije ca ĩrā, “Ape yepa, cāja ca niipa yepare amarā tiima ména,” mani ca ĩi majiro tiima. ¹⁵ Cāja ca doo weorica yeparurena cāja ca tʰgoeñacōa niijata, tii yeparura tuacoabojacupa ñucā. ¹⁶ Cāja pea aʰuri yepare boorā biupa. O biro ĩjata, “Emʰaropu macā yepare.” To biri ʰmʰreco Pacu, “Yʰ, cāja ʰmʰreco Pacu yʰ nii,” ĩi bobotimi, mee cāja ca niipa macāre ca quenou yuecāricu niiri.

¹⁷ Nūcā Abraham díámacū tuo nūcū bʰoríque jʰorira, ʰmʰreco Pacu: ¿Díámacūra yare tuo nʰnʰjeegura cū tiiti? ĩḡu cāre cū ca ĩi ñaaro, cū macū Isaac're ami, waacoaupi, cāre ĩari joe mʰene cojorugu. Cū macū ĩicāra ca niigu, ¹⁸ ʰmʰreco Pacu, “O biro yʰ tiirucu” cū ca ĩricurena ĩari, ca joe

* 11:5 Gn 5.24.

munecāpura niicāgu biiupi: “Mā macū Isaac juori, mā pāramerā caturucu,” cū ca ĩricūrena.† 19 Abraham pea, “Ca bii yaicoaricarāpūrena ca catio majigu niimi Ũmureco Pacu,” ĩi majicāupi. To biri o biiro pee ĩjata, cū macū ca bii yaicoaricu ca cati tuagare biro ca niigupare, cūre tua amiupi ĩucā.

20 Isaac cāa díamacū cū ca tuo nucū buorije juorira, cū puna, Jacob, Esaú jāarire jiropu cūjare ca bii mūa nucāpere, “Añuro mūjare to biijato,” cūjare ĩi cūquĩupi.

21 Jacob cāa díamacū cū ca tuo nucū buorije juorira, bii yaigu doogupura, cū pāramerā José punare cūja ca niiro cōrorena, “Añuro mūjare to biijato,” cūjare ĩiri, cū tuericagu‡ mena tua ĩnee nucūri, Ũmureco Pacure ĩi nucū buoupi.

22 José cāa, díamacū cū ca tuo nucū buorije juorira bii yairūgu juguero, o biro cūjare ĩi tūjaquĩupi israelitas're: “Jiro jañuro Egipto yepare mūja witiurucu. Mūja ca witiiri rūmū ca niiro, yū upuri ca nii dūjarije cāare mūja jeecowa, mūja ca waari yepapu,” cūjare ĩiquĩupi.§

23 Moisés pacua cāa díamacū cūja ca tuo nucū buorije juorira, Moisés cū ca banaro jiro, itiarā muipūa peti yaiori cūre cōupa, wimagū añugnacā cū ca niiro macā. To biri Egipto yepa wiogu, wimarā ũmūare cū ca ĩā bate dotirijere uwitiupa.

24 Nūcā díamacū cū ca tuo nucū buorije juorira Moisés, bucua waagu, Faraón macō macū cū ca niirijere bootiupi. 25 ĩicā cuu cōro ñañarije cūja ca tiirijere cūja mena tii ũjea nii niiricaro ũnora, Ũmureco Pacu yaa puna israelitas mena pee ñañaro tamuorūgaupi. 26 “Cristo ñañaro cū ca tamuopere biro pee biirique pee nii, Egipto maquē apeyere cōo ũjea nii niirique ametūenero ca nii majuropeerijea,” ĩi tūgoeñāupi Moisés, Ũmureco Pacu cū ca tiicojope peere ca yuegū niiri. 27 Nūcā Moisés díamacū cū ca tuo nucū buorije juorira, Egipto macō wiogu cū mena cū ca ajjarijere uwiricaro maniro, tii yepare witiupi. Ũmureco Pacu ca bautigure ca lagure birora, to birora tūgoeña tutuacōa niupi.

28 Nūcā díamacū cū ca tuo nucū buorije juorira, Pascua boje rūmū tiigu, ovejare ĩāri, cū dūi mena cūja yaa wiijeri jope pāmarire wada dotiupi, Ũmureco Pacu puto macū ĩāri majū, israelitas puna ca nii juorā ũmūare cū ca ĩātipere biro ĩigu.*

29 Israelitas cāa díamacū cūja ca tuo nucū buorije juorira, dia pairi yaa,† Ca ĩūari yaare, ca oco maniri yepare biro ĩācoaupā. Cūja jiro egipcios cāa, cūjare biro biirūgama ĩārā, dua yaicoaupā.

30 Díamacū cūja ca tuo nucū buorije juorira, Jericō macāre cūja ca wee camota amojoderica tādīro cāa, ĩicā amo peti, ape amore pūaga penituario niiri rūmūri israelitas cūja ca amojodero jiro wati batecā duwi waaupa.

31 Tii macā macō Rajab, ũmūa epe wapa taari majo cāa, díamacū cō ca tuo nucū buorije juorira, Ũmureco Pacure ca tuo nūñujeitirā mena bii yaitiupo. Cō pea, Israēl yaa pooga macārā cō yaa macāpūre ca ĩa dutirā earāre, mairique mena cūjare boca, cō yaa wiipū cūjare jee waaupo.

32 ¿Ñee pee yū ĩi nemogajati? Ũmureco Pacure ca tuo nūñujeericarā Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel, to biri Ũmureco Pacu yee quetire wede juguerī maja, cūja ca biiquĩriquere yū ca wedejata, yū ĩi peotitibocu. 33 Nūcā díamacū cūja ca tuo nucū buorije juorira, ape yeparire ĩā taa ēma, ca niirore

† 11:18 Gn 21.12. ‡ 11:21 Griego wederique mena Ũmureco Pacu wederiquere ca owaricarā “tuericagu” cūja ca ĩirica taberena hebreo wederique mena ca owaricarā pea “cāni pejarica tabe” ĩiupa.

§ 11:22 Gn 50.24-25; Ex 13.19. * 11:28 Ex 12.21-30. † 11:29 Ex 14.21-31 Oco ĩūa, hebreos wederique mena peera “Yam Suf”. Waimaja wederique mena peera, “Wājoriña”.

biro añuro bojocare jao tii nii, Umureco Pacu, “To biro ya tiirucu,” cū ca ĩriquere ñee, yaia jūarā bucūrā ujerorire paa biato, ³⁴ pecameri uwioro ca ũurijere yaa, cūja waparā niipĩiri mena cūjare cūja ca ĩa baterugaro duticā, ca tutuatirā ca niimiricarāra ca tutuarā nii ea, ñucā ameri ĩarica tabere do biro ca tiya manirā nii, cūja waparāre ĩa ametua ñucācā, biuupa. ³⁵ Nomia cāa, cūja yaarā ca bii yaicoaricarāprena, ca cati tuaricarāpura yaarā cūtiupa. Aperā ñañaro tii yaio ecoupa, “Umureco Pacu me ĩa ca tuo ñupjee yer-ijāajata, jāa ĩaticu,” cūja ca ĩirijere bootiri, “ĩiropu mani ca cati tuape doca añurije peti niiro bii,” ĩima ĩirā. ³⁶ Aperā, boborije ĩi bui eco, bape jude eco, come daari menapu ĩia eco, tia cūu eco, biiupa. ³⁷ Aperā ũtā mena dee ĩia eco, aperā cūja upu decomacārira wide waa eco yai, niipĩiri mena ĩia eco yai, biiupa. Ñucā oveja, cabra quejeri menara juti cūticāri, apeye unu cūori meé ñañaro cūja ca tiicāricarā tūgoeñarique pai nucū yujurā, aperopu, aperopu, waa nucū yujurucuupa. ³⁸ ĩcūja, ati yepare cūja ca niiro ca booya manirāpu niicārā biiupa! “Toopu mani waa” ĩi majirico maniro, nucū yujuri majara niicā, ca yucu maniri yeparipu, macāñucārīpu, ũtā totirīpu, operīpu, nii yujurucuupa.

³⁹ Cūja niipetirāpura díamacū cūja ca tuo ñucū buorije ĩuori Umureco Pacu, “Añurā niima” ca ĩi ecoricarā nii pacarā, “Yū tiicojorucu” cū ca ĩriquere tiicojo ecoticāupa. ⁴⁰ Umureco Pacu pea manipure ĩima ĩigu, “Ametuenero añurijere ya tiirucu,” ĩiupi, mani mena ĩicārīpu añurā cūja ca nii yapano eapere ĩima ĩigu.

12

Umureco Pacu cū punare wede majiomi

¹ To biri mani cāa, mani wejare to cōro pañ díamacū cūja ca tuo ñucū buorijere ca ĩñoricarā cūja ca nii coterijere ca majirā niiri, añuro mani ca nii majitiro ca bii pato wācō niirijere, to biri ñañarije mani ca tiuro ca tii mecāorijere camotaticāri, tūgoeña tutuarique mena Umureco Pacu manire cū ca tii dotiriquere ca tii ñunua waaparā mani nii. ² Jesús cū ca biiricarore biro ca bii ñupjeeaparā mani nii. Díamacū mani ca tuo ñucū buorije cū yeera bii jao, ñucā cūra añurā mani ca nii earo tii, ca tiigu niimi. Jesús, ñañaro tamuo ametuari jiro, añuro ujea niirique cū ca buapere majiri, ñañaro yucu tenipu bii yaigu, ñañagure ca tiirāre biro cūre cūja ca tii yaorijere bobo tūgoeñatiupi. To biro ca biiricu niiri Umureco Pacu cū ca duwiri cūmuro díamacū ñaña peere ea nuu eapui. ³ Jesús cū ca biiriquere tūgoeñaña. Ñañarā cūre ca junarā cūja ca ĩi tutirijere ñañaro peti tamoupi; to biri mūja cāa juti, jutiriti biiticāña.

⁴ Ména, mūja pea, ñañarijere junama ĩirā mūja ca wede majiorije ĩuori, ñañaro tamuo, bii yairiquerepa mūja bii ñaati. ⁵ Umureco Pacu, mujare, cū punare biro cū ca wede majiorijere mee mūja acobocoati? O biro ĩi owarique nii:

“Macū, tuo junaticāña, Wiogu cū ca wede majiorijere.

Tuti jañuri mare cū ca wede majiorije cāare tūgoeñarique paiticāña.

⁶ Wiogua cū ca mairāre wede majiomi.

Ñucā cū punare biro cū ca ĩarāre, ñañaro tiirique mena cūjare wede majiomi.”*

⁷ Ñañaro mūja ca tamorijere to birora ñucācāña, Umureco Pacu cū punare biro mujare tiigu tiimi. ĩCū niiti ĩicū cū macū cū pacu cū ca wede majiotigu? To biri Umureco Pacu cāa manire wede majio majimi. ⁸ Umureco Pacu mujare, mūja punare mūja ca wede majiorore biro cū ca wede majioticājata, cū puna majurope meé mūja nii. Cūja ca puna jāa batericarāre biro pee mūja nii.

* 12:6 Pr 3.11-12.

⁹ Apeyera, wimarã mani ca niiro, mani pacua ati yepa macãrã manire wede majiorucuwa. To biro cãja ca ïirijere mani tuo nucã buorucuwa. To biro ca biircarã niiri, caticõa niiriquere buarugarã, mani Pacu, umareco tutipũ ca niigu, cã ca wede majiorije pee docare ametuenero nucã buoriquere mena cã ca ïirijere ca tuo nunãjeparã mani nii. ¹⁰ Mani pacua ati yepa macãrã, ati yepare yoaro ca cati niitiparã mani ca nii pacaro, “O biro pee yã ca wede majioro aũu earugami yã macã,” cãja ca ïi majiro cõro manire wede majiorucuwa. Umareco Pacu pea aũuro mani ca niipere ïima ïigu, manire wede majiomi, cãre birora ca ñañarije manirã mani ca niipere biro ïigu. ¹¹ Biiporua ñañaro tiicãri manire cãja ca wede majiori nimarore jicã wãme peera mani ca ujea niiro tiiti. Puniro tugoeñarique niiro bii. To biro manire cãja ca tiirijere mani ca tuo majijata, jiporãra aũuro nii, aũuro niirique cati, mani ca bii nunã waaro ca tiirije niiro bii.

Umareco Pacure ca junarãre wede majiorique

¹² Tee tiirã, mũaja amori ca bogã yai waariquere ca tutuarije ca niiro tii queno, mũaja ajuro jupeari ca tutuati yai waarijere tutuarique jãa, tiiya.

¹³ Mũaja yaa maarire díamacũ maari quenoña,† dupo upa yuria ca niiri dupo ca maa maniro peera uta ama woa waatirora to ca yajũcoapere biro ïirã.‡

¹⁴ Niipetirã mena jicãri cõro aũuro niirique, ca ñañarije manirã niiriquere, amaña. Teere ca tiitirã, jicũ uno peera Umareco Pacure ïatirucuma. ¹⁵ Jicũ uno peerena Umareco Pacu cã ca tii nemorije ca dajatipere biro ïirã, bojoca catiri niĩña, jicũ uno peera, yucãgu ca nucõri jaguẽricu ca biirore biro, paupure aũuro nii majiña maniro cãjare tii camota nii, ñañarije cãja ca tiiro tii, cã ca tiitipere biro ïirã. ¹⁶ Jicũ uno peera mũaja mena macãrã, nũmo mani, manũ mani, bii pacarã tii epericarã cati, tii nucã buoriquere ca niirije ca tiiya manirjera tii epe, tiieto. O biiri wãmera tiiquĩupi Esaũ. “Watoa maquẽ nii” ca ïigure biro, jicã bapa baarica bapa juorira, ca jũwã cã ca niimiriquere cã bai peere nonicãquĩupi. § ¹⁷ Mee mũaja maji, tee jiro cã ca biiriquere. Añuriye maquẽre cã pacure cã ca jãimijata cãare, tiicojo ecotiupi. Buaro otirique mena cã ca ïimijata cãare, do biro tii wajoa majiña maniupe to biro cã ca tiiriquere.

¹⁸ Israelitas cãja ca biircarore biro, utãgu ca ñũ nucũricare, buaro ca naitãriijere, buaro wĩno waa, buro paa, ca bii amojodericu pũtore mũaja waatiupa. ¹⁹ Nucã putirica wãã ca bujuriijere, Umareco Pacu cã ca wederije cãare mũaja tuotiupa. Cã ca wederijere ca tuoricarã pea, to cõrora cãjare cã wede yerijãajato ïirã, “To cõrora wedeya,” buaro cãre ïi jãiupe. ²⁰ Waibucapu cãa utãgure cã ca utajata, utã mena dee jãa, ñucã jadericaro mena jade jãa, cã tii ecojato, cã ca ïirijere, “Mani nucãricaro mani,” ïima ïirã, to biro ïiupa.* ²¹ Ucenenerije peti niupa, cãja ca ïarije pea. To biri Moisés majuropeecã: “Buaro uwirique mena yã nanagaja,” ïiupi.†

²² Mũaja pea Sion ca wãme cutiri buuropure, Umareco Pacu ca caticõa niigu yaa macã, Jerusalén umareco tutipũ ca niiri macã, Umareco Pacure queti wede bojari maja paũ millares peti ca niirã Umareco Pacure ïi nucã buarugarã ca nea pooricarã pũto pee, ²³ to biri Umareco Pacu puna ca nii juoricarã umareco tutipũ cãja wãmere ca owa tuu ecoricarã pũto pee, mũaja nea poo nunã waa. Umareco Pacu, niipetirãpũre ca Jãĩña Bejegu pũto pee, bojoca

† 12:13 Pr 4.26. ‡ 12:13 To biri, mũaja amori ca juti yai waariquere, mũaja ñicã suruari ca tutuati waariquere, tutuarique jãa, tiicãri, díamacũ maa ca nii waari maa peere amaña, ñicã upa yuria ca niiri ñicã wetitirora ca yajũcoapere biro ïirã. § 12:16 Gn 25.29-34; 27.1-46. * 12:20 Ex 19.12-13.

† 12:21 Dt 9.19.

añurã ca niiquĩricarã yerire añurã peti Æmureco Paacu cū ca tiiricarã puto pee, ²⁴ Jesús, wãma wãme ca tiiricu puto pee, to biri cū dñi, mani ca ñañarijere manire ca coerique Abel niiquĩricu dñi ametñenero añurije ca wederije puto pee, muja nea poo nñña waa.†

²⁵ To biri manire ca wedegure jãa tuo junare ñirã tuo majiña. Æmureco Pacu ati yepara niiri bau niiro, “Teere tiiticãña,” cūjare cū ca ñirijere ca junaricarã cãa, do biro pee bii dutitiupa. Mani pee doca Æmureco tutipũ menara manire ca wede majio niigure mani ca junajata, do biro pee bii, ca dutiparã méé mani nii. ²⁶ Tii cuupure Æmureco Pacu cū ca wederora ati yepa nanacoaura. Mecū peera o biro ñimi: “Ñucã jita to ca nanaro yũ tii nemorucu. Ati yepa wado méé, Æmureco tuti menapũra to ca nanacoaro yũ tiirucu,” ñimi. ²⁷ “Ñucã jicãti yũ tii nemorucu” ñigua, cū ca tiirique to birora ca niicõa niitipe pea yai peticoarucu, to birora ca niicõa niipe pee wado ca dũja eapere biro ñiro, ñimi Æmureco Pacu, mani ñi maji.

²⁸ Æmureco Pacu cū ca doti niiri tabe, mani ca niipa tabe pea yaitirucu. Ate juõgi, Æmureco Pacure, “Jãa mena mũ añu majuropeecã” ñi, ñucã nucũ buorique mena, cū ca ña biijerijere mena, cãre mani tii nucũ buoco. ²⁹ Mani Æmureco Pacua, pecame ca joe yaiori pecamere biro niimi.*

13

Jesucristore ca tuo nññjeerã cãja ca tii niipe

¹ Jicũ punare biro muja ca ameri mai niirijere to birora tiicõa niña. ² Muja yaa wiire ca earãre cãñirica tabe tiicojorique maquere acoboticãña. To biro tiima ñirã, “Cãja niicumã” ñi majiri méé, Æmureco Pacu puto macãrãrena cãja yaa wiijerira cūjare cãni dotirucuñupa.* ³ Muja cãa, tia cũurica wiipũ ca niirãre, muja menara tii wiipũ niirãre birora cūjare tũgoeñaña. Ñañaro ca tii ecoricarã cãare cūjare tũgoeñaña. Ape rãmũ ca niiro muja cãa, cūjare birora muja tamuobocu.

⁴ Niipetirãpũra nũmo cutiriquere cãja ña nucũ buojato. Muja ca nũmoa cuti niirijere, ñañarije tiicõa juaricaro maniro añuri wãme wadore tii niña. Ca nũmo cutirã niĩ pacarã aperã menapũ ñee epe, ñucã niipetirije tiirica wãme cõro méépũ ñee epericarã cuti yai waa, ca tiirãra, ñañaro cūjare tiirucumi Æmureco Pacu. ⁵ Wapa tiirica tiirire cõocã pacarã paio jañuro boo jãa waaticãña. Muja ca cuõrjere menara ujea niicãña. O biro ñiupi Æmureco Pacu:

“Di rãmũ uno peera mujare cũucã, mujare waa weocoa, yũ biitirucu,” ñiupi.†

⁶ To biri, “To birora tiirucumi” cãre ca ñirã niiri, o biro mani ñi maji: “Wiõgu niimi yãre ca tii nemõgu.

To biri yũ uwitirucu, ¿bojõcua ñee uno pee yãre cū tiibogajati?”†

⁷ Mujare ca juo niirã Æmureco Pacu yeere mujare ca wederucicarã cãja ca biiriquere tũgoeñaña. Cãja ca cati niiri rãmũrjere añuro cãja ca niirije cutirije mena, añuro muja ca niĩ nñña waaro ca tiiriquere ña cõõña, to birora díamacũ cãja ca tuo nucũ buo tutuacõa niiriquere, cãja ca biiricarore biro bii nññjeeya. ⁸ Jesucristoa, ñamica cãare cũra niicõa niĩ, mecũ cãare cũra niicõa niĩ, to birora cãra niicã nñña waa, ca biõgu niicãgu biimi.

⁹ To biri muja, bojorique, ca tuo ñaña manirije bue majioriquerena tuo nññjeeticãña. Baariquere, “Atere baaya; atera baaticãña,” ñiriquerena tii

† 12:24 Jesucristo cã ca bii yairiquera mani ca ñañarije wapare ametñeupa. Abel cū ca bii yairique pea jãa amerique niupa. § 12:26 Hag 2.6. * 12:29 Dt 4.24. * 13:2 Gn 18.1-8; 19.1-3. † 13:5 Dt 31.6. † 13:6 Sal 118.6-7.

nɔnɔjeerica tabe ɔnora, Ɖmɔreco Pacɔ manire cɔ ca mairije peere tɔgoeña tutua nɔnɔa waarique pee aflu. Tea, teere ca tii nɔnɔjeericarã cãare, jĩcã wãme ɔno peera cɔja ca tɔgoeña tutuoro tiitiupa. ¹⁰ Mania, bojorica wãme waibɔcɔ joe mɔene cojorique ɔnore mani cɔo, tɔmɔmɔ macã jawi, Ɖmɔreco Pacɔ cɔ ca bojoca cati niiri jawire ca pade niirã, paia cɔja ca baatirije ɔnore.

¹¹ Paia wiogɔ pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipɔ waibɔcɔrã ðire Ɖmɔreco Pacɔpɔre tiicojogɔ waagɔ jee jãa waarucuupi, bojoca cɔja ca ñañarije wapare cɔ acobojoato ñigɔ. Waibɔcɔrã ðii peera macã tɔjaropɔ joerucuupa.

¹² To biri wãmera Jesucristo cãa, macã tɔjaropɔ ñañaro tamɔo bii yaiupi, bojoca ñañarije cɔja ca tii bui cutirique wapare cɔa boja, ñañarije manirã cɔja ca niiro tiirɔgɔ. ¹³ To biri mani cãa, Jesucristo mena macã tɔjaropɔ witi waari, cɔ ca biircarore birora, ñañaro cɔja ca ñirijere, ñañaro tamɔo pacarã mani tɔgoeña bayicɔa niijaco. ¹⁴ Mania, ati yeparɔre jĩcã macã to birora ca niicɔa niipa macãre mani cɔoti. To biri jiro ca niipa macã, to birora ca niicɔa niipa macãre ama nɔnɔa waarã mani tii.

¹⁵ To biri Jesucristo juori, to cãnacã rɔmɔra Ɖmɔreco Pacɔre ca baja peocɔa niiparã mani nii. Tee mani ca baja peorijera, waibɔcɔrã jĩari joe mɔenerãre biro mani ca tiirije nii. jTo biri mani ɔjero mena cãre mani ñi baja peoco!

¹⁶ Añuri wãme bojoca mena mɔja ca tii niirijere, ñucã mɔja ca cɔorije mena aperãre mɔja ca tii nemorijere, acoboticãña. Tee nii waibɔcɔrã jĩari joe mɔene cojorãre biro mɔja ca tii niirije Ɖmɔreco Pacɔ cɔ ca ña biijejarije.

¹⁷ Mɔjare ca juo niirãre, cɔja ca ñirore biro añuro yɔn nɔnɔjeeya. Cɔja, mɔja ca cati niirije peere mai jãama ñirã, Ɖmɔreco Pacɔpɔre cɔja ca tiiriquere ca wedeparã niiri, yerijãari mée mɔjare wede majjo niima. Añuro cɔjare yɔn nɔnɔjeeya, cɔja ca tii niipe ca niirijere, wede paicaro maniro ɔjea niirique mena cɔja ca tii niipere biro ñirã, to biro mɔja ca tiitijata mɔja peera añuro mɔja ca niiro tiitirucu.

¹⁸ To biri apeyera ñucã, Ɖmɔreco Pacɔre jãare jãi bojaya. Mee jãa ca tɔgoeñarijere, “Añuro mani nii,” jãa ñi tɔgoeña, niipetirijepɔrena añuro ca tiirugarã niiri. ¹⁹ Añuro petira yoari mée jañurora Ɖmɔreco Pacɔ, mɔja pɔtopɔ mɔjare yɔ ca ñagu waaro, cɔ ca tiipere yere mɔja ca jãi bojoro yɔ boo.

“Añuro to biijato” ñi, añu doti yapanorique

²⁰ Ɖmɔreco Pacɔ añuro niiriquere ca tiicojogɔ, ovejas're añuro ca ña nɔnɔjeegɔ do biro ca tiia manigɔ, mani Wiogɔ Jesucristore ca bii yaicoaricɔpɔrena cɔ ca cati tuaro tiupi, cɔ ca ðii bate yairije mena “To biro yɔ tiirucu” cɔ ca ñiriquere, cɔ ca ñircarore biro ca nii earo ca tiircare. ²¹ Cɔ ca boore biro mɔja ca tiipere biro ñigɔ, niipetirije añurijere tii niirique maquẽre, mɔjare cɔ bue majiojato. Ñucã Jesucristo juori, mani menapɔ cɔ ca ña biijejarijere cɔ tiijato Ɖmɔreco Pacɔ. Añuro cãre ñi nɔcã bɔo baja peorique to petificãjato. To biro to biijato.

²² Yɔ yaarã ate queti petoacã mɔja ca tɔgoeña bayipe mɔjare yɔ ca wede majjo owa cojorijere añuro tɔgoeñarique mena tɔyoa.

²³ To biri apeyera, atere mɔja ca majiro yɔ boo: Mani yee wedegɔ, Timoteo cãa mee tia cɔurica wiipɔ ca niircɔa witijadi. To biri ano yɔ pɔto yoari mée cɔ ca eajata, mɔjare yɔ ca ñagu waari rɔmɔ ca niiro cãre yɔ ami waarucu.

²⁴ Niipetirã mɔjare ca juo niirãre, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirãre, añu dotiya. Ati yepa Italia macãrã cãa bɔaro mɔjare añu doti cojoma.

§ 13:13 Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã atere ca buerãre, tɔmɔmɔ cɔja ca tii nɔcã bɔo juo doiriquere tii nɔnɔjeerique maquẽre to cɔrora tii yerijãaña, Jesucristo cãare ñañaro cãre tii, boborije cãre tii epe, cɔja ca tiircarore biro mɔja ca tamɔope ca niicã pacaro, ñi wede majjo. He 11.26.

²⁵ Maja niipetirãre cã yee añuriye maquẽre cã tiicojojato Ҫmareco Pacu.
To biro to biijato.

SANTIAGO

Hebreos pea, wede majioricare biro ñi juo nũna waa, queti owa cojorique biro to ca bii yapano eari tabere, ati pũuro pea queti owa cojorica pũuro biro pee ñi juo nũna waa, wede majorique pee ñi yapano ea. Cristore ca tũo nũnjeerã ati yepa niipetiroꝝ ca waa batericarãre cã ca owarica pũuro nii.

“Cristore ca tũo nũnjeerã, cãre ca tũo nũnjeerã cãja ca niirijere aũurije cãja ca tii ñno niirije mena ca bii bau niirijere bũaro peti wedecã. Mani ca tũo nũnjeerijere aũurije mena mani ca tii ñnotijata, mani ca tũo nũnjeerije wapa mani,” ñi wede (2.14-26).

“*Умѣреко Рачу* cã ca majiorije peere tũo nũnjeeya, mũa ca tũo nũnjeerije juori ñaũaro mũjare to ca bii earo, díamacũra ca tũo nũnjeerã mũa ca niijata, díamacũ mũa ca tũo nũcũ buorijera mũa ca tũgoeña tutuaro mũjare tiurucu,” ñi wede (1.1-8).

To biro ñicã, apeye boo pacarique maquẽre, apeye pairique maquẽre, ñaũaro manire ca bii earije maquẽre, ca bii buiyeerije maquẽre, díamacũ Cristore ca tũo nũnjeerã mani ca niirije aũurije mani ca tii niirije mena ca bii ñnorije maquẽre, wedemi (2.1-13). Ape wãme bũaro peti cã ca wede majiori wãme nii, “Mani ñemero juori to biro bii,” cã ca ñi wederije (3.1-12).

To biro ñicã, aũuro jicãri nii majiña maniro ca tii niirãre, ati yepa maquẽre aũuroꝝ ca tii nũnjeecãrãre, cãja yaarãrena ñaũaro ca ñi wede pairãre, to biri ca apeye pairã ñaũaro ca tiirãre, tuti jaũuri cũjare wede majiomi (4.1—5.6).

Cã yapanori taberũra, tũgoeña bayirique maquẽre, juu buerique maquẽre, ñucã ape wãme wede majorique mena, wede majio yapano eami (5.7-20).

Santiago cã ca queti owa cojorica pũuro

Aũu dotirique

¹ Santiago, *Умѣреко Рачу*re, to biri Wiogu Jesucristore pade bojari maju, Israel yaa pooga macãrã pua amo peti, dũpore pũaga penituario ca niirã punaari ati yepa niipetiroꝝ ca waa batericarãre yũ aũu doti cojo.

Majirique Умѣреко Рачу yee ca doorije

² Yũ yaarã, niipetirije ñaũaro mũjare ca bii earo, aũuro ujea niirique mena ca niicõa niiparã mũa nii. ³ Mee mũa, díamacũ mũa ca tũo nũcũ bũo niirijere ñaũaro biirique mena mũa ca bii ñaaro, ñaũaro tamũo pacarã, to birora tũgoeña tutuacõa niiriquere mũa ca majiro ca tiirijere mũa maji. ⁴ Tũgoeña tutuariquera, aũurã mũa ca niiro tii, ca tũgoeña majirã mũa ca niiro mũare tiurucu, jicã wãme uno peera mũare dũjaricaro maniro.

⁵ Jicũ mũa mena macũre majirique to ca dũjajata, *Умѣреко Рачу*re jãiña, cũ, cãre tiicojorucumi. *Умѣреко Рачу*, jicũ peerena ña dica wooricaro maniro niipetirãrũre pairo majirique ca tiicojogu niimi. ⁶ Tee peere “Yeera yũ ñicãbocu” iitigũra, díamacũ tũgoeña bayirique mena jãiña. “Yeera yũ ñicãbocu” ca ñigũa, dia pairiya maquẽ oco ca jaberijere apero pee wino paa puu cojo, ñucã apero pee paa puu cojo, ca tiirore biro biimi. ⁷ To biro ca biigũa, “*Умѣреко Рачу* cã ca tiicojorijere yũ bũarucu,” ñi tũgoeñaticãña. ⁸ To biri mecũ anore jicã wãme tũgoeña, boerore ape wãme tũgoeña, ca biigũa, jicã wãmera ca tũgoeñatigu niimi.

⁹ Mũare birora Jesucristore ca tũo nũnjeegu, watoa macũre biro ca niigũa, “Ca nii majuropeegu yũ nii” ca ñi tũgoeñaru niimi, *Умѣреко Рачу*, “Aũugu niimi” cã ca ñi ñagu niiri. ¹⁰ Ca apeye paigu pea, *Умѣреко Рачу*, watoa macũre

biro cū ca tuaro cāre cū ca tiirije peere, “Ca nii majuropeegu yu nii” ca ĩru niimi. Ca apeye paigua, taa jati oori yoaro ca niitirore birora biicā yerijāa waarucumi. ¹¹ Taa jatia, muipū b̄uaro cū ca aji m̄ua doorora jini, ca oori pea ñaacoa, ĩaricarō añurije ca niimjārijē, to cōrora peticoa. O biiri wāmera ca apeye paigu cāa, paio cū ca apeye c̄ati niirije watoara yai n̄ucācoarucumi.

Ñañaro manire ca bii buiyeerugarije

¹² Ujea niimi, ñañaro tiirique ca bii buiye earo ca t̄ugoēña bayi amet̄enegua. To biro bii t̄ugoēña bayi amet̄ene n̄ucāgu, to birora caticōa niiriquire tiicojo ecorucumi,* Ūm̄ureco Pacu: “Ȳure ca mair̄e yu tiicojorucu,” cū ca ĩriquire. ¹³ J̄icū ñore ñañaro tiirugarique c̄ure ca bii earo, “Ūm̄ureco Pacu to biro ȳure tiimi,” ĩ t̄ugoēñaticāña. Ūm̄ureco Pacu, ñañarije tiirugarique c̄ure ca bii earije ñorena tam̄o, ñucā j̄icū ño peerena ñañarije cū ca tiro c̄ure tii buiye, ca tiigu méé niimi. ¹⁴ O biirije pee bii, bojoca c̄aja niiro cōro, c̄aja yee ñañarije tiirique c̄ajare ca boorijera c̄ajare wee waari, c̄ajare ca tii ugari peoro macā, ñañarije tiirugarique bii buiye ecoma. ¹⁵ Ate ñañarije mani ca tiiruga t̄ugoēñarijera, ñañarije mani ca tiro manire tii. Ñañarije pee wado bii amet̄ua n̄ucā waarora, bii yairique manire ea.

¹⁶ Yu yaarā yu ca mair̄ā, m̄uja majuropeera ĩi ditoticāña. ¹⁷ Niipetirije añurije, añurā mani ca niiro ca tiirijea, em̄uagor̄u maquē, Ūm̄ureco Pacu, muipūare, ñocōare, ca jeeñoricu cū ca tiicojorije doo. Ūm̄ureco Pacu c̄ura niicā niimi. C̄ura cū ca wajoarije mani, ñañarije c̄a mani, biicā. ¹⁸ Cū ca boorore biro, cū wederique díamacū ca niirijere mani ca t̄uo n̄un̄jeerije j̄uori catirique manire tiicojupi, cū puna ca nii j̄uorā mani ca niipere biro ĩigu.

Ūm̄ureco Pacu wederique ca ĩrore biro tii niiri maja

¹⁹ Yu yaarā yu ca mair̄ā, atere t̄ugoēñaña. M̄uja niipetir̄ur̄a añuro ca t̄uoparā m̄uja nii. Tee peere j̄icātor̄a ca wedetirā, ñucā j̄icātor̄a ca ajiatirā, ca niiparā m̄uja nii. ²⁰ Wojocu ca ajiagua, Ūm̄ureco Pacu cū ca ĩa cojorore añurije méere tiigu tiimi. ²¹ To biri m̄uja, niipetirije ñañarije tiiruga t̄ugoēñarique, ñañarije tiirique c̄ati niirique, pāu ca nii amet̄ene n̄ucārijere to cōrora tii yerijāari, añurije queti m̄uja ca t̄uorique peere añuro yeri c̄atirique mena, teer̄e t̄uo n̄un̄jeeya. Tee añurije quetia, m̄uja ca catiro j̄añarij̄ep̄are amet̄ene maji.

²² To biri Ūm̄ureco Pacu yee quetire t̄uorique wado t̄uoticāña. Tee ca ĩirije c̄are ca ĩrore biro tiya. To biro m̄uja ca tiitijata, m̄uja majuropeera m̄uja ĩi ditorucu. ²³⁻²⁴ Ūm̄ureco Pacu wederiquere t̄uo pacagu, tee ca ĩrore biro ca tiitigua, j̄icū eñoror̄u cū díamac̄ure ĩa amojode n̄ucāgu, to biigu cū ca niirijere yoari méera ca acobocoagure biro biimi. ²⁵ Cū ca t̄uorijere acoboti, doti c̄uurique ñañarije manir̄ā niiricarō ca tiirijere t̄ugoēña maji, tee ca ĩrore biro to birora ca tii n̄un̄jeecōa niigua, to biro cū ca tiirijere añuro ujea niirucumi. ²⁶ J̄icū ño, “Tii n̄ucā buoriquere ca tii niigu yu nii,” ca ĩi t̄ugoēñacāgu nii pacagu, ñañarije cū ca ĩirijere cū ca ĩi yerijāa majitijata, cū majuropeera ĩi ditocāgu tiimi. To biri cū ca tii n̄ucā b̄uo niirije pea wapa mani. ²⁷ Mani Pacu Ūm̄ureco Pacu cū ca ĩa cojorore tii n̄ucā b̄uo niirique ca ñañarije manir̄ije añurije peti ca niirijea ate nii: Ca pacu dia weo ecoricar̄e, ca manir̄i j̄um̄ua dia weo ecoricarā romirire, ñañaro c̄aja ca bii t̄ugoēñarique paio c̄ajare tii

* 1:12 La corona de vida.

nemo, ñucā ati yepa macārā ñañarije cūja ca tii niimore biro tiiti, bii niirique nii.

2

Ameri ña dica wooriquere wede majiorique

¹ Maja, yu yee wederā, mani Wiogu Jesucristo ca añu majuropeegure ca tuo nunjeerā, bojocare ña dica wootirāra jīcū peere biro cājare ñaña. ² “O biro biibocu” ñirā mani ca ñijata, maja ca neari tabepure, jīcū ca apeye paigu, cū amo jūa jāarica betori oro mena tiirique, to biri añuriye juti jāñaricu cū ca jāa eajata, añuro cūre tii, o biro cūre maja ñibocu: “Año añuri taberu duwiya.” To biro maja ca ñi niiri tabera, cū jiro ca apeye boo pacagu bucū juti ca jāña dooricu cū ca jāa eajata, ³ cū peera o biro cūre maja ñibocu: “Mña tii tabepura nucūcāña. Too yepara duwicāña,” cūre maja ñibocu.

⁴ O biirije maja ca tiijata, bojocare ña dica woo, ñañari wāme tugoeñarique mena ña beje, tiirā maja tii.

⁵ Yu yaarā yu ca mairā, atere tuoaya: *Ἐμμερεκο Ραση*, ati yepa macārā boo pacoro ca biirāre beje jeeupi, diāmacū tuo nucū bñorique peere ca apeye pairā nii, cūre ca mairāre “Yu ca doti niiri taberu niirucuma,” cū ca ñiriquere ca cño eaparā cūja ca niipere biro ñigu. ⁶ ¡Maja pea ca boo pacarāre, boborije cājare maja tii epecā! ¿To docare ca apeye pairā méé, ñañaro mujare doti epe, mujare ñeeri, uparā patoripu mujare wee waa, cūja tiirucuti? ⁷ Ñucā ¿cūja méé cūja niiti, maja ca tuo nunjeegu, maja ca wede ecoricu wāme añuri wāmere ñañarije ca ñi tutirucurā?

⁸ Diāmacāra *Ἐμμερεκο Ραση* wederiquerepeca ca niirije doti cūurique ca nii majuropeerije: “Mñ upure mñ ca mairore birora maiña mñ puto macū cāare,” ca ñirijere tee ca ñiire biro maja ca tiijata, añuro tiirā maja tii.* ⁹ Bñari, bojocare maja ca ameri ña dica woojata, ñañaro tiirā maja tii. To biri *Ἐμμερεκο Ραση* cū ca doti cūurique ca ñiire biro tiitima ñirā, maja ca ñañarije wapa ñañaro peti maja tamorucu. ¹⁰ To biri jīcū uno niipetirije doti cūurique ca ñiire biro ca tii peoticāgu nii pacagu, jīcā wāmeacārena cū ca tiiticājata, doti cūurique ca dotirije niipetirijeparena ca ametuene nacā bui cutigu tuacāmi. ¹¹ *Ἐμμερεκο Ραση*: “Maja numoa méé ca niirāre ñee epticāña,” ca ñiricura,† “Jīaticāña,”‡ ñiupi. To biri apī numo mena niiti pacagu, bojocare cū ca ñijata, *Ἐμμερεκο Ραση* cū ca doti cūuriquere ametuene nacāgu tiimi.

¹² To biri maja, doti cūurique añuro mani ca niiro ca tiirijere ca ña beje ecorarāre birora, añuro niirique cuti, añuriye wede, tii niña. ¹³ Aperāre ca boo paca ñaticarā, boo paca ña ecoricaro maniro ña beje ecorucuma *Ἐμμερεκο Ραση*. Aperāre ca boo paca ñaticarā pea añuro ametuarucuma, ña beje ecorica tabe ca eari tabere.

Diāmacū tuo nucū bñorique, mani ca tiirije mena ca bii ññorije

¹⁴ Yu yaarā, ¿“Jesucristore diāmacū ca tuo nucū bñogu yu nii,” ca ñicāgu nii pacagu, añurijere mani ca tiitijata, ñeacāpe to wapa cutibogajati? ¿To docare tee diāmacū cū ca tuo nucū bñorije jñorira cū ametuacāgajati? Ametuatucumi. ¹⁵ O biro mani ñi ñaaco: Jīcū maja yee wedegu uno, maja yee wedego uno, juti cñoti, baarique mani, ca biirā niibocuma. ¹⁶ To biri jīcū maja mena macū cājare o biro cū ca ñijata: “Añuro maja niwa. Maja uparēre ũmaaña. Maja ca baarugaro cñoro baaya,” cājare ñibocumi.

* 2:8 Lv 19.18. † 2:11 Ex 20.14; Dt 5.18. ‡ 2:11 Ex 20.13; Dt 5.17.

To biirije cājare ĩcā pacagu, cāja upu ca boo pacarijere cū ca tiicojotijata, to biro cū ca ĩrije wapa mani. ¹⁷ To biri wāmera bii díamacū mani ca tuo nucū b̄orije cāa, aperāre tii nemorique mena tii ĩnotigura wederique wado ĩjata, wapa mani.

¹⁸ To biri ĩcā ĩbocumi: “M̄ua, díamacū m̄u ca tuo nucū b̄orijere m̄u c̄uo. Yu pea, yu ca tii niirijere yu c̄uo. Díamacū m̄u ca tuo nucū b̄orije ca paderique bautirijere yure ĩñoña. Yu pea, díamacū yu ca tuo nucū b̄orijere añuro yu ca tii niirije mena m̄ure yu ĩñorucu,” ĩbocumi.

¹⁹ M̄ua, “ĩcāra Ũm̄ureco Pacu niimi” m̄u ĩi nucū b̄uo, teera díamacūra m̄u ĩi. Wāt̄aru cāa to birora ĩi nucū b̄uoma. ĩi pacarā, cāre uwirā nanacāma.

²⁰ Ca majitigu peti niitigara, díamacū m̄u ca tuo nucū b̄orije añurije tii niirique mena to ca bapa c̄utitijata, ca wapa manirijere ĩa majiña. ²¹ Mani ĩicū Abraham, cū macū Isaac're ĩari, Ũm̄ureco Pacup̄ure cū ca joe m̄uene dotiricarore birora cū ca tiirugaro ĩari, añugu peti cāre ĩaupi Ũm̄ureco Pacu.

²² Mee m̄u ĩa: Abraham díamacū cū ca tuo nucū b̄orijere cū ca tii niirije mena bapa c̄utiupa. Díamacū cū ca tuo nucū b̄orije pea, añurije cū ca tii niirije mena añurije peti nii eaupa. ²³ O biirije bii eaupa, Ũm̄ureco Pacu wederique o biro cāja ca ĩi owarique: “Ũm̄ureco Pacure tuo n̄n̄j̄eeupi Abraham. To biri ĩcāti uno peera ñañarije ca tiitricare biro cāre ĩaupi Ũm̄ureco Pacu,” ca ĩirije. O biro biima ĩigu, Ũm̄ureco Pacu mena macū niup̄i Abraham. ²⁴ Mee Ũm̄ureco Pacu, díamacū tuo nucū b̄orique juori wado méé, añurije mani ca tiirije mena cāare, “Añurā niima,” manire cū ca ĩirijere m̄aja majicu yua.

²⁵ Rajab, ca m̄uaa ñee epe wapa taago mena cāare to birora biiupa. Ca ĩa duti yujurāre cānirica tabe tiicojo, ape maa pee cājare witi waa doti, cō ca tiirique juori, “Añurije ca tiigo niimo” cōre ĩupi Ũm̄ureco Pacu. ²⁶ Mani ca cati niirije to ca manijata, mani upu ca diacoarore birora, díamacū tuo nucū b̄orique cāa añurije mani ca tii niirije to ca bapa c̄utitijata, ca bii yairiquere biro niicā.

3

Ñemero maquē

¹ Yu yaarā, pañ peti ca bue majiori maja niiticāña. Mee m̄aja maji: Mani, ca bue majiori majare, ametuene jañuro mani ca tii niiriquere Ũm̄ureco Pacure mani ca jāiña beje ecopere. ² Niipetirāpura ĩcāti méé ñañarije ca ĩi ajienērā mani niicā. ĩcū uno cū ca ĩirije mena ĩcāti uno peera ca ĩi ajienetigua, bojocu añugu niimi. To biri cū upu niipetiro ñañarije ca tiirugarije cāare, ca t̄agoēña ametuene nucācā majigu niimi. ³ To biri caballo cū ca tua nucāpere biro ĩirā, cū ujerop̄u come betore t̄aa juu jāari tii beto mena cāre mani ca t̄aa tuene nucōro, up̄ra tua nucācāmi. ⁴ ĩañaaquē cūmuari pacagaari cāare. Pacagaari nii, wino teere ca paa puu cojorijea tutuaro paa puu, ca tiicā pacaro cūmuare ca waa tuurā pea, peti tabeacā waa tuurica ñacōacā menara, cāja ca waarugaro pee tiigare waa queno j̄ōa boo cojocā majima. ⁵ To biirijera bii mani ñemero cāa. Mani up̄ur̄are peti ñemeroacā nii pacaro, pairor̄u ca ĩi wede buiyeeeri ñemero nii. Pecame ĩcā wacaacā mani ca p̄eo cōa cūurije nii pacaro, pairi macānucūrena joe peticā yerijāa waa. ⁶ Mani ñemero cāa pecamere birora bii. Ati ũm̄urecori maquē ñañarijere mani ca t̄agoēñarijere ĩi maji. Mani up̄ure ca niirije mena macā tabera niicā pacaro, bojocu niipetirop̄ure ñañocā. Satanás'ra ñañarije cū ca ĩi cōa jāa niirijera ñañarije mani ca ĩi niirije bii juo, ñucā teera mani ca cati niiri r̄um̄ari cōrorena, ñañarijera mani ca ĩi niiro tiicōa

nii.* ⁷ Bojoca, waibucurã ca uwiorã cãja ca niiro cõrorena, minia, pinoa, dia pairi yaa macãrã cãare, ca uwatirã cãjare tii jeyocã majima. ⁸ To biro tiicã pacarã, jicã uno peera cãja ñemerore ãa nunujee, ñañarije ca ñitiri ñemero tii jeyo majiticãma. Ñañarijere ca ñi yerijãatiri ñemero, do biro pee ca tii ametuene nucã majiña maniri ñemero, nímã ca punirijere biro ca ñiri ñemero nii. ⁹ Mani ñemero mena, mani Uru mani Pacu ca niigure añuro cãre ñi nucã buo, ñucã tii ñemero menara, Umureco Pacu, cã ca baurijere biirã cã ca tiiricarã bojocare ñañarije cãjare ñi tuti, mani ñi. ¹⁰ Tii ujero wadorena, “Añuro to biijato” ñirique, ñucã, “Ñañaro bii buañarucuma” mani ca ñi doa eperije cãa witi, biicã. Yu yaarã, o biirije peti ca ñiticãparã mani nii. ¹¹ Oco ca witiri opere jicã operena, jicãrira oco ca ipitirije, oco ca jãguẽrije, witi majiti. ¹² Yu yaarã, to biri wãmera higuera yucura olivo dica cuti, ñucã uje daara higos dica cuti, ca biitiro birora, oco ca witiri ope cãare tii ope wadorena ca ipitirije witi, ca ocarije cãa witi, bii majiti. To biri ape rumu añurije wede, ape rumu ñañarije wede, mani ca ñijata añuti.

Majirique peti ca niirije

¹³ Maja watoare, ca majigu, ca tuo puo majigu, cã ca niijata, cã ca majirije cãre ca majirije mena, “O biro ca biigu yu nii,” ñiricarõ maniro, añuro cã ca niirique cuti niirije mena cã ñiõjato. ¹⁴ Maja yeripu ñañaro tiiruga ña tutirique, “Mani pee mani tii ametuene nucãcãjaco,” ñi tugoeñarije mja ca cuojata, ñee peere ñirã cõro, “O biro ca biirã jãa nii,” mja ñi majiti. Díamacã maquẽre junarã mja tii. ¹⁵ To biri ate majiriquea Umureco Pacu cã ca tiicojorije mée nii. Ati yepa macãrã bojoca cãja ca tugoeñarije mena cãja ca majirije Satanás yeera niicãro bii. ¹⁶ Ameri ña tutirique, “Mani pee mani tii ametuene nucãcãjaco,” ñi tugoeñarije cutirique ca niijata, añuro ca nii majiña manirije, niipetiri wãmeri ñañarije tii niirique, nii. ¹⁷ Majirique Umureco Pacu cã ca tiicojorijere ca cuorã pea, ñañarije maniro niirique cuti, añuro niiriquere ca boorã, ca bojoca añurã, añuro ca tuo nunjeerã, ca boo paca ñarã, niipetirãpurenã añuro ca tiirã, cãja ca ñiroke biro ca tiirã, niima. ¹⁸ Añuro niiricarõ ca tiiruga niirã, añuro niirique maquẽre wede majio niima, ca niirore biro tii niiriquere bua earugarã.

4

Ati yepa maquẽre ca boo tugoeñarã

¹ ¿Noo maquẽru to dooti mja majuropeera ameri quẽe, ameri ña, mja ca tii niirije? ¿Mja majuropeera mja yeripu ñañaro mja ca tiiruga tugoeñarije mée to biro mja ca tiiro to tiiti? ² Apeye unore mja boomi. Bii pacarã mja buaticã, ña, apeye uno juoriga ña tuti, mja tii. Mja ca boorijere buatima ñarã, ameri quẽe, ameri ña, mja tii. Mja ca boorijere Umureco Pacu jãitima ñirã, mja cuoti. ³ Umureco Pacu mja ca jãimijata cãare, mja tiicojo ecoticã, ñañari wãme tugoeñarije cuticãri, mja majurope mja ca boorore biro tii ujea niiruga tugoeñari, mja ca jãirije juori. ⁴ ¡Agó nija, manu cuti, namo cuti, bii pacarã aperã mena ca tii epericarã cutirã peti mja niicã! Noo ca boogu ati yepare tii niirique mena macã ca nii eagua, Umureco Pacu waparã unu nii eacãmi. ⁵ ¿Mja, Umureco Pacu wederique: “Añuri Yeri mani yeripu cã ca cãuricu, buaro manire mai uwa jeomi,” ca ñirijeja watoara ñicãcu,” mja ñi tugoeñacãti?

* 3:6 Pr 16.27.

⁶ Biigurpa Umureco Pacu pea, cū ca bojoca añurije mena buaro jañuro manire tii nemomi. To birira Umureco Pacu wederique o biro i: “O biro ca biirā jāa nii,” ca ĩrāra cūja ca tiurugarijere camotacāmi,

to biro tiicā pacagu, watoa macārā peera añuro cūjare tii nemomi,” ĩi.*

⁷ To biri Umureco Pacu peere cū ca ĩrore biro tii nanujeeya. Satanás mujare cū ca ĩcōa jāarije peera tuo nunujeeticāña. To biro mūja ca biiro, Satanás pea mujare pato wācō yerijāa duticoarucumi. ⁸ Umureco Pacu puto pee waarāja. Cū pee cāa mūja puto pee doorucumi.† ¡Mūja, ñañarije ca tiirā ñañarije mūja ca tiurucurijere to cōrora tii yerijāaña! ¡Mūja, Umureco Pacu mena niicāruga pacarā, ati yepa maquē pee cāare buaro ca boorā, to biro mūja ca bii yeri cūtirijere tugoēña wajoaya! ⁹ Ñañaro mūja ca bii yai waarijere ĩa majiri, tugoēña yapa pua, oti, tiuya. Mūja ca buirijera yacó jeeña, mūja ca hjea niirijera tugoēña pairique jeeña, to biicājato. ¹⁰ Wiogu cū ca ĩa cojorore, watoa macārare biro biuya. To biro mūja ca biiro, cū pea ca nii majuropeera mūja ca niiro tiurucumi.

Mū yee wederāre wede paieto

¹¹ Yū yaarā, mūja majurope ñañarije ameri ĩi wede paieto. Cū yee wedegure ñañarije ĩi wede pai, cū ca tii niirijere ĩa beje, ca tiigua, doti cūuriquere ñañaro ĩi wede pai, tearena ĩa beje, tiigu tiimi. To biro cū ca tiijata, doti cūurique ca ĩrore biro tii nanujeericaro unora tearena ca ĩa bejegu niicāmi. ¹² ĩicāra niimi doti cūuriquere ca tiicojoricu, ĩucā cūra Ca Jāiña Bejegu ca niicāgu, ametuene, ñañaro tii yaio, ca tiigu wado. Mū pea, ĩñiru mū niiti, apĩ cū ca tii niirijepure ca ĩa beje niigua?

Boero ca biipere mani majiti

¹³ Mecāra, mūja o biro ca ĩrā atere tuoaya: “Mecū, boero, tii macāpu mani waajaco. Tii macāpūre ĩcā cūma nii, pade wapa taa, mani tiijaco,” ca ĩrā.

¹⁴ O biirijera mūja ĩcā, boero mujare ca biipe peera majiticā pacarā. ĩÑee to niiti mūja ca cati niirije pea? Mūja, bueri, ĩcā nimarocā bau ea, ĩroacāra yaicoa, ca bii ametua waarijere biro mūja nii. ¹⁵ To biri o biro pee ca ĩparā mūja niimi: “Umureco Pacu cū ca boojata, mani catirucu; to biri mani ca tiurugarije mani tii niirucu,” ca ĩparā mūja niimi. ¹⁶ To biri mūja pea: “Jāa, jāa maji, jāa ca tiipere,” mūja ĩi ametuene nūcācā. To biro ĩiriquea ñañarije niiro bii. ¹⁷ Añurijere ca tii majicāgu nii pacagu cū ca tiitijata, Umureco Pacu cū ca ĩa cojorore ñañarije tiigu tiimi.

5

Ca apeye pairāre wede majiorique

¹ Mecāra, mūja ca apeye pairā atere tuoaya. Ñañaro mūja ca biipere tugoēñari, oti acaro buiya. ² Pañ mūja ca apeye cūtirije boacoa. Mūja juti cāare butua baacājapa. ³ Mūja yee oro, plata cāa, ũta witicoa. Tee ca ũta witiirije pea, ñañaro mūja ca tii niiriquere mujare wedejāa, pecamere biro mūja upurire joe yaicoarucu. Ati rāmuri ca tujari rāmūre paio peti mūja apeye jee cūu ametuene cājapa. ⁴ Mujare pade bojari maja, mūja otere cūja ca jee bojamirique wapare mūja ca wapa tiitiriquere, “Jāare wapa tiitima,” mujare ĩima. Paderi maja to biro cūja ca ĩirijere Umureco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niigu tuomi. ⁵ Mūja ati yeparure añuro nii, mūja ca tii hjea niirugarije cōro tii, mūja tii nii. Cūja ca ĩari rāmu, cūja ca ĩaparā wecuare cūja

* 4:6 Pr 3.34. † 4:8 Umureco Pacure camotatiето; cū pee cāa mūja menara niicārucumi.

ca eca ucno niiräre biro mija bii. ⁶ Mija, ñee uno ñañarije ca tiitirärenä wedejää buiyee cõa, cõjare jãa, mija tiupä, cõja ca wederijere tuoricaro maniro.

Pato wãcãricaro maniro yuerique

⁷ Yñ yaarã, mija pea Wiogu cõ ca doori rumupũ, to birora tugoeña bayicõa niñña. Weje paderi majũ añurije cõ ote dicare jeerũgũ, oco ca peari cuure pato wãcãtigura yue niimi. ⁸ Mija cãa pato wãcãtirãra, tugoeña bayicõa niñña. Yoari meera doorucumi Wiogu. ⁹ Yñ yaarã, mija majuropeera ameri wede paiticãña, Umureco Pacure ñañaro mija ca tii ecotipere biro ñirã. Mee, ca ña bejegu ati yeparũ cõ ca eapa rumũ cõñacã nũña doo. Petoacã dũja cõ ca eape.

¹⁰ Yñ yaarã, Umureco Pacũ yee quetire wede jũgueri maja ñañaro bii pacarã, to birora nucã tugoeña ametuene, cõja ca biiquirarore birora biyya mija cãa. ¹¹ Mani pea ñañaro tamũ pacarã, to birora cõja ca tugoeña ametueneãriquere, “Ca ujea niirã niupã,” cõjare mani ñi. Mija, Job ñañaro tamũ pacagu, to birora cõ ca tugoeña bayi ametuene nucãcãriquere mija tuojacupa. Nucã jiroprũ Wiogu añuro cãre cõ ca tii nemorique cãare mija maji. Wiogua, ca ña maigu, ca boo paca ñagu, niimi.

¹² Yñ yaarã, “ Yee mée jãa ñi, ’ ñieto: Umureco mena jãa ñi, ati yepa mena jãa ñi, ñucã jicã wãme uno peerena tee mena jãa ñi, ” ñiti majuropeecãña. To biri, “Jãa tiirucu, ” mija ca ñiricaro jiro to ca niijata, mija ca ñiricarore birora tiyya. “Jãa tiiticu, ” mija ca ñiricaro jiro to ca niijata, mija ca ñiricarore birora tiyya, Umureco Pacũ ñañaro mujare cõ ca tiitipere biro ñirã.

¹³ Jicũ mija mena macũ uno buaro cõ ca tugoeñarique pajata, Umureco Pacure cõ jãi juu buejato. Jicũ uno ujea niirique mena cõ ca niijata, Umureco Pacure cõ baja nucã buojato. ¹⁴ Ñucã jicũ uno cõ ca diajata, juu bueri majare ca jũo niiräre juoya, Umureco Pacure cãre jãi bojari, Wiogu wãmere ñi nucã buori, uje mena cõja ca wadapere biro ñirã. ¹⁵ To biri ca diagure juu bue bojarã, “Jãa ca juu buero caticoarucumi, ” díamacũ ñi tugoeña bayiri, Umureco Pacure cãre mija ca jãi bojajata, caticoarucumi. Wiogu cãre catiorucumi. Ñañarije cõ ca tiirique to ca niijata cãare, teere cãre ametuenerucumi Umureco Pacũ. ¹⁶ To biri ñañarije mija ca tiiriquere mija majuro ameri wede, mija majurope ameri juu bue boja, tiyya, Umureco Pacũ mujare cõ ca catiopere biro ñirã. Añurije ca tii niigu juu bueriquere to birora ca ñicõa niigu cõ ca juu buecõa niirijea tutua majuropeecã. ¹⁷ Tugoeñaña, Umureco Pacũ yee quetire wede jũgueri majũ Elías niiquiricũ cõ ca tiiquiriquere: Manire birora ca biigu nii pacagu, juu bueriquere to birora ca ñicõa niigu niiri, “To oco peaticãjato” ñigu cõ ca jãiro, itia cãma decomacã peti ati yepare oco peatiupa. ¹⁸ Ñucã jiro cõ ca juu bueroru, oco pea, ati yepare ote bucã, biupã. ¹⁹ Yñ yaarã, jicũ mija mena macũ Umureco Pacũ wederique díamacũ ca niirijere ca camotatiricare, apĩ, ñucã tee peere cõ ca tuo nũñjeero cõ ca tiijata, ²⁰ no ca boogu, ñañarije peere ca tii niigure cõ ca tugoeña yeri wajoaro ca tiigua, ñañaro cõ ca bii yaiboriquere cãre ametuene, ñucã pañ ñañarije cõ ca tiirique cãare, Umureco Pacũ teere cãre cõ ca ametuenero tiimi.

To biro to biijato.

Santiago

1 PEDRO

Ati pũuro cãa ape pũurori queti cãja ca owa cojorica pũurorire birora, Cristore ca tũo nũnũjeerã, cãre cãja ca tũo nũnũjeerije jũori ñañoaro cãjare cãja ca tiirũgaro ca waa batericarã Asia yepare (mecãri peera Turquia ca nii yepare) ca niiri macãri Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, ca niirãre cũ ca owa cojorica pũuro nii (1.1-2).

Tũgoeña bayi, jutirititi, cãja ca biiro tiirũgu, Ƴmũreco Pacũ cãjare amtũenegu cũ ca tiirica wãmere, jiropu cãja ca biipe cãare cãja ca majiro cũ ca tiiriquere, (1.3-12) cãjare wede quenogu, Cristo bii yai, cati tua, cũ ca biiriquere cãjare wedemi. “Ñañaaro mũja ca tamũorijea díámacũ mũja ca tũo nũcũ bũorijere, díámacũra cãja biiti iiro mũjare bii ñaaro bii, to biro ca biirije watoara Cristo cũ ca jee dica wooricarã nii, Ƴmũreco Pacũ yaarã nii, ca biirãre biro bii niĩña,” cãjare ñi wede majiomi (1.13—2.10).

Cristo cũ ca bii iñoricarore birora cũ, cũ majiorã niiri, “ Ñañaarije tiicãri ñañaaro tamũorica tabe unora añurije tii niima iirã ñañaaro tamũoricaro pee añu,’ ñi ña majiri, to birora ñañaaro tamũo ametũenecãña,” cãjare ñimi. Tee jiro, pade coteri maja ca cũorãre, pade coteri majare, ca nũmo catirãre, to biri niipetirãpũrena, ameri mairique peere bũaro tii niĩña, cãjare ñi wede majio nũnũa waami (2.11—4.19). Ca yapanori tabepãra, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre ca jũo niirãre, wãmarãre cãjare wede majio, to biri niipetirãpũre, ano mecãre ñañaaro mani ca tamũo niirijere, jiropũra añũro manire ca bii mũa nũcãro Ƴmũreco Pacũ cũ ca tiipere, añũrã peti mani ca nii earo cũ ca tiipere, cãjare wede yapano eami (cap. 5).

Pedro cũ ca queti owa cojo jũorica pũuro

Añu dotirique

¹ Ƴũ, Pedro, Jesucristo cũ ca queti wede doti cojoricũ, mũja yaa yepa ca niitiropu ca waa batericarã Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, to biri Bitinia yeparipu ca bii nucũ yujurãre, ² Ƴmũreco Pacũ mani Pacũ, mee tũũmũpũra mũjare cũ ca booricarore birora cũ ca bejericarãre, mũjare yũ añu doti cojo. Añuri Yeri jũori, ca ñañaarije manirã mũja ca niiro mũjare tiupĩ, cũ ca boore biro cãre tii nũnũjee, ñucã Jesucristo díi mena ca ñañaarije manirã tii eco, cãja biijato iigu. Jĩcãri cõro añũro niirique, wapa manirora añurije cũ ca tii bojarique, ñujaricaro maniro paio mũjare to niijato.

Ƴmũreco Pacũre baja peorique

³ jMani baja peoco Ƴmũreco Pacũ mani Wiogu Jesucristo Pacũre! Bũaro manire ca maigu niiri, Jesucristo, ca bii yaicoaricãpũra nemo cũ ca cati tuarique jũori, nemo baũarãre biro mani ca biiro manire tiupĩ. Atea, “Díámacũra ca niirije nii,” mani ca ñi yue niiro manire tii.* ⁴ Ƴmũreco Pacũ, Ƴmũreco tutipu mũja yee ca niipere cũ ca queno cũu yue niirijere mũja ca tiicojo ecoro mũjare tiirucumi, ñañaacoa, õweri tuacoa, to birora biicã yerijãa waa, ca biitirijere. ⁵ Díámacũ mũja ca tũo nũcũ bũorijije jũori, Ƴmũreco Pacũ, cũ ca doti tutuarije mena mũjare ña nũnũjee niimi, mũja ca ametũapere cũ ca queno yueriquere mũja ca ẽmũ ea majipere biro iigu, ca tũjari yutea ca niiropu mũja ca majiro cũ ca tiipere. ⁶ Mũja, ate jũori bũaro ca hũea niirã mũja nii, mecãrĩre jĩcã cuuri ñañaaro mũjare ca bii earucurije ca nii pacaro. ⁷ Díámacũ mũja ca tũo nũcũ bũorijea, ca wapa pacarije orore biro nii: “Orora

* 1:3 Mani ca yue niirijea, bii yairi jiropu cãare Jesucristo mena to birora mani ca caticõa niipe nii.

to niimiti” iirã, pecame menapu doa ñaama; to biro tiicãri, ca wetapure jeema yua. To biri, to biri wãmera díamacū tuo nucū buorique, ñañarije ca bii earo ca bii ametuene nucãrijea, oro ametuenero ca wapa pacarije nii. Biiorupa oro pea yoaro ca niirije méé nii. Díamacū muja ca tuo nucū buorije to biri wãme ca bii ametua nucãrije niiri, Jesucristo cã ca earo, “Añu majuropeecã,” cã ca ñi ujea nii nucū buorã muja ca niiro mujare tiurucu.

⁸ Muja, Jesucristore ca ñatiricarã nii pacarã cãre muja mai. Ñucã mecū cãare cãre ñati pacarã cãre tuo nunujee, ca biirã niiri, “Tee juori ujea niirã jãa tii,” ca ñi wede majiña manirije unopu muja ujea nii, ⁹ muja, díamacū muja ca tuo nucū buorijere bua ea yapano waarã muja tii, ñañaro muja yeri ca bii yaiboriquere muja ca ametuarije ca niirijere jii.

¹⁰ Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, ate ametuarique maquẽrena bue, añuropu ña cõõña peoticã, Umureco Pacu añurije mujare cã ca tii bojapere wedequiupa. ¹¹ Cristo yua Añuri Yeri, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri majare, ati yepapure Cristore ñañaro cãre cãja ca tii cõapere, ñucã bii yairi jiro cati tua, cã ca biiro jiro ca bii nunua waape cãare, cãjare wede majio juguecãupi. Cãja pea, cãjapure ca niigu Añuri Yeri, “To biro biirucu” cã ca ñirijere, to biro ca biipure, tee ca biipa cuure, majragamiupa.

¹² Umureco Pacu pea cãja ca wederucurije, “Manira mani ca majipe méé nii, cãja yee añuro cãja ca niiperu niiro bii,” cãja ca ñi majiro cãjare tiupii. To biicãri cãja, umureco tutipu ca niigure cã ca tiicojo duwio cojoricu Añuri Yeri cã ca tutuarije juori, añurije queti mujare cãja ca wederiquerena wederucuupa. Atea, Umureco Pacu putõ macãrãpara cãja ca ñaragamirije peti niiro bii.

“Ca ñañarije manirã niña” iirique

¹³ To biri, tugoeña majirique mena ca tiiparã nii yueya; ca bii buiyeerijere ca tugoeña bayirã niña; Jesucristo nemo cã ca bau eari ramure Umureco Pacu cã ca tiicojope wadorena tugoeña yue niña. ¹⁴ Umureco Pacu puna añuro ca tuo nunujeerãre birora, Umureco Pacure ca majitirã niirãpu muja ca boorore biro muja ca tii niurucuriquere tii nemoticãña. ¹⁵ Umureco Pacu mujare ca juoricu, ca ñañarije manigu cã ca niurore birora, muja cãa, muja ca niirije catirije niipetiro mena ca ñañarije manirã niña. ¹⁶ Umureco Pacu wederique o biro ñi: “Muja cãa, ca ñañarije manirã niña. Yua ca ñañarije manigu yu nii,” ñi.†

¹⁷ Muja, Umureco Pacure, jicū uno peerena ña dica wooricaro maniro cãja ca niiro cõrorena, cãja ca tiirije ca niurore biro ca ña bejegure, “Cáacu,” cãre muja ca ñijata, añuro nucū buorique mena cãre bii ñño niña, ca waa nucū yujuri majare biro ati yepare niirã apeopu macãrãre biro muja ca bii nucū yujuri ramurire. ¹⁸ Muja maji, “To biro biicu,” ñi tugoeña bojoca catiri méé, muja ñicãa niiquiricarã cãja ca tii niurucuricare biro ca tii nunujee niirãre Umureco Pacu mujare cã ca ametueneriquere. Mujare ametuenegeu, yoari méé ca boa yairije, oro uno mena, ñucã plata uno mena, mujare wapa tii bojatiupi. ¹⁹ Cristo, oveja macū ca ñañarije manigu díi ca nii majuropeerije mena mujare wapa tii boja ametueneupi. ²⁰ Mee, Jesucristo pea ati yepa cã ca tiiparo jugueropara, “Bojocare ca ametuenegeu niurucumi,” cã ca ñi beje cõuricu niupi. To biro cã ca tiiricu niiri, añuro muja ca niipere ñima ñigu, ate ca tujari yatearipure baua eaupi. ²¹ Muja, Jesucristo juori Umureco Pacure muja tuo nunujee, cã ca cati tuaro tii, cã putopu ca nii majuropeegu cã ca nii earo tii, ca tiiricare, díamacū muja ca tuo nucū buorije, muja ca yuerije, Umureco Pacu mena pee to nii eajato iirã.

† 1:16 Lv 11.45; 19.2.

²² Múja, mecū peera yua díamacū ca niirije quetire tuo nūnjeema ĩrā, ca ñañarije manirā múja tua, to biri ĩi ditoricarō maniro múja yaarāre maiña. Múja ca niiro cōrora, múja ca tūgoeña tutuarije niipetirije mena ameri maiña. ²³ Múja mecūra Ũmureco Pacu yaarā pee nii eama ĩrā, nemo ca bañaricarāre biro múja nii. Biirāpna ca bii yaiparā punare biro meé, Ũmureco Pacu yee wederique ca petiririje, to birora ca niicōa niirije mena, to biro ca biiricarā múja nii.

²⁴ Ũmureco Pacu wederique o biro ĩi:

“Bojoca niipetirā taare biro biima.

Ca nii majuropeerā cūja ca niirije cāa taa oorire birora biicā.

Taa to ca jinirora, ñucā tee oori cāa jini ñaabatecoa,†

²⁵ Ũmureco Pacu wederique pea to birora niicōa nii,” ĩi.‡

Ate nii, Ũmureco Pacu bojocare cū ca ametuenerique añurije queti mujare cūja ca wederique.

2

¹ To biri ñañarije ca niirije cōro múja ca tii niirucurijere, ĩi ditorique ca niirije cōro múja ca ĩrucurijere, ca bojoca añurā cōropu bii ditoriquere, ĩa tutiriquere, queti pairique ca niirije cōro múja ca ĩrijere, to cōrora ĩi yerijāña.

² Wimarā ca wāma bañarā bñaro òpēcōa cūja ca amarore biro, múja cāa Ũmureco Pacu wederique díamacū ca niirijere bñaro amaña, tee jñori añuro yeri tutua añurā bñcñari, múja ca ametuapere biro ĩrā, ³ mee, mani Wiogu añugū peti cū ca niirijere ca majiricarāpni niiri.

Cristo, ũtāga ca catirica

⁴ Wiogu Jesucristore tuo nūnjeeya, ũtāga ca catiricare biro ca niigure,* bojoca cūja ca ĩa junaricure Ũmureco Pacu peera ũtāga cū ca beje amiricaga, ca wapa pacaricare biro ca niigure. ⁵ O biri wāmera múja cāare, Ũmureco Pacu, ũtā ca catiricaarire biro mujare tii, jicā wii mujare tii, paia ca ñañarije manirā mujare tii, tiurucumi, Jesucristo jñori, añurijere, Ũmureco Pacu cū ca boorore biro múja ca tii niirije mena, ca joe jutī añu mñenerāre biro ca tiirā múja ca niipere biro ĩgu. ⁶ To birira Ũmureco Pacu wederiqueru o biro ĩi owaquũpa: “Tñoa. Sión† ca wāme cñtiri buuropure ũtāga ca nii majuropeerica, ca wapa pacaricare, yñ ca beje amiricaga majuropere yñ cūu.

Tiigare ca tuo nūnjeegña, boboro tamño tūgoeñatirucumi.”‡

⁷ Múja, ca tuo nūnjeerāra, atiga ũtāga paio ca wapa cñtirica niiro bii. Ca tuo nūnjeetirā peera o biro cūja ca ĩi owa tuuricarore biro bii ea:

“Wii bñari maja, ũtāga cūja ca bootimiricagara, ca nii majuropeerica nii eacā.”§

⁸ Ñucā apeye o biro ĩi:

“Ũtāga pña taaricaga, ũtāga bojoca cūja ca ñaaro ca tiirica nii.”

Cūja, añurije quetire tuo nūnjeetima ĩrā pña taama; to biro ca biiparāra niirā biũpa mee.*

⁹ Múja, Ũmureco Pacu cū ca beje amirica pooga, Wiogu yaarā paia cñre pade coteri maja, jicā yepa macārā ca ñañarije manirā, Ũmureco Pacu, cū yaarā cū ca jeericarā peti niirā múja bii. O biro mujare tiũpi, ñañarije tii

† 1:24 Bojoca cūja ca cati niirijea, taa ca biiore birora biicā. § 1:25 Is 40.6-8. * 2:4 Jesucristo niimi, díamacū tuo nēcū buoriquere to birora ca nii tutuacōa niiro ca tii niigu. † 2:6 Jerusalén, ape wāme Sión. ‡ 2:6 Is 28.16 Ũtāga ca nii majuropeerica ĩro Jesucristorena ĩro tii. § 2:7 Sal 118.22.

* 2:8 Is 8.14-15.

niima ĩrã ca naitĭaropu niirãre biro ca niirãre, cã yee quetire díamacũ mũa ca tũo nũnũjeerije juõri, aũuro ca boerõpu mũare ca juõ cojoricũ Æmũreco Pacũ, ca ĩa ñaaña manirije cã ca tii jeeño niirijere cãja wede batejato ĩgu. ¹⁰ Ména juũguerõpũre, ĩcã pooga macãrã mũa niitiupa. Mecãra yua, Æmũreco Pacũ yaa pooga macãrã niirã mũa bii. Juũguerõpũre mũare boõ paca ĩatiupi Æmũreco Pacũ. Mecãra buaro mũare ĩa maimi yua.

Aũurije tii ĩño niirique

¹¹ Yũ yaarã yũ ca mairã, ati yepare, ape yeparipu macãrã ca waa nucũ yujurãre biro ca biirãre o biro mũare yũ ĩi: Ñaũarije tiirũga tũgoeñarique ca tii doti niirije mũa ca cati niirijepũre ca doti niirijere tii nũnũjeeticãña. ¹² Æmũreco Pacũre ca majitirã watoapũre, aũuro niirique cati ĩño niĩña, ñaũarije ca tiirãre ca ĩrãre biro mũare wede paicã pacarã aũuro mũa ca tii niirijere ĩari, Æmũreco Pacũre baja peo nucũ buõrucuma, niipetirãpũre cãja ca tii niiriquere cã ca jãĩña bejeri rãmũ ca niirore.

¹³ Wioũ yee juõri, ati yepa macãrã bojoca ca dotirã niipetirãre cãja ca dotirore biro tii nũnũjeeya, apũre, † niipetirã aparãre ca dotigu cã ca niiro macã. ¹⁴ To biri macãrĩre ca dotirã, ‡ ñaũarije ca tiirãre ñaũaro cãjare tii, aũurije ca tiirãre nucũ buõ, cãja tiijato ĩgu cã ca doti cojorãre, cãja ca dotiri wãmere biro cãjare tii nũnũjeeya. ¹⁵ Ate nii Æmũreco Pacũ cã ca boorije: Aũurije mũa ca tii niirije mena, ñaũarã ca maji bojoca catitirã ñaũaro cãja ca ĩi wede pai cotetiropu mũa ca tiirije. § ¹⁶ Ca doti ecotirãre biro niirique cati niĩña, tee peere aũuro mũa ca niirijerena, ñaũarije tiirũgarãra, “Ñee peere ca doti ecorã méé jãa nii, jãa ca booro jãa tii maji,” ĩitirãra. Æmũreco Pacũ yeere ca pade coteri majare biro pee niirique cati niĩña. ¹⁷ Niipetirãre cãjare nucũ buõya. Mani yaarã Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre maiña. Æmũreco Pacũre cãre nucũ buõya. Macã wioũ dotiri majũ cãare nucũ buõya.

Pade bojari mũa cãja ca bii niipe

¹⁸ Mũa, pade coteri mũa, mũa aparã ca bojoca aũurã wadore, aũuro mũare ca ĩrã wadore, cãja ca dotirijere aũuro nucũ buõrique mena tii nũnũjeetirãra, ca bojoca ñaũarã mena cãare to biri wãmera cãjare tii nũnũjeeya. ¹⁹ Æmũreco Pacũre ca majirã niiri, ñaũarije tiiti pacarã ñaũaro tii ecorã, to birora mani ca tũgoeña ametũenecãrijea, Æmũreco Pacũ cã ca ĩa biijejarije niiro bii. ²⁰ Ñaũaro mũa ca tiirique wapa, ñaũaro mũare cãja ca tiiro to birora mũa ca nucã ametũenecãjata, ñee peere ĩrã cõro, “O biro ca biirã niima” mũa ĩi nucũ buõ ecotico. Aũurije mũa ca tiirije juõrija ñaũaro tamũo, ñucã to birora tũgoeña ametũenecã mũa ca biijata, tee doca Æmũreco Pacũ cã ca ĩa biijejarije nii.

²¹ Aterena ĩgu mũare juõupi Æmũreco Pacũ, Cristoa mũa yee wapa ñaũaro tamũõupi, “Cãja cãa yũre biro cãja bii nũnũjeejato” ĩgu.

²² “Jesucristoa, ĩcã wãme unõacãra ñaũarije tiurucu, ĩcã unõ peerena ĩcã wãme unõ peera ĩi ditoruco, tiitiupi.”*

²³ Ñaũaro cãre cãja ca ĩi tiimijata cãare, ñaũaro cãjare ĩi ame, tiitiwi. Ñaũaro cã ca biiro cãre cãja ca tiimijata cãare, “Yũ cãa, ñaũaro mũare yũ tiurucu,” ĩitiwi. ĩitigura, Æmũreco Pacũ, ca niirore biro ca ĩa bejegu peere, “Mũ pee mũ ca ĩa bejepe nii,” ĩicãwi. ²⁴ Jesucristo majuropeera yucũ tenipu bii yaigu,

† 2:13 Emperador. ‡ 2:14 Gobernadores. § 2:15 Æmũreco Pacũa, aũurijere mũa ca tii niiro boomi, ca majitirã, ca tũgoeña bojoca catitirã, ĩcã wãme unõacã peera ñaũaro mũare ĩi wede pai cãja ca tiitipere biro ĩgu. * 2:22 Is 53.9.

ñañarije mani ca tii bui cõtiriique wapare ametuene bojacãupi, ñañarije mani ca tii niirijere ca bii yai weoricarãre biro niiri, añurije pee wadore mani ca tii nãñajeeperere biro ñigu. Ñañaro cã ca camì tuu ecorique juori, mña ametuene ecoura. ²⁵ Mena jugueropura, ovejas ca maa wijiaricarãre biro mña ca booro mña bii nucũ yujuruucuura. To biro ca biimiricarã, mecũ peera yua, ovejas're coteri majare biro ca niigu, añuro mñajare ca ña nãñajee niigu, Jesucristo peere mña tuo nãñajee.†

3

Ca nũmoa cõtirá cãja ca tii niipe

¹ To birora mña, cãja nũmoa cãa, mña manũ jãmna cãja ca ñirore biro añuro cãjare tii nãñajeeya, añurije quietire ca tuo nãñajeeitirã, teere cãjare mña ca wedeti pacaro mña ca bii niirijere ñarira, Æmureco Pacure cãja ca tuo nãñajeeero mña ca tiipere biro ñirã. ² Añuro nucũ bujaro mña ca niirique cõtiriijere ñari, to biro biirucuma. ³ Añurã mña ca niirijea, tii nemo jañuri mña ca wna peorije, añurije juti mña ca jãñarije, oro mena cãja ca tiirica daarire mña ca wãma niirijera to niiticãjato. ⁴ Añurã mña ca niirijea, ca peti nũcãtipe, mña yeri mña ca tugoeñarijere añuro yeri pato wãcãricaro maniro niirique pee to niijato. Ate nii Æmureco Pacu cã ca ña cojorore ca wapa cuti majuropeerije. ⁵ Atera niiquiura tirumuru ca niiquiricarã, ca ñañarije manirã romiri cãja ca wãmarije. Cãja romiria, Æmureco Pacure tuo nãñajee, ñucã cãja manũ jãmna cãare añuro tuo nãñajee, tiiquiura. ⁶ O biri wãme biiquiuro Sara, cõ manũ Abraham niiquiricare añuro cãre tuo nãñajee, “Yũ wlogu,” cãre ca ñiquirico. Mña cõ puna romia mña nii, añurije mña ca tiijata, jicã wãme uno peerena uwirico maniro mña niirucu.

⁷ Mña, cãja manũ jãmna cãa, juo nii majirica wãme unora mña nũmoare añuro juo niĩña. Cãja, mñajare biro ca tutuatirã cãja ca niirijere, ñucã mña menara Æmureco Pacu catiriique cã ca tiicojopere ca cwo eaparã cã ca juoricarã cãja ca niirijere, ña majiri, nucũ buoriquie mena cãjare tii niĩña. Atere to biro tiiya, mña ca juu bue niirijere ca bii maa wijio camotaatipere biro ñirã.

Añurije tiima ñirã ñañaro biirique

⁸ To biicãri yua, mña niipetirã jicãri mena añuro nii, jicũ peere biro tugoeñariique cuti, jicũ punare biro ameri mai, ca boo paca ñarã nii, watoo macãrãre biro nii, biiya. ⁹ Ñañaro mñajare cãja ca tiijata cãare, mña pee cãa ñañaro cãjare tii ame, mñajare cãja ca acaro bui tutijata cãare, mña pee cãa ñucã cãjare acaro bui tuti ame, ñiticãña. To biro ñitirãra: “Añuri wãme mñajare to biijato,” cãjare ñi ameña. Añuri wãmere cãja buajato ñigu mñajare juoupi Æmureco Pacu. Tirumuru o biro ñi owaquiuira:

¹⁰ “Mũ ca catirijere mai,
añuro ñjea niirique mena nii, ca biirugũ unoa,
ñañarijere wedeti,
ñi ditoti, biiya.

¹¹ Ñañarijere tii yerijãa, añurije peere tiiya;
añuro niirique maquẽ peere amari,
tee pee tii nãñajeeya.

¹² Añurãre cotemi
Æmureco Pacu.
Cãja ca jãi juu buerije cãare cãjare tuomi.

† 2:25 Is 53.4-6.

Ñañarije ca tiirã peera cãjare juna jañumi.”*

¹³ Añurije wadore mũa ca tii nijata, ¿ñiru uno pee ñañaro mũjare cã tiibogajati? Ñañaro mũjare tii majiticuma. ¹⁴ Añurijere mũa ca tii niirije jũori, ñañaro mũa ca biiro cãja ca tiijata, Ƶjea niĩña. Jicũ uno peerena uwiticãña. Ʋcñaticãña.† ¹⁵ Mũa yeripũ Cristo peere, “Jãa Wiogũ ca nii majuropeegũ,” cãre ïi nũcũ bũocõa niĩña. Nũcã Cristo cũ ca tii bojariquere mũa ca tũgoeña yue niirijere, ca jãñarã niipetirãre mũa ca yũũ majipere biro ïirã, añuro tũgoeña yue niĩña. ¹⁶ “Ca nii majuropeera jãa nii” ïitirãra, añuro nũcũ bũoriquere mena cãjare wedeya. Añuro niirique cati niĩña. Añuro tũgoeñarique cati biicãri, mũa, Jesucristore ca tuo nũñũjeerã niiri añuro mũa ca niirique cati niirijerena ñañaro mũjare ca wede pairã cãja majuropeera cãja ca ïirijerena cãja ca bobo tũgoeñapere biro ïirã.

¹⁷ Ñañarije tiicãri ñañaro tamũorica tabe unorena, añurijere tiima ïirã ñañaro tamũojata docare añũjãũ, Ʋmũreco Pacũ to biro cũ ca boojata. ¹⁸ To biri Cristo majuropeera, mani ca ñañarije wapare ametũene bojagu, jicãtira ñañaro bii yai ametũene boja peoticã cojoupĩ. Cũa, ñañarije ca tiitigu nii pacagũ, ñañarije ca tiirã yee jũori ñañaro tamũoupi, Ʋmũreco Pacũ yaarã mũa ca niiro mũjare tiirũgu. Manire biro upũ catigu cũ ca niirijera, ñañaro bii yaiwi. Cũ yeri† cũ ca cati niirije mena peera, cati tuacoaupi. ¹⁹ To biri tii upũ cũ ca cati tuarica upũ mena, ca bii yaiquĩcarã yeri, tia cũrica wiipũ ca niirã pũtopũ waari, cũ ca bii ametũa nũcãrijere cãjare wedegũ waaupi. ²⁰ Cãja pea tĩramũpũre ca tuo nũñũjeetiquĩcarã niipua, Noé cũ ca niiquĩrica cuupũre, Noé cũ ca cũmua queno niiro cõrora, cãja tũgoeña wajoajato ïigu, Ʋmũreco Pacũ pato wãcãricaro maniro añuro cũ ca yue nii pacaro. Tiĩga mena paucã méé ametũaupã. Jicã amo peti, ape amore itiaga penituario ca niirãra ametũaupã, ati yepã ca duariquere. ²¹ Tee oco pea uwo coeriquere bii cõõñaro biipua, mecãri cãare tee jũorira ca ametũaparã mani ca niiro ca tiirijere. Uwo coeriquea, upũ õweri coerique méé nii. Ʋmũreco Pacũ mena peere añurije pee tũgoeña wajoari, “Añuro mũ mena jãa niirucu,” ïirã, mani ca uwo coe dotirije nii. To biri Jesucristo cũ ca cati tuarique jũori manire ametũene, ²² amũreco tutipũ mũa waari, Ʋmũreco Pacũ diãmacũ ñũña pee ca niigũ, § Ʋmũreco Pacũ pũto macãre, ca doti majirãre, ca tutuarãre, cãja niipetirãre ca doti niigũ niimi Cristo jũori.

4

Añurijere ca pade cote niirã

¹ To biri Jesucristo cũ upũ menara ñañaro cũ ca tamũoricarore birora ñañaro ca tamũoparã niĩña mũa cãa. Mee, cũ upũ menara ñañaro ca tamũoricãra, ñañarije tiiriquere cõa peoticã yerijãa waaupi. ² To biri ati yepapũre niirã mũa ca cati ðajari ramũrire, ñañarije mũa ca tiirũga tũgoeñarore biro tiirũgarã méé, Ʋmũreco Pacũ cũ ca boorore biro pee tiirũgarã niĩña. ³ Mee mũa, Ʋmũreco Pacũre ca majitirã cãja ca tii niirucurije uno ñañarijere yoaro mũa tii niipua. Mũa ca tiirũga tũgoeñarore biro wado tii, boje ramũri tii, paio jinicãri cũmu cãa yuju, ñucã cãja ca weericãreña baja peo nũcũ bũo, mũa tii niirucuupa. ⁴ Mecãra, cãja mena ñañarije cãja ca tiiro mũa ca bapa catitiro ïari, mũa mena macãrã ca niimiricãrã pea, “Uwiorije ca biirã

* 3:12 Sal 34.12-16. † 3:14 Is 8.12. ‡ 3:18 Añuri Yeri pee cũ ca cati tuaro cãre tiupi. § 3:22 Ʋmũreco Pacũ cũ ca duwiri cũmuro diãmacũ ñũña peere ca niiri cũmũropũ ea nuu eari, niipetirijepũre ca doti niigũ nii eaupi Cristo.

cūja niiti” mūjare īi īa, ņaŋaro mūjare wede pairucuma. ⁵ Biirāpua cūja, ņaŋarije cūja ca tiirique wapare īa beje ecorucuma, ca catirāre, ņucā ca bii yaicoaricarāpua cāare, ca īa bejerpua ca nii yue yerijāagure. ⁶ To birira mee ca bii yaiparā cāare aŋurije quietre wederique niipua, ati yepa macārā bojoca mena peera ņaŋaro cūja ca tii yaio pacaro, Ūmureco Pacu mena peera ņucā cūja yeripua cūja ca catipere biro īiro.

⁷ Mee, niipetirije ca petipa tabe cōñacā dooro bii. To biri aŋuro niīña mūja. Nūcū bhorique mena to birora juu buecōa niīña. ⁸ Aŋuro petira, bŋaro ca ameri mairā niīña. Ameri mairiquea paū ņaŋarije tiiriquere mani ca acoboro manire tii. ⁹ Mūja ca niiro cōrora, mūja yaa wiire ca earāre, jīcū uno peerena wede pairicaro maniro, aŋuro mena cūjare jāi boca, cānirica tabe tiicojo, cūjare tiīya. ¹⁰ Bojorica wāmeri wado mūja ca tii majipere Ūmureco Pacu cū ca tiicojoricarā niiri, mūja ca niiro cōrora aperāre tii nemo niīña, mūja ca tiicojo ecorica wāmeri ca niire biro.* ¹¹ To biri jīcū uno cū ca wedejata, Ūmureco Pacu yee wederique ca īirore biro cū wedejato. ņucā ca tii nemogu uno cāa, Ūmureco Pacu tutuarique cū ca tiicojorije mena cū tii nemojato. O biro mūja ca tiiro niipetirijerpūrena, ca aŋu majuropeerije, yeri tutuariquere, to birora ca cūocōa niigu Jesucristo jūori, baja peo nūcū bhoricu niirucumi Ūmureco Pacu. To biro to biijato.

ņaŋaro tamuo pacagu űjea niirique

¹² Ūu yaarā űu ca mairā, do biro bii ametua majiña manirije ņaŋaro mūjare to ca bii earo īarā, do biro ca tii majiña manirijere ca īirāre biro “¡Agó nija! ņaŋaro peti manire bii,” īi tūgoeŋarique paticāña. ¹³ To biro īitirāra Jesucristo ņaŋaro cū ca tamuoricarore birora ca bii nūnūjeerā niiri, űjea niīña, ņucā cū ca tutua majuroperije mena nemo cū ca tua doori rāmū ca niire bŋaro űjea niirique mena mūja ca niipere biro īirā. ¹⁴ űjea niīña mūja, Jesucristo wāme jūori ņaŋaro mūjare cūja ca īi tutiro, mee Ūmureco Pacu űu Aŋuri Yeri ca tutua majuropeegu mūja mena cū ca niiro macā. ¹⁵ Jīcū mūja mena macū uno ņaŋaro cū ca tamuojata, bojocare cū ca jīarique jūori, cū ca jee dutirique jūori, bojocare ņaŋaro cū ca tiirique jūori, ņucā cūre ca biitirijerena cū ca bii űaajua nūcū yujurije jūori méé, to biro cū biijato. ¹⁶ Jesucristore ca tūo nūnūjeegu niima īigu, ņaŋaro cū ca tamuojata doca teere cū boboticājato. Bobotigara, Ūmureco Pacu cū baja peo nūcū bŋojato, Jesucristo űu niiri. ¹⁷ Mee, Ūmureco Pacu cū yaarā ca niirāre cū ca īa beje jūori rāmū earopu bii. Mani, cū yaarārena cū ca īa beje jūo waarije to ca niījata, ¿Ūmureco Pacu yee aŋurije quietre ca tūo nūnūjeetirā pea, do biro peti cūja bii yapano nūcārāti? ¹⁸ Ca aŋugu cāa, do biro īitigu peti cū ca ametuarije ca niijata, űaŋagu, űaŋarije ca tiigu pea, ¿do biro peti cū bii ametuaguti?†

¹⁹ To biri Ūmureco Pacu cū ca boorore biro ņaŋaro ca tamuorā, mūjare ca jeeŋoricu Ūmureco Pacu, cū ca īirore biro ca tiigure, “Mū ca boori wāme jāare tiīya,” cūre īi, aŋurijere to birora tiicā nūnua waarāja.

5

Cristo yaarāre wede majiorique

¹ Mecāra, bucurā, mūja Jesucristore ca tūo nūnūjeerāre ca jūo niirāre, űu cāa cūjare birora bucu ca niigu, Jesucristo ņaŋaro cū ca tamuoriquere ca īaricu, to biri ņucā ca aŋu majuroperije ca bii bau nii eapere cūo, ca biipua niiri o biro cūjare űu īi wede majio: ² Ūmureco Pacu cū ca jūoricarā ovejare biro ca niirāre,

* **4:10** Ef 4.8-12; 1Co 4.1-2; Ro 12.6-8. † **4:18** Pr 11.31.

mujare cū ca doti cūuricarore birora añuro cūjare ĩa nūñjeeya. Ʋmureco Pacu cū ca boorore biro añuro tiirugarique mena tiiya. Tutuaro mena doti epeticāña. Ʋñcā wapa tiirica tiiri boo tūgoeñarique mena tiiticāña. Añuri wāme tiiruga tūgoeñarique mena cūjare ĩa nūñjeeya. ³ Muja ca ĩa nūñjeerāre, mujara cūja uparā ca niirāre biro, “Jāa, jāa doti” ĩtirāra, añuro jwo niĩña muja ca coterāre, mujare ĩa cōori añuro cūja ca tii niipere biro ĩirā. ⁴ To biro tiirā, ca coterā Wiogu cū ca eari rñmure, pejarica beto ca añu majuropeeri beto,* jinicoa, ca biitiri betore muja tiicojo ecorucu.

⁵ To biri wāmera muja wāmarā cāa, bucarā cūja ca ĩirijere tuo nūñjeeya. Niipetirāpara nūcū buorique mena ameri yuu, tii nemo niĩña, “‘Ca nii majuropeerā jāa nii,’ ca ĩirāra, Ʋmureco Pacu ĩa juna jañumi, watoa macārāre biro ca niirā peere añuro tii nemomi.”†

⁶ Ʋmureco Pacu do biro ca tiya manigu cū ca ĩa cojoro, ca nii majuropeerā méere biro biiya, to biro cū ca tiipa cuu ca earo, ca nii majuropeerā muja ca niiro mujare cū ca tiipere biro ĩirā. ⁷ Muja ca tūgoeña pairije niipetirore Ʋmureco Pacu rñre cūre wedeya; cū niimi mujare ca ĩa cotega.

⁸ “Ca bii buiyeeerijere jāa tiire” ĩirā, ca tūgoeña tutuarā nii, ca tūgoeña bojoca catirā nii, biiya. Muja waparā yuu Satanás, macāñncū yai† waibucare ñeerugu cū ca ĩa cote amojoderore biro biimi, ñañaro mani ca tiiro manire tiirugu. ⁹ Díamacū muja ca tuo nūcū buorijere to birora tūgoeña tutuacōa niiri, cū ca ĩi buiyee niirijere nūcācāña, ati yepare niipetiri taberipurena muja yaarā Cristore ca tuo nūñjeerā, to biri wāmera ñañaro cūja ca tamuorijere majiri.

¹⁰ ĩcā cuu ñañaro muja ca tamuro jiro, Ʋmureco Pacu majuropeera, niipetirije ca añurije Ʋmureco Pacu, cū yaa tabe ca añu majuropeeri taberu cūja niijato ĩigu, Jesucristo jwori manire ca jworicara, ca tūgoeña tutuarā, tutua añurā, ca ñañarije manirā, añuro ca niicārā, muja ca niiro mujare tiirucumi. ¹¹ Cū ca añu majuropeerije, cū ca doti tutua niirije, to peti nūcāticājato. To biro to niijato.

Añu doti yapanorique

¹² Yñ yee wedegu Silvano, “Cū ca ĩirote biro ca tiigu niimi,” yñ ca ĩi nūcū buogu cū ca tii nemoro mena, paio mujare ĩi mani waatigura mujare wede majio, añuro muja ca tii ecoriquera nii, díamacūra Ʋmureco Pacu cū ca mairijere ca bii ĩñorije, mujare ĩi wede majio, tiirugu ati pūurore mujare yñ owa cojo. To biri teere to birora tuo nūñjeecōa niĩña.

¹³ Babilonia macārā Cristore ca tuo nūñjeerā, mujare birora Ʋmureco Pacu cū ca bejericarā, mujare añu doti cojoma. Yñ macū Marcos cāa, añu doti cojomi. ¹⁴ Muja ca niiro cōrora buaro ameri mairique mena ameri añu doti cojoya.

Muja, Cristo yaarā ca niirā niipetirāre ĩcāri cōro añuro niirique to niijato.

To biro to niijato.

Pedro

* 5:4 2Ti 4.8; He 13.20; Jn 10.11; Mt 5.12. † 5:5 Pr 3.4. ‡ 5:8 León.

2 PEDRO

Cristore ca tɔo nɔnɔjeerã cõrorena cã ca owarica pũuro nii. Nea poo juu buerica wiijeripɔre, ca ïi dito buerã cãja mena bii ñaajuacãri tɔoricarõ añurije ca ïi dito yujurã niupa.

To biri ati pũurore owagu, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cãja ca tɔgoeña bayiro tii, Wiogure ca ïaricarã majuropeera cãja ca wederijere cãja ca tɔo nɔnɔjeeriquere to birora tɔgoeña bayicã nii, cãja ca biiro cã ca tiirugarije nii.

Diãmacũ ca niitirijerena ca buerã cãja ca ïi ditorica wãme jicã wãme niupa: “Wiogu nemo doorucumi cãja ca ïirije yee ïirique nii, ape gamu, ape gamu niicã nɔnɔ waa, doorucu biitimi,” cãja ca ïirije.

Atere ïima ïigu, ati pũurore owagu: Diãmacũ tɔo nɔcũ buoriquere, añuro niiriquere, tɔo jeeñoriquere, tɔgoeña bayiriquere, ca tɔgoeña pato wãcãtirã niiriquere, Ëmureco Pacure nɔcũ buoriquere, ameri ujea niiriquere, ameri mairiquere, ca nii majuropeerije ca niiro tiimi (cap. 1).

Diãmacũ ca niitirijerena cãja ca buerijere “To biro ïicãrã ïima,” ïimi (cap. 2). “Wiogu cã ca doopea ïi ditorique mée nii, Ëmureco Pacu, niipetirã bojoca cãre tɔo nɔnɔjee, ñañarijere tii yerijãa, cãja tiijato ïima ïigu, yoaro cã ca bii mani waaro cãre tiigure biro tiimi,” cãjare ïi wede majio nemo yapano eami (cap. 3).

Puati Pedro cã ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

¹ Simón Pedro, Jesucristore pade coteri maju, cã yee quetire cã ca wede doti cojorica, mani Ëmureco Pacu, manire Ca Ametɔenegu Jesucristo, cã ca añurije jɔori, jãare biro añuro pã diãmacũ ca tɔo nɔcũ buorãre yu añu doti.

² Ëmureco Pacure, mani Wiogu Jesucristore, mɔja ca majirije jɔori, añuro cã ca tii bojarique, jicãri cõro niirique, buaro jañuro mɔjare to nii nɔnɔ waaajato.

Cristore tɔo nɔnɔjeeri maja cãja ca bii niipe

³ Ëmureco Pacu, cã ca doti tutuarije jɔori, cã ca añu majuropeerije, cã majuropeera cã ca tutuarije mena, manire ca jɔoricãre mani ca majiro tiiri,* Ëmureco Pacu cã ca boorore biro mani ca tii niipe niipetirore manire tiicojoupri. ⁴ Ate jɔori, “To biro yu tiirucu” cã ca ïirique ca añurije ca nii majuropeerijere manire tiicojoupri, mɔja pea tee jɔori ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquere camotatiri, Ëmureco Pacu cã ca bojoca cãti niirijere mɔja ca cɔo eapere biro ïigu.

⁵ Atere ïima ïirã, diãmacũ mɔja ca tɔo nɔcũ buorijere tii jotoa peo cojorã, añuro niirique cãti, añuro niirique cãtiriquere tɔo puorique, ⁶ tɔo puoriquere ca bii buiyeerijere tɔgoeña bayirique, tɔgoeña bayiriquere Ëmureco Pacure ïi nɔcũ buoriquere, ⁷ Ëmureco Pacure ïi nɔcũ buoriquere añuro ameri tiirique, añuro ameri tiiriquere ameri mairique, tii niifã. ⁸ Ate mɔjapure to ca niijata, mani Wiogu Jesucristo yee maquẽre buaro jañuri mɔja ca maji nɔnɔ waaro tiiri, añurije tiiri mée watoa petira ca nii coterã mɔja ca niiro tiitirucu. ⁹ Atere ca cɔotigna, ca ïatigu, yoaropure ca ïa buatigure biro nii, jɔguero ñañarije cã ca tiirique wapare cã ca acobo ecoriquere acobocoa, biimi.

¹⁰ To biri yu yaarã, mee Ëmureco Pacu mɔjare juo, beje ami, cã ca tiicarã pũ niiri, buaro jañuri ate mɔjapure to birora ca niicõa niiro tiiya. Atere mɔja ca tiijata, ñañarijere mɔja tiitirucu. ¹¹ O biro mɔja ca biiro, mani Wiogu

* 1:3 1Ts 2.12.

manire Ca Ametɛnericɛ Jesucristo cɛ ca doti niiri tabe to birora ca niicɔa niiri tabepɛre, niipetiro aɱurije mena aɱuro mɔja boca ecorucu.

Ɛmɛreco Pacɛ wederique diámacɛ ca niirije

¹² To biri atere to birora mɔjare yɛ wede majiocɔa niirucu, teere aɱuro majicɛ, mee diámacɛ maquɛ mɔja ca bue majio ecoriquere to birora tɔgoeɱa tutuacɔa nii, mɔja ca biicɛ pacaro. ¹³ Ména yɛ ca cati niiri ramɛrire, “Atere to birora cɔjare ca wede majiocɔa niirɛ yɛ niicu,” mɔjare yɛ ɱi. ¹⁴ Mani Wiogɛ Jesucristo, no cɔro meeacɛra yɛ ca bii yaipere yɛ ca majiro yɛre tiijɛwi. ¹⁵ To biro ca bii pacaro, yɛ ca tii bayiro cɔro yɛ tiirucu, yɛ ca bii yairo jiro atere mɔja ca tɔgoeɱa nɛɱjeepere biro ɱigɛ.

Jesucristo cɛ ca nii majuropeerijere ca ɱaricarɛ

¹⁶ Mani Wiogɛ Jesucristo cɛ ca doti tutua niirije niipetiro mena cɛ ca doope maquɛre mɔjare jɛa ca wederiquea, ca biiquiriquepɛre queti wede bau niirique méere, cɛ ca nii majuropeerijere jɛa majuropeera jɛa cape mena jɛa ca ɱariquere jɛa wedewɛ. ¹⁷ Cɛ Pacɛ Ɛmɛreco Pacɛ, nɛcɛ bɔoriquere, ca aɱu majuropeerijere, cɛre cɛ ca tiicojorijere, ɛmɛreco tutipɛ ca doorijere, cɛ mena ɛtɔgɛ ca aɱuricɛ jotoapɛ niirɛ jɛa tɔowɛ.

¹⁹ Atea Ɛmɛreco Pacɛ yee quetire wede jɔgueri maja cɔja ca wederiquere cɔja ca ɱaricarore birora ca niiro tii, aɱuro mɔja ca tɔo nɛɱjee niirijere. Tee aɱurije quetia, jɛa boericaga ca naitɱari tabere boe niiro, ca boeropɛ boeri ɱocɔ yeripɛre jɛa boe ɱaajɛa nɛcɛ ea, cɛ ca tiirijere biro nii. ²⁰ Tee peere atere aɱuro majiɱa: Jicɛ wɛme ɛno peera ca biipere wede jɔguerique Ɛmɛreco Pacɛ wederiquepɛre owariquea jicɛrɛra cɔja majuropeera o biro ɱiragarɔ ɱi, cɔja ca ɱirije méé nii jɔo dooupa. ²¹ Ca biipere wede jɔgueriquea, bojoca cɔja ca boorije juori méé bii jɔoupa. Ɛmɛreco Pacɛ yeere wederi maja ca ɱaɱarije manirɛ Aɱuri Yeri cɛ ca majiorije jɔori wedeupa.

2

Ʊi dito bueri maja (Jud 4-13)

¹ Israel yaa pooga cɛare Ɛmɛreco Pacɛ yee quetire wede jɔgueri majare biro ca bii ditorɛ niipura. To biri wɛmera mɔja watoa cɛare ca ɱi dito bue yujuri maja niirucuma. Cɔja, aɱurijere ca buerɛre birora, ɱa majiɱa manirɛra cɔja ca tɔgoeɱarije ɱaɱaro ca tii yaorijerena buerucuma, to biro cɔja ca ɱirije mena Wiogɛ cɔjare ca ametɛnericɛrena junarica wɛmɛpɛ.* Atea yoari méera ɱaɱaro cɔja ca tii yaio ecoro cɔjare tiicɛrucu. ² Boboro cɔja ca tii niirijere paɛ cɔjare tii nɛɱjeerucuma. Cɔja yee juori, diámacɛ ca niirije quetire ɱaɱaro wede pairucuma. ³ Pairɔ apɛye cuti nɛɱɛa waarugama ɱirɛ, cɔja ca ɱi dito buerije mena mɔjare wede maa wijio, mɔja ca tɔo nɛɱjeero tiiri mɔja yeere jeerucuma. Ʊaɱaro cɔja ca bii yaipere mee tɱramɛpara queno yuerique nii yerijɛa. Ʊaɱaro cɔja ca tii yaio ecopea to birora cɔjare nii cotecɛ. ⁴ Ɛmɛreco Pacɛ, cɛ pɛto macɛrɛ ɱaɱaro ca tiicararɛ, ɱaɱaro cɔja ca tiiriquere to birora ɱacɛ, tiitiupi. Tiitigara, ɱaɱaro biirica tabe bɛaro ca naitɱaropɛ cɔjare cɔa duwio cojo, come daari mena cɔjare jia, bia cɛucɛupi, cɛ ca ɱa bejeri ramɛ ca earo ɱaɱaro cɔjare tiirugɛ. ⁵ Ʊucɛ Ɛmɛreco Pacɛ, tɱramɛpɛ macɛrɛ ɱaɱarɛ ca

† 1:17 Mt 17:5; Mc 9:7; Lc 9:35. * 2:1 1Co 11:19; Gá 5:20.

niiquiricārā cāare, ñañarije cūja ca tiirijere to birora ĩa ñaami, tiitiupi. Tiitigara, cūja ca ñañarije wapa cūjare duu bate peoticāquūpi. Noé añurije maquē ca wederucuricu, aperā ĵicā amo peti, ape amore pñaga penituario ca niirā wadore ametēneupi. ⁶ Ñucā to birora tii yaouiupi Sodoma, Gomorra macāri cāare. Nitī wado ca cūaropu tii joe bate yaicāquūpi. Ca bojoca ñañarāre ca biipere cūja ĩa majijato ĩgu, to biro tiiquūpi Umareco Pacu. ⁷ Biigurna ca añugu Lot, Sodoma, Gomorra macāri macārā ñañaro cūja ca tii niirijere ca ĩa oti tūgoeñarique pairicu wadore ametēneupi.

⁸ Ani bojocu añugu, cūja watoa ca niirucuricu, to cānacā gumra ñañarije cūja ca tiirijere ĩa, tuo, bii niima ĩgu, cū yeripu buaro tūgoeña pairucuuipi. ⁹ Ate niipetiro, Wiogu cū ca boorore biro ca tii niirāre ñañaro ca bii earijere ametēne maji, ñañarā peera cū ca ĩa bejeri gumu ca niiro ñañaro cū ca tiiparā cūja ca niiro tii, cū ca tiirijere ĩno. ¹⁰ Cūja yeripu ñañarije cūja ca tiiruga tūgoeñarore biro tii, Wiogu cū ca doti niirijere booti, ca biirāra, ñañaro biirique wado cūjare yue. Ca ametēne nucā pairā, ca bojoca catitirā, niima. Umareco tutipu maquē ca yeri tutua majuropeerije cāare, uwiricarō maniro ñañaro ĩi tutima. ¹¹ Umareco Pacu puto macārā pea, cūja ametēnero ca tutuarā, ca doti majirā nii pacarā, cūja uno ca yeri tutuarāre ĵicāti uno peera Upu cū ca ĩa cojorore ñañaro ĩi tutirucu, tiitiupa.

¹² Cūja, waibucārā ca tūgoeñarique manirā, cūja ca wīni majirije juori wado ca tii niirā, cūjare ñeeri cūjare ĵia, cūja ca tiiparā ca bañarāre biro biima. Cūja ca tuo puotirije cāare, ñañarije ĩi bui tutima. Cūja cāa, to biri wāmera waibucārāre birora bii yaicārucuma. ¹³ Aperāre ñañaro cūja ca tiiricarore birora ñañaro tamuo yarucuma. Umarecorena boboro cūja ca tii cūa yujurijerena añurije ca tii ujea niirāre biro tūgoeñama. Boje gumari mūja ca tiiro mūjare bapa cutirā, pato wācōro boborije, mūja watoare ca tiya manirijere tii ujea nii ñaajua nucū yujuma tee cāare. ¹⁴ Ñucā ĵicō nomio uno peerena tiiruga tūgoeñati jañurāra ĩa, tiitima.† Ñañarije tii ĵatitima. Ca yeri tūgoeña tutuatirāre ĩi dito epema. Cuo pacarā pai jañuro boo nunua waarique cāare, tii maji majuropecāma. Ñañaro ca bii yaiparā niirā biima. ¹⁵ Díamacū ca niirijere camotaticāri, † no ca boorora bii maa wijiacāma Beor^S macū Balaam, ñañarije tiicāri ca wapa taarugaricu cū ca tiiricarore biro tii nunujeerugarā. ¹⁶ Ñañarije cū ca tiirije wapa, waibucu ca wedetigu burroa bojocure biro wederi, to biro cū ca ĩi mecū nucū yujurijere ĩi camota yerijōupi, ca biipere wede jugueri majure.

¹⁷ Ca ĩi dito buerā, oco ope ca oco maniri opere biro, bueri burua wino ca paa puu cojori buruare biro, niima. Cūja, buaro ca naitīari tabepu ca niīñami yaiparāra niicārā biima. ¹⁸ Ca manirijerena tūoricaro añuropu wedecāri, ñañarije ca tii niirāre camotaticāri añuro ca nii juo waarāacāre, upuri ca boorijere tii niirique mena cūjare tii ugari peo mecāo niima. ¹⁹ Cūjara ñañarije ca tii nunujeerā niicā pacarā, “Añuro mūja niirucu,” cūjare ĩma. Bojoca cōrora, cūja ca tii nunujeerijere ca tii niirā, teere ca doti epe ecorā niima. ²⁰ Mani Wiogu manire Ca Ametēnericu Jesucristo yee añurije quetire tūori, ati yepa maquē ñañarije ca tii yerijāricarā nii pacarā, ñucā juguero cūja ca tiirucurique pee cūjare ca bii ametēne nucāro tee peere cūja ca tii nunjee tua waajata, juguero cūja ca biiricarō ametēnero ñañaro biirucuma. ²¹ Cristo cū ca doti cūurique ca ñañarije manirije cūja ca wede ecoriquere

† 2:14 Ñucā nomia niipetirāre tiiruga tūgoeñama. † 2:15 Umareco Pacu cū ca boorore biro niirique cuti nunua waariquere camotaticāri. § 2:15 Griego wederique mena peera Bosor.

majicāri jiroḡu, teere cāja ca t̄uo n̄un̄jee yerijāapa tabe unorena Jesucristo yee añurije quetire cāja ca t̄uo n̄un̄jeeticājata, añucābojapa cājara. ²² O biro ĩriique cājarena bii ea: “Yai, cū ca ũjeo tii cūurijerena amojode n̄cā baami. Yejeo cāa, uwo coe yapanoricora, ñaari tatar̄uḡa yugui cūacāmo,”* ĩi owariique.

3

Jesucristo nemo cā ca doope

¹ Ȳu yaarā, ati p̄uro nii, p̄uati m̄jare ȳu ca owa cojori p̄uro. P̄u p̄uorop̄urena m̄jare ȳu ca wede majiorije mena m̄ja ca t̄goeña niirijep̄u ca niireo biro m̄ja ca t̄goeñaro ȳu tiir̄ugarucu. ² J̄uguerop̄ura ca ñañarije manirā Ũm̄reco Pac̄u yee quetire wede j̄ugueri maja cāja ca ĩiqūriqueru, ñucā mani Wioḡu manire Ca Amet̄ueneḡu cū ca doti cūuriqueru, cū yee quetire cū ca bue doti cojoricarā cāja ca wederiqueru, t̄goeñaña.

³ Añuro petira atere majiña: Ca t̄jari r̄um̄ri ca nii waarucuro doorucuma, cāja ca boorore biro ñañarije tii, Ũm̄reco Pac̄u wederiqueru ĩi bui eperi, ⁴ o biro ca ĩi jāiñaparā: “¿Cristo, ‘Ȳu tua doorucu,’ cū ca ĩriique pea, do biro to biiti yua? Mee mani pac̄u bii yai peticoawa. T̄ir̄um̄p̄u ati yepare cū ca tii j̄uori tabep̄u ca niiqūricarore birora niicōa nii ména, wajoarucu biiti,” ĩrucuma.

⁵ Cāja, mee t̄ir̄um̄p̄ura Ũm̄reco Pac̄u cū ca wederora ati ũm̄reco, ati yepa, cāa nii, oco watoa ca niiriquerena tii bau nii, ocora ca tuu ñeero tii, cū ca tiiriqueru,* ⁶ ñucā cū wederique menara ati yepare oco mena duu yaio, cū ca tiiriqueru majir̄gatima.† ⁷ Ati yepa, ati ũm̄reco mecāri ca niirije cāa, Ũm̄reco Pac̄u bojocare ĩa beje, ñañarā ñañaro bii yai, cāja ca biiri r̄um̄re cū ca dotirije menara joe yaior̄uḡu cū ca queno cūu niirije nii.

⁸ Ȳu yaarā, atere acoboticāña: Ũm̄reco Pac̄ura ĩcā r̄um̄u, mil cāmarire biro nii, ñucā mil cāmari cāa ĩcā r̄um̄re birora nii, biicā.‡ ⁹ ĩcārā cāja ca ĩrucurore biro, Ũm̄reco Pac̄u “To biro ȳu tiirucu,” cū ca ĩriiqueru yoaro bii mani waagu meé biimi. M̄ja menare pato wācāricaro maniro yuemi. ĩcā ũno peera cū ca bii yairo bootimi. Niipetirā cāja t̄goeña yeri wajoajato ĩḡu pee biimi.§

¹⁰ Biir̄op̄ura, Wioḡu cū ca doori r̄um̄u, jee dutiri majure biro bii earucu. To biro cū ca biiri tabera ũm̄reco tuti uwiorije baj̄u, bii batecā yerijāa waarucu. Ũm̄reco tutip̄u ca niirije cāa, ca ũrije menara ũu batecā yai waa, ñucā ati yepa pee cāa, tii yepare ca niirije niipetiro menara joe bate ecocā yai waa, biicārucu.

¹¹ Niipetirije to biro ca tii eco yaip̄e to ca niijata, c̄m̄ja pea, Ũm̄reco Pac̄u cū ca dotirore biro, ñañarije manirā, añurijere tii nii, biicāri pato wācārique mena, ¹² Ũm̄reco Pac̄u cū ca doopa r̄um̄re ca yue niitiparā m̄ja niiti? Tii r̄um̄re, ũm̄reco quejerori, ca ũrije mena joe yaio ecorucu. Ũm̄reco tutip̄u ca niirije cāa, ca ũrije menara aba batecā yai waarucu. ¹³ To ca bii pacaro mani pea “Wāma ũm̄reco, wāma yepa, ȳu tiirucu, añurije wado ca niipa tabere,” Ũm̄reco Pac̄u cū ca ĩriiqueru mani yue.

¹⁴ To biri ȳu yaarā, atere yue niirā unora, m̄ja ca tii bayiro cōro tii niñña, Ũm̄reco Pac̄u, ca ñañarije manirā, ñañarije ca tii bui c̄utitirā, añuro ca niirāre, m̄jare cū ca b̄ua eapere biro ĩrā. ¹⁵ Mani Ũp̄u, pato wācāricaro maniro manire cū ca cote niirijea, mani ca amet̄uapere ĩro ca biirijere majiña. Ate maqūerena mani ȳu Pablo, mani ca maiḡu cāa, Ũm̄reco Pac̄u c̄ure cū ca majiorije mena m̄jare owa cojoui. ¹⁶ To cānacā p̄uorop̄urena queti cū

* 2:22 Pr 26.11. * 3:5 Gn 1.6-9; Sal 24.2. † 3:6 Gn 7.11-22; 2P 2.5. ‡ 3:8 Sal 90.4. § 3:9 1T̄i 2.4.

ca owa cojorijere ate maquẽrena m̃jare ãi cojorucuupi. Biropna, teep̃re jĩcã wãmeri ca t̃o puo majiña manirije nii, ca majitirã, díamacũ ca t̃o nucũ b̃no bayitirã, noo ca boorora teere ãi maa wijiocãma, apeye Ɔm̃areco Pacu wederiquere cãja majuropeera ñañaro cãja ca bii yaiperena, noo ca boorora cãja ca ãi maa wijia bui catirore birora.

¹⁷ To biri m̃ja yu yaarã, atere ca maji j̃guecãrã niiri, añuro t̃goeña majiri niĩña, ca bojoca ñañarã cãja ca ãi ditorijerena t̃o ññj̃eeri, añuro m̃ja ca t̃o ññj̃ee niirijere jãa camotatire ãirã. ¹⁸ To biro m̃ja ca biitipere biro ãirã, maní Wiogu manire Ca Amet̃enegu Jesucristo yee maquẽ peere añuropu maji, cũ ca mairijere tii ññj̃ee ññna waarãja. j̃Cũ ca nii majuropeerije, mecãre, ñucã to birora cãre to niicõa nijjato!

To biro to biijato.

Pedro

1 JUAN

Díamacūra Ƨmureco Pacure ca majiḡu “O biri wāme ca niipḡ niimi” Ƨi wedeḡara, ameri mairique maquēre buaro peti wedemi ati pūurora.

“Ƨmureco Pacu, mairiquerā niicāḡu biimi; cū yaarāre ca maigḡ wado niimi, díamacūra Ƨmureco Pacure ca majiḡu,” Ƨi wedemi.

To biro Ƨi yapano Jesucristo yee quetire tḡo nanḡeerique maquēre buaro wede majio nanḡa waami, aperā cū yee quetire ca tḡo nanḡeericarā nii pacarā teere camotaticāri ca Ƨi dito nucū yujurāre Ƨima Ƨiḡu (2.19, 22; 4.1-6).

To biro Ƨi yapano, díamacū mani ca tḡo nḡcū buoriḡe menare bii tutuarique maquēre wede majio, nḡcā Ƨicā wāmeri wede majiorique mena wede yapano eami.

Juan cā ca queti owa cojo jḡorica pūuro

Wederique Catirique maquē

¹ Ƨicātorḡa ca nii ḡo dooricḡ yee maquēre jāa ca tḡoriquere, jāa cape mena jāa ca Ƨariquere, aḡuorḡ jāa ca Ƨa jeeḡoriquere, jāa amori mena jāa ca padeḡariquere, Ƨmureco Pacu Wederiquera Ca Niigḡ Catirique* ca tiicojogḡ yee maquēre mḡjare jāa owa cojo. ² Ate catirique ca niigḡ Jesucristora bii bau nii eawi. Cāre jāa Ƨawḡ. To biri tee maquēre jāa wede. Ate to birora caticōa niirique ca tiicojogḡ, cū Pacu mena ca niirucuricḡ, jāare ca bii bau nii earicḡ yee maquēre mḡjare jāa wede. ³ Mani Pacu Ƨmureco Pacu, to biri cā Macū Jesucristo mena jāa ca niimore birora, mḡja cāare jāa mena cūja niijato Ƨirā, jāa ca Ƨariquere, jāa ca tḡoriquere, mḡjare jāa wede. ⁴ Aḡuro ca ujea niirā mani ca niipere biro Ƨirā, atere mḡjare jāa owa cojo.

Ca boeḡu niimi Ƨmureco Pacu

⁵ Ate nii, Jesucristo jāare cū ca bueriquere mḡjare jāa ca wederije: Ca boerije niimi Ƨmureco Pacu. Cāra ca naitḡarije ḡno mani. ⁶ To biri “Ƨmureco Pacu yaarā jāa nii,” ca Ƨirā nii pacarā, ca naitḡarorḡ ca niirā ḡaḡarije ca tiirā mani ca niijata, Ƨi ditorā mani Ƨi. Díamacū ca niirije ca Ƨi rore biro mani tiiti. ⁷ Ƨmureco Pacu ca boerijepure cū ca niimore birora ca boerijepure mani ca niijata, to cōro docare Ƨicā mḡjare birora mani nii. Cū Macū Jesucristo díi pea, ḡaḡarije mani ca tii niirije cōrore na manire coe.† ⁸ “ḡaḡarije ca tiitirā jāa nii,” mani ca Ƨijata, mani majuropeera mani ca cati niirijepure mani Ƨi dito. Díamacū ca niirije pea manipure manicā. ⁹ To ca bii pacaro, ḡaḡarije mani ca tii bui cḡtiriquere mani ca wede ametḡenejata, Ƨmureco Pacu, cū ca Ƨi rore biro ca tiigḡ, nḡcā ca aḡugḡ niiri, ḡaḡarije mani ca tiiriquere manire acobo, niipetirije ḡaḡarije mani ca tii bui cḡtiriquere manire coe, tiirucumi. ¹⁰ Nḡcā, “ḡaḡarije ca tiitirā jāa nii” mani ca Ƨijata, Ƨmureco Pacure ca Ƨi dito paigure biro cū ca niiro mani tii, cū wederique pea manipure manicā, to biro ca Ƨirā mani ca niijata.‡

2

Cristo manire ca tii nemogḡ

* 1:1 Jn 1.1, 4. † 1:7 Cū Macū Jesucristo díi pea, ḡaḡarije mani ca tii niirije cōrore na manire coe.

‡ 1:10 Pr 20.9; Ec 7.20.

¹ Yn punaa yn ca mairã, atere mujare yn owa cojo, ñañarije muja ca tiitipere biro ñign. Jicãrã ano ñañarije cãja ca tiijata, cã Pacure mani yee maquẽre ca wede ametæene bojagũ Jesucristo, ca niimore biro ca tiigãre mani cno. ² Ñañarije mani ca tiiriquere manire ametæene bojagũ, manire bii yai bojaupi Jesucristo. Mani yee wadore ñign mée to biro biupi. Niipetirã ati yepa macãrã yepãre biũ to biro biupi.

Ca ameri mai dotirije

³ Æmureco Pacu cã ca doti cõurique ca ñiire biro mani ca tiijata, cãre ca majirã mani ca niirijere mani maji.* ⁴ Jicũ ano, “Æmureco Pacure ca majigu yn nii,” ca ñign nii pacagu, Æmureco Pacu cã ca doti cõurique ca ñiire biro cã ca tiitijata, ca ñi dito paigu niimi. Cã yeripãre díamacũ ca niirije mani. ⁵ To ca bii pacaro, cã ca dotiire biro ca tii nunãjeegu pea, díamacãra Æmureco Pacure maigu tiimi. O biri wãme mani ca biirije mena, Æmureco Pacu yaarã mani ca niirijere mani maji. ⁶ “Yna Æmureco Pacu mena yn niicõa nii” ca ñigna, mani Wiogu Jesucristo cã ca biiricarore biro ca biipũ niimi.

⁷ Yn yaarã, ano mujare yn ca owa cojorijea doti cõurique wãma wãme mée nii. Tĩmũpũ, ca nii juori tabepũra muja ca tũorique quetira nii. Mee jugueropũra muja ca tũoquirique nii, ano yn ca tii doti cojorije. ⁸ To biro ca bii pacaro, jicã wãme dotirica wãme wãma wãme mujare yn owa cojo. Tee díamacũ ca ñirije, Cristore, to biri muja cãare, ña majiricarora bii bau niicã. Ca ñañarije pea mee ametæacoaro bii, mee ca boerije ca nii majuroperije pee boecã cojo.

⁹ Jicũ, “Æmureco Pacu cã ca boorore biro yn nii,” ca ñign nii pacagu, cã yee wedegũre cã ca ña tutijata, mēna ca ñañaropũra niicãmi. ¹⁰ Cã yee wedegũre ca maigu pea añũro ca boeropũ niimi, jicã wãme ñañarije cã ca tii bui cutiro ca tiirije mani. ¹¹ Cã yee wedegũre ca ña tutigua, ca ñañaropũ nii, ca ñañaropũ waa nucũ yuju, “Toopũ yn waa” ñi majiti, biicãmi, ca ñañarije ca ñatigu cã ca tuaro cãre ca tiicãrije ca niiro macã.

Yee méeãa díamacã tno nucã bno majuroperique

¹² Yn punaacã, mujare yn owa cojo, Jesucristore muja ca tno nunãjeerije juori, ñañarije muja ca tii bui cutiriquere acobocãupi Æmureco Pacu. ¹³ Muja cãja pacũare, mee jicãtopũra ca nii juo dooricũre ca majiricarã muja ca niiro macã mujare yn owa cojo. Muja wãmarãre, wãtãa wiogũre ca bii ametæene nucãricarã muja ca niiro macã mujare yn owa cojo. Muja, yn punaare biro ca niirãre, mani Pacure muja ca majirique juori mujare yn owa cojo.

¹⁴ Muja, cãja pacũare, jicãtopũra ca nii juo dooricũre ca majiricarã muja ca niiro macã mujare yn owa cojo. Muja wãmarã cãare, ca tũgoeña tutuarã nii, Æmureco Pacu wederiquere muja yeripũ cno, ñucã wãtãa wiogu ca ñañagũre bii ametæa nucã, ca biiricarã muja ca niiro macã mujare yn owa cojo.

¹⁵ Ati yepare, ñucã ati yepare ca niirije cãare, maiticãña. Jicũ ano ati yepare cã ca majata, Æmureco Pacu peere maitimi. ¹⁶ Niipetirije ati yepãre ca niirije, ñañarije mani ca tiiruga tũgoeñarije, mani ca ña ugorije, mani majuropeera “Do biro ca tiya manigu yn nii” mani ca ñi yee nucũ yujurije, mani Pacu yee mée nii tea. Ati yepa maquẽ niiro bii. ¹⁷ Ati yepa, niipetirije ati yepa maquẽre tiiruga tũgoeñarique mena jicãrira peti nucãcoaro bii. To ca bii pacaro Æmureco Pacu cã ca boori wãmere ca tii niigu pea, to birora ca caticõa niirucumi.

* **2:3** ¿Do biro tiicãri Æmureco Pacure ca majirãpu mani ca niirijere mani majiti? Cã ca doti cõurique ca ñiire biro mani ca tii nunãjeejata, teere mani maji.

Díamacū ca niirije, to biri īi ditorique

(Mt 24.3-28; Lc 11.7-21)

¹⁸ Yū punaa yū ca mairā, ati cuu, ca tujari cuu niiro bii. “Jīcā, Jesucristore ca junagu doorucumi,” ĩriquere mūja tvojacupa. Mee mecūrire paū peti Jesucristore ca junarā nii eacāma. To biro cāja ca biiro macā, ca tujari cuupu ca niirijere mani ĩa maji. ¹⁹ Mani mena ca niiricarāra to biro biicāwa. Díamacū petira, mani yaarā majurope méé niūpa. Mani yaarā peti cāja ca niijata, mani menara niicābojacupa. Añuro petira mani mena ca niirā, niipetirāpura mani mena macārā wado cāja ca niitirijere ĩa majirique ca niipere ĩrā, to biro bii witiupa.

²⁰ Mūja, ca ñañarije manigu Cristo, Añuri Yerire cū ca tiicojoricarā mūja nii. To biri mūja niipetirāpura díamacū maquēre mūja maji. ²¹ Ūmureco Pacu wederique díamacū ca niirijere mūja ca majitirije jūori méé mūjare yū owa cojo. Teere ca majirā mūja ca niiro macā mūjare yū owa cojo. Īi ditorique jīcā wāme ũno peera díamacū ca niitirijere mūja maji mee. ²² Ķñiru cū niiti, ca ĩi ditogu? Ca ĩi ditogua, Jesús're, “Mesías méé niimi” ca ĩigu niimi. Cū niimi Jesús're ca junagu, cāa, cū Pacare, to biri cū Macū cāare, ca junagu niimi. ²³ Jīcā ũno peera, Jesús're ca junagu cū Pacu cāare cūotimi. “Jesús'ra niimi manire ca ametueneḡu,” ca ĩi wedegua, cū Pacu cāare cūomi.

²⁴ To biri añurije queti jīcātorpura mūja ca tūoriquere to birora tūo nūñjēcōa niīña. To biro biirā, Ūmureco Pacu mena, ñucā cū Macū Jesucristo mena, mūja niirucu. ²⁵ Ate nii, “Mūjare yū tiicojorucu,” manire cū ca ĩi cūriique: “To birora caticōa niirique.”

²⁶ Atera, mūjare ca ĩi ditorugarāre ĩima ĩigu yū owa cojo. ²⁷ Mūja pea Jesucristo cū ca tiicojoricu Añuri Yerire mūja cūo mūja yeripu. To biri aperā mūjare cāja ca bue majiōpe ũnore mūja amaati. Añuri Yeri majuropeera niipetirije mūjare majiomi. Mūjare cū ca majiorijea díamacū ca niirije niiro bii. Īi ditorique méé nii. To biri cū wadore tūo nūñjēeya, mūjare cū ca majioricare birora.

²⁸ Yū punaa, mecūra Cristore to birora tūo nūñjēcōa niīña, cū ca baua earo, tūgoēña bayi, cū ca doori tabere bobo tūgoēñaricaro maniro, mani ca niipere biro ĩrā. ²⁹ Mee, Jesucristo añugu cū ca niirijere ca majirā niiri, ñucā niipetirā añurije ca tiirā cāa Ūmureco Pacu punaarā cāja ca niirijere ca majiparā mūja nii.

3

Ūmureco Pacu punaa cāja ca tii niirije

¹ ¡Īaña! ¡No cōro peti mani Pacu manire cū majipari, Ūmureco Pacu puna manire ĩrugu! ¡cū punaarā mani nii! Ati yepa macārā, Ūmureco Pacu puna mani ca niirijere majitima, Ūmureco Pacure ca majitiricarā niiri.

² Yū yaarā yū ca mairā, mecūra “Ūmureco Pacu punaa mani nii,” biropua jiro mani ca bii niipere manire ĩñoti. Biirāpua, Jesucristo cū ca baua earo, cūre biirāra mani ca niipere mani maji, to biigu cū ca bojoca baurijere ca ĩaparā niiri. ³ To biri atere, “To birora biirucumi” ca ĩi yue niigua, cū majuropeera ñañarije tii yerijāari, ca ñañarije manigu niimi, Jesucristo ca ñañarije manigu cū ca niire birora.

⁴ Ñañarije ca tiirā cōrora, doti cūurique ca ĩirijere bii ametuene nūcārā tiima. Ñañarije tiiriquea doti cūuriquere bii ametuene nūcārique niiro bii. ⁵ Mee mūja, Jesucristo, mani ca ñañarije cōa bojagu doogu cū ca dooriquere mūja maji. Cūa, ca ñañarije manigu niimi.

⁶ To biri Jesucristo mena to birora ca niicōa niirā, ñañarijere tiitima. Ñañarijere ca tiirā niipetirāpura Jesucristore İati, cäre majiti, ca biiricarā niima.

⁷ Yñ punaacā, jicū uno peera mujare cūja İi ditoticājato. Añurije ca tiirā, Jesucristo añugū cū ca niimore birora añurā niima. ⁸ Ñañarijere ca tiirā, Satanás yaarā niima. Mee, tırmapura ñañarije ca tii juo dooricu niigu biimi Satanás. To biri Satanás cū ca pade niirijere cōagu doogura dooupi Umareco Pacu Macū Jesús, ati yeparure.

⁹ Jicārā uno peera Umareco Pacu punaa ca niirā, ñañarijere tiitima, Umareco Pacu majuropeera cū ca catiro jāaricarā niiri. To biri ñañarijere tii nuna waa majitima Umareco Pacu punaa niiri. ¹⁰ Umareco Pacu punare, to biri Satanás puna menare, ate mena mani İa maji: Añurije tiiti, cūja yaarāre maiti, ca biirā, Umareco Pacu punaa méé niima.

Ameri mairique

¹¹ Jicātopure añurije queti mujā ca tæorique ate nii: “Mani ameri maico,” İirique. ¹² Cain're biro ca biitiparā mani nii. Satanás yñ niima İigu, cū baire jİaupi. ¿Ñee juori cū baire cū jİaupari? Cain cū ca tii niirijea ñañarije peti niupā; cū bai cū ca tiirije pea añurije niupā.*

¹³ Yñ yaarā, Umareco Pacu ca majitirā mujare cūja ca İa tutiro, “¿Ñee tiirā manire cūja İa tutiti?” İieto. ¹⁴ Mee mania, mani yaarāre ca mairā niiri, ñañaro mani ca bii yaiboriquere ca ametuaricarā mani ca niirijere mani maji, cūja yaarāre ca maitirā ca bii yairicarāre birora niicāma ména. ¹⁵ Cūja yaarāre ca İa tutirā, bojoca jİari maja niima. Jİari majū jicū uno peerena, to birora caticōa niirique cāpüre ca niitirijere mujā maji. ¹⁶ Jesucristo manire maima İigu, cū majuropeera manire cū ca bii yai bojariquere ca majirā niiri mani maji, ameri mairiquera. To biri mani cāa mani yaarāre maima İirā, ñañaro manire to ca bii pacaro “Ñañaro manire bii” İitirāra, cūjare ca tii nemoparā mani nii.

¹⁷ Jicū paio ca apeye cutigu nii pacagu, cū yee wedegu tii nemorique ca boogure İa pacagu cū ca tii nemotijata, Umareco Pacu manire cū ca İa mairiquere ca majitigu niimi. ¹⁸ Yñ punaacā, aperāre mani ca mairijea, mani ujero wadora: “Mre yñ mai” mani ca İirije wado to niiticājato, biitirora, diámacūra mani ca mairijea, tii nemorique mena mani tii niirije to niijato.

Umareco Pacu cū ca İa cojorore uwiricaro maniro niirique

¹⁹ To biro tiirā, diámacū maquē mena ca niirā mani ca niirijere majiri, Umareco Pacu cū ca İa cojorore uwiricaro maniro mani niirucu. ²⁰ Apeye uno mani ca tii bui cutiriquere mani yeri manire to ca wedejāajata cāare, Umareco Pacu pee niimi, mani yeri ametenero ca nii majuropeegu, niipetirije ca majigu. ²¹ Yñ yaarā, apeye uno mani ca tii bui cutiriquere mani yeri manire to ca wedejāatijata, Umareco Pacu cū ca İa cojorore uwiricaro maniro mani nii. ²² To biri niipetirije cūre mani ca jİarijere manire tiicojorucumi, cū ca dotirore biro tii, ñucā cū ca İa ujea niirijere tii, ca tiirā mani ca niiro macā.

²³ Ate nii cū ca dotirique: Cū Macū Jesucristore diámacū tæo nunaje, ñucā manire cū ca tii dotiricarore birora ameri mai, mani ca tii niipe nii. ²⁴ Cū ca dotiriquere ca tii nunajeegu, Umareco Pacu püre to birora niicōa nii, ñucā cū pee cāa cū menara niicōa nii, biimi. Manire cū ca tiicojoricu Añuri Yeri menaru Umareco Pacu manipure cū ca niirijere mani maji.

* 3:12 Gn 4.8; He 11.4.

4

Añuri Yeri, to biri Cristore ca junagu yeri

¹ Yñ yaarã yñ ca mairã, “Umureco Pacu cã ca majiorije mena jãa wede” ca ñirãre, niipetirãpurenã tuo nunjeeticãña. Díamacãra Umureco Pacu cã ca majiorije mena cãja ñimiti ñirã, cãja ca wederijere añuro tuoya. Ati yeparure pañ peti ñiicãma, “Umureco Pacu yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ñi dito yujurã. ² Ati wãme nii, Umureco Pacu yññ Añuri Yeri cã ca majiorije mena ca wederãre ña majirica wãme: “Jesucristo manire biigu dooupi” ca ñigu niimi, Umureco Pacu yññ Añuri Yerire ca cõogu. ³ “Jesucristo manire biigu dooupi” ca ñitigña, Umureco Pacu yññ Añuri Yerire cõtomi. “Cristore ca ña junagu doorucumi,” cãja ca ñiro mña ca tuoricu, mee ati yeparure ca nii yerijãagu yeri peere ca cõogu niimi. ⁴ Yñ yaarã, mña, Umureco Pacu yaarã mña nii. “Umureco Pacu yee quetire ca wederã jãa nii,” ca ñi ditorãre mña bii ametua ñucãcãupa. Mñapure ca ñiigña, ati yepa macãrã mena ca ñiigu ametuenero do biro ca tiya manigu niimi. ⁵ Cãja ati yepa macãrã niima; to biri ati yepa maquẽ cãja ca majirije wadore wedema. Teere cãjare tuo nunjeema ati yepa macãrã. ⁶ Mania, Umureco Pacu yaarã pee mani nii. To biri, Umureco Pacure ca majirã manire tuo nunjeema. Umureco Pacu yaarã ca ñiitirã, manire tuotima. Ate mena mani ña maji Umureco Pacu yññ Añuri Yerire ca cõorãre, to biri ca ñi ditogu yerire ca cõorã cãja ca niirijere.

Ca maigu niimi Umureco Pacu

⁷ Yñ yaarã yñ ca mairã, mani ameri maico, ameri mairiquea Umureco Pacu manire cã ca dotirije ñiro bii. Bojocare ca mairã niipetirã, Umureco Pacu puna nii, Umureco Pacure ca majirã nii, biima. ⁸ Ca bojoca maitirã, Umureco Pacure ca majitirã niima; Umureco Pacua ca maigu niimi. ⁹ Umureco Pacu o biri wãme manire ñiõupi, manire cã ca mairijere: Cã Macã ñicãra ca ñiigure ati yeparure cãre tiicojupi, cã jñori mani ca catipere biro ñigu.

¹⁰ O biri wãme manire maiupi: Umureco Pacu, cãre mani ca mairije jñori meẽ, cã pee manire maima ñigu cã Macãre tiicojori, mani ca ñañarije wapare cã majuropeera ñañaro cã ca bii yai ametuene bojaro manire tii bojaupi.

¹¹ Yñ yaarã yñ ca mairã, o biri wãme Umureco Pacu manire cã ca mairique ca ñiro macã, mani cãa ca ameri maiparã mani nii. ¹² Ñicã unora ñicãti unõ peera Umureco Pacure ñatiupa. Mani ca majjata, mani menara niimi Umureco Pacu. Ñucã manire cã ca mairije cãa, ña majiricarora manire bii nunña waa. ¹³ Umureco Pacu mena mani ca niirijere, ñucã cã pee cãa mani mena cã ca niirijere, mani maji cã Añuri Yerire cã ca tiicojicarã niiri. ¹⁴ Jãa majuropeera jãa ñawn. To biri “Umureco Pacu cã Macãre tiicojupi, bojocare Ca Ametuenerure,” jãa ñi wede. ¹⁵ Ñicã unõ, “Umureco Pacu Macãra niimi Jesús” ca ñigña, Umureco Pacu mena nii, ñucã Umureco Pacu cãa cã mena nii, biimi.

¹⁶ Ate mena Umureco Pacu manire cã ca mairijere maji, díamacã tuo nunjeje, mani bii eawn. Umureco Pacua ca maigu niimi; ca bojoca maigña Umureco Pacu mena niimi; ñucã Umureco Pacu pee cãa cã mena niimi.

¹⁷ Ameri mairique o biri wãme manipure bii bau nii ea, mania ati yeparure, Jesucristo cã ca biiricarore birora ca bii niiricarã niiri, Umureco Pacu cã ca ña bejeri ramu ca earo uwiricaro maniro mani ca niipere biro ñiro. ¹⁸ Ameri mairique ca niiri tabera uwirique mani. Díamacãra ca bojoca mairã mani ca niijata, uwirique cãa manire camotatico. Uwiriquea, ñañaro mani ca biiro ca tiirije ñiro bii. To biri ca uwi tugoeñarã, ameri mairiquere añuro majitima ména.

¹⁹ Mania, ʘmureco Pacure mani mai, cã pee manire cã ca mai juorique ca niiro macã. ²⁰ Jĩcã uno: “Yna ʘmureco Pacure yu mai” ca ïgu nii pacagu, cã yee wedegure cã ca ïa tutijata, to biro ïi ditocãgu ïimi. ¿Cũ yee wedegu cã ca ïagurena ca maitigu nii pacagu, ʘmureco Pacu cã ca ïatigu peera do biro pee tiicãri cã mailbogajati? ²¹ Jesucristo ate manire tii doti cũupi: “ʘmureco Pacure ca maigua, cã yee wedegu cãare cã majjato,” manire ïiupi.

5

Cristore díamacã tuo nũcã buorique

¹ Díamacãra Jesũs're, “Mesías niimi,” ca ïi tuo nũnũjee nũcã buorã niipetirã, ʘmureco Pacu punaa niima. Ca pacure ca maigua, cã puna cãare maimi. ² ʘmureco Pacure mai, cã ca dotirique cãare tii nũnũjee, tiirã, ʘmureco Pacu punaa cãare mani ca mairijere mani maji. ³ ʘmureco Pacure mairiquea, cã ca dotiriquere tii nũnũjeerique niiro bii. Viiorua, cã ca dotiriquea do biro ca tii jeeño majiña manirije unopu niiti. ⁴ Díamacãra ʘmureco Pacu punaa ca niirã, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquere ca bii ametua nũcã majirã niima. Díamacã mani ca tuo nũcã buorijera, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquere ca bii ametua nũcãricarã mani ca niiro tii. ⁵ Jesũs're, “ʘmureco Pacu Macã niimi” ca ïi nũcã buogua, ati yepa maquẽ ñañarije tii niiriquere bii ametua nũcãcãmi.

ʘmureco Pacu Macã yee maquẽre wederique

⁶ Jesucristora niimi, oco mena, to biri díi mena, ca dooricu. Oco mena wado méé dooupi. Oco mena, díi mena, dooupi. Añuri Yeri niimi ate cã ca ïariquere ca wedegu. Añuri Yeria, díamacã ca ïigu niimi. ⁷ ʘmureco tutipure itiarã niima ate cãja ca ïariquere ca wederã: Cũ Pacu, cã Macã Jesucristo, Añuri Yeri niima. Anija itiarãpara jĩcãra niima. ⁸ Ati yepa pee cãare itiarã niima, cãja ca ïariquere ca wederã: Añuri Yeri, oco, díi, niima. Anija itiarãpara jĩcã wãmera ca ïirã niima. ⁹ Bojoca, cãja ca ïariquere manire cãja ca wederije cãare mani tuo nũnũjee. ʘmureco Pacu cã ca ïariquere manire cã ca wederije pee doca ca nii majuropeerije nii, cã majuropeera cã Macã yee maquẽre cã ca wederique niiri. ¹⁰ ʘmureco Pacu Macãre díamacã ca tuo nũnũjeegua, atere cã yeripu cuocãmi. ʘmureco Pacu cã ca ïirijere díamacã ca tuo nũnũjeetigua, ca ïi ditogare biro cã ca tuaro cãre tiimi, cã majuropeera cã Macã yee maquẽ cã ca ïariquere cã ca wederijere díamacã cã ca tuo nũnũjeetirije mena. ¹¹ Ate nii, cã ca ïariquere ʘmureco Pacu manire cã ca wederije: To birora caticõa niiriquere manire tiicojoupri ʘmureco Pacu. Tee to birora caticõa niirique pea cã Macãpure nii. ¹² ʘmureco Pacu Macãre díamacã ca tuo nũnũjeegu cãa to birora caticõa niiriquere cuomi, ʘmureco Pacu Macãre díamacã ca tuo nũnũjeetigua, ate to birora caticõa niirique cãare cuotimi.*

Wedẽ majio yapanoriquẽ

¹³ Maja, ʘmureco Pacu Macãre díamacã ca tuo nũnũjeerãre ate mujare yu owa cojo, to birora caticõa niiriquere ca cuorã maja ca niirijere maji, ʘmureco Pacu Macãre to birora tuo nũnũjeecõa nii, maja ca biipere biro ïigu.

¹⁴ ʘmureco Pacure, “To birora tiirucumi” mani ïi yue, cã ca boorore biro apeye uno cãre mani ca jãirijere manire cã ca tuorijere ca majirã niiri. ¹⁵ Mani ca jãi juu buerijere ʘmureco Pacu cã ca tuorijere ca majirã niiri, cãre mani ca jãirijere mee ca cuo yerijãarã mani ca niirijere mani maji.

* **5:12** ʘmureco Pacu Macãre ca cuogua, cã cãa catiriquere cuomi; ʘmureco Pacu Macãre ca cuotigu pea, catiriquere cuotimi. Jn 3.36.

¹⁶ Jĩcũ ano, cũ yee wedegu ñaňarije, ñaňaro bii yairicaropũ ca ami waatirije ñaňarijere cũ ca tiiro cũ ca ľajata, Ɛmũreco Pacũre cũre cũ jãĩ juu bue bojajato, to biro cũ ca tiiro, Ɛmũreco Pacũ pee catiriquere cũre tiicojorucumi, ñaňarije, ñaňaro bii yairicaropũ ca ami waatirijere cũ ca tiijata, yũ ĩĩ. Nii jĩcã wãme ñaňarije, ñaňaro bii yairicaropũ ca ami waarije, tee juori docare, Ɛmũreco Pacũre cũre jãĩ juu bue bojaya yũ ĩiti. ¹⁷ Nii petirije ñaňarije tiirique cõrora ñaňarije wado niicãro bii; bii pacaro nii ñaňarije tiirique ñaňaro bii yairicaropũ ca ami waatirije.

¹⁸ Díamacũra, Ɛmũreco Pacũ punaa ca niirã, ñaňarijere cũja ca tii nũna waatirijere mani maji. Ɛmũreco Pacũ Macũ cũjare cotemi. To biri Satanás ñaňaro cũjare tii pato wãcõtimi. ¹⁹ Ɛmũreco Pacũ punaa mani ca niirijere mani maji. Ati yepa niipetiropure Satanás cũ ca dotirije cũare mani maji. ²⁰ Ñũcã Ɛmũreco Pacũ Macũ doori, díamacũra Ɛmũreco Pacũ ca niigũre cũja majijato ĩĩgũ, tũo puoriquere manire cũ ca tiicojorique cũare mani maji. To biri cũ Macũ Jesucristo díamacũ ca ĩĩgũ mena mani nii. Anira niimi Ɛmũreco Pacũ ca nii majuropegũ, to birora caticõa niiriquere ca tiicojogũ. ²¹ Yũ punaa, tii nũcũ huoricarã ca bii ditorã menare bojoca catiri niĩña.

Juan

To biro to biijato.
Juan

3 JUAN

Ati pũuro cãa jĩcũ ɓɓɓɓ cã ca owarica pũurora nii. Cristo yee quetire ca tɔo nɔnɔjeerãre ca jɔo niigu Gayore cũ ca owa cojorica pũuro nii.

“Cristore ca tɔo nɔnɔjeerãre mɔ ca tii nemorije aũu majuropeecã,” ƒi cojomi (vv. 1-8). Diótrefes ñaãaro cã ca biirije cãtirijere wedemi (vv. 9-10).

Ñucã Demetrio, Cristore ca tɔo nɔnɔjeegɔ ca bojoca aũugɔ yeere wedemi (vv. 11-12). To biro ƒicã, aũu doti cojorique mena ƒi yapano eami (vv. 13-15).

Itiati Juan cã ca queti owa cojorica pũuro

Gayore ƒi nɔcã ɓɔorique

¹ Ati pũuro mena, ɔɔ, ɓɓɓɓ, ɔɔ mena macã Gayore, díamacũra ɔɔ ca maigɔre, ɔɔ aũu doti cojo.

² ɔɔ yee wedegɔ ɔɔ ca maigɔ, mɔ ca yeri jãñarijɔpɔ aũuro ca cati aũugɔ mɔ ca niimore birora, mɔ ca tiirije niipetirijɔpɔra aũuro mure waa boja, diarique manigɔ nii, mɔ ca bii nɔnɔa waapere biro ƒigu, Ƙmureco Pacure mure ɔɔ jã boja.

³ Jĩcãrã mani yee wederã ɔɔre ƒarã earã, Jesucristo yee aũurije queti díamacũ ca niirije ca ƒi rore biro mɔ ca tii nɔnɔjeecɔa niirijere ɔɔre cãja ca wede earo tɔogɔ, ɓɔaro ɔɔ ɔjea niuwɔ. ⁴ ɔɔ punaare biro ca niirã, aũurije queti díamacũ ca niirije ca ƒi rore biro cãja ca tii nɔnɔjeecɔa niirijere queti tɔogɔ ɔɔ ca ɔjea niiro ametɔenero, ɔɔ ca ɔjea niiro ca tiirije ɔno apeye mani.

⁵ ɔɔ yee wedegɔ ɔɔ ca maigɔ, aperã mani yaarãre,* aũuro petira aperori macãrã ca earãre mɔ ca tii nemo niirijere, aũuro peti tiigu mɔ tii. ⁶ Cãja pea Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã cãja ca tɔo cojoropɔ, ɓɔaro cãjare ca maigɔ mɔ ca niirijere wedewa. To biri waa nɔnɔa waarã cãja ca cɔore, tii nemorique cãja ca boorijere cãjare tii nemoña, Ƙmureco Pacɔ cã ca ƒa biijejari wãme ɔpɔpɔ, mure ɔɔ ƒi. ⁷ Cãja pea Jesucristo yee quetire bue yujurã waarã, Cristore ca majitirã cãja ca tii nemorijere ca booticarã niima. ⁸ To biri mani, cãjare ca tii nemoparã mani nii,† díamacũ ca niirije aũurije quetire cãja ca wede yujuro cãjare ca tii nemorã mani ca niipere biro ƒirã.

Diótrefes cã ca ñaãarije

⁹ Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerãre jĩcã pũuro ɔɔ owa cojomiwɔ. To biro ɔɔ ca tiiriquere Diótrefes cãja watoare ca jɔo niigɔre biro wado ca niiruga niigu pea jãa ca dotirijere tɔo nɔnɔjeeragatimi. ¹⁰ To biri mɔja pɔtopɔ ɔɔ ca waajata, cãre jɔo cojori, to biro cã ca biirique cãtirijere cãre ɔɔ tuti bojoca catorucu; watoara ƒi dito queti pai nucũ yujumi manire. Ñucã tee wado méé ƒimi. Mani yaarã ca earã cãare, “Ano cãniña,” cãjare ƒiti, ñucã “Ano cãniña,” ca ƒirugarã cãare cãjare camota, cãja mena cãja ca niimirijere cãjare cɔa wiene, cãjare tiimi.

¹¹ To biri ɔɔ yee wedegɔ ɔɔ ca maigɔ, ñaãarijere ƒa cɔo nɔnɔjeeticãña. Aũurije peere ƒa cɔoña. Aũurije peere ca tiigɔa, Ƙmureco Pacɔ ɔɔ niimi. Ñaãarije ca tiigɔa, Ƙmureco Pacure ca majitigu niimi. ¹² Demetrio yee maquẽ peera niipetirãpɔra aũuro wederucuma. Ñucã Ƙmureco Pacɔ díamacũ ca ƒigu cãa

* 1:5 Mani yaarã Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã. † 1:8 Cãnicica tabe cãjare ca tiicojoparã mani nii.

majimi, Demetrio cã ca tii niirijere. Jãa cãa, cã yee maquẽre añuro jãa wede, m̃ cãa díamacũra jãa ca ïirijere m̃ maji.

Añu doti yapanorique

¹³ Pã m̃re ỹ ca ïir̃garije nii biigop̃na. B̃ari, owa cojorique mena m̃re ỹ ïir̃gati. ¹⁴ Yoari méé ỹ waarucu biig̃p̃na. To c̃op̃r̃ añuro m̃ mena mani wede penijaco.

¹⁵ Añuro niirique m̃ mena to niijato. Mani mena macãrã m̃re añu doti cojoma. Ñucã mani mena macãrã cãa cãja añujato.

To biro to biijato.

Juan

JUDAS

Ɔna yutea jiro macārã Cristore ca tɔo nɔnɔjeerãre cū ca owa cojoriquere biirije nii. “Ɔi dito bueri maja menare tɔo majiri niiña,” Ɔi wedemi (vv. 1-16). Pedro nemo owa cojogɔ cū ca Ɔirica wãmere birora Ɔimi ati pũuro cãare. “Maja ca tɔo nɔnɔjee niirijere to birora tãgoeña tutuocãa niiña,” Ɔi wede majiomi (vv. 17-23).

Ɔmureco Pacɔ yaarã ca niirãre díamacū tɔo nucã buoriquere Ɔicãtira cū ca tiicojocã yerijãa waarique maquẽra wede (v. 3).

Judas, cū ca queti owa cojorica pũuro

Judas Ɔmureco Pacɔ cū ca juoricarãre cū ca owarique

Añu dotirique

¹ Yɔ Judas, Santiago yee wedegɔ, Jesucristore pade bojari majɔ, Ɔmureco Pacɔ cū ca mairã, cū ca bejericarã, Jesucristo cū ca Ɔa cote niirãre yɔ owa cojo.

² Bɔaro mɔjare cū ca Ɔa mairije, añuro Ɔicãri ameri mairique, to biri ameri mairique, mɔja mena to niijato.

Ca Ɔi dito bueri maja

(2P 2.1-17)

³ Yɔ yaarã yɔ ca mairã, ametɔarique mɔja, yɔ cãa, mani ca cɔorije maquẽre bɔaro yɔ ca owaruga niirucuriquere, mecãra díamacū tɔo nucū buoriquere Ɔmureco Pacɔ yaarã ca niirãre Ɔicãtira cū ca tiicojo peoticãriquere, to birora Ɔa nɔnɔjee wede bayi, tiicõa niiña Ɔigɔ, atere o biro mɔjare yɔ Ɔi owa cojo.

⁴ Mee tɔramɔpara Ɔmureco Pacɔ wederiqueru, ñañoaro ca tii eco yaiparãre “To biro biirucuma” cūja ca Ɔi owa cūu juaguequĩricarã, Ɔicãrã bojoca bau niiro biitirãra Ɔa majiña manirã mɔja watoapure nii yerijãama. Cūja, ca bojoca ñañoara, mani Ɔmureco Pacɔ añuro manire cū ca tii bojariquerena noo ca booro ñañarije tii nucū yujurique pee jeeño, Ɔicãra Ɔmureco Pacɔ ca niigɔ niipetirijere jotoa ca niigure booti, mani Wiogɔ Jesucristore booti, ca biirã niima.

⁵ Mee ate niipetirijere añuro mɔja ca maji pacaro, Ɔmureco Pacɔ, cū yaa puna macārã Egiptoru ca pade coterã cūja ca niimiriquere cūjare jee wiene, tiicãri jiro cãre ca tɔo nɔnɔjeetirãre cū ca tii yaio bateriquere mɔja ca majiro yɔ boo.

⁶ Ɔmureco Pacɔa, cū puto macārã* cãare, cūja ca doti niipe cõrora tiiri méé cūja yaa taberena witi weo, ca biiricarãre, ca naitĩari tabe to birora ca niicõa niiri taberu cūjare bia dopocãri cɔomi, cū ca Ɔa beje majuropeeri ramɔ ca niiro Ɔa bejeri ñañoaro cūjare tiirugɔ.

⁷ Cūjare birora Sodoma, Gomorra, to biri tii macã wejari macārã cãa, tiirica wãme cõro méeru niipetirã mena tii epericarã cãti, ca tiiya manirije ñañarijeru tii ametɔene nucã, tiipara. Tee juori, pecame ca ɔn yatitiri pecameru ñañoaro tamõori, niipetirãpuru “Ñañoaro tamõoupa cūja cãa,” cūja ca Ɔi majipere biro Ɔirã to biro biipara.

⁸ Cūjare birora anija, cūja ca quẽñarijerena “To biro biiruga,” ca Ɔi dito nucū yujurã, cūja upuriere ñañoaro ca biro tii, Ɔmureco Pacɔ cū ca dotirijere booti, ñucã ɔmurecoru ca doti tutuarãrena ñañoaro Ɔi tuti epe, tiima. ⁹ Ɔmureco Pacure pade bojari majɔ Miguel majuropeeru cãa, Moisés upari niiquĩrique juori Satanás mena ameri tutigɔ, “Ñañoaro mɔ bii yai ɔcuarucu,” Ɔi tutiricaro

* 1:6 Ángeles.

maniro, “Umureco Pacu pee mare cã tutijato,”† cãre ïicãupi. ¹⁰ Cãja, cãja ca majitirijerena ñaňaro ïi wede paicãma. Waibucurã ca tão puorique manirã cãja ca biitore biro cãja ca tãgoeña majirijeacã wado menara cãja ca maji buarije peera, cãja majuropeera ñaňaro cãja ca bii yaiperena ïi bui cuticãma.

¹¹ ¡Abẽ nija cãja, Cain niiquiricu cã ca tiiquiricare biro ca tii nunjeerã! Wapa tiirica tiiri booma ïirã, Balaam cã ca biiricare biro ra Umureco Pacu peera tão nunjeerugatima. Ñucã Corẽ niiquiricu cã wiorãre ametuene nucãma ïigu, cã ca bii yaificarore biro ra bii yaicãma.

¹² Ameri mai nucũ buo mũa ca tii boje rumuri queno nea poo baa niiri taberire cãja menara, bobori mée mũa watoare bii ñaajuacãri, nucũ buo jaňuri mée baa, ïini, bii ujea nii niima. Cãja yee maquẽ wado ca amarã niima. Bueri burua, ca oco maniri buruare wino ca paa puu cojori buruare biro biima. Yucu, tee ca dica cutiri cuu ca ea pacaro, ca dica maniri yucure biro biima. Puatipu jinicã yai waa, tiiguurire ca nucõ menapura wẽe yaicã, tiiricaguurire biro biima. ¹³ Cãja majuropeera boborije cãja ca tii nucũ yujurije mena, dia pairiya uwioro ca jaberije tee majuropeera jopo ca jabe wienerijere biro biima. Ñocõa noo ca boorora ca waa nucũ yujurãre biro niima ïirã, buaro ca naitãri taberu ñaňaro ca bii yai waaparã peti niirã biima.

¹⁴ Enoc, Adãn jirore jicã amo peti, ape amore puaga penituario niirã jiro macũ cãa cãjarena ïigura: “Uru, cã yaarã cãre queti wede bojari maja pañ millares mena,† ¹⁵ bojoca niipetirãre niipetirije ñaňari cãja ca tiirique wapa, bojoca ñaňarã niiri, niipetirije ñaňari wãmeri Umureco Pacure cãja ca ïi buirique wapa, ñaňaro cãjare tiigu doogu doomi,” ïi juguequũupi. §

¹⁶ Anija, niipetirijeparena túaticã, niipetirijeparena wede pai, cãja upuri ca tiirugarije wado tii, “O biro ca biirã jãa nii” ïi tãgoeñarique cuticãri wede, jãa peere cãja tão nunjeejato ïirã bojocare aňuro cãjare ïi nucũ buo, tii dito nucũ yujuma.

Aňuro cãja niijato ïirã wede majiorique

¹⁷ Yu yaarã yu ca mairã, mani Wiogu Jesucristo cã yee quetire cã ca wede doti cojoricarã mujare cãja ca ïiriquere tãgoeñaña. ¹⁸ O biro mujare ïupa: “Ca tãjari yuteari ca nii waarucuro, bojoca, ñaňarije ca ïi bui eperã nii, cãja upuri ca boorore biro wado ca tiirã nii, biirucuma,” mujare ïi wedeupa. ¹⁹ Cãja niima, aňuro jicãri mena nii majiña maniro tii, ñaňarije cãja ca tiiruga tãgoeñarijera tii, ca tiirã. Tee tiirã cãja, Umureco Pacu yuñ Aňuri Yerire cuotima.

²⁰ Mũa, yu yaarã yu ca mairã, díamacũ tão nucũ buorique ca ñaňarije manirijere to biro ra tãgoeña bayicõa niiña. Aňuri Yeri mujare cã ca majiorije mena juu bueya. ²¹ Mani Wiogu Jesucristo cã ca mai ïarije juori, to biro ra caticõa niirique Umureco Pacu cã ca tiicojopere mũa ca yue niiro cõrora, Umureco Pacu cã ca mairijere acoboticãña.

²² “Yee mée ïima,” ca ïi tãgoeña bayitirãre ïa maiña. ²³ Aperãra ñaňaro ca un yaiborãre, aňurije queti cãjare wede majio, cãja ca ametuaro tiiya. Aperãra cãjare boo paca ïa, tii nemoña. Tee peere, tãgoeña bojoca catiri cãjare tii nemoña. Ñaňarije cãja ca tii niirije mena cãja jutire ñaňarije cãja ca tii paa jiorique menapurena ïa junacãña.

† **1:9** Zac 3.2; 2P 2.11 Judíos, bucurã cãja ca tãgoeñari wãme pea, Umureco Pacure queti wede bojari maju (arcángel) Miguel, Moisés cã ca bii yairo cã upurire cã ca amigu earo, Satanás pea ca bojoca jãgu niwi Moisés, ïi ditorique mena cã cãa, cã upuri niiquiriquere jãgu eamiupu. Ex 2.11-12. † **1:14** “Ángeles”. § **1:15** Judíos cãja ca owarica pũuro: El Primer Libro de Enoc.

Үмәреко Расәре baja peo җеа нии җапанорике

²⁴⁻²⁵ Үмәреко Расә яӗсәра са ниӗҗ, манире Са Амәтәнеҗ, һәһәриҗе мәҗа са титипере би́ро һиҗ са са са до́ти тутуариҗе мена те́ере мәҗаре са тии самота ниӗҗ, са са боҗоҗа сәти ни́ри табе са аһу маҗуропеери таберәре бәа́ро җеа ни́риҗе мена са һәһәриҗе манирә мәҗаре са сүрәре, һи һәсә бәорике, до би́ро са тийа манигә ни́риҗе, ни́петиреҗәре са до́ти ниӗҗ ни́риҗе, до́ти маҗи ни́риҗе, ме́сәре, һәсә то бирора, сәре то ни́сәа ни́җато мани Wiogә Jesucristo җәори!

To biro to biijato.

Judas

APOCALIPSIS

“Ca majiña maniriquere wede bau niirique” ïrugaro ïi Apocalipsis. Wāma wāme cūja ca owarica pūurori mena macā pūuro ca tujari pūuro, cūja ca owa yapano earica pūuro nii.

Cānigure biro cū ca bii oto weti waaro, ca biipere Juan're Jesucristo cū ca ïñoriquere pañ wāmeri mena ïi cōñari paio peti wedecā ati pūuro.

Cū ca niiri yutea macārā Cristore ca tño ñañjeerā ate quetire tño puoupa. Aperā peera “To biro ïrugaro ïi,” cūja ca ïi majitirije niuupa.

To biru wāmera bii mani cāare, jicā wāmeri tño jeeño majiña mani. Romanos, Æmureco Pacu yaarāre ñañaro peti cūja ca tiiri yuteare cū ca owarique nii.

Ñañaro cūjare to ca bii pacaro, díamacū cūja ca tño ñucā bñorijere to birora cūja ca tñogoeña bayicōa niipere ïima ïigu cū ca owarique nua.

Ati æmureco ca petiro, Æmureco Pacu, Jesucristo mena jicāri cū ca tii ametua ñucā yapano eapere wede yapano ea.

Ca biipe Juan're ca bii ïñorique

Jesucristo “O biro biirucu,” Juan're cū ca ïrique

¹ Ate nii, Jesucristo, cāre ca pade bojarāre, yoari méera ca biipere cū ïñojato ïigu, Æmureco Pacu cāre cū ca ïñorique. Jesucristo, yñ cāre pade bojari majñ Juan're ate cū ca ïariquere yñ ca majipere biro ïigu, cū yññ queti wederi majñ * mena wede doti cojoui. ² To biro cū ca ïiricu niiri, yñ ca ïarique niipetirore “Díamacūra nii” yñ ïi. Ñucā cū majuropeera Æmureco Pacu yee añurije quetire Jesucristo cū ca wede majiorica niiri, “To birora biiwñ” ca ïigu yñ nii.

³ Æjea niiña, ate quetire ca buegu. Æjea niiña, ate “O biro biirucu” ïrique quetire tño, ñucā ano owarique ca niirije ca ïirore biro tii ñañjee, ca biirā. Mee, “To biro biirucu” ïrique ca biipa cuu ea dooro bii.

Juan, Jesucristore ca tño ñañjeerāre cū ca añu doti cojorique

⁴ Yñ, Juan, Asia yepapure jicā amo peti, ape amore puaga penituario niiri macāri macārā Jesucristore ca tño ñañjeerāre yñ añu doti owa cojo: Æmureco Pacu jicātopura ca nii jño dooricu, mecū cāare ca niigu, ñucā ca doorpñ, to biru cū ca doti duwiri tabe jñguerore jicā amo peti, ape amore puaga penituario yeri ca niirā, † ⁵ ñucā Jesucristo Æmureco Pacu yee quetire díamacū ca wede ametænegu, ca bii yaicoaricu nii pacagu, ca cati tua jñguericu, ati yepa macārā niipetirā uparāre ca dotigu cāa, añurije, jicāri mena añuro niiriquere, majare cū tiicojojato. Jesucristo manire mai,

cū ca díi bate yai waarique mena mani ca ñañarijere acobo,

⁶ ñucā cū Æmureco Pacu cū Pacu yaarā wiorā, † paia, mani ca niiro manire tiupi.

¡Do biro ca tiiya manigñ cū ca niirije, cñ ca doti tutuarije, cū yee to birora ca niicōa niirije to niijato!

To biro to biijato.

⁷ ¡Iaña! Jesucristo, bueri bñaripñ doomi. §

* 1:1 Ángel. † 1:4 Ap 3.1; 4.5; 5.6. Jicārā, jicā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirā yerire, “Añuri Yerirena” ïiro ïi,” ïima. Aperā, “Añuri Yeri jicāra nii pacagu, jicā amo peti, ape amore puaga penituario niiri wāmeri cū ca bii bau niirijere” ïiro ïi,” ïima. Ñucā aperā, “Æmureco Pacu puto macārā cū ca queti wede doti cojorāre” ïiro ïi,” ïima. Ap 8.2. † 1:6 Reyes. § 1:7 Dn 7.13.

Niipetirā cāre ĩarucuma.

Cāre ca paa pua tuuricarā, cāre ca jadericarārũ cāa, cāre ĩarucuma.

Ati yepa macārā bojoca poogaari niipetirārũ

cũ ca dooro ĩa ƩƩari, bũaro otirucuma.

Ƨgǵǵ, to biro to biijato.

⁸ “Yũ, yũ nii Ca Nii Jũogũ, ñucā Ca Tũjagũ, Ƨmũreco Pacũ Ca Doti Tutua Majuropeegũ, cāra ca ñicōa niigũ, ca nii jũo dooricũ, ñucā ca doorpũ,” ĩimi Ƨpũ.

Ca Nii Majuropeegũ Macāre biigũ, Juan cũ ca ĩarique

⁹ Yũ, Juan, mũja yee wedegũ, Jesucristo mena ca niigũ niiri, mũjare birora ñañaro tamũo, Ƨmũreco Pacũ cũ ca doti niiri tabere nii, Jesucristo tũgoeña bayirique cũ ca tiicojorije cāare cũo, yũ bii. Ƨmũreco Pacũ wederiquere, Jesucristo yeere yũ ca ĩariquere, yũ ca wederije jũori, Patmos* ca wāme cǵiri yucũ poogarũ cũja ca cũũ cōaricũ yũ niiwũ. ¹⁰ Toorpũ yũ ca niiro, Wiogũre juu bue ñucā bũorica rǵmũ ca niiro, Añuri Yeri cũ ca tutuarije yũre ca bii ote weo ñucōropũ, yũ jiro pee tutuaro wederique, putirica wũũ† mena putiricaro ca bũjũro cōro, ¹¹ o biro yũre ca ĩirijere yũ tũowũ:

—Mũ ca ĩarijere ĩicā pũuropũ owari, Asia yepa macārā Jesucristore ca tũo ñũñjeerā, ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario ca niiri macāri macārāre tiicojaya: Ēfeso, Esmirna, Pėrgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, ca wāme cǵiri macārime —ĩiwũ.

¹² To biro ca ĩi wedeoro tũo, “ƧÑiru peti to biro cũ ĩiti?” ĩigũ, cāre ĩarũgũ yũ amojode ñucāwũ. To biro bii amojode ñucā ĩa cojogũ, ĩā boerica tuturi oro mena cũja ca quenorique ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario niiri tuturire yũ ĩawũ. ¹³ Tee ĩā boerica tuturi watoare, ĩicā Ca Nii Majuropeegũ Macāre biigũ, cũ dũporipũ ca nii eyorito jutiro jāña, ñucā oro mena tiirica quejero, cũ cotiarũ ca nii eyorito quejero ĩa tuucāricũ ca niigere yũ ĩawũ.† ¹⁴ Cũ poa cāa oveja poare biro, ñucā oco wetare biro ca botirije, niiwũ. Cũ capegaari cāa pecame ca ñũ nucũri punare biro bauwũ. ¹⁵ Cũ dũpori cāa ājirpōa pũirire añuro wate aji yooricarore biro, ñucā pecamerũ joericaro ca jũarore biro ajiyaawũ. Cũ ca wederije cāa poea oco bũaro ca bũjũ ñaajāa ñucārore biro bũjũwũ. ¹⁶ Cũ amo diámascũ ñũñare ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario niirā ñocōa cũowi. To biri ñucā cũ Ʃjeropũre ĩicā pũ, niirpũ pũa ñũñarũ joo yoorica pũi witiwũ. Ñucā cũ diámascũ cāa, muirpũ Ƨmũreco macũ cũ ca aji boe bate niiro cōro boe batewũ. ¹⁷ Cāre ĩagura, cũ pũtora yũ dia ñaacũmucowũ. To biro yũ ca biiro, cũ pea cũ amo diámascũ ñũña mena yũre ñia peori, o biro yũre ĩiwi:

—Uwiticāña. Yũa Ca Nii Jũo Dooricũ, ñucā Ca Tũjagũ, ¹⁸ Ca Catigũ yũ nii. Yũ bii yaicoawũ mēna. Ca bii yaicoaricũ nii pacagũ, mecāra to birora ca caticōa niigũ yũ nii. Yũa, bii yairiquere, ñucā to birora ñañaro ca bii yairā cũja ca niiropũ cāare,‡ doti majiriquere yũ cũo.

¹⁹ “To biri mũ ca ĩajārijere, mecũ ca biirijere, ñucā jiropũ ca biipe cāare, owaya.” ²⁰ To biri ate nii, yũ amo diámascũ ñũña peere ñocōa ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario niirā, ñucā ĩā boerica tuturi cāare ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario niirije mũ ca ĩajārije, bojoca cũja ca majitirijere yũ ca wede majiorije: ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario niirā ñocōa, Ƨmũreco Pacũ yee queti wederi maja, Jesucristore ca tũo ñũñjeerā ĩicā amo peti, ape amore pũaga penituario niiri macāri macārā niima. Ñucā, ĩā boerica

* **1:9** Romanos, dia pairi yaa Egeopure ca niiri yucũ pooga ca ũtā pairi poogaacāpũ cũũ batecārcũcupa.

† **1:10** Trompeta. ‡ **1:13** Dn 7.13. § **1:18** Hades.

tuturi jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niiri tuturi cāa Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ujeerā jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niiri macārire nii cōoñaro bii —ȳre īi wede majiowī.

2

Éfeso macārāre queti tiicojorique

1 —Éfeso macārā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ujeerāre queti wederi maj̄re* o biro īi owa cojoya:

“Cū amo díamacū nuñare ñocōa jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario ca niirā ca c̄oḡu, ñucā jīa boerica tuturi jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niiri tuturi oro mena c̄aja ca tiirica tuturi watoar̄u ca waa yujuḡu, o biro īimi: ² Niipetirije m̄ja ca tii niirije, niipetirije tutuario mena pade, pato wācāricaro maniro to birora tiicōa nii, m̄ja ca biirijere ȳu maji. Ñucā, ñañarije ca tiirāre booti, Jesucristo cū yee quetire cū ca wede dotiricarā niiti pacarā, ‘Cū ca wede dotiricarā jāa nii,’ ca īir̄garāre, ‘Ca īi ditori maja niima,’ m̄ja ca īi īa majirije cāare ȳu maji. ³ Ñañaro manire biicā,’ īi t̄ugoeñarique pairicaro maniro ȳu yee j̄uori yerijāari méé, ñañaro tam̄o pacarā to birora m̄ja pade bayicōa nii.

⁴ “To biro ca biirā nii pacarā, jīcā wāme m̄ja ca tiitirije nii: Jīcāto ȳre m̄ja ca mai j̄uoricaro cōro ȳre m̄ja maiti. ⁵ T̄ugoeñaña, no cōror̄u to biro m̄ja biiri: Teere t̄ugoeña wajoari, ñucā j̄uḡuero m̄ja ca tiiricarore biro tii niīña. M̄ja ca t̄ugoeña wajoatijata, yoari mééra waari, jīa boerica tutu† too ca niiri tuture ȳu ami weocārucu.‡ ⁶ Biirār̄na, jīcā wāme ȳu ca īa biijejari wāme m̄ja tii. Ȳu ca junarore birora m̄ja cāa, Nicolaítas c̄aja ca tii niirijere m̄ja juna.

⁷ “Ca amoperi catirā t̄oaya, Añuri Yeri, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ujeerāre cū ca īirijere! Ñañaro bii pacarā, to birora ca t̄ugoeña bayi tutua amet̄ene n̄cārāre, catirique ca niiricu Ḥm̄reco Pac̄u cū ca niiri tabe macāḡu dicare ca baar̄u cū ca niiro ȳu tiirucu” —īimi.

Esmirna macārāre queti tiicojorique

8 —Esmirna macārā Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ujeerāre queti wederi maj̄u cāare o biro īi owa cojoya. Ate īimi, Ca Nii J̄uoḡu, ñucā Ca T̄ujaḡu, bii yaicoa, ñucā cati tua, ca biiricu:

⁹ “Ñañaro tam̄o, ca apeye manirā nii, m̄ja ca biirije cāare ȳu maji. To biro bii pacarā añurije queti mena peera, ca apeye pairā m̄ja nii. Ñucā judíos niiti pacarā, ‘Judíos jāa nii,’ ca īirā, Satanás’rena ca tii n̄cū buorā ca niirā, ñañarije c̄aja ca īi tutirijere ȳu maji. ¹⁰ To biri ñañaro ca tam̄oparā m̄ja ca niirijere uwiticāña. M̄ja mena macārā jīcārāre ‘Jesucristo yaarāra c̄aja niimiti,’ īigu, tia cūurica wiip̄u c̄ajare tia cūurucumi Satanás. Ñucā ñañaro m̄jare c̄aja ca tiir̄ga n̄n̄ujeero, p̄a amo cōro niiri r̄am̄uri ñañaro m̄ja tam̄orucu. Bii yairār̄n̄ t̄ugoeña bayi yerijāaña. Ȳu pea tee wapare, catiriquere m̄jare ȳu tiicojorucu.

¹¹ “Ca amoperi catirā t̄oaya, Añuri Yeri, Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ujeerāre cū ca īirijere! Ñañaro bii pacarā, to birora ca t̄ugoeña bayi tutua amet̄ene n̄cāra, p̄uati bii yairiquere jīcā wāme m̄nopeera ñañaro tam̄otirucuma” —īimi. §

* 2:1 Ángel, pastor, mensajero. Ap 2:8; 2:12; 2:18; 3:1; 3:7; 3:14. † 2:5 Candelabro. ‡ 2:5 “Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ujeerā c̄aja ca niimirique yai n̄cācoarucu” īigu, cū ca īirique nii. § 2:11 Ap 20.14.

Pérgamo macārãre queti tiicojorique

12 —Pérgamo macārã Jesucristore ca t̃uo ñuñujeerãre queti wederi maju cãare o biro ïi owa cojoya. Ate ïimi ñiip̃i p̃na p̃ñãrap̃na ãñuro ca joo yoori p̃i ñiip̃i ca c̃uog̃u:

13 “M̃uja ca tii niirijere ỹu maji. Satanás c̃u ca doti niiri tabe p̃uto m̃uja ca niirije cãare ỹu maji. To biro bii pacarã, to birora ãñuro ỹare m̃uja t̃uo ñuñujeec̃õa nii. Ỹu yee j̃uori m̃ujare c̃uja ca j̃arugamijata cãare, díamac̃u ỹare m̃uja ca t̃uo ñuc̃ũ b̃uorijere m̃uja yerijãatiupa. Antipas, ỹu yee quetire ca niimore biro ãñuro queti wederi majure, tii macã Satanás c̃u ca niiri macãp̃ure ñañaro tii ecori, c̃u ca j̃ã eco yairi tabe cãare m̃uja uwitiupa. 14 To biro ca biirã m̃uja ca nii pacaro, j̃icã wãmeri m̃ujare ỹu ca ïipere ỹu c̃uo: Balaam niiquiricu, weericarãre tii ñuc̃ũ b̃uorã baarique c̃uja ca tiicojorijere baa, ñucã ãm̃ua, nomia, ca tiya maniri wãmeru ñee epe nuc̃u yuju, c̃uja ca tiiro tiicãri, israelitas ñañarije c̃uja ca tiiro tiya, Balac're ca ïi wede majioquere c̃u ca bue majioriquere j̃icãrã teere ca tii ñuñujeerãre wede majioricaro ãnora, to birora cãjare m̃uja ïacã.* 15 Ñucã, j̃icãrã Nicolaitas cãja ca bue majioriquere ca tii ñuñujeerã cãare, to birora m̃uja ïacã. 16 To biri to cõrora t̃ugoeña yeri wajoaya. To biro m̃uja ca biitijata, yoari méé waari, ñiip̃i ỹu ãjerop̃u ca witiiri p̃i mena, cãja mena ỹu ameri quëeg̃u waarucu.

17 ”ïCa amoperi cutirã t̃uoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca t̃uo ñuñujeerãre c̃u ca ïirijere! Ñañaro bii pacag̃u, to birora ca t̃ugoeña bayi tutua ametuene ñucãcãgure manã† yaiorop̃u ca niirijere cãre ỹu ecarucu, ñucã j̃icãga ãtãga ãñuro ca botirica wãma wãme owa tuuricaga, tiigare ỹu ca tiicojog̃u wado c̃u ca majipagare ỹu tiicojorucu” —ïimi.

Tiatira macārãre queti tiicojorique

18 —Tiatira macārã Jesucristore ca t̃uo ñuñujeerãre queti wederi maju cãare o biro ïi owa cojoya. Ate ïimi Æm̃ureco Pacu Macã pecame ca ãu ñuc̃ũri punare biro cape cuti, ñucã ãjipõã‡ p̃iiri ãñuro ca j̃ua ajiyaarijere biro d̃upori cuti, ca biig̃u:

19 “M̃uja ca tii niirijere, m̃uja ca mairijere, díamac̃u m̃uja ca t̃uo ñuc̃ũ b̃uorijere, bojocare ãñuro ca tii nemorã m̃uja ca niirijere, pato wãcãtirãra m̃uja ca t̃ugoeña bayi niirijere, ỹu maji. Ñucã mec̃u m̃uja ca tii niirijere, tii j̃uorã m̃uja ca tiiricaro ametuenero m̃uja ca tii niirije cãare ỹu maji.

20 ”To biro ca biirã nii pacarã, Jezabel, cõ majuropeera, Æm̃ureco Pacu yee quetire wede j̃ugueri majo ỹu nii,’ ca ïi yeego, m̃uja watoare ca niigore wede majiori méé to birora cõre m̃uja ïacã. Cõ pea cõ ca bue majiorijere mena, ỹu yaarã ỹare pade bojari majare ïi ditori, ãm̃ua, nomia ca tiya maniri wãmeru ñee epe nuc̃u yuju, ñucã weericarãre ïi ñuc̃ũ b̃uorã baarique c̃uja ca tiicojorijere baa, cãja ca tiiro tiimo. 21 Ñañaro cõ ca tii niirijere tii yerijãari, t̃ugoeña yeri wajoa cõ biijato ïig̃u, j̃icã cuu cõre ỹu c̃iumiwa. Cõ pea to biro ñañaro cõ ca tii niirijere t̃ugoeña, yeri wajoarugatimo. 22 To biri puniro cõ ca diarique tam̃oro ỹu tiirucu. Cõ ca bue majiorijere cõ ca tiimore biro ca tii ñuñujeerã cãa, to biro cãja ca tii niirijere cãja ca t̃ugoeña wajoatijata, ñañaro cãja ca tam̃oro ỹu tiirucu. 23 Cõ puna cãare ỹu j̃ã batecãrucu. To biro ỹu ca tiiro niipetirã Jesucristore ca t̃uo ñuñujeerã, bojoca cãja ca t̃ugoeña niirijere, yeri cati t̃ugoeñariquerure, ca majig̃u ỹu ca niirijere majirucuma. Ñucã m̃uja ca niiro cõrorena, m̃uja ca tiirique ca

* 2:14 Nm 22.25; 31.15-16. † 2:17 Ex 16 Manã, israelitas ca yucu maniri yepapu cãja ca waa ñuñua waaro Æm̃ureco Pacu cãjare c̃u ca baarique ecarique. ‡ 2:18 Bronze.

niitore biro tee wapare yu tiicojorucu. ²⁴ Maja Tiatira ca niirā, mujare īi ditori cō ca bue majioriquere tiiti, űucā, ‘Satanās cū ca yeri tutuarije cū jīcāra cū ca majirije niī,’ cūja ca ĩirije cāare majiti, ca biirāra ‘Apeye mujare yu tii doti nemotirucu,’ yu īi. ²⁵ Mee, maja ca tii maji niirije docare yu ca doori ramaűu to birora aűuro tiicōa niīűa.

²⁶ “űaűaro bii pacarā, to birora tūgoeűa bayi tutua ametuene nūcā, űucā yu ca boori wāmere to birora tii yapaűo nūcā ca biirāre, bojocare cūja ca doti maji niipere yu tiicojorucu, ²⁷ yu Pacu doti majiriquere yare cū ca tiicojoro yu ca űeericarore birora.

To biri cūja pea, cōmegu cuocāricarā bojoca poogaarire doti niirucuma.

űucā diirurire paa waa baterāre biro cūjare tiirucuma. §

²⁸ “űucā boeri űocōre cūjare yu tiicojorucu. ²⁹ ĩCa amoperi cūtirā tūoya, Aűuri Yeri, Jesucristore ca tūo nūűejerāre cū ca ĩirijere!” —ĩimi.

3

Sardis macārāre queti tiicojorique

¹—Sardis macārā Jesucristore ca tūo nūűejerāre queti wederi maji cāare o biro īi owa cojoya. Ate ĩimi űmureco Pacu cū ca tiicojoricarā, jīcā amo peti, ape amore puaga penituario yeri ca niirā cuo,* űucā to cānacā űocōare cuogu:

“Maja ca tiirije niipetirijere yu maji. Ca cūtirāre birora maja wedeo niī; biirārua aűuro petira ca bii yairicarāre biroru maja niicā. ² ‘Wācā, bojoca catiya nija’ yai nūcā waaroru ca biirijere cati tua, ca maja nūcāro tiīya petopara. Yu, űmureco Pacu cū ca ĩa cojorore aűurije maja ca tii niirijere yu bűati. ³ Mujare cūja ca wede majiorique maja ca tuoriquere tūgoeűari, tee ca ĩrore biro tii nūűejeeya. űucā űaűaro maja ca tiirijere tūgoeűa wajoaya. Tūgoeűa bojoca cati, maja ca bii yue niitijata, ‘Cū doocumi’ maja ca ĩtiri tabe űnore, jīcā jee dutiri majure biro yu earucu.

⁴ “To biro maja ca biimijata cāare, Sardis’re niima jīcārā űaűarijere tiirucu ca tiitirā. Cūja, ca űaűarije manirā niima ĩirā juti botirije jāűacāri, yu mena waa yujurucuma. To biro ca biiparāra niirā biima. ⁵ űaűaro bii pacarā to birora ca tūgoeűa bayi tutua ametuene nūcārā, aűurije juti botirije jāűarucuma. Cūja wāme, owarica pūuro catirique ca niiri pūuroru owa tuuriquere, jīcāti űno peera yu coetirucu. To biro tiitigara yu Pacu, to biri cūre queti wede bojari maja† mena cū ca ĩa cojoro, ‘Ani jāare yu maji,’ yu ĩirucu.

⁶ “ĩCa amoperi cūtirā tūoya, Aűuri Yeri, Jesucristore ca tūo nūűejerāre cū ca ĩirijere!” —ĩimi.

Filadelfia macārāre queti tiicojorique

⁷—Filadelfia macārā Jesucristore ca tūo nūűejerāre queti wederi maji cāare o biro īi owa cojoya. Ate ĩimi ca űaűarije manigu, díamacū wado ca ĩigu, Wiogu David niĩquiricu yaaro jope pāaricare ca cuogu, cū ca pāaro jīcū űno peera bia weo majiűa mani, űucā cū ca biaro jiro cāare jīcū űno peera pāa weo majiűa mani, ca biigu:

⁸ “Maja ca tii niirije niipetirije yu maji. Ca tutuatirācā maja niī, biirārua. To biro bii pacarā, mujare yu ca ĩrore biro tii nūűejee, yare ca majirā maja ca niirijere wede junati, maja biiti. ĩaűa. Maja juguerore jīcā jope yu jope

§ 2:27 Sal 2.9. * 3:1 Ap 1.4; 4.5; 5.6 űmureco Pacu cū ca tiicojoricu Aűuri Yeri jīcāra niī pacagu, jīcā amo peti, ape amore puaga penituario niiri wāmeri ca bii bau niigare cuo. † 3:5 Angeles.

pãa nũcõ, jĩcũ ñno peera cũ ca biatipa jopere. To biri añurije quetire mũaja ca wede yujuro, jĩcũ ñno peera mũajare camota majitirucumi. ⁹ Satanás're ca ñi nũcũ bũo nũnũjeerã, judios niiti pacarã, 'Judios jãa nii' ca ñi ditorã mũaja pũto waari, cãja ãjũro jupearĩ mena cãja ca tuetuu eã nau waaro yũ tiirucu, yũ ca mairã mũaja ca niirijere cãja ca majipere biro ñĩgu. ¹⁰ To birora ca tũgoeña bayicõa niirã niirique yũ ca dotiriquere, mee to birora mũaja bii. To biri yũ pee cãa, atĩ ñmũreco niipetiropũ atĩ yepa ca niirãre ñãñaro mani ca tiiro ca bii buiyeerije ca bii earĩ tabere mũajare yũ ña coterucu.

¹¹ "Yoari mée yũ doorucu. Mũaja ca cũorijere to birora ña nũnũjeecõa niĩña, añurije mũaja ca bũapere jĩcũ ñno peera mũajare cũ ca ematipere biro ñirã.

¹² Ñãñaro bii pacarã ca tũgoeña bayĩ tutua ametũa nũcãrãre, yũ Ñmũreco Pacũ yaa wii wii bota cãja ca niiro yũ tiirucu. To biri jĩcãti ñno peera tii wiire witi weo, biitirucuma. To biri cãjapãre, yũ Ñmũreco Pacũ wãme, yũ Ñmũreco Pacũ yaa macã Jerusalen ñmũreco tutipũ ca duwi doorĩ macã yũ Ñmũreco Pacũ cũ ca tiicojori macã wãmere, ñũcã yũ wãme wãma wãme cãare cãjapãre yũ owa tuurucu.

¹³ "¡Ca amoperi catirã tũoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cũ ca ñirijere!" —ñimi.

Laodicea macãrãre queti tiicojorique

¹⁴ —Laodicea macãrã Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre queti wederi maju cãare o biro ñi owa cojoya. Ate ñimi "To biro to biijato" ca ñĩgu, cũ ca ñariquere diãmacũ ca wedegu, diãmacũ wado ca ñĩgu, Ñmũreco Pacũ cũ ca jeeñorique niipetirijere jotoa ca niigu:

¹⁵ "Mũaja ca tii niirijere niipetirijere yũ maji. Bũaro ca ajirijere biro niiti, ñũcã bũaro peti ca yũjũarijere biro niiti, mũaja ca biirijere yũ maji. Bũaro ca ajirijere biro nii, bũaro ca yũjũarijere biro nii, mũaja ca biijata añũcã boo.† ¹⁶ To biri bũaro ca yũjũarijere biro nii, ñũcã bũaro ca ajirijere biro nii, biitirãra, ca aji potirijere biro pee mũaja ca niirijere jũori mũajare yũ ñjeoti batecãrucu. ¹⁷ 'Pacũ ca apeye catirã jãa nii, añũro jãa niicã, ñee ñno jãare dũjati,' mũaja ñi, biirãpũa. To bii pacarã mũaja ca catiro jãñarije mena peera, añurijere ca cũotirã, ca ñãñarã, ca apeye manirã, ca ñatirã, ca juti manirãre biro mũaja ca niirijere peera, 'To biro jãa biicu,' mũaja ñi ña majiti. ¹⁸ To biri ca apeye pairã niirũgarã, pecamerũ joe weerique oro weta wapa tiya. Ñũcã boboro juti manirã mũaja ca niirijere jãña bũatorũgarã juti botirijere, to biri ñũcã ñco capegaarire pĩoriquere, yũre ca wapa tiiparã mũaja nii, añũro mũaja ca ña majipere biro ñirã, mũajare yũ ñi wede majio. ¹⁹ Niipetirã yũ ca mairãre tuti bojoca catio, wede majio, yũ tii. To biri tũgoeña bojoca cati, tũgoeña yeri wajoaya.

²⁰ "Ñãña. Jãa waarũgu, joperũ yũ jũo nũcũ, jĩcũ ñno yũ ca jũorijere tũo, jope pãa, cũ ca tiijata, cũ mena cũ yaa wiipũ jãa waa, cũ mena baa, cũ pee cãa yũ mena baa, añũro bapa cuti, yũ tiirucu.‡ ²¹ Ñãñaro bii pacarã, to birora ca tũgoeña bayĩ tutua ametũene nũcãrãre, ñãñarijere bii ametũene nũcãri, yũ Pacũ mena, cũ ca doti niiri taberũ yũ ca duwi earicarore birora yũ cãa, yũ ca doti niiri tabere yũ mena cãja ca duwiro yũ tiirucu.

²² "¡Ca amoperi catirã tũoya, Añuri Yeri, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre cũ ca ñirijere!" —ñimi.

† **3:15** "Ca yũjũarijere biro mũaja nii," ñiro, Jesucristo cũ ca dotirore biro ca tii nũnũjeetirãre ñiro ñi. Ñũcã "Bũaro ca ajirijere biro mũaja nii" ñiro pea, "Jesucristo cũ ca dotirore biro añũro ca tii nũnũjeerãre" ñiro ñi.

§ **3:20** Jope pãariquere to ca tiijata, "Mu ca cati niirijepure yũre nii dotiya," ñĩgu, cũ ñiriquere ñiro ñi.

4

Ḥmureco Pacure ī nūcā b̄norigue Juan're ca bii īñorigue

¹ Ate jiro ĩa cojogu, Ḥmureco tutipure jīcā jope, pāa nūcōrica jope, yu ĩawu. Wederique yu ca t̄no j̄norigue putirica w̄n̄n putiricarore biro ca bujarije yu mena ca wederije pea o biro yure ĩiwa:

—Anopu m̄na dooya. Ate jiro ca biipere m̄re ĩñogu doogu yu tii —yure ĩiwa.

² To biro yure ca ĩrora, Añuri Yeri cū ca tutuarije yure ca bii oto weo nūcōro, Ḥmureco tutipure wiogu cū ca duwiri cūmurore cūja ca doporicarore, ñucā toopure jīcā ca duwigare yu ĩawu. ³ Wiogu cū ca duwiri cūmurore ca duwigu baurique pea jaspe, to biri cornalina, cūja ca ĩirijere biro niūwu.

Ñucā cū ca duwiro jotoare, bue niimam̄a beto, esmeralda ca ajiyaarore biro ajiyaa nūcūwi. ⁴ To biri ñucā wiogu cū ca duwiri cūmuro wejare apeye wiorā cūja ca duwiri je veinticuato peti niūwu. Ñucā teepare duwiwa b̄nc̄arā, juti botirije jāña, cūja d̄rup̄gaari peera oro mena cūja ca tiirica betorire ca pejarā.

⁵ Wiogu cū ca duwiri cūmurorena b̄upo cū ca yaberije, wederique, b̄upo cū ca paarije, witiwu. To biro biicāri ñucā, wiogu cū ca duwiri cūmuro j̄uguerore, ĩā boerica tuturi jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirije peti ūn nūcūwu, Ḥmureco Pacu yaarā yeri ca niirije.* ⁶ Ñucā wiogu cū ca duwiri cūmuro j̄uguerore, dia pairiya oco ca ōweri maniri s̄ara yaare biro bauwu.

Wiogu cū ca duwiri cūmuro p̄utore, ñucā to weja pee cāare bapari peti ca catirā niūwa, cūja j̄uguerore pee cāare, cūja jiro pee cāare, ca cape catirā. ⁷ Cūja ca catirā mena macū ca nii j̄nogu, yai j̄ūagure† biigu niūwi; cū jiro macū pea wecare biigu niūwi; p̄uarā jiro macū bojocare biro ca díamacū catigu niūwi; ca t̄jagu pea aa ca w̄n̄agure biigu niūwi. ⁸ Cūja ca catirā baparipeera cūja ca niiro cōro seis niirije qued̄p̄ari cutiwa. Ñucā tee jotoare, tee doca cāare ca cape catirā niūwa. To biro biicāri, ñamiri, Ḥmurecori, o biro ĩi yerijāatiwa:

“Ca ñañarije manigu, ca ñañarije manigu, ca ñañarije manigu peti niimi Ḥpu

Ḥmureco Pacu, niipetirijepure Ca Doti Tutua Niigu,‡

Ca nii j̄no dooricu, to birora ca niicōa niigu, ñucā nemo ca doopu,”
 ĩi ūjea nii baja peo niūwa.

⁹ Ca catirā, wiogu cū ca duwiri cūmurore ca duwigu to birora ca caticōa niigure, “Ca añu majuropeegu peti m̄n̄ niū” cāre ĩi, cāre ĩi nūcū b̄uo, “Añu majuropeecā” cāre ĩi, cūja ca ĩi ūjea nii baja peorucuro cōrora, ¹⁰ veinticuato niirā b̄nc̄arā, wiogu cū ca duwiri cūmuro wejare ca duwirā cāa, oro betori cūja ca pejarijere jeeri, wiogu cū ca duwiri cūmurore ca duwigu p̄utoru cūu cojo, cū j̄uguerore cūja āj̄no j̄up̄eari mena ea nuu waari, to birora ca caticōa niigure o biro cāre ĩi nūcū b̄uowa:

¹¹ “Ḥpu, ĩā Ḥmureco Pacu, m̄na, ca añu majuropeerije, ĩi nūcū b̄norigue, ca tutua majuropeegu niiriquere, ca ñeepu peti m̄n̄ nii. M̄na niipetirije m̄n̄ tiūpa. M̄n̄ ca boorore biro bii nii.

Ñucā m̄n̄ ca boorore biro m̄n̄ ca tiirique nii,”
 cāre ĩi nūcū b̄uowa.

5

Owarica tunua

¹ Tee jiro wiogu cū ca duwiri cūmurore ca duwigu yu amo díamacū ñaña peere, jīcā tunua p̄na ñañap̄ara owarica tunua, jīcā amo peti, ape amore p̄aga penituario niirije biarica tunuare yu ĩawu. ² Ñucā yu ĩawu jīcā, Ḥmureco

* 4:5 “El séptuple espíritu de Dios.” Ap 1:4; 3:1; 5:6. † 4:7 León. ‡ 4:8 Is 6:3.

Pacure queti wede bojari maju do biro tiiya maniroꝝ ca tutuagu, tutuaro wederique mena o biro ca iigure: “¿Ñiru cū niiti, biariquere yegari tii tunuare ca pāaru?” iwi. ³ Ƴmureco tutipꝝ cāare, ati yepa cāare, ñucā ati yepa docaru cāare, tii tunuare pāari ca iaru uno manicāwi. ⁴ To biri yu pea buaro yu otiwu, jicā unora tii tunuare pāari, to ca niirijere ca iaru uno cū ca maniro iama iigu. ⁵ Yu ca otiro iagu, jicā bucarā mena macā, o biro yure iwi: “To cōrora otiya. Mee niimi jicā, Yai Jūagure biro ca tutuagu, Judā yaa puna macā, David pārami, ca bii ametna nucāricu. Cū, tii tunuare jicā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirije biariquere yega, tii tunuare pāa, tiirucumi,” yure iwi.

⁶ To cōrora wioꝝ cū ca duwiri cūmuro, to biri ca catirā bapari, ñucā bucarā cūja ca niiro watoare, Oveja Macā cūja ca jīa cōaquiricure biigu ca nucūgure yu iawu. Cū pea, jicā amo peti, ape amore puaga penituario potagaari cūti, ñucā jicā amo peti, ape amore puaga penituario niirije cape cūti, biiwi, Ƴmureco Pacu yaarā yeri ati yepa niipetiroꝝ cū ca tiicojoricarā ca niirijere.* ⁷ Cū, Oveja Macā pea, wioꝝ cū ca duwiri cūmuroꝝ ca duwigu putorꝝ waa, cū amo díamacū ñuñā pee owarica tunua cū ca cūori tunuare amiwi. ⁸ Tii tunuare cū ca amirora, ca catirā bapari ca niirā, ñucā bucarā veinticuatro ca niirā, cūja ājuro jupearī mena ea nuu waawa Oveja Macā jūguerore. Cūja niipetirāꝝa bua tēe† bajaricarorire cūowa. Ñucā ca jūti añurijere oro mena tiirica bapari dadarori, cūja ca maa jāarica baparire cūowa. Tee, ca jūti añurije cūja ca maa jāarica bapari pea, Ƴmureco Pacu yaarā cū yaa pooga macārā, cūre cūja ca jāi juu buerucurijere iiro biiwu. ⁹ Cūja pea wāma wāme o biro iī bajawa:

“Mna, owarica tunuare ami, biariquere yega, ca tiipara niigu mu bii. Ñañaro jīa eco yai, mu díi mena, niipetirā bojoca poogaari, bojoricarori ca wederā, niipetiri macāri macārā, niipetiri yepari macārā, Ƴmureco Pacu yaarā jāa ca niiro mu tiiwu.

¹⁰ To biro bii yai bojacāri, wiorā jāa ca niiro tii, jāa Ƴmureco Pacu yeere ca paderā paia jāa ca niiro tii, mu tiiwu.

Ñucā ati yepa niipetiroꝝa ca doti majiparā jāa ca niipe cāare mu ti bojawu,” cūre iī baja peowa.

¹¹ Tee jiro iā coꝝu, wioꝝ cū ca duwiri cūmuro, to biri ñucā ca catirā, aperā bucarā, cūja ca niiro weja ca niirā Ƴmureco Pacure queti wede bojari maja paꝝ millones de millones peti‡ ca niirā cūja ca bajarijere yu tuowu. ¹² Cūja pea tutuaro wederique mena o biro iī baja wedeowa:

“Oveja Macā, cūja ca jīamiricu pea, ca tutua majuropeegu niiriquere, dije uno dajaricaro maniro niipetirije ca cūogu niiriquere, ca maji majuropeegu niiriquere, ca bii tutuagu niiriquere, ñucā ‘Ca niī majuropeegu mu niī,’ ‘Ca añu majuropeegu mu niī,’ iī nucā buoriquere, baja peo nucā buoriquere, ca ñeeru uno peti niimi” iī baja wedeowa.

¹³ Ñucā Ƴmureco Pacu cū ca jeeñorique niipetirijepara, Ƴmureco tutipꝝ ca niirije, ati yepa ca niirije, ati yepa docaru ca niirije, dia pairiyaru ca niirije cāa, o biro ca iirijere yu tuowu:

* 5:6 Ap 1.4; 3.1; 4.5. † 5:8 Arpas. ‡ 5:11 “Millares de millares y millones de millones.”

“Wioḡu cū ca duwiri cūmurorure ca duwigure, to biri Oveja Macūre, to cānacā
 гмѳгѳа
 ‘Cūra niimi ca nii majuropeegu, ca añu majuropeegu,
 ca tutuagu,’ ïi nacū buocōa niiricarā cūja nijato,”
 ca ïirijere.

¹⁴ To biro to ca ïiro, bapari ca catirā pea, “To birora to biijato,”^S ïi yññwa.
 Bucārā veinticuatro ca niirā pea, cāja ājaro jupeari menā ea nuu waari,
 cājare ïi nacū buowa.

6

Biarique

¹ Nūcā Oveja Macū, owarica tunuare jīcā amo peti, ape amore puaga
 penituario ca niirije biariquere, ca nii juori tabere cū ca tūa pāaro yu ïawu. Cū
 ca tūa pāa cojorije menarā yu tuowu bapari ca catirā mena macū jīcū, buro cū
 ca bujuro cōro o biro cū ca ïi wederijere: “Dooya,” ïiwi. ² To biro cū ca ïiro ïa
 cojogu, yu ïawu jīcū caballo ca botigure. Cū jotoa ca pejagu pea buerica betore
 cwowi. To biri nūcā Wioḡu cū ca pejari beto ñnore tiicojo ecowi. Tii betore
 pejari, cū waparāre bii ametua nacācāwi; nūcā ca bii ametua nacāpura niicāgu
 biīwi.

³ Nūcā biarica tabere Oveja Macū cū ca tūa pāa juojāri tabe jiro macā tabere
 cū ca tūa pāaro, jīcū jiro macū ca catirā mena macū o biro cū ca ïiro yu tuowu:
 “Dooya,” ïiwi. ⁴ To biro cū ca ïirora, nūcā apī caballo ca jūagu witi doowi. Cū
 jotoare ca pejagu pea, ati ñmureco macārā añuro cūja ca niimirijere cū ca
 ñañopere doti tutuariquere tiicojo ecowi. Nūcā bojoca cūja majuropeera cūja
 ca ameri jīa yaipere ïigu, pairi pīi niipire cūja ca uroricu niīwi. ⁵ Biarique pu
 tabe jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro nūcā puarā jiro macū, ca catirā
 mena macū: “Dooya,” cū ca ïi acaro buiro yu tuowu. To biro cū ca ïiro ïa cojogu,
 nūcā caballo ca ñiigure yu ïawu. Cū jotoa ca pejagu pea, jīcā coru nacūo ñaarica
 corore cwowi. ⁶ Nūcā ca catirā bapari ca niirā watoaru, jīcā wāme o biro ca
 ïi wedeo cojorijere yu tuowu: “Trigo jīcā kiloacāra bojoca jīcā gumu cūja ca
 pade wapa taaro cōro wapa cuti. Cebada cāa itia kiloacāra, jīcā gumu pade
 wapa taaricaro cōro wapa cuti. To biro to ca bii pacaro ñje ocore, nūcā ñjere,
 no ca boorora tii batetiña,” ïi wedeowu.

⁷ Tee jiro nūcā biarica tabe itia tabe jiro macā tabere Oveja Macū cū ca
 pāaro, nūcā itiarā jiro macū ca catirā mena macū: “Dooya,” cū ca ïiro yu tuowu.

⁸ To biro cū ca ïiro ïa cojogu, nūcā apī caballo juri jañuri booro ca niigure yu
 ïawu. Cū jotoa ca pejagu pea, “Bii Yairique,” wāme cutiwi. Cū jiroacāra Ñañaro
 Bii Yairica tabere† ca nii ñnogu nññwi. Cūja pea ati ñmureco macārā bapari
 taberi ca niirāre jīcā tabe macārāre ameri jiarique mena, aua mena, diarique
 mena, waibucurā cūja ca baa yaiorije mena, cājare cūja ca jīa peoti dotiricarā
 niīwa.

⁹ Biarique bapari niirije jiro macā tabere Oveja Macū cū ca pāaro yu ïawu,
 ñmureco Pacu yee quietire wede, teere to birora tuo nññjeecōa niī, cūja ca
 biirique juori, ñañari wāmeru cūja ca tii jīa batericarā yeri, waibucurā jīari joe
 mñenerica tutu doca ca niirāre. ¹⁰ To biri ñmureco Pacure tutuaro mena o
 biro ïi acaro buiwa: “Wioḡu ca ñañarije manigu, diāmacū ca ïigu, ¿no cōropu
 ati yepa macārāre ïa beje, jāare jīa ame boja, mu tiiguti?” ïiwa. ¹¹ To biro cūja
 ca ïiro, ñmureco Pacu pea juti ca botirije cūjare jāari, “Yerijāña ména, duja

§ 5:14 Amén. * 6:5 Balanza, buaro aua boarique ca waapere ca bii cōñarique niī. † 6:8 Infierno:
 Jesucristore ca tuo nññjeetiricarā ca bojoca ñañarā cūja ca waapa tabe.

tii cuu ca eapa tabe. Mujare biro yu yee quetire wederi maja niima ména tii yeparare, Cristo yee queti juori ca bíi yaipará dajama. Cúja niipetirá cúja ca nea poo petiro jiropu docare, cújare yu ía bejeruco,” cújare íiwi.

¹² Biarique jícã amo cõro niirije cū ca tãa pãarico jiro macã tabere Oveja Macã cū ca pãaro, buaro jita nana, muipũ cãa buaro ñii, boori jutiro ca ñiirire biropu[†] biicã yai waawi. To biri ñucã muipũ ñami macã cãa, díi quire biro jeeñacã yai waawi. ¹³ Ñucã buaro ca wino waaro, higuera^g dica higo ca jumera ca ñaabaterore biro ñaabatewa umareco tuti macãrã ñocõa cãa. ¹⁴ To biro ca biiri tabera, umareco quejero cãa, owarica pũurore ñee tunua yaioricarore biro biicã yerijãa waawu. Utã yucu ati yepare ca niimirije, ñucã diaripare yucu poogaari ca niimirije cãa, aperoripu wññ batecã yai waawu.

¹⁵ To biro ca biirijere íari, ati yepa macãrã wiorã, ca nii majuropeerã, uwamarã uparã, ca apeye pairã, do biro ca tiiya manirã ca nimiricarã, ñucã niipetirá ca pade coterã, ca pade cotetirã mena, operipu, utã buurori watoaripu duti ñajuacãri cúja niipetirá, ¹⁶ utã yucurena, utãgaarirena o biro íi acaro buiwa: “Jãare ñaapea buatoya, § wio^g cū ca duwiri cūmuro^g ca duwigu jãare íaremi; ñucã Oveja Macã, ñañaro jãare cū ca tiipere jãare camotaya. ¹⁷ Mee, ñañaro mani ca tamõro manire cū ca tiipa rãm^g eacoa, ¿noa pee teere cúja nacãrãti?” íiwa.

7

Israel yaa pooga macãrã

¹ Ate jiro bapari Umareco Pacure queti wede bojari maja, ati yepare, dia pairiya cãare, ñucã jícã^g yuc^g uno peerena, ca wino paa puutipere biro íirã bapari joperipurena ca nucũ biatorãre yu íawu. ² To biri ñucã yu íawu apí, Umareco Pacure queti wede bojari maju, Umareco Pacu to birora ca caticõa niigu wãmere ñia cũurico curoi, muipũ cū ca mua dooro pee ca doogure. Cū pea, aperi bapari Umareco Pacure queti wede bojari maja, ati yepare, dia pairiya cãare, ñañaro cū ca tii dotiricarãre, tutuaro wederique mena o biro cújare íi acaro buiwi: ³ “Tii yepare, dia pairiyare, yucu cãare, ñañaro tiiticãña. Mani Umareco Pacure pade bojari majare, cū wãme mena cúja diámacũrire ñia cũña mani ména,” íi acaro buiwi.

⁴ To biro cū ca íiro jiro yu tuowu ano cãnacãrã peti, Umareco Pacu wãmere ca ñia cūu ecoricarãre. Israel yaa pooga macã punari macãrã niipetirá ciento cuarenta y cuatro mil peti ñia cūu ecoupa.

⁵ Judá yaa puna macãrã doce mil peti ñia cūu ecowa.

Rubén yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Gad yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

⁶ Aser yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Neftalí yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Manasés yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

⁷ Ñucã Simeón yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Leví yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Isacar yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

⁸ Ñucã Zabulón yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

José yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Benjamín yaa puna macãrã cãa doce mil peti ñia cūu ecowa.

Pañ bojoca juti botirije ca jãñarã

[†] 6:12 Cabra poa buaro ca ñiirire biropu. § 6:16 Os 10.8.

⁹ Ate jiro paḡ bojoca, niipetiri poogaari macārā, bojoca bojoricarori ca wederā niipetirā, niipetiri macāri macārā, do biro tii cōña peotiricarā méé ca niirā, juti botirije wado jāñaricārā, pūu queeri jeecāricarā wioḡ cū ca duwiri cūmuro juḡuerore, ñucā Oveja Macū juḡuerore, ca nucūrāre yḡ ĩawḡ.

¹⁰ Niipetirā tutuaro wederique mena o biro ĩi acaro buiwa:

“Mani Ũmureco Pacḡ ca doti majuropeegḡ cū ca duwiroḡ ca duwigḡ, to biri Oveja Macū, manire ametñenema,”

ĩi acaro buiwa.

¹¹ Niipetirā Ũmureco Pacure queti wede bojari maja, wioḡ cū ca duwiri cūmuro wejare, ñucā bñcārā, aperā ca catirā, cāja ca niiro wejare nucū cojowa. Cāja pea wioḡ cū ca duwiri cūmuro diámacū, cāja ājuro jupeari mena ea nuu waa yerarḡ muu bia cūmu waari, Ũmureco Pacure o biro ĩi nucū buowa:

¹² “To biro to biijato.

Baja nucū buorique, ca añu majuropeerije, majirique,

‘Mḡ añu majuropeecā’ ĩirique, ĩi nucū buorique,

cū ca tutua majuropeerije, cū ca bii tutuarije,

mani Ũmureco Pacure to birora ĩi nucū buocōa niirique to niijato.

To biro to biijato,” ĩiwa.

¹³ To biro cāja ca ĩi niiri tabera ĩicū bñcārā mena macā:

“¿ĩijā juti ca botirije ca jāñarā, noa cāja niiti? ¿Noorḡ cāja doojapari?”

yure ĩi jāiñawi.

¹⁴ To biro yure cū ca ĩi jāiñaro:

“Wioḡ, mḡ, mḡ maji cājara,”

cāre yḡ ĩi yḡḡḡḡ.

Cū pea o biro yure ĩiwi:

“Anija, Jesucristo cājare cū ca bii yai bojariquere tḡo nḡñjee,

cū díi mena cāja ca ñañarijere cū ca coericarā niiri, ñañaro peti bojoca cāja ca biiri ḡmḡgire ca ametñaricarā niima.

¹⁵ To biri Ũmureco Pacḡ cū ca duwiri tabe juḡuero niima. Cū yaa wiipare ñamiri, amurecori, to birora cāre tii nucū buocōa niima.

Wioḡ cū ca duwiri cūmuroḡre ca duwigḡ pea, cū ca bojoca cḡti niirije mena cājare ĩa nḡñjee niirucumi.

¹⁶ Dii ḡmḡ ḡno peera aḡa boa, oco jinirḡgarā, ñañaro tamḡotirucuma. Muipū cā, puniro cājare ajitirucumi.* Ca ajirije cāa cājare aji pato wācōtirucu.

¹⁷ Oveja Macū, wioḡ cū ca duwiri cūmuro watoarḡ ca niigḡra, cājare ca cotegḡ niirucumi.

Cāja ca oco jinirḡgare, catirique oco punari ca niiri taberḡ cājare juo waarucumi.†

Ũmureco Pacḡ pea ñañaro cāja ca bii yaja pua otimirique cape ocore tuu coerucumi,”

yure ĩi wedewi.

8

Ca tujari dobero

¹ Ñucā Oveja Macū, seis niirije jiro macā tabe biarica tabere cū ca tḡa pñarora, ĩicā nimaro decomacā peti,* amureco tutipare ca bujḡmijāgije yḡḡ nucā peticoawḡ.

* **7:16** Is 49.10. † **7:17** Sal 23.1-2; Is 25.8. * **8:1** Media hora.

² Jiro ун љауи, јісџа амо петі, апе аmore пуага penituario ca niirџа Ѡмџреco Pacure queti weде bojari maja, Ѡмџреco Pacу југуero ca нucџрџа, сџја сџорена putirica wџири сџја ca тиicojoricarџе.

³ Jiro apџ Ѡмџреco Pacу puto macџ doo, ca јати аџиријере сџја ca joe мџeneri tutu puto ea нucџ waawi. Ca јати аџиријере сџја ca maa јџарica coro, oro mena сџја ca тиirica corore сџowi. Тоору сџа ca нucџро, joericaro аџуро ca јати аџиријере paio cџре тиicojowa, Ѡмџреco Pacу yaarџ сџа yaa pooga macџрџа niipetirџа сџја ca јџа јуу buerucuriјe mena, altar† oro mena сџја ca тиirica tutu, wiogu сџа ca duwiri сџмуро југуero ca niiri tutupu сџа joe мџeneјato љirџа. ⁴ To biro сџа ca тиirora, ca јати аџиријe bueri, џисџа Ѡмџреco Pacу yaa pooga macџрџа сџја ca јуу бue нucџ buogucuriјe mena Ѡмџреco Pacу patoru бue мџа eawџ. ⁵ To сџорора Ѡмџреco Pacure queti weде bojari majу weдe ca јати аџиријe maa јџарica corore ami, waibacџрџа joe мџenerica tutu maquџ niiti ca ајиyaariјe mena ти corore maa јџа dadori, ati yepapure poo bate duwiocџа coјowi. To biro сџа ca тиirije menara буро бџиу, wederique weдео, tutuaro буро yabe, бџао јита nana, biiwџ.

Putirica wџири

⁶ Јісџа амо петі, апе аmore пуага penituario niirџа Ѡмџреco Pacure queti weде bojari maja putirica wџириre putirџа doorџа тиwa.

⁷ Ca niџ јуогџ, Ѡмџреco Pacure queti weде bojari majу сџа putirica wџиre putiwi. Сџа ca putiriјe menara, oco ca бџиrica quiri,‡ ca џиријe дџи mena ca ајиariјe џаawџ ati yepapure. To biro ca биirora, ati yepa itia tabe сџоро eјaro ca niiri yepare јісџа tabe џи, yucu itia tabe сџоро ca niiriјe јісџа tabe џи, таa ca јџmeriјe pea niipetiriјepara џи peticoa, биicџаwџ.

⁸ Сџа јиро macџ, Ѡмџреco Pacure queti weде bojari majу putiwi џисџа сџа putirica wџиre. Сџа ca putiriјe menara, dia pairiyapure, јісџа macџнucџ бууро, бџао ca џири бууро џааџа eawџ. To biro ca биirora, dia pairiya itia tabe сџоро eјaro ca niiri tabe јісџа tabe дџи wado биicoawџ. ⁹ џисџа itia tabe сџоро paio eјaro dia pairiyapure ca niimiricарџ, јісџа tabe macџрџа dia peticoawa. џисџа сџму pacagaari itia tabe сџоро paio ca eјarore dia pairiyapure ca niimirique сџа, јісџа tabe maquџ ти yaio ecocoawџ.

¹⁰ Пуарџ јиро macџ, Ѡмџреco Pacure queti weде bojari majу putiwi џисџа сџа putirica wџиre. Сџа ca putiriјe menara, џмџреco tutu macџ џocџ paigџуо, јџа boerica tutu ca џи нucџроре biro ca џигу џаaduwi eagu, itia tabe сџоро paio ca eјaropure diari ca niimiriquere, џисџа oco ca witiри operi ca niimirique сџаре, јісџа tabe ти yaio peticџа coјowi. ¹¹ џисџа pea, “Ca јџгуџеуџ,”§ wџме cutiwi. To biri itia tabe сџоро paio oco eјaro ca niimirije, јісџа tabe бџао ca јџгуџијe јeeџаocoawџ. To biro ca биirije јџори, paу boјoca биi yaiwa.

¹² Itiarџ јиро macџ, Ѡмџреco Pacure queti weде bojari majу putiwi џисџа сџа putirica wџиre. Сџа ca putiriјe menara, муipџ џмџреco macџ itia tabe сџоро eјaro ca niigu јісџа tabe naitџаcoa, џисџа џami macџ сџа јісџа tabe naitџаcoa, to biri џocџа сџа itia tabe сџоро paio eјaro ca niirџpura јісџа tabe naitџаcoa, биicџаwџ. To biri џмџреco, џami, itia tabe сџоро ca boemirije јісџа tabe boeticoawџ.

¹³ Teere ља niirucigu ун тџowџ аа pacу, џмџреco tuti decomacџиre wџи amoјode, tutuaro wederique mena o biro сџа ca љи wedeoro: “Abџ nija. џAbџ nija! џAbџ nija! Ano јиро itiarџ Ѡмџреco Pacure queti weде bojari maja сџја putirica wџириre сџја ca putiro, ти yepa macџрџа џаџао peti tamџora doorџа тиma,” сџа ca љиријe.

† 8:3 Altar, Ѡмџреco Pacure ти нucџ буora yucu дџи ca јати аџиријe joe мџenerica tutu. ‡ 8:7 Granizo. § 8:11 Amargura, ајenјo.

9

1 Bapari jiro macū Ũmureco Pacure queti wede bojari majũ cū putirica wũre putiwi ñucã. Cũ ca putirije menara jĩcũ ñocõre biigũ ca niigũ umurecorũ macũ ati yeparũre ca ñaaduwi dooricũre yũ ñawũ. Cũ, ca ũcãari opere pãaricarore tiicojo ecowi. 2 Tii opere cũ ca pãarora, tii operũre weje joericaro ca bue mũaro cõro peti bue mũawũ. Tii ope ca bue mũarijera muipũ cũ ca ñaitãarorũ, ñucã wĩno ca paa puutiroorũ, tiicãwũ. 3 Tee bueri menara yejeroa ati yeparũre witi ñaacũmu jeja ñucã peticoawa. Yejeroa pea, “Cotiapa cũ ca toaro ca puniro cõro punirucuma,” cũ ca ñi uwari jãaricãrã niywa. 4 Cũja yejeroa pea ati yepa maquẽ, taa niipetirije ca jumerije ca niirije cõro, ñucã yucũ cãare cũ ca ñaño doti cojoricarã mée niywa. Ũmureco Pacũ wãmere cũja diãmacũripũ ca cnotirã bojoca wadore cũ ca ñaño doti cojoricarã niywa. 5 “Cũjare toa jãa batetirãra, jĩcã amo cõro niirã muipũa peti cũja ca wijloro mũja tiirucu,” cũ ca ñi cojoricarã niywa. Cũja ca toarije pea jĩcũ cotiapa cũ ca toaro cõro puniwa.

6 Tii ramũre bojoca bii yairiquere amamirucuma. To biro bii pacarã bũatirucuma. Ñucã bii yairũgamirucuma; cũja ca bii yaiperũa manirucu.

7 Yejeroa pea, ameri jãarã waarũgarã, caballoare* cũja ca beju umo ñucõricarãre biirã bauwa. Cũja dũpũga jotoare oro mena tiirica betorire biro ca baurijere pejawa. Ñucã bojoca baurica wãmere biro diãmacũ cutiwa. 8 Cũja poa pea, nomio poare biro yoerije niywa. Cũja upi pea macãñucũ yaia jũarã bũcarã† upire biirije niywa. 9 Cũja upũre come juti mena jãña ditowa. Cũja ca wũrije cãa, ameri jãa jãa waarã, bojoca cũja ca jãñari coori mena caballoa cũja ca jũo ũmaaro ca bũjaro cõro bũjwũ. 10 Cũja pĩcõrori cãa cotiapa pĩcõrore biro niywa, cũja ca toari caari. Teerũ cũowa nĩmã bojocare cũja ca toaro, jĩcã amo cõro niirã muipũa peti ñaño cũja ca tamũoro cũja ca tiipere. 11 Yejeroa wiogu, ca ũcãari ope macũ ángel, hebreo wederique menara “Abadón” wãme cutiwi. Griego yee mena peera, “Apoliõn” wãme cutiwi.‡

12 Mee, ca ñi jũorije ñaño tamũorique ametũa, ména pũa wãme doo nemo.

13 Jĩcã amo cõro ca niirã jiro macũ, Ũmureco Pacure queti wede bojari majũ putiwi ñucã cũ putirica wũre. Cũ ca putirora, oro mena cũja ca tiirica tutu,§ wiogu cũ ca duwiri cũmuro jũguero ca niiri tutupũre ca niirije bapari sawiri watoorũ wederique ca wedeorijere yũ tuowũ. 14 Jĩcã amo cõro jiro macũ Ũmureco Pacure queti wede bojari majũ putirica wũũ ca cũogũre o biro cãre ñi wede cojowũ: “Dia pairiya Éufrates weja Ũmureco Pacure queti wede bojari maja bapari cũja ca jia tuu ñucõricarãre cũjare popioya,” ñiwa. 15 To cõgora Ũmureco Pacure queti wede bojari maja baparipũra popio ecowa. Ati yepa macãrã bojocare itia tabe cõro paio ejaro ca niirãre jĩcã tabe macãrãre ca jãa bateparã niirã biywa. “Mee, umurecore too muipũ cũ ca niiro, tii ramũ ca niiro, ñucã cũ muipũ ca niiro, tii cãma ca niiro, to biro ca tiiparã niirucuma,” ñi cũuricarã niiri to biro biywa. 16 To biicãri ñucã, “Jãari maja uwamarã doscientos millones peti niima caballoa jotoa ca pejarã,” ñiirique cãare yũ tũo bũa cojowũ.

17 To biro ca ñirijere tũo bũa ña cojogu, yũ ca ñaricãrã caballoa, to biri cũja jotoare ca pejarã cãa, o biirã niywa. Niipetirãpũra, cũja cotiare, cũja diãmacũre, come coro pecame ca ũurijere biro ca jũari coro, jacinto cũja ca ñirijere biro ca jumerije, ñucã azufreere biro ca jãñiri coori mena jãña ditowa.

* 9:7 Waibucãrã ca apeye umãrã. † 9:8 Leones. ‡ 9:11 Abadón, to biri Apoliõn wãme cutiwi. Waimaja yee mena peera, “Ñaño ca tii yaogu,” wãme cutiwi. § 9:13 Altar.

Caballoa pea, macānucū yai dūpugare biro dūpuga cutiwa. To biro biicāri cūja ujeroripure ca ūūrije, ca buerije, azufre, witiwū. ¹⁸ Ca ūūrije, ca buerije, to biri azufre, ate itia wāme caballoa ujeroripū ca witirije bojocare űaűaro peti ca tiiro, paū bojoca itia tabe cōro paio ejaro ca niimiricarā jīcā tabe macārā bii yai peticoawa. ¹⁹ Caballoa űaűaro cūja ca tiirijere cūja ujeroripū, cūja pīcōrori aűaare biro ca baurije ca niirijepū cōowa. Tee mena űaűaro tiuwa.

²⁰ Bojoca, ate űaűarije mena űaűaro cūja ca bii yai weoricarā ca cati dūjarā nii pacarā, űaűaro cūja ca tiirijere tūgoeűa yeri wajoatiwa. űucā wātīare, oro, plata, bronce, űtā, to biri yucū mena cūja ca quenoricarā űati, tūoti, waati, ca biirāre cūja ca tii nūcū buorucurije cāare tii yerijāatiwa. ²¹ űucā bojocare cūja ca jīarucurijere, ati yepa maquē cūja ca maji tutuarije menara ca biipere cūja ca wede juguerucurijere, nomia, űmua, tiirica wāme cōro méé cūja ca tii epe niirucurijere, cūja ca jee dutirije cāare, tii yerijāati majuropeecāwa.

10

űmureco Pacū puto macū, owarica tunuaacā mena

¹ Jiro apī űmureco Pacū puto macū do biro ca tiya manigū, bueri watoapu ca duwi doogure yū űawū. Cū dūpuga jotoare bue niimamū beto nii amojode, cū diāmacū pea űmureco macū muipūre biro boe bate, űucā cū dūpori cāa pecame ca űū nūcūri punare biro, niiwū. ² Cū amopure upa tunua pāarica tunuaacāre cōowī. Cū dūpo diāmacū űaűare dia pairi yaapure űta cūu, űucā ca ācō űaűa peera yeparure űta űee nūcā ea, biiwi. ³ To biro bii duwi eagura, jīcā macānucū yai cū ca acaro buiro cōro peti tutuaro acaro buiwi. Cū ca acaro buirora, jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario niirā buroa cūja ca wederijere yū tūowū. ⁴ Buroa jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario niirā cūja ca wedero jiro teere owagū doogū yū tiimiwū yua. Owagū doogū yū ca tiiri tabera, űmureco tutipū o biro yare ca űi cojorijere yū tūowū: “Mū jīcāra majiűa, buroa jīcā amo peti, ape amore pūaga penituario niirā cūja ca űijārijera owaticāűa,” yare űiwū.

⁵ űmureco Pacūre queti wede bojari majū diapu, yeparū ca űta űee nūcūgure yū ca űaricu pea, cū amo diāmacū űaűare űmureco tutipū juu mūene cojori, ⁶ to birora ca caticōa niigū mena, űmureco, ati yepa, dia pairiya, űucā niipetirije teepure ca niirije cāare ca tiiricu wāme mena űiri: “Mee, ati cuu to cōrora peti nūcācoaro bii. ⁷ Jīcā amo peti, ape amore jīcāga penituario ca niirā jiro macū űmureco Pacūre queti wede bojari majū cū putirica wūre cū ca puti juori tabera to cōrora yapa cuti earucu ati űmureco. űmureco Pacū, ‘O biro yū tiirucu,’ cū ca űirique, cū jīcāra cū ca majirique bii earo biirucu. Cū yaarā, cū yee quetire ca wedeparāre cū ca wedericarore birora bii yapano earo biirucu,” űiwū.

⁸ űmureco tutipū wederique yū ca tūorique pea, űucā o biro yare to ca űi cojoro yū tūowū: “űmureco Pacūre queti wede bojari majū dia pairi yaarū, yeparū űta cūiri ca nūcūgū putopū waari, pāarica tunua cū ca cūori tunuaacāre amigūja,” yare űi wedeo cojowū. ⁹ To biro yare ca űirijere tūo, űmureco Pacūre queti wede bojari majū putopū waari, tii tunuaacāre yare cū tiicojojato űign, cūre yū jāiwi. Cū pea o biro yare űi yūūwi: “űū, amiri baaya. Mū ca baaro mū ujerora dobea ocore biro ipitirucu. Bii pacaro, mū paagarūra buaro jūguērucu,” yare űiwū.*

¹⁰ To biro yare cū ca űiro, űmureco Pacūre queti wede bojari majū cū ca cūori tunuaacāre amiri yū baawū. Yū ujerora aűuro dobea ocore biro ipitiwū. Bii

* 10:9 Ez 3.3.

pacaro yu paa totipura buaro jūguēbuwu. ¹¹ To biro yure ca biiri tabera o biro yure iīwa: “To cānacā macā macārāre, űucā to cānacā yera macārāre, to cānacā pooga macārāre, bojoricarori ca wederāre, to biri niipetirā wiorā, cāja ca biipere űmureco Pacu cū ca iirijere, cājare ca wede nemoru mu nii űucā,” yure iīwa.

11

Cāja ca iariquere ca wederā puarā

¹ Jiro jīcā pīi cōrica pīire* yure tiicojori, o biro yure iīwi: “Wāmū nūcāñā. űmureco Pacu yaa wiire, yucu dīi ca juti añurije joe mēnerica tutu cāare cōña. űucā tooru ca juu bue nūcā buo niirā cāare bapo cōo űaañā. ² Bii pacagu, űmureco Pacu yaa wii macā yera peera mu cōotiwa. Mee tii yera, űmureco Pacu ca majitirāre cāja ca tiicojorica yeparu nii. Cāja pea űmureco Pacu yaa macā, ca űañarije maniri macāre cuarenta y dos muipūa peti űañaro bojocare tii niirucuma. ³ Yu pea, puarā boori juti jāñaricarā mil doscientos sesenta rāmūri peti yu yee maquēre ca queti wede niiparāre yu tiicojorucu,” iīwi.

⁴ Cāja niima, puaru olivos yucare biro, űucā pua tutu† jīa boerica tuturire biro, ati yera űmureco Pacu jūguerore ca niirā.‡ ⁵ Jīcārā űañaro cājare ca tiirugarā űnore, cāja űjerori ca űu witiirije mena cāja waparāre joe yaicōama. To biro tii yaio ecorucuma, no ca boorā űañaro cājare ca tiiruga tūgoeñarā űno. ⁶ Anija cāja ca iariquere wederi maja, ca oco peatiro cāja ca tii majirijere cōoma, cāja ca queti wede niiri cuu cōro ca oco peatipere biro iirā. űucā ocorena dīi ca jeeñaro tii majirique cāare cōo, ati yepare niipetirije diarique mena űañaro cāja ca tamuro, cāja ca tiirugari taberi cōro cāja ca tii majipere, cōoma.

⁷ űmureco Pacu yeere cāja ca majirijere cāja ca wede yapanoro, ca űcāari operu ca mna doogu waibucu ca uwioḡuro cājare quēe ametua nūcāri, cājare jīa batecārucumi. ⁸ Cāja upari niiquirique pea cāja Wioḡure cāja ca jīa cōaquirica macā, pairi macā maquē wiijeri watoa macā yeparu§ cūa yai waarucu, ape wāme iī cōoñajata Sodoma, to biri Egipto macāripure.

⁹ To biri itia rāmū decomacā peti niipetirā bojoca, ape macāri macārā bojoricarori ca wederā, űucā niipetiri yepari macārā cāa, ia niirucuma cāja upari niiquiriquere. űucā cāja upari niiquiriquere cāja ca yaa cōaro bootirucuma. ¹⁰ Ati yera macārā pea, to biro cājare cū ca tii cōarijere iari, cāja ca cōrije mena cāja majurope ameri tiicojo űjea nii niirucuma, cāja puarā ca biipere wede jūgeri maja űañaro cāja ca biro ca tiirucuricarā, mee cāja ca bii yaicoaro macā.

¹¹ Itia rāmū decomacā ca ametuaro jiro, űmureco Pacu catirique cū ca tiicojorije cājaruere ca űaañā nūcā earo, cati wāmū nūcācōawa űucā. Cājare ca ia niiricarā pea ia űnūcā yai waawa. ¹² To cōroga űmureco Pacu yeere cāja ca majirijere wederi maja pea, űmureco tuturu tutuaro mena o biro ca iirijere tōwa: “¡Anoru mna dooya!” To biro cājare to ca iirora, bueri buña watoaru cāja waparā cāja ca iarora űmureco tuturu mnaoawa.

¹³ To biro cāja ca bii mna waari tabera ati yera buaro nanawu. To biro to ca biiro, tii macā pua amo cōro peti paio ejaro ca niimirica yera abacā űaaduwi waawu. To biro ca biiro, bojoca siete mil peti bii yaicā. To biro ca biiro bojoca ca cati djaricarā pea uwirique mena, űmureco Pacu űmureco tuturu ca niigure, “Do biro ca tiya manigu niimi,” iī nūcā buowa.

* 11:1 Vara de medir. † 11:4 Candelabros. ‡ 11:4 Zac 4.3, 11-14. § 11:8 Jerusalén'pu.

14 Ñaño tamorrique pua cuu ametua mee. To ca bii pacaro, itiati ñaño ca biira cuu cõñacã dooro bii.

Puti tujarica wuu

15 Ñucã Umareco Pacure queti wede bojari maju jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niigu cã putirica wuare putiwi. Cã ca putirora, umareco tutipã tutuaro wederique o biro ca ñirije wedeowa:

“Ati yepa macãrã cãja ca doti niimirique, mani Upu to biri cã Ca Beje Amircu* yee pee nii eacã mee yua. Cãja to birora doticõa niirucuma.”

16 To biro ca ñirora, veinticuatro ca niirã bucãrã cãja yaa cõmurogipã Umareco Pacu jũguerore ca duwirã, muu bia ñaacũmu waa, o biro ñi nucã buowa Umareco Pacure:

17 “Umareco Pacu niipetirijepure ca doti tutua niigu, ca nii jũo dooricã, to birora ca niicõa niigu, ñucã ca doopure, ‘Añu majuropecã’ mure jãa ñi, do biro tiya maniro mũ ca doti tutua majuropeerijere jee upari, mũ doti jũo waa.

18 Niipetiri yepari macãrã ajamiwa. Mũ ca ajiarije mena ñaño cãjare mũ ca tiira gumũ eacoa mee.

Ca bii yaiquiricãrã niipetirãre mũ ca ña bejere tabe,

Mũ yee queti wede jũgueri majare, mũ yeere paderi maja, mũ yaarã ca ñañarije manirã, mũ wãmere ca ñi nucã buorã, ca nii coterã, ca nii majuropeerãre, cãja yee maquẽ añurije cãja ca wapa taapere mũ ca tiicojora gumũ eacoaro bii.

Ati yepa macãrã bojocare ñaño ca tii yaiorãre, ñaño cãjare mũ ca tii yaiora gumũ nii,” ñi nucã buowa.

19 To cõroga, Umareco Pacu yaa wii umareco tutipã ca niiri wii jope pãa nucãsoawũ. Tii wiipure bauwũ acacũmu, Umareco Pacu, “O biro ya tiirucu,” cã ca ñirica cũmu. To biro ca biiri tabera buaro buro yabe, wederique wede, buro paa, buaro jita nana, to biro biicãri buaro oco ca buarica quiri ñaa, biiwũ.

12

Nomio, to biri pinore biigũro ca niigu

1 Ñucã, umareco tutipãre ca bii ñõri wãme añuri wãme bau eawũ. Jicõ nomio umareco macã muipũrena jutiro jãñacãri, ñami macã muipũ peera cõ dũpori doca pee, ñucã pejarica beto pua amo peti, dũpore puaga penituario niirã ñocõa ca niiri betore pejarico niwo. ² Utaaga niwo; macã cãtirũgo ca punirijere wijjogo ñaño tamõo acaro buiwo. ³ Jiro, umareco tutipã ca bii ñõrije ape wãme bau eawũ ñucã. Nijã uwiogũro pãmuri maju pinore biigũro, jũagũro, jicã amo peti, ape amore puaga penituario ca niirije dũpũgaari cãti, pua amo cõro peti potagaari cãti, ñucã, cã dũpũgaari cõrorena pejarica betorire peja, ca biigũ* baua eawi. ⁴ Cũ pea cã pĩcõro menara itia tabe cõro paio ejaro ca niirã ñocõa umareco tutipã ca niirãre, jicã tabe ati yeparũ paa bate duwiocã cojowi. To biro tii yapaño, nomio macã cãtigo doogo ca tiigo díamacũ tua nucã eawi, cõ macã cã ca bauarije menara cãre baacãrũ. ⁵ Cõ pea, umare macã cãtiwo, cõmegũ cãocãricũ do biro tiya manigõro bojoca poogari niipetirãrẽre ca doti tutua niipure. Cõ macã pea,† cã yaa cõmurogũ ca duwigũ Umareco Pacu pũtorũ ami cojo ecocãwi. ⁶ Cũ paco pea ca yucu

* 11:15 Hebreo wederique mena “Mesías”; griego wederique mena peera “Cristo”. * 12:3 Pãmuri maju Satanã’sre ca bii cõõfãgu (dragõn). † 12:5 Sal 2.9.

ca maniri yeparu Ɔmureco Pacu, mil doscientos sesenta ramuri peti core Ia nupujee niirique niirucu, cu ca ii queno yuerica taberu duticoawo.

7 Tee jiro ameri jiarique waawu umureco tutipure. Miguel, cu yaara mena, pamuri maju pinore biigurore cu bojoca menare ameri quewa. 8 Miguel jaaari pee care quee ametu nucacawa. To biri cajara† umureco tutipure caja ca niipa tabe manicawu yua. 9 To biri cu, pamuri majuro turturu maca pino, wati, Satanás ca wame cutigu, niipetira ati yepa macara ca ii dito epegu pea, umureco tutipu ca niimiricu care ca pade cotera menara ati yeparu cba duwio ecosoawi.

10 Jiro, umureco tutipu tutuaro mena wederique o biro ca ii wedeo cojori-jere yu tuowu:

“Mee, mani ca ametuape, mani Ɔmureco Pacu cu ca tutua majuropeerije, cu ca doti niirije, nucá cu yuu Cristo cu ca doti majipe caa ea yerijaa.

Mani yaarae namiri, umurecori, mani Ɔmureco Pacu cu ca Ia cojoro, nañaro cujare ca ii wedejarucugu cu ca cba corije juori.

11 Mani yaara, Oveja Maca cu ca dí bate yai bojarique juori, nucá añurije queti caja ca wederique mena, Satanás're bii ametuene nucawa.

Cujare caja ca jarugajata care, caja ca ja eco yaipere uwitiwa.

12 To biri mja, umureco tuti, mja toopure ca niira caa, ujea niina. §

Abé nija, tii yeparu, diarpu ca niira, nañaro peti tamwora doora tiima.

Mee, Satanás, ‘Yu ca bii yaipa tabe eacoaro bii,’ iima igu, buaro ajiarique mena duwi waami tii yeparure,” ii wedeowu.

13 Pamuri maju pinore biigurore ca niigu pea, “Mee yu cba duwio ecosoa,” iima igu, nomio, umu ca maca cutijagore nunu waawi. 14 To biro cu ca biiro, nomio peera, aa pacu quedurure core tiicojowa, ca yucu maniri yeparu co ca niuro, itia cuma decomaca peti core baarique eca niirique niirucu, cu

ca iirica tabe pamuri maju* cu ca eairopu co wuu duti waajato irra. 15 Cu, pamuri maju pinore biigurore ca niigu core nupugu, cu ujero ca oco witiirije mena dia jeeocá cojowi, core to ima yuu yaiocajato igu. 16 To biro core cu ca tii yaiorugamijata care, ati yepara ope, pairi opeero paa nucari, pamuri maju ujero oco ca witiirije mena dia cu ca quenorica yaare uu yuu peotica cojowu.

17 To biro ca biiro Iari, pamuri majuro pea buaro nomio mena ajiawi. To biri co yaa pooga macara ca nii djarara mena, Ɔmureco Pacu cu ca dotiurore biro ca tii nupujeerá Jesucristo yee quietire to birora ca tu nupujee cba niira mena, ameri jagu waawi.

18 Pamuri maju pea dia pairi yaa tujarore ea nucá ewi.

13

Pnarã waibnucã ca uwiorã

1 Dia pairi yaa jita dupari yepa ea nucari yu Iawu, jicã waibnucã ca uwioyu, jicã amo peti, ape amore puaga penituario niirije peti durugaari cuti, nucá pna amo core niirije potagaari cuti, ca biigu, dia pairi yaapure ca pamu mna doogure. Cu potagaari corora pejarica betori* cuowu. Nucá cu durugaari corora Ɔmureco Pacure nañarije ca ii tutirije tujawu. 2 Waibnucã ca uwioyuro pea, macanucã yai ca woori cutigure biigurore niwi. To bii pacagu, cu dupori peera buco duporire biirije dupori cuti, nucá cu ujero pea yai jüagu ujeroore biro ujero cuti, biwi. Pamuri maju pinore biigurore ca niigu pea,

† 12:8 Dragón cu yaara ángeles mena. § 12:12 Satanás umureco tutipure cu ca niitiro maca ujea niina umureco tutipure ca niira niipetira. * 12:14 Dragón. * 13:1 Corona o diadema.

waibucu ca uwioḡurore, cū ca tutuarijere, ḡucā cū yaa cūmurore, doti maji majuropeerique cāare cāre tiicojowi. ³ Waibucu ca uwioḡurore, cū dapuga jicāgaare cū ca bii yaicoaro ca tiipa camiro cōroro niīwu. Biīropna, tii camiro pea mee yati biatocoaura. To biro ca biirijere ati umureco macārā niipetirā īa űjea niiri, cū pee wadore tuo nunḡjeewa. ⁴ To biri waibucu ca uwioḡure aḡuro doti maji niirique cū ca tiicojorique juori, aḡuro cāre īi nucā buowa pāmari maji pinore biḡuro ca niḡu peere. Waibucu ca uwioḡuro cāare, o biro cāre īi nucā buowa: “Jicā űno peera cāre biro ca majiḡu, cāre ca bii ametuene nucāru manimi,” cāre īi nucā buowa.

⁵ ḡucā areyera waibucu ca uwioḡure, ca nii majuropeerijere birop īi, docuorije Umureco Pacu īi buirica wāmere, cāre īi dotiwi. ḡucā cuarenta y dos muipūa† peti cū ca doti niipe cāare cāre tiicojowi. ⁶ To biri, cāre cū ca īi dotiricarore biro Umureco Pacu, ḡucā cū ca niiri tabe ca aḡu majuropeeri tabere, to biri umureco tutipru ca niirā cāare, ḡaḡarije cājare īi bui tutiwi. ⁷ Umureco Pacu yaa pooga macārā mena cū ca ameri jīa ametua nucācāpere cāre tii dotiwi. ḡucā niipetirā bojoca cūja ca niiro cōroro, niipetiri macārā macārāre, niipetirā bojoca bojoricarori ca wederāre, to biri niipetiri yera macārāre cū ca doti majipe cāare, cāre tiicojowi. ⁸ To biri waibucu ca uwioḡure, bojoca ati yera macārā niipetirā, Umureco Pacu ati yepare cū ca jeeḡori taberaga catirique ca niiri pūuro Oveja Macū mani yee wara ca bii yai bojaricu yaa pūuropare, cūja wāmere ca owa tuu ecotiricārā cāre nucā buorucuma.

⁹ Jicārā ca tuo majirugarā tuoja.

¹⁰ “ḡeeri aperopru cūja ca jee waa bateparā ca niirā, ḡee ecori aperopru jee waa eco yaicārucuma.

Niipri mena ca jīa eco yaiparā ca niirā, niipri menara jīa eco yairucuma.”† To biro ca biiri tabere ca ḡaḡarije manirā, Umureco Pacu yaarā ca niirā, aḡuro tḡoḡeḡa tutua, diāmacū tḡoḡeḡa bayi, bii niirucuma.

Waibucu ca uwioḡu jitapu ca ame pea doogu

¹¹ Jiro ḡucā apī waibucu ca uwioḡu ati jita jupearu ca ame pea doogu yu ḡawu. Cū pea, jicā oveja macū yeere biirije ruaga potagaari cūtiwi. Bii pacagu, jicā pāmari maji pinore biḡuro ca niḡu cū ca wederijere biro wedewi. ¹² To biro biicāri, ca nii juoricu waibucu ca uwioḡu cū ca doti majiricaro cōrora cūja ca īa cojorore tii niīwi ḡucā. Bojoca ati yera macārā niipetirāre, ca nii juoricu waibucu ca uwioḡu ca camiro yatiricu peere īi nucā buo dotiwi. ¹³ Ca īa ḡaḡa manirije tii bau niirique cāare, do biro ca tiīya manirijeru tii bau niīwi. ḡucā ati yeparu, niipetirā cūja ca īa cojoro, umureco tutipru maquē ca űrije ca ḡaropru tiicāwi. ¹⁴ Ca nii juoricu waibucu ca uwioḡu cū ca īa cojorora o biro atere bojocare tii bau nii ḡno ditocāri, niipri mena ca paa taa ecoricu nii pacagu ca catirique cāre tii nucā buorā cāre biḡu cūjare queno dotiwi. ¹⁵ Cū jiro macū ca uwioḡuro jita jupearu ca ame pea dooricu peera, cū juḡuero macūre biro baḡu cū ca queno dotiricure cū ca catiro jāapere cāre tiicojowi, cāre cū ca catioro cū pea wede, cāre ca nucā buotirā niipetirāre jīa doti, cū ca tiipeere īima ḡigu. ¹⁶ To biro tiicā, niipetirā bojoca, wimarā, bucārā, ca areye pairā, ca areye manirā, aḡuro ca niirā, ca pade coterā, niipetirā, cūja amo diāmacū nuḡare to biri cūja diāmacūpare, jicā wāme cūja ca ḡia cūu dotiro tiīwi. ¹⁷ Tii wāmere ḡia cūu ecoti, ḡucā waibucu ca uwioḡu wāmere cūoti, to biri cū wāme ca cōori wāmere cūoti ca biirā, areye wara tii, ḡucā cūja ca cūotije űno

† 13:5 Ap 12.6; 1,260 ruḡurire īi. Itia cūma decomacā 12.14. † 13:10 Is 33.1; Jer 15.2; 43.11; Gn 9.6; Mt 26.52.

cãare noni majiti, biicãwa bojoca. ¹⁸ Atera añuro tãgoeña majirique booro bii. Ca tãgoeña puogũ ñno waibũcu ca uwioğũ yaa tabe cõõñarica tabere cõõñañaque. Jicã ñmũ wãme nii. O biro nii tii wãme: seiscientos sesenta y seis.

14

Oveja Macũ, to biri 144,000 yee queti

¹ Jiro yũ ñawũ ñucã Oveja Macũ, Siõn cõja ca ñiri buuro jotoarũ ca nucũgure. Cũ mena niwa, cũ Pacũ wãmere, Oveja Macũ wãmere, cõja diãmacũripũ owa tuuricarã ca niirã bojoca ciento cuarenta y cuatro mil peti. ² Jiro yũ tũowũ, ñmũreco tutipũ wederique, oco ñma cõa jãaro ca bujuro cõro buju, ñucã buro tutuaro cũ ca bujuro cõro peti ca buju wedeorije wederiquere. Paũ bua tẽe bajari maja* cõja ca bua tẽerore biro buju wedeowũ. ³ To biri wiogũ cũ ca duwiri cũmuro juğuerore, ñucã ca catirã bapari ca niirã juğuerore, to biri bucurã juğuerore, wãma wãme bajarique bajawa. Jicũ ñnora tee bajarique wãmere ca baja majipe ñno mée niwũ. Cõja ciento cuarenta y cuatro mil ati yeparũ cõja ca niiro, Ñmũreco Pacũ cũ ca ametũenericarã wado cõja ca baja majirije niwũ. ⁴ Anija niupa nomia mena ca tii eperãga tãgoeñatirã, añurã peti Oveja Macũ cũ ca waari taberi cõro cũre ca ñanurã. To biri bojoca ati ñmũreco macãrã mena ca niimiricarã, Ñmũreco Pacũ, to biri cũ Macũ Oveja Macũ yaarã ca nii juoricarã peti niupa. ⁵ Jicã wãme ñnora ca ñi ditorã mée niwa. Cõja, jicã wãme ñnora ñañarije ca tiirã mée niwa.

Itiarã Ñmũreco Pacũ puto macãrã queti

⁶ Jiro apĩ Ñmũreco Pacũre queti wede bojari majũ, ñmũreco tutipũ ca wũũ amojodegũ, ati yeparũ ca niirã bojoca poogaari cõrorena, niipetiri macãri macãrãre, to cãnacã poogaari macãrã bojoca bojoricarori ca wederãre, añurije queti ca peti ñucãtipere ca queti jee waagure yũ ñawũ. ⁷ Tutuaro wederique mena o biro ñiwi:

—Buaro ñucũ buorigue mena Ñmũreco Pacũre ñi ñucũ buori, cũre baja peoya. Mee, Ñmũreco Pacũ cũ ca ña bejeri tabe eacoa. Ñmũreco quejerore, ati jitare, dia pairi yaare, oco ca witiri operire, ca tiiricu wadore ñi ñucũ buoya —ñiwi.

⁸ Cũ jiro macũ Ñmũreco Pacũre queti wede bojari majũ o biro ca ñigu ñanũwi:

—Mee ñaacoa. Mee ñaacoa Babilonia† macã pairi macã ca niimijãri macã. Tii macã macãrã, cõja ca tii ñucũ buorãre paũ cuocãri, paũ mena ca tii eperãre biro cõja ca tii niirije mena, bojoca poogaari niipetirãpũra cõjare ña cõori cõjare biro cõja tiiro cõjare tii mecũowa —ñiwi.

⁹ Cõja puarã jiro macũ ñucã Ñmũreco Pacũre queti wede bojari majũ tutuaro wederique mena o biro ñi ñanũjeewi:

—Jicãrã, waibũcu ca uwioğure, ñucã cũre ña cõori cõja ca quenoricũre ca ñi ñucũ buorãre, to biri ñucã cõja amopũ, cõja diãmacũpũ, cũ wãmere ca ñia cũu ecorã cãa, ¹⁰ Ñmũreco Pacũ ñañaro cũ ca tiipe, buaro cũ ca ajiarije mena cũ ca queno yueriquere ñañaro tamũorucuma. Ñucã Oveja Macũ, to biri Ñmũreco Pacũre queti wede bojari maja, ca ñañarije manirã cõja ca ña cojoro, ca ñurije, to biri azufre mena ñañaro joe ecorucuma. ¹¹ Ñañaro tamũo cõja ca bii bue mũenerije pea to birora bue mũenecõa nii. Waibũcu ca uwioğurena ñi ñucũ buo, ñucã cũre biigu cõja ca quenoricũre ñi ñucũ buo, cũ wãmere owa tuu doti, ca tiirã, jicã ñmũ ñnora, ñucã jicã ñami ñnora, yerijãa, biiticãrucuma —ñiwi. ¹² O biro ca biiri tabere, ca ñañarije manirã, Ñmũreco Pacũ cũ ca dotirome

* 14:2 Arpistas. † 14:8 Is 21.9.

biro ca tii nanujeerã, ñucã Jesucristore to birora ca tuo nanujeecõa niirã, cãja ca tãgoeña bayi niipe niirucu.

¹³ To cõrora umureco tutipũ wederique o biro yure ca ñi cojorijere yũ tuowũ: —Atere owaya: Añuro ujea niima, mecũ menare Wiogure ñi nucũ buori ca bii yairã. Añuri Yeri pea o biro ñimi:

—Ugã. Popiye peti cãja ca pade buañarucuriquere yeerijãarucuma. Cãja paderiquera cãja mena niirucu —ñimi.

Ati yepa maquẽ ote dica

¹⁴ Yũ ñawũ jĩcã burua bueri burua ca botiri burua, jĩcã Ca Nii Majuropeegu Macũre biigũ cũ ca duwiri buruare.† Cũ dupugapure oro mena cãja ca tiirica betore peja, ñucã cũ amopũ paa juderica pĩ ca joo yoori betore cwo, tiwĩ.

¹⁵ Ñucã Umureco Pacũ yaa wiipũ apĩ Umureco Pacũre queti wede bojari majũ tutuaro wederique mena bueri buãarũ ca duwigure o biro ñi witi doowi:

—Yoari meé, mũ niipĩ mena ote dicare paa jude jeeya. Mee, teere jeerica cuu eacoa. Tii yepa maquẽ ote dica bucuacoa mee —cũre ñi cojowi, bojoca ati yepa macãrãrena ñigu. ¹⁶ To biro cũ ca ñirijere tuori, bueri buãna jotoarũ ca duwigũ pea cũ niipĩ, ote dicare paa juderica beto mena ati yeparũre ote bucuarũ ca niirijere paa jude jee peoticã cojowi.

¹⁷ Jiro apĩ Umureco Pacũre queti wede bojari majũ umureco tutipũ ca niiri wii Umureco Pacũ yaa wiipure niipĩ cuocãrica witi doowi cũ cãa. ¹⁸ Ñucã apĩ, Umureco Pacũre queti wede bojari majũ, yucu dĩ ca jũti añurijere joe mũnerica tutu macũ ca ñurijere ca dotigũ witi doori, ote dicare paa juderica pĩ ca joo yoori beto ca cuogure tutuaro wederique mena o biro cũre ñi cojowi:

—Mũ niipĩ ca joo yoori beto mena tii yeparũre uje tõiorie paa jude jeeya. Mee bucuarũ nii —cũre ñiwi ñucã, bojoca ati yepa macãrãrena ñigu.

¹⁹ To biro cũ ca ñirijere tuo, Umureco Pacũre queti wede bojari majũ pea otere paa jude jeerica beto mena, ati yepa maquẽ ujeere paa jude jeecã cojowi. Paa jude jee yapano, ujeere cãja ca diperi taberũ jãawi. Umureco Pacũre queti wede bojari majũ to biirije cũ ca tiirije pea, Umureco Pacũ bojocare ñaño cãja ca biiro, cũ ca tiipere bii cõñoaro biiwũ. ²⁰ Tee uje pea macã wejarũ dipe ecowũ. Teere cãja ca diperi taberena dĩ witicãwũ. Tee dĩ pea, caballoa amũ tutupũ, to biri trescientos kilómetros peti ejaro dua eyowũ.

15

Umureco Pacũ pũto macãrã ati yepare ñaño cãja ca tiipe

¹ Ñucã apeye umureco tutipare uwioro ucũeneri wãme ca bii cõõña nucã earijere yũ ñawũ. Umureco Pacũre queti wede bojari maja jĩcã amo peti, ape amore puaga penituario niirã, cãja ca niiro cõro ñañari wãmeri ñaño cãja ca tiipe Umureco Pacũ cũ ca ajiarije mena ca tii yapanoparã bau nucã eawa.

² Yũ ñawũ ñucã jĩcã yaa dia pairiya oco botiri sãra yaare biiri yaa nii pacaro, ca ñurije mena ayarica yaare. Tii sãra yaa pairi yaa tujarore waibucũ ca uwiojure bii ametna nucã, cũre ña cõori cãja ca quenoricare nucã buoti, cũ wãme cõoriquire ñia cũu dotiti, ca biiricarã bua tẽe* bajaricarori, Umureco Pacũ cãjare cũ ca tiicojoriquere cuoricarã nucũwa. ³ To biro biicãri Umureco Pacũre pade bojari majũ Moisés yee bajariquere baja, ñucã Oveja Macũ yee cãare o biro ñi bajawa:

“Uũ Umureco Pacũ niipetirijepure ca doti tutua niigũ, mũ ca tiirijea, do biro ca tiiya manirije, ña ujea niirique peti, nii;

† 14:14 Dn 7.13. * 15:2 Arpas.

m_u ca tii niirijea añurije, díamacū ca niirije nii.

Bojoca poogaari niipetirā Wio_u m_u nii.

⁴ Ғ_uр_u, ¿ñiru m_ure cū uwi n_ucū б_uotibogajati?

¿Ñiru m_u wāmere cū ïi n_ucū б_uo baja peotibogajati?

M_u jīcāra ca ñañarije manig_u m_u nii.

Niipetiri poogaari macārā doori, m_ure ïi n_ucū б_uorucuma.

Mee, añurije m_u ca tii niirije añuro_u bii bau niicoa.”†

⁵ Ate jiro, ʘm_ureco tutip_u ïa m_uene cojog_u, ʘm_ureco Pac_u yaa wii,‡ “Bojoca mena o biro y_u tiirucu,” cū ca ïirique ca niiri wii ca pāa n_ucāro y_u ïaw_u. ⁶ Tii wii santuariop_u ca niiricarā ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario niirā, cūja ca niiro cōro ñañaro cūja ca tiipere ca c_uorā witi n_ucāwa. Ca ōweri manirije lino mena juti cūja ca tiirique, ca ajiyaarije juti jāñawa. Ñucā oro mena cūja ca tiirica quejeri cūja cotiap_u ca tujarijere wēñaricarā niywa. ⁷ To biri jīcū bapari ca catirā mena macū, cūja ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari maja jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario ca niirāre, cūja ca niiro cōrorena oro mena cūja ca tiirica bapari dadaro, ʘm_ureco Pac_u to birora ca caticōa niig_u, bojocare ñañaro cū ca tii doti cojorije ca jāñari baparire cūjare tiicojowi. ⁸ ʘm_ureco Pac_u yaa wii pea bue dadacoaw_u, ʘm_ureco Pac_u do biro ca tiya manig_u cū ca tutuarije ca doorije. Ména, ñañaro tiiriquere jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario niirije ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari majare cū ca tii dotiriquere cūja ca tii peotitirora, tii wiip_ure jāarique maniw_u.

16

ʘm_ureco Pac_u ñañaro cū ca tiipe

¹ ʘm_ureco Pac_u yaa wiip_ure jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario niirā ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari majare, tutuaro wederique mena o biro ca ïirijere y_u t_uow_u:

—Waarāja. Tii yepar_ure jīcā amo peti, ape amore p_uaga penituario ʘm_ureco Pac_u ñañaro cū ca tiipe ca jāñari bapari m_uja ca c_uorijere poo bate cūurāja —ca ïirijere.

² To biri ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u ca nii j_uog_u waari, cū ca c_uori bara maquēre ati yepar_ure poo bate cūuwi. To biro cū ca tiiora, niipetirā bojoca waib_uc_u ca uwio_u wāmere ñia cūu eco, ñucā cūre ïa cōori cūja ca quenoric_urena tii n_ucū б_uo, ca tiirucuricarāre, docuoro unicārijе б_uaro ca punirije cūjare cami boaw_u.

³ Ñucā cū jiro macū ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u, cū ca c_uori bara maquēre dia pairiyar_ure poo bate cōañua cojowi. Cū ca poo bate cōañua cojorije menara, oco pea jīcū bojoc_u cūja ca jiaric_u ñire biirije jeeñacoaw_u. To biro ca biirije j_uori, tii yaare ca niimiricarā niipetirā dia peticoawa.

⁴ Cūja p_uarā jiro macū ʘm_ureco Pac_ure queti wede bojari maj_u, cū ca c_uori bara maquēre, diarip_ure, oco ca witi_u operip_ure, poo bate cōañua cojowi. Teer_ure cū ca poo bate cōañua cojorije menara, tii yaari maquē oco ca niimijārije cāa, dí wado jee ñaabatecā yai waaw_u. ⁵ Tee jiro oco coteri maj_u * o biro cū ca ïirijere y_u t_uow_u:

“M_ua añug_u, ca ñañarije manig_u, jīcāto ca nii j_uo dooric_u, to birora ca niicōa niig_u m_u nii, to biri wāme ca ïa bejeg_ua.

† 15:4 Tee bajarique Sal 11.2-3; Dt 32.4, Jer 10.7, Sal 86.9; 98.2. ‡ 15:5 Santuario. * 16:5 El ángel de las aguas.

6 Căja, m̄ yaa pooga macārã ca ñañarije manirã, ñucã m̄ yee quetire wede j̄gueri majare j̄a, dí tii bate c̄uupa.

Mecãra m̄ pee, dí c̄jare m̄ jini doti.

Teerena boowa c̄ja pee cãa,” ñibuwi.

7 Ñucã ar̄i, Æm̄reco Pac̄re tii ñucã b̄orã joe m̄enerica tutup̄ ca niiḡu, o biro c̄u ca ñirijere yu t̄ow̄n:

“Ëp̄ Æm̄reco Pac̄u niipetirijep̄re ca doti tutua niiḡu, ñañaro c̄ja ca biiro m̄ ca tiirijea, díamac̄ra ca niimore biro tii, díamac̄ra c̄jare tii, m̄ ca tiirije niiro bī,”

c̄u ca ñirijere.

8 Ñucã itiarã jiro mac̄ Æm̄reco Pac̄re queti wede bojari maj̄ c̄u ca c̄ori bapa maquẽre am̄reco mac̄ muip̄p̄re poo bate tuuwi. To biri bojocare peca ca am̄rije mena c̄u ca joe majipere c̄re tiicojowi. 9 To biri bojoca niipetirã muip̄ peca mena ñañaro peti joe ecowa. To biro ñañaro tii ecocã pacarã ñañaro c̄ja ca tiurucurijere t̄goeña yeri wajoari, Æm̄reco Pac̄u tee ñañaro c̄ja ca biiro ca tii doti majiḡu peere baja peoricaro am̄ora, ñañaro Æm̄reco Pac̄re ñi wede paiwa. 10 Tee jiro bapari Æm̄reco Pac̄re queti wede bojari maja jiro mac̄, c̄u ca c̄ori bapare, waib̄c̄u ca uwioğ̄u c̄u ca duwiri tabep̄re poo bate cojowi. To c̄orora c̄u ca doti niimiri yepa niipetirop̄ra nait̄ia peticoaw̄n. To biro ca biiro, bojoca pea b̄aro ñañaro peti tam̄ori c̄ja ñemerori baca d̄po tuuri ñuc̄irip̄ wijiowa. 11 To biro ñañaro tam̄o pacarã ñañaro c̄ja ca tiurucurijere tii yerijãatiwa. Teere tii yerijãaricar̄o am̄o, c̄ja cam̄i b̄aro ca punirijere wijioma ñirã, am̄reco tuti Æm̄reco Pac̄re ñañari wãme ñi tutiwa.

12 Ñucã j̄icã amo c̄oro niirã Æm̄reco Pac̄re queti wede bojari maja jiro mac̄, dia pairi yaa Éufrates'p̄re poo bate c̄oãñuawi, c̄u ca c̄ori bapa maquẽre. Tii yaap̄re c̄u ca poo bate c̄oãñua cojorije menara, muip̄ c̄u ca m̄a dooro pee ca niirã wiorã c̄ja t̄ia doojato ñiro, tii yaa dia pairi yaa oco bopo peticoaw̄n.

13 Pãm̄ri maj̄ pinore biiḡuero ca niiḡu m̄jerore, ñucã waib̄c̄u ca uwioğ̄uero m̄jerore, to biri Æm̄reco Pac̄u yee quetire wede j̄gueri maj̄re biro ca bī ditoḡu m̄jero cãare ùmaare biirã† itiarã peti wãt̄ia yeri ca añutirã c̄ja ca witiro yu ñaw̄n. 14 C̄ja pea, wãt̄ia yeri, ca ña ñaãña manirije ca tii bau nii majirã, ñucã at̄i yepa niipetirop̄ macarã wiorãre j̄uo neori, Æm̄reco Pac̄u niipetirijep̄re ca doti tutua niiḡu yaa gam̄u ca earo, Æm̄reco Pac̄u mena ameri j̄arugarã nea doorã biiwa.

15 “T̄goeña bojoca catiri, añuro ña cojo yue niñã. Jee dutiri maj̄re biro yu doorucu. Æjea niimi t̄goeña bojoca catiri, juti maniḡu waa nuc̄u yujuḡu boboro yu tam̄ore ñiḡu, c̄u ca juti jãñarije añuro ca ña ñun̄jee cote niiḡu,” ñiwi Jesú.

16 To biri wãt̄ia yeri pea, hebreos wederique menara Armagedón‡ ca wãme c̄tiri tabep̄ wiorãre c̄jare j̄uo neowa.

17 Ate jiro, Æm̄reco Pac̄re queti wede bojari maj̄ j̄icã amo peti, ape am̄ore p̄aga penituario ca niiḡu, c̄u ca c̄ori bapa maquẽre poo bate cojowi winop̄re. To biro c̄u ca tiiora, santuariop̄re wioğ̄u c̄u ca duwiri c̄um̄rop̄ tutuaro o biro ca ñi wede cojorijere yu t̄ow̄n: “Mee yu tii peoti yerijãa.”

18 To biro ca ñiri tabera b̄aro b̄opo yabe, wederique wedeo, b̄opo paa, jita jabe, biiw̄n. Tee jita ca jaberijere j̄icãti am̄o peera at̄i yepare bojoca ca nii j̄uo dooricarã, to c̄oro tutuaro uwioro ca jaberijere tam̄o ñaatiupa. 19 To

† 16:13 Ñañarije yeri. Yajó. ‡ 16:16 Armagedón: Hebreos wederique mena peera “Meguido at̄ã/Meguido mac̄ yepa ca at̄a yuca c̄tiri yepa” ñirugaro ñi.

cōrora Babilonia pairi macā ca niimirica macā, itia yepa peti wati nucācoawh. Ati yepa niipetiroph ca niiri macāri ōe űaajāa peticoawh. Ɛmureco Pacu, Babilonia macārā űaārije cūja ca tii niurucurijere tūgoeña buari, cū ca ajiarije ca niiri bapa Ɛje oco bapa űaāaro cūja ca biiro ca tiirije ca niiri bapare cūjare jini dotigh doogu tiwi, űaāaro cūja ca biipere biro űigh. ²⁰ To biro biicāri, diaripe yucu poogaari ca niirije, űucā macānuc buurori cāa, yai peticoawh. ²¹ űucā Ɛmureco tutip ca niirije oco ca buarica quiiri, cuarenta kilos ametenero ca nucāri quiiri bojocare űaapeawh. To biro Ɛmureco Pacu űaāaro cūjare cū ca tii yaioro, Ɛmureco Pacure űaāari wāme űi wede pai, tuti amawa.

17

Nomio űaāago

¹ Jicū, Ɛmureco Pacure queti wede bojari maja jicā amo peti, ape amore pūaga penituario niirā, jicā amo peti, ape amore pūaga penituario niiri bapari ca cuōrā mena macā yu putoru doo, o biro yare űiwi: “Dooya, nomio buarogra űaāarije ca tiigo oco jotoa ca duwigo, * űaāaro cō ca tii ecoro mure űogoro doogu yu tii. ² Ati yepa macārā wiorā cō mena űee epewa. űucā ati yepa macārā cāa, docuoro Ɛmua mena űee epego cō ca jinirije Ɛje oco menara jini mecācā yai waawa,” űiwi.

³ Jiro Añuri Yeri quēñaricare birop ca biirijere cū ca űogoro, Ɛmureco Pacure queti wede bojari maju ca yucu maniri yeparu yare cū ca ami waaro yu biiwu. Tooru yu űawu jicō nomio waibucu ca uwioguro ca jūaguro jicā amo peti, ape amore pūaga penituario peti dūpugaari cuti, to biri űucā pua amo cōro peti potagaari cuti, ca biigu jotoaru ca duwigore. Waibucu urupeare pau docuorije Ɛmureco Pacure űaāarije ca űi tutiri wāmeri cūja ca owa tuurica dereearo niwi. ⁴ Nomio pea, űii jañu ca jūarito, űucā jūarito petire jutiro jāñawo. Oro, űtāgaari ca ajiyaa añurije, to biri perlas cūja ca iirije mena, wāmocārico niwo. Oro mena cūja ca tiirica bapa docuorije, Ɛmua mena cō ca tii nucū yujurique dadaro ca jāñari bapare cuowo. ⁵ űucā cō diāmacūpūre owa tuurique ca űa űaāa maniri wāme o biro ca űiri wāme tujawh:

“PAIRI MACĀ BABILONIA,
 CA ƐMUA
 EPE PAIRĀ PACO,
 ATI YEPa NIIPETIROPĒRE
 DOCUORIJE CA
 NIIRIJE PACO,”

ca űiri wāme. ⁶ Jiro, Ɛmureco Pacu yaarā ca űaāarije manirā dīi, to biri Jesús're cūja ca tuo nūñerije juori cūja ca jīa batericarā dīi menara ca cūmugore yu űawu.

To biro cō ca bii niirijere űagu, yu űa Ɛcuacoawh. ⁷ To biro yu ca biiro űa, Ɛmureco Pacure queti wede bojari maju pea o biro yare űiwi: “Ɔűee tiigu m űa Ɛcuacoati? Mure yu wede majiorucu, nomio yee, űucā waibucu ca uwiogu, jicā amo peti, ape amore pūaga penituario ca niirije dūpugaari cuti, pua amo cōro niirije potagaari cuti, ca biigu cōre ca ami waagu yee, ména ca majiña manirijere.” ⁸ “Waibucu ca uwiogu m ca űajagu, jicā űmupru ca niurucuricu niimi. Biigru manimi. Mani pacagu ca Ɛcūari operu ca niiricu ati yeparupe ame peagu doogu tiimi, űaāaro cū ca tii yaioro ecoro majuroperaro jūguero. Ati yepa macārā, Ɛmureco Pacu ati yepare cū ca jeeño juori taberuga, catirique ca niiri pūorupe cūja wāmere ca owa tuu ecoya manirā, waibucu ca uwiogu,

* 17:1 Jer 2.20-31; Ez 16.17-19; Os 2.5.

tīramurū ca nii jao dooricare mecāra ca manigure, biigurua jiro ca doopure cūre iarā ia ucacoarucuma.

⁹ "Añuro maji tūgoeña puo, tiirique booro bii ate menara: Dupagaari jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirijeja, jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirije ātā buurori nomio cō ca duwirijere ĩro bii. Nūcā to birora, jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirā bojoca wiorāre ĩi cōoñaro bii. ¹⁰ Mee, jīcā amo cōro niirā, anija wiorā mena macārā bii yaicoawa. Jīcū cūja mena macū mecūre doti niimi; apī pea ea dotimi ména. Cū, wioḡu ca tujagu eagu yoaro niitirucumi. ¹¹ Waibucu ca uwioḡu tīramurū ca niiricu, mecāra ca manigu, jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirā wiorā jiro macū wioḡu ca waapu peti niimi. Biigurua, cūja jīcā amo peti, ape amore puaga penituario ca niirā wiorā mena macū cāa, ca bii yaiḡura niḡu biimi. ¹² Nūcā, cū potagaari puā amo cōro niirije mū ca ĩajārije cāa, wiorā niima. Biirārua doti jəotima ména. Wiorā cūja ca jāari ramure yoatiroacāra cūja ca doti niipere, waibucu ca uwioḡu mena jīcāriira doti majiriquere tiicojo ecorucuma. ¹³ Anija puā amo cōro ca niirā wiorā, jīcāri cōro tūgoeña quenori, cūja ca doti tutuarijere, cūja ca doti majirijere, waibucu ca uwioḡu peere teere cūre tiicojorucuma. ¹⁴ To biro tiicāri, Oveja Macū mena ameri jīarucuma. Oveja Macū pea ũmureco Pacu cū ca beje jeericarā, cū ca jworicarā, cū wadore ca tuo nūnjeerā mena niicāri, cūjare ameri jīa ametua nūcacoarucumi. Oveja Macūa, uparā ũru, wiorā Wioḡu niimi," yure ĩi wedewi.

¹⁵ ũmureco Pacure queti wede bojari majū o biro yure ĩi nemowi nūcā: "Nomio ũmure ca epe paigo cō ca duwijārije oco mū ca ĩajārije pea macārire, bojocare, bojoca bojoricarori ca wederāre, yepari macārā cōrorena, ĩro bii. ¹⁶ Cū potagaari puā amo cōro niirije mū ca ĩajārije, to biri waibucu ca uwioḡu, ũma mena ca epe paigore ĩa junarucuma. Nee jāa manigoru cōre tii yαιο cōa, juti manigo cōre cūu, cō upari ca niimirique peera baca jude baa yαιο, peca mena joe bate, tiicārucuma. ¹⁷ Cū ca boorore biro cūja ca tiipere, cūja yeripu cūjare ĩi cōa jāaupi ũmureco Pacu, cū ca boorore biro cūja ca tiipere biro ĩḡu. To biri cūja pea, jīcāri cōro tūgoeñarique cutiri, wiorā nii, cūja ca bii doti tutua niirijere waibucu ca uwioḡu peere tiicojorucuma. ũmureco Pacu wederique cū ca ĩiricare biro ca bii petiropu to biro tii yerijāarucuma. ¹⁸ Nomio mū ca ĩajāgo pea, pairi macā ati yepa macārā wiorāre ca doti ametuene nūcāri macāre ĩro bii," yure ĩi wede majiowi.

18

Babilonia macā ñañaro ca tii yαιο ecope

¹ Ate jiro yū ĩawu nūcā apī ũmureco Pacure queti wede bojari majū ũmureco tutipu ca duwi doogure. Vnaropura do biro ca tiija manigu niwi. To biri cū ca boe baterije menara, ati yepare boe peticoawa. ² Tutuaro wederique mena o biro ĩi acaro bui cojowi:

"Mee biicā yaiwa; mee biicā yaiwa, pairi macā Babilonia ca niimirica macā.* Wātīa yaa wii jeeñacā yaiwa. Ñañarā, wātīa yeri ca niirā cōro cūja ca jāñari ope jeeñacā yai waa.

Niipetirā minia, ca docuorā ca ĩarugaña manirā yaa batire biro jeeñacā yai waa.

³ Niipetirā bojoca poogaari cōrora, tii macā macārā cūja upari ca boorore biro cūja ca tii niurucijere cūjare ĩa cōori, cūjare biro tii jeja nūcā peticoawa.

* 18:2 Is 21.9.

Ñucã ati yepa macãrã wiorã cãa, cãja menara ñañarije tii, cãjare biro bi-icoawa.

Ati yepa macãrã apeye noniri maja cãa, cõ ca booro cõro noni wapa jeeri, ca apeye pairã biiwa,” iwi.

4 Jiro yu tuowu ñucã umureco tutipũ apeye wederique o biro ca ñirijere: Maja, yu yaa pooga macãrã, ñañarije cãja ca tiirijere maja menara tii bui cuti, ñañaro tamuo, maja ca biitipere biro ñirã tii macãre witi waarãja.

5 Biiti majuropeecã. Ñañaro cãja ca tii niirije umureco tutipũ tuu juacoa.

Ñañarije cãja ca tii niirucurijere ñari, cãjare cõagu tiimi Umureco Pacu.

6 Aperãre ñañaro cãja ca tiiricarore birora cãja cãare ñañaro cãjare tiya.

Ñañaro cãjare cãja ca tiirique wapa, puati cõropu ñañaro cãja ca tamuroo tiya. Aperãre ñañaro cãja ca tiiricarore birora, cãjare ña mairicaro maniro, mecãra puati cõropu ñañaro cãjare tiya.

7 “Ca nii majuropeerã jãa nii” ñi tugoeñacãri, cãja ca boori wãme, cãja ca cuorijere, aperãre wapa pacarori nonicãri, “Ca apeye pairã jãa nii,” cãja ca ñi yeerique wapa mecãra ñañaro bii, puniro cãja ca bua earo tiya.

Biigopuã cõ yeripũ, “Anora jicõ wiogore biro aũuro yu niicã. Ca manũ bii yai weorico méé yu nii.† Di ramũ unora, ñañaro yu tamoticu,” ñi tugoeñamimo.

8 To biri jicã ramurena ñañaro cãja ca biipe doorucu. Bii yairique, tugoeña pairique, aua boarique, cãjare niirucu. Ñucã pecamepu joe ecorucuma. Upũ Umureco Pacuã cãja ametuenero ca tutua majuropeegu niimi, ñañaro cãja ca tamuroo cãjare ca tiigu.

9 Ati yepa macãrã wiorã Babilonia macãrãre ña cõori ca tii epericarã cutiricarã, ñucã tii macã maquẽ añurije ca niirijere ca wapa tii ujea nii niirucumiricarã, tii macã ca uũ yai bue muarijere ñarã, ñañaro bii tugoeñarique pai otirucuma tii macãre. 10 Tii macã ñañaro peti ca bii yai waarijere ña uwima ñirã, yoaropuã niiri, o biro ñi acaro buirucuma:

“¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macã ca niimirica macã, Babilonia, do biro ca tiya maniri macã ca niimirica macã,

To biro ñañaro biirucu ca ñiña maniri tabera, ñañaro maja ca bii yaipa tabe ea,”

ñi oti nanujeerucuma.

11 Ati yepa macãrã apeye noni wapa taari maja cãa, tii macã to biro ñañaro ca bii yai waaro ñarã, tugoeña yaja pua otirucuma, noa uno pee cãja yee apeye, 12 oro, plata, ãtã ca ajiyaarije, ãtã añurije perlas, lino añurije, jua añurije ca niirije, juti piiri seda mena cãja ca tiirique aũuro jua añurije ca niirije, yucu ca niirije cõrora aũuro ca juti añuricãrire, marfil mena, yucu añurije mena, bronce, come, ãtã ca bayirije† mena, 13 bojorica wãmeri cãja ca tii jeeñoriquere, canela cãja ca ñirijere, baarique jãa ayiarique aũuro ca juti añurijere, yucu dí§ ca juti añurije, yucu díire,* uje oco, uje ate baariquere, trigo weta añurije,† trigo, waibucãrã ca apeye ãmarã, oveja, caballoa, tunuricari, pade coteri maja ca niiparã cãja ca nonirã bojocare, cãjare ca wapa tiirã cãja ca maniro macã.

14 Ñucã o biro ñirucuma: “Yucu dica aũuro ca poarije maja ca baa ujea niirucumirijere mani, maja cuotica yua. Niipetirije añurije maja ca cuo niimirique, maja ca apeye paimirique, yai peticoa, puati maja bua nemotirucu,” ñi

† 18:7 Is 47.7-8. ‡ 18:12 Mármol. § 18:13 Incienso, oco díi uno. * 18:13 Resina. † 18:13 Harina.

nun̄jeerucuma. ¹⁵ Atere noni wapa taari, tii macā juori paio ca apeye cutimiricarā, tii macā ñañoaro peti to ca bii yai waaro ia uwima ñirā, yooropura tua nucāri, ñañoaro oti yapa puari o biro ñirucuma:

¹⁶ “¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimirica macā, lino añurije mena, juti añuro ca jūa dia taarije mena, ca jūarije peti mena, juti jāña, oro mena, perlas mena, cūja ca wāmorica macā ca niimirica macā,

¹⁷ jicā nimarora niipetirije tii macā ca apeye pai niimirije menara ñañoaro peti biicā yai waa,” ñi otirucuma.

Ñucā niipetirā paca cūmuari uparā, tii cūmuariupare ca waarā, ca waa tuurā, ñucā diaripu paderā ca wapa taa niirucurā cāa, tii macā ñañoaro to ca bii yai waarije ñarā, yooropura tua nucā ñarucuma. ¹⁸ Tii macā ca ñu bue muarijere ñari, o biro ñi acaro buirucuma: “Ape macā, ati macāre biro, pairi macā maniwa.” ¹⁹ To biro ñi yapa puari, cūja dupgaari jotoare jita maa peo boo pacoro otirāra, o biro ñi acaro bui otirucuma:

“¡Abé nija! ¡Abé nija! Pairi macā ca niimijāri macā, niipetirā cūmu paca ca cuorāre tii macā maquē apeye menara ca apeye pairā cūja ca niiro ca niimirica macā, jicā nimarora bii yaicā yerijāa waa.

²⁰ Umureco tutipu macārā, muja, Umureco Pacu yaarā ca ñañarije manirā, Jesucristo yee quetire wederi maja,

Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, ujea niña, tii macā to biro ca biicā yerijāa waarije juori.

Umureco Pacu tii macāre tii yaiori, añuro ca ñañarije maniro muja ca niiro tiimi,”

ñirucuma.

²¹ To cōrora jicā Umureco Pacure queti wede bojari maju do biro ca tiya manigu, wāñiaricaaga utāga pairica buca ca niiricaarore ami mñeneri, o biro ñigura dia pairiyapare cōañua cojowi: “Atigare cōañua duwio yaioricarore birora muja biirucu, Babilonia pairi macā ca niimirica macā. Puati tii macāre ña nemotirucuma. ²² Jicāti unora, bajari maja cūja ca bajarije, bua tēe bajarije ca bujarije, tōroga putirique ca bujarije, ñucā putirica wñu mena puti bajarijere, tuo nemoña manirucu. Jicārā unora jicā wāme peerena paderi maja manirucuma. Jicāti uno peera wāñiaricaga utāga ca buju wedeorije cāare tuoja manirucu. ²³ Jicāga jia boericaga unora ñu boetirucu. Amo jiarica boje gumari tiirā, cūja ca tii yugui wedeorucumirije cāa tuo nemoña manirucu. Mu yaarā ca apeye noni wapa taarā, ati yepa macārā do biro ca tiya manirā niimiwa. Ñucā mu bajeri mena ati yepa macārā niipetirāre mu ñi ditowu. ²⁴ Tii macāre, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja, Umureco Pacu yaa pooga macārā, ñucā niipetirā ati yepa macārāre, cūja ca jia batericarā díi nii,” ñiwi.

19

Ujea nii bajarique

¹ Ate jiro umureco tutipu pañ bojoca tutuaro wederique mena o biro cāja ca ñi cojorijere ya tuowu:

“¡Umureco Pacure mani ñi nucā buoco!* Ametuarique, ñi nucā buoriquē, Ca añu majuropeerije, tutuarique, mani Umureco Pacu yee nii.

* **19:1** “Aleluya” ca ñiri wāme wadora hebreos wederique mena peera “Hallel” ñiro, “Añuro ñi nucā buoriquē” ñiro ñi; ñucā “Jah” to ca ñijata peera Umureco Pacure ñi wameo tiiro ñi.

2 Cū ca ĩa bejerijea añurije nii, díamacū nii, bii. To biri, nomio бнарора ñañarije ca tiigo ca wedeogo, ñañaro peti cō ca tii niirucurije mena atí yepa macārāre ñañarije cāja ca tiiro ca tiiricore ñañaro tii yaiomi. Ɛmureco Pacu yee paderi majare tii macā macārā cāja ca ĩā, dí tii baterique juori, Ɛmureco Pacu cājare ame bojami,” ĩi wedeowa.

3 Jiro o biro ĩi nemowa ñucā:

“¡Ɛmureco Pacure mani ĩi nēcū бносо! ¡Tii macā ca bue mñarije, bue yer-ijātirucul!”

4 Veinticuatro ca niirā бнарā, ñucā bapari ca catirā ca niirā pea, Ɛmureco Pacu cū ca duwiro jūguero cāja ājuro jupeari mena ea nuu waa, ĩi nēcū бногā o biro ĩiwa:

“¡To biro to biijato! ¡Ɛmureco Pacure mani ĩi nēcū бносо!”

ĩiwa.

5 Ɛmureco Pacure to biro cāja ca ĩi nēcū бно niiri tabera, wiogu cū ca duwiri cūmurorū o biro ĩi wedeo cojowu:

“Baja peoya mñja, mani Ɛmureco Pacure. Mñja niipetirā cāre ca pade coterā, nēcū бноrique mena cāre ca tuo nññjeerā, ca nii majuropeerā, watoa macārā, cāre nēcū бноya,”

ĩi wedeowu.

Oveja Macū cū ca amo jiarí boje rñmñ

6 Jiro yñ tuoñu ñucā, pañ bojoca cāja ca wederore biro, бнарo oco ca ũma cōa jāaro ca бнарore biro, to biri бнарo буро cū ca бнарore biro бñju wedeori, o biro ca ĩirijere:

“¡Ɛmureco Pacure mani ĩi nēcū бносо!

Ɛru, mani Ɛmureco Pacu, niipetirijerñre ca doti tutua niigu, doti juocoami mee.

7 Mani ñjea niico. Teere mani bii ñjea niico, mani ĩi nēcū бно baja peoco.

Mee, Oveja Macū† cū ca amo jiarí rñmñ eacoa, cū nñmo ca niipo añuro queno yuericorñ,

8 lino añurije mena tiirique, ca ōweri manirije, ca ajiyaarije juti jāñaricorñ nii yuemo.”

(Te juti lino mena cāja ca tiirique ca ōweri manirije pea, Ɛmureco Pacu yaarā ca ñañarije manirā añurije cāja ca tii niirijere nii cōñaro bii.)

9 Ɛmureco Pacure queti wede bojari majñ pea o biro yñre ĩiwi: “Owaya: ‘Ɛjea niñña. Oveja Macū amo jia, cū ca tiiri boje rñmñre ca juo ecoricarā ca niirā,’ ” ĩiwi.

O biro ĩi nemowi ñucā: “Atea Ɛmureco Pacu baterique díamacū ca niirije peti niiro bii,” ĩiwi.

10 Yñ pea cāre tii nēcū бногñu, cū dñpori puto yñ ājuro jupeari mena yñ ea nuu waawu. To biro yñ ca biiro cū pea: “¡Níjā! To biro yñre tiieto. Yñ cāa mñre birora Ɛmureco Pacure pade bojari majñra yñ nii. Ñucā aperā mñ yaarā, Jesucristo yee quetire to birora ca tuo nññjee niirāre birora yñ bii. Ɛmureco Pacu wadore ĩi nēcū бноya. Tee Jesús yee maquēre queti wederiquera nii ca biipere wede jūgueri majare ca majiorije,” yñre ĩiwi.

Caballo ca botigu jotoa ca pejagu

11 Jiro, Ɛmureco tuti ca pāa nēcāricaro ca niimore yñ ĩawñ. To biro ca biiro, ĩcū caballo ca botigu baua eawí. Cāpñre ca pejagu pea, “Wajoaricaro Maniro ca niimore biro ca tiicōa niigu, Díamacu wado ca ĩigu,” wāme cū tiwi, ca niimore

† 19:7 Jesucristore, Ɛmureco Pacu yñ Oveja Macū ĩi (Jñ 1.29). Ñañarije ca bii ametua nēcāgu. Ap 17.14.

biro ĩa bejeri, ñaňaro tii, ameri ĵĳa, ca tiĳu niiri. ¹² Cũ cape pecame ca ũu nucũri punare biro boe bate, ñucã cũ dupuga peera pau pejarica betorire peja, tiwi. To biro biicãri, cũ ĵicũra cũ ca majiri wãme owa tuurica wãmere cõowi. ¹³ Dii mena wadaricare jutiro jãňawi. Cũ wãme pea, “Ŭmureco Pacu Wederique,” niíwũ. ¹⁴ Cũ jirore ũmureco tuti macãrã uwamarã, juti aňurije lino mena tiirique aňuro ca botirije, ca õweri manirije, jãňacãricarã caballoa ca botirã jotoa pejari cãre nũnũwa. ¹⁵ Cũ ejerore niipĩ, bũaro ca joo yoori piĩ, ati yepa macãrã bojoca poogaarire cũ ca camĩ tuu paa piĩ witiwũ. Cũ ca doti tutua niirije mena cõmegũ ca cõogũre biro do biro tiĩya maniri wãmerũ cãjare doti niirucumi.† Cãra, Ŭmureco Pacu niipetirijepũre ca doti tutua niĩgu ñaňaro cãja ca biro cũ ca tiirijere, cũ ca aĵiarijere, eje ocore dicericare biro cãjare tiirucumi. ¹⁶ Cũ jutiropũ, to biri cũ ejerũto jotoapũ, o biro ĩi owa tuurica wãmere cõomi: “WIORã WIOGũ; ŬPARã ŬPũ,” ĩi.

¹⁷ Ñucã yũ ĩawũ ĵicũ Ŭmureco Pacũre queti wede bojari majũ, ũmureco macũ niipũ jotoapũ nucũcãri, minia niipetirã ũmureco tutipũ ca wũũrãre, tutuaro wederique mena o biro ca ĩi acaro buĩgũre: “Dooya. Ŭmureco Pacu paio baarique cũ ca baari tabere nea poo dooya. ¹⁸ Wiorã, uwamarã ũparã, bojoca ca tutuarã, caballoa, cãjapũre ca pejarã, bojoca niipetirã, aňuro ca niirã, pade coteri maja, ca nii majuropeerã, to biri watoa macãrã díre, mũja ca baapere biro ĩirã,” ĩiwi.

¹⁹ To biro cũ ca ĩiri tabera waibũcu ca uwioũgũre, to biri ati yepa ũparã cãja uwamarã mena, caballo jotoa ca pejagũ, to biri cũ uwamarã menare ameri ĵĳarũgarã ca nea pooricarãre yũ ĩawũ. ²⁰ Waibũcu ca uwioũgũ pea, Ŭmureco Pacu yee quetire wede ĵũgeri majure biro ca bii ditorucuricu menara ñeocoawa. Ani niimi ca ĩi ditori majũ, waibũcu ca uwioũgũ cũ ca ĩa cojoro, ca ĩa ñaãña manirije tii bau niirique ca tiiricu, cũ ca tii bau nii dito niirije mena waibũcu ca wioũgũ wãmere ñia cũu eco, ñucã cãre ĩa cõori cãja ca quenoricũrena ĩi nucũ bũo, ca tiiricarãre ca ĩi dito epericu. To biri cãja pũarãpũra ca catirãra azufre mena ca ũũrĩraapũ cõãũa ecocã yai waawa. ²¹ Aperã pea, caballo jotoa ca pejagũ ejeropũ ca witiĩ piĩ niipĩ menara ĵĳa eco peticã yai waawa. To biro cũ ca tii baterãre, niipetirã minia ũmureco tutire ca wũũrã pea, cãja díre aňuro mee baa yapicã yai waawa.

20

Mil cãmari

¹ Tee jiro yũ ĩawũ ñucã ĵicũ Ŭmureco Pacũre queti wede bojari majũ, ũmureco tutipũ mena, ca ũcũari ope pãaricare, to biri come daa paiĩ daa, ca ami duwi doogũre. ² Cũ pea, pãmari majũ tĩũũũũ macũ pino, wãtĩ, Satanás ca niĩgũre, “Mil cãmari peti ĵĳa cũuricu niirucumi,” cãre ĩi ĵĳa cũucãwi. ³ Cãre ĵĳa yapano, ca ũcũari opepũ cãre cõa duwio cojori, toopũ cãre tia cũu, tii jopere biacãwi mil cãmari ca waatirora “Ati yepa macãrã bojoca poogaarire ĩi dito eperemi,” ĩĩgu, mil cãmari jiro pãa wiene ecorucumi ñucã, yoaro niirũgu mée yua.

⁴ Ñucã yũ ĩawũ, wiorã cãja ca duwiri cũmurorire, to biicãri ĩa beje majiriquere ca tiicojo ecoricarã teepũre cãja ca ea nuu waaro. Ñucã Jesucristo yee quetire, to biri Ŭmureco Pacu wederiquere, to birora cãja ca tũo nũũjēcõa niirije juori cãja dupũgũre cãja ca paa jude batericarã yeri cãare yũ ĩawũ. Cãja pea waibũcu ca uwioũgũre, ñucã cãre ĩa cõori cãja ca quenoricũ cãare, ĩi nucũ bũoti, cũ wãme cãare cãja diãmacũripũ, cãja amoripũ, ñia cũu dotiti,

† 19:15 Sal 2.9. § 19:20 Ca bii oto weorijepũ Juan cũ ca ĩaro, uparare biro ca ũu niiri tabere cũ ca ĩarica tabere ĩiro ĩi.

biiupa. To biri cati tuari, Jesucristo mena mil cāmari peti doti niiwa. ⁵ Aperā ca bii yairicarā pea mil cāmari jiroꝑu cati tuarā doorā tiiwa. Ati tabe cati tua juorica tabe niiro biiwu. ⁶ Ujea niima, cati tua juorica tabere ca cati tuarā, cāja, Umureco Pacu yaarā ca ñañarije manirā mena macārā niirā biima. Cāja, puati bii yairica tabe pecameru waatirucuma. Waatirāra, Umureco Pacu, to biri Jesucristo yaarā paia peti niirucuma. To biri cā mena mil cāmari peti doti niirucuma.

Satanás tujaye

⁷ Mil cāmari ca yapano earo, Satanás tia cūrica wiipu ca niiricu pāa wiene ecorucumi ñucā. ⁸ To cōroa ati yepa niipetiroꝑu ca niirā bojoca poogaarige ñi dito yujugu waarucumi. Gog, Magog* ca wāme cutirā cāare ñi ditorucumi, ca ameri jīaparāre cājare neorugu. Cāja uwamarā pea, dia pairi yaa tujarore ca niirije jita dupari cōro pañ niirucuma. ⁹ Cāja ati yepa ca ejaro cōro niipetiroꝑura jeja ñucā peticoari, Umureco Pacu yaa pooga macārā cāja ca niiri tabere, cū ca mairi macāre camota amojode cūmucoarucuma. To cōroa Umureco Pacu yee umureco tutipu maquē ca ñarije ñaaduwi doori, cājare joe bate peticāru. ¹⁰ Satanás, cājare ca ñi dito eperucuricu pea, azufire mena ca ñariraa, waibucu ca uwiogare, to biri Umureco Pacu yee quietire wede juguer majure biro ca bii ditorucuricu cū ca cōañuaricarpa cōañua ecocoarucumi. † Toꝑu to birora ñamiri, umurecori, ñañaro peti puniro tamuo niirucuma.

Ca bii yairicarāre cū ca ña bejepe

¹¹ Jiro wiogu cū ca duwiri cūmuro ca botiri cūmure, ñucā toꝑu ca duwigu cāare yu ñawu. Too cū ca duwirora ati yepa, ati umureco, yai peticoawu. “Too pee niicu,” ñi mairi manirora biicā yerijāa waawu. ¹² Ñucā, wiogu cū ca duwiri cūmuro juguerore, ca nii majuropeerā, watoa macārā, ca bii yairicarā ca cati tuaricarā cāja ca nucūro yu ñawu. To cōroa owarica tutiri pāawu. Jiro ape pūuro catirique ca niiri pūuro cāa pāawu. Ca bii yairicarā pea cāja ca tiirucurique tii tutiripu owa tuurique ca niire biro ña beje ecowa. ¹³ Dia pairi yaa cāa, ca bii yairicarā tii yaaru ca niirāre, ñucā bii yairiquere ca doti niiri tabe cāa toꝑu ca niirāre, tuenecojowu. To biri cāja ca niiro cōro, cāja ca tiirique ca niire biro ña beje ecowa. ¹⁴ Bii yairique, ñucā ñañaro tamorica tabe cāa, ca ñu yatitiriraaru cōañua ecocā yai waawu. ‡ Atira ca ñariraa, puatipu bii yairicaraa nii. § ¹⁵ Tiiraru cōañua ecocā yai waawa, catirique ca niiri tutiripe cāja wāme ca owa tuu ecotiricarā.

21

Wāta umureco, wāta yepa

¹ Jiro wāta umureco, wāta yepa, yu ñawu.* Ca nii juorique, umureco, yepa, dia pairi yaa cāa, yai peticoawu. ² Ñucā ca ñañarije maniri macā, wāta macā Jerusalén, Umureco Pacu puatipu ca niirica macā ca duwi dooro yu ñawu. Añuro quenorica macā, jicō nomio amo jiago doogo, añuro cō ca wāta yue niire biro niiwu. ³ Ñucā wiogu cū ca duwiri cūmuroꝑu tutuaro wederique mena o biro ca ñi wedeo cojorijere yu tawu: “Ñañ. Mecāra Umureco Pacu bojoca mena niimi. Cāja menara niirucumi. Cāja pea cū bojoca niirucuma. Umureco Pacu majuropeera cāja mena niicārucumi; ñucā cāja Umureco Pacu

* **20:8** Ez 38—39. Magog yepa wiogu niipuri Gog. † **20:10** Ap 19.20. ‡ **20:14** Ano jiroꝑura bii yairique manirucu yua. § **20:14** Puati bii yairiquea, Umureco Pacu mena puati añuro nii ea, ca biija manipere ñiro ñi.

* **21:1** Is 65.17.

niirucumi. ⁴ Niipetirā ñañaro cāja ca bii yapa pua otirique cape ocore cājare tuu coerucumi. To biri bii yairique, ñañaro tamño yacó cuti duwi yujurique, otirique, puniro tamñorique, manicārucu yua, mee ca nii jñorique niipetirije ca yai nēcā peticoaro macā,” ñi wedeowu.

⁵ Wiogñ cū ca duwiri cūmuroñre ca duwigñ pea, o biro ñiwi: “Yua, niipetirijere wāma wado yu tii.” Jiro ñucā o biro yure ñi nemowi: “Owaya. Ate wederiquea díamacū ca niirije tuo nññjeerique unora niiro bii,” ñiwi.

⁶ Jiro o biro yure ñiwi ñucā: “Mee, niipetirije tiiriqueru nii yerijāa. Yua, Ca Jugueñ, ñucā Ca Tujagu, Ca Nii Jño Dooricu, ñucā Ca Bii Yapanorñ, yu nii. Oco ca jinirugarāre biro ca niirāre to birora caticōa niirique ocore, wapa manirora cājare yu tiicojorucu. ⁷ Ñañaro bii pacagn to birora ca tñgoeña tutua ametua nucāgn ate niipetirijere buarucumi. Yu pea cū ũmureco Pacu nii, cū pea yu macū nii, biirucumi. ⁸ Ca uwi tñgoeñarique pairā, ca tuo nññjeetirā, ca ña tuti pairā, ca jiarā, manñ cuti, nñmo cuti, tiirica wāme cōro tiitirāra ca ti epericarā pairā, ati yepa maquērena majicāri ca biipere wede jugueri maja, bojoca cūja ca quenoricarārena ca ñi nucā buorā, to biri niipetirā ca ñi ditorigue pairā peera, cūja yee ca niipe, cūja ca buape azufre mena ca ũñri raaru to birora ñañaro cūja ca tamñocōa niipe niirucu. Ate nii pñati bii yairique,” ñiwi.

Wāma Jerusalén

⁹ To cōrora jicā, ũmureco Pacure queti wede bojari maja jicā amo peti, ape amore pñaga penituario niirā, ñañaro cūja ca tii tujape jicā amo peti, ape amore pñaga penituario niirije cūja cōro jicā amo peti, ape amore pñaga penituario niiri bapari dadaro ca ñoricarā mena macū yu pñto pee doori, o biro yure ñiwi: “Dooya. Ca manñ cutipo Oveja Macū nñmore mñre ññogu doogu yu tii,” yure ñiwi.

¹⁰ To biri quēñaricare biropñ Añuri Yeri yure cū ca ññoro, ũmureco Pacure queti wede bojari majñ macānucū buuro ca emñari buuropñ yure ami waari, Jerusalén, ca ñañarije maniri macā, ũmureco Pacu pñtorñ ca niirica macā, ũmureco tutipñ ca duwi doori macāre yure ññowi. ¹¹ Tii macā pea ũmureco Pacu cū ca boe baterije mena buaro ajiyaa boe batewñ. Tee ca boe baterije pea, jicāga ũtāga añurica, to biri ũtāga jaspe ca sārarore biri sāra macā niiwñ. ¹² Tii macā wejare pairi tñdi, emñari tñdiro nii amojode, ñucā pñaa amo peti, ñpore pñaga penituario niiri joperi peti ca joperi cutiri tñdi niiwñ. Tii joperi cōrorena nucūcā cojowa ũmureco Pacure queti wede bojari maja. Ñucā tii joperire Israel yaa pooga macārā pñaa amo peti, ñpore pñaga penituario ca niiri punaari wāme owa tuurique tujawñ. ¹³ To biicāri muipū cū ca mñaa doori nñña peere itia jope, díamacū tua peere itia jope, jōcū jiro macā tua pee cāare itia jope, muipū cū ca ñañāa waari nñña pee cāare itia jope, niiwñ. ¹⁴ Tii tñdi pea pñaa amo peti, ñpore pñaga penituario niirije ũtāgaari, Oveja Macū buerā, pñaa amo peti, ñpore pñaga penituario ca niirā wāmeri owa tuurique ca niiricari mena cūu ñeerica tñdi niiwñ.

¹⁵ To biri yu mena ca wedegñ ũmureco Pacure queti wede bojari majñ pea, cōoricagñ aññugñ oro mena tiiricagñre cñowi, tii macāre, joperire, wee camota amojoderica tñdire, cū ca cōo paagñre. ¹⁶ Tii macā pea jicāri cōro ca ejari macā niiwñ. Tii macā ca yoaro pee cāa, ca ejaro pee cāa, jicāri cōro niiwñ. ũmureco Pacure queti wede bojari majñ tii macāre cōoñawi, cū aññugñ mena. Tii macā pea dos mil doscientos kilómetros peti ca niiri macā niiwñ. Ca ejaro, ca yoaro, ca emñaro pee cāa to cōro wado niicāwñ. ¹⁷ Jiro, tii macāre wee camaota amojoderica tñdi cāare cōowi. Wojoca cūja ca cōoñari wāme mena ũmureco Pacure queti wede bojari majñ cū ca cōoñaro, sesenta y cinco metros ejaro eje butiri tñdi niiwñ.

18 Tii tūdi pea jaspe mena cūja ca weerica tūdi, ñucā tii macā pea oro weta majurope mena tiirica macā, eño quire wate jipioricarore biri sāra macā niiwu. 19 Tii macāre wee camota amojoderica tūdire cūu ñeerique ūtāgaari pea, ūtā añurije ca wapa pacarije ca niirije niipetirije mena wāmorica tabe niiwu. Ca nii jworica jaspe mena wāmorica, jiro macāga zafiro mena wāmorica, jiro macāga ágata mena wāmorica, ñucā tiiga jiro macāga esmeralda mena wāmorica, 20 bapari jiro macāga ónice mena wāmorica, jīcā amo cōro jiro macāga cornalina mena wāmorica, tiiga jiro macāga crisólito mena wāmorica, jiro macāga berilo mena wāmorica, tiiga jiro macāga topacio mena wāmorica, tiiga jiro macāga crisoprasa mena wāmorica, pua amo cōro niirije jiro macāga jacinto mena wāmorica, tiiga jiro macāga amatista mena wāmorica, niiwu. 21 Joperi pua amo peti, ðupore puaga penituario ca niirije pea, perla mena tiirica joperi niiwu. Joperi cōrora jīcāga perla mena tiirica joperi niiwu. Tii macāre wiijeri watoa macā maa ca nii majuropeeri maa pea, oro weta mena tiirica maa, eño quire biiri sāra maa niiwu.

22 Tii macāpue jīcā wii Ūmureco Pacu yaa wii unora yu ūtiwu. Mee Ūpu, Ūmureco Pacu niipetirijepue ca doti tutua niigu, to biri Oveja Macā, cājara Ūmureco Pacu yaa wii niicāwa. 23 Tii macāre ca boepe, muipū ūmureco macū, ñucā ñami macū unorena, booti. Ūmureco Pacu cū ca boe bate niirijera jīa boecā. Oveja Macāra niicāwi, tii macāre ca jīa boe niigu. 24 Bojoca poogaari, tii macā ca boerije watoapu waa yujurucuma. Ati yepa macārā wiorā pea, “Ca nii majuropeerā niima,” cūjare cūja ca ñi nūcū bñorucurique menara, tii macāpue ea waarucuma. 25 Tii macā maquē joperi to birora pārique niicōa niirucu. Toopura ñami manirucu. 26 Bojoca poogaari yee ca niirije ca añu majuropeerije cūja ca ñi nūcū bñorucurijere, tii macāpue jee waarucuma. 27 Tii macāpura, jīcā wāme ñañarije unora, weericarāre ca ñi nūcū bñorā unora, ca ñi dito pairā unora, jāa waatirucuma. Oveja Macū yaa tuti catirique ca niiri tutipu cūja wāmere owa tuuricarā ca niirā wado tii macāpue jāa waarucuma.

22

Catirique oco punari

1 Jiro, Ūmureco Pacure queti wede bojari maju, catirique oco punari ca niiri yaa, eño quire biro ca ōweri maniri sāra yaa, Ūmureco Pacu, to biri Oveja Macā, cū ca duwiri tabere ca pote cutiri yaare yare ñnowi. 2 Tii macāre wiijeri watoa macā maa ca nii majuropeeri maa decomacāre nii waawu. Tii yaa tujarore pua ñañapurena yucu catirique ca niiri yucu, jīcā cūmare pua amo peti, ðupore puaga penituario niirije ca dica cutiri cūni nūcūwu. Jīcā muipūre jīcāti ca dica cutiri yucu jīi. Tiigunri pūu pea bojoca poogaarige ca uco tiipe niiwu. 3 Toopura ñañaro biiricaro ca tiirije manirucu. Tii macāpue, Ūmureco Pacu, to biri Oveja Macā, cū ca duwiri tabe wado niirucu; cūre pade coteri maja pea cūre ñi nūcū bñu niirucuma. 4 Ūmureco Pacure bau niiro cū diamacūre cūre ĩa āpōtiorucuma. 5 Toopura ñami manirucu. Tii macāpue ca niirā jīa boerique unora, muipū cū ca boerije unora, bootirucuma. Ūpu, Ūmureco Pacura cūjare jīa boecārucumi. Cūja pea to birora doticōa niirucuma.

Jesucristo cū ca doopa ramu ea waaro bii

6 Ūmureco Pacure queti wede bojari maju o biro yare ĩwi: “Ate wederiquea diamacū ca niirije, tuo ñañjeerique unora niiro bii. Ūpu, Ūmureco Pacu, añurije quetire wede jūgeri majare añuro cūja ca majiro ca tiigura, yoari méé ca biipere cūre pade coteri majare ĩñorugu, cū yeere queti wede bojari majure tiicojāwi,” ĩwi.

7 “Īaŋa. Yoari méera yu doorucu. Ujea niifna, ca biipere owarique ati pūuro ca niirije ca ĩrore biro ca tii nanaŋeegua.”

8 Yu, Juan'ra yu nii, ate niipetirijere tuo, ĩa, ca tiiricu. Teere tuo, ŋucā teere ĩa yapanori jiro, Umareco Pacare queti wede bojari maju teere yare ca ĩno niiricure tii nacā buorugu, yu ājuro jupeari mena yu ea nuu waawu. 9 To biro yu ca biro cū pea o biro yare ĩwi: “ĭNĭjā, to biro yare tiiticāña! Yu cāa mure birora Umareco Pacare pade bojari maju, mu yaarā Umareco Pacu yee quetire wede jugueri majare birora, to biri niipetirā ati pūuro owa tuurique ca niirije ca ĩrore biro ca tii nanaŋeerāre biro ca biigura yu nii yu cāa. Umareco Pacu wadore ĩi nacā buoya,” yare ĩwi.

10 O biro yare ĩwi ŋucā: “Ca biipere ati pūuropare owa tuurique ca niirije ca ĩrijere wedeticā, biiticāña. Mee, tee ca ĩrije ca biipa cuu ea waaropu bii. 11 Ca ŋaŋagura, ŋaŋarije cū ca tiirijere to birora cūre ĩacāña. Bojoca tiirica wāme méé ca tii niigu cāa to birora cū tiicōa niijato. Aŋugu ca niigu cāa aŋurijera cū tiicā nana waajato. Ca ŋaŋarije manigu cāa buaro jaŋuri ca ŋaŋarije manigu cū nii nana waajato.”

12 “Ugĭjā. Yoari méé yu doorucu. Doogura, yu ca tiicojope yu ca cuorijere yu jee doo, cāja ca niuro cōrorena cāja ca tii niirique ca niirore biro yu ca tiicojopere. 13 Yu, Ca Nii Juogu, Ca Nii Yapanogu, Ca Nii Juguegu, Ca Nii Tuŋagu ŋucā ĩcātoruga ca nii juo dooricu, ca nii yapano eagu, yu nii.”

14 Ujea niifna, yucugu caticōa niirique ca niiricu dicare baa, ŋucā wāma macā maquē joperipu jāa waarugarā, ŋaŋarije muja ca tiirucuriquere tugoēña wajoa, ca tii niirā. 15 Ca bojoca catitirā, bajerire ca tii niirā, tiirica wāme coro méerū ca ŋee epericarā cuti yai waarā, bojocare ca ĩarā, cāja ca weericarāena ca ĩi nacā buorā, ĩi ditoriquere buaro boo, buaro ĩi dito pai, ca ĩi niirā pea, macāpura tuacārucuma.

16 “Yu Jesús'ra, yare queti wede bojari majare, muja yu yee quetire ca tuo nanaŋeerāre, ate maquēre mujare cū wede majojato ĩigu, yu tiicojowu. Yu yu nii, David pārami cū yaa puna macā, boeri ŋocō boeri tabere ca boe bate muu doogu ca niigu” ĩwi.

17 Aŋuri Yeri, to biri Oveja Macāre ca nanaŋarā o biro ĩima: “Dooya,” ĩima. Teere ca tuogu cāa “Dooya,” ĩiña. Ca oco jinirugarā dooya, ca boorā to birora caticōa niirique ca tiicojorije ocore wapa manirora jiniña.

18 To biri ca biipe niipetirijere ati pūuropu owa tuurique ca niirijere ca tuorā niipetirāre, díamacāra o biro mujare yu ĩi wede majio: ĩcū uno ati pūurore ca ĩrijere ĩcā wāme uno cū ca ĩi nemocājata, ŋaŋaro tamoriquere maquēre ati pūuropu owa tuurique ca niirije pau jaŋuri ŋaŋaro cū ca tamoro cūre tiirucumi Umareco Pacu. 19 ŋucā ĩcū uno, “O biro biirucu,” ĩi owa tuurique ati pūuropare ca niirijere ĩcā wāme uno cū ca ami cōacājata, Umareco Pacu cāa, caticōa niirique ca niiricupare cū yee ca niimirijere, ŋucā ati pūuropu owa tuurica macā ca ŋaŋarije maniri macāpūre* cū ca niiborijere, cūre ēmacārucumi.

20 Jesucristo atere ca wedegu pea o biro ĩimi: “Ugĭjā. Yoari méé yu doorucu,” ĩimi. To biro to biijato. ĩWiogu Jesús dooya!

21 Mani Wiogu Jesucristo cū ca aŋu majuropeerijere muja niipetirāre cū tiicojato.

To biro to biijato.

Juan

* 22:19 Ca ŋaŋarije maniri macā wāma macā Jerusalén.